

XV—No. 3



Assembly Proceedings

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Thirty-Fifth Session

(February—April, 1963)

(From 18th February to 5th April, 1963)

**The 26th, 27th, 28th and 29th March, 1963 and
1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th April, 1963**

**Published by authority of the Assembly under Rule 353 of the
West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules**

Price—Rs. 16.

Volume XXXV—No. 3



Assembly Proceedings

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Thirty-Fifth Session

(February—April, 1963)

(From 18th February to 5th April, 1963)

**The 26th, 27th, 28th and 29th March, 1963 and
1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th April, 1963**

**Published by authority of the Assembly under Rule 353 of the
West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules**

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

Shrimati PADMAJA NAIDU

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN, Chief Minister, Minister-in-charge of the General Administration, Political, Police, Defence, Special, Passport, Press, Anti-Corruption and Enforcement Branches of the Home Department and the Departments of Development; Food and Supplies; Agriculture and Health.

The Hon'ble KHAGENDRA NATH DAS GUPTA, Minister-in-charge of the Departments of Public Works; and Housing.

The Hon'ble AJAY KUMAR MUKHERJEE, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways.

The Hon'ble ISWAR DAS JALAN, Minister-in-charge of the Judicial and Legislative Department and Constitution and Elections Branch of the Home Department.

*The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI, Minister-in-charge of the Department of Education.

The Hon'ble TARUN KANTI GHOSH, Minister-in-charge of the Departments of Commerce and Industries; Cottage and Small Scale Industries and Co-operation.

The Hon'ble SANKARDAS BANERJI, Minister-in-charge of the Department of Finance excluding the Small Savings Branch, and the Transport Branch of the Home Department.

The Hon'ble PURABI MUKHOPADHYAY, Minister-in-charge of the Jails and Social Welfare Branches of the Home Department; and the Small Savings Branch of the Finance Department.

The Hon'ble SYAMADAS BHATTACHARYYA, Minister-in-charge of the Department of Land and Land Revenue.

The Hon'ble JAGANNATH KOLAY, Minister-in-charge of the Publicity Branch of the Home Department; the Departments of Excise; and Legislative Affairs; and Chief Government Whip.

The Hon'ble SAILA KUMAR MUKHERJEE, Minister-in-charge of the Departments of Local Self-Government and Panchayats; Community Development and Extension Services; and Tribal Welfare.

The Hon'ble ABHA MAITI, Minister-in-charge of the Departments of Refugee Relief and Rehabilitation; and Relief.

The Hon'ble S. M. FAZLUR RAHMAN, Minister-in-charge of the Departments of Animal Husbandry and Veterinary Services; Fisheries; and Forests.

The Hon'ble BIJOY SINGH NAHAR, Minister-in-charge of the Department of Labour

*Member of the West Bengal Legislative Council.

MINISTERS OF STATE

- The Hon'ble SOURINDRA MOHAN MISRA, Minister of State for the Department of Education.
- The Hon'ble TENZING WANGDI, Minister of State for the Department of Animal Husbandry and Veterinary Services.
- The Hon'ble SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Minister of State for the Department of Agriculture.
- The Hon'ble CHARU CHANDRA MAHANTY, Minister of State for Supplies Branch of the Department of Food and Supplies.
- *The Hon'ble CHITTARANJAN ROY, Minister of State for the Department of Co-operation.
- The Hon'ble ARDHENDU SEKHAR NASKAR, Minister of State for the Department of Excise; and Deputy Chief Government Whip.
- *The Hon'ble ASHUTOSH GHOSH, Minister of State for the Transport Branch of the Home Department; and Deputy Chief Government Whip.
- The Hon'ble BLESCH CHANDRA SEN, Minister of State for the Departments of Development, Public Works; and Housing.
- The Hon'ble Dr. PROBODH KUMAR GUHA, Minister of State for the Departments of Labour; and Health.
- The Hon'ble Dr. SUSHIL RANJAN CHATTOPADHYAY, Minister of State for the Department of Health.
- The Hon'ble PROMATHA RANJAN THAKUR, Minister of State for the Department of Tribal Welfare.

DEPUTY MINISTERS

- Shri SYED KAZEM ALI MEERZA, Deputy Minister for the Department of Public Works.
- Shri Md. ZIA-UL-HAQUE, Deputy Minister for the Department of Local Self-Government and Panchayats.
- Shrimati MAYA BANERJEE, Deputy Minister for the Departments of Education; Community Development and Extension Services; and the Department of Local Self-Government and Panchayats.
- Shri TARA PADA ROY, Deputy Minister for the Department of Irrigation and Waterways.
- Shrimati RADHARANI MAHATAB, Deputy Minister for the Jails and Social Welfare Branches of the Home Department.
- Shri KANAI LAL DAS, Deputy Minister for the Department of Land and Land Revenue.
- Shri JAINAL AREDIN, Deputy Minister for the Departments of Health: Animal Husbandry and Veterinary Services; Fisheries and Forests.
- Shrimati SHAKILA KHATUN, Deputy Minister for the Departments of Refugee Relief and Rehabilitation; and Relief.
- Shri MUKTI PADA CHATTERJI, Deputy Minister for the Departments of Education; Land and Land Revenue.
- Shri MAHENDRA NATH DAKUA, Deputy Minister for the Department of Commerce and Industries.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Speaker	..	..	The Hon'ble KESHAB CHANDRA BASU.
Deputy Speaker	..	..	Shri ASHUTOSH MALLICK.

SECRETARIAT

Secretary	..	..	Shri PRITITOSH ROY, M.A., LL.B., Higher Judicial Service.
Adviser-cum-ex-officio Secretary	..	..	Shri AJITA RANJAN MUKHERJEE, M.Sc., B.L.
Deputy Secretary	..	..	Shri A. K. CHUNDER, B.A. (Hons.) (Cal.), M.A., LL.B. (Cantab), LL.B. (Dublin), Barrister-at-Law
Deputy Secretary	..	..	Shri SYAMAPADA BANERJEE, B.A., LL.B.
Additional Assistant Secretary	..	..	Shri RAFIQUEL HAQUE, B.A.
Additional Assistant Secretary	..	..	Shri KHAGENDRANATH MUKHERJI, B.A., LL.B.
Committee Officer and Assistant Secretary (ex-officio).	..	..	Shri BIMAL CHANDRA BHATTACHARYYA, B.A., LL.B.
Registrar	..	..	Shri ANIL CHANDRA CHATTERJI.
Editor of Debates	..	..	Shri SANKAR PRASAD MUKHERJI, B.A.
Chief Reporter	..	..	Shri PRAFULLA KUMAR BANERJEE.
Gazetted Personal Assistant to Speaker and the Private Secretary to Speaker.			Shri SANTOSH KUMAR BANERJEE and Shri BENOY KUMAR SEN, B.A.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

A

- (1) Abdul Bari Moktar, Shri. [Jalangi—Murshidabad.]
- (2) Abdul Gafur, Shri. [Swarupnagar—24-Parganas.]
- (3) Abdul Latif, Shri. [Hariharpara—Murshidabad.]
- (4) Abdullah, Shri S. M. [Garden Reach—24-Parganas.]
- (5) Abul Hashem, Shri. [Magrahat West—24-Parganas.]
- (6) Abul Mansur Habibullah, Shri Syed. [Manteswar—Burdwan.]
- (7) Adhikary, Shri Sailendra Nath. [Bhagabangola—Murshidabad.]
- (8) Ahamed Ali Mufti, Shri. [Maheshtola—24-Parganas.]
- (9) Ashadulla Choudhury, Shri. [Sujaipur—Malda.]

B

- (10) Bagdi, Shri Lakhon. [Raniganj—Burdwan.]
- (11) Baidya, Shri Ananta Kumar. [Sandeshkhali—24-Parganas.]
- (12) Bakshi, Shri Monoranjan. [Ausgram—Burdwan.]
- (13) Bankura, Shri Aditya Kumar. [Sabang—Midnapore.]
- (14) Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit. [Karimpur—Nadia.]
- (15) Banerjee, Shri Baidyanath. [Suri—Birbhum.]
- (16) Banerjee, Shri Bejoy Kumar. [Rashbehari Avenue—Calcutta.]
- (17) Banerjee, Shri Gopal. [Khardah—24-Parganas.]
- (18) Bauerjee, Shri Jaharlal. [Khandaghosh—Burdwan.]
- (19) Banerjee, Shrimati Maya. [Kakdwip—24-Parganas.]
- (20) Banerji, The Hon'ble Sankardas. [Tehatta—Nadia.]
- (21) Barman, Shri Shyama Prosad. [Kaliaganj—West Dinajpur.]
- (22) Basu, Shri Abani Kumar. [Uluberia South—Howrah.]
- (23) Basu, Shri Amarendra Nath. [Burtola South—Calcutta.]
- (24) Basu, Shri Debi Prosad. [Nawbadwip—Nadia.]
- (25) Basu, Shri Gopal. [Naihati—24-Parganas.]
- (26) Basu, Shri Hemanta Kumar. [Shampukur—Calcutta.]
- (27) Basu, Shri Jagat. [Beliaghata North—Calcutta.]
- (28) Basu, Shri Jyoti. [Baranagar—24-Parganas.]
- (29) Basu, The Hon'ble Keshab Chandra. [Sukeas Street—Calcutta.]
- (30) Basunia, Shri Sunil. [Cooch Behar South—Cooch Behar.]
- (31) Bauri, Shri Nepal. [Para—Purulia.]
- (32) Bazlur Rahaman Dargapuri, Maulana. [Deganga—24-Parganas.]
- (33) Beri, Shri Daya Ram. [Bhatpara—24-Parganas.]
- (34) Besterwitch, Shri A. H. [Madarihat—Jalpaiguri.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

v

- (35) Bhaduri, Shri Panchu Gpooal. [Serampore—Hooghly.]
- (36) Bhagat, Shri Budhu. [Nagrakata—Jalpaiguri.]
- (37) Bhattacharyya, Shri Abani. [Bankura—Bankura.]
- (38) Bhattacharyya, Shri Bejoy Krishna. [Howrah East—Howrah.]
- (39) Bhattacharjee, Shri Jagadish Chandra. [Siliguri—Darjeeling.]
- (40) Bhattacharya, Dr. Kanai Lal. [Howrah South—Howrah.]
- (41) Bhattacharyya, Shri Mrigendra. [Daspur—Midnapore.]
- (42) Bhattacharjee, Shri Nani. [Kalehini—Jalpaiguri.]
- (43) Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas. [Panskura West—Midnapore.]
- (44) Bhowmik, Shri Barendra Krishna. [Mal—Jalpaiguri.]
- (45) Biswas, Shri Manindra Bhusan. [Bagdah—24-Parganas.]
- (46) Blanche, Shri C. L. [Nominated.]
- (47) Bose, Dr. Maitreyee. [Fort—Calcutta.]
- (48) Bose, Shri Promode Ranjan. [Kaliachak—Malda.]

C

- (49) Chakravarty, Shri Haridas. [Barabani—Burdwan.]
- (50) Chakravarty, Shri Hrishikesh. [Egra—Midnapore.]
- (51) Chakravarty, Shri Jnantosh. [Joynagar North—24-Parganas.]
- (52) Chatterjee, Shri Mukti Pada. [Jangipur—Murshidabad.]
- (53) Chattopadhyay, Shri Brindaban. [Balagarh—Hooghly.]
- (54) Chattopadhyay, The Hon'ble Dr. Susil Ranjan. [Balurghat—West Dinajpur.]
- (55) Chatteraj, Dr. Radhanath. [Labpur—Birbhum.]
- (56) Choubey, Shri Narayan. [Kharagpur—Midnapore.]
- (57) Chowdhury, Shri Birendra Nath. [Dhaniakhali—Hooghly.]
- (58) Chowdhury, Shri Subodh. [Katwa—Burdwan.]
- (59) Chunder, Dr. Pratap Chandra. [Muchipara—Calcutta.]

D

- (60) Datta, Shri Mahendra Nath. [Mathabanga—Cooch Behar.]
- (61) Das, Shri Abanti Kumar. [Khajuri—Midnapore.]
- (62) Das, Shri Ambika Charan. [Sagardighi—Murshidabad.]
- (63) Das, Shri Anadi. [Howrah West—Howrah.]
- (64) Das, Shri Ananga Mohan. [Mayna—Midnapore.]
- (65) Das, Dr. Bhusan Chandra. [Mathurapur South—24-Parganas.]
- (66) Das, Shri Dinabandhu. [Hasnabad—24-Parganas.]
- (67) Das, Shri Gobardhan. [Mayureshwar—Birbhum.]
- (68) Das, Shri Gukul Behari. [Onda—Bankura.]
- (69) Das, Dr. Kanail Lal. [Galsi—Burdwan.]
- (70) Das, Shri Khagendra Nath. [Falta—24-Parganas.]
- (71) Das, Shri Mahatab Chand. [Sutahata—Midnapore.]
- (72) Das, Shri Narayandas. [Mongalkot—Burdwan.]

- (73) Das, Shri Nikhil. [Burtola North—Calcutta.]
 (74) Das, Shri Radhanath. [Pandua—Hooghly].
 (75) Das, Shri Shambhu Gopal. [Bharatpur—Murshidabad.]
 (76) Das, Shrimati Santi. [Chakdah—Nadia.]
 (77) Das, Shri Sudhir Chandra. [Contai South—Midnapur.]
 (78) Das Adhikari, Shri Radha Nath. [Pataspur—Midnapore.]
 (79) Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath. [Jalpaiguri—Jalpaiguri.]
 (80) Das Gupta, Shri Sunil. [Cooch Behar North—Cooch Behar.]
 (81) Das Gupta, Shri Susil Kumar. [Cossipore—Calcutta.]
 (82) Das Mahapatra, Shri Balai Lal. [Ramnagar—Midnapore.]
 (83) Dey, Shri Jiban Krishna. [Tufanganj—Cooch Behar.]
 (84) Dey, Shri Kanai Lal. [Chanditala—Hooghly.]
 (85) Dey, Shri Tarapada. [Domjur—Howrah.]
 (86) Dhara, Shri Sushil Kumar. [Mahishadal—Midnapore.]
 (87) Dhibar, Shri Radhika. [Bishnupur—Bankura.]
 (88) Dolai, Shri Nagen. [Ghatal—Midnapore.]
 (89) Dutt, Shri Ramendra Nath. [Raiganj—West Dinajpur.]
 (90) Dutta, Shri Asoke Krishna. [Barasat—24-Parganas.]
 (91) Dutta, Shrimati Sudha Rani. [Raipur—Bankura.]

F

- (92) Fazlur Rahman, The Hon'ble S. M. [Nakasipara—Nadia.]

G

- (93) Gayen, Shri Brindaban. [Mathura, in North-West—24-Parganas.]
 (94) Ghosh, Shri Deb Suran. [Beldanga—Murshidabad.]
 (95) Ghosh, Shri Ganesha. [Belgaolia—Calcutta.]
 (96) Ghosh, Shri Srimbu Charan. [Chinsurah—Hooghly.]
 (97) Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti. [Habra—24-Parganas.]
 (98) Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar. [Bagnan—Howrah.]
 (99) Golam Yazdani, Dr. [Kharba—Malda.]
 (100) Guha, Shri Kamal Kanti. [Dinhata—Cooch Behar.]
 (101) Guha, The Hon'ble Dr. Probodh Kumar. [Raina—Burdwan.]

H

- (102) Halder, Shri Haralal. [Budge Budge—24-Parganas.]
 (103) Halder, Shri Hrishikesh. [Kulpi—24-Parganas.]
 (104) Halder, Shri Jagadish Chandra. [Diamond Harbour—24-Parganas.]
 (105) Halder, Shri Mahananda. [Chapra—Nadia.]
 (106) Hamal, Shri Bhadra Bahadur. [Jore Langalow—Darjeeling.]
 (107) Hansdah, Shri Bhusan. [Mahammad Bazar—Birbhum.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

vii

- (108) Hansda, Shri Debnath. [Nayagram—Midnapore.]
- (109) Hansda, Shri Jaleswar. [Ranibandh—Bankura.]
- (110) Hazra, Shri Monoranjan. [Uttarpara—Hooghly.]
- (111) Hazra, Shri Parbati Charan. [Tarakeswar—Hooghly.]
- (112) Hembram, Shri Kamala Kanta. [Chhatna—Bankura.]

I

- (113) Ishaque, Shri A. K. M. [Bhangar—24-Parganas.]

J

- (114) Jalan, The Hon'ble Iswar Das. [Barabazar—Calcutta.]
- (115) Jana, Shri Mrityunjoy. [Kharagpur Local—Midnapore.]
- (116) Jana, Shri Prabir Chandra. [Nandigram South—Midnapore.]
- (117) Jahangir Kabir, Shri. [Haroa—24-Parganas.]
- (118) Josse, Shri Lakshmi Ranjan. [Kalimpong—Darjeeling.]
- (119) Joynal Abedin, Shri [Itahar—West Dinajpur.]

K

- (120) Karam Hossain, Shri. [Taltola—Calcutta.]
- (121) Kazim Ali Meerza, Shri Syed. [Lalgola—Murshidabad.]
- (122) Khalil Sayeed, Shri. [Kushmandi—West Dinajpur.]
- (123) Khamrai, Shri Niranjan. [Salboni—Midnapore.]
- (124) Khan, Shri Gurupada. [Patrasayer—Bankura.]
- (125) Khan, Shri Satyanarayan. [Jagatballavpur—Howrah.]
- (126) Kisku, Shri Mangla. [Gangarampur—West Dinajpur.]
- (127) Kolay, The Hon'ble Jagannath. [Kotulpur—Bankura.]
- (128) Konar, Shri Hare Krishna. [Kalna—Burdwan.]
- (129) Kuiry, Shri Daman. [Arsa—Purulia.]
- (130) Kundu, Shri Gour Chandra. [Ranaghat—Nadia.]

L

- (131) Lahiri, Shri Somnath. [Alipore—Calcutta.]
- (132) Lutfal Haque, Shri. [Sati—Murshidabad.]

M

- (133) Mahammed Afaque, Shri Chaudhury. [Chopra—West Dinajpur.]
- (134) Mahammad Giasuddin, Shri. [Farakka—Murshidabad.]
- (135) Mahanty, The Hon'ble Chatur Chandra. [Dantan—Midnapore.]
- (136) Mahata, Shri Mahendra Nath. [Jhargram—Midnapore.]
- (137) Mahata, Shri Padak. [Balarampur—Purulia.]
- (138) Mahata, Shri Surendra Nath. [Gopiballavpur—Midnapore.]

- (139) Mahatab, Shrimati Radharani. [Burdwan—Burdwan.]
 (140) Mahato, Shri Debendra Nath. [Malda—Purulia.]
 (141) Mahato, Shri Girish [Manbazar—Purulia.]
 (142) Maitra, Shri Anil. [Ballygunge—Calcutta.]
 (143) Maitra, Shri Barendra Kumar. [Harischandrapur—Malda.]
 (144) Maitra, Shri Kashi Kanta. [Krishnagar—Nadia.]
 (145) Maiti, The Hon'ble Abha. [Bhagabanpur—Midnapore.]
 (146) Maity, Shri Bijoy Krishna. [Gosai Noida—Malajore.]
 (147) Maity, Shri Subodh Chandra. [Nandigram North—Midnapore.]
 (148) Majhi, Shri Budhan. [Kashipur—Purulia.]
 (149) Majhi, Shri Kandru. [Banduan—Purulia.]
 (150) Majumdar, Shri Apurba Lal. [Tatula—Howrah.]
 (151) Majumdar, Shrimati Niharika. [Rampurhat—Birbhum.]
 (152) Mallick, Shri Ashutosh. [Indpur—Bankura.]
 (153) Mandal, Shri Adwaita. [Jaipur—Purana.]
 (154) Mandal, Shri Bhakti Bhushan. [Dubrajpur—Birbhum.]
 (155) Mandal, Shri Krishna Prasad. [Narayangarh—Midnapore.]
 (156) Mandal, Shri Siddheswar. [Rajnagar—Birbhum.]
 (157) Manya, Shri Murari Mohan. [Syampur—Howrah.]
 (158) Misra, The Hon'ble Sowindra Mohan. [Manickchak—Malda.]
 (159) Mitra, Shrimati Biva. [Kalighat—Calcutta.]
 (160) Mitra, Dr. Gopikaranjan. [Hirapur—Burdwan.]
 (161) Mitra, Shrimati Ila. [Manicktola—Calcutta.]
 (162) Mohammad Hayat Ali, Shri. [Goalpokhar—West Dinajpur.]
 (163) Mohammad Israil, Shri. [Naoda—Murshidabad.]
 (164) Mondal, Shri Amarendra. [Jamuria—Burdwan.]
 (165) Mondal, Shri Bijoy Bhusan. [Uluberia North—Howrah.]
 (166) Mondal, Shri Dulal Chandra. [Sankrail—Howrah.]
 (167) Mondal, Shri Rajkrishna. [Kalinagar—24 Parganas.]
 (168) Mondal, Shrimati Santilata. [Bishnupur—24 Parganas.]
 (169) Mondal, Shri Sishuram. [Gangajalghati—Pankura.]
 (170) Mukherjee, Shri Girija Bhusan. [Bhadrewar—Hooghly.]
 (171) Mukherjee, Shri Pijus Kanti. [Alipurduars—Jalpaiguri.]
 (172) Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar. [Howrah North—Howrah.]
 (173) Mukherjee, Shri Shankar Lal. [Bally—Howrah.]
 (174) Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar. [Tamluk—Midnapur.]
 (175) Mukherjee, Dr. Santosh Kumar. [Debra—Midnapore.]
 (176) Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal. [Durgapur—Burdwan.]
 (177) Mukhopadhyay, Shri Bhabani. [Chandernagore—Hooghly.]
 (178) Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi. [Taldangra—Bankura.]
 (179) Mukhopadhyay, Shri Rabindra Nath. [Belhala—24 Parganas.]
 (180) Murmu, Shri Nimai Chand. [Habibpur—Malda.]
 (181) Murmu, Shri Nathaniel. [Tapan—West Dinajpur.]

N

- (182) Nahar. The Hon'ble Bijoy Singh. [Rowbazar—Calcutta.]
 (183) Naskar. The Hon'ble Ardhendu Sekhar. [Magrahat East—24 Parganas.]
 (184) Naskar. Shri Khagendra Nath. [Canning—24 Parganas.]
 (185) Nawab Jani Meerza. Shri Syed. [Raninagar—Murshidabad.]
 (186) Noronha. Shri Clifford. [Nominated.]

O

- (187) Obaidul Ghani. Dr. Abu Asad Mohammad. [Entally—Calcutta.]

P

- (188) Pal. Shri Bejoy. [Asansol—Burdwan.]
 (189) Pal. Shri Kanai. [Santipur—Nadia.]
 (190) Pal. Shri Probhakar. [Singur—Hooghly.]
 (191) Pal. Dr. Radha Krishna. [Arambagh West—Hooghly.]
 (192) Pandit. Shri Krishna Pada. [Khanakul—Hooghly.]
 (193) Pemantle. Shrimati Olive. [Nominated.]
 (194) Patel. Shri R. E. [Nominated.]
 (195) Poddar. Shri Badri Prasad. [Jorasanko—Calcutta.]
 (196) Pramanik. Shri Rajani Kanta. [Panskura East—Midnapore.]
 (197) Pramanik. Shri Tarapada. [Amta—Howrah.]
 (198) Prasad. Shri Shiromani. [Nallhati—Birbhum.]

R

- (199) Raha. Shri Sanat Kumar. [Berhampur—Murshidabad.]
 (200) Rai. Shri Deo Prakash. [Darjeeling—Darjeeling.]
 (201) Raikut. Shri Bhupendra Deb. [Kharia—Jalpaiguri.]
 (202) Ray. Dr. Anath Bandhu. [Saltora—Bankura.]
 (203) Ray. Shri Birendra Narayan. [Murshidabad—Murshidabad.]
 (204) Ray. Shri Kamini Mohan. [Mainaguri—Jalpaiguri.]
 (205) Ray. Shri Siddhartha Shankar. [Bhowanipur—Calcutta.]
 (206) Ray Chaudhury. Shri Khagendra Kumar. [Sonarpore—24 Parganas.]
 (207) Roy. Shri Arabinda. [Udaynarayanpur—Howrah.]
 (208) Roy. Shri Aswini. [Bhatar—Burdwan.]
 (209) Roy. Shri Bankim Chandra. [Keshpur—Midnapore.]
 (210) Roy. Shri Bijoy Kumar. [Sital Kuchi—Cooch Behar.]
 (211) Roy. Shri Ganesh Prasad. [Beliaghata South—Calcutta.]
 (212) Roy. Dr. Indrajit. [Chandrakona—Midnapore.]
 (213) Roy. Shri Monoranjan. [Bijpur—24 Parganas.]
 (214) Roy. Dr. Narayan Chandra. [Vidyasagar—Calcutta.]
 (215) Roy. Shri Nepal Chandra. [Jorabagan—Calcutta.]
 (216) Roy. Shri Pranab Prasad. [Rajarhat—24 Parganas.]
 (217) Roy. Shri Tarapada. [Purulia—Purulia.]
 (218) Roy Pradhan. Shri Amarendra Nath. [Mekliganj—Cooch Behar.]

- (219) Saha, Shri Abhoy Pada. [Khargram—Murshidabad.]
 (220) Saha, Dr. Biswanath. [Jangipara—Hooghly.]
 (221) Saha, Shri Dhaneswar. [Ratua—Malda.]
 (222) Saha, Shri Jamini Bhushan. [Noapara—24-Parganas.]
 (223) Santra, Shri Jugal Charan. [Bishnupur West—24-Parganas.]
 (224) Saren, Shri Mangal Chandra. [Binpur—Midnapore.]
 (225) Sarkar, Shri Dharanidhar. [Malda—Malda.]
 (226) Sarkar, Shri Shakti Kumar. [Baruipur—24-Parganas.]
 (227) Sarkar, Shri Narendra Nath. [Haringhata—Nadia.]
 (228) Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra. [Basirlat—24-Parganas.]
 (229) Sen, Shri Narendra Nath. [Ekbalpur—Calcutta.]
 (230) Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra. [Arambagh East—Hooghly.]
 (231) Sen, Shri Santi Gopal. [English Bazar—Malda.]
 (232) Sen Gupta, Shri Niranjan. [Tollygunj—Calcutta.]
 (233) Sen Gupta, Shri Tarun Kumar. [Dum Dum—24-Parganas.]
 (234) Shakila Khatun, Shrimati. [Busanti—24-Parganas.]
 (235) Shamsuddin Ahmed, Shri. [Murarai—Birbhum.]
 (236) Shamsul Bari, Shri Syed. [Midnapore—Midnapore.]
 (237) Sharma, Shri Jaynarayan. [Kulti—Burdwan.]
 (238) Shukla, Shri Krishna Kumar. [Titagarh—24-Parganas.]
 (239) Singha, Shri Hiralal. [Falakata—Jalpaiguri.]
 (240) Singha, Dr. Radhakrishna. [Bolpur—Burdwan.]
 (241) Singhdeo, Shri Sankar Narayan. [Raghunathpur—Purulia.]
 (242) Sinha, Kumar Jagadish Chandra. [Kandi—Murshidabad.]
 (243) Sinha, Shri Phanis Chandra. [Karatdighi—West Dinajpur.]
 (244) Soren, Shri Surland. [Memari—Burdwan.]

T

- (245) Tanti, Shri Anadi Mohan. [Jyngar South—24-Parganas.]
 (246) Tarkatirtha, Shri Binalananda. [Purbasthali—Burdwan.]
 (247) Thaker, The Hon'ble Promotha Ranjan. [Hanskhali—Nadia.]
 (248) Thakur, Shri Shreenandan. [Ketugram—Burdwan.]
 (249) Tudu, Shrimati Tushar. [Garhbeta—Midnapore.]

W

- (250) Wangdi, The Hon'ble Tenzing. [Phanisdewa—Darjeeling.]

Z

- (251) Ziaul Haque, Shri Md. [Baduria—24-Parganas.]
 (252) Vacant. [Chowringhee—Calcutta.]
 (253) Vacant. [Hura—Purulia.]
 (254) Vacant. [Jamalpur—Burdwan.]
 (255) Vacant. [Barjota—Bankura.]
 (256) Vacant. [Bongaon—24-Parganas.]

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled
under the provisions of the Constitution of India**

The Assembly met in the Legislative Building, Calcutta, on **Tuesday**,
the 26th March, 1963, at 12 noon.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Keshab Chandra Basu) in the Chair, 13
Hon'ble Ministers, 9 Hon'ble Ministers of State, 8 Deputy Ministers and
160 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

12-10 p.m.]

Sinking of tube-wells in Murshidabad District

*129. (Admitted Question No. 908.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

আম্বা বিষয়ের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, ১৯৬১-৬২ ও ১৯৬২-৬৩ সালে মুর্শিদাবাদ জেলায় যে সকল
পানির জলের নলকূপ বরাদ্দ ছিল তাহার একটিও বসে নাই; এবং

(খ) সত্য হইলে, তাহার কারণ কি?

বি জনপ্রিয়তা: মুর্শিদাবাদ জেলায়: (ক) সত্য নহে। (খ) প্রশ্ন উঠে না।

শ্রীকমলকান্ত রায়: ১৯৬১-৬২ সালে এবং ১৯৬২-৬৩ সালে কত টিউবওয়েল নতুন করার
কর্তব্য ছিল?

বি জনপ্রিয়তা: মুর্শিদাবাদ জেলায়: পুরোনো ওয়াটার শাফটাই স্কীম অনুসারে প্রত্যেক
৪ নতুন লোকের জন্য একটি করে টিউবওয়েল হবে প্রত্যেক গ্রামে, কিন্তু ৪ নতুন লোক
কর থাকলেও আমরা একটা করে টিউবওয়েল দেবো ঠিক করেছিলাম।

শ্রীকমলকান্ত রায়: সংখ্যা কত?

বি জনপ্রিয়তা: মুর্শিদাবাদ জেলায়: এটা প্রশ্ন না করলে বলা কঠিন

It is proposed that 190 new tubewells should be sunk and 140 tubewells resunk
in the District of Murshidabad.

শ্রীকমলকান্ত রায়: ১৯৬১-৬২ এবং ১৯৬২-৬৩ সালে নতুন টিউবওয়েল এবং রিসিংকিং
টিউবওয়েল কত করা ছিল?

বি জনপ্রিয়তা: মুর্শিদাবাদ জেলায়: ১৯৬১-৬২ সালে টিউবওয়েল কিছু ছিল না তার কারণ
তার আগের বছর যে সমস্ত টিউবওয়েল হয় নি সেই টিউবওয়েলগুলি ঐ বছর করার কথা
ছিল কিন্তু ঐ জেলায় কিছু কাজ সেবার করা হয় নি কারণ সিলেকশন অব সাইট হয় নি।
তার পরের বছর যে টিউবওয়েলগুলি ছিল তার মধ্যে ১৯৯টি টিউবওয়েল সিলেকশন অব সাইটস
হয়ে গেছে। দু'তিন মাস আগে ২টা টিউবওয়েল সিংক করা হয়েছে আর ১০টা টিউবওয়েল
রিসিংকিং হয়েছে এই কাজগুলো শেষ হয়ে গেছে এ ছাড়া ৬৫টি নতুন টিউবওয়েল এবং ৩৩টি
রিসিংকিং-এর ব্যবস্থা হয়েছে, বোধহয় এক মাসের মধ্যে এগুলি শেষ হয়ে যাবে।

শ্রীকমলকান্ত রায়: ১৯৬১-৬২ সালে ১টি টিউবওয়েল হয়েছে আর ১৯৬২-৬৩ সালে
২টি হয়েছে—পানির জল সরবরাহের ভরসাবই চিত্রের কথা কি আপনারা জানেন?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : ১৯৫৮ সালে বাংলাদেশে টিউবওয়েল চালু ছিল ৩০ হাজার এখন চালু আছে ৭৫ হাজার। তাহলে টিউবওয়েলের জন্য সরকার যে কিছু করছেন তা আপনারা হৃদয়েই পারছেন।

শ্রীসনৎকুমার রাহা : ১৯৬১-৬২ এবং ১৯৬২-৬৩ সালে এই যে ভর্যাবহ চিহ্ন দুই মাসের মধ্যে ষাট ২টা হয়েছে সেখানে এত কম হোল কেন ?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : এটা আমি আগেই বলেছি যে সিলেকসন অব সাইটস-এর জন্য দেরী হয়েছে এবং এখন আমরা অর্ডার দিয়ে দিয়েছি যে সিলেকসন অব সাইটস-এগুলো যেন তাড়াতাড়ি করা হয়। আশা করি সমস্তগুলো কয়েক মাসের মধ্যেই হয়ে যাবে। এই রকম অর্ডার আমরা দিয়েছি।

শ্রীসনৎকুমার রাহা : এই যে সাইট সিলেকসন করতে দেরী হচ্ছে এটা দূর করার জন্য সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি ?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : আমরা এ পর্বন্ত বলে দিয়েছি যদি কোথাও সাইট সিলেকসন নিয়ে ঝগড়া হয় তাহলে আমাদের গভর্নমেন্ট অফিসার সেখানে বলবেন সেখানেই হবে।

শ্রীশৈলেন অধিকারী : আপনি বললেন সাইট সিলেকসন করার ব্যাপারে গণ্ডগোল হবার ফলে টিউবওয়েল বসাতে দেরী হচ্ছে—আমি জিজ্ঞাসা করছি এই সাইট সিলেকসন করবে কে? মর্শিদাবাদ জেলার কংগ্রেস কমিটি ?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : এটা নোটিস চাই।

শ্রীবীরেন্দ্রনারায়ণ রায় : এই দুটি টিউবওয়েল মর্শিদাবাদে কোথায় বসালেন ?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : এটা অফ-হ্যান্ড বলা মুশকিল।

শ্রীশৈলেন অধিকারী : সাইট সিলেকসনের ব্যাপারে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত কি কংগ্রেস অফিস থেকে নেওয়া হয় ?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : এটা মোটেই সত্য হতে পারে না।

শ্রীশৈলেন অধিকারী : মর্শিদাবাদ জেলায় যে সাইট সিলেকসন কমিটি আছে সেই কমিটিতে কংগ্রেস তরফের প্রতিনিধি ছাড়া অন্য কোন দলের প্রতিনিধি নেই এটা কি সত্য ?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : আমার জানা নেই।

শ্রীকান্ধাকান্ত মৈত্র : পিন পরেন্ট সেগুলো হয় সেগুলো সম্বন্ধে নিরাম ছিল ডিস্ট্রিক্ট হেলথ কমিটির উপর ভার ছিল, কিন্তু ডিস্ট্রিক্ট অর সাবডিভিসনাল হেলথ কমিটি অকেজো হয়ে রয়েছে সেগুলো চালু কেন করা হবে না ?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : এখনও তাই আছে—যখন কোন বিষয় নিয়ে মতভেদ হয় তখন ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট যা বলে দেন অন দি রিপোর্ট অব দি লোক্যাল অফিসার সেটা আমাদের ভাইরেক্টর অব হেলথ সার্ভিসেস পাল করে দেন।

শ্রীকান্ধাকান্ত মৈত্র : নতুন ব্যবস্থায় ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটের কোন হাত নেই এই ব্যাপারে এবং সমস্ত জিনিস কল্যাণীতে বসে সিদ্ধান্ত হয় এটা কি জানেন ?

[নো রিস্লাই]

শ্রীকানাইলাল ভট্টাচার্য : মন্টিমহাশয় তাঁর জবাবে একবার 'না' বলেছেন অথচ পরে সার্জি-মেন্টরীতে জানা গেল সেখানে ষাট ২টা বসেছে একথা আংশিক সত্য—উনি 'না' বলে কোন ভাব দিলেন জানাবেন কি ?

[নো রিস্লাই]

Mr. Speaker: Obviously, it is not wholly correct. It may be taken as partially true.

শ্রীজাহ্নলাল দাস মহাপাত্র: মাননীয় স্পীকার কি জানেন গত নির্বাচনের সময়ের সমস্ত জারগার রিজিওনাল হেলথ কমিটি অচল অবস্থায় আছে?

দ্বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: হেলথ কমিটির সময় টিউবওয়েলের কোন সম্পর্ক নেই।

Mr. Speaker: That question does not arise here. It is a general question which cannot be answered.

শ্রীঅতঃপদ সাহা: এটা কি সত্য যে সাব-ডিসন্যাল হেলথ কমিটি আর ওয়াটার স্যান্ডাই কমিটির মধ্যে মতভেদের জন্য এই টিউবওয়েলগুলো বসে নি?

দ্বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: এটা সত্য নহে। আমি আগেই বলেছি লোক্যাল কিছ-সাইট সিলেকশনের ব্যাপারে কিছ-গোলমাল হয়েছে।

ডাঃ গোলাম ইয়াজদানি: এখানে (ক) প্রশ্নে ছিল ১৯৬১-৬২ এবং ১৯৬২-৬৩ সালে কতগুলো বরাদ্দ ছিল -তার উত্তর দিয়েছেন সত্য নহে। কিন্তু বরাদ্দ কটা ছিল সেটা বলবেন কি?

দ্বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: এটা তো আগেই বলা হয়েছে যে ১৯০টা বরাদ্দ ছিল এবং ১৪৮টি রিসিফিংয়ের জন্য বরাদ্দ ছিল।

শ্রীশৈলেন অধিকারী: মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি যে এই টিউবওয়েল বসাবার ব্যাপারে চূড়ান্ত স্যাম্পোন মন্ত্রিমহাশয়েরা অধিকাংশ ক্ষেত্রে নিজেরাই করেন?

দ্বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: এর উত্তর আমি পূর্বেই দিয়েছি যে আমাদের সরকারের ভরফ থেকে ডাইরেক্টর অব হেলথ সার্ভিসেস করেন, মন্ত্রীরা কিছ-ই করেন না।

শ্রীঅনাদি দাস: এক বৎসরের মধ্যে ১৯০টার জায়গায় মাত্র ২টা টিউবওয়েল বসানো হোল এটা ও'র ডিপার্টমেন্টের খুব এফিসিয়েন্সী বলে মনে করেন কি না?

দ্বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: আমি আগেই বলেছি যে তাড়াতাড়ি যেগুলো বাকি আছে সেগুলো বসে করা হয়।

ডাঃ গোলাম ইয়াজদানি: যেগুলো বরাদ্দ ছিল অথচ বসে নি তারপর ১৯৬০-৬৪ সালে যেটা বরাদ্দ হবে সেটা কি কেটে দেওয়া হবে না এ্যাড করা হবে?

দ্বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: ১৯৬০-৬৪ সালে আমাদের ফাইন্যান্স মিনিস্টার টাকা দিতে পারেন তাহলে নিশ্চয়ই এর উপর এ্যাড করা হবে।

Arrest of a police constable

*130. (Admitted question No. *917.) **Shri Kashi Kanta Maitra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—

(a) if it is a fact that a police constable who was posted at Sealdah on September 4, 1962, was caught red-handed by one Deputy Commissioner of Port Police, Calcutta, while the former was looting along with other miscreants a fruit stall near Sealdah Station on September 4 when wide disturbances took place and tram cars were burnt down; and

(b) if so, whether the said Constable has since been punished?

[12-10—12-20 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Yes. (b) Yes. The Constable was dismissed.

Shri Kashi Kanta Maitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state when was this constable dismissed?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The delinquent constable No. 12928, Rosai Khan, of the Calcutta Police Force, was found lifting an apple from a basket lying on the footpath and apparently abandoned by the fruitseller due to disturbance in Sealdah area on 4th September, 1962. He was placed under suspension from 5th September, 1962 pending enquiry into his conduct. On this occasion departmental proceedings were subsequently drawn up against this constable. On necessary enquiries and after observance of all the formalities in the proceeding, the charges brought against him were fully established. He was therefore dismissed from the Calcutta Police Force with effect from the forenoon of 5th January, 1963.

Eating Houses

*131. (Admitted question No. *918.) **Shri Kashi Kanta Maitra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state whether in view of the paucity of eating houses for the office employees working in and around Dalhousie Square, Chowringhee and Chittaranjan Avenue and the high rate of charges and the dearth of seats in the existing eating houses, the Government will consider the desirability of opening new eating-houses at Dalhousie Square, Chowringhee and Chittaranjan Avenue, Calcutta, for the office employees of different offices to provide them with meals at cheaper rate?

...

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti: No eating-house is run by Government nor does Government propose to run any now.

Shri Kashi Kanta Maitra: Has the attention of the Hon'ble Minister been drawn to the newspaper reports published by the dailies in Calcutta about the appalling conditions prevailing in various eating houses in and around Chowringhee, Chittaranjan Avenue and Dalhousie Square areas?

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti: Such reports are not in the record of the Government.

Shri Kashi Kanta Maitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if his attention has been drawn to the insanitary conditions prevailing in numerous eating houses which throng round Dalhousie Square, Chittaranjan Avenue and Chowringhee areas?

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti: Government does not know

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I may tell the honourable member that eating houses are not opened by Government anywhere.

Shri Kashi Kanta Maitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it is the Government's policy to see that eating houses must conform to certain minimum hygienic standard or sanitary conditions in order that the owners may be entitled to run these houses and whether the Hon'ble Minister's attention has been drawn to the deplorable conditions prevailing in these eating houses?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is the function of the Calcutta Corporation

Orissa rice***132.** (Admitted question No. *945.) **Shri Sudhir Chandra Das:**

খাদ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) উড়িষ্যা হইতে এই বছর কত চাউল পাওয়া গিয়াছে;
 (খ) ইহা কি সত্য যে, পূর্বাঞ্চল খাদ্য এলাকা হিসাবে পশ্চিমবঙ্গের মিলগুলি উড়িষ্যা
 ধান সংগ্রহ করিয়া সরকারকে চাউল সরবরাহ দিতেছে;
 (গ) সত্য হইলে, কেন্‌ কোন্‌ মিল এই কাজে নিযুক্ত হইয়াছে;
 (ঘ) সত্য না হইলে, কেন্‌ এজেন্সী মারফৎ চাউল সংগ্রহ হইতেছে; এবং
 (ঙ) গত বছর এই সময়ে উড়িষ্যা হইতে কত চাউল পাওয়া গিয়াছিল?

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti:

(ক) বর্তমান বৎসরে ১৩ই মার্চ পর্যন্ত :

চাউল ৩০,৩২৬ মেট্রিক টন।

ধান ১০,৮৬৫ মেট্রিক টন।

খ: না।

(গ) এ প্রশ্ন উঠে না।

(ঘ) রাণেসরকার উড়িষ্যা হইতে ধান ও চাউল সংগ্রহ করিতেছে না; সে কারণ রাজ্যসরকার কর্তৃক কোন এজেন্সী নিযুক্ত করিবার প্রশ্নও উঠে না। ধান ও চাউল ব্যবসায়ীরা খোলাবাজারে লিক্সার্থে উহা সংগ্রহ করিতেছে।

(ঙ)

চাউল ৩৩,৬১০ মেট্রিক টন।

ধান ৩৩,১২৬ মেট্রিক টন।

Shri Sudhir Chandra Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন উড়িষ্যা সরকার ৬০ ভাগ লেভী চার্জ করছেন যারা ব্যবসায়ীরা বিনতে ব্যবছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

উড়িষ্যা সরকার যে লেভী বসিয়েছেন, সেটা আমরা নিশ্চয়ই জানি।

Shri Sudhir Chandra Das:

ঐ লেভী বসাবার জন্য ধান সংগ্রহ কম হচ্ছে এটা সত্য কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার যতদূর জানা আছে ধান সংগ্রহ কম হচ্ছে ফসল কম হয়েছে বলে।

Shri Sudhir Chandra Das:

লেভী প্রথায় আদানপ্রদানের কেমনভাবে ব্যবস্থা আছে তা জানাবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এর সঙ্গে আমাদের কোন সম্পর্ক নাই, উড়িষ্যা সরকার সেটা বসিয়েছেন।

Shri Baisi Lal Das Mahapatra:

সংসার কোন নিজেরা ধান-চাল কিনছেন না?

1:—2

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

উড়িয়া সরকারের সঙ্গে একটি এগ্রিমেন্ট হয় আমাদের, তাঁরাও রাজী হন একটা ফ্রী জোন করে দেওয়া হবে। ভারত সরকারও ভেবেছিলেন সমস্ত ভারতবর্ষে একটা জোন হবে কি হবে না যেহেতু নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থায় একটি চুটি ছিল।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

১৯৫১ সালে উড়িয়া ও পশ্চিম বাংলাকে নিয়ে যে একটা খাদ্য জোন করা হয়েছিল, তাতে খাদ্য সমস্যা সমাধান হয়েছিল। এখন আবার সেই ব্যবস্থাটা চালু করলে বাংলাদেশের খাদ্যসংকট মিটে পাবে, এটা মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় স্বীকার করেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা সত্য। কিন্তু উড়িয়া তর চালের প্রয়োজনটা মিটিয়ে, তবে ত পশ্চিম বাংলায় চাল পাঠানো।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

যখন ব্যবসায়ীর সেখান থেকে চাল নেতে পারেন, তখন যে ড বরতে পারেন, তাঁরা চেপে ধরবারী করতে পারেন, সেখানে সরকার নিয়ন্ত্রণ চালু আনলে খাদ্যের বন্দ হবে, এবং বাংলাদেশের খাদ্য সমস্যার সমাধান হবে, এ বিষয়ে মন্ত্রিমহাশয় চিন্তা করছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না। উড়িয়া বা ভারত গভর্নমেন্ট এতে রাজী হননি।

Shri Kashi Kanta Maitra:

উড়িয়া থেকে যে চালটা আসছে, সেই চাল ব্যবসায়ীরা অন্য পথে পাচার করছে। সেই চাল সীমান্ত কলকাতা-এর কাছে পৌঁছিয়েছে কিনা সেটার গারান্টি দেবেন কিনা সরকার?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

গারান্টি দেবার দায়িত্ব নেই। কারণ, মাননীয় সদস্য নিশ্চয় জানেন পশ্চিম বাংলায় যে চালের দাম, তা উড়িয়ায়ও তাই দাম পাশী। একেই দাম যেখানে বেশী পাবে সেখানেই যাবে।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন পশ্চিম বাংলার চাল সীমান্ত এলাকার মধ্য দিয়ে পাকিস্তানে যাওয়া হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা কাছে সেরকম কোন খবর নেই।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় এই সম্পর্কে কি তদন্ত করে দেখবেন যে পশ্চিম বাংলার সীমান্ত এলাকার কোন এলাকায়, যেখানে পাকিস্তানের সঙ্গে কমন বর্ডার, সেইসব ফ্রন্টিয়ার অঞ্চলে বিভিন্ন লাইসেন্সড ফুডগ্রেন ডিলার্স, তাঁরা যে পরিমাণ খাদ্যশস্য বিক্রয় করবার জন্য নিয়ে আসেন, তা জনসংখ্যা অনুপাতে দেখা যাবে অনেক বেশী। তার একমাত্র কারণ হচ্ছে বর্ডার পুলিশের চোখে ধুলো দিয়ে এইসব চাল সীমান্ত অঞ্চলের এপার থেকে ওপারে চলে যায়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার যতদূর জানা আছে উড়িয়ার চাল বেশীর ভাগ কলকাতায় আসে এবং কিছু পরিমাণ নদীয়া, মুর্শিদাবাদ প্রভৃতি জায়গায়ও যায়।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

তাহলে রায়শাহী মে চাল দেওয়া হচ্ছে, তা কোথা থেকে আসছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা রেশন-এর জন্য যে চাল আনি তার মধ্যে বার্মা চাল আছে, এবং ভারত সরকার অন্যান্য জায়গা থেকেও চাল সংগ্রহ করেন, তাই দেওয়া হয়। উড়িষ্যার চাল রেশনএ দেওয়া হয় না।

Shri Sudhir Chandra Das:

পশ্চিম বাংলার মিল মালিক বালসুদাণী বর্মা, তাঁরা লাইসেন্স পেয়ে উড়িষ্যা থেকে ধান আনছেন, এটা ঠিক কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা বলা উচিত নয় এর সরকার নেই। উড়িষ্যা এবং বাংলাদেশ দুটি জোন বলে করা হয়েছিল, এখন সেটা মিল হয়ে গিয়েছে। এখন উড়িষ্যা এবং বাংলাদেশ একটা জোন বলে করা হয়েছে। সুতরাং উড়িষ্যা থেকে ধান আসতে ধান চাল অর্ধমিল চলে আসবে, মূলতঃশেট জুড়ী।

Shri Sudhir Chandra Das:

তখন মিল মালিকরা ধান, চাল সেখানে থেকে কিনে এনে মতদূত বলে রেখেছেন না, এটা আপনাদের জানার জন্য যে বাংলাদেশ সরকারের আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা জানতাম, সরকার আছে, তাই আমরা জানি, ঠিক নয়।

Shri Kashi Kanta Maitra:

আমরা উড়িষ্যার কাউন্সিলের প্রধান বালসুদাণী বর্মা উড়িষ্যা থেকে আসতে তাঁরা জমিদারদের সঙ্গে আপ-এর নামে বাংলাদেশে, বিদেশ, করা আরও বেশ কয়েক কথা বোঝা গিয়েছিল।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা জানি মাঝে মাঝে উড়িষ্যা থেকে আসতে তাঁরা জমিদারদের সঙ্গে আপ-এর নামে বাংলাদেশে, বিদেশ, করা আরও বেশ কয়েক কথা বোঝা গিয়েছিল।

Shri Rajai Lal Das Mahapatra:

আমরা উড়িষ্যার কাউন্সিলের প্রধান বালসুদাণী বর্মা উড়িষ্যা থেকে আসতে তাঁরা জমিদারদের সঙ্গে আপ-এর নামে বাংলাদেশে, বিদেশ, করা আরও বেশ কয়েক কথা বোঝা গিয়েছিল।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা জানি মাঝে মাঝে উড়িষ্যা থেকে আসতে তাঁরা জমিদারদের সঙ্গে আপ-এর নামে বাংলাদেশে, বিদেশ, করা আরও বেশ কয়েক কথা বোঝা গিয়েছিল।

Shri Nepal Chandra Roy:

আমাদের মন্ত্রিসভাংশ হলেন কি উত্তরবঙ্গে আমাদের সীমানার ওপারে ভূটান, সেখানে ভূটানের সাথে আমাদের চুক্তি আছে যে ভারত সরকার সেখানে চাল নিয়ে যাবে এবং সেই চাল পশ্চিম বাংলায় বিতরণ দিয়ে ভূটানে যায় এবং ভূটান থেকে ঐ কমিউনিস্ট চীন, যে আমাদের আক্রমণ করেছে, তার কাছে স্মাগলড হয় সেই চাল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার প্রশ্ন ছিল উড়িষ্যার চাল সম্বন্ধে।

Shri Kashi Kanta Maitra:

গত অধিবেশনে যে পরিসংখ্যান দিয়েছিলেন তাতে ৩০ হাজার মিলিয়ন টন ধান, চাল উড়িষ্যা থেকে পশ্চিম বাংলায় এসেছে। কিন্তু গত দশ দিনের মধ্যে চালের দাম, বিশেষ করে পশ্চিম বাংলার বিভিন্ন অঞ্চলে, যেভাবে বেড়ে গিয়েছে তা আপনি জানেন। উড়িষ্যা থেকে চাল এনে খার্বাতি প্রেরণ করা হচ্ছে না, অথচ এদিকে চালের দাম বেড়ে যাচ্ছে, এটা কেন হচ্ছে, এর অর্থ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

শুধু উড়িয়া থেকে চাল এলে পরেই যে চালের দাম কমবে, তা আমি মনে করি না। বাংলাদেশে গত বছরের তুলনায় এ বছর পৌণে চর লক্ষ টন চাল কম হয়েছে, এবং আমাদের চাহিদা বেড়ে যাচ্ছে প্রত্যেক বছর, এবং তার সাথে লোক সংখ্যাও বেড়েছে। কাজে কাজেই আমাদের যে পরিমাণ ঘাটতি বা ডেফিসিট সেটা মেটাতে হলে শুধু উড়িয়ার চাল আনলেই কুলাবে না।

[12-20--12-30 p.m.]

শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্র : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি, চালের দর যে অতিরিক্ত বেড়ে যাচ্ছে এবং তা সাধারণ মানুষের ওয় ক্ষমতার বাইরে চলে যাচ্ছে সেখানে ১৬ টাকা মণ দরে সাধারণ মানুষকে যাতে চল দেওয়া যায় তার ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন কি না?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : আমরা সাধারণ মানুষের জন্য ১৮ ৫০ নয়া পয়সা দরে যে চাল দিচ্ছি সাধারণ মানুষ তা কিনছে না। একথা এই হাউসে আগেও বলেছি যে তারা বলছে যে আমরা আতপ চাল খাবো না। আমাদের কাছে সিদ্ধ চাল নেই এবং আমি মনে করি ১৬ টাকাতো যদি আতপ চাল বিক্রি করি তাহলেও খুব বেশী কাটতি হবে না। আমাদের পশ্চিম বাংলায় যতদিন পর্যন্ত আমরা বেশী করে গম না খাবো ততদিন কিছুতেই চালের দর কমবে না।

শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্র : এখানে ১৮ টাকা করে দিচ্ছেন, তাহলে মফঃস্বলে চালের দাম কত?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : আমি আজকেই ফুড সেক্রেটারীকে জিজ্ঞাসা করছিলাম মফঃস্বলে যে চাল পাঠাচ্ছেন তার কাটতি কেমন হচ্ছে। তিনি আমাদের বললেন যে কাটতি হচ্ছে না যেহেতু ওটা আতপ চাল।

শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্র : আপনি জানেন কি মফঃস্বলে চালের দাম ২০।২২ টাকা?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : হতে পারে, কারণ দুইটন রকম চাল আছে। এটা ১৮ ৫০ নয়া পয়সারও চাল আছে।

শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্র : আমরা দেখেছি যে মফঃস্বলে ২০।২২ টাকা চালের দাম আছে।

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : ৮ ৫ রকম চাল আছে এবং ১০ রকমও ৬ ৫ রকম আছে।

শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্র : সব চেয়ে ব্যাপক চাল দেখছি তার দাম ২২ টাকা।

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : মাননীয় সদস্য কোন জেলার কথা বলছেন?

শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্র : মেদিনীপুর জেলা।

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : খোঁজ করে দেখবো।

শ্রীশৈলেশ্চন্দ্রনাথ অধিকারী : এই ১৮ ৫০ নয়া পয়সা দরের চাল আপনি নিজে খেয়ে পরীক্ষা করে দেখেছেন কি?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : আমি সব রকম চালই খেতে পারি, কিন্তু আমি চাল বেচে খাইনা।

Joint Steamer Company

*133. (Admitted question No. *954.) **Shri Anadi Das:**

স্বরষ্ট (রাজনৈতিক) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, গত বৎসর জরেন্ট স্টীমার কোম্পানীর পাকিস্তানী কর্মচারীরা ধর্মঘট করিলে, কোম্পানী তাহাদের জল পরিবহন ব্যবস্থাকে সরকারী কর্তৃত্বাধীনে লইবার প্রস্তাব পশ্চিমবঙ্গ-সরকারের নিকট করিয়াছিলেন; এবং

1963.]

QUESTIONS AND ANSWERS

(খ) সত্য হইলে, পশ্চিমবঙ্গ-সরকার কি ঐ প্রস্তাবে সম্মত হইয়াছেন?

শ্রী অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : (ক) না। (খ) প্রশ্নই উঠে না।

শ্রীঅনাদি দাস : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানান কি, এই কোম্পানী এই কথা বলে বেড়াচ্ছে যে আমরা গভর্নমেন্টকে বলেছিলাম নিয়ে নিতে কিন্তু তারা নিচ্ছে না, এটা সত্য কিনা এবং এতে ভারত সরকারের মর্যাদাহানি হচ্ছে কিনা?

শ্রী অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : কোম্পানী কি বলে বেড়াচ্ছে তার সঙ্গে আমার সম্পর্ক নেই।

শ্রীঅনাদি দাস : ভারতের স্বার্থের পরিপন্থী অনেক কাজ তারা করছে এ খবর রাখেন কি?

শ্রী অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : না, জানা নেই।

শ্রীঅনাদি দাস : এ ব্যাপারে খোঁজ করবেন কি?

শ্রী অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : কি সম্বন্ধে?

শ্রীঅনাদি দাস : এই কোম্পানী ভারতের স্বার্থের বিরুদ্ধে অনেক কাজ করে বেড়াচ্ছে সে সম্পর্কে কোন খোঁজ করবেন কি?

শ্রী অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : হ্যাঁ, খোঁজ করে দেখতে পারি।

শ্রীসোমনাথ লাহড়ী : এই কোম্পানী নিয়ে নেওয়া সম্বন্ধে পশ্চিমবঙ্গ সরকার নয়, ভারত সরকার কাছে কেন কথা উঠছে বলে জানান কি না?

শ্রী অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : তা ভারত সরকারকে জিজ্ঞাস্য করবেন, আমি জানি না।

Sitai Primary Hospital

*134. (Admitted question No. *966.) Shri Bijoy Kumar Roy:

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানিবেন কি

(ক) কুচবিহার জেলার সিতাই থানায় কয়টি কি প্রকারের হাসপাতাল প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনা আছে;

(খ) সিতাই প্রাইমারী হাসপাতাল ভবন নির্মাণের কাজ শেষ হইয়াছে কিনা; এবং

(গ) নির্মাণ কার্য শেষ হইলে, হাসপাতালের কাজ কবে নাগাদ শুরু হইবে?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

(ক) সিতাই ব্লকে প্রাথমিক স্বাস্থ্যকেন্দ্র একটি ও উপস্বাস্থ্যকেন্দ্র দুইটি।

(খ) হ্যাঁ।

(গ) সম্ভব।

Shri Kamal Kanti Guha:

আপনি বলছেন যে দুটো সাবসিডিয়ারি হেলথ সেন্টার করা হবে। কোথায় করা হবে জানানবেন কি?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

আমাদের সিতাই প্রাইমারী হেলথ সেন্টার-এর জন্য অ্যাডমিনিস্ট্রেটিভ স্যাকশন দেওয়া হয়েছে ১৯৫১ সালের আগস্ট-এ এবং সেটা তৈরী প্রায় শেষ হয়ে এসেছে বোধ হয় দু'চার মাসের মধ্যে সেটা হয়ে যাবে। মাকড়গঞ্জ-আমি শেষ দিকটায় একটু ভুল বলেছি-এখানকার সাবসিডিয়ারি হেলথ সেন্টার-এর জন্য ১৯৬০ সালের জুলাই মাসে অ্যাডমিনিস্ট্রেটিভ স্যাকশন দেওয়া হয়েছে অর্থাৎ তৈরী এখন হচ্ছে তবে শেষ হতে একটু দেরী আছে। আন্তবাড়ী সাবসিডিয়ারি হেলথ সেন্টার-এর জন্য ১৯৬১ সালের এপ্রিল মাসে অ্যাডমিনিস্ট্রেটিভ স্যাকশন দেওয়া হয়েছে শেষ হতে একটু দেরী আছে।

Shri Bijoy Kumar Roy:

আপনি (খ) প্রশ্নের উত্তরে বললেন সিতাই প্রাইমারী হেলথ সেন্টার-এর কাজ প্রায় শেষ হয়ে এসেছে। আপনি কি জানেন ওই হাসপাতাল ভবনের ফাটল দেখা দিয়েছে এবং কিছূদিনের মধ্যে ওটা ধসে পড়বে?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

কিছূ বুঝতে পারলাম না।

Shri Kamal Kanti Guha:

তিনি বললেন হসপিটাল ব্রিকিং-এ ফাটল ধরেছে আপনি এটা জানেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

আমি এ সম্বন্ধে কিছূ জানি না, তবে সংবাদ নেব।

Berhampore Sadar Hospital

*135. (Admitted question No. 4973.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি

(ক) ওটা কি সত্য যে, বহরমপুর সদর হাসপাতালের বেড বাড়ানোর জন্য নতুন বাড়ী হইতেছে;

(খ) সত্য হইলে, ওখানে কোন্ কোন্ রোগের জন্য কয়টি কুঠী বেড ও কয়টি পেইন্ট বেড থাকিবে;

(গ) কবে এই নির্দিষ্ট শয্যা সং হাসপাতালের এই অংশটি চলু হইবে; এবং

(ঘ) যক্ষ্মা রোগীর চিকিৎসার জন্য এই সদর হাসপাতালে কোন টি বি স্পেশ্যালিস্ট আছে কি না?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) নতুন শয্যাগুলি চালু করিবার সময় উহা নির্ধারিত হইবে।

(গ) এখন বলা সম্ভব নহে।

(ঘ) আছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

বহরমপুরে হাসপাতাল নোতুন করে বাড়ানোর জন্য বাড়ী নির্মাণ হইছে এবং সেখানে রেস কোর্স চালু হইতেছে। কিন্তু হাসপাতালের সামনে যে ডিস্ট্রিক্ট জেল ছিল আগে সেটা নেওয়ার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা? হাসপাতালের গায়ে লাগিয়া অতবড় ডিস্ট্রিক্ট জেল থাকতে রেস কোর্স-এ বাওয়া হইছে কেন?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

এটা নোটিস না পেলে সঠিক বলতে পারি না। তবে এইটুকু বলতে পারি ১৭৫টি বেড ছিল তার মধ্যে ২০টি টি বি কোর্স-এর জন্য আরও ১০০ বেডের জন্য হাসপাতাল তৈরী হইছে এবং যতদূর সেটা শেষ যাতে হয় তার ব্যবস্থা করব।

Shri Sanat Kumar Raha:

হাসপাতাল যখন দুই জায়গায় হইছে তখন এম্বারজেন্সি ওয়ার্ড কোথায় থাকবে?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

সেটা এখন বলা সম্ভব নয়। এটা তৈরী শেষ হলে কোথায় কোন ডিপার্টমেন্ট স্থায়ীভাবে করা সম্ভব হবে সেটা বিবেচনা করে করা হবে।

Shri Sanat Kumar Raha:

আপনি বলেছেন টি বি স্পেশালিস্ট আছে সেটা কি হালে ব্যবস্থা করা হয়েছে না আগে থেকে আছে?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

এখানে টি বি স্পেশালিস্ট যিনি আছেন তিনি গোড়া থেকেই ওখানে চিকিৎসা করছেন।

Shri Sanat Kumar Raha:

তিনি কি স্পেশালিস্ট?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

ডাঃ ফণি ধর তিনি টি বির স্পেশালিস্ট ডিটমেন্ট করেন।

Shri Sanat Kumar Raha:

এইভাবে ডাক্তার আনাতে আমাদের বহরমপুরের ডাক্তাররা বিক্ষুব্ধ হয়েছে। কাণ্ডেই সরকার যদি বলেন তিনি আমাদের টি বি স্পেশালিস্ট তাহলে দুঃখ দূর হয়।

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

অনুসন্ধান করে যা করা দরকার করব।

Shri Birendra Narayan Ray:

মুর্শিদাবাদের টি বি স্পেশালিস্ট হিসাবের ডিপ্লোমাপ্রাপ্ত ৪ জন ডাক্তার আছেন?

[নো রিস্লাই।]

Site selection for tube-wells in Murshidabad District

*136. (Admitted question No. *975.) **Shri Sanat Kumar Raha:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

(a) whether Government has received the final selection list of sites for tube-wells for 1961-62 and 1962-63 from Murshidabad District; and

(b) if so, what authority selected these sites primarily and on what basis these selections were made?

The Hon'ble Dr. Sushil Ranjan Chattopadhyay:

(a) Final Selection list has been received in respect of 60 per cent of the Tube-wells sanctioned.

(b) The D.H.S. selected these sites in consultation with the Chief Engineer, Public Health Engineering, West Bengal.

Selection of sites has been made according to the Government policy of providing at least one water supply source for every 400 people and at least one source for each village.

[12-30—12-40 p.m.]

Shri Sanat Kumar Raha:

১২৯ নং কোশেন-এর উত্তরে বলা হয়েছিল ১৯৬১-৬২ সালে টিউবওয়েলের জন্য কোন বরাদ্দ হয়নি, এখন বলা হচ্ছে ১৯৬২-৬৩ সালের টিউবওয়েলের ৬০ পারসেন্ট ফাইনাল লিস্ট এসেছে— ব্যাপারটা বুঝতে পারলাম না, পরিষ্কার করে বললে ভালো হয়—

The Hon'ble Dr. Sushil Ranjan Chattopadhyay: Pin pointed sites for water sources are normally selected on the basis of the recommendation of the local Committees. But during 1961-62, there was no provision in the

State budget for the construction of new water sources. There was only a provision for 38 lakhs for spill-over works from the second Plan. Funds, however, were made available in the latter part of the year 1961-62 for the construction of the water sources. Owing to the availability of the fund at a later stage the usual practice of selection of sites through Health Committees which involved delay was not followed.

Under the said programme it was proposed that 190 new tubewells should be sunk and 140 tubewells re-sunk in the district of Murshidabad. Selection of Sites for 199 tubewells has been completed. This is about 60 per cent. of the total number of tubewells sanctioned for the district.

Shri Sanat Kumar Raha:

১৯৬১-৬২ সালের ৬০ পারসেন্ট টোটাল টিউবওয়েল স্যান্ডকসনড লিস্ট আপনারা পেয়েছেন কি না—

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

আগেকার বছরেরগুলি না করে সব জড়িয়ে তার মধ্যে করা হয়েছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

এখনো আমার প্রশ্নের উত্তর পরিষ্কার করে বুঝা গেল না, ১৯৬১-৬২র লিস্ট পেয়েছেন বললেন, তার পরে টিউবওয়েল এর জন্য বরাদ্দ ছিল কিনা এটা পরিষ্কার করে বুঝা দরকার।

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha: There is no provision in the State Budget for the construction of new water sources.

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি ১৯৬২তে সাইট সিলেকশন করে কোন কনসোলিডেটেড লিস্ট আপনার কাছে পাঠান হয়েছে কিনা মুর্শিদাবাদ জেলা অফিস থেকে?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

১৯৬১-৬২তে যোগুলি করবার কথা ছিল সেগুলি করবার চেষ্টা হয়েছিল, কিন্তু সাইট সিলেকশন-এ দেরী হয়েছে, সেজন্য ঐ বছরের মধ্যে কোন টিউবওয়েল করা সম্ভব হয়নি। এবং ১৯৬২-৬৩-তে সেই টিউবওয়েলগুলি করা সম্ভব হয়েছে। বাকি যোগুলি আছে ৫০ পারসেন্ট সে সম্বন্ধে চীফ ইঞ্জিনিয়ারকে বলা হয়েছে যাতে ৫০ পারসেন্ট সাইট সিলেকশন তাড়াতাড়ি করা হয়।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আমার প্রশ্নটা হল, ১৯৬২তে ডিস্ট্রিক্ট টিউবওয়েল কমিটি থেকে সাইট সিলেকশন করে কনসোলিডেটেড লিস্ট আপনার কাছে পাঠান হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

পেয়েছি বলে তো মনে হচ্ছে—

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এইরকম জবাব দেওয়া যেতে পারে কিনা—

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

আমার স্বতন্ত্র স্মরণ আছে—

Shri Sanat Kumar Raha:

আমি আমার প্রশ্নের জবাব পাইনি—১৯৬১-৬২র ৬০ পারসেন্ট লিস্ট আপনারা পাননি (ক) প্রশ্নের উত্তরে তো লেখা আছে—কতগুলি ফাইনাল লিস্ট আপনারা পেয়েছেন, আর ১৯৬১-৬২র লিস্ট আপনারা পাননি এটা ঠিক কিনা?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

আপনি তিনটি জায়গার কথা উল্লেখ করেছেন, যে, এলাকায় পরীক্ষা করা হয়েছে—অন্যান্য হয়, তাই দুই বছরের উত্তর দেওয়া হয়েছে। আলাদা করে তো প্রশ্ন করা হয়নি।

Shri Sanat Kumar Raha:

এই ব্যাপারে যে অর্থারটি আছে সাইট সিলেকশন করবার জন্য সেই অর্থারটির মধ্যে এম এল এম হিসাবে যাক এ রাইট যারা বসেন তাঁদের দায়িত্ব আছে কি না?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

তাদের নিশ্চয়ই দায়িত্ব আছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

কিন্তু সেই দায়িত্বটা

whether a member of the Committee or being invited?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

এ সম্বন্ধে আমি এখন কিছু বলতে পারব না, পরে সংবাদ নিয়ে বলতে হবে।

Deep tube-wells in Malda District***137. (Admitted question No. *1005.) Shri Birendra Kumar Maitra:**

গত ৮ই মার্চ, ১৯৬৩ তারিখে প্রদত্ত ১৬৭নং প্রশ্নোত্তর উল্লেখ করিয়া কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মালদা জেলায় গভীর নলকূপের সম্ভাবনা সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞগণের অভিমত কি;
- (খ) উক্ত জেলায় প্রধানতঃ কয় প্রকারের মৃত্তিকার (সয়েল) অঞ্চল আছে;
- (গ) গভীর নলকূপ সকল প্রকার মৃত্তিকার অঞ্চলে প্রোথিত করিয়া পরীক্ষা করা হইয়াছিল কি না; এবং
- (ঘ) উক্ত জেলার অন্যান্য অঞ্চলে গভীর নলকূপ বসাইয়া পরীক্ষা করার কোন প্রস্তাব আছে কি না?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

কো ভিন্নতঃ সংসদের এক সাক্ষাৎকারি টিউবওয়েল অরগানাইজেশন তৃত্বাবধানভারত সংযোগিতায় মৃত্তিকার নিম্ন অংশের বিশ্লেষণ নির্ণয় করার জন্য পশ্চিম বঙ্গের কয়েকটি অঞ্চল নির্বাচন করেছিলেন, এর মধ্যে ওটি অঞ্চল হচ্ছে, মালদা জেলার মন্দিরপুর, হাবিবপুর, বামনগোলা এই তিনটি অঞ্চল অনুসন্ধান কর্য চাওয়া হইয়াছিল, কিন্তু মন্দিরপুর অঞ্চল ছাড়া অন্য দুটি অঞ্চলে সাফল্য লাভ করেন নি। সেজন্য বিশেষজ্ঞগণ মন্দিরপুরের লমাইল বাসার্দের মধ্যে গভীর নলকূপ বসানব চেষ্টা করছেন। (খ) চার প্রকারের, যথা: গঙ্গা উপত্যকা, গঙ্গা সমভূমি, লাল-মাটি ও গঙ্গার নিম্নভূমি(গ) এর উত্তর (ক) প্রশ্নের উত্তরে দেওয়া হয়েছে। (ঘ) এখন নাই।

Shri Nepal Chandra Roy:

মন্ত্রিমহাশয় বলেন, কয়েকটি জায়গায় ডিপ টিউবওয়েল স্থাপন করার মতো সয়েল রয়েছে, আমি জানতে চাই, ডিপ টিউবওয়েল না হলে অন্যান্য জায়গায় সয়েল টিউবওয়েল কেন হলে না।

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

এটা হচ্ছে সেদের জন্য ডিপ টিউবওয়েল-এর ব্যাপার, এবং ডিপ টিউবওয়েল সম্বন্ধেই প্রশ্ন হইছিল।

Shri Nepal Chandra Roy:

আমি বলছি যদি ডিপ টিউবওয়েল না হয় তাহলে সেচের জন্য স্যালো টিউবওয়েল কেন হবে না—

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: Community Development Department.

খোঁস স্যালো টিউবওয়েল করা হয়

Dr. Golam Yazdani:

আপনি তিনটি জায়গার কথা উল্লেখ করেছেন, যে এলাকায় পরীক্ষা করা হয়েছে—অন্যান্য জায়গায় ভাল হয় নি, না আপনারা বলতে চান নি?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

ভারত সরকার এক সংস্থারের টিউবওয়েল-এর জন্য পরীক্ষামূলকভাবে পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন জায়গায় মোট ৫০টি জায়গা বেছে নিয়ে পরীক্ষা করেন—তার মধ্যে মালদহ জেলার ৩টি জায়গায় পরীক্ষা করেন। তিওলাতিবাল সাভে অফ ইন্ডিয়া মালদহ জেলায় ঐ তিনটি জায়গা পরীক্ষা করে ওখানে বসতির ব্যবস্থা করেন।

Dr. Golam Yazdani:

আমি প্রশ্নটি অন্য ধরনের ছিল। ঐ ধরনের সয়েল-এ ওয়া করেছেন সেই ধরনের সয়েল মালদহ জেলায় আরো রয়েছে সে সব জায়গায় কেন করা হয় নি?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

ঐ তিনটি জায়গায় সয়েল পরীক্ষা করে বিশেষজ্ঞগণ দেখেন যে, আন্ডার গ্রাউন্ড ওয়াটার লেভেল ঐ তিনটি জায়গায়ই বেশি ফল আছে, এতে তারা সেই তিনটি জায়গা নির্বাচন করেছেন।

Dr. Golam Yazdani:

আমার কথা হচ্ছে, অন্যান্য জায়গায় ভাল হয়তো পওয়া যেত, কিন্তু তারা সম্পূর্ণ অনুসন্ধান করেন নি।

[নো রিপ্লাই]

UNSTARRED QUESTIONS

(to which Written Answers were laid on the table)

Health Centre at Salanpur and Barabani, Burdwan

417. (Admitted question No. 828.) Shri Haridas Chakravarti:

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) আসানসোল মহকুমার সালানপুর ও বারাবানী থানায় প্রাথমিক স্বাস্থ্যকেন্দ্র কেন কোন গ্রামে এবং কতদিনের মধ্যে সংস্থাপিত করিবার পরিকল্পনা আছে;
- (খ) তৃতীয় পরিকল্পনাকালে আসানসোল মহকুমায় মোট কয়টি প্রাথমিক ও সাবসিডিয়ারী স্বাস্থ্যকেন্দ্র সংস্থাপিত হইবে এবং তাহা কোন্ কোন্ গ্রামে অবস্থিত হইবে; এবং
- (গ) বর্তমানে আসানসোল মহকুমায় মোট কয়টি এবং কোন্ কোন্ গ্রামে প্রাথমিক ও সাবসিডিয়ারী স্বাস্থ্যকেন্দ্র আছে?

The Minister of State for Health:

(ক) আসানসোল ও বারাবানী থানার প্রাথমিক স্বাস্থ্যকেন্দ্র দুইটি যথাক্রমে সালানপুর ও বারাবানী মৌজায় সংস্থাপিত করিবার পরিকল্পনা আছে তবে কতদিনের মধ্যে পরিকল্পনা কার্যকরী হইবে তাহা সঠিক বলা যায় না।

(খ) নিম্নলিখিত গ্রামে প্রাথমিক ১১টি ও সার্বসিডিয়ারী ২২টি স্বাস্থ্যকেন্দ্র স্থাপনের প্রস্তাব আছে:—

প্রাথমিক	সার্বসিডিয়ারী
ধাধুকা	... (১) ঘোষিক (২) বরাচক
হীরাপুর্	.. (১) বৈদ্যনাথপুর্ (২) সান্ টা
উথরা	.. (১) অন্ডাল (২) পাণ্ডবেশ্বর
র নীগঞ্জ	.. (১) জেমেরী (২) বল্লভপুর্
বরকর	.. (১) নিয়মপুর্ (২) তিসেরগড়
সালানপুর্	.. (১) ইথেরা (২) সান্ তি
জামুরিয়া	.. (১) চুরুলিয়া (২) সাংগ্রাম
এপসী	... (১) চিচুবিয়া (২) হিমেলগোড়া
ল উডোহা	.. (১) কটাবেরিয়া (২) ফরিদপুর্
বাসস	.. (১) সোলানদীঘি (২) রাংবীষ
বরানী	.. (১) পান্দিয়া (২) বাগঞ্জ

(গ) নিম্নে বর্ণিত গ্রামে প্রাথমিক ও সার্বসিডিয়ারী স্বাস্থ্যকেন্দ্র আছে:

প্রাথমিক : রনীগঞ্জ (১), শংকর (১০) থানা),

সার্বসিডিয়ারী : লাউদোহা (২ থানা)।

Water scarcity in Asansol

418. (Admitted question No. 582.) Shri Haridas Chakravarti:

সরকার বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী মহোদয়: অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি

(ক) আসানসোল পৌর বোর্ডের জনসংখ্যা সম্পর্কে সববোর্ড অবস্থিত আছেন কি না;

(খ) অবশ্যই থাকিলে এ সংকট মোচনে সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি না;

(গ) পরিকল্পনা থাকিলে, তাহা কবে কার্যকরী করা হইবে?

The Minister of State for Health:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) ও (গ) আসানসোল পৌর বোর্ডের বর্তমান ইন্ডাস্ট্রিয়াল কর্পোরেশন কর্তৃক প্রদত্ত পানীয় পানীয়ের পরিবেশন কল্যাণে বোর্ডের বর্তমান অবস্থা সম্পর্কে বোর্ডের বর্তমান অবস্থার পরিবেশন দ্বারা ২০,৮০,০০০ টন। বোর্ডের বর্তমান অবস্থা সম্পর্কে বোর্ডের বর্তমান অবস্থার পরিবেশন দ্বারা ২০,৮০,০০০ টন। বোর্ডের বর্তমান অবস্থা সম্পর্কে বোর্ডের বর্তমান অবস্থার পরিবেশন দ্বারা ২০,৮০,০০০ টন।

Asansol L. M. Hospital

419. (Admitted question No. 583.) Shri Haridas Chakravarti:

সরকার বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী মহোদয়: অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, আসানসোল শহরে অবস্থিত এল এম হস্পিটালে প্রয়োজনীয় ঔষধ ও অস্ত্রপত্রের অভাব আছে এবং বেডের সংখ্যা প্রয়োজনের তুলনায় কম;

(খ) অবগত থাকিলে, এই সমস্যা অসুবিধা দূর করিবার জন্য সরকার কি ব্যবস্থা করিতেছেন?

The Minister of State for Health:

(ক) প্রয়োজনীয় ঔষধ ও যন্ত্রপাতির অভাব সম্বন্ধে এ পর্যন্ত কোন অভিযোগ পাওয়া যায় নাই। শয্যা সংখ্যা প্রয়োজনের তুলনায় বর্তমানে কম।

(খ) শয্যা সংখ্যা ৫২ হইতে বৃদ্ধি করিয়া ৭৫টি করিবার জন্য নির্মাণকার্য মঞ্জুর করা হইয়াছে এবং শয্যা সংখ্যা আরও বৃদ্ধি করিবার পরিকল্পনা চলিতেছে।

District Development Council, Burdwan**420. (Admitted question No. 835.) Shri Haridas Chakravarti:**

উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বর্ধমান জেলা ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল গঠিত হইয়াছে কি;

(খ) উহা গঠিত হইয়া থাকিলে, কোন্ তারিখে গঠিত হইয়াছে;

(গ) এই কাউন্সিলের সভা কাহারায়; এবং

(ঘ) এই কাউন্সিলের কোন সভা হইয়াছে কি?

The Minister for Development:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) ১৭-১০-১৯৫৫ সালে উহা গঠিত হইয়াছিল। ১৪-৯-১৯৫৯ সালে উহা পুনর্গঠিত হইয়াছে।

(গ) ১৯৫৯ সালে গঠিত কাউন্সিলের সভাদের নামের তালিকা পৃথকভাবে দেওয়া হইল।

(ঘ) হ্যাঁ।

List referred to in reply to clause (Ga) of unstarred question No. 420

District Development Council, Burdwan

1. District Magistrate, Burdwan (Chairman).
2. Additional District Magistrate (Dev.), Burdwan.
3. Superintendent of Police, Burdwan.
4. Superintendent of Agriculture, Burdwan.
5. District Marketing Officer, Burdwan.
6. Divisional Forest Officer, Burdwan.
7. District Fishery Officer, Burdwan.
8. District Veterinary Officer, Burdwan.
9. Chief Medical Officer, Burdwan.
10. District Inspector of Schools, Burdwan.
11. Tank Improvement Officer, Burdwan.
12. Tribal Welfare Officer, Burdwan.
13. Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.
14. Executive Engineer, Roads Development, Burdwan.
15. Executive Engineer, Birbham Construction, Nimal Lodge Burdwan.
16. Superintending Engineer, D.V.C., Kanainatsal, Burdwan.
17. District Publicity Officer, Burdwan.
18. District Livestock Officer, Burdwan.
19. District Industrial Officer, Burdwan.

20. District Engineer, Burdwan.
21. S.D.O., Sadar.
22. S.D.O., Asansol.
23. S.D.O., Kalna.
24. S.D.O., Katwa.
25. Assistant Registrar of Co-operative Societies, Burdwan.
26. District Social Education Officer, Burdwan.
27. Executive Engineer, Works and Buildings, Burdwan.
28. Assistant Engineer, P.H.E., Burdwan.

Representatives of Local Bodies

1. The Chairman, District Board, Burdwan.
2. The President, District School Board, Burdwan.
3. The Chairman, Burdwan Municipality, Burdwan.
4. The Chairman, Asansol Municipality, Asansol.
5. The Chairman, Raniganj Municipality, Raniganj.
6. The Chairman, Katwa Municipality, Katwa.
7. The Chairman, Dainhat Municipality, Dainhat.
8. The Chairman, Kalna Municipality, Kalna.
9. Shri Jatindra Mohan De, Pradhan, Anchal Panchayet, Barsua, P.O. and Vill. Barsua, Burdwan.
10. Dr. Sisir Kumar Gupta, M.B., P.U.B., Jamalpur, Vill. Helora, P.O. Jamalpur, (Burdwan).
11. Shri Tarak Nath Samanta, Pradhan, Anchal Panchayet Nabastha, P.O. and Vill. Nabastha, Dist. Burdwan.
12. Shri Kishan Lal Tah, P.U.B., Barabaman, Vill. Kamargoma, P.O. Sahanu, Burdwan.
13. Shri Jyendra Mohan Rupa, P.U.B., Lal, P.O. Ferg. (Burdwan), Dist. Burdwan.
14. M. Hussain, P.U.B., Khandaghose, P.O. and Vill. Khandaghose, Dist. Burdwan.
15. Shri Dibakar Mukherjee, P.U.B. Mahata, P.O. and Vill. Mahata, Burdwan.
16. Shri Baranashi Paul, P.U.B. Panduadaha, Vill. Bud Bud Chati, P.O. Bud Bud, Dist. Burdwan.
17. Shri Jasadananda Thakur, P.U.B., Shrikhanda, P.O. Shrikhanda, Burdwan.
18. Shri Jaladbaran Paramanik, P.U.B., Kandra, P.O. Kandra, Burdwan.
19. Shri Haraprosad Kower, P.U.B., Nigon, Vill. Soata, P.O. Nigon, Burdwan.
20. Dr. B. C. Kanjilal, P.U.B., Bogra, P.O. Ikhra.
21. Shri Balaram Majhi, P.U.B., Puchara, Vill. Domohani, P.O. Domohani Bazar.
22. Dr. Kali Mukherjee, P.U.B., Basudevpur, P.O. Rupnarayanpur.
23. Dr. Amulya Acharjee, P.U.B., Neamotpur, P.O. Neamotpur.
24. Shri Syamananda Banerjee, P.U.B., Burnpur, P.O. Burnpur.

25. Sri Sudhakar Acharjee, P.U.B., Bidyamandapur, P.O. and Vill. Bara Dhenor.
26. Sri Gukul Mukherjee, P.U.B., Jemeri, P.O. J. K. Nagar.
27. Dr. Chandicharan Mukherjee, P.U.B., Ondal, P.O. Ondal.
28. Sri Satya Gopal Mukherjee, P.U.B., Faridpur, P.O. Bhirngi.
29. Sri Prasanta Agasti, P.U.B., Kunksa, P.O. Panagar Bazar.
30. Sri Sachindra Kumar Singha Roy, P.U.B., Atghoria, P.O. Atghoria.
31. Sri Dasarathi Mitra, P.U.B., Nimdaha, P.O. Belerhat.
32. Sri Kuli Kinkar Mukherjee, P.U.B., Majhergram, P.O. Majhergram.

Members of Lok Sabha and State Legislatures

1. Dr. Monomohan Das, M.P., Deputy Minister for Scientific Research and Cultural Affairs, 19, Ashok Road, Government of India, New Delhi.
2. Sri Anil Kumar Chauda, M.P., Deputy Minister, Works and Buildings, Government of India, New Delhi.
3. Sri Subiman Ghosh, M.P., Shyamsagar Ghat, Burdwan.
4. Sri Atulya Ghosh, M.P., 51, Karbala Tank Lane, Calcutta-6.
5. Sri Kamal Krishna Das, M.P., 1A, Raja Rajkrishna Street, Calcutta.
6. Sri Abdus Sattar, M.L.A., Minister, Labour Department, West Bengal, Calcutta.
7. Sri Benoy Krishna Chaudhury, M.L.A., 2, Parkar Road, Burdwan.
8. Sri Pramatha Nath Dhibar, M.L.A., Chaudhury Bazar, Burdwan.
9. Sri Phakir Chandra Roy, M.L.A., P.O. and Vill. Sirari, Burdwan.
10. Sri Gobardhan Pakrey, M.L.A., P.O. and Vill. Shyamsundar.
11. Sri Dasarathi Tah, M.L.A., Vill. Dhamas, P.O. Baradhamas, Burdwan.
12. Sri Abhalata Kundu, M.L.A., 4, K. C. Bose Road, P.O. Shyambazar, Calcutta.
13. Sri Kanailal Das, M.L.A., P.O. and Vill Eral.
14. Sri Sibdas Ghattak, M.L.A., Upper Chelidanga, P.O. Asansol.
15. Sri Dhajadhari Mondal, M.L.A., Vill. Sanktoria, P.O. Dishergarh, Burdwan.
16. Sri Ananda Gopal Mukherjee, M.L.A., P.O. and Vill. Bhirngi.
17. Sri Baidyanath Mondal, M.L.A., Sanktoria, P.O. Dishergarh.
18. Sri Amarendra Mondal, M.L.A., Vill. Banamalipur, P.O. Berali.
19. Sri Banarashiprosad Jha, M.L.A., Md. Hussain Street, Asansol.
20. Sri Taher Hossain, M.L.A., Nareshingbad, Qr. No. MS/6/3, P.O. Burdwan.
21. Sri Jamadar Majhi, M.L.A., P.O. and Vill. Hatgobindapur.
22. Sri Hare Krishna Koner, M.L.A., 2, Parkar Road, Burdwan.
23. Sri Bimalananda Tarkaththa, M.L.A., 90/3, Grey Street, Calcutta.
24. Sri Bhakta Chandra Roy, M.L.A., Vill. and P.O. Putsuri.
25. Sri Tarapada Chaudhury, M.L.A., Katwa.

26. Shri Sankar Das, M.L.A., Singhat, P.O. Mathrun, Burdwan.
27. Shri Pranabeswar Sarkar, M.L.C., 2 Paikmarapura Lane, Burdwan.
28. Shri Biman Behari Lall Singha, M.L.C., Ukhra, Burdwan.
29. Shri Surendra Kumar Roy, M.L.C., Nababdost Kayem Lane, Burdwan.
30. Shri Pasupati Nath Maliha, M.L.C., P.O. Searsole Raj Bati, Burdwan.
31. Shri Charu Chandra Sanyal, M.L.C., P.O. Jalpaiguri.
32. Shri Syed Sahadullah, M.L.C., Parkar Road, Burdwan.

Members nominated by Government

1. Dr. Bimal Krishna Chatterjee, M.B., P.O. Galsi, Burdwan.
2. Shri Baidya Nath De, Nutanganj, P.O. and Dist. Burdwan.
3. Prof. S. K. Mukherjee, Vice-Principal, Asansol College, Asansol, Burdwan.
4. Shri R. Behari Sen, Senpara, Kalna, Burdwan.
5. Dr. N. G. Chatterjee, L.M.F., Katwa, Burdwan.

Wine Shop at Tahabazar in Balurghat, West Dinajpur

421. (Admitted question No. 841.) Shri Nathaniel Murmu:

আবগারি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মন্ত্রীমহাশয় কি অবগত আছেন যে—

- (১) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার সদর বালুরঘাট শহরের কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত তহবাজারে একটি মদের দোকান রহিয়াছে;
- (২) এই মদের দোকান সেই স্থানে থাকিবার জন্য প্রায় প্রতিদিন সংখ্যার পর হইতে, এমনকি কোন কোন দিন, দিনদুপুরেও প্রধান রাস্তায় গুন্ডাশ্রেণীর লোকেরা মাতলামি করে এবং ইহা ফলে প্রায় সেইখানে মারামারি হয়; এবং
- (৩) এই মদের দোকান সেই স্থান হইতে অপসারণ করিয়া শহরের উপকণ্ঠে কোন জায়গায় সরাইয়া লইবার জন্য জনসাধারণের তরফ হইতে বার বার সরকারকে জানানো সত্ত্বেও তাহা আজ পর্যন্ত সরানো হয় নাই।

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, তবে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাইবেন কি—

- (১) কি কারণে আজ অবধি উক্ত মদের দোকান সরানো হয় নাই;
- (২) বর্তমানে উহা সরাইবার কোন ইচ্ছা সরকারের আছে কিনা; এবং
- (৩) থাকিলে কবে নাগাদ উক্ত মদের দোকান স্থানান্তরিত হইবে বলিয়া সরকার মনে করেন?

The Minister for Excise:

(ক) (১) হ্যাঁ।

(২) গুন্ডামি সম্পর্কে কোনও অভিযোগ সরকারের জানা নাই।

(৩) প্রত্যেক জেলাতে আইন অনুসারে গঠিত অধিকাংশ বেররকারী সভা লইয়া একটি বোর্ড আছে এবং এই বোর্ড কর্তৃক মদের দোকানের স্থান নির্ধারিত হয়। উক্ত বোর্ড দোকানটি অন্যত্র সরাইবার চেষ্টা করিতেছে।

Road repair under Kauli-Atila T. R. Scheme, West Dinajpur**422. (Admitted question No. 843.) Shri Nathaniel Murmu:**

গ্রাম বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, পশ্চিম দিন জপদ্র জেলার তপন থানায় গত ১৯-১০-৬২ তারিখে কাউলি-আটিলা টি আর স্কীমের রাস্তার মাটিকাটার কাজে ৪০৯ জন লোক অংশগ্রহণ করে?

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) এই মাটি কাটার জন্য এসব লোকদের কোন অ্যালটেনেট স্লিপ দেওয়া হইয়াছিল কি না;

(২) এই দিনের টি আর-এর জন্য কত গম বরাদ্দ ছিল;

(৩) ঐ গম যাহারা রাস্তার মাটি কাটিয়াছিল তাহাদের দেওয়া হইয়াছে কি না: এবং

(৪) না দেওয়া হইলে, তাহার কারণ কি?

The Minister for Relief:

(ক) না, ১৯-১০-৬২ তারিখে কাউলি আটিলা রাস্তার কোন কাজ হয় নাই।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Leprosy Clinic at Chhatinasol in Cepiballavpur police-station, Midnapore**423. (Admitted question No. 847.) Shri Deb Nath Hansdah:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মেদিনীপুর জেলার গোপীবল্লভপুর থানায় ছাতিনাশল কুষ্ঠ রোগীর চিকিৎসাকেন্দ্রে কোন চিকিৎসালয় নাই;

(খ) অবগত থাকিলে চিকিৎসালয় নির্মাণের পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং

(গ) পরিকল্পনা থাকিলে কবে কার্য আরম্ভ করা হইবে?

The Minister of State for Health:

(ক) হ্যাঁ, উপশীলি সাম্প্রদায়ের মঙ্গলার্থে ছাতিনাশলে একটি ভাড়া বাড়িতে একটি কুষ্ঠ চিকিৎসা কেন্দ্র আছে।

(খ) হ্যাঁ।

(গ) যথাসম্ভব সত্তর কার্য আরম্ভ করা হইবে।

Educating Santals through their mother language**424. (Admitted question No. 851.) Shri Mangal Chandra Saren:**

আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিম বাংলার আদিবাসী সাঁওতালদের জনসংখ্যা কত;

(খ) এই আদিবাসী সম্প্রদায়ে সাঁওতালি মাতৃভাষার মাধ্যমে শিক্ষাদানের পরিকল্পনা সরকারের আছে কি না;

(গ) পরিকল্পনা থাকিলে, কতদিনে তাহা কার্যকরী করা হইবে?

The Minister for Tribal Welfare:

(ক) ৯,৭৭,২৫১ (১৯৫১ সালের লোকগণনা অনুযায়ী)।

(খ) প্রাথমিক পর্যায়ে মাতৃভাষার মাধ্যমে শিক্ষাদানের জন্য সাঁওতাল অধ্যুষিত অঞ্চলের বিদ্যালয়ে সাঁওতাল শিক্ষক নিয়োগের ব্যবস্থা শিক্ষা দপ্তর কর্তৃক নীতিগতভাবে গ্রহণ করা হইয়াছে। কিন্তু উপযুক্ত সংখ্যক যোগ্যতাসম্পন্ন শিক্ষকের অভাব আছে।

(গ) প্রশ্নের জবাবের পরিপ্রেক্ষিতে এই প্রশ্ন উঠে না।

Rural Water Supply in Jhargram Town, Midnapore**425. (Admitted question No. 857.) Shri Surendra Nath Mahato:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) সরকার কি মেদিনীপুর জেলার ঝাড়গ্রাম মহকুমা শহরে পানীয় জলের অভাব সম্পর্কে অবহিত আছেন; এবং
- (খ) অবহিত থাকিলে ঐ শহরের জলকন্ট নিবারণের জন্য সরকার কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করিতেছেন কি?

The Minister of State for Health:

(ক) ও (খ) ঝাড়গ্রাম মহকুমা শহরে পানীয় জলের অভাব সম্পর্কে সরকারের নিকট সম্প্রতিক কোন তথ্য নাই এবং বর্তমানে ঐ শহরে জলসরবরাহের কোন পরিকল্পনা সরকারের নাই।

Compensation to the Zamindars**426. (Admitted question No. 865.) Shri Sanat Kumar Raha:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ৫,০০০ টাকার সীমা পর্যন্ত ক্ষতিপূরণ প্রাপক এইরূপ জমিদারের সংখ্যা কত এবং তাঁহাদের জন্য কি পরিমাণ টাকা ক্ষতিপূরণ বাবত লাগবে;
- (খ) উক্ত ক্ষতিপূরণের টাকার কত শতাংশ; এবং
- (গ) এইসকল ছোট জমিদারগণকে তাঁহাদের প্রাপ্য ক্ষতিপূরণের টাকার কত শতাংশ দেওয়া হইয়াছে?

The Minister for Land and Land Revenue:

- (ক) প্রায় ১০ লক্ষ জন এবং তাঁহাদের জন্য প্রায় ৫ কোটি টাকা লাগিবে।
- (খ) বর্তমানে বলা সম্ভব নয়।
- (গ) সঠিক বলা উপস্থিত সম্ভবপর নয়।

Blood Bank at Berhampore**427. (Admitted question No. 866.) Shri Sanat Kumar Raha:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ইহা কি সত্য যে, মর্শিদাবাদ জেলার বহরমপুর শহরে ব্লাড ব্যাংকের জন্য প্রয়োজনীয় সকল সরঞ্জামাদি দেওয়া হয় নাই; এবং
- (খ) সত্য হইলে, এই ব্লাড ব্যাংকটিকে প্রয়োজনীয় সরঞ্জামাদি দ্বারা কবে সম্পূর্ণ করা হইবে?

The Minister of State for Health:

- (ক) ইহা সত্য নহে।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

Canal Tax of Mayurakshi river**428. (Admitted question No. 867.) Shri Shiromani Prasad:**

সড় এবং জলপথ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

ইহা কি সত্য যে সরকার ময়ূরাক্ষী খালের জলকর আদায়কারীগণকে নির্দেশ দিয়াছেন যে, প্রতি বৎসরে ২৮এ ফেব্রুয়ারির মধ্যে ১০ই ফেব্রুয়ারির পর ক্যানেল কর আদায় দিলে টাকা ভিত্তি যে তিন নয়া পয়সা রিবেট পাওয়া যায় তাহা পাওয়া যাইবে না।

The Minister for Irrigation and Waterways:

বেঙ্গল ডেভেলপমেন্ট রুলস্, ১৯৩৬-এর ৬৫ ও ৬৬ রুল অনুসারে দেয় কর ১লা মার্চের ১৫ দিন পূর্বে সম্পূর্ণ আদায় দিলে টাকা প্রতি তিন নয়া পরসী হিসাবে রিবেট দেওয়ার ব্যবস্থা আছে।

Incidents of fire at Mayna and Pingla police-stations, Midnapore

429. (Admitted question No. 868.) **Shri Ananga Mohan Das:**

জাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ১৯৬৩ সালের জানুয়ারি ও ফেব্রুয়ারি মাসে মেদিনীপুরের ময়না ও পিংলা থানায় কয়টি অগ্নিকান্ডের ঘটনা সম্পর্কে সরকার অবগত আছেন;
- (খ) অগ্নিকান্ডের ফলে ক্ষতিগ্রস্ত ব্যক্তিগণকে গৃহনির্মাণের জন্য সাহায্য বা ঋণ দিবার কোন ব্যবস্থা আছে কি; এবং
- (গ) ব্যবস্থা থাকিলে, তাহা কিরূপ এবং অগ্নিকান্ডে ক্ষতিগ্রস্ত হইবার কতদিনের মধ্যে তাহা দেওয়া হয়?

The Minister for Relief:

(ক) ১৯৬৩ সালের জানুয়ারি ও ফেব্রুয়ারি মাসে পিংলা থানায় ৩টি ও ময়না থানায় ২০টি অগ্নিকান্ডের ঘটনা সম্পর্কে সরকার অবগত আছেন।

(খ) আছে।

(গ) গৃহনির্মাণের জন্য ঋণ পরিশোধে অক্ষম প্রকৃত দুঃস্থ পরিবারগুলিকে পরিবারপিছু ১৫০ (দেড়শত) টাকা পর্যন্ত ঋণরূপে সাহায্য এবং কৃষিক্ষণ পাইবার উপযুক্ত পরিবারগুলিতে প্রয়োজন অনুযায়ী কৃষিক্ষণ দিবার ব্যবস্থা আছে। গৃহনির্মাণের জন্য সাহায্য বা ঋণের আবেদন পাইবার দুই-তিন মাসের মধ্যে টাকা দেওয়া হয়।

Test relief work in Jhargram, Midnapore

430. (Admitted question No. 877.) **Shri Surendra Nath Mahato:**

জাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মেদিনীপুর জেলার ঝাড়গ্রাম মহকুমার বহু অংশে এই বৎসর কম ফসল উৎপাদন হইয়াছে;
- (খ) অবগত থাকিলে, ঐসব অঞ্চলে ব্যাপক টেস্ট রিলিফের কাজ হইবার কোন প্রস্তাব আছে কি; এবং
- (গ) খাদ্য শস্যের মূল্য বৃদ্ধিহেতু টেস্ট রিলিফের প্রমিতগণের বেতনের হার বর্ধিত করিবার কোন প্রস্তাব আছে কি না?

The Minister for Relief:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) হ্যাঁ।

(গ) না।

Gratuitous and test relief in Tapan police-station, West Dinajpur**431. (Admitted question No. 881.) Shri Nathaniel Murmu:**

৭ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) গত ১৯৬২ সালে পশ্চিম দিন জপদ জেলার তপন থানায়—

(১) খয়রাতি সাহায্য ও

(২) টেস্ট রিলিফ বাবদ কত টাকা অথবা কত গম দেওয়া হইয়াছে?

(খ) উক্ত খয়রাতি সাহায্য এবং টেস্ট রিলিফ বাবদে উক্ত থানার এগারটি ইউনিয়ন বোর্ড গুলির প্রত্যেকটিতে উক্ত টাকা এবং গম কি পরিমাণে দেওয়া হইয়াছে?

The Minister for Relief:

(ক) (১) ও (২) খয়রাতি সাহায্য বাবদ নগদ ১৭,৯২৫ টাকা ও ৩,৬১৪.৬৬ কুইন্টাল গম সহায়ক কর্মে নগদ ১,২৪,২৫৬ টাকা ও ৫,০০৭.৫৭ কুইন্টাল গম দেওয়া হইয়াছে।

(খ) নগদ টাকায় খয়রাতি সাহায্য বিতরণের ইউনিয়নওয়ারী হিসাব রাখার ব্যবস্থা না কয় এই সম্বন্ধে ইউনিয়নওয়ারী তথ্য দেওয়া সম্ভব নহে। অন্যান্য তথ্য সম্বলিত একটি রিপোর্ট এতৎসহ উপস্থাপিত করা ইহল।

Statement referred to in reply to clause (Kha) of unstarred question No. 431

মক নং	ইউনিয়নের	খয়রাতি সাহায্য বাবদ	সহায়ক কার্যে প্রদত্ত	সহায়ক কার্যে প্রদত্ত
	নাম	প্রদত্ত গমের পরিমাণ	অর্থের পরিমাণ	গমের পরিমাণ

টাকা নং পঃ	কুইন্টাল	টাকা নং পঃ	কুইন্টাল
(১)	(৩)	(৪)	(৫)
১) রামচন্দ্রপুর	৩৬২.৫৯	২৩,১৮৮.০০	১,০১১.০০
২) মালপা	৩৮২.২৭	২১,৯৮০.০০	৮৯২.০০
৩) রামপারাচুড়া	৩৩৩.৯৮	৯,৪৪০.০০	৩৩৫.০০
৪) দিপখন্ড	৩৪২.৪৭	৫,৬২৯.০০	৩৫১.৫২৫
৫) গুরাইল	২৩৮.৩৯	৯,২৬৮.০০	৩৩১.৭৯
৬) গোফানগর	৪০৭.৫৪	১৭,১২৩.০০	৬০৩.৭৯
৭) তপনচাঁদীপুর	৩১৯.৭৮	১০,৯০৫.০০	৪১৯.০০
৮) আজমাৎপুর	২৩৮.১৮	—	—
৯) হজরতপুর	১৬৬.১১	—	—
১০) হরসুদা	১৫৮.৪৫	—	—
১১) আটিনা	৬৩৪.৯৪	২৬,৭২৩.০০	১,০৬৩.৪৬৫

৩,৬১৪.৬৬

১,২৪,২৫৬.০০

৫,০০৭.৫৭

Government residential Hostels for Tribal Students in West Bengal**432. (Admitted question No. 882.) Shri Nathaniel Murmu:**

দাবাস-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিমবঙ্গের মাধ্যমিক স্কুলের আদিবাসী ছাত্রদের জন্য সরকারের তত্ত্বাবধানে পরিচালিত কর্ণিট ছাত্রাবাস আছে:

- (খ) কোন জেলার কয়টি এবং কোথায় কোথায় এই ছাত্রাবাস আছে এবং উক্ত ছাত্রাবাসগুলি প্রত্যেকটিতে কয়জন করিয়া আদিবাসী ছাত্র থাকে; এবং
- (গ) এই ছাত্রাবাসে যেসব আদিবাসী ছাত্র থাকে তাহাদের প্রত্যেকটির জন্য সরকার কর্তৃক মাসিক খরচের বরাদ্দ কত?

The Minister for Tribal Welfare:

(ক) পশ্চিমবঙ্গে আদিবাসী ছাত্রদের জন্য সরকার পরিচালিত ছাত্রাবাস নেই, পূর্বে বিহার সরকার কর্তৃক পরিচালিত পূর্নুলিয়া জেলার এটি ছাত্রাবাস পরিচালনার দায়িত্ব বর্তমানে পশ্চিমবঙ্গ সরকার লইয়াছেন।

(খ) পূর্নুলিয়া জেলার মানবাজার, পারা, মুরাডিহি, লক্ষণপুত্র, বড়বাজার বলরামপুত্র ও পূর্নুলিয়ায় আদিবাসী ছাত্রদের জন্য ছাত্রাবাস আছে। প্রত্যেকটি ছাত্রাবাসে গড়ে ২০ জন করিয়া ছাত্র থাকে।

(গ) ছাত্র প্রতি মাসিক গড়ে ২৫ টাকা।

M. V. R. Scheme at Howrah

433. (Admitted question No. 929.) **Shri Dulal Chandra Mondal:**

বাস্তুবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

বর্তমানে হাওড়া জেলায় এম ভি আর স্কীম চালু আছে কিনা?

The Minister for Public Works:

না। তৃতীয় যোজনাকালের গোড়া হইতেই উক্ত স্কীমে নতুন বায়বরাদ্দ ভারত সরকার বন্ধ রাখিয়াছেন।

Relief Committees at Bagmundi and Arsha, Purulia

434. (Admitted question No. 938.) **Shri Daman Kuiri:**

রাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পূর্নুলিয়া জেলার বাগমুন্ডি ও আর্শা অঞ্চলে কোন রিলিফ কমিটি আছে কিনা;

(খ) রিলিফ কমিটি থাকিলে তাহার সদস্যদের নাম কি;

(গ) রিলিফ কমিটি না থাকিলে তাহার কারণ কি; এবং কবে নাগাদ ঐ কমিটি গঠিত হইবে?

The Minister for Relief:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) সদস্যদের নাম নিম্নে দেওয়া হইল:

বাগমুন্ডি অঞ্চল রিলিফ কমিটি—

(১) সভাপতি—অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রধান [পদাধিকার বলে] (বর্তমানে শ্রীসুদেব কুমার);

(২) সম্পাদক—গ্রামসেবক (বর্তমানে শ্রীরামজীবন ব্যানার্জী);

(৩) সভ্য—শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ মন্ডল (সরকার কর্তৃক মনোনীত);

(৪) সভ্য—মঃ ইউনুস খাঁ (সরকার কর্তৃক মনোনীত);

(৫) সভ্য—স্থানীয় এম এল এ [পদাধিকার বলে] (বর্তমানে শ্রীদমন কুইরী)।

মাস। অঞ্চল রিলিফ কমিটি—

- (১) সভাপতি—অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রধান [পদাধিকার বলে] (বর্তমানে শ্রীজয়নারায়ণ সিং বান্দ্য);
- (২) সম্পাদক—গ্রামসেবক (বর্তমানে শ্রীসনৎকুমার দত্ত);
- (৩) সভ্য—শ্রীহরিসাধন মৃধাজি (সরকার কর্তৃক মনোনীত);
- (৪) সভ্য—শ্রীকেশবচন্দ্র মাহাতো (সরকার কর্তৃক মনোনীত);
- (৫) সভ্য—স্থানীয় এম এল এ [পদাধিকার বলে] (বর্তমানে শ্রীদমন কুইরী)।
- (গ) প্রশ্ন উঠে না।

Point of Privilege.

Shri Somnath Lahiri:

আপনার অনুমতি নিয়ে আমি একটা কৌশল অফ প্রিভিলেজ তুলছি, এবং সঙ্গে সঙ্গে একটা পয়েন্ট অফ অর্ডার এসে যাচ্ছে—গত ২১শে মার্চ তারিখে কারামন্টী শ্রীমতী পূর্ববী মৃধোপাধ্যায় মহাশয় যে বক্তৃতা করেন তার সংশ্লিষ্ট অংশ যে বিষয়ে আমার কৌশল অফ প্রিভিলেজ, সেটা আমি পড়ে শোনাচ্ছি। তিনি বলেছেন, কমিউনিস্ট পার্টি থেকে যে সমস্ত কমিউনিস্টরা জেলখানায় রয়েছেন তাদের রাজবন্দী হিসাবে স্বীকার করার আমাদের কোন প্রকার ইচ্ছা ছিল না, ভবিষ্যতেও করব না। যে অভিযোগে তাদের জেলে আনা হয়েছে সেই অভিযোগ হচ্ছে একমাত্র দেশদ্রোহিতার অভিযোগ।

[12-40—12-50 p.m.]

গত ২১শে মার্চ তারিখে কারামন্টী শ্রীমতী পূর্ববী মৃধাজি এই হাউসে যে বক্তৃতা করেন তার সংশ্লিষ্ট অংশ আমার কৌশল অফ প্রিভিলেজ সেটায় পড়ে। শেষে তিনি বলেছেন কমিউনিস্ট পার্টি থেকে যে সমস্ত কমিউনিস্ট জেলখানায় রয়েছেন তাদের রাজবন্দী হিসাবে স্বীকার করার আমাদের কোন প্রকার ইচ্ছা নেই, ভবিষ্যতে করবো না। যে অভিযোগে তাদের জেলে আনা হয়েছে সে অভিযোগ হচ্ছে একমাত্র অভিযোগ দেশদ্রোহিতার অভিযোগ এবং এর সঙ্গে রাজনৈতিক অপরাধের কোন সম্পর্ক নেই, আমি শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী এবং ডাঃ নারায়ণ রায় সে কথা বলেছেন.....

শ্রীঅশোক কৃষ্ণ দত্ত: একটা পয়েন্ট অফ অর্ডার রেজ করতে চাই.....

মিঃ স্পীকার: কি আপনার পয়েন্ট অফ অর্ডার টিন পয়েন্ট অফ প্রিভিলেজ বলছেন এর মধ্যে আপনার কি আছে এবং আমি জানাচ্ছি, উনি যদি উল্লিখিত কাগজ পড়েন তবে এর মোশন অ্যাডমিটেড হবে না.....

শ্রীঅশোক কৃষ্ণ দত্ত: যদি কোন সভ্য কোন কাগজকে রিলেট করে বলে থাকেন তাহলে সেটা কি কাগজ আগে তাঁকে তা বলতে হবে এবং কোথা থেকে তিনি তা পেয়েছেন তা জানতে হবে।

মিঃ স্পীকার: এটা আমার কনসিডার করবার কথা যে মোশন অ্যাডমিটেড অর নট

[নয়েজ]

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: মিঃ স্পীকার, স্যার, গত ২১ তারিখে কারামন্টী শ্রীমতী পূর্ববী মৃধাজি যে বক্তৃতা এই হাউসে দিয়েছেন এবং তার সেই বক্তৃতার কপি যা আমি অফিস থেকে পেয়েছি তার সংশ্লিষ্ট অংশ অর্থাৎ যে অংশ থেকে আমি পয়েন্ট অফ প্রিভিলেজ তুলছি সেটাই পড়ে শোনাচ্ছি। তিনি বলেছেন 'কমিউনিস্ট পার্টি' থেকে যে সমস্ত কমিউনিস্ট জেলখানায়

রয়েছেন তাদের রাজবন্দী হিসাবে গ্রহণ করার আমাদের কোন প্রকার ইচ্ছা নেই এবং ভবিষ্যতেও কখনো না। যে অভিযোগে তাদের জেলখানার আনা হয়েছে সে অভিযোগ হচ্ছে একমাত্র দেশ-দ্রোহিতার অভিযোগ, এর সঙ্গে রাজনীতির কোন সম্পর্ক নেই। শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী এবং শ্রীনारायण राय যে কথা বলেছেন এবং তার পূর্বে শ্রীহরীদাস চক্রবর্তী যে চুক্তির কথা বলেছেন তা আপনাদের নিশ্চয়ই স্মরণ আছে। ১৯৪৮ সালে ডাঃ রায় তখন এই সমস্ত কমিউনিস্টদের আন্দোলনের সময় তিনি একটা প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন যে যদি কোন লোক, তিনি যে কোন পার্টিরই হোন না কেন, যদি কোন রাজনৈতিক অথবা গণআন্দোলনের ফলে—সে কৃষক আন্দোলন হোক, খাদ্য আন্দোলন হোক বা যে কোন গণআন্দোলনই হোক তার যদি কাউকে ধরা হয় তাকে প্রথম শ্রেণী দেওয়া হবে। কিন্তু আজ যারা ধরা পড়েছেন তাদের সঙ্গে এই চুক্তির, যা আমরা জেল কোডে অনুপ্রতিষ্ঠা করিয়েছিলাম সে চুক্তির কোন প্রশ্ন উঠে না। আজকে দেশ যখন স্বাধীনতা লাভ করেছে, শত্রুপক্ষের সঙ্গে আনুগত্য যারা দেখাচ্ছেন যারা তাদের সঙ্গে কোন রকম সক্রিয়ভাবে সহানুভূতি দেখাবার চেষ্টা করছেন বা এই হাউসেও স্বীকৃত ও বিরোধী দলের সদস্য যারা রয়েছেন তাঁরাও তাঁদের বক্তৃতায় বিভিন্নবার বলেছেন। দেশদ্রোহিতার অপরাধে যাদের ধরা হয়েছে তাদের প্রথম শ্রেণীর বন্দী হিসাবে গণ্য করতে পারবো না এবং এই নীতিতেই কারা দস্তর চলছে এবং ভবিষ্যতেও এই হাইট্রিজন-এ যাদের ধরা হয়েছে তাদের সকলকে প্রথম শ্রেণী দেওয়া সম্ভব হবে না। এই কথা জোরের সঙ্গে স্পষ্টভাবে বলে দিতে চাই। অন্যান্য বারের সঙ্গে এবারের কোন তুলনা নেই। এই হচ্ছে রেলভেন্ট পোরসন যার সম্বন্ধে আমার কোয়েস্টেন অফ প্রিজিলেজ—যে পোরসন আমি বললাম তা থেকে স্পষ্ট দেখা যাবে তিনি এই হাউসকে বলেছেন যে কমিউনিস্ট পার্টি থেকে যে সমস্ত কমিউনিস্টরা জেলখানায় রয়েছেন তার বিরুদ্ধে একমাত্র দেশদ্রোহিতার অভিযোগ। তিনি আরও বলেছেন যে আজ যারা ধরা পড়েছেন তারা শত্রুর সঙ্গে আনুগত্য দেখিয়েছেন তাদের সঙ্গে সহানুভূতি সক্রিয়ভাবে দেখাবার চেষ্টা করেছেন। তিনি এও বলেছেন এই সমস্ত কমিউনিস্ট বন্দীদের দেশদ্রোহিতার অপরাধে ধরা হয়েছে—হাইট্রিজন এই অপরাধে ধরা পড়েছে। তার এই বক্তব্যের ভিত্তিতে আপনার কাছে আমার পয়েন্ট ও নালিশ হচ্ছে প্রথম, এর দ্বারা তিনি হাউসের কোন কোন মেম্বারের উপর অসত্য ও আনপারলি-মেন্টারী দোষারোপ করে মেম্বারের প্রিজিলেজ ভঙ্গ করেছেন দায়িত্বশীল ক্যাবিনেট মন্ত্রী হিসাবে এবং এই হাউসের সদস্য হিসাবে তিনি জানেন যে সমস্ত কমিউনিস্ট বন্দীদের তিনি দেশদ্রোহী, শত্রুর প্রতি আনুগত্য ইত্যাদি বলে বর্ণনা করেছেন তাদের মধ্যে হাউসের লিডার অফ অপোজিশন সহ ১৫/১৬ জন মেম্বার ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া অ্যাক্টের ডিফিনিট হিসাবে বিনাযাচারে বন্দী আছেন। এং আরও কয়েকজন সদস্য আছেন যারা বিচারার্থী বন্দী। তিনি যখন সমস্ত কমিউনিস্ট বন্দীদের কথা উল্লেখ প্রসঙ্গে এদের কাউকে বাদ দেন নি তখন তিনি সকলকেই দেশদ্রোহী, শত্রুর প্রতি আনুগত্য, শত্রুকে সক্রিয়ভাবে সাহায্য করেন ইত্যাদি বলে বর্ণনা করেছেন—এই সমস্ত কথা আনপারলি-মেন্টারী এবং অসত্য, সুতরাং তিনি এই সব মেম্বারদের প্রিজিলেজ ভঙ্গ করেছেন। যদি কোন সদস্য দেশদ্রোহী, শত্রুর প্রতি আনুগত্য, শত্রুর প্রতি সহানুভূতিশীল ইত্যাদি শব্দ শব্দ করে বলেন যার ফলে অন্য কোন সদস্যের উপর রিফ্লেকশন আসে তবে হাউস তা সহ্য করবে না। কারণ শব্দগালি গরলি আনপারলি-মেন্টারী এবং হাউসের বাইরে কারও এই সব শব্দ প্রয়োগ করলে তা মানহানির সামিল হবে এবং বিচারালয়ে তা জাস্টিসিয়েবল। এইরূপ শব্দ বালিশ্য করলে এবং তার ফলে কোন কোন সদস্যের উপর রিফ্লেকশন এলে তাতে তার চারিট অফেন্স হয় হাউস অফ কমন্স দেশদ্রোহী (ট্রেটার) শব্দ প্রয়োগের বিরুদ্ধে। কমন্স ডিবেট (১৯৪৮-৪৯, ডিলিউম ৪৬৩, পেজ ৪৪৩) এবং এ ফ্রেন্ড অফ দি এনিমি অফ দি কান্ট্রি (শত্রুপক্ষের সঙ্গে আনুগত্য শব্দ প্রয়োগের বিরুদ্ধে (এইচ সি ডিবেট ১৯৪৫-৪৬, ডিলিউম ৪২৫, সি ১৮৬৩)) সিদ্ধান্ত হয়েছে। এই সব মন্তব্যের দ্বারা মেম্বারের প্রতি লক্ষ্য কয়ে গিয়ে তাঁর হাউসের প্রতি দায়িত্ব পালনের ব্যাপার সর্বাঙ্গীণ করে বলে হাউস অফ কমন্স চরিত্রকারীকে সাজাও দেওয়া হয়েছে। রাজসভা ডিবেট ৪ঠা ডিসেম্বরের ১৯৪৯ ইত্যাদিও অনুরূপ। আমার দ্বিতীয় পয়েন্ট হোল কারামশীল পূর্বে উল্লিখিত মন্তব্যগুলির ফলে এই হাউসের উপরও রিফ্লেকশন এসেছে এবং হাউসের প্রিজিলেজ ক্ষয় হয়েছে। মে. ১৬ এডিসনে ১৯৭-তে বলেছেন

“The reflections upon members, the particular individuals not being named, or otherwise indicated, are equivalent to reflection on the House”.

তৃতীয়তঃ তিনি পূর্বোক্ত উক্তিগুলির স্মারা সম্মানে এই হাউসকে বিভ্রান্ত করেছেন—ডেলিবারেটাল মিসলেড দি হাউস এবং তার ফলে হাউসের প্রিভিলেজ ভঙ্গ করেছেন। কারামন্ডী ও কেবিনেটের সদস্য হিসাবে তিনি জানেন যে যে সমস্ত কমিউনিষ্ট বন্দীদের তিনি দেশদ্রোহী, শত্রুর প্রতি আনুগত্য বা সহানুভূতিশীল ইত্যাদি বলে হাউসকে জানিয়েছেন তারা সকলেই হয় ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া অ্যাক্টের বিনা বিচারে বন্দী অথবা ঐ অ্যাক্ট-এর এই বিবেচনাধীন বন্দী। তিনি জানেন যে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া অ্যাক্টে যাদের ধরা হয় তাঁদের অপরাধ প্রমাণিত না হওয়া পর্যন্ত তাঁদের সম্বন্ধে পূর্বোক্ত কোনো মন্তব্য তো করা যায়ই না, এমন কি তাঁদের বিরুদ্ধে একমাত্র অভিযোগ দেশদ্রোহিতার অভিযোগ একথাও বলা যায় না; কারণ ধরুন নিয়ন্ত্রণ ভঙ্গ করলে কিংবা রাষ্ট্র করে শান্তি ভঙ্গ করলে কিংবা স্বাধীনতা ভঙ্গ করলে যা শত্রুর প্রতি আনুগত্য ও দেশদ্রোহিতা নয় তা করলেও ডি আই অ্যাক্ট-এ গ্রেপ্তার হতে পারে। তিনি এমন কোন তথ্য বা প্রমাণ উপস্থাপিত করতে পারেন নি যে, যাদের ধরা হয়েছে তাদের প্রত্যেকেই দেশদ্রোহীতা বা হাই-ট্রিসন-এর অভিযোগে অভিযুক্ত। সুতরাং তিনি হাউসকে মিসলেড করে হাউসের প্রিভিলেজ ভঙ্গ করেছেন।

আমার চতুর্থ পয়েন্ট, আমার এই সমস্ত মন্তব্যের মধ্যে কারামন্ডী মহাশয়া এই হাউসের Rules of Procedure and Conduct of Business, Rule 328(i)—“A member shall not refer to any matter of fact on which a judicial decision is pending;” ইত্যাদি ভঙ্গ করেছেন

[12-50—1 p.m.]

ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া অ্যাক্টের বিচারাধীন বন্দী হিসাবে যেসব কমিউনিষ্ট বন্দীদের (যার মধ্যে এই হাউসের কয়েকজন মেম্বরও আছে) বিরুদ্ধে কোর্টে মামলা চলছে কারামন্ডীর মন্তব্য তাঁদের সম্বন্ধেও প্রযোজ্য। সেই হিসাবে তিনি সমস্ত বিচারাধীন কমিউনিষ্ট বন্দীদের মামলা সম্বন্ধে মন্তব্য করেছেন যে তাঁদের বিরুদ্ধে একমাত্র অভিযোগ দেশদ্রোহিতার অভিযোগ, তাঁরা শত্রু পক্ষের সঙ্গে আনুগত্য দেখিয়েছেন, তাঁদের সঙ্গে সহানুভূতি সক্রিয়ভাবে দেখানোর চেষ্টা করেছেন। তাদের দেশদ্রোহিতা ও হাইট্রিসন অপরাধে ধরা হয়েছে। তাঁর বক্তৃতার সময় খুব গোলমাল হচ্ছিল বলে মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপনি হয়তো কথাগুলো ভাল শুনতে পান নি। যদি পেতেন তবে সাবজুডিস ম্যাটারের উপর এই মন্তব্যে আপনি নিজেই আপত্তি করতে বসে আমার বিশ্বাস। যাই হোক, কার মন্ডী হাউসের একজন সাধারণ মেম্বর নন, তিনি কেবিনেট মন্ত্রী—দায়িত্বশীল পদে অধিষ্ঠিত আছেন। তাঁর পক্ষে এ ধরনের উক্তি করা কোর্ট অফ জাস্টিসকে প্রভাবিত করাই অপচেষ্টা। এবং এতেও তিনি হাউসে বক্তৃতার প্রিভিলেজ অপব্যবহার করেছেন, অর্থাৎ হাউসের প্রিভিলেজ ভঙ্গ করেছেন। এই সমস্ত কারণে আমি বিষয়টিকে কমিটি অফ প্রিভিলেজ-এর কাছে পাঠানোর জন্য মোসন আনিচ্ছি। তবে শ্রীমতী মুখার্জী যদি তাঁর এই সমস্ত উক্তি প্রত্যাহার করেন কিংবা আপনি যদি সরাসরি আপনার ক্ষমতাবলে এগুলিকে প্রসিডিংস থেকে একপাঞ্জ করেন তাহলে মোসন দরকার হবে না। সাবজুডিস ম্যাটার সম্বন্ধে কারামন্ডীর বক্তব্য থেকে এখন কিছুটা ক্ষতি হয়ে গেছে আদালতকে প্রভাবিত করার দিক থেকে সেগুলি আপনি যদি এখনো একপাঞ্জ করেন তাহলে ক্ষতির উপশম হবে। আনপার্লামেন্টারী, লাইবেলাস মন্তব্যগুলি সম্বন্ধেও আপনি সরাসরি অনুরূপ ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারেন। কিন্তু যদি তা না করেন তাহলে আমি বলব বিষয়টি হাউসের কমিটি অফ প্রিভিলেজের কাছে পাঠানো হ'ক।

Mr. Speaker: I will look into the matter and I will give my ruling later.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Mr. Speaker, Sir, on a point of submission. Can I get a copy of my own speech which I have not seen yet? It is necessary because if I could see a copy of my own speech I could say whether it has been correctly noted or not. I did not say anything in my speech about the under-trial prisoners.

Mr. Speaker: That will appear from our own record.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, classification in cases of under-trial prisoners is given by the Court. So, no member could here talk about the classification or division of the under-trial prisoners which is given by the Court and so it does not come under the jurisdiction of my speech at all.

শ্রীমদেননাথ লাহিড়ী: আমি আপনাকে আগেই বলেছি যে এই স্পীচ অফিস থেকে সাংলাই করেছে।

মিঃ স্পীকার: মিসেস মুখার্জি অ্যান্ড মিঃ লাহিড়ী, যে স্টেটমেন্ট আমাদের রেকর্ডে আছে সে স্টেটমেন্ট যদি আপনি পেয়ে থাকেন (মিঃ লাহিড়ীকে নির্দেশ করিয়া) সে জিনিসটা উনিও পাবেন (মিঃ অনারবল মিসেস মুখার্জীকে নির্দেশ করিয়া) তখন উনি দেখবেন।

Adjournment Motion

Mr. Speaker: I have received one notice of an adjournment motion from Shri Panchu Gopal Bhaduri on the subject of strike by sweepers and scavengers of Serampore Municipality to which consent has been refused by me.

Calling attention to a matter of urgent public importance

Mr. Speaker: Now, the Minister-in-charge may make a statement on the subject of seizure of old weights from poor traders in Contai in the district of Midnapore notice of which was given by Shri Sudhir Chandra Das.

শ্রী সুধীর্ষ চন্দ্র দাস: ১৯৬২ সালের ১লা এপ্রিল থেকে সারা দেশে মেট্রিক ওজনের ব্যবহার বাধ্যতামূলক করা হয়েছে। নতুন ওজন ও মাপ চালু করার ব্যাপারে শিক্ষামূলক প্রচারের সাহায্যে এই নিয়মের গুরুত্ব, প্রয়োজনীয়তা ও সরলতা জনসাধারণের হৃদয়ঙ্গম করানোর নীতিই অনুসৃত হয়েছে। সরকারের নির্দেশক্রমে ওজন ও মাপ পরিদর্শকেরা ব্যবসায়ীদের সরকার অনুমোদিত এক বিজ্ঞপ্তির দ্বারা পুরাতন ওজন বর্জন ও নতুন ওজন ব্যবহার করিতে নির্দেশ দেন এবং এই বিজ্ঞপ্তির নির্দেশগুলি যথাযথভাবে পালিত হচ্ছে কি না তাও দেখেন। কতকগুলি ক্ষেত্রে প্রামাণ্য ব্যবসায়ীদের কাছে পুরাতন বাটখারা পাওয়া গিয়েছে, এবং এগুলি বাজেয়াপ্ত করা হচ্ছে। পরিদর্শকদের প্রয়োজনমত উপযুক্ত পুলিশী সাহায্য দেবার জন্য জেলা অফিসারদের অনুরোধ করা হয়েছে। নতুন নিয়ম চালু করার ব্যাপারে এ পর্যন্ত যতদূর অগ্রসর হওয়া গিয়েছে তা সম্ভবপর হয়েছে কেবলমাত্র সৌহার্দপূর্ণ বোঝাপড়ার মধ্য দিয়ে জবরদস্তি করে নয়। খবর পাওয়া গিয়েছে, কাঁচি সহর ও পৌর এলাকার সমস্ত স্থায়ী ব্যবসায়ী, বিশেষ করে মুদি এবং শাক-সবজি ও মাছ মাংস বিক্রেতারা একযোগে তাদের সমস্ত প্রকারের বেচাকেনার কেবলমাত্র মেট্রিক বাটখারা ব্যবহার করছে। যে সমস্ত প্রামাণ্য ব্যবসায়ীরা মাছ, তরিতরকারি প্রভৃতি বিক্রয় করার জন্য দৈনন্দিন ও সাপ্তাহিক হাটবাজারে আসে তারাও ধীরে ধীরে এই নতুন বাটখারায় বেচাকেনা সুরু করেছে। কাঁচি মহকুমার গ্রাম্য এলাকার মেট্রিক বাটখারা চালু করার ব্যাপারে আশার কথা এই যে বাজারের সমস্ত স্থায়ী দোকানদারগণ এখন তাদের বেচাকেনায় মেট্রিক বাটখারা ব্যবহার করছে সাধারণ ব্যবসায়িক নিয়মে, কাজেই গ্রাম্য এলাকার শাকসবজি, মাছ প্রভৃতি বিক্রেতাদের ও ব্যবসায়িক স্বার্থে মেট্রিক বাটখারা ব্যবহার করা ছাড়া উপায় থাকছে না, কিন্তু এই জন্য সরকার থেকে কোনোরূপ জবরদস্তির প্রয়োজন হচ্ছে না। মেট্রিক বাটখারা চালু করার ব্যাপারে সর্বত্র জনসাধারণের শৃঙ্খলিত ও স্বতঃপ্রসঙ্গিত সহযোগিতার আশ্রয় নেওয়া হয়েছে এবং এর দ্বারা যাতে ব্যবসা-বাণিজ্যের কাজ ব্যাহত না হয় বা ছোটখাট ক্ষতি কখনোই মারাত্মক অসুবিধা না হয় সেদিকে দৃষ্টি রেখে স্থান-কাল-পাত্র বুঝে যতদূর সম্ভব আইনের কড়াকড়ি শিথিল করা হয়েছে। বর্তমানে কাঁচি মহকুমার প্রায় ৭,০০০ দোকান আছে।

কাঁথি পৌর এলাকার মাত্র ৪৯টি দোকানদারের কাছ থেকে এখন পৰ্যন্ত সর্বসাকুল্যে মাত্র ৩৫০টি বাটখারা বাজেয়াপ্ত করা হয়েছে। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই দোকানদার ও ব্যবসায়ীগণ স্বেচ্ছায় পুরাতন বাটখারা প্রত্যাহার করে নিয়েছেন।

ছোটখাট ব্যবসায়ী বিশেষতঃ হাটেবাজারে প্রামাণ্য ক্ষুদ্র *retailers* কাজ চালানোর উপযুক্ত এক প্রস্থ বাটখারার গড়পড়তা বাজারদর মাত্র ৩ টাকা ৫০ নং পং, এইরূপ এক প্রস্থ বাটখারা ও একটি করিয়া ১ কিলো গ্রাম, ৫০০ গ্রাম, ২০০ গ্রাম ও ১০০ গ্রাম ওজনের বাটখারা থাকে। বেচাকেনার জন্য প্রয়োজনীয় মেট্রিক বাটখারা কেনার আর্থিক অসামর্থের জন্য দরিদ্র ব্যবসায়ীরা তাদের কাজ কারবার বন্ধ করে দিতে বাধ্য হয়েছে এরূপ কোনো সংবাদ আমরা পাই নি।

ওজন ও মাপ নিয়ন্ত্রণ আইনের বিধিভঙ্গ করার অপরাধে আজ পৰ্যন্ত কাহাকেও আইনতঃ অভিযুক্ত করা বা বিচারার্থ চালান দেওয়া হয় নি।

Mr. Speaker: Honourable members, I have received 7 notices of Calling Attention on the following subjects, viz.,

(1) Measures to check the increase of prices of paddy and rice in the districts of Birbhum, Burdwan and Murshidabad—by Dr. Radhakrishna Singha, Shri Monoranjan Baksi and Shri Bhakti Bhushan Mandal.

(2) Infiltration and exchange of fire by Pakistani forces in border areas of Cooch Behar—by Shri Amarendra Nath Roy Prodhan.

(3) Hunger strike by two political prisoners in Tufanganj sub-jail, Cooch Behar—by Dr. Narayan Chandra Roy.

(4) Rise in price of commodities in Lalbag and Jiaganj of Murshidabad district—by Shri Sailendra Nath Adhikary.

(5) Help by Government to the wretched families in village Raichak P.S. Moyna, District Midnapore, for the loss of a devastating fire—by Shri Ananga Mohan Das.

(6) Shifting of Metallurgical Research Laboratory from Ichapur—by Shri Jamini Bhushan Saha.

(7) Shortage of food in Murshidabad district—by Shri Birendra Narayan Roy.

I have selected the notice of Dr. Radha Krishna Singha, Shri Monoranjan Baksi and Shri Bhakti Bhushan Mandal on the subject of Measures to check the increase of prices of paddy and rice in the districts of Birbhum, Burdwan and Murshidabad. Hon'ble Minister-in-charge may kindly make a statement on the subject to-day, if possible, or give a date for the same.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I shall make a statement on Friday, the 29th March, 1963.

GOVERNMENT BUSINESS

Financial

[1—1.10 p.m.]

Supplementary Estimate for the year 1962-63

Mr. Speaker: I would now request the Hon'ble Ministers to move their Demands. After the Demands are moved, there will be discussion on the Supplementary Budget. I shall put the Demands to vote at 4.30 p.m.

DEMAND FOR GRANT No. 3

Major Head: 10—State Excise Duties

The Hon'ble Jagannath Kolay: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 2,44,000 be granted for expenditure under Grant No. 3, Major Head: "10—State Excise Duties" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 7**Major Head: 14—Stamps**

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 95,000 be granted for expenditure under Grant No. 7, Major Head: "14—Stamps" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 8**Major Head: 15—Registration Fees**

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 1,48,000 be granted for expenditure under Grant No. 8, Major Head: "15—Registration Fees" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 12**Major Head: 19—General Administration**

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 13,27,000 be granted for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 14**Major Head: 22—Jails**

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 2,62,000 be granted for expenditure under Grant No. 14, Major Head: "22—Jails" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 15**Major Head: 23—Police**

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 50,05,000 be granted for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 16**Major Head: 26—Miscellaneous Departments—Fire Services**

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 5,58,950 be granted for expenditure under Grant No. 16, Major Head: "26—Miscellaneous Departments—Fire Services" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 19**Major Head: 28—Education**

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 29,10,000 be granted for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 20**Major Head: 29—Medical**

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 27,92,400 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 34**Major Head: 50—Public Works**

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 20,00,000 be granted for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 35**Major Head: 53—Ports and Pilotage**

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 6,94,900 be granted for expenditure under Grant No. 35 Major Head: "53—Ports and Pilotage" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 36**Major Head: 64—Famine Relief**

The Hon'ble Abha Maiti: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 2,64,09,000 be granted for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 41**Major Head: 71—Miscellaneous—Contributions**

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 1,70,60,000 be granted for expenditure under Grant No. 41, Major Head: "71—Miscellaneous—Contributions" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 43**Major Head: 71—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons**

The Hon'ble Abha Maiti: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 9,86,000 be granted for expenditure under Grant No. 43, Major Head: "71—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 45**Major Head: 78—Pre-partition Payments**

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 3,000 be granted for expenditure under Grant No. 45, Major Head: "78—Prepartition Payments" during the current year.

DEMAND FOR GRANT No. 45A**Major Head: 78A Expenditure connected with the National Emergency, 1962 .**

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 33,03,000 be granted for expenditure under Grant No. 45A, Major Head: "78A—Expenditure connected with the National Emergency, 1962" during the current year.

Mr. Speaker: Cut motions No. 4 under Grant No. 3 and No. 2 under Grant No. 7 are out of order. The rest are in order and are taken as moved.

Shri Abhoy Pada Saha: Sir, I move that the demand of Rs. 2,44,000 for expenditure under Grant No. 3, Major Head: "10—State Excise Duties" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: Sir, I move that the demand of Rs. 2,44,000 for expenditure under Grant No. 3, Major Head: "10—State Excise Duties" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Balai Lal Das Mahapatra: Sir, I move that the demand of Rs. 95,000 for expenditure under Grant No. 7, Major Head: "14—Stamps" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Abhoy Pada Saha: Sir, I move that the demand of Rs. 1,48,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: "15—Registration Fees" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sudhir Chandra Das: Sir, I move that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Dr. Colam Yazdani: Sir, I move that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Abhoy Pada Saha: Sir, I move that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Nathaniel Murmu: Sir, I move that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Balai Lal Das Mahapatra: Sir, I move that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sunil Das Gupta: Sir, I move that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Bhakti Bhusan Mandal: Sir, I move that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Deo Prakash Rai: Sir, I move that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sanat Kumar Raha: Sir, I move that the demand of Rs. 2,62,000 for expenditure under Grant No. 14, Major Head: "22—Jails" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Dr. Golam Yazdani: Sir, I move that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Panchugopal Bhaduri: Sir, I move that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Nathaniel Murmu: Sir, I move that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Balailal Das Mahapatra: Sir, I move that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Girija Mukherjee: Sir, I move that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Dr. Golam Yazdani: Sir, I move that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sanat Kumar Raha: Sir, I move that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sudhir Chandra Das: Sir, I move that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sambhu Charan Chosh: Sir, I move that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Balai Lal Das Mahapatra: Sir, I move that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Bhakti Bhusan Mondal: Sir, I move that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Amarendra Nath Roy Prodhan: Sir, I move that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Deo Prakash Rai: Sir, I move that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Dr. Golam Yazdani: Sir, I move that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sudhir Chandra Das: Sir, I move that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Radhanath Chattoraj: Sir, I move that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Deo Prokash Rai: Sir, I move that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Abhoy Pada Saha: Sir, I move that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Nathaniel Murmu: Sir, I move that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Balai Lal Das Mahapatra: Sir, I move that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sailendra Nath Adhikary: Sir, I move that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Radhanath Chattoraj: Sir, I move that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sudhir Chandra Das: Sir, I move that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Bhakti Bhusan Mondal: Sir, I move that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Deo Prokash Rai: Sir, I move that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Radhanath Chattoraj: Sir, I move that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Sudhir Chandra Das: Sir, I move that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Nathaniel Murmu: Sir, I move that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Bhakti Bhusan Mondal: Sir, I move that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: Sir, I move that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: Sir, I move that the demand of Rs. 1,70,60,000 for expenditure under Grant No. 41, Major Head: "71—Miscellaneous—Contributions" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Deo Prakash Rai: Sir, I move that the demand of Rs. 33,03,000 for expenditure under Grant No. 45A. Major Head: "78A—Expenditure connected with the National Emergency, 1962" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Shri Bhakti Bhusan Mondal: Sir, I move that the demand of Rs. 33,03,000 for expenditure under Grant No. 45A. Major Head: "78A—Expenditure connected with the National Emergency, 1962" during the current year, be reduced by Rs. 100.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: Sir, I move that the demand of Rs. 33,03,000 for expenditure under Grant No. 45A. Major Head: "78A—Expenditure connected with the National Emergency, 1962" during the current year, be reduced by Rs. 100.

[1-10—1—20 p.m.]

Shri Panchu Gopal Bhaduri:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই চলতি বৎসরের অতিরিক্ত ব্যয়বরাদ্দ সম্পর্কে আজকে এই বিতর্কে প্রথমেই আমি আপনার কাছে একটি চিঠি পড়ে দিতে চাই। চিঠিটি হচ্ছে এই রকম—“শ্রী ভাদুড়ী, প্রফুল্লবাবু যে মাতৃসদনের ভিত্তি স্থাপন করেছেন তাহা যাহাতে গভর্নমেন্ট নিয়ে নেন, তার জন্য আমি স্বাস্থ্য মন্ত্রীর কাছে বালয় ছিঁ।” স্বাক্ষর হচ্ছে বিধানচন্দ্র রায়, তারিখ হচ্ছে ২০-৩-৬২। গত বছরের ২০শে মার্চ এই সভাতেই আমার বক্তৃতার উত্তরে তদানীন্তন মুখ্যমন্ত্রী, তিনি হয়ত একটু বিচলিত হয়েছিলেন, বিচলিত হয়ে তিনি এই চিঠিখানি মাননীয় জগন্নাথ কোলে মহাশয়ের হাত দিয়ে আমার কাছে পাঠিয়েছিলেন চিরকুট। এখন ঐ মাতৃসদনের একটা পুরানো ইতিহাস আছে। ৫ বৎসর ধরে ওর জন্য কিছু জমি দেওয়া ছিল, পাবলিক থেকে কিছু টাকাও কমিউনিউশন দেওয়া ছিল, ৫ বৎসর ধরে স্বাস্থ্য মন্ত্রী, স্বাস্থ্য বিভাগ এই মাতৃসদন করেন নি, গত নির্বাচনের জন্য বদলিয়ে রেখেছিলেন। নির্বাচনের ঠিক আগেই শ্রীপ্রফুল্ল সেন গিয়ে তার ভিত্তি-প্রস্তর স্থাপন করলেন এবং সেখানকার কংগ্রেস মনোনীত প্রার্থী ভোজবাজীর মত বিভিন্ন করে ফেললেন। ইতিমধ্যে ইলেকশন এলো, একটা কীর্তি হল কিন্তু ইলেকশন শেষ হয়ে যাবার পরে সেখানে আর মাতৃসদন হল না। এবং আমি এই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করছি যে, বিধান রায় পরলোকে গিয়েছেন, তিনি এই হাউসের নেতা ছিলেন এবং কংগ্রেসের অত্যন্ত মান্য নেতা ছিলেন। তাঁর কথার নিশ্চয়ই একটু মূল্য আছে অস্ততঃ কংগ্রেসের কাছে এবং তিনি হুকুম করেছিলেন যার কাছে, দূর্ভাগ্যবশতঃ, তিনিও পরলোকে গমন করেছেন এবং যাদের জন্য এই মাতৃসদন হবে তারাও অনেকে চিকিৎসার অভাবে, অনেক আসন্নপ্রসবী মা এবং প্রসব হতে পারলো না, দিনের আলো দেখতে পারলো না অনেক শিশু, তারাও পরলোক গমন করেছে। তাহলে সেই মাতৃসদন কি পরলোকে হবে? না, যে বিল্ডিংটা হয়ে আছে, দূরে নয়, এই হাসপাতালের চৌহদ্দির মধ্যে, সেখানে মাতৃসদনটাকে বাড়িয়ে করা হবে এই প্রশ্ন আমি আপনার মারফৎ স্বাস্থ্য বিভাগ এবং তখন যিনি এর ভিত্তি-প্রস্তর স্থাপন করেছিলেন, তিনি এখন মুখ্য-মন্ত্রী হয়েছেন, আগের মুখ্যমন্ত্রীর প্রতিশ্রুতির কোন মর্যাদা এই ক্যাবিনেটের কাছে আছে কিনা সেটা আমি জানতে চাই।

বিস্তারিতঃ, মিঃ স্পীকার, স্যার, পানীয় জল সম্পর্কে। গ্রাম এলাকাতে পানীয় জলের কথা এখানে অনেক আলোচনা হয়েছে। সহর এলাকাতে যেখানে পানীয় জল নেই, বিশেষ করে যে সব এলাকা প্রাথমিক অধঃস্থিত, সামনেই কলোয়া আসছে, সেখানেতে এমন একটি জায়গা—নেহেরু নগর কলোনি—সেখানে পানীয় জল সম্পর্কে, ঐ আমাদের পুনর্বাসন দপ্তর থেকে সম্ভবতঃ বলা হয়েছে, যে এবার যুদ্ধের খরচের জন্য পানীয় জল দেওয়া হবে না। আমি যতদূর পানীয় জলের সঙ্গে দেশরক্ষার সঙ্গে কাউন্টারপয়েজ করা যায় না। দেশরক্ষার জন্য কলোয়া থেকে বাঁচবার জন্য পানীয় জল দেওয়া হবে না এইরকম মনোভাব ভারত সরকারের আছে, কি না আছে, আমি জানি না, এই রকম মনোভাব পুনর্বাসন দপ্তর থেকে প্রকাশ হয়ে থাকলে তা সংশোধন করে নেওয়া উচিত বলে আমি মনে করি। কিম্বা স্বাস্থ্য বিভাগ থেকে এই জায়গার পানীয় জলের

ব্যবস্থা করে—কলেরা আসছে তর আগেই ব্যবস্থা করে—বেন মৃত্যু রোধ করা হয় তার জন্য অর্থ দাবী জানাচ্ছি।

তৃতীয় হচ্ছে, মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি এর আগেও একদিন বলেছিলাম তখন কিছ, কিছ, কংগ্রেস বেণ্ডের লোকেরা হেসেছিলেন, আমি শুনছি যে পলিটিক্স পাইলেট যিনি বীশুখ্রীস্টবে জুসিফারেড করবার আজ্ঞা দিয়েছিলেন তার মৃত্যু দিয়েও অনবরত হাসি বেরুত, জেস্টিং বের হোত, ঠাট্টা বের হোত কিন্তু সেই জেস্টিং পাইলেট বেশীদিন জেস্ট করতে পারে নি, ঠাট্টা বিদ্রূপ করতে পারে নি, কারারুদ্ধ বন্দীদের সম্পর্কে আপনাদের কারামন্ডী যে প্রতিহিংসামূলক কথা-বার্তা ও মনোভাব এই হাউসে প্রকাশ করেছেন সেটা কিভাবে যে জুর্ডিশিয়াল বিভাগকে পর্যন্ত প্রভাবিত করেছে তার একটি দৃষ্টান্ত, মিঃ স্পীকার, স্যার, দিচ্ছি। একটা বেল দরখাস্তের উপরে একটি জাজের জাজমেন্টের অংশ পড়ে শুনাই। হুগলী জেলার একটি কর্মী এবং নেতা, যদুগোপাল সেনের জামানের দরখাস্ত হয়েছিল। তিনি রিষড়া মিউনিসিপ্যালিটির একজন কমিশনার, রিষড়া মিউনিসিপ্যালিটির প্রতিরক্ষা তহবিলে টাকা দেন, তার বেল সম্পর্কে জাজ লিখছেন

"It is also known that the petitioner was a commissioner of the Rishra Municipality which took a decision on 7th November, 1962 to contribute a sum of Rs. 2,000 to the National Defence Fund. It is, however, wellknown that this municipality was superseded by Government because of anti-State activities of the Commissioners after the Chinese invasion of India". এই যে কথাটি বলা হয়েছে রিষড়া মিউনিসিপ্যালিটি সুপারসিড করা হয়েছে এটা সম্পূর্ণ মিথ্যা খবর, রিষড়া মিউনিসিপ্যালিটির এ্যান্টি স্টেট এ্যাকটিভিটি এটা একটা আজব খবর। রিষড়া মিউনিসিপ্যালিটি একটি কংগ্রেস ডোমিনেটেড মিউনিসিপ্যালিটি, সেখানে কংগ্রেসের মেজরিটি এবং সেই মিউনিসিপ্যালিটির কমিশনার যদুগোপাল সেন। তা এই রকম একটা অসত্য কথা বলে একটা ডিস্ট্রিক্ট সেনস জাজ, মিঃ এ সেন, তিনি হুকুম দিলেন যে তিনি নন-বেলেবেল অফেন্স আন্ডার সেকশন ৪১ অফ ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া এ্যাক্ট-এ গ্রেপ্তার হয়েছেন, তাঁকে জামান দেওয়া হবে না। এই জন্য নিচয়ই পেছনে কোন প্রভাব কাজ করছিল। আমি ঘটনা হিসাবে খবর পেয়েছি, মিঃ স্পীকার, স্যার, তার ডকুমেন্ট নেই বলে সেকথা উল্লেখ করতে চাই না কিন্তু এটা সত্য যে আমাদের এই হাউসে এই ক্যাবিনেট মিনিষ্টাররা যে মনোভাব প্রকাশ করেন তাতে নিশ্চয়ই জাজকে এই ঝট্টা, আনফাউন্ডেড খবরের উপরেতে তাকে এই রকম বেল পিটিশন রিজেক্ট করতে বাধ্য করেছে। আমি, মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনার মারফৎ জুর্ডিশিয়াল মিনিষ্টারকে এবং যদি কোন আপনার চ্যানেল থাকে তাহলে হাই কোর্টের কাছে এই আবেদন জানতে চাই যে এই ডিস্ট্রিক্ট এ্যান্ড সেনস জাজকে এনকোয়ারি করে কি রিমন্ড করা যায় না? যিনি জেনেশুনে মিউনিসিপ্যালিটি সুপারসিডেড নয়, যে মিউনিসিপ্যালিটি কংগ্রেস ডোমিনেটেড এবং এ্যান্টি স্টেট এ্যাকটিভিটির কোন কথা নেই, এ্যান্টি স্টেট এ্যাকটিভিটি করেছে বলে তাকে সুপারসিড করা হয়েছে বলে—ইট ইজ এ ওয়েল নোন্ ফ্যাক্ট এবং সেই যুক্তির উপরেতে তিনি যদুগোপাল সেনকে জামান দিলেন না এই ঘটনা ঘটেছে। এই রাজ্যে, হুচন্দ্র রাজার রাজ্যে এই ঘটনা ঘটতে বাধ্য। যে দায়িত্বশীল পদে অধিষ্ঠিত ব্যক্তিরা যেখানে দায়িত্বহীন উক্তি করেন সেখানে জাজ পর্যন্ত কোথায় নামতে পারে, কোন রসাতলে নামতে পারে তার দৃষ্টান্ত আপনি এখানে দেখুন।

তারপর মিঃ ডেপুটি স্পীকার, স্যার, ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস রেজোলিউশন সম্পর্কে অনেক কথা এই হাউসে বলা হয়েছে। শুব্দ যে বিরোধী পক্ষ থেকে বলা হয়েছে তা নয়, সরকারী পক্ষ থেকেও বলা হয়েছে। মাননীয় মেম্বারী বসু, আই এন টি ইউ সি-র প্রেসিডেন্ট, তিনিও বহু কথা বলেছেন। বহু মিল মালিক সম্পর্কে বহু ঘটনা আছে কিন্তু আমি একটি মিল মালিকের কথা বলি যিনি ইচ্ছা পূর্বক, কোন শি্ষা না করে, বারবার ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস রেজোলিউশন ডারোলোটে করছেন, লোককে এক তরফা ছাটাই করছেন, এক তরফা কাজের বোঝা বাড়িয়ে লেন-দেন করছেন, পাম্বানেন্ট শ্রমিকদের আনলকুলি ছাটাই করছেন, পাওনা পরিসা দিচ্ছেন না ইত্যাদি করে, বলেশ্বরী কটন মিলেতে, ম্যানেজার সেই মিলের অবস্থা ইনসিকিওর করে তুলেছেন।

[1-20-1-30 p.m.]

আমি আপনার কাছে জানাচ্ছি যে বহু শ্রমিককে ইনফরমেশনের উপর নির্ভর করে আপনারা ডি আই বুলে ধরেছেন। তারা হয়ত কিছু জামীনে মুক্ত আছে এবং কিছু জেলে আছে, তারা এখনও ভুগছে কিন্তু মিল মালিকরা ডেলিবারেটল ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রাস্ট রিজলিউশন ভাওলেট করছে এবং পারসিস্টেন্টলি ভাওলেট করছে এবং আজও তারা ভাওলেট করে যাচ্ছে, যার নথী-পত্র প্রমাণ লেবার দপ্তরে ভূরি ভূরি আছে এবং এই হাউসে অনেকবার আলোচনা হয়েছে। স্বয়ং মৈত্রী বসু বলেছেন যে সেখানে ৫০০ মত শ্রমিককে একেবারে কর্মচ্যুত করা হয়েছে এবং তাছাড়া বহু অত্যাচার হচ্ছে। আমি বহু নথীপত্র দলীল প্রমাণ শ্রম দপ্তরে দিয়েছি। আমি বলি কেন এই বাস্তবিক বংশেশ্বরী মিলের ম্যানেজারকে ডি আই বুলে ধরা হবে না। একজন মালিককে যদি ধরা হয় তাহলে মালিকদের মধ্যে কিছু ভয় হবে এবং তারা অন্যায় করা থেকে বিরত হবেন। সেজন্য আমি আপনার মাধ্যমে এই দাবী করি যারা ইচ্ছা করে আইন ভাওলেট করে চলেছে, যারা নাযা পাওনা, আইনভংগ পাওনা দেয় না, আইন মানে না, ডি আই বুলে ধোগলি বলা হয়েছে ডোন্ট সেগেলি তারা সব করে যাচ্ছে, সেই রকম একজন মালিক বংশেশ্বরী মিলের ম্যানেজার মো সম্পর্কে শাস্তিমূলক বিধান কেন নেওয়া হবে না এটা আমি জানতে চাই এবং বুঝতে চাই। এরপরে এই হাউসে কমিউনিটি ডেভেলপমেন্ট প্রফেশন এ্যান্ড প্র্যাকটিস সম্পর্কে অনেক কথা হয়েছে এবং গতকাল বাগনান অঞ্চলের প্রধান সম্পর্কে যে ঘটনা ঘটেছে এবং কিভাবে তাকে গ্যাক তাল করে তাকে গুলি করার ভয় দেখিয়ে তাকে রিজাইন করবার চেষ্টা করা হয়েছে, তার কথা আমি জানি। কাছে জনাব মনসুর হাবিব যে দরখাস্ত করেছেন সেটা তিনি এখানে পড়ে দিয়েছে। মনসুর হাবিব বলেছেন সেটা তিনি পেয়েছেন, কিন্তু সেই ব্যাপারটা এমন একটা স্তরে এসে পৌঁছেছে যে জনা আমি তাকে অনুরোধ জানাব যে আপনার মারফৎ কমিউনিটি প্রজেক্ট-এর যিনি মন্ত্রী পছন্দ যে এই সমস্যা কিছু ব্যস্পান্য কর দরকার। শুধু তাই নয় এই মন্ত্রী মহাশয়ের আচরণ সম্পর্কে এতদূর একটি আপত্তি আছে, তিনি যখন একটি ইউনিয়ন বোর্ড এলাকায় অরটেশন কমিউনিটি ডেভেলপমেন্ট ব্লকের এটা কিছু ওপেন করতে গিয়ে তিনি সেখানে যে ধরনের প্রচারণা করেছিলেন তা হচ্ছে সিটিং এম এল এ-র বিরুদ্ধে এবং আগামীবারের হবু কংগ্রেসপ্রার্থী একে বেধের করে তিনি সরকারী পয়সায় সেখানে গিয়ে আগামী নির্বাচনের জন্য প্রচারমূলক কথা বলে এসেছিলেন। এই রকম রিপোর্ট দায়িত্বশীল গ্রন্থাবলী এসে আমার কাছে করেছে। এখন ঐ রকম সিটিং-এর খবর স্থানীয় এম এল এ আমি আমার কাছে সরাসরি অসেনি-সেদিন সিটিং সেদিন এস ডি ও আমার কাছে জিজ্ঞাসা করলেন যে আপনি কি ইনিভিশন পেয়েছেন? একদিন একটি ছেলে এসে আমাকে একটি চিঠি দিয়ে বললে যে আপনার চিঠি আমাদের বাড়ী ভুল করে দিয়ে গিয়েছিল। আমি তখন এস ডি ও-কে বললাম বোধ হয় এই চিঠিই হবে। আমি বললাম যে দেখুন এখন তো আমি যেতে পারি না, আমার অন্য এ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে। এখন আমার এই অনুপস্থিতিতে সেটাকে ক্যাপিটাল করে ঐ রকম একটা নির্বাচনী প্রচার তিনি করেছিলেন। সেজন্য এ কথা আমি বলতে চাই যে বিভিন্ন ডেভেলপমেন্ট-এর বিভিন্ন কাজে মন্ত্রিমণ্ডলীর যে এ্যাক্টিভিটিজ তা অত্যন্ত সঙ্কীর্ণ। এই এ্যাক্টিভিটিজ সোস্যালিস্ট প্যাটার্ন-এর সঙ্গে কোন সম্পর্ক নাই। সেই এ্যাক্টিভিটিজের সঙ্গে সংবিধানের যে ডাইরেক্ট প্রিন্সিপালের সঙ্গে কোন সম্পর্ক নাই। সেই এ্যাক্টিভিটিজের সঙ্গে যে সত্যিকারের কাজের কোন সম্পর্ক নাই। এই ধরনের এ্যাক্টিভিটিজ বিভিন্ন মন্ত্রী প্রকাশ করে থাকেন। এই সম্পর্কে আমি অত্যন্ত দৃঢ় আপত্তি আপনার মাধ্যমে এই সভার সামনে রাখছি। সবশেষে যে কথা আমি বলতে চাই, যদিও সে কথা এখানে বারবার বলা হয়েছে তবুও এখানে রিপোর্ট করার দরকার আছে, এবং যা রিপোর্ট করলেও পুরানো হয় না সে কথা হচ্ছে যে যার আপনারা কোন কারণ দেখাতে পারেন নি এই যে ইমার-জেন্সির নাম করে—বিশেষতঃ যেখানে বাই-ইলেকশন হচ্ছে সেখানে আপনারা বন্দীদের মুক্তি দিচ্ছেন না। রাজ্যের কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট বলেছেন যে বন্দীদের মুক্তি দেওয়া উচিত কিন্তু এই মন্ত্রিসভা কেন যে বন্দীদের মুক্তি দিচ্ছেন না তার সন্তোষজনক কারণ এটা দেখাতে পারেন নি। কাজে কাজই বন্দীদের বন্দী রেখে বাই-ইলেকশনের প্রদর্শন করা হচ্ছে সে সম্পর্কে নিশ্চয়ই আমার প্রতিবাদ জানাতে হবে। বন্দীদের মুক্তি অনিবার্য অপরিহার্য এ না দিয়ে বাই-ইলেকশন করার কোন যুক্তি নাই। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আজকে আমাদের এখানে সালিসেমেন্টারি বাজেট আলোচনা হচ্ছে, কিন্তু অর্থমন্ত্রী আমাদের এখানে উপস্থিত নাই, তিনি যদি এখানে থাকতেন তাহলে ভাল হত। স্যার, সালিসেমেন্টারি এস্টিমেট সাধারণতঃ পেশ করা হয় যে সমস্ত খরচ বাজেট বন্ধন তৈরী হয় সেই সময় এ্যান্টিসিপেট করা যায় না সেই সমস্ত খরচ মিট করবার জন্য এই সালিসেমেন্টারি এস্টিমেট সাধারণতঃ আসে। কিন্তু এবার যে সালিসেমেন্টারি এস্টিমেট আমাদের সামনে এসেছে আমি বহুক্ষেত্রে সেই নিয়মের ব্যতিক্রম দেখছি এবং আপনার সামনে তার দুই একটি নমুনা তুলে ধরতে চাই। স্যার, পে স্কেল গভর্নমেন্ট সারভেন্টদের রিভাইজড হয়েছে প্রায় দেড় বছর আগে। পে-কমিটি রিভাইজড করেছে এবং ভারপর দুটো বাজেট এসে গিয়েছে কিন্তু অভ্যন্তরীণ দৃষ্টির বিষয় এইবারের বাজেটেও আমরা দেখছি

provisions for revision of the pay scales of the Government servants.

এটা আমি মনে করি উচিত নয়, এবং বাজেট তৈরী করবার সময় যদি একটু নজর দেওয়া যেত তাহলে এটা করার কোন প্রয়োজন হত না। স্যার, আমাদের আবগারী মন্ত্রী মহাশয় শ্রীজগন্নাথ কোলে অনেক টাকা চেয়েছেন এবং তিনি বলেছেন

to meet the estimated requirements during the year.

জিনিষটা বন্ধুতে পারলাম না। হঠাৎ তাঁর এস্টিমেটেড রিকোয়ারমেন্টের জন্য সালিসেমেন্টারি বাজেটের প্রয়োজন হল এবং তাঁর কোন জবাবও তিনি দেন নি যে এই জন্য আমাদের দরকার হয়েছে। শ্রদ্ধা এক্সপ্লানেশন নোটে আছে

to meet the estimated requirements during years;

এছাড়া

interest on loans for the industrial housing scheme

ওরা বলেছেন

interest on debt and other obligations.

আগে থাকতে ধরেন নি এটা বলা নেই, শ্রদ্ধা বলা আছে হাউসিং স্কিমের জন্য ক্যাপিটালের যে ইন্টারেস্ট 'সই ইন্টারেস্ট বাবদ এই সালিসেমেন্টারি এস্টিমেট-এ সে খরচটা এসেছে। এছাড়া এ্যান্ডামিনিস্ট্রেশন অফ জার্সটিস এ দেখছি ওন্ড স্কেল অফ পে অন-যায়ী অফিসারদের পেমেন্ট করবার জন্য সালিসেমেন্টারি এস্টিমেট-এ তার খরচটা দেখাতে হয়েছে। পোর্ট এ্যান্ড পাইলট এজ-এ repairs and maintenance of pooled launches এর

জন্য সালিসেমেন্টারি এস্টিমেট-এ ধরা হয়েছে। মিসলেনিয়াস কন্সট্রাক্শন-এ দেখছি গ্রান্ট টু দি লোকাল বডিস চাইছেন ২ লক্ষ ২৬ হাজার, এটাইও সালিসেমেন্টারি এস্টিমেটে চাইছেন যেন এমপ্লয়ি হঠাৎ বেড়ে গিয়েছে—এই রকম একটা মনোভাব। তার পরে পাবলিক ওয়ার্কের জন্য দেখছি

maintenance of roads constructed during the first Five-Year Plan,

ফাস্ট ফাইভ ইয়ার প্লানে যে সমস্ত রাস্তা হয়েছিল থার্ড ফাইভ ইয়ার প্লানে, থার্ড ইয়ারে তার মেন্টেনেন্সের জন্য এবং রিপেয়ার-এর জন্য সালিসেমেন্টারি এস্টিমেটে টাকা চাইতে হচ্ছে।

এই থেকে আমার মনে হয় যে বাজেটে যদি ওরা ঠিক মতন একটু দৃষ্টি দিয়ে একটু বুদ্ধি দিয়ে করেন তাহলে এই ভাবে সালিসেমেন্টারি এস্টিমেটের জন্য হাউসের কাছে আসতে হয় না এবং আমি মনে করি যে ইট ইজ এ ডেভেলপমেন্ট ফ্রম দি প্রিন্সিপল্ যে প্রিন্সিপেলসগুলি গাইড করে সালিসেমেন্টারি এস্টিমেট তৈরী করার জন্য। বা হোক আমি আমার বক্তব্য গ্রান্ট বই গ্রান্ট যে কটিতে টাকা চেয়েছেন তার ২।৪টি গ্রান্ট সম্বন্ধে বলব। প্রথমে আমি বলবো জগন্নাথবাবুর গ্রান্ট সম্বন্ধে। স্টেট একসাইজ ডিউটিজ সম্বন্ধে যে টাকা চেয়েছেন তার উপরেই বলবো। ডিস্ট্রিক্ট ও তাঁর এস্টিমেটেড যে রিকোয়ারমেন্ট ছিল তার চেয়ে বেশী টাকা চাওয়া হয়েছে। আমি জিজ্ঞাসা করছি তাঁকে যে সমস্ত জেলায় জেল র আজকে যে চোলাই মদ হচ্ছে সেটা বন্ধ করার জন্য তাঁর ডিপার্টমেন্ট কি করছেন সে জবাব তিনি যেন আমাদের

একটু দেন। তার কারণ একথা বলবার সুযোগ বাজেটে আমরা পাই নি। শূন্য তাই নয় এই চোলাই মদের জন্য আমি মনে করি আমাদের পাশ্চাত্য বন্ধু সমাজ বিশেষত দিনের পর দিন বন্ধু সমাজের একটা নৈতিক অধঃপতন হয়েছে। এটার কারণ আমাদের খাজনা বার্ষিক হতে হবে। এটা সরকার নিশ্চয়ই চান না। আমরাও চাই না। আমরা শূন্য সরকারের উপর দোষারোপ করে আমাদের দায়িত্ব এড়িয়ে যেতে চাই না।

দি অনারবল জনমাত্ৰ কোলে: বাই হেক কনাই বাবু এতদিন পরে স্পষ্ট কথা বলেন।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমি সাজেসন দিচ্ছি। কিন্তু আপনারা যে নেনেন না তা আমরা জানি। আজকে যে চোলাই মদ বেশী তৈরী হচ্ছে কেন? আজকে দেখা যাচ্ছে যে মদের উপর এক্সাইজ ডিউটি আপনারা ধরেছেন এত বেশী যে কোন জরগার খাজনা প্যারসেন্ট অর্থাৎ এক বোতল মদ তৈরী করতে একটাকা খরচ হয় তবে তার উপর ১০ টাকা ডিউটি পড়ে, তার দাম হচ্ছে ১১ টাকা। এই ১১ টাকা ডিউটি হবার জন্য যদি লুকিয়ে চুরিয়ে এক গ্যালন মদ তৈরী করতে এই টাকা খরচ করে তার উপর যদি সে পুলিশকে এক টাকা দু' টাকা ঘুষ দেয় এবং যদি সে কলকতার মধ্যে লুকিয়ে চুরিয়ে নিয়ে আসার জন্য—মোটের করেই হোক আর যত করেই হোক—তার যদি দশ টাকা খরচ হয় তাহলে তার এক টাকা খরচ করে ৫ টাকা লাভ হয়। অর্থাৎ ফাইব হান্ড্রেড প্যারসেন্ট লাভ থাকবে। এই যে একটা লাভের দিকে ইনসেন্টিভ—এই লাভের দিক না সরতে পারলে এই জিনিস যাবে না। আজকে আনন্দবাজারে দেখলাম ফুটল রাডের করে কুমড়োর মত তার উপর করে কলা সাজিয়ে কলকাতায় নিয়ে এসেছে যেন বজরায় করে মাল আনছে। এই যে প্রবণতা এর একমাত্র কারণ হচ্ছে কম পয়সা খরচ করে তা থেকে বেশী লাভ করা যায়। এর দ্বারা দেশের মধ্যে মদ খাওয়া চেক করতে আপনারা পারেন নি। অগে যে ছিল তার চেয়ে আজকে বেড়ে চলেছে। শূন্য তাই নয় আমাদের সমাজের দুর্নীতিও বাড়ছে। আমার সাজেসন হচ্ছে মদের উপর ডিউটি কমিয়ে দিন এ রকম এক্সটেনসিভ ম্যানুফ্যাকচার হোক—। আমাদের দেশের লোক মদ খায় আপনি সেটা চেক করতে পারবেন? আমি যদি মনে করি যে আমি মদ খাবো তাহলে আমাকে কেউ চেক করতে পারবে না। কাজেই আমার মনে হয় এক্সাইজ ডিউটি যদি কমিয়ে দেওয়া হয় তাহলে মদের বিক্রি বাড়বে। আপনারা মনে করবেন না যে এর দ্বারা সরকারের কোন কিছু আর্থিক ক্ষতি হবে। বরং সরকার এই বেশী ডিউটি করার জন্য বেশী মদ চোলাই হবার জন্য ডিউটির ক্ষতি হচ্ছে। যদি দেশের মধ্যে মদের উপর এক টাকার উপর এক টাকা ডিউটি করে যদি দু' টাকায় মদ পাওয়া যায় তাহলে লোক নিশ্চয়ই চোলাই মদ খাবে না। ভাল মদও খাবে। কাজেই আমার মনে হয় আপনারা একটু যদি রড অউটলুক নিয়ে চিন্তা করেন—একটা আউটলুক বদলান তাহলে ভাল হবে। ওয়েস্টার্ন কান্ট্রিতে যেমন আছে মদ খেলে খারাপ কিছু নয় সে খেতে চায় সে খাবে তাতে কিছু দোষের নেই—যদি আউটলুক ঢেলে সাজাতে হয় তাহলে সমাজের মধ্যে দুর্নীতি দূর করতে পারবেন। দুর্নীতি যেভাবে সমাজের রশ্মি রশ্মি বস করছে তা আপনারা দূর করতে পারবেন। আজকে বিশেষ করে সহরতলীর মধ্যে যে অবহাওয়ার সৃষ্টি করছেন সে অবহাওয়ার দূর করা প্রয়োজন বলে আমি মনে করি। এবং সেই মনে করেই আমি এই সাজেসন এখানে রেখেছি।

দি অনারবল জনমাত্ৰ কোলে: আপনি কি প্রিহিবিসন চান?

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমরা প্রিহিবিসন চাই কি না সেটা আলাদা কথা—কিন্তু we are not in favour of prohibition.

[1-30—1-40 p.m.]

মাননীয় খগেনবাবু এখনে নেই, আমি খগেনবাবুর কাছে গোটা কয়েক তথ্য রাখতাম। বাই হোক বীজেনবাবু, অতেন তিনি বলে দেবেন। স্যার তাঁরা ইন্টারেস্ট চেয়েছেন, ইন্ডাস্ট্রিয়াল হার্ডসিং স্কিমের ব্যাপিটাল আউটলে আছে তার উপরে ইন্টারেস্টের জন্য অনেক টাকা দিয়েছেন। আমার বক্তব্য হচ্ছে খগেনবাবুর কাছে যে তিনি ইন্ডাস্ট্রিয়াল হার্ডসিং স্কিম-এ হার্ডস তৈরী করে দিচ্ছেন—সে বাড়ী তৈরী করে দিয়েই তাঁরা তাঁদের ডিউটি থেকে খালাস হয়ে গেছেন। সেই বাড়ীতে যেসমস্ত ভাড়টে আছে, তাদের দূর সম্বন্ধের প্রতি বাড়ীওয়ালা হিসাবে সরকারের দৃষ্টি

দেওয়া কর্তব্য কিন্তু সে কর্তব্য তারা পালন করছেন না। এ ছাড়া এ বাড়ীগুলির মধ্যে বেশীর ভাগ বাড়ীতে সান-শেড নেই, এবং শব্দ তাই নয় জনলয় ব্যবস্থাও অত্যন্ত খারাপ, সবচেয়ে বড় কথা হচ্ছে ইলেকট্রিক ওয়াইরিং এবং ইলেকট্রিক কানেকশন এত মারাত্মক যে গত ১১ই মার্চ আমরা কন্সটিটিউটশন্স চ্যাটার্জ হাউসে যে হাউসিং আছে, ইন্ডাস্ট্রিয়াল হাউসিং বিল্ডিং কোম্পানী আছে সেই বিল্ডিং-এর একটি বিল্ডিং-এ এনটায়ার বাউন্ডারিটা ইলেকট্রিকিউটেড হয়ে গিয়েছিলো। এবং তার মধ্যে কতগুলি অধিবাসি ছিল, প্রত্যেকে শক্ থেকে আরম্ভ করছেছিলো, এবং সেটা ছিলও প্রায় ৫ মিনিট এবং তার ফলে একটি যুবক—২৯ বৎসরের যুবক কলে হাত দিয়ে জল তুলছিলো সেই অবস্থায়ই সে মারা যায়। আর একটি মহিলা কলে জল তুলছিলেন—কি ভাগ্য! কলটা ভাঙা ছিল, তার স্থানী সেই অবস্থায় এসে টেনে নিতে কলটা শব্দ খুলে এসেছিলো—বোঁচে যায়। এ ছাড়া প্রত্যেকটি লোক যারা এ হাউসের মধ্যে ছিল তদের শক লাগেছিলো, মেঝেতে দাঁড়িয়ে থাকে যাচ্ছিল না, যে কোন কাঠের উপরে দাঁড়াতে হচ্ছিল। এভাবে সমস্ত হাউসটা ডেথ-ট্রাপ হয়েছিলো। সেখান থেকে কয়েক মিনিটের রাস্তা যেখানে মেন ফিউজ ছিল। ইলেকট্রিক সাল ই করপোরেশন সেখানে মেন অফ করেন্ট বাকি লোক বাকি বাসিন্দারা যারা সেখানে ছিলেন তাদের জীবন রক্ষা পায়। এই রকম ধরনের যে ইলেকট্রিক লিকেজ তার এনকয়েরি করে দেখা গেল মেন সাংলাইর যে ইলেকট্রিক করেন্ট সে কারেন্ট এ লিকেজ-এর জন্য সমস্ত বাড়ী ইলেকট্রিকিউটেড হয়ে গিয়েছিলো। এদিকে সরকারের নজর দেওয়া দরকার, কারণ, হাউজিং তারা তৈরী করেছেন টেনাণ্টস বাস করেছেন, সেই টেনাণ্টসদের সুখ-সুবিধার দিকে দেখা সরকারের একান্ত প্রয়োজন বলে আমি মনে করি। এদিকে খগেনবাবুর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

স্যার, বেঙ্গল ফ্লাইং ক্রাব-এ গতবার ওরা টাকা দেন নি, এবার কিছু দিয়েছেন, মাত্র ৫০ হাজার টাকা। হয়ত মন্ত্রীমহাশয় বলবেন বেঙ্গল ফ্লাইং ক্রাব-এ অনেক গরম ছিল, আমি স্বীকার করি বেঙ্গল ফ্লাইং ক্রাব-এর মধ্যে অনেক গরম ছিল সে গরমগুলো দূর করা হয় নি বলে সরকার পক্ষ থেকে টাকা দেওয়া হয় নি। কিন্তু যখন চীন আমাদের দেশে আক্রমণ করলো; যখন এমারজেন্সি ডিক্লেয়ার করা হল, তার পর সরকার এই ক্রাবের পরিচালনা ভার সরকারি হাতে না নিয়েও আমাদের মন্ত্রী শ্রীহরশঙ্কর সিং যেমন মহাশয় এই ক্রাবের জোয়ানান হয়েছেন, এবং সরকার পক্ষ থেকে অনেকটা অপ্রত্যাশিতভাবে এটাকে ম্যানেজ করার দায়িত্ব দেওয়া হয়েছে। কিন্তু আমরা যেটা দেখতে পাচ্ছি যে, মাত্র ৫০ হাজার টাকা সে ক্রাবকে দেওয়া হয়েছে। ক্রাবের যে দায় দায়িত্ব আছে,—আমি শুনলাম এই দায় দায়িত্ব প্রায় ২ লক্ষ ২২ লক্ষ টাকার মত দায় দায়িত্ব আছে। এই বেঙ্গল ফ্লাইং ক্রাব আমাদের দেশের মধ্যে সবচেয়ে পুরাতন। ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট এবার বেঙ্গল ফ্লাইং ক্রাবকে এক পয়সাও দেন নি, তারা কানপুর ক্রাবকে দিয়েছেন, বম্বে, দিল্লী, ম্যাড্রাস ও নাগপুর ইত্যাদি ফ্লাইং ক্রাবগুলিকে দিয়েছেন কিন্তু বেঙ্গল ফ্লাইং ক্রাব যেটা সবচেয়ে পুরাতন সেটাকেই ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট-এর তরফ থেকে ১টা পয়সাও দেওয়া হয় নি। আমি মনে করি এটা অত্যন্ত আপত্তজনক এবং এর উপরে সরকারের দৃষ্টি দেওয়া প্রয়োজন। এই বেঙ্গল ফ্লাইং ক্রাবে সেখানে নাকি বাংলা দেশের ছেলেরা যায় সেখানে পাইলট তৈরী হবে বলে। বাংলা দেশের ছেলেরা প্রেলিমিনারি ফ্লাইং শিখে পাইলট তৈরী হয়ে, সে ক্রাবকে টাকা পয়সা থেকে বঞ্চিত করা উচিত নয়, বরং বেঙ্গল ফ্লাইং ক্রাব-এর বিষয় নিয়ে ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট-এর কাছে মনুষ্য করা উচিত যাতে বেঙ্গল ফ্লাইং ক্রাবকে আরো বেশী টাকা দেওয়া যায়।

স্যার, আমি আমার বক্তব্য আর বেশী রাখবো না, যেটা বলে শেষ করব সেটা হচ্ছে, এই বাজেট আমরা দেখতে পাচ্ছি যে রিফিউজিদের কাছ থেকে লোন পরিশোধ করে নিয়ে সরকার সেই টাকা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের কাছে পাঠিয়ে দিচ্ছেন।

শ্রীকমলাজাল দাস মহাশয়: মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমরা দেখতে পাচ্ছি আবার সরকার সালিমেন্টারী এস্টিমেটের নামে ৬ কোটি ৭২ লক্ষ ৮১ হাজার ৫ শত ৬৭ টাকা মঞ্জুরী দাবী করেছেন। এটা একটা আমাদের সরকারের দুরারোগ্য ব্যাধিতে পরিণত হয়েছে এবং এইভাবেই প্রতি বছর এরা সালিমেন্টারী বাজেট নিয়ে আসছেন। আমি ওদের কাছে জানতে চাই—তাহলে বাজেট উপস্থিত করবার কি দরকার। এত হেঁচো কাড় করবার কি দরকার বা আমাদের বাজেটের দরকার কি? বাজেটের দরকার হচ্ছে গভর্নমেন্ট সারা বছর কি কাজ করতে চান এবং

কত টাকা তাদের ব্যয় হবে সেইজন্যই এই বাজেট আনা কিন্তু বাজেট আনবেন আবার বছরের মাঝখানে রিভাইজড বাজেট, তার পর স্যাম্পলমেন্টারী বাজেট এবং তার পর আবার এ্যাকচুয়াল। এই রকম প্রহসন করবার কি দরকার? যদি গভর্নমেন্টের গণতন্ত্রের প্রতি একটু বিশ্বাস থাকতো তাহলে আমি মনে করতাম এই যে পাবলিকের অর্থ তাঁরা কোটি কোটি টাকা বিনা অনুমতি নিয়ে মঞ্জুরী না নিয়ে খরচ করতে কখনও পারতেন না। তাই আমরা দেখছি গণতন্ত্রের নামে এঁরা একটা প্রহসন চালাচ্ছেন বলে এঁদের সহ্য হচ্ছে কোটি কোটি টাকা মঞ্জুরী না নিয়ে খরচ করা। আজকে এই যে ৬।৭ কোটি টাকা তাঁরা খরচ করেছেন সেটা কার অনুমতি নিয়ে। আমি জানি তাঁরা বলবেন যে জরুরী পরিস্থিতির জন্য আমরা খরচ করে ফেলছি। আমরা নিশ্চয়ই তাঁদের সমর্থন করতাম—আজকে দেশ সংকটের সম্মুখীন হয়েছে—চীনা আক্রমণের সম্মুখীন সেজন্য ৫ কোটি টাকা আমরা খরচ করেছি এটা নিশ্চয়ই সমর্থনযোগ্য। কিন্তু আমরা দেখছি ২৯টি খেতে শিক্ষা, জেল, স্বাস্থ্য, রাস্তা, আত্মরক্ষা, ইত্যাদি সব কিছুতেই এই টাকা খরচ করা হয়েছে। অর্থাৎ সাধারণ খাতে আমরা যে টাকা গুলি খরচ করি—আত্মরক্ষা খাতে দেখি সে সবগুলিই আছে। তাহলে আমি বলবো অর্থ বিভাগের অযোগ্যতার জন্য এইগুলি হয়। অর্থ বিভাগ জানেন না শরা বছর গভর্নমেন্ট কি কাজ করবে এবং কত টাকা খরচ হবে—তাঁরা আনুমানিক খরচ ধরতে পারেন না। যদি তাঁরা বলেন যে আমার যোগ্য ব্যক্তি বড় বড় আই সি এস রয়েছে, বড় বড় ব্যারিস্টার রয়েছে তাঁরা খুব ভাল বোঝেন এবং আমাদের অর্থমন্ত্রী বলবেন যে আমি একজন কোনো ব্যারিস্টার যদি তাঁরা এই দাবী করেন তাহলে আমি বলবো যে এটা স্পেছ্যাচারিভা ছাড়া আর কিছুই নয়—অর্থ বিধান সভার অনুমতি ছাড়া তাঁরা যদি কেউ কোটি টাকা খরচ করেন তাহলে বলবো যে সেখানে তাঁদের স্পেছ্যাচারিভাই প্রাধান্য লাভ করছে। তাঁরা যদি একথা মনে করেন যে কোন দাবী আমরা আনবো তা ভোটের জোরে আমরা পাশ করিয়ে নেবো যে কোন বিল আমরা আনবো তা ভোটের জোরে পাশ হবে এবং তাঁদের এই ধারণা আছে যে আমার মেজারিটি পার্টি এবং কংগ্রেসীদের য' নির্দেশ দেবো তাঁরা সেইভাবেই ভোট দেবেন এই সাহসের জন্যই তাঁরা কোটি কোটি টাকা খরচ করেন এবং তা ভোটের জোরে পাশ করান। আমরা যা বলি এবং প্রতি বছর যা সমালোচনা করি সেই সমালোচনার তাঁরা মোটেই ধার ধারেন না।

[1-40—1-50 p.m.]

আমি সেইজন্য বলি এই সত্যিকারের যদি কারো গণতন্ত্রে বিশ্বাস থাকে, আমাদের সংবিধানের প্রতি বিশ্বাস থাকে, আমি তাঁদের ক'হে একটা সাজেসসন্ দিচ্ছি, তাঁরা দ্রুত-বার করে বাজেট অধিবেশন করুন; প্রথমে ফেব্রুয়ারী মাসে বাজেট অধিবেশন ডেকে সাধারণ বাজেট পাশ করা হোক। তারপরে সেপ্টেম্বরে আর একটা রিভাইজড বাজেট অধিবেশন করুন। তত্বে এই গত ছয় মাসের মধ্যে যদি কোথাও কেন টাকা বেশী বা কম খরচ হয়, সেটা রিভাইজড বাজেট হিসেবে তখন আনুন। তাহলেপরে ছয় মাসের মধ্যে আমরা বুঝতে পারবো কিসের জন্য বেশী খরচ হলো। আর যদি বিশেষ কোন একটা আখটা খাতে কিছু বেড়ে যায় ও তাতে আমাদের কোন আপত্তি নাই। অন্তত পক্ষে একটু সাধারণ বাজেট, প্রথমে এবং তারপর ছয় মাস পরে যদি আর একটা রিভাইজড বাজেট তাঁরা করেন, তাহলে ভাল হয়—এবং তাতে সরকারেরও বিশেষ সমালোচনার সম্মুখীন হতে হবে না। এবং তাঁদের যে সমস্ত খাতে টাকার যে খরচ তার মঞ্জুরী ও আগে থেকে নিতে পারবেন। এই সাজেসসন আশাকরি সরকার বিবেচনা করে দেখবেন। কাজেই এটা বলছি আমার কাট্ মোশন নে যে বক্তব্য জানিয়েছি, তা আলে চনা করবার সময় আমার হবে না। সুতরাং সেই কাট্ মোশানগুলোর প্রতি বিশেষভাবে দৃষ্টি দেবার জন্য সংশ্লিষ্ট মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ জানাচ্ছি।

তারপর আমি মাদক খাতে এটার কি কারণ থাকতে পারে? তাঁরা ২ লক্ষ ৪৪ হাজার ০৩০ টাকা শরী করছেন? কি এমন জরুরী পরিস্থিতি ঘটলো এই টাকা তাঁদের দিতে হবে? তার আগে তাঁদের প্রায় ৫০ লক্ষ টাকা গতবারে সাধারণ বাজেটে আমরা দিলাম। আপনারা মদকের জন্য নিয়েছেন ৫০ লক্ষ ৪২ হাজার টাকা। এতেও পারলেন না? এর দ্বারা কি মঙ্গল তাঁরা দেশের করছেন? আমাদের মননীয় ভট্ট চার্ল মহাশয় যে কথা বলেছেন, সে কথা আমার কাট্ মোশনের মধ্যেও রয়েছে। এঁরা এটুকু মঙ্গল করেছেন যে গ্রামে গ্রামে চোলাই মদের কারখানা করে, ছপদের পর্বন্ত ম ভাল তৈরী করেছেন! আর গরী গরী গাঁজার দোকান করছেন।

চোলাই পাঁজর দোকান খুলতে চলেছে। এই হচ্ছে তাঁদের ব্যবস্থা। এঁদের হাতে টাকা দিয়ে কি মশাল হবে? মাদকদ্রব্য তৈরি করলে পারলেন না। এখন প্রসন্ন উঠলো আমরা এর বর্জন চাই কি না। আসুন, এ নিয়ে একটি কমিটি বসুন, আমরা কি করতে পারি। তাহলে বুঝবো তাঁদের আন্তরিকতা আছে। কিন্তু বেঙ্গলো চোলাই মলের দোকান চলেছে গ্রামে গ্রামে বা ছাড়িয়ে বাচ্ছে এবং সরকারী কর্মচারীরা তাঁদের সঙ্গে সহযোগিতা করছে। বহু জারগার চোলাই মলের কর্মশালা ধ্বংসে দেওয়া হচ্ছে। কিন্তু যুব নিয়ে সে সব ছেড়ে দেওয়া হচ্ছে। এর কি কারণ থাকতে পারে? তারপরও কি এরা জন্য সরকারের হাতে টাকা দিতে হবে এই সব দুর্নীতি-পদ্ধতিদের সাহায্য করার জন্য? গিয়ে গিয়ে মাতাল ও গাছাখোর তৈরী করার জন্য কি আমরা এই খাতে টাকা ব্যাড়াবো? এটা আমরা তাঁদের কাছ থেকে জানতে চাইছি।

তারপর আর একটা বিষয় বলতে চাই এই যে ফার্মাসিউটিক্যাল সংস্থাগুলো রয়েছে, তারা রেকটিফাইড স্পিরিট করে ওষুধ তৈরী করছে। এখন এক্সাইজ কমিশনার দাবী করছেন—তার সব ট্যাক্স দিতে হবে। কেন? এস্টারিসমেন্ট চার্জের জন্য? এই এস্টারিসমেন্ট চার্জের জন্য তো আমরা বরাদ্দ করলাম; আবার এক্সাইজ কমিশনার কি করে ট্যাক্স দাবী করছেন? তার ফলে হয়েছে কি? তাঁরা কোন ওষুধ তৈরী করতে পারছেন না। এই ব্যাপর নিয়ে বেঙ্গল ইয়ুনিটী 'কম্পানী হাইকোর্টে' কেস করেছিলেন, হাইকোর্ট রায় দিয়েছেন যে এই ট্যাক্স বে-আইনী। ওঁরা এই টাকা দাবী করতে পারেন না। তবুও তাঁরা ১৯৫৭ সাল থেকে ১৯৬১ সাল পর্যন্ত সমস্ত বকেয়া টাকা অন্যায়াভাবে দাবী করছেন। চিন্তা করে দেখুন কি করে অন্যায়াভাবে তাদের কাছ থেকে টাকা দাবী করা যেতে পারে।

তারপর এই প্রশাসন খাত সম্বন্ধে বলতে চাই—এই নিয়ে বরাবর আমরা আলোচন করি—। কত যে আলোচনা করছি তার ঠিক নেই। তবুও আমি দু'একটা কথা বলতে চাই। এঁদের অপদার্থতার জন্য, অযোগ্যতার জন্য, এঁদের অস্বীয়পোষণ, স্বজন তে যোগের জন্য, এঁদের দুর্নীতি-পদ্ধতিগুলোর জন্য আজ বাংলাদেশের শাসনতন্ত্রের মধ্যে একটা বিকল অবস্থা এসেছে, একটা জড়তা এসেছে। তার প্রতিফল আমরা চাই। বার বার আমরা বলছি, এ সম্বন্ধে আর বিস্তৃত আলোচনা করার অবকাশ নাই, এ নিয়ে বহু আলোচনা আমরা করছি। গদগড়ন-মেন্ট প্রতিষ্ঠার জন্য দৃঢ়ত বে যেন তাঁরা চেষ্টা করেন। আমার বিশেষ অভিযোগ হচ্ছে দুর্নীতি-পদ্ধতিগত ও অযোগ্যতা ছাড়াও বাংলাদেশের মধ্যে একটা দেশদ্রোহিতার মনোভাব দেখা দিয়েছে, সে বিষয়ে আমি সংশ্লিষ্ট মন্ত্রিসভার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই দেশদ্রোহিতার মনোভাব তাঁদের মধ্যে প্রাবল্য লাভ করেছে। এটা কঠোর হস্তে সরকার দমন করার চেষ্টা করুন। বহু জরুরী থেকে এই অভিযোগ পড়ছে। সরকারী কর্মচারীদের শত্রু পক্ষের সংবাদ দেওয়ার এবং দেশদ্রোহিতার সাহায্য করার সংবাদ পাওয়া গিয়েছে। এই সব দৃঢ়ত বে দমন করার ব্যবস্থা করা সরকার।

তারপরে আমরা যদি জানতাম নিম্নতম কর্মচারীদের বেতন বাড়ানোর চেষ্টা করছেন, তাহলে আমাদের কোন অর্পিত থাকতো না। যারা ৫৫ টাকা মাইনে পায়, তারা যে কি করে সংসার চালায় বুঝি না। একমাত্র আমাদের মুখামলী বোঝেন, তিনি হচ্ছেন আমাদের পরিসংখ্যানের বাদ্ধকর। তিনি পি সি সরকারের চাইতেও বড় বাদ্ধকর এবং তিনি বুদ্ধি দিয়ে পারবেন। সোঁদিন তিনি বুদ্ধি দিয়ে দিলেন—যারা তিন হাজার টাকা মাইনে পাচ্ছেন, তাঁরাও অত্যন্ত খারাপ অবস্থায় আছেন। আর বাদ্ধকর ৫৫ টাকা মাইনে, তাঁদের অবস্থা খুব ভাল হয়েছে। এই হচ্ছে অবস্থা।

আমি রমগড় ধানার একটি অযোগ্যতার কথা বলি। রামগড় ধানার, সেখানে চৌকিদার, দফতরার তিন বছর মাইনে পাচ্ছে না। এ সম্পর্কে বরাবর গভর্নমেন্টের দৃষ্টি আকর্ষণ করা সত্ত্বেও কোন ফল হচ্ছে না। একটা ইউনিয়নে মাস একটি করে চৌকিদার রখা হয়, এবং সে মাস ৭ টাকা মাইনে পায়, তাও তারা পেল না, তাঁদের আজ পর্যন্ত টাকা দিতে পারলেন না। এই গভর্নমেন্টের যোগ্যতা এই রকম যে আজ পর্যন্ত তাদের টাকা দিতে পারলেন না।

কিছুক্ষণ আগে এখানে নুতন বাটখারা সম্বন্ধে কথা শুনলাম। যারা মাছের বা থাক-সবজির সমান সব জিনিসের হাটে গিয়ে দোকান পেতে ব্যবসা করে, তারা ব্যবসা করতে পারছে না। হাটে গিয়ে, তারা সেখানে ইন্সপেক্টরের ভরে দৌড়ে পালিয়ে যায়। ভয়ে তারা বাজারে

আসতে পারছে না। তাদের নতুন বাটখারা থাকে না, সেই জন্য তাদের জরিমানা করা হচ্ছে এবং তাদের মাল-পত্র সব কেড়ে নেওয়া হচ্ছে। তারা ভয়ে বাজারে আসতে পারছে না। সেখানে এই যে সব জুলাম চলেছে, এইসব জুলামের প্রতিকার হওয়া দরকার।

তারপর রিজিওনাল অর্থারিটির কথা বলি। এই রিজিওনাল অর্থারিটি সম্পর্কে বিভিন্ন জায়গা থেকে বহু দুনীতির অভিযোগ পাওয়া যায়। আমি মেদিনীপুরের একটি স্পেসিফিক্ কেসের কথা বলছি। এই রকম বহু জায়গায় শোনা যায়। আজকে খবরের কাগজে দেখলাম অতুল্যাবাহু মেদিনীপুরে গিয়েছেন লড়াইয়ের জন্য চাঁদা তুলতে, এবং সেখানে তিনি এক কংগ্রেস ভবন উন্মোচন করে এসেছেন। আরও শুনলাম সেখানে বাস রুটের পার্মিট দেওয়ার ক্ষেত্রে, তাদের কাছ থেকে জবরদস্তি করে টাকা আদায় করা হয়। তাদের বলা হয়, তেমনার জন্য রুট পার্মিট করে দেবো, তুমি লড়াই-এর জন্য পাঁচ হাজার, সাত হাজার টাকা চাঁদা দাও। এইভাবে বিভিন্ন সংস্থা থেকে টাকা কাড়ি তোলা হয়, এবং সেখানে কংগ্রেস ভবন গড়ে ওঠে। এ সম্বন্ধে খোঁজ নেওয়ার জন্য আমি সরকারকে অনুরোধ জানাচ্ছি।

তারপর আমি সেদিন আপনার কাছে যে বরিষা থেকে ডায়মন্ডহারবার পর্যন্ত যে সকল স্টেট বাস যাতায়াত করে, তার কতকগুলি অসুবিধার কথা তুলেছিলাম, সে সম্বন্ধে আবার আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। বরিষা থেকে ডায়মন্ডহারবার পর্যন্ত যে রুট আছে, সেই রুটের স্টেট বাসের শিখ ড্রাইভার ও কন্ডাক্টররা যাত্রীদের উপর অত্যন্ত অন্যায্য জুলাম চালায় সেটা বন্ধ করা উচিত। এ সম্বন্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করার জন্য আমি সংশ্লিষ্ট মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ জানাচ্ছি।

তারপর আমি কয়েকটি পত্র, পত্রিকার সরকারী এডভার্টাইজমেন্ট সম্পর্কে বলছি। এটার সম্বন্ধে নিরপেক্ষভাবে অনুসন্ধান করা দরকার। পত্র, পত্রিকায় যে সব সরকারী এডভার্টাইজমেন্ট দেওয়া হয় সে সম্বন্ধে নিরপেক্ষতা থাকা দরকার। দেখা যায় অনেক ক্ষেত্রে সরকারী নীতি হচ্ছে যে ভাবেদার সৃষ্টি করা। তার পক্ষপাতিত্ব সংবাদপত্রগুলি আনবার চেষ্টা করা হয়, তার স্বাধীনতা নষ্ট করা বা হরণ করা হয়। সে বিষয়ের প্রতি আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

[এ ভয়েস—কোথায় হয়?] বহু জায়গায়, বহু ক্ষেত্রে হচ্ছে, আমি দেখিয়ে দিতে পারি।

[Interruptions.]

কেবল মন্ত্রীদেবর স্টেটমেন্ট আর ফটো ছাপান ছাড়া, খবরের কাগজের আর বিশেষ কোন কাজ নেই [কোয়েশ্চন] যদি কোয়েশ্চেন করেন—আমার সময় দিন, আমি প্রমাণ করে দেখিয়ে দেবো।

তারপর পুঁলিশ সম্বন্ধে বলবো—পুঁলিশের জন্য টাকা দেওয়া হয়, অথচ গাড়ির সাধারণ মানুষকে অত্যন্ত অসহায় অবস্থায় দিন কাটাতে হয়, তার প্রতিকারের কোন ব্যবস্থা হয় না। এ সম্বন্ধে আমি আমার কাউন্সিলের ভিতর কতকগুলি সাজেসন্স দিয়েছি, কন্ট্রি সাজেসন্স দিয়েছি। [এখানে লাল বাঁতি প্রদর্শনিত হয়, বক্তৃত শেষ করবার জন্য।] অমর আর সময় নেই, কাজেই এ সম্বন্ধে আর বিস্তারিতভাবে আলোচনা করতে পারলাম না। আমি আমার কাউন্সিলের প্রতি বিশেষ দৃষ্টি দেবার জন্য মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ জানাচ্ছি এবং আমার কন্ট্রি সাজেসন্সগুলি যদি কাজে লাগে, তাহলে আমি মনে করি অত্যন্ত গণতন্ত্রের প্রতি খনিকটা মর্যাদা রক্ষা করা হবে। আর তা না হলে আমাদের এখানে কেবল বাঁ মোসান দেওয়া বা সংশোধনী প্রস্তাব আন, আর সেগুলি ওদিক থেকে ভোটের জোরে হারিয়ে দেওয়া বা নষ্ট করে দেওয়া, এর কোন অর্থ হয় না।

Shri Anadi Das:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, সেখা যাচ্ছে যে পুঁলিশ বাতে এবারও বহু টাকার স্পেন্ডেচারী ব্যাজেটে খরচ হয়েছে। গত জেনারেল বাজেট অধিবেশনে পুঁলিশ বাতে আলোচনার সময় পুঁলিশের নিষ্কৃততা সম্বন্ধে অনেক কিছু বলছি, আমি তার পুনরাবর্তি করতে চাই না। আমি শুধু একটা কথা আপনার কাছে রাখতে চাই। সেটা হচ্ছে হাওড়াত্তে যে আরও কিছু আই

এর অফিস সংক্রান্ত বিষয়ে যা বলছিলাম, আজ পর্যন্ত তার কোন অনুসন্ধান ও বিচার হল না। বাড়ীওয়ালা সেখানকার মালিক ও কংগ্রেসী মাডম্বরের সঙ্গে ষড়যন্ত্র করে যা ব্যবহার করছেন তা বলবার নয়। তাদের ইলেকট্রিক লাইটের লাইনটা পর্যন্ত কেটে দিয়েছেন। তাদের লাইট কেনেকোন কেটে দেওয়ায়, সেই সম্পর্কে কোর্টে পিটিসান করা হল এবং সেই পিটিসন কোর্ট থেকে থানায় আসবে। কোর্টের পেশকার বলেছেন যে ১২ই মার্চ তারিখে সেই পিটিসন কোর্ট থেকে থানায় পঠান হয়েছে। অথচ আজ ২৬শে মার্চ হয়ে গেল এখনও পর্যন্ত সেটা থানায় এসে পৌঁছানো না। মাঝ পথে, ডি এস পি যিনি টাউনে আছেন, তাঁর কাছে নাকি সেটা পড়ে আছে। এই রকম একটা মারাত্মক জরুরী ব্যাপার, যেখনে ভাড়াটের ইলেকট্রিক লাইন কেটে দিয়েছে এবং সেটা আর সি পি আই ও ট্রেড ইউনিয়নের অফিস ছিল এবং সেটা আমার ইলেক্সনের সময় হেড্‌কোয়ার্টার ছিল, আমার পাবলিকের সঙ্গে যোগাযোগের প্রধান জায়গা ছিল, সেখনে পুলিশ কিছ্ করতে পারছে না, পুলিশের ওদাসীনা দেখা যাচ্ছে। তাঁরা মাঝে মাঝে বলেন আমরা তো বুঝতে পারছি বাড়ীওয়ালা অত্যন্ত অন্যায় করছেন, কিন্তু আমরা নিরুপায়, উপরের চাপ রয়েছে।

[1-50—2 p.m.]

অথচ আমরা পুলিশের জন্য আমাদের বাজেটে মোটা টাকা পাশ করে চলেছি। স্যার, আমি আর একটা কথা বলব। জয়েন্ট স্টিমার কোম্পানী বাংলাদেশে প্রধান ওয়ারার ট্রান্সপোর্ট কোম্পানী হিসাবে কাজ করছে। একটু আগে এ বিষয়ে ওরাল আনসার সরকার পক্ষ থেকে দেওয়া হয়েছিল। কোম্পানি করা হয়েছিল এই কোম্পানী ভারত বিরোধী কাজ করে চলেছে এ সম্বন্ধে সরকার কোন খোঁজ খবর রাখেন কিন। অক্টোবর মাসে এর শ্রমিকরা স্ট্রাইক করল। এটা একটা ইম্পরটাণ্ট ট্রান্সপোর্ট যার উপরে ভারতবর্ষ কত বৈদেশিক মদ্রা আনবে তা নির্ভর করে; কিন্তু সেখানে গভর্নমেন্ট হস্তক্ষেপ করলেন না। ওই কোম্পানী সেখানে পাকিস্থানী গভর্নমেন্টের সংগে এমন এগ্রিমেন্ট করে এলেন যাতে পাকিস্থানী সরকার ভারতের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করতে পারবেন। এই রকম সুযোগ তাদের দেওয়া হল। সে সম্পর্কে যখন কলিং এটেনশন দেওয়া হল লেবার মন্ত্রী বললেন—আমরা খোঁজ খবর নিচ্ছি পরে বলব; কিন্তু আজ পর্যন্ত বলবার সুযোগ হয় নি। আমরা কোন বাহিরের শ্রমিকের বিরুদ্ধে নয়—তাঁরা অসুদ, আমাদের দেশে আসুন—কাজ করবেন আপত্তি নেই। কিন্তু পাকিস্থানী শ্রমিক তারা আছে তাঁরা ওয়ারার হিসাবে কাজ করবে। পাকিস্থানীদের সংগে এ ব্যাপারে আমাদের কোন কথা হয় নি। এখানকার গভর্নমেন্ট কিছ্ই বলছেন না। এরা মনে করেন এ সব ছেঁটখাট ব্যাপার। দেশরক্ষা সীমন্ত রক্ষা নিশ্চরই বড় কাজ কিন্তু সেইটেই একমাত্র কাজ নয়। কথার কথার ওঁরা বড় বড় দেশপ্রেমের বুলি আওড়ান অথচ কার্যক্ষেত্রে সর্বত্র ব্যর্থত্ব নমুনাই দেখতে পাই। এদিকে তাঁরা মনে করছেন তাঁরা দেশপ্রেমের একচেটিয়া কারবারী আমরাই একমাত্র দেশপ্রেমিক, অন্য কারও দেশপ্রেম নেই এবং আছে কি না সে সম্পর্কে তাঁদের কছ থেকে সার্টিফিকেট পেতে হবে তবে তাঁরা দেশপ্রেমিক হত পারবে। আমি অসংখ্য ঘটনা দিয়ে বলতে পারি যে দেশপ্রেমের তাঁরা যে বড়াই করেন তা প্রমাণ করতে তাঁরা ব্যর্থ হয়েছেন। এই স্টিমার কোম্পানীর ব্যাপারটা তার জটিলজালত প্রমাণ। আমরা যখন এই কোম্পানীকে কিছ্ বলতে গেলাম, তাঁরা বললেন—আমরা অছি তাই ভারতবর্ষ বেঁচে আছে—অমরা অছি তাই এই ট্রান্সপোর্ট লাইন বেঁচে আছে—আমরা যদি না থাকতাম তোমাদের এই লাইন উঠে যেত। আমরা তো গভর্নমেন্টকে বলছিলাম জাতীয়করণ কর গভর্নমেন্ট রক্ষা করুন। এই বাক গভর্নমেন্টের সত্যিকারের চেহারা হয় তাহলে কি আর বলার আছে? আমরা সেজন্য সরকারী নীতি জানতে চেরাছিলাম—মুখ্যমন্ত্রী জবাব দিয়েছেন, এরকম কোন প্রস্তাব আমাদের কাছে নেই। অথচ কোম্পানীর ধারণা—আমরা তোমাদের বাঁচিরে রাখছি। এই বৃটীশ ফ্র্যাগুনা থাকলে কোথায় তোমরা যেতে? অসামের সংগে যোগাযোগ থাকত না—ট্রান্সপোর্ট থাকতো না। এখানকার এক জারগার বেখানে ১০ হাজার ভারতীয় কাজ করত সে জারগার আজকে মাত্র ৫০০ লোক কাজ করছে। কোম্পানীর গত বছরের যে সংখ্যা ততে ভারতীয় কর্মচারী ছিল যা তা থেকে কমে যাচ্ছে। আমরা শংকর দাস বাবুর কাছে গিয়েছি। অর্থমন্ত্রী ট্রান্সপোর্ট মিনিষ্টার হিসাবে বলেছেন—আমি এসব কিছ্ই জানি

না—সেক্রেটারির কাছে যান। সেক্রেটারী বলেন—অর একদিন আসবেন। এই হল অবস্থা—অর্থাৎ সঠিক জিনিস জানবার অগ্রহ পৰ্যন্ত মন্ত্রী মহাশয়দের নেই। সেক্রেটারী যা গিলিয়ে দেন তা হজম হবে কি না হবে তা বিচার না করে গলাধঃকরণ করেন এবং মাঝে মাঝে এখানে তা বর্ম করেন। আমি, স্যার, এই বক্তৃতির বিরে খিতা করছি।

Shri Nepal Chandra Ray:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহোদয় আমার বক্তব্য দু-একটা বিষয়ের উপর সীমাবদ্ধ রাখব। এক নং হচ্ছে বাংলাদেশে আমাদের ফায়ার ব্রিগেড সম্বন্ধে আমি কিছু বলতে চাই, কারণ, আপনারা জানেন গত দু-তিন দিনের মধ্যে ফায়ার ব্রিগেড-এর যে কার্যকারিতা আমরা দেখেছি তা থেকে এর গুরুত্ব সকলেই উপলব্ধি করবেন। লালবাজারের উলটোদিকে বিরাট বাড়ীতে যে আগুন লাগল সেই আগুন নিভাতে গিয়ে আমাদের ফায়ার সার্ভিসেস-এর তিনজন কর্মী, একজন গুরুত্বরূপে, আহত হয়েছেন। আজকে আমি সে সম্বন্ধে দু-একটি কথা রাখতে চাই। আর একটি লোক একই দিনে রবিবার বরানগরে একটি কারখানায় আগুন লেগে মারা গিয়েছে। আমারই পল্লীর লোক তাদের পরিবারের সঙ্গে আমাদের ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ আছে। ছেলেটির কাহিনী খুব করুন—২২।২০ বছর তার বয়স—মাত্র কুড়ি দিন আগে বিয়ে করেছে। এটা একটা মর্যাদিত ঘটনা এবং একে নিয়তির খেলা ছাড়া আর কিছু বলা যায় না। স্যার, এই ফায়ার ব্রিগেড সার্ভিস এর কথা বলতে গিয়ে কতকগুলি জিনিস আপনার সামনে রাখতে চাই। পশ্চিম বাংলার ফায়ার ব্রিগেড সার্ভিসেস বর্তমানে যা আছে সেটা ছেলেমেয়েদের পড়ুলাখেলা ছাড়া আর কিছু নয়। আজকের আনন্দবাজারে দেখছি আমি পুরান ইতিহাসের কিছু জানিনা—আমি নোতুন ফায়ার সার্ভিসেস ইউনিয়ন-এর প্রেসিডেন্ট হয়েছি। এর মধ্যে কিছু কিছু খবর পেয়েছি। যাক আনন্দবাজারের খবর দেখছি যে ১৯৪৮ সালে ফায়ার ব্রিগেড-এর লোকসংখ্যা ছিল ১৮০০, আজকে দেখানে ১৪০০। আরও কমবে। আমি বলি এই ফায়ার সার্ভিসেসকে নোতুন করে গড়ে তুলতে হবে এর জন্য আরও টাকা খরচা করতে হবে—আধুনিক যন্ত্রপাতি আনতে হবে। আমি শৈলবাবুকে অনুরোধ করছি হয় ফায়ার ব্রিগেড বন্ধ করে দিন অথবা ভাল আধুনিক যন্ত্রপাতি নিয়ে আসুন এতে ফরেন এক্সচেঞ্জ কি লাগবে না লাগবে জানি না। আমরা বাকি কলকাতা শহরে যে সমস্ত বিস্ফোরক দ্রব্যের গুদাম আছে আমার তো মনে হয় কাগজের খবর যদি সত্যি হয় আমার মনে হয় সত্য এবং আমার খবর অনুযায়ী আমাদের পাড়ায় বড়োজার আতঙ্ক ঘনবসতিপূর্ণ এলাকা সাত তালার বাড়ী তার একতলার আছে বিস্ফোরক দ্রব্যের গুদাম। এর আগে একবার এরকম ব্যাপারে একজন মারা গেছে। আমার এলাকাতেও বিস্ফোরক দ্রব্যের গুদাম রয়েছে। সংশ্লিষ্ট মন্ত্রিমহাশয়কে বলব যেখানে মানুষ বাস করে সেই সমস্ত বাড়ীতে ভবিষ্যতে যেন বিস্ফোরক দ্রব্যের কোনরকম গুদাম করবার লাইসেন্স না দেওয়া হয়।

[2—2-10 p.m.]

লাইসেন্স দাবী অধিকারী পুলিশ। আমি নি পুলিশ লাইসেন্স দেয় নানারকম কারণে। আজকে এই লাইসেন্স ডিপার্টমেন্টটা ফায়ার সার্ভিস-এর প্রধানকে দেওয়া দরকার, কারণ ফায়ার সার্ভিসই এজন্য রেসপন্সিবল হবে। পুলিশ ফায়ার সার্ভিস এক্সপার্ট নয়। পুলিশ হয়তো ধরতে পারে অসাধারণ বিস্ফোরক দ্রব্য লুকান হচ্ছে, কিন্তু এসব ব্যাপারে পুলিশের জ্ঞান কম আছে বল মনে করি। তাই আমি বলব ডায়েরির অব ফায়ার সার্ভিস-এর অধীনে এই লাইসেন্স দেবার অধিকার দেওয়া হোক, এবং আমি এই কথা বলব মাননীয় মন্ত্রী শৈল মুখার্জী মহাশয়কে যে,—আমাদের যা আর হয় ১৪ লক্ষ টাকা—এই কলকাতা শহরে মাত্র ১৪ লক্ষ টাকা আর হয় আশ্চর্যজনক কথা—যদি লাইসেন্স ঠিকমত দেওয়া হয়,—যদি তার জন্য নতুন অফিসার নিয়োগের দরকার হয় সেটা অনুসন্ধান করে দেখুন কত দ্রুত, বোধহয় ১০টি লোক লাইসেন্স দেয় না, ফাঁকি দেয় এগুলো যদি ধরা হয় তাহলে ৫০ লক্ষ টাকা আর হতে পারে। টোকিও শহরে ১০ কোটি টাকা খরচ করা হয় ফায়ার ব্রিগেড-এর পিছনে—পৃথিবীর অন্যান্য শহরে কোটি কোটি টাকা খরচ হয় ফায়ার সার্ভিস-এর পিছনে, কারণ তার উপর কোটি কোটি লোকের নিরাপত্তা নির্ভর করছে। আমি জানি ফায়ার সার্ভিসে সমস্ত অফিসার ও কর্মী আছেন তাঁরা আতঙ্ক নিভাবান এ সম্বন্ধে আমার কোন সংশয় নাই। আমি আশা করব তার মধ্যে কোন ভুল-ত্রুটি

শাকসে মন্দিরমহাশয় সংশোধন করবেন এবং আমাদের পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যে বাতে করে একটা সুন্দর ফার্মার সার্ভিস গড়ে উঠতে পারে তার জন্য যত্নবান হবেন এবং প্রয়োজনবোধে এর জন্য আরো টাকা খরচ করতে হবে। আজকে আমরা দেখতে পাই যে, আজকে ৬০টি ইঞ্জিন নেওয়া হলে অস্পাদন পরেই সেই সংখ্যা কমে গিয়ে ৩০-এ এসে দাঁড়ায়, বাকী অকেজো হয়ে পড়ে থাকে। উত্তরবঙ্গের শিলিগুড়ি ও জলপাইগুড়িতে দুটো ভাঙ্গা ইঞ্জিন পাঠান হয়েছে, কিন্তু তা থেকে দরকারের সময় জল বের হয় না, এটা অভ্যস্ত লক্ষ্যের কথা। আমরা বিভিন্ন খাতে কোটি কোটি টাকা খরচ করছি, অথচ ফার্মার সার্ভিস-এর জন্য আমাদের মোট খরচ ৪২ লক্ষ টাকা। আমাদের এইজন্য বরাদ্দ আরো বাড়তে হবে, লোক বাড়তে হবে। নদীরা জেলের যে জলা থেকে আমাদের মাননীয় শঙ্করদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় এসেছেন, মালদহ জেলার কোথাও আগুন লাগলেও ফার্মার সার্ভিসের কোন ব্যবস্থা নাই, কোন বন্দর পড়ে গেলে, বাজার পড়ে গেলে, বাড়ী পড়ে গেলেও কোন ব্যবস্থা সেখানে করা যায় না। তাই আমি মন্দিরমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এদিকে। আমাদের ফার্মার সার্ভিস সম্পক্ষে আমার বলবার অনেকদিন থেকেই ইচ্ছা ছিল, কিন্তু বলার সুযোগ পাইনি, কারণ ফার্মার সার্ভিসের যে বাজেট সেই বাজেট গিলোটিন করা গিয়ে গিলোটিন হয়ে যায়। এটা একটা ইম্পোরট্যান্ট সাবজেক্ট। আমার মনে হয় আগামী বরে যখন বাজেট আলোচনা হবে সেই সময় ফার্মার সার্ভিস-এর ঘটনাবলি, তাদের কাজ কিভাবে চলছে তা আলোচনা করার সুযোগ আমাদের দেওয়া উচিত, কারণ প্রতিবারেই দেখা যায় এটা গিলোটিন বন্ধ হাজার হয়ে যায় এবং আমরাও ডিসকাসন করতে পারি না। যদি ডিসকাসন না করি তাহলে তারা কিরকম কাজ করছে আমরা জানতে পারি না। বিভিন্ন জায়গায় যখন বিরাট আকারে আগুন লাগে তখন ফার্মার সার্ভিস-এর লোকেরা নিজদের জীবন বিপন্ন করে আগুনের মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়ে আমাদের জীবন বাঁচায়। ক্রিটিসিজম না হলে কোন জিনিস ভালভাবে ডেভেলপ হবে না। আপনার টাকার প্রয়োজন আছে কি নাই আমরা জানতেও পারব না যদি না আমরা ফার্মার সার্ভিস সম্পক্ষে ক্রিটিসিজম করতে পারি।

এবার আমি অন্য ব্যাপারে আসছি, সেটা হচ্ছে আমাদের বিরোধীদল, বিরোধীদল বলতে এখন আমরা কমিউনিস্টদেরই বোঝাই, আর সব বন্ধুভাবাপন্ন—কমিউনিস্ট পার্টির মজা দেখুন, সোদীন বললাম সোমনাথবাবু ছুরে ছুরে জায়গায় জায়গায় গিয়ে ঐ চীনপন্থী যেসমস্ত কমিউনিস্ট তাদের খরিয়ে দিচ্ছেন পুলিশের কাছে টেলিফোন করে—আমি তারই একটা ফিরিস্তি দিচ্ছি—তারই দল থেকে কমিউনিস্ট পার্টির একজন বড়কর্তা—তিনি আমার কাছে কডকগুদলি কাগজপত্র হাজির করলেন, কাগজগুদলি তারই নিজের হাতে লেখা, ব্যাগে রয়েছে, আমি আর বের করতে চাই না—স্যার, আমি বাকি জেফটি বোসকে, সরাসরি সে চীনকে সমর্থন করেছে, কিন্তু এই ভদ্রলোকের মজা দেখুন, ১৯৪২ সালে যখন আমাদের নেতৃবর্গ কারাপ্রাচীরের অন্তরালে ছিলেন, যখন আমাদের বিভিন্ন নেতারা কলকাতায় আসতেন—আমি নাম করতে চাই না, সোমনাথবাবু

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: Sir, is he relevant?

Mr. Deputy Speaker: He will make it relevant.

Shri Nepal Chandra Roy: Definitely relevant—

[Disturbance]

এই ভদ্রলোক তখন কি করতেন? আমরা দেখছি অরুণা আসফ আলী যখন কলকাতায় আসতেন সোমনাথবাবুকে ইংরেজ পুলিশ লাগাতেন খবর নেবার জন্য, সোমনাথবাবু হলেন তখনকার দিনের ইংরেজের স্পাইদের ডি সি এস বি-র ইন্সপেক্টরদের যে লিস্ট তার টপম্যান। স্যার, আরো খবর আছে, ১৯৪৮ সাল থেকে ১৯৫০ সাল—

Dr. Narayan Chandra Roy: Sir, I draw your attention to what he is saying. He has said that Shri Lahiri in an S. B. man. I ask on a point of privilege whether he would be allowed to make such statement. I ask your protection.

Shri Nepal Chandra Roy:

আমি বলছি এজন্য এই কথাগুলি দায়িত্ব নিয়ে, এস বি রেকর্ড বন্দি এখানে হাজির করা হয়, আমি দেখাতে পারব—কনাইবাং, কেন তুমি চেষ্টাশীল করছ, আমাকে বলতে দাও—

Dr. Narayan Chandra Roy:

স্যার, আপনি তাঁকে উইথড্র করতে বলুন কারণ আমাদের একজনের নাম করে এই অ্যাসেম্বলি ক্রোয়ে একজন মেম্বারকে

he has painted out that he is an S.B. man

আমি, তাঁকে এটা উইথড্র করতে বলছি অন এ পয়েন্ট অব প্রিভিলেজ।

Shri Nepal Chandra Roy:

কখনো উইথড্র করব না,

I know it definitely, his name headed the list of D. C. S.B. men

স্যার, আজকে আমি কেন বলছি ফায়ার ব্রিগেড বাড়াবার জন্য—আমাকে স্যার ১৫ মিনিট টাইম দেবেন।

Mr. Deputy Speaker:

১৫ মিনিট হয়ে গেছে।

Shri Nepal Chandra Roy:

আপনি স্যার, বললে আমার কিছু বলার নেই বসতেই হবে।

Dr. Narayan Chandra Roy:

আমি আপন প্রিভিলেজ তুলে রাখছি।

12-10—2-20 p.m.]

শ্রীরাধানাথ চট্টরাজ : মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি জানেন বীরভূম জেলা, খাদ্য সম্পর্কে চিরকালই বর্জিত জেলা ছিল, কিন্তু এ বৎসর এর অবস্থা ভয়াবহ হয়ে দাঁড়িয়েছে, আপনি এও জানেন যে, অসকের সভায় আমাদের জেলার ২ জন সদস্য জেলার ভয়াবহ খাদ্য পরিস্থিতি সম্পর্কে কলিং এ্যাটেনশান দিয়েছেন, এবং আজকের আনন্দবাজারে জেলার খাদ্য পরিস্থিতি সম্পর্কে য সংবাদ বেরিয়েছে সেটা আমি আপনার কাছে রাখতে চাই, সংবাদদাতা বলছেন যে, ধানের অস্বাভাবিক মূল্য বৃদ্ধিতে স্বল্পপ্রায়বিশিষ্ট চাষীগণ অত্যন্ত উদ্ভিষ্ট ও বিপন্ন বোধ করিতেছে। গত সাতদিনের মধ্যে ধানের মূল্য প্রতি কুইন্টাল ৪২ টাকা হইতে ৪৬.৫০ নয়া পরসায়, অর্থাৎ ১৭.৫০ প্রতি মণ উঠিয়াছে। আড়তদারগণ মিলে আরও বেশী মূল্য পাইতেছেন। সরসায়গণ আশা করিতেছেন যে, সরকার নিশ্চয় থাকিলে ধানের মূল্য ৫০ টাকা কুইন্টাল ১৮.৭০ নয়া পরসায় টনে পৌঁছাইবে। এই জেলার ধানের সর্বোচ্চ মূল্যের রেকর্ড ১৮.৭০ মণ।

শতকরা ৭৫ ভাগ চাষীর উৎপাদ ধান্য পূর্ব ঋণ, জমির খাজনা, ধান্যাদি পরিশোধে মাঘ মাসের মাঝামাঝি হইতে ফাল্গুন মাসের মাঝামাঝি নিঃশেষিত হয়। এ বৎসর ক্যানেলবাহিত ব্যাপক অঞ্চলে উৎপাদনের হার অত্যন্ত কম এবং অঞ্চলবিশেষে অজন্মা হওয়ার মাঘ মাসেই ছোট চাষীদের ধান্যাদি শেষ হইয়াছে। নগদ মূল্যে প্রয়োজনীয় ধান্য বা চাউল ক্রয়ের কষ্টতা তাহাদের নাই। 'বড়' চাষীর নিকটে হইতে দেড় গুণ সূদে পুনরায় ধান্যাদি ক্রয় করিয়া তাহারা সংসারের প্রয়োজন মিটায়। চাউল ক্রয় না করিয়া ক্রয়কৃত ধান্য হইতে প্রস্তুত করে। কিন্তু ধানের অতিরিক্ত মূল্য বৃদ্ধিতে এবং ভবিষ্যতে সরকার কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়া নিরন্তর বা উদ্ভব শস্য নির্ধারিত মূল্যে ক্রয় করিতে পারে, এই আশঙ্কায় ধান্য ক্রয় দেওয়া অপেক্ষা চাউল দরে বিক্রয় করিতে অধিকতর উৎসাহী। ফলে সামান্য চাষীমায়েই অতিশয় বিপন্ন বোধ করিতেছে।

চাউলের মূল্যও দ্রুত বৃদ্ধি পাইতেছে। বর্তমান দর ত্রিশ টাকা মণ। ফলে ভূমিহীন কৃষক, মজদুর ও চাকুরিয়া মধ্যবিত্তদের দুর্দশার অন্ত নাই। পার্কিক রিটার্ন, নানাভাবে হিসাব রাখার ব্যবস্থা, প্রতিটি খরিসন্দারের ক্যাশমেমো প্রভৃতির ব্যামেলা ও সর্বোপরি নামমাত্র লভ্যাংশ ইত্যাদি নানা কারণে আংশিক রেশনের দোকান করিতে ব্যবসায়ী মাঠেই নারাজ। পল্লী অঞ্চলে রেশন দোকানের জন্য উপযুক্ত ব্যবসায়ী পাওয়া যায় না।

রেশন দোকানগুলি নিয়মিত চালু থাকিলে সাধারণ লোকের দুঃখ দুর্দশার বহুলাংশে লাঘব হইত। ইতিমধ্যেই পল্লী অঞ্চলে শুল্ক দুর্দম্‌লাই নয় দুঃপ্রাপ্য হইয়া উঠিয়াছে। এই সময়ে বাংলার প্রধানতম খাদ্য, ধান্য ও চাউলের দর অস্বাভাবিক বৃদ্ধি পাওয়ায় গ্রামবাসিগণ আজ চরম দুর্দশার সম্মুখীন। মধ্যবিত্ত গৃহস্থগণ আজ দিশাহারা। ধানের দর মণ প্রতি সাড়ে আঠার-উনিশ ও চাউলের দর ত্রিশ টাকা অবধি উঠিয়াছে। চাষীদের হাতেও আজ ধান্য মজুত নাই। কারণ এ বৎসর আপৎকালীন পরিস্থিতির দরুন, চাপ দিয়া খাজনা ও জলদর আদায় করার ফলে তিন-চার বৎসরের বকেয়া সব মিটাইতে চাষিগণ সব ধান্য বিক্রয় করিতে বাধ্য হইয়াছে। তদুপরি কেন্দ্রীয় সরকারের বাজেটের প্রতিক্রিয়ার ফলে অন্যান্য নিত্যপ্রয়োজনীয় দ্রব্যের অধিন-মূল্য হওয়ায় আজ গ্রামীণ অর্থনৈতিক কাঠামো চরম বিপর্যয়ের সম্মুখীন। এই হচ্ছে আনন্দ-বাজার পত্রিকার সংবাদ। সেদিন গ্রাণমন্ত্রী তিন সভ্য করে বলেছিলেন, বাংলাদেশের কোন লোককে না খেয়ে মরতে দেবো না এবং মুখামন্ত্রী মহাশয়ও বলেছিলেন এই একই কথা। আজ চৈত্র মাসের মধ্যেই এই অবস্থা, এই অবস্থা প্রতিকারের জন্য কি ব্যবস্থা করেছেন, ও তর জন্য কি করেছেন তাঁর নিকট জানতে চাই? এ অবস্থা থেকে পরিচালনা পেতে হলে অবিলম্বে পল্লী অঞ্চলে ও প্রতিটা অঞ্চলে একটা করে সম্ভাব্য খাদ্যশস্যের দোকান প্রতিষ্ঠা করা প্রয়োজন বলে মনে করি, এবং অবিলম্বে টেন্ট রিলিফ-এর কাজ দিয়ে গ্রামবাসিগণের জীবন বাঁচানোর জন্য আমি মন্ত্রি-মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমার স্মিতীয় বক্তব্য হল ১৯৫৬ সালে বনার পর বন্যাবিধ্বস্ত অঞ্চলে বিল্ড ইয়োর অউন হাউস স্কিম পরিচালনা করেছিলেন এবং মডেল ভিলেজ স্কিম গ্রহণ করেছিলেন তার জন্য ডিপার্টমেন্ট হয়েছে রুরাল রিকনস্ট্রাকশন ডিপার্টমেন্ট সে ডিপার্টমেন্ট-এর অফিস রয়েছে, সে অফিস সম্বন্ধে আমি বলতে চাই, আমার এলাকায় ২৭ একর জমি পশ্চিমবঙ্গ সরকার একোয়ার করেছেন এবং সেখানে মডেল ভিলেজ স্কিম স্থাপন করার জন্য কাজ আরম্ভ করেছেন, এবং গত বৎসর বখন মডেল ভিলেজ স্কিম-এর জন্য টাকা মঞ্জুর ছিল না—সে সময় পরলোকগত মুখামন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় এটা বলেছিলেন, আমি তাঁর সঙ্গে দেখা করেছিলাম, আমি ফেমিন ও রিলিফ খাতে ঐ টাকা রেখে দিয়েছি, এ দিয়ে মডেল ভিলেজ স্কিম পরিচালনা করবো, এর জন্য ভয়ের কারণ নেই। এখন সে জায়গায় অনেক প্লট পড়ে আছে, সে প্লটগুলোর বসবাস করার জন্য বহু লোক দরখাস্ত করেছে, কিন্তু সে দরখাস্ত অনুযায়ী প্লট বিতরণ করা হচ্ছে না, সরকার যদি সাহায্য না করেন তাহলে যারা বসবাস করছে—তারা সেখানে নিজের পরিসা ব্যয় করে বসবাস করছে, কিন্তু সরকারের যেখানে পারমিশন দেওয়া দরকার সেখানে তারা পারমিশন পায় না। সেখানে একটা কমিউনিটি হল নির্মিত হয়েছে সে কমিউনিটি হলে রাতে নাইট স্কুল হ'ত কিন্তু সরকারের পরিচালনার অভাবে নাইট স্কুল বন্ধ হয়ে গেছে কমিউনিটি হল এমনি পড়ে আছে। সে বিন্ডিংকে অন্যভাবে কাজে লাগান বার সেখানে অঞ্চল পঞ্চায়েতের অফিস করা যায় সরকারী সম্ভা চালের দোকান করা যায়। আমি মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই এ বিন্ডিংগুলিকে সংব্যবহার করার জন্য। স্মিতীয় কথা হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গ সরকার একটা সাবডিভিসনাল হেলথ সেন্টার করার জন্য জায়গা দখল নিয়েছেন এবং তার সীমানা ডিমারকেটেড হয়ে গেছে। স্থানীয় জনসাধারণ যে টাকা দেবে বলেছিলো সেই ১৯ শত টাকা তারা দিয়েছে এবং সেখানে আদর্শ পল্লী হয়েছে যাতে স্বাস্থ্যকেন্দ্র নির্মাণ হয় তার জন্য স্বাস্থ্যমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই পরিকল্পনা ১৯৫৮ সালে হইয়াছিলো তখন এ বিভাগের ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী তরুণকান্তি ঘোষ ছিলেন।

[১২-২০—২-৩০ p.m.]

সেখানে আমাদের ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী মাননীয় তরুণকান্তি ঘোষ মহাশয় ছিলেন এই স্বাস্থ্যকেন্দ্র স্থাপনের বখন প্রথম কাজ হয় কিন্তু আজ পর্যন্ত কাজ হয় নি। বাতে সবার সেখানে স্বাস্থ্য-

কেন্দ্র নির্মাণ হয় সে বিষয়ে আমি আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আর একটা জিনিস লালপুর থানার শিবগ্রাম সম্বন্ধে। এখন সেই মডেল ভিলেজটির ব্যাপারে রাস্তা মন্ত্রীর কাছে পিরোজ্জামা তিনি জানেন সব কথা তার পর ডেভেলপমেন্ট কমিশনার বলেছিলেন যে এ রাস্তাটা মোরাম দিয়ে তৈরি করা হবে আমরা ভারত গভর্নমেন্টের কাছ থেকে টাকা পাচ্ছি—সেটা মাত্র ৮ মাইল রাস্তা—সেই রাস্তাটির যোগাযোগ বিশেষ প্রয়োজন তার কারণ এ অঞ্চলে আর তেমন রাস্তা নেই—কিন্তু তৈরি হয় নি। এ রাস্তাটা যদি তৈরি হয় তাহলে এ অঞ্চলের কয়েক লক্ষ লোকের সুবিধা হবে। সেইজন্য আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যাতে এ রাস্তাটা তৈরি হয়। আমার তৃতীয় কথা হচ্ছে এই যে দেশের জরুরী পরিস্থিতির জন্য অনেক হেলথ সেন্টার হওয়া বন্ধ রয়েছে। কিন্তু আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করবো যে সমস্ত জায়গায় টাকা দেওয়া হয়েছে, জমি দেওয়া হয়েছে এবং বিভাগীয় তদন্ত হয়েছে সেই সমস্ত জায়গায় যাতে স্বাস্থ্যকেন্দ্রগুলি হয় সে বিষয়ে তারা যেন তৎপর হন এবং সেখানে যাতে প্রায়শ্চিত্ত দেওয়া হয় সেদিকে আমি বিশেষ করে আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আর একটা কথা স্যার, ইতিহাস প্রসিদ্ধ বাদশাহী শহর—এটা রাস্তা উত্তরবঙ্গ থেকে দক্ষিণবঙ্গ পর্যন্ত বিস্তৃত এই রাস্তাটি হোসেন সর তৈরি এই রাস্তা বর্তমানে পশ্চিমবঙ্গের ঠিক মাঝখান দিয়ে যাচ্ছে এবং এই রাস্তাটি অজয় নদের উপর থেকে ময়ূরাক্ষী নদীর ঠিক দক্ষিণ পর্যন্ত অণ্ডহাৰ্ম হয়ে পড়ে আছে; এই রাস্তা যদি মেরামত করা হয় তাহলে ঠিক পশ্চিমবঙ্গ থেকে দক্ষিণবঙ্গ উত্তরবঙ্গ ঘুরে আসা যাবে তাছাড়া যে গঙ্গা ব্যারেজ তৈরি হচ্ছে ওখানে দুর্গাপুর থেকে বিভিন্ন জিনিস লিপি নিয়ে যাওয়া সম্ভব হবে এবং প্রচুর উপকার হবে—সেজন্য আমি বাদশাহী সড়ক যাতে তৈরি হয় তার জন্য দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আর একটা কথা বীরভূম জেলার বক্রেশ্বর একটি উচ্চ প্রভাব আছে বাংলাদেশের এই হেট স্প্রিং আর কোথাও নই—এই জলে স্থান করলে মাননীয় স্কীন বিজিস সাইটিকা এবং সন্যাসীট বয়সরাম এবং এ জল পান করলে অনেকরকম পেটের ব্যায়রাম ভাল হয় সেখানে বহু যাত্রী নিত্য আসেন এবং সেখানে লেট থাকতে পায় না—আপনারা বহু কোটি টাকা ব্যয় করেছেন কিন্তু এই জিনিসটা যা বাংলাদেশে আর কোথাও নেই এই জায়গাটা যদি বাদশাহীযোগ করা হয় তাহলে একটা অশেষ কল্যাণ হবে বলে আমার মনে হয় সেখানে যাত্রীরা যে থাকতে পায় না অন্তত একটা হাট শেডও করে দেন তাহলে অনেকের উপকার হয়। এবং সেই জল কমার্সিয়াল ব্যবহার করা যায় কিনা এটাও আমি আপনাদের ভেবে দেখার জন্য অনুরোধ করি।

Shri Somnath Lahiri: On a personal explanation, Sir,

আমি এখন হাউসে ছিলাম না, আমাদের মাননীয় সদস্য নেপাল রায় নাকি বলেছেন আমি টেলিফোন করে অনেক লোককে খিয়ে দিচ্ছি এবং আমি নাকি ১৯৪২ সালে পুন্ড্রিসের ইনফরমার ছিলাম। আমি নেপালবাবুর বক্তব্য সাধারণত খতবোর মধ্যে আনি না। এ যে কথায় আছে—পাগলে কি না বলে, ছাগলে কি না খায়। যেহেতু ওটা প্রিন্সিডিংসে থাকবে, সেইজন্য আমাকে বলতে হচ্ছে তিনি যা বলেছেন, তা সম্পূর্ণ অসত্য।

Shri Nepal Chandra Ray:

(আমি ডি সি এস বি-র কাগজপত্র থেকে সেটা দেখিয়ে দিতে পারি।)

Shri Nathaniel Murmu:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমি সার্জিমেন্টারী বাজেটের উপর বলবার সময় উত্তর বাংলার একটি বিশেষ সমস্যার প্রতি হাউসের দৃষ্টি আকর্ষণ করবার চেষ্টা করছি, আপনি জানেন গত বছর নর্থবেঙ্গল ইউনিভার্সিটি গঠন করা হয়েছে; শিলিগুড়ি তার হেড কোয়ার্টার্স হয়েছে। আজ যখন আমি বক্তৃতা দিচ্ছি—এই সময় তার যে অবস্থা, তাতে আগামী বছর এই ইউনিভার্সিটি সম্বন্ধে একটা ব্যবস্থা অবলম্বন করা উচিত। আগামী বৎসরও নামকাওয়াসে একটা ইউনিভার্সিটি থাকবে। আজ জরুরী অবস্থায় সেই ইউনিভার্সিটি বিল্ডিংসে মিলিটারী বাহিনী রাখা হয়েছে। সেই ইউনিভার্সিটি বিল্ডিংস এখন মিলিটারী বাহিনীর হেপাজতে রয়েছে। এখন ইউনিভার্সিটির কাজকর্ম সব শিলিগুড়ি কলেজ টাঙ্গেন্টে চলছে। এই বছর যখন পরীক্ষা হচ্ছে কথাবার্তা হচ্ছে, এই বছর এত নতুন ছাত্র ভর্তি হতে দেখছি যে ফিক্স ইয়ার-এ সেখানে

জায়গা নাই। প্রিন্সিপাল সেক্রেটারেল চৌধুরীর কাছে চিঠিপত্র লিখেছেন, সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট প্রাদেশিক গভর্নমেন্টের কাছে লিখেছেন। অথচ বড়ো জানতে পেরেছি তাতে দেখছি সেই উনিভার্সিটির কাজ কিছুতেই চলছে না, এই সম্পর্কে সূচ্য কেন ব্যবস্থা এখনো হয় নাই। আজ যখন জরুরী অবস্থা, সেখানে নিচরই মিলিটারী বাহিনী থাকবে। তাতে আপত্তি করছি না। তবে সেখানে যাতে ছেলের পড়াশুনা চলতে পারে, ফিক্ষ ইয়ারে নতুন ছাত্র ভর্তি হতে পারে, তার জন্য মধ্যমশ্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

রিলিফ সম্পর্কে একটা অভিযোগ আনতে চাই। দূর্ভাগ্যক্রমে রিলিফ মন্ত্রী তিনি এখন চলে গেলেন। কোচেন নং ৪২২, সম্পর্কে যে উত্তর দিয়েছেন—তখন থানার টেস্ট রিলিফ সম্বন্ধে একটা মুনীতির অভিযোগ এনেছিলাম। উত্তর বা দেওয়া হয়েছে, তা বুঝতে পারি। মুনীতির একটা ঘটনা ধামাচাপা দেওয়া হয়েছে—সেটা হচ্ছে ১৯-১০-৬২ তারিখে। তখন থানার টেস্ট রিলিফে একটা রাস্তার কাজ হলো। সেখানে ৪০৯ জন লোক কাজ করেছে। টেস্ট রিলিফের কাজের একটা সিস্টেম হলো কাজ যখন আরম্ভ হয়, তার পেমেণ্ট স্লিপ মোহরার দেয়। মাটি কাটার কাজ শেষ হলে স্ল্যাটমেন্ট স্লিপ পে-মাস্টারের কাছে নিয়ে যায়। তাতে গম দেওয়া হয়। মাটি কাটা শেষ হয়ে গেছে বারটার, পে-মাস্টার আসেনি। হঠাৎ একটা লোক এসে খবর দিল আজকে পেমেণ্ট স্লিপ দেওয়া হবে না। লোকেরা তখন মহরারকে গিয়ে ধরল, আমরা কোন পেমেণ্ট স্লিপ পাইনি। আপনি যদি কাজ বন্ধ করবেন ঠিক করা হয়ে থাকে, তাহলে আগে কেন জানালেন না? রাস্তার মাটি কাটিয়ে ওরা আর কিছু তাদের জন্য ব্যবস্থা না করে সেখান থেকে সটকান দিল। কোনরকম খোঁজ খবর আর তাদের পাওয়া যায় না। ঠিক বারোটার রিলিফ অফিসার সেখানে এলো। তখন রকের নারায়ণ ব্যানার্জী ঐ ঘটনার কথাটা তুললেন, তিনি সেই ঘটনা শুনে খুব দুঃখিত হলেন এবং তুরগ গ্রামের মনোরঞ্জন অধিকারী বলে একজন ভদ্রলোকের উপর ভার দিলেন যে, যখন এদের আলটমেন্ট স্লিপ দেওয়া হয় নাই, তখন আপনি এর একটা খসড়া হিসাব রাখুন এবং সেই খসড়া হিসেবটা আমার কাছে ও বি ডি ও-র কাছে পেশ করুন। এবং পরে আপনি এদের গম দেবার ব্যবস্থা করুন।

[2-30—2-40 p.m.]

মনোরঞ্জন অধিকারী যে হুকুমটা রিলিফ অফিসারের কাছে থেকে পেলেন, সেটা লিখিতভাবে রিলিফ অফিসার দিয়েছিলেন। মনোরঞ্জন অধিকারী তখন সেই হিসাব রাখলেন, এবং একদিন পরে ব্রক অফিসে সেটা সাবমিট করলেন। আমরা পরে জানতে পেরেছি যে ব্রক অফিসার এবং রিলিফ অফিসারদের মধ্যে একটা বিরোধ আছে। ব্রক অফিসার রিলিফ অফিসারকে ডিসক্রিডিট করার জন্য বললেন অমুক তারিখে কাজটা বন্ধ আছে যদিও সেটা বন্ধ হয়নি। এবং কাজ বন্ধের একটা ব্যাকডেট দিয়ে হিসাব দিয়েছেন, যে তাকে বরাবর চাপ দেওয়া হয়েছে যে গম দেওয়ার ব্যবস্থা করুন, কিন্তু, গম দেওয়া হয়নি। কাগজপত্রে সব ঠিক করে সেখানে ব্রক অফিসে রেখে দিয়েছেন যে রিলিফের কাজ সোদিন শুরুর হয়নি, অথচ দেখা যাচ্ছে যে সেই কাজটা রিলিফ অফিসার এ্যাকনলেজ করেছেন। এবং মনোরঞ্জন অধিকারীকে যে হিসাব রাখবার অর্ডারটা দেওয়া হয়েছে, সেই অর্ডারটা মনোরঞ্জনবাবুর কাছে আছে, তা থেকে প্রমাণিত হবে যে কোন তারিখে কাজ হয়েছে। রিলিফ মন্ত্রীও এ সম্পর্কে উত্তর দিয়েছেন। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে ১৯-১০-৬২ তারিখে এই টেস্ট রিলিফের কাজ হয়েছিল কিনা? তিনি উত্তর দিয়েছেন—না। আমি সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিয়ে বলছি যে অন্য কিছু নয়, যদি কিরগ গ্রামে মনোরঞ্জন অধিকারীর কাছে ভবনের সমস্ত ষাওয়া হ'ত এবং হিসাব রাখার জন্য রিলিফ অফিসার লিখিতভাবে যে অর্ডার দিয়েছিলেন, সেটা চাওয়া হ'ত, তাহলে প্রমাণ হ'ত যে কাজ হয়েছে। কিন্তু রিলিফ অফিসারকে ডিসক্রিডিট করার জন্য ব্রক ডেভেলপমেন্ট অফিসার কাগজপত্র অনাভাবে টিট করেছেন, এবং ৪০৯ জনের যে এই গমটা পাওয়ার কথা, সেটা তিনি বা তাঁর বসবদর আশ্রয় করেছেন। তাই অনুরোধ জানাবো যে খালি উত্তর দিলেই মন্ত্রিমণ্ডলীর বা সরকারের দায়িত্ব শেষ হয়ে যায় না, সেখানে রিলিফ অফিসারের যে অর্ডারটা মনোরঞ্জন অধিকারীকে দেওয়া আছে, তার ভিত্তিতে তদন্ত করা হোক। অ্যান্টি-কোরাপশন বা এনফোর্সমেন্ট ব্রাণ্ডের লোকেরা বা মাননীয় মন্ত্রী মহোদয় যদি পারেন, তিনি নিজেও যেতে পারেন, তাঁরা সেখানে গিয়ে মনোরঞ্জন অধিকারীর

সঙ্গে দেখা করুন এবং কাগজপত্রগুলি একটু অনুসন্ধান করে দেখুন। তা যদি করেন, জম্মলে দেখতে পাবেন যে সেখানে মাটি কাটা কাজ করা সত্ত্বেও ঐ ৪০৯ জন অভূক্ত লোক, তারা গম পারানি, এবং সেই গম সেখানে আশ্রয় করা হয়েছে।

আমার স্থিতির কথা হল, ওয়েস্ট দিনাজপুরের জেলা সদর বালুরঘাট সম্পর্কে। ওয়েস্ট দিনাজপুরের জেলা সদর বালুরঘাট থেকে রায়গঞ্জ স্থানান্তরিত করবার যে একটা অপচেষ্টা চলছে, তার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করে বালুরঘাটের লোক ব্যাবার দাবী জানিয়েছে যে এখান থেকে জেলা সদর স্থানান্তরিত করা চলবে না, বালুরঘাটেই জেলা সদর রাখতে হবে। তাদের সকলের দাবী উপেক্ষা করে বালুরঘাট জেলা সদরকে বালুরঘাট থেকে রায়গঞ্জে নেওয়ার চেষ্টা করছেন। এই প্রসঙ্গে আমি আর একটা বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। একটা জিনিস—আমরা ব্যাবার দাবী করছি সেটাকে অপসারণ করা হোক, কিন্তু, তা না করে, সেটাকে সেখানে রাখার ব্যবস্থা হচ্ছে। জেলা সদর বালুরঘাট, সেই শহরের মাঝখানে একটা মদের দোকান রয়েছে। সেখানে দৈনিক বাজার বসে তার ঠিক মাঝখানে এই মদের দোকানটি রয়েছে। এই মদের দোকানটি সেখানে থাকার ফলে, সেই বাজারের মধ্যে দূপুরবেলায় গুন্ডা প্রকৃতির লোক মদ খায়, এবং গালিগালাজ ও মারামারি করে এবং সন্ধ্যার পরে এমনই অবস্থা দাঁড়ায় যে সেখান দিয়ে মা, বোনদের নিয়ে যাতায়াত করা অত্যন্ত বিপজ্জনক হয়ে পড়ে। এর ফলে সেখানে মারামারি হয়েছে, তার হৃদিস থানাতে আছে। এই মদের দোকানটা সেখান থেকে স্থানান্তরিত করার জন্য মিউনিসিপ্যালিটিতে প্রস্তাব গ্রহণ করা হয়েছে এবং সংশ্লিষ্ট বিভাগের মন্ত্রিমহাশয়কেও জানান হয়েছে, অথচ এটা স্থানান্তরের কোনরকম ব্যবস্থা বা চেষ্টা করা হচ্ছে না, ১৫ বছর ধরে সেখানেই আছে। মদের দোকানের যিনি ডেপুটার, তাঁকে বলতে শোনা গেছে, কে সরায়, দেখে নেবো, আমরা খুঁটির জোর আছে। আমরা জানি না তাঁর খুঁটির জোরটা কোন জায়গায়, জগন্নাথবাবু থাকলে হয়ত বলতে পারতেন। তাঁর খুঁটির জোর কি মন্ডী সভায়, না, পশ্চিম দিনাজপুরেও খুঁটির জোর আছে, তা আমরা জানি না। মন্ডী মহোদয় বা তাঁর দপ্তরের সরকারী কর্মচারীরা পশ্চিম দিনাজপুরের জেলা সদর বালুরঘাট শহরে যদি সন্ধ্যার পর বাজারের দিকে, বা মেন মার্কেটের ওখানে গিয়ে খানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকেন তাহলে দেখতে পাবেন ঐ মদের দোকান সেখানে থাকার ফলে, কত মাতাল লোক ঘুরে বেড়ায়, এবং সেখানে হৈ-হুল্লা চলছে শুনতে পাবেন এবং কত খুন-খারাপী হচ্ছে তা জানতে পারবেন এবং কত পকেটমার, রাহাজানি হচ্ছে তা সমস্ত জানতে পারবেন। এই অবস্থা সেখানে গত ১৫ বছর ধরে চলছে। এ সম্বন্ধে কোয়েচেন দিয়েছিলাম, তার উত্তরও ঠিক সেইভাবে দেওয়া আছে। মন্ত্রিসভার কাছে আমরা কোয়েচেন দিই, আমরা প্রশ্নাকারে বিভিন্ন বিষয় তুলতে চেষ্টা করি, যাতে এইসবের একটা প্রতিকার হয়। সরকারকে হেকল বা হ্যারাসমেন্ট করার উদ্দেশ্য নিয়ে আমরা প্রশ্ন আনি না। আমরা যারা গ্রামাঞ্চল থেকে এসেছি, গ্রামাঞ্চলের ভাল করবো এই মনোভাব নিয়ে আমরা চলে থাকি, এবং গ্রামের ও গ্রামবাসীর উন্নতিকল্পে যেসকল জিনিসের প্রয়োজন, এইসবগুলি ঠিক এইভাবে প্রশ্নাকারে আনার চেষ্টা করি। কিন্তু মাননীয় মন্ত্রিমহোদয়রা যদি এইভাবে, একটা দায়সারাবে উত্তর দেন, তাহলে ওটা ওখানেই থাকবে, এবং অনির্দিষ্টকাল পর্যন্ত থাকবে। সুতরাং মন্ত্রিমন্ডলীকে খিনার দেওয়া ছাড়া আমাদের আর কোন পথ নেই। অন্যদিকে রিলিফের মাটি কাটা কাজে ৪০৯ জন লোক নিযুক্ত আছে, তারা সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত দূপুররোদে মাটি কাটার কাজ করা সত্ত্বেও তাদের পাওনা গম যদি কেউ আশ্রয় করে এবং এ সম্পর্কে কোয়েচেন দিলে যদি কোয়েচেনটা কাগজপত্রের মধ্যে ধামাচাপা পড়ে যায় এবং তার কোনপ্রকার সুব্যবস্থা না হয়, তাহলে এটা বড়ই দুঃখের বিষয় হলে দাঁড়ায়।

উত্তর বাংলায় একটা বিশ্ববিদ্যালয় হয়েছে। আশা ছিল অন্তত সেই উত্তর বাংলার ছেলে-মেয়েরা সেখান থেকে তাড়াতাড়ি উচ্চ শিক্ষা পাবে। সুতরাং এইভাবে যদি অব্যবস্থা চলতে থাকে এবং এর আশু প্রতিকারের ব্যবস্থা সরকার না করেন, তাহলে এটা অত্যন্ত মর্মান্তিক ব্যাপার হয়ে দাঁড়ায়। অন্তত উত্তর বাংলার ছেলে-মেয়েরা উচ্চ শিক্ষায় তাড়াতাড়ি যাবে সেই বিষয় যদি অব্যবস্থা চলতে থাকে, যদি তার প্রতিকারের ব্যবস্থা না করেন তাহলে অত্যন্ত মর্মান্তিক

ব্যাপার হয়ে পড়বে। আমি বাজেট সম্পর্কে বলতে গিয়ে এই বিষয় তিনটি সম্পর্কে আপনার মাধ্যমে মন্ত্রীমণ্ডলীকে অবহিত হতে বলছি এবং আবেদন জানাচ্ছি অন্তত তারা একটু তৎপরতার সঙ্গে আশু অনুসন্ধান করে এই সম্বন্ধে একটা বিহিত ব্যবস্থা করবেন।

শ্রীমতী কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় : মাননীয় ডেপুটি স্পীকার, স্যার, আজকে এই সার্জিস্ট্রারী বাজেটের ব্যয়-বরাদ্দ সমর্থন করতে উঠে আমি কয়েকটি জিনিস আপনার সামনে রাখতে চাই। এই ব্যয়-বরাদ্দের যে আলোচনা আজকে এখানে হচ্ছে সেটি মোটামুটিভাবে পোস্ট-মর্টেমের মত, সরকার বহু ক্ষেত্রে যেসমস্ত অতিরিক্ত ব্যয় করেছেন আজকে আমাদের কাছে তার মঞ্জুরী চাইছেন। মঞ্জুরী আমরা নিশ্চয়ই দেবো, আমরা এই ব্যয়-বরাদ্দ নিশ্চয়ই সমর্থন করবো কিন্তু এই প্রসঙ্গে কয়েকটি জিনিস আমরা এখানে আলোচনা করতে চাই, সরকার যদি এই বিষয় একটু অবহিত হন তাহলে ভাল হয়। প্রথমেই আমি উল্লেখ করতে চাই যে স্টেট এক্সাইস ডিপার্টমেন্ট, মাননীয় জগন্নাথ-বাবুর ডিপার্টমেন্ট, সেখানে আমরা দেখতে পাই যে ২ লক্ষ ৪৪ হাজার টাকা চাওয়া হয়েছে। এক্সপেন্ডিচারে তারা বলছেন যে

to meet estimated requirements, of temporary establishment, travelling allowance, house rent, clothing charges, etc.

এই জিনিসগুলি আগে কেন এ্যান্টিসিপেট করা যায়নি সে সম্বন্ধে এক্সপ্লেনেশন অত্যন্ত স্ক্যান্ডাল বলে আমার মনে হচ্ছে। স্যার, এই সঙ্গে আমি আর একটি কথা তুলতে চাই যে, প্রহিবিশনের কথা আমরা প্রায়ই শুনে থাকি। আমার একটু আগে কানাইলাল ভট্টাচার্য মহাশয় প্রহিবিশনের কথা বলেছেন। এই প্রহিবিশনের কথা আমরা রাস্তাঘাটে, খবরের কাগজে, অনেক সময় শুনে থাকি। আমরা আমাদের অভিজ্ঞতা দেখেছি যে গ্রামাঞ্চলে এবং শহরাঞ্চলে ত বাটেই, প্রহিবিশনের তো কোন বালাই নেই, সাধারণ ক্ষেত্রে চোলাই মদ অপব্যয়িত পরিমাণে পাওয়া যায়। মদ্যের দোকানে, চায়ের দোকানে এই সমস্ত পণ্য পাওয়া যায়। আজকে আমাদের দেশের সমাজ ব্যবস্থার আমূল পরিবর্তন না হওয়া পর্যন্ত এই প্রহিবিশন আমাদের দেশে চালু করা সম্ভব বলে আমার মনে হয় না। এইজন্য আমি এই ক্ষেত্রে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টিভঙ্গি কমানোর জন্য অনুরোধ করছি এবং এই সঙ্গে আমি একথাও বলতে চাই যে প্রহিবিশনকে দেশের সমাজ ব্যবস্থার পরিবর্তন না করে চালু করতে গেলে আমাদের দেশে মদ্যিক দিয়ে ক্ষতি হচ্ছে। একদিক দিয়ে ক্ষতি হচ্ছে এই যে আমাদের রাজস্ব বন্দির যে সম্ভাবনা সেটাকে যেমন লাভ করা হয় তেমনি সেই সঙ্গে সশো সশো প্রহিবিশনকে চালু রাখতে গেলে যে অতিরিক্ত পুলিশ লাঠি দরকার আছে সেদিক দিয়েও আমাদের ব্যয় বর্ধিত ঘটবে। কাজেই এই বিষয়েতে এইদিক দিয়ে নৈতিক চরিত্রটা সংশোধিত করে যাতে আমাদের দেশে প্রহিবিশনটা কার্যকরী হতে পারে সেই সম্বন্ধে দৃষ্টি দেবার জন্য আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ জানাচ্ছি।

স্যার, জেলের জন্য যে অতিরিক্ত ব্যয় মাননীয় মন্ত্রী এনেছেন, সেখানে আমরা দেখছি তিনি বলেছেন

large expenditure is due to increase in daily average number of prison population in recent months

স্যার, আজকে আমরা জানতে চাই এই যে ইনক্রিজ ইন প্রিজন পপুলেশন এটা কি শুধু যেসব জাতীয়তা বিরোধীকে জেলে আটক রাখা হয়েছে তারা, না, অন্যান্য অপরাধীর সংখ্যাও বাড়ছে, মাননীয় মন্ত্রী যদি একটু জবাব দেন তাহলে ভাল হয়।

স্যার, আমি আর একটি জিনিস উল্লেখ করতে চাই

Interest on debt and other obligations

এখানে বেশীর ভাগ ক্ষেত্রে এক্সপ্যান্ডারি নোটে বলা হয়েছে যে

the larger demand is due particularly to payment of interest at higher rate.

স্যার, আমি এই জিনিসটা বুঝতে পারছি না যে হাইয়ার রেটটা কেন? যখন আমবা লোন নিই, লোন যখন আমরা ইস্যু করি তখন ত একটা ঠিক হয়েই থাকে। আজকে এই রেটে লোন ইস্যু করলে পর রেটের কি কোন পরিবর্তন হবে এই সম্বন্ধে মাননীয় অর্থমন্ত্রী যদি আমাদের

একটু আলোকপাত করেন তাহলে ভাল হয়। সেই সঙ্গে সঙ্গে আমরা এটাও দেখছি যে গভার্নমেন্টাল হোটেল সেখানে অতিরিক্ত চাওয়া হয়েছে ৫ লক্ষ ৮৮ হাজার টাকা। সেখানেও ঐ একই কথা আমরা বলতে চাই যে লোন যখন চাওয়া হয় তখন তার ইন্টারেস্টটা আগে থাকতেই ক্যালকুলেট করা হয়। এই ইন্টারেস্টটা এ্যান্টিসিপেটেড এক্সপেন্ডিচারের মধ্যে অরিজিনাল বাজেটে ধরা আছে, সেটা যে কেন আবার সার্ভিসেসের বাজেটের মধ্যে আসছে সেটা ঠিক বুঝে উঠতে পারছি না। এই প্রসঙ্গে আমি আর একটি কথা উল্লেখ করতে চাই যে ডেভেলপমেন্ট অব কট্টেজ অ্যান্ড স্মল ইন্ডাস্ট্রিজের খাতে ৩ লক্ষ টাকা অতিরিক্ত ইন্টারেস্ট চাওয়া হয়েছে। কিন্তু সেখানে আমরা দেখছি, রিভাইসড বাজেট এবং অরিজিনাল বাজেটকে যদি আমরা কম্পারার করে দেখি আমরা দেখতে পাবো যে ক্যাপিটাল এক্সপেন্ডিচার কমে যাচ্ছে ২৭ লক্ষ ৯১ হাজার টাকা। যদি ২৭ লক্ষ ৯১ হাজার টাকা ক্যাপিটাল এক্সপেন্ডিচার কমে যায় তাহলে এই এডিশনাল ইন্টারেস্টের বোকা কেন আসছে যদি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় একটু বলেন তাহলে ভাল হয়। আজকে আমরা এই ডিপার্টমেন্টে যা দেখি, এই ডিপার্টমেন্টের কাজকর্ম যদি আর একটু ভাল করে করা যায় তাহলে আমাদের দেশের বেকার সমস্যা দূর হবার পক্ষে অনেকটা সাহায্য হতে পারে।

[2.40—2.50 p.m.]

স্যার, মেডিক্যাল ডিপার্টমেন্ট সম্বন্ধে আমি উল্লেখ করছি, সেখানে আমরা দেখছি অতিরিক্ত ব্যয়-বরাদ্দ ২৭ লক্ষ ৯২ হাজার টাকা চাওয়া হয়েছে। এবং সেটা অধিকাংশ ক্ষেত্রে শ্রদ্ধা অফিসারদের এবং এন্ট্যাবলিশমেন্টের পের জন্য চাওয়া হয়েছে। এখানে আমরা দেখছি যে হাসপাতালে কিভাবে ভীড় হয়েছে বা হচ্ছে তা আপনি জানেন। আজকে মানুষ গরু ছাগলের মত ভীড় করে দাঁড়িয়ে থাকে, গত কালকের সংবাদপত্রে আমরা দেখছি, যুগান্তরে, বাগড় হাসপাতালের অবস্থা এবং আনন্দবাজার পত্রিকায় হাওড়া জেনারেল হাসপাতাল এবং প্রতিদিন বিভিন্ন কাগজের মারফৎ অন্যান্য হাসপাতালের কথা জানা যায়, এখানে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে এ্যাম্বুলেন্স সার্ভিসে টাকা কমিয়ে দেওয়া হল, রিভাইজড বাজেটে ১ লক্ষ ১৮ হাজার টাকা, এটা যে কেন হল, এ্যাম্বুলেন্স পেতে হলে ঘণ্টার পর ঘণ্টা কল দিয়ে মানুষকে অপেক্ষা করতে হয় এই ক্ষেত্রে এ্যাম্বুলেন্সে ১ লক্ষ ১৮ হাজার টাকা যে কেন কমান হল তা আমরা ঠিক বুঝে উঠতে পারছি না। স্যার, এখানে যে বেডের সংখ্যা কত কম তা মাননীয় সদস্যরা জানেন কিন্তু সেখানে আমাদের বলা হয় যতদিন না পর্যন্ত পর্যাপ্ত পরিমাণে বেড আমাদের দেশে চালু করতে পারি ততদিন পর্যন্ত গৃহ চিকিৎসার ব্যবস্থা করা হবে, ডোমিসিলিয়ারি স্পিটমেন্টের ব্যবস্থা করা হবে। কিন্তু সে ক্ষেত্রেও আমরা দেখছি যে রিভাইজড বাজেটে ৩৯ লক্ষ টাকা কমিয়ে দেওয়া হল। আজকে

pediatric hospital and child guidance clinic

সেখানে ৭১ হাজার টাকা যেখানে অরিজিনাল বাজেটে প্রভিশন করা ছিল সেটাও বন্ধ করে দেওয়া হল। তা আজকে আমি মাননীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রীর এই বিষয় অনুদান করার জন্য অনুরোধ করি।

স্যার, পুলিশ সম্বন্ধে আমি একটি জিনিস দেখতে পাচ্ছি যে পুলিশের ক্ষেত্রে replacement of larger number of vehicles for the police including transport, এই সমস্তর জন্য একটা ব্যয়-বরাদ্দ চাওয়া হয়েছে। স্যার, আমি উল্বেড়িয়া কেন্দ্র থেকে এসেছি, উল্বেড়িয়া সাবডিভিশনে একমাত্র পুলিশ ইন্সপেক্টর রয়েছেন যাকে ১০০ স্কোয়ার মাইল জায়গা তদারক করতে হয়, তাঁর কোন গাড়ী নেই। মাননীয় স্বরাষ্ট্র মন্ত্রী যদি এদিকে দৃষ্টি দেন তাহলে ভাল হয়।

কোমর-রিলিফের খাতে আমি একটি জিনিস উল্লেখ করতে চাই যে ভারতবর্ষ স্বাধীন হবার পর আজকে এই হেডের নাম পরিবর্তন হওয়া উচিত। সেখানে দেশের নৃশংস মানুষকে সাহায্য করার জন্য সরকার এখানে আসছেন তার নাম কোমর রিলিফ এই কথাটির পরিবর্তন করে

অন্য নাম যদি চিন্তা করেন তাহলে ভাল হয়। এছাড়া আমি উল্লেখ করতে চাই যে, এই যে সীলসেমেন্টারি বাল্লেট, ব্যায়-বরান্দ, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় আমাদের কাছে পৌঁছানো হইছে ব্যায়-বরান্দ আমি নিশ্চয়ই সমর্থন করবো এবং করছি।

প্রীতমক সাহায্যে: চারিদিকে অক্লমশীল ভয়াবহ রোগসমূহের হাত থেকে জনস্বাস্থ্যকে রক্ষা করার মহান দায়িত্বই হচ্ছে জনস্বাস্থ্য বিভাগের কাজ। শুল্ক গোষ্ঠাকতক ওষধ ছাড়িয়ে নিশ্চিন্ত মনে বসে থাকার দায়িত্ব এ বিভাগের নয়। কিন্তু আমরা দেখছি মানবজীবনের কাছে ভীষণতম রোগসমূহের দ্রুত এবং ব্যাপক প্রসার সত্ত্বেও—স্বাস্থ্য বিভাগ নিশ্চিন্ত মনে ঘুমিয়ে রয়েছেন। দুটো ওষধ ছাড়ানোর চেষ্টাও তাদের নেই। কুষ্ঠ রোগ যে কত ভয়াবহ রোগ সেকথা কাউকে বুঝিয়ে বলবার দরকার নেই। অথচ এই কুষ্ঠ রোগ আমাদের জেলায় যে হারে দ্রুতবেগে সংক্রামিত হচ্ছে—তাতে আমাদের সমস্ত জেলার জনগণ আতঙ্কিত হয়ে উঠেছেন। এবং একথাও সর্বজনস্বীকৃত যে ভারতবর্ষে কুষ্ঠ রোগের ক্ষয় এই জেলাই সর্বপ্রধান। এ হন ভয়াবহ অবস্থা সত্ত্বেও আগ্রহ হয় বছর হয়ে গেলে পশ্চিমবঙ্গ সরকার এই জেলার কুষ্ঠ রোগ প্রতিবাদের কোন কিছু ব্যবস্থাই করেন নি। শিশু বৃদ্ধক বৃদ্ধ পুরুষ এবং নারী দল দলে নিত্য এটা ভয়াবহ রোগের দ্বারা আক্রান্ত হচ্ছে—সমাজ এবং গৃহজনদের দ্বারা বিভাডিত উপেক্ষিত হয়ে দলে দলে আগ্রের সম্মানে আসছে কিন্তু কোথায় স্থান নেই। খুশান মিশনারীদের কল্যাণে বড় একটা কুষ্ঠ প্রতিষ্ঠান আছে তাতে অনেক রোগী নেওয়া হলেও প্রায়জনের তুলনায় তা সামান্য এবং তা সর্বদাই ভর্তি থাকে। প্রায়জনের তাড়নায় জনগণের প্রচেষ্টা একটা নবকুষ্ঠনিবাস স্থাপিত হয়েছে। সামান্য এই প্রতিষ্ঠানটি বর্তমানে কেনরকমে গতানুগতিক ধারায় সামান্য সরকারী সাহায্যে গেরে টিকে আছে মাত্র, এর কোন প্রসার ও উন্নতির পরিকল্পনা সরকারের নেই। অথচ অগণিত আর্থ বিপন্ন বিকলাঙ্গ মানুষ হাহাকার করছে আগ্র পবার জন্য। দলে দলে রোগ গলিত মানুষ আমাদের কাছে আসছে আগ্র বিখর সাহায্য পবার জন্য। অমর ও নিরুপায় কারণ আমাদের সরকার এ হেন মর্মহত বিধবে ও হৃদয়হীন পষণ এবং উদাসীন ও নিরুত্তর। সংস্রামক রোগীদের জন্য। শীঘ্র তাজ এই জেলায় এক বিশাল কুষ্ঠ নগরী হওয়া দরকার নতুবা সারা জেলা অচিরে ভয়াবহরূপে বিপন্ন হয়ে যা ব। এবং দ্রুত ব্যবস্থার গ্রামে গ্রামে সংস্রামকতা শুন্য। কুষ্ঠ রোগীদের দীর্ঘকালব্যাপী ব্যাধাত্মক চিকিৎসার ব্যবস্থা হওয়া দরকার। এ বিষয়ে সারা জেলায় আর্থ অর্থবদন এই যে দ্রুত উপযুক্ত ব্যবস্থাসমূহ অব্যাহত হোক। যক্ষ্মাবোগও এই জেলায় ইদানীং অত্যন্ত দ্রুতবেগে বেড়ে উঠেছে। কারণ আর্থিক অবস্থা অত্যন্ত দীন, এই জেলায় অল্প স্বাস্থ্যহীন মানুষ নিত্য এই রোগে আক্রান্ত হচ্ছে। অথচ এই রোগের চিকিৎসা বিষয়ে এই জেলায় কোন ব্যবস্থা নেই বললে চলে। যা আছে এবং যেভাবে আছে তা ছেলে-খোয়াং, মানুষের জীবন নিয়ে এই ছেলেখেলার অবসান আজ হওয়া দরকার। এ বছর বসন্ত রোগের অত্যন্ত প্রাদুর্ভাব দেখা দিয়েছে, নিঃসন্দেহে এই অবস্থা জনস্বাস্থ্য বিভাগের অযোগ্যতার পরিচায়করূপেই দেখা দিয়েছে। কিন্তু এই জনস্বাস্থ্য বিভাগের আপন দায়িত্বপূর্ণ কাজের বিষয়ে অযোগ্যতা দেখা দিলেও একটা বিষয়ে এই বিভাগের অশ্রুত যোগ্যতা আছে। তা হচ্ছে দলীয় রাজনৈতিক চক্রান্তের যোগ্যতা। হেলথ সেন্টারসমূহে প্রসারের যে পরিকল্পনার কাজ চলছে তার অন্যতম লক্ষ্য হোল কংগ্রেসী রাজনীতির প্রসার সাধন। এর একটি উৎকৃষ্ট দৃষ্টান্ত হিসেবে আমি আমাদের জেলার মানবাজার থানার মাঝিহাড়া গ্রামের প্রস্তাবিত হেলথ সেন্টারের কথা উল্লেখ করছি। বছর তিন আগে জেলা ডেপুটি কমিশনার রিপোর্ট দেন যে, বছর দিক থেকে এই স্থানটি হেলথ সেন্টারের বিশেষ উপযোগী। কিন্তু ঐ স্থানে যাতে হেলথ সেন্টার না হয় তত্ত্ব জন্ম তখনকার এস ডি ও প্রচেষ্টা করেন এবং জনৈক কংগ্রেসী এম এল এ-এর গ্রামে কেন্দ্র স্থাপনের চেষ্টা হয়। কারণ মাঝিহাড়া গ্রামের জনসাধারণ এবং ঐ গ্রামের জনসেবার কেন্দ্র লোকসেবক সঙ্ঘের অনুমায়ী বলে তাঁদের ধারণা। লোকসেবক সঙ্ঘের পক্ষ থেকে স্বাস্থ্য বিভাগকে জানান হয় যে, এই প্রচেষ্টার পশ্চাতে রাজনৈতিক চক্রান্ত এবং অর্থাত্তিক মনোবৃত্তির পরিচয় রয়েছে। সম্মত ভবনের দাবী করে এবং এই চক্রান্তের প্রমাণের দায়িত্ব গ্রহণে প্রস্তুত থাকেন। কিন্তু দীর্ঘ এই তিন বছরের মধ্যে স্বাস্থ্য বিভাগ লোকসেবক সঙ্ঘের এই প্রস্তর উত্তর দিতে সমর্থ হইনি—নারক হয়ে আছেন। এর ফলে এই হেলথ সেন্টার-এর ভাগ্যও অনিশ্চিত অবস্থায় রয়েছে। এইকব কেন্দ্র নিয়ে রাজনৈতিক চক্রান্তের আরও দৃষ্টান্ত দেওয়া যেতে পারে

দি সরকারের উদ্দেশ্য থাকে। তবে আমরা মনে করি একমাত্র রাজনৈতিক চক্রান্তেই যে সরকারের উদ্দেশ্য সেই সরকার *misconstrues* চক্রান্তের তদন্ত ও অবসানের ব্যবস্থা করবেন একথা ভাবাও বাস্তব বাস্তবতা নয়।

Shri Deo Prakash Rai. Mr. Speaker, Sir, I rise to speak on the National Emergency and for that matter I will speak about the Home Guards first. Many undesirables have got themselves enlisted in the Home Guards. Many fellow-travellers of the Communists who had been singing the Peking tune till the declaration of the National Emergency have got themselves enlisted in the Home Guards. This is due to lack of proper screening by the authorities concerned. I only hope that the authorities will now be more vigilant and alert to comb them out, particularly in the border districts.

2-50--3-15 p.m.]

Sir, with a view to bringing some improvement in the Home Guards, I could like to place, by way of suggestions, a few points before the House.

(1) In the border districts the training will necessarily have to be more intensive and more wide in scope than that in other areas. Apart from learning the elementary use of arms and squad drill, more will require to be taught to the able-bodied Home Guards of the border districts.

(2) The Home Guards must be given advanced training by instructors from the Army who could also give training in battle courses, demolition, combating para-troops, infiltration, etc., in other words more than what could be required in non-field areas;

(3) The Home Guards continuing to be an adjunct to the Police, should operate somewhat on the lines of Eastern Frontiers Rifles or Madras Special Armed Police with better fire power and more sustained training on the lines of Militia; and

(4) In addition to Village Volunteer Force, units of Home Guards should be raised in certain vulnerable areas in the villages of the district to combat infiltration and para-troops.

Sir, while talking about the National Emergency, I may mention here that there are about 14 thousand ex-Gorkha Servicemen in the district of Darjeeling alone and there are many in Sikkim also. But after the declaration of the National Emergency Government have made no attempt to utilise the services of the ex-Gorkha Servicemen.

Sir, while speaking about the ex-Gorkha Servicemen and the National Emergency I should mention here that the recent decision of the U.K. Government to reduce the strength of the Gorkha soldiers in the British Army posted in Malaya has come as a great shock to the hillmen in Darjeeling and Sikkim. You must be aware that the hillmen slip through Dharari in Nepal and join the British Army. So, the reduction in the strength of Gorkha soldiers posted in Malaya will add one more problem in the District of Darjeeling whose economy is already tottering.

Sir, the news recently reaching Darjeeling from Kathmandu is very disturbing. You must be aware that the Communist China has expressed its desire to recruit Gorkhas in their Army. So, I would like to suggest to the House that the Government of India be moved to absorb the Gorkha

soldiers in the Indian Army about five thousand in number in the first phase, who are going to be demobbed from the British Army. I may also mention here that the Gorkha soldiers of the British Army have been fighting the Communist guerillas in the mountains and jungles of Malaya for the last 15 years with the kind of weapons which we are now receiving from the U.K.

Now, Sir, let me speak about the antinational activities of the communists in border areas. Sir, most of the communist leaders have not changed their anti-national activities and they are active especially in the rural areas. I may state a few instances here. Sir, recently when I was touring the rural areas I came across cases which I like to place here. Sir, in tea gardens known to be the communist strong-holds, they hold meetings at dead of night in groups and, after the fall of Sela and Bomdi-La these communists have been saying that the Indian soldiers were not captured by the Communist China but the Indian Troops were fed up with the tyranny and oppression of the Government of India and as such they voluntarily went over to the Chinese side. These sorts of mischievous rumours were spread by the communists in rural areas. Not only that, Sir, the Planes which transport food and other goods fly at night. The so-called second rank communist leaders come out and pointing out to the red lights say, "look, these Planes showing red lights belong to the Liberation Army of China and they are coming to liberate us". Not only that, Sir, in Gorubathan, a vulnerable area in the border of Kalimpong, the communists had been collecting one-fourth seer of rice and four annas in cash fortnightly saying, "Liberation Army are arriving and they cannot get food to eat here because India is poor. So we will have to give them food."

Sir, with these words, as I speak to-day under the shadow of enemy invasion of our country, I withdraw all my cut motions and support the demand of the Hon'ble Finance Minister.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment.]

[3-15—3-25 p.m.]

Shri Sunil Das Gupta:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, এই সাপ্লিমেন্টারী বাজেট-এর উপর বলতে গিয়ে আমার বক্তব্য মূলত জেনারেল অ্যাডমিনিস্ট্রেশন-এর উপর সীমাবদ্ধ রাখবো। আজকে কেন্দ্রীয় সরকার যে করভার দেশের উপর চাপিয়েছেন, এবং তার ফলে নিত্য ব্যবহার্য জিনিসের দাম যেভাবে বেড়ে চলেছে তাকে গরীব ও মধ্যবিত্ত মানুষের উপর বজ্রাঘাত এসে পড়েছে। আজকে এই মধ্যবিত্ত ও নিম্ন-মধ্যবিত্তের একটা বিরাট অংশ হচ্ছে সরকারী কর্মচারী। আজকে এই পরিবর্তিত অবস্থার মধ্যে আমাদের পাঁচমবঙ্গ সরকারকে অনুরোধ করবো সরকারী কর্মচারীদের বেতন পুনর্নির্ধারণ করবার জন্য। যদিও তাঁরা দেড় বৎসর আগে সরকারী কর্মচারীদের বেতন বিয়েচক্র হ্রাস করছিলেন এবং স্কেল বেঁধে দিচ্ছিলেন তবুও আমি বলবো এখন একবার তাদের বেতন পুনর্নির্ধারণ করা হোক, কারণ, বর্তমানে কেন্দ্রীয় সরকার যে বাজেট পেশ করেছেন তার মধ্যে দেখা যাচ্ছে কম্পালসরি সেভিংস স্কীম বেটা চালু করা হবে তার ফলে লোয়ার ডিভিসন ক্লাস, বারের বেতন ১২৫ টাকা, ১লা তর্মিরখে বা পার—মাহিনা নেবার সময় বা পার, তাঁরা আর্থ

Provident Fund and Compulsory Savings Scheme এর টাকা কেটে হাতে ১০০ টাকা পাবে। আজকে চালের দাম যেখানে অত্যন্ত চড়া সেখানে ০২ টাকা এবং অন্যান্য জিনিসের দাম যেখানে অত্যন্ত চড়া সেখানে ঐ ১০০ টাকার কি ভাবে সমস্ত চলাচল সেটা হুকতে পারছি না। প্রথমত আমি মন্ত্রিসভার কাছে অনুরোধ জানাবো

যাতে নিম্নতম সরকারী কর্মচারীদের কম্পালসরী সৌভিল্য স্কীম থেকে বাহিরে রাখা যায় তার জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে আবেদন জানাতে। আমি আমার বক্তব্য কতকগুলি তথ্য দিয়ে স্তর করে রাখছি। যদি পশ্চিমবঙ্গ সরকার তাদের প্রভিজেক্ট ফান্ড-এর বিবরণ খবর নেন, তাহলে দেখবেন শতকরা ৮৪ ভাগ কর্মচারী তারা তাদের প্রভিজেক্ট ফান্ড-এর টাকা লোন নিয়ে বসে আছেন। বেসমস্ত বিভিন্ন অফিসে, কো-অপারেটিভ ক্রেডিট সোসাইটি আছে, সেখানে খোঁজ নিলে দেখা যাবে যে কো-অপারেটিভ-এর দ্বারা শেয়ার হোল্ডার, তারা দীর্ঘ দিন থেকে এত টাকা লোন করে বসে আছে যে ঐ সমস্ত কো-অপারেটিভ সোসাইটিগুলিতে আর নতুন করে সদস্যদের লোন দেওয়ার ব্যবস্থা এখন আর নেই। আমি মাননীয় অর্থ মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ করবো তিনি যেন

Writers' Buildings Co-operative Credit Society and Lalbazar Co-operative Credit Society—

গুলিসের যে দস্তর সেখানে খোঁজ নেন তাহলে এই সোসাইটিতে খোঁজ নিলে আমার কথা সত্যতা প্রমাণিত হবে। এটা দেখলে তিনি দেখবেন যে, গত ১ বৎসর দেড় বৎসর আগে দ্বারা লেনের জন্য দরখাস্ত করেছিলেন আজ পর্যন্তও তারা লোন পান নি—কেন না টাকার অভাব। এই যখন দেশের অবস্থা, যখন সরকারী কর্মচারীদের কাছ থেকে আমরা ভাল কাজ আশা করছি, তখন যদি তারা নিজেরা খেটে নিজের খাবার না পান, তাহলে তাঁদের কাজ তাঁরা কিভাবে মন দিয়ে করবেন, সেটা আমার সন্দেহ আছে। এজন্য সরকারকে অনুরোধ করবো নিম্নতম সরকারী কর্মচারীদের ব্যাপারটা যেন পুনর্বিবেচনা করা হয়, এবং কম্পালসরী সৌভিল্য স্কীম থেকে যেন এইসমস্ত কর্মচারীদের নিষ্কাশিত দেওয়া হয়। এই জেনারেল অ্যাডমিনিস্ট্রেশন-এ দেখতে পাচ্ছি যে, পাবলিক সার্ভিস কমিশনের জন্য টাকা চাওয়া হয়েছে। আমরা এটা শুনে আশ্চর্য হয়ে গেলাম। আমি এই হাউসে এক বৎসর আছি। আমি জানি যে, পাবলিক সার্ভিস কমিশনের রিপোর্ট প্রতি বৎসর বিধানসভায় পেশ করার নিয়ম আছে, কিন্তু এই গত ১ বৎসরের মধ্যে কোন রিপোর্ট পেশ করা হয় নি। ১৯৬১-৬২ সালের রিপোর্ট আমরা পাই নি। আমার সন্দেহ হয় পশ্চিমবঙ্গ সরকারী কর্মচারী নিয়োগ করার ব্যাপারে নিশ্চয়ই কোনরকম গলতি এঁরা কিছু করছেন, যার জন্য নাকি পাবলিক সার্ভিস কমিশনের রিপোর্ট জেলস করার নিয়ম থাকা সত্ত্বেও অজ্ঞ পর্যন্ত তা হাউসে রাখছেন না।

এর পর আমি আমার বক্তব্য মেডিক্যাল ডিপার্টমেন্টের উপর রাখতে চাই। মেডিক্যাল ডিপার্টমেন্ট সম্পর্কে আমার বক্তব্য হচ্ছে—কোচবিহারের মহারাজা হিজেন্সারীয়াস হাসপাতালে ডি এম ও এবং অন্যান্য যেসব ডাক্তার আছে তাদের বিরুদ্ধে আমি কতকগুলি স্পেসিফিক চার্জ পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এনেছিলাম, গত মাসে তিনি ডেপুটি ডিরেক্টর ডাঃ ব্রহ্মচারীকে পাঠিয়েছিলেন তদন্ত করতে কোচবিহারে। তদন্ত করবার পর ডাঃ ব্রহ্মচারী মন্তব্য করেছিলেন যে কোচবিহার হাসপাতালের অন্যায় এবং দুর্নীতি সম্পর্কে আর আমার কোন কিছু বক্তব্য নেই। আমার সামনে বারী এসে তাঁদের বক্তব্য রাখেন তাদের থেকেই আমার একটা ধারণা স্পষ্ট হয়ে আসছে। কিন্তু অত্যন্ত অশ্চর্যের বিষয় যে আজকে প্রায় ১ মাস হতে চললো আমি দেখছি সেসমস্ত ডাক্তার, সেসমস্ত অন্যান্য দক্ষতকারী কর্মচারী এখনও বহাল তবিহতে কোচবিহারে বসে আছে। আশা করি আমাদের স্বাস্থ্যমন্ত্রী মহাশয়, এ সম্পর্কে তাঁর বক্তব্য রাখবেন তাঁর বলায় সময়। আমরা আজকে এই কোচবিহারের এই পাবলিক হেলথ ডিপার্টমেন্ট ব্যাপারে দেখি যে, যেখানে অত্যন্ত জলের কন্ট গ্রামাঙ্গুলে—তাঁরা অত্যন্ত দলীর মনোভাব নিয়ে তাঁরা নসক্‌প স্থাপন করছেন। ১৯৬১-৬২ সালে কোচবিহারে মাত্র ৬টি নলকূপ বসানো হয়েছিল, তা আপনরা শুনে অত্যন্ত আশ্চর্য হয়ে যাবেন সেগুলির সবই বসানো হয়েছে কংগ্রেস ডেপুটি মিনিস্টার মহেন্দ্র ডাকুরা মহাশয়ের কেন্দ্রে। অন্যান্য অঞ্চলে যেখানে তার চেয়েও জলের কন্ট রয়েছে সেখানে কেন এখনও কল বসানো হচ্ছে না সে সম্পর্কে এখনও পর্যন্ত মন্ত্রিমহাশয়ের কাছ থেকে কোন সুস্পষ্ট জবাব পাচ্ছি না। এ প্রসঙ্গে শিক্ষা দস্তর সম্পর্কে আরও একটা বক্তব্য আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে রাখতে চাই। ১৯৫৯-৬০ সালে পশ্চিমবঙ্গ সরকার থেকে সাত্বে ৪৪ লক্ষ টাকা সাংসান করা হয়েছে রি-অর্গানাইজেশন অফ স্টেট এম এ হেলথ ডিপার্টমেন্ট নামে একটি খাতে। আপনরা হরুতো শুনে আশ্চর্য হয়ে যাবেন যে একটি পরসরী আজ পর্যন্ত পশ্চিমবঙ্গ সরকারের এই শিক্ষা দস্তর খরচ করে উঠতে পারেন নি। এই স্কীমের মধ্যে ছিল গ্রামাঙ্গুলে স্কুল বিল্ডিং, টিচার্স, কোয়ার্টার, খেলাধুলার মাঠ। গ্রামাঙ্গুলের স্কুলের বেড়া নেই

—স্কুল গৃহ বন্ধ, ছেলের বসবার কোন জায়গা নেই। টাকা স্যাংশান করা সম্ভবও কেন খরচ হচ্ছে না বা খরচ করতে পারছেন না, সেটা আমি অত্যন্ত নিশ্চয় করি। আজ আমার এর বেশী আর কিছু বক্তব্য নেই—আশা করি আমার বক্তব্যের জবাব মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের উত্তরের সময় আমরা পাবো।

[3-25—3-35 p.m.]

Shri Syed Abul Mansur Habibullah:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে এই অতিরিক্ত ব্যয় বরাদ্দের বিরুদ্ধে কথা বলতে উঠে আমার বক্তব্য সরকারের কারা বিভাগের নীতি এবং সরকার বন্দীদের প্রতি যে ব্যবহার করছেন—তার মধ্যে সীমাবদ্ধ রাখবো।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি শুনছেন ইতিপূর্বে সাধারণ ব্যাবসায়ীদের সময় কারামন্ডলী তিনি বর্তমানে যাদের বিনা বিচারে কারার ভেতর আবদ্ধ রেখেছেন, যাদের বিরুদ্ধে কোন চার্জ আছে, বা যাদের বিরুদ্ধে নাই, তাদের বিষয়ে যেসমস্ত বিশ্লেষণ বিধানসভায় করে গেছেন, তা আপনি শুনছেন। আমি শুধু এইটুকু বলতে চাই যে ইতিহাস এইরকম ভাষণের অনেক পরিচয় আগে দিয়েছে এবং ইতিহাস আরো একদিক তুলে ধরেছে। আমার নিজের ক্ষরন আছে পাকিস্তানের তদানীন্তন মন্ত্রী নূরুল আমীন সাহেব একদিন সেখানকার ডেপুটি স্পীকার হয়ে বলেছিলেন—তারা তৃতীয় শ্রেণীর বন্দীর উপায়, তাদের কোন আইনগত মর্যাদা স্বীকার করি না। উদ্দেশ্য সহকারে এইরকম উক্তি আমাদের দাব্যবাহকী কাছে থেকেও শুনতে পাওয়া গেছে। তাঁর বলবার সৌভাগ্য হয়েছে। সেদিন নূরুল আমীন সাহেবের সভাপতিত্বে দল-বন্দীদের মজি দাবী করতে হয়েছে। ইতিহাসে এরকম নতুন আছে। যাদের আটক করে বলা হয়েছে, তাদেরও একদিন পেট্রিশি করা হবে। সে প্রমাণ ইতিহাস দেবে। তাঁরা অত্যন্ত উল্লসিত হচ্ছেন। কি অবস্থা! আরো ইতিহাস, তাঁরা বর্তমান সময়ে যখন তাঁরা কোন ভোট নিয়েছিলেন, কি অপিকারে সম্মুখীন হয়ে, শাসনভারের মানসে কাছে থাকা প্রতি অজ্ঞতা জানিয়েছেন, বার বার প্রতিবাদ জানিয়েছেন এ দেশ বিনা বিচারে আটক রাখার বিরুদ্ধে? এর বিরুদ্ধে তাঁরা সংগ্রাম করেছেন, আন্দোলন করেছেন। ইতিহাসে তার উল্লেখ আছে। অতএব আমি জিজ্ঞাসা করবো মন্ত্রীমহাশয়কে, আপনার মারফৎ নির্বাচনের সময় জনসাধারণের কাছে যে প্রতিশ্রুতি তাঁরা দিয়েছিলেন, আজকে কেন সেই প্রতিশ্রুতি ভাঙা করা হচ্ছে? আজ এক বন্দীদের প্রতি যেসকল ব্যবহার করছেন, ব্রিটিশ আমলেও বন্দীদের প্রতি যেসকল ব্যবহার করা হয় নাই। কেন তাদের তাঁরা বিনা বিচারে আটকে রেখেছেন? কেন চার্জ তাদের আটক করা হয়েছে? তাদের আপনারা আন্ডারট্রায়াল প্রজনার্স বলাছেন, কিন্তু আন্ডারট্রায়াল প্রজনাররা যে সুস্বাস্থ্যবোধ পেয়ে থাকে, তা তাঁদের দেওয়া হচ্ছে না। কাপড়-চোপড় ইত্যাদি দেলে সেই আই বি-র নির্দেশ ছাড়া আর কিছু পেতে পারে না। আন্ডারট্রায়াল প্রজনারদের প্রতি এই-রূপ ব্যবহার কখনো করা হয় নাই। তারা আন্ডারট্রায়াল অবস্থায় বাস করছে তাদের বিরুদ্ধে কি চার্জ? আই বি-র নির্দেশ অনুসারে আপনারা কাজ করছেন, অবদান-নিবেদন করেও উপর কার্যদের কাছে যাওয়া যদি সম্ভব-সম্ভব চেষ্টা করা হয়, তাহলেও পারা না, নানরকম বাধা সৃষ্টি করা হয়। যাদের বিনা বিচারে আটক করা হয়েছে, তাদের সম্বন্ধে দৃষ্টি নিয়ে সরকার তাদের দায়িত্ব পালন করছেন না। দেশের লোক বুঝতে পারছেন রাজনৈতিক পরিস্থিতি চারিভাষা করবার জন্যই তাদের কারাগারের মধ্যে আটক রাখা হয়েছে এবং তাদের উপর নির্যাতন চালিয়ে যাওয়া হচ্ছে। আজকে সরকারী নীতি প্রভাবিত। যেসমস্ত জায়গায় জিফন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস-এ ধরা হয়েছে, সেখানে সিকিউরিটি অ্যাক্ট-এ ধরা হয়েছে তারা সেখানে বেল পাচ্ছে না। বেলের জন্য বিচারকের দাবী করা হয়েছে। কোর্ট থেকে যাতে জামীন কোনদিন না পাওয়া যায় তার জন্য মিথ্যা অভিযোগ আনার অপচেষ্টা করা হচ্ছে। আজকের আলোচনায় ইতিপূর্বে মাননীয় পটুগোপাল ভাদুড়ী মহাশয় দেখিয়েছেন যে কেমনভাবে একটা সেসান জজ বিচারক পর্যন্ত বেল রিফিউস করতে গিয়ে এমন কোন কোন কথা বলছেন যার অস্তিত্ব নাই। এইরকম ঘটনা ঘটেছে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে সেই সিনিয়র অ্যাডমিনিস্ট্রেশন-এর কাছে তুলে ধরতে চাই এবং বলতে চাই এই কথা যে, এমারজেন্সীর সুযোগ নিয়ে যেভাবে বন্দীদের কারাগারে রেখে যেভাবে নির্যাতন করছেন, বাংলাদেশের মানবতা বা কখনো ক্ষয় করবে না।

বাংলাদেশের মানুষ জানে, এবং তারা বুঝতে আরম্ভ করেছে যে এমারজেন্সীর আপনারা সুযোগ নিরুৎসাহ, এবং এই সুযোগ নিয়ে, তাকে এমনভাবে ব্যবহার করছেন যাতে আপনাদের নিরক্ষর ক্ষমতা, নিরক্ষর ভাবে এখনে প্রতিষ্ঠিত থাকে। এই জন্য, কারণ আপনাদের সাহস নাই। যে নির্বাচন করতে যাচ্ছেন, সেই নির্বাচন পর্যন্ত এমন অবস্থা যে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস ও সিকিউরিটি অ্যাক্টে সজ্জিত হয়ে, রক্ষাকবচ নিয়ে, সমস্ত দিকে নিজেদের আর্টোপথে বোঁধে নির্বাচনের প্রহসন আজকে জারী করেছেন। কিন্তু এখনও পর্যন্ত আপনাদের সাহস নেই যে সেই সাধারণভাবে যেটুকু আমরা মনে করি ফ্রি অ্যান্ড ফেয়ার ইলেকশন, সেটুকু পর্যন্ত অনুষ্ঠিত হবার আশা, সুযোগ আমাদের দিচ্ছেন না। কিন্তু এইভাবে আপনারা আর বেশীদিন চলতে পারবেন না। কারণ, বাংলাদেশের মানুষ এইরকমভাবে অর্জকে হত্যা করার প্রতি বারমুহুর এবং এইরকমভাবে বিনা বিচারে মানুষকে অটকে রাখবার অধিকার আপনাদের চিরদিন দেবে না। বাংলাদেশের যাব সম্প্রদায়, বাংলায় যে ঐতিহ্য আছে, সেই ঐতিহ্য নিয়ে বাংলাদেশের মানুষ তাদের আপনাদের হাত থেকে কল্যাণ মুক্ত করে নিয়ে আসবে। কারণ স্বাধীন বাংলাদেশের সময় উত্তর বঙ্গের বঙ্গীরা এইখানেই অধিষ্ঠিত থাক, এবং বঙ্গই প্রতিষ্ঠিত থাক তাদের এই অধিষ্ঠান। এটুকু একটি প্রধান উদ্দেশ্য হয়ে উঠবে।

Shri Shreemohan Thakur:

সংসদীয় অর্থায়ন বিভাগ, বাংলাদেশের সিনিয়র মন্ত্রী বাজেটে প্রায় সাড়ে ছয় কোটি সত কোটি টাকার ব্যয় করা হয়েছে। এখানে বিশেষ করে মন্ত্রীমহোদয়ের একটি পুরন কথা মনে পড়ে গেল। একদিন গ্রামে হাট গিয়েছিল, সেখানে একটি মোটর গাড়ির সামনে হাট করতে গেল। হাটে তার অভ্যাস ছিল যেমন গল্পের বই তখন তার উপরই পড়ি যেন। অংশ ফাট নেওয়ার একটা রেওয়াজ আছে। কিন্তু ফাট নিয়ে যখন তার এমন অভ্যাস হয়ে গিয়েছিল যে সেটা নিয়ে মর্শ্বিতা ল গেল। সে একটা হাড় কিনেছিল। এটা হাড় কেনার পর বঙ্গো একটা হাড় স্টল দাও। এই নিয়ে লেগে গেল গল্পটা। সবই শুনে, হাড় আবার ফাট কি? সে উপ করে সেখানে থেকে একটা গাড়ির কনকে উঠিয়ে নিয়ে বঙ্গো 'এইটা আমি ফাট নিয়ে চলেলাম' বলেই সে চলে গেল। এই ফাট নেওয়া হয় কোটি সত কোটি টাকা, এটা ঠিক ফাট-এর উপর, সে বথা আমি বলছি না। কিন্তু যখন পড়তে গাই যেটা গাড়ির কনকে তার পাড়ার খুব কাছে লোপ গিয়েছে। এখন তার পাড়ার নাম হচ্ছে গাঁওর পাড়া। এই ভিন্ন নামের গ্রামে সেটা একাধিক টিউটি আড়াই লক্ষ টাকা দরদাসন আপন। এটা এবং খুব বেগাভা বহুবার এই বিভাগ কাজ করে যাচ্ছে তার প্রায় ৩০টি লক্ষ পড়ার পাড়ার ফল, এবং এই ছোট কয়েকটা গ্রাম অনেকের বাড়িতে অহরহ বাজা করছেন। আগে আমাদের গ্রামে তার পাড়ার নাম ছিল, যেমন বানান পড়া, ঠাকুর পাড়া, মুখারি পাড়া, বগদি পাড়া। এখন সেইসব নাম চলে গিয়েছে। এখন হয়েছে মাতাল পাড়া, চশমখোর পাড়া, গাঁওর পাড়া, বিবেল পাড়া, এইরকম অনেক সব নাম হয়েছে। এখন এর দুটা পাড়ার পাড়ার মারমারি লেগে গিয়েছে। গাভাল পাড়ার আর মাতাল পাড়ার বঙ্গবর্মান লেগেছে এখন চশমখোর পাড়া এর মীমাংসা করে দিচ্ছে। মীমাংসা করে সে বলছে কি? আর সেদিন তাই আমরা সবলে মিলে যে একটা সর্বাধিকার সমিতি করলাম, নামে মাদক দ্রব্য ব্যবহার কর্তা সমিতি, মোট তৈরী করলাম, তা এই সমিতির নিয়মকানুন, বিধি, উপবিধি কি সব জেনে গেছে? যদিও এটা একটা গল্পের কথা বলা হল, কিন্তু আসল কথাটা হচ্ছে কি? গ্রামের যেসব পাড়ার বান, এমন কোন পাড়া পাবেন না যেখানে হয় একটা তাড়ির আড়া, নয় একটা গাভির আড়া, নয় একটা বিড়ির আড়া, নয় একটা গাভির আড়া, নয় আর কিছু একটার আড়া। এই স্বাভাবিক ব্যপার, গ্রামে গ্রামে এইরকম একটা আড়া প্রত্যেক পাড়ার পাড়ায় অবিভক্ত দেখতে পাবেন। আমাদের ওখানে মাইল তিরিশেক দূরে একটা গাভা উপাদান ক্ষেত্র আছে, এবং সেটিকে সবসময়ই পরিচালনা করা হয়।

[3-35 -3-45 p.m.]

অধিকাংশ গাভা মর্শ্বিতাবাদের সরকারী উপাদান কেন্দ্র থেকে সরবরাহ করা হবে। সে এক বিচিত্র কথা, আমাদের গ্রামের বিনি ভেন্ডার তিনি বলছেন—আমি এখান ছেড়ে দিচ্ছি এটা। কারণ হচ্ছে এই গাভা এবং মদের ভেন্ডারের কাজে কোন লাভ হচ্ছে না। আমরা যে গাভা রাখি সেটা

পুমান গাঁজা। এই যে উপাদান কেন্দ্র হয়েছে এখানে ঠিক হল এত জন গাঁজা উপাদান হবে, তার পরে মাঝখানে পোকা লাগে, আবহাওয়ার গোলমালে একবার উপাদান খারাপ হবে বলা হল। তারপর উপাদান হলো তখন সামনে কিছু তুলে ধরা হল এবং বলা হল এই হচ্ছে উপাদান। কিন্তু উপকৃত গাঁজা যেটা সেটা তুলার তুলার বোড়েরে যায়, গ্রামে যদি বন দেখবেন মা শীতলা গ্রামে গ্রামে ভিক্ষা করে বেড়াচ্ছেন। একটা বাঁধ আছে—থানা রাস্তার উপরেই কিন্তু তাতে কি হবে? ঝট করে যদি দু-তিনটে শীতলা ঠাকুর ধরেন তাহলে দেখবেন এত গাঁজার বাঁশডল। এরা সব গাঁজাল পাড়ার দিকে চলেছে। মা শীতলা গাঁজা লুকিয়ে নিয়ে বেড়াচ্ছেন। তাই ভেন্ডার বলছে—ভেন্ডারী রেখে করব কি? আমি তাই বলি এই যে বিভাগ, যার জন্য ২৫ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে, ভাবছি এর জন্য আর খানিকটা ব্যয়বরাদ্দ সমর্থন হয়ত করতাম, কিন্তু কিভাবে তা করব? এই সমস্ত দুর্নীতি কি সত্যিই দূর করা যায় না? গান্ধীজী এই যে মাদক বর্জন নীতি নিয়েছিলেন সেটা কি কার্যত করা সম্ভব নয়? এটা পুরান ইতিহাস যে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদ গুলি খাইরে দেশের লোককে ঘুমিয়ে রেখে চীনে তাদের সাম্রাজ্য কার্যে রেখেছিল। আজও কি স্বাধীন দেশের মানুষকে চৈতন্য হারিয়ে ওইভাবে চূপ করিয়ে রাখবার চক্রান্ত চলছে? গ্রামের লোকেরা এই নিয়ে আলোচনা করেন, তারা বলতে শুরু করেছে যে এর পিছনে সরকারী কোন যড়যন্ত্র আছে কিনা। [নয়েজ অ্যান্ড ইনটারাপশান] আমি এর পর বলতে চাই যে, বর্ষাকালে গুরুর থমথমে মটির মত গ্রীনপাল রায়ের ভনভনানি এবং উৎপাত অসহ্য হয়ে উঠেছে। স্পীকার মহোদয় কি কিছু এ বিষয়ে করতে পারেন না? ল্যান্ড রেভিনিউ ডিপার্টমেন্ট-এর যোগ্যতার সম্বন্ধে এবার কিছু বলব। মাননীয় মন্ত্রী খুব সুযোগ্য ব্যক্তি, শুনিনি তিনি খুব ভাল কর্মী। কিন্তু তার বিভাগের কাজকর্ম সম্বন্ধে একটা কথা না বলে পারিছিনে—এজন্য পারছি না যে, আমার কাছে পর পর তিনখানা চিঠি এসেছে। আমার থানার একটা জায়গাতে সেখানে ১৯৬২-৬৩ সালের বন্যায় জমি মাটি চাপা পড়ে গিয়েছে সেখানে এজন্য খাজনা নেওয়া হবে না এরকম কথাবার্তা দেওয়া হয়েছে সেখানে জরীপ করেছেন কতখানি জমি পলি চাপা পড়েছে যার জন্য খাজনা নকুব করা হবে কিনা দেখতে হবে, এত সরকারী কর্মচারী এর জন্য ছুটাছুটি করছে যে সেই টাকাতা খরচ করলে জায়গাটা উদ্ধার হয়ে যেত। কিন্তু এমন সব নাশের ব্যাপার এই চৈত্র মাসে সেই সমস্ত জমির খাজনার জন্য—যা এক বছর আগে ভূমিরাজস্ব মন্ত্রী একখানা চিঠি দিয়ে সার্টিফিকেট জারী বন্ধ করে দিয়েছিলেন—এবার আবার সেই জিনিস শুরু হয়েছে এবং পদূলিশী ব্যবস্থার জন্য বেশ চাপুলের সৃষ্টি হয়েছে। ১৯৬৩ সালে বন্যা হয়েছে, তারা সর্বসম্মত হয়েছে, সমস্ত জমিতে পলি পড়ে গেছে—অজয়ের বাঁধ ভেঙ্গে। কিন্তু ঋণপত্র দেওয়া হয়েছে, আবার ১৯৬৩ সালের বন্যার পর পলি চাপা পড়ল সেই সমস্ত ঋণ তাদের ঘাড়ে চেপে আছে। ফসল উপাদান কিছু হয় নি, উপরন্তু এই সার্টিফিকেট-এর জ্বালাতে তারা আরও অস্থির হয়ে পড়েছেন। তাই রাজস্বমন্ত্রীর কাছে আবেদন তিনি হস্তক্ষেপ করে যে সমস্ত সার্ভে এবং জরীপের কাজ হয়েছে তার তদন্ত করে সার্টিফিকেট জারী যাতে না করে তারা খাজনা থেকে রেহাই পায় এই ব্যবস্থা যদি করেন তাহলে সেখানকার লোক বিশেষ উপকৃত হবে। স্যর, পদূলিশ খাতে দেখা যাচ্ছে বেশ কয়েক লক্ষ টাকা—৫৫ লক্ষ ৫ হাজার টাকার মত চাওয়া হয়েছে। পদূলিশ বিভাগের যোগ্যতা বাড়ানোর জন্য নাকি টাকা খরচ করতে হয়। এই যোগ্যতা বাড়ার একটা উদাহরণ দিই। এক মাস আগে ২০-৩-৬৩ তারিখে আমাদের ওখানে সম্মে সাতটায় কয়েকটা তাজা হাত বোমা সহ কয়েকজন দুর্দান্ত প্রকৃতির লোক ধরা পড়ল—গ্রামের লোক ধরল, পদূলিশ ডাকা হল, পদূলিশ এসে অ্যারেস্ট করলেন, কিন্তু বারা ধরলেন তাদেরই দুজনকে সারারাত আটকে রাখা হল এবং বে-আইনীভাবে কিছু অর্থ আদায় করা হল। গ্রামের লোক অবাধ হয়ে গেল। তারা বলল—বাদের হাতে তাজা হাত বোমা পাওয়া গেল তাদের বিচার হোক, তা না হয়ে বারা ধরিয়ে দিলেন তাদের উপর পদূলিশী জব্দম এটা একটা তামস্র ব্যাপার। রাম রাজস্ব কি হল! তাই তারা একটা ছড়া বেঁধেছেন—“কংগ্রেসী রাম রাজস্বের কথা জুঁমত সমান, দেশবাসী শুনেন হবে পদূলিশ।”

Shri Sambhu Charan Ghosh:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমাদের প্রাইমারী এবং বেসিক এডুকেশন খাতে যে দুই লক্ষ ১০ হাজার টাকা ধরা হয়েছে আমি নীতিগতভাবে সেই গভর্নমেন্টের বিরোধীতা করছি। আপনি, স্যর, জানেন এবং মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী একথা স্বীকার করবেন যে আজকে পাঁচম বাজার

প্রাথমিক শিক্ষা অত্যন্ত অবহেলিত অবস্থায় আছে। আশা করছিলাম স্বাধীনতা লাভের ১৬ বছর বয়সে অন্ততঃ আমাদের দেশে প্রাথমিক শিক্ষা একটা স্ট্যান্ডার্ড পোজিশন-এ আসবে। আজকে ১৯৬৩ সালে দাঁড়িয়ে যখন প্রাথমিক শিক্ষার কথা বলছি তখন মনে পড়ছে প্রাথমিক শিক্ষার গোড়ার দিকের কথা অর্থাৎ ১৮১০ থেকে ১৯০২ সাল পর্যন্ত যে যুগ। আমরা জানি এই যুগ হচ্ছে—

Stage of neglect in the field of Primary education

যখন ১৮১০ সালে চার্টার্ড স্কুল-এর মধ্য দিয়ে ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানী প্রথম আমাদের দেশে প্রাথমিক শিক্ষা বিস্তারের জন্য যে ব্যবস্থা হয়েছিল তখন ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানী হায়ার এডুকেশন-এর ক্ষেত্রে ইংলিশ-এর উপর জোর দিয়েছিলেন, কিন্তু প্রাথমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে একেবারে দৃষ্টি দেন নি। অত্যন্ত দুর্ভাগ্যের কথা যে আজকে এখানে দাঁড়িয়ে বলতে হচ্ছে যে প্রাথমিক শিক্ষাকে সরকার অবহেলার চোখে দেখছেন।

[3-45—3-55 p.m.]

এর কারণ, যদি আমি মনে করি যে প্রাথমিক শিক্ষার স্তরেতে আমাদের দেশে এমন একটা জটিল অবস্থার সৃষ্টি করে রেখেছেন যে সেখানে আজকে নতুন করে চিন্তার প্রয়োজন আছে। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার মাধ্যমে মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রি মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই যে এটা একটা মৌলিক সমস্যা এবং একটা নতুন সমস্যা এ সম্পর্কে আজ অত্যন্ত ভালভাবে চিন্তা করা প্রয়োজন। সেই সমস্যা হচ্ছে এই যে প্রাথমিক শিক্ষার স্তরেতে আমরা দেখছি যে নন-বেসিক এবং বেসিক এডুকেশন এই দুটো স্তরকে পাশাপাশি রেখে প্রাথমিক শিক্ষার স্তরে একটা জটিল অবস্থার সৃষ্টি করা হয়েছে। এবং আজকে আমি অত্যন্ত জোর করে বলতে পারি যে বর্তমান দেশের অর্থনৈতিক, সামাজিক এবং রাজনৈতিক অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে আমাদের দেশে বুনিয়াদী শিক্ষা অচল। আমাদের দেশে বুনিয়াদী শিক্ষার ব্যবস্থার ক্ষেত্র নেই। গান্ধীজী যখন চিন্তা করেছিলেন বুনিয়াদী শিক্ষার ব্যবস্থার কথা, তখন যে দৃষ্টিবঙ্গী থেকে তিনি সামাজিক অর্থনৈতিক ব্যবস্থা চিন্তা করেছিলেন, আজকে শিল্পের অগ্রগতির সঙ্গে সাথে সে পটভূমিকা বদলে গিয়েছে। কাজে কাজেই এই বেসিক এডুকেশন সম্পর্কে আজকে নতুনভাবে চিন্তা করার প্রয়োজন। কেন না আজকে আমরা দেখছি বাংলাদেশে শূন্য নয়, আমাদের দেশের বিভিন্ন রাজ্যে দেখা যাচ্ছে যে বেসিক এডুকেশন সম্পর্কে সাধারণ মানুষের আগ্রহ কমে গিয়েছে। কেন না সাধারণ মানুষ এর থেকে কোন ইনসেন্টিভ পাচ্ছে না। সাধারণ মানুষ আজকে সরকারের পক্ষ থেকে যেই বলা হউক না কেন যে বেসিক এডুকেশন-এর মাধ্যমে দিয়ে আমরা ইউসফুল লেবার তৈরী করতে পারব। কিন্তু দেখা যাচ্ছে বেসিক এডুকেশনের মাধ্যমে দিয়ে যে জিনিষগুলি শিক্ষা দেওয়া হয় গার্ডেনিং স্পিনিং এগ্রিকালচার সেগুলি তারা বাস্তবিক জীবনের মধ্যে দিয়ে সে সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা লাভ করতে পারে। কাজে কাজেই বেসিক এডুকেশনের নাম করে এর পিছনে প্রচুর অর্থ ব্যয় করা এবং এর মধ্যে শিক্ষামূলক ডিভার্স করার সে চেষ্টা, আমি মনে করি শিক্ষার সাধারণ মানের মধ্যে দিয়ে আমরা উন্নতি করতে পারছি না। সেজন্য আমি প্রথমে বলতে চাই যে বেসিক এডুকেশনে শিশুর যে মনস্তত্ত্ব সেই মনস্তত্ত্বকে অস্বীকার করা হয়েছে। শিশুর যে মনস্তত্ত্ব সেই মনস্তত্ত্বের প্রথম কথা হচ্ছে শিশু ছোটবেলায় খেলাতে চায় তার উপর জোর করে—তার যে স্বাভাবিক প্রবণতা তার উপর জোর করে বেসিক এডুকেশন যদি চাপান যায়, সেটা তার পক্ষে নিষ্ঠুরতার সম্মিল হয় বলে আমি মনে করি। আমি আপনার কাছে একটি উদ্বেগ দিচ্ছি যে পি এস নাইডু ওয়ার্শ স্কীম নামক গ্রন্থে যা বিশ্বভারতী থেকে প্রকাশিত হয়েছিল সেটায় তিনি বলেছেন

it is sad in a sense that it has no sound psychological basis

তিনি আর এক জায়গায় বলেছেনঃ

"In the Wardah Scheme training for teachers, child psychology is conspicuous by its absence. Play is the only means by which creative energy can be released. Enlightened and informed educational opinion all over the civilized world is decidedly against forcing the child to learn a craft before he is twelve plus".

অর্থাৎ ১২ বছরের আগে যদি জোর করে আমরা ক্রাফট শেখানোর চেষ্টা করি তাহলে সেটা শিশুর মনস্তত্ত্বের বিরুদ্ধে যায় বলে আমি মনে করি। বেসিক এডুকেশন সম্পর্কে আমার বিতর্কীয় বক্তব্য হল এই যে, বেসিক এডুকেশন ইজ এ ফ্যালার্সি। বেসিক এডুকেশন ইজ এ ফ্যালার্সি ইন দ্য সেন্স, এতে ফান্ডামেন্টালকে অস্বীকার করা হয়েছে। বেসিক এডুকেশনের যারা প্রবর্তক বেসিক এডুকেশন সম্পর্কে যারা সব মানুষের কাছে বলতে চান, তারা এই কথা রাখেন যে এর মধ্যে দিয়ে চাইল্ডের পারসোনালিটিকে আমরা গ্রেপ্তার করাব। কিন্তু আমরা পারিস্কারভাবে জানি যে এই গার্ডেনিং এবং এগ্রিকালচার এবং স্পোর্টিং-এর মধ্যে দিয়ে একটি ছোট শিশুর মধ্যে যে সুন্দর বর্জিতেলি লুকিয়ে আছে, সেই নিষ্পাপ মনের সুন্দর স্বপ্নের আমরা ঘটাতে পারি না। সেই সুন্দর বস্তুর সুন্দর প্রাকটিক্যাল আমরা ঘটাতে পারি না। কাজে কাজেই এর মধ্যে দিয়ে ফান্ডামেন্টাল-আমাদের চিন্তা সেটা চিন্তার মধ্যে বিলুপ্ত হচ্ছে। বেসিক এডুকেশন সম্পর্কে তৃতীয় বক্তব্য আমার যে বেসিক এডুকেশন ইজ এ ফ্যালার্সি বেসিক এডুকেশন ইজ এ ফ্যালার্সি ইন দ্য সেন্স এর মধ্যে দিয়ে আমরা সব ধরনের ওয়ে যে জিনিস চেষ্টা করছি যে আজকে আমাদের দেশে দুটো পরিবর্তনঃ শেষ করে দেখলে আমরা তৃতীয় পশ্চিমপন্যার পা দিয়েছি, সেখানে আমরা চাই কি দেশকে বিশেষ সমৃদ্ধিশীল করে গড়ে তুলতে চেষ্টা করছি, সেখানে আজকে সার্বভৌম টেকনোলজির দিকে না গিয়ে আমরা যেখানে দাঁড়িয়ে আছি সেখানে ফান্ডামেন্টাল প্রিন্সিপাল সেই প্রিন্সিপাল যে সম্পর্কে চিন্তা করলে প্রয়োজন হচ্ছে। সেজন্য বেসিক এডুকেশন যে গ্রাস শর্ট সে আমি বলছি তা নয়, বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ জনাব বস, দয়া করে বলুন।

In a hurry to pay more attention to craft it has neglected the child.

চাইল্ডের মধ্যে সমস্ত বৈশিষ্ট্য আমরা চাইল্ডের মধ্যে যে সমস্ত গঠনমূলক বস্তু আছে তাগুলিকে অস্বীকার করা হয়েছে। এডুকেশনাল পলিসিটা ১৯৭৭-এ তার এজিটেশনাল পলিসি

with rapid industrialisation of India knowledge of Science and mathematics may become more desirable than skill in handicrafts.

আজকে চিন্তা করা প্রয়োজন যে বেসিক এডুকেশন সম্পর্কে আমরা নতুনভাবে চিন্তা করে শিক্ষার মানকে রিওরিয়েন্ট করবো কিনা। শেষ কথা আমি বলতে চাই যে, বেসিক এডুকেশন ইজ এ ফল্ড-বেসিক এডুকেশন ইজ এ ফল্ড ইন দ্য সেন্স যে রাঙা আজকে শাসকগোষ্ঠী যারা ক্ষমতার আসীন হয়ে অছেন তারা একটা চিন্তা গোড়পতে ধরে নিয়েছেন যে চিন্তা আজকের দিনে অচল। আজকে সামাজিক অর্থনৈতিক পরিস্থিতির পরিপ্রেক্ষিতে, আজকে আমাদের পরিপ্রেক্ষিতে যদি নতুনভাবে শিক্ষা সম্পর্কে চিন্তা না করি শিক্ষক যে ফাউন্ডেশন যে সম্পর্কে যদি চিন্তা না করি, এবং তার করে যদি আজকে বেসিক এডুকেশনকে প্রোগ্রেসিভ শিক্ষার নমুনা করে ছোট ছোট ছেলেদের উপর এই শিক্ষা চাপার চেষ্টা করি, ও ফলে এর মধ্যে ডিসটর্শন যাক দি পারসোনালিটি এর মধ্যে পাব। এর মধ্যে যে শিশুদের উদ্ভাস হবে! এর মধ্যে গিয়ে যে ফল আমরা পাব সে ফল হবে বিকৃত। এবং বিকৃতির ন্যায়স্তর মন। কাজে কাজেই সমস্ত জিনিসটা আমাদের চিন্তা করতে হবে, বেসিক এডুকেশন-এর নমুনা করে যে অর্থ করা হচ্ছে, বেসিক এডুকেশনের নাম করে আজকে যে শক্তি অপব্যয় করা হচ্ছে, বেসিক এডুকেশনের নাম করে আজকে যে শিক্ষামূলক অন্য পথে নিয়ে যাবার চেষ্টা হচ্ছে এর মধ্যে দাঁড়ি আমরা শিক্ষার ফাউন্ডেশন গড়ে তুলতে পারি না। এবং শিক্ষাক্ষেত্রের ফাউন্ডেশন-এর যদি এই গরদ থাকে, শিক্ষাক্ষেত্রের ফাউন্ডেশন যদি আমাদের একটা সফট চিন্তাধারা না থাকে যদি বৈশ্বাবিক দর্শনধারা না থাকে, তাহলে সমস্ত শিক্ষার যে কঠোর সমস্ত শিক্ষক যে কনিষ্ঠরা তাতে ফাটল ধবে। বেসিক এডুকেশনের ক্ষেত্রে আমরা দেখছি—এই বেসিক এডুকেশন একটা বিলজিসময় পরিণত হয়েছে। এটা একটা এডুকেশন কক্ষ লাকসারি ছড়া আর কিছুই নয়। বেসিক এডুকেশনে যে সমস্ত ক্রাফট তৈরী করা হয় সেখান দিয়ে হেলেরা কিছু শিক্ষক না শিক্ষক যখন কেউ ইনস্পেকশন করতে যান শিক্ষা লখন কোন ডিজিটরাস লুলে যান, তখন সেটা ক্রাফটগুলি অলমারি থেকে বের করে দেখান হয় যে এই সমস্ত ক্রাফটস তাদের শেখান হচ্ছে। এই সমস্ত জিনিসের মধ্যে দিয়ে তারা দেখান গড়ে তুলতে চান। এইরকম একটা ভেগ জিনিসের মধ্যে দিয়ে আমরা সমস্ত প্রাইমারী এডুকেশনকে চালানার চেষ্টা করছি এই সম্পর্কে ভালভাবে চিন্তা করার প্রয়োজন এসেছে। শিক্ষা মন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই যে, শিক্ষার এই গলদ যদি তিনি দূর করতে না পারেন তাহলে সমস্ত শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে একটা বিপর্যয় আসবে। সমস্ত শিক্ষার ব্যবস্থার মধ্যে আমরা

নতুন ভেলু, আমরা নিরুপণ করতে পারব না। নতুন মূল্যবোধকে আমরা প্রতিষ্ঠা করতে পারবো না। সেটাই আজকে সবচেয়ে বেশী প্রয়োজন এবং দরকার। সেই দিকে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[3-55—4.5 p.m.]

Shri Sanat Kumar Raha:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমরা জানি টাকা পরসী হিসেব করে খরচ না হলে, বাংলাদেশে একটা প্রবাদ বাক্য চালু আছে যে, “লাগে টাকা দেবে গৌরী সেন”, সেই জায়গায় আমাদের অঙ্কে ঠিক করতে হবে যে গৌরী সেনই চালু থাকবে না, দেবে প্রফুল্ল সেন” করতে হবে, এটাই ঠিক করতে হবে। আমি সপ্তিমেন্টরী বজেট ঘাঁটতে ঘাঁটতে দেখছিলাম যে আমাদের ৫২টি গ্রান্ট আছে মোটামুটি বলন্দ হয় ২ কোটি টাকা—২৭টি গ্রান্টের উপরে বৈহিসাবী খরচ ব্যয় অপব্যয়ের হিসাব না থাকলে গৌরী সেনকে টাকা দিতে হবে। কাজেই এই ২৭টি গ্রান্ট ব্যয়-অপব্যয়-এর পর এই মেন্ডারদের কাছে আসা হয়েছে স্যাংশান চাই, চেকটা সই করতে হবে সেক্রেটারী প্রফুল্ল সেনকে। মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় যিনি, এই হাউসের অধিক সংখ্যক ভোটারের জেরে আজ ৭ কোটি টাকা গণ্য করিয়ে নেন। কিন্তু প্রশ্ন হল এই প্রায়ের ফাডে তারা পরা পরা ভাবে তাদের টাকার বরাদ্দকে অধিকার করে এই অপব্যয় করতে, যে বিষয় অস্বাভাবিক এবং অসম্মানজনক। সপ্তিমেন্টরী মন্ত্রীর বলাদ এসেছে। আমি সপ্তিমেন্টরী বজেটের ২৭টি গ্রান্টের উপরে আমার আলোচনা সীমাবদ্ধ রাখতে চাই। প্রথমত হচ্ছে, কলকাতা। নিম্নলিখিত আঁক আমরা দেখছি উল্লেখ্য, ব্যাপারে মনে যেটা আমার নিজের খাতিরে অভিজ্ঞতা আছে এটা যে জন-স্বাক্ষর বিষয়ে টিউবওয়াল, পানীয় জল সম্পর্কে এগুটা কলেক্টরীর ইতিহাস বাংলা সরকারের দপ্তর নেপাথে আছে। আমি মন্ত্রী-উপমন্ত্রী তাদের কাছে প্রত্যক্ষভাবে আগে চনা করেছি স্পষ্ট করা এই বিষয় ভেদ করে নেউ দিচ্ছি পারেন না। আসরের ধারণা বাইবে থেকে আমি যতটুকু অভিজ্ঞতা পেয়েছি তাই এই দপ্তরে অ্যাসিস্টেন্ট সেক্রেটারীর বলা আছে কনট্রোলার যারা অফিস এবং মেকানিক্যাল যারা যাহুদন এবং রিটার্নস নিয়ন্ত্রণ। এরা আসলে তাদের মধ্যে এগুটা যোগসাজশ আছে, সেই সত্ত্বের চাপকটি হচ্ছে কল্যাণীতে। এই সত্ত্বের টেনাটানির মধ্যে দপ্তরী দিক এমনি কল্যাণী দপ্তর, আর যারা টিউবওয়াল এর কল্যাণী পান সেটা কল্যাণীতে। ১৯৬১-৬২, ১৯৬২-৬৩ সালে আমাদের মার্শিদিবাদ জেলার ২৫ লক্ষ লোকের বাস, এত খড় একটা জেলার সীমান্ত বর্ডার সেই এলাকায় ২ বছরের মধ্যে মাত্র ১৩টা টিউবওয়াল এই দপ্তর যোগসাজশ দিয়ে বসতে পেরেছে। ১টা টিউবওয়াল যে বসে গেল তাই জন্য খরচ এটা হত? অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার, সাব-ওভারসিয়ার, ওভারসিয়ার মেকানিক্যাল থানায় থানায় আছে মেকানিক্যাল সার্ভিস গ্রুপ, তাদের অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার-এর বাড়ি, তার জীপগাড়ি, তার কেরানী, তার পিওন ইত্যাদি সব পুঁতে কতটুকু ৪৫ লক্ষ টাকা খরচ হয়েছে ২ বছরে। কোথায় গরীব লোককে পানীয় জলের উপকার দেনে সেখানে গৌরীসেনের পুঁওর ফলস্বরূপ টাকা নিশা পড়তে দেখেন। পুঁওরদের জন্য চাকরী লোকদের চৈর মানে যখন অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার আসে হয়, তখন অ্যাসিস্ট্যান্ট-এর ইচ্ছা হল সে প্রচার করা ছাড়া অনেক টিউবওয়াল কল্যাণীতে দিলে কল্যাণীতে কল্যাণীতে কল্যাণীতে কল্যাণীতে পাওয়া যায় মাত্র ১টি। কাজেই আমি যে বললাম সেটা টাকার গৌরী সেন বলা করুন তাই অপব্যয় করুন যা ইচ্ছা করুন। আমি দাবী করব যে কল্যাণীতে নাক গল্প, যদি মানের বলা থাকে, যদি জল্পরীরা অংশীদার আমরা না হই তাহলে তাহলে যেখানে যেখানে ছিদ্র আছে সেই ছিদ্রের মধ্যে ঢাক জল্পস সাফ করুন এবং প্রত্যেক গরীব লোক নিজ দপ্তরে কোথায় বটলনেক আছে কোথায় জল্পস আছে, কোথায় অ্যাসিস্ট্যান্ট মল্লম পকেট আছে, দর্শন বেরছে সেখানে গিয়ে প্রত্যক্ষ দর্শন করুন তাহলে সেটা দর্শন ফল নতুন জিনিস আবিষ্কৃত হবে। আমি একটা দপ্তরের কথা বলছি, সেটা হচ্ছে ল্যান্ড রেজিষ্ট্রার। বহু কাল থেকে শনে আসছি যে ল্যান্ডরেকর্ড রেজিষ্ট্রারদের ভূমি দেওয়া হয়। আমরা মার্শিদিবাদ জেলায় খাসের জমি, নাস্ত জমি, জোড়সাররা বৈআইনীভাবে দখল করে আছে, তাকে উদ্ধৃত করব গভর্নমেন্ট পারে না—সেই চারটি নিজেরাই তাকে উদ্ধৃত করেছে, ফসল আবাদ করে কেটে নিয়ে গেছে। কিন্তু খিড়কীর দরজা দিয়ে এই দপ্তরের লোক এল আর-রা ঘাস খেয়ে যারা জমির মালিক তাদের জমি দেন, আর যে জমিদানী কৃষক, যাদের এক কাঁকা জমি নেই, তারা সেই

জমি ধ্বংস করে পার নি। আমার সঙ্গে গেলে আমি চর মজুলা, চর সোনাদিয়ার, জলপাই ইত্যাদি বিভিন্ন এলাকায় দেখিয়ে দেব যে সেখানে জমি আছে কি নেই। ডি এম, এ ডি এম-কে বলোছি, তাঁদের সঙ্গে আলোচনা করে দেখেছি, তাঁদের বলোছি যে আপনারা ঘোষণা করুন জমি কোথায় কোথায় আছে, তা দপ্তরে দপ্তরে কাগজে টাঙ্কিয়ে দেওয়া হবে। সেই জমি আমরা নেব, জরীপ করে নেব এবং তা নিয়ে সেই জমি আমরা দেবার বেলার ক্ষেত-মজুরদের প্রারম্ভটি দিয়ে দেব। আমার মনে হয় সরকারী দপ্তরের চিন্তাধারার মধ্যে একথা পরিষ্কার নেই মাঝায় জট আছে, অর্থাৎ সেটা হচ্ছে জমি কাকে দেওয়া হবে এই নিয়ে দৃঢ় একটা প্রতিজ্ঞা বা একটা প্রিন্সিপল বা একটা নীতি আপনারা ঘোষণা করুন যে খালি জমির হকদার হবে ৩-৪-৫ জন যে জমিহীন কৃষক তাকে জমি দিতে হবে, প্রোভাইডেড সেই জমি চাষ হবে, আবাদ হবে, ফসল হবে। এই নীতি ঘোষণা না করলে ল্যান্ড রেভিনিউ দপ্তর যত টাকাই খরচ করুন এই দপ্তর অকেজো হয়ে যাবে, দিনের পর দিন কৃষক, ক্ষেত-মজুরদের বেকার করে দিয়ে প্রমবাহিনী বাড়িয়ে তুলছেন। তৃতীয়তঃ আবগারী ব্যাপারে প্রতি মাসে আমি দেখছি ২-১টি পরিবার আমার কাছে আসেন—একই পরিবারের স্বামী-স্ত্রীকে ধরা হয়েছে আবগারী বিভাগ থেকে। ৫ বছর ধরে তাঁরা বেআইনী চোলাই কারবার করছেন। তাঁরা বলছেন যে আমাদের জেলে দেওয়া হোক, আমরা স্বামী-স্ত্রী এক সপ্তে জেলে গেলে আমরা বেকার-জীবন থেকে মুক্তি পাই। সেই বেকার জীবনে শান্তি পাবার জন্য সেই চোলাই মদ তাঁরা করছেন এবং টাকা আনছেন।

তাঁরা বলছেন আমরা স্বামী-স্ত্রী এক সপ্তে জেলে গেলে একটা বেকার জীবন থেকে মুক্তি পাই। সে আজ বেকার জীবনে শান্তির জন্য চোলাই মদের কারবার করে এবং তাতে সবকিছু চালাচ্ছে। সেই খিওয়ার আপনারা আজ দিয়েছেন, আর তা দিয়েছেন বলেই আমাদের বহরমপুরের হরেকৃষ্ণাবাদ সোনার কারিগর ছিল সে আজ চোলাই মদের কারবার করে ঐ নেপালবাদের টোলেতে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এইভাবে চোলাই কারবার চালু করে দেওয়া হয়েছে। সরকারী মাদক ঋজন হবে কি হবে না, তা বোঝা যাচ্ছে না। এই বম্ব ক্লাব নীতির ফলে আজ ঘরে ঘরে চোরাই কারবার চালু হয়েছে, এবং তাদের পালের গোদা হচ্ছেন নেপালবাদ বোধ হয়। তৃতীয়, আর একটা কথা বলতে চাই, সেটা হচ্ছে পুর্লিশ। আজ পুর্লিশের টাকা বরাদ্দের সীমা নেই। আমাদের জেলার বিষয় বা আমি কান্টমোসানে দিয়েছি, সেখানে বড় বড় ঐতিহাসিক মন্দির ২০০/৩০০ বছরের মন্দির আছে। সেসব মন্দিরেরও বহু ঐতিহাসিক প্রসিদ্ধি আছে। এখন এসব মন্দিরের পুরান জিনিস সব চুরি হয়ে যায় সেসব চোরাই জিনিস কলকাতায় এসে বিক্রি হয়। একটা ইন্টার প্রিন্সিপল, বা ইন্টার স্টেট গ্যাংগ আছে। আমার এ বক্তব্য আপনারা সকলে শুনুন এবং আমি নেপালবাদেরও শুনতে অনুরোধ করছি, তিনি মন দিয়ে এসব কথা শুনুন। মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমাদের জেলার মন্দির থেকে বিভিন্ন অলঙ্কার, ফলক, মূল্যবান পাথর চুরি হয়ে গেছে। এ চুরির আবিষ্কার কে করছে বা এর কি হচ্ছে? এ সম্পর্কে মর্শিদাবাদ জেলার পুলিশ একেবারে নিষ্ক্রিয়, ও এসব এখনও চলছে। এসব দিকে দিকপাত না করে আমরা দেখছি চারিধারে কেবল চিংকার হচ্ছে যে, পুর্লিশ আমাদের শান্তির রক্ষক, পুর্লিশ আমাদের দেশরক্ষক, পুর্লিশ আমাদের সম্পত্তি রক্ষক। আর আমাদের সব কিছুর জন্য পুর্লিশ থাকা সত্ত্বেও এগুলি চুরি হয়ে যাচ্ছে। আজ তাহলে এসবের জন্য দায়ী করবে কাকে? আর একটা প্রশ্ন হচ্ছে এই পুলিশ সম্পর্কেই। মর্শিদাবাদ জেলার পাক সীমান্তে এমন কোন দিন হয় নি যেদিন কোন না কোন দৈনিক বা লোকাল অথবা পাব্লিক বা সাম্প্রতিক কাগজে এসব ঘটনা বার হয়। ভগবানগোলা, লালগোলা, জলপাই, বা রঘুনাথগঞ্জ অথবা কাতলামারি ইত্যাদি যে-কোন এলাকায় যদি বাওয়া বার তাহলে দৈনিক হাজার হাজার ঘটনার মধ্যে ২-১টা ঘটনাও যে ডাডে বেরোন তা দেখা যায়, এসব ঘটনাবলি হচ্ছে নারী ধর্ষণ, না হয় হত্যা, না হয় স্বাম্যর্শালং, আর না হয় গুণার থেকে এপারে সাইকেল আসছে বা সোনা যাচ্ছে, সুপারি যাচ্ছে আসছে ইত্যাদি বিষয়। আজ বিভিন্ন রকম একটা ম্যাগালিং-এর ব্যবসা আমাদের বড়ার এলাকায় চলছে। এই পশু নীতির ফলে বড়ার এলাকায় শতকরা ৮০ জন লোককে পলিউট করা হচ্ছে—নীতিহীন করে তোলা হচ্ছে এবং মেরুদণ্ডহীন করে ফেলা হচ্ছে।

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee: Sir, I do not propose to take much time of the House. I want to clear some misapprehensions which Mr. Nepal Boy's speech has raised with regard to Fire Services. As for

this budget, it is not at all an extra expenditure. It is only a question of adjustment of accounts. Sanction of Rs. 5 lakh 50 thousand was received from the Centre after the budget figure was made in 1962-63. Therefore, the corresponding amount has got to be provided for by a supplementary demand, which is only for Rs. 5 lakh 50 thousand. Moreover, in view of the emergency Government decided that annual provision for 4 fire fighting tubewells in Calcutta should be increased to 10 this year. So the corresponding increase.

Another observation made by Mr. Nepal Roy was with regard to retrenchment. Sir, I was surprised to hear that. I do not know wherefrom he got the figure that 400 men have been retrenched. The West Bengal Fire Service was started under the West Bengal Fire Services Act, for the first time, in 1950 with 30 stations and 1,400 men and not a single man has been retrenched. On the other hand 80 men have been added to the strength.

With regard to appliances, his figures are not correct. Sir. There are 100 appliances and all are in perfect order, only 10 per cent. requiring minor repairs from time to time.

With regard to supply of engines to North Bengal, due to emergency only 8 engines have been sent there and all are in working order—3 to Siliguri, 1 to Kalimpong, 1 to Jalpaiguri, 1 to Alipur Duar, 1 to Cooch Behar.

With regard to depletion of strength of the Calcutta fleet, we have urged upon the Government of India for giving us foreign exchange enough to replenish our Calcutta strength, as it is known to the House that fire engines are not manufactured in India. We require foreign exchange and the quota of requirement is under negotiation with the Government of India. We hope that the Government of India will give us the sanction so that we can get our Calcutta strength replenished.

দ্বি জনারেনবল জগন্নাথ কোলে: স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার বেশী সময় নেবো না। ফানাইবাবু এবং শ্রীমহাপাত্র এবং রাহা মহাশয় চোলাই মদ সম্বন্ধে বলেছেন এবং কানাইবাবু, যা বলেছেন তা আমি অস্বীকার করি না এবং আমি জানি যে চোলাই মদ খুব বেশী পরিমাণে হচ্ছে—অবশ্য তা ধরবার বিশেষ চেষ্টা করছি এবং চোলাই মদ বেশী হবার একটা কারণ হতেও পারে যেটা কানাইবাবু বলেছেন—কারণ আমরা ডিউটি খুব বাড়িয়েছি বলে এটা হয়েছে। তবে আমাদের বাড়িতে হয়েছে তার কারণ কানাইবাবু জানান যে আমাদের স্ট্রিট লাইট প্রহবিসনের ডিরেক্টিভ আছে। সেইজন্য আমরা চেয়েছিলাম যে ডিউটিটা বাড়িয়ে যদি মদ কম খায় বিশেষত যারা গরীব তারা যাতে কম মদ খায় তাহলে পরে আমরা কনস্টাটিনসন্যাল প্রহবিসনে যাবো। কিন্তু আমরা দেখছি যে এতো বেশী পরিমাণে চোলাই মদ হচ্ছে তাতে আমাদের বিশেষ লক্ষ্য দিতে হবে। অবশ্য পুলিশও খুব দক্ষতার পরিচয় দিয়েছে, একসাইজ সুপারিন্টেন্ডেন্ট সে বিষয়ে খুব দায়িত্ব নিয়েছেন এবং আপনারা প্রত্যাহ খবরের কাগজেও দেখেছেন একজন না একজন ধরা পড়েছে। আমাদের যে একসাইজ আর্টি আছে সেটা এত নরম যার জন্য আমরা এটা আমূল পরিবর্তন করবো—পরের সেশনে আমি এটা হাউসে আনবো—কেন না সেখানে যা ফাইন থার্ম করা আছে তাতে ১ শত টাকার মত ফাইন হবে—যাতে কানাইবাবু বলেছেন এই ১ শত টাকা ফাইন দিয়ে যাতে তারা আবার ৫ শত টাকা রোজগার করতে পারে নিশ্চয়ই তাতে কিছু হবে না। সেজন্য আমরা একসাইজ আর্টিটা পরিবর্তন করার বন্দোবস্ত করছি। এবং এটা খুব একটা রিজল্ড হওয়া উচিত তার জন্য বন্দোবস্ত করছি। আমি কানাইবাবুর অবগতির জন্য বলছি যে ১৯৪৭-৪৮ সালে অপরাধের সংখ্যা বেধানে ছিল ২৫ হাজার ৪৮ সেটা এখন দাঁড়িয়েছে ৬১ হাজার ছয় শত বাহান্ন। চোলাই মদের অপরাধ ১৯৪৭-৪৮ সালে রাহা ছিল ৬ শত ১৪, সেখানে ২৭ হাজার ৫৯ আমরা ১৯৬১-৬২ সালে ডিটেক্ট করছি। আমি মহাপাত্র মহাশয়ের সঙ্গে একমত এবং আমরা চেষ্টা করবো আর

কনাইয়াসকে বলেছিলাম যে আমরা কো-অপারেশন চাই, উনি যে সাজেসন দিয়েছেন যদি গ্রামে কমিটি করে দিতে পারি ঢোলাই মদ ধরবার জন্য, তাহলে খুব ভাল হবে। আমি মনে করি যে যদি আমাদের এম এল এ-রা সাহায্য করেন যদি জনগণ সাহায্য করেন এবং কমিটি ভালভাবে কাজ করেন তাহলে নিশ্চয়ই আমরা ঢোলাই মদ বন্ধ করতে পারবো, তেমনিভাবে কাজ করলে তবে সাহায্যলাভ করতে পারবো। তা ভিন্ন যতক্ষণ পর্যন্ত আমরা এইসব চেক করতে পারছি না ততক্ষণ পর্যন্ত প্রহিবিশন করবার কোন সার্থকতা নেই। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[4-5—4-15 p.m.]

The Hon'ble Sankardas Banerji: Mr. Speaker, Sir. I wish to remove a misapprehension which is in the minds of some of the honourable members of the House. Year after year I hear repetition of the same thing, viz., that why have you brought in a supplementary demand, why did you not calculate it at the start and why there is a disparity. That is what has been urged year after year. So I thought that there are points to answer and I will give you the answer.

I have ascertained that last year, when I had not got the privilege of being the Finance Minister of this Government, the Supplementary Demand was for Rs. 8 crores 31 lakhs.

This year it is for a lesser amount, i.e., Rs. 6.73 crores. Now, this year there are some special reasons which I indicated in my opening speech. The special reasons are, firstly, you can never anticipate if there is going to be a famine and the extent of short-fall. I found that on account of famine relief we have had to spend more than the estimated amount—the amount involved is Rs. 2 crores, 64 lakhs and odd.

Then, take for instance, the contribution of Rs. 1.50 crores to the National Defence Fund. Every State has paid that and we have paid one crore and a half. No body knew that such a thing was at all going to happen. Then, take for instance, Rs. 33 lakhs for the Home Guards, etc. No body could anticipate that there would be Chinese aggression. Not merely these, there are some more which we can add, but as I have very little time at my disposal, I will try to be brief. I find that the real supplementary demand relates to 2 crores of rupees. Therefore, out of a total budget of Rs. 187 crores if there is a difference of 2 crores, that means only a mistake of 1 per cent. and that I think is very accurate budgeting indeed.

The second point is that this is not something which is a creation of ours. This Supplementary Demand is based on the Constitution of India. In every country they bring in Supplementary Demand. Otherwise, what have we to do? We have to ask for much more and then at the end of the year say that we have not been able to spend it. I, for one, as the Finance Minister, very strongly object to that thing being done. If you do not need money you have no right to come before the House and say, "Pay this money" and at the end of the year say, "I have not been able to spend". Well, there you are. But you must realise that you have recovered it from the people, you have taxed the people on the firm footing that money is needed. But if you cannot spend you ought not take it—that is my point of view. Therefore, I have always told my colleagues that unless you really want the money don't ask for money. If you do ask for money and if an allotment is made, see that it is spent properly at the end of the year.

Next, it has been said about contraband and so on. Everybody knows that it is so. I had the privilege of attending a meeting in Delhi where prohibition was discussed and the vast majority of the Ministers concerned did express themselves that by introducing either partial prohibition or greater prohibition the police is becoming more and more corrupt. Enormous amount of money has to be spent for introducing prohibition, in some States nearly two crores, and what is the effect of it? The effect is that not much result is being obtained. Dr. Kanai Lal Bhattacharya will remember, he is an old member of this House, and so is Shri Apurba Lal Majumdar, that Dr. B. C. Roy, the late Chief Minister, had pronounced his view about it—he thought that he could not effectively bring in prohibition. On the other hand, some people who are great protagonists of prohibition, perhaps are at the back of contraband sale of liquor and so on. So, unless you can do something effective, it means loss of money, and if I may say so, it brings in immorality. A lot of people I know for instance take out license on the ground that they are habitual drinkers and after obtaining license and after they obtain the necessary quantity of liquor they sell it to the public. I think, this sort of thing is very wrong and should never be encouraged.

Then, Dr. Kanai Lal Bhattacharya raised a point about Flying Club. Now, don't think that we have overlooked the Flying Club which I consider to be one of the most important things because our youngmen must be trained to become pilots—otherwise, education to my mind is perfectly deficient. The present Chief Minister took a great deal of interest in this matter and I may tell you how the matter stands now. Some complaint has been made that only 50 thousand has been provided for in the Supplementary Budget.

[4.15—4.25 p.m.]

Now the point is this: It was some sort of a private organization by which I mean a registered society and unfortunately for this State it has not been run very well. So after examining the position we thought that we should put in an administrator from the Government side to see that things are properly done, aeroplanes are provided and so on. Now the position is this: 50,000 rupees have been provided in the Supplementary Grant for the Bengal Flying Club. The annual subsidy already paid by the State Government is 20,000 rupees and that is paid every year. The subvention which is made by this Government is Rs. 3,303. Now altogether they get about Rs. 43,303. It is not money, it is the organization which must be run on proper lines and facilities must be given to young people to get proper training for flying. Let me tell you, the annual subsidy paid by the Central Government is 20,000 rupees for 1962-63 and the amount due from the Government of India for 1962-63 is 20,000 rupees. But all that I can say is that this sum of money is inadequate to meet the situation having regard to the importance of the situation. At the moment two aircrafts are flying giving necessary training and another two aircrafts are expected to be ready by April, 1963. If there are four aircrafts at their disposal they will be able to give effective training to youngmen of this country.

Mr. Chatteraj has mentioned something about model villages and so on. I was under the impression that the whole thing has been dropped. I thought that "Build Your Own House" scheme which Dr. Roy introduced has been totally dropped. I asked the department and they have said, no, that is not so. Under the head "Famine Relief" provision has been made and we are going to permit

people to go in for building their own houses and having model villages. I think on this point Dr. Chatteraj came and saw me. We will certainly see that the people get the necessary amount of assistance because, as you know, the whole idea was introduced by late Dr. B. C. Roy and he thought that he would help the poor people in building model houses for themselves which would withstand floods and so on. A large number of houses have been built. Cement has been in short supply and also wagons are in short supply for burning coal. But these difficulties are temporary difficulties and I have no doubt that we will be able to overcome them. Government is very, very mindful of what is happening.

Now, one other allegation has been made. I think I would say that the people always come forward with charges which they cannot substantiate. Shri Balaidas Mahapatra has said that the Midnapore Zilla Congress accepts money for issuing route permits and so on. In other words, they take money for route permits issued by Regional Transport Authority. Well, I am assuaged by somebody for whom I have great respect, viz., Mr. Ajoy Kumar Mukherjee who said that he would be very glad if Shri Mahapatra could give the name of the person in whose favour certain permits have been granted. He tells me that he is definite and certain that of the donors who donate money to the Congress fund there is not one who holds a bus route permit in Midnapore. The allegation made in this House is not true and correct. Therefore I would request honourable members always to think of fair play. If you must know something, if you make a charge, make a specific charge and give us an opportunity to answer.

That, I think, disposes of most of the points that have been raised. So far as the fire in the Bikaner Buildings is concerned, the matter is still under investigation, and therefore I better not say anything about it which might hamper the work of investigation. That is why I would not like to tell you anything now. On some other occasion, if you want greater and better information about the unfortunate fire in the Bikaner Buildings, after the investigation is over, the facts will be made available to the members of the House.

That, I think, completes the charges. Some of the cut motions were dropped; they were not pressed, for good reasons I think. I thought these communal questions would be pressed. I am glad that they have not been pressed, and I need not enter into it. They are not true and correct.

With these words, I oppose all the cut motions.

Shri Prabir Chandra Jana:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এখানে বলাই দাস বাবু আমার সম্বন্ধে কিছু বলেছেন। আমি আপনার মাধ্যমে তাঁর অবগতির জন্য জানাচ্ছি যে তিনি যে কথা বলেছেন তা সম্পূর্ণ অসত্য। আমি তাকে অনুরোধ করি তাঁর যদি হিসাব দেখবার ইচ্ছা থাকে তিনি যে-কোন দিন জেলা কংগ্রেস অফিসে আসুন এবং সমস্ত হিসাব মিলিয়ে দেখুন।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এখানে একজন মাননীয় সদস্য হাওড়ার সাতিরগাছিতে একজন ইলেকট্রিক সকে মারা যাওয়ার কথা উল্লেখ করেছেন। আমি অত্যন্ত দুঃখের সাথে জানাই যে ঘটনাটি সত্য। গত ১২ই মার্চ আমাদের কে.ইন্ডাস্ট্রিয়াল হাউসিং স্টেট আছে সেই হাউসিং স্টেট-এর একটি স্কিম করে একজন ইলেকট্রিক সকে পেরে মারা যান। সেখানে মোট ৬৪টি ফ্লাট আছে। সেদিন যখন বড়কাজ হচ্ছিল, বজ্রপাত হয়েছিল। সেই সময় মৃত্যু ঘটে। এ সম্পর্কে আমরা তদন্তের আবেদন দিই। আমাদের ইলেকট্রিক্যাল ইঞ্জিনিয়ার তদন্তের পর রিপোর্ট দেন যে বড়কাজ-বিদ্যুৎপাতের এটা হয়েছে। আমাদের ইন্সপেক্টর এ. কামরুজ্জামান করেছিলেন, তিনি

ডিস্কেটিভ করার পেরেছিলেন; কিন্তু বে ক্লাউ-এ যারা গিয়েছেন সেখানে ডিস্কেটিভ করার পান নি। খাই হোক, হয়ত সেখানে ডিস্কেটিভ করার ছিল সেখান থেকে অন্য ঘরে প্রতিনিয় হতে পারে। আমরা তদন্তের ব্যবস্থা করছি, তদন্তের রিপোর্ট পেলে যথাবিহিত ব্যবস্থা অবলম্বন করব। ইতিমধ্যে ডিস্কেটিভ করার সরান হয়েছে।

Mr. Speaker: The discussion is over. I will now put the cut motions to vote.

Grant No. 3. Major Head: "10—State Excise Duties"

The motion of Shri Abhoy Pada Saha that the demand of Rs. 2,44,000 for expenditure under Grant No. 3, Major Head: "10—State Excise Duties" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanai Lal Bhattacharya that the demand of Rs. 2,44,000 for expenditure under Grant No. 3, Major Head: "10—State Excise Duties" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Jagannath Kolay that a sum of Rs. 2,44,000 be granted for expenditure under Grant No. 3, Major Head: "10—State Excise Duties" during the current year, was then put and agreed to.

Grant No. 7. Major Head: "14—Stamps"

The motion of Shri Balai Lal Das Mahapatra that the demand of Rs. 95,000 for expenditure under Grant No. 7, Major Head: "14—Stamps" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that a sum of Rs. 95,000 be granted for expenditure under Grant No. 7, Major Head: "14—Stamps" during the current year, was then put and agreed to.

[4-25—4-35 p.m.]

Mr. Speaker: I put all the cut motions under Grant No. 8 to vote.

The motion of Shri Abhoy Pada Saha that the demand of Rs. 1,48,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: "15—Registration Fees" during the current year, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that a sum of Rs. 1,48,000 be granted for expenditure under Grant No. 8, Major Head: "15—Registration Fees" during the current year, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: I now put all the cut motions under Grant 12 to vote except cut motions Nos. 7 and 9 on which divisions has been claimed.

The motion of Shri Sudhir Chandra Das that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Abhoy Pada Saha that demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Nathaniel Murmu that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das Gupta that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Deo Prakash Rai that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Balai Lal Das Mahapatra that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:—

NOES—104

Abdul Gafur, Shri
 Abdul Latif, Shri
 Abdullah, Shri S. M.
 Abul Hashem, Shri
 Ahaméd Ali Mufti, Shri
 Baidya, Shri Ananta Kumar
 Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Baidyanath
 Banerjee, Shrimati Maya
 Banerjee, The Hon'ble Sankardas
 Basu, Shri Abani Kumar
 Bazlur Rahaman Dargapuri, Moulana
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Blanche, Shri C. L.
 Bose, Dr. Maitreyee
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chakravarty, Shri Jnantosh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Brindaban
 Chattopadhyay, The Hon'ble Dr. Susil Ranjan
 Chowdhury, Shri Birendra
 Datta, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Abanti Kumar
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Shri Ananga Mohan

Das, Dr. Bhusan Chandra
 Das, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand
 Dasadhikari, Shri Radha Nath
 Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
 Das Gupta, Dr. Susil
 Dey, Shri Kanai Lal
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
 Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
 Halder, Shri Haralal
 Halder, Shri Jagadish Chandra
 Hansda, Shri Debnath
 Hansdah, Shri Bhusan
 Hazra, Shri Parbati Charan
 Hembram, Shri Kamala Kanta
 Ishaque, Shri A. K. M.
 Jalan, The Hon'ble Iswar Das
 Jana, Shri Mrityunjoy
 Jana, Shri Prabir Chandra
 Jehangir Kabir, Shri
 Joynal Abedin, Shri
 Kazim Ali Meerza, Shri Syed
 Kolay, The Hon'ble Jugannath
 Lutfal Haque, Shri
 Mahammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahata, Shri Mahendra Nath
 Maitra, Shri Birendra Kumar
 Maity, Shri Bijoy Krishna
 Majumdar, Shrimati Niharika
 Manya, Shri Murari Mohan
 Misra, The Hon'ble Sowriindra Mohan
 Mitra, Shrimati Biva
 Mitra, Dr. Gopikaranjan
 Mondal, Shri Amarendra
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mondal, Shri Sishuram
 Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar
 Mukherjee, Shri Pijush Kanti
 Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
 Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
 Naskar, Shri Khagendra Nath
 Pal, Shri Probhakar
 Pal Dr. Radha Krishna
 Pandit, Shri Krishna Pada

Pemantle, Shrimati Olive
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Prasad, Shri Shiromani
 Raikut, Shri Bhupendra Deb
 Ray, Dr. Anath Bandhu
 Ray, Shri Kamini Mohan
 Roy, Shri Arabinda
 Roy, Shri Gonesh Prosad
 Roy, Shri Pranab Prosad
 Saha, Dr. Biswanath
 Santra, Shri Jugal Charan
 Saren, Shri Mangal Chandra
 Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sarker, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shakila Khatun, Shrimati
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Singha, Shri Hiralal
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra
 Sinha, Shri Phanis Chandra
 Wangdi, The Hon'ble Tenzing
 Ziaul Haque, Shri Md.

AYES—36

Adhikary, Shri Sailendra Nath
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Hemanta Kumar
 Besterwitch, Shri A. H.
 Bhaduri, Shri Panchu Gopal
 Bhattacharjee, Shri Nani
 Bhattacharya, Dr. Kanai Lal
 Chatteraj, Dr. Radhanath
 Das, Shri Sudhir Chandra
 Das Gupta, Shri Sunil
 Das Mahapatra, Shri Balai Lal
 Dhibar, Shri Radhika
 Dolai, Shri Nagen
 Ghosh, Shri Deb Saran
 Ghosh, Shri Sambhu Charan
 Golam Yazdani, Dr.
 Guha, Shri Kamal Kanti
 Kisku, Shri Mangla
 Lahiri, Shri Somnath

Mahata, Shri Padak
 Majumdar, Shri Apurba Lal
 Mandal, Shri Bhakti Bhusan
 Mondal, Shri Bijoy Bhusan
 Mondal, Shri Dulal Chandra
 Mukherjee, Shri Girija Bhusan
 Mukhopadhyay, Shri Bhabani
 Murmu, Shri Nathaniel
 Murmu, Shri Nimai Chand
 Nawab Jani Meerja, Shri Syed
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Roy, Shri Bijoy Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Roy Pradhan, Shri Amarendra Nath
 Saha, Shri Abhoy Pada
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar
 Thakur, Shri Shreemohan

The Ayes being 36 and the Noes 104, the motion was lost.

The motion of Shri Bhakti Bhusan Mandal that the demand of Rs. 13,27,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: "19—General Administration" during the current year, be reduced by Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:—

NOES—104

Abdul Gafur, Shri
 Abdul Latif, Shri
 Abdullah, Shri S. M.
 Abul Hashem, Shri
 Ahamed Ali Mufti, Shri
 Baidya, Shri Ananta Kumar
 Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Baidyanath
 Banerjee, Shrimati Maya
 Banerjee, The Hon'ble Sankardas
 Basu, Shri Abani Kumar
 Bazlur Rahaman Dargapuri, Moulana
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Blanche, Shri C. L.
 Bose, Dr. Maitreyee
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chakravarty, Shri Jnanatosh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Brindaban
 Chattopadhyay, The Hon'ble Dr. Susil Ranjan
 Chowdhury, Shri Birendra
 Dakua, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Abanti Kumar
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Shri Ananga Mohan
 Das, Dr. Bhusan Chandra
 Das, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand

ASSEMBLY PROCEEDINGS

[26TH MARCH,

Dasadhikari, Shri Radha Nath
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Das Gupta, Dr. Susil
Dey, Shri Kansai Lal
Dutta, Shri Asoke Krishna
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
Halдар, Shri Haralal
Halder, Shri Jagadish Chandra
Hansda, Shri Debnath
Hansdah, Shri Bhusan
Hazra, Shri Parbati Charan
Hembram, Shri Kamala Kanta
Ishaque, Shri A. K. M.
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Shri Mrityunjoy
Jana, Shri Prabir Chandra
Jehangir Kabir, Shri
Joynal Abedin, Shri
Kazim Ali Meerza, Shri Syed
Kolay, The Hon'ble Jagannath
Lutfal Haque, Shri
Mahammed Giasuddin, Shri
Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
Mahata, Shri Mahendra Nath
Maitra, Shri Birendra Kumar
Maity, Shri Bijoy Krishna
Majumdar, Shrimati Niharika
Manya, Shri Murari Mohan
Misra, The Hon'ble Sowerindra Mohan
Mitra, Shrimati Biva
Mitra, Dr. Gopikaranjan
Mondal, Shri Amarendra
Mondal, Shrimati Santilata
Mondal, Shri Sishuram
Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherjee, Shri Pijush Kanti
Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
Naskar, Shri Khagendra Nath
Pal, Shri Probhakar
Pal Dr. Radha Krishna
Pandit, Shri Krishna Pada
Pemantle, Shrimati Olive
Pramanik, Shri Rajani Kanta
Pramanik, Shri Tarapada
Prasad, Shri Shiromani
Raikut, Shri Bhupendra Deb
Ray, Dr. Anath Bandhu
Ray, Shri Kamini Mohan
Roy, Shri Arabinda
Roy, Shri Gonesh Prosad
Roy, Shri Pranab Prosad
Saha, Dr. Biswanath
Santra, Shri Jugal Charan
Saren, Shri Mangal Chandra

Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sarker, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shakila Khatun, Shrimati
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Singha, Shri Hiralal
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra
 Sinha, Shri Phanis Chandra
 Wangdi, The Hon'ble Tenzing
 Ziaul Haque, Shri Md.

AYES—36

Adhikary, Shri Sailendra Nath
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Hemanta Kumar
 Besterwitch, Shri A. H.
 Bhaduri, Shri Panchu Gopal
 Bhattacharjee, Shri Nani
 Bhattacharya, Dr. Kanai Lal
 Chatteraj, Dr. Radhanath
 Das, Shri Sudhir Chandra
 Das Gupta, Shri Sunil
 Das Mahapatra, Shri Balai Lal
 Dhibar, Shri Radhika
 Dolai, Shri Nagen
 Ghosh, Shri Deb Saran
 Ghosh, Shri Sambhu Charan
 Golam Yazdani, Dr.
 Guha, Shri Kamal Kanti
 Kisku, Shri Mangla
 Lahiri, Shri Somnath
 Mahata, Shri Padak
 Majumdar, Shri Apurba Lal
 Mandal, Shri Bhakti Bhushan
 Mondal, Shri Bijoy Bhushan
 Mondal, Shri Dulal Chandra
 Mukherjee, Shri Girija Bhushan
 Mukhopadhyay, Shri Bhabani
 Murmu, Shri Nathaniel
 Murmu, Shri Nimai Chand
 Nawab Jani Meerja, Shri Syed
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Roy, Shri Bijoy Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Roy Pradhan, Shri Amarendra Nath
 Saha, Shri Abhoy Pada
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar
 Thakur, Shri Shreemohan

The Ayes being 36 and the Noes 104, the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 13,27,000 be granted for expenditure under Grant No. 12, Major Head: '19—General Administration' during the current year, was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 14

Major Head: "22—Jails"

The motion of Shri Sanat Kumar Raha that the demand of Rs. 2,62,000 for expenditure under Grant No. 14, Major Head: "22—Jails" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Purabi Mukhopadhyay that a sum of Rs. 2,62,000 be granted for expenditure under Grant No. 14, Major Head: "22—Jails" during the current year, was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 15

Major Head: "23—Police"

Mr. Speaker: I now put all the cut motions under Grant No. 15 to vote except cut motions Nos. 5, 4 and 3 on which division has been claimed. The three divisions are taken together but the result will be shown separately against each motion in the proceedings.

The motion of Dr. Golam Yazdani that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Girija Bhusan Mukherjee that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Balai Lal Das Mahapatra that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:—

NOES—104

Abdul Gafur, Shri
 Abdul Latif, Shri
 Abdullah, Shri S. M.
 Abul Hashem, Shri
 Ahamed Ali Mufti, Shri
 Baidya, Shri Ananta Kumar
 Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Baidyanath
 Banerjee, Shrimati Maya
 Banerjee, The Hon'ble Sankardas
 Basu, Shri. Abani Kumar
 Bazlur Rahaman Dargapuri, Moulana
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Blanche, Shri C. L.
 Bose, Dr. Maitreyee
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chakravarty, Shri Hrishikesh

Chakravarty, Shri Jnantosh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Brindabon
 Chattopadhyay, The Hon'ble Susil Ranjan
 Chowdhury, Shri Birendra
 Dakua, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Abanti Kumar
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Shri Ananga Mohan
 Das, Dr. Bhusan Chandra
 Das, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand
 Dasadhikari, Shri Radha Nath
 Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
 Das Gupta, Dr. Susil
 Dey, Shri Kanai Lal
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
 Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
 Haldar, Shri Haralal
 Halder, Shri Jagadish Chandra
 Hansda, Shri Debnath
 Hansdah, Shri Bhusan
 Hazra, Shri Parbati Charan
 Hembram, Shri Kamala Kanta
 Ishaque, Shri A. K. M.
 Jalan, The Hon'ble Iswar Das
 Jana, Shri Mrityunjoy
 Jana, Shri Prabir Chandra
 Jehangir Kabir, Shri
 Joynal Abedin, Shri
 Kazim Ali Meerza, Shri Syed
 Kolay, The Hon'ble Jagannath
 Lutfal Haque, Shri
 Mahammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahata, Shri Mahendra Nath
 Maitra, Shri Birendra Kumar
 Maity, Shri Bijoy Krishna
 Majumdar, Shrimati Niharika
 Manya, Shri Murari Mohan
 Misra, The Hon'ble Sowrindra Mohan
 Mitra, Shrimati Biva
 Mitra, Dr. Gopikaranjan
 Mondal, Shri Amarendra
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mondal, Shri Sishuram
 Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar
 Mukherjee, Shri Pijush Kanti
 Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
 Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
 Naskar, Shri Khagendra Nath
 Pal, Shri Probhakar
 Pal Dr. Radha Krishna
 Pandit, Shri Krishna Pada

Pemantle, Shrimati Olive
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Prasad, Shri Shiromani
 Raikut, Shri Bhupendra Deb
 Ray, Dr. Anath Bandhu
 Ray, Shri Kamini Mohan
 Roy, Shri Arabinda
 Roy, Shri Gonesh Prosad
 Roy, Shri Pranab Prosad
 Saha, Dr. Biswanath
 Santra, Shri Jugal Charan
 Saren, Shri Mangal Chandra
 Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sarker, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shakila Khatun, Shrimati
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Singha, Shri Hiralal
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra
 Sinha, Shri Phanis Chandra
 Wangdi, The Hon'ble Tenzing
 Ziaul Haque, Shri Md.

AYES—36

Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Hemanta Kumar
 Besterwitch, Shri A. H.
 Bhaduri, Shri Pauchu Gopal
 Bhattacharjee, Shri Nani
 Bhattacharya, Dr. Kanai Lal
 Chatteraj, Dr. Radhanath
 Das, Shri Sudhir Chandra
 Das Gupta, Shri Sunil
 Das Mahapatra, Shri Balai Lal
 Dhibar, Shri Radhika
 Dolai, Shri Nagen
 Ghosh, Shri Deb Saran
 Ghosh, Shri Sambhu Charan
 Golam Yazdani, Dr.
 Guha, Shri Kamal Kanti
 Kisku, Shri Mangla
 Lahiri, Shri Somnath
 Mahata, Shri Padak
 Majumdar, Shri Apurba Lal
 Mandal, Shri Bhakti Bhusan
 Mondal, Shri Bijoy Bhusan
 Mondal, Shri Dulal Chandra
 Mukherjee, Shri Girija Bhusan
 Mukhopadhyay, Shri Bhabani
 Murmu, Shri Nathaniel
 Murmu, Shri Nimai Chand
 Nawab Jani Meerja, Shri Syed

Raha, Shri Sanat Kumar
 Roy, Shri Bijoy Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Roy Pradhan, Shri Amarendra Nath
 Saha, Shri Abhoy Pada
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar
 Thakur, Shri Shreemohan

The Ayes being 36 and the Noes 104 the motion was lost.

The motion of Shri Nathaniel Murmu that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

NOES—104

Abdul Gafur, Shri
 Abdul Latif, Shri
 Abdullah, Shri S. M.
 Abul Hashem, Shri
 Ahamed Ali Mufti, Shri
 Baidya, Shri Ananta Kumar
 Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Baidyanath
 Banerjee, Shrimati Maya
 Banerjee, The Hon'ble Sankardas
 Basu, Shri Abani Kumar
 Bazlur Rahaman Dargapuri, Moulana
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Blanche, Shri C. L.
 Bose, Dr. Maitreyee
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chakravarty, Shri Jnantosh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Brindabon
 Chattopadhyay, The Hon'ble Dr. Susil Ranjan
 Chowdhury, Shri Birendra
 Dakua, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Abanti Kumar
 Das, Shri Ambica Charan
 Das, Shri Ananga Mohan
 Das, Dr. Bhusan Chandra
 Das, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand
 Dasadhikari, Shri Radha Nath
 Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
 Das Gupta, Dr. Susil
 Dey, Shri Kanai Lal
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
 Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
 Halder, Shri Haralal
 Halder, Shri Jagadish Chandra
 Hansda, Shri Debnath

Hamedah, Shri Bhusan
 Hasra, Shri Parbati Charan
 Hembram, Shri Kamala Kanta
 Ishaque, Shri A. K. M.
 Jalan, The Hon'ble Iswar Das
 Jana, Shri Mrityunjoy
 Jana, Shri Prabir Chandra
 Jehangir Kabir, Shri
 Joynal Abedin, Shri
 Kazim Ali Meerza, Shri Syed
 Kolay, The Hon'ble Jagannath
 Lutfal Haque, Shri
 Mahammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahata, Shri Mahendra Nath
 Maity, Shri Bijoy Krishna
 Majumdar, Shrimati Niharika
 Many, Shri Murari Mohan
 Misra, The Hon'ble Sowrindra Mohan
 Mitra, Shrimati Biva
 Mitra, Dr. Gopikaranjan
 Mondal, Shri Amarendra
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mondal, Shri Sishuram
 Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar
 Mukherjee, Shri Pijush Kanti
 Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
 Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
 Naskar, Shri Khagendra Nath
 Pal, Shri Probhakar
 Pal Dr. Radha Krishna
 Pandit, Shri Krishna Pada
 Pemantle, Shrimati Olive
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Prasad, Shri Shiromani
 Raikut, Shri Bhupendra Deb
 Ray, Dr. Anath Bandhu
 Ray, Shri Kamini Mohan
 Roy, Shri Arabinda
 Roy, Shri Gonesh Prosad
 Roy, Shri Pranab Prosad
 Saba, Dr. Biswanath
 Santra, Shri Jugal Charan
 Saren, Shri Mangal Chandra
 Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sarker, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shakila Khatun, Shrimati
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Singha, Shri Hiralal
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra

Sinha, Shri Phanis Chandra
 Wangdi, The Hon'ble Tensing
 Ziaul Haque, Shri Md.

AYES—36

Adhikary, Shri Sailendra Nath
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Hemanta Kumar
 Besterwitch, Shri A. H.
 Bhaduri, Shri Panchu Gopal
 Bhattacharjee, Shri Nani
 Bhattacharya, Dr. Kanai Lal
 Chatteraj, Dr. Radhanath
 Das, Shri Sudhir Chandra
 Das Gupta, Shri Sunil
 Das Mahapatra, Shri Balai Lal
 Dhibar, Shri Radhika
 Dolai, Shri Nagen
 Ghosh, Shri Deb Saran
 Ghosh, Shri Sambhu Charan
 Golam Yazdani, Dr.
 Guha, Shri Kamal Kanti
 Kisku, Shri Mangla
 Lahiri, Shri Somnath
 Mahata, Shri Padak
 Majumdar, Shri Apurba Lal
 Mandal, Shri Bhakti Bhusan
 Mondal, Shri Bijoy Bhusan
 Mondal, Shri Dulal Chandra
 Mukherjee, Shri Girija Bhusan
 Mukhopadhyay, Shri Bhabani
 Murmu, Shri Nathaniel
 Murmu, Shri Nimai Chand
 Nawab Jani Meerja, Shri Syed
 Pal, Shri Bejoy
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Roy, Shri Bijoy Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Roy Pradhan, Shri Amarendra Nath
 Saha, Shri Abhoy Pada
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar
 Thakur, Shri Shreemohan

The Ayes being 36 and the Noes 104 the motion was lost.

The motion of Shri Panchu Gopal Bhaduri that the demand of Rs. 50,05,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

NOES—104

Abdul Gafur, Shri
 Abdul Latif, Shri
 Abdullah, Shri S. M.
 Abul Hashem, Shri
 Ahamed Ali Mufti, Shri
 Baidya, Shri Ananta Kumar

Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Baidyanath
 Banerjee, Shrimati Maya
 Banerjee, The Hon'ble Sankardas
 Basu, Shri Abani Kumar
 Bazlur Rahaman Dargapuri, Moulana
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Blanche, Shri C. L.
 Bose, Dr. Maitreyee
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chakravarty, Shri Jnantomsh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Brindaban
 Chattopadhyay, The Hon'ble Dr. Susil Ranjan
 Chowdhury, Shri Birendra
 Daka, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Abanti Kumar
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Shri Ananga Mohan
 Das, Dr. Bhusan Chandra
 Das, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand
 Dasadhikari, Shri Radha Nath
 Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
 Das Gupta, Dr. Susil
 Dey, Shri Kannai Lal
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
 Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
 Halder, Shri Haralal
 Halder, Shri Jagadish Chandra
 Hansda, Shri Debnath
 Hansdah, Shri Bhusan
 Hazra, Shri Parbati Charan
 Hembram, Shri Kamala Kanta
 Ishaque, Shri A. K. M.
 Jalan, The Hon'ble Iswar Das
 Jana, Shri Mrityunjoy
 Jana, Shri Prabir Chandra
 Jehangir Kabir, Shri
 Joynal Abedin, Shri
 Kazim Ali Meerza, Shri Syed
 Kolay, The Hon'ble Jagannath
 Lutfal Haque, Shri
 Mahammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahata, Shri Mahendra Nath
 Maitra, Shri Birendra Kumar
 Maity, Shri Bijoy Krishna
 Majumdar, Shrimati Niharika
 Manya, Shri Murari Mohan
 Misra, The Hon'ble Sowrintra Mohan
 Mitra, Shrimati Biva
 Mitra, Dr. Gopikaranjan

Mondal, Shri Amarendra
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mondal, Shri Sishuram
 Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar
 Mukherjee, Shri Pijush Kanti
 Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
 Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhár
 Naskar, Shri Khagendra Nath
 Pal, Shri Probhakar
 Pal, Dr. Radha Krishna
 Paudit, Shri Krishna Pada
 Pemantle, Shrimati Olive
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Prasad, Shri Shiromani
 Raikut, Shri Bhupendra Deb
 Ray, Dr. Anath Bandhu
 Ray, Shri Kamini Mohan
 Roy, Shri Arabinda
 Roy, Shri Gonesh Prosad
 Roy, Shri Pranab Prosad
 Saha, Dr. Biswanath
 Santra, Shri Jugal Charan
 Saren, Shri Mangal Chandra
 Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sarker, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shakila Khatun, Shrimati
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Singha, Shri Hiralal
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra
 Sinha, Shri Phanis Chandra
 Wangdi, The Hon'ble Tenzing
 Ziaul Haque, Shri Md.

AYES—36

Adhikary, Shri Sailendra Nath
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Hemanta Kumar
 Besterwitch, Shri A. H.
 Bhaduri, Shri Panchu Gopal
 Bhattacharjee, Shri Nani
 Bhattacharya, Dr. Kanai Lal
 Chatteraj, Dr. Radhanath
 Das, Shri Sudhir Chandra
 Das Gupta, Shri Sunil
 Das Mahapatra, Shri Balai Lal
 Dhar, Shri Radhika
 Deka, Shri Nagen
 Ghosh, Shri Deb Saran
 Ghosh, Shri Sambhu Charan

Golam Yazdani, Dr.
 Guha, Shri Kamal Kanti
 Kisku, Shri Mangla
 Lahiri, Shri Somnath
 Mahata, Shri Padak
 Majumdar, Shri Apurba Lal
 Mandal, Shri Bhakti Bhusan
 Mondal, Shri Bijoy Bhusan
 Mondal, Shri Dulal Chandra
 Mukherjee, Shri Girija Bhusan
 Mukhopadhyay, Shri Bhabani
 Murmu, Shri Nathaniel
 Murmu, Shri Nimai Chand
 Nawab Jani Meerja, Shri Syed
 Pal, Shri Bejoy
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Roy, Shri Bijoy Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Roy Pradhan, Shri Amarendra Nath
 Saha, Shri Abhoy Pada
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar
 Thakur, Shri Shreemohan

The Ayes being 36 and the Noes 104 the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 50,05,000 be granted for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "23—Police" during the current year was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 16

Major Head: "26—Miscellaneous Departments—Fire Services"

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that a sum of Rs. 5,58,950 be granted for expenditure under Grant No. 16, Major Head: "26—Miscellaneous Departments—Fire Services" during the current year, was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 19

Major Head: "28—Education"

Mr. Speaker: I now put all the cut motions under Grant No. 19 to vote except cut motion No. 4 on which division has been claimed.

The motion of Shri Sanat Kumar Raha that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Sambhu Charan Ghosh that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Balai Lal Das Mahapatra that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Bhakti Bhusan Mandal that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Amarendra Nath Roy Prodhan that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Deo Prakash Rai that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Sudhir Chandra Das that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that the demand of Rs. 29,10,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:—

NOES—104

Abdul Gafur, Shri
 Abdul Latif, Shri
 Abdullah, Shri S. M.
 Abul Hashem, Shri
 Ahamed Ali Mufti, Shri
 Baidya, Shri Ananta Kumar
 Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Baidyanath
 Banerjee, Shrimati Maya
 Banerjee, The Hon'ble Sankardas
 Basu, Shri Abani Kumar
 Bazlur Rahaman Dargapuri, Moulana
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Blanche, Shri C. L.
 Bose, Dr. Maitreyee
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chakravarty, Shri Jnantosh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Brindabon
 Chattopadhyay, The Hon'ble Dr. Susil Ranjan
 Chowdhury, Shri Birendra
 Dakua, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Abanti Kumar
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Shri Ananga Mohan
 Das, Dr. Bhusan Chandra
 Das, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand
 Dasadhikari, Shri Radha Nath

Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
 Das Gupta, Dr. Susil
 Dey, Shri Kanai Lal
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
 Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
 Halder, Shri Haralal
 Halder, Shri Jagadish Chandra
 Hansda, Shri Debnath
 Hansdah, Shri Bhusan
 Hazra, Shri Parbati Charan
 Hembram, Shri Kamala Kanta
 Ishaque, Shri A. K. M.
 Jalan, The Hon'ble Iswar Das
 Jana, Shri Mrityunjay
 Jana, Shri Prabir Chandra
 Jehangir Kibir, Shri
 Joyal Abedin, Shri
 Eazim Ali Meerza, Shri Syed
 Kolay, The Hon'ble Jagannath
 Lutfal Haque, Shri
 Mohammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahata, Shri Mahendra Nath
 Mitra, Shri Brendra Kumar
 Maity, Shri Bijoy Krishna
 Majumdar, Shrimati Niharika
 Manna, Shri Murari Mohan
 Mera, The Hon'ble Sowrintra Mohan
 Mitra, Shrimati Biva
 Mitra, Dr. Gopikaranjan
 Mondal, Shri Amarendra
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mondal, Shri Sishuram
 Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar
 Mukherjee, Shri Pinak Kanti
 Mukherjee, The Hon'ble Siba Kumar
 Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
 Naskar, Shri Khagendra Nath
 Pal, Shri Probhakar
 Pal, Dr. Radha Krishna
 Pandit, Shri Krishna Pada
 Pemanle, Shrimati Olive
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Prasad, Shri Shiromani
 Raikut, Shri Bhupendra Deb
 Ray, Dr. Anath Bandhu
 Ray, Shri Kamini Mohan
 Roy, Shri Arabinda
 Roy, Shri Gonesh Prosad
 Roy, Shri Pranab Prosad
 Saha, Dr. Biswanath
 Santra, Shri Jugal Charan
 Saren, Shri Mangal Chandra

Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sarkar, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shakila Khatun, Shrinati
 Shamul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Singha, Shri Hiralal
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra
 Sinha, Shri Phanis Chandra
 Wangdi, The Hon'ble Tenzing
 Ziaul Haque, Shri Md.

AYES—37

Acharya, Shri Sailendra Nath
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Hemanta Kumar
 Bostowrel, Shri A. R.
 Bostowrel, Shri Pancha Gopal
 Bostowrel, Shri Nam
 Bostowrel, Dr. Kumar Lal
 Chatterjee, Dr. Radhanath
 Das, Shri Sudhir Chandra
 D. S. Gupta, Shri Sunil
 Das Mahapatra, Shri Balai Lal
 Das, Shri Radhika
 Datta, Shri Nagen
 Ghosh, Shri Deb Saran
 Ghosh, Shri Sanjoy Charan
 Ghosh, Shri Yashwan, Dr.
 Gupta, Shri Kamal Kanti
 Gupta, Shri Mangla
 Lahiri, Shri Somnath
 Mahata, Shri Padak
 Majumdar, Shri Apurba Lal
 Mandal, Shri Bhakti Bhusan
 Mondal, Shri Bijoy Bhusan
 Mondal, Shri Dulal Chandra
 Mukherjee, Shri Girija Bhusan
 Mukhopadhyay, Shri Bhabani
 Murmu, Shri Nathaniel
 Murmu, Shri Nimai Chand
 Nawab Jani Meerja, Shri Syed
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Roy, Shri Bijoy Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Roy Pradhan, Shri Amarendra Nath
 Saha, Shri Abhoy Pada
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar
 Singha, Dr. Radha Krishna
 Thakur, Shri Shreemohan

The Ayes being 37 and the Noes 104, the motion was lost.

[4.35—4.41 p.m.]

The motion of the Hon'ble Sowrindra Mohan Misra that a sum of Rs. 29,10,000 be granted for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "28—Education" during the current year was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 20

Major Head: "29—Medical"

Mr. Speaker: I put all the cut motions under Grant No. 20 to vote.
(All the cut motions were then put and lost.)

The motion of Dr. Golam Yazdani that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Sudhir Chandra Das that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Radhanath Chattoraj that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Deo Prakash Rai that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Abhoy Pada Saha that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Nathaniel Murmu that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Balai Lal Das Mahapatra that the demand of Rs. 27,92,400 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha that a sum of Rs. 27,92,400 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: "29—Medical" during the current year was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 34

Major Head: "50—Public Works"

Mr. Speaker: I put all the cut motions under Grant No. 34 to vote.

(All the cut motions were then put and lost.)

The motion of Shri Sailendra Nath Adhikary that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Radhanath Chatteraj that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year be reduced to Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Sudhir Chandra Das that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year be reduced to Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Bhakti Bhusan Mandal that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year be reduced to Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Deo Prokash Rai that the demand of Rs. 20,00,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year be reduced to Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta that a sum of Rs. 20,00,000 be granted for expenditure under Grant No. 34, Major Head: "50—Public Works" during the current year was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 35

Major Head: "53—Ports and Pilotage"

Mr. Speaker: There are no cut motions under this Grant.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that a sum of Rs. 6,94,900 be granted for expenditure under Grant No. 35, Major Head: "53—Ports and Pilotage" during the current year was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 36

Major Head: "64—Famine Relief"

Mr. Speaker: I put all the cut motions under Grant No. 36 to vote.

(All the cut motions were then put and lost.)

The motion of Dr. Radhanath Chatteraj that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Sudhir Chandra Das that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The Motion of Shri Nathaniel Murmu that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Bhakti Bhusan Mandal that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanai Lal Bhattacharya that the demand of Rs. 2,64,09,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: "64—Famine Relief" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Abha Maiti that a sum of Rs. 2,64,00,000 be granted for expenditure under Grant No. 26, Major Head: "64-Famine Relief" during the current year was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 41

Major Head: "71—Miscellaneous—Contributions"

Mr. Speaker: I put the cut motion to vote.

The motion of Dr. Kanai Lal Bhattacharya that the demand of Rs. 1,70,60,000 for expenditure under Grant No. 41, Major Head: "71—Miscellaneous—Contributions" during the current year was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that a sum of Rs. 1,70,60,000 be granted for expenditure under Grant No. 41, Major Head: "71—Miscellaneous—Contributions" during the current year was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 43

Major Head: "71—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons"

Mr. Speaker: There is no cut motion under this Grant.

The motion of the Hon'ble Abha Maiti that a sum of Rs. 9,86,000 be granted for expenditure under Grant No. 43, Major Head: "71—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons" during the current year was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 45

Major Head: "78—Pre-partition Payments"

Mr. Speaker: There is no cut motion under this Grant.

The motion of the Hon'ble Saukardas Banerji that a sum of Rs. 3,000 be granted for expenditure under Grant No. 45, Major Head: "78—Pre-partition Payments" during the current year was then put and agreed to.

Demand for Grant No. 45A

Major Head: "78—Expenditure connected with the National Emergency, 1962."

Mr. Speaker: I put to vote all the cut motions in Grant No. 45A.

(Cut motions were then put and lost.)

The motion of Shri Bhakti Bhusan Mandal that the demand of Rs. 33,03,000 for expenditure under Grant No. 45A, Major Head: "78A—Expenditure connected with the National Emergency, 1962" during the current year, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanai Lal Bhattacharya that the demand of Rs. 33,03,000 for expenditure under Grant No. 45A, Major Head: "78A—Expenditure connected with the National Emergency, 1962" during the current year, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 33,03,000 be granted for expenditure under Grant No. 45A, Major Head: "78A—Expenditure connected with the National Emergency, 1962" during the current year, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 4.41 p.m. till 12 noon on Wednesday, the 27th March, 1963, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Legislative Building, Calcutta, on Wednesday, the 27th March, 1969, at 12 noon.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble KESHUB CHANDRA BASU) in the Chair, 12 Hon'ble Ministers, 8 Hon'ble Ministers of States, 7 Deputy Ministers and 167 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[12—12:10 p.m.]

Buses plying on the Tamluk-Purusaghat Road

*138. (Admitted question No. *871.) **Shri Ananga Mohan Das:**

স্বরাষ্ট্র (পরিবহণ) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মেদিনীপুর জেলাতে তামলুক-পুৰুষাঘাট রাস্তাতে বাস চলাচল করে কি ;

(খ) বাস চলাচল করিলে, তাহার সংখ্যা কত ; এবং

(গ) উক্ত বাস-রুট কে মঞ্জুর করেন?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) একটা।

(গ) উক্ত বাস রুট মঞ্জুর করেন রিজিওন্যাল ট্রান্সপোর্ট অথরিটি, মেদিনীপুর।

Shri Ananga Mohan Das:

কোন রুটে একটামাত্র বাস চলা উচিত বা যথেষ্ট বলে মন্ত্রীমহাশয় মনে করেন কিনা?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

সেটা রিজিওন্যাল ট্রান্সপোর্ট অথরিটি বিচার করেন, আমার মনে করার উপর কিছু নির্ভর করে না।

Shri Ananga Mohan Das:

যে কোন রুটে যদি একটা গাড়ী চলে, তাহলে সেখানে যাত্রীসাধারণের যাতায়াতের নিশ্চয়তা থাকবে কি এবং এ বিষয়ে রিজিওন্যাল ট্রান্সপোর্ট অথরিটি কোন দরখাস্ত করেছে কি যে আর একটি বাস এই রাস্তায় মঞ্জুর করা হোক?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমি তো বললাম বাস মঞ্জুরী করা, রুট মঞ্জুরী করা—সমস্ত জিনিসটা রিজিওন্যাল ট্রান্সপোর্ট অথরিটির উপর নির্ভর করছে। সরকারের কোন ডাইরেক্ট কন্ট্রোল নাই তার উপর, এই রিজিওন্যাল ট্রান্সপোর্ট অথরিটি হচ্ছে কাইন্যাল অথরিটি অব দি সাকজেক্ট, তবে তাতে যদি কোন অসুবিধা হয়, তাহলে লোক আপত্তি করতে পারে।

Shri Nepal Chandra Roy:

এই যে রিজিওন্যাল ট্রান্সপোর্ট অথরিটি-এর কথা বললেন তাঁরাই হচ্ছেন একমাত্র অধিকর্তা এই বাস পারমিট দেবার। আমি মন্ত্রী মহাশয়কে প্রশ্ন করছি তিনি কি মনে করেন যে আরো বাস সেখানে দেওয়া উচিত জনসাধারণের সুবিধার জন্য?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমার মনে করার উপর কিছু নেই। রিজিওন্যাল ট্রান্সপোর্ট অথরিটি কি মনে করেন, তার উপরই সব কিছু নির্ভর করছে।

Truck licence

***139. (Admitted question No. *889.) Shri Sanat Kumar Raha:**

স্বরাষ্ট্র (পরিবহণ) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, কলিকাতায় মালবহনকারী ট্রাকের লাইসেন্স না পাইয়া বহরমপুরে উক্ত লাইসেন্স লওয়া হইতেছে; এবং

(খ) এ বিষয়ে লাইসেন্স দিবার পন্থাতি কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

(ক) সরকারের এই বিষয়ে কোন তথ্য জানা নাই।

(খ) ১৯৩৯ সালের মোটর যান আইনের ৪৫ ধারা অনুযায়ী মাল বহনকারী ভাড়া গাড়ীর অনুমতি পত্রের জন্য মালিক যে অঞ্চলে গাড়ীটি চালাইতে চাহেন, উক্ত অঞ্চলের আঞ্চলিক পরিবহণ কর্তৃপক্ষের নিকট দরখাস্ত করিতে পারেন। দরখাস্তগুলি আঞ্চলিক পরিবহণ কর্তৃপক্ষ কর্তৃক মোটর যান আইনের ৫৫ ও ৫৭ ধারা অনুযায়ী বিবেচিত হইয়া থাকে।

Shri Sanat Kumar Raha:

ঐ ৫৫ ধারা ও ৫৭ ধারার আইনটায় কি জিনিসটা আছে, যার ফলে অনুমোদন দেওয়া যায় না?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমি আগেই বললাম সেকসন ৫৫ এবং ৫৭ দেখবেন, তাতে কি আছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

সেই ধারায় কি সর্ভ আছে?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

তাহলে বইখানা আনতে হবে, আপনি পড়ে দেখবেন। আমি তো সার্ফিসিয়েরেন্টাল পড়েছিলাম। একটা মানুষ যদি লরী চালা—ধরুন মর্শিদাবাদে প্লাই করবে, সেখানে আমাদের স্ট্যাটুটে আছে যে অঞ্চলের আর-টি-এ-এর কাছে দরখাস্ত করতে হবে, সেই আর-টি-এ যদি মনে করেন দেওয়া উচিত, তাহলে দেবেন; আর যদি দেওয়া উচিত না মনে করেন—দেবেন না।

Shri Sanat Kumar Raha:

বে অঞ্চলে আর-টি-এ-এর কাছে দরখাস্ত করতে হবে, সেই অঞ্চলেই কি গাড়ী চালাতে হবে, এই রকম কোন নির্দিষ্ট সীমার নির্দেশ দেওয়া থাকে কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আপনারা সচরাচর দেখে থাকেন কলকাতায় একটা লরি চলে, সেটা জলপাইগুড়ি পর্যন্ত যাচ্ছে। তবে আপনাকে আর-টি-এ-এর কাছে বলতে হবে, কোন জায়গায় আপনি প্লাই করতে চান।

Shri Sanat Kumar Raha:

আপনি কি এ সংবাদ জানেন যে, কলকাতার বহু লোক এই মাল বহনকারী ট্রাকের লাইসেন্স পান না? এবং এখানে ট্রাকের পরিমাণ বেশী লাগে, কারণ ঘুঁষ দিয়ে লাইসেন্স আদায় করতে হয়, তাই তারা মক্কাফিলে গিয়ে লাইসেন্স করাচ্ছেন?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমার এইসব তথ্য জানা নেই। যদি ঘুঁষ দেয়, জানা যায়, তাহলে তাদের প্রসিকিউট করা হয়।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

জরুরী অবস্থা ঘোষণার জন্য এই ট্রাকের পারমিট দেওয়া বন্ধ হয়ে গিয়েছিল কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

না।

Transfer of lands by the intermediaries

*140. (Admitted question No. *890.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানইবেন কি—

জমিদারী উচ্ছেদ আইন কার্যকরী হওয়ার পর কোন মধ্যস্বত্বাধিকারী বা জমিদার সরকারকে ফাঁকি দিবার জন্য জমি গোপন করিয়াছেন বা অন্যায়ভাবে হস্তান্তর করিয়াছেন, এই বিষয়ে অনুসন্ধানের জন্য সরকার হইতে কোন ব্যবস্থা লওয়া হইয়াছে কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

হ্যাঁ।

Shri Sanat Kumar Raha:

যে ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে, সেটা কি ধরনের ব্যবস্থা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এস্টেটস এ্যাকুইজিশন অ্যাক্টএর ৫ক ধারায় সম্পূর্ণ বিবরণ দেওয়া আছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

আমার বক্তব্য ছিল এই যে রাজ্যক্ষেত্রে কোন কমিটি তদন্ত করবার জন্য আছে কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আপনার প্রশ্নের মধ্যে এই রকম কোন কথা ছিল না। আপনার প্রশ্ন ছিল এই বিষয় অনুসন্ধানের জন্য সরকার হইতে কোন ব্যবস্থা লওয়া হইয়াছে কিনা? আমার উত্তর হচ্ছে সংশ্লিষ্ট যে আইন, এস্টেটস এ্যাকুইজিশন অ্যাক্ট, সেই আইনের ৫ক ধারায় সমস্ত বিষয় বিশদভাবে বলা হয়েছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

আমার প্রশ্নের মূল বিষয় হচ্ছে যে জমি ফাঁকি দিয়ে বে-আইনী হস্তান্তর বাসা করেছে, সেটা রোধ করবার জন্য ৫ক ধারা আইন আছে জানি। তা ছাড়া অন্য কোন রকম ব্যবস্থা আছে কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

৫ক ধারা ছাড়া আর অন্য কোন বিধান নেই, সত্য। তবে তাঁর অবগতির জন্য এইটুকু জানাতে পারি যে এ পর্যন্ত ১ লক্ষ ৭৮ হাজার একর জমি হস্তান্তরের কেস এই ধারা মতে অনুসন্ধান করা হয়েছে, এবং ৫ হাজার ১৫০টির ক্ষেত্রে জমি হস্তান্তর বে-আইনী সাব্যস্ত করা হয়েছে এবং মোট ৪৯ হাজার একর জমি এই ধারা মতে অনুসন্ধানের পর সরকারে বর্তেছে।

Shri Birendra Narayan Ray:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি অবগত আছেন যে মুর্শিদাবাদ জেলার দুই জন উপমন্ত্রী সেখানে বহু জমি বে-আইনী হস্তান্তর করে রেখেছেন?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এ কথা আমি জানি না।

Shri Nani Bhattacharjee:

এই যে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বললেন ৫ হাজার ৫৯৩টির ক্ষেত্রে জমি বে-আইনী হস্তান্তর হয়েছে, তার মধ্যে যার বে-আইনীভাবে ভাড়া দেওয়া হয়েছে, তাঁদের সম্বন্ধে কি এই গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে কোন স্টেপ নেওয়া হয়েছে, বা কোন কার্যকরী ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এক ধারায় আছে যে ট্রান্সফার দুই রকমের হতে পারে—একটা বোনাফাইড ট্রান্সফার, আর একটা ম্যালাফাইড ট্রান্সফার। যদি ম্যালাফাইড ট্রান্সফার হয় তাহলে সেই ট্রান্সফারকে বাতিল করে দেওয়া হয় এবং জমি ট্রান্সফারের খাস দখলে না থাকায় সরকারে বর্তায়; আর যদি বোনাফাইড ট্রান্সফার হয়, তা হলে জমি ট্রান্সফারী রাখতে পারেন। কিন্তু ট্রান্সফারের কতটা জমি রাখতে পারবেন তা ঠিক করবার সময় ট্রান্সফারেড জমি ও হিসাবে ধরে যদি মোট জমি সিলিং এর বেশী হয় তবে সেই অতিরিক্ত জমি নিয়ে নেওয়া হয়। তবে যে বিধান আছে, সেই বিধান অনুযায়ী যেখানে যেখানে ক্ষমতা প্রয়োগের প্রয়োজন হয়েছে, সেখানে তাই করা হয়েছে।

Shri Nani Bhattacharjee:

ঐ ম্যালাফাইড ট্রান্সফার-এর ক্ষেত্রে, সেখানে ম্যালাফাইড ট্রান্সফার বারী করেছে তাঁদের কোন শাস্তি দেওয়া হয়েছে কি? এবং আর একটা প্রশ্ন এর সঙ্গে সঙ্গে আসছে এই যে ম্যালাফাইড ট্রান্সফার বারী করেছে, সেখানে সেই পরিমাণ জমি কি মালিকের কাছ থেকে নিয়ে নেওয়া হয়েছে এবং অলরেডি পজেশন নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এক ধারা মতে যতগুণি ব্যবস্থা অবলম্বন করা প্রয়োজন, তা করা হয়েছে। তার অতিরিক্ত শাস্তি বিধানের ব্যবস্থা নেই।

শ্রীমতী ভট্টাচার্য:

এই জলপাইগুড়ি জেলার আমাদের হিসাবমত বহু বেনামী জমি এই রকম আছে। জলপাইগুড়িতে এইরকম বারী ম্যালাফাইড ট্রান্সফার করেছে তাদের যে জমি সেই জমির যে মালিক তাদের কাছ থেকে কেড়ে নিয়েছেন এইগুণির সংখ্যা কত?

বি অনারবল শ্যামাদাস ভট্টাচার্য:

মাননীয় সদস্য আমাকে যদি নোটিশ দেন তাহলে জলপাইগুড়ি জেলার কতগুণি ম্যালাফাইড ট্রান্সফার কেস হয়েছে তার উত্তর দিতে পারি। এবং মাননীয় সদস্য যদি আমাকে এমন কোন খবর দেন তাহলে আমি অনুসন্ধান করতে পারি।

ডাঃ গোলাম রাজধানী:

এখানে বলেছেন ১ লক্ষের উপর কেস হয়েছে তার মধ্যে ৫ হাজার মীমাংসা হয় নি। এই কেসগুলি কতদিন থেকে রয়েছে?

বি অনারবল শ্যামাদাস ভট্টাচার্য:

অধিকাংশ কেসগুলি মীমাংসা হয়ে গিয়েছে। এখানে ১ লক্ষ ৭৮ হাজার কেস হয়েছিল তার মধ্যে ১ লক্ষ ৭৩ হাজার কেসের চূড়ান্ত নিষ্পত্তি হয়ে গিয়েছে। সামান্য বাকী আছে সেগুলি বোঝার ইতিমধ্যে হয়ে এলো।

শ্রীঅনাদি দাস:

‘র’ এই রকম ট্রান্সফার করেছে তাদের এই ট্রান্সফার বাতিল করবার ব্যবস্থা আছে কিন্তু তাদের শাস্তি দেবার ব্যবস্থা নেই। এই রকম ব্যবস্থা করবেন কি?

শ্রী অনারেবল শ্যামাদাস ভট্টাচার্য:

আমাদের এক ছাড়া আর অতিরিক্ত কোন ক্ষমতা নেই।

শ্রীঅনাদি দাস:

এই রকম কোন ব্যবস্থা আপনারা করবেন কি?

শ্রী অনারেবল শ্যামাদাস ভট্টাচার্য:

তা সমগ্র আইন সভার উপর নির্ভর করে।

শ্রীসনৎ কুমার রাহা:

এক ধারা অনুযায়ী যে জমি ম্যালাফাইড ট্রান্সফার বলে প্রতিপন্ন হল এবং যে জমিগতি অনায়-ভাবে হস্তান্তরিত করে মালিক দখলে রেখেছে সেই দখল থেকে মস্তি পাবার জন্য যদি স্থায়ী লোকেরা জোর করে সেই জমির মধ্যে ঢোকে তাহলে সরকার তাদের সাহায্য করবেন কিনা?

মি: স্পীকার:

This question need not be answered.

শ্রীসনৎ কুমার রাহা:

গরীব এবং ক্ষেতমজুর ভূমিহীন কৃষকদের স্বার্থে কোথায় কত ম্যালাফাইড কেস সরকার দখল নিয়েছেন সেকথা কি সরকার জানাবেন?

শ্রী অনারেবল শ্যামাদাস ভট্টাচার্য:

আপনার প্রশ্নটা ঠিক বুদ্ধিতে পারলাম না।

শ্রীসনৎ কুমার রাহা:

আমার বক্তব্য হচ্ছে বাংলাদেশে বহু জমি ম্যালাফাইড ট্রান্সফার হয়েছে যা সরকার দখল নিতে পারেন নি, কৃষক ভোগ করতে পারছে না, গরীব কৃষকের স্বার্থে কোথায় কোন কোন জমি ম্যালাফাইড ট্রান্সফার হয়েছে সেগুলি জানতে পারলে কৃষকরা সেই জমি পাবার জন্য দরখাস্ত করতে পারে। এখানে কৃষকদের স্বার্থে সরকার কি তা ঘোষণা করবেন কোথায় কোথায় এই জমি আছে?

মি: স্পীকার:

Mr. Raha, for that you should give a fresh notice because you are asking for some particulars.

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আমি জিজ্ঞাসা করছি এই যে জমি ম্যালাফাইড ট্রান্সফার হয়েছিল, হওয়ার পর ডিটেকটেড হয়েছিল—ডিটেকটেড হওয়ার পর নিশ্চয়ই সরকারের হেপাজতে এসেছে। কিন্তু ইনটারিম শিরিয়ড-এ এই লোকগুলি ম্যালাফাইড ট্রান্সফার-এর পরে সবুজোগ করেছিল। তাদের পরে ক্ষতিপূরণের জন্য কোন মামলা রুদ্ধ করার পরিকল্পনা সরকার করেছেন কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আইন মতে বা বা করা সরকার তা সব করা হয়েছে।

Shri Kamal Kanti Guha:

যে সমস্ত জমিদার বা জোতদার জমি হস্তান্তর করার পরে কাগজে কলমে হস্তান্তর করেছেন কিন্তু সেই জমি নিজেরা ভোগ করছেন এগুনি তাদের কাছ থেকে আদায় করবেন?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এটা হচ্ছে বেনামী

transfer—benami transfer is no transfer.

Shri Bhakti Bhusan Mondal:

আনরেজিস্টার্ড ডকুমেন্ট দ্বারা কত ট্রান্সফার হয়েছে বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমার কাছে সেরকম হিসাব এখন নেই। বেগুনি বেনামী হস্তান্তর হয়েছে সেগুনি ধরতে চাইছি। কতগুনি আনরেজিস্টার্ড ডকুমেন্ট দ্বারা হয়েছে, কতগুনি আমলনামা দিয়ে হয়েছে।

Shri Sudhir Das:

আমার প্রশ্নটা হচ্ছে ওক ধারায় যে বেনামী ধরা গেল না তখন হস্তান্তরের নোতুন আইন করার কথা ভেবেছেন কিনা বা কোন নোতুন নীতি গ্রহণ করতে যাচ্ছেন কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমরা আপাততঃ কোন নোতুন আইন করার কথা ভাবছি না।

Shri Bhakti Bhusan Mondal:

লার্জ প্রডিউসার-এর যে লাইসেন্স ছিল সেই লাইসেন্স-এ যে সমস্ত লোকের জমি বেশী আছে, তাদের জমি সম্বন্ধে এনকোয়ারী করা হয়েছে কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমি তা বলতে পারছি না। তবে যাদের কাছে বেশী জমি ছিল বলে খোঁজ পাওয়া গিয়েছিল বা তালিকার মধ্যে পাওয়া গিয়েছিল সেখানে ব্যবস্থা গ্রহণ করছি। কেউ এরকম জানালে অনুসন্ধান করব।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এস্টেট এ্যাকুইজিশন অ্যাক্ট চালু হবার পর জমিদার ইন্টারভিউর দ্বারা তারা যে ফর্ম-এ এই জমির হিসাব দাখিল করেছিল সেটা দেখে যদি বি-ফর্ম-এ.....!

Mr. Speaker: Mr. Adhikary you should give separate notice for that.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আপনার প্রশ্নটা একটা সাজেশন-এর মত মনে হচ্ছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

আমার সান্সিলেক্টরী কোয়েশেন হচ্ছে, ম্যালাফাইড হস্তান্তরের যে জমি সরকারের দখলে এসেছে আপনি বলেছেন অনেক জমি এসেছে ও(ক) ধারায় ব্যবস্থা করছেন, সেই যে জমি পরে সেটা কৃষকের স্বার্থে ব্যবস্থা করছেন কিনা?

Mr. Speaker:

মিঃ রাহা, এ প্রজেক্ট উত্তর দেওয়া সম্ভব নয়। তবে অনারবল মিনিষ্টার যদি রিস্লাই দিতে চান দিতে পারেন।

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমি এখনি পারছি না। কোন জারগার কত জমি পেরেছি। ম্যালাফাইড হস্তান্তর কত এ বিষয়ে নোটিশ দিলে আমি অনুসন্ধান করব।

Shri Sanat Kumar Raha:

আপনি জানতে রাজী আছেন?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

নোটস দিলে জানতে পারি।

[12-20—12-30 p.m.]

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমরা কত জমি কোথায় কোন জায়গায় পেয়েছি অবশ্য ঘোষণা করতে পারি, কিন্তু তার খতিয়ান ও হিসাব তৈরী করা বিলম্বের ব্যাপার, অনেক সময় সাপেক্ষ।

Shri Abani Kumar Basu:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি কোন ট্রান্সফার ম্যালাফাইড না বোনোফাইডি এটা তদন্ত করার তার কার উপর দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এখানে আছে

an officer appointed by the Government.

সাধারণতঃ আমরা রেভিনিউ অফিসারকে দিয়ে থাকি।

Shri Abani Kumar Basu:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি রেভিনিউ অফিসার-এর সিদ্ধান্তে যদি কোন পক্ষের আপত্তি থাকে তাহলে সেই আপত্তি জানাবার উপায় কি এবং কতগুলি ক্ষেত্রে আপত্তি এসেছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

বহু ক্ষেত্রেই এসেছে আমরা প্রত্যেকটা জায়গায় অনুসন্ধান করে তবে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছি।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি, এখানে যেসব বেনামী হস্তান্তরীত জমি রয়েছে সেগুলি অনুসন্ধান করে বের করার জন্য কি আঞ্চলিক কমিটি করবেন এবং এস-ডি-ও-কে তার চেয়ারম্যান করবেন?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এরকম পরিকল্পনা নাই। মাননীয় সদস্য যদি বেনামী হস্তান্তরিত জমির খবর জানেন আমাদের জানাবেন, আমরা তার ব্যবস্থা করব।

Nandakumar Dighi

*141. (Admitted question No. *894.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মর্শিদাবাদ জেলার বহরমপুর্ মহকুমার অন্তর্গত মাকিড়া গ্রামের নন্দকুমার দিঘী বলিয়া পরিচিত জমি সরকারে ন্যস্ত হইয়াছে কি ;

(খ) ন্যস্ত হইলে, উক্ত জমি ইতোমধ্যে বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে কিনা ; এবং

(গ) বন্দোবস্ত দেওয়া হইলে, কাহাকে উক্ত জমি বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

(ক) মাকিরা নামে কোন গ্রাম নাই, তবে মাদিরা নামে একটি গ্রাম আছে, কিন্তু সেখানে নন্দকুমার দিঘি বলে কোন দিঘি নাই।

(খ) এবং (গ) প্রশ্ন উঠে না।

Shri Sanat Kumar Raha:

মাঝিরা আমি লিখেছি, আমার ভুল হয়েছে। যাই হোক, মাদিরা মৌজার সরকারে ন্যস্ত জমির পরিমাণ কত?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় সদস্য প্রশ্ন করেছিলেন একটা বিশেষ গ্রামে নন্দকুমার দিঘি নামে কোন দিঘি সরকারে ন্যস্ত হয়েছে কিনা—এমন কোন গ্রাম বা দিঘি আমরা পাই নি।

Shri Sanat Kumar Raha:

আমি নিজেকে সেই গ্রামে গিয়ে দেখে এসেছি বলেই এই প্রশ্নটা করেছিলাম—যাই হোক, আমি জানতে চাই, সরকারের কাছে দিলটা এসেছে কিনা, মাদিরা মৌজার মধ্যে সরকারে ন্যস্ত জমি আছে কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এই সংবাদ আমার কাছে এখন নাই মাননীয় সদস্য যদি জানতে চান আমি অনুসন্ধান করে দেখব।

Shri Jamini Bhusan Saha:

এটা জানেন কিনা যে, নন্দকুমার দিঘি বনো এম যে জমি—

(No reply.)

Crew training

*142. (Admitted question No. *905) **Shri Anadi Das:**

সরকার (পরিচালনা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিসহায়ক অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিমবঙ্গে মাস্টার ও ড্রাইভার সহ সকল প্রকার জুনিয়র ট্রেনিং-এর জন্য ব্যবস্থা আছে কিনা;

(খ) পরিকল্পনা থাকিলে, প্রতি বছর কতজন জুনিয়র মাস্টার ও ড্রাইভার ট্রেনিং-এর জন্য থাকেন; এবং

(গ) পশ্চিমবঙ্গে এই ক্ষেত্রে ব্যবস্থার কত অর্থ ব্যয় করিয়া থাকেন?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

(ক) পশ্চিমবঙ্গে মাস্টার ও ড্রাইভার ট্রেনিং-এর কোন ব্যবস্থা নাই। তবে নিম্নলিখিত পদ্ধতিতে লস্কর, মিডেল প্রভৃতি জুনিয়র ট্রেনিং-এর ব্যবস্থা আছে।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

(গ) বর্তমান ট্রেনিং ব্যবস্থার জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকার গড়ে প্রতি বছর অনাধিক ১ লক্ষ ১৫ হাজার টাকা ব্যয় করেন।

Shri Anadi Das:

মাস্টার, ড্রাইভার ট্রেনিং-এর ব্যবস্থা নাই, কিন্তু এটা প্রয়োজন মনে করেন কিনা?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

সরকার বিবেচনা করে দেখবেন ব্যবস্থা কতটা পারেন কিনা।

Shrimati Santi Das:

কল্যাণীতে যে মোটর ড্রাইভিং ট্রেনিং সেন্টার খোলা হয়েছে তার সঙ্গে রাজ্য-সরকারের কোন বোগাবোগ আছে কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

এর থেকে এই প্রশ্ন উঠে না, এটা হচ্ছে জাহাজীদের ট্রেনিং-এর কথা, কল্যাণীতে হচ্ছে মোটর ড্রাইভিং ট্রেনিং।

Shrimati Biva Mitra:

পাব্লিক স্কুলের কোর্স, স্যার, এই যে ট্রেনিং দেওয়া হচ্ছে, তারা ট্রেনিং তাদের কোন স্টাইপেন্ড আছে কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমি জানি না।

Shri Nepal Chandra Roy:

মন্ত্রিমহোদয় জানেন কি, সারা পশ্চিমবঙ্গের ওয়াটার ট্রান্সপোর্ট সিস্টেমের ওয়ে, তারা বেশির ভাগই পাকিস্তানি সিটিজেন?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমি জানি না কবে হতে।

Shri Nepal Chandra Roy:

মন্ত্রিমহোদয় জানাবেন কি ভারতীয় লস্কর তারা বাধ্যতামূলক কাজ করে? তারা কতজন?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আজকে বলতে পারব না।

Shri Nepal Chandra Roy:

কিন্তু এটা বিশেষ করে আজ যখন যুদ্ধের অবস্থা চলছে সেই সময় তাহলে ওয়াটার ট্রান্সপোর্ট ভারতীয়দের হাতে থাকা উচিত বলে বিবেচনা করেন কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

এখন বলতে পারব না, আজকে কিছু বলতে পারব না।

Shri Nepal Chandra Roy:

এটা বলতে পারব কি কারণ আছে?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমি বলতে পারব না।

Shri Anadi Das:

গত ও বছরের নিম্নপ্রণয়ীরা কত ক্রু ট্রেনিং গ্রহণ করে?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমি বলতে পারব না। গত বছর ট্রেনিং গ্রহণকারীরা কতজন? এটা যদি জানতে চান আপনাকে আমার সঙ্গে রাইটস পিসিডেন্ট এ দেখা করতে, আমি দেখে বলে দেব।

Shri Anadi Das:

এই যে ট্রেনিং ক্রাশ করা হয়েছে এই ক্রাশ-এ নিশ্চয়ই শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা আছে - এটা রিলেটেড কোর্স - আমি জানতে চাই, গত ও বৎসরে কত ক্রু ট্রেনিং হয়েছে।

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমি আজকে বলতে পারব না, নোটিশ চাই।

Shri Nepal Chandra Roy:

বর্তমানে যে ট্রেনিং ব্যবস্থা আছে তা অতি সামান্য, আমি জানতে চাই, বৃহৎ পরিকল্পনা নিয়ে বেশ ছেলেকে ট্রেনিং দেবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

১ লক্ষ ১০ হাজার টাকা বছরে খরচ করি, আর পারব কিনা জানি না।

Shrimati Siva Mitra:

এই যে রু. নেওরা হয়, তাদের রিট্রটমেন্ট কিভাবে হয়?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

এর থেকে এই প্রশ্ন উঠে না, এই তথ্য আজকে আমার কাছে নাই।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আমি অর্থমন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করছি, মাস্টার ও ব্রাইডার ট্রেনিং দেবার জন্য আশ্রমী বৎসরে একটা ট্রেনিং স্কুল গড়ে তোলবার জন্য কোন পরিকল্পনা করছেন কিনা এবং করা সম্ভব মনে করেন কিনা?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমার মনে হয় করা সম্ভব।

[12-30—12-40 p.m.]

শ্রীঅনাথ দাস:

আমাদের পশ্চিম বাংলায় যে ওয়াটার ট্রান্সপোর্ট আছে তাতে কত রু. প্রয়োজন সে কথা কি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন?

শ্রী অনারেবল মন্ত্রীমহাশয় ব্যানার্জি:

কত রু. সেটা বলতে পারব না, রিভার ট্রান্সপোর্ট হচ্ছে কোম্পানী, আমরা কিছু বাগ্মালী ছেলেদের ট্রেনিং দিই যাতে এই সব কোম্পানীতে তারা চাকুরী পায়। আমি নিজে মনে করি যে আরও অধিকতর লস্কর ট্রেন্ড করা উচিত। কিন্তু কাজটা খুব সহজ নয়, কারণ এর জন্য জাহাজ দরকার, ট্রেনিং অফিসার দরকার এবং জাহাজ না থাকলে ট্রেন্ড করা যায় না—কিন্তু জাহাজ আমাদের হাতে নেই।

শ্রীঅনাথ দাস:

যে ট্রেনিং দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে অথচ কত রু. চাই তার হিসাব পর্যন্ত আমাদের নেই—তাহলে আমরা কি করে ট্রেনিং দেবো—কাজেই তিনি গোপন করছেন বলে আমি মনে করি।

শ্রী অনারেবল মন্ত্রীমহাশয় ব্যানার্জি:

গোপন করার কিছু নেই—আমরা যত পারি তত দেবো।

শ্রীঅনাথ দাস:

এই যে ট্রেনিং সেন্টার থেকে বিভিন্ন ট্রেনিংদের কোম্পানীতে পাঠানো হয় তার হিসাব আছে কিনা যে কোন কোম্পানীতে কত পাঠানো হয়েছে?

শ্রী অনারেবল মন্ত্রীমহাশয় ব্যানার্জি:

আপনার এ প্রশ্নের উত্তর এখন দেওয়া যায় না।

শ্রীবজ্রাইলাল দাস মহাপাত্র:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে ব্রাইডার-এবং মাস্টার ট্রেনিং দেবার কোন বাধা আছে কি?

শ্রী অনারেবল মন্ত্রীমহাশয় ব্যানার্জি:

বাধা নেই এবং কোন ব্যবস্থাও হয় দি।

শ্রীকলাইলাল দাস মহাপাত্র:

মাননীয় **ফার্মাসিউটিক্যাল** কি মনে করেন যে বর্তমান জাতীয় স্বার্থে এবং বাংলাদেশের অর্থনৈতিক স্বার্থে ড্রাইভার এবং মোটর ট্রেনিং দেওয়া খুব জরুরী?

শ্রী অনারবল শঙ্করদাস ব্যানার্জি:

এর জবাব আগে দেওয়া হয়েছে।

Issue of rectified spirit to bonded Pharmaceutical Manufactories

*143. (Admitted question No. *962.) **Shri Kashi Kanta Maitra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Excise Department be pleased to state—

- (a) if it is a fact that the Excise Commissioner and the Department concerned are refusing to issue rectified spirit to bonded pharmaceutical manufactories;
- (b) if so—
 - (i) the reasons therefor;
 - (ii) whether the action of Excise Commissioner has resulted in the diversion of the medical preparation by the leading manufacturers to one of alcohol free patent drugs and medicines; and
 - (iii) whether this action of the Commission has affected the supply of spirituous drugs for defence, general and public health purposes?

The Hon'ble Jagannath Kolay: (a) It is not a fact that the Excise Commissioner and the Department concerned are refusing to issue rectified spirit to bonded pharmaceutical manufactories who have the appropriate licenses.

(b) (i), (ii) and (iii) The questions do not arise.

Shri Kashi Kanta Maitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it is a fact that bonded manufactories of allopathic medicine in West Bengal were required to pay duties, excise supervision charges till the commencement of the coming into force of the Central Act, the Medicine Toilet Preparation Act of 1958?

শ্রী অনারবল জগন্নাথ কোলে:

এক্সাইসমেন্ট চার্জের বন্ডেড ম্যানুফ্যাকচারিঞ্জদের দাবী করা আছে—এটা দিতে হয় এবং সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট এগ্রি করেছে এবং এতে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট যা বলেছেন আমার মনে হয় যে আমরা সেটাই দাবী করছি। এবং তাহা ন্যায় সংগত এবং আইন সংগত।

শ্রীকালিকান্ত বৈদ্য:

১৯৫৭ সালের ৩১এ মার্চ অবধি বাংলা দেশের এই সমস্ত বন্ডেড ম্যানুফ্যাকচারিঞ্জদের সুপারভিসন চার্জস দিতে হোত এবং মেডিসিন টয়লেট প্রিপারেশন এক্যাক্ট যেটা সেন্ট্রাল এক্যাক্ট সেই এক্যাক্ট আসবার সঙ্গে সঙ্গে

Corresponding State laws and rules stand repeated automatically

এবং তার ফলে বাংলাদেশের অন্তত ১৯৫৭ সালের ৩১এ মার্চ পর থেকে আজ পর্যন্ত কোন বন্ডেড ফার্মাসিউটিক্যাল ম্যানুফ্যাকচারিঞ্জকে কোন রকম এক্সসাইজ ট্যাক্স, সুপারভিসন চার্জস ইত্যাদি কোন কিছুই দেওয়া আসো সঙ্গত নয় আইনত—এটা কি জানেন?

দি অনারবল জগন্নাথ কোলে:

অমরা মনে হয় আইন সঙ্গত এবং পবাই দিয়েছেন কোম্পানি তিনজন সিদ্ধে ন।

শ্রীকালিকান্ত মৈত্র:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বললেন যে এটা সঙ্গত কিন্তু আমি তাঁর জাজমেন্ট কলতে পারি যে ১লা ফেব্রুয়ারী অনারবল মিঃ জাষ্টিস বিনায়ক ব্যানার্জি তিনি

matter No. 12 of 1962 Bengal Immunity Co. Ltd. vs. Commissioner of Excise, West Bengal.

তাতে ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্ট পার্টি এবং ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্টের কাউন্সেল মিঃ মিঃ তাতে তারা বলেছেন।

But the petitioner company cannot be made liable for the cost of supervisory excise tax if it does not take out of a licence in form 28B under the West Bengal Excise Act.

তা যদি হয় তাহলে আপনি কি করে বলছেন এই জাজমেন্টের পর যে এটা আইন সঙ্গত? এবং এর সুপারভাইজারী কন্ট চার্জ করা ন্যায় সঙ্গত?

দি অনারবল জগন্নাথ কোলে:

হাইকোর্টের জাজমেন্টের অর্ডার অনুযায়ী বেঙ্গল ইমিউনিটি কোম্পানী আমাদের সঙ্গে দেখ করেছে এবং তারা সুপারভাইজারী কন্ট অলরেডি পে করে দিয়েছেন।

Shri Kashi Kanta Maitra: The question is, if after this judgment has been passed it is open under the law to the State Government to recover these costs from the bonded manufacturers?

তারা দিয়েছিল কিনা প্রশ্ন নয়—অনারবল হাইকোর্ট বলেছে সেটা নিতে পারেন না, কিন্তু ত সত্ত্বেও আমাদের মন্ত্রীমহাশয় বলছেন ১৯৫৭ সালের পর থেকে ১৯৬১ সালে ১লা এপ্রিল পর্যন্ত এই সুপারভাইজারী কন্ট প্রত্যেকটি বন্ডেড ম্যানুফ্যাকচারারদের কাছ থেকে আদায় কর হয়েছে কোন আইনের বলে করা হয়েছে?

দি অনারবল জগন্নাথ কোলে:

হাইকোর্টে যে জাজমেন্ট দিয়েছেন সেই জাজমেন্ট আমরা এখনও পাই নি—তবে এ সম্বন্ধে আমাদের এল আর-এর ওপনিয়ন অনুযায়ী আমরা কাজ করছি—এ সম্বন্ধে আমরা আপনাকে রেডিলাম এবং আপনাকে হবে হাইকোর্টের জাজমেন্টে যা দিয়েছেন সেটা একটা টেকনিক্যাল পয়েন্ট কিন্তু এ পয়েন্টে কোন ডিসিশন এখনও হয় নি। এ সম্বন্ধে মাদ্রাজ হাইকোর্টে একটা কেস হয়েছিল এবং মাদ্রাজ হাইকোর্ট যে জাজমেন্ট দিয়েছেন তাতে আমাদের এল আর-কে তাঁর সমর্থন করেছেন।

শ্রীকালিকান্ত মৈত্র:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করছি যে এটা কি ধরে নিতে হবে যে কলকাতার হাইকোর্টে মহামান্য বিচারপতিরা যদি কোন একটা রায় দেন এবং সেখানে যদি স্টেট গভর্নমেন্ট পার্টি থাকে তাহলে স্টেট গভর্নমেন্ট মাদ্রাজ কিংবা হনলব্লেডে কি রায় হয়েছে সেই অনুযায়ী চলবেন

দি অনারবল জগন্নাথ কোলে:

হাইকোর্টের রায় আমরা অমান্য করবো না এটাই বলতে চাই।

শ্রীকালিকান্ত মৈত্র:

তিনি একথা অস্বীকার করতে পারেন কিনা তাঁর যে মেমো আমি মেমোর কোটেশান দিচ্ছি—Memo. No. 338-Ex, dated 3rd April 1961.

এই মেমো দিয়ে তাঁরা জর্জিনের দিয়েছেন যে বাংলাদেশে ফর্মাসিউটিক্যাল ম্যানুফ্যাকচারার এ্যাসোসিয়েশন—তাদের প্রতিনিধি দল তাঁর কাছে লেখলোখির ফলে ১লা এপ্রিল ১৯৬১ স

যে-ক-একইজন স্বাক্ষরিতকরন কর্তৃক স্বাক্ষরদেশে কোনো বন্ডেড ম্যানুফ্যাকচারারকে দিতে হবে না—এটা তারা বলছেন ১লা এপ্রিল ১৯৬১ সাল থেকে, কিন্তু আমি জিজ্ঞাসা করছি এটা যদি তাদের নীতি হয় তাহলে ১৯৫৭ সালের ১লা এপ্রিল থেকে ১৯৬১ সালের ৩১এ মার্চ এই চার বছর এই আইনের বলে তারা আদায় করেছেন এবং যদি না করে থাকেন তাহলে এটা এখন কি ঘেষণা করবেন যে আমরা ডিম্যান্ড করবো না?

দি জগন্নাথেরা জগন্নাথ কোল:

আমরা কিছু ঘোষণা করব না—আমাদের সব চার্জ ম্যানুফ্যাকচারাররা দিয়েছে এবং তারা কোন আপত্তি করে নি। আপনি একটু ভুল করছেন। সেন্ট্রাল এক্সাইজ অ্যান্ড যখন হয়েছিল তখন এই প্রশ্ন উঠেছিল যে এখানে যে বন্ডেড ম্যানুফ্যাকচারার রয়েছে তারা সেন্ট্রাল অ্যান্ড অনুষায়ী গাইডেড, কিন্তু আমরা বলেছিলাম যে, স্টেট এক্সসাইজ এ্যাক্ট অনুষায়ী গাইডেড হবে—এটা আমরা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টকে লিখেছিলাম—তারা আপত্তি করেছিলেন—কিন্তু ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট এখন স্বীকার করে নিয়েছেন যে এটা গাইডেড হবে স্টেট এক্সসাইজ এ্যাক্ট অনুষায়ী। তারপর আপনি যেটা বলছেন তাতে তাদের কিছু ক্ষতি হচ্ছে না। ডিউটি পে করবে। আগে ডিউটি পে করা যবে কিনা বা পরে ডিউটি পে করবে এটা নিয়ে প্রশ্ন উঠলেও তাদের কোন ক্ষতি হচ্ছে না এস্টাব্লিশমেন্ট চার্জস-এ।

Shri Kashi Kanta Maitra: Rectified spirit is an essential component of certain drugs and certain patients, and as a result of the coercive measures that have been adopted by Government it is apprehended that the manufacturers might well have the remedy of getting themselves assessed under the Central Excise which is relatively less than the Bengal rate, thereby affecting the existing leadership of the pharmaceutical industry in West Bengal. Is he aware of this?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমি সবই জানি কিন্তু আপনাকে যিনি বলেছেন তিনি ভুল বলেছেন—আমরা কেন জায়গায় রেকটিফায়েড স্পিরিট আটকাই নি—আমরা বলেছি যারা ডিউটি পে করে তাদের লাইসেন্স দিতে হবে যদি বন্ডেড ফ্যাক্টরির ডিউটি নট পেড করে যদি লাইসেন্স চান তাহলে লাইসেন্স নেবার যে নিয়ম আছে সেই অনুষায়ী চলতে হবে।

[12-40—12-50 p.m.]

Shri Kashi Kanta Maitra:

আমি জিজ্ঞাসা করছি আপনি একটু বিবেচনা করুন, একটা গুরুত্বপূর্ণ জিনিস বাংলাদেশের এই যে সব ম্যানুফ্যাকচারিং সেন্টারস রয়েছে, তাদের কাছে এরিয়ার এস্টাব্লিশমেন্ট চার্জ যেটা পড়ে আছে, দু-একটা কোম্পানীর পক্ষে, তার পরিমাণ ১৫ হাজার থেকে বিশ হাজার টাকা দাঁড়িয়েছে। এগুলো যদি বাংলাদেশের এক্সসাইজ আইনের আওতার মধ্যে না নিয়ে এসে মেডিসিনাল ও অন্যান্য টরলেট প্রিপারেশনস সেন্ট্রাল এক্সসাইজ-এর আওতার আসে এবং তারা রেকটিফায়েড স্পিরিট-এর পরিবর্তে অর্ডিনারী প্রিজারভেটিভস ইউজ করে তারা সেন্ট্রাল এক্সসাইজের আওতার চলে যায়, তাহলে বাংলাদেশে বছরে ১৫ থেকে ২০ লক্ষ টাকা লুজ করবেন। এটা আপনি ভেবে দেখবেন কি এই জাতীয় সল্যুশনের সময়ে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যদি এক্সসাইজ ডিউটি কম হয় রেকটিফায়েড স্পিরিট ইউজ করে, তবে ওষুধের দাম কমতে পারে এবং জনসাধারণ তাতে লাভবান হবে। এ বিষয়ে পরে বিবেচনা করবো, এখন কিছু করছি না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

তাহলে আপনি হাউসের কাছে স্পষ্টতঃ এইটুকু ঘোষণা করবেন কি যে বাংলাদেশে এই সমস্ত ম্যানুফ্যাকচারারদের কাউকে রেকটিফায়েড স্পিরিট-এর লাইসেন্স দেওয়া হবে না—
unless they paid arrear establishment cost?

এই ডিক্লারেশন করবেন কি এরিয়ার এস্টাবলিশমেন্ট কন্সট দেওয়া হবে—এটা কন্সলিডেশন প্রিন্সিপল হিসাবে বিবেচনা করবেন না—

before grant of any licence for rectified spirit?

এই রকম একটা ঘোষণা হাউসে করবেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আজকে সেটা করতে পারব না। কেন না সবাই দিয়ে দিচ্ছে, মাত্র দু-তিন জনের জন্য এটা করতে পারবো না।

Shri Kashi Kanta Maitra: Mr. Speaker, Sir, I am appealing to the Hon'ble Minister not to approach the matter in a partisan spirit and to make this a prestige issue because.....

Mr. Speaker: Mr. Maitra, he has answered your question.

Shri Kashi Kanta Maitra: He is avoiding the issue. He is saying that because certain companies have agreed to make the payment, therefore Government won't consider the legal effect of the Hon'ble High Court's decision. That cannot be done. The Hon'ble Minister has got to see that the decision of the Hon'ble High Court is implemented—I have got a copy of it. In view of that he has got to make a declaration here that we are bound by this decision.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

হাইকোর্টের কি ডিসিসান হয়েছে এখনো আমি কেন ইনটিমেশন পাই নি। অনেকে এস্টাবলিশমেন্ট চার্জস দিয়ে দিয়েছে। একটা বিষয়ে আপীল হয়েছে। এই এস্টাবলিশমেন্ট চার্জ আমরা কতখানি বাদ দিতে পারি সেজন্য আমাদের বন্ডেড ম্যানুফ্যাকচারার যারা আছে, তাদের সঙ্গে কথা হয়েছে; তাদের সঙ্গে আমরা এক সঙ্গে বসে বিষয়টা বিবেচনা করে দেখবো এ বিষয়ে কি করা যায়। কিন্তু হাইকোর্ট ডিসিসান যেটা হয়েছে, তা এখনো আমি পাই নি। আমি মনে করি বেঙ্গল ইমিউনিটি এ সম্বন্ধে যে কথা উঠিয়েছেন—তাদের সঙ্গে আমাদের কথা হয়েছে এবং তারা স্যাটিসফায়ড হয়ে পে করেছেন। আর আপনি যাদের কথা বলছেন, তারা দু-তিনজন বরাবর বলছেন দেবেন না, আপত্তি করছেন, কোনকালেও তারা দেবেন না।

Pasture lands

*96. (Admitted question No. *779.) **Shri Sailendra Nath Adhikary:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিমবঙ্গে জমিদারী প্রথা উচ্ছেদের পর হইতে কত একর জমি গো-চর (গোচারণ ভূমি) হিসাবে সরকারের হাতে আসিয়াছে; এবং
- (খ) সরকার গবাদি পশুর গোচারণের জন্য ঐসকল সরকারী খাস জমি ব্যবহার করিতে দিবার ব্যবস্থা করিতেছেন কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

(ক) ৮,৭৯০ একর।

(খ) হ্যাঁ।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আপনি যে গোচারণের ৮,৭৯০ একর জমি পেয়েছেন বললেন, তাতে সেই জমি পাওয়ার পর থেকে সেগুলি কি ডিস্ট্রিবিউট করা হচ্ছে গোচারণের জন্য?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

সেগুদলি গোচারণের জন্য রক্ষিত হবে।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

রক্ষিত হবে, এখনো হয় নাই?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

না।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

নদীয়া, মুর্শিদাবাদ জেলায় এই গোচারণের জমি পড়ে থাকা সত্ত্বেও সেটা ইউনিলাইজেশন করতে পারছেন না। স্থানীয় গোয়ালাদের সঙ্গে কৃষকদের বরাবর স্বন্দ্র লেগেই আছে। তা মোটাবার জন্য এই গোচারণ ভূমি যাতে গোয়ালাদের গবাদি পশুর জন্য তাঁরা ব্যবহার করতে পারেন, তার আশু কোন পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মননীয় সদস্য বিশেষ জায়গায় বিশেষ প্রশ্ন করবেন। আমি ঐ প্রশ্নের উত্তর দেবার জন্য প্রস্তুত নাই। তবে এটুকু তাঁকে বলতে পারি—যেখানে যেখানে এই গোচারণ ভূমি পাওয়া গেছে, সেসব জমি গোচারণের জন্য রাখা উচিত এবং রাখবো।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

গোচারণ জমিতে কারা চরছে এখন?

(No reply.)

Shri Nani Bhattacharjee:

এই যে গোচারণ প্রজেক্ট এরিয়া, মননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে, এই চরাই মহলের বা প্রজেক্ট ব্লকে বহুদিন প্রায় ১০।১২ বছর ধরে বহু রিফিউজি জলপাইগুড়ি ও বিভিন্ন জেলা থেকে এসে বসে আছে।

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মননীয় সদস্য কি গোচারণ ভূমি সম্পর্কে প্রশ্ন করছেন?

Shri Nani Bhattacharjee:

সেটা গোচারণ ভূমি ভরপাইগুড়ি জেলায় আছে বা অন্যত্র জায়গায় চরাই মহল আছে, সেখানে বহু রিফিউজি ১০।১২ বছর ধরে বসে আছে, সেটা আপনি জানেন কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

না। আমার জানা নেই।

Shri Nani Bhattacharjee:

এই রকম বহু চরাই মহল ডি-নোটিফাই করা হয়েছে, রিফিউজিদের পুনর্বাসনের জন্য, সেটা আপনি জানেন কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমার জানা নেই।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

মননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে ৮,৭১০ একর জায়গা পেরেছেন। কোন কোন জেলাতে কত পেরেছেন তা জানাবেন কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমি এখন তা বলতে পারছি না।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এই গোচারণ ভূমি কো-অপারেটিভের মাধ্যমে ইউটাইলাইজ করার এবং সেখানে স্যান্ড গ্রাস লাগাবার জন্য সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

কি ভাবে কো-অপারেটিভ করতে হবে, আপনার প্রশ্নের মধ্যে সে রকম কোন ইঙ্গিত পাই নি। তবে, মননীয় সদস্য মহাশয়ের অবগতির জন্য বলতে পারি, এই গোচারণ ভূমিটা কেবল, গোচারণের জন্যই রাখা উচিত বলে আমি মনে করি।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

গোচারণ ভূমিগুলির উন্নতির জন্য ভূমিরাজস্ব বিভাগ থেকে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন কর হয়েছে কি না?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

না।

(Unstarred questions to which written answers were laid on the table)

**Repairs to the District Board Roads from Lodhaguli to Mahapal,
Midnapore**

435. (Admitted question No. 16.) **Shri Surendra Nath Mahata:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state—

(ক) বাড়গ্রাম মহকুমার লোধাগুলি হইতে মহাপাল পর্যন্ত জেলাবোর্ডের রাস্তাটি মেরামতের অভাবে সরকারের পরিচালনামূলক আনার জন্য স্থানীয় অধিবাসীগণ আবেদন করিয়াছেন কিনা এবং মহকুমাস্বত্বের প্রস্তাবটি অনুমোদন করিয়াছেন কিনা?

(খ) প্রস্তাবটি আসিয়া থাকিলে, ঐ বিষয়ে কতদূর কি ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) বর্তমান জরুরী পরিস্থিতিতে সরকারী তহবিলে অর্থান্ধারের জন্য উক্ত রাস্তাটি মেরামতের জন্য তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় বর্তমানে অন্তর্ভুক্ত করা সম্ভবপর নয়।

Deficit of food in West Bengal

436. (Admitted question No. 491.) **Shri Monoranjan Hazra:**

খাদ্যবিভাগের ভারপ্রাপ্ত মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, প্রতি বৎসরে পশ্চিম বাংলার বেখানে ৫০ লক্ষ টন খাদ্যশস্য প্রয়োজন হয়, সেখানে এক্ষরে খাদ্যশস্য মাত্র ৪০ লক্ষ টন উৎপাদিত হইয়াছে; এবং

(খ) সত্য হইলে, এ বৎসর খাদ্যশস্যের প্রদানের জন্য সরকার কি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন?

The Minister for Food and Supplies:

(ক) লোকসংখ্যা বৃদ্ধিহেতু খাদ্যশস্যের প্রয়োজনের পরিমাণ প্রতি বৎসর একরূপ থাকে না। বর্তমান বৎসর সকল প্রকার তুড়ুল জাতীয় খাদ্যশস্যের আনুমানিক উৎপাদন কিশিদ্দধিক সাত্বে চুরাঙ্গল লক্ষ টন হইবে। সাধারণতঃ যে ক্ষয়ক্ষতি হয় ও বীজধান ক্ষত বাহা প্রয়োজন হয় তাহা বাদ দিয়া আনুমানিক 'নাইট' ফলন কিশিদ্দধিক চার্লিশ লক্ষ টন হইবে এবং উহা প্রয়োজনের তুলনায় অনেক কম।

(খ) রাজ্যের খাদ্য পরিস্থিতি কেন্দ্রীয় সরকারকে জ্ঞাত করান হইয়াছে এবং সেখান হইতে বরাবরের ন্যায় সাহায্য পাওয়া হইবে। এতম্ব্যাতীত 'ইস্টার্ন রাইস জোন স্কীম'-এর মাধ্যমে বাবসায়ী মারফত উড়িষ্যা হইতে তথাকার বাড়তি ধান্য ও চাউল আমদানি ব্যবস্থাও চালু আছে। এবং উত্তরপ্রদেশ ও পঞ্জাব হইতেও বাবসায়ী মারফত কিছু পরিমাণ আমদানির ব্যবস্থা করা হইয়াছে। এতদুপরি যদি কোন ঘাটতি অবশিষ্ট থাকে, তাহা গম ম্বারা পূরণ করা হইবে।

Primary Schools in Urban and Rural areas, West Bengal

437. (Admitted question No. 500.) **Shri Mrigendra Bhattacharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- the total number of primary schools in (i) urban and (ii) rural areas in each of the different districts of West Bengal; and
- the total number of villages and urban areas under free and compulsory primary education in each district?

The Minister for Education: (a) Statement 'A' is laid on the table.
(b) Statement 'B' is laid on the table.

Statement referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 437

"A"

A statement of the number of Primary Schools in the different districts of West Bengal up to 1961-62

Serial No.	Districts.	Total No. of Primary Schools.	In municipal areas.	In rural areas.
1	Bankura ..	2,235	58	2,177
2	Birbhum ..	1,410	32	1,378
3	Burdwan ..	2,324	132	2,192
4	Calcutta ..	841	841	..
5	Cooch Behar ..	842	21	821
6	Darjeeling ..	484	93	391
7	Hooghly ..	1,929	262	1,667
8	Howrah ..	1,449	262	1,187
9	Jalpaiguri ..	1,029	39	990
10	Maldah ..	1,088	36	1,052
11	Medinipur ..	5,476	156	5,320
12	Murshidabad ..	1,571	89	1,482
13	Nadia ..	1,595	172	1,423
14	Purulia ..	2,019	41	1,978
15	24 Parganas ..	4,959	769	4,190
16	West Dinajpur ..	1,337	31	1,306
		30,538		

Statement referred to in reply to clause (b) of unstarred question No. 437
"B"

A statement of the number of villages and urban areas under Compulsory Free Primary Education in the different districts of West Bengal.

Serial No.	District.	No. of villages brought under Free and Compulsory Primary Education till 1961-62.	Urban areas brought under Free and Compulsory Primary Education.
1	2	3	4
1	Bankura ..	1,160	(1) Scheme of free and compulsory primary education has been sanctioned for the Bolpur municipal area.
2	Birbhum ..	1,105	
3	Burdwan ..	1,748	(2) In Purulia municipality primary education is free and compulsory only for boys of age-group 6-10 years.
4	Calcutta ..	..
5	Cooch Behar ..	..	(3) Calcutta Corporation introduced free and compulsory primary education in 5 constituencies, viz. (20, 31, 34 and 14, i.e., old ward No. 9).
6	Darjeeling ..	238	
7	Hooghly ..	1,141	
8	Howrah ..	990	(4) Orders are under issue sanctioning a scheme of free and compulsory primary education in Kharda municipality.
9	Jalpaiguri ..	546	
10	Malda ..	1,171	
11	Midnapore ..	1,440	
12	Murshidabad ..	833	
13	Nadia ..	451	
14	Purulia ..	..
15	24 Parganas ..	2,609	
16	West Dinajpur ..	1,045	
	Total ..	14,177	

"Mahila Samity" in Beldanga Block No. II, Murshidabad

438. (Admitted question No. 572.) **Shri Dobsaran Chosh:**

সমাজ-উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানাইবেন কি—

(ক) মুর্শিদাবাদ জেলার বেলডাঙ্গা ব্লক নং ২ (শক্তিপুর)-এ স্পেশাল স্কীমস্ ফর গার্লস্-এর অধীনে কতগুলি 'মহিলা সমিতি' গঠিত হইয়াছে ;

(খ) এই কাজ পরিচালনার জন্য কয়জন মহিলা কর্মচারী আছেন ; এবং

(গ) তাহাদের জন্য গত বছরে কত টাকা খরচ করা হইয়াছে ?

The Minister for Community Development and Extension Service:

(ক) চারিটি মহিলা সমাজ শিক্ষাকেন্দ্র (বা মহিলা সমিতি) গঠিত হইয়াছে।

(খ) চারিজন (শিক্ষিকা)।

(গ) ১৯৬১ সালের ১লা এপ্রিল হইতে ১৯৬২ সালের ৩১এ মার্চ পর্যন্ত, ১,৪৪০ টাকা খরচ হইয়াছে।

Primary School Teachers

439. (Admitted question No. 611.) **Shri Jiban Krishna Dey:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) if it is a fact that the pay-scale of Primary School Teachers serving under the municipalities, is much below the pay-scale of Primary School Teachers serving in rural areas under the District School Boards; and
- (b) if so, whether the Government consider the desirability of upgrading the pay-scale of Primary School Teachers serving under the municipalities?

The Minister for Education: (a) No. In fact the total emoluments of Primary School Teachers in municipal areas are generally higher.

(b) Does not arise.

Pisciculture in Murshidabad

440. (Admitted question No. 627.) **Shri Abdul Bari Moktar:** Will the Minister-in-charge of the Fisheries Department be pleased to state—

- (ক) পাইলট স্কীম ফর ডেভেলপমেন্ট অব “বিল” ফিসারিজ-এ মর্শিদাবাদ জেলার জলপাই ও ডোমকল থানায় কোন কাজ আজ পর্যন্ত হইয়াছে কি ; এবং
- (খ) কাজ হইয়া থাকিলে, উহা কি ধরনের ও কোন্ কোন্ জায়গার কাজ হইয়াছে ?

The Minister for Fisheries:

(ক) না।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Grow More Food Scheme in Murshidabad

441. (Admitted question No. 632.) **Shri Abdul Bari Moktar:**

কৃষিবিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মর্শিদাবাদের জেলায় অধিক শস্য উৎপাদনের জন্য সরকার হইতে কি কি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হইয়াছে ;
- (খ) সার ও উন্নত শ্রেণীর বীজ সরবরাহ ছাড়া এই উৎপাদন বৃদ্ধির জন্য সরকারের আর কোন পরিকল্পনা আছে কি ; এবং
- (গ) পরিকল্পনা থাকিলে, সেগুলি কি কি ?

The Minister of State for Agriculture:

(ক) মর্শিদাবাদ জেলায় খাদ্যোৎপাদনের সামগ্রিক পরিমাণ বৃদ্ধির জন্য রাজ্যসরকার নিন্ম বর্ণিত জরুরী পরিকল্পনাগুলি গ্রহণ করিয়াছেন:—

- (১) উন্নত বীজ সরবরাহ।
- (২) রাসায়নিক ও জৈব সার সরবরাহ।
- (৩) কৃষি প্রদর্শনক্ষেত্র মারফত উন্নত চাষ পদ্ধতি সম্পর্কে প্রচার।
- (৪) চাষের জন্য উন্নত ও আধুনিক যন্ত্রপাতি সরবরাহ।

- (৫) শস্যরক্ষার রোগ ও কীটনাশকাদি কার্যে বিভিন্ন প্রকার রাসায়নিক ঔষধ ও প্রয়োগের জন্য বিবিধ বস্তাদি সরবরাহ।
- (৬) ছোট ও মাঝারি সেচ পরিকল্পনা এবং গভীর নলকূপের সহায়তার সামগ্রিকভাবে সেচ ব্যবস্থার উন্নতিকরণ।
- (৭) বিভিন্ন প্রকার কৃষি পরিকল্পনার জন্য সরকারী ঋণ ও সাহায্য দান।
- (খ) উপরি-উক্ত তিন নম্বর হইতে সাত নম্বর পর্যন্ত বর্ণিত পরিকল্পনাদি এই পর্যায় পড়িবে।
- (গ) পূর্ব বর্ণনানুযায়ী।

Compensation to Zemindars at Bishnupur Subdivision, Bankura

442. (Admitted question No. 661.) Shri Radhika Prosad Dhibar:

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বাকুড়া জেলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মহকুমার জমিদারী দখল আইন অনুসারে ক্ষতি-পূরণ পাইবার জন্য মধ্যস্বত্বাধিকারিগণের নিকট হইতে কমপেনসেশন অফিসে এ পর্যন্ত কতগুলি আবেদনপত্র আসিয়াছে।
- (খ) উক্ত আবেদনকারীদের মধ্যে কতজনকে ক্ষতিপূরণ দেওয়া হইয়াছে এবং কতজন এখনও ক্ষতিপূরণ পায় নাই ;
- (গ) বিষ্ণুপুর মহকুমার এ পর্যন্ত মধ্যস্বত্বাধিকারিগণের কতগুলি কমপেনসেশন রোল প্রস্তুত হইয়াছে এবং তাহার মধ্যে কতগুলির অ্যাসেসমেন্ট রোল-এর টাকা পেমেণ্ট হইয়াছে ; এবং
- (ঘ) কতিপদের মধ্যে বিষ্ণুপুর মহকুমার মধ্যস্বত্বাধিকারিগণ জমিদারী দখল আইন অনুসারে গ্রাহদের ক্ষতিপূরণের টাকা পাইবেন ?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) বিষ্ণুপুর মহকুমা ক্ষতিপূরণ অফিসে ২৮-২-৬০ তারিখ পর্যন্ত ১৪,৫১৮খানি আবেদনপত্র পাওয়া গিয়াছে।

(খ) উক্ত আবেদনপত্রের মধ্যে ১০,০৮৭ জন মধ্যস্বত্বাধিকারীকে এ ব্যবৎ অত্রবর্তীকালীন ক্ষতিপূরণ দেওয়া হইয়াছে ; ৩,১৬০টি আবেদনপত্র স্বত্ব ও দখল ইত্যাদি প্রমাণিত না হওয়ার এবং অন্যান্য কারণে বাতিল করা হইয়াছে। বর্তমানে ১,৬৮ জনের আবেদনপত্র বিবেচনাধীন আছে।

(গ) চূড়ান্তভাবে প্রস্তুত ৪৪,৫৭১টি কমপেনসেশন অ্যাসেসমেন্ট রোল অত্র অফিসে পাওয়া গিয়াছে এবং তাহার মধ্যে ৬৫৭টি কমপেনসেশন অ্যাসেসমেন্ট রোল-এর টাকা পেমেণ্ট হইয়াছে এবং ৭,৪০৮টি অ্যাসেসমেন্ট রোল-এর ক্ষতিপূরণ দেয় নহে।

(ঘ) বিষ্ণুপুর মহকুমার অধিকাংশ মধ্যস্বত্বাধিকারী প্রায় শতকরা ১৫ জনের ক্ষতিপূরণ উপায় শস্যের (রেন্ট ইন কাল্চর) ব্যবত দেয় এবং উক্ত ক্ষতিপূরণের টাকা বাৎসরিক আর অনুসারে জমিদারী দখলের তারিখ হইতে ২৫ বছর পর্যন্ত দিতে হইবে।

**Agricultural Co-operative Societies in P.S. Dumkal and Jalangi,
Murshidabad**

443. (Admitted question No. 706.) **Shri Abdul Bari Moktar:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Co-operation Department be pleased to state—

- (a) Whether there is any Agricultural Co-operative Society in P.S. Dumkal and Jalangi in the district of Murshidabad?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the number of the societies?
 - (ii) the names and location of such societies?
 - (iii) the names of the office bearers of each of such societies?

The Minister for Co-operation:

- (a) Yes.
- (b) (i) 28 in P.S. Dumkal and 6 in P.S. Jalangi.
- (ii) and (iii) A list showing the names and location of the societies with the names of the office bearers of each is enclosed.

Last referred to in reply to clause (b)(ii) and (iii) of unstarred question No. 443

Serial No., name of Society with address and name of office bearers.
Service Co-operative

1. Dakshinnagar Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., Vill. Dakshinnagar, P.O. Juginda, Murshidabad.
 - (1) Md. Safatulla Mondal, *Chairman*.
 - (2) Ahasin Ali, *Vice-Chairman*.
 - (3) Israful Biswas, *Secretary*.
2. Kusberia Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., Vill. Kusberia, P.O. Garibapur, Murshidabad.
 - (1) Md. Moktar Hossain, *Chairman*.
 - (2) Abdul Jalil Malityan, *Vice-Chairman*.
 - (3) Khodabox Mondal, *Secretary*.
3. Kupila Samabay Krishi Unnayan Samabay Samity Ltd., P.O. Kupila, Murshidabad.
 - (1) Mafuzuddin Ahamed, *Chairman*.
 - (2) Chatter Ali Mia, *Vice-Chairman*.
4. Malatipur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Bhagirathipur, Murshidabad.
 - (1) Imran Hossain Biswas, *Chairman*.
 - (2) Abul Quasem, *Vice-Chairman*.
 - (3) Aktar Ali Seikh, *Secretary*.
5. Pardiar Jitpur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Jitpur, Murshidabad.
 - (1) Dr. Suryya Dev Paul, *Chairman*.
 - (2) Abdul Mannan Biswas, *Vice-Chairman*.
 - (3) Monoj Kr. Ghose, *Secretary*.

6. **Seikhpara Aminabad Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Aminabad, Murshidabad.**
 - (1) **Taher Uddin Seikh, Chairman.**
 - (2) **Golamkader Seikh, Vice-Chairman.**
 - (3) **Abdul Hossain, Secretary.**
7. **Brindabanpur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Brindabanpur, Murshidabad.**
 - (1) **Sudhir Kr. Biswas, Chairman.**
 - (2) **Md. Hedutulla Biswas, Vice-Chairman.**
8. **Chanderpara Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Madhurkul, Murshidabad.**
 - (1) **Shri Niranjana Kr. Saha, Chairman.**
 - (2) **Soleman, Vice-Chairman.**
 - (3) **Kaliluar Rahman, Secretary.**
9. **Murariapur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Madhurkul, Murshidabad.**
 - (1) **Manigopal Biswas, Chairman.**
 - (2) **Md. Marjun Hossain, Vice-Chairman.**
10. **Bhatsale Samabay Unnayan Samity Ltd., P.O. Domkal, Murshidabad.**
 - (1) **Hemanta Kr. Sarkar, Chairman.**
 - (2) **Ismail Mondal, Vice-Chairman.**
 - (3) **Jnanranjan Chakraborty, Secretary.**
11. **Ambarpur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Madhurkul, Murshidabad.**
 - (1) **Hrishikesh Sen, Chairman.**
 - (2) **Atarali Mondal, Vice-Chairman.**
12. **Herirpara Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Mominpur, Murshidabad.**
 - (1) **Lalgopal Roy, Chairman.**
 - (2) **Debaprosad Majumder, Vice-Chairman.**
13. **Madhurkul Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd. P.O. Madhurkul, Murshidabad.**
 - (1) **Kalimuddin Ahamed, Chairman.**
 - (2) **Harul Rasid, Vice-Chairman.**
 - (3) **Bilas Ch. Das, Secretary.**
14. **Bagha Ramana Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Lakshinathpur, Murshidabad.**
 - (1) **Hafizuddin Mohammad, Chairman.**
 - (2) **Irabi Mondal, Vice-Chairman.**
 - (3) **Kamarali Sarkar, Secretary.**

15. Nischintapur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Garamari, Murshidabad.
 - (1) Madhusudan Sarmar, *Chairman*.
 - (2) Sarat Ch. Sarkar, *Vice-Chairman*.
16. Raghunathpur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Domkal, Murshidabad.
 - (1) Shri Montaz Biswas, *Chairman*.
 - (2) Shri Abbas Karikar, *Vice-Chairman*.
17. Sarnagpur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Gokul-Gobindapur, Murshidabad.
 - (1) Alimuddin, *Chairman*.
 - (2) Azizulla, *Secretary*.
 - (3) Zakaria Mondal, *Vice-Chairman*.
18. Sahabazpur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Gokul-Gobindapur, Murshidabad.
 - (1) Sayed Safiuddin, *Chairman*.
 - (2) Zamsed Ali Seikh, *Vice-Chairman*.
19. Tiktikipara Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Domkal, Murshidabad.
 - (1) Tasimuddin Mondal, *Chairman*.
 - (2) Patamadduin Mallick, *Vice-Chairman*.
 - (3) Zabador Rahaman, *Secretary*.
20. Firozpur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Madhurkul, Murshidabad.
 - (1) Addyanath Chaki, *Chairman*.
 - (2) Md. Ayabuddin Seikh, *Vice-Chairman*.
21. Aminabad Chak Nutunpara Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Aminabad, Murshidabad.
 - (1) Fazal Biswas, *Chairman*.
 - (2) Manindra Nath Ghosh, *Vice-Chairman*.
 - (3) Abdul Aziz Biswas, *Secretary*.
22. Radhakantapur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Domkal, Murshidabad.
 - (1) Idris Mondal, *Chairman*.
 - (2) Samarendra Kumar Saha, *Vice-Chairman*.

Small Sized Primary Credit Society.

1. Harerampur Benakhali Samabay Krishi Samity Ltd., P.O. Islampur, Murshidabad.
 - (1) Hazi Samedali, *Chairman*.
 - (2) Abdul Haziz Mia, *Vice-Chairman*.

Agricultural Marketing Society.

1. Domkal Thana Co-operative Agricultural Marketing Society, Ltd.,
P.O. Domkal, Murshidabad.
 - (1) District Agri. Marketing Officer, *Chairman* (M-N) Murshidabad,
Nadia.
 - (2) Amritulla Sarkar, *Vice-Chairman*.
 - (3) Gobinda Mondal, *Secretary*.

Unlimited Liabilities.

1. Benakhali Panchananpur Samabay Samity, P.O. Gokul Gobindapur,
Murshidabad.
 - (1) Phani Bhusan Ganguly, *Chairman*.
 - (2) Md. Abu Bakkar, *Secretary*.
2. Dubapara Samabay Bank, P.O. Garibpur, Murshidabad.
 - (1) Imazuddin Seikh, *Chairman*.
 - (2) Gour Ch. Ghosh, *Secretary*.
3. Juranpur Joutha Bank, P.O. Garibpur, Murshidabad.
 - (1) Hazi Rahaman, *Chairman*.
 - (2) Keramatulla, *Secretary*.
4. Basantapur Etharnagar Samabay Krishi Rindan Samity, P.O.
Domkal, Murshidabad.
 - (1) Nafizuddin Biswas, *Chairman*.
 - (2) Abdul Karim Seikh, *Vice-Chairman*.
 - (3) Fazlerabbi Biswas, *Secretary*.

P.S. Jalangi.

Service Co-operatives

1. Lakshminarayanaupur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O.
Natal, Murshidabad.
 - (1) Narendra N. Mondal, *Chairman*.
 - (2) Dinesh Ch. Biswas, *Vice-Chairman*.
 - (3) Kethranath Biswas, *Secretary*.
2. Kumarpur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Natal,
Murshidabad.
 - (1) Kashimuddin Biswas, *Chairman*.
 - (2) Md. Atahar Rahaman, *Vice-Chairman*.
3. Kutubpur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Kazipara,
Murshidabad.
 - (1) Nasiruddin Mondal, *Chairman*.
 - (2) Abdush Chhoram, *Secretary*.
4. Khayaramari Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P. O.
Khayaramari, Murshidabad.
 - (1) Abdul Based Khan, *Chairman*.
 - (2) Abdul Gani Mondal, *Vice-Chairman*.

5. **Pajepora Fakirabad Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Khayramari, Murshidabad.**

(1) Khalek Rahaman, *Chairman*.

(2) Md. Anwar Ali, *Vice-Chairman*.

6. **Sahebbrampur Samabay Krishi Unnayan Samity Ltd., P.O. Sahebbrampur, Murshidabad.**

(1) Nitya Gopal Biswas, *Chairman*.

(2) Fakir Mohammad Mondal, *Vice-Chairman*.

Agricultural and Cottage Industry Co-operatives at Murshidabad

444. (Admitted question No. 716.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

সমবায়বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মুর্শিদাবাদ জেলার কতগুলি কৃষি সমবায়, কতগুলি কুটিরশিল্পী সমবায় ১ম ও ২য় পরিকল্পনাকালে গঠিত হয়; এবং

(খ) বর্তমানে উক্ত সমবায়গুলির কতগুলি উঠিয়া গিয়াছে এবং কতগুলি চালু আছে?

The Minister for Co-operation:

(ক) ১ম ও ২য় পরিকল্পনাকালে মুর্শিদাবাদ জেলার মোট ১২টি কৃষি (ফার্মিং) সমবায় সমিতি গঠিত হইয়াছিল। এই দুই পরিকল্পনাকালে গঠিত বিভিন্ন ধরনের কুটিরশিল্পী সমবায় সমিতির সংখ্যা ১১৬।

(খ) ১২টি কৃষি সমবায় সমিতির মধ্যে একটি সমিতি লিকুইডিশনে গিয়াছে, একটির রেজিস্ট্রেশন প্রত্যাহার করা হইয়াছে এবং আর একটি সমিতি সার্ভিস কো-অপারেটিভ সমিতিতে পরিবর্তিত হইয়াছে। বর্তমানে উপরি-উক্ত বারটির মধ্যে ৯টি কৃষি সমবায় সমিতি চালু আছে।

১১৬টি কুটিরশিল্পী সমবায় সমিতির মধ্যে ৩৬টি সমিতি উঠিয়া গিয়াছে এবং বর্তমানে ৮০টি সমিতি চালু আছে।

Refugee colonies in Murshidabad

445. (Admitted question No. 720.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

উদ্ভাস্তু বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মুর্শিদাবাদ জেলার সরকারী উদ্যোগে উদ্ভাস্তু কলোনী কোথায় কোথায় স্থাপন হইয়াছে;

(খ) উক্ত জেলার কাল্পী থানার নবগ্রাম কলোনীতে ও বহরমপুর থানার গোয়ালজান কলোনী, বিকুপদুর কলোনী, রাজসাহী কলোনী, বরিশাল কলোনীগুলিতে কত উদ্ভাস্তু বসবাস করেন; এবং

(গ) এইসব কলোনীর জন্য রাস্তা ও পানীর জলের কোন ব্যবস্থা সরকার হইতে করা হইয়াছে কিনা?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation:

(ক) এ সম্পর্কে একটি বিবরণ দেওয়া হইল।

(খ) কান্দী থানার অধীনে নবগ্রাম কলোনী বলিরা কোন কলোনী নাই। নিম্নোক্ত কলোনী গুলির মধ্যে রাজসাহী ও বরিশাল কলোনী দুইটি সরকারী উদ্যোগে স্থাপিত হয় নাই উল্লিখিত কলোনীগুলির লোকসংখ্যা নিম্নরূপঃ—

গোয়ালজান	...	...	১,২৪০
মধুপুদুর	...	...	৫১২
বিষ্ণুপুদুর	...	...	৪৭৬
রাজসাহী	...	...	৩০০
বরিশাল	...	...	৪৯০

(গ) সরকারী উদ্যোগে স্থাপিত কলোনীগুলিতে জলসরবরাহের পূর্ণ ব্যবস্থা আছে। এইসকল কলোনীগুলিতে রাস্তা, নদমা ইত্যাদি অন্যান্য উন্নয়নমূলক কাজকর্মগুলি এখন পর্যন্ত আরম্ভ হয় নাই। কলোনীগুলিতে বর্তমানে কাঁচা রাস্তা আছে।

Statement referred to in reply to clause (Ka) of unstarred question No. 445

ক প্রশ্নের তালিকা

থানা ও কলোনীর নাম

বহরমপুদুর মন্ডিতনগর
 বহরমপুদুর—বইরগাছি ১নং
 বহরমপুদুর—বইরগাছি ২নং
 বহরমপুদুর—বইরগাছি ৩নং
 বহরমপুদুর—শিবপুদুর
 বহরমপুদুর—হাতিনগর
 বহরমপুদুর—মাদপুদুর
 বহরমপুদুর—গোয়ালজান
 বহরমপুদুর—চালতিয়া
 বহরমপুদুর—বিষ্ণুপুদুর
 বহরমপুদুর—বাজেটিয়া ১নং
 বহরমপুদুর—বাজেটিয়া ২নং
 বহরমপুদুর—মধুপুদুর ১নং
 নওদা—মধুপুদুর
 বেলডাঙ্গা—বরুয়া সারুলিয়া
 কান্দী—মহালন্দী
 রঘুনাথগঞ্জ—রঘুনাথগঞ্জ
 সমসেরগঞ্জ—ধুনারিপাড়া
 সমসেরগঞ্জ—পুন্ডাপাড়া
 জিন্নাগঞ্জ—আমইপাড়া
 জিন্নাগঞ্জ—বাগডাহার
 জিন্নাগঞ্জ—আয়েসবাঘ
 মুর্শিদাবাদ—কুর্মিতলা

Shri Sanat Kumar Raha: Co-operative Ganja Farming Society Ltd.

446. (Admitted question No. 730.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

সমবায়বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলার বহরমপুর কো-অপারেটিভ গান্জা ফার্মিং সোসাইটির দুনীতি বিষয়ে সরকার কোনও অভিযোগ পাইরাছেন কিনা;
- (খ) পাইরা থাকিলে, সেইসকল অভিযোগের তদন্ত হইরাছে কিনা; এক
- (গ) যেসকল ব্যক্তি এই দুনীতির অপরাধে অপরাধী তাহাদের বিরুদ্ধে কি ব্যবস্থা লওয়া হইরাছে?

The Minister for Co-operation:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) তদন্ত আংশিকভাবে সম্পন্ন হইরাছে, উপরন্তু সমবায় আইনের ৭৬ ধারা অনুযায়ী গান্জা কো-অপারেটিভ সোসাইটির হিসাবপত্র অডিট করিবার আদেশ দেওয়া হইরাছে এবং তদন্তকার্য সম্পূর্ণ করিবার জন্য বর্তমানে অডিট চলিতেছে।

(গ) অডিট সম্বলিত তদন্ত সম্পূর্ণ হইবার পরে তাহার পরিপ্রেক্ষিতে কোনও ব্যক্তি বা ব্যক্তিবর্গের অপরাধ নিশ্চিত হইলে সমবায় আইন অনুযায়ী ব্যবস্থা অবলম্বিত হইবে।

T.A. Bills by some high officials of West Bengal State Electricity Board

447. (Admitted question No. 751.) **Shri Kashi Kanta Majtra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—

- (a) the amount drawn by the Chief Engineer, West Bengal State Electricity Board (Dr. M. Dutta), Chief Accounts Officer, State Electricity Board (Shri A. K. Sarkar) and Financial Adviser, West Bengal State Electricity Board, during 1961-62 and during January and February, 1963, as travelling allowance;
- (b) the total amount drawn by way of T.A. Bills by the other officers of the West Bengal State Electricity Board during 1961-62 and during January and February, 1963; and
- (c) if any programme of austerity has been adopted by the State Electricity Board, West Bengal, during the emergency period particularly regarding use of cars, purchase of cars, consumption of petrol and limiting T.A. Bills, etc.

The Minister for Commerce and Industries:

(a) The amount of the travelling allowances drawn by them has been shown in the enclosed Statement (I).

(b) The amount of travelling allowance drawn by other officers (Head Office) has been shown in the enclosed Statement (II).

(c) Yes.

Statement I referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 447

STATEMENT (I)

Amount drawn as Travelling Allowance.

Name of Officers.	During			Remarks.
	1961-62.	January, 1963.	February, 1963.	
(a) (1) Dr. M. Datta, Chief Engineer	..	5,461-64**	276-00	Rs. 1,204-00 **In addition to this he drew an amount of Rs. 3,700-00 being the cost of return air passage to U. K. during 1961-62, where he had gone on deputation.
(2) Shri A. K. Sarkar, Chief Accounts Officer	..	215-12	..	Rs. 57-85
(3) Shri A. B. Ghosh, Financial Adviser, Member, Selection Committee II and Special Officer, Civil Defence.	..	1,172-35*	..	Rs. 21-87*** *The amount was drawn for performing his journey as a member of the Selection Committee II and not as Financial Adviser. ***The amount was drawn for his journey partly as a member of the Selection Committee II and partly as Special Officer, Civil Defence.

Statement II referred to in reply to clause (b) of unstarred question No. 447

STATEMENT (II)

Amount drawn as Travelling Allowance

	During		
	1961-62.	January, 1963.	February, 1963.
(1) Other Officers (Head Office)	..	19,817-54	1,869-12
		Rs.	Rs.
		2,416-29	

Package Programme in Burdwan

448. (Admitted question No. 767.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (a) in how many Blocks the package programme in the district of Burdwan was introduced in 1962;
- (b) total acreage covered under the scheme for (i) Aman (paddy), (ii) Potatoes and (iii) Jute crops; and
- (c) the Blockwise yield of the above crops?

The Minister of State for Agriculture:

(a) Ten.

(b) The Package Programme was launched in the district of Burdwan in December, 1962, and as such, no intensive production drive could be started in respect of (i) and (iii) crops; intensive work on a Pilot basis has, however, been undertaken during the Rabi season on a total acreage of 2,000 acres covering potato, wheat and sugar in four Blocks, viz., Ausgram, Memari, Burdwan and Jamalpur.

(c) In view of what has been stated against (b) information on the question does not arise. Harvesting of potatoes is in progress and it is not, therefore, possible to furnish definite information about the Blockwise yield of the crop at this stage.

Industrial Estate in Murshidabad

449. (Admitted question No. 787.) **Shri Sailendra Nath Adhikari:**

টিউর ও ক্ষুদ্র শিল্প বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলায় লালবাগ জিলাপল্লিকে লইয়া একটি শিল্পনগরী গঠনের কোন পরিকল্পনা সরকারের বিবেচনাধীন আছে কি ; এবং
- (খ) পাটকাঠি (জুট স্টিকস্) ও পাটজাতীয় কাঁচামালের প্রধান কেন্দ্র হিসাবে ঐশ্ব্যানে কোনও শিল্প গঠনের প্রস্তাব সরকারের আছে কি ?

The Minister for Cottage and Small Scale Industries:

(ক) ও (খ) না।

Agricultural Co-operative Societies in West Bengal

450. (Admitted question No. 792.) **Shri Anadi Das:**

বিহারবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ১৯৬২ সালে পশ্চিমবঙ্গে কতগুলি কৃষি সমবায় ছিল ;
- (খ) ঐ বৎসরে মোট কতগুলি কৃষি সমবায়ের ভিত্তিতে ধানের জন্য আবাদী হইয়াছিল ;
- (গ) ঐ বৎসরে সমবায়ের ভিত্তিতে আবাদী জমিতে ধানের ফলনের হার কত ছিল ;
- (ঘ) সমগ্র পশ্চিমবঙ্গে ধানের জন্য আবাদী জমির কত অংশ সমবায়ের ভিত্তিতে ১৯৬২ সালে আবাদ হয় ; এবং
- (ঙ) সমগ্র পশ্চিমবঙ্গে ঐ সালে বিঘাপ্রতি ধানের ফলনের হার অপেক্ষা সমবায়ের উৎপন্ন হার কম ছিল না বেশি ছিল ?

The Minister for Co-operation:

- (ক) ১৯৬১-৬২ সালে (৩০-৬-৬২ পর্যন্ত) ১৭টি সমবার কৃষি সমিতি ছিল।
- (খ) ঐ বৎসরে ৭১টি কৃষি সমবার সমিতি ধানের আবাদ করিয়াছিল।
- (গ) একর প্রতি গড় ফলন ১৭ মণ ২০ সের ধান (মোটামুটি হিসাবে)।
- (ঘ) ০.০৭ (মোটামুটি হিসাবে)।
- (ঙ) বেশি ছিল।

Refugees awaiting for Rehabilitation

481. (Admitted question No. 793.) **Shri Anadi Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- (ক) হাওড়া, পৌর এলাকার ৫ ও ৬নং ওয়ার্ডে এখনও কতজন উদ্ভাস্ত পুনর্বাসনের জন্য অপেক্ষা করিতেছেন : এবং
- (খ) উদ্ভাস্তদের মধ্যে বাহাদের পরিবারে কোন উপার্জনকর ব্যক্তি নাই, তাহাদের জন্য বিশেষ ব্যবস্থা কি আছে?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation:

(ক) উদ্ভাস্ত শ্রমিকের বহিষ্ঠিত পরিবারগুলির মধ্যে একমাত্র কমপিটেণ্ট অর্থারিটির দ্বারা স্বীকৃত পরিবারগুলিই পুনর্বাসিত পাইবার যোগ্য বলিয়া বিবেচিত। বর্তমানে এই ধরনের ১০২টি পরিবার জমি ও ঋণ সমেত পুনর্বাসিত পাইবার অপেক্ষার আছেন। ইহাদের মধ্যে ২০টি পরিবারকে ইতিমধ্যেই সরকার হইতে জমি দেওয়া হইয়াছে।

(খ) বাহারা অভ্যস্ত দুর্দশাগ্রস্ত তাহাদের পশ্চিমবঙ্গের নাগরিকদের বেসকল সুযোগ-সুবিধা দেওয়া হয় তদতিরিক্ত অন্তর্দৃষ্টি দুই মাসের আর্থিক সাহায্য দেওয়া হয়।

Suspected lunatic cases in Dum Dum Central Jail

482. (Admitted question No. 800.) **Shri Niranjan Sen Gupta:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Jails) Department be pleased to state—

- (a) what was the total number of suspected lunatic cases in the Dum Dum Central Jail on 1-1-63; and
- (b) of these how many—
 - (i) were criminal lunatics;
 - (ii) have been alleged to have committed crimes before developing symptoms of lunacy; and
 - (iii) have developed such symptoms after alleged to have committed crimes?

The Minister for Home (Jails):

- (a) 114.
- (b) (i) 11.
- (ii) 1.
- (iii) 1.

Messages

Secretary (Shri P. Roy): Sir, I beg to report that a message has been received from the West Bengal Legislative Council requesting concurrence of the West Bengal Legislative Assembly to the Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963, as passed by the Council on the 25th March, 1963.

Sir, I lay the message and the Bill on the Table.

Calling attention to matter of urgent public importance

Mr. Speaker: The Hon'ble Minister will make a statement on the breakdown of the machinery of the septic tank and sewerage system of Serampur Municipality. Notice was given by Shri Girija Bhusan Mukherjee on the 25th March, 1963.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, with reference to the calling attention notice given by Shri Girija Bhusan Mukherjee, M.L.A., I beg to state as follows:—

A most modern sewage disposal plant was constructed in Serampur for treatment of the sewage and sullage water conveyed through sewers from several parts of Serampur town including mills and factories. The work was executed on behalf of the municipality by the Chief Engineer, Public Health Engineering Directorate with 2/3rd grant from Government and 1/3rd contribution from municipality, and the plant was brought into commission in the year 1957. Ever since then, for the last 5 years, the plant has been continuously running under the maintenance of Serampur Municipality. Some time back Serampur Municipality submitted a report that the bio-filtration plant of the said Works is not functioning properly. On an examination it was found that the mercury seal of the bearing in the bio-filter had been damaged due to normal wear and tear and required replacement. Considering the urgency of the problem this work was entrusted to Messrs. Industrial Services Engineers (Private) Limited who were the suppliers and the erectors of this plant. This work has been taken in hand by the firm and is expected to be completed in course of a month. In the meantime the municipal maintenance staff were advised by the Chief Engineer, Public Health Engineering Department, to discharge the incoming sewage through the clarifier and the sedimentation tanks to river Hooghly so that the sewage is partly clarified before being discharged into the river. The operation of the plant is, however, an internal administrative affair of the municipality and Public Health Engineering Directorate can only offer expert advice in the matter to the municipality.

[12-50—1 p.m.]

Mr. Speaker: Honourable members, I have received two notices of Calling Attention—one from Shri Sanat Kumar Raha on the subject of hunger strike by one Chandi Pal and one Rajen Goswami in Toofangunge, and another from Shri Sambhu Charan Ghosh on the subject of death of Shri P. K. Ghose, Vice-Principal of Bijoychand Engineering Institute of Burdwan.

I have selected the notice of Shri Sambhu Charan Ghosh on the subject of death of Shri P. K. Ghose, Vice-Principal, Bijoychand Engineering Institute of Burdwan and I would request the Hon'ble Minister-in-charge to make a statement on that today or give me a date on which the statement will be given.

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar: The statement will be made on Friday next.

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

এখানে বিজনেস আরম্ভ হবার আগে আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের একটি বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। একটির পর একটি স্বর্ণশিল্পী এই যে এ্যাসিড খেয়ে আত্মহত্যা করেছেন এই সম্বন্ধে সরকার কি চিন্তা করছেন। স্যার, গতকাল আমারই কনস্টিটিউয়েন্সিতে পদ্মকুমার রায় চৌধুরী সেনের হরেন্দ্রকুমার রায় বলে একজন বেকার স্বর্ণশিল্পী নাইট্রিক এ্যাসিড খেয়ে আত্মহত্যা করেছেন। তাছাড়া আরো একটি কুগড়ে বোরিরেছে কালকে আর একজন আত্মহত্যা করেছেন। এর আগে অন্ততঃ ৪১৫ জন এইভাবে আত্মহত্যা করেছেন। এই যে দেশের মধ্যে একটা-স্যাড ইনসিডেন্ট ঘটছে একটার পর একটা সরকার কি এ সম্বন্ধে নিশ্চূপ থাকবেন, কেন কিছু কার্যকরী ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন না? আমি এইটা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে জিজ্ঞাসা করছি।

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Appropriation Bill, 1963

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to introduce the West Bengal Appropriation Bill, 1963.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1963, be taken into consideration.

Sir, under Article 286(3) of the Constitution of India no moneys out of the Consolidated Fund of the State can be appropriated except in accordance with law for the purposes and in the manner provided in this constitution. During the present session the Assembly voted certain Grants in respect of the estimated expenditure for the financial year 1963-64 under the provisions of Article 203 of the Constitution of India. The present Bill is accordingly being introduced under Article 204 of the Constitution to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of West Bengal all the monies required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund of the State and grants made by the Assembly in respect of the estimated expenditure of the West Bengal Government for the financial year 1963-64. The amount included in the Bill on account of charged expenditure does not in any case exceed the amount shown in the statement previously laid before the House.

The Constitution provides that no amendment shall be proposed to this Bill having the effect of varying the amount or altering the destination of any grant or varying the amount of any expenditure charged on the Consolidated Fund of the State.

Details of the proposed expenditure will appear from the schedule to the Bill.

With these words, Sir, I commend my motion for acceptance of the House.

Shri Debi Prosad Basu:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই শিক্ষা খাতে অতিরিক্ত ব্যয়ের উপরেতে এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন চাওয়া হয়েছে কিন্তু আমি দেখছি যে এটাকে মিস-এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বললেই ভাল হয়। কেন না শিক্ষা খাতে যে টাকা খরচ হচ্ছে সেই টাকার ভিতরে অন্ততঃপক্ষে, আমি এমন একটি জঘন্য পাপচক্রের কথা বলতে পারি সেই পাপচক্রের গোড়ার শিক্ষা খাতের টাকা থেকে নিরামিতভাবে রসিস্তান করা হচ্ছে এ বিষয় আর কোন সন্দেহ নেই। এবং এই পাপচক্রের সম্পর্কে শুধু যে সাধারণ মান্দ্য তা নয়,

সেই এলাকার কংগ্রেসের বহু নেতৃস্থানীয় লোক, বহু কর্মী, তারা দলীয় পথে আবেদন নিবেদন করে এর প্রতিকারের জন্য প্রচুর চেষ্টা করে ব্যর্থ হয়েছেন। স্বধারণ মানুষের সঙ্গে তাঁরাও আমাকে বিশেষভাবে অনুরোধ করেছেন যে এ্যাসেমব্লীর ফ্লোরে দাঁড়িয়ে আমি যেন এই পাণচক্রের স্বরূপ কিছুটা উদ্ঘাটিত করতে সাহায্য করি। আমি যে প্রতিষ্ঠানের কথা বলতে যাচ্ছি তার বোর্ড অফ ট্রাস্টিদের মধ্যে আছেন শ্রীসীতারাম সাকসেনিরা, শ্রীভগীরথ কানাউরিয়া প্রভৃতির মত লোক। এবং তার সর্বচ্ছায়ায় বসে আছেন সভাপতিরূপে আমাদের মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী। আনন্দবাবুকে ধন্যবাদ যে পরশুদিন তাদের দৌবারিক এই রহস্যপুরীর দরজা কিছুটা ফাঁক করে দিয়েছেন তবু ভেতরের সবটা দেখা হচ্ছে না। আমি সেই দরজাটা আর একটু ফাঁক করে দিয়ে সকলের সামনে এই রঙ্গমঞ্চের ধ্বনিকা তুলে কি অভিনয় হচ্ছে ভিতরে সেটা দেখাতে চাই। আমি বলছি যার কথা সেটা হচ্ছে এই নবম্বীপের বঙ্গবাণী শিক্ষায়তন প্রতিষ্ঠানের কথা। নবম্বীপ সহরের উত্তর প্রান্তে গঙ্গা বেখানে উত্তরবাহী সেখানে এক অতি মনোরম পরিবেশের ভিতরে প্রায় ১০০ বিঘা জমির উপরেতে সরকারের লক্ষ লক্ষ টাকা ব্যয় করে গড়ে উঠেছে এক বিশাল আয়তন মহিলা শিক্ষায়তন এই বঙ্গবাণী। এবং এই বঙ্গবাণীর সামনে তৈরী হয়েছে শ্রীঅরবিন্দের ট্রাস্টি নিয়ে অরবিন্দ স্মৃতি মন্দির। সুতরাং বাইরে থেকে দেখলে এটা খুবই পবিত্র এবং মনোরম আবহাওয়া আছে বলে মনে হবে। এছাড়া এই বঙ্গবাণী অনেকগুলি বিভাগ প্রসব করেছে। তার মধ্যে আছে শিশুবাণী অর্থাৎ কিন্ডারগার্টেন, আদ্য বাণী অর্থাৎ ফ্রি প্রাইমারী, মধ্য বাণী অর্থাৎ সেকেন্ডারী স্কুল, তীর্থ বাণী অর্থাৎ কোচিং ক্লাস, গণবাণী অর্থাৎ এ্যাডাল্ট এডুকেশন সেন্টার, শিল্প বাণী ও রূপবাণী অর্থাৎ কটেক্স এ্যাডাল্ট ইন্ডাস্ট্রিজ এডুকেশন সেন্টার, গীতবাণী অর্থাৎ সঙ্গীত শিক্ষা প্রতিষ্ঠান। এই সমস্ত সমারোহ নিয়ে বাইরে থেকে হঠাৎ গিয়ে দেখলে মনে হবে এ যেন নব শান্তিনিকেতন হয়েছে। কিন্তু যদি নবম্বীপের কোন লোককে জিজ্ঞাসা করেন যে ওটা কি হয়েছে, তারা নাক কুঁচকে বলবে নব শান্তিনিকেতন না ছাই, ওটা নব বন্দাবন হয়েছে। এই যে বঙ্গবাণী এই বঙ্গবাণীতে একটা গভর্নিং বডি আছে কিন্তু গভর্নিং বডিটা নাম সর্বস্ব তার কেন ফাংশন নেই।

[1—1-10 p.m.]

এই বঙ্গবাণীর সর্বময় কতৃৎ মাত্র দুইজন পরিচালনা করছেন, তার মধ্যে একজন মৃতদার ফাউন্ডার রেজ্টার আর একজন হচ্ছে ভার্জিন লেডী সুপারিনটেন্ডেন্ট এই দুইজন হচ্ছে সর্বময় পরিচালক। গভর্নিং বডি কেউ নয়। কিন্তু কে এই মহিলা সুপারিনটেন্ডেন্ট এ কথা মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই সভার মনে প্রশ্ন উঠতে পারে। আমি সেজন্য কিছু কিছু পড়ে শোনাই এটাকে পরিস্কার করবার জন্য। ১৯৪৮ সালে বঙ্গবাণীর অন্যতম ছাত্রী শ্রীমতী চৌধুরী রেজ্টারের প্রাতিভাজনরূপে শিক্ষক হয়ে বঙ্গবাণীতে প্রবেশ করেন, গ্রাজুয়েট হওয়া তার ভাগ্যে ঘটে উঠেন। রেজ্টারের মেহনতে শ্রীমতী চৌধুরী বঙ্গবাণীর সুপারিনটেন্ডেন্টরূপে অধিষ্ঠিত হন। বেতন মাসিক ২০০ টাকা ধার্য হয়। অথচ শিক্ষা বিভাগের আইন অনুসারে কোন আই এ পাশ করা শিক্ষিকা ৮০ টাকার বেশী বেতন পেতে পারেন না। শ্রীমতী চৌধুরীকে নিরলিত খরচ দিয়ে গার্হস্থ্য বিজ্ঞান এবং স্বাস্থ্য চর্চার অভিজ্ঞতা লাভ করবার জন্য শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা করা হয়। উদ্দেশ্য ছিল যে তিনি ছাত্রীদের পড়াবেন, কিন্তু কদচিৎ তিনি ঐ ক্লাস নেন। তাঁকে উপনিষদের লোক শেখাবার জন্য একজন ন্যায়চার্যকে মাসিক ৫০ টাকা বেতন দিয়ে রাখা হয়। বলা বহুলা বঙ্গবাণীর তহবীল থেকে এই খরচ বহন করা হয়। এবং সঙ্গীত বিভাগ গীত-বাণীকে নির্দেশ প্রেরণ করা হয় যাতে শ্রীমতী চৌধুরী দৈনিক সঙ্গীত শিক্ষায় যোগদান করতে পারেন ছাত্রী না হয়েও। এও শোনা গেছে যে শ্রীমতী চৌধুরী একাকী বোধ করবার জন্য সর্বাঙ্গ অথবা সেবাদাসীর দল সেখানে রাখা হয়েছে, তাদের না যারা শিক্ষিকা হয়ে বেতন গ্রহণ এবং ছাত্রী হয়ে সরকারী স্টাইপেন্ড পেয়ে থাকেন। শব্দ তাই নয় এই সুপারিনটেন্ডেন্ট-এর জন্য রেজ্টার তার নিজস্ব সম্পত্তি বা মালদহে ছিল সেটা সুপারিনটেন্ডেন্ট-এর নামে লিখে দিয়েছে। এখন প্রশ্ন উঠেছে তার নিজের ছেলে থাকে সত্ত্বেও তিনি এর নামে নিজের সম্পত্তি কেন লিখে দিলেন। কি ব্যাপার? এখন প্রশ্ন উঠতে পারে সুপারিনটেন্ডেন্ট-এর প্রতি রেজ্টারের এত দরদ কেন। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আপনি যদি নবম্বীপের কোন লোককে জিজ্ঞাসা করেন কেন এই দরদ তাহলে সে লোক বিলম্বিত স্থিতি না করে বলবেন যে আপনারা জানেন না

সুপারিনটেন্ডেন্ট রেজিষ্টার ইন্স হন। এই কথাই তারা বলবেন। এখন বঙ্গবাণীর ভিতরে যে অরবিবলের পুতাস্থি নিয়ে যে মন্দির হল, সেখানে যে কান্ড হল মন্দির নিয়ে আমি সে কথাটা আপনাদের প্রথমে বলতে চাই। পুতাস্থি সহ খরচা হল প্রায় ৭০ হাজার টাকা। ঐ উপলক্ষে চীনা আদার হয় ২৪ হাজার টাকা, অথচ মন্দির তৈরীর ব্যাপারে প্রচুর সেনা। ৭০ হাজার টাকা খরচ হল তার মধ্যে ২৪ হাজার টাকা এল, বাকী টাকা কোথা থেকে এল, এখন তার সেনা নাই। মন্দির-এর সেনা কি দিয়ে শোধ করা হল তার কোন হাদিশ নেই। সম্ভবত স্কুলের ক্যান্ডের সরকারী টাকা খরচ হয়েছে বলে লোকে সন্দেহ করে। গ্রীঅরবিবলের পুতাস্থি নিয়ে নবম্বীপে যে শোভাবাট্টা দেখেছি—কখনও শুনিনি যে একটি শোভাবাট্টার ৪০ হাজার টাকা খরচ হয়। বিশেষতঃ নবম্বীপ এলাকার মত মঙ্গলবল ছোট সহরে, সেখানে কি করে ৪০ হাজার টাকা খরচ হল। এই ৪০ হাজার টাকা খরচের জন্য বিভিন্ন অরবিবল সন্দের মারফৎ ২০ হাজার মত টাকা আসে। বাকী টাকা রেজিষ্টার কোন কান্ড থেকে ব্যয় করলেন তার কোন হাদিশ এই ব্যাপারে পাওয়া যায় না। তারপরে এই যে বিল্ডিং হয়েছে অনেক মস্তবড় বিল্ডিং গড়ে উঠেছে বিভিন্ন বিভাগের জন্য তার ঐ মূল কন্ট্রাষ্ট বিনি নেবার জন্য ঘোরাফেরা করেছিলেন এবং সম্ভবতঃ পেরেছিলেন তিনি কে? তিনি হচ্ছেন আমাদের বাংলাদেশের শিক্ষা বিভাগের বিনি অধিকর্তা অর্থাৎ শিক্ষামন্ত্রীর চেয়েও বিনি কমতাবান সেই শিক্ষা বিশারদ তি এম সেন-এর ভাই সি এম সেন। তিনি এই বঙ্গবাণীর মূল কন্ট্রাষ্ট-এর সেনা উদ্দেশ্যে করে একটা ব্যবস্থা করে দিয়েছিলেন। ইনি আবার সাব-কন্ট্রাষ্ট দিয়ে থাকেন। সেজন্য বিল্ডিং মেন্টরিয়াল সাম্পাই দেবার দায়িত্ব বঙ্গবাণী কর্তৃপক্ষ নিয়েছিলেন। এবং সেখানে তারা সোজাসুজি ইটের জন্য আলাদা কন্ট্রাষ্ট দিতে লাগলেন। এই ভাবে জনৈক ইট বিক্রেতাকে ৪ লক্ষ ইটের বায়না দেওয়া হয়। তখন ইটের বাজার দর ছিল ৪০ টাকা হাজার, কিন্তু সেই ইটের ভাটাওয়ালার সঙ্গে কথা হলো যে ৩৫ টাকা হাজার দেওয়া হবে কিন্তু বিল লিখতে হবে ৪০ হাজার টাকা, সেই ভাবে ৪ লক্ষ ইট তৈরী করা হল এবং তার মালে হাজারে ৫ টাকা হিসাবে প্রায় ২ হাজার টাকা কোথায় উঠাও হয়ে গেল, কর পকেটে চলে গেল তা জানা গেল না। নবম্বীপের বাজারে পুলিশের খাতার বাদের কালোবাজারী বলে খুব খ্যাতি আছে এবং গহনির্মালের দুনীতির ব্যাপারে বাদের খ্যাতি আছে তাদেরই একজনকে একদিন দেখা গেল সন্ধ্যার পর ৩০০ বস্তা সিমেন্ট লরী করে বঙ্গবাণীতে হাজির হলো কিন্তু ২০০ বস্তা সিমেন্ট তারা ডোলভারী দিল আর ১০০ বস্তা সিমেন্ট রাতের অন্ধকারে কোথায় চলে গেল তার কোন হাদিশ পাওয়া গেল না। এবং তারপরে ঐ ভাটাওয়ালাকে এরা চেপে ধরেন যে কিছু ফলস্ ভাউচার করে দেবার জন্য কিন্তু ভাটাওয়ালার কিছু অর্থের বিনিময়েও ফলস্ ভাউচার দিতে রাজী হল না। এই ভাউচার তাদের কেন দরকার হলো কেন না সরকার প্রদত্ত বিল্ডিং গ্রান্ট অন্য হিসাবের খাতার ডাইভার্ট করার অপরাধকে চাপা দেবার জন্য। ১৯৫৭-৫৮-৫৯ এবং ৬০ সালের উপবর্ধপরি রিপোর্ট-এ সি এ মৃদাজী মন্তব্য করেন যে এটা শব্দ নিয়মের বিরুদ্ধাচরণ নয় বরং অর্থের ডিফালকেশান। এদের শিল্প বিভাগের একমাত্র উৎপাদ বস্তু হচ্ছে বাইরের মিস্ত্রী দিয়ে তৈরী করা বেতের ঝুড়ি মোড়া সেটোও আবার অন্যকে উপহার দিয়ে দেওয়া হয়। তারপর জনৈক চীনা মিস্ত্রীকে দিয়ে কয়েক জোড়া জুতা তৈরী করা হয়—মৃদামস্ত্রী বার অধিকর্তা সেখানেও চীনা ঢুকে পড়লো—এই সর্ববিনেশে ব্যাপার যখন জানাজানি হয়ে গেল তখন নিশ্চয়ই আমার মনে হয় দেশপ্রেমিকরা একদুটি মাননীয় মৃদাজী গৃহীণীর কাছে বাতায়ত সুদূর করে সেখান বাতে মৃদামস্ত্রীর জন্য একটা ঘর খালি করে দেওয়া হয়। এর ফলে যে দুই এক জোড়া জুতা তৈরী হয়েছিল সেগুলি অন্য জায়গার চালান করে দেওয়া হলো। সেগুলি অনেকে উপহার দেওয়া হলো।

[1-10—1-20 p.m.]

এ ছাড়া অরও ব্যাপার হচ্ছে, বঙ্গবাণী কি জন্য জানি না, বঙ্গবাণীর কিসের প্রয়োজন হয় যে একটা বহু জুয়েলারী দোকান থেকে বঙ্গবাণী তার নিজের গ্র্যাকাউন্ট-এ ৭ হাজার টাকা জুয়েলারীর গহনা কিনেছিল। এটা কি কন্ট্রোলিং-এর জন্য, সেক্ষার কোন উল্লেখ নেই। কিন্তু ৭ হাজার টাকার গহনা বঙ্গবাণী মেরেদের শিকারতন-এ কেন কেনা-বোটা হবে তা বুঝতে পারি না। এ ছাড়া রৌডওয়ার মেরকনে বঙ্গবাণী অভ্যাস দিয়ে ১৮ হাজার টাকার মাল

তারা নিজেই, তার মধ্যে ১২ হাজার টাকা তার বেশী ব্যক্তি আছে এবং রেডিওগুলি কোথায় গেল এবং কিভাবে ব্যয় হয় তার কোন হিচকি জনসাধারণ জানে না। ভবানীপুরের বিখ্যাত খন্ডির দোকানেও প্রচুর পরিমাণে দেনা এই বণ্ণবাণীর আছে। শূদ্র তাই নয়, পাটওয়ারা, আলুওয়ারা, রিকসাওয়ারা, পান-বিড়ির দোকান থেকে শূদ্র করে নবম্বীপে এমন কোন জায়গা নেই যেখানে বণ্ণবাণীর দেনা নেই। লোকের বণ্ণবাণীর নাম শুনেলে আঁতকে ওঠে। এখানে গরুর গাড়ী চালার বালি সরবরাহ করে তাদের কাছেও দেনা আছে। বণ্ণবাণীর বাড়ীর ঠিক নীচে গঙ্গা এবং বড় দানার বালি সেখানে পাওয়া যায়। এই বালি দক্ষিণ প্রান্ত থেকে, উত্তর প্রান্ত থেকে বালি সরবরাহ করা হয় গরুর গাড়ী থেকে ৩ টাকা দিয়ে। গাড়ীওয়ারা বলেছে যে বাণ্ণবাণী বড় ভাল, কেন না আমাদের ঠিক চড়া থেকে উপরে বালি ভুলে দিতে নায্যা পক্ষে ৮ আনা লাভ হয়, কিন্তু আমাদের ও'রা ১১০ টাকা করে দেন, তবে আমাকে চালান লিখে সই করে দিতে হয় ৩ টাকা করে, ও'রা পান দেড় টাকা। এইভাবে কিছুদিন লাভ দিয়ে আমাদের কাছ থেকে বালি নিয়ে এক সঙ্গে টাকা দেব বলে শেষকালে ৫০০ গাড়ীর দাম আমরা আজ পর্যন্ত পেলাম না। শিক্ষক-শিক্ষিকারা যারা ছিলেন তাঁরা সব বিনা বেতনে আশায় থেকে তাঁরা দেশত্যাগ করে কর্ম-ত্যাগ করে চলে গেছেন—তাঁরা আর ওখানে নেই। রেস্তোরের নিজস্ব পোষা আছে। এখানে ৩০ টাকা গরুর আহার সংস্থান করা হয়, একটা ভ্যান আছে সেটা হয়দম ছুটে বেড়ায়। এদের একটা সিনেমা প্রজেক্টর মেশিন আছে, একটা ডায়নামো আছে। পেট্রল খরচ করে করে নিজেরা যে ভ্যান-এ করে চরে বেড়ায় সেই পেট্রল খরচা বণ্ণবাণীকে দিতে হয়। গরুদের দেখার জন্য ০।৪ জন রাখাল আছে। কিন্তু তার দুধ সাধারণ ছাত্ররা পায় না—বিশেষ বিশেষ ভাগ্যবানরা এটা পান। এই রেস্তোর অবার নিজে মাইনা নেন না—খন্দর পরেন, হরীতকী চোষেন, একেবারে পাকা দেশপ্রেমিক উনি। উনি এ পিকাপমন্ডীদের দুই চোখে দেখতে পারেন না, তিনি হরীতকী চোষেন, বেতন নেন না। তিনি মাইনে না নেবার ফলে তাঁর মালদহ সম্পর্ক থেকে মাত্র বাৎসরিক হাজার টাকা আয়, কি করে যে তাঁর বলে জানি না? কিন্তু তিনি কলকাতার পশ্চিমবঙ্গের রোডে ২০০ টাকা দিয়ে একটা ফ্লাট ভাড়া করে রেখেছেন। তিনি অনবরত নবম্বীপ থেকে কোলকাতার ট্রান্স টেলিফোন করেন। এই সব টাকা কোথা থেকে আসে জানি না? আজ নবম্বীপ, কাল কলকাতা, পরশু পশ্চিমবঙ্গের এইভাবে তিনি চলছেন। এ ছাড়া আমার কাছে যে অনেক হিসাব আছে তা বলতে গেলে আমার সমস্ত বিষয় বলা হবে না তার বিশাল ফিরিস্তি আছে। যে কিভাবে প্রত্যেকটা ব্যাপারে কত লক্ষ লক্ষ টাকা এইভাবে অপব্যয় হয়ে যাচ্ছে। আমি সেইসব কথা পরে মধ্যমস্তরীক কাছে গিয়ে জানাব। তবে আমি বলব যে এর সঙ্গে তাঁর নাম জড়িত থাকা উচিত নয় এবার এতবড় একটা প্রতিষ্ঠানে পাপচক্র যখন ঢুকেছে এখনি এর অবসান করে এ্যাজুর্মিনিস্ট্রেটর নিয়োগ করে এই প্রতিষ্ঠানের একটা সুষ্ঠু ব্যবস্থা হোক এটাই আমি আবেদন করব। অপর পক্ষে আমি একটা ছোট জিনিষের কথা বলছি—খুব গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার—সেটা হচ্ছে প্রতিরক্ষার ব্যাপার। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের বাংলাদেশের ভেতর গোপনে গোপনে একটা স্থলবাহিনী, একটা নৌবাহিনী এবং একটা বিমানবাহিনী গড়ে উঠেছে, আমাদের দেশের এই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে বিপর্যস্ত করে তোলার জন্য। আমি আপন'র মাধ্যমে সমগ্র হাউসের এ বিষয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে, কতবড় দুর্ভাগ্য সাহস থাকলে আমাদের দেশের ভেতরে এই স্থলবাহিনী, বিমানবাহিনী, এবং নৌবাহিনী গড়ে ওঠে; এবং এরা সম্ভ্রান্ত লোকের কাছে গিয়ে তাদের ভাঙ্গিয়ে নেবার চেষ্টা করছে, আনতে চেষ্টা করছে এই বাহিনীর ভেতরেতে। এই যে স্থলবাহিনী, নৌবাহিনী এবং বিমানবাহিনী গোপনে হয়েছে তার কমিশন্ড অফিসার পদ নেবার জন্য বিভিন্নভাবে চক্রান্ত চলছে। আমি জেনেছি যে, আমাদের এই হাউসের নেপালবাহিনীকে নৌবাহিনী এবং বিমানবাহিনী থেকে টানাটানি করছে যাতে তাঁকে ঐ কমিশন্ড অফিসার-এর পদে নিয়োগ করা যায় কি না, সেজন্য এবং আমি আরো সন্দেহ করছি মাননীয় সদস্য নরেন্দ্রনাথ সেন মহাশয়কেও না কি বিমান বাহিনীতে নিয়ে যাবার চেষ্টা করা হচ্ছে। এই যে বাহিনী তৈরী হয়েছে এর মূল পরিচালক কিন্তু মস্তাদিস্তরের ভেতরেই আছেন—তাঁর পরিচালক হচ্ছেন প্রীতমবাবু কোলে মহাশয়, এবং সেটা হচ্ছে আবগারী বিভাগ।

যাঁরা গুলি খান, যাঁরা মোদক খান, যাঁরা কোকেন খান, তাঁরা স্থলপথে চলে, তাঁরা স্থলবাহিনী; যাঁরা বোতলেশ্বরী বা ভাশেশ্বরী সেবা করেন তাঁরা নৌবাহিনী; আর যাঁরা গাজা, চন্দ্র, চরস, বা এক সঙ্গে যোঁরা পান করেন তাঁরা জেটজাঁঙ্গার পাইলট। আমাদের নেপাল রায় হচ্ছেন জেটজাঁঙ্গার পাইলট। আর নরেন সেন মহাশয় বোধ হয় বিমানবাহিনীতে চুকেছেন তা না হলে এরকম কথা সোমনাথবাবু সম্বন্ধে নেপাল রায় কলকে বলে গেছেন, এ দেখে মনে হয় তিনি জেটজাঁঙ্গা করে বেড়াচ্ছেন। নরেন সেন মহাশয় সেদিন যে কথা বললেন যে, আর একটা কমিউনিষ্ট পার্টি নাকি আন্ডার গ্রাউন্ড তৈরী হচ্ছে এবং সোমনাথবাবুও তাতে আছেন। এতে তাঁকে বিমানবাহিনীর লোকই বলে মনে হচ্ছে। কাজেই এসব এরা ফিফ্‌থ্‌ কলমের সদস্য, আমি এদের সম্বন্ধে হ'শিয়ান করে দিচ্ছি, এরা প্রতিরক্ষকে বানচাল করবে।

Shri Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার, স্যার, দোল উৎসব দিয়েই আমি আমার বক্তব্য আরম্ভ করছি, এবং ঘাটালের একটি ঘটনা এখানে রাখছি।

গত হোলি উৎসব উপলক্ষে ঘাটাল মহকুমা-শাসক সহ অন্যান্য কয়েকজন সার্বভৌম প্রচারিত আবেদনে ঘাটালে গত ১১-০-৬৩ তারিখে দারুন অবস্থিতি ও বিশৃঙ্খলা ঘটে। উক্ত আবেদনপত্রের ৬ দফার উল্লেখ ছিল যে, দোলের শোভাযাত্রা ও উৎসবের সময় ১১।০।৬৩ বেলা ২ ঘটিকা হইতে রাত্রি ১০ ঘটিকা। ঐ ঘাটালে আদালত ও অন্যান্য অফিস বেলা ২টা হইতে আরম্ভ হইয়াছিল, আবেদনপত্রের নির্দেশ পালনের জন্য অতি-উৎসাহী ব্যক্তিগণ বিশেষ উৎসাহ সহকারে সহরে বিপুল উদ্যমে হোলির তন্দ্রা খেলা চালায়। ঘাটালবাসী ও বিহরাগত ব্যক্তিগণ তহাদের অতিক্রান্ত অক্রমণে অতিমাত্রায় বিব্রত, নাস্তানাবুদ ও ক্ষতিগ্রস্ত হয়। ঘাটালের প্রচলিত প্রধানবারী দোলের দিন বেলা ১টা পর্যন্ত রং খেলা হয়।

[1-20—1-30 p.m.]

শ্রিতীয় দিনে কোন প্রকার উৎসব হয় নি। ঘাটাল মহকুমা-শাসক সহ বিশিষ্ট ব্যক্তিদের আবেদন সহরে বিব্রান্ত ও বিভ্রাটের সৃষ্টি করেছে। বর্তমানে দেখা যাচ্ছে কাজের অপেক্ষা অকাজেই সবাই অতিমাত্রায় ব্যস্ত। আবেদনপত্রখানি নিম্নরূপ, আমি আর পড়লাম না। স্যার, বন বিভাগের যে অবস্থা যে সমস্ত নিম্নতম কর্মচারী তাদের সম্বন্ধে যে দাবী-দাওয়া সম্বন্ধে এই সরকার কোন ব্যবস্থা করেন নি। বনবিভাগে যারা কাজ করেন তাদের যে ইউনিফর্ম এক স্টুট মাত্র দেওয়া হয়েছে—তাদের ছুটি-ছাটর কোন ব্যবস্থা নেই। তাদের কোন সার্ভিসিঙ ডিউটি নেই এইভাবে বন-সম্পদ যাতে আমাদের যথেষ্ট আয় হোত সেখানে যা আয় হওয়া দরকার ঠিক ততখানি আয় হচ্ছে না। কারণ উচ্চ কর্মচারীরা যথেষ্ট সুযোগ-সুবিধা ভোগ করেন আর নিম্নতম কর্মচারীদের দিকে কোন রকম দৃষ্টি নেই। বন-সম্পদে ১৯৫৯-৬০ সালে ১ কোটি ৫৮ লক্ষ ৮৩ হাজার, ১৯৬০-৬১ সালে ১ কোটি ৬৭ লক্ষ ৮৬ হাজার, ১৯৬১-৬২ সালে ১ কোটি ২৭ লক্ষ ৯৭ হাজার, ১৯৬১-৬২ সালে ১ কোটি ৭০ লক্ষ ২১ হাজার—আর ১৯৬২-৬৩ সালে ১ কোটি ৮ লক্ষ ১৫ হাজার, ১৯৬০-৬১ সালে ১ কোটি ২৭ লক্ষ ৯৭ হাজার, ১৯৬১-৬২ সালে ১ কোটি ৭০ লক্ষ ২১ হাজার—আর ১৯৬২-৬৩ (রিভাইজড) ১ কোটি ৭৪ লক্ষ ৮০ হাজার; কাজেই এই অবস্থায় আমাদের যা আয় হচ্ছে প্রায় সবই ব্যয় হয়ে যাচ্ছে। কিন্তু বন সম্পদ যদি আমরা উন্নত করি, নিম্নতম কর্মচারীদের দাবী-দাওয়ার দিকে যদি আমরা লক্ষ্য রাখি এবং সেখানে গাছ বিক্রি হয় যদি ঠিক মত বন সম্পদকে আমরা গড়ে তুলি তাহলে আমাদের এখানে যথেষ্ট লাভ হয়। কিন্তু দেখা যাচ্ছে যে এই রকম কোন ব্যবস্থা নেই। তরপর স্ট্যাটিস্টিক্যাল ডিপার্টমেন্ট, সেখানকার কর্মচারীরা যেভাবে কাজ করে, এ্যাসিস্ট্যান্ট ইন্ডেন্ট্রিগেটার তাদের যে দাবী-দাওয়া সৈদিকে বিশেষ নজর দেওয়া হয় না। তাদের যে মাইনে তারা পায় ১২৫ থেকে ২০০ টাকা। অথচ যারা ইন্ডেন্ট্রিগেটার তারা যে মাইনে পায় তা হচ্ছে ২৫০ টাকা থেকে ৩২৫ টাকা। তাই এ্যাসিস্ট্যান্ট ইন্ডেন্ট্রিগেটারদেরই সব কাজ চালাতে হয় এবং তাদের বখান সাসপেনসন হয় এটা একটা লক্ষ্যের কথা। তাদের এক স্টুট করে পোষাক দেওয়া হয়। তারা দিনরাত্রি সেই পোষাক পরে কাজ

করে। বন সম্পদে আমাদের বৈশেষ্ট খরচ হচ্ছে কিন্তু সে রকম কোন আয় হচ্ছে? সেদিকে আমি সরকারের দৃষ্টি নিবদ্ধ করছি। স্টেট ট্রান্সপোর্টের ব্যাপারে আমাদের শংকরদাসবাৰু বৈষ্ণব বলছেন যে ভাড়া বাড়িতে হবে—কেন ভাড়া বাড়িতে হবে একথা আমরা বুঝতে পারলাম না। কারণ এ পর্যন্ত স্টেট ট্রান্সপোর্ট করপোরেশনের যে খরচের হিসাব আমরা পেয়েছি, বা সংবাদপত্রে বেরিয়েছে তাতে ভাড়া বাড়ার কোন প্রশ্ন নেই। ১৯৬৩-৬৪ সালের, ১৯৬২-৬৩ সালের হিসাব আমরা পাই নি—আনন্দবাজারে স্টেট ট্রান্সপোর্টের রিপ্রেজেন্টেটিভ বলেছেন করপোরেশনের আর্থিক অবস্থা সম্পর্কে রাইটার্স অভিযোগ ভিত্তিহীন বলিয় করপোরেশনের কর্তৃপক্ষ তরফের মনান্তর হয়—বলা হয় যে সরকার প্রদত্ত মূলধনের যে শতকরা ৪ হারে সুদ দিয়া এবং ট্যাক্স ও সমস্ত খরচ মিটাইয়া ১৯৬০-৬১ সাল হইতে করপোরেশনের যথেষ্ট লাভ থাকিতেছে। আর ঐ লাভ হইতে পাঁচ দফার রিজার্ভ ফান্ডে প্রতি বছর অধিক হারে অর্থ জমা থাকিতেছে। জানা যায় যে এই সম্পর্কে করপোরেশনের আয়-ব্যয়ের যে হিসাব অনুমোদিত হইয়াছে এবং পাঁচ দফার রিজার্ভ ফান্ডে নিম্নোক্ত পরিমাণ অর্থ জমা হইয়াছে এবং হইবে বলিয়া হিসাব থরা হইয়াছে।

১৯৬০-৬১ সালের শেষে ১ কোটি ১০ লক্ষ টাকা, ১৯৬১-৬২ সালের শেষে ১ কোটি ৯৬ লক্ষ টাকা, ১৯৬২-৬৩ সালের শেষে ২ কোটি ৬১ লক্ষ টাকা এবং আগামী বছর ১৯৬৩-৬৪ সালের শেষে ৩ কোটি ৮ লক্ষ টাকা—এই রিজার্ভ ফান্ডে যাবে, এই সমস্ত খরচ-খরচা মিটিয়ে দেবার পরে। আমাদের কাছে স্টেট ট্রান্সপোর্ট করপোরেশনের আয়-ব্যয়ের হিসেব দেওয়া হয় নাই, আমরা দেখতে পাই নি। আমাদের অর্থমন্ত্রী শংকরদাস ব্যানার্জি সেদিন বললেন—ভাড়া বাড়বে। ডিজেল অয়েল, পেট্রল ও মোটর পটাসের দাম বাড়ছে। অতএব ভাড়া বাড়বে, দাম বাড়বে। করপোরেশনের যদি এই হিসেব হয়, যদি যথেষ্ট লাভ হয়, তাহলে কেন ভাড়া বাড়বে? একথা আমি বুঝতে পারছি না। স্যার, সেখানকার যারা কর্মচারী কাজ করেন, তাদের যে সমস্ত দাবী-দাওয়া নিয়ে তারা আন্দোলন করেন, সেখানে যে বদলী প্রথা ছিল তা তুলে দেবার জন্য একদিন তারা টোকেন স্ট্রাইক করেন। যেহেতু প্রথমন্ত্রী এ বিষয়ে ইন্টারভিউ করেন, সেইজন্য সেই ধর্মঘট তারা তুলে নেন। গত বছর খর্ড আগস্ট তারা ডেপুটেশনে প্রথমন্ত্রীর সঙ্গে দেখা করেন এই নিয়ে, কিন্তু সেই বদলী প্রথা আজও রদ হয় নাই। মন্ত্রী মহাশয় বলেন যে বদলী প্রথা রদ হয়ে যাবে। তারা বেনাস দাবী করেন। আমরা জানি ডঃ বিধানন্দ রায় ১৯৬১ সালে বেনাসের দাবী সম্পর্কে ঘোষণা করেন—যাঁরা একশো টাকা বেতন পান তাঁরা পূজার সময় ৩০ টাকা অতিরিক্ত বেতন অ্যাডভান্স হিসাবে পাবেন এবং পড়ে স্টেট ট্রান্সপোর্ট করপোরেশন যে হিসেবপত্র লেবর দপ্তরে দাখিল করা হবে, তা থেকে যদি বেঁধা যায় কর্মচারীরা বেনাস পাবার উপায়, তাহলে নিশ্চয়ই তাদের বেনাস দেওয়া হবে। কিন্তু সেই বেনাসের ব্যাপারে এই আন্দোলনের ফলে যে ট্রাইবুনাল বসেছে, আজ পর্যন্ত স্টেট ট্রান্সপোর্ট করপোরেশন সেই ট্রাইবুনালের কাছে ১৯৬০-৬১ সালে হিসেব দাখিল করেছেন; কিন্তু ১৯৬১-৬২ সালের হিসেব এখনো তাঁরা উপস্থিত করতে পারেন নি। আর অন্যান্য ব্যাপার নিয়ে স্টেট ট্রান্সপোর্ট করপোরেশনের সঙ্গে মন্ত্রিমহাশয় কথা বলেছেন। সেই সমস্ত দাবী-দাওয়া নিয়ে তাদের সঙ্গে মিটিমাটের কথা বলে দিয়েছেন। এ পর্যন্ত স্টেট ট্রান্সপোর্ট করপোরেশন কর্মচারীদের সেই সমস্ত দাবী-দাওয়া নিয়ে আলোচন করেন নাই বা কোন ব্যবস্থা সে বিষয়ে সেখানে হয় নাই।

তারপর স্যার, সংবাদপত্রে দেখলাম এবং তা দেখে মনে একটু অনন্দ হলো যে ডি ডি সি সম্বন্ধে এই হাউসে যে সমস্ত আলোচনা হয়েছিল বিশেষতঃ তার চেয়ারম্যান লাল সম্বন্ধে এবং অন্যান্য কর্মচারী সম্বন্ধে, তাতে আজকে সংবাদপত্রে দেখলাম ডি ডি সি-র চেয়ারম্যান মিঃ লালকে সেখান থেকে সরিয়ে সেখানে কেন্দ্রীয় সেচ ও বিদ্যুৎ দপ্তরের সচিব শ্রী এস আর সচুসেবকে চেয়ারম্যানের পদে বসান হচ্ছে এবং তিনি সেখানে চেয়ারম্যানের স্থান গ্রহণ করবেন। এটা আমাদের অ্যাসেমব্লীতে এই সব যে আলোচনা হয়েছিল, তার যে ফলাফল, তা যে কার্যকরী করা হয়েছে সে বিষয়ে আমাদের মনে কোন সন্দেহ নাই।

তারপর সেচ দপ্তর তাঁরা স্থির করেছেন, বিভিন্ন যে সমস্ত রাষ্ট্র আছে বাংলাদেশের যে সেচের ব্যবস্থা তা বাংলাদেশের সরকারের হাতে দেবেন এবং বিদ্যুতের ব্যবস্থা ও অন্যান্য ব্যবস্থা ডি ডি সি-র হাতে থাকবে। এই যে ঘটনা এ একটা আনন্দের বিষয়—এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই।

তারপর গভর্নমেন্ট কতকগুলি কর্মচারীকে ডিসচার্জ করেছেন—তারাই হঠাৎ অবশ্য একটা সংবাদ পেয়ে হরত করেছেন, যারা ৮, ১০, ১২ বছর, ১০ বছর ১১ বছর আপনাদের কাজ করছেন, আপনাদের ফুড ডিপার্টমেন্টে কাজ করেছেন, ল্যান্ড এ্যান্ড ল্যান্ড রেভিনিউ-এ কাজ করেছেন শ্রীনারন গুপ্ত ফুড এ্যান্ড সাপ্লাই ডিপার্টমেন্ট-এর সিনিয়র এ্যাকাউন্টেন্ট, শ্রীচিন্তা সেন ফুড এ্যান্ড সাপ্লাই ডিপার্টমেন্ট-এর এল ডি এ্যাসিস্ট্যান্ট ১৭ বছর কাজ করেছেন। দয়াল সান্যাল, ফুড এ্যান্ড সাপ্লাই ডিপার্টমেন্ট-এর এল ডি এ্যাসিস্ট্যান্ট ১০ বছর কাজ করেছেন; দিলীপ সেন, ল্যান্ড এ্যান্ড ল্যান্ড রেভিনিউ ডিপার্টমেন্ট-এ সেটেলমেন্টের আমীন ১০ বছর কাজ করেছেন। শম্মু দয়াল, ল্যান্ড এ্যান্ড ল্যান্ড রেভিনিউ ডিপার্টমেন্ট-এর পেশকার ৮ বছর কাজ করেছেন, আমাদের গভর্নমেন্ট হঠাৎ তাদের ডিসচার্জ করেছেন, তাদের সম্বন্ধে যথাযথ ব্যবস্থা গ্রহণ না নিয়ে—

[1.30—1.40 p.m.]

কাজেই তাঁরা মুখামন্ডী মহাশয়ের কাছে তাঁদের আবেদন জানিয়েছেন যে, তাঁদের সেখানে অনুসন্ধান করা হোক এবং পুনর্নির্বাচন করা হোক এবং যে-কোন শর্ত আরোপ করা হবে, সেই শর্ত অনুসারে তাঁরা কাজ করতে প্রস্তুত। যারা এতদিন ধরে কাজ করেছে, এই সমস্ত গরিব কেরানী, তাদের এইরকমভাবে ডিসচার্জ করাটা খুব সঙ্গত বলে আমি মনে করি না। একজন আমি স্ট্যাটিস্টিক্যাল ডিপার্টমেন্টের কথা বললাম। এবার আমি এক্স-সার্ভিসমেনদের সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। মিস স্পীকার, স্যার, এক্স-সার্ভিসমেন যারা আছেন, যারা গত দু'বছর কাজটাজ করেছেন তাঁদের কথা বলব। সকলে জানেন, আজাদ হিল্ড ফোর্সের কর্মচারীদের যখন বিচার হয়, সেই সময় যেসমস্ত ভারতীয় সৈন্য ইংরাজের অধীনে ছিল, তাদের মধ্যে সেই বিচারের ফলে এক বিগাট চাপলা আসে, এবং তাঁরা বৃটিশ গভর্নমেন্টকে জানিয়ে দেন যে, তাঁরা আর বৃটিশ গভর্নমেন্টকে সাহায্য করবেন না। এই সমস্ত সৈন্য, এক্স-সার্ভিসমেন যারা বর্তমানে এখানে আছেন, তাঁরা যথেষ্ট সাহায্য পাচ্ছেন না, তাঁরা পুত্রকন্যা নিয়ে দুঃখকষ্ট ভোগ করছেন, তাঁদের মধ্যে অনেক বেকার রয়েছে, তাঁদের দিকে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। অবশ্য সরকার কিছু কিছু সাহায্য করেন, কিন্তু, সেই সাহায্য যথেষ্ট নয়। যাতে প্রত্যেকের একটা ইকনমিক রিহাবিলিটেশন হয়, সেজন্য সেইদিকে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

তারপর স্যার, আমাদের যে লুন্ড্বনী পার্ক মেন্টাল হাসপাতাল আছে, সেখানকার যিনি সুপারিন্টেন্ডেন্ট, তিনি হচ্ছেন নন-মেডিক্যাল ম্যান। সেখানে সরকার থেকে সাহায্য দেওয়া হয় এবং সরকার তাদের একটা ডিরেকশন দিয়েছিলেন যে, সেখানে একজন অফিসার, মেডিক্যালম্যানকে নিয়োগ করবার জন্য। কিন্তু এ পর্যন্ত সেখানে কোন মেডিক্যালম্যান নিয়োগ করা হয় নি। নানারকম ষড়যন্ত্র করে, চালাকি করে এই রকমভাবে ব্যবস্থা করা হয়েছিল। আডভার্টাইজমেন্ট করে লোকের কাছ থেকে অ্যাপ্লিকেশন পর্যন্ত চাওয়া হয়েছিল যে মেডিক্যাল ম্যানকে সুপারিন্টেন্ডেন্ট করা হবে। কিন্তু শেষ পর্যন্ত সেখানে মেডিক্যাল ম্যানকে সুপারিন্টেন্ডেন্ট করা হয় নি। সেখানে কোন কোয়ালিফায়ড নার্স, মেটন ইনচার্জ নেই। সেখানে এই রকম সব অবস্থা চলেছে। তারপর মেডিক্যাল কলেজে নিউরোলজি ডিপার্টমেন্টে কিরকমভাবে কাজ চলেছে দেখুন। সেখানে জুনিয়র হাউস ফিজিসিয়ান যিনি আছেন, তিনি কখনও হয়ত সেখানে এক ঘণ্টা বা দু'ঘণ্টার জন্য যান, ফলে সেখানকার কাজ ঠিকমত, ঠিকভাবে পরিচালনা করা সম্ভব হয় না। তারপর সেখানে একজন অনারারী হাউস ফিজিসিয়ান আছেন, তিনিও মাত্র এক ঘণ্টা দুই ঘণ্টার জন্য সেখানে যান। তা ছাড়া অনেক স্পেশালিস্ট আছেন, তাঁরা চান সেখানে কাজ করবেন। কিন্তু সরকারের যে নিয়ম, যাতে দেখা যায়, তাঁরা কোন অনারারী লোককে সেখানকার কাজে নিয়োগ করবেন না। অতঃপর দেখা যাচ্ছে সেখানে একজন অনারারী হাউস ফিজিসিয়ান রয়েছে। তিনি সেখানে সাতাহে মাত্র একটা দিন, এক ঘণ্টা, দু'ঘণ্টার জন্য যান। এই রকম স্পেশালিস্ট বহু আছেন, তাঁরা অনারারী জগৎ কাজ করতে পারেন; কিন্তু, তাঁদের রাখবার জন্য সেরকম কোন ব্যবস্থা কর্তৃপক্ষের উরফ থেকে করা হচ্ছে না। কাজে কাজেই আমাদের সামনে যে আপ্রোপ্রিয়েশন বিল এসেছে, টাকা চাওয়া হচ্ছে, সেখানে যে সমস্ত বিষয়ে দাবী উঠেছে, বিশেষতঃ স্টেট বাসের অতিরিক্ত ভাড়া বাড়ানো সম্বন্ধে আমি বেকাষা বললাম যে, ভাড়া বাড়ানোর কোন সম্মত কারণ আমি বুঝে পাচ্ছি না, সেই বিষয় আমি লক্ষ্যবাদের দৃষ্টি বিশেষ করে আকর্ষণ করতে চাই

বাক্যে করে স্বাভাবিক ভাড়া বাড়ান না হয়। ভাড়া যদি স্বাভাবিক চান তা হলে নিশ্চয়ই বলবেন যে, অন্য আরগার ভাড়া বেশি, আমাদের এখানে ভাড়া কম, সেখানে আমার কথা হচ্ছে যে, স্টেট ব্যাঙ্কের আরটা যদি বরেষ্ট হয় এবং তাতে যদি খরচা চলে যায় তা হলে জোর করে লোকের উপর ভাড়া বাড়ানোর চেষ্টা হবে কেন? এবং যদি ভাড়া বাড়ান হয় তা হলে এর জন্য একটা বিশেষ অসম্পত্তির সৃষ্টি হবে এবং তার ফলে আমরা কতিপয় হব। সেইজন্য বলছি, যাতে ভাড়া বাড়ান না হয়, সেদিকে সরকার দৃষ্টি দেবেন।

Shri Nani Bhattacharjee:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমি প্রথমেই আলিপুরদুয়ারের দু-একটি ঘটনার কথা উল্লেখ করব। খাদ্য দপ্তর বা সেই সম্বন্ধে এখানে বরাদ্দ রাখা হয়েছে টাকার জন্যে এবং সেখানে আলিপুরদুয়ার জংশনে যে কে-অপারেটিভ আছে—রেলওয়েমেন্স কো-অপারেটিভ—সেই কো-অপারেটিভকে আপনার এম আর শপ চালানর দায়িত্ব দেওয়া হয়। সেখানে খাদ্য দপ্তরের অপদাৰ্থতা এমনই, বোগসাজস আছে কিনা তা এখনই আমি বলতে পারব না, ওখানে রিলিক অফিসার তাদের দেখাশোনা বেরকম করেন তাতে দেখতে পাচ্ছি যে, গত পাঁচ বৎসর ধরে তারা রেলওয়ে জংশনে যেসমস্ত এমপ্লয়িজ থাকে তাদের যে রেশন কার্ড সেই রেশন কার্ডের নামেই তারা চাল বেগ করেছে, গম বেগ করেছে এবং সেগুলো সেই রেলওয়ে কর্মচারীদের না দিয়ে তারা বাইরের বাজারে বেচে দিয়েছে। কিছুদিন আগে, ৪।৫ বৎসর এই অসাব্যতা চলার পর এনফোর্সমেন্ট ব্র্যাণ্ডের তরফ থেকে সেটা ধরা হয় কিন্তু বেরকমভাবে গদাই লক্ষ্যেরী চলে সেই তদন্ত প্রভৃতি চলছে তাতে আলিপুরদুয়ার জংশনের বারা কর্মচারী তারা তো বটেই, সঙ্গে সঙ্গে আলিপুরদুয়ারের বারা স্থানীয় অধিবাসী তাদের মনেও একটা আশঙ্কা এসে দাঁড়িয়েছে যে, কেসটা হাস-অপ করে দেবার চেষ্টা চলছে এবং যাতে এই দুর্নীতি থামা চাপা পড়ে যায় সেই রকমের ব্যবস্থাই সেখানে হচ্ছে। তার কারণ, লোকে সত্যিই মনে করে এবং আমাদেরও মনে হয় ওখানকার অফিসাররা এই কো-অপারেটিভের পিছনে আছেন এবং এ এম আর শপের যে দুর্নীতি সেই দুর্নীতির সঙ্গে জড়িয়ে আছেন সেইজন্যই এই গোটা জিনিসটাকে থামা চাপা দেবার চেষ্টা চলছে।

ঠিক তেমনি আলিপুরদুয়ারে একটি মদের দোকানের ব্যাপারে দীর্ঘকাল ধরে আলিপুরদুয়ারের লোক এবং তার আশেপাশের লোক তারা সেই মদের দোকানের বিরুদ্ধে আপত্তি দিয়ে এসেছেন। মাঝখানে মদের দোকান বন্ধ ছিল নানা কারণে, কিন্তু হঠাৎ দেখলাম একেবারে সাজ সাজ রব পড়ে গেল, এক্সাইজ পুলিশ, তার সুপারিন্টেন্ডেন্ট, তারা জলপাইগুড়ি থেকে চলে আসলেন, আলিপুরদুয়ারের পুলিশ মহাসমারোহে আসলেন এবং একটি আধারকে উচ্ছেদ করে ডিলারকে উচ্ছেদ করে, সবাই থেকে তারা সেখানে মদের দোকানটা বসালেন। সেখানে আপত্তি দেওয়া হল, আমি নিজেও ঠিক করেছিলাম যে, সেখানে গিয়ে আপত্তি দেব এবং সত্যগ্রহণ আরম্ভ করেছিলাম কিন্তু এই ন্যাশনাল ইমার্জেন্সির সুযোগ নিয়ে সেখানে আন্দোলন করা যেহেতু উচিত ছিল না সেই সুযোগ নিয়ে আজকে দেখতে পাচ্ছি এক্সাইজ কর্তৃপক্ষ তারা তাদের সেই রেভিনিউর লোভে সেখানে জোর জবরদাস্তি করে দোকান খুলে দিলেন। বহু আপত্তি সত্ত্বেও আমাদের আপত্তি সত্ত্বেও, পাবলিকের আপত্তি সত্ত্বেও এই জিনিসগুলি ঘটে যাচ্ছে।

এরপর, বনবিভাগ সম্বন্ধে, মাননীয় হেমন্তবাৰু বলছেন, বনবিভাগ সম্বন্ধে এখানে দু-একটি কথা বলা দরকার। সেখানে বারা ফরেষ্ট ভিলেজার্স তারা যে কি দুসুহ অবস্থার মধ্যে দিন কাটায় তা বলা কঠিন, মানে অনুমান করা যায় না। ঘর সেরকম ধরণের নেই। বোগাবোগ নেই। জঙ্গলের মধ্যে কিছু কিছু কুড়ে ঘর থাকে সেখান থেকে বাইরে বেরোবার কোন রাস্তা তিকমত হয় না। ছেলেকিপের লোখাপড়া শিখাবার জন্য প্রাইমারি স্কুল কিছু দূরে দূরে হয়েছে বটে, কিন্তু সেখানে যে ছাত্রদের পাঠাবে সে অবস্থা থাকে না। তাদেরকে বলতে পারা যায়, মধ্য-বদশী সার্ক হিসাবে ঠিক করা হচ্ছে আজকের যুগেও।

[1-40—1-50 p.m.]

বছরে কিছু জমিতে চাষ করবার অধিকারের বিনিময়ে তারা কি পায়? তা ছাড়া অন্যান্য কাজে যে মজুরী তারা পায় তা তিকেশ্বরী হিসাবে করে, অথচ তাদের অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়। এ ছাড়া বারা ফরেষ্ট কর্মচারী সেখানেও দেখতে পাচ্ছি তাদের জঙ্গলের মধ্যে থাকতে হয়, বার ফলে

আজকে যে চলাতি বাজার তা থেকে হয়ত কিছু সস্তায় তারা পাচ্ছে, কিন্তু সেই নিত্যব্যবহার্য জিনিসপত্রের দাম ক্রমশ চড়ে যাওয়ায় তাঁরা কম্পেনসেটরী অ্যালাউন্স দাবি করেছেন। কিন্তু সেই দাবির এখনও পর্যন্ত সরকার কিছু করেন নি। সেখানে ক্রমশঃ তরফ থেকে বলা হয়েছে তাদের ছেলেমেয়েদের লেখাপড়া শেখানোর জন্য রিজিওন্যাল বেসিস-এ অন্ততপক্ষে রোসজেন্সিয়াল সেকেন্ডারী স্কুলস খোলা দরকার; কিন্তু সেই দাবি পড়ে আছে, এখনও পর্যন্ত তার কোন মীমাংসা হয় নি। একদিকে যখন এই অবস্থা চলছে—স্বাস্থ্য সম্বন্ধে দেখুন সেখানে মেডিক্যাল অ্যামেনিটিজ দেওয়ার কোন ব্যবস্থা নেই, যার ফলে অনেক সময় দেখা গেছে যে, শহরে গিয়ে ট্রিটমেন্ট করার আগেই রোগীর অবস্থা জটিল হয়ে পড়েছে। অন্যদিকে দেখুন, টি এ হিসাবে ফরেস্ট ডিপার্টমেন্ট যেটা ধরা হয়েছে তার মোটা অংশ যারা অফিসার তাদের টি এ হিসাবে যায় এবং তাঁরা তাঁদের টি এ বিল তাড়াতাড়ি পেয়ে থাকেন, কিন্তু যারা সাধারণ কর্মচারী তাঁদের টি এ বিল আনপেড পড়ে আছে। অফিসারস সেখানে গিয়ে কি করেন, তাঁরা গেলে ফরেস্ট বাগালাতে উঠেন। আগের দিনে অফিসাররা ফরেস্ট সম্পদ বাড়ানোর দিকে সর্বকম নজর দিতেন; কিন্তু আজকে এমনি এফিসারীস ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টের বেড়েছে, তৎপরতা বেড়েছে যে বলার কথা নয়। ফরেস্ট অফিসারস যারা কলকাতা থেকে যান, বা ডিভিসনাল অফিসারস যারা যান তাঁদের কেউ হয়ত শিকারে যাচ্ছেন। সেখানে ফরেস্ট সম্পদ বাড়ানোর জন্য কি করা দরকার না দরকার সৈদিকে নজর দেন না। এটা সবাই স্বীকার করবেন সেখানে বিভিন্ন ধরনের অ্যালাউন্স থাকে উচিত ছিল, কিন্তু সেই অ্যালাউন্সগুলি কমে যাচ্ছে। উপরতলায় যে মাথাভারী শাসন সেটা দিনের পর দিন অধঃপাতে যাচ্ছে। পুকুর চুরি হয়, গাছ চুরি, বনকে বন চুরি হয়ে যাচ্ছে কিন্তু সেগুলি ধরার কোন চেষ্টা হচ্ছে না। অন্যদিকে দেখছি সাধারণ কর্মচারীদের সাসপেন্ড করা হচ্ছে, ডিসমিস গ্রাউন্ড-এ বরখাস্ত করা হচ্ছে অফিসারের মন জুগিয়ে চলে নি বলে। তার ফলে তারা কোর্টের আশ্রয় নিচ্ছে—আর কোর্ট থেকে রায় বেরুলে হাজার হাজার টাকা কম্পেনসেশন দেওয়া হয় এবং রি-ইনস্টেট করতে হয়। এই অপব্যয়গুলি দূর করা দরকার। অন্যদিকে স্টেট বাস সম্বন্ধে মাননীয় হোমসেক্রেটারী বলেছেন যে, স্টেট বাস-এর ভাড়া বৃদ্ধির কোন কারণ হতে পারে না এবং গভর্নমেন্টের তরফ থেকে সেই সিস্থান্ত নেওয়া উচিত যাতে ভাড়া না বাড়ি। ওই ধরনের চাপ সাধারণ মানুষের উপর চাপলে তাতে ক্ষতি হবে। যতই জরুরি অবস্থার করা হোক না কেন জনসাধারণের মন তাতে সরকার পাবেন না। এই প্রসঙ্গে আমি বলতে চাই, স্টেট বাস-এর খরচ কমানোর জন্য কয়েক বক্স সিস্টেম করেছেন। যারা শেষ ট্রিপ-এর কন্ডাক্টর তাদের জন্য ক্যাশিয়ার থাকবে না টাকা জমা নেবার জন্য, কারণ খরচ কমান হচ্ছে। শেষ ট্রিপ-এর কন্ডাক্টর গিয়ে টাকা-পয়সা জমা রাখবেন কাশি বাসে। তার জন্য কোন রসিদ পাবেন না এবং পরের দিন সকালবেলায় সেই যে কন্ডাক্টর জমা রেখে গিয়েছেন তার অনুপস্থিতিতে দৃ-চারজন পেটোয়া কন্ডাক্টর-এর সামনে সেই বাক্স খোলা হবে। যদি দেখা যায়, দুই-এক টাকা কম হয়েছে তখন তাকে বলা হয়, তোমাকে এটা দিতে হবে। এবং তা যদি না দেয় তা হলে চার্জসীট হবে, সাসপেন্ডেড হবে, এমন কি ডিসমিস পর্যন্ত হতে পারে এবং অসাধু কর্মচারী হিসাবে নাম কিনবে। কিন্তু এই ঘটনাই একটা করাপশনের সোর্স এবং ডিস্ট্রিবিউশনের সোর্স সেটা তারা ব্যয় কমানোর জন্য করা হয়েছে বলছেন, সেখানে আমরা কি দেখছি ব্যয় একই আছে, কারণ সেখানে দেখছি ক্যাশিয়ারের সংখ্যা কমে নি বরং আরও বেড়েছে, কন্ডাক্টরদের বিভিন্ন জায়গায় পাঠান হয় তাদের সামনে কিছু লোককে বসিয়ে রেখে তাদের সামনে খোলা হয় সূত্রায় খরচপত্র যে কমেছে তা নয়। অন্য দিক দিয়ে দেখতে পাচ্ছি, এই ক্যাশিয়ারদের একটা সুযোগ দিয়ে দেওয়া হয়েছে যাতে কন্ডাক্টররা যদি কিছু সেলামী না দেয় তা হলে তাদের বিরাগভাজন হবে। হয়ত তার জন্য তাদের সাসপেন্ডেড হয়ে থাকতে হতে পারে, এমন কি ডিসমিস পর্যন্ত হতে পারে। সেই দুর্বৃত্তির জায়গা অবিলম্বে বন্ধ করে দেওয়া দরকার। এর পর প্রথমস্তর সম্বন্ধে দুই-একটি কথা বলব। আজকাল ইমপ্লিমেন্টেশন কথাটা খুব শোনা যায়। ইমপ্লিমেন্টেশনের ধাপেই অনেক নতুন আইন হয়েছে। ওয়েজ বোর্ড দ্বারা ইমপ্লিমেন্টেশন করা দরকার, ইন্টারিম অ্যাওয়ার্ড ওয়েজ বোর্ড অনেক দিয়েছে সেগুলি ইমপ্লিমেন্ট করা দরকার। ইমপ্লিমেন্টেশনের জন্য অ্যাওয়ার্ড হউক বা এগ্রিমেন্টের জন্য হউক বা বিভিন্ন রায়ের জন্য হউক এগুলিকে ইমপ্লিমেন্ট করার জন্য প্রথমস্তর যে কর্মতৎপরতা থাকা দরকার ছিল তা এখন পর্যন্ত হয় নি। মাননীয় প্রথমন্ত্রী এখনো

উপস্থিত নাই। তিনি হয়ত বলবেন যে, আমরা ডি এল সি দিয়েছি। আপনারা দেখুন যে, ডি এল সি-র উপর ইম্প্লিমেন্টেশনের ভার দেওয়া হয়েছে তাকে প্ল্যানটেশন লেবার অ্যাক্টের ইম্প্লিমেন্টেশনটা দেখতে হচ্ছে, তাকে শপ এন্টাবলিশমেন্টের ইম্প্লিমেন্টেশনের দিকটা দেখতে হচ্ছে, তাকে ওয়ার্কিং জার্নালিস্টদের ইম্প্লিমেন্টেশনের ব্যাপারটা দেখতে হচ্ছে। তিনি কোড অব ডিসিপ্লিনটও দেখছেন এবং তার উপর ইম্প্লিমেন্টেশনএর এত ব্যাপার। সুতরাং সেখানে কাজ কিছুই হচ্ছে না। বহু অভিযোগ জমে আছে। অথচ মালিকপক্ষ নান্যভাবে সেই সমস্ত অ্যাপ্রাউকে ইম্প্লিমেন্ট করছেন না। এদের যদি কিছুটা পরিমাণ সংঘত করতে হয়, তাদের যদি কিছুটা পরিমাণ নিয়ন্ত্রণ করতে হয় তা হলে অন্তত কেন্দ্রে যে ধরনের ব্যবস্থা তারা চালু করেছেন সেই ধরনের ব্যবস্থা বাংলা সরকার চালু করতেন অর্থাৎ ইম্প্লিমেন্টেশন সেল তৈরি করে তাদের অধীনে করেকজন অফিসার দিয়ে সেখানে যাতে ঠিক ঠিক ইম্প্লিমেন্টেশনের কাজটা ভালভাবে চলে সেদিকে প্রম-দপ্তর বা প্রমবিভাগের কোন নজর নাই। এবং প্রমমন্ত্রীরও নজর এখন পর্যন্ত সেদিকে যায় নি। এর পরে স্যার, আপনার মারফত একটি ঘটনার কথা এখানে উল্লেখ করতে চাই এবং সেটা খুবই গুরুত্বপূর্ণ। আমি প্রথমে মাননীয় মন্ত্রী অজয়-বাবুকে ধন্যবাদ দেব যে, শ্রীলালাকে তিনি অপসারিত করেছেন। কিন্তু সেই সপে সপে আমি আপনার মারফত তাকে আবার অনুরোধ করতে চাইছি যে, এইচ এন রায় এবং এন গোখেল এদের সম্বন্ধেও এই হাউসে বহু আলোচনা হয়েছে, তাদের এক্ষুণি সরান দরকার এই দিকে আশা করি তিনি নজর দেবেন। তারপর আমরা একটা বিষয়ে উল্লেখ বোধ করছি যে, আমরা শুনলাম যে, সামনের শক্তিবारे ডি ভি সি-র বোর্ডের মিটিং আছে এবং সেই মিটিং-এ এখানে যে কর্মনিয়োগ দপ্তর আছে সেই দপ্তরটা মাইথনে স্থানান্তর করার কথাবার্তা হবে বা সেই ধরনের প্রস্তাব এসেছে এবং আমি মনে করি মাইথনে যদি এখানকার প্রম নিয়োগ দপ্তর উঠে যায় তা হলে সেখানে বাঙালী কর্মচারী নিয়োগের ক্ষেত্র সম্বুচিত হবে এবং ডি ভি সি-তে যেখানে বাংলাদেশের সুযোগ-সুবিধা পাবার কথা তা আর পাওয়া যাবে না। সুতরাং সেদিকে তাকিয়ে আমি আপনার মারফত মাননীয় অজয়বাবুকে অনুরোধ করব যে, তিনি এই বিষয়ে দেখবেন যাতে এটা স্থানান্তর না হয়। এর পর স্যার, আরেকটা ঘটনার কথা আমি উল্লেখ করব। সেটা হচ্ছে অশোকা মার্কেটিং লিমিটেড কোম্পানি সম্পর্কে। তার হেড অফিস ৮০এ ব্র্যাবোর্ড রোড, ক্যালকাটা। এটা হচ্ছে ডালিমিয়া-ইজেন গ্রুপের। এরা ঘোষণা করেছিলেন ভিভিয়ান বেস কমিটির কাছে যে-

Delhi Glass Works is the successor of Dalmia Cement and Paper Marketing Co. Ltd.

কিন্তু এটা সত্য নয়, অশোকা মার্কেটিং লিমিটেড সেটাই হচ্ছে একমাত্র সাকসেসর, এই মেসার্স ডালিমিয়া পেপার লিমিটেডের এবং এই অশোকা লিমিটেডের অবস্থা কি দেখুন। তারা ১৭ লক্ষ টাকা সেলস্ ট্যাক্স ফাঁকি দিয়েছে। সে সম্বন্ধে কাগজপত্র আমার কাছে আছে। সেটা আপনাকে আমি কিছু পরে দিচ্ছি। সেটা কিভাবে হচ্ছে দেখুন।

“Asoke Marketing Limited have collected sales tax from their stockists of Rohtas Cement at the ex-factory rate of cement. But they paid to the Commercial Tax authorities sales tax on the value of the goods sold after deducting the railway freight from Japla to different destinations. In this way they paid 17 lakhs of rupees less to the Commercial Tax authorities than they collected from their stockists”.

[1-50—2 p.m.]

এইভাবে দুনীতি চলছে। এ ছাড়া অশোকা লিমিটেড সম্বন্ধে আর একটা কথা বলব। তারা ফরেন এক্সচেঞ্জ নিয়ে তারা কি করছে। এদের আমেরিকা এবং ইউরোপে যে ব্যবসা চলে তা চলে একটা দালালের মারফত। তার নাম হচ্ছে নিমল সিং হুং, তিনি আমেরিকার সিটিজেন। তিনি যখন কলকাতায় আসেন গ্র্যান্ড হোটলে উঠেন, তার সমস্ত ব্যয়ভারে খরচ খরচা সেই অশোকা লিমিটেডের টাকা থেকে দেওয়া হয়। এই সমস্ত দুনীতির জন্য এক্ষুণি তদন্ত হওয়া প্রয়োজন এবং বন্ধ করবার চেষ্টা করা উচিত। এ ছাড়া এখানে বাঙালী বিশ্ববের নজীর আমি দেব। যেখানে ৪৫০ থেকে দুই হাজার টাকা কেতনের বাঙালী কর্মচারী ছিল ১৮ জন এখন

সেখানে মাত্র তিনজন বাঙ্গালী কর্মচারী আছে। আমরা দেখছি যে, প্রায় সব অব্যাপ্তালী শিল্প-পতিরা ঠিক এইরকম নীতি চালাচ্ছে বাংলাদেশের বৃক্ষের উপর। এইভাবে বাঙ্গালীর কর্ম-জীবনকে নষ্ট করে দিচ্ছে। আমি বলছি এটা চলতে দেওয়া উচিত নয়। আমি বলছি সরকারের এইদিকে নজর দেওয়া উচিত। এবং আজকে যখন অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল আনা হয়েছে এবং তার জন্য আমাদের অনুমতি চাওয়া হচ্ছে তখন তার বিরোধিতা না করে আমরা পারছি না। এবং শেষকালে আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের এই বিবরণগুলির প্রতি আবার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিলের উপর আলোচনা করতে উঠে আপনার মাধ্যমে দুই একটা কথা বলছি। যদি কোন ভদ্রলোকের কাছে যদি কেউ কিছু টাকা চায়, তবে সেই ভদ্রলোক কি দেখে—আপনি জানেন স্যার, যে লোকটা টাকা চায় তার চরিঘটা দেখে যে সে চোর না জোক্তর না অপদার্থ না অকর্মণ্য না সে কাজের লোক। এবং এই চরিঘটা দেখার পর সে টাকাটা মঞ্জুর করে। স্যার, অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিলে যে টাকাটা আমাদের কাছে মঞ্জুরী চাওয়া হয়েছে, সরকারের পক্ষ থেকে বলা হয়েছে—সেই সরকারের চরিঘটা কি? আমরা দেখি কংগ্রেস সরকার পুঞ্জিপতিদের পাহারাদার। এরা আজকাল নিভেজাল সমাজতন্ত্রের নিভেজাল শাস্ত্র হয়ে দাঁড়িয়েছে। কি রকম ব্যাপার দেখুন আজকে চালে ভেজাল তেলে ভেজাল গুঁথে ভেজাল চিনিতে ভেজাল এদের মগজেও ভেজাল, স্যার।

এঁরা বলছেন যে আমাদের সমাজতন্ত্রের জয়যাত্রা হচ্ছে—উৎপাদন বেড়েছে। উৎপাদন বেড়েছে এটাই সমাজতন্ত্রের সমস্ত কথা নয়। উৎপাদনটা কিভাবে বর্ধিত হচ্ছে, তার ডিস্ট্রিবিউশন কিভাবে হবে সাদিকে নজর নেই। আমাদের এটা দেখা যাচ্ছে একটা ভেজাল সমাজতন্ত্র। আজকাল যেমন আমরা ঘি-র বদলে ডালডার লুচি খাই—আজকাল ঘি উঠে গেছে ডালডাই আমাদের একমাত্র খাদ্য, সেইরকম ডালদা বনস্পতি মার্কা কংগ্রেসী সোসালিজমে আমাদের মগজু খেতে বসেছে। ওঁরা বলছেন প্রোডিউস অর পেরিশ—আমাদের কংগ্রেসী সোসালিস্টরা বলছেন প্রোডিউস অর পেরিশ হয় উৎপাদন কর, নতুবা মর। আমরা দেখছি উৎপাদন করছে, উৎপাদন বাড়ছে, চাষী মজুর উৎপাদন করছে, মধ্যবিত্তরা মেহনত দিয়ে উৎপাদন বাড়ছে। কিন্তু সেই উৎপাদনের ইকুইট্যেবল ডিস্ট্রিবিউশন হচ্ছে না—চাষী যে অন্ধকারে মজুর যে অন্ধকারের মধ্যে ঠিক সেখানেই রয়েছে। তার ফলে দেখা যাচ্ছে প্রোডিউস অর পেরিশ এই শ্লোগানটা আমাদের কাছে একটা মানে নিয়ে এসে দেখা দিয়েছে সেটা হচ্ছে প্রোডিউস অ্যান্ড পেরিশ। ওদের প্রোডিউস অর পেরিশ আমাদের কাছে একটা ফর্ম নিয়ে দাঁড়িয়েছে। প্রোডিউস অ্যান্ড পেরিশ। আমরা সমস্ত দেশের সমাজতন্ত্রীরা একথা জানি যে একটা শ্লোগান আছে, সেই শ্লোগান হচ্ছে

No one shall have cakes until everybody gets bread

ওঁরা ওঁদের সমাজতন্ত্রের মাধ্যমে যে অনাচার নিয়ে এসেছেন সেটা সবাই জানেন এবং তারা ঐ

তথ্যটা আমাদের সামনে তুলে ধরেছেন একটু অন্য রকমভাবে সেটা হচ্ছে—

No one shall have bread until a few get enough cakes.

অর্থাৎ কেউ রুটি পাবে না যতক্ষণ না কয়েকজন ভাগ্যবান সব কেকগুলো জড়ো করতে পারে। এর প্রমাণ আমি দেব যে ওঁরা সমাজতন্ত্রের অগ্রগতিতে কতদূর এগিয়ে গেছেন। আমাদের বৃটিশ গভর্নমেন্টের টাইম-এ উৎপাদনের যে হার ছিল, আরের যে হার ছিল তাতে হারাহারিভাবে বৈষম্য ছিল ১ টু ১১০। আর ওঁরা ১৫ বছর সোসিয়ালিজম করার পর ওঁদের হারকতে জানতে পেরেছি। সেই হার হারাহারি বেড়ে দাঁড়িয়েছে ১ টু ৩২০। ভারতবর্ষের ৬ কোটি লোক মাত্র গড়ে ২৫ নম্বর পরস্যা রোজগার করে। এই হচ্ছে ওঁদের সোসিয়ালিজম-এর চাল। অথচ কয়েকটি পরিবার ১০০ কোটি টাকা থেকে ২৫০ কোটি টাকা প্রত্যেক বছর মুনাফা করে। এই যেখানে ওঁদের চরিঘ দেখানো আমাদের একটু চিন্তা করতে হয়। আর একটা জিনিস আমি

আপনার সম্মুখে বলছি যে ওঁদের সোসিয়ালিজম কি অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে। অশোক মাকেটিং সম্বন্ধে নবীবাবু বললেন। আপনি ডিটেইলস রেখেছেন আমি তা বলব। অশোক মাকেটিং সেই বিষয়াত মহাবি, রাজর্ষি ডালমিয়ার অপজাত সন্তান। অশোক মাকেটিং সিমেন্ট, পেপার, এ্যাক্সবেজটার, ইত্যাদি ডিল করে এবং আটসাত ব্র্যাক মাকেটিং করেন। মন্ত্রীরা তা না জানেন তা নয়। এত বেকুব আমি মন্ত্রীদের মনে করি না। কিন্তু ওঁরা জ্ঞান-পাপী, যেহেতু এঁরা ধনপতি মর্কা সোসালিজম-এর দাস সেহেতু ওঁরা চেপে রেখেছেন। আর একটা জিনিস এই কোম্পানী বাংলাদেশ থেকে কোটি কোটি টাকা রোজগার করে ১৭ লক্ষ টাকা সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দিয়েছেন—ওঁরা কিছু করেন নি। এনফোর্সমেন্ট ব্রাণ্ড এই ব্র্যাক মাকেটিংসদের ধরছে না। সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দিয়েছে ১৭ লক্ষ টাকা। শংকরদাস বাবুর হুকুম চাষীর কুটির থেকে তাকে উচ্ছেদ করা হচ্ছে। চাষীকে তার জমি থেকে উচ্ছেদ করা হচ্ছে দেশ রক্ষার নামে খাজনা চাওয়া হচ্ছে। অথচ এইরকম একটা বৃহৎ কোম্পানী যে ১৭ লক্ষ টাকা এক জায়গায় ফাঁকি দিয়েছে তার জন্য কোন ডিটারমেন্ট পানিশমেন্ট-এর ব্যবস্থা হয় নি।

[2--2-10 p.m.]

এদের আর একটা জিনিস হচ্ছে বাঙালী বিম্বেষ। গত এক থেকে দেড় বছরের মধ্যে ১৮ জনকে কাজে লাগিয়েছে ৪৫০ থেকে ২২ শত টাকা বেতনে। এর মধ্যে বহু বাঙালী ছেলে ছিল তারা বোটার কোয়ালিফায়েড তাদের সরিয়ে দেওয়া হয়েছে, এবং ১৮ জন অবাঙালীকে নেওয়া হয়েছে। আগেকার যারা অফিসার আছেন তাদের সরনেরও চেষ্টা হচ্ছে। কাউকে দিল্লী বা অন্য কোথাও ট্রান্সফার করা হচ্ছে। লেবার দপ্তরে এদের এ্যাগেনস্ট এ কেস আছে, কিন্তু বিজয়-বাবু এ ব্যাপারে একেবারে নীরব হয়ে বসে আছেন এটা আমরা দেখছি। আর একটা কথা অশোকা মাকেটিং সম্বন্ধে। এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট-এর স্মারজিং বাবু বসে আছেন, তিনি বলতে পারবেন এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট ফসল বাড়াবার জন্যে আজ কি করেছে? স্যার, রাইটার্স বিন্ডিংস তো আর চায় করে না রাইটার্স বিন্ডিংস কোন ব্যবস্থা আছে তা আমি বলছি না। রাইটার্স বিন্ডিংস প্রচুর ব্যবস্থা করেছেন। সিনেমার পর্দায় প্রচুর ব্যবস্থা করেছেন তাও দেখলাম। কিন্তু স্মারজিং বাবুর ডিপার্টমেন্ট এ ওঁরা কিছ, সার দিয়েছেন ওঁরা অসার জগতে কিছ, সারের তথা দিয়েছেন - ওঁরা অসার জগতে কিছ, সারের তথা পেয়েছেন, এবং এ অশোকা মাকেটিং সারের কিছ, ব্যবস্থাও করেছে এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট-এতে। আজকে দেখা যাচ্ছে ৮ লক্ষ টাকা অশোক মাকেটিং-এ কাজ থেকে প্রাপ্য। এই ৮ লক্ষ টাকা তাঁরা কলা ছুঁইয়ে দিয়েছেন, ৮ লক্ষ টাকা নিয়ে এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট অনেক লেখালেখিও করেছেন কিন্তু কোন সুরাহা আজ পর্যন্ত হয় নি, উদ্যান নাকি অসার্ভিশন-এ দেওয়া হয়েছে। আমি আপনাদের বলছি যে যখন সাধারণ মানুষ খেতে পাচ্ছে না - যাদের সামনে দুঃস্বপ্ন দুঃখোগ তাদের ক'ছ থেকে বকেয়া খাজনা আদায়ের জন্যে, সামান্য ঐ ৫০ টাক; লোন আদায়ের জন্যে জুলুম করা হয়, মন্ত্রী সভা থেকে, তখন এতবড় একটা ধনকুবেরের কাছ থেকে ৮ লক্ষ টাকা পাওনার জন্যে এটা অসার্ভিশন-এ যায়, এর চেয়ে লজ্জার কথা কিছ, আছে বলে আমি মনে করি না।

এবার আপনার মাধ্যমে আর একটা কথা বলতে চাই। এঁরা আমাদের স্বর্গতঃ পূজ্য ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের খুব ভক্ত। আমাদের সামনে কথায় তিনি বিধানবাবুর কথা বলেন। বিধানবাবু আমাদেরও পূজ্যপদ বান্ধি, কিন্তু সেই বিধানবাবুর উপর ওঁদের কিরপ ভক্তি তা আমি বলবো। ১৯৫৯-৬০ সালে গভর্নমেন্ট একটা অর্ডার দিয়েছিলেন, সেটা হচ্ছে সরকারের হাসপাতালে যে সব ডাক্তার ছিল এঁরা সেই ডাক্তারদের কন্ট্রোলড প্র্যাকটিস সিস্টেম আনতে চেয়েছিলেন, যাতে তারা প্রাইভেট প্র্যাকটিস না করেন অথবা তাদের প্র্যাকটিস সাধারণ লোকের মধ্যে না যায়। সেটা করবার জন্য ওয়েস্ট বেঙ্গল হেল্থ সোসাইটি নামে একটা সোসাইটি করেছিলেন। সেই সোসাইটির টাকা ইয়ার মার্ক ছিল ৩০ লক্ষ টাকা এবং খরচ হয়ে গেল দুই লক্ষ টাকা এবং সেই সোসাইটিতে কন্ট্রোলড কেডার ডাক্তাররা সাধারণ মধ্যবিত্ত গিয়ে দেখাবে ও তাদের সেখানে বেস্ট ক্লিনিক্যাল এডভাইস দেবার ব্যবস্থা হয়েছিল। ১০ টাকা দিলেই সেখানে এসব হোত বা হবার সম্ভাবনা ছিল। এই জিনিসটা হবার পর বিধানবাবু তিরোধান করলেন।

১০ই জুলাই সেটা করবার কথা ছিল কিন্তু ৩০এ জুলাই আমাদের তদানিন্তন স্বাস্থ্য সচিব লেফটেন্যান্ট কর্নেল চক্রবর্তী, তিনি অর্ডার দিলেন, ইম্পিমেন্টেশন-এর জন্য, কিন্তু ২২এ অগাস্ট কর্নেল চ্যাটজী তিনি বিধানবাবুর সমস্ত পরিকল্পনাকে ধুয়ে মুছে ফেলবার অর্ডার দিলেন। এবং এতেই বোঝা যাচ্ছে যে, বিধানবাবুর প্রতি এঁদের কেমন দরদ। একজন অফিসারের চেয়ে এঁদের নিজেরদেরকে বড় বলে মনে করে না। আমাদের আর এক মিনিট সময় দিন। এইভাবে একদিকে ধনপতিরদের কাছে সারেন্ডার করছে আর একদিকে দেশকে বিপর্যয়ের মধ্যে ফেলছে। আবার আর এক দিকে ওঁরা বলছেন যে, আমরা সোস্যালিজম নিয়ে আসছি। স্যার, আপনি জানেন যে আমাদের শত্রুবাবুর টগরীকে,....

মিঃ ডেপুটি স্পীকার:

হ্যাঁ হ্যাঁ আমি জানি।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী:

টগরী নন্দ মিশ্রীর সঙ্গে দশ বছর ঘর করেছিল এবং তারপর টগরী বোম্বেমুই বলেছিল যে আমি দশ বছর ঘর করেছি বটে, কিন্তু হেসেলে ঢুকতে দেন না। এরা অথবা সেই টগরী বোম্বেমুই মতই বলেন এঁরা পনের বছর ঘর করল কিন্তু তাঁদের হেসেলে ঢুকতে দেয় না এবং এঁরাই হচ্ছে ওঁদের সোস্যালিজম। আমরা কি করে এর এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন এঁদের হাতে দিতে পারি সেটা আপনি বিচার করুন।

শ্রী রাজত কুমার ঘোষ চৌধুরী:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, এখানে যে ব্যাপটে আলোচনা হল! এটা নবীন পশ্চিমবঙ্গ ওহা নবীন ভারতের। আজকে আপামর জনসাধারণ এরা সভাগ হয়েছেন সচেতন হয়েছেন এবং সংহত হয়েছেন। আজকে আমি একথাই মনে করি যে আজকে ভ্রাতৃত্বের নীতির ভাবনা-বাস্তব বলে আমাদের গর্ব করা উচিত। আমাদের যে রাষ্ট্রনীতি রচিত হয়েছে স্বাধীনতা সংগ্রামে কবচাঙ্গী অধিবেশনে একে ভিত্তি করে আমাদের দেশ পরিচালিত হচ্ছে। আজকে আমরা দেখতে পাচ্ছি সেদিন যেদিন বিপদমান পৃথিবী বিভক্ত যে দিন রাশিয়া এবং আমেরিকার মধ্যে দ্বন্দ্ব গড়ে উঠে নি সেদিন রচিত হয়েছিল ভারতের নীতি। সেই পরদাপ্তনীতির ফলে আজ আমরা সাংখ্য পাচ্ছি এই দুই বিবাদমান রাষ্ট্রের কাছ থেকে। যদি কেউ মনে করেন যে এটা আমাদের দয়ার দান তাহলে আমি তার তীর প্রতিবাদ করি। আমি এখানে আমাদের নীতি সার্থক হয়েছে

আমাদের নীতির জয় এটা দয়ার দান নয় এটা আমাদের অর্ধস্বরূপ। স্যার, পরাধীন ভারতে কবি রবীন্দ্রনাথ লিখলেন—ভারত ভাগ্য বিধাতা যা আমাদের জাতীয় সংগীত। আজ আমরা দেখতে পাচ্ছি যে আমেরিকা এবং রাশিয়া যদিও এঁদের হাতে প্রচুর মারণ অস্ত্র ও ক্ষেপণ অস্ত্র আছে কিন্তু তা ক্ষেপণ করবার ক্ষেত্র তঁরা খুঁজে পাননি। যারা সেদিন বলে গিয়েছিলেন গ্যানিস বিলিঙিয়ান ফ্রম পলিটিকস। আজকে কয়েক বছর হলেন একটা জাতির মাহাত্ম্য দেখতে গেলে তাব মাপকাঠি হবে এই নয় যে কে কত মারণ অস্ত্র বার করতে পেরেছে তার উপর নয়—কে সুখী মানব জীবন যাপন করতে পারে তার উপর। বিবেকানন্দের কথায় বলতে গেলে ক'রিগরী শিক্ষা করবার জন্য বছরের পর বছর আমেরিকায় যেতে হতে পারে কিন্তু দর্শন শিক্ষা করবার জন্য পৃথিবীর সমস্ত মানুষকে যুগ যুগ ধরে এই ভারতে আসতে হবে। আমাদের উপরেই দাঁড়িয়ে রয়েছে ভারতের শিক্ষা ভারতের ঐতিহ্য ভারতের ইতিহাস এবং সর্বোপরি ভারতের দর্শন। আজকে আমরা গর্বিত যে আমরা ভারতবাসী। আমরা কথায় কথায় শুনছি দূর্নীতির কথা—সেদিন আমার এক কমিউনিস্ট বন্ধু বললেন এবারে যে গ্রেপ্তার করা হয়েছে তাকে কমিউনিস্টদেরই গ্রেপ্তার করা হয়েছে। আমি যুগান্তর কংগ্রেসের কথা বলতে পারি সেখানে যে ধারাবাহিক প্রবন্ধ বেরিয়েছিল তার একটা সংখ্যায় লিখেছিল যে এবারের যে গ্রেপ্তার তা কোন

পার্টির গ্রেস্‌তার নয়—এ হোল দেশদ্রোহিতার অপরাধে দেশদ্রোহীদের গ্রেস্‌তার। যারা শত্রুর মিত্র তারাও দেশের শত্রু। তারা দেশের শত্রু বলেই তাদের গ্রেস্‌তার করা হয়েছে কমিউনিস্ট বলে হয় নি। আমি সাধারণ জ্ঞানে কমিউনিস্টের জিজ্ঞাসা করি যদিও কমিউনিস্টদের কাছ থেকে সাধারণ জ্ঞান আশা করা যায় না—কারণ সাধারণ জ্ঞান এই হোল যে

Commonsense is that sense which is uncommon to the common people.

এট আমরা তাদের কাছ থেকে আশা করি না। যদি সাধারণ জ্ঞান আমরা প্রয়োগ করি তাহলে দেখতে পাবো যদি আমাদের সরকার এই কমিউনিস্ট নীতি গ্রহণ করতেন তাহলে আজকে আমাদের মন্দিরের দেবীফুল সবই আজকে মৃৎশ্রেজ গিমির তত্ত্বাবধানে চলে যেতো। সুতরাং কমিউনিস্টদের গ্রেস্‌তার করা হয় নি। দেশদ্রোহীদের গ্রেস্‌তার করা হয়েছে। জাতি যখন একটা সংকটের সম্মুখীন একটা অগ্নি পরীক্ষার সম্মুখীন, সাধারণভাবে পরীক্ষার সময় যা বণের থাকি রিভিসন করি সব ঠিক মত পড়া হয়েছে কিনা—সেই রকম আজকে আমাদের সব রিভিসন করতে হবে যে পনের বছর ধরে আমরা যা করেছি যে নীতি আমরা গ্রহণ করেছি আমরা যে আদর্শ নিয়েছি তা সর্বক্ষেত্রে প্রয়োগ করতে পেরেছি কিনা।

10- 2-20 p.m.

এ নীতি আমরা গ্রহণ করেছি, যে অদর্শ আমরা গ্রহণ করেছি, আমরা সেই নীতি ও আদর্শ সব ক্ষেত্রে প্রয়োগ করতে পেরেছি কিনা—এই প্রশ্নে আমি বলবো, সৌন্দর্য দিয়ে আমাদের কোন অভযোগ নেই। আমি অনুরোধ করবো, আপনার মাধ্যমে যারা সরকারী কর্মচারী আছেন দেশভেদে যারা উচ্চপদস্থ সরকারী কর্মচারী এদের উপর ভার দেওয়া হয়েছে এই বিধান সভায় যে সুলীতি গ্রহণ করা হবে, সেই নীতি তারা কার্যে প্রয়োগ করবেন। এদের কাছে এমবেল কথাটা এই আপনাবা একবার চিন্তা করবেন এই কথা যে কোন ভাষায় জানি না; আমাদের ভাষায় আছে আমরা দলি মাটি। আমরা আমাদের দেশের মাটি বিলি আমাদের মাকে, যারা আমাদের ভক্তি এবং গ্রন্থা করি দেশের সংগেও সেই কথা যুক্ত রয়েছে। গ্রামীণ সদস্য যারা আমাদের গ্রামাঞ্চলের মানুষ যারা, সেই মানুষের যারা প্রতিনিধিত্ব করছেন তাঁরা জানেন গ্রামের মানুষ বলেন সন্তোষ-মান্য তার ভেতরও যা কথা আছে। আমি এই কথাই আপনার মাধ্যমে সরকারী কর্মচারীদের বলতে চাই দেশকে যা মনে করে নিজের আশিষ্ট ছেড়ে দিয়ে দেশের উপর মমত্ব প্রকাশিত করে যেন দয়া করে কাজ করেন।

সহঃ আমি এই বিধান সভায় আগেও বলেছি যে সুলীতি বিবেকানন্দের গ্রন্থাবলী পাঠ করবেন তাই বলা শুনলে তাঁদের ভেতর অনুভূতি আসবে, দেশপ্রেমের অনুভূতি আসবে দেশাধ্যাপকের অনুভূতি আসবে। আজকে আমি মনে করি শপথ, কর্তব্যবোধ হলেই হবে না, যে যান্ত্রিক কাজটা আছে, সেই যান্ত্রিক কাঠামোর মধ্যে মনে রাখতে হবে এই কথা, যারা তাই নিয়ে চলে যেন মানুষ। সেই মানুষের বধ্য চিন্তা করে তাঁদের কাজ করা দরকার, এট বলে আমরা বলবো।

আর একটা কথা আছে সেটা হচ্ছে এই যে তাঁদের মনুষ্যবোধ, গ্রামের নিবন্ধর, অনেকে বলেন মনুষ্য অনেকে বলেন পাগল, রামকৃষ্ণ পরমহংস তিনি তাঁবি প্রিয় শিষ্য বিবেকানন্দকে বলেছিলেন, "মনুষ্য, দুর্নিয়তে সব জিনিষ ছেড়ে দেওয়া সোজা; পয়সা-কড়ি অর্থ কিছুই নয়। কিন্তু মনুষ্যবোধ ছেড়ে দেওয়া সবচেয়ে শক্ত। আমাকে দেখে মানুষ মান্য করুক—এই বোধ ছেড়ে দেওয়া উচিত। আজ আমি মনে করি যারা আমাদের উচ্চ পদস্থ সরকারী কর্মচারী আছেন, নিম্নচলিত

for administrative reasons, for administrative grounds,

তাঁদের তা মনে চলতে হবে। কিন্তু তার বেশী নয়। তাঁদের মাথায় যদি এই জিনিষ না থাকে যে আমাদের মানবোধ আমাদের দিয়ে যেতে হবে, তাহলে আমার মনে হয়, আমাদের কিছু পয়সা এবং বধ্য আসতে পারে। আমি তাই এই কথা বলে এই এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিলকে সমর্থন করছি।

আমরা এখানে যে নীতি গ্রহণ করেছি, সেই নীতি এবং কর্মপন্থার মাধ্যমে যদি অসংগতি আসে, তাহলে দেশের খারাপ সজাগ ও সচেতন মানুষ, তাঁদের মধ্যে যে সংহতি আসছে, দেশ যখন সংহত হচ্ছে, সেই সংহতি তাতে বিনষ্ট হতে পারে, এমন কি সেই সংহতি ব্যাহত হতে পারে।

এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Birendra Narayan Ray:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, মন্ত্রীরা ভোটের জোরে দফাওয়ারী বাজেট পাশ করিয়েছেন। আজ এই এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল ও ভোটের জোরে পাশ করাবেন মিস-এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন করবার জন্য। আমি স্যার, আপনার মাধ্যমে দু-চারটি কথা এই প্রসঙ্গে সরকারের কাছে রাখতে চাই তাঁদের বধির করণে তার কিছুটা প্রবেশ করলেও শুভ।

এই জরুরী অবস্থার জন্য আমি প্রস্তাব দিয়েছিলাম যে, মন্ত্রিসভার সদস্যসংখ্যা কমান হোক। তাতে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় উত্তর দিয়েছিলেন যে তার কোন কারণ নাই। কারণ ১০ পারসেন্ট কাট তাঁরা এমনিতেই করছেন, এবার নাকি ২০ পারসেন্ট কাট করবেন। কিছু কিছু মন্ত্রিসভার সদস্য আছেন তাঁরা ট্যুরেন্ট পারসেন্ট কেন সেন্ট পারসেন্ট কাট করলেও তাঁদের থাউসেন্ড পারসেন্ট প্রফিট থাকবে।

আমার জেলা থেকে যে দু'জন ভদ্রলোক মন্ত্রী সভার শোভা বর্ধন করছেন, তাঁদের সম্বন্ধে আমি কিছু কিছু জানি। তার সম্বন্ধে দু-একটি কথা আমি এখানে বলতে চাই। এর মধ্যে একজন হলেন শ্রীমুক্তিপদ চট্টোপাধ্যায় তিনি শিক্ষা দপ্তরের উপমন্ত্রী, আবার নতুন করে নাকি তাঁকে ভূমিরাজস্ব বিভাগের উপ-মন্ত্রীর আসনেও বসানো হচ্ছে। এই ভদ্রলোক, স্যার, কিছুদিন আগে যে কিভাবে রং পালটেছেন, সে বক্তব্য আমার নয়, আমার বক্তব্য হচ্ছে যে এই ভদ্রলোক বেশ কিছুদিন আগে জগদীপুরের একটা ফেরী ঘাটের ডাক করিয়ে ছিলেন, চেয়ারম্যান হিসেবে। উনি আবার অতিরিক্ত আকর্ষণ হিসাবে হচ্ছেন জগদীপুর মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যান। তার ডাক হল এক লক্ষ কিছু হাজার টাকা। কিছুদিন পরেই এর মুখ থেকে শোনা গেল যে, ওঘাটে অতটা ডাক হওয়া উচিত নয়, ডাকওয়ালাও নীলাম ডাকের বিরুদ্ধে আবেদন করছেন। কিছুদিন পর শোনা গেল ৬০ হাজার টাকা সেই বিড কমে গেল। কেন কম হোল? না, মুক্তিপদবাবু দেখেছেন যে ঐ ঘাটে নাকি অত আয় হয় না। আগে আগে ৬০ হাজার টাকা কমে গেল এবং দু'মাসের মধ্যে বলছে তার কিছুদিন পরে তাঁর কন্যার বিবাহ এবং একটি মোটর গাড়ি কেনার ব্যাপারের সঙ্গে এর ডাক কমার যোগাযোগ আছে। অবশ্য আমি জানি না, যদি ভুল হয়ে থাকে, মুক্তিপদবাবু সেটা কারেক্ট করে দেবেন। এই দুটো নীলকান্ত মণির মধ্যে একটা নীলকান্ত মণির কথা বললাম।

আর একটি নীলকান্ত মণি হচ্ছেন কাজেম আলি মিজা সাহেব। যখন ১৯৩৫ সালে তাঁর স্বর্গত পিতৃদেব মুর্শিদাবাদের নবাব হিন্দু মুসলিম ইউনিটি ফ্রন্ট গড়ে তুলেছিলেন, এবং যখন সাম্প্রদায়িক বিদ্বেষের জন্য এই ধরনের ঐক্য প্রতিষ্ঠান ও সভা সীমিত প্রয়োজন ছিল এবং হুমায়ুন কবীর ও অন্যান্য জাতীয়তা বাদী নেতারা সেখানে উপস্থিত ছিলেন, কিন্তু সেই সময় এই ভদ্রলোক সে সভায় জয়েন তো করেন নি, উল্টে সেটাকে বানচাল করে দেবার জন্য যত রকম চেষ্টা করবার, তা তিনি করেছিলেন ইতিহাস তার নজর দেবে। শুধু এখানেই শেষ হয় নি। ১৯৪৭ সালে ভারতবর্ষ যখন একজন প্রাক্তন কংগ্রেসী এম পি-র সহযোগিতায়, মুর্শিদাবাদকে পাকিস্থান করে দেবে, এই বলে কয়েক লক্ষ টাকা সাধারণ মুসলমানের কাছ থেকে চাঁদা হিসাবে আদায় করলেন। টাকা আদায় করবার পর তাঁরা করাচীতে চলে গেলেন এবং করাচী থেকে কিছুদিন বাদে ফিরে এলেন। কিন্তু শেষ পর্যন্ত দেখা গেল যে মুর্শিদাবাদ জেলা পাকিস্থানে গেল না এবং তাঁরা সেই চাঁদার টাকা, যেটা মুসলমান জনসাধারণের কাছ থেকে আদায় করেছিলেন, সেটাও ফেরত দিলেন না। এই ভদ্রলোকটি স্বাধীনতার পর জনমতের চাপে পড়ে টাকায় চলে যেতে বাধ্য হন। কিন্তু রতনে রতন চেনে, সুতরাং কংগ্রেস আবার এই নীলকান্ত মণিকে আহরণ করে নিয়ে এসে, তাঁকে পশ্চিম-

গণের উপমন্ত্রীকে স্থান দিলেন। স্যার, এই যদি অবস্থা হয়, আর এঁদেরকে নিয়ে মন্ত্রিসভা গঠন হয়, তাহলে আমি বলবো এটা এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন নয়, মিস এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন, যে কোন খাতে টাকা পরস্যা খরচ করা হোক না, কেন। তারপর আবার দেখছি মন্ত্রীরা বড়ো নতুন ভূমিরাজস্ব উপমন্ত্রী হলেন। আমার বিশ্বাস তিনি এবার গ্রামে গ্রামে ঘুরে, সেখানে যে সমস্ত খাস জমি আছে, সেগুলি বন্দোবস্তের ব্যবস্থা নিজের হাতে তুলে নেবেন বোধহয়। কারণ, দেখা গিয়েছে যে এতদিন সেখানে জে এল আর ও, এস এল আর ও এবং তহশিলদার, এঁরা দু-চার পরস্যা চানাই করতেন। এবার থেকে এই ভদ্রলোকটি টি এ এবং ডি এ বাবদ ফিফটি পারসেন্ট উপায় করবেন। অর্থাৎ ডান হাত দিয়ে সাদা টাকা আসবে, আর বাঁ-হাত দিয়ে কি আসবে তা বুঝতেই পারছেন, স্যার। এই যদি হয় মন্ত্রীদের অবস্থা, তাহলে এইসব মন্ত্রীদের রাখা উচিত নয়, তাদের বরখাস্তাই করে, স্পুটনিক করে পৃথিবীর চারপাশ ঘুরিয়ে দেওয়া উচিত। স্যার, আপনার প্রথম মাননীয় মুখ্য মন্ত্রী মহাশয়কে আবেদন জানানো এই সকল শ্রীজীবদের সারিয়ে দিয়ে, সেখানে কিছু ভদ্রলোককে নিয়ে আসুন।

Point of Personal Explanation

Shri Mukti Pada Chatterjee: On a point of personal explanation, Sir, আজকে মাননীয় সদস্য বীরেনবাবু যখন বক্তৃতা করতে উঠেন, শুনিছিলাম, দেখলাম তাঁর বক্তৃতার প্রসঙ্গত ভাব হচ্ছে দুজন ডেপুটি মিনিষ্টারের বিরুদ্ধে কতকগুলি ভুল, অসত্য অভিযোগ আনা। এই গায়ের পাশে এই দুজনার বাড়ী, তাঁদের গায়ে মাড প্রোয়িং ছাড়া আর কিছুই তাঁর বক্তৃতার মধ্যে দেখলাম না। তিনি আমার সম্বন্ধে বলেছেন যে আমি রং বদলেছি। এই একটা তাঁর অভিযোগ। রং তিনি নিজে কিভাবে বদলেছেন, সেটা তিনি নিজে দেখলে খুসী হবো। আর তাঁর দ্বিতীয় কথা হল আমি ন্যাক ফেরী ঘাটকে এক লাখ কয়েক হাজার টাকা ডাক হলে, দাম দিয়ে দিয়ে বিক্রয় করে দিয়েছি। আমিও বুঝতে পারলাম না ফেরী ঘাটের একবার একটা ডাক হলে গেলে, তার দাম কি করে কমান যায়, এটা আমার বোধগম্য হল না। তৃতীয় কথা উনি বলেছেন আমার কন্যার বিবাহের জন্য এবং একটা মোটর গাড়ি কেনবার জন্য আমি কিছু টাকা নিয়েছিলাম। এই যে ইংগিত তিনি করেছেন, সে সম্বন্ধে আমার বক্তৃতা হল আমার প্রতিক অবস্থা ভাল, এবং আমরা চার ভাই টাকা রোজগার করি, আমাদের সম্পত্তির পরিমাণ মততঃ চার, পাঁচ হাজার টাকার কম নয়। এবং এই যে মোটর গাড়ির কথা উনি বলেছেন, যে আমি ন্যাক সাড়ে চার হাজার টাকা দিয়ে কিনেছি, সেটাও ঠিক সত্য নয়। আমি একটা সেকেন্ড হ্যান্ড ভক্সহল মোটর গাড়ি কিনেছি মাত্র সাড়ে তিন হাজার টাকা। এবং আমার কন্যার বিবাহের জন্য এমন কিছু দান, ধ্যান করা হয় নি। গাড়িটা আমি সেকেন্ড হ্যান্ড কিনেছি, এটা নতুন গাড়ি নয়। ৪৯ সালের একখানি পুরান ভক্সহল গাড়ি কিনেছি, তাও বোধহয় ফার্স্ট গনুয়ারি তারিখে। সুতরাং ওর দৃষ্টিভঙ্গির কারণ নেই। আমার বাবার জমিদারী ছিল, এবং তার জন্য কমপেনসেশন বাবদ অনেক টাকা ডিউ আছে। সুতরাং তাঁর এই অভিযোগগুলি সম্পূর্ণ অসত্য।

2-20—2-30 p.m.]

Dr. Golam Yazdani:

মঃ স্পীকার, স্যার, আজকে আমাদের সামনে যে এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিলটা এসেছে সেই সম্বন্ধে আমি দু-চারটা কথা বলবো। আজকে আমাদের সামনে যে এ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল আনা হয়েছে তাতে ২৪২ কোটি ৩৮ লক্ষ ৭৮ হাজার টাকা চাওয়া হয়েছে। মিঃ স্পীকার, স্যার, বাজেটের আলোচনার সময় প্রত্যেক গ্রাণ্টে খরচ মঞ্জুর হয়ে গিয়েছে এখন এই সমস্ত টাকা এক সঙ্গে চাওয়া হচ্ছে যাতে খরচ করতে পারেন। কিন্তু মিঃ স্পীকার, স্যার, বাজেটের আলোচনায় দেখা গিয়েছে এই সরকার কতটা দূর্নীতি পরায়ণ। তাঁরা কত রকমের অনাচার, অন্যায়, অত্যাচার করেছেন, এই সমস্ত জিনিস তাঁরা অতীতে করেছেন এবং যে টাকা চাওয়া হয়েছে সেই টাকা দিয়ে ভবিষ্যতে ঠিক তাঁরা সেইভাবে অত্যাচার করবেন, দূর্নীতি করবেন, সেইজন্য এই টাকা খরচ করতে দেওয়ার সমর্থন আমরা করতে পারি না। মিঃ স্পীকার, স্যার, এইবারে বাজেটের সময়

যখন বাজেট বক্তৃতা হয়ে গেল তখন আমাদের সামনে অনেকগুলি বই দেওয়া হল, লাল বই, নীল বই, সেই বিরাট বইগুলির ভিতর দিকে খুলে আমরা সম্পূর্ণ বুদ্ধিতে পারি না ঐ সমস্ত ফিগারের অর্থ কি, মানে কি। সেইজন্য আমাদের অনেকের বাজেট বক্তৃতায় অংশ গ্রহণ করা সহজ হয়ে উঠে না, অনেক অসুবিধার সম্মুখীন হতে হয়। সেইজন্য আমি মনে করি যে, যদি অন্য কোন রকম ব্যবস্থা করেন তাহলে ভাল হয়। আমি একটা সাজেশন দিচ্ছি সেই সাজেশনটা হচ্ছে বাজেট আরম্ভ হবার আগে যদি আমাদের সামনে প্রত্যেক বিভাগের গত বৎসরে কি কি কাজ হয়েছে, কোথায় কি কাজ হয়েছে, কত টাকায় কি কাজ হয়েছে, তার একটা ফিরিস্তি পুস্তিকার আকারে আমাদের দেওয়া হয় তাহলে আমরা বুদ্ধিতে পারি যে প্রত্যেকটি গ্রাণ্টে কি খরচ হয়েছে, কোথায় কোথায়, কোন্ কোন্ জেলায়, তাহলে বাজেটে অংশ গ্রহণ করা আমাদের পক্ষে সেরা হয়। কিন্তু এই সমস্ত লাল বই নীল বই দেখে, এর মধ্যে বিভিন্ন ফিগার দেখে আমরা কিছুই বুঝতে পারি না। একমাত্র ইকনমিক্সের ছাত্র ছাত্রী হয়ত আর কেউ এই বাজেটটা বুঝতে পারে না। সেইজন্য আমি মনে করি যে এই রকম একটা প্রথা প্রচলিত করার প্রয়োজন আছে। লোক-সভাতে এই রকম প্রথা আছে যে প্রত্যেক বিভাগের এইরকম একটা ফিরিস্তি দিয়ে দেয় যে গতবারে কি কি কাজ করা হয়েছে এবং ভবিষ্যতে কি কি কাজ করা হবে। এই ফিরিস্তি যদি আমাদের এখানে দেওয়া হয় তাহলে আমরা বাজেটে খুব ভালভাবে অংশ গ্রহণ করতে পারি। সুতরাং এই সম্বন্ধে একটা সাজেশন আপনার দিলাম। তাছাড়া মিঃ স্পীকার, স্যার, আমরা যে কৌশল করি, এই রকমের একটা তথ্য যদি আমাদের সামনে থাকে, তাহলে আমাদের কৌশল করারও সুবিধা হয়। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমরা এই বাজেটের সময় হাজার হাজার কাট মোশন দিয়েছি সেই কাট মোশনগুলি কি? আমাদের এই নানা রকম অভাব অভিযোগ ইত্যাদি সম্বন্ধে আমরা কত মোশন দিয়েছি। এখন বাংলাদেশে যে অধিবেশন হয় সেটা বৎসরে যোড় হয় তিন মাস হয় কিনা সন্দেহ। কিন্তু যারা বাংলাদেশের লোক তারা এই বাজেট অধিবেশনের দিকে তাকিয়ে থাকে হাঁ করে যে বাজেট অধিবেশন যখন শুরুর হবে তখন আমাদের অভাব অভিযোগ হয়ত কিছুটা আলোচিত হবে। কিন্তু আমরা কি দোখ, যখন আমরা অধিবেশনে আসি তখন আমরা নানা ধরনের এ্যাডজোনমেন্ট মোশন দিই, কলিং এ্যাটেনশন নোটিশ দিই, মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি এ্যাডজোনমেন্ট মোশন এলাউ করেন না, কলিং এ্যাটেনশন নোটিশ সবগুলি উত্তর দেওয়া হয় না। এবং যে কাট মোশন দিই সেই কাট মোশনেরও প্রত্যেকটি সভ্য এখানে মত দিতে পারেন না এবং তার উত্তর হয় না। এবং মন্ত্রিমহাশয় যে উত্তর দেন তাতে আমাদের প্রত্যেকটি অভিযোগ সম্বন্ধে উত্তর দেন না। চেপে যান। সুতরাং আমরা যা এখানে সরকারের বিরুদ্ধে স্পেশালিফ কেস-এর উদাহরণ দিই তার কোন উত্তর হয় না এবং মন্ত্রীরা উত্তর দেওয়ার পর আমাদের সুযোগ থাকে না, পালটা কিছু বলি। আমি হয়ত একটা অভিযোগ করলাম মন্ত্রী তার একটা উত্তর দিলেন তারপর আর আমাদের কিছু বলার সুযোগ হয় না। এজন্য আমি মনে করি যে সমস্ত কাট মোশন দেওয়া হয় যদি সেই সমস্ত কাট মোশন বাজেট সেশন শেষ হয়ে যাওয়ার পর সমস্ত কাট মোশন-এর উত্তর দেওয়া হয় এবং সেটা যদি নেক্সট সেশন-এর সময় দেওয়া হয় তাহলে আমরা যে সমস্ত অভিযোগ সরকারের বিরুদ্ধে করি তার উত্তর আমরা পেতে পারি এবং তাতে ডিপার্টমেন্টের লাভ হয় এবং বাংলা দেশের জনসাধারণের লাভ হয়। এই সাজেশন আমি রাখছি। আমি গত বছর যেসব অভিযোগ করেছি এখনও তার উত্তর পাই নি। আমরা সুস্পষ্ট অভিযোগ আনি। আমরা জানি যে কাট মোশন যখন এখানে দিই তখন প্রত্যেকটি ডিপার্টমেন্টে সেগুলি যায় এবং ডিপার্টমেন্টাল উত্তর আসে এবং ডিপার্টমেন্টাল উত্তর যখন আসে তখন সেটা আমাদের কাছে পেশ করার কি বাধা আছে। তাই আমি মনে করি এই কাট মোশনগুলি যে উত্তর সেটা নেক্সট সেশনে যদি দেওয়া হয় ভাল হয়। আমি বাজেট অধিবেশনে দেখেছি যে মন্ত্রী যে উত্তর দেন তাতে তাদের উপর খুব খারাপ ধারণা হয় মনে হয় তারা মন্ত্রী হবার উপযুক্ত নয়। আমরা স্পেশালিফ কেস যখন দিচ্ছি তখন তারা বলেন ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট এটা করেছেন আমরা কি করব-যখন বলি অমরুটা হয়নি কেন, তখন বল ডিস্ট্রিক্ট ডেডেলপমেন্ট কাউন্সিল করেছে কেন আমরা কি করব। ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট বা করেছেন বা ডেডেলপমেন্ট কাউন্সিল বা বলেছেন

এর উপর কি করে হাত দেবেন, এই কথা তারা বলেন। মাননীয় সদস্যরা এখানে যখন বলেন ওই ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট-এর বিরুদ্ধে বা অন্যান্য অফিসারের বিরুদ্ধে পাবলিক যখন তাঁদের বিরুদ্ধে পিটিশন করে সেখানে এই যে মন্ত্রীরা যারা সর্বোচ্চ আসনে বসে আছেন, তাদের দ্বারা কোন প্রতিকার পাওয়া যাবে না। আমার মনে হয় ওদের ম্যাজিস্ট্রেটকে কিছু বলার সাহস নেই, ওয়ে উল্টে তাদের কাছ থেকে ধমক খাওয়ার ভয়ে কিছু বলেন না। এখানকার একজন মাননীয় সদস্য বলেছিলেন একটা হাসপাতালের জমি নিয়ে। মন্ত্রী মহাশয় বলেন ম্যাজিস্ট্রেট যা করেছে তা ঠিক হয়েছে। আমি রোডস সংক্রান্ত ব্যাপারে ডেভেলপমেন্ট মন্ত্রীকে বলেছিলাম যে একটি নির্দিষ্ট এলাকার খাউস ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান-এ একটিও রাস্তা নেওয়া হয় নি। আমি ডেভেলপমেন্ট বলেছিলাম মন্ত্রী মহাশয় জবাব দিলেন ডিস্ট্রিক্ট ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল যা করেছে তার উপরে আমি কি করব। আমি যে রাস্তার নাম করেছিলাম খাউস ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান-এ ধরা ছিল। এক নম্বর, দুই নম্বর, তিন নম্বর করে প্রায়স্রটি দেওয়া ছিল। মালদহে ডিস্ট্রিক্ট ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল বসেছিল তখন এখানে হাউস চলছিল। যখন এই হাউস চলছিল বা চলে তখন এই গুরুত্বপূর্ণ মিটিংগুলি কেন হয়? স্থানীয় লোক মাস পিটিশন করেছিল, কিন্তু সেটা কেউ বিবেচনা করেন নি। আমার মনে হয় সেখানে এমন একটা ইনফরমারিটি কমপ্লেক্স কাজ করছিল যা ডিস্ট্রিক্ট অফিসর-এর বিরুদ্ধে কোন কথা বলতে পারে না। চলুন দেখবেন ডিস্ট্রিক্ট ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল-এর তিন নম্বর প্রায়স্রটি ছিল যেটা দেখবেন সেটা কেন হয়েছে সেটা কি নিজেদের দলের স্বার্থে। এই যদি তাদের নীতি হয় যে ডিস্ট্রিক্ট ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল যা করবেন বা ম্যাজিস্ট্রেট যা করবেন তার বিরুদ্ধে কিছু বলবেন না বা হস্তক্ষেপ করবেন না এবং জনসাধারণের অভিযোগ শুনবেন না তাহলে সেটা স্বীকার করুন। তাহলে তাদের কাছে কেউ অভিযোগ করবে না কেউ কোন আন্দোলন করতে আসবে না। তারা তে জনসাধারণের ভোট নিয়ে দাঁড়িয়ে নিয়ে এখানে এসেছেন। সত্যসংঘাত জনসাধারণের উপকার হয় সে দিকে চেয়ে তাদের কাজ করা উচিত। কিন্তু আসলে দেখা যায় তার প্রত্যন্ত ইনফরমারিটি কমপ্লেক্স-এ ভুগছেন।

[2:30 - 2:40 p.m.]

মিঃ স্পীকার, স্যার, এবার আমি অন্য একটা জিনিস সম্বন্ধে বলব। বাজেটে কত টাকা ধরা হয় এবং খরচও হবে, অথচ আজকে আমাদের বেসমস্ত সমস্যা রয়েছে সেইসমস্ত সমস্যার সমাধান হয় নি এবং হবেও না বলে সন্দেহ করছি। কলিকাতায় বসন্ত মহামারী আকারে দেখা দিয়েছে এবং বহুদিন ধরে চলছে গত সপ্তাহে ৮৫ জন আক্রান্ত হয়েছিল, তার মধ্যে ৭৬ জন মরেছে এবং এখনও পর্যন্ত বসন্ত মহামারীরূপেই রয়েছে। অথচ গভর্নমেন্ট থেকে ভ্যাকসিনেট করা এখনও পর্যন্ত শেষ হল না এবং তার জন্য ভালভাবে কোন ব্যবস্থা হয় নি একথা আমরা সকলেই জানি। নন-অফিসিয়াল অর্গানাইজেশন থেকে কোন সাহায্য নিয়ে কর্পোরেশনও এই ব্যাপারে অগ্রসর হতে চাচ্ছে না এবং গভর্নমেন্ট থেকেও তার কোন লক্ষণ নাই। কলকাতার বসন্ত এলাকায় বস্তুবাসীদের টিকা দেবার কোন ব্যবস্থাও দেখা যাচ্ছে না। বসন্তের প্রাদুর্ভাব চলাকালীন কলারো মহামারী আকারে দেখা দিয়েছে। গত সপ্তাহে কোলোম্যাটা ইনফেকশাস ডিজিজ হসপিটাল-এ ৩০০ জন লোক সাসপেক্টেড কলারো বলে ভর্তি হয়েছে।

মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি জানেন সপ্তাহে ৩০ জনের বেশি মারা গেলে কলারো মহামারী বলে ডিক্লেয়ার করা হয়। আমি যতদূর জানি, গত সপ্তাহে ২৬ জন কলারো রোগাক্রান্ত লোক মারা গিয়েছে। কিন্তু তৎসত্ত্বেও আমরা লক্ষ্য করছি কলারোর ইনজেকশন দেবার কোন ব্যবস্থা নাই। পরিশ্রুত পানীয় জলের অভাবই কলারো রোগের অন্যতম কারণ, কলারো ওয়াটার-বোর্ড ডিস্ট্রিক্ট একথা আমরা জানি, অথচ পরিশ্রুত পানীয় জলসরবরাহের কোন ব্যবস্থা নাই। রাস্তাঘাটে কাটা ফল, খোলা জায়গায় বিক্রি বস্ত্র করারও কোন ব্যবস্থা নাই। কালকাটা কব-পোরেশন থেকে কলারো মহামারী প্রতিরোধ করবার জন্য তেমন কোন ব্যবস্থা করছেন না। আমি মনে করি, অবিলম্বে এই ব্যাপারে করপোরেশন-এর হেলথ কমিটির তৎপর হওয়া উচিত।

মিঃ স্পীকার, স্যার, এবার আমি অন্যান্য বিষয় সম্বন্ধে বলছি। বাংলা গভর্নমেন্টের যে সার্ভে ডিপার্টমেন্ট আছে আলিপুরে সেখানে কিভাবে স্বজনপোষণ চলছে তার দৃষ্টান্ত

উদাহরণ আমি দেব, ডেপুটি ডাইরেক্টর অব সার্ভিস-র ক্ষমতা রয়েছে, তিনি কিছু লোককে অ্যাপয়েন্টমেন্ট দিতে পারেন, সেই ক্ষমতাবলে তিনি নিজের লোককে সেখানে অন্যভাবে বহাল করেছেন, যেমন, ড্রাফটসম্যান, বি এন ভট্টাচার্য, তাঁকে প্রমোশন দিয়ে দেওয়া হল, কম্পিউটার অফিস নাথকে অ্যাসিস্ট্যান্ট অফিসার করে দেওয়া হল, মুকুন্দমুরারী সাহা—তিনি ৩০ বৎসর এখানে কাজ করছেন এবং তাঁর হেড কম্পিউটার হওয়ার কথা, কিন্তু তাঁকে না করে যোগেশচন্দ্র ভট্টকে করা হল। আমাদের কনস্টিটিউশন-এর ১০(সি) ধারা অনুসারে মুকুন্দমুরারী সাহাকে দাবীয়ে রাখা চলে না অথচ সেই জিনিসই করা হয়েছে এবং তিনি ৬০ বৎসরের অধিক বয়স্ক লোককে তাঁর ডিপার্টমেন্টে রেখে দিয়েছেন।

তারপর আমি বলতে চাই এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট সম্বন্ধে। ডিস্ট্রিক্ট স্কুল বোর্ড থেকে প্রাইমারী ছাত্রদের যেসমস্ত সার্টিফিকেট দেওয়া হয়, ডিভিশন ১, ২, ৩, সেইসমস্ত কোন কাজে লাগে না। সেকেন্ডারী স্কুলে যারা ভর্তি হতে চায় তাদের টেস্ট করে পরীক্ষা করে দেওয়া হয়। মিঃ স্পীকার, স্যার, মালদহ জেলার সেকেন্ডারী স্কুল-এ ভর্তি হতে গেলে মালদহ টাউনে ষণ্ডগুন্ডা স্কুল আছে তার এটা স্কুলে যদি ফেস করে তা হলে অন্য স্কুলে ভর্তি হবার ব্যবস্থা নাই। সুতরাং স্কুল বোর্ড থেকে যে সার্টিফিকেট দেওয়া হয়—সেই সার্টিফিকেট-এর কি অর্থ থাকতে পারে?

Shri Birendra Chowdhury:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আপ্রোপ্রিয়েশন বিল সমর্থন করতে উঠে আমি আপনার মাধ্যমে সরকারের কাছে কয়েকটি বক্তব্য বিবেচনা করবার জন্য রাখতে চাই। কলকাতার বাইরের স্বাস্থ্য-কেন্দ্রের রোগীদের পথের জন্য এক টাকা থেকে দেড় টাকা ধর্ম করার জন্য প্রথমেই আমি সরকারকে আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাচ্ছি। স্বাস্থ্য এবং শিক্ষা খাতে যে ব্যয়সাধ্যে করে যাওয়া গিয়েছিল তা প্রত্যাহার করা হবে এইরকম একটা ইঙ্গিত শ্রদ্ধেয় মুখ্যমন্ত্রী দেওয়ায় তাঁকে আমি আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচ্ছি। এই হাজিমে এইবার আমাদের অর্থমন্ত্রী পশ্চিম বাংলার অর্থের অঞ্চলের কথা বলেছেন। কেন্দ্রীয় সরকার এবং ফাইন্যান্স কমিশন থেকে পশ্চিমবঙ্গ আশানুরূপ অর্থ-সাহায্য পাচ্ছেন না সেই কথা বলেছেন। এই পরিপ্রেক্ষিতে আমি আপনার মাধ্যমে কয়েকটা গুরুত্বপূর্ণ জিনিসের প্রতি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। পশ্চিম বাংলার কিছু-সংখ্যক শিল্পপতি আয়কর থেকে বেছাই পাবার জন্য পাবলিক চ্যারিটেবল ট্রাস্ট এখানে প্রতিষ্ঠিত করেছেন। এই সমস্ত চ্যারিটেবল ট্রাস্ট-এ কতগুলি শিল্পপতি তাঁদের আত্মীয়স্বজন ও বন্ধু-বান্ধবকে নিয়োগ করছেন এবং এই সমস্ত চ্যারিটেবল ট্রাস্ট ইনকাম ট্যাক্স আইনের সেকশন ১৩ এবং সেকশন ২৫ অনুসারে ইনকাম ট্যাক্স না দেওয়ার জন্য বহু টাকা সঞ্চয় হয় এবং সেই টাকার সাহায্যে এই ট্রাস্টগুলি অন্যান্য শিল্পের মালিকানাধীন কিনে যাচ্ছে এবং এই শিল্পে তাঁদের নিজস্ব আত্মীয়স্বজনকে নিয়োগ করছে ডাইরেক্টর, ম্যানেজিং ডাইরেক্টর হিসাবে বহু টাকা মাইনে দিয়ে তাকে জনসাধারণের কল্যাণের জন্য যে পাবলিক ট্রাস্ট প্রতিষ্ঠিত হচ্ছে, তাতে দেখা যাচ্ছে জনসাধারণের কল্যাণের বদলে কিছু-সংখ্যক শিল্পপতি নিজস্ব স্বার্থের প্রতি বেশি নজর দিচ্ছেন এবং তাঁরাই বেশি সুবিধা পাচ্ছেন। আমি এর প্রতি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি: পশ্চিম বাংলায় যেসমস্ত চ্যারিটেবল ট্রাস্ট আছে, তাদের যা আয় হয় তারা যেসমস্ত সুবিধা পায় আয়কর থেকে, এসব বিষয়ের প্রতি পশ্চিমবঙ্গ সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করুন যাতে তারা এই ট্রাস্টগুলিকে একটা কোন আইনের মাধ্যমে কন্ট্রোল-এ আনতে পারেন। অংশা এটা ঠিক কথা, গত বছর তাগানী কমিশনের তদন্তের ফলে কিছুটা কন্ট্রোল হয়েছে, তবুও যতটা কন্ট্রোল হওয়া উচিত তা হয় নি। যে টাকা খরচ করা সরকার, সম্পূর্ণ-ভাবে সেই টাকা খরচ হচ্ছে না এবং কয়েকজন শিল্পপতির কুশিক্ষিত হয়ে পড়ছে এবং অনেক-গুলি শিল্পের ইকুইটেবল ডিস্ট্রিবিউশন হচ্ছে না।

[2-40—2-50 p.m.]

সরকারকে আমি অভিনন্দন জানাই যে, পল্লীগ্রামে স্ট্রী-শিক্ষার ব্যাপারে ক্লাস এইট অবধি তারা ফ্রি প্রাইমারী এডুকেশন-এর কথা বলেছেন। কিন্তু তাঁরাই আগে আমরা দেখি যে ডি এ-র জন্য সাড়ে পনের টাকা ম্যাচিং গ্রান্ট দেওয়া হবে, না দিলে পশ্চিমবঙ্গ সরকার সাড়ে পনের টাকা শিক্ষকদের ডি এ দেবেন না। এই সাড়ে সতের টাকা দেবার জন্য বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষরা মৈত্রেয়-দের কাছ থেকে, প্রত্যেক ছাত্রীর কাছ থেকে ১০।১২।১৪ আনা অবধি বেতন হিসাবে আদায়

করেন। সুতরাং যদিও সরকার বলছেন অবৈতনিক শিক্ষাব্যবস্থা হয়েছে, কিন্তু ম্যাচিং গ্র্যান্ট অর্ডার পাবার জন্য সত্যিকারের অবৈতনিক হয় নি কিছুটা মাইনে দিতে হয়। এটা আপনারা চিন্তা করে দেখবেন যে, যদি কোন দরিদ্র চাষীর ৩।৪।৫টা মেয়ে স্কুলে পড়ে তা হলে তাকে ৩।৪ টাকা দিতে হবে। তাই আমি বলব যেখানে মেয়েদের শিক্ষা অবৈতনিক বলা হচ্ছে, সেখানে ৩।১ বা ৩।৫ টাকা বা ডি এ দেওয়া হয় এই ম্যাচিং গ্র্যান্ট সেই জায়গায় প্রযোজ্য না করা এবং সরকার যেন নিজেই এই গ্র্যান্ট দেন। তারপর প্রাইমারি এডুকেশন প্রাইমারি যে এক্সামিনেশন হয় তাতে আমরা একটা ফি করি। কিন্তু ছাত্রদের ফাইনাল এক্সামিনেশন হয় তার কোন রেজাল্ট স্কুলের কর্তৃপক্ষকে দেওয়া হয় না এবং হয় তাদের অভিভাবকেরাও কোন কিছু জানতে পারেন না—তারা শুধু মোটামুটি জানতে পারেন যে, পাশ করেছে, কি ফেল করেছে। আমার মনে হয় যে, ছাত্রদের দিকে লক্ষ্য রেখে তাদের রেজাল্ট প্রত্যেক স্কুল কোন কোন সাবজেক্ট-এ কি কি নম্বর পেল এই বিষয়ে পাঠানো উচিত এবং তাতে মঙ্গল হবে। আর একটা ঘটনার প্রতি আমি দৃষ্টি আকর্ষণ করব যে, ১৯৫২ সাল থেকে ১৯৫৬ সাল অর্ধ পশ্চিম বাংলায় ফার্টিলাইজার আমাদের খণ্ড হিসাবে দেওয়া হত এবং এই খণ্ড ডিস্ট্রিবিউট করবার জন্য একমাত্র এ আর ও-র হাতে ১৪টা ইউনিয়নের ভার ছিল। এর ফলে ১৯৫২ সাল থেকে ১৯৫৬ সাল পর্যন্ত যে ডিস্ট্রিবিউশন হয়েছে, তার কাগজপত্র চাষীরা ঠিকমত পায় নি এবং তাহাদের খবর দেওয়া সম্ভব হয় নি যে, সরকারের পক্ষে কত টাকা সুদ হল বা কত টাকা ফার্টিলাইজারের মূল্য হল। এ বছরে ১৯৬৩ সালে—সেই ১৯৫২ সাল থেকে ১৯৫৬ সাল পর্যন্ত দেয় সেই ফার্টিলাইজার খণ্ড আদায় করার চেষ্টা করা হচ্ছে। এখন দেখা যাচ্ছে সুদ যেটা জমেছে সেটা প্রিন্সিপ্যাল আমাউন্ট-এর প্রায় সমান—শতকরা ৭০।৭৫ ভাগ সুদ হয়ে গেছে। আমি তাই আবেদন করব যেখানে চাষীরা দিতে প্রস্তুত ছিল সরকার এ বিষয়ে কোন ব্যবস্থা না করার জন্য তাহা দিতে পারে নি সেই জায়গায় চাষীদের এবার সুদ মুকুব করা হোক। আর একটা ব্যাপার হচ্ছে যে, ছোট ছোট মধ্যবিত্ত দিকারীকে যে কম্পেনসেশন দেবার কথা আমি জানি সেগুলি নির্ভুলভাবে সরকারী দপ্তরে না পৌঁছায় জনা হয়ত তাঁরা অনেক মধ্যগণ কম্পেনসেশন দিতে পারছেন না। সেজন্য আমাদের সরকারের এই বিভাগ এমন কিছু তাঁরা ব্যবস্থা করুন যাতে নির্ভুল কাগজপত্র সংগ্রহ করতে পারেন। এর জন্য এ এল আর ও, এ এল আর ও আছেন তাঁদের নির্দেশ দিন তাঁরাই এই সমস্ত মধ্যবিত্ত দিকারীদের সঙ্গে সহযোগিতা করে নির্ভুল কাগজপত্র যাতে আসে তার ব্যবস্থা করতে পারেন এর একটা টাইম লিমিট করে দিন যে এই সময়ের মধ্যে যতঃ ৭০ ভাগ এই সমস্ত ছোট ছোট মধ্যবিত্ত দিকারীদের টাকা যেন দেওয়া হয়। জলকরের ব্যাপারে বহুকাল বাদে হঠাৎ ১৯৬৩ সালে জলকর আদায় করবার জন্য গ্রামে গ্রামে মানুষের কাছে সরকারকে থেকে বালছেন। তাঁরা অফিসে নোটিশ দিয়েছেন যে, আমরা অমুক তারিখে হাজির হব তোমরা জলকরের টাকা দিতে আসবে। যে-কোন কারণে যে-কোন ব্যক্তি যদি সেদিন হাজির না হন—সে অসুস্থতার জন্য হোক বা সে কলকাতার অফিসে চাকরী করার জন্য হোক সে ব্যক্তি যদি আসতে না পারে তখন তাকে মুশকিলে পড়তে হবে। থানায় থানায় কোন টাকা জমা দেবার কোন ব্যবস্থা নেই। তাকে হুগলির বদলে বর্ধমানে যেতে হবে ৬ আনা পয়সা জমা দেবার জন্য। আমি মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ করব যে পাজনা আদায় করবার একটা ব্যবস্থা করুন, কারণ ৬ আনা কি ১০ আনার জন্য তার পক্ষে সাড়ে তিন টাকা খরচ করে বর্ধমানে যাওয়া কষ্টকর।

আমি মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ করব, জলসেচবিভাগের যারা খাজনা আদায় করছেন তাঁদের এ বিষয়ে নির্দেশ দিন বা এমন একটা ব্যবস্থা করুন যাতে মাত্র ছ আনা বা মাত্র দশ আনার জন্য সাড়ে তিন টাকা খরচ করে বর্ধমানে যেতে না হয়, কারণ এরূপ করলে সত্যি অত্যন্ত কষ্ট হবে।

Shri Deb Saran Ghosh:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার, স্যার, আপনি জানেন, যাকে দেখতে নারি তার চলন ভারী। আমরা লক্ষ্য করছি যে, যেহেতু আমরা বামপন্থী সেই কারণে যত অভিযোগ সরকারের বিপক্ষে বলি এবং মন্ত্রিমন্ডলীর বিরুদ্ধে বলি বা জনসাধারণের দাবির কথা আইনসভায় বলি বা পেশ করি, যেহেতু আমরা বামপন্থী আমাদের সমস্ত অভিযোগ ওরা মিথ্যা বলে উড়িয়ে দেবার

চেষ্টা করেন ও জনসাধারণের দাবী অস্বীকার করেন। আজ অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিলের আলোচনায় অংশ গ্রহণ করে মুখ্যমন্ত্রীর কাছে কয়েকটা কথা রাখতে চাই। মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয় আপনি জানেন যে, এ বিষয়ের মন্ত্রিমহাশয় এই হাউসে জোরগলায় বলেছেন যে, উৎপাদন বাড়তে হবে, দেশের জরুরী পরিস্থিতিতে উৎপাদন না বাড়লে দেশের উন্নতি হবে না। দেশের সাধারণ মানুষ চাষী ও মধ্যবিত্ত, যারা এর সমর্থক তারাও সেভাবে তাদের পরিশ্রমকে কাজে লাগিয়েছে। মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, মুর্শিদাবাদ জেলার এবং নদীয়া জেলার কয়েক লক্ষ ইঞ্চি চাষী যারা আখের চাষ করে এবং এই চাষ করে চিনির উৎপাদন বাড়ানোর সহায়তা করে। প্রায় গত ৪ বছর ধরে তারা তাদের আখের দামের উপরে কেন্দ্রীয় সরকার যে অতিরিক্ত কর ধার্য করে দিয়েছেন, তা তারা দিয়েছে। দুর্ভাগ্যের বিষয় বাংলাদেশের আখ চাষী বিশেষ করে মুর্শিদাবাদের, নদিয়ার আখচাষীদের টাকা কয়েক বছর ধরে তাদের মালিকরা দিচ্ছে না, তাদের পাওনা টাকা পড়ে আছে, তবে এটা কেন্দ্রীয় সরকারের ব্যাপার, তবু আমি সংশ্লিষ্ট দপ্তরের মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আশা করি, তিনি এ অভিযোগ স্বীকার করবেন কারণ তিনিও নদীয়া জেলা থেকে নির্বাচিত হয়ে এসেছেন, তাঁর বাড়ি নদীয়া জেলায়। আমি আপনার মাধ্যমে আর একটা বিষয়ে মন্ত্রিমহাশয়ের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমাদের দেশে নাকি পণ্ডায়েত রাজ কয়েম হতে চলেছে এবং বিভিন্ন অঞ্চলে ইউনিয়ন বোর্ড ভেঙ্গে দিয়ে পণ্ডায়েত গঠন হয়েছে। আপনি জানেন, এই সমস্ত পণ্ডায়েত যেসমস্ত চৌকিদার কাজ করেন তারা খুবই গরিব কিন্তু দুর্ভাগ্যের বিষয় বাংলাদেশে এই চৌকিদার শ্রেণীকে যে মাফিনা দেওয়া হয় তা খুব অল্প, তাতে একটা মানুষের দিন চলা সম্ভব নয়। এর আগে ইউনিয়ন বোর্ডে থাকাকালীন পার্টিটাইম কাজ করতে পারত কিন্তু এই অঞ্চল হওয়ার ফলে দিনের মধ্যে বেশির ভাগ সময়ই তাদের চৌকিদারের কাজে নিযুক্ত থাকতে হয়। তখন একটা হাকিম ছিল, এখন একটা অঞ্চলে অনেকগুলো হাকিম হয়েছে।

সেইজন্য আমি আপনার মাধ্যমে সংশ্লিষ্ট মন্ত্রীর দৃষ্টি এ বিষয়ে আকর্ষণ করতে চাই। পরিশেষে আমি একথা বলতে চাই যে, মুর্শিদাবাদ জেলার বেলভাঙ্গা থানার ভিতর দিয়ে যে রাস্তার রামনগর ফরাজা পর্যন্ত নিম্নাণকার্য চলছে সেই রাস্তার জন্য সরকার অনেক জমি দখল করেছে। তাদের এখনও পর্যন্ত কোন ক্ষতিপূরণ দেবার ব্যবস্থা হয় নি। সেই জন্য আমি আপনার মাধ্যমে যেসমস্ত চাষীদের জমি নেওয়া হয়েছে তাদের ক্ষতিপূরণ যাতে তাড়াতাড়ি দেওয়া হয় সেদিকে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। বর্তমানে যে খাজনা ও ট্যাক্স আদায়ের জুলুম চলছে তাতে সাধারণ মানুষের বা চাষীদের হাতে বর্তমানে পয়সা নেই, যদি সরকারের কাছ থেকে টাকা পাওয়া যায় তা যদি তারা পায় তা হলে ঐ সমস্ত ট্যাক্স বা খাজনা তারা দিয়ে দেবে, সেদিকে আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

[2-50—3 p.m.]

Shri Lakshmi Ranjan Josse: Mr. Deputy Speaker, Sir, I have to deal with tourism first. Tourism is the only important factor which was sustaining the flow of economy of the Darjeeling district. But due to imposition of permit system on foreign visitors and now by declaring the world famous sight seeing centre, i.e. Tiger Hill, out of bound to all visitors the economy of Darjeeling looks like completely shattered. If you want to keep the border people away from the influence of Communists and Communism the first and foremost thing to do is to improve their economy. If we cannot improve it let us not do something that will impair the existing slender economy. On one hand there is a contradictory picture—we see that the State Government is spending lot of money in the matter of importing Limousines in Calcutta and in Siliguri for carrying foreign passengers or the tourists, on the other we find that everything is being done to discourage the foreign visitors from going to the Darjeeling district. If this Tiger Hill is a site required for defence purposes—of course Defence comes first—I wonder if there is no site just as high and just as strategic which our Government could offer? Why the Defence installation be constituted or located on the top of that particular hill? Darjeeling

has no dearth of hill tops. There are plenty others. I would request the Hon'ble Finance Minister to stir and offer another alternative site for the installation before it is too late.

Sir, we all know how seriously the U.P. and the Bihar Governments support their cash crop transaction. Every little transaction from the growing centre to the distribution centre is governed and supported by these Governments. But here in Bengal, particularly in the case of Darjeeling district we have cash crops such as Cardamom and orange which an individual or a firm can grow at various centres unlike tea. Cardamom is growing in Sikkim which are of better quality and they are free from disease. But Cardamoms of Darjeeling are diseased, and during the last ten years the production has come down from 24 thousand maunds to about 6 thousand maunds—the figures may be verified. Sir, a disease called Furkey, a virus, is spreading among the Cardamom and oranges are attacked with a disease called Borer which is also a virus. I wonder if in course of a few years Darjeeling will have to import oranges from Nagpur! It would then be a shameful affair. Sir, I went to Kalimpong about two months back and I had been to a research laboratory. There was a mycologist who went there to control all the virus diseases. And when I went there only the other day, I asked him to take me round the nurseries and plantations in reply to which he said that his department had been terminated. This is a very sad state of affairs.

The Mycologist was there, the Research Laboratory was set up but nothing was done and it was terminated. Why it was set up and why it was terminated, I do not know. What useful purpose was served by the Research Laboratory, I do not know. Research is a thing which takes a long time, and for a year and a half that Laboratory has not served any purpose excepting spending public money.

Same about potato, which is another cash crop. The seed potato is reported to be diseased all over India. Even Bihar and in fact other States do not buy Darjeeling potato and it has to be sold to Bihar by obtaining the stamp of Sikkim or Nepal.

In October last our Hon'ble Minister, Mr. Mukherjee, inaugurated a small-scale industry, known as, "Hand-made Paper Industry". But when I visited it the other day I found that the building was there, the office was there, the vats were constructed, water tank was constructed, but the motive power was not there. When I enquired about it, I was told that they purchased a Ruston Engine but that was still lying there at Siliguri for one month and a half. If this is the state of affairs, what else can be expected.

[At this stage the speaker having reached the time limit resumed his seat.]

Dr. Radhakrishna Singha:

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন খাতে আলোচনা করতে গিয়ে আমি আপনার মাধ্যমে দু-একটি কথা মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে রাখতে চাই।

প্রথমে হচ্ছে অসামরিক প্রতিরক্ষা খাতের মঞ্জুরী সম্পর্কে দু-একটি কথা বলব। আজ আমাদের দেশ যে অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে তাতে আমরা এই অসামরিক খাতকে আরও শক্তিশালী করতে পারছি না—এ ধারণা আমাদের হয়েছে। আজকের সংবাদপত্রে আসামের মুখ্যমন্ত্রী জী চালিহার এন্ট বিবুটি পড়ে দেখলাম—আমরা আবার চীন দ্বারা আক্রান্ত হতে পারি। কারণ তিব্বতে অনেক ডিভিশন সৈন্য সমাবেশ হচ্ছে এবং তার জন্য তিনি সকলকে সতর্ক করে দিয়েছেন দেশবাসীকে—যেন আমাদের আত্মসম্মতি ও আত্মপ্রত্যয়ের কোন কারণ না ঘটে। আমাদের প্রধানমন্ত্রীও সেদিন এই কথা বলেছেন। সুতরাং আমি মনে করি হোমগার্ড, ন্যাশনাল ডিফেন্স ফোর্স এগুলি ছাড়াও প্রত্যেকটা ঘরে এমনভাবে একটা ব্যবস্থা গভর্নমেন্টের করা

উচিত, প্রত্যেকটা ঘর-বাড়ীর এমন ব্যবস্থা হতে পারে—যাতে প্রত্যেকটা জনসাধারণ বৃদ্ধিতে পারেন যে আমাদের দেশের জন্য একটি কর্তব্য আছে। আমার মনে হয় আজ পর্যন্ত যা করেছেন, তা কাগজে-কলমে করেছেন মাত্র, বেশিদূর অগ্রসর আপনারা হতে পারেন নি।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, ডি ডি সি। এই ডি ডি সি নিয়ে এখানে তার কার্যকলাপ সম্পর্কে বহু আলোচনা আমরা করেছি। কিন্তু তার কোন সমাধান হয় নি। আমি বলব এই যে ডি ডি সি-র সেচ পরিকল্পনা, বিদ্যুৎ পরিকল্পনা এবং বন্যনিয়ন্ত্রণ পরিকল্পনা রয়েছে, তার মধ্যে সেচ পরিকল্পনা ও বন্যা নিয়ন্ত্রণ পরিকল্পনা ব্যর্থ হয়েছে। আর বিদ্যুৎ সম্পর্কে তো আপনি জানেন, পশ্চিমবঙ্গের সবচেয়ে বড় শিল্পাঞ্চলের কলকারখানা আজ বিদ্যুতের অভাবে সব অচল হয়ে পড়ে আছে। সেজন্য বলব হয় ডি ডি সি, পশ্চিমবঙ্গ সরকার সরাসরি নিয়ে নেন, আর না হয় সরাসরি সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের হাতে চলে যাক। তারা যা ইচ্ছা তাই করুন।

দ্বিতীয়ত ডেভেলপমেন্টের ব্যাপার। ডেভেলপমেন্ট যেসমস্ত আমরা দেশে করছি, তা ডেফিসিট ফাউন্ডার করে বা ধার করে। ডেফিসিট ফাউন্ডারিং বা ধার করে যেসমস্ত কাজ করা হচ্ছে, তার উপর আমাদের বিশেষ লক্ষ্য রাখা উচিত যাতে প্রত্যেকটা কাজ সেন্ট পারসেন্ট ভাল হয়। আমি বলব, কন্সট্রাক্টরদের যেভাবে মার্শরুম গ্রোথ হচ্ছে, তাতে তাদের বেশি টাকা দিয়ে না করিয়ে এফিসিয়েন্ট কন্সট্রাক্টর নিয়োগ করে কাজটা যাতে ভাল করে করতে পারা যায় কম টাকা এবং সেন্ট পারসেন্ট ভাল আউটকাম পেতে পারি সেদিকে দৃষ্টি দেওয়া দরকার।

[3—3-20 p.m.]

আমি সর্বশেষে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে একটা কথা বলব—ইলেকট্রিসিটি সম্বন্ধে, আমাদের বিভিন্ন জায়গায় যে ডিফারেন্ট রেট করা হয়েছে। আমাদের পাড়ারগে ইলেকট্রিসিটির রেট অত্যন্ত বেশী কলকাতার তুলনায়। যেসমস্ত ডেভেলপমেন্ট বোর্ড আছে, যেসমস্ত ইলেকট্রিসিটি বোর্ড আছে, তার রেট অত্যন্ত অধিক। আমরা বৃদ্ধিতে পারি না কেন এই রকম ডিফারেন্স! ক্যালকুটায় যেখানে দশ নয়া পয়সা ইউনিট, মফঃস্বলে, পাড়ারগে সেখানে ছত্রিশ নয়া পয়সা ইউনিট। এত তফাৎ কেন? এ সম্বন্ধে আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। একেই তো পাড়ারগের লোক ইকনমিক্যাল অনেক উইক শহরের লোকের থেকে, এবং ইন্ডাস্ট্রিয়াল এলাকার লোকের চেয়ে, সেখানে ইলেকট্রিসিটির রেট এত হাই কেন? এই সম্বন্ধে আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, আপনি দয়া করে এদিকে ব্যবস্থা করবেন।

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment]

POINT OF PRIVILEGE

[3-20—3-30 p.m.]

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: Sir, on a point of privilege. The other day the honourable member Shri Deb Saran Ghosh made certain allegations against my daughter and son-in-law and demanded that an enquiry should be made, and he took the responsibility on him to prove that the allegation was true. I had requested for an independent enquiry and you were pleased to refer the matter to the Chief Minister for enquiry. The enquiry has already been made and it has been found that the report says that there was no such incident like this, and that the allegation was absolutely baseless. As the enquiry was demanded by the honourable member, I draw your attention as to what should be done in this matter. I think he must express regret, or the matter should be expunged from the proceedings.

Mr. Speaker: On this point, something was said by the honourable member, Shri Deb Saran Ghosh making certain reflections on another honourable member Shri Fazlur Rahman. Hon'ble Fazlur Rahman immediately thereafter denied the fact, and I think that is the end of the matter and the allegation. It is however always expected that if such incorrect statements are made by an honourable member and once it is denied, as a matter of courtesy and as a matter of mutual relationship between the members, such member should withdraw the allegation.

Shri Sailendra Nath Adhikary: On a point of order, Sir.

আপনি বললেন

denial by a member is sufficient.

তাই যদি হয় তাহলে

It is not necessary that the statement made by the member should be withdrawn.

ও'র কথা উনি যা বলবার বলেছেন, মন্ত্রিমহাশয়ও উত্তর দিয়েছেন, তাকে উইথড্র করার প্রশ্ন কি করে আসে ?

Mr. Speaker: It is my experience in this House since I have been Speaker that denial of a member is taken to be sufficient. Once a wrong statement is made, that is denied and there ends the matter. Of course, I have added that as a matter of mutual relationship between the members and as a matter of courtesy when an honourable member denies the statement made by another honourable member, that member should withdraw his statement.

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: There is another point. The honourable member demanded an enquiry, and according to his desire the enquiry was made.

Mr. Speaker: I have already given my decision. Now, Shri Narendra Nath Sen will speak.

THE WEST BENGAL APPROPRIATION BILL, 1963

Shri Narendra Nath Sen:

স্পীকার মহোদয়, আজকে অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল সমর্থন করতে উঠে আমি প্রথমে একটা কথা বলব। আজকের আলোচনায় কমিউনিষ্ট সদস্য শ্রীদেবী বসু মহাশয় অভিনয়ের ভঙ্গীতে চাণ্ডলোর সৃষ্টি এরবর প্রয়াস পেয়েছেন। তিনি ব্যোমশঙ্কর সম্পাদনা করে কিছু সেবন করে এসেছিলেন কিনা জানি না। কিন্তু তিনি যেরকম অভিনয় করলেন তাতে হাস্যরসের সৃষ্টি হয়েছে এ ছাড়া আর কিছুই হয়নি। স্পীকার স্যার, কলকাতার প্রাইমারী এডুকেশন-এর সমস্যা মূলতঃ কলকাতার করপোরেশন-এর উপরে নাস্ত। কিন্তু এটা এত বড় সমস্যা যে কলকাতা করপোরেশনের পক্ষে তার সৃষ্ট সমাধান করা সম্ভব নয়, কাজেই আজকে সমস্ত পশ্চিমবঙ্গে প্রাথমিক শিক্ষার দায়িত্ব সরকারকে নিতে হবে। কলকাতার প্রাথমিক শিক্ষা এখনও অনেক পিছিয়ে আছে। আমি বলছি এই প্রাথমিক শিক্ষা আরও প্রসারিত হওয়া প্রয়োজন। কলকাতার বিশেষ করে যে সমস্ত ছোট ছোট স্কুল প্রাইভেট এন্টারপ্রাইজ এ গড়ে উঠেছে সেখানে গুয়ান স্কুল, গুয়ান টিচার হিসাবে চলছে, এখানে গভর্নমেন্ট যদি কিছু সার্বসিডাইজ করেন টিচার-এর বেতনের জন্য এবং কিছু জিনিসপত্র কিনে দেন তাহলে আমার মনে হয় এই প্রাথমিক শিক্ষা আরও বিস্তারলাভ করবে এই কলকাতাতে। শিক্ষার নামে কলকাতার বুকে যে মারাত্মক ব্যবসা চলছে সেদিকে সরকারের দৃষ্টি আকৃষ্ট হয়েছে কি না জানিনা। কিন্তু আমার মনে হয় এটা অচিরে বন্ধ হওয়া প্রয়োজন। স্যার কলকাতার উপরে টিউটোরিয়াল কলেজ, কোচিং স্কুল ইত্যাদি নিত্য নতুন ব্যাক্তের ছাতার মত গজিয়ে উঠছে, কতকগুলি কলেজ নামে আছে, কতকগুলি স্কুল নামে আছে এবং এ ছাড়া আবার কতকগুলি

ইঞ্জিনীয়ারিং কলেজ-এরও দৃষ্টি হয়েছে। এরা গভর্নমেন্টের কোন রেকর্গনিশন নেয় না, কোন সরকারী আইনকানুন মানে না—তাদের শিক্ষার প্রয়োজনীয় জিনিসপত্রের কোন বালাই নেই, ফরম-এর কোন বালাই নেই, যেখানে সেখানে ঘরোয়া স্কুল করে ব্যবসা চালান এবং ছাগল ভেড়ার মত দলে দলে ছাত্রদের নিয়ে শিক্ষাদানের নামে ব্যবসা চালান এবং অন্য কোন রেকর্গনাইজড স্কুল থেকে কিছু ফরম এনে স্কুল ফাইনাল, হায়ার সেকেন্ডারী পরীক্ষাতে তাদের পাঠান। একটা হোমওপ্যাথিক কলেজ আছে তার প্রোপ্রাইটার তিনি আবার একটা গার্লস স্কুল-এর হেড মিস্ট্রেস, অথচ তিনি ম্যাট্রিক পাসও নন। এইভাবে স্কুল চলছে। এগুলি অচিরে বন্ধ হওয়া প্রয়োজন। যারা চার-পাঁচটি ছেলেমেয়ে নিয়ে কোঁচিং দেন তাদের কথা আলাদা, কিন্তু যারা শিক্ষায়তন খুলেছিল তাদের সেখানে গভর্নমেন্টের অনুমতি নিতে হবে। যে সমস্ত রেকর্গনাইজড স্কুল আছে সেখানে ছাত্ররা অ্যাডমিশন পায় না বলেই এই সমস্ত স্কুলে ভর্তি হয়। কাজেই যে সমস্ত স্কুল রয়েছে সেখানে যদি ডাবল শিফট চালু করে সরকার তাদের স্বেচ্ছায় সার্ভিসাইজ করেন তাহলে শিক্ষার প্রসার হতে পারে। আমরা দেখতে পাচ্ছি গ্রাজুয়েট হবার ছেলেরা পোস্ট-গ্রাজুয়েট এডুকেশন পেতে এম এ, এম এস সি, এম কম ক্লাস ভর্তি হবার জন্য গিয়ে ইউনিভার্সিটিতে স্থান পায় না। ইউনিভার্সিটিতে অট সিট পায় না ফলে অনেক ছাত্রকে হতাশ হয়ে ফিরে আসতে হয়। কিছুদিন আগে এবিষয়ে আলোচনা হয়েছিল এবং শিক্ষামন্ত্রী কিছু বলেছিলেন বটে, কিন্তু আমার মনে হয় কলকাতার যে সমস্ত ফাস্ট গ্রেড কলেজ আছে সেখানে যদি এম এ, এম এস সি, এম কম ক্লাস খুলতে গভর্নমেন্ট সাহায্য করেন তাহলে গ্রাজুয়েট হয়ে ছেলেরা পোস্ট-গ্রাজুয়েট এডুকেশন-এর সুযোগ পাবে, আমি আশা করি এদিকে সরকার দৃষ্টি দিবেন।

Calcutta University Act of 1951

এই যে আক্ট আমার মনে হয় সেট আক্ট অবিলম্বে সংশোধন করা প্রয়োজন। আপনারা জানেন, কিছুদিন আগে গ্রাজুয়েট কনসিটিউট্যান্সিতে যে ইলেকশন হয়েছিল সেই ইলেকশন নিয়ে হাই কোর্ট এ পলস পর্যন্ত হয়েছিল। কারণে এই ভোটিং সিস্টেম এবং ভোটের ভোটের সিস্টেম হয় এবং ভোটগণনের নামের লিস্ট ইম্পি ক্যান ব্যাপারে যথেষ্ট ত্রুটি বা অপভ্রংশের কথা বলা হয়। সিনেট হল পেরেন্ট ভিডি, কিন্তু সিনিডিক্রেট, অ্যাকাডেমিক কাউন্সিল প্রভৃতি অন্যান্য যে সমস্ত কমিটি সিনেট থেকে গড়ে উঠেছে তারা যার তাদের উপরে সিনেট-এর কোন কর্তৃত্ব নেই। সিনিডিক্রেট যদি কোন অন-পার্সনাল টিচার নিয়োগ করে সেখানে সিনেট থেকে তার উপর পরবর্তী সরাসরি কোন ক্ষমতা নেই। কিছুদিন আগে একটা নিয়োগের ব্যাপারে এসম্মতিতে অনেক লেখা লেখা হয়েছিল। এই সব কারণে সিনেটের আরও পাণ্ডায়া দেবদেব তখন ক্যানক্যাট ইউনিভার্সিটি আক্ট আমেন্ড করা উচিত বলে মনে করি। “কিশলয়” সম্বন্ধে শিক্ষামন্ত্রী স্পেন্সিভেন যে ৭১টি বন্ধ খুলেছেন নোতুন নোতুন কিছু হয়েছে আমাদের বোঝার এলাকায় হয়েছে দেখছি। কিন্তু আমি দেখছি আজও রাস্তায় রাস্তায় ফুটপাথে গাদা গাদা “কিশলয়” নিয়ে দোকানদাররা বসে, কিন্তু তা বেশী দামে ছাড় বিক্রয় করে না। এই যে কিশলয় নিয়ে ব্যবসা চলছে তা কোন বন্ধ হয় না জানি না।

[3-30 3-40 p.m.]

কিন্তু এই সব দোকানদাররা এত গাদা গাদা বই কোথা থেকে পায়, এনফোর্সমেন্ট ডিপার্টমেন্ট যদি একটু চেষ্টা করে তাহলে এই সব জিনিস বন্ধ হয়ে যায়। কার স্বার্থে এগুলি হচ্ছে এবং সেখানে সরাসরি কুমার দে এবং সমরেশ সেন তাদের অর্থ বই না নিলে কেউ বই বিক্রি করবে না। এই বিষয়ে আমি আমাদের শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আরেকটি বিষয় আমি এখানে বলতে চাই যে, আমাদের এখানের কনসেন্সালিটে এবং স্কুলগুলিতে যথেষ্ট প্রো-চাইনিজ টিচার্স এবং প্রফেসর আছেন তাঁরা ছাত্রদের ইনডকট্রিনেট করে চাইনিজ মনোভাব গড়ে তোলবার জন্য তাঁরা সিক্রেট মিটিং করেন। এবং এই সিক্রেট মিটিং-এর তাঁরা কোথা থেকে ইন্সপিরেশন পান তাঁর একটা ইংগিত আমি এখানে করব যে, চায়নাতে পিকিং ইউনিভার্সিটিতে তারা ছাত্রদের কি করে ইনডকট্রিনেট করে এবং সেখানে ফরেন স্টুডেন্টদের যারা সেখানে থাকে তাদের সম্বন্ধে সেখানে কি বকম ব্যবহার করা হয় এই বিষয়ে আমি দুই একটা কথা বলব। মীরা ভোরা নামে আমাদের এক ভারতীয় ছাত্রী, যিনি পিকিং ইউনিভার্সিটিতে তিন বছর ছিলেন তাঁর একটা

উক্তি থেকে আমি এখানে পড়ে আপনাদের শোনাব। আমার সময় এখানে কম সুতরাং কয়েকটা ভ্রমগা থেকে আমি খানিকটা পড়ব কারণ তার বিবৃতি অনেক বড়। তিনি যখন সেখানে ছিলেন তখন ভারতবর্ষ ফ্রেডারেল কান্ট্রি ছিল। আমি পড়ছি.....

"There were more than 200 foreign students at the University. Most of them were from the fraternal socialist countries; the rest came from friendly non-socialist countries like India (it was looked upon as a friendly country) and Indonesia. I did not know one foreign student who did not want to leave China and go home. In one sense this was surprising, for living conditions were quite good, much better than those of the Chinese students and in some cases even better than those the foreign students could have enjoyed in their own countries. Yet all the foreign students, communist or not, were unhappy and would have liked to cut short their stay in China. I heard Russians and the Czechs and the Poles complain of the trying conditions on the campus. Many of these students were amazingly frank about their opinion of Chinese communism, so different, they thought, from communism back home. In Peking University one led an isolated life in spite of the fact that there were 10,000 Chinese students also living on the campus, not one ever dared try to make friends with you. Everybody was suspicious of everybody else and you were watched and your behaviour and actions were in constant scrutiny.

Peking's original idea was to rectify and reform abuses and the faults in the party by allowing people to air their grievances against it. Certainly the party never realised that much criticism would pour out. Overnight all the walls of Peking University were plastered with Ta Tze Pao (critical newspapers). Some asked for Khrushchev's report on Stalin. Some enquired why only Soviet science was taught when it was a well known fact that scientific knowledge in the United States and England was also very advanced. Some demanded that the party withdraw from the University. Students organised themselves into discussion groups and elected representatives who with representatives from other Universities were to form a joint front against the party's interference in the academic matters. Then the party stepped in and meetings began. The students were organised classwise to meet together. Everyone began to discuss the 'errors' in the criticisms made against the party. Each meeting was attended by a party member or a cadre who sat in the last row and guided the meeting without appearing to participate in it. All regular classes were stopped; the University became a vast camp where more than 10,000 students and teachers collected in class rooms, in dining halls, in the open air, under the trees to discuss and re-discuss the 'true approach and wrong approach'. At last every one—all the thousands who had only a few weeks earlier been so violent in their criticisms—'violently' (the word is ironical) came to the conclusion that the leadership of the Communist Party was the only correct leadership every one also 'voluntarily' came to the conclusion that those who dared to raise their voices against this leadership were reactionary products of the old feudal and capitalist society. The so-called rightists had to stand, facing hundreds of their one-time friends and colleagues, and hear that they were treacherous enemies of the people and reactionary agents of Chiang Kai Shek or of Imperialist America. Sometimes emotions ran so high that the frenzied crowds became mobs howling for blood. Students were even beaten up. Many students, lecturers, professors who could not stand the inhuman strain of these accusation meetings committed suicide or tried to, during this period. Others suffered their punishment. A Professor who had taught English in the University for many years was found to have rightist tendencies and was immediately ordered to work as a typist so that he could rectify his thinking through labour. Another

এই হচ্ছে সেই দেশের অবস্থা। আমাদের এখানে এডুকেশন বাজেটের দিনে শূন্যেই এই অভিযোগ যে শিক্ষাক্ষেত্রে ডিমোক্রাসি বন্ধ করা হচ্ছে, তাদের গ্যাগ করা হচ্ছে। কিন্তু সেখানে দেখা যায় যে, শিক্ষকদের বিরুদ্ধে যদি পার্টির সন্দেহ হয় তাহলে তার পঞ্জিশান কিভাবে নামিয়ে দেয় এবং তাদের সাধারণ কাজে নামিয়ে দেয়। আমাদের দেশের স্কুলগুলিতে ছাত্রদের গড়ে তোলবার দায়িত্ব নিয়েছেন - সেখানে আজ যে সমস্ত শিক্ষক দেশাদ্রাহিভামূলক শিক্ষা দেয় তাদের সম্মুখে আমি আশা করি সরকার ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন। এই বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

শ্রীচীনাগোপাল ভাদুরী : মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমি আমার অগোচরিত প্রথম
 টা স্থানীয় সমস্যা সম্বন্ধে দুই একটা কথা বলতে চাই। চন্দননগর করপোরেশন সরকারের
 পয়েন্টটেড এজেন্সি স্টেশনের আওতায়। এবং সেখানে ভীষণ জলকষ্ট। সেখানে ১ হাজার
 টন সার্ভিস কনেকশানে এক ফোঁটা জলও পড়ে না। মেয়ের রাস্তার হাইড্রেন্টে যেখানে ফোঁটা
 টা জল পড়ে রাত্রি দশটা এগারটা পর্যন্ত সেখানে থেকে জল সংগ্রহ করে। এর আগে লরী
 এই বকম অবস্থা হলে ভোর থেকে জল দেবার ব্যবস্থা ছিল। এ্যাডমিনিস্ট্রেটর সরকার
 ন ব্যবস্থা গ্রহণ করছেন না। এবং ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় যখন মধ্যমসী মহাশয় ছিলেন গত
 র মার্চ মাসে একটি জরুরী স্কীম তিন করেছিলেন- তাতে কয়েক লাখ টাকা খরচ হবে,
 র জরুরী স্কীম অনুযায়ী যেটা পাম্প হাউস বন্ধ হয়ে আছে এবং তার মধ্যে তিনটা
 কবারে আছে তাই আছে কোথা থেকে সংশোধন হবে সে রাইটার্স বিল্ডিংএ সে ফাইল ছয়
 ন হলে পড়ে আছে আজ পর্যন্ত তার কোন ব্যবস্থা হয়নি। সেদিকে মন্ত্রিমহাশয় যদি দৃষ্টি
 ন এবং জরুরী ব্যবস্থা করার দিকে লরী করে জল দেওয়া যায় তার জন্য ব্যবস্থা করেন।
 তীয় কথা যেটা আমি বলতে চাই এর মধ্যে একটা নতুন ঘটনা ঘটে গেছে যে কেম্পোতে
 ক সমস্ত ডি আই এল আটক বন্দীদের ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। সেদিক থেকে আমি বাংলা-
 শর মন্ত্রিসভার কাছে অনুরোধ করব যে আবার পুনর্বিবেচনা করুন কারণ বন্দীদের মুক্তি
 দেবার কোন ব্যক্তি থাকছে না। এখন এ্যাডমিনিস্ট্রেশন বিল সম্পর্কে বলতে গিয়ে প্রথমত যে
 টা বলতে হয় সেটা হচ্ছে কংগ্রেসের মধ্যে লক্ষা এবং তার পক্ষীয় এই দুই-এর মধ্যে বহু
 গত আছে।

লক্ষ্যের দিক থেকে আমরা বলছি যে কমিউনিস্ট হিসাবে যে বৈজ্ঞানিক চিন্তাধারা, বৈজ্ঞানিক দৃষ্টি নিয়ে ঘটনাবলী আমরা দেখি যে যেখানে ভারতবর্ষের ক্ষেত্রে বর্তমানে আমরা যে কার্যক্রম নিয়েছি - কংগ্রেস তার ঘোষিত লক্ষ্য অনুযায়ী চলবার কথা মনে করেন যে ঘোষিত লক্ষ্য খুঁজে পাওয়া যায় যদি ভারতবর্ষের সংবিধানের ৩৯ ধারার যেখানে ডাইরেকটিভ প্রিন্সিপলস্ অব দি স্টেট পলিসিজ-এর কথা বলা হয়েছে সেটা যদি আনি, লোকসভায় যে সমাজতান্ত্রিক লক্ষ্যের কথা বলা হয়েছে সেকথার পেছনে যদি কোন আন্তরিকতা থাকে এবং ১৯৫৬ সালে ইন্ডাস্ট্রিয়াল পলিসি রেজলিউশন-এর যদি কোন তাগিদ থাকে এবং তার সঙ্গে দ্বিতীয় এবং তৃতীয় পরি-কল্পনার ঘোষিত লক্ষ্যের যদি কোন মূল্য থাকে তাহলে আমি একথা বলতে পারি যে সেই অনুযায়ী যদি কংগ্রেস সদস্যরা বলেন তাহলে বিরোধী পক্ষের এবং লোকের অনুব্রাহ্মণ সহযোগিতা তাঁরা পাবেন। কিন্তু তাঁদের যে ঘোষিত লক্ষ্য এবং উদ্দেশ্য তাঁর যে কর্মপন্থা তাই তার মধ্যে আসমান জমির ফারাক এসে যাচ্ছে। সেজন্য অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল-এর আলোচনার সৌন্দর্য থেকে আমি কিছ: কিছু দৃষ্টি আকর্ষণ করার চেষ্টা করব। প্রথমত আমাদের পশ্চিম বাংলায় বাজেট আলোচনার উপর সব ভারতীয় বাজেটের ছায়া এসে পড়েছে এবং তা ছাড়া অনেক বিশ্বব্যাপী ঘটনারও ছায়া পড়েছে। আমাদের পশ্চিমবঙ্গে বাজেট আলোচনা যখন শুরুর হল তখন তার পটভূমি ছিল গ্রাম বাংলায় ব্যাপকভাবে সার্টিফিকেট জারী করে দরিদ্রতার অংশ জনসাধারণের কাছ থেকে তার ক্ষমার একটা অংশ টেনে বের করা, তাদের উপর থেকে বাকী বকেয়া পাওনা আদায় করা এবং শহরাঞ্চলে শ্রমিকদের উপর বেপরোয়া কাজের চাপ বাড়ান ও

তাদের উপর মালিকদের বৈপরীত্যকে আক্রমণ। এর মধ্যে আমরা টাকার আলোচনা আরম্ভ করি এবং সেখানে মূল্য বৃদ্ধির আলোচনা একটা মূল অংশ থাকে। এর সঙ্গে সঙ্গে পর্যালোচনা কর এখানে বাড়ানো হয়—কেন্দ্রের পর্যালোচনা কর বাড়ানো হয় ১৯৫ কোটি টাকা এবং সেখানে প্রত্যক্ষ কর মাত্র ৭০ কোটি টাকা বাড়ি। কেন্দ্রকে দেখতে পাচ্ছি একটা অভিন্নতার মতন—তাকে যেমন সন্তরখীরা ঘিরে রেখেছিল এখানেও ভারত সরকারকে সন্তরখীরা ঘিরে ধরেছেন এই যে ফেডারেশন অর চেম্বার অব কমার্স, বৃহৎ মূলধনীগুলির সংগঠন তাঁরা প্রস্তাব পাস করে আক্রমণ করেছে এই সুপার ট্যাক্সকে। এ বিষয়ে টাটা ডেপুটেশন দিয়েছে নেহরুর কাছে। শ্রীভারতরাম, প্রেসিডেন্ট ফেডারেশন অফ ইন্ডিয়ান চেম্বারস অফ কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রিজ, তিনি নেহরুর সঙ্গে দেখা করেছেন। তারপর করেন ক্যাপিটালিস্ট-এর স্পোকসম্যানরা একদিন ভয় দেখাচ্ছেন যে আমরা ক্যাপিটাল পাঠান বন্ধ করে দেব যদি এইভাবে সুপার প্রকট ট্যাক্স ধার্য হয়। ৮টা ক্যাপিটালিস্ট স্টক এক্সচেঞ্জ নানারকম কার্যকলাপ দেখাচ্ছেন। এস্টারার মোনোপলিস্টস স্ট্রোড তারা গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়ায় এই পলিসির ভেতর ষড়যন্ত্র করি আর ১৯৫ কোটি টাকা পর্যালোচনা করেছেন তা নিয়ে তাঁদের মাথা ব্যথা নেই। কিন্তু ৭০ কোটি তাঁরা যে প্রত্যক্ষ ট্যাক্স করেছেন তা নিয়ে কুস্তীরাশ্রু। এ ছাড়া দুটি সংগঠিত পার্টি—স্বতন্ত্র এবং জনসংঘ—তাঁরাও আক্রমণ করেছেন। স্বতন্ত্র এবং জনসংঘের যে নীতি সেটা কংগ্রেসের বাহিরে নয়, কংগ্রেসের ভেতরে আছে। আমি যে কথা বলছিলাম.....।

[এ ভয়েস—সত্য নয়।]

কে একটা কথা বললেন হয়ত তিনি জানেন না যে ৩ জন মুখ্যমন্ত্রীকে এ-আই সি সি শাসিত দেবার কথা ভাবছেন, কৈফিয়ৎ তলব করেছেন। কারণ স্বতন্ত্র এবং জনসংঘের পলিসি তাঁরা পারসিউ করছেন। নৈপালবাবু খুদে ব্যাপারের লোক তাঁর উপর কোন কৈফিয়ৎ তলব আসেনি, কিন্তু ৩ জন মুখ্যমন্ত্রীর উপর কৈফিয়ৎ তলব করা হয়েছে—কেরালা, অন্ধ্র এবং উত্তরপ্রদেশ। নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটি ৩ জন মুখ্যমন্ত্রী সম্বন্ধে কৈফিয়ৎ তলব করেছেন যে ভারত সরকারের বুনিনাদী নীতির তাঁরা অমান্য করে বক্তৃতা কেন করেছেন?

গত সপ্তাহে বিশ্ব ক্ষুধা সপ্তাহ হয়ে গেল, এখন বিশ্ব ক্ষুধা সম্পর্কে বলতে গিয়ে অনেক ভাল ভাল কথা বলা হয়েছে—

Freedom from hunger is the first freedom

আমাদের দেশের ২ হাজার বৎসরের উপনিষদে, ঋষি বলেছিলেন অময় হচ্ছে প্রথম ব্রহ্ম। কিন্তু এই ক্ষুধা সম্পর্কে বলতে গিয়ে, সমাজ সম্পর্কে যদি এটা বাদ দেওয়া যায় তাহলে কিছুই বলা হয় না এই ক্ষুধা এবং সমাজ সম্পর্কে। ক্ষুধা এবং বিশ্ব বৃক্ষের প্রস্তুতি, এটাও ছেড়ে দিলে ক্ষুধা সম্পর্কে কোন সমস্যার সমাধান করা হয় না। বিশ্ব বৃক্ষের প্রস্তুতির জন্য এই যে হাই এক্সপ্লোসিভ সপ্তয় হচ্ছে তা পৃথিবীর জনসংখ্যা মাথাপিছু বা তাতে টি এন টি এক্সপ্লোসিভকে ডিজলড করলে ৬০ টন টি এন টি মাথাপিছু পড়ে, বা খাদ্যসমস্যা সমাধানের জন্য ব্যবহার করলে পৃথিবীতে আর কোন ক্ষুধা সমস্যা থাকে না। এবং সৈদিক থেকে তা ছাড়লেও প্রত্যেক পুষ্টিগত দেশেতে যে শ্রেণী সংগ্রাম, শ্রেণীগত শোষণ চলেছে, ও সে শ্রেণীগত শোষণের জন্য যে দারিদ্র্য রয়েছে তাদের ক্ষেত্রে একথাটা ভুলে যাওয়া হয়। তাই যুগ যুগ ধরে ক্ষুধার সঙ্গে যে কথাটা জড়িত ও মানুষের সবচেয়ে বড় স্বপ্ন, সবচেয়ে বড় কামনা তা হচ্ছে শোষণ থেকে মুক্তি। ক্ষুধা বললে শুধু তো বোঝায় প্রকৃতির সঙ্গে সংগ্রাম। আজ প্রকৃতির সঙ্গে মানব সমাজের সংগ্রামকেও জটিল করে দিয়েছে। আজ এক শ্রেণী বিভক্ত সমাজের শ্রেণী কর্তৃক শ্রেণী, মানুষ কর্তৃক মানুষের শোষণ চলেছে। কাজে কাজেই শোষণ থেকে মুক্তি এ আমাদের লক্ষ্য। আজকে ক্ষুধার বিরুদ্ধে এই সংগ্রামের মধ্যে আনতে হবে। আমাদের দেশের বাজেট যদি লক্ষ্য করে দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে ক্ষুধার আগের উপরে ট্যাক্স বসানোর চেম্বার পশ্চিম বাংলায়ও হচ্ছে, আর সারা ভারতবর্ষেও হচ্ছে। আমাদের প্ল্যানিং কমিশন-এর প্ল্যানিং ডিভিশন তারা ন্যাশনাল নিউট্রিশন বোর্ডের তথ্য থেকে বলেছেন যে, শতকরা ৮০ জন ভারতবাসী তারা ওয়েল-বিয়িং মারজিনের নীচে আছে। আমি শুনছিলাম আমেরিকার হোলার বাজেট বলে একটা বাজেট হয়। আমেরিকা—বা ইউ এস এ-এর শতকরা ৬৬ জন লোক ঐ হোলার বাজেট মানের

নীচে জীবনযাপন করে। আমাদের প্ল্যানিং কমিশন-এর পারসপেকটিভ প্ল্যানিং ডিভিশন যা আছে, তারা যে জিনিসটা ঠিক করেছেন বা বলেছেন—যে এখানে শতকরা ৬৬ নয় শতকরা ৮০ জন লোক ওয়েল-বিয়িং-এর নীচে থাকে। আজকে কোন মারজিন অব ওয়েল-বিয়িং তাদের জীবনের মধ্যে নেই। তাই এখন অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল-এ দেখি যে ট্যাক্সেশন তাদের হিট করছে, তখন আমার মনে হয় যে এরকম অন্যান্য আর কিছুই হতে পারে না। কাজে কাজেই কি কেন্দ্রীয় সরকার আর কি পশ্চিমবঙ্গ সরকার উভয়েরই ট্যাক্সেশন পর্ষতি এক, এবং এই যে ব্যাপক সার্টিফিকেট দাবি করা হয়েছে বাকি বকেরা খাজনা উসুল করে নেবার জন্য, বর্তমানে ঋণ কিংবা খাজনা আদায়ের ক্ষেত্রে এর চেয়ে অন্যান্য কিছু হতে পারে না একথাই আমি মনে করি। আজকে আমার বহুকাল আগের একটা কথা মনে পড়েছে। সেটা হল ১৯৩০ সালের আইন অমান্য আন্দোলনের কথা। আমি ব্যক্তিগতভাবে এটার জোর দিই—মহাত্মা গান্ধীর একটি কার্ণসুচী দেখে। তিনি ১১ দফা একটা কার্ণসুচী প্রণয়ন করেন। তার মধ্যে একটি ছিল কৃষকের খাজনা অর্ধেক কমান হবে। মাননীয় স্পীকার মহাশয় আমি আপনার মাধ্যমে কংগ্রেস বেঞ্চার সদস্যদের জিজ্ঞাসা করি যে, তাঁরা তো মহাত্মা গান্ধীকে জাতির জনক বলে জানেন। সেই জাতির জনক স্বাধীনতা যুদ্ধের আগে জনসাধারণকে উদ্বেষ্ট করেছিলেন একটি প্রতিশ্রুতি দিয়ে, একটি প্রোগ্রাম দিয়ে যে, তোমাদের খাজনা অর্ধেক কমান হবে। তখন গোটা বঙ্গে ১৮ কোটি টাকা রেন্টাল ট্যাক্স ছিল, এবং তার ভেতরে ভগ্ন বর্ণে হয়ত এর ৩ অংশ বা ২/৫ অংশ মাত্র ছিল। তাহলে মোট ৬ কোটি কি ৭ কোটির বেশী নয়। কিন্তু এখন আমি জিজ্ঞাসা করি যে, রেন্টাল ট্যাক্স কি অর্ধেক করা হয়েছে? জাতির জনকের পবিত্রতম প্রতিশ্রুতি কি পূরণ করা হয়েছে?

[3-50—4 p.m.]

এবং তার সঙ্গে সম্পর্তি রেখে আরও বলতে হয় যে, খাদ্যের অভাব—আমি এখানে বহুতাপ্রসঙ্গে শুনছি যে মধ্যমশ্রী প্রফুল্লচন্দ্র সেন শাক দিয়ে মাছ ঢাকার চেষ্টা করেছেন। অনাচারগ্রস্ত রমণী কোন গ্রামেতে হয়তো শাক দিয়ে মাছ ঢাকেন কিন্তু রাজ্যের মধ্যমশ্রী শাক দিয়ে মাছ ঢাকবেন এটা তাঁর যোগ্য কাজ নয়। তিনি উদ্ভূত কৃষক পরিবার—১৪ লক্ষ পরিবারের ৭০।৮০ লক্ষ লোক দেখিয়েছেন তাদের ভেতর তিনি ঢুকিয়ে রেখেছেন শতকরা গ্রাম্য ধনী ৩ জন গ্রামের লোকসে ভেরবার করে দিচ্ছে—তাদের হাতে শতকরা ৩০ ভাগ জমি আছে—এতে ডাঃ কে এন দাস একটা কথা দিয়ে প্রমাণ করে দেখিয়েছেন যে দুটি পশুবার্ষিকী পরিকল্পনায় কৃষির আয় শতকরা ১৭ শত কোটি টাকা বেড়েছে তার শতকরা ৬ শত কোটি টাকা এইমাত্র ৩ জন লোকের হাতে এসেছে—সেই তিনজন লোককে শাক দিয়ে মাছ ঢাকার মতন ঐ ১৪ লক্ষ লোকের মধ্যে রেখেছেন। তারা প্রচুর ধান মজুত করে রাখে এবং দেশের ধান চালের মূল্য বাড়ায় প্রচুর মজুত করে রেখে। দেশে দুর্গতির পরিসীমা থাকে না। তাদের তিনি ঐ ক্যাটাগরির মধ্যে ঢুকিয়েছেন, কেন ঢুকিয়েছেন জানি না। এটা তিনি বৃকে হাত দিয়ে বলবেন—নিভৃত চিন্তার মধ্য দিয়ে তিনি তাঁর কর্তব্য ঠিক করবেন। একথা ঠিক যে গ্রামের যে শতকরা ৩ জন শোষণ তারা গ্রামের শস্য মজুত করে গ্রামকে শোষণ করে এবং কৃষির আধুনিক পর্ষতি প্রবর্তন করতে অস্বীকার করে। এটা জাতীয় স্বার্থের পরিপন্থী। এজন্য আমি প্রস্তাব করি—আগে বহুব্যবহার করছি—যেমন হয় বিধা পর্বত যাদের জমি তাদের খাজনা থেকে রেহাই দেওয়া হোক। এবং তার উপরে যাদের জমি তাদের কমবাধিত হারে খাজনা ধার্য করা হোক। আর ঐ যে ২৫ একর পর্বত জমির সিলিং ধার্য করা হয়েছে সেটা ব্যক্তিগত ব্যক্তিগত না করে পরিবারে সীমাবদ্ধ করা হোক। সিলিংকে কমিয়ে উর্বর জমির ক্ষেত্রে ১৫ একর করা হোক। অনুর্বর জমির ক্ষেত্রে ২৫ একর করা হোক। ঐ শতকরা ৩ জন লোকের উপর কমিটি করে ট্রাক রাখা হোক তারা ধানচাল কিভাবে কোথায় মজুত করে তারা কিভাবে শোষণ করে কিভাবে আমাদের আগামী দিনের ভবিষ্যৎ এবং নতুন কৃষি পর্ষতি চালু করার বাধা দেয়। তারা কংগ্রেসের গ্রামাঞ্চলের ঘাঁটি বলে এটা চিন্তা করলে চলবে না। জাতির বৃহত্তর স্বার্থে—আমি সৈদনও বলেছিলাম যে ঐ নারায়ণী সেনা ধ্বংস করতে হবে—তিনি নারায়ণী সেনাকে ইলেকসন পারাপাসে সৃষ্টি করেছিলেন তাদের আজকে জাতির স্বার্থে তাদের পরিত্যাগ করতে হবে তাদের ত্যাগ করতে হবে। এর সঙ্গে আর একটি কথা মিন্টার স্পীকার, স্যার, বলতে চাইছি যে, ঐ ডাইরেকটিভ প্রিন্সিপল অব স্টেট পলিসি এবং সমাজতন্ত্রের ধাঁচ ঘোষণা তার সঙ্গে নিশ্চয়ই একথা মেলে না যে প্রোফিউজ কনসেনট্রেশন

অব ক্যাপিটেল অফ কর্নকর্টি হয়তো হচ্ছে। ভারতে বতসব জরেন্ট স্টক কোম্পানী তাদের মিলিত এ্যাসেট যদি হয় ১৬ শত কোটি টাকা তাহে মাত্র ১ শতটি টপ কোম্পানী তাদের মিলিত এ্যাসেট হচ্ছে ১ হাজার কোটি টাকা। ১৬ শত কোটি যদি সকলের হয় তাহলে ১ হাজার কোটি টাকা টপ কোম্পানীর। এই যে ইমেসস কনসেনট্রেশন অব ক্যাপিটেল হচ্ছে একে যদি দমন করতে না পারেন তাহলে আমরা সমাজতান্ত্রিক ধাঁচের সঙ্গে ১৯৫৬ সালের ইন্ডাস্ট্রিয়াল পলিসি রেজলিউশনে যে স্টেট সেক্টর, প্রাইভেট সেক্টরের কথা বলছি, ঐ স্টেট সেক্টর আমেরিকা জাপান আর ওয়েস্ট জার্মানীর মত প্রাইভেট সেক্টরের ইপিগতে চালিত হবে। এবং এর গুরুত্ব বাড়তে বাড়তে তাকে সমাজতান্ত্রিক ধাঁচে আনা হবে। তা যদি না করা হয় তাহলে স্টেট সেক্টর ব্যা। আজকে প্রাইভেট সেক্টর-এর ওয়ান টেম্প হচ্ছে স্টেট সেক্টর। একে গ্রাস করে ফেলবে ধ্বংস করে ফেলবে প্রাইভেট সেক্টর যদি না ডাইরেকটিভ প্রিন্সিপ্যাল স্টেট পলিসির ভেতর আনা হয় যে কথা বলা হয়েছে আমাদের সংবিধানে। যদি না ব্যাঙ্ক জাতীয়করণ হয় প্রত্যেকটা মূল্যবান জায়গাতে স্টেট ট্রোডিং কার্যক্রমী না হয় তা হলে কিছুই হবে না। স্টেট ট্রোডিং হচ্ছে লিভার—স্টেট ট্রোডিং হচ্ছে শান্তি অশ্ব—এটা সরকারের হাতে থাকলে এবং প্রয়োগ হলে রাষ্ট্রীয় ক্ষমতাকে আরও শক্তিশালী করবে প্রাইভেট সেক্টরকে ইমুনাইজ করবে এবং ভবিষ্যতে সমাজতন্ত্রের পথ খুলে দেবে।

সমাজতন্ত্র সম্পর্কে বোনাফাইড প্রমাণ করে আজকে স্টেট ট্রোডিং চালু করতে হবে। পাট এবং তামাকের দর বেঁধে দিয়ে স্টেট ট্রোডিং করে সেই দরকে গ্যারান্টিড করতে হবে এবং ধানচাল মজুত যদি সরকার থেকে না করেন, অন্তত, ধানচাল মজুত করবার জন্য আপনাদের গ্রামা কমিটি করতে হবে। এই যদি না করেন, তাহলে অপরাধী হবেন আপনারা দেশের কাছে। তার সঙ্গে আমি শ্রমিক অঞ্চলের জন্য বলতে চাই যে আজকে এই সুপার প্রফিট ট্যাক্স-এর বিরুদ্ধে বড় বড় ট্রেড একচেটিয়া ধনিকরা এবং একচেটিয়া প্রেস যে আক্রমণ শুরুর করেছে এবং তাদের চোখ দিয়ে অঝোরে কান্না বেরোচ্ছে। তাতে কিন্তু মালিকদের সুপার প্রফিট ট্যাক্স এমন কিছু চলে যাচ্ছে না। ঐ বিড়লার হিন্দুস্থান মোটরস-এর এই সুপার প্রফিট ট্যাক্স দেওয়ার পরেও ১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা লাভ থাকবে। জেশপ কোম্পানীরও এইসব দিয়ে প্রায় ৬০ লক্ষ টাকা লাভ হবে। কাজে কাজেই ধনীর উপর অত দারুণ দোষানোয় প্রয়োজন নাই। কিন্তু দরিদ্রদের উপর যথেষ্ট দারুণ দোষানোয় প্রয়োজন আছে।

এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shrimati Biva Mitra:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আজকে এই বছরের মত আমাদের বাজেট বরাদ্দ প্রায় শেষ হতে চলল এবং তার সঙ্গে আমাদের বক্তৃতাও শেষ হতে চলল এবং হাউসও হয়ত শেষ হতে চলল।

(এ ভয়েস : কালকে শেষ হবে।)

কয়েকদিন ধরে আমরা বিশেষতঃ কমিউনিস্ট পার্টির সদস্যদের বক্তৃতা এখানে শুনে একটা আশ্চর্য হচ্ছি। কারণ দেশের এমন একটা সময়—যে সময়েতে আজকে প্রত্যেকের মনে কি ছোট, কি বড়—সবেরই এই কথা মনে হচ্ছে যে, কেমন করে দেশকে রক্ষা করব, প্রতিরক্ষা কেমন করে হবে? এই প্রশ্ন আজকে সকলের মনে জাগছে। কিন্তু আজকে কয়েকদিন ধরে যে বক্তৃতা শুনলাম, তাঁদের মনের কোণেও এই প্রশ্ন নাই। কারণ কয়েকদিন আগে আমাদের ফরওয়ার্ড ব্লকএর কোন এক বন্ধু যখন বললেন যে, এদের সম্পর্কে একটা সতর্ক হওয়া দরকার। তখন তাঁরা খুব তাঁর প্রতি কটাক্ষ দৃষ্টি দিলেন বটে, কিন্তু আমি এই কথা বলব আজকে তাঁদের কয়েকদিনের বক্তৃতা শুনে যে তাদের একমাত্র কথা হচ্ছে জেলে বঁরা গিয়েছেন তাঁরা দেশদ্রোহী বলে জেলে গিয়েছেন এবং দেশদ্রোহিতার চার্জে তাঁরা জেলে গিয়েছেন তাঁদের কেমন করে ছেড়ে দেওয়া হবে? তাদের খাওয়াপরা কেমন হবে? আজ দেশে যখন মানদ্রুৎ খেতে পাচ্ছে না লক্ষ লক্ষ বেকার রয়েছে, বেকার স্বর্ণাশ্রমী রয়েছে, তারাও আজ খেতে পাচ্ছে না। কিন্তু তারা জেলে বসেও দু'বলা দু'মুঠো ভাত খেতে পাচ্ছে। কিন্তু ব্যাঃ না

কেন্দ্র করছে, তাদের মূখে আর ফুল দেওয়া হচ্ছে না। যে ভাইরা প্রতিরোধের জন্য হত্যা-প্রস্তুত উপর দিয়ে বদল করছে, তাদের খাওয়ার ব্যবস্থা কি হবে একথা তাঁদের মনের কাছে নাই। এটা অবশ্য আশ্চর্য লাগল।

[Voices of shame, shame]

কাজেই আমি আজ বলব একথা যে, কালকে যখন মাননীয় সোমনাথ লাহিড়ী মহাশয় হঠাৎ মহিলাদের অভিসম্পাত করলেন—এতদিন জানতাম যে মহিলারাই অভিশাপ দেন, দুবলৈয়া চোখের জল ফেলে—কাল তিনি মাননীয় মন্ত্রী শ্রীমতী পূর্ববী মুখার্জিকে অভিসম্পাত দিলেন। তিনি বললেন ঐ পার্কেস্তানের কোন মন্ত্রী তাঁর নাম মনে নাই, তাঁর মতন তাঁকেও পরে এর জন্য আন্দোলন চালাতে হবে। সেকেন্দার না, ইস্কান্দার মির্জা নাম বলেছিলেন। আমি তাই এই কথা বলব—বিড়ালের ভাগ্যে শিকা ছিঁড়ে পড়বে না। ওঁরা যখন এই বেস্তের দিকে আসবেন এবং আমরা যখন ঐদিকে যাব, তখনই আন্দোলন সুরু করবেন তো? সে হবে না, সে আশা নাই। কারণ দেশের লোক ওঁদের চিনে নিয়েছেন, জনগণ তাঁদের চিনে ফেলেছেন। তারা ওকাজে আসবে না, জনগণের ভোটে ওঁদের আর এ তল্লাটে আসতে হবে না। সেকথা আমরা বিশেষ করে জানি।

আজকে শুধু এই কথাই বলব, দেশদ্রোহীদের যদি কেউ দেশদ্রোহী বলে এবং সেই দেশ-দ্রোহিতার জন্য যদি তাঁদের জেলে নিয়ে যাওয়া হয়, তা হলে আবার সেখানে প্রিভিলেজ কিসের? ~~কিন্তু~~ কথা জানি না—তবে একথা বলব তাঁরা দেশদ্রোহী না হলে, তাঁদের জেলে ধরে নিয়ে গেল কেন? আজকে আমার এই কথা বার বার মনে হচ্ছে, আজকে ঐ বন্দীদের বাস্তবিকই কষ্ট হচ্ছে। কেন তাঁরা এই ভারতবর্ষে জন্মেছিলেন? কেন তাঁরা চীনে গিয়ে জন্মলেন না? কিন্তু সেদেশে না থেকে এই ভারতবর্ষে তাঁরা জন্মগ্রহণ করেছেন এবং ভারতবাসী হয়েছেন। তাঁদের ভারতের প্রতি কোন আনুগত্য নেই, ভারতবাসীদের প্রতি তাঁদের কোন প্রেম নাই, ভালবাসা নাই, স্নেহ নাই। কোথায় আছে? সেই চীনের দালাল বারী, তাদের ধরা হয়েছে। তাঁদের মূখে আজ বারে বারে সেই একই কথা—জেলের ভেতর তাঁদের কেমন করে ভাল করে রাখতে হবে, তাঁদের কেন মৃত্তি দেওয়া হচ্ছে না? আমি তো শুনিয়েছিলাম সোমনাথবাবুরা নাকি রূশপন্থী। তাঁরা নাকি দেশকে ভালবাসেন! হঠাৎ আবার চীনপন্থীদের প্রতি এত ভালবাসা কেন? একথা আমি বুকতে পারি না। তবে আমার মনে যেটা হয়েছিল, তা মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার সামনে রাখলাম।

[4—4.10 p.m.]

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার মাধ্যমে আর একটি বিশেষ প্রয়োজনীয় কথা মাননীয় সচিব মহাশয়ের কাছে রাখতে চাই। তিনি হয়ত আমাদের উপর রাগ করতে পারেন, কারণ ১৯৬০-৬৪ সালের বাজেট শেষ হয়ে গেল, এখন আবার এ প্রশ্ন তোলা হচ্ছে কেন। কিন্তু এটি না বলে উপায় নাই। আজ কলকাতাবাসী হতাশ হয়ে গিয়েছে, কারণ বহুদিন ধরে আমরা কালীঘাটের আদিগঙ্গা সংস্কারের কথা চিন্তা করে আসছি। আদিগঙ্গা সম্বন্ধে আমরা মনে মনে এই কথা ভাবছিলাম যে, এই আদিগঙ্গা শুধু দেবতার স্থান বলে কিংবা তার হিন্দুর কাছে মহাত্ম্য আছে বলে, তার জন্য আমরা আদিগঙ্গার সংস্কার চাই, তা নয়; এর অনেক প্রয়োজন আছে আমাদের সামাজিক জীবনে। সেই হিসাবে আজকে এই কথা বলব ফ্লাড এনকোয়ারি কমিটি এর ইন্সপেক্টরের জন্য একটা রিপোর্ট দিয়েছিলেন। সেই রিপোর্টে তাঁরা এই উক্তি দিয়েছিলেন এই বলে যে,

This scheme is approved by the Committee. An early implementation of the same is recommended.

সুই, হোব ইন এলি কেস বর্কি এই রিপোর্ট দেওয়া হয়ে থাকে, ততৎ দেখছি এর জন্য ব্যয় প্রায় ৪০ লক্ষ টাকা ধরা হয়েছে। অনেক টাকা অনেক দিকে খরচ হচ্ছে, কিন্তু আদিগঙ্গার জন্য কোন ব্যবস্থা করা হয় না। আজকে কলকাতার লোকেরা এই আদিগঙ্গার জন্য এক বিরাট স্টেচ বসুখা অনুরূপ পরিকল্পনা যে চায়, তা নয়, তবে এর আদ্য সংস্কার চায়। আজকে আমাদের দেশে, এখনে দেখে হচ্ছে যে, আমাদের এখনে গঙ্গার চানেকদ্বীপ বর্কি

পরিষ্কার যা করি তাহলে আমাদের আশা সেই। কারণ এই সাব-সলেক্স ওয়াটার স্কীম বা সাব-সলেক্স সিস্টেম কি করে হবে? এই সাব-সলেক্স সিস্টেম ওয়াটার কোথা দিয়ে যাবে? কলকাতার একটা বৃষ্টি হলে দেখা যায় সর্বত্র চারিদিকে জল থৈ-থৈ করছে। আমরা জানতুম যে তিনিটি স্কীম ওরা নিয়েছিলেন—পশ্চাত্তম গ্রাম স্কীম, মদিখালি সিস্টেম স্কীম এবং কেওড়াপুকুর সিস্টেম স্কীম। কিন্তু কলকাতার আদিগঙ্গা স্কীম সম্বন্ধে ওরা উদাসীন। অবশ্য পশ্চাত্তম গ্রাম স্কীমটা শুরু হয়েছে, একথা আমি জেনেছি। কিন্তু কেওড়াপুকুর স্কীমের মধ্যে টালি-নালাটা মাত্র একটা সেকশন। সেখানে যেসমস্ত লোক বসবাস করে তাদের সংখ্যা হচ্ছে সাড়ে চার লক্ষ। আর এর মধ্যে যেসব কর্পোরেশনের কন্সটিটুয়েন্সী পড়ছে, সেগুলি হচ্ছে ৬৬, ৬৭, ৭১, ৭২, ৭৯, ৮০ ইত্যাদি। কর্পোরেশনের কন্সটিটুয়েন্সী ছাড়াও খালের দ্বারা—বাঁশদ্রোণী, গড়িয়া, ঢাকুরিয়া, অনেক নাবাল ভূমি আছে, গভর্নমেন্ট সেখানে বড় বড় খাল বন্ধ করে দিয়ে, এখানে মানুষের বসবাসের চেষ্টা করছেন। এই আদিগঙ্গার খাল খনন করে যে মাটি উঠবে, সেই মাটি দিয়ে এই সমস্ত নাবাল জায়গা ভরাট করে নিশ্চয়ই সেখানে বসবাসের উপযোগী ব্যবস্থা করতে পারবেন। এ ছাড়াও আর একটা দিক দেখবার আছে। সেটা জনস্বাস্থ্যের পক্ষে ভয়ঙ্কর ক্ষতিকারক। অর্থাৎ সেখানে যখন জোয়ারের জল আসে এবং ওরপর ভাটা পড়ে, সেখানে এক বীভৎস দৃশ্য দেখা যায়। যত কিছু মরা গরু, মহিষ সব জোয়ারের জলে ভেসে আসে এবং সেগুলি ভাটার সময় গঙ্গার গহ্বরে মাটিতে পড়ে থাকে, আর তার উপর দলে দলে শকুন উড়ে বেড়ায় এবং এখানে দিয়ে ছেলে-পুত্রেরা যখন স্কুলে যায়, তাদের অনেককে ঠুকে দেয়। এ এক বীভৎস দৃশ্য। তার উপর সেখানে লক্ষ লক্ষ লোক স্নান করতে আসে। লক্ষ লক্ষ লোক শুদ্ধ যে আদিগঙ্গায় স্নান করতে আসে তা নয়, এখানে কালাঁঘাটে শ্রীমা-কালী দর্শন করবার জন্য বহু লোক আসেন। তাদের জন্য যদি গভর্নমেন্টকে জলের ব্যবস্থা করতে হত, তা তাঁরা করে উঠতে পারতেন না। তাঁরা এই পবিত্র গঙ্গার জল স্নান ও পান করেন। সেই জন্য আমি সরকারকে এই কথা বলব—এই আদিগঙ্গা সম্পর্কে প্রিন্সিপালারী কাজ যেটা, সেটা যদি শুরু করে দেওয়া হয়, তাহলে এখানকার কলিকাতাবাসীরা নিশ্চয় খুসী হবেন এবং তাঁরা ভাববেন যে আমাদের আদিগঙ্গার কাজ অন্ততঃ এবার শুরু হয়েছে, এর শেষ হয়তো কিছুদিন পরে হবে।

এ ছাড়াও বাবসা জগতে আমরা দেখছি ইনল্যান্ড ট্রান্সপোর্ট বিলাতে, জার্মানীতে—আমি অবশ্য সেখানে যাই নি, আপনারা এর জন্য হাসবেন না—তবে সেখানে বিলাতে, জার্মানীতে শুনেছি যে সেখানে ক্যানেল সিস্টেম আছে। ক্যানেল সিস্টেমের মাধ্যমে বড় বড় নদীর সংযোগে নৌকা করে বাবসা-বাণিজ্য করা যায়। সেগুলি তারা তৈরী করেছে। কিন্তু আমাদের এখানে যেগুলি প্রাকৃতিক ক্যানেল আছে, যেগুলি বৃষ্টি গিয়েছে সেগুলিকে এক্সারভেশন না করে কেন আমরা এড়িয়ে যাচ্ছি। আমি অন্ততঃ, আমাদের মন্ত্রিমহাশয়কে এই কথাই অনুরোধ করব যে, এই আদিগঙ্গা সংস্কারের জন্য লক্ষ লক্ষ মানুষ হাঁ করে তাকিয়ে আছে। সাড়ে চার লক্ষ লোক তার দৃশ্যে বসবাস করছে এবং সেইখানে দেখা যাচ্ছে যে লক্ষ লক্ষ মানুষ সেই জলে চান করছে এবং পবিত্র গঙ্গার জল বৎসে সেই জল পান করছে। অতএব এই ধর্মমত ভ্রাতৃত্ববর্ধক থেকে তাঁরা তুলে দিতে পারবেন না, তার জন্য আজ বিশেষ দরকার হয়েছে এই আদিগঙ্গা খননের জন্য। এই কথা বলে আমি এই অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল সমর্থন করে আমি আমার বক্তব্য শেষ করলাম।

[4-10—4-20 p.m.]

Shri Gour Chandra Kundu:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আপনি নিশ্চয়ই জানেন যে, এবারকার বাজেটটা জনসাধারণের কাছে একটা বুলেট আকারে দেখা দিয়েছে। কেন্দ্রীয় বাজেট এবং রাজ্যসরকারের বাজেট, দুটি বাজেটের পর বাজারে যারা অসাধু ব্যবসায়ী, যারা চালের চোরাকারবার করে, জিনিসপত্রের দাম বাড়িয়ে আজকে মুনাকা লুটতে চার তারা আজকে স্বর্ণসুখে বাস করছে। কিন্তু আজকে সাধারণ মানুষ অত্যন্ত দুঃখকষ্টের মধ্যে পড়েছে তা মাননীয় ডেপুটি স্পীকার, আপনি সেটা জানেন। আমি সেইজন্য অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিলকে উপলব্ধি করে সেই বিষয়ে পশ্চিমবঙ্গ মন্ত্রিসভার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। অবশ্য মধ্যমশ্রেণী নিঃশব্দ হয়ে গিয়ে,

অ্যাসেমব্লির ভিতরে, অ্যাসেমব্লির বাইরে বড় দালা করে সব সময় বলে থাকেন বাংলাদেশে দুর্ভিক্ষ হচ্ছে না, এটা বিরোধীপক্ষের প্রচার। আমরা জানি, গোয়েন্দা সাহেব মিথ্যা কথাকে বার বার যেমন করে সেটাকে সত্য বলে প্রমাণ করবার চেষ্টা করতেন আমাদের বর্তমান মুখ্য-মন্ত্রীও সংখ্যাভেদে আড়ালে আসল জিনিসটাকে ধামাচাপা দিতে চান। মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, এই হাউসের সমস্ত সদস্যদের এই মর্মান্তিক অভিজ্ঞতা আছে, বাজারে আজকে চালের মণ তিরিশ টাকা পর্যন্ত উঠেছে, ডাল বটনিশ টাকাশ উঠেছে এবং সমস্ত জিনিসপত্রের দাম দু-এক মাস আগে যা ছিল তার চেয়ে বহু পরিমাণে বেড়ে গিয়েছে এবং মানুষের আয় আজকে অত্যন্ত কমে গিয়েছে বা যা ছিল তাই আছে। আমি একটা উদাহরণ শুধু দেব যে, একটা মজুর, একটা দিনমজুর দেড় টাকা আয় করে, তার সংসারে যদি চার জন লোক থাকে আপনি আমাকে হিসাব করে বলে দেন যে, চাল সে কি দিয়ে কিনবে এবং অন্যান্য জিনিস বা সে কি দিয়ে কিনবে। আজকে এই রকম দেড় দু টাকার মজুরের সংখ্যা, দেড় টাকা, দু টাকা আয় করা লোকের সংখ্যা আজ পশ্চিমবঙ্গে সর্বাধিক। যারা ভাত কাঁজ করে, যারা বিড়ি বাঁধে, যারা কলে কারখানায় কাজ করে, যারা ক্ষেতমজুরের কাজ করে, যারা উষ্মাস্ত কলোনীতে থাকে এবং পথেঘাটে ঘুরে বেড়ায় তাদের সংখ্যাই আজ সর্বাধিক বেশী এবং সেই সমস্ত মানুষই আজকে এই খাদ্যসম্পদে জর্জরিত হচ্ছে। তাদের দিকে দুর্ভিক্ষ দেবার জন্য আমি মুখ্যমন্ত্রীকে অনুরোধ করব। দুর্ভিক্ষ শুধুমাত্র চালের অভাবেই হয় না। চালের দাম যখন বেড়ে যায়, মানুষের ক্রয়ক্ষমতার বাইরে চলে যায়, তখন দুর্ভিক্ষ দেখা দেয়। মানুষ যখন চাল কিনতে পারে না, যখন খেতে পায় না তখন দুর্ভিক্ষ দেখা দেয়। এ ছাড়া যখন চাল কিনতে পারে না পরসার অভাবে তখনও দুর্ভিক্ষ দেখা দেয়। পশ্চিমবঙ্গের দুর্ভিক্ষের বর্তমান অবস্থা হচ্ছে এই। বিভিন্ন জেলায়, নদিয়া, বীরভূম, মুর্শিদাবাদ, বাঁকুড়া, সমস্ত জেলায় আজকে খবরের কাগজে যে খবর বের হয়, যুগস্কতরে বের হয়, আনন্দবাজারে বের হয়, বসুমতীতে বের হয়, প্রত্যেকদিন আমরা কাগজে দেখি মানুষের মর্মান্তিক অবস্থার কথা বের হয়। পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী এবং মন্ত্রিসভা যদি এই সম্বন্ধে উদাসীন থাকেন তা হলে আমি মনে করব বাংলাদেশের মানুষের প্রতি চরম অবহেলা করা হবে। এইজন্য একটু দুর্ভিক্ষ দিতে বলছি। আজকে ডি আই রুল, ডি আই রুল শুধু প্রয়োগ করা হচ্ছে কমিউনিস্টদের বিরুদ্ধে। আমার পূর্ববর্তী বক্তা শ্রীমতী বিভা মিত্র বলে গেলেন যে, তাঁরা দেশদ্রোহী। আমি বলতে চাই যে, তিনি জানেন না যে আইনে কি কথা লেখা আছে, সে লেখা তাঁরা দেখেছেন কিনা জানি না, তাঁদের আদালতে কোন বিচারকরা, কংগ্রেস সরকারের বিচারকরা, হাইকোর্ট, জজ কোর্ট, লোয়ার কোর্ট, কোন কোর্টে আজ পর্যন্ত একটি কেস প্রমাণিত হয় নি, একটি কেস কনভিকশন হয় নি, তিনি কি করে বলেন দেশদ্রোহী। তিনি এখানে বসে বসে ম্যানুফ্যাকচার করতে পারেন আইনসভার ভিতরে, তিনি বসে বসে কালীঘাট কেন্দ্রে ম্যানুফ্যাকচার করতে পারেন, থানায় কংগ্রেসের লোকরা গিয়ে, মন্ত্রীর থানার অফিসারদের ফোন করে দেশদ্রোহিতা ম্যানুফ্যাকচার করা চলে কিন্তু দেশদ্রোহিতা প্রমাণ করা চলে না। মিথ্যা কথা বলে বাজার গরম করা যায় কমিউনিস্টদের বিরুদ্ধে, কিন্তু এতে দেশ উষ্মার করা যায় না। প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে দুর্বল করতে গেলে যে একা দেশের মধ্যে দরকার, কমিউনিস্ট পার্টি যে একা করার কথা বলে, সেই একাতে বাধা সৃষ্টি করছেন বিভা মিত্রের দলরা নেপাল রায়ের দলরা আমি সেই কথাই বলতে চাই। কিন্তু ডি আই রুল অপব্যবহার করা হচ্ছে। যারা চালের চোরাকারবারী করছে, লোককে না খাইয়ে মৃত্যুমুখে ঠেলে দিচ্ছে, তারা আজকে কংগ্রেসের ইলেকশনে টাকা দেয়। সেই সমস্ত লোককে ডি আই রুলএ একটিকেও গ্রেপ্তার করা হয় নি। আমি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করছি আজকে একটিকেও, যারা চালের চোরাকারবারী করে, তাদের ডি আই রুলএ ধরা হয়েছে? হ্যাঁ, হয়েছে, রণাঘাটে পরশুমান একজন লোকান লিস্ট টাঙ্গার নি, দামের যে লিস্ট তা টাঙ্গার নি, তার জন্য আজকে ডি আই রুলএ সে গ্রেপ্তার হল। কিন্তু যারা ২৫ টাকার চাল ৩২ টাকার বিক্রি করছে, মানুষকে না খাইয়ে মেরে ফেলেছে তাদের একটা লোককেও ডি আই রুলএ গ্রেপ্তার করা হয় নি। কারণ তারা ইলেকশনের সময় কংগ্রেসকে চাঁদা দেয় মোটা টাকা, তাতে কংগ্রেস কমিউডেটরা জিতে বেরিয়ে আসেন এবং এখানে মেজরিটি করা হয় সেইজন্য তাদের ডি আই রুলএ গ্রেপ্তার করা হয় না। কমিউনিস্ট পার্টি আজকে পথেঘাটে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে দুর্বল করার জন্য বারী আশ্রাণ চেষ্টা করেছেন, ভারতীয় কমিউনিস্ট পার্টির জাতীয় পরিষদের প্রস্তাবকে

কার্যক্রমী করার চেষ্টা করেছে আজকে তাদের জেলের অভ্যন্তরে নিয়ে গিয়ে তাঁর কণ্ঠ দেওয়া হচ্ছে। আজকে বললেন যে, জেলের মধ্যে তারা খেতে পাচ্ছে, কিন্তু তারা খেতে চায় না। এমন খাওয়া বিভা মিত্র খেতে পারেন, তাঁদের সরকারের জেলখানায় গিয়ে তিনি বেশী করে খান, আমরা সেখানে খেতে চাই না, আমাদের কমিউনিস্ট পার্টির কোন সভা সেখানে খেতে চায় না, তারা বাইরে যদি খেতে নাও পায় তবুও বাইরে থাকতে চায়। কারণ জেলের ভিতরে ব্রিটিশ আমলের যে ডায়েট, “এ” ডায়েট, “বি” ডায়েট, “সি” ডায়েট এই যে ব্রিটিশ আমলের সেই চিরন্তন প্রথায় চলছে, কাকিরওয়ালা চাল, আর ঐ বাগানের কপিসেম্ব, কপিপাতা, এই সব খাইয়ে রাখছেন। দেশের কাছে, পৃথিবীর কাছে প্রচার করছেন ভারতবর্ষ একটা কল্যাণকামী রাষ্ট্র, ভারতবর্ষে মানবতা চলে। কিন্তু সেইখানে যাদের বিচার হয় না, যাদের সাজা হবে না, যাদের বিরুদ্ধে কেস প্রমাণিত হবে না, আজকে তাদের অমানুষিক নির্যাতনে রেখে চরম অপরাধ, ঘৃণ্য অপরাধ আপনারা করছেন। কাজেই আজকে তাদের হয় মৃত্যু দিন, না হয় ১৯৪৯ সালে রাজবন্দীদের সম্বন্ধে যা হয়েছিল সেই চুক্তি আপনারা অন্ধরে অন্ধরে প্রতিপালন করুন। কারণ সে সময় যিনি মধ্যমশ্রী ছিলেন আজও সেই সরকারই গদ্যীতে বসে আছেন। সুতরাং আজকে আপনাদের বিন্দুমাত্র যদি সেই চুক্তির প্রতি শ্রদ্ধা থাকে, নিজেদের চুক্তির প্রতি শ্রদ্ধা থাকে, তবে তাঁদের রাজবন্দী হিসাবে স্বীকার করে রাজবন্দীর মর্যাদা দিন। বলবেন যে, রাজবন্দী কেন? আপনারা কেন্দ্রীয় মন্ত্রী লালবাহাদুর শাস্ত্রীর পার্লামেন্টে যে বিবৃতি দিয়েছেন, দমদম সেন্ট্রাল জেলের সম্বন্ধে যে বিবৃতি দিয়েছেন, সেই বিবৃতিতে পশ্চিমবঙ্গের যেসমস্ত বন্দীদের ডি আই বুলেট প্রেস্তার করা হয়েছে তাঁদের তিনি রাজবন্দী হিসাবে স্বীকার করে দিয়েছেন। রাজনৈতিক কারণে আজ তাঁদের আপনারা প্রেস্তার করছেন। প্রতিপক্ষকে দমন, কমিউনিস্ট পার্টিকে ধ্বংস করে নিজেদের ব্যবস্থাকে চিরস্থায়ী করবার জন্যে, জনসাধারণের ধুমায়িত বিক্ষোভকে কোণঠাসা করে দেবার জন্য আজ আপনারা এই ব্যবস্থা করছেন। আমি বলি এই ডি আই বুলেটের অপব্যবহার তারা করছেন। একদিকে তারা চোরাকারবারীদের প্রেস্তার করছেন না। যারা দেশের মধ্যে অসংখ্য ব্যবসা করে, আর একদিকে যারা পিণ্ডিত নেহরুর ঘোষিত নীতি এবং কলম্বো প্রস্তাবের বিরোধিতা করছেন তাদের সম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করার প্রয়োজন মনে করেন না। কিন্তু যারা ভারত সরকারের লিখোষিত নীতিকে গ্রামে গ্রামে শহরে শহরে প্রচার করে কাজ করে যাচ্ছেন, তাঁদের আপনারা প্রেস্তার করছেন। কেন? না, তারা কমিউনিস্ট। আসল প্রশ্ন কমিউনিস্ট। কেন না, কমিউনিস্ট পার্টি পশ্চিমবঙ্গে সর্বস্বত্ব বামপন্থী পার্টি। কমিউনিস্ট পার্টিকে ধ্বংস করে দেওয়া এটাই হচ্ছে কংগ্রেস শাসক পার্টির উদ্দেশ্য। সেইজন্য আমি বলি যে, এই প্রতিহিংসা চরিতার্থ করার মনোবৃত্তি ত্যাগ করুন এবং দাত্যকারের তারা দেশের প্রতিরক্ষাকে দৃঢ়তর করার জন্য ঐক্যবন্ধভাবে কাজে এগিয়ে আসুন। এই হচ্ছে আমার একান্ত অনুরোধ এবং বন্দীদের প্রতি একটু মানবতাপূর্ণ ব্যবহার করুন। সবচেয়ে দুঃখের বিষয় নদিয়া জেলায়—নদিয়া জেলার মন্ত্রীর সংখ্যা অবশ্য এখানে বেশি—নদিয়া জেলায় দেখি যে এ পর্যন্ত ৭২—৭৫ জন লোককে প্রেস্তার করা হয়েছে। তাদের ডিভিশন দেওয়া হল না। কিন্তু সমস্ত জেলায় জামান পাচ্ছে, হুগলিতে পাচ্ছে, কলকাতায় পাচ্ছে, হাওড়াতে পাচ্ছে কিন্তু নদিয়া জেলায় পাচ্ছে না। আমরা মনে করি এর পিছনে কংগ্রেস দলের একটি ষড়যন্ত্র আছে যাতে করে নদিয়া জেলার কমিউনিস্ট পার্টি এবং সাধারণ কর্মীদের প্রেস্তার করে তারা প্রতিহিংসা চরিতার্থ করছেন সেইজন্য মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি এদিকে একটু আকর্ষণ করতে চাই। অবশেষে, আমার সমস্ত অল্প, পরিশেষে আমার একটি কথা, স্থানীয় সমস্যা, আমি বিশেষ করে অর্থমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই সেটা হচ্ছে যে, আপনারা জানেন নদিয়া জেলার রাণাঘাট একটা বড়ার এলাকা। আমাদের নদিয়া জেলায় যেভাবে জনসংখ্যা বেড়েছে, ব্রিটিশ আমলের থেকে বর্তমানে একমাত্র রাণাঘাট মহকুমায় তিন-ডবল লোকসংখ্যা বেড়েছে। ব্রিটিশ আমলে যেক্ষেত্রে ঐ হাসপাতালে ৭টি বেড ছিল এখনও সেই ৭টি বেডই আছে। সেজন্য আমি পুনঃ পুনঃ মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই হাসপাতালের ব্যাপারে লৌর রাজনীতি করবেন না। যেখানে ৭৫টি বেডের একটা হাসপাতাল করবার পরিকল্পনা ছিল, জানি না এখন সেটা কংগ্রেস কর্তৃপক্ষ দলীয় রাজনীতির খাতিরে সেটা পরিত্যাগ করেছেন কিনা।

[4.20—4.30 p.m.]

Shri Probhakar Pal:

স্থানীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, এইমাত্র কমিউনিষ্ট পার্টির একজন মাত্র সদস্য বেভাবে উল্লেখিত হয়ে বক্তৃতা করলেন তাতে মনে হল কংগ্রেস সরকার কমিউনিষ্ট পার্টির কর্মীদের কারারুদ্ধ করে খুব অন্যায় কাজ করেছেন। আজকেই শ্রুদ্ নর, এই সেসন-এর প্রথম থেকেই কি রাজ্যপালের ভাষণের উপর, কি বাজেটের সাধারণ আলোচনার বিভিন্ন বরাদ্দের কাটমোশন এর উপর কমিউনিষ্ট পার্টির বিভিন্ন মাননীয় সদস্য এই জিনিষই বলতে চেষ্টাছেন যে, কংগ্রেস সরকার এমার্জেন্সি-র সময় তাঁদের মত দেশপ্রেমিক মানুষকে কারারুদ্ধ করে খুব অন্যায় কাজ করেছেন, অবৈধ ও গািহত কাজ করেছেন। সপ্তে সপ্তে এই জিনিষ তাঁরা প্রমাণ করতে চাচ্ছেন এই হাউসের সামনে যে, তাঁদের মত দেশপ্রেমিক মানুষ নাকি এই বাংলাদেশে খুব কম আছে, তাঁরা নাকি দেশের প্রতিরক্ষার ব্যবস্থা সুন্দর করে গড়ে তুলতে চান। স্যার, শ্রুদ্ বিধানসভার বক্তৃতা থেকেই নয়, আমরা তাঁদের অন্যান্য কর্মকলাপ থেকেও দেখতে পাই যে, তাঁরা ১৯৪২ সাল থেকে স্ৰান্ত পথে চলেছেন। আজকে এই জাতীয় সংকটের সময়ও তাঁরা জুল পথে চলেছেন এবং সত্যিকারের দেশরক্ষার কাজে বিরোধিতা করছেন। স্যার, এই বিধান-সভায় তাঁদের বক্তৃতার এই যে অভিনয়, এই অভিনয়ের পিছনে তাঁদের দেশপ্রেমের যে মখোস অর্থাৎ প্রতারণা রয়েছে সেই কথাই আমি বলতে চাই। আপনি জানেন আমি যে এলাকা থেকে এসেছি হুগলি জেলায় সেই সিঙ্গুর থানা কেন্দ্র কমিউনিষ্টদের একটা খুব শক্তিশালী ঘাঁটি। এই এলাকার কমিউনিষ্ট পার্টির কর্মীরা দেশপ্রেমের যে নমুনা দোঁখিয়েছেন সেই কথাই আমি এখানে নিবেদন করব। আজকে জাতীয় প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা গড়ে তোলবার জন্য দেশের লোকের মনোবল যাতে অটুট থাকে তার ব্যবস্থা করা দরকার। কিন্তু ঠিক এইসময় যাতে দেশের লোকের মনোবল ভেঙে যায়, দেশের সংহতি যাতে নষ্ট হয় তারই জন্য কমিউনিষ্ট পার্টির কর্মীরা আমাদের দেশের নিরক্ষর মানুষের মধ্যে প্রচেষ্টা করে যাচ্ছেন। গত ২৬-১০-৬২ তারিখে গোপালনগরে কমিউনিষ্ট পার্টির জেলা কমিটির সম্পাদক শ্রীঅজয়কুমার বসুর সভাপতিত্বে একটা সভা হয়েছিল, সেই সভায় সিঙ্গুর থানার বিভিন্ন অঞ্চল থেকে কমিউনিষ্টরা এসেছিলেন—এই সভায় ছিলেন গৌরসুন্দর মুখার্জি, সিঙ্গুর থানার কৃষক সমিতির সম্পাদক, সেই সভায় ছিলেন গোপালচন্দ্র দাস, কাতিকচন্দ্র পাড়ুই, নাম করে বলতে গেলে অনেক সময় লেগে যাবে। এই সভায় আলোচনার বিষয় ছিল, চৈনিক আক্রমণের মুখে ভারত সরকারের মিথ্যা প্রচার। চিন্তা করুন, স্যার, চৈনিক আক্রমণ কবে হয়েছে তার পনের দিন পরে ২৬-১০-৬২ তারিখে কমিউনিষ্ট পার্টি সভা করে ভারত সরকারের নীতির নিন্দা করে বলছে—ভারত সরকার মিথ্যা প্রচার করছে চীন সরকারের বিরুদ্ধে। বিভিন্ন গ্রামের সকল নিরক্ষর মানুষের সরলতার সুযোগ নিয়ে তাঁরা এভাবে সরকারের বিরুদ্ধে, যুদ্ধের বিরুদ্ধে, প্রতি-রক্ষার বিরুদ্ধে কুৎসা প্রচার করছে। স্যার, আমি এখানে একটা ঘটনার কথা বলতে চাই—আপনি শুনলে আশ্চর্যান্বিত হবেন—এটা হল ২০শে নবেম্বর তারিখের ঘটনা। স্যার, ১৯শে নবেম্বর আমাদের ভারতবর্ষের জাতীয় জীবনের পক্ষে একটা খুবই দুর্দিন, উত্তর সীমান্তে বর্মিডিলার পতন হয়েছে, এবং সেদিন সমস্ত ভারতবর্ষের মানুষ, পশ্চিম বাংলার মানুষ একটা অত্যন্ত দুঃখের মধ্যে দিন কাটিয়েছে। সমস্ত মানুষের মন যখন দুঃখ-ভারাক্রান্ত, সেই সময় সিঙ্গুর কমিউনিষ্ট পার্টির অফিস থেকে জনসাধারণের মধ্যে মিথি বিতরণ করা হয়েছিল। স্যার, এর থেকে প্রমাণ হয়, তাঁরা কত বড় দেশপ্রেমিক। এবং সরকার তাঁদের কারারুদ্ধ করে কত অন্যায় কাজ করেছেন। এই কংগ্রেস সরকারের গণতান্ত্রিক আদর্শের সুযোগ নিয়ে তাঁরা রাজ্য ও পর্বন্ত গ্রামে গ্রামে যুদ্ধের বিরুদ্ধে, সরকারের বিরুদ্ধে, রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে প্রচারণা চালাচ্ছেন। আমি মনে করি সরকারের দুর্বল নীতির জন্যই আজ পর্যন্ত তাঁরা বাইরে আছেন। আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, আজকে বাংলাদেশের জনসাধারণ সরকারের কাছে জানতে চায় তাঁরা আজও পর্বন্ত সরকারের বিরুদ্ধে, রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে এইরকম প্রচার করবার সুযোগ পায় কেন? আমি এখানে জনসাধারণের পক্ষ থেকে দাবি করছি, অবিলম্বে কমিউ-নিষ্ট পার্টির সমস্ত পলিটিক্যাল রাইট প্রত্যাহার করা হোক এবং তাঁদের বেআইনী বলে ঘোষণা করে তাঁদের সম্পর্কে উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করা হোক।

Personal explanation

Shri Syed Kazim Ali Meerza: On a point of personal explanation, Sir, I was not in the House but I have just learnt that one of the honourable members, Shri Birendra Narayan Ray, has mentioned certain things in this House with regard to the Hindu-Muslim Unity Association which my late father had created and I believe he has said that I was against it and I did things so that this Association may not succeed. It is a colossal untruth I say.

Mr. Deputy Speaker: That's all.

Shri Syed Kazim Ali Meerza: No, I will go further, Sir, with your permission. I have proof with me—I have a letter of my late father—that I was not only a member of that Association but I was an active member and I was more or less the sponsor of that Association. It was at that time late Sarat Chandra Bose, Dr. Syamaprosad Mukherjee—people of that calibre—were in that Association. We came in contact with them. Even Netaji Subhas Chandra Bose used to come to our residence. (Noise and interruptions from the Opposition Benches). Yes, I tell you, he used to come to our residence at Park Street. Therefore, if the honourable member indulges in such colossal untruth, what is the remedy? Day in and day out we have been hearing this. I suggest, Sir, that I shall produce that letter before you and the matter be referred to the Privilege Committee so that such colossal untruth—I cannot say 'lie' as that is unparliamentary—should be taken up once for all and that these things are not repeated in this House. Furthermore, he has mentioned something about Pakistan. We are now in a state of emergency.

Mr. Deputy Speaker: You must be very brief.

Shri Syed Kazim Ali Meerza: As far as those allegations are concerned, those are also great falsehoods I should say. Furthermore, people like him had been trying to pull the strings in our district during the last incident. We had to go there to bring about peace and amity. Is this permissible in this House, would you permit this, Sir? I shall place that letter before you and would request you to take up the matter in the Privilege Committee.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963

Dr. Susil Kumar Das Gupta:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আজকে অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল সমর্থন করতে উঠে আমি কলকাতার বস্ত্রী সমস্যা সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। এই হাউসে ক্যালকাটা স্লাম ক্লিয়ারেন্স বিল পাশ হয়েছিল এবং যারা বস্ত্রীর মালিক তারা আশা করেছিল যে, গভর্নমেন্ট ক্লিয়ারেন্স বিলএর অনুসারে বস্ত্রী উচ্ছেদ করে তাদের হাতে অনেক টাকা দিয়ে দেবেন। কিন্তু ভারত সরকারের বাধা ও নিষেধ আসার দরুন তাঁদের সে আশা সফল হয় নি। আজকে দেখা যাচ্ছে বস্ত্রীর যারা মালিক তারা সমস্ত বস্ত্রী অবাঙালীর কাছে বিক্রি করে দিচ্ছে। আমি কাশীপুরের কথা বলছি যে, সেখানে তিনটা বড় বড় বস্ত্রী অবাঙালীর কাছে বিক্রি করে দিয়েছে এবং তারা এসে যারা বস্ত্রীর অধিবাসী—কেউ কেউ হয়ত কুড়ি বছর আছে—তাদের বিরুদ্ধে মামলা করে মারধোর করে, তাদের ঘরদোর জদালিয়ে তাদের রাস্তা বন্ধ করে বাধা সৃষ্টি করে তাদের বেআইনীভাবে তুলে দেবার চেষ্টা করছে। আমি সরকারের কাছে একথা বলতে চাই যে একদুটি একটা আইন বা অর্ডিন্যান্স করা দরকার যাতে যতক্ষণ না স্লাম ক্লিয়ারেন্স বিল কার্যকরী করা হয় ততক্ষণ পর্যন্ত এই বস্ত্রীর মালিকানা যেন অন্য হাতে ট্রান্সফার করা সম্ভব না হয়। বস্ত্রীর কথা আমি বস্ত্রী সম্বন্ধে বলতে চাই যে, কলকাতার বস্ত্রীর উপর করপোরেশন যে হারে ট্যাক্স ধার্য করেন সেটা হচ্ছে একটা কালেক্টিভ ওয়েতে ধরা হয়। অর্থাৎ সমস্ত বস্ত্রীতে যতগুলি ধর আছে তার কালেক্টিভ ভ্যালুয়েশন ধরে সেখানে সাড়ে বাইশ বা সাড়ে তেইশ

পারসেন্টে ট্যাক্স করা হয়। কিন্তু এই ধরগুলি যদি আলাদা করে তার ট্যাক্স করা হত তা হলে মাত্র ১৫ পারসেন্টের বেশী ট্যাক্স করা সম্ভব হত না। বস্ত্যতঃ শব্দ শ্রমিক থাকে না, মধ্য-বিস্তৃত বহু লোক যারা থাকে তাদের বাঁচবার জন্য সরকারের একটা কিছু করা দরকার বলে আমি মনে করি।

[4-30—4-40 p.m.]

আমি একটা কথা সরকারের কাছে রাখতে চাই যে, সরকার যদি জমিদারদের কাছ থেকে সমস্ত জমির দায়িত্ব নেন এবং বিস্তারিত যারা ভাড়াটে বা মালিক আছে তাদের কাছ থেকে ভাড়া আদায় করে সরকার যদি তার পরিচালনার ভার নেন স্বত্বাধীন না স্লাম ক্লিয়ারেন্স বিল কার্যকরী হয় ততদিন বস্ত্যতঃ মানুষ বেঁচে যাবে। তার মধ্যে আস্তে আস্তে স্লাম ক্লিয়ারেন্স না করে বস্ত্যতঃ উন্নয়ন যাতে করা যায় তার চেষ্টা করুন। রাস্তা ভাল করুন, আলো করুন এবং সবচেয়ে যেটা বড় দরকার বস্ত্যতঃ যতগুলি খাটা পায়খানা আছে সেগুলিকে স্যানিটারী প্রিভি করা। আমি আর একটা কথা বলব স্বর্ণশিল্পী সম্বন্ধে। এই হতভাগাদের কথা প্রতিদিনই কাগজে দেখতে পাচ্ছি যে, একজন না একজন করে স্বর্ণশিল্পী মারা যাচ্ছে। আমরা মাদ্রাজে দেখেছি যে, এদের বিকল্প ব্যবস্থা হিসাবে কো-অপারেটিভ বেসিনে শিল্প গড়ে দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে। আমি একটা প্রস্তাব রাখতে চাই যে, এদের কিছু গড়ে দেবার আগে এদের একটা ইনডাস্ট্রিয়াল ট্রেনিং দেওয়া দরকার, কিন্তু বর্তমানে ভারত সরকার এই আর্টিজান অ্যান্ড ট্রেনিং-এর উপর বিধিনিষেধ রেখেছেন। সেটা হচ্ছে যারা স্কুল ফাইনাল পাশ করে নি তাদের নাকি এই ট্রেনিং দেওয়া সম্ভব নয়। আমার কথা হচ্ছে আমরা কি ভারত সরকারের কাছে দাবি নিয়ে উপস্থিত করতে পারি যে, স্বর্ণশিল্পীদের বেলায় স্কুল ফাইনালের ব্যাপারটা চিন্তা করা যায় কিনা? এদের আর্টিজান অ্যান্ড ট্রেনিং যাতে দেওয়া যায় তার ব্যবস্থা করা উচিত বলে আমি মনে করি। আর এই বিকল্প ব্যবস্থায় যদি শিল্প গড়ে তোলা যায় তা হলে ছোট ছোট জিনিষ যেমন গ্রামোফোনের পিন, পেরেক, সেলাই কলের ঢাকনি প্রভৃতি তৈরী করে দেবার যদি ব্যবস্থা করে দেওয়া যায় তা হলে এরা জীবন যাপন করতে পারে। আমি আর একটা বিষয় বলছি। বাংলাদেশে মাছের অভাব ভয়ানক। আমাদের এই বাংলাদেশেই এক কিলো মাছের দাম পাঁচ টাকা। কিন্তু একটা মাছ সস্তায় পাওয়া যায় সেটা হচ্ছে তেলাপিয়া মাছ যা আমেরিকান কই মাছ। আমরা দেখেছি তেলাপিয়া এটা একটা ফ্রেস ওয়াটার বা মিষ্টি জলের মাছ এবং এই মাছ বাজারে মাত্র দু'টাকা কেজিতে বিক্রী হয়। আমি যত বাজার ঘুরে দেখেছি কোন বাজারেই তেলাপিয়া মাছ পড়ে থাকে না। এই মাছের বিচিত্র জীবন এরা রুই মাছের মতন নয়। রুই মাছ বছরে মাত্র একবার ডিম দেয় এবং তাও আবার রানিং স্ট্রীমে ডিম দেয় আর সেজন্যই রুই মাছের ডিম আমদানি হয়। মাদর, রূপনারায়ণ, লালগোলা থেকে; এবং তারা খুব ভাল জল না হলে বাঁচতে পারে না, কিন্তু এই তেলাপিয়ার অদ্ভুত জীবন, এরা যে কোন ডোবা নালা বা পাকের পুকুরে বাঁচতে পারে এবং বছরে এরা তিনবার ডিম দেয় ও সবচেয়ে বিচিত্র এই যে, এদের বাচ্চাকে অন্য কোন মাছ খেয়ে ফেলতে পারে না। যখন কোন বহিঃশত্রু আক্রমণ হয় তখন তেলাপিয়ার বাচ্চারা তার মায়ের গুহের গহবরের মধ্যে আশ্রয় নেয়। আমি কাগজে দেখেছি যে, তেলাপিয়ার বংশ নির্বংশ করা হোক এরূপ বেরিয়েছে কারণ এরা নাকি অন্য মাছকে আক্রমণ করে খেয়ে ফেলে। আমি বলব, কোথায় তার সম্ভাবনা—আমরা তো ভাল পুকুরে তেলাপিয়া মাছ চাষ করতে বলছি না—আমরা বলছি ডোবা বা নালাতে চাষ করুন যেখানে অন্য মাছের চাষ হয় না। এটা আনালিসিস করে দেখা গেছে, এতে এমন কিছু নেই যে বাংলা-দেশের অন্য মাছের সঙ্গে আপসেট করতে পারে। সেজন্য এরা চাষ বাড়িয়ে অন্তত বাঙালী খাদ্যের এক টুকরো মাছ না হলে চলে না তাদের কিছু ব্যবস্থা করা সম্ভব এই চাষের স্বারা। আর একটি কথা মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমি আমার কনসিটিটিউয়েন্স কাশীপুর সম্বন্ধে বলতে চাই যে কালকাটা ইলেকট্রিক সান্দ্রাই কর্পোরেশন কাশীপুরের যে ওয়েন্ডস্ট পাওয়ার স্টেশন স্থানে যে রকমভাবে কয়লার খোঁয়া ছাড়া হচ্ছে তাতে আমরা মনে করি যে, এই কাশীপুরের এই ঘন বসতিপূর্ণ স্থানে কিছুদিনের ভিতরে লক্ষ লক্ষ লোক স্বাস্থ্যের আক্রান্ত হবে। এটা তুলে নিতে আমি বলি না—আমি বলি যে, আগেও এরা খোঁয়া ছাড়ত। আমরা যদি টেলিফোন করে বলতাম—এদের মেনটে'ন্সর লোক তাদের স্মোক কন্সট্রোলিং মেশিন সেই খোঁয়াকে

সাদা করে দিত। এখন তারা তাদের স্মোক কন্সট্রোলিং মেশিনকে তারা মোটেই কাজে লাগান না এবং যেসব ওয়াগনে করে কয়লা ঢেলে ফেলা হয় সেই বেষণগুলির উপরে জল মিলিয়ে দিত এবং তাতে ধোঁয়া উড়ত না—কিন্তু বর্তমানে জল মেশানোর ব্যবস্থা নেই। আমি মনে করি ইলেকট্রিক সাংলাই করপোরেশনএর এটা করা উচিত এবং আমাদের সরকারের উচিত যে তাদের বাধ্য করা যে সাধারণ মানুষের জন্য তাঁরা একটা ব্যবস্থা করবেন।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার, স্যার, আমি প্রথমে আমার বক্তৃতার মধ্যে একটি সরকারী স্পনসর্ড কলেজ—সরোজিনী নাইডু কলেজ সম্পর্কে দু'চারটি কথা বলতে চাই। স্যার, এই কলেজের যিনি প্রিন্সিপ্যাল, লতিকা ঘোষ, তিনি সরকারের বিশেষ কৃপার পাঠ্য। এই কলেজে তাঁর অত্যাচারে লেকচারার যারা আছেন এবং যারা ছাত্রছাত্রী আছে তারা বিশেষ বিব্রত তাঁর ব্যবহারে। তাঁর বিরুদ্ধে অধিক অপব্যয়, স্বজনপোষণ প্রভৃতি অভিযোগ আছে। আমি সেটা ধীরে ধীরে বলছি এইজন্য যে এই কলেজের সঙ্গে আমাদের দুইজন মন্ত্রীর কিছু কিছু যোগাযোগ আছে। শ্রীখগেন দাসগুপ্ত মহাশয়ের কন্যা এই কলেজের একজন অধ্যাপিকা এবং আমাদের শিক্ষামন্ত্রীর দুইজন নার্তনী কলেজে পড়ে। এই লতিকা ঘোষের অত্যাচারে এখানকার লেকচাররা বিশেষভাবে বিব্রত। ইউ জি সি-র নিয়ম অনুসারে একজন অধ্যাপককে সবচেয়ে বেশি ক্লাস দেওয়া হয় সপ্তাহে ২৪ ঘণ্টা। কিন্তু এই কলেজে সপ্তাহে ২৪ ঘণ্টা কাজ করতে হবেই আরও ছয় ঘণ্টা বেশি কাজ করতে হয়। এ ছাড়া তার উপর এক্সট্রা কারিকুলার ওয়ার্ক দেওয়া হয় এবং তা ছাড়া কতকগুলি কাজ জোর করে চাপানো আছে। যেমন তাঁদের বলা হয়, ল্যাট্রিন, ল্যাবরেটরিজ, কলেজ বিল্ডিংস ইত্যাদি ঠিকমত পরিষ্কার আছে কিনা তাঁদের দেখতে বলা হয় যে, ফার্নিচার বা অন্যান্য জিনিসের আকাউন্ট ঠিক আছে কিনা এ সমস্ত তাঁদের দেখতে হবে যদিও সেখানে আফউন্ট্যান্ট আছে। তাঁদের বাজারে গিয়ে ফার্নিচার কিনে আনতে হবে। কলেজে যে কোন উৎসব যদি হয় তা হলে তাদের জিনিসপত্র কিনে আনবার জন্য দায়িত্ব দেওয়া হয়। যদি এটা কেউ অস্বীকার করেন তা হলে অধ্যাপিকা মহাশয়া বাইরের লোকের সামনে, বেয়ারাদের সামনে অধ্যাপকদের সঙ্গে খারাপ ব্যবহার করেন। শৃদ্ধু তাই নয়, ব্যক্তিগত চিঠি দেন এই সমস্ত অধ্যাপকদের নানান অভিযোগ দিয়ে। যেমন তিনি একজন অধ্যাপিকাকে লিখেছিলেন

you are making a farce of yourself

আর একজনকে লিখেছিলেন

have you ever gone to England?

যদিও তিনি জানেন যে, সেই ভদ্রমহিলা ইংল্যান্ডে ছিলেন। আর একজনকে লিখেছিলেন ইয়োর রেসপেক্টে অফ টুথ ইজ অ্যাডমিরেবল। চতুর্থ আর একজনকে লিখেছিলেন একখানি চিঠি

After your marriage you have become negligent

এই রকম ধরনের ব্যক্তিগত আটাক করে তিনি চিঠি লেখেন অধ্যাপিকাদের। শৃদ্ধু তাই নয়, তিনি নিজে একজন সুপারঅ্যানুয়েটেড—তিনি একজন সরকারের কৃপার পাঠ্য বলে এখনও অ্যাপয়েন্টমেন্ট এক্সটেনশন একটার পর একটা দেওয়া হচ্ছে। আমি এখানে শিক্ষামন্ত্রীর নাম —যিনি এখন অনুপস্থিত—তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আর একটা ব্যাপারে এই কলেজের বাস চালাতে বেশী খরচ হয় বলে সেই বাস বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে ১৯৬২ সালের জুন মাসে। তারপর ১৯৬২ সালের সেপ্টেম্বর মাসে ড্রাইভার রেখ আবার ভ্যান চালু হয়ে গেল।

[4-40—4-50 p.m.]

তার কারণ হচ্ছে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দুজন নার্তনী সেখানে পড়ছে এবং তারা সেখানে বাসে আসে বলে যদিও বাস পরিচালনা করতে খরচ বেশি হচ্ছে, লোকসান হচ্ছে, তা সত্ত্বেও সেটা তারা রাখছেন। আমি মনে করি সেগুলি অন্যায়। এই ব্যাপারে এখানকার অধ্যাপিকারা সে সম্পর্কে মন্ত্রকমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করে বহু দরখাস্ত করেছেন। আজ পর্যন্ত তাঁর সম্বন্ধে কোন আ্যকসান নেওয়া হয় নাই। আমি আশা করি এই কলেজ সম্পর্কে সরকার বিশেষভাবে

দৃষ্ট দেবেন। এই অধ্যাপিকা (অধ্যাপিকা?) সুদামাচন্দ্রেরেটেড হয়ে গেছেন; তাঁকে কারদার এন্ট্রেনশন না দিয়ে নতুন একজন অধ্যাপিকাকে প্রিন্সিপ্যালকে এনে কলেজ পরিচালনার সুব্যবস্থা করবেন বলে আমি আশা করি।

আমাদের অর্থমন্ত্রী শঙ্করদাস ব্যানার্জী মহাশয় জানেন পে-কমিটির রিপোর্ট বেরিয়েছে ১৯৬১ সালের শেষে। এই পে-কমিটির রেকমেন্ডেশন ১৯৬২ সালের ফেব্রুয়ারির মধ্যে অ্যাকসেপ্ট করার জন্য তাঁরা বলেছেন। আজ পর্যন্ত

West Bengal Deep Sea Fishing Board,

যেটা গভর্নমেন্ট বোর্ড, তার স্টাফরা

West Bengal Government Servants

তাঁদের বেতন সম্পর্কে এই পে-কমিটির রিপোর্টের সুপারিশ এখনও পর্যন্ত এক্ষেপ দেওয়া হয় নাই। শঙ্করদাসবাবু দয়া করে যদি শোনেন—আপনার পে-কমিটির রিপোর্ট যা বেরিয়েছে সেই পে-কমিটির রিপোর্ট ওয়েন্ট বেঙ্গল ডীপ সী ফিশিং বোর্ড যে সমস্ত এম্পলয়ীজ আছে, তাঁদের ক্ষেত্রে এখনও পর্যন্ত এক্ষেপ দেওয়া হয় নাই। এর জন্য ১৯৬২ সালে একটা কমিটি তৈরী হয়েছিল। সেই কমিটি রিপোর্ট দিয়েছে ১৯৬২ সালের ডিসেম্বর মাসে। ১৯৬৩ সালের মার্চ মাস শেষ হতে চললো, এখনও তাঁদের বেতন বৃদ্ধি হয় নাই। আমি শঙ্করদাসবাবুকে বলবো সে ফাইল আপনার দপ্তরে পড়ে আছে, তাড়াতাড়ি সে ফাইলটা ডিসপোজ অফ করুন। পে-কমিটির রেকমেন্ডেশন অনুযায়ী তাঁরা সফর যাতে বেতন পান, সৌদিকে একটু দৃষ্টি তিন দিন। তাহলে বাধিত হবো।

স্যার, যেভাবে কিছুদিন আগে ডি-ভি-সি সম্বন্ধে অনেকগুলো তথ্য এখানে পরিবেশন করেছিলাম, সংশ্লিষ্ট মন্ত্রীমহাশয় তার কিছু কিছু জবাব সেদিন দিয়েছিলেন, আর কিছু কিছু জবাব দেন নাই। একটা বিষয়ে স্যার আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আজ কাগজে দেখলাম ডি-ভি-সি-র চেয়ারম্যান এস লাল যার বিরুদ্ধে আমার বড় অভিযোগ ছিল, রিটার্ন করছেন। আগামী পয়লা এপ্রিল কেন্দ্রীয় পূর্ত বিভাগের সেক্রেটারী সচদেব চেয়ারম্যান হিসেবে সেখানে নিযুক্ত হচ্ছেন। ভাল কথা। আমি মন্ত্রিমহাশয়কে বলতে চাচ্ছি এই যে ডি-ভি-সি এর এখনও যিনি চেয়ারম্যান আছেন মিঃ লাল তিনি আগামী ২৯শে মার্চ একটা মিটিং ডেকেছেন এবং সেই মিটিং-এ তিনি ঠিক করেছেন যে এই পারসোনাল রিক্রুটমেন্ট-এর ব্রান্চটি ডিসেন্ট্রালাইজ করা হবে এবং বাংলাদেশ থেকে সেটা নিয়ে যাওয়া হবে। আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে বলছি এই সময় যখন ডি-ভি-সি-র মধ্যে পরিবর্তন হচ্ছে তখন ২৯শে মার্চ যে মিটিং ডাকা হয়েছে সেখানে যেন কোন রকম ডিসেন্ট্রালাইজেশন-এর কথা আলাপ আলাচনা না হয়। আমাদের ভয় হয়। যদিও আমাদের এ ডি খান সেখানে তবুও লাল ও বিহারের রিপ্রেজেন্টেটিভ যিনি আছেন এই দুজনের মের্জারটাতে সেটা পাস করবার চেষ্টা করবেন। মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় যেন সেদিকে দৃষ্টি রাখেন।

সাধারণভাবে আলোচনা করতে উঠে এই অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল সম্বন্ধে আমার প্রথম বক্তব্য হচ্ছে এই যে বিগত ২০ বছরের মধ্যে আমাদের দেশে যেভাবে জিনিসপত্রের দাম বেড়েছে তা আমি আপনার সামনে কিছুটা ভুলে ধরছি। স্যার ১৯৩৯ সালের আগস্ট মাসে জিনিসপত্রের দাম যদি ধরি ১০০ টাকা ছিল আজকে ১৯৬৩ সালের জানুয়ারি মাসে সেটা বেড়ে হয়েছে ৪৭৪। এটা আমার হিসেব নয়। এ হচ্ছে বিখ্যাত অর্থনৈতিক পত্রিকা ক্যাপিটালের হিসেব। স্যার, আমাদের কেন্দ্রীয় সরকারের বাজেট পেশ হয়েছে। তার সঙ্গে আমাদের স্টেট বাজেটও পেশ করা হয়েছে। কেন্দ্রীয় বাজেটে যেভাবে কর নির্ধারণ করা হয়েছে তাতে অর্থ-নীতিবিদরা মনে করেন এই যে ৪৭৪ পরেন্ট এটা বেড়ে পাঁচশো সত্তর পাঁচশো হতে পারে। অর্থাৎ আমাদের নিন্ম-মধ্যবিত্তদের ব্যয় শতকরা ১০ থেকে ১৫ ভাগ বেড়ে যেতে পারে। তার দৃষ্টি কান্না। এক হচ্ছে পরোক্ষ কর, আর একটা হচ্ছে মূল্যস্ফীতি। পরোক্ষ কর বিশেষভাবে আমাদের উপর চড়েছে এবং ১৫০ কোটি টাকার মত মূল্যস্ফীতি করা হচ্ছে তার ফলে ১৫০ কোটি টাকার মত ডেফিসিট ফাইন্যান্সিং হচ্ছে এবং ব্যয় ফলে বড় বড় অর্থনীতিবিদরা বলেছেন মূল্যস্ফীতি এমনভাবে দেখা দেবে যাতে আমাদের জীবনধারণের ব্যয় নিশ্চয়ই বেড়ে যাবে। এর সঙ্গে সঙ্গে কেন্দ্রীয় সরকারের আরও প্রত্যক্ষ কর আছে। সামান্য নিন্ম মধ্যবিত্ত মানুষ এবং

কুলি হস্তাক্ষর পদ্ধতি বাদে ১০০ টাকার পদ্ধতি উপার্জন তাদের বাধ্যতামূলক ভাবে সরকারী কোম্পানিতে কর্তৃপক্ষ পাঠাতে হবে। এই প্রত্যাজ্ঞ কর থেকে তারা মুক্ত হতে পারবে বলে আমি মনে করি না। বই হোক এই যে পরিস্থিতি এই পরিস্থিতিতে নিম্ন মধ্যবিত্তদের অবস্থা বেশ কষ্টকর হয়ে দাঁড়াবে। কিন্তু তা সত্ত্বেও তারা কিছুটা হাসিমুখে গ্রহণ করতে পারত যদি তাদের দেখান হত যে আমাদের সরকার পরিস্কারভাবে কাজকর্ম চালাচ্ছেন। যদি তারা দেখত এই সরকারের দপ্তরের মধ্যে দুর্নীতি নেই অপব্যয় নেই সরকার পক্ষ থেকে পরিস্কারভাবে কাজ চালানোর চেষ্টা হচ্ছে তাহলে হয়ত সেটা তারা সহ্য করতে পারত। কিন্তু আজকে তারা কি দেখছে? একদিকে অপব্যয় দুর্নীতি স্বজন পোষণ এবং অন্য দিকে খনিজ ভোষণ। আমি এই অপব্যয় সম্বন্ধ বলতে চাই যে সরকার আজ এক বিরাট মন্ডারীস ভাবে রেখেছেন। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বললেন শতকরা দশ ভাগ বেতন তাঁরা কমিয়েছেন। কিন্তু মন্ডারী সংখ্যা কমানার কোন প্রচেষ্টা তাঁদের নেই। এক একজন মন্ডারী পিছনে মাসে প্রায় পাঁচ হাজার ছয় হাজার টাকা খরচ হয় এবং বছরে প্রায় ৫০ হাজার ৬০ হাজার টাকা খরচ হয়। এখানে একজন মন্ডারীও কমালে, তার জন্য এই যে ৫০ হাজার টাকা ব্যয় হচ্ছে সেই অপচরটা হয় না। সেদিকে তাঁরা দৃষ্টি নিচ্ছেন না। এই অপব্যয় ছাড়াও দুর্নীতি কিভাবে এই সরকারের মধ্যে ঢুকেছে তা সবাই জানেন। আমি তার দু-একটা উদাহরণ দিয়ে বলতে চাই। সেদিন মাননীয় মন্ডারী শঙ্করদাস ব্যানার্জী মহাশয় বললেন একটা প্রশ্নের জবাবে যে বিখ্যাত ম্যাগ্যানিজ ব্যবসায়ী সিরাজুদ্দীন কোম্পানী এক বছরে ৮০ লক্ষ টাকা সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দিয়েছেন শুধু পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে তিন বছর আগে। আরও দু-বছরের কোন হিসাব এখনও করা হয় নি। এই ম্যাগ্যানিজ ব্যবসায়ী সিরাজুদ্দীন কোম্পানীর ব্যাপার সম্বন্ধে অনেক কিছু কাগজে বেরিয়েছে। তাতে রয়েছেন কেন্দ্রীয় মন্ডারী কৃষ্ণাচারী উড়িষ্যার প্রধানমন্ডারী বিজয় পট্টনায়ক এবং উপমন্ডারী বীরেন মিত্র রয়েছেন। অবশ্য আমাদের পশ্চিমবঙ্গের কোন মন্ডারী নামটাম নেই। কিন্তু কেন্দ্রের মন্ডারী কৃষ্ণাচারী কংগ্রেস কমিটির সামনে সাক্ষাদানকালে বলেছেন এই কথা স্পষ্টভাবে এই টাকাটা, তিনি যখন পশ্চিমবঙ্গে গিয়েছিলেন আমাদের ব্যবসাদারদের কাছ থেকে নিয়ে নেবার জন্য তখন পশ্চিমবঙ্গের কংগ্রেসী নেতারা তাকে অনুরোধ করেছিল এই টাকাটা নিতে, এবং সেই টাকাটা তিনি নিয়েছিলেন। এবং তিনি নিজের জন্য সেই টাকা খরচ করেননি, সেট টাকা তিনি কংগ্রেসের নির্বাচনী ফান্ডে দিয়ে এসেছেন, এবং সেই টাকা নিয়ে কংগ্রেস নির্বাচনে লড়েছে। আর আমাদের মুখ্যমন্ত্রী বড় বড় কথা বলেন। তাঁরা টাকা নিয়ে মেজরিটি হয়ে এসেছেন। কি করে মেজরিটি হয়ে এসেছেন? জনসাধারণের অর্থ নিয়ে যারা এইভাবে ফাঁকি দিয়ে ব্যবসা চালাচ্ছেন তাদের সমর্থনে এইভাবে তাদের কাছ থেকে টাকা নিয়ে সেই টাকা ছাড়িয়ে তাঁরা নির্বাচনে জিতেছেন। সেই নির্বাচনের ফলে আজকে তাঁরা মেজরিটি হয়ে এসেছেন এবং বড় বড় কথা বলছেন। এই কোম্পানী প্রায় দু-কোটি টাকা সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দিয়েছেন। তার বদলে কি দিয়ে? কংগ্রেসী নির্বাচন ফান্ডে কয়েক লক্ষ টাকা, এবং সেটা তাঁরা গ্রহণ করে আজ নির্বাচনে জিতে এসে তাঁরা এখানে আশ্ফালন করছেন।

[4-50—5 p.m.]

স্যার, এ ছাড়া এদের স্বজন পোষণের একটি উদাহরণ আমি আপনার কাছে দিচ্ছি সেকথা শ্রীভক্তভূষণ মন্ডল কিছুদিন আগে এই হাউস-এ রেখেছিলেন শ্রীবিজয় সিং নাহারের কথা বিনি একজন বরখাস্ত কর্মীকে বাকি চুরি করার জন্য বরখাস্ত করা হয়েছিল তাকে দুর্নীতিরোগের ব্যবস্থা করেছেন একখানি চিঠি দিয়ে। আমরা আশ্চর্য হলাম যখন এই ব্যাপারটা এখানে ভুলে ধরা হল তখন তিনি বললেন—আমি এটা করেছি এবং তাতে কিছুমাত্র অন্যায় করি নি। আশ্চর্য হয়ে গেলাম একজন ফুল ক্যাবিনেট মিনিস্টার তিনি এরকম কাজ করেছেন তার স্বপক্ষে বলেছেন—চেষ্টা করেছি, কিছুমাত্র অন্যায় করিনি এবং ভবিষ্যতেও করব। দুঃখের কথা মুখ্যমন্ত্রী ওখান থেকে বসে এর কোন জবাব দিলেন না। তার পরে খবর পেলাম এটা আমরা জানলাম যে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তাকে জনান্তিকে ডেকে নিয়ে বলেছেন—তুমি টেলিফোন করলে না কেন, চিঠি লিখতে গেলে কেন?

[Shouts of "Shame, Shame" from the oppositiin benches.]

এটা খুব আশ্চর্যের কথা শ্রী পি সি সেন, মুখ্যমন্ত্রী তিনি কোথায় তাকে রেপ্রিম্যান্ড এবং অন্যায় কাজ করার জন্য তাকে তিরস্কার করবেন তা না করে তিনি তাকে তার বোকারির নিল্লা করেছেন

চিঠি লেখা নিয়ে। এই বখান মন্ত্রীমণ্ডলীর মধ্যে দুর্নীতির অবস্থা তখন জনসাধারণের মধ্যে কিভাবে উৎসাহ আসবে জানি না। আমি মধ্যমশ্রীকে এইটুকু বলে আমার বক্তব্য শেষ করব যে নিবারণে তারা কিভাবে জিতেছেন তা সকলেই জানেন। স্বয়ং কৃষ্ণাচারী সেটা বের করে দিয়েছেন। এরকম অনেক খরচ বেরদেবে তার মধ্যে তাদের সত্যিকারের রূপ ফুটে উঠবে এবং বিজ্ঞান-মণ্ডলী মধ্য দিয়ে কিভাবে তারা দুর্নীতি পোষণ করছেন সেটা ভালভাবে জানা যাচ্ছে। সেদিন একটা মিটিং-এ মধ্যমশ্রী বলেছেন যে ফরওয়ার্ড ব্লক একটি ডাল ভাঙা দল।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Mr. Speaker, Sir, I must apologise to the House in the first instance for my inability to be here. I think some sort of revision must be made regarding the programme. The Supplementary Budget is being discussed in the Upper House and the Appropriation Bill here. It is not physically possible for me to attend both the Houses at the same time, but I consider that in an important measure like this it is disrespect not to be present in the House. I hope the House will take it in the proper spirit.

There are some points which, I think, I ought to answer and very clearly. So far as abuses and vilifications go, I will leave them alone and I will not answer them. Shri Debi Basu, when he opened his first speech, made some allegations. I again appeal to the honourable members of this House, I can understand honourable members charging individual Government Officers for misappropriation and things like that, and if specific charges are brought it is the duty of the Government to look into it, investigate and enquire and bring about an end of these mal-practice wherever possible. But when you charge a woman or a lady who is not present in the House and you make allegations against her private life, I certainly do not admire either the spirit or the taste or the culture of that particular individual. We have nothing to do with the private lives of people. Certain things were said against the Superintendent of Bangabani. All I say is that I take no notice of it, but certainly, if there is anything wrong done, it will be looked into.

Now, certain charges have been made which, I think, merit an answer. Something has been said about the Asoke Marketing Ltd. I looked into the matter. What happened exactly is this. The Asoke Marketing Ltd. was one of the distributors of fertilisers appointed on commission basis. Government found that a sum of Rs. 13 lakhs odd was due from this concern to the Government and when the demand was made, the Asoke Marketing Ltd. made a counter claim. Well, that I suppose, anybody who has anything to do with law courts, will understand—that is one of the things usually done if somebody wants to get rid of a liability. Now, the terms of the contract provided that if there was a dispute, it will have to be referred to arbitration—there was no escape from that position. We consulted our Legal Remembrancer as to what should be done. As you know, two courses are open—either, proceed under arbitration, or, go to a court of law. Now, in courts of law—some experience of courts of law as I claim to have—you don't get any more expeditious hearing than you get under arbitration. The matter is before arbitration pending decision and we shall let the House know what the decision is after the arbitration is over.

The next thing that I would like to inform the members is that something was said about a cement transaction—Asoke Cement Co. and so on—something to do with the Dalmia's and that they have been evading the payment of sales tax. Well, being new to the Department I am not so familiar with everything I frankly tell you. I asked my Joint Secretary

who was present in the House if he knew anything about this tale. He said he did not know anything. If we had got the notice of it before, we might have been able to tell the honourable members something about it but if all on a sudden these statements are made before the House, I cannot give you any satisfactory answer. But I assure the House that I shall personally look into the matter and if there is any evasion, you can take my assurance for what it is worth that I shall try to plug it up because having been in the legal profession I have heard quite a lot about evasion of sales tax and all the time I am thinking of putting matters right. In fact, we are thinking of revising the law as a whole to make it more effective so that there is no evasion. Honourable members must realise that in the State of West Bengal which is suffering for want of funds we want to exploit and recover in a legitimate way every anna that is available and every anna that I can get and nobody will get any respite no matter whatever be his party or political affiliation—we from the Finance Department are not going to spare anybody at all.

Certain things have been said about the Forest Department, poor housing and so on. I was asking the Hon'ble Minister in charge of Forest about those things. He said that 'we are making attempts, we are going to start a hospital, provide houses and so on'. As you know, Sir, we are in need of so many things but all of them cannot be met at once because of lack of funds—it must be a gradual process. But certainly honourable members are entitled to mention those facts to impress upon the Government the needs of the people.

With regard to arrest, I want to tell something to the honourable members. But before I go into the question of arrest which is a very controversial subject, I would like to tell my friends that so far as Serajuddin & Co. is concerned,—perhaps they do not know what the facts are—what happened was that this Company's manganese mines were in Keonjhar District in Orissa.

[5—5-10 p.m.]

Manganese was exported out from India to the United States. Assessment is always done on the basis of United State's assessment—they would write and say that so much percentage of manganese and so on and then customs duty has to be charged on them. I know it for a fact because I have knowledge of these things. Things went on for some times till Customs people thought that all the customs duty payable by Serajuddin were not being paid. Nobody understood anything as to what was going on. So the Customs people arranged a search and seized all the books of Serajuddin, everyone of them, and I think, for months and months and months, if I remember, they scrutinized every book, paper and document. What the effect of the scrutiny has been is not known to me, but I know this much that for 4 or 5 months they went on, a large number of Customs officers went on scrutinising every individual item of manganese exported out of India. It was then that we in our turn had an opportunity to examine Serajuddin's books. The same books which were seized by the Customs became the subject-matter of scrutiny by our Sales Tax Department. We did not accept the original assessments in respect of which money had already been paid. We started re-assessment proceedings, exactly as you reopen income-tax proceedings. We started re-assessment. In answer to a question put to me the other day I made it quite clear to the House that in respect of one year, because limitation was coming—limitation knows no law, no reasoning—we applied our best judgment and made an assessment of Rs. 3 lakh and 500, which is going to be the subject-matter of an appeal. You cannot deprive a person from going to the High Court if he wishes to.

so far as other years are concerned, for everyone of them the re-assessment proceedings are going on. The difficulty is, Dr. Kanai Lal Bhattacharya will kindly realise, that if the Customs people are dealing with some books and the Sales Tax Department require the same books, it is not always possible to find time. So we have got to accommodate each other. But let me assure the House that every year's books will be re-assessed in the proper way. And whatever the result of the re-assessment is, I shall certainly inform the House. I can see your point that there has been evasion. There is evasion of sales tax. It is a known fact. It is nothing new and there is no reason why Government should be afraid to own it up. That is the fact. There is evasion of income tax, there is evasion of sales tax, there is evasion of license fees. Who denies? We don't. The point is, you can accuse the Government if it fails in its attempt to bring people to book. That is the whole point. I think honourable members will remember this. This morning the Excise Minister was telling about sale of contraband liquors and arrests, and so on—in respect of 8,000 cases 7,000 were arrested. But you cannot prevent people from breaking the law if they are determined to break it. The attempt of the Government must be to prevent people from breaking the law, but they will break the law. As you know, I think Dr. Bhattacharyya himself yesterday mentioned about contraband liquor and so on, but certainly it cannot be said that we do not want to arrest them. The fact is that it has become expensive. This is a peculiar position. We are on the horns of a dilemma. If we do not impose higher duties, we will be told from the other side of the House that we are trying to encourage drinking and we are going against the very provision of the Constitution which says, discourage drinking, bring in prohibition at the right hour. When we go on increasing duty and so on and so forth and contraband liquor is in the bazar for sale, then you say, we do not arrest them. We have got to find out a happy medium. But I certainly, as a practical man, know that we cannot prevent everybody from doing a wrong thing. Indian Penal Code has been there for more than 100 years. Have you been able to stop theft, have you been able to stop murder, rape, man slaughter? Nothing. We make attempts. It is the same thing in every country in the world. Take for instance, Great Britain, take for instance the United States. Has any country succeeded in stamping out evil? Even I read sometimes in the papers—I am not allergic to communists, mind you—that somebody did something and 4 people were shot to death. What do you say to that? We cannot shoot. It is known to everybody. We cannot shoot in this country for evasion, or for malpractices and so on. The law of this country does not permit that. I do not know what Dr. Bhattacharya feels about. Does he think we should take to shooting? If he does, let us have the approval and we will start. (Dr. KANAI LAL BHATTACHARYA: No, no.

তবে সিরাজুদ্দীন ছাড়া পেয়ে যাবে।

I will again say the point is that you can certainly make a grievance if the Government is not mindful. I think that disposes of the cases of Serajuddin & Co. and contraband liquor.

Now, let me tell you something about Mr. Bijoy Singh Nahar's explanation and so on. If you believe me and if you take my word—I looked into the file same very day but before that Mr. Nahar stood on the legs to answer it. The position is this. I looked into the paper very carefully. What had happened was this. In fact, an officer had committed a breach of trust in respect of three thousand and odd rupees. I do not remember the break-up but it may be three thousand or a little more. This breach of trust was detected and the man was immediately put under suspension. The man's case was tried—tried departmentally and not in a court of law—and he was

punished. I do not remember every bit of detail. I never thought he would raise the question today in the House or else I would have brought the file in the House. I found same thing has been done to curtail his pension and the period under suspension was also not couched from his service record, etc., etc. The man was punished and he is still kept under suspension. You are aware sometimes people are kept under suspension by way of punishment. Again we can easily raise the case, deal with it and dispose it of. We keep the man under suspension because he is put under certain disabilities—to make the man suffer like a delinquent. Now, what has happened is this. I do not want to defend these things. Don't you think that I am not going to defend anything? The point is that he wrote the offending chit which you have seen and he said that it was not his Department so that he could reinstate the man. It was written to late Dr. Jiban Ratan Dhar and at the last moment the man repaid the money. Possibly the idea was to take a more lenient view of the case. On fairly compassionate grounds that thing was written. But it would have been wiser for a Minister, let me tell you, perhaps not to write that offending chit at all concerning some other Department. You must also remember that sometimes people approach us with nil sorts of requests—I mean people from the Land and Land Revenue Department who have misappropriated money for some time. We send them to a special court but sometimes it also occurs that they come to us in tears and beg of us to do something for them as, they say, they are all starving. The compassionate grounds are there. I do not justify for one moment saying that he was right in saying: "I have done it and I will do it again." I think it would have been better if he had in a proper spirit explained to the honourable members of the House that moved by the distress of the family he had recommended him on compassionate ground and then your own view would have been quite different. After all you are all human beings same as we are. I have no doubt that my friends in the Opposition have got as much humanitarian spirit as we do possess. You also have come to us. I will tell you why. You may look at the number of arrests made under the Emergency laws. If people think that—I am hearing it for several days—these are malicious, these are vindictive, and these are to avenge I am helpless. I do not personally think so.

Now, let me make the position quite clear. After all these people are not being spread away. They will come back to the House one of these days—no sooner the Emergency is over. Have I got the right to declare or has the Chief Minister right to say: "Come on, the Emergency is over." It is not his own view that counts. His view depends on information that he receives from his own sources, his view depends on certain informations which the Centre provides and so on. It is a matter of deep concern. We feel for it because it is no joke to arrest people and keep them in prison and so on and so forth. I was just looking at the figures myself. What had happened. It is no good getting excited and shouting over it. We must charge it with all human approach. I find the number of arrests made under the Preventive Detention Act is 580.

[5-10—5-17 p.m.]

Now, regarding Preventive Detention Act, the man is entitled to take the matter to Court. Legality or illegality of arrest, you cannot decide. If the Court thinks that the man is innocent, he will be allowed to go. So far as arrest under the Defence of India Rules is concerned, 130 people have been arrested. I find that 14 members of the Legislative Assembly and 4 members of the Legislative Council have been arrested under the Emergency Act, and much has been said about classification. So far as classification of people arrested under the Preventive Detention Act is concerned, we have nothing whatsoever to do about it. It is

entirely in the hands of the trying Magistrate who does the thing. So far as classification of the gentlemen arrested under the Defence of India Rules is concerned, it surely rests with us, and I find that all members of the Legislative Assembly, all members of the Legislative Council, professional men, doctors, Engineers, they have all been placed in Division I. Some others have been placed in Division II. Out of 130 persons detained under the Defence of India Rules, 87 have been placed in Division I and 43 in Division II. So, at least two-thirds have gone to Division I. Well, I had never the opportunity of going to jail for a political offence, and so I am not very much conversant with these things. But I was a visitor of the Alipore Jail for some time. The jail life must be uncomfortable, there is no doubt about it, and you cannot have the amenities of the home there. The whole point is that in Division I, as far as I know, good food is made available—not luxuries but certainly good food. I had seen the kitchen, I had looked into it. So far as Division II is concerned ordinary food which every person eats in his own home—more or less on that line—is made available. So, if you say that we are wreaking our vengeance on those gentlemen, I would respectfully disagree. All I can tell you is that this is a democratic State and, therefore, we do not wish to take stringent measures against them. I was just thinking in my mind that supposing this had been in Russia and people were found working for American Agencies what would have happened to them. I would only like you to consider that. You know exactly what would have been done. I do not agree with you for a second that this Government is not taking a sympathetic view, or it is with a spirit of vengeance that we are detaining those who had the misfortune of being arrested. But the reason for arrest is not only their pro-Chinese sympathy, but for their own agency. There are facts with us, which I cannot disclose to this House, showing their clear connection with Chinese agents—I mean that is there. (A voice from the Congress Benches: 'Shame, Shame'.) You may criticise us, but I cannot, in the interest of this State, place before this House those secret facts which we have in our possession and custody. I cannot give it. Stringent the criticisms may be, but I think it is unwarranted to say that this Government is unsympathetic, because we do not propose to dispose them of or to banish them or to exterminate them or that they are not coming back to this House. They are coming back to this House, but so long the period of emergency is there and so long these facts and figures are available, much as we would like to set them at liberty. I am sorry, it cannot be done. But cases will be reviewed over and over again and as soon as the situation permits, we shall let them free.

As regards the point raised by Dr. Kanai Lal Bhattacharya, I verified it and found that the Pay Committee Report has been given effect to except in individual cases. My Joint Secretary says that if Dr. Bhattacharya would be kind enough to make available those cases which have not been given effect to, I shall immediately look into and give effect to them.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the West Bengal Appropriation Bill, 1963, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1, 2 and 3

The question that clauses 1, 2 and 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedule

The question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that the West Bengal Appropriation Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 5-17 p.m. till 12 noon on Thursday, the 28th March, 1963, at the Assembly House, Calcutta

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Legislative Building, Calcutta, on Friday, 12th March, 1963, at 12 noon.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble KESHAU CHANDRA BASU) in the Chair, 13 Hon'ble Ministers, 9 Hon'ble Ministers of State, 8 Deputy Ministers and 142 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[12 - 12-10 p.m.]

Rabindra Smarani Theatre Hall

***144.** (Admitted question No. *1000.) **Shri Tarun Kumar Sen Gupta:**

শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিমবঙ্গ সরকার কলিকাতায় লোয়ার সাকুলার রোডে যে 'রবীন্দ্র স্মরণি' (জাতীয় নাট্যশালা) প্রেক্ষাগৃহ নির্মাণ করিতেছেন, সেই নির্মাণকার্য অনুমান কত দিনের মধ্যে সম্পন্ন হইবে বলিয়া আশা করা যায়;

(খ) এই প্রেক্ষাগৃহটি সর্বসাধারণকে নাট্যাভিনয় বা অন্য কোন সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান করিবার জন্য ব্যবহার করিতে দেওয়া হইবে কি; এবং

(গ) উক্ত প্রেক্ষাগৃহটি কাহার পরিচালনাধীনে থাকিবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

(ক) এই পরিকল্পনাটিকে যথাসম্ভব সম্পূর্ণ করিবার জন্য শিক্ষা বিভাগ সচেষ্ট আছেন। কিন্তু বর্তমান পরিস্থিতিতে শিক্ষা খাতে ব্যয় সংকোচের জন্য কবে পর্যন্ত এই পরিকল্পনাটি সম্পূর্ণ করা যাইবে আপাততঃ তাহা নিশ্চয় করিয়া বলা সম্ভব নয়।

(খ) নির্ধারিত নিয়মানুসারে দেওয়া যাইতে পারিবে। নিয়মাবলী এখনও নির্ধারিত হয় নাই।

(গ) এই নাট্যশালার পরিচালনা সরকার একটি বোর্ড অব ট্রাস্টার হস্তে ন্যস্ত করিবার বিষয় বিবেচনা করিতেছেন।

Shri Tarun Kumar Sen Gupta:

জাতীয় নাট্যশালা তৈরী করিবার জন্য যে টাকা লাগবে, সেই টাকা কি পশ্চিমবঙ্গ সরকার ব্যয় করবেন, না, কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে সাহায্যের জন্য আবেদন করা হবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

উপস্থিত পশ্চিমবঙ্গ সরকার ব্যয় করবেন বলে স্থির আছে।

Shri Tarun Kumar Sen Gupta:

কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে কি আবেদন করা হয়েছে সাহায্যের জন্য?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

করা হয়েছিল, তাঁরা সাহায্য করবেন বলেছেন, এখনো তা পাওয়া যায় নি।

Shri Somnath Lahiri:

আপনি বলেছেন, এই প্রেক্ষাগৃহে সর্বসাধারণের ব্যবহার করবার জন্য দেওয়া যেতে পারে, এখন দেওয়া হচ্ছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এখনো বিল্ডিং তৈরী হয় নাই, নিয়মও নির্ধারিত হয় নাই। এখন ব্যবহার করা চলবে না।

Shri Somnath Lahiri:

আপনি কি জানেন কিছুদিন পূর্বে এই বাড়ীতে ইঞ্জিনিয়ারিং অ্যাসোসিয়েশন-এর সভা হয়েছিল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমার ঠিক জানা নাই।

Shri Somnath Lahiri:

এ বিষয়ে আপনার অগোচরে তার অনুমতি পাওয়া যেতে পারে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমার ডিপার্টমেন্টে হয়ত পারমিশন দিয়ে থাকতে পারেন, আমার জানা নাই, নোটিশ চাই।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

এই যে বোর্ড অব ট্রাস্টী হবে, এটা কি নীতিতে তৈরী হচ্ছে? অর্থাৎ কারা কারা থাকবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এখনো তাহা স্থির হয় নাই।

Mira High School

*147. (Admitted question No. *1025.) **Shri Mahananda Halder:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) whether the Mira High School (police-station Kaliganj) of the Nadia district was sent up by the D. I. School for upgradation in 1962;
- (b) if so, will the Hon'ble Minister be pleased to state (i) the full strength; (ii) the results in the S. F. Examination achieved in 1960, 1961, 1962 by the said school; and (iii) the number of teachers with their qualifications in the said school; and
- (c) if it is a fact that the case of the Mira High School was considered unfit for upgradation at first and was taken up only after a second attempt by the school authorities?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

(a) Yes.

(b) (i) 430.

(ii)	No. taught.	No. passed.
1960	... 23	14
1961	... 33	10
1962	... 15	12
(iii) M.A. (Hist.), B.T.	... 1	
B.A. (Hons.) Sans.	... 1	
B.A.	... 4	
B.Sc.	... 2	
B.A. Trd.	... 4	
I.A.	... 2	
B.A.P.T.	... 1	
K.V.T.	.. 2	
B.Sc. (Hons.) Physics (appointed subsequently)	1	
	<hr/> 18	

(c) No

Shri Birendra Narayan Ray:

এই স্কুলগুলির আপগ্রেড করবার কোন পরিকল্পনা সরকারের এখনও আছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: So far as the Humanities Course is concerned, it has been upgraded with that course.**Kamarpukur College*****148.** (Admitted question No. *1045.) **Shri Shambhu Charan Ghosh:**

শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) আরামবাগ (হুগলি) ক মারপুকুরের কলেজ সম্প্রতি কোন সরকারী গ্রান্ট পাইয়াছেন কিনা; এবং

(খ) গ্রান্ট পাইয়া থাকিলে, তাহার পরিমাণ কত?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) (১) কলেজের বাড়ী নির্মাণ	...	১২,৭৫০ টাকা।
(২) আসবাবপত্র ক্রয়ের জন্য	...	৪,০০০ টাকা।
(৩) ছাত্রাবাস নির্মাণ বাবদ	...	১৫,০০০ টাকা।
(৪) কলেজ পরিচালনা বাবদ	...	১,৫০০ টাকা।
সর্ব মোট	...	<hr/> ১,৪০,২৫০ টাকা।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

কোন তারিখে এই গ্রান্ট-এর টাকা কলেজকে দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সমস্ত টাকাটা এক তারিখে দেওয়া হয় নি, বিভিন্ন তারিখে দেওয়া হয়েছে; কাজেই এখন তারিখ বলতে পারবো না।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি—এই কলেজটি কি সরকারী কলেজ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

না।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি, আপৎকালীন অবস্থায় হুগলি জেলার অর কোন কলেজকে এত পরিমাণ গ্রান্ট দেওয়া হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিশ না দিলে বলতে পারবো না। তবে এই কলেজের বৈশিষ্ট্য হচ্ছে, এই কলেজটির সংগে এমন একটি নাম জড়িত আছে যেতে এই কলেজটি উন্নতি লাভ করতে পারে তার জন্য সৈদিকে বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া হয়।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

শ্রীশ্রীঠাকুরের যেসব নিদেস। বা বাণী ও শ্রীমদভাগত গীতার ফিলোসোফি আছে, সে সম্বন্ধে স্পেশাল শিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থা এই কলেজে আছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কলেজের শিক্ষাও দিতে হয় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের নির্দেশ অনুসারে।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

উনি বললেন এর ইম্পরট্যান্টটা এই জনা যে সেই কলেজের সংগে শ্রীশ্রীঠাকুরের নাম জড়িত আছে এবং এই নাম জড়িত থাকার জন্য একটা কলেজের কি বৈশিষ্ট্য থাকতে পারে যতক্ষণ পর্যন্ত না তাঁর ফিলোসোফি সেখানে পড়ান হয়, তা যদি হত তাহলে আমরা বুঝতে পারতাম। আমি জিজ্ঞাসা করছি হুগলি জেলায় এতগুলি কলেজ থাকা সত্ত্বেও, এই কলেজকে এখন বেছে নেওয়া হল কেন? এটা মুখ্যমন্ত্রীর মহাশয়ের কনসিট্রাক্শনসী বললে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এটা একেবারে সত্য কথা নয়। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের সংগে এই কলেজ কোন সম্পর্ক নেই। আসল কথা হচ্ছে এই কলেজটির সংগে বিশিষ্ট একটি নাম জড়িত আছে। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কনসিট্রাক্শনসী বেধে হয় এটা নয়। অর্থাৎ কি বিশেষ কারণে দেওয়া হয় তাহা পাবি বলাই। যেমন অনেক বিষয়ে, অনেক রকম সাহায্য করা হচ্ছে বেঙ্গল মঠের প্রতিষ্ঠিত প্রতিষ্ঠানগুলিকে। যদিও এটা মঠের প্রতিষ্ঠিত নয়, তাহলেও অনুরূপ কারণে এক বিশেষ সাহায্য দেওয়া হচ্ছে।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

আপনি বললেন মুখ্যমন্ত্রীর মহাশয়ের সাথে এই কলেজের কোন সম্পর্ক নেই, অথচ দেখা যায় এই কলেজের পরিচালক মণ্ডলীর সভাপতি হচ্ছেন আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর প্রফুলচন্দ্র সেন। এটা সত্য কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পূর্বে ছিলেন, এখন নেই।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

আপনি এইমাত্র বললেন এই কলেজের বৈশিষ্ট হচ্ছে যে খ্রীষ্টীয়াবাদের নামের সাথে এই কলেজের যোগ আছে। আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি—একথা কি সত্য যে ১৯৬১ সালে এই কলেজ থেকে আই এ পরীক্ষায় সতের জন ছাত্র এ্যাপারার হার ছিল, তার মধ্যে সাত জন পাশ করেছিল, আর ১৯৬২ সালে বর্ধমান ইউনিভার্সিটি এনট্রেন্স একজামিনেসনে পাঁচ জন ছাত্র আর, এ, ছিল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

অনেক কলেজে প্রথম অবস্থায় পরীক্ষার ফল বা রেজাল্ট ভাল হয় না, পরে রেজাল্ট ভাল হয়।

[12-10—12-20 p.m.]

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী:

মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি, কলেজ বা স্কুলের ব্যাপারে সরকারের কি এই রকম পলিসি আছে যে, যেকোন মহাপুরুষের নাম জড়িত থাকলেই সরকার তার জন্য একটা স্পেশাল ব্যবস্থা করবেন?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী:

সকলের নামেই নয়, নাম মহাশয় থাকতে হবে এবং স্থানীয় প্রয়োজনও থাকতে হবে।

শ্রী বীরেন্দ্র নারায়ণ রায়:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে, খ্রীষ্টীয়াবাদের নাম যুক্ত থাকায় এখানে দেওয়া হয়েছে। মুরশিদাবাদ রাজেন্দ্র স্মৃতি পাঠাগারে একটা গ্রান্ট দেওয়া হাত তা বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে। এই দুটির মধ্যে কি সামঞ্জস্য আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, supplementary question does not arise out of the main question.

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ:

মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের একটা বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি অকর্ষণ করতে চাই যে ২৮৭ ফেব্রুয়ারি ১৯৬৩ সালে এই শিক্ষা ব্যাপারে ত্রীমতি মন্য বার্নার্ড এই কলেজে গিয়েছিলেন এবং সেখানে একটা জুগুপ্স সম্পর্ক তাঁর অভিভাষণে বলেছিলেন তাঁর সঙ্গে অসংলগ্ন সংযোগ অর্থাৎ কামারপুর কলেজের সঙ্গে সংযোগ, সরকারী সম্পর্কের উদ্দেশ্য। তাহলে ত্রীমতি মন্য বার্নার্ডের সঙ্গে এই কলেজের কি সম্পর্ক?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী:

তা আমি বলতে পারি না।

শ্রীমতী শান্তি দাস:

মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে কামারপুর কলেজ অবসরকারী বোর্ড। অবসরকারী বলে কি এটা স্পনসর্ড কলেজ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী:

আমি যাচাই জানি এটা স্পনসর্ড নয়।

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী:

আমাদের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে, স্কুল কলেজ যখন প্রথম হয় তখন সাধারণতঃ রেজাল্ট খারাপ হয়। আমি দেখলাম প্রথম বারে সাত জন পাশ করলো এবং পরের বৎসর চার জন পাশ করলো আর পাঁচ জন রিপোর্টেড এগেন্ট হয়েছে। তাহলে পাশ করার তুলনায় রিপোর্টেড এগেন্ট-এর সংখ্যা বেশী হলে কি সেটা উন্নতির লক্ষণ হল?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী:

এই সংখ্যাগুলি আমার জানা নেই। এখনে সংখ্যার ভিত্তিতে কোন প্রশ্ন করলে আমি উত্তর দিতে পারবো না।

Berhampore Sericultural Research Station

*149. (Admitted question No. *1057.) **Shri Sanat Kumar Raha:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—

(a) whether West Bengal Government has any contribution towards the Berhampore Sericultural Research Station; and

(b) if so, what is the annual contribution since 1960-61?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) Yes, in the form of land with buildings.

(b) Nil.

শ্রীসনৎকুমার রাহা: আজকে এর উত্তর লাইব্রেরী টেবিলে দেওয়া হয় নি তবুও আমি সার্জিস-মেন্টেরা প্রশ্নেচনা করবো। মননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি, কি উদ্দেশ্যে দিয়ে এই কম্প্লেক্সিউশন ল্যান্ড দেওয়া হয়েছিল?

দি অনারেবল তরুণকান্তি ঘোষ: ১৯৪৩ সালে তখন বাংলা সরকারের অধীনে ছিল। এই ইনস্টিটিউট সেই সময় হইতে ভারত সরকার নিতে চায় এবং তার কন্ট্রোল সেই সময় তাদের দিয়ে দেওয়া হয়।

শ্রীসনৎকুমার রাহা: এখানে রিসার্চের ব্যাপারে গুয়েস্ট বেংগল গভর্নমেন্টের কোন ইন্টারেস্ট আছে কি না?

দি অনারেবল তরুণকান্তি ঘোষ: এটা ভারত সরকারের অধীনে করে গিয়েছে এবং ভারত-সরকার এটা চালাচ্ছেন।

শ্রীসনৎকুমার রাহা: ১৯৩৮ সালে যে রিসার্চ হয় সেই রিসার্চ ফাইন্ডিং-এর পরে আর কোন রিসার্চ ডেভেলপমেন্ট হয়েছে কি, সে খবর কি রাখেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghose: Does this arise out of this question.

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, unless the answers are sent to my office how can I look into it.

The Hon'ble Tarun Kanti Ghose: I am very sorry. That will not happen in future.

শ্রীসনৎকুমার রাহা: এটা এখান থেকে উঠিয়ে নিয়ে যাবার বহু চেষ্টা হয়েছে, তবুও বাংলা-সরকার এই স্টেশনটা এখনে রেখেছেন। সেই জন্যে জেনতে চাই যে বাংলা-সরকারের এতে কি পরিমাণ দান আছে?

Mr. Speaker: You should have given a separate question for that.

History of Freedom Movement in West Bengal

*150. (Admitted question No. *1061.) Shri Shambhu Charan Ghosh:

শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিমবঙ্গে স্বাধীনতা আন্দোলনের ইতিহাস প্রণয়নের কোন ব্যবস্থা করা হইয়াছে কিনা; এবং

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, তবে এই উদ্দেশ্যে কোন কমিটি গঠিত হইয়াছে কিনা?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: (ক) ও (খ) বিষয়টি সরকারের বিবেচনাধীন আছে।

আপাততঃ স্বাধীনতা সংগ্রামে অংশগ্রহণকারীদের সংক্ষিপ্ত জীবনী সংগ্রহ প্রণয়নের জন্য সরকার একটি কমিটি গঠন করিয়াছেন। কমিটির কার্য আরম্ভ হইয়াছে।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ: মাননীয় মন্ত্রিমহোদয় এই মাত্র বললেন যে, প্রথম প্রশ্নটি সরকারের বিবেচনাধীন আছে অর্থাৎ ইতিহাস প্রণয়ন ব্যাপারটি সরকারের বিবেচনাধীন আছে এবং দ্বিতীয় প্রশ্ন সম্পর্কে বললেন যে প্রকৃত বিজ্ঞানীদের জীবনী লিপিবদ্ধ করার জন্য একটি কমিটি করা হইবে। আমি মাননীয় মন্ত্রিমহোদয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে, আজ এই কমিটির কাজ থেকে যে অবদান আসবে তা সবচেয়ে বড়ই শ্রেষ্ঠ হইবে। কারণ এই সংগ্রহ বাংলাদেশের বাস্তবিক কর্মী ও শহীদদের ভরপুর স্বাধীনতা সংগ্রামের প্রতিচ্ছবিতে যে অবদান তার ঐতিহাসিক তথ্যবলী সংগ্রহ করে এবং বাংলাদেশের ভূমিকা সম্পর্কে একমাত্র প্রামাণিক ইতিহাস রচনা করার কথা এই অবদানের মধ্যে বলা হইবে। প্রথম কথা হচ্ছে জীবনী পরিচয় লিপিবদ্ধ করা এবং দ্বিতীয় কাজ হচ্ছে একধািন প্রামাণিক ইতিহাস রচনা করা। আপনি আমার প্রশ্নের উত্তরে বললেন ইতিহাস রচনার ব্যাপারখানা বিবেচনাধীন আছে।

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: আপনি লক্ষ্য করে থাকলে দেখবেন এখন উদ্দেশ্য হচ্ছে জীবনীর মেটিরিয়ালস সংগ্রহ করা। এগুলি সংগ্রহ হয়ে গেলে ইতিহাস রচিত হইবে।

শ্রীঅবনীকুমার বোস: মাননীয় মন্ত্রিমহোদয় যে কমিটির কথা বললেন সে সম্পর্কে উনি কি জানাবেন সেই কমিটির সভা কে কে আছেন?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: এই কমিটিতে আছেন প্রথম ডাঃ প্রতাপচন্দ্র গুহ রায়—চেয়ারম্যান, তারপর শ্রীঅরুণচন্দ্র গুহ, শ্রীহরিকুমার চক্রবর্তী, শ্রীমনোরঞ্জন গুহ, শ্রীভূপেন্দ্রকৃষ্ণ দত্ত, শ্রীনালিনীকিশোর গুহ, শ্রীআশুতোষ লাহড়ী, শ্রীকালিচরণ ঘোষ।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ: এই কমিটি কবে তৈরী হইয়াছিল?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: এই কমিটি এ বছর হয়েছে, এই বছরেই বাজেট হয়েছে।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাইবেন যে এই কমিটি ১৫ ফেব্রুয়ারি, ১৯৬৩ সালে ঠিক হইয়াছিল এবং এর আগে ১৯৬২ সালের অগাস্ট মাসে আর একটি কমিটি গঠিত হইয়াছিল এবং সেই কমিটি ভেঙে ১৫ ফেব্রুয়ারীতে নতুন কমিটি গঠিত হইয়াছে। যদি হইলে থাকে, তা হলে কি কারণে আগের কমিটি ভেঙে নতুন হইয়াছে এবং নতুন কমিটি গঠন করা হইয়াছে তা জানাবেন কি?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: প্রথম নতুন কমিটি হইয়াছিল তখন অর্থাৎ হল যে কমিটি আর ছোট কমিটি হল এবং সকল মহাবাদীদের নিয়ে এই কমিটি গঠিত হয় নি। কাজেই যারা বিভিন্ন সংস্থা লাল ছিলেন তাদের প্রতিনিধি নিয়ে এই কমিটি গঠন করা হইয়াছে।

[12-20—12-30 p.m.]

শ্রীজবনীকুমার বসু : মন্দিমহাশয় জানাবেন কি এই জীবনী সম্প্রদায়ের কাজ কতদূর হয়েছে ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : আরম্ভ হয়েছে, খুব বেশি অগ্রসর হয়েছে বলে মনে করি না।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ : এই যে কমিটি নিযুক্ত হয়েছে এটা খালি বিভিন্ন বিপ্লবীদের এবং স্বাধীনতা সংগ্রামীদের জীবনী সংগ্রহের জন্য না ইতিহাস রচনা করবার জন্য ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : ইতিহাস রচনার জন্য অন্য কমিটি হবে।

শ্রীনেপালচন্দ্র রায় : মন্দিমহাশয় জানাবেন কি, সরকারের তরফ থেকে কিছুদিন আগে একটা বিজ্ঞপ্তি দেওয়া হয়েছিল এই স্বাধীনতা সংগ্রামীদের ইতিহাস এপ্রিল মাসের মধ্যে প্রকাশিত হবে ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : আমি জানি না, সরকারের তরফ থেকে নিশ্চয়ই এই বিজ্ঞপ্তি দেওয়া হয় নি।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ : মাননীয় মন্দিমহাশয় জানবেন কি এই কমিটিতে যারা আছেন তারা কোন বিশেষ রাজনৈতিক দলের সদস্য কিনা ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : না, তা নয়, এই কমিটি গঠন করা সম্বন্ধে আমি বিভিন্ন দলে যারা আছেন তাদের মতামত নিয়েছি, তাদের মতামত নিয়েই এই কমিটি গঠন করা হয়েছে, আমি এনেকের পরামর্শ গ্রহণ করে এই কমিটি গড়েছি।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ : আমি যে প্রশ্ন করেছি সেটা হচ্ছে, আমি পুরানো 'সুগান্ধীর অনুশীলন' প্রভৃতি রাজনৈতিক দলের কথা বলছি না, বর্তমানে কোন বিশেষ রাজনৈতিক দলের সদস্যরা এই কমিটিতে আছেন কিনা ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : এটা বর্তমানের কোন সম্পদ নয়, স্বদেশী আন্দোলনের - তখন অ. পনার বয়স কম ছিল, আপনার জানা নাই - যাঁরা হোক বিভিন্ন স্বেচ্ছা লোক নিয়ে এই কমিটি গঠন করা হয়েছে।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ : এই কমিটিতে বিভিন্ন বিপ্লবী, ডঃ প্রসন্নচন্দ্র ঘোষ, হেমন্ত বসু, সত্যীশ পাকড়াই প্রমুখ পুরানো বিপ্লবীদের নেওয়া হয় নি কেন ?

Mr. Speaker : This is a question of opinion. So this question does not arise.

শ্রীনেপালচন্দ্র রায় : মাননীয় মন্দিমহাশয় জানবেন কি এই যে কমিটি হয়েছে স্বাধীনতা সংগ্রামীদের ইতিহাস তৈরী করবার জন্য, স্বাধীনতা সংগ্রামীদের জীবনী সংগ্রহের জন্য, এই কমিটিতে যারা দেশের পরাধীনতা থেকে আছেন, তাদের কথা থাকবে কিনা ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : This supplementary does not arise out of the question.

শ্রীনেপালচন্দ্র রায় : মাননীয় মন্দিমহাশয় জানাবেন কি এই কমিটিতে কোন কমিউনিস্ট সদস্য নেওয়া হয়েছে কিনা ?

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ : মাননীয় মন্দিমহাশয় জানাইবেন কি, এই কমিটিতে বাংলাদেশের কোন খ্যাতনামা ঐতিহাসিক রাখা হয় নি কেন ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : ঐতিহাসিকরা সব খবর রাখেন না, ইতিহাস সংলগ্ন হলে তখন তাদের নেওয়া হবে।

শ্রীশৈলেশ্বরনাথ অধিকারী: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি এই যে কমিটি গঠন করা হয়েছে সেই কমিটিতে আজাদ হিন্দ ফৌজের কোন প্রতিনিধি নেওয়া হয় নি কেন?

দি অনারবল রায় হরেশ্বরনাথ চৌধুরী: এটা পরবর্তী যুগে।

শ্রীকমলাকান্ত মৈত্র: এটা হিন্দুস্থান ইয়ার বৃদ্ধ ধরনের হবে, না অন্য জিনিস হবে।

দি অনারবল রায় হরেশ্বরনাথ চৌধুরী: কি আকার ধারণ করবে দেখতেই পাবেন।

শ্রীনেপালচন্দ্র রায়: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি যার স্বাধীনতা সংগ্রামে অনেক কিছু দান, পরবর্তী জীবনে যদি তিনি অন্যায় করেন -

Mr. Speaker: It is hypothetical question and so it is not allowed.

শ্রীশৈলেশ্বরনাথ অধিকারী: আজাদ হিন্দ ফৌজের কোন প্রতিনিধি নেওয়া হয় নি, যেহেতু এটা পরবর্তী যুগের এই কথা আপনি বলেন, তাহলে আজাদ হিন্দ গভর্নমেন্ট থেকে কোন পার্টি পর্যন্ত ধরছেন।

দি অনারবল রায় হরেশ্বরনাথ চৌধুরী: এটা হচ্ছে স্বদেশী যুগের, আমি তো বলছি।

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: এই কমিটির যে যে উদ্দেশ্যের নাম করলেন সেই নামের উদ্দেশ্যেরা সকলেই কি কংগ্রেস দলের সভ্য বা সমর্থক?

দি অনারবল রায় হরেশ্বরনাথ চৌধুরী: স্বদেশী যুগ মানে, বিংশ শতাব্দীর আরম্ভ আমাদের যেমন বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন হয়েছিল তার কিছু আগে থেকে—শ্রীঅরবিন্দ যখন এসেছিলেন ১৯০২ সালে তখন থেকেই আরম্ভ হল—মেদিনীপুরে যখন প্রথম যতীন বন্দ্যোপাধ্যায়ের সঙ্গে এসেছিলেন সেখান থেকে আমি ধরেছি স্বাধীনতা ইতিহাস যুগ পর্যন্ত।

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: আমার প্রশ্নটা হল, এই কমিটির যেসব সদস্যের নাম করলেন তাঁরা কংগ্রেস দলের সভ্য বা সমর্থক?

দি অনারবল রায় হরেশ্বরনাথ চৌধুরী: তাঁদের বর্তমান মতামত আমি জানি না।

শ্রীমতী বিভা মিত্র: স্যার, আমি জিজ্ঞাসা করছি এর আগে এরকম কোন কমিটি বেসরকারী-ভাবে ছিল কিনা?

দি অনারবল রায় হরেশ্বরনাথ চৌধুরী: আমি জানি না কোন কমিটি ছিল কিনা?

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: কমিটির সদস্যদের মধ্যে কংগ্রেসদলের সমর্থক বা সভ্য নন এমন কেউ আছেন?

দি অনারবল রায় হরেশ্বরনাথ চৌধুরী: আমি তাঁদের বর্তমান মতামত জানি না।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ: শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেছেন এটা স্বাধীনতা আন্দোলনের ইতিহাস যুগ পর্যন্ত। আমি জিজ্ঞাসা করছি একথা সত্য কিনা কেন্দ্রীয় সরকার আপনাদের কাছে এই স্বাধীনতা—ইতিহাস রচনা করা হবে?

দি অনারবল রায় হরেশ্বরনাথ চৌধুরী: কেন্দ্রীয় সরকারের দ্বারা একটা দীর্ঘকালব্যাপী ইতিহাস হবে, সেটার সংগে এর কোন সম্পর্ক নাই। আমি সেজন্যই বলেছিলাম বৃহত্তর ইতিহাস রচনার জন্য একটা পৃথক কমিটি করা হবে।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ: ১৮১৮ সালে ইতিহাস রচনা করার জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কাছে নির্দেশ এসেছে—তা যদি এসে থাকে তাহলে ১৮৫৭ সালে সিপাহী বিদ্রোহ স্বাধীনতা আন্দোলনের প্রথম সোপান হিসাবে স্বীকার করছি না কেন?

দি অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: আপনি ইতিহাস পড়েন নি। ১৮৫৭ সালে সিপাহী বিদ্রোহ হয়েছিল তার চের আসে।

শ্রীকাশিকান্ত শৈব: পশ্চিমবঙ্গ সরকার স্বাধীনতা আন্দোলনের ইতিহাস প্রণয়নের ব্যবস্থা করেছেন এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেন যে ১৯০২ সালে প্রাক-গান্ধী যুগ পর্যন্ত—আমি জিজ্ঞাসা করছি যে এই যে টাইম লিমিট বেঁধে দিয়েছেন এটা কে বেঁধে দিয়েছেন এবং কিভাবে বেঁধেছেন এবং এটা সত্যিকারের বাংলা দেশের স্বাধীনতা আন্দোলনের ইতিহাসের পরিয়ূট-এর মধ্যে আছে এটা তিনি কোন ভিত্তিতে পেয়েছেন?

দি অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: এটা ইতিহাস নয়—এটা হচ্ছে যারা ঐ সময় অংশগ্রহণ করেছিলেন তাঁদের জীবনী সম্বন্ধে।

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: উনি বলেছেন যে প্রাক্ বিপ্লবীদের জীবনী হবে—প্রাক্ বিপ্লবী কি শব্দে তাই যারা ১৯০২ সাল থেকে প্রাক্-গান্ধী যুগ পর্যন্ত কাজ করেছেন?

দি অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: স্বদেশী যুগ বলে বাংলাদেশে যদি কেউ বুঝতে না পারে তাহলে আমি কি করবো।

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: প্রাক্ বিপ্লবীদের জীবন কাহিনী সংগ্রহ করবার চেষ্টা করছেন—তাহলে এই বছর কয়টার মধ্যে সমাাপ্ত রাখলেন কেন?

দি অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: বিভিন্ন যুগের বিভিন্ন ইতিহাসের উপাদান সংকলন করতে হবে—এটা একটা বিশেষ যুগের।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ: আমি জানি ১৮৮৩ সাল থেকে যেদিন প্রথম রাষ্ট্রদূত সুরেন্দ্রনাথ ব্যানার্জিকে প্রেরণ করা হয়, সেদিন থেকে বাংলাদেশের বুকে ছাত্র আন্দোলনের জন্ম হয়েছিল এবং তারপর স্বাধীনতা আন্দোলনের উল্লেখযোগ্য ভূমিকা ছিল—কিন্তু এই কর্মটিতে কোন ছাত্র প্রতিনিধি নেওয়ার আপনারা চিন্তা করছেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: This does not arise.

Starred question to which answers were laid on the table

Malda District Co-operative Union

*145. (Admitted question No. 1017.) Shri Promode Ranjan Bose:

সমবায়বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানিবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে মালদহ জেলা সমবার ইউনিয়ন এখনও ১৯৬১-৬২ সালের সরকারী সাহায্য পান নাই; এবং

(খ) সত্য হইলে, ইহার কারণ কি?

The Minister of State for Co-operation (The Hon'ble Chittaranjan Roy):

(ক) ১৯৬১-৬২ সালের সরকারী সাহায্য ঐ বৎসরের শেষ ভাগে মঞ্জুর করা হইয়াছিল, কিন্তু সময় কম থাকায় উহা বিলি করা সম্ভব হয় নাই। বর্তমান আর্থিক বৎসরে আবশ্যকীয় বিধিব্যবস্থা সম্পন্ন করিয়া উহা পুনরায় মঞ্জুর করা হইয়াছে। সংবাদ পাওয়া গিয়াছে যে উক্ত সাহায্য বাবদ বিলও ইতিমধ্যে ট্রেজারীতে দাখিল করা হইয়াছে।

(খ) উপরের উত্তরে কারণ বর্ণিত হইয়াছে।

Instructor of the Malda District Co-operative Union

*146. (Admitted question No. *1018.) **Shri Promode Ranjan Bose:**

সমবায়বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মালদহ জেলা সমবায় ইউনিয়নে কোন "ইন্সট্রাক্টর" আছে কিনা; এবং
- (খ) ইন্সট্রাক্টর ন: থাকিলে, তাহার নিয়োগের জন্য সরকার কি ব্যবস্থা করিতেছেন?

The Minister of State for Co-operation (The Hon'ble Chittaranjan Roy):

(ক) না।

(খ) পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য সমবায় ইউনিয়ন মালদহ জেলার জন্য একজন ইন্সট্রাক্টর নিযুক্ত করিয়াছেন এবং ২৫এ মার্চের মধ্যে তাহাকে কার্যে যোগদানের নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে।

Unstarred questions to which written answers were laid on the table

Refugee loan

453. (Admitted question No. 809.) **Shri Debj Prosad Basu:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, পুনর্বাসন ঋণ পুরা না পাওয়ার ফলে অথবা পুরা ঋণ পাইলেও গৃহনির্মাণ দ্রব্যের অত্যধিক মূল্যের জন্য নবম্বাীপ শহরে ২০০টি গৃহ প্রায়-সমাপ্ত অবস্থায় পতিত হইয়াছে; এবং
- (খ) অবগত থাকিলে, সম্পূর্ণ বাড়ি ও জমিগুলি রক্ষা করার জন্য সরকার কি ব্যবস্থা করিতেছেন?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation:

(ক) না। ১৯৫৯ সালে ক্যাম্প বহির্ভূত উদ্ভাস্তৃদিগের পাইবার উপযুক্ত ঋণের ব্যাপক হিসাব করা হয়। নদিয়ার জেলা-সমাহতী এই সময় নবম্বাীপ অঞ্চলে অসম্পূর্ণ গৃহ-ঋণ দেওয়া উচিত এইরকম কোন পরিবার আছে বলিয়া উল্লেখ করেন নাই।

(খ) এই প্রশ্ন উঠে না।

Night classes in the Berhampore K. N. College

454. (Admitted question No. 810.) **Shri Abdul Bari Moktar:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal to open night classes in Arts and Commerce subjects in Berhampore K. N. College; and
- (b) if so, when they will be started?

The Minister for Education: (a) There is no proposal regarding opening of Arts classes in the night.

There was a proposal by the College authorities for opening B.Com. classes under the Three-Year Degree Course Scheme in the College. Government are not in favour of opening B.Com. classes as a part of the Sponsored College. Government have, however, no objection to opening of separate Commerce College in the night as a local enterprise outside the Sponsored Scheme.

(b) Does not arise.

Roads in Burdwan District

455. (Admitted question No. 820.) Shri Narayandas Das:

জেরন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার বর্তমান বৎসরে কোন্ কোন্ রাস্তাকে পাকা রাস্তা করা খাইবে; এবং
(খ) বর্ধমান জেলার মঙ্গলকোট থানার কাসেমনগর হইতে নতুনহাট এবং নতুনহাট হইতে গ্রীখনডচটী পর্যন্ত রাস্তাটিকে কোন্ বৎসরে পকা রাস্তায় পরিণত করা হইবে?

The Minister for Development (Roads):

- (ক) নিম্নলিখিত রাস্তাগুলির পাকা করার কাজ বাহা আরম্ভ হইয়াছে, বর্তমান বৎসরে উহা প্রায় সম্পূর্ণ সমাপ্ত হইবে—

- (১) পূর্বধলী-কাটোয়া রাস্তা।
- (২) মন্তেশ্বর-দাইহাট।
- (৩) কাটোয়া-কেতুগ্রাম-রামজীবনপুর রাস্তা।
- (৪) ভাতার-নসীগাম রাস্তা।
- (৫) মাঝেরগ্রাম-মালম্বা রাস্তা।
- (৬) গদুসকরা-আউসগ্রাম-ছোরা ফানরীজঙ্গল রাস্তা।
- (৭) ভেদীয়া-ছোরা রাস্তা।
- (৮) নোলগ্রাম-কুতরদুকা চণ্ডীগাম রাস্তা।
- (৯) মীর্জাপুর-কলিগ্রাম-কুসুমগ্রাম রাস্তা।
- (১০) জি টি রোড হইতে আসানসোলস্থিত ইন্ডাস্ট্রিয়াল হাউসিং স্কীম পর্যন্ত সংযোগকারী পথ।
- (খ) কাসেমনগর-নতুনহাট-গ্রীখনডচটী রাস্তা তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় গ্রহণ করা হইয়াছে। জরীপ ইত্যাদি প্রাথমিক কার্যাবলী শেষ হইলে রাস্তার কাজ শুরু হইবে। আশা করা যায় এই পরিকল্পনার সময়ের মধ্যেই কাজ অনেকদূর অগ্রসর হইবে।

Resinking of tubewells

456. (Admitted question No. 821.) Shri Narayandas Das:

স্বাস্থ্যবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার মঙ্গলকোট থানার কোন্ কোন্ গ্রামে গত বৎসরে পানীয় জলের নলকূপ রি-সিঙ্কিং করা হইয়াছে;
(খ) বর্ধমান জেলার কাটোয়া থানার কোশিগ্রামে ও গ্রীখনড ইউনিয়নের কোন্ কোন্ গ্রামে গত বৎসরে পানীয় জলের নলকূপ রি-সিঙ্কিং করা হইয়াছে;
(গ) বর্ধমান জেলার মঙ্গলকোট থানার কোন্ কোন্ গ্রামে বর্তমান বৎসরে পানীয় জলের নলকূপ রি-সিঙ্কিং করা হইবে; এবং
(ঘ) বর্ধমান জেলার কাটোয়া থানার কোশিগ্রামে ও গ্রীখনড ইউনিয়নের কোন্ কোন্ গ্রামে বর্তমান বৎসরে পানীয় জলের নলকূপ রি-সিঙ্কিং করা হইবে?

The Minister of State for Health:

- (ক) গ্রামগুলির নাম—নতুনহাট বাজার, নাগ মাঝেরপাড়, বাকাপারী বৈচি, সাউরী ইরসন্দ, ভাটপাড়া, সম্বরীয়া, পলাশী হিন্দুপাড়, গোপলবেড়া, শীতলগ্রাম, ইচা বটগ্রাম, কাটারা, কুন্দ, মদুদুরী, কাশিয়ারা, নতুনহাট, কল্যাণপুর, কোগ্রাম ও কাসকাগ্রাম মদুচিপাড়া।

(খ) গ্রামগুলির নাম—গ্রীথুড, নহট্টা, শিশুরদুনা ও গোয়াই।

(গ) গ্রামগুলির নাম—পিলসুয়া, নুতনহাট, নুতনহাট বড়বাজার, দত্তপাড়া, তালডাঙ্গা, মদুদীয়া, মঠ গোবিন্দপুর, চক প্রতাপপুর, সিমুলিয়া-মুসলিমপাড়া, বেলগ্রাম, বৈচি ও পিণ্ডিয়া ঘোষপাড়া।

(ঘ) উক্ত অঞ্চলে বর্তমান বৎসরে নলকূপ পুনঃস্থাপনের কোন পরিকল্পনা নাই।

Development of road in Coal-mine areas of Asansol subdivision

457. Unstarred question No. 827. Shri Haridas Chakrabarty:

যন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) কৃত্রিম পরিকল্পনাকালে আসানসোল মহকুমার কয়লাখনি অঞ্চলে কোন কোন স্থানীয় রোড সংস্কার ও পুনর্নির্মাণ করার এবং কোন কোন রাস্তা জি টি রোডে পরিণত সংযুক্ত করার পরিকল্পনা আছে;

(২) ইহা কি সত্য যে, উপরি-উক্ত কার্যের জন্য কেন্দ্রীয় সরকার দান ও ঋণ হিসাবে কয়েক কোটি টাকা পশ্চিমবঙ্গ-সরকারকে সাহায্য করিবেন; এবং

(৩) সত্য হইলে, সেই টাকার পরিমাণ কত এবং সংস্কারকার্য কবে নাগদ শুরূ হইবে?

The Minister for Development (Roads):

(১) কয়লাখনি অঞ্চলে সড়ক নির্মাণ ও সংস্কারের একটি পরিকল্পনা লেওয়া হইয়াছে। কেন্দ্র সেন্সর রাস্তার উন্নয়ন এই পরিকল্পনায় নেওয়া হইবে তাহা এখনও পরীক্ষাধানে আছে।

(২) হ্যাঁ।

(৩) কয়লাখনি অঞ্চলের রাস্তা উন্নয়নের সম্পূর্ণ পরিকল্পনার জন্য সাড়ে দশ কোটি টাকা পাওয়া হইবে। উন্নয়নকার্য আগামী আর্থিক বৎসরের মধ্যে আরম্ভ হইবে।

Accidents on C. T. Road in Asansol

458. Unstarred question No. 828. Shri Haridas Chakrabarty:

রাস্তা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) গত এক বৎসরে আসানসোল শহর ও শহরের উপকণ্ঠে জি টি রোডে দুর্ঘটনার পঞ্চদশটিনা ঘটিয়াছে।

(খ) উক্ত দুর্ঘটনায় কতজনের জীবনহানি হইয়াছে ও কতজন পঙ্গু হইয়াছেন; এবং

(গ) উক্ত দুর্ঘটনা নিবারণে সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিতেছেন?

The Minister for Home (Police):

(ক) গত এক বৎসরে আসানসোল শহর ও শহরের উপকণ্ঠে মোট ২৪০টি দুর্ঘটনা ঘটিয়াছে।

(খ) মোট ৯ জন মারা গিয়াছেন এবং ৩৩ জন গুরুতররূপে আহত হইয়াছেন।

(গ) দুর্ঘটনা নিবারণার্থ জি টি রোড, আসানসোল শহর ও তাহার উপকণ্ঠের গুরুত্বপূর্ণ স্থানগুলিতে ট্রাফিক পলিস মোতায়েন রাখা হইয়াছে এবং ড্রামবেজ প্রহরা ও বিচারালয়ের ব্যবস্থা করা হইয়াছে। নিয়মিতভাবে মোটরগাড়ি, লরি ইত্যাদি পরীক্ষাও করা হয়।

Tassar Industries at Midnapore

459. (Admitted question No. 844.) **Shri Deb Nath Hansda:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-scale Industries Department be pleased to state whether any scheme for development of Tassar Industries at Nayabasan under Gopiballavpore police-station of the Midnapore district has been sanctioned?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) location of the scheme;
- (ii) amount allotted for the scheme; and
- (iii) when the work of the scheme will be started?

The Minister for Cottage and Small-Scale Industries: (a) Yes.

- (b) (i) Nayabasan.
- (ii) Rs. 84,500.
- (iii) Already started.

Residential Schools for Tribals in West Bengal

460. (Admitted question No. 852.) **Shri Mangal Chandra Saren:**

আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানবেন কি—

- (ক) পশ্চিম বাংলার কোন্ জেলায় কয়টি আদিবাসী আবাসিক স্কুল আছে ও তাহাদের নাম কি কি;
- (খ) বাঁকুড়া জেলায় কয়টি আবাসিক স্কুল আছে এবং ঐগুলি কোন্ কোন্ জয়গায় স্থাপিত হইয়াছে;
- (গ) ঐ আবাসিক স্কুলগুলি পরিচালনের দায়িত্ব সরকার নিজে করিয়, থাকেন, না অন্য কোন প্রতিষ্ঠানের উপর দায়িত্বভার অর্পণ করিয়াছেন;
- (ঘ) ইহা কি সভ্য যে ঝাড়গ্রাম হিন্দু মিশনে আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের অর্থে যে ছাত্র-বাসটি নির্মাণ করা হইয়াছিল তাহাতে এখন কোন আদিবাসী ছাত্র বা ছাত্রী নাই; এবং
- (ঙ) আদিবাসী ছাত্রদিগকে এই ছাত্রাবাসে থাকিয়া স্থানীয় স্কুল বা কলেজে অধ্যয়নের সুযোগ দিবার বিষয়ে সরকারের কোন প্রস্তাব আছে কি?

The Minister for Tribal Welfare:

- (ক) আদিবাসীদের জন্য কোন আবাসিক স্কুল স্থাপিত হয় নাই।
- (খ) ও (গ) এই প্রশ্ন উঠে না।
- (ঘ) আদিবাসী-মণ্ডল বিভাগের অর্থে ছাত্রাবাসটি নির্মিত হয় নাই। কাজেই সরকার এই সম্বন্ধে কোন সংবাদ রাখেন না।
- (ঙ) না।

Pending criminal cases

461. (Admitted question No. 858.) **Shri Surendra Nath Mahata:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Judicial Department be pleased to state—

- (a) how many criminal cases are pending before the various Courts of Magistrate at Jhargram in the district of Midnapur which were instituted in 1960 and 1961 respectively; and
- (b) what steps, if any, are being taken to expedite the disposal of these cases?

The Minister for Judicial: (a) Out of the cases instituted in the Magistrate's Courts at Jhargram in 1960, only two cases are pending. The number of cases pending out of the cases instituted in such Courts in 1961 is 136.

(b) Trying Magistrates have been requested to take all possible steps to expedite the disposal of the cases. It is expected that these cases will be disposed of within some six months.

Historical monuments in Murshidabad district

462. (Admitted question No. 864.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

বাস্তু বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলার ঐতিহাসিক দৃষ্টব্য স্থানগুলি রক্ষণাবেক্ষণের জন্য সরকার কি ব্যবস্থা লইয়াছেন;
- (খ) এইসকল ঐতিহাসিক স্থল দর্শনের জন্য টুরিস্টদের কোন আশ্রয় স্থল বা নিবাস নির্মাণের প্রস্তাব আছে কি; এবং
- (গ) প্রস্তাব থাকিলে তাহা কবে কার্যকরী হইবে?

The Minister for Public Works:

(ক) এ পর্যন্ত ভারত সরকারের প্রজ্ঞতঃ দপ্তরের অধীনে চারবাংলা মন্দিরপুঞ্জ, ভবানীশ্বর মন্দির, মীরমদনের সমাধি, মুর্শিদকুলি খাঁর মসজিদ ও সমাধি, ডেভিলস্ মাউন্ড নামক স্তূপ, খেরুলের মসজিদ, রাজা কর্ণের প্রাসাদ, আজিমুন্নেসা বেগমের সমাধি, ডাচ সমাধিস্থলের পাঁচটি সমাধি, আলীবর্দী খাঁর সমাধি ও মসজিদ, সিরাজদৌলার সমাধি, জাহানখোস বন্দুক, বরকোণা দেউল স্তূপ এবং শাজাউদ্দিনের সমাধি প্রমুখ ঐতিহাসিক, স্মৃতিনিদর্শনগুলির রক্ষণাবেক্ষণ করা হইতেছে। পশ্চিমবঙ্গ সরকারের প্রজ্ঞতঃ দপ্তর মহারাজা নন্দকুমারের প্রাসাদ ও নবাব সরকার খাঁর সমাধিস্থল সংরক্ষণের বিষয় বিবেচনা করিতেছেন।

(খ) হ্যাঁ।

(গ) নির্মাণকাজদি ১৯৬৫ সনের ভিতর সম্পন্ন হইবে আশা করা যায়।

Transfer of Wakf property

463. (Admitted question No. 873.) **Shri Abdul Bari Moktar:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Judicial Department be pleased to state—

- (ক) ইহা কি সত্য যে মুর্শিদাবাদ জেলার বহরমপুর থানার গোরাবাজার সাকিনের মৃত হিঙ্গু ওরফে হিঙ্গু বুচারের যাবতীয় ওয়াকফের সম্পত্তি হস্তান্তর হওয়ায় সরকারের সম্পত্তির বিরাট ক্ষতিসাধন হইয়াছে; এবং
- (খ) সত্য হইলে, এ বিষয়ে সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন?

The Minister for Judicial:

(ক) হাজী হিঙ্গু ওয়াকফ এস্টেটের বহরমপুর মিউনিসিপ্যালিটির অন্তর্গত ৪৯নং হিরালাল সেনার সেনের কিয়দংশ ওয়াকফ কমিশনারের বিনা অনুমতিতে মাতোয়ালী কর্তৃক হস্তান্তরিত হইয়াছে। এই এস্টেটের অন্তর্গত অন্য কোন সম্পত্তি হস্তান্তরিত হইয়াছে বলিয়া সরকারের জানা নাই।

(খ) সরকার সরাসরিভাবে ওয়াকফ এস্টেটগুলি রক্ষণাবেক্ষণ করেন না। সুতরাং সরকারের পক্ষে এই বিষয়ে কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করা সম্ভবপর নহে। তবে কমিশনার তাহার বিনা অনুমতিতে ওয়াকফ সম্পত্তি হস্তান্তর করিবার জন্য মাতোয়ালীকে কারণ দর্শাইতে বলিয়াছেন। তিনিই এ বিষয়ে যথাযথ ব্যবস্থা করিবেন। এই বিষয়ে আইন মোতাবেক যথাযথ ব্যবস্থা

ওয়াকফ্‌ এ্যাক্ট অনুসারে তাঁহার উপরই ন্যস্ত। এইস্থানে ইহা উল্লেখ করা যাইতে পারে যে কমিশনারের বিনা অনুমতিতে অথবা সার্টিফিকেট ব্যতিরেকে সম্পত্তি বিক্রয় আইনসিদ্ধ নহে এবং ক্রেতার সম্পত্তিতে আইনতঃ কোনও অধিকার জন্মিবে না।

Corrugated sheets at controlled rate

464. (Admitted question No. 878.) **Shri Surendra Nath Mahata:**

খাদ্য ও সরবরাহ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি:-

- (ক) ইহা কি সত্য যে গত তিন বৎসর হইতে মেদিনীপুর জেলার ঝাড়গ্রাম মহকুমায় কন্ট্রোল দরে করোগেটেড টিন পাওয়া যাইতেছে না;
- (খ) সত্য হইলে, ইহা সরবরাহের জন্য সরকার কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন;
- (গ) ১৯৬০ সাল ১লা জানুয়ারি হইতে ১৯৬২ সালের ডিসেম্বর পর্যন্ত ঝাড়গ্রাম মহকুমায় করোগেটেড টিনের জন্য আবেদনকারীর সংখ্যা কত এবং তাহাদের মধ্যে কতজন আবেদনকারীকে টিন কন্ট্রোল দরে দেওয়া হইয়াছে;
- (ঘ) ইহা কি সত্য ১৯৬১ এবং ১৯৬২ সালে ঝাড়গ্রাম মহকুমায় লেপাচ ডেভেলপমেন্ট ওয়ার্ক-এর জন্য সিমেন্ট প্রদান করা হইয়াছে; এবং
- (ঙ) প্রদান করা হইয়া থাকিলে, গোপীবল্লভপুর, নয়াগ্রাম ও শাকরাইল থানার অন্তর্গত কোন কোন স্পনসরকে কয় বস্তা সিমেন্ট দেওয়া হইয়াছে;

The Minister for Food and Supplies:

(ক) ইহা সত্য নহে। তবে সমস্ত আবেদনকারীকেই কন্ট্রোল দরে করোগেটেড টিন দেওয়া সম্ভব হয় নাই।

(খ) কেন্দ্রীয় সরকার কর্তৃক এই প্রদেশের জন্য করোগেটেড টিনের যো বরাদ্দ করা হয় চাহিদার তুলনায় তাহা খুবই অপরিপূর্ণ। সুতরাং করোগেটেড টিনের উৎপাদকদের মাঠ হইতে সরবরাহ আসিয়া পেণ্ডিং হইতেও যথেষ্ট বিলম্ব হয়। ভারত সরকারের লৌহ ও ইস্পাত নিয়ামককে এই বিষয়ে যথোপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে অনুরোধ করা হইয়াছে।

(গ) বৎসর.	আবেদনকারীর	প্রদত্ত পারমিটের
	সংখ্যা	
১৯৬০	২৮৭	৮৭
১৯৬১	২১১	১০
১৯৬২	২৬০	২৫

(ঙ) ১৯৬১ এবং ১৯৬২ সালের মধ্যে গোপীবল্লভপুর থানার অন্তর্গত বাহারমার জন্য ৫ বস্তা ও বাজনাগড়ির জন্য ৫ বস্তা এবং শাকরাইল থানার অন্তর্গত প্রতাপপুরের জন্য ৫ বস্তা ও জোড়দেহার জন্য ২ বস্তা সিমেন্ট স্পনসরড কপের জন্য দেওয়া হইয়াছে। ঐ সময়ের মধ্যে নয়াগ্রাম থানায় স্পনসরড কপের জন্য কোন সিমেন্ট দেওয়া হয় নাই।

Cash dole drawn by refugee families

465. (Admitted question No. 879.) **Shri Surendra Nath Mahata:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মেদিনীপুর জেলার ঝাড়গ্রাম থানার দ্বধকুণ্ডী হোম অ্যান্ড ইনফারমারীর ৩২টি উদ্ভাস্তু পরিবার তাহাদের উপার্জনশীল ব্যক্তির নাম

গেপেন রাখিয়া প্রতিটি পরিবার ১৯৫৯ সাল থেকে সরকারের নিকট হইতে প্রতি মাসে ৫০ টাকা করিয়া কাস হিসাবে গ্রহণ করিয়া আসিতেছেন; এবং

(খ) অবগত থাকিলে, এ বিষয়ে সরকার কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়া ছন?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation:

(ক) না।

(খ) এ প্রশ্ন উঠে না।

Balurghat Sub-jail

466. (Admitted question No. 881.) **Shri Nathaniel Murmu:**

স্বরাষ্ট্র (কারা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বালুরঘাট সাবজেলে কতজন কয়েদী রাখবার ব্যবস্থা আছে;

(খ) গত ডিসেম্বর এবং জানুয়ারি মাসে ঐ জেলে প্রতিদিন গড়ে কতজন কয়েদীকে রাখা হইয়াছিল।

The Minister for Home (Jails):

(ক) বালুরঘাট সাবজেলে ৩৫ জন কয়েদী রাখবার গত অনুমোদিত স্থান আছে—৩১ জন পুরুষ ও ৪ জন মহিলা। (জনপ্রতি আটমুঠি ৬৭ বর্গ ফুট হিসাবে)।

(খ) গত ডিসেম্বর ও জানুয়ারি মাসে ঐ সাবজেলে যথাক্রমে দৈনিক গড়ে ১৭০ জন এবং ১৭১ জন কয়েদী ছিল। কয়েদীদের মারপিড়, ঘাঁহা হা পলায়ন যথেষ্ট উদ্ভাবনাবে নির্দিষ্ট প্রণয় প্রচলিত হয় নাই।

Irrigation water from the canal

467. (Admitted question No. 881.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

স্বরাষ্ট্র বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত কলি কানাল জেলার কার্ল্ড ব্লকে কি পরিমাণ জল লাভ হইতে সেকের জল পাইয়াছে;

(খ) কানাল কৃতিত্বকে বেসবন বিভাগের পক্ষে লাভা দাঁড়ি হইতে এই ব্লকে কি পরিমাণ জল ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত সেক পাইয়াছে; এবং

(গ) উক্ত বেসবন কানাল প সেক পান না এবং আবদযোগা জমির পরিমাণ কত?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) মুর্শিদাবাদ জেলার কার্ল্ড থানার অন্তর্গত কিঞ্চিদধিক ১০০ একর জমি ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত কানাল হইতে সেকের জল পাইয়াছে। কার্ল্ড ব্লকের অন্তর্গত কিঞ্চিদ জমির আলাদা হিসাব রাখা হয় নাই।

(খ) প্রায় ২,৬০০ একর।

(গ) প্রায় ৮৫ হাজার একর।

Office Building for Chandrakona Block No. 1

468. (Admitted question No. 896.) **Shri Indrajit Roy:**

সমবায় উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে মেদিনীপুর জেলায় অন্তর্গত চন্দ্রকোণা ব্লক নং ১ ফ্লুরপাই এর বাড়ির নির্মাণকর্ষ শেষ হওয়ার সাথে সাথেই উক্ত বাড়ি ফাঁটিয়া ব্যবহারের অযোগ্য হইয়া গিয়াছে;

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর সত্য হয়, তবে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানবেন কি—

- (১) উক্ত বাড়ির নির্মাণকার্য সম্পূর্ণ হওয়ার সার্টিফিকেট সরকার পাইয়াছেন কিনা?
- (২) ঠিকাদারকে সমুদ্র টাকা দেওয়া হইয়াছে কিনা?
- (৩) অফিস সম্বন্ধে সরকার কি সিদ্ধান্ত করিয়াছেন ভাড়া বাড়িতেই চলিবে কি; পুনরায় বাড়ি নির্মাণ করা হইবে?

The Minister for Community Development and Extension Service:

(ক) রকের বাড়ি নির্মাণকার্য সম্পূর্ণ হওয়ার অনেক কাল পরে কছুর কিছুর ফাটল পরিদৃষ্ট হইয়াছে।

(খ) (১) হ্যাঁ।

(২) হ্যাঁ।

(৩) আপিস বাড়ির ফাটল মেরামত করিলেই ব্যবহারোপযোগী হইবে। পুনরায় বাড়ি নির্মাণের প্রশ্ন উঠে না।

Supply of timber to local people

469. (Admitted question No. 904.) **Shri Mangal Chandra Saren:**

বন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানবেন কি -

(ক) ইহা কি সত্য যে, মেদিনীপুর জেলার বিনপুর থানার অধীন শিলদা পরগনার জঙ্গল প্রজাদের জঙ্গল হইতে ঘরের সাজগাড়ী ও চাষের লাঙ্গল, জোয়াল, মই প্রভৃতির কাষ্ঠ ন্যায্যমূল্যে বর্তমানে আর বন বিভাগ হইতে দেওয়া হইতেছে না;

(খ) সত্য হইলে, ইহার কারণ কি; এবং

(গ) এ বিষয়ে সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিতেছেন?

The Minister for Forests:

(ক) না। প্রকৃতপক্ষে ১৯৬২-৬৩ সালে বন বিভাগ হইতে বেলপাহাড়ী রেঞ্জ (থানা বিনপুর) যেসব কুপে বিক্রয় করা হইয়াছে তাহার মধ্যে শতকরা ২০ ভাগ কুপে স্থানীয় জনসাধারণের প্রয়োজন মিটাইবার জন্য অপেক্ষাকৃত কম মূল্যে বিক্রয় করিতে হইবে, এইরূপ শর্তেই বন বিভাগ বিক্রয় করিয়াছে।

(খ) ও (গ) এই প্রশ্ন উঠে না।

Allotment of fund for furniture for use of the Cabinet Minister

470. (Admitted question No. 907.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

বাস্তু বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানবেন কি—

(ক) পশ্চিমবঙ্গের ক্যাবিনেট মন্ত্রিগণের আসবাবপত্র বাবত মোট কি পরিমাণ অর্থ বার্ষিক বরাদ্দ আছে;

(খ) ঐ বাবত ১৯৬২-৬৩ সনে কত টাকা বরাদ্দ ছিল;

(গ) এবং রাষ্ট্রমন্ত্রী ও উপমন্ত্রীদের জন্য ১৯৬৩-৬৪ সালে ঐ বাবত কোন অর্থ বরাদ্দ হইয়াছে কিনা; এবং

(ঘ) বরাদ্দ হইয়া থাকিলে তাহার পরিমাণ কত?

The Minister for Public Works:

- (ক) ক্যাবিনেট মন্ত্রিগণের আসবাবপত্র বাবত বাজেটে নির্দিষ্টভাবে কোন অর্থ বরাদ্দ নাই।
 (খ) ও (ঘ) এই প্রশ্ন উঠে না।
 (গ) না।

Government Policy towards political sufferers' allowance, etc.

471. (Admitted question No. 909.) **Shri Sanat Kumar Raha:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state—

- (ক) রাজনীতিক ভাতা দিবার সম্পর্কে সরকার কর্তৃক কি নীতি অবলম্বিত হইয়াছে; এবং
 (খ) গত ১৯৪৭ সালের ১৫ই অগাস্ট হইতে অদ্যাবধি পশ্চিমবঙ্গে মোট কতজনকে রাজ-নীতিক ভাতা দেওয়া হইয়াছে?

The Minister for Finance: (Ka) The Government of West Bengal formulated a scheme for financial assistance to those who had suffered in the cause of the country's freedom and are now not in a position to subsist without aid from Government. From the year 1948-49 those political sufferers or their families are being given monetary assistance in the shape of either of the following:

- (i) Monthly pension,
- (ii) lump grants, and
- (iii) T. B. allowance during the period of treatment.

2. Besides, Institutions in West Bengal which suffered loss in 1942 movement by destruction, occupation or confiscation of properties as a result of official action were also given assistance.

3. The scheme, however, does not apply to those who are still active as political workers.

4. This excludes the following assistance given to the political sufferers of this State:

- (i) Lump Grants paid from the Union Home Minister's Discretionary Grants;
- (ii) Grants and Loans sanctioned by the Ministry of Relief and Rehabilitation to the displaced political sufferers; and
- (iii) Education grants paid by the Education Department for purchase of books, etc., for use of the children of political sufferers.

(Kha) Two thousand one hundred and ninety-five persons.

Alignment of main canal of Kangsabati river

472. (Admitted question No. 914.) **Shri Mangal Chandra Saren:**

সেচ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলার বিনপূর থানার কোন্ কোন্ ইউনিয়নের উপর দিয়া কাঁসাই নদীর মেইন ক্যানেল যাইবে;
 (খ) উক্ত ক্যানেল কাটার কাজ বিনপূর থানা এলাকায় কবে আরম্ভ হইবে;
 (গ) ইহা কি সত্য যে বিনপূর থানার ১৬নং বেলপাহাড়ী ইউনিয়নের বৈষ্ণবপূর মৌজায় তারা ফেনী নদীতে একটি জলাধার হইবে; এবং

(ঘ) সত্য হইলে, ইহার কাজ কবে আরম্ভ হইবে?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) বিনপুর থানা মর্শিদাবাদ জেলায় নহে। মেদিনীপুর জেলার বিনপুর থানার বেলপাহাড়ী এবং মাহিজুরী ইউনিয়নের মধ্য দিয়া কংসবতীর রাইট ব্যাস্ক মেইন ক্যানেল বাইবে।

(খ) আগামী বৎসর আরম্ভ হইবে আশা করা যায়।

(গ) হয়।

(ঘ) ১৯৬৪-৬৫ সালে কাজ আরম্ভ হওয়ার সম্ভাবনা আছে।

Calling attention to matters of urgent public importance

[12-30—12-40 p.m.]

Mr. Speaker: I have received six notices of Calling Attention on the following subjects:—

- (1) Stealing of milk powder from the godown of P.I.C., Moyna. District Midnapur—by Shri Auanga Mohan Das.
- (2) Death of three persons after taking poisonous 'tari' at Azinganj - - by Shri Sanat Kumar Raha.
- (3) Delay in the payment of salary to the teachers of Secondary schools of Contai Subdivision—by Shri Sudhir Chandra Das.
- (4) Alleged mal-administration in the Bangabani Institution of Nabadwip—by Shri Birendra Narayan Ray.
- (5) Non-payment of receipts to the D.V.C. employees for the donation of National Defence Fund—by Dr. Kanai Lal Bhattacharya.
- (6) Hunger strike in Tufanganj Jail on demand of classification—by Shri Debi Prasad Basu.

I have selected the Notice given by Shri Sudhir Chandra Das regarding delay in the payment of salary to the teachers of Secondary Schools of Contai Subdivision. The Hon'ble Minister-in-charge will kindly make a statement on the subject today, if possible, or give a date for the same.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I will give the reply on Monday.

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to introduce the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963, be taken into consideration.

Sir, under Article 266(3) of the Constitution of India no moneys out of the Consolidated Fund of the State can be appropriated except in accordance with law and for the purposes and in the manner provided in the Constitution.

The West Bengal Appropriation (Vote on Account) Act, 1962 and the West Bengal Appropriation (No. 2) Act, 1962, authorised the payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of West Bengal towards defraying the charges which came and will come in the course of payment during the current year.

During the present session the Assembly voted certain further grants for the purposes of the year 1962-63 under the provisions of Article 203 read with Article 205 of the Constitution of India. The present Bill is accordingly being introduced under the provisions of Article 204 read with Article 205 of the Constitution to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of West Bengal of all the moneys required to meet the further grants which have been so voted by the Assembly and also to meet further expenditure charged on the Consolidated Fund of the State in accordance with the provisions of the Constitution.

The Constitution provides that no amendment shall be proposed to this Bill, having the effect of varying the amount or altering the destination of any grant so made or of varying the amount of any expenditure charged on the Consolidated Fund of the State. The details of the proposed appropriation will appear from the schedule to the Bill.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

Shri Jamini Bhusan Saha:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, কেন্দ্রীয় সরকার এবং রাজ্য সরকার এই দুটোকে একত্রে যে সিঁড়িখানা অতিমান উল্লিখেছেন তাতে সাধারণ মানুষের স্বাস্থ্যের দিকে আরম্ভ করেছে। তারপর যেটুকুন বা স্বাস্থ্যপ্রশাসন চলছিলো তাও বন্ধ করার জন্য এখানে চেষ্টা করা হচ্ছে। আমরা প্রতি বছরে দেখছি, এবং এ বছরেও দেখছি যে, একটা অতিরিক্ত বাজেট অর্থমন্ত্রী বাণেশ্বর চন্দ্র পেশ করেছেন। আমি এতটা বলছি যে, অতিরিক্ত এই যে ব্যয়প্রশাসন বা এখানে পেশ করা হচ্ছে। সে ব্যয় সাধারণত উন্নয়নমূলক খাতে ব্যয় হয় না, সেটা ব্যয় হয় মূলক দমন খাতেই। এই টীকাস আজকের নয়, গত ১০ বৎসরের ইতিহাস যদি আমরা পর্যবেক্ষণ করে দেখি তাহলে দেখতে পাব আজও সেই একই ইতিহাস চলে আসছে। আমি যেটুকুন অডিট রিপোর্ট পেয়েছি ১৯৫৮-৫৯ সাল পর্যন্ত, তাতে করে দেখছি গত একটা বৎসরের মধ্যে আমরা কতগুলি খাতে—যে খাতগুলি নাকি উন্নয়নমূলক এবং সমাজ কল্যাণমূলক খাত, তাতে এরা কোন ব্যয় করতে পারেন নি।

[12-40—12-50 p.m.]

যেমন পাবলিক হেলথ শতকরা ৫০-৬০ ভাগ, এগ্রিকালচার ১৫-৬৪, ইন্ডাস্ট্রি ২৭-৫৫, বাজেট কন্ট্রোল ইন্ডাস্ট্রি ৩০-০২, মিসেলেনিয়াস ৩০-৯৯, সিভিল ওয়ার্ক ১২-৪৮, গভর্নমেন্টের ট্রেনিং ১৪৪-৭০, লোন অ্যাডভান্স ১০-২৮ কমিউনিটি ১০-৩৮—অর্থাৎ আমরা অডিট রিপোর্ট থেকে যা পেয়েছি তাতে দেখি উন্নয়নমূলক খাতে তারা ব্যয় করতে পারেন না। কিন্তু অপর দিকে জেনারেল অ্যাডমিনিস্ট্রেশনে অতিরিক্ত খরচ হয়েছে ১-৯৯, প্রিভি পাস অর্থাৎ মহারাজাদের খরচের জন্য ১৯-৪২ এবং পুলিশ ৪-১৫ অতিরিক্ত ব্যয় হয়েছে। যদি তিন বছরে আমি ধরি ১৯৫৮, ১৯৫৯, ১৯৬০ এই তিন বছরে যদি দেখি তাদের উন্নয়নমূলক খাতের কয়েকটি দৃষ্টান্ত দিতে পারি যেমন জনস্বাস্থ্য খাতে এই তিন বছরে খরচ করতে পারেন নি ২ কোটি ৭৩ লক্ষ ২০ হাজার টাকা। কৃষি ও সমবায় খাতে ২ কোটি ৭৫ লক্ষ ১০ টাকা—শিল্প খাতে ১ কোটি ৯৭ লক্ষ ৭৮ হাজার টাকা। অপর দিকে অসামরিক শাসন ব্যবস্থা যাকে আমরা বলি—সাধারণ শাসন জেল এবং বিচার বিভাগ এই খাতে আমাদের অতিরিক্ত ব্যয় করা হয়েছে এই তিন বছরে ১ কোটি

২৫ লক্ষ ৬০ হাজার। এই সমাজ কল্যাণমূলক বরাদ্দের অর্থ ব্যয়িত হয় নি এবং তা না করে ব্যয়িত হয় দমনমূলক ব্যবস্থা, পুলিশী, আমলাতান্ত্রিক ব্যবস্থাকে কার্যে করার জন্য বেশী ব্যয়িত হয়। এবং এবারেও আমরা দেখতে পাচ্ছি জব্বাবেও তিনি দাবী করছেন—প্রায় সাড়ে ৫০ লক্ষ টাকা পুলিশে অতিরিক্ত ব্যয় করা হয়েছে এবং শব্দ এই নয়, যেটুকু ব্যয় করা হয় তার মধ্যেও একটা চিত্র আমরা দেখতে পাই যে—এটা যদিও আগের ইতিহাস বলতে হচ্ছে—সেই ইতিহাসের জের—এবং সেই সরকার এখনও চলছেন—তাহলে এই যে ১৯৪৮-৪৯ থেকে ১৯৫৮-৫৯ সাল পর্যন্ত অডিট রিপোর্ট পর্যন্ত টোটাল অডিটস্ট্যান্ডিং যা অবজেকসন তা হোল ৪০ হাজার ৬ শত ০১ টাকা—এই কয়টি আইটেমে অবজেকসন দেওয়া হয়েছে। টাকা হোল ৭৯ কোটি ৪৪ লক্ষ টাকা—গত দশ বছরের অডিট রিপোর্ট—অর্থাৎ এই হচ্ছে দুর্নীতি। যে টাকা খরচ করা হচ্ছে সেই টাকা মিস এপ্রোপ্রিয়েসন হয়—দুর্নীতি হয়, অপচয় হয় এবং তারই একটা চিত্র আমরা যা পেয়েছি তা থেকে দেখতে পাচ্ছি। ৪০ হাজার ৬ শত ১০টি আইটেমে তারা অবজেকসন দিয়েছে। সুতরাং আমরা দেখতে পাচ্ছি যে জনসাধারণের সুবিধার্থে বাজেটে তো ট্যাক্সের বোঝা চাপিয়ে আমাদের উপর সাড়াসী অভিমান চালানো হচ্ছে—জনস্বার্থে যে টাকা বরাদ্দ হয় যেটুকু শ্বাস-প্রশ্বাস নেবার সুবিধা থাকে তাও শেষ করে দেওয়া হয়েছে। তাতে অবস্থাটা কি দাঁড়িয়েছে—এবার কেন্দ্রীয় সরকার ২৭০ কোটি টাকা অতিরিক্ত কর জনসাধারণের মাথার উপর থেকে নেওয়া যাবে—এবং তার এক-তৃতীয়াংশ নেওয়া হচ্ছে সিগারেট, সাবান, কেরোসিন, চা, তামাক। এবং এ ছাড়াও আয়কর চাপান হচ্ছে এমনভাবে যা মধ্যবিত্ত শ্রেণী—অর্থাৎ কম আয় ঘটা করেন, তাঁদের উপর বেশী কর চাপান হচ্ছে এবং বাধ্যতামূলক সঞ্চয়ের নামে প্রভিডেন্ট ফান্ড ও অন্যান্য ফান্ড বেসম্পত ফান্ড টাকা জমা থাকে, তা থেকে সমস্ত টাকা নেওয়া হবে। অর্থাৎ কিনা গরীব জনসাধারণের উপর ঐ দুশো কোটি টাকার এক-তৃতীয়াংশ টাকা চাপান হচ্ছে। ট্যাক্সের বোঝা চাপানোর অন্যান্য যে ক্ষেত্র রয়েছে, সেই ক্ষেত্রও মস্ত করে দেওয়া হচ্ছে। আমি তাই বলছিলাম—আমাদের যেটুকু শ্বাস-প্রশ্বাস চলাছিল, তাও বন্ধ করবার মত অবস্থা হয়েছে। শব্দ এই নয়, বাংলাদেশে সেন্ট্রাল ট্যাক্স ছাড়াও সেলস ট্যাক্সের বোঝাও চাপাচ্ছে; বাজেট বস্তুতঃই শুল্কই প্রায় তিন কোটি টাকা চাপছে তার উপর। সুতরাং আমি যেটা বলতে চাই—তার ফলে জিনিসপত্রের দাম বাড়ছে। তারপর কৃষি ও খাদ্যোৎপাদনের ক্ষেত্রে ক্রমান্বয়ে বাধা ও এই জিনিসপত্রের দাম বাড়ার জন্য দায়ী। আরও কারণ হচ্ছে—মজুতদারী, ফাটকাবাজী, কৃষকদের উৎপাদিত ফসলের ন্যায্য দাম না নেওয়া, সমস্ত ব্যবসায় রাষ্ট্রায়ত্ত্বকরণ না করা ও জিনিসপত্রের মূল্য বেঁধে না দেওয়ার ফলে আমরা দেখছি জিনিসপত্রের দাম আজকে আকাশচুম্বী হচ্ছে। ফলে লোকে যা আর করে, যে আরও কমে যাচ্ছে। সাধারণ মধ্যবিত্ত ও কৃষক আজ এর শিকার বনছে। এই হচ্ছে একদিকের চিত্র। আর অন্যদিকে আমরা দেখছি পুলিশ খাতে ব্যয় বেড়েই চলেছে, দমনমূলক খাতে ব্যয় বেড়েই চলেছে এবং কংগ্রেসের দলীয় স্বার্থে শাসনব্যবস্থা বজায় রাখবার ব্যবস্থা হচ্ছে। আমরা দেখছি কলকাতায় প্রায় ২ কোটি টাকা পুলিশের জন্য খরচ করা হচ্ছে; গোয়েন্দা পুলিশের জন্য খরচ করা হচ্ছে ৩০ লক্ষ টাকা প্রতি বছর, আর এই পুলিশ সম্পর্কে তাঁরা করছেন কি? শব্দ আমাদের উপর নয়, কমিউনিস্টদের উপর নয়, গভর্নর সস্পেন্সনে হারদ্রাবাদে ১৯৬০ সালে প্রেসিডেন্ট রাজেন্দ্রপ্রসাদ বেকথা বলেছিলেন, সেটা প্রিনধানযোগ্য; আমরা দেখছি স্বাধীনতা আন্দোলনের সময় যত না গুলি চলেছে, স্বাধীনতালাভের পরবর্তীকালে তার চেয়ে অধিক গুলি চলেছে। অর্থাৎ সাম্রাজ্যবাদ বিরোধী আন্দোলনে যেগুলি চলেছে, তার চেয়ে অধিক সংখ্যক গুলি চলেছে এই কংগ্রেস রাজ্যে।” এটা আমার কথা নয় আমাদের রাষ্ট্রপতি তখন ছিলেন ডাঃ রাজেন্দ্র-প্রসাদ, তিনি গভর্নর সস্পেন্সনে এই কথা বলেছিলেন। আর পশ্চিমবঙ্গের পুলিশী ব্যাপারে রেকর্ড কি? আমরা দেখছি—আজ সমাজ বিরোধী কার্যকলাপে মধ্যপ্রদেশ প্রথম ভারতবর্ষের মধ্যে এবং দ্বিতীয় হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গ, অর্থাৎ ৪০ হাজারের বিরাট পুলিশ বাহিনী তাঁরা পুষছেন। তারপরও এই অবস্থা দাঁড়িয়েছে। রাজাজনি লুটতরাজ চুরি-ডাকাতি খুনজখম নারী নিয়ে পাপ ব্যবসার ট্রেনের ওয়াগন ভাঙ্গা, টেলিগ্রাফের তার চুরি ইত্যাদি ক্রমান্বয়ে বেড়ে চলেছে। এইজন্য আরও তাঁরা দাবী করছে সাড়ে পঞ্চাশ লক্ষ টাকা আমাদের দাও।

ভারতীয় সমাজ উন্নয়নমূলক কাজের ক্ষেত্রে তাঁদের ব্যর্থতা। দলীয় ব্যবস্থা রক্ষা করবার জন্য সমস্ত পুঁলিসী ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন, সমস্ত জনসাধারণকে দাবাবার চেষ্টা করছেন। আমরা এখানে দেখছি কয়েকদিন ধরে এই ব্যাপারে খুব আলোচনা হচ্ছে এবং আলোচনা হচ্ছে দেশপ্রেম ও দেশপ্রেমের মধ্যে নিয়ে। যেন এখানে একটা টাগ অফ ওয়ার হচ্ছে—কারা কত দেশপ্রেমিক ও কারা কত দেশদ্রোহী। এই টাগ অফ ওয়ার হচ্ছে। কডগ্রেসী রাজ্যে যাকে এক কথায় বলে আমাদের কলকাতা শহর একটা ডাস্টবিন, যত দূরীত যত অপচয় যত নোংরা যত সমাজের জঞ্জাল সেই জঞ্জাল যা ডাস্টবিনের মধ্যে থাকে তেমনি আমাদের এই সরকারও একটা ডাস্টবিন।

[12-50—1 p.m.]

এই সরকার হল ডাস্টবিন। তাঁরা সমস্ত কিছুকে হৃদয়ে ধারণ করে সমাজ ও মানুষের চোখ থেকে আড়াল করতে চান, এবং সেই ডাস্টবিনের সেই সমস্ত নোংরা পণ্ডকল অবস্থায় পাকি মেখে, দূরীতির গন্ধ মেখে যারা দূরীতি করে বেড়াচ্ছেন তাঁরা আবার চড়া গলায় গলাবাজী করে বলেন—দেখো আমরা কত দেশপ্রেমিক, আর এদিকে সব দেশদ্রোহীরা রয়েছেন।

[নয়েজ অ্যান্ড ইন্টারাপসন।]

আশ্চর্য তাঁরা যেন দেশপ্রেমের ঠিকাদারী নিয়ে বসে আছেন, ঠিকাদারী উপাধি তাঁরা পেয়েছেন।

[এ ভয়েস—নিশ্চয়। চীনাঁকে কি আপনারা এখানে ডেকে আনতে চান নি?]

মিঃ স্পীকার স্যার, যখন শ্রীমতী ইলা মিত্র সম্পর্কে ঐ বেণু থেকে শ্রীমতী বিভা মিত্র এবং আমাদের কারামন্তী পূর্ববী মুখোপাধ্যায় বললেন এবং ইলা মিত্রকে দেশদ্রোহী বলে অভিযুক্ত করেন তখন আমার মনে হল কালীঘাটের অপদেবতা এঁদের মাথায় ভর করছেন। অপদেবতা যখন ভর করে তখন মানুষ বিকারগ্রস্ত হয়। আজ মনে হচ্ছে ঠিক সেই অবস্থা এঁদের হয়েছে। শঙ্করবাবু বললেন এখানকার কমিউনিস্টদের সাথে চীনের যোগাযোগ আছে। কিন্তু তা প্রমাণ করবার তাঁদের সাহস নেই। অতি গোপনীয় কথা অতি গোপনীয় ব্যবস্থা।

[এ ভয়েস—আলবাহু আছে।]

[ইন্টারাপসনস]

নেপালবাবু চীংকার করছেন এবং আনন্দবাবুও চীংকার করছেন—তাঁরা অভিযোগ করছেন যে শ্রীযুত গনেশ ঘোষ এবং শ্রীযুত নিরঞ্জন সেন তাঁরা দেশদ্রোহী। ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলনের ইতিহাসে তাদের অবদান সারা ভারতবর্ষ জানে। কিন্তু ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলনে এক বিপ্লবী কণামাত্রও অবদান যাদের নেই—অতীতে ছিল না এবং এখনও নেই; তারা যখন তাঁদের সম্পর্কে দেশদ্রোহী বলে অভিযুক্ত করেন, তখন একটা কথা আমার মনে পড়ে।

ঢাকায় এক কোচম্যান ভাড়া সংগ্রহ করবার সময় জিজ্ঞাসা করেন—ও কত্তা কমনে যাইবেন? কত্তা বলেন—যাবো অমুক জায়গায়। কোচম্যান বলে তাহলে দুই টাকা লাগবে। বাবু বলেন দুই টাকা লাগবে? সে বলে আস্তে করেন কত্তা, আস্তে করেন। দুইটাকাই লাগবে। বাবু বলেন—না। ১২ আনা পরসা দেবো। সে তখন বলে কত্তা আস্তে করেন শুনলে আমার ঘোড়া হাসবে।

[লাফটার।]

ঘোড়ার হাসবে এই হচ্ছে এঁদেরও তাই। আজ এঁরা একদিকে দেশপ্রেমের ঝাণ্ডা উড়িয়ে বড় বড় দেশপ্রেমিক সেজে তারা সমস্ত কিছুই জঞ্জাল, নোংরামি বা কিছু করছেন তা ঢাকবার চেষ্টা করছেন। স্যার তেহাটার স্ট্রেনে একজন হকারকে দাওয়াই বিক্রি করতে শুনছিলাম। সেই হকার বলে কি? যেতনা খুজলি ঘা, নালি ঘা, গোড়া ঘা, পটা ঘা, সব কুচ আরাম হো যার

গা—এই হাতকটা ছাপ মার্কী তেল লাগিয়ে দেও। এখানেও তাঁরা সেইরকম দেশদ্রোহীর তেল লাগিয়ে আরাম করতে চান যত নালি ঘা পচা ঘা শুকনো ঘা। তারা এই তেল লাগাবেন বটে কিন্তু সেই তেলে আরাম হয় না। যতই তাঁরা নিজদের দেশপ্রেমিক বলে জাহির করুন না কেন? যতই আমাদের দেশদ্রোহী বলে অভিযুক্ত করুন না কেন? তাতে কোন ফল হবে না। বাংলাদেশের মানুষ, এবং সারা ভারতবর্ষের মানুষ জানে যে ১৯৪২ সাল থেকে আপনারা এই ভাবে চীৎকার করে আসছেন। কিন্তু ১৯৪২ সালের পর আমরা স্বাধীনতা লাভ করবার পরে দিনের পর দিন কমিউনিস্ট পার্টি ভারতবর্ষে শান্তি অর্জন করে চলেছে এবং আজকে তার ভারতের মধ্যে স্থিতায় অনুমোদিত পার্টিতে পরিণত হয়েছে। সুতরাং আপনারা যতই চীৎকার করুন আমাদের দেশদ্রোহী বলে তাতে কোন লাভ হবে না। কারণ আজ বাংলার মানুষ সারা ভারতবর্ষের মানুষ জানে কারা প্রকৃত দেশদ্রোহী। আমি এই কথা বলতে চাই বাংলাদেশে এখনও বহু ব্যক্তিকে রাজনৈতিক বন্দী হিসাবে জেলে আটক রাখা হয়েছে। শঙ্করবাবুর সাহস সেই তাঁরা ভীরু কাপুরুষের মত কথা বলেন। তাঁদের একটিকেও কোর্টের সামনে প্রিভিউস করে তার বিরুদ্ধে চার্জ এনে সাজা দিতে পারবেন না। অথচ তাঁরা এখানে এসে গলাবাজী করে বলবেন তারা সব দেশদ্রোহী আর এঁরা হচ্ছে দেশপ্রেমিক। লজ্জারও একটা সীমা আছে। আমি বলতে চাই যে বাংলাদেশের বন্দী মুক্তি আন্দোলনের ইতিহাস আপনারা আজ ভুলে যাচ্ছেন না। অতীতের সরকার, সেই মুসলীম লীগের আমল থেকে ফজলুল হক সাহেবের আমল থেকে প্রিন্সিপাল সরকারের বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে বাংলাদেশের ছাত্র এবং জনসাধারণকে বন্দীদের মুক্তির জন্য আন্দোলন করে চেষ্টা করতে হয়েছে; তার ঐতিহ্য আছে। এখনও সময় আছে আপনারা এঁদের ছেড়ে দিন। যদি আপনারা এইসকল রাজনৈতিক বন্দীদের মুক্তিদান না করেন তাহলে এই কথা আমি পরিষ্কার ভাবে বলে দিতে চাই—বাংলাদেশের এইসকল মানুষকে আপনারা যতই দেশদ্রোহী বলে বড় গলায় চীৎকার করুন না কোন বাংলার জনসাধারণ কোনদিন আপনারদের ক্ষমা করবে না, এবং তারা আন্দোলন করে এইসমস্ত বন্দীদের মুক্তি করে নিয়ে আসবে।

Sri Ashoke Krishna Dutta: On a point of order, Sir.

উনি আপনাকে বলেছেন বাংলাদেশের মানুষ আপনাকে ক্ষমা করবে না। এটা কি.....

Mr. Speaker:

আপনি আমায় বুঝিয়ে দিন কি করে এটা পয়েন্ট অফ অর্ডার হল।

উনি এই হাউসকে বলেছেন।

Sri Ashoke Krishna Dutta:

উনি যা বলেছেন আপনাকে উদ্দেশ্য করেই বলেছেন এবং তাতে এই হাউস-এর স্পীকার-এর উপরে অ্যাসপারসন এনেছেন বলেছেন বাংলাদেশের মানুষ আপনাকে ক্ষমা করবেন না।

Mr. Speaker:

তাহলে প্রিভিলেজ-এর কোশেন বলুন, নট পয়েন্ট অফ অর্ডার।

Sri Jamini Bhushan Saha:

সার, যে কথা আমি বলছিলাম বাংলাদেশের মানুষ কোনদিনই বন্দীদের ভুলে যাব না আজও ভুলবে না। একটি ক্ষেত্রেও প্রমাণ করতে পারেন না অথচ জোর করে যদি জেলেতে রেখে দেন আমাদের তাহলে বাংলাদেশের সাধারণ মানুষ ছাত্র মজুর তাদেরকে ছাড়িয়ে নিয়ে আসবে।

Sri Nepal Chandra Roy:

কখন না। নজরুলের ভাষায় বলব—‘কালের চক্র বক্র গতিতে ঘুরিতেছে’ এটা বারী সরকার পক্ষ তারা যেন শ্রবণে রাখেন।

[1—1-10 p.m.]

Shri Apurba Lal Majumdar:

স্বাকার, স্যার, এই শেষ মূহুর্তে মুখ্যমন্ত্রী এখানে নেই তাই আপনার মাধ্যমে তাঁকে উদ্দেশ্য করে একটি কথা বলব। জানি না এই অভিযোগ গণগুলি শুনে মুখ্যমন্ত্রী কোন জবাব দেবেন কি না—জানি না আমার এই অভিযোগ দয়ানীল স্থাবির পাষণ ফলকে আঘাত করে মরবে কি না; ন্যায় আছে সেই দায়িত্বের কথা স্মরণ করে আমি আমার এই অভিযোগগুলি পেশ করছি। না পেশ করার সময় আমার ভাষা তীর্থ এবং রক্ষা হয় তাহলে আশা করি মন্ত্রিমণ্ডলীর সদস্যরা সেগুলিকে বিচার পাবে কি না, তবুও বিরোধি পক্ষের বক্তা হিসাবে যে কঠোর এবং বঠিন সাফাই আমার কাঙ্ক্ষিত পৰ্যায়ে চোবেন না—তার অন্তর্নিহিত উদ্দেশ্য উপলব্ধি করে সে সম্পর্কে জবাব দেবেন। আমি প্রথমে সিমেন্ট-এর কালো বাজার সম্পর্কে দু'একটা কথা বলব। এই সিমেন্ট এখন কালোবাজারে যেভাবে চলছে—ওপাশে নেপালবাসী এখন নেই, তিনি থাকলে কিছু জ্ঞান দিতে পারতেন। যাই হোক এই সিমেন্ট-এর ব্যাপারে বাংলাদেশে একটা তীব্র সংকট দেখা দিয়েছে। গত ডিসেম্বর মাসে কলকাতায় এবং হাওড়ায় যে সিমেন্ট-এর কোটা আমরা পেতাম আজকে তা পাচ্ছি না। গত ডিসেম্বর মাস পর্যন্ত আমরা দেখেছি ডালিমিয়ানগরের জাপলো ফ্যাক্টরী বিহার শিপাগুলি হতে ট্রেনে করে ওয়গান ভর্তি করে সিমেন্ট এসে পৌঁছাত; কিন্তু গত জানুয়ারী মাস হতে এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয়েছে এবং পশ্চিমবঙ্গের সরকার এই সিদ্ধান্ত নিয়েছেন যে, বিহার থেকে কোন সিমেন্ট ওয়গান করে তার কলকাতায় আসবে না—তারা কলকাতার সরকারের কোনো এটা মেনে নিয়েছেন যে এখন থেকে সিমেন্ট যা কলকাতায় আসবে বা পশ্চিমবঙ্গে আসবে সেই সিমেন্ট আসবে সৌরাষ্ট্র থেকে এবং সেটা আসবে মদ্রাজ হয়ে জাহাজে এই মদ্রাজ হয়ে জাহাজে করে সিমেন্ট-এর মাধ্যমে এই সিমেন্ট আনবার ফলে আরও গুরুতর অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে। জানুয়ারী থেকে ফাস্ট নাচ এই ফাস্ট কোয়ার্টার আমার কলকাতার প্রাণ ছিল ৮ হাজার টন সিমেন্ট; আজ পর্যন্ত মাত্র তিন হাজার টন সিমেন্ট কলকাতায় এসেছে। বাকী ৫ হাজার টন আসে নি। সে সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী কি ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন জানতে চাই। বিহার থেকে সিমেন্ট ন এনে কিছু কিছু টন জানুয়ারীদের ঢালাও কারণে কলকাতার সুযোগ দেওয়া হয়েছে, তার নাকখন মুখ্যমন্ত্রী কেন নিজেও জড়িয়ে ফেলছেন জানি না। আমাদের প্রশ্ন বিহারে যখন প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যায় সেটা কেন ডালিমিয়ানগরে জফলা ফ্যাক্টরীতে আনা নে-আইনী করে দেওয়া হল। বিহার থেকে সিমেন্ট কেন ট্রেনে করে পশ্চিমবঙ্গে আসা বন্ধ করা হল? এর ফলে অবস্থা দাঁড়িয়েছে এই যে ট্রেন করে যদি সিমেন্ট পশ্চিমবঙ্গে আসত তাহলে তার জন্য প্রতি টনে ২২ টাকা করে ফ্রেট চার্জ বর্চিত। সরকার আবার মদ্রাজ থেকে আনছেন এর ফলে ৩২ টাকা করে শেখা লাগছে। এই যে টন প্রতি সরকারের টাকা লোকসান হচ্ছে এটা কার স্বার্থে? কলকাতারদের স্বার্থে নিশ্চয়ই নয়? কতকগুলি ব্যবসাদার এবং শিপিং কোম্পানীর স্বার্থে এটা করা হচ্ছে। কিছুদিন আগে শ্রীকৃষ্ণাচারী বলেছিলেন যে, কলকাতা বোঝাই জাহাজ মদ্রাজে চলে যায়, কিন্তু সেগুলি ফিরে আসে খালি অবস্থায় তাহলে শিপিং কোম্পানীর প্রচুর লোকসান হচ্ছে—সুতরাং সে ক্ষতির পরিমাণ থেকে শিপিং কোম্পানীকে বাচানর জন্য কৃষ্ণাচারী প্রস্তাব করলেন ওখান থেকে সিমেন্ট আসুক জাহাজ ভর্তি করে এবং আমাদের পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী ওই শিপিং কোম্পানীর স্বার্থে ওটা স্বীকার করে নিলেন এবং তার ফলে সিমেন্ট সালাইর কোটা ৮ হাজার টন থাকা সত্ত্বেও ফাস্ট কোয়ার্টার কলকাতার মানুষ মাত্র তিন হাজার টন পাচ্ছে এবং সরকারের ক্ষতি হচ্ছে প্রতি টনে ২২ টাকা করে। কেন হবে? কৃষ্ণাচারীর স্বার্থে, বড় বড় শিপিং কোম্পানীর সঙ্গে তার গোপন আঁতাত থাকতে পারে, কিন্তু আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর দস্তর থেকে যদি এই কাজ করে তাহলে পশ্চিমবঙ্গের মানুষ বলতে পারে মুখ্যমন্ত্রী অন্যায় করেছেন এবং তার জবাব তাঁকে নিশ্চয় দিতে হবে। হাওড়াতে একই ব্যাপার। সেখানে কোয়ার্টার সিমেন্ট প্রাপ্য ২ হাজার ২০ টন; এবার জানুয়ারী থেকে মার্চ পর্যন্ত ১৫ শ' টন পাওয়ার কথা, তার মধ্যে ১ হাজার পাঁচ টন সিমেন্ট আজ পর্যন্ত পৌঁছেছে। যদিও এই কোয়ার্টার শেষ হতে চলেছে, তবুও কলকাতার মানুষ ৫ হাজার টন সিমেন্ট পেল না এবং হাওড়া জেলার মানুষ পাঁচশ' টন সিমেন্ট পেল না। এই যে সামান্য কোটা আমাদের পশ্চিমবঙ্গকে দেওয়া হচ্ছে তা উসূল হচ্ছে না। সঙ্গে সঙ্গে এটা হচ্ছে যে জাহাজে করে এই সিমেন্ট

আসছে তার জন্য আমাদের কনজিউমার্স ৪৫ টাকা করে পার টন বেশী কিনতে হচ্ছে। টেন-এ করে যদি আসত তাহলে পার টন ৪৫ টাকা করে কম দামে হত অর্থাৎ সিমেন্ট কিনতে পারত। কিন্তু মুখ্যমন্ত্রী ঐ শিপিং কোম্পানীর স্বার্থে এবং কৃষ্যচারীর স্বার্থে এই ৪৫ টাকা করে পার টন ক্ষতিগ্রস্ত করেছেন কনজিউমারদের, আর সরকারের ক্ষতি হচ্ছে পার টন ২২ টাকা করে। দেখা যাবে প্রতি কোয়ার্টরএ ৯ লক্ষ টাকা এইভাবে সরকারের ক্ষতি হচ্ছে এবং প্রতি বছর ৪৫ = ৩৬ লক্ষ টাকা ক্ষতি হচ্ছে আর পশ্চিমবঙ্গের মানুষ পার টন ৪৫ টাকা করে সিমেন্ট কিনছে।

[1-10—1-20 p.m.]

ইমারজেন্সির কথা বলছি, বড় বড় কথা বলছি কিন্তু ইমারজেন্সির সময় ৩৬ লক্ষ টাকা বেশী ব্যয় করছি কয়েকটি শিপিং কোম্পানীর স্বার্থে। এই শিপিং কোম্পানীর স্বার্থে যখন এই প্রস্তাব নেওয়া হলো তখন সেই এ্যাডভাইসারি কমিটির মিটিংএ উপস্থিত ছিলেন ইউ এন দে, এ্যাসিস্ট্যান্ট ডিরেক্টর, তিনি একজন ইনএফিসিয়েন্ট, দক্ষতাহীন অফিসার, তিনি আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর প্রিয়পাত্র, বারবার এক্সটেনশন পেয়েছেন বৃদ্ধ অক্ষম অপদার্থ লোককে সেখানে বসিয়ে দিয়ে বাংলার মানুষের ন্যায্য ন্যায়সঙ্গত যে প্রাপ্য তা থেকে বঞ্চিত করা হয়েছে। এই প্রসঙ্গে আমি আরও কয়েকটি বিষয় আপনার সামনে উপস্থিত করব। সেটা হলো টেক্সটাইল ডাইরেক্টরেট সম্বন্ধে। ভারতবর্ষের প্রত্যেকটি রাজ্যে টেক্সটাইল ডাইরেক্টরেট হলো কমার্স এ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি ডিপার্টমেন্টের মধ্যে। কিন্তু মুখ্যমন্ত্রী এই টেক্সটাইল ডাইরেক্টরেট ফুড এ্যান্ড স্যাম্পাই ডিপার্টমেন্টের অধীনে রেখেছেন কেন? তার কারণ তার দলগত স্বার্থ, এবং তার দলের মানুষের স্বার্থ চরিতার্থ করবার জন্য তিনি এই টেক্সটাইল ডাইরেক্টরেট নিজের হাতে নিয়ে রেখেছেন, যার মধ্যে দিয়ে তিনি দয়া-দাক্ষিণ্য বিভিন্ন মানুষের মধ্যে বিস্তার করে তার পার্টির স্বার্থকে অক্ষুর রাখবার জন্য তিনি চেষ্টা করছেন। ভারতবর্ষের আর কোথায় এই নজর দেখাতে পারবেন না যে মুখ্যমন্ত্রীকে আমি বলছি যে টেক্সটাইল ডাইরেক্টরেট কমার্স এ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি ডিপার্টমেন্টের অধীনে আছে। কিন্তু এখানে নিজের দলীয় স্বার্থকে চরিতার্থ করবার জন্য এবং কতকগুলি লোভী অসাধু ব্যবসায়ীদের সমর্থন জানাবার জন্য তাদের মনোফার সন্যোগ করে দেবার জন্য সেই ডাইরেক্টরেটকে নিজের কৃষ্ণগত করে রাখবার জন্য ফুড এ্যান্ড স্যাম্পাইএর অধীনে রেখে দিয়েছেন। এখানে টেক্সটাইল এ্যাডভাইসারি যিনি তার নাম হচ্ছে অনাদি ব্যানার্জি। আপনারা শুনলে আশ্চর্য হবেন এই পোস্টএ লোক নেবার জন্য স্টেটসম্যান কাগজে এ্যাডভার্টাইজ করা হয়েছিল ফাস্ট জুন ১৯৫৯ সালে। তাতে চাওয়া হয়েছিল যে, মিনিমাম কোয়ালিফিকেশন

M.Sc. in Textiles Technology with 10 years experience in a spinning mill.

এই অবস্থায় কাকে নিয়োগ করা হলো, না যিনি শূন্য ম্যাট্রিকুলেট এবং গ্রীসামপুরের টেক্সটাইল ইনস্টিটিউটএর থার্ড ক্লাস ডিপ্লোমা হোল্ডার। এই যদি অবস্থা হয় এই অপদার্থ লোককে বসান হলো পি এস সি-র কাছে উত্থাপন করা হলো না। পি এস সি-কে স্ক্রুটিন করতে সুযোগ দেওয়া হল না। সেই লোকের বিরুদ্ধে বহু অভিযোগ এসেছে বিভিন্ন পত্র-পত্রিকা মারফত তার বিরুদ্ধে অভিযোগ উঠেছে যে কো-অপারেটিভএর কাছ থেকে তিনি টাকা নিচ্ছেন। বিভিন্ন ভাবে তার বিরুদ্ধে কাগজে লেখা সত্ত্বেও কোন তদন্ত তার বিরুদ্ধে আজ পর্যন্ত হয় নি। আরও অভিযোগ এসেছে তিনি দুইখানি বাড়ী করেছেন। অভিযোগ এসেছে কো-অপারেটিভএর কাছ থেকে তিনি মাসিক মাসোহারা আদায় করছেন। বিভিন্ন অভিযোগ থাকা সত্ত্বেও তার বিরুদ্ধে মুখ্যমন্ত্রী কোন তদন্ত করতে রাজী হন নি। এর সঙ্গে এ্যাসিস্ট্যান্ট ডিরেক্টর অফ টেক্সটাইলএর পোস্টএ এস পি চৌধুরীকে নেওয়া হল, এই পোস্টএর জন্য এ্যাডভার্টাইজ পর্যন্ত করা হল না। তার চেয়ে কোয়ালিফায়েড লোক থাকু সত্ত্বেও তাকে উইদাউট এ্যাডভার্টাইজ তাকে সেখানে বসিয়ে দেওয়া হল। এই টেক্সটাইল ডাইরেক্টরেটে এবং ফুড এ্যান্ড স্যাম্পাই ডিপার্টমেন্টে একটা পাপচক্র গড়ে উঠেছে। সেখানের এস কে সান্যালের কথা ধরুন তিনি সাতবার এক্সটেনশন পেয়েছেন। তারপর পি নাগের কথা বলুন, তিনি ৪বার এক্সটেনশন পেয়েছেন তারপর পি সি মুখার্জীর কথা বলুন তিনি পাঁচবার এক্সটেনশন পেয়েছেন। এই সমস্ত অক্ষম অপদার্থ অফিসারদের রেখে সুপারএ্যাডমিনিস্ট্রেট অফিসারদের রেখে সেখানকার পাপচক্র যেভাবে দিনের পর

দিন দানা বেঁধে উঠেছে তার বিরুদ্ধে পশ্চিমবঙ্গের মানুষ প্রতিবাদ জানিয়েছে, আমি নিজে মুখ্যমন্ত্রীর কাছে চিঠি দিয়েছিলাম এই সমস্ত অভিযোগ জানিয়ে, কিন্তু আজ পর্যন্ত সেই চিঠির এ্যাকনসেজমেন্ট পর্যন্ত পাওয়া যায় নি। একজন বিধানসভার সভ্য হিসাবে গুরুতর অভিযোগ জানিয়ে তার একটা জবাব দেওয়ার প্রয়োজনীয়তা তিনি অনুভব করলেন না এতখানি স্পর্ধা আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর। তার এই দম্ভের বিরুদ্ধে নিশ্চর বিধানসভার দাঁড়িয়ে আমি আমার তীব্র প্রতিবাদ জানাচ্ছি। শ্রদ্ধে তাই নয়, কিছুদিন আগে আপনারা সংবাদপত্রে দেখেছেন যে আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর সেই জাল করে বেনামীতে বহু টাকার জাল পারামিট নিয়ে মাল বাজারে বেঁটের গিয়েছে। কিন্তু সেই ব্যাপারে কোন তদন্ত হয় নি। কারণ পুলিশ যখন সক্রিয় হয়ে উঠল বড় বড় অফিসারের বিরুদ্ধে, যখন ঐ সমস্ত লোকদের বাড়ীতে জাল পারামিটের কাগজপত্র পাওয়া গেল এবং যখন সীজড করা হলো এবং সীজড করার পর আমরা দেখেছি মুখ্যমন্ত্রী তাদের বাঁচানোর জন্য এগিয়ে এলেন এবং তারই হস্তক্ষেপের ফলেই সেটা চাপা পড়লো। কিন্তু সেই জাল পারামিটের ফোলিওগুলি অফিসারের বাড়ীতে পাওয়া গেল। কিন্তু তা সত্ত্বেও মুখ্যমন্ত্রী সেখানে ইনটারভেন করে সেই কেস চাপা রেখেছেন। মাত্র এই অভিযোগে তাদের কয়েকজনকে বদলি করে দেওয়া হল, কিন্তু শেষ পর্যন্ত আমরা দেখলাম তাদের ও আবার ফিরিয়ে নিয়ে আসা হল। আমরা দেখেছিলাম এ কে ঘোষ, এ্যাসিস্ট্যান্ট ডিরেক্টরএর বিরুদ্ধে যখন দুনীতির অভিযোগ এল তাকে ব্যারাকপরে সরিয়ে নেওয়া হল, সঙ্গে সঙ্গে মুখ্যমন্ত্রী তখন ইনটারভেন করে তাকে আবার ফ্রি স্কুল স্ট্রীটে ফিরিয়ে আনলেন। তার কারণ দীর্ঘদিনের অনেক অপকীর্তি দুনীতির বাসা ওখন বেঁধে আছে, সেই দুনীতির সঙ্গে যারা সংশ্লিষ্ট তাদের বিরুদ্ধে পুলিশ যখন সক্রিয় হয়ে উঠলো তখন মুখ্যমন্ত্রী এই সমস্ত অক্ষম অপদার্থ বৃদ্ধ অফিসারের সমর্থনের জন্য নিলক্জের মত এগিয়ে আসেন। তারপরে স্যার, আমি আরেকটা বিষয়ে এখানে উল্লেখ করতে চাই, সেটা হচ্ছে বিজয় সিং নাহারের সম্পর্কে। কালকে মাননীয় সদস্য কানই ভট্টাচার্য যখন বলছিলেন, তখন মাননীয় অর্থমন্ত্রী শংকরদাসবাবু বললেন যে ঐ ধরনের উক্তি আমরা সমর্থন করি না। কিন্তু আমি অজকে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে শুনতে চাই। কাল শংকরদাসবাবু বলেছেন যে সিমপ্যাথী দেখিয়েছেন। তাই আমি বলছি মুখ্যমন্ত্রী এই বিষয়ে পরিস্কার করে তাঁর বক্তব্য রাখুন। এখন পর্যন্ত মুখ্যমন্ত্রী এই বিষয়ে কোন কিছু বললেন না। আমরা জনতে চাই সেদিন দম্ভ করে বিজয় সিং নাহার এই হাউসের মধ্যে দাঁড়িয়ে বলেছেন যে এই সমস্ত অসৎ কর্মচারীদের চিঠি দিয়েছি বেশ করেছি, আবার দেব। এই ধরনের কদম্ব উক্তি কবে যে ইতর দৃষ্টান্ত তিনি এই সভার মধ্যে স্থাপন করেছেন

(ডিস্টারবেন্স এ্যান্ড নয়জ)

[At this stage the red light was lit]

ডেপুটি স্পীকার মহাশয় আমাকে আর দুই-এক মিনিট টাইম দেবেন।

মিস্টার ডেপুটি স্পীকার:

Mr. Majumdar you must take your seat. I am on my legs.

কেবল উচ্ছ্বাসে আপনি নিজেকে হারিয়ে ফেলেন। আপনার পয়েন্ট কিছ, নেই। আপনি বসুন। আপনার টাইম হয়ে গিয়েছে।

শ্রীকমলকান্তি গুহ : স্যার, ও'কে টাইম দিন আমাদের পার্টির থেকে আমরা সময় ঠিক করে নেব।

শ্রীঅপূর্বলাল গজুমদার : মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমি আবার বলছি যে সেই ইতর দৃষ্টান্ত—এই জনা বলছি যে আমাদের প্রশাসনিত ইতিহাসে এতবড় কলঙ্কিত দাম্ভিক উক্তি কোন দিন বিধান সভার মধ্যে উচ্চারিত হয় নি। আজকে যদি তিনি এই হাউসের মধ্যে দাঁড়িয়ে তাঁর সেই দম্ভের উক্তি যদি প্রত্যাহার না করেন, যদি তিনি না বলেন যে এই সমস্ত ব্যাপার আর তিনি অসামর্থ্যের প্রভাব দেবেন না, তা হলে এই বিধান সভার মান ক্ষুণ্ণ হতে বাধ্য। আমি বলছি যে আমার কথা রুচ হতে বাধ্য, তার কারণ এই সমস্ত জিনিসে কঠিন এবং কঠোর আঘাত করা দরকার। এই কথা বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করব।

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Mr. Deputy Speaker, Sir, we are speaking about the Appropriation Bill. I do not think that there would be any difficulty in getting anything passed here in this Assembly by the strength of the comfortable majority. The Budget was passed, the Supplementary Demand was passed and the Appropriation Bill will also be passed. In this way crores and crores of rupees provided for under the different budget heads have been passed since 15 long years and in the name of improving the State of West Bengal hundreds and crores of rupees have been spent. I am not going to enter into any acrimonious debate. But sitting here on the other side it is difficult to know what they are spending, how they are spending excepting reading newspaper report. There is such a report known as the Audit report. I find from it that since 1948-49 up to the present day there were audit objections to the spending of moneys illegally, irregularly and characterised as wasteful expenditure, avoidable expenditure in no less than 29 thousand 2 hundred 41 cases involving a total sum to the extent of about Rs. 68 crores 54 lakhs. On the basis of the Audit report we would not be far from wrong if we only assume that there will be extravagance in spending the moneys which the House would likely to pass. All that we can say at the present moment is that let us hope that the money the House has sanctioned and would sanction will be spent judiciously, economically, honestly and in the best interest of all the people living in West Bengal.

Sir, what are our achievements and the results of spending of crores and crores of rupees on the much vaunted and much trumpeted Five-Year Plans—First and Second Five-Year Plans? In course of the last 13 or 14 years have they ever been able to bring about any improvement in the living condition of the people? That has got to be enquired into. I can only say that the condition of the middle class people—I do not hesitate to say that the condition of the middle class Bengalees of Bengal—is getting worse day by day. I do not hesitate to say that the middle class Bengali families have been put under this financial policy almost on the border of total extinction. I would only request the Government to make an enquiry into this matter as to how a family living in Calcutta and the middle class Bengali families living in Bengal were obliged to leave their hearths and homes due to the cause of this economic policy, under this economic condition. Sir, I do not hesitate to say in this West Bengal Assembly that the worst sufferers are the Bengali community. I am not a supporter of provincialism but I have got to support those who are living in this State. I have got to support the people in my humble capacity, for whose cause I am here, so that they can be saved from total destruction.

[1-20—1-30 p.m.]

Sir, every fourth man in this city, you know, live in the busti. Don't you imagine who are the busti dwellers today? Here in these busties live the middle class families of lower income group. During your 15 years' rule you have allowed them to live under conditions of hell where even dogs, goats and cats hesitate to live. In one room live several persons huddled together—daughter-in-law, son and parents—where they are born, where they live, where they work and where they die. Sir, the busties are not very far away from Chowringhee. I can cite instances of busties which are at a stone's throw from Chowringhee where people live with goats and with dogs in the same room side by side with sky-scraper. Sir, if this economy is not faulty, how can you say that the wealth of all India is in the hands of a favoured few? You have served the people for so many years and you have brought ruination to the people, and the history of Bengal will record one fact alone that this rule means the total annihilation

of the common man—the middle class families—from Bengal. Sir, as I have said, one-third of India's population will be below the bread-line some time at the end of 20th century, and this fact appeared in the Newspapers. This is the economic condition of following the much trumpeted Five-Year Plans. Sir, no less a person than the Hon'ble Chief Minister, Shri P. C. Sen, said only the other day that 80 lakhs of the people here possess less than 2 acres of land, and as you know, the minimum requirements of any cultivator to run his family is 5 acres, and this was described in the Report of Sir John Woodhead during the British Rule, after the famine of 1943. It was stated there that with less than 5 acres of land it was not possible for a family to live in comfort. Sir, as you say, this money would be passed under conditions that you have to take serious note of.

Sir, there is failure of crop as is usual every year and we find that there is a deficit of 4 lakh tons of paddy. And out of it the deficit from Sunderban area, once called the granary of West Bengal, is 1 lakh 25 thousand tons. Do you know the price? The price is 40 crores of rupees. If by your management you allow such sort of things to happen then you are a worthless Government and you should get out from this. I do not care whether you pay heed to me. As you know Sir, here in this country where people are illiterate, where illiteracy is the rule, it is easier for those who have got the money to have the Government at their back and to come hundred times here to occupy the Treasury benches—it is not a very great thing.

Then, Sir, what about the Bengali Regiment about which we have spoken, and mention was made on the floor of the House? Why the Chief Minister did not take up the matter with the Centre to make it final? Why should he oblige the Central Ministers with folded hands? Why should be not go there with a demand from this House that we want this and this for the good of the country? If you do not care to hear us live your office and come out. Sir, that should be the attitude.

Then, what have you done about the gold-smiths? 40 to 50 thousand people with their families have been brought out to the streets and you have failed to detect a single smuggler of gold with all your Military and Police Officers and you want to penalise those poor people. You say, we will give a dole of Rs. 12 per head per month. You want people to live with Rs. 12 per head per month. You want people to live with Rs. 12 and that is reducing them to beggary. Then, with additional taxation on kerosene and on everything clerks with a salary of Rs. 125 a month will have to pay a few rupees more by any of forced saving. You do not know in what conditions they are living. All this talk, all this paraphernalia of Assembly and democracy seems to me to be a farce and nothing more than that.

[1-30—1-40 p.m.]

Shri Abhoy Pada Saha:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আজকে এই বৎসরের প্রায় শেষের দিকে অতিরিক্ত ব্যয়-বরাদ্দ খরচের অনুমোদন চাওয়া হচ্ছে, সাধারণ ব্যয়-বরাদ্দ হয়ে গেছে, কোটি কোটি টাকা ব্যয় হয়েছে—অতিরিক্ত ব্যয়ও হচ্ছে—কিন্তু পল্লীগ্রামের ভূমি-মজদুর এবং বর্গাদারদের সেই টাকা দিয়ে তাদের কতটুকু উন্নতি করতে পেরেছে সেটা আমরা মন্ত্রিমহাশয়ের কাছ থেকে জানতে চাই। ভূমিমজদুর বছরে তিন মাস অনাহারে থাকে—দিকে দিকে নানা রকম পরিকল্পনা হচ্ছে, রাস্তাঘাট হয়েছে, প্রাইমারী স্কুল হচ্ছে, কমিউনিটি ডেভেলপমেন্ট প্রজেক্ট হচ্ছে, কিন্তু তাদের এতে কি এসে যায়। প্রাইমারী স্কুলে তাদের ছেলেমেয়ে কি পড়ে? তাদের ছেলেমেয়েদের কি পড়বার সুযোগ আছে?

চার-পাচ বছর হলেই সেই নাবালক ছেলেদের নিজের মজুরিভোগ্য করে তাদের খেতে হয়—রাখালগিরি করে, অন্য লোকের বাড়ী খেতে তাদের ভরনপোষণ চালাতে হয়। রাস্তা হয়েছে—তাতে তার কি হয়েছে? সেই পাকা রাস্তায় সে চললো না চললো তাতে তার কি এসে যায়? হাসপাতাল হয়েছে, সেখানে গেলে সে কি ঔষধ পায়? সে ঔষধ পায় না। সে এক রকম বিতাড়িতই হয়। হাসপাতালে যে সাধারণ শয্যা আছে তাতে অবস্থাপন্ন লোকের স্থান পাওয়া দুঃস্থ ব্যাপার—আর সেই লেংটী মজুর কি করে হাসপাতালে স্থান পাবে? এই কল্যাণরাষ্ট্রে বার সংখ্যা পল্লীগ্রামে শতকরা ৩০ থেকে ৩৫ পর্যন্ত তাদের এটা কল্যাণরাষ্ট্র না দুর্ভিক্ষ রাষ্ট্র, না পব্জিল রাষ্ট্র এটা বলাও যা তাদের কাছে না বলাও তাই। তারা দিন দিন মরণের পথে চলেছে—এই অবস্থায় এই কল্যাণরাষ্ট্রে আমাদের প্রতিষ্ঠা করছেন আমাদের মস্তিষ্ক-ডলী। তারপর তারা জোর গলায় নানা রকম প্রচার যন্ত্রে বলছেন যে আমরা চাষীর উন্নতি করছি, চাষের দিকে আমরা সর্বাধিক লক্ষ্য রেখেছি—কিন্তু অতিরিক্ত ব্যয়-বরাদ্দে আমরা চাষের সম্বন্ধে একটুও যে ব্যয় বেশী হয়েছে সেদিকে আমরা দেখতে পেলাম না। বরঞ্চ সাধারণ ব্যয়ে বরাদ্দে যে টাকা ছিল তাও খরচ হয় নি। চাষের জন্য তারা বলেন যে ভাল বীজের ব্যবস্থা কর, সারের ব্যবস্থা কর, বীজ যে কি ব্যবস্থা করেন তা আপনারদের পক্ষেই সদস্যরা বেশ ভাল করে বিশ্লেষণ করে বলেছেন যে সরকার যে কত ভাল সরকারী বীজের উপর চাষীদের যে কত আস্থা আছে সে সম্বন্ধে আপনারদের পক্ষে সদস্যরাই বর্ণনা করে বলেছেন। তারপর সারের ব্যবস্থা—অবশ্য সারের ব্যবস্থা করেছেন, কিন্তু সেটা চাষীর সাথে নয়, কারণ সেদিকে নজর দিলে বিশেষভাবে বিশ্লেষণ করে দেখা যাবে যে সার সরবরাহ করে সরকার সার থেকে বহু টাকা লাভ করেন এবং অনেক কল্যাণের ব্যবসায়ী তাদের লাভের ব্যবস্থা করে দিয়েছেন।

কিন্তু সরকার চাষীদের জন্য কোন ব্যবস্থা করেন নি। চাষীদের সার্বসিডি দিয়ে চাষীকে সস্তা দরে সার দিয়ে যাতে সে কৃষিকার্যে আরো তৎপর হতে পারে, সেদিকে তারা লক্ষ্য দেন নি। এইভাবে আমাদের দেশে কৃষকদের দিয়ে ভাল করে চাষ-আবাদ করিয়ে দেশকে খাদ্যে স্বয়ংসম্পূর্ণ করবেন—এই কথা তারা প্রচার করছেন। কিন্তু এঁদের কর্মপন্থা কি দৌখ? চাষ হচ্ছে, চাষের অবস্থা দিন দিন আরো খারাপের দিকে যাবে, ভাল হবে না। যদি এঁদের হাতে এই রাজ্যের শাসন ক্ষমতা থাকে, তাহলে দিন দিন লোকের অবস্থা সঙ্গীন হবে।

এবার চাল কম হয়েছে, আসছে বছরেও কম হবে। যারা চাষী চাষ করে, যারা মজুর—তাদের অবস্থা কাঁহিল। তারা পল্লীগ্রাম ছেড়ে সহরের দিকে আসছে। কারণ পল্লীগ্রামে থাকলে তারা অনাহারে থাকবে, সহরে এলে কোন কিছু করে হয়ত তাদের পেট ভরবে। তাই সহরে দিন দিন লোকের অতিরিক্ত চাপ হচ্ছে। আর পল্লীগ্রাম লোকহীন হয়ে যাচ্ছে। তারপর মধ্যবিত্ত চাষী যারা, তাদের আর পল্লীগ্রামে থাকার মত অবস্থা নাই; চোর ডাকাতের উপদ্রব অসম্ভব। রাষ্ট্রতে কি করে বাস করবে? পাড়াগাঁয়ের লোক এসব হাড়ে হাড়ে জানে। রাত হলে কত ভয়ে ভয়ে বাস করতে হয়! তার দরুন অধিকাংশ—যারা উচ্চ মধ্যবিত্ত, তারা পল্লীগ্রাম ছেড়ে সহরের দিকে পা বাড়িয়েছে। এই তো আপনারদের নিরাপত্তার ব্যবস্থা। যে অবস্থা সৃষ্টি হয়েছে তাতে সাধারণ লোকে নিরাপত্তা বোধ করতে পারছে না। অথচ আপনারা পুলিশ খাতে অতিরিক্ত ব্যয়-বরাদ্দ চাচ্ছেন যাতে দেশের অবস্থা ঠিক থাকে। কিন্তু পল্লীগ্রামের অবস্থা দেখুন, সড়ক খবরের কাগজ আপনি খোলেন, প্রতিদিন দেখবেন অমদক গ্রামে ডাকাতি হয়েছে, অমদক গ্রামে অমদকের সর্বস্ব খোঁসা গেছে ইত্যাদি। এই রকম যদি অবস্থা হয়, তাহলে দেশে উন্নয়নমূলক কার্যকলাপ কতটা এগিয়ে চলেছে সেটা আমাদের বিবেচনা করার বিষয়।

একটা গল্প বলি—

[এ ভয়েস : আর বলবেন না।]

একটা গ্রামে তিনজন নেতৃস্থানীয় লোক ছিলেন—একজনের গায় দাদ, আর একজনের চোখে ঘ এবং আর একজনের মাথায় টাক। এই তিনজন লোক একটা জায়গায় নেতৃত্ব করতে যাচ্ছেন তাদের সাঙ্গপাঙ্গ নিয়ে নৌকা করে চলেছে। কাঠফাটা রোয়ে চৈত্র মাসে খোলা নৌকায় তারা চলেছে। রোয়ের দাপটে গানে জামা থাকা সত্ত্বেও যার গানে দাদ, তার দাদে অসম্ভব চুলকানি

আরম্ভ হয়েছে। তখন সে একটা গল্প বলতে আরম্ভ করলো—জানিস্ ভাই, আমার এক দাদা ছিল, সে এমন পালোয়ান ছিল, আর বা তেল মাখতো তোমরা দেখে তাক্সব হবে। এই বলে জামর ভেতর হাত ঢুকিয়ে তেল মাখা দেখিয়ে দিল এবং সেই সাথে দাদাও চুলকিয়ে নিল। আর যর চোখে বা, সে দেখলো ও দাদা চুলকিয়ে নিল; তখন সে বললো আমার এক মামা ছিল, তার মসখ ছিল ভেড়া পদ্মতো। সেই ভেড়ার এত বড় বড় সিং—এই বলে পদ্মনো চশমা খুলে চোখ রগড়ে নিল। তখন যার মাথায় টাক তার তো রোদে মাথা ফাটে ফাটে, সে মাথায় খানিকটা জল তুলে নিয়ে বললে তার মাথায় বন্যা হয়েছে। মাননীয় মস্ত্রমহাশয়েরও সেই অবস্থা হয়েছে। তাঁরা মূখে এক কথা বলেন, আর একভাবে চলেন এবং কাজের বেলায় অন্য সিদ্ধান্ত করেন।

Aspersions to the Chair

Shri Abani Kumar Basu: Sir, on a point of order

কিছুক্ষণ আগে মাননীয় সদস্য শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার মহাশয় বক্তৃতা করতে গিয়ে একটা ভাষা ব্যবহার করেছেন, যার সম্বন্ধে আমি তখনই উঠে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম, আপনি বোধ হয় জিনিষটা বুঝতে পারেন নি। তিনি বলেছিলেন 'ইতর'। মিঃ ডেপুটি স্পীকার, স্যার, আমি এই প্রসঙ্গে আর একটা কথা বলতে চাই। আমার বন্ধু মাননীয় সদস্য কমলবাবু বলেছেন, 'আপনি বিজয়বাবুকে প্রশ্ন দিচ্ছেন'। আমার মনে হয়

it is a sufficient aspersion on the chair.

আমি এ বিষয়ে আপনার রুচিং প্রার্থনা করছি।

Warning for aspersion to the Chair

Mr. Deputy Speaker: Honourable members know that I am a member of this House since 1947. Perhaps Mr. Kamal Guha was not born then. He said that and certainly it is an aspersion on the Chair and it affects the dignity and decorum of the House. But I am not so touchy as to mind it. He should not have said like that. I give a note of warning for the first time—he should be warned for future. I say that this is definitely an aspersion—it affects the dignity to the Chair and the decorum of the House. No more of it.

Shri Abani Kumar Basu: Sir, do I take it that the particular speech or remarks should be expunged from the proceedings?

Mr. Deputy Speaker: Yes, certainly it must be expunged.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মিঃ ডেপুটি স্পীকার, স্যার, আপনার বিরুদ্ধে কমলবাবু যদি কিছু বলে থাকেন, অন্যায় করেছেন। আপনি এখানে বলেছেন এক্সপাঞ্জ করার কথা, দ্যাট ইজ অল রাইট। কিন্তু, কোনটা এক্সপাঞ্জ হবে?

Mr. Deputy Speaker:

'আপনি বিজয় সিং নাহারকে প্রশ্ন দিচ্ছেন'—দিস্ পোরসন।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আমার বক্তব্য হচ্ছে আপনি যখন তাঁকে ওয়ানিং দিচ্ছেন, হোয়েন হি হ্যাঞ্জ বিন পানিসড, তখন আবার এক্সপাঞ্জ হবে কেন?

Mr. Deputy Speaker: It will be expunged because it affects the dignity of the House. No more of it.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মিঃ ডেপুটি স্পীকার, স্যার, তাহলে আপনি এই যে ওয়ানিংটা দিলেন, এটাও এক্সপাঞ্জ হবে?

Mr. Deputy Speaker:

এটা কেন এক্সপাঞ্জ হবে।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

তাহলে আপনি কিসের জন্য ওয়ার্নিংটা দিলেন? আবার এই ওয়ার্নিংএর মানেটা হবে কি করে?

Mr. Deputy Speaker:

আপনি ত রুলস কমিটিতে ছিলেন। আপনি এই সবগুলি নিশ্চয় জানেন। এটা হয় না। অবজেকসনএবল যে কথাটা, সেটাকে এ্যাস্টারিস্ক দিয়ে লেখা থাকে না। বাকী সব রিমার্ক বা থাকে, সেটাই থাকবে, অবজেকসনএবল কথাটা কোন দিনই লেখা থাকবে না। এক্সপাঞ্জ হল না, সেই পোরসনটা, অর্থাৎ এই হাউসে প্রতি মিনিটে কি হচ্ছে তা লেখা থাকে। কি লেখা থাকে বা থাকে না, হাউসের যারা মেম্বার তাঁরা জানেন। এখন সবটা কভার করবার জন্য নিশ্চয়ই লেখা থাকে না বটে। কিন্তু হাউসের যারা মেম্বার তাঁদের পক্ষে এটা জানা উচিত, এবং তাঁরা এই সম্মত জানেন। আপনি এ বিষয়ে যদি আরও জানতে চান, আমার ঘরে আসবেন আমি কথা বলবো। আমি এ বিষয় এখন আর কিছু বলবো না।

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963

শ্রীবলাইলাল দাশ মহাপাত্র: মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আজকে আবার এখানে সাপারলিমেন্টারী বাজেটের এ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল আনা হয়েছে। আমি এই বিলটাকে এ্যাপ্রোপ্রিয়েসন না বলে মিসএ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল বলতে চাই। কারণ এই সম্পর্কে আমি আগে সাপারলিমেন্টারী বাজেটের সময় বিস্তৃতভাবে আলোচনা করেছি। বিনা অনুমতিতে টাকা খরচ করবার পর আবার অনুমতি নিতে আসা, এটা আমি যুক্তিসঙ্গত মনে করি না। যাই হোক আমি সেদিন মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের বক্তৃতা শুনেছি—তিনি ভবিষ্যতের আশ্বাস দিয়েছেন। আমি সেজন্য আবার অনুরোধ করছি ভবিষ্যতে যেন এই রকম ধরনের বিল আমাদের সামনে না আসে বা এই রকম সাপারলিমেন্টারী বাজেট আমাদের সামনে আনা না হয়।

[1-40—1-50 p.m.]

তবে একটি কথা তাঁকে আমি বলছি যে তিনি বলেছেন যে যদি কোন জরুরী কারণে খরচ করা হয়, তা যদি হয় তাহলে আমরা হাউসে সকলেই তা সমর্থন করবো। যেমন তিনি এখানে আর্তগ্রাণের নামে ২ কোটি ৬৮ লক্ষ টাকা খরচ করেছেন, সেটাকে আমরা সকলেই সমর্থন করতে পারি। কিন্তু তার সঙ্গে সঙ্গে আমি বলবো, যেকথা আমি সেদিন বলেছিলাম সেটার পুনরুদ্ধার করতে চাই, যে বৎসরে দুইবার করে বাজেট অধিবেশন হওয়া উচিত। যদি ফেব্রুয়ারী মাসে জেনারেল বাজেট এবং সেপ্টেম্বর মাসে রিভাইজড বাজেট হয় তাহলে আমরা সারা বৎসরের হিসাবপত্র ঠিক করে নিতে পারি এবং সঙ্গে সঙ্গে আমরা আলোচনাও করতে পারবো। এর সঙ্গে সঙ্গে আর একটা কথা বলতে চাই যে জরুরী কাজের জন্য এক কোটি থেকে দুই কোটি টাকা বিধান সভার অনুমতি নিয়ে একটা ফান্ড গঠন করা যেতে পারে এবং সেটা মুখ্যমন্ত্রীর অধীনে রাখা যেতে পারে। যদি বৎসরের মধ্যে কোন নৈসর্গিক ঘটনা ঘটে অথবা অন্য কোন জরুরী কারণ ঘটে তাহলে সেখানে সে টাকা খরচ করা যেতে পারে। এটা আমার একটা অনুরোধ। তারপর আর্তগ্রাণ সম্পর্কে একটা কথা বলতে চাই, তিনি বলেছেন গত বৎসর আর্তগ্রাণের জন্য এত কোটি টাকা খরচ করার জন্য সাপারলিমেন্টারী বাজেট বেড়ে গিয়েছে। আমি বলতে চাই আর্তগ্রাণের জন্য টাকা মঞ্জুর করতে আমরা রাজী আছি কিন্তু কার হাতে টাকা দেবো। যিনি আর্তগ্রাণের প্রতি উপেক্ষা প্রদর্শন করেন, নিষ্ঠুরতা প্রদর্শন দেন তার হাতে টাকা দিতে পারি কি না সেটা আমাদের চিন্তা করা দরকার। মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমি এই প্রসঙ্গে বলতে চাই, সেদিন এই আর্তগ্রাণ খাতে যে বক্তৃতা হল তাতে আমাদের আর্তগ্রাণ স্ট্যান্ডস্টোপের বোঝাবে নাটকীয় ভঙ্গীতে বলতে শুনেছিলাম সেই ভাষাটি আপনার সামনে উল্লেখ করছি। তিনি বার বার বলেছিলেন তিন সত্য করে যে, আমরা দেশে দুর্ভিক্ষ আসবে দেবো না, দেবো না, দেবো না। নাটকের দিক দিয়ে খুব ভাল হয়েছিল, অভিনয়ের দিক থেকে বাস্তব মঞ্চশিল্পীদের চেয়ে কোন অংশে খারাপ হয় নি। কিন্তু কালকে যখন একটা ফটো

উদ্ভাপন করেছিলেন মাননীয় সদস্য কানাই ভট্টাচার্য মহাশয় যে বিদ্যুতি সীতরা নামে একজন স্বর্ণশিল্পী নাইটিক এ্যাসিড খেয়ে আত্মহত্যা করার চেষ্টা করেছিলেন তখন আমরা কি দেখলাম? এখানে খাদ্যমন্ত্রী ছিলেন, গ্রামমন্ত্রী এখানে ছিলেন, আমাদের শঙ্করদাসবাবু অর্থমন্ত্রী, বিনি বাজেট পেশ করেছেন, তিনি এখানে ছিলেন, আমরা তাঁদের কোন একজনকে একটা সহানুভূতি প্রদর্শন করতেও দেখলাম না। খাদ্যমন্ত্রী বীর হাতে খাদ্যের ডার, আজ দলে দলে স্বর্ণশিল্পীরা অসহায় অবস্থায় পড়ে আছে, যারা একদিন স্বাচ্ছন্দ্যে স্বর্ণমন্দিরে ছিলেন, যাদের আজকে কংগ্রেস সরকার ফুটপাথে কুকুরের মত টেনে এনেছে, যারা আজকে এ্যাসিড খেয়ে আত্মবিসর্জন করতে যাচ্ছে, তাদের জন্য একটা সান্তনার বাণী তাঁদের মধ্যে থেকে উচ্চারিত হয় নি। খাদ্যমন্ত্রী চুপ করে মাথা নীচু করে চলে গেলেন, একটা কথাও আত্মগ্রাম মন্ত্রীর মুখ থেকেও বের হয় নি যে, তোমাদের মরতে দেবো না, আমি একটা স্বর্ণশিল্পীকেও মরতে দেবো না। তিনি চুপচাপ চলে গেলেন। আমি যদি আজ নাটকীয় ভঙ্গীতে জিজ্ঞাসা করি তাহলে তিনি তার কি জবাব দেবেন, তিনি নাটকীয় ভঙ্গীতে অনেক কথা বলেছেন। কিন্তু আমি যদি তাকে সেকথা জিজ্ঞাসা করি, কে করিল স্তম্ভ তব মুখের ভাষণ, তখন তিনি তার কি জবাব দেবেন। কেন তিনি চুপ করে চলে গেলেন? অর্থমন্ত্রী মাথা নাড়া দিলেন। সে মাথা নাড়ার অনেক রকম অর্থ হতে পারে, উপেক্ষাও হতে পারে, উপহাসও হতে পারে। কিন্তু তখন কেউ একটি কথাও বলেন নি। এইত হেছে আত্মগ্রামের ইতিহাস, এইত হেছে আত্মগ্রামের রূপ। আমরা বলছি আত্মগ্রামের মধ্যে দিয়ে নানা জায়গায় দলীয় নীতি চলছে। এদিকের সদস্যর দাস মহাশয়, তিনি একটা কথা তুলেছিলেন যে আত্মগ্রামের মন্ত্রী আত্মগ্রামের নামে তিনি ঘুরে বেড়ান কংগ্রেস মিটিংএ সরকারী টাকায়। এবং সঙ্গে সঙ্গে তিনি আর একটা কথা বলেছিলেন যে, তিনি আত্মগ্রামের কাজ ছেড়ে দীঘার সমুদ্র উপকূলে কোথায় লবণের জমি আছে খুঁজে বেড়াচ্ছেন তাতে তিনি স্পর্ধার সঙ্গে বলেছিলেন নিশ্চয় যাবো, বারবার যাবো। জানি স্পর্ধার সঙ্গে তিনি অনেক কথা বলতে পারেন, কিন্তু আমি জানি তিনি তাঁর কর্তব্যের প্রতি অবহেলা করে ঘুরে বেড়াচ্ছেন লবণ জমির জন্য। এতে আপত্তি নেই, কিন্তু তাঁর এই ঘুরে বেড়ানির জন্য কাঁধের লোক, মেরিনাপুরের লোক, এমন কি বাংলাদেশের লোক সেটা অশুভ বলে মনে করছে। আমি মনে করছি সেখানে সেই যে ৫ থেকে ৬ হাজার একর লবণের জমি আছে, সেখানে বাংলার একটা বিরাট সম্পদ গড়ে উঠবার সম্ভাবনা আছে, তাঁর শনির দৃষ্টি পড়লে সেখানে একটা দলীয় দৃষ্ট-চক্র গড়ে উঠবে এবং বাংলাদেশের সম্পদ নষ্ট হয়ে যাবে এই হেছে সকলের আশংকার কারণ। আমি বরং তাকে পরামর্শ দিচ্ছি যে তিনি যান, সেই বিহারের দিকে যান সম্বলপুরের দিকে যান সেখানে ম্যাগগানিজের কারবার চলতে পারে। সেই অতীতের ইতিহাস তিনি স্মরণ করুন। সেখানে জিপ আসতে পারে, টাকা জুটতে পারে, সঙ্গীও আছে প্রবীরবাবুর মত। কাজেই সেই দিকে লক্ষ্য দিন, সেখানে জমি জয়গা পাওয়া যাবে, ঐ দীঘার উপকূলে নয়। আমি সেইজন্য তাঁকে সতর্ক করে দিচ্ছি যে বাংলার এই সম্পদকে তিনি নষ্ট করবেন না, আমি এই সঙ্গে সঙ্গে একটি কথা বলবো যে আজ এই গণতন্ত্রের নামে কিভাবে দলবাজী চলছে, এই গণতন্ত্রের নামে কিভাবে গুন্ডামাী চলছে তার একটা উল্লেখ আপনার কাছে করবো। এই উপনির্বাচনটাকে কিভাবে এঁরা নষ্ট করতে চাচ্ছেন। গণতন্ত্রকে কিভাবে এঁরা ধ্বংস করতে চাচ্ছেন তার একটা ঘটনা আপনার কাছে বলি। এই চৌরঙ্গীতে উপনির্বাচন হেছে সেই উপনির্বাচন সেখানে কি বিভৎস রূপ ধরেছে তা আপনি শুনলে আশ্চর্য হয়ে যাবেন। আমি গত রবিবারের একটা ঘটনার কথা বলছি। রবিবারে চৌরঙ্গী এলাকায় একটা সভা হয়েছিল, কংগ্রেসের সভা, সেখানে প্রজা সোস্যালিস্ট পার্টির অনেকগুলি কর্মী গিয়েছিল। ঐ সভায় তারা যখন প্রজা সোস্যালিস্ট পার্টির বিরুদ্ধে অশোভন উক্তি করছিলেন তখন ঐ প্রজা সোস্যালিস্ট কর্মীরা তার প্রতিবাদ করেছিল। সেই জন্য কংগ্রেস দলের গুন্ডারা তাঁদের পিছনে পিছনে এসে যখন তারা রাতে উমাদাস লেনে এসে পৌঁছাল তখন তাদের আক্রমণ করে তাদের বেদম প্রহার করে এবং কারো চশমা ভেঙ্গে দেয় এবং ঘাড় ও টাকাকড়ি নিয়ে নেয়। শেষ পর্যন্ত তা পদাশ্রিত জানান হয় এবং মলতলা থানায় একটা ডাইরি করা হয়। এই হেছে কংগ্রেসের গণতন্ত্র, তারা অন্যকে সহ্য করতে পারে না। অথচ মুখে তারা বলে গণতন্ত্রের কথা। শব্দু তাই নয়, মুসলমান পাড়ার ভুজ দেখান হেছে, চৌরঙ্গী এলাকায় মল্লিকবাজার, কলিন স্ট্রীট, কলিন লেন, পার্ক লেন, নীলমণি হালাদার লেন ইত্যাদি প্রধান প্রধান মুসলিম এলাকায় তাদের ধমক দেওয়া হেছে তোমরা যদি কংগ্রেসকে

ভোট না সাও তাহলে তোমাদের পার্কেখানে পাঠিয়ে দেবো, তোমাদের বসিত ভেঙ্গে চুরমার করে দেবো। আজকে আমরা চৌরঙ্গী এলাকা থেকে যে খবর পেয়েছি তা অত্যন্ত লক্ষ্যের কথা। তারা এখানে কমিউনিস্টদের দেশদ্রোহী বলেন, জেলখানায় পুঁরে রাখেন কিন্তু চৌরঙ্গীতে তাদেরই সঙ্গে তাদের আঁতাত গড়ে উঠছে প্রজা সোস্যালিস্টকে হারাবার জন্য। লক্ষ্য করে না। এখানে তারা দেশদ্রোহীতার কথা বলেন আর বাইরে তারা নিজেরা জিতবার জন্য যে কোন প্রকার পন্থা অবলম্বন করেন।

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমি এই বিধানসভায় আর একটি কথার উল্লেখ করবো। বাসরুটের ব্যাপারে কংগ্রেসীরা দানের নাম করে দুঃখ নেয়। আমি সৈদীন মৌদীনীপুত্রের কংগ্রেস ভবনের কথা উল্লেখ করেছিলাম এবং আমাকে বলা হয়েছিল নাম দেবার কথা, আমাদের পার্টির থেকে শৈলেন অধিকারী মহাশয় প্রবীর জানার নাম বলেছেন। কেন প্রবীরবাবুর নাম উঠে আমি তদন্ত করার জন্য বলেছি। তাঁরা বলেছেন তাদের হিসাব দেখবার জন্য। আমি জানি কংগ্রেস ভবনের নামে যে হিসাব দেওয়া হয়েছে তাতে সেখানকার কংগ্রেস কর্মিটির সদস্যরা পর্যন্ত সন্তুষ্ট নয়। আমি বলেছি নামগুঁড়ি তাঁরা কাগজে প্রকাশ করুন। এই যে প্রায় ৪০-৫০ হাজার টাকা তোলা হয়েছে কংগ্রেস ভবনের জন্য, নাম সকলের জানান হোক তাদের কাছ থেকে টাকা নেওয়া হয়েছে। আর একটা কথা, আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে বলছি, তিনি একজন জননেতা, তাঁর প্রতি আমার বিশেষ শ্রদ্ধা আছে, তিনি এই তদন্তের ভার নিন। আমি জানি কংগ্রেসের মধ্যে জ্ঞানী লোকও আছে, সং লোকও আছে কিন্তু কতকগুলি লোক তা খারাপ করছে। আমি মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে বলছি যে এটা সরকারী লেভেলে তদন্ত করুন। মৌদীনীপুত্রের নাম, সারা বাংলাদেশে ৭-১০ হাজার টাকা ঘুস না দিলে বাস রুট পাওয়া যায় না। সেই জন্য এর তদন্তের ব্যবস্থা করা হোক।

তারপর আর একটা কথা আমি খাদ্য মন্ত্রীকে অনুরোধ করবো যাতে সকলে ১৬ টাকা দরে চাল পায়, বাংলাদেশের অবস্থার কথা অনুভব করে যাতে বাংলা দেশের মানুষ খেয়ে বেঁচে থাকতে পারে সেদিকে লক্ষ্য দিবেন। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[1-50—2 p.m.]

Shri Mrityunjoy Jana:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এই অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল সমর্থন করি। আমাদের বিরোধী দলের বন্ধুরা যেমন দুর্নীতির অভিযোগ, ব্যর্থতার অভিযোগ, অপচয়ের অভিযোগ করেছে তাঁরা সেগুলি অতিরঞ্জিত করে বলার চেষ্টা করেছেন। এই সমস্যাটি শিক্ষিত শ্রেণীর উপর আরোপ করা হয়েছে। শিক্ষা জাতির মেরুদণ্ড। সেজন্য আমি সচিব এই আবেদন জানাই। সরকারের কাছে যে, শিক্ষার মান উন্নত করা প্রয়োজন। আমাদের স্বাধীন ভারতে ছাত্রদের নির্ধারিত পথে পরিচালনার জন্য উপযুক্ত পরিদর্শক যাহারা স্বাধীন দেশের নাগরিক গড়ে তোলার নির্ধারিত আচরণ করিয়া দেখাইতে পারেন এমন পরিদর্শক আরো বাড়ান প্রয়োজন বলে মনে করি। উপযুক্ত পরিদর্শকের স্বারা আমাদের স্কুলগুলি আরো উন্নততর তত্ত্বাবধান করার জন্য আমি সরকারের কাছে আবেদন জানাই। স্কুলগুলি যাতে প্রতি তিন মাস অন্তর পরিদর্শনের ব্যবস্থা করা হয় এবং পরিদর্শক দুই দিন স্কুলে অবস্থান করিয়া ছাত্রজীবন সে গড়ে তোলার আদর্শ আচরণ করিয়া দেখাইবেন এই ব্যবস্থার জন্য আমি আবেদন জানাই। মাধ্যমিক স্কুলের ডোফার্স্ট গ্র্যান্ট অন্তত অর্ধেক বছরের প্রথম দেওয়া একান্ত আবশ্যিক এবং যাতে সমরমত পেঁছান তাঁর জন্যও আমি আবেদন জানাই; স্বাধীন ভারতে উপযুক্ত নাগরিক গড়ে তোলার ভার প্রাইমারী স্কুল ও মাধ্যমিক স্কুলগুলির উপর রয়েছে। প্রয়োজনবোধে শিক্ষকদের এক জারগা থেকে অন্য জারগায় ট্রান্সফার করার জন্যও আমি আবেদন জানাই। বিরোধী দলের বন্ধুরা যে সমস্ত দুর্নীতি, অপচয় ও ব্যর্থতার অভিযোগ আনিয়াছেন এই সমালোচনা গত ৫ বৎসর ধরেই আমরা শুন আসছি। কিন্তু এই সমালোচনার সমাজের বা রাষ্ট্রের কোন কল্যাণ হয়েছে বলে আমি বিশ্বাস করি না। এইরূপ বিকৃত সমালোচনার উপর আমার বিশ্বাস নাই। সেজন্য আমি আবেদন জানাই সমালোচনার সঙ্গে সঙ্গে কাজে অগ্রসর হবার জন্য। মাননীয় অধ্যক্ষ

মহাশয়, আপনাদের মাধ্যমে এই প্রস্তাব করিতেছি যে, প্রতি এম এল এ বছরে একটি করিয়া দুনীতি ধরিয়৷ আইনের আওলে আনিবার ভার গ্রহণ করুন। ও একটি স্কুলের স্বাধীন দেশের প্রকৃত নাগরিক গড়ে তোলার ভার গ্রহণ করুন। এবং সেই শিক্ষা প্রতিষ্ঠানকে কেন্দ্র করিয়া স্থানীয় সমাজের পরিবেশকে স্বাধীন দেশের নাগরিক গড়ে তোলার অনুকূল আবহাওয়া সৃষ্টি করিবার ভার গ্রহণ করুন। আমার বিশ্বাস তাহা হলে সমাজের মেরুদণ্ড শক্ত হবে ও দেশ ক্রমোন্নতির পথে অগ্রসর হবে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি জানেন যে, কৃষি-বাণিজ্য-শিল্পক্ষেত্রে এমন কি সংসার পরিচালনার ক্ষেত্রেও উপযুক্ত তত্ত্বাবধানের ব্যবস্থা না থাকলে উদ্দেশ্য বার্থতার পর্ব্বসিত হয় এবং বছরের শেষে বার্থতার পরিমাণ ও কারণ ও তাহার নিরসনের উপায় নির্ধারণ না করিলে উন্নতির পথ রুদ্ধ হয়।

সেজন্য আমি আমাদের রাষ্ট্রীয় ক্ষেত্রে সর্ব বিষয়ে আরো উন্নততর তত্ত্বাবধানের ব্যবস্থা করার জন্য আমি আবেদন জানাই। আজকে আমাদের জাতীয় সরকার যে সমস্ত পরিকল্পনা গ্রহণ করছেন সেগুলি শুধু তত্ত্বাবধানের অভাবে বার্থতার পর্ব্বসিত হচ্ছে। সেজন্য প্রত্যেকটা বিভাগে আরো উন্নততর তত্ত্বাবধানের ব্যবস্থা করা দরকার। বিভিন্ন দপ্তরে যে মংসা কর্মচারী আছেন তাদের কাজে সহযোগিতা, সহনুর্ভূতি ও মনে উৎসাহ ও প্রেরণাদান আবশ্যকীয় করার জন্য আমি আবেদন জানাই। আমি আপনার মাধ্যমে সরকারের কাছে এই আবেদন জানাই যে, সরকারী কাজ আরো দ্রুতগতি হওয়া প্রয়োজ্য, এবং সরকারী ফাইল যেন ৭ দিনের ভিতর ক্রিয়াকর করা হয়। ৭ দিনের বেশী কোন ফাইল পড়িয়া না থাকে এই ব্যবস্থার জন্য প্রতি বিভাগে কর্মকর্তার উপর তত্ত্বাবধানের দায়িত্ব দেওয়া হোক। সমাজ উন্নয়ন পরিকল্পনাগুলি যাতে সুষ্ঠুভাবে পরিচালিত হয় তার জন্য এ ডি এম-এর নেতৃত্বে স্থানীয় নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের একটা ত্রৈমাসিক আলোচনা বৈঠকের ব্যবস্থা করবার জন্য আমি আবেদন জানাচ্ছি সরকারের কাছে। এই হাউসের আচরণ আমাদের সমাজের অনুকরণীয়। তাই আমি আবেদন জানাই অমাদের এই হাউসের আচরণ যেন আরো উন্নত হয়। কেবল ডিগ্রি, যোগ্যতার মাপকাঠি না হইয়া তাহার কাজের উপর যোগ্যতার পরিমাণ ঠিক করিয়া বর্ধিত বেতন হওয়া দরকার, আমাদের প্রত্যেকটি সরকারী দপ্তরে যাতে দুনীতি উচ্ছেদ করতে পারা যায় তার জন্য আমি প্রস্তাব করি যে, বৎসরান্তে একবার কাজের হিসাব-নিকাশ করলে উপকার পাওয়া যাবে। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Prabir Chandra Jana: On a point of personal explanation, Sir.

মেদিনীপুর জেলা কংগ্রেস কমিটি সম্বন্ধে আজকে উনি যা বলেছেন, মেদিনীপুর জেলা কংগ্রেস কমিটির সাধারণ সম্পাদক হিসাবে আমি সেদিন আমার বক্তব্য রেখেছিলাম। তিনি আজকেও সেকথা বলেছেন; আমি তাঁর সঙ্গে এক সঙ্গে বলব যে, মুখ্যমন্ত্রী এবং বোধ হয় তিনি পুলিশ বিভাগের কথা বলেছেন, পুলিশকে দিয়ে এই যে দুনীতির কথা, মেদিনীপুর জেলা কংগ্রেস কমিটির বিরুদ্ধে দুনীতির কথা বলেছিলেন, আমিও মুখ্যমন্ত্রীকে অনুরোধ করব তিনি যেন নিজে তথ্যবা পুলিশের মাধ্যমে অনুসন্ধান করে দেখেন যে দুনীতির অভিযোগ আনা হয়েছে মেদিনীপুর জেলা কংগ্রেস কমিটির বিরুদ্ধে সেটা সত্য কি না। আমি বলছি, সেদিনও বলছি, আজকেও বলছি এটা সম্পূর্ণ অসত্য। বলাইবাবুর রাগ থাকা খুবই স্বাভাবিক। আমি বলতে চাই মুখ্যমন্ত্রী পুলিশ দপ্তরের মাধ্যমে অনুসন্ধান করে দেখুন, জেলা কংগ্রেস কমিটির তরফ থেকে বলছি এটা সম্পূর্ণ অসত্য।

[নরেন্দ্র]

[এ ভয়েস ক্রম দি কংগ্রেস বেঞ্চ—তোমাদের ৯০ হাজার ভোটে হারিয়েছি লজ্জা করে না। এবার তো সবে খন নীলমনি চার জন আছেন, তাও এবার গান্ডার ফেলে দেবো।]

[2—2-10 p.m.]

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : অন এ পরেন্ট অফ অর্ডার—স্যার, উনি ভূমি কথা ব্যবহার

[নরেন্দ্র]

মিঃ ডেপুটি স্পীকার :

The House is accustomed to tolerate warmth but not heat. I will not allow this to go on.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য :

Sir, I rise on a point of order.

মাননীয় প্রবীরবাবু আমাদের মাননীয় সদস্য বলাইবাবুকে অভদ্রভাবে উত্তি করেছেন—তুমি কথা তিনি ব্যবহার করেছেন।

(মিঃ অনারবল আডা মাইতি : বেস করেছে) একজন ক্যাবিনেট মিনিস্টার হিসাবে বলছেন বেস করেছে.....

[নয়েজ]

মিঃ ডেপুটি স্পীকার : আপনি যে কথা বললেন—আমি প্রিসিডেন্স দেখে এ বিষয় ব্যবস্থা করবো। আপনি আর এ বিষয়ে বাড়াবেন না—আই এ্যাম গিভিং মাই রুলিং।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আপনার অধিকার নেই আমি বলছি না—আমি বলছি যে গোলমালের মধ্যে.....

[নয়েজ]

আমাকে পয়েন্ট অফ অর্ডারে বলতে হবে—আমার কথা শুনুন.....

মিঃ ডেপুটি স্পীকার : কানাইবাবু আপনি এই হাউসের অনেক দিনের পুরানো মেম্বর—আমি আপনাকে এ্যাপিল করছি যে গোলমালের মধ্যে আমি কথাটা শুনতে পাই নি—কাজেই আমি প্রিসিডেন্স দেখে এ বিষয়ে যা করবার ব্যবস্থা করবো।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়া বলছেন, বেস করছি।

মিঃ ডেপুটি স্পীকার :

I will not spare anybody whoever he may be. Let me see the whole proceedings. Then I shall take necessary steps. I hope this will satisfy you.

[নয়েজ]

[ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য বলিতে উঠেন]

মিঃ অনারবল জগন্নাথ কোলে : আপনারা এক তরফা বললে হবে না।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : একজন ক্যাবিনেট মিনিস্টার বলছেন বেশ করছি এ্যান্ড ইউ উইল টু টলারেট দিজ থিংস। তিনি এটা উইথড্র করবেন কি না।

[নয়েজ]

মিঃ অনারবল জগন্নাথ কোলে : আপনার অনেক কথা শুনছি—আমি চুপ করে ছিলাম, আপনি তো ওদের সেলটার দিচ্ছেন, কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে বলাইবাবু কালকে এক কথা বলেছেন আবার আজকেও বলছেন—কটক করলে হবে না এবং যে কথা বলেছেন নিশ্চয়ই ডেপুটি স্পীকার দেখবেন। বলাইবাবু যদি বলে থাকেন তাকেও উইথড্র করতে হবে। হাউসের ডেকোরাম রাখতে হবে। তা না হলে যা তা বলে যাবেন সেটা কি আমাদের সহ্য করতে হবে? এটা আমি আপনাকে চিন্তা করতে বলছি।

[নয়েজ]

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে প্রবীরবাবু ও'কে অভদ্রভাবে তুমি বলে সম্বোধন করেছেন এবং শব্দ তাই নয়.....

[নয়েজ]

Mr. Deputy Speaker:

What is your point of order?

দি অনারবল জগন্নাথ কোলে: আমি একটা জিনিস বদ্ব্যপ্তে পারছি না যেখানে বলাইবাবু, আছেন সেখানে আপনি কেন বলছেন? উনি কি এক তরফা বলে যাবেন?

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে প্রবীরবাবু, বলাইদাস মহাপাত্র মহাশয় তাঁর বক্তৃতা যা দিয়েছিলেন তার ভেতর তিনি কি বলেছেন না বলেছেন আমি জানি না। মন্ত্রিমহাশয়কে নাকি কটাক্ষপাত করেছেন। আমি বলছি যে প্রবীর জানা মহাশয় ও'কে তুমি বলে সম্বোধন করেছেন অভদ্র ভাষায় তিনি এই কথা বলাতে আমি যখন আপনাকে বলেছিলাম তখন শ্রীমতী আভা মাইতি, আমাদের একজন ক্যাবিনেট মিনিষ্টার, তিনি বললেন বেশ করেছি— এই রকম ধরনের যদি উক্তি এ্যাসেমব্লীতে হয় এবং আপনি যদি এ বিষয়ে কিছু না করেন তাহলে আমাদের অপোজিশনের যে রাইটস এ্যান্ড প্রিভিলেজেস সেটা যাবে কোথায়? এটাই হচ্ছে আমার ওপিনিয়ন—এ বিষয়ে আমি আপনার রুলিং চাই.....

[নয়েজ]

মিঃ ডেপুটি স্পীকার: আপনার পয়েন্ট অফ অর্ডারের জবাব আমি দিচ্ছি.....

[নয়েজ]

আপনারা শুনবেন কি শুনবেন না (নয়েজ) আপনার পয়েন্ট অফ অর্ডারের জবাব দিচ্ছি—যদি কোন মন্ত্রীর কথায় বা ব্যবহারে আপনারা অসন্তুষ্ট হন তাহলে নো কনফিডেন্স মোশন দিয়ে দিন। আপনারা নো কনফিডেন্স মোশন দিয়ে রিমুভ করতে পারেন—এই রকম দুর্বলের কামার কোন মূল্য নেই। আমি আমার রুলিং দিয়েছি—আমি প্রসিডিংস দেখবো, দেখে নেসেসারী স্টেপ নেবো—

If you are not satisfied, then I will leave the Chair and adjourn the House.

[নয়েজ]

এ ভয়েস—কটাক্ষপাত করেছেন।

আমি বলছি চতুর্ভুজ্য ভূজো নাস্তি নির্ভুজঃ কিং করিস্যতি.....আপনারা এত সব মেম্বার রয়েছেন

you have got your power, you have got the privilege. You can table a no confidence motion against the Cabinet or the Minister.

আমার কাছে কামা গেয়ে লাভ নেই। আপনাকে একথাই আমি বলবো—এখন আপনি বসুন

[নয়েজ]

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে, মাননীয় ডেপুটি স্পীকার,— বেশ করেছি কথাটা তিনি উইথড্র করুন—তার জন্য নো-কনফিডেন্স মোশন আসতে পারে সেটা আমরা ভেবে দেখব। কিন্তু বলাইবাবু যে কটাক্ষপাত করেছেন তার জন্য তিনি দায়ী না যারা ** করে বেড়ান তারা দায়ী?

[নয়েজ]

*Expunged by order of Mr. Speaker.

Expunction of indicoent words

[2-10—2-20 p.m.]

শ্রীজয়নন্দ আবেদিন:

Sir, he has said "rashlila". This is highly objectionable.

[এ ভয়েস: ডেপুটি স্পীকার, স্যার, আপনি কি এই রকম ভাষা ব্যবহার করতে এগিয়ে
করবেন—আমরা আপনার প্রটেকসন চাই।]

শ্রী অনারবল জগন্নাথ কোলে: কানাইবাবু আপনার কাছ থেকে এই রকম কথা আশ: করি নি—আপনার মত একজন নেতৃস্থানীয় লোক এবং আপনি বোধ হয় ও'র বক্তৃতাটা শুনেন নি। দ্যাট ইজ ভেরি ব্যাড কানাইবাবু।

মি: ডেপুটি স্পীকার:

Dr. Bhattacharya, you are the recipient of a doctorate. You are an educated man. I say, it is a bad taste. You should not have uttered that word. It should be expunged.

শ্রী অনারবল আডা মাইতি: স্যার আমার একটা পারসোনাল একসপ্লেনেশন আছে.....

মি: ডেপুটি স্পীকার:

Miss Maiti, I ask you to take your seat. I have said it is a bad taste. I have given my ruling. It should be expunged from the proceedings.

ডা: কানাইলাল ভট্টাচার্য: স্যার, আপনার চেয়ারকে রেসপেক্ট করে কোন কথা বলা আর সম্ভব হবে কি না জানি না—আমি আপনার চেয়ারকে রেসপেক্ট করি—কিন্তু আপনি যে কথা বললেন তাতে আপনাকে বলি যে আমাদেরও একটা রেসপেক্ট আছে

[নয়েজ]

শ্রী অনারবল জগন্নাথ কোলে: আমি হেমন্তবাবুকে এ্যাপিল করছি—লিডার অফ ফরোরার্ড রক.....

মি: ডেপুটি স্পীকার:

Please take your seat. I have said it is a bad taste and I have given my ruling. That is enough.

ডা: কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমি আপনার মন্তব্য শুনতে পাই নি কিন্তু আমি মনে করি যে আপনি আমার বিরুদ্ধে একটা খারাপ মন্তব্য করেছেন—আমরা চেয়ারকে রেসপেক্ট করি—কিন্তু মন্থীরা যে অন্যায় করছেন তার প্রতিবাদে আমাকে একটা অন্যায় করতে হয়েছে; আপনি ওদিকে না বলে আমাদের যদি বলেন তাহলে চেয়ারের প্রতি যদি রেসপেক্ট নষ্ট হয়ে যায় তাহলে আপনি দোষ দেবেন না।

মি: ডেপুটি স্পীকার:

You can do whatever you like. I have seen many things.

আপনি এই সব শব্দ ব্যবহার করবেন আর এগুনি আমরা টলারেট করবো—তা আমি করবো না। আই কান টেক এনি রিস্ক।

ডা: কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমরাও টলারেট করতে পারছি না।

শ্রীজয়নন্দ আবেদিন: মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়.....

[নয়েজ]

স্পীকশেলেন অধিকারী : অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার স্যার, আজকে স্কোগে আলোচনা হোল তাতে হাউসের ডেকোরাম এবং ডিসেন্সি নষ্ট হয়েছে এবং সেই ডিসেন্সি এবং ডেকোরাম নষ্ট হবার ব্যাপারে আজকে ট্রেজারী বেঞ্চ থেকে যেভাবে অপোজিশনের উপর যে সমস্ত ইপিগাত করা হয়েছে তার জন্য আপনি ডেপুটি স্পীকার হিসাবে এবং কাস্টোডিয়ান অফ আওয়ার রাইটস এ্যান্ড প্রিভিলেজিস হিসাবে আপনি আমাদের কি প্রটেকসন দেবেন সেটা আমাদের বলুন।

মিঃ ডেপুটি স্পীকার : আমি যথেষ্ট প্রটেকসন দিয়েছি—আপনারা তো আমার প্রটেকসন নিতে চান না—আমি বললুম যে আমি প্রসিডেন্স দেখে আই স্যাল টেক নেসেসারী স্টেপস। তার উত্তরে কানাইবাবু এমন একটা কথা বলেছেন যাতে হাউসের ডিগনিটি এবং ডেকোরাম বলে কিছু থাকে না। কানাইবাবুর এ বিষয়ে লঙ্জিত হওয়া উচিত।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

স্যার, পয়েন্ট অফ অর্ডারে আমি একটা কথা বলতে চাই।

[গোলমাল]

Mr. Deputy Speaker:

আমি আর বলতে দেব না। আই হ্যাভ গিভন মাই রুলিং।

[গোলমাল]

Shri Kashi Kanta Maitra:

অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার স্যার, আমার কথা হচ্ছে, মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার কাছে একটা রুলিং চাই। আপনার ডিসেন্সি আমরা মাথা নত করে মেনে নেব। দেয়ার সুড বি ফেয়ার প্লে। আমরা চাই আপনি বিচারক হিসাবে যখন রায় দেবেন, তখন আপনার ডান দিকে চাইবেন না—এই অনুরোধ করবো। জাস্টিস সম্বন্ধে বলা হয়েছে—জাস্টিস ইজ রাইন্ড। অন্ধের মত চলবার চেষ্টা করবো না।.....

[হট্টগোল]

[Mr. Maitra rose to speak.]

Mr. Deputy Speaker:

মিঃ মৈত্র, ইউ আর এ নিউকামার টু দি হাউস কিন্তু এটা এ্যাডিং ইনসাল্ট টু ইনজুরী। ডাঃ কানাই ভট্টাচার্য একটা কথা উচ্চারণ করলেন।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আপনার কাছ থেকে জাস্টিস না পাবার জন্য বলতে বাধ্য হয়েছি, ফেয়ার প্লে হয় নি।

Mr. Deputy Speaker:

আমি বলছি—আমি রুলিং দিয়েছি—আই স্যাল লুক ইনটু দি প্রসিডেন্স এ্যান্ড টেক নেসেসারী স্টেপস।

Shri Kashi Kanta Maitra:

আমার একটা কথা আছে বলবার.....

Mr. Deputy Speaker:

আপনার একটি কথাও শুনব না।

You are a new comer to this House. You have not behaved like an honourable member. I am on my legs. You will not be allowed to disobey the Chair. I ask you to obey the Chair. You must take your seat. Your point of order does not arise. The House is not in order. It is already in

disorder. Therefore, the point of order does not arise. You can raise a point of privilege. I shall request you not to rise again.

(Shri Kashi Kanta Maitra rose to speak)

Mr. Mitra, you are yet to learn.

; **Shri Kashi Kanta Maitra:** I will continue to be a learner till the last day of my life. But unlike other members of the Treasury Bench I never pretend to be a know-all humbug. I am a learner and I shall continue to be a learner. You are not listening to what I am saying. I am raising a point of order.

[Noise and interruptions.]

Sir, I have confidence in your ruling and in your sense of justice.

এটা দেখতে আপনাকে অনুরোধ করছি এই কথা বিবেচনা করতে।

Sir, let me not be misunderstood. I have not made any aspersion on the exalted Chair you are occupying. I had great confidence in you and still I have that confidence. But let me humbly beg of you to kindly appreciate the point that has been raised by the members of the Opposition here. The point is this: While the Hon'ble member was making a speech relating to election and certain other matters connected therewith he might have made certain drastic and caustic remarks. If the Treasury bench members take exception to it they may have the right to reply and explain the whole thing when their turn comes. But while the discussion goes on, is it open to any member of the Treasury bench to make or pass any comment which smacks of bad taste or which has the effect of undermining the prestige and sense of dignity of the members of this House? I am, therefore, appealing to you kindly to see that this is not repeated.

[2-20—2-40 p.m.]

Mr. Deputy Speaker:

আপনি বসুন। আর এ সব বলবেন না। আমি বলছি, আমি এটা দেখে নেসেসারী স্টেপ নেবো। এর পরও যদি আমার কথা আপনাদের ভাল না লাগে তাহলে

I shall leave the Chair and I shall adjourn the House

আপনকে আর কি বলবো। আপনাদের, আপনি এই সব কথা বলছেন যদিও, কিন্তু, আপনি রিপোর্ট করছেন, আপনি সেই হারান জিনিসটাই বলছেন। আপনি হাউসে ছিলেন না। এখন আপনি ওকালতি করছেন, তার জায়গা আছে। আপনি এখন আর ওকালতি করবেন না।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আপনি এ কি কথা বলছেন এখন আমি হাউস অ্যাডজার্ন করছি?

[Noise and interruptions.]

[At this stage the House stand adjourned for 15 minutes.]

[After Adjournment.]

[2-40—2-50 p.m.]

Shri Nepal Chandra Roy:

জন এ পয়েন্ট অব প্রিভিলেজ, স্যার.....

Mr. Speaker:

আপনার পয়েন্ট অব প্রিভিলেজ পরে হবে। এখন হাউসের বিস্নেস চলুক।

Shri Kashi Kanta Maitra: Sir, with a very grievous heart I am raising a question of privilege.

Mr. Speaker:

মিঃ মৈত্র, আপনি এটা পরে বলবেন।

Privilege of members against remarks from the Chair

Shri Kashi Kanta Maitra:

স্যার, এটা পরে বললে, এর রিলেভ্যান্সী চলে যাবে। মিঃ স্পীকার স্যার, আপনি আসবার আগে, আপনার ঐ আসান যিনি বসে ছিলেন, মিঃ ডেপুটি স্পীকার তিনি আসন পরিভ্রমণ করবার আগে, এই হাউসে আমাদের পি এস পি-র সভ্য শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্রের বক্তৃতাকে কেন্দ্র করে এখানে একটা গোলমাল হয়, এবং তাঁর ভাষণের মধ্যে কোন জায়গায় অসংগত বা কোন অশালীন উক্তি কিছ্ ছিল না, বা তিনি করেন নি, তিনি কেবল সমালোচনা করেছেন। তারপর আমি যখন হাউসে এসেছিলাম তখন আমার দলের পক্ষ থেকে আমি মাননীয় ডেপুটি স্পীকারের রুলিং চেয়েছিলাম। আমি তাঁকে বলেছিলাম যে যদি অপর পক্ষ থেকে অর্থাৎ কংগ্রেস দলের পক্ষ থেকে যদি কোন সদস্য অসংগত বা অশোভন উক্তি করে থাকেন এবং তাতে প্রোভোকাড হয়ে অপজিসনের কোন মেম্বর যদি পাল্টা কোন উক্তি করে থাকেন তাহলে, আগে যিনি এখানে স্পীকার বা ডেপুটি স্পীকার হিসাবে ছিলেন, তাঁর কাছে আমি জানতে চাই—যিনি আগে, প্রথমে এই ধরনের উক্তি করে হাউসের পরিবেশকে কলুষিত করলেন, তাঁকে স্মারিং করা হবে কিনা, এবং তাঁকে এটা উইথড্র করার জন্য অনুরোধ করা হবে কিনা? তার উত্তরে আমাকে বললেন ডেপুটি স্পীকার যে আপনি নতুন এসেছেন,

you are new-comer, you do not know anything. You are a lawyer, go and practise there.

আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই, আমি নবাগত এ কথা সত্যি, কিন্তু নবাগত বলে এইভাবে যদি উনি ঐ আসন থেকে রিঅস্পারসনস আমার উপর করেন, তাহলে আপনার এই যে আসন, যে আসনে আপনি বসে আছেন, তার প্রতি গভীর শ্রদ্ধা আমাদের আছে। আমরা জানি আপনি ন্যায় দণ্ড সাজা রাখেন, এবং আপনি হাউসের সমস্ত শ্রেণীর, সমস্ত দলের সভ্যদের পক্ষ থেকে প্রচুর শ্রদ্ধা পান এবং পাবেনও আমি জানি। আমি আপনার কাছে, আমার দলের পক্ষ থেকে নয়, এই সভার সদস্য হিসাবে আমি বলছি যে যদি ডেপুটি স্পীকার ঐ উচ্চ আসনে বসে এই ধরনের উক্তি একজন সভ্য সম্বন্ধে করেন, যে আপনি একজন উকিল, আপনি বাইরে গিয়ে ওকালতি করুন। ঠিক, আমি একজন আইনজীবী, আমার দৃষ্টির ব্যবসা নেই। আমি গুন্ডা দৃষ্টি নিয়ে কারবার করি না, রেড ক্রসের জিনিস নিয়ে কারবার করি না—আমি সংভাবে থেকে রাজগারের চেষ্টা করি—আমি স্বাধীনভাবে আইনের ব্যবসা করি—আমি জানতে চাই কোন অধিকারবলে ডেপুটি স্পীকার মহাশয় এরকম একটা অসত্য এবং অশালীন উক্তি করলেন আমার সম্পর্কে। হোয়েদার ইট ইজ নট এ কোর্শেন অফ প্রিভিলেজ? আমি তাঁকে স্মরণ করিয়ে দিতে চাই

law and legality are the very foundations of federal structure.

ডক্টর ভট্টাচার্য যখন উঠলেন উনি তখন দাঁড়িয়ে উঠে বললেন

Dr. Bhattacharjee you are a doctorate, it speaks of bad taste.

এভাবে যদি বলেন তাহলে আমাদের পক্ষে

Mr. Speaker: The House must not dictate.

(Mr. Deputy Speaker rose to speak.)

This cannot be the court. I won't allow. I do not know the procedure—whether I am right or wrong in not allowing the Deputy Speaker to speak.

Mr. Mitra, if you don't mind, I cannot allow this sort of things to go. I have not allowed by Deputy Speaker to speak at the moment. However, I was not present during the proceedings. I have not heard what you said nor have I heard what he has said. But I have heard of some golmal going on. Let me look into the proceedings. You also go through the proceedings. After all, your privileges must be protected. All the members of this House must have their privileges, their due rights protected from the Chair. Whether I am sitting or the Deputy Speaker is sitting here, the Chair will give you protection. Before we go further into the matter, let me look into the proceedings.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

স্যার, আমার একটা বক্তব্য ছিল।

Mr. Speaker:

আর বক্তব্য বলে এখন আর কোন লাভ নেই। আগে জিনিসটা পড়ে দেখুন—আমিও পড়ে দেখি, তারপর বক্তব্য বলবেন। উনি একটা পরেন্ট অফ প্রিভিলেজ তুলছেন—সে সম্বন্ধে জানতে চেয়েছেন আমার কাছে। লেট মি গো ব্রু ইট এখানে আমার ডিউটি হচ্ছে টু গিভ ইট প্রটেক্সন।

Really every member stands in the same position. Anything that goes against any of your rights, any of your dignity must be vindicated, there is no doubt about it. Whether I sit or whether Mr. Mullick sits in the Chair, that must be vindicated by all means. However, I will look into the proceedings.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

উনি একটা এক্সপাঞ্জ অর্ডার দিয়ে দিয়েছেন যে সেই কথা প্রসিডিংস থেকে এক্সপাঞ্জড হয়ে যাবে।

Mr. Speaker:

প্রসিডিংস থেকে এক্সপাঞ্জড হলোও আমি সেটা দেখতে পাব—এখানে ভাববার কিছু নেই।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, as you know, I was myself Speaker in this House, and without going into the details, I would humbly submit that the only point is this that when the Deputy Speaker sits in the absence of the Speaker, he is the Speaker for the time being, and any decision that he takes, let me say with all respect, cannot be the subject of discussion; his decision is final.

Mr. Speaker: That question does not arise. Mr. Maitra has raised a point of privilege as to what is his right in the House and whether he will have due protection. Nothing beyond that.

Shri Kashi Kanta Maitra:

আপনি যা বললেন আপনার কথা আমি মাথা পেতে নিচ্ছি। তবে একটা কথা আমি বলছি রুদ্দিং দেওয়ার সময় এটা কনসিডার করার জন্য। যদি কোথাও দেখেন আমি কোন অসঙ্গত কথা বলছি, আমি নিশ্চয়ই সেটা উইথড্র করব। তার আগে আমি আপনাকে অনুরোধ করব মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, তিনি এত উচ্চ আসনে বসে থেকে যে উক্তি করে গিয়েছেন তা যদি আপনি অসঙ্গত মনে করেন তাহলে

whether he is the Deputy Speaker or a member of this House he has got to withdraw the remark before the House. That is my humble submission.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আপনি কাউকেই ওই ধরনের উক্তি করতে দিতে পারেন না বলে আমি মনে করি

Mr. Speaker: I would not allow because I was not present when the turmoil was going on.

আগে প্রসিডেন্স দেওয়া যাক।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

তাহলে একটা দিন ঠিক কবুন, ইউ ফিক্স আপ এ ডেট টু হিয়ার দি টেপ রেকর্ড। আমরাও আপনার সঙ্গে শুনবো।

Mr. Speaker:

আপনার যদি শুনবার প্রকার হয় আমি আপনাকে শুনাব।

Shri Abani Kumar Basu:

স্যার, মাননীয় বন্ধু কাশীকান্ত মৈত্র মহাশয় তার বক্তব্যের এক জায়গায় বলেছেন যে ডেপুটি স্পীকার অসত্য এবং অশোভন কথা বলেছেন। এই কথা বলাটা ইজ ইট ইন অর্ডার।

Mr. Speaker:

আপনি দয়া করে বসুন।

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963

Shri Sanat Kumar Raha:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন ২নং বিল-এর বিরোধীতা করতে উঠে আমি কয়েকটি কথা এই বিধান সভার সামনে রাখতে চাই। প্রথমতঃ এই হাউস এই আমাদের বাংলাদেশের কংগ্রেস সরকারের যিনি প্রধান মন্ত্রী, যার হাত দিয়ে ১৩৫০ সালের দুর্ভিক্ষ রিচিত হয়েছিল, মধ্যমন্ত্রী তিনি এই হাউস-এ জানিয়েছিলেন যে বামপন্থীরা দুর্ভিক্ষের কথা, দুর্ভিক্ষের পদ-ধর্নি, এই কথা বলে বলে প্রচার করে রাজনৈতিক হাতিয়ার করতে চায় এবং দেশের লোক যাতে আরো বেশী দামে চাল কিনতে বাধ্য হয় তার জন্য তারা দুর্ভিক্ষের সাহায্য করছে দেশের লোকের কষ্ট যন্ত্রণাকে বাড়িয়ে দিচ্ছে। আমি তার পাণ্ডা চার্জ, অভিযোগ আনিচ্ছি সেই মধ্যমন্ত্রীর বিরুদ্ধে, যিনি ঐ হতভাগা বাংলাদেশের শতকরা ৮০ জন লোক যারা গ্রামীণ জীবন যাপন করে তারা শহরে এবং গ্রামের মধ্যে অত্যন্ত দুর্দিনে জীবন যাপন করছে সেই সব লোকের কথা আমরা আলোচনা করতে চাই এবং তারই মারফত বলতে চাই যে আজকে আমাদের যে সাবধান বাণী মধ্যমন্ত্রী দিচ্ছেন যে দুর্ভিক্ষের পদধর্নির কথা বলেন, খাদ্যাভাবের কথা বলেন, দুর্ভিক্ষের কথা বলেন পরে দেশে চালের দাম বেড়ে যাবে, আমার মনে হয় এটা তাঁর কৌশল। এই কৌশলের ফলে বামপন্থী বা বিরুদ্ধ দলের গলা টিপে দিলে পরে, তাদের মতের থেকে যদি আওয়াজ না বের হয়, গ্রামীণ জীবনের দুঃখকষ্ট, যন্ত্রণার কথা যদি বলতে না পারি তাহলে নিঃশব্দে বাংলাদেশের মানুষ দুর্ভিক্ষকে বরণ করে নেবে। ফলে হবে এই বাংলাদেশের যারা লক্ষপতি, কোটিপতি, যারা মিলের মালিক, চাল কলের মালিক, একচেটিয়া কারবারী তাদের কাছে আরো ২০-২৫ কোটি টাকা গিয়ে এই বৎসরই সম্ভব হবে। এই একমাত্র উদ্দেশ্য। আমার অভিযোগ হচ্ছে এই দুর্ভিক্ষের পদধর্নি, খাদ্যাভাবের কথা এইভাবে তাকে উলটে দিয়ে, তাকে লম্বা করে দেবার ফল হয় বাংলাদেশের লোককে নিঃশব্দে তিলে তিলে মারবার ষড়যন্ত্র।

[2-50—3 p.m.]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি তাঁদের কথা বলবো যারা চালের দর ৪০ টাকা হলেও রেডিও সেট, ট্রান্সমিটার কিনতে পারে, সাইকেল কিনতে পারে, লাক্সারী গাড়স কিনতে পারে। আমি তাঁদের কথা যারা চালের বদলে কেঁক খেয়ে, সন্দেহ খেয়ে জীবনধারণ করতে পারেন। আমি বলছি তাঁদের কথা যারা এই বস্তব জীবনকে সত্য বলে মনে করেন, যারা একবেলা খেলে খাটতে পারেন না, যারা একবেলা ভাত না খেতে পেলে দুর্বল হয়ে যান, আমি বলছি তাঁদের কথা।

বাঁদের খাবার হচ্ছে সম্ভা দরের চালের ভাত। আজকে বাংলাদেশের শূন্য গ্রামীণ অর্থনীতিতে কেন্দ্র, শহরাঞ্চলেও বস্তুবাসী সাধারণ মধ্যবিত্ত কেরানী, প্রাথমিক শিক্ষক, এবং গ্রামীণ বাংলার ছুতান, চামার, কুটীরশিল্পী বারী নিজের হাতে শিল্প করে খায়—আমি বলছি তাদেরই কথা। গ্রামে এবং শহরে আমি হিসাব করে দেখছি সাড়ে তিন কোটি লোকের মধ্যে প্রায় দুই কোটি আশি লক্ষ এইভাবে জীবনযাপন করে। এই দুই কোটি আশি লক্ষ লোককে জীবনধারণের মানের উন্নতি বিধানের জন্য আপনারা তাঁদের কি আশ্বাস দিয়েছেন। আমরা যখন বিভিন্ন জায়গার প্রমিকদের কাছে যাব, কৃষকের কাছে যাব, গরীব কৃষকের কাছে যাব, মধ্যবিত্ত কৃষকের কাছে যাব, সাধারণ নিম্ন মধ্যবিত্ত ও মধ্যবিত্ত লোকের কাছে যাব, প্রাথমিক ও মাধ্যমিক শিক্ষকের কাছে যাব, গ্রামীণ শিল্পীর কাছে যাব, তাঁরা তখন আমাদের জিজ্ঞাসা করবেন আমাদের কি হবে। আমরা তাঁদের বলব বাংলাদেশের মধ্যমশ্রেণী প্রফুল্ল চন্দ্র সেন মহাশয় বলেছেন একটা লোককেও না খেয়ে মরতে দেবেন না। কিন্তু এই কথায় তাঁরা কি আশ্বাস পাবে? তার মধ্যে বহু জায়গার অনাহারে মৃত্যু আরম্ভ হয়েছে। এই সৈদিন হাওড়ার দুইজন স্বর্ণ শিল্পী মারা গিয়েছেন। এইভাবে বারী খেতে নিজেদের জীবিকাজন করতে পারত তারা একটা না একটা রোগগ্রস্ত হয়ে মারা যাবে, কেউ বা পক্ষাঘাতে পঙ্গু হয়ে যাবে, বা অন্য রোগগ্রস্ত হবে, কেউ বা শেষ পর্যন্ত ভিখারী হয়ে যাবে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এঁরা বলেন সমাজতান্ত্রিক ধাঁচের অর্থনীতির কথা, মিশ্র অর্থনীতির কথা। কিন্তু আমি বলি সমাজতান্ত্রিক ধাঁচ দূরের কথা, সাম্রাজ্যবাদী পুঁজী-বাদী সরকার যে কায়দায় চলে আমাদের এই কংগ্রেসী সরকার তার ধার ঘেঁষেও চলে না। এই হচ্ছে আমাদের সরকারের চরিত্র, একেবারে ধনিক সরকার, বণিক সরকার। আজ আমাদের জাতীয় সরকারের উপর একচেটিয়া পুঁজিপতিদের ষোল আনা আধিপত্য। আজকে আমাদের দেশের বড় বড় ব্যাংকগুলি রাষ্ট্রীয়করণ পর্যন্ত করা যেতে পারে না এই সমস্ত একচেটিয়া অর্থনীতির চাপের ফলে, এঁদেরই কলসাজির ফলে আজকে চালের উর্ধ্বগতি হচ্ছে। এঁদেরই চাপের ফলে আজকে মূল্য নিয়ন্ত্রণের ক্ষমতা পর্যন্ত আমাদের সরকারের নাই। আজ দেশের যাবতীয় ব্যবসা-বাণিজ্য এই একচেটিয়া পুঁজিপতি মহাজনের হাতে যায়, ফলে সারা দেশে দ্রুতিবিক্রয়ের পদধ্বনি শোনা যাচ্ছে। আজকে চালের দর ৩০।৩২ টাকা, কে বলতে পারে ৪০।৪২ টাকা হবে না? তারপর, আপনারাই তো বলে এসেছেন দর্ভিক্ষ হবে, কিন্তু আমরা দর্ভিক্ষ ঘোষণা করব না, দর্ভিক্ষ হবে, কিন্তু লোককে না খেয়ে মরতে দেব না, ক্যাশ ডোল, ড্রাই ডোল টেস্ট রিলিফ দেব। এভাবে দেশের মধ্যে গভীর সংকটের সৃষ্টি হবে, লোকের হাতে ক্রয় ক্ষমতা কমে যাবে। বস্তায় বস্তায় চাল কোথায় থাকবে, কিন্তু লোক পাবে না, আর আপনারা বলবেন দর্ভিক্ষ নাই, চালের বদলে লাউ, কুমরো খাও। ধীরে ধীরে লোকের ক্রয় ক্ষমতা কমে যাবে, দেশে দর্ভিক্ষ হবে। তবু আপনারা গদি ছাড়বেন না, আপনারা তো একচেটিয়া শাসন। একচেটিয়া শাসনের রূপই হচ্ছে, অর্থনীতির ক্ষেত্রে মানদ্বকে পঙ্গু করে দিয়ে শসকের গদীতে বসে সমগ্র মুনোফা শোষণ করা এবং দেশকে সর্বস্বান্ত করা। মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি আপনার কাছে বলতে চাই, আজ বাংলাদেশের অবস্থা কি? চার লক্ষ টন খাদ্যশস্য ঘাটতি, তারপর আবাদ করবার জন্য বীজ ধানের প্রায় দশ লক্ষ টনের অভাব। বর্তমানে চালের দর ৩০।৩২ টাকা। আর কিছু দিন পরে হয়তো চাল কিনতে পাওয়া যাবে না। বিদেশের বাজারে পাট বিক্রী করে আপনারা ১৫০ কোটি ফরেন এক্সচেঞ্জ লাভ করবেন, খুব ভাল কথা। কিন্তু চাষীর কথা কে ভাববে। চাষীকে মেয়ে ফরেন এক্সচেঞ্জ আর্ন করা—লজ্জার সীমা থাকা দরকার। মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাদের দেশের এই অকুলান এই বাজেটে ১২০ কোটি টাকার স্মল সার্ভিস-এর ব্যবস্থা হয়েছে—মাসে মাসে তা দিতে বাধ্য করা হবে। এতে করে লোকের ক্রয় ক্ষমতা কমে যাবে, জিনিসপত্রের দামও কমেতে বাধ্য। এই অর্থনীতি আমাদের রাষ্ট্রের কর্ণ-ধারণগণ নপুংসকের মতো একচেটিয়া অর্থনীতির হাতে সবকিছু ছেড়ে দিয়ে বসে আছে। আজকে আমাদের রাষ্ট্রে তাঁদেরই আধিপত্য। ফসলের ট্যাক্স চাপবে প্রত্যেক এবং অপ্রত্যেকভাবে এবং ৮০ কোটি টাকা শূন্যমাত্র প্রত্যেকভাবে বড়লোকেরা দেবে। আজকে সবাই বড়লোকের পক্ষে দালালী করবেন, চেম্বার অফ কমার্স থেকে আরম্ভ করে সবাই বড়লোকের পক্ষেই কথা বলবেন কিন্তু সাধারণ মানুষের কথা কেউ বলেন না।

[3—3-10 p.m.]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, ঠিক এইরকম অবস্থা বখন আমাদের হয়, সে সময় আমরা কি দেখি? আমাদের রাজস্ব আদায় করার জন্য, ৭১৮ বছরের কৃষি ঋণ আদায় করার জন্য সার্টিফিকেট করা হয়েছে এবং ক্যানাল ট্যাক্স আদায় করার জন্য সার্টিফিকেট করা হয়েছে এই অত্যাচার করার জন্য কৃষক সর্বস্বান্ত হয়ে গেছে, জমিসের দাম বেড়েছে এবং তাদের ট্যাক্স দিতে হচ্ছে; স্বর্ণ বিধির ফলে নয় লক্ষ সেনার ব্যবসায়ী; রাস্তায় ও তাঁরা বেকার হয়েছে। সবগুলো মিলিয়ে বাংলাদেশের অবস্থা হচ্ছে এই যে, একটা এম্পানী স্ট্যান্ডার্ডিস্টল ব্যবসার অচল অবস্থা। বহু-বাজার দিয়ে হাট্টলে দেখা যাবে সব দরজায় তালা লাগান। আমাদের খাড়ারের বাজারে গিয়ে দেখুন সেখানে পাটের বাজার নেই। আমি ব্যবসায়ীদের সঙ্গে পরামর্শ করেছি—ছোট ব্যবসায়ীদের শতকরা ২৫।৩০ ভাগ ব্যবসায়ীদের খাটতি হয়ে গেছে। এই যদি আমাদের দেশের লোকের অবস্থা হয়, তাহলে আমি বলবো যে এ অবস্থা অনলোকে? কেন্দ্র যেমন গোটা দেশের শাসনকর্তা হয়ে আছেন এবং আর এই নেহেরু সরকার এবং কেন্দ্রীয় সরকারের যে নীতি নিয়ে চলেছেন আজ আমাদের বাংলা সরকার গরীবদের মারবার জন্য সেই নীতি অনুসরণ করে চলেছেন। আর এই নীতির ফলে আমাদের অবস্থা আজ কি হয়েছে? অবস্থা এই হয়েছে যে দুর্ভিক্ষের প্রতিদ্বন্দী দলে যে কথা বলা হয়েছে তাতে একথা কেউ বলতে চায় না যে ১৯৫০ সালের দুর্ভিক্ষকে ডেকে অনবার চেষ্টা আমরা করছি। একথা কেউ বলতে চায় না যে ভবিষ্যতে ১৩৫০ ফিরে আসবে। ইতিহাস এভাবে বারবার একই জিনিস রিপটি করে না। অবজেক্টিভ কন্ডিশন বদলায়, অর্থনৈতিক সূত্র বদলায়, ক্যারেন্সী এক্সচেঞ্জ-এর ফর্ম বদলায়, যার ফলে নানা ধরনের ফর্ম বদলে বদলে ভেরিয়াস ফর্ম দেখা দেয়। সেটাকে লক্ষ্য করে যদি আজকে দেখান হয় আমার মনে হয় বাংলাদেশে এতগুলো এম এল এ এসেছি আমরা আমাদের কর্তব্য সাধন করতে পারবো না। সেজন্য আজ গভীরতার সঙ্গে বিচারের সঙ্গে জনসাধারণের দিকে দরদ দিয়ে এই ২ কোটি ৩০ লক্ষ গ্রামীণ লোক এবং দেশের এই মধ্যবিত্ত থেকে আরম্ভ করে ক্ষেতমজুর পর্যন্ত সবায়ের অর্থনৈতিক অবস্থার দিকে দৃষ্টি দেওয়া উচিত। সংসারের অর্থের সামগ্রিক পারচেসিং ক্যাপাসিটি যদি না থাকে—সে শক্তি যদি না থাকে তাহলে খাদ্য আসতে পারে না—আরাজকতার সৃষ্টি হবে, তা যেকোন রকমের একটা আন্দোলনের সুযোগ নেবে এবং সে আন্দোলনটায় একটা বিশৃঙ্খলতাও হতে পারে। কাজেই আমি মুখ্যমন্ত্রীর কাছে আবেদন করবো, দাবী করবো যে প্রতিদ্বন্দীকে এভাবে গ্রহণ করার হালকাভাবে উড়িয়ে দেওয়া উচিত নয়, এই সমস্ত জিনিস মিলিয়ে আমাদের দেশের যে অবস্থা হয়েছে যেভাবে দুর্ভিক্ষের কথা বলা হয় তাতে এটা হ্যাঙ্গসনবীতে এ লিটারি ডাব আমি দেখছি। সেই এল টির ট্রিটমেন্ট করে এটা করা দরকার। এ বিষয়ে পশ্চিমবঙ্গ সরকার সম্পূর্ণ উদাসীন আছেন, যে সরকার তাকে সেই উদাসীন্য থেকে মুক্ত হয়ে এগিয়ে আসতে হবে। আমাদের দেশে খাদ্য সরবরাহের কতকগুলি অবস্থা আছে, যাকে আমরা মডিফায়েড রেশনিং বলি। এ বিষয়ে গ্রামের ভেতরের অভিজ্ঞতা আমার আছে, সেটা হচ্ছে যে শতকরা ৮০ জন লোকের ক্ষমতা নেই সাত দিনের রেশন একসঙ্গে নিতে পারে—সে অর্থ বা সামর্থ্যও তাদের নেই। তাদের দৈনিক রেশন দেবার ব্যবস্থা করতে হবে। তা না হলে দিন মজুরদের এ সমস্ত করে দেওয়া হয়েছে যে গম না কিনলে চাল দেওয়া হবে না অর্থ্যাৎ পোকা গম যে কিনবে তাকে সারপ্লাস নোংরা চাল দেওয়া হবে, তাকে সেই সারপ্লাস নোংরা চাল খেতে হবে বাধ্য হয়ে এবং পোকা নোংরা গম কিনতে হবে এর মানে হচ্ছে যে তাকে পরস্যা খরচ করে গম কিনতে হবে এবং চালের পরস্যাও আনতে হবে, তা না হলে সে রেশন পাবে না, এই যে নীতি এটা হচ্ছে মানুষকে বঞ্চিত করার নীতি, শব্দ ভাই নয়। যদি আমরা চাই গ্রামের মধ্যে মডিফায়েড রেশনের দোকান হোক, ২।৩ খানা গ্রামের মধ্যে দোকান দেওয়া হোক কিন্তু তা হবে না। ঐ বি ডি ও থেকে আরম্ভ করে, সারকেল অফিসার থেকে আরম্ভ করে এমনই চক্র আছে যে মডিফায়েড রেশনের ডিলার এক জায়গার তাদের বিরুদ্ধে কমপ্লেন দিলে সে কমপ্লেন ঠিকভাবে নেওয়া হয় না। আমার এ অভিজ্ঞতা আছে। আমি রাগামাটির চাঁদমারি ইউনিয়নে মিটিং-এ সে প্রস্তাব করে এসেছি ছয় মাস আগে যে ডিলার বদলাও, সে চুরি করে তাকে বদলে-এ লোককে দাও। এ গ্রামের মধ্যে দিলে ছয়খানা গ্রামের

সুবিধা হবে। কিন্তু সে প্রস্তাব সমর্থন করা হয় নি। কাজেই এ মডিকারেড রেশনের দোকানগুলি ও এর অবস্থিতি সম্বন্ধে চিন্তা করতে হবে। গ্রামে গ্রামে গিয়ে আগে আমাদের কন্ট্রোল কমী এবং সমস্ত খাদ্যমন্ত্রী—বামপন্থী ও দক্ষিণ পন্থী সবাইকে যদি আপনারা চান তবে সেইমত করান। আপনারা দুর্ভিক্ষের পদধ্বনি ছেড়ে দিন, শূন্য খাদ্যাভাবকে রাখুন। আমরা সবাই এক জায়গায় দাঁড়াই এবং গিয়ে দেখি কোথায় কি ধরনের খাদ্যাভাব। যেখানে যে ধরনের খাদ্যাভাব, সেখানে সে ধরনের অভাব দূর করার জন্য কোন পন্থা নেওয়া যায়। আমি আর একটি কথা বলছি মুখ্যমন্ত্রী পূরুল্লিয়ার গিয়েছিলেন। এখন দুর্ভিক্ষের পদধ্বনি বলে তিনি তা উড়িয়ে দেন। কিন্তু পরে কাগজে দেখলাম পূরুল্লিয়ার গিয়ে বলে এসেছেন খাদ্যাভাব আছে। উপায় তো নেই, ভোট যে আছে। সমস্ত লোক চেপে ধরেছে। তারা বলছে—কি বলছেন বলুন, আমাদের অবস্থা বলুন। তখন বাস্তবভাবে মুখ্যমন্ত্রী হয়ে গেলে তখন তাকে বলতে হয় পূরুল্লিয়ার তিনটা থানার খাদ্যাভাব আছে। আমি আহ্বান করবো, চলুন মর্শিদাবাদে, চলুন ভলবানগোলা, রানীগঞ্জ, লালগোলায় আবার নবগ্রামে তাহলে আপনাকে দুর্ভিক্ষের পদধ্বনি এইভাবে স্বীকার করতে হবে।

Shri Amarendra Nath Roy Prodhan:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার স্যার, আজকে অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল নিয়ে আলোচনার সময় যে কথা শুন হচ্ছে যে বিধানসভার বাজেট অধিবেশন আর কয়েকদিন পরে শেষ হয়ে যাবে, এবং এর পর আমরা ফিরে যাব—কিন্তু প্রত্যক্ষ এবং পরোক্ষ ফল কি হলো তা যদি আমরা বাইরের দিকে তাকাই তাহলে আমরা কি দেখতে পাই? প্রথমেই দেখতে পাই ট্যাক্স-এর বোঝা বাড়ছে। এই ট্যাক্স-এর বোঝার ফলে সাধারণ মানুষ আজ বলিদান হচ্ছে। আমি উদাহরণ দিয়ে বলতে পারি জলপাইগুড়ি শহরের বৃক্ষে একটি কেরোসিন তেলের ডিলার সাবানও বিক্রী করে, সে ডিলারকে খুন করা হয়েছে অথচ সরকার খুনীকে ধরতে পারেন নি। কেবল শূন্য ট্যাক্স বৃদ্ধি করেছেন। আজ কেরোসিন তেলের দাম বৃদ্ধি পেয়েছে। অপর দিকে দেখতে পাই গ্রামের সাধারণ মানুষ ভিক্ষার অভাবেতে আজ দুর্ভিক্ষে ভুগছে কিছু না খেতে পেয়ে। সাধারণত যারা কেরানীকুল ছাপোসা মানুষ, তাদের অর্থের পথ আজ বন্ধ হয়ে গেছে। যে সামান্য আয় তাতে তাদের সংসার চলে না। এই যে অবস্থা এর পরিপ্রেক্ষিতে কি বৃদ্ধি? আমাদের মূল সূত্র কি? মূল সূত্র হচ্ছে খাদ্যাভাব। খাদ্য সম্পর্কে পশ্চিমবাংলা সরকারের শূন্য থেকে আজ পর্যন্ত কোন সুসূত্র নীতি গ্রহণ করতে পারেন নি। এটা যদি দীর্ঘ দিন ধরে লক্ষ্য করি তাহলে দেখব বিধানসভার অধিবেশন যে দিন বসেছিল সেদিন থেকে আজ অবধি চালের দর ৪ টাকা মণ করা বেশী হয়েছে। শূন্য থেকে যেটা ২৭ টাকা ছিল সেটা আজকে কমপক্ষে ৩১ টাকার দাঁড়িয়েছে। সুতরাং এটা বোঝা যাচ্ছে যে এই সরকারের কোন কিছু খাদ্যনীতি নেই। আমি এই সম্পর্কে একটা উদাহরণ দিয়ে বলতে পারি। মাত্র একদিন আগে ২৬এ মার্চ মঙ্গলবার এই পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভায় দাঁড়িয়ে মুখ্যমন্ত্রী প্রফুল্লচন্দ্র সেন যে কথা বলেছিলেন তার সেই টুকরো টুকরো কথা—এরপর আবার হাণ্ড ও দুর্ভিক্ষ মন্ত্রী শ্রীমতী আভা মাইতি মহাশয়া তিনি যে ব্যঙ্গ-বরাবাদের দাবী করেছিলেন সেটার প্রসঙ্গ উল্লেখ করে এবং তৃতীয়তঃ দিল্লী পার্লামেন্ট-এ মিঃ থোমাস খাদ্য দপ্তরের ডেপুটি মিনিস্টার, তিনি যে উক্তি করেছিলেন—এই তিনটে উক্তি যদি আমি আপনারদের সকলের সামনে রাখি তাহলে আপনারা স্পষ্টই বুঝতে পারবেন যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কোন সুসূত্র খাদ্যনীতি নেই। পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভায় মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন যে অধিক গম খাও, অধিক পরিমাণে গম না খেলে চালের দর হ্রাস করা অসম্ভব। পশ্চিমবঙ্গের জনসংখ্যা বৃদ্ধি এবং এ বৎসর পোনে ৪ লক্ষ টন চাল কম উৎপাদন হওয়ার চালের মূল্য বৃদ্ধি পেয়েছে। উড়িয়া এবং কেন্দ্র থেকে চালের যোগান বথেট-নর অতএব ব্যবস্থার প্রয়োজন; অর্থাৎ সোজা কথায় মুখ্যমন্ত্রী এই বিধানসভায় দাঁড়িয়েই যে কথা বলতে চেয়েছেন যে যোগান কম থাকার ফলেই চালের দাম বেশী বেড়ে যাচ্ছে। অপর দিকে দেখতে পাই ঠিক একই সময় পার্লামেন্ট-এ মিঃ থোমাস বলছেন—

"The Minister also revealed that the Centre had assured the West Bengal Government the supply of an adequate quantity of rice from the

Central stocks during the current year. This would be in addition to whatever quantity of rice and paddy were moved to West Bengal from Orissa and were brought from border areas in Nepal as part of the traditional trade."

অর্থাৎ সেন্সটাল বলাছেন বত খুশি চাল লাগে তা আমি পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে দিতে রাজী আছি আবার এদিকে পশ্চিমবঙ্গ সরকার উল্টো কথা বলেছেন। অন্য দিক থেকে আবার দেখতে পাই গ্রাণ ও দূর্ভিক্ষ মন্ত্রী ২ কোটি ৩৪ লক্ষ টাকার একটা অ্যাডিশন্যাল বাজেট এখানে পাস করিয়ে নিচ্ছেন। এই যে অবস্থা, এ থেকে পরিষ্কারভাবে একটা কথা আমি বলতে চাই যে পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভায় দাঁড়িয়ে মুখ্যমন্ত্রী যে কথা বলেছেন ও পার্লিয়ারমেন্ট-এ মিঃ থোমাস যে কথা বলেছেন এ দুটাই কি কথার কথা, আমার মনে হয় আসল ও খাটি কথা হল বা সেটা হচ্ছে বাঙলা দেশের মানুষ আজ ভিকার অভাবে ঘুরছে। আজ বেশে দূর্ভিক্ষ দেখা দিয়েছে আর এ জনাই বোধ হয় আজ দূর্ভিক্ষ খাতে বেশী টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে।

[3-10-3-20 p.m.]

আজকে আমি পরিষ্কারভাবে দেখতে পাচ্ছি যে গ্রামীণ অর্থনীতি একেবারে ধ্বংসের মুখে—এবং সর্বত্র একটা দূর্ভিক্ষের করাল ছায়া দেখা যাচ্ছে। এই অবস্থায় আমরা পরিষ্কারভাবে মুখ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে চাই যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের এ ব্যাপারে মতামত কি? টমাস যে কথা পার্লিয়ারমেন্টে বলেছেন সে কথা সত্য না পশ্চিমবঙ্গ সরকার যে কথা বলেছে সে কথা সত্য। স্বতীয় কথা মুখ্যমন্ত্রীর কাছে পরিষ্কারভাবে জানতে চাই যে চালের যে সর্বনিম্ন দাম বাধার কথা কেন্দ্রীয় সরকার বলেছেন যে আমরা মনে করি পশ্চিমবঙ্গের ক্ষেত্রে—কারণ পশ্চিমবঙ্গ একটি ডেফিসিট এরিয়া, এখানে সর্বনিম্ন দাম বাধার দরকার নেই, সর্বোচ্চ দাম বাধার প্রয়োজন আছে—আজকে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় ঘোষণা করবেন কি যে সরকারের কোন ইচ্ছা আছে কিনা এই দাম বাধার ব্যাপারে। এই অবস্থায় সরকারের খাদ্যনীতি কি তা পরিষ্কার করতে বলছি। আমরা বিশ্বাস করছি যে ১৯৪৭ সালে সরকার এই কংগ্রেস যে ভুল করেছিল তার ফলে আজকেও দেখা যাচ্ছে যে পূর্ববঙ্গ থেকে বহু লোক বিনা পাসপোর্টে এবং ভিসায় উইদাউট এনি সিটিজেনশিপ সাটিফিকেটে তারা পশ্চিমবঙ্গে প্রবেশ করছে এবং আমরা জানি যে রাজার হাজার মানুষ এইরকম করছে এবং এদের মধ্যে কিছু সংখ্যক লোক আছে যাদের সরকার জেলে পাঠিয়েছেন। আমি উদাহরণ দিয়ে বলতে পারি যে কোর্চিহার জেলায় মেথালগঞ্জে তিনদিন আগে ৪০ জন লোককে গ্রেপ্তার করে জেলে প্রেরণ করা হয়েছে। আমি জিজ্ঞাসা করি যে এদের সম্পর্কে সরকারের নির্দেশ কি? যারা উদ্ভাস্ত হয়ে যারা পূর্ববঙ্গ ছেড়ে দিয়ে—আপনাদের সিটিজেনশিপ সাটিফিকেট দরকার তা জোগাড় করতে না পেরে যারা এই পশ্চিমবঙ্গে আসছে তাদের সম্পর্কে কি ব্যবস্থা গ্রহণ করছেন তা আমি জানতে চাই। যদি বলেন যে যারা এসেছে তারা ফিরে চলে যাক এই কথা যদি হয় তাহলে ১৯৪৭ সালের আগে আপনারা যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন যে আমরা পূর্ববঙ্গ থেকে যারা আসবে তাদের সম্পর্কে আমরা পূর্ণ দায়িত্ব গ্রহণ করবো—আজকে যারা আসছে তাদের সম্পর্কে আপনাদের কি নীতি—তারা কি ভেসে যাবে? এই কি আপনাদের নীতি এই সম্পর্কে পরিষ্কার বক্তব্য আমি আপনাদের কাছ থেকে চাই। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এখানে খানিক আগে খাদ্য ও দূর্ভিক্ষ সম্বন্ধে অনেক আলোচনা হয়েছে। শ্রীসনৎকুমার রাহা যদিও তিনি উপস্থিত নেই কোথায়—তিনি বলেছেন যে আমরা শুনতে পাই বা না পাই তারা দূর্ভিক্ষের পদযাত্রী শুনতে পাচ্ছেন। তা শুনতে পারেন। আমি তাঁকে একথা জিজ্ঞাসা করি তিনি নিশ্চয়ই রুশ দেশের ইতিহাস জানেন। চীন দেশের লোক গত চার বছরের কথা তিনি নিশ্চয়ই ভাল করে জানেন এবং আপনারাও জানেন যে রুশ দেশে একটা বড় বিপ্লব হয়েছিল এবং সেই বিপ্লবের পর তিন বছর পরে ভরনক দূর্ভিক্ষ হয় এবং তাতে প্রচুর লোক মারা যায়। রুশ দেশেও ১৯৩০-৪১ সালে ১০-১৪ বছরের পর একটা ভীষণ দূর্ভিক্ষ হয় তাতেও প্রায় ৪০ লক্ষ লোক মারা যায়। এটা আমরা জানি যে

চীন দেশে, রাশিয়ার দৃষ্টিভঙ্গি হয়েছে। চীন দেশে মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আপনি জানেন যে গত বছর ১৯৬২ সালের প্রথম দিকে আমাদের এখান থেকে—কলকাতা শহর থেকে ফুড প্যাকেট আছে চীন দেশে এবং সেখানে দৃষ্টিভঙ্গি হয়েছিল একথা সকলেই জানেন। আমাদের দেশের এরা দৃষ্টিভঙ্গি টেনে আনতে চাইছেন—তারা বলছেন যে আমরা খাদ্য সমস্যা সমাধান করতে পারি নি—আমিও একথা বলছি না যে খাদ্য সমস্যা পুরোপুরি আমরা সমাধান করতে পেরেছি, কিন্তু একথা বলতে চাই যে আমাদের পশ্চিমবঙ্গের ১০ হাজার ফেরার প্রাইস সপ আছে এবং সেখানে চাল ও গম আছে—নিশ্চয়ই আমরা লোককে গম খেতে বলবো কারণ চাল আমাদের কাছে নেই, গম পর্যাপ্ত পরিমাণে আমাদের কাছে আছে এবং নিশ্চয়ই আমরা লক্ষ্য করবো যে ৩০ টাকায় চাল না কিনে ২৭ টাকায় চাল না কিনে ১৬ টাকায় গম কিনতে পারে কিনা, তা পুষ্টির দিক দিয়ে খুব ভাল—পুষ্টির দিক দিয়ে চাল এবং গমের কোন পার্থক্য নেই বরং কোন কোন ক্ষেত্রে গমের পুষ্টি বেশী। আমাদের এই পশ্চিমবঙ্গে ১৯৫৯ সালে সাড়ে সাত লক্ষ টন গম আমরা খেয়েছিলাম তখন অন্তত ২০ লক্ষ লোক গম খেয়েছিল—গত বছর আমরা সাড়ে পাঁচ লক্ষ টন গম খেয়েছি। যদি সত্যিই আমাদের টানটান হয়ে থাকে তাহলে আমি আশা করবো যে আমাদের দেশের লোক অন্তত আমরা ১৫ লক্ষ টন গম খাবো—এতে আমি বলে দিচ্ছি যে তাতে চালের দাম কমে যাবে। গম খেতেই হবে। আজকে সেইজন্য খোর করে দৃষ্টিভঙ্গি নেও টেনে আনতে পারবে না। আর আমিও তা হতে দেব না। কেন? না, আমাদের সরকারী গুদামে যথেষ্ট পরিমাণ গম আছে, চাল অবশ্য বেশী নাই। হত গম আমাদের দেশের লোক চাইবে, আমরা তা সরবরাহ করবো।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Mr. Speaker, Sir, I do not wish to repeat what I have been saying for so many days. During the Appropriation Bill these very things were put forward and argued and I made endeavour to answer and meet all the points which were raised by my friends Opposite. Today when the debate opened one of our honourable friends on the Opposite side made sweeping observations regarding the arrests made by Government and detention of members of the House, as also members of the public. It was characterised that I am a new born baby, not one of the old revolutionaries. I admit I never was; I admit I never was in jail; I admit that I did not take part in the revolutionary movement. There is no doubt about it. But I have been in this House for more than eleven years, and therefore I think I can claim that I know something about the political life of West Bengal, and I also can assert that I am not a nominated member either. People have voted for me in a very large majority and I enjoy the confidence of at least one section of the people who voted for me. (Shri JAMINI BHUSAN SAHA: So also Shri Jyoti Basu) I never said Mr. Jyoti Basu is not a leader; I never suggested even that Mr. Jyoti Basu did not receive a large number of votes. I never said anything like that. All that I say is that certainly I am fond of my country. I am certainly a patriot although I may not have taken part in the revolutionary movement.

Honourable members must be aware of it that although the general people have fundamental rights, I was looking up the Constitution again, and if you look up the latest volume of the Constitution at pages 190 and 191, there is a chapter on 'Emergency' which deals with the suspension of all rights given to a citizen under the Constitution. It is not our creation; it is in the Constitution. Emergency has been declared not by the State of West Bengal. Emergency has been declared by the Central Government; and if you look up the law, Sir, you will find that the Central Government has power to give directive to the State as to how to function. That is the directive and we have to carry out the directive; there is no question about it. I will just place one of the provisions of the Constitution. Article 353 says: "While a Proclamation of Emergency is in operation, then, notwithstanding anything in this Constitution the executive power of the Union shall extend to the giving of directions to any State as to the manner in which the executive power thereof is to be exercised."

[3-20—3-30 p.m.]

We are not free—the Constitution says that the Central Government will have the power to issue directives. Directives have been issued and we are functioning in accordance with the directives given by the Central Government. It is not an arbitrary decision on the part of.....(Shri JAMINI BIRSAN SAHA: What about Kerala?). I will answer that later but meanwhile please let me finish my speech. I do not think the Government of Kerala is differently placed. Kerala is in the extreme south of India. Conditions obtaining in Kerala are completely different from the conditions obtaining in northern India—the position is different. (A voice from the Congress Bench: West Bengal is a border State). I know it is a border State and I don't want any support from my friends either of this side or of that side. The point that I am making is this. It seems that many members—not all, but many of them—have read the Constitution carefully, others may not have done so. It is not an arbitrary decision of the State Government that they are proceeding in this fashion or that they are putting people under arrest and keeping them under detention. We work in collaboration with the Centre. Certain directions came and we have put them under arrest. The emergency has not been lifted. Again the lifting of emergency does not rest with this State Government. We have to wait till such time when the Central Government decides to lift the emergency. Now, one other thing that I would like to tell the honourable members of this House is this. Although we are Ministers—true enough Shri Prafulla Chandra Sen is the Chief Minister of the State—but whom do we depend on? We depend on our officers, we have our Inspector-General, we have the D.I.-G., we have the Central Intelligence, we have the local intelligence—all sorts of Intelligence Departments are there. If the officers give us some information and place the confidential papers before the Chief Minister who happens to be the Home Minister as well, that these things are happening, that these people ought to be arrested, let us take it at that and he says 'very well', I think he would be doing the right thing. He has no right, if I may say so,—unless there is very good reason—to say that 'I override all my officers and I shall direct this thing to be done and disregard all the information that I have received'. It is not possible for the Chief Minister, it is not possible for any Minister to say that. We have to rely on our officers and there is no doubt about it. The next question is, is it possible for me to place all the information we have received from the officers before the honourable members of this House? If the honourable members sitting Opposite think of liberty, freedom, the fundamental rights guaranteed by the Constitution—right of speech, right of liberty, right of movement—let me assure them that we are equally conscious of those rights. But as I have pointed out just now from that Article about the suspension of all those rights, you cannot agitate over them and it is not open to the Chief Minister, it is not open to the Finance Minister, it is not open to the Ministers of the Government to supply you or to place before you the evidence or the materials we have at our disposal—it is not open to us—and in the interest of the State we have to hold them back. Possibly if the members knew them, they would have been of the same opinion. I don't know what information the executive officers of Kerala gave the Kerala Government but I do know what materials were placed before the Chief Minister here and I know, if not the whole, at least a little of them, at least something.

And honourable members will kindly remember, it is not a spirit of vindictiveness. We are equally conscious that public liberty must be preserved and it is our endeavour to do so. We review the cases, but when reports come in, when adverse reports flow in we have to take into consideration the day to day reports which come from the frontier. We have

to do certain things. I would say that every consideration is shown. It is a pity that we cannot go beyond what we are doing now. I know that some honourable members feel very keenly. So do we. But our hands are tied. We cannot go beyond it. Whether you accept it or not, what I have said, I am sorry, we cannot help it. It must stand there.

I have more than once appealed to my friends both on my right and on my left, not that I have anything to say against my friends sitting on the left—many of them present here in this House. I have great respect for them—I have appealed to the honourable members not to make personal accusation. It does not help anybody. We are here with the Appropriation Bill. The point is whether you are going to vote the amount or not. What is the good of making personal remarks against anybody's character, or how he carries on. It does not help anybody at all. I appeal to my friends on both sides, I would beg of you not to do it because it does not help the work of the House at all. On the contrary, the dignity of the House is lowered to a very great degree. I had the privilege of being a Speaker, as Dr. Narayan Roy knows me, and there were very troublesome times indeed. But even then, I think the honourable members did co-operate and I used to try my very best asking for not to make personal charges and accusations, because often have I seen honourable members saying such and such officer is a very bad man and so on. He cannot defend himself. The only thing open to us is to say, what you have said are all wrong. Does it help matters? I do not think it does.

So far as food situation is concerned, the Chief Minister has said something about it.

So far as the superannuated officers are concerned, the difficulty is this. In the West Bengal Government, for the time I have been here, I have noticed that we are in short supply of officers of experience. Therefore, sometimes, much against our wishes, although I do feel that re-employment should be given with very great caution, or extension, because that re-employment or extension comes in the way of junior officers' promotion, sometimes we are left without an alternative. That is why it is done. At least, so long I have been the Finance Minister, the Chief Minister has always supported me whenever I have said that this officer is past 63 and so on, no matter how physically fit he is, no matter how capable he is, I do not think we should extend the period. And I have had, much against my wishes, to refuse extension or re-employment to certain very high officials. That is so far as the charges are concerned, and I do not wish to repeat myself over and over again.

Sir, there is no amendment. Therefore, that is all that I have to say.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1, 2 and 3

The question that clauses 1, 2 and 3 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Schedule

The question that the Schedule do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

[3-30—3-40 p.m.]

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir I beg to introduce the Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration.

As you are aware, the Third Five-Year Plan of West Bengal was scaled down from Rs. 341 crores to Rs. 293 crores by the maximum amount of pruning feasible. On the assumption that the size of the State Plan would be of the order of Rs. 293 crores and according to the pattern of financing as laid down by the Planning Commission, Rs. 160 crores will be made available by the Centre and the State will have to find resources to the tune of Rs. 133 crores. However, as I mentioned in my budget statement, additional development projects of considerable importance are continually coming up before Government for inclusion in the State Plan. The most important additional item of expenditure of an inescapable nature relates to setting up of additional Power Projects, on which we intend to spend Rs. 22.19 crores more in addition to the original provision for Rs. 48.6 crores for development of Power in our State Plan. With the inclusion of such additional projects in our Plan, the size of the State Plan is likely to increase and the State Government will have to make correspondingly greater efforts for raising additional resources. Again, as members are aware, West Bengal will have an over-all negative closing balance of Rs. 9 crores 22 lakhs during the year 1963-64. I indicated in my budget statement that a part of this overall deficit would be covered by yield from additional taxation measures to be undertaken by this Government. Amendment of the Bengal Electricity Duty Act, 1935 is one of the proposed measures of additional taxation.

At present the rates of electricity duty on consumption for lights and fans vary from 3 nP to 6 nP per unit, while the rate of duty on consumption for purposes other than lights and fans is only 1 nP per unit with a further provision for a concessional rate of 1/3 nP per unit for consumption by a cottage and small-scale industry or by an industry using electrolytic process or electric furnace. Domestic power for purposes other than lights and fans such as cooking and ironing, etc., is also charged at the rate of 1 nP per unit. Thus the rates of duty on lights and fans are already much higher than the rates for industrial consumption. These rates along with the rates for domestic power are, therefore, proposed to be left unchanged for the present.

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963 seeks to enhance the rate of duty on consumption of electrical energy for purposes other than lights and fans and domestic power from 1 nP per unit to 1.5 nP per unit, i.e., by 0.5 nP per unit of consumption. This proposal is fully justified by the fact that the existing rate of duty of 1 nP per unit of consumption for industrial purposes is a very low rate compared to the rate of duty on lights and fans. Moreover, when there is such a huge and growing demand for

power in the State and there is shortage in supply and when this State Government will have to spend more than 70 crores of rupees on development of power during the Third Five-Year Plan, it is only meet and proper that at least a small part of the additional resources required for this purpose should be raised by way of additional taxation on supply of electrical energy. However, the present proposal will not have the special concessional rate of duty on 1/3 nP per unit of consumption by cottage and small-scale industries or by an industry using electrolytic process or electric furnace. The additional revenue that we will get by the proposed enhancement will be about Rs. 1 crore per year.

I have also taken this opportunity to remove certain existing administrative difficulties which are briefly as follows:

As I have already stated, an industrial undertaking using electrolytic process or electric furnace enjoys a concessional rate of duty of 1 nP for every 3 units. This concessional rate is, however, based on the recommendation of the Inspecting Officer to the effect that the cost of electrical energy consumed is not less than 20 per cent. of the total cost of manufacture incurred by such industrial undertaking. Under the present provisions of the Act, the Chief Electric Inspector, West Bengal, who is the departmental superior of the Inspecting Officer, or even the State Government have no authority to revise the findings of the Inspecting Officer in this matter. This lacuna is sought to be remedied now.

It has also become necessary to clearly define in the body of the Act the manner of computing the "total cost of manufacture" for the purpose of granting the concessional rate of 1/3 nP per unit.

There has arisen another practical difficulty with regard to high-tension power consumers, such as factories, which do not find it possible, by installing separate motor or otherwise, to distinguish the electricity consumed by lights and fans right inside the factory where the manufacturing process is actually carried out, from that consumed in the process of manufacture which is industrial use proper. To obviate this difficulty a high-tension power consumer is paying on account of the higher rate of duty for lights and fans, a surcharge calculated at 10 per cent. of the duty payable on such total mixed consumption at the industrial rate. Necessary provision in the Act for the purpose is being made.

No additional expenditure will be required for giving effect to the provisions of the present Bill.

Sir, with these words I commend my motion for the acceptance of the House.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

কত টাকা পাওয়া যাবে আন্দাজ?

The Hon'ble Sankardas Banerji: One crore. Since you have asked that question I may tell you that we have left the domestic electricity unchanged. Two fundamental changes are being brought about by this. We are raising it by $\frac{1}{3}$ nP and we have calculated that it will yield nearly one crore of rupees. Therefore, it will not affect the industry. On the other hand, this money will be utilised for bridging up the gap and using it for various purposes of the State. One other difficulty—whether you will appreciate it or not—is with regard to persons using electric furnace, etc. In this matter the report of the Inspecting Officer was final and not even the Chief Inspector of the Government had any say. We thought that it was wrong—he should have a right to look into the matter whether the Inspecting Officer was correctly giving his decision or not. Therefore, we have amended the Bill.

Shri Tarun Kumar Sen Gupta: Sir, I beg to move that the Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963 be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963.

মাননীয় স্পীকার স্যার, মাননীয় অর্থমন্ত্রী যে অ্যামেন্ডমেন্ট উপস্থিত করেছেন, বেঙ্গল ইলেকট্রিসিটি ডিউটি অ্যাক্ট-এর উপর তার যে বক্তৃতা শুনলাম যদি সেইটুকুর মধ্যে থাকা যায় তাহলে তার বিলকে সমর্থন করতে হয়। কিন্তু একটু ঘুরিয়ে দেখা যায় তাহলে ওখানে থাকা যাচ্ছে না বলে আমার মনে হচ্ছে। আমি যে দৃষ্টিভঙ্গিতে এই প্রস্তাব দেখছি তা উপস্থিত করছি। প্রথমে আমি বলতে চাই যে একথা ঠিক যে তিনি যে কথা বলেছেন বাস-গৃহে যে ফ্যান এবং লাইট ব্যবহার করা হবে তার কোন ডিউটি বাড়ছে না। এবং কটেক ইন্ডাস্ট্রিতেও কোন ডিউটি বাড়ছে না। তিনি যা বলতে চাইছেন তাতেই আমি এটাই বুঝতে পেরেছি যে, যেসমস্ত শিল্পে ফ্যাক্টরী অ্যাক্ট চালু হয় সেইসব শিল্পে প্রধানত এই ডিউটি বাড়ান হবে। এখন কথা হল, এটা যদি বৃদ্ধিমান যে এই ডিউটি বাড়লে পঁচের কষ্ট অফ প্রোডাকসন বাড়বে না। তাহলে সানন্দে তার এই প্রস্তাব গ্রহণ করতাম। যে মুহূর্তে সরকার এই ডিউটি বাড়াবেন তারপর দিন থেকে মালিকপক্ষ—যারা মানুফ্যাকচার করে, তারা বিভিন্ন জিনিস তৈরী করে তারা কষ্ট অফ প্রোডাকশন বেড়ে গেছে এই অজুহাতে জিনিসপত্রের দাম বাড়বেন। হয়ত এখানে দেখান হচ্ছে যে ১ কোটি টাকা আসবে কিন্তু আমাদের পূর্বের অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি যে সরকার যেখানে নতুন করে ডিউটি বসিয়েছেন এবং বিশেষ করে যেখানে মালিক পক্ষের কোনরকম অধিকার বা কোন বিশেষ সুযোগ সুবিধা আছে সেই ডিউটি আদায় করা বা অন্য কায়দা দিয়ে অন্যভাবে আদায় করা দেখা গেছে যে এই ১ কোটি টাকার নাম করে সেখানে চার পাঁচ কোটি আদায় হয়ে থাকে। স্যার, এখানে কোন গ্যারান্টি নাই যে মালিকপক্ষ ঐ কষ্ট অফ প্রোডাকশন বাড়াবার নাম করে যদি প্রোডাকশনের কষ্ট বাড়িয়ে দেয় তাহলে তাকে কমাবার কোন গ্যারান্টি অর্থমন্ত্রী আমাদের দিতে পারবেন না। এর সুদের প্রসারী ফলটা কি হবে এই সাধারণ মানুফ্যাকচার ১ কোটি টাকা দিতে হবে। অন্য কোন জায়গা থেকে আদায় হবে না। মালিকের পকেট থেকে যাবে না। সাধারণ মানুফ্যাকচার এই ১ কোটি টাকা দিতে হবে। সেই জন্যই আমি বিরোধীতা করছি। যদি বৃদ্ধিমান যে মালিকের মনোফা থেকে টাকা নেওয়া হচ্ছে এবং এমনভাবে নেওয়া হচ্ছে যে সাধারণ মানুফ্যাকচারের পকেট থেকে যাবে না তাহলে আমার এডটুকু আপত্তি থাকতে না। দ্বিতীয় প্রশ্ন যেটা আমি বলতে চাই সেটা হচ্ছে অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে কুটির শিল্পের ক্ষেত্রে ফ্যাক্টরী অ্যাক্ট-এ যে শিল্পকে ধরা হবে না সেখানে এই আইন প্রযোজ্য হবে না। তার কাছে আমি একটা কথা বলতে চাই যে এই ডিউটি যদি বাড়ান হয় বিশেষ করে পাওয়ার লুম ফ্যাক্টরিতে বিশেষ করে ছোট ছোট কারখানা বা ছোট ছোট ইঞ্জিনারিং কারখানা আছে যেখানে ৫০-১০০ জন কাজ করে, যেসব মালিক-এর পক্ষে মাসের শেষে ৫০-১০০ টাকা বেত্র করা সভ্যই ভীষণ অসুবিধার ব্যাপার, তাদের উপর যদি এই ডিউটি চাপিয়ে দেওয়া হয় তাহলে আমার মনে হয় তাদের শিল্পে সঙ্কট দেখা দেবে। হয়ত এর ফলে তাদের শিল্প বন্ধ হয়ে যেতে পারে। এর জন্য অর্থমন্ত্রী কি চিন্তা করেছেন সেটা আমি তার কাছে প্রশ্ন রাখছি। তাকে আমি অনুরোধ করব যে এর থেকে পরিচালনা পাবার কি সহজ উপায় আছে সেটা তিনি পরিষ্কার করে বলবেন। সেই জন্য আমি বলতে চাই এখন যারা আমরা ইলেকট্রিসিটি কন্জিউম করি তারা অনেকই কমপ্লেন করেন—যদিও এটা সত্যি কিনা আমি জানি না। যে ধরনের বাস্তব জালাজি যে ওয়াট—বিশেষ করে ক্যালকুলাটর ইলেকট্রিসিটি কোম্পানী যেখানে বিদ্যুৎ সরবরাহ কর—যেমন ৫০ ওয়াটের বাতির যে উজ্জ্বলতা হওয়া উচিত তা হয় না। অনেক কারখানার মালিকরাও আমাদের কাছে—বিশেষ করে যে কারখানায় আমাদের ইউনিয়ন আছে তারা বলেন যে নতুন করে যেখানে ইলেকট্রিসিটি নেবার ব্যবস্থা হয়েছে বার ফলে বহু কারখানায় যেখানে দুই শিফটের কাজ হচ্ছে এবং সেখানে ইলেকট্রিসিটি কন্জিউম হচ্ছে এবং তার জন্য যে ইলেকট্রিসিটি খরচ হচ্ছে তাতে তিন শিফটে কাজ হলে যে ইলেকট্রিসিটি খরচ হতো তা এখন দুই শিফটে কাজ হয়ে সেই তিন শিফটের খরচ হচ্ছে। এর জন্য তাদের খরচ বেড়ে গিয়েছে। সুতরাং বর্তমানে ইলেকট্রিসিটির সরবরাহের যে অবস্থা তাতে ট্যাক্স বাড়ালে কি লাভ হবে তা আমি বুঝতে পারছি না। আপনারা বললেন যে অনেক পরিকল্পনা আছে, থারমাল প্ল্যান্ট-এর কাজের জন্য বার করতে হবে ইত্যাদি অনেক কথা বললেন।

[3-40—3-50 p.m.]

জিনি নিজে বলেছেন যে পশ্চিমবঙ্গের লোক ভারতবর্ষের মধ্যে সবচেয়ে বেশী ট্যাক্স দেয় অন্যান্য প্রদেশের তুলনায়। আমি বলছি যত ট্যাক্স তিনি আনাচ্ছেন বা ভবিষ্যতে তিনি আনবেন সব ট্যাক্সই জনসাধারণের উপর বর্তাবে বলে মনে হচ্ছে। যেহেতু মোটর ভিহিকলস ট্যাক্স তিনি বাড়ালেন আজকে বাসওয়ালারা বলছেন তাদের ভাড়া বাড়তে হবে। আমি জিজ্ঞাসা করি তখন কার পকেট থেকে যাবে। তিনি সেখানে যুক্তি দেখালেন যে মাদ্রাজে এই ট্যাক্স বেশী, বোম্বেতে এই ট্যাক্স বেশী, তিনি যদি এই যুক্তি দেন যে পাজাবের ট্যাক্স সব থেকে বেশী তাহলে বাংলাদেশেরও তা দিতে হবে। এই যদি তার নীতি হয় তাহলে বর্তমান অবস্থায় সমর্থন করা যায় না। আজকে কেন্দ্রীয় সরকারের পাহাড় প্রমাণ ট্যাক্স বসবে, আমি বলছি যাদের মাহিনার হিসাব থাকে যাদের অয়ের হিসাব থাকে সেই মধ্যবিত্তদের অবস্থা এবং মজুর শ্রেণীর উপর যে ট্যাক্স ধরার দৃষ্টভঙ্গী পরাক্ষভাবে এবং প্রত্যক্ষভাবে কি কেন্দ্রীয় সরকারের কি এখনকার সরকারের তার আমি বিরোধীতা করছি। সুতরাং আমি এই ট্যাক্স নীতির পরিবর্তনের বিরোধীতা করছি, এজন্য যে এটা জনসাধারণের উপর গিয়ে পড়বে। যদি মালিকের পকেট থেকে যেত আমার কোন আপত্তি ছিল না। একথা বলে আমি অনুরোধ করব যে এই বিলের ওপিনিয়ন নেবার জন্য সারকুলেশান নেওয়া হোক।

Dr. Kanai Lai Bhattacharya:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, শঙ্করদাসবাবু অর্থমন্ত্রী হবার পর এই তৃতীয় দফায় আমাদের সাধারণ মানুষের উপর তিনি ট্যাক্স করছেন। তার প্রারম্ভিক ভাষণে তিনি আমাদের বোঝাবার চেষ্টা করেছেন এই ট্যাক্স জনসাধারণের উপর পড়বে না। ইন্ডাস্ট্রিয়াল ইউনিট, ইলেকট্রিসিটি ইন্ডাস্ট্রিয়াল ইউনিট-এর উপরেই এই ডিউটি বসান হচ্ছে এবং এ থেকে কৃটিরশিপ ইত্যাদি বাদ যাবে। স্যার প্রথমতঃ এটা দেখলে মনে হয় না এটা খুব একটা অন্যায্য কিছু হচ্ছে। কিন্তু একটু তলিয়ে দেখলে বোঝা যায় যে গত বড় বড় কথা বলুন না কেন এই ট্যাক্স শেষ পর্যন্ত সাধারণ মানুষের উপরেই আসবে। আমি একটা উদাহরণ দিয়ে বলছি যে, গত সেসন-এ যখন শঙ্করদাসবাবু মোটর ভিহিকলস ট্যাক্স করতেন তখন আমরা যে আশঙ্কা প্রকাশ করেছিলাম তার কোন বিশেষ জবাব তিনি দেন নি। আমরা তখন বলেছিলাম যে, মোটর ভিহিকলস ট্যাক্স বসালে বাসের ভাড়া বাড়ার সম্ভবনা আছে—তখন তিনি এর কেন জবাব দেন নি। তারপর কিছুদিন আগে একটা কলিং অ্যাটেনশন-এ তিনি বলেছেন যে মোটর পার্টস-এর দাম বেড়ে গেছে, সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট থেকে পেট্রল-এর উপর ট্যাক্স বসিয়েছে বলে বাসের ভাড়া বাড়বে। প্যার, একটা কথা আমি বলছি যে উনি পরিবহণ মন্ত্রীও স্টেট আর অর্থমন্ত্রীও বটে। ইন্ডাইরেট ট্যাক্স যেভাবে করা থাক না কেন শেষ পর্যন্ত ব্যবসায়ীর ঘাড়ে তা পড়ে না, পড়ে জনসাধারণের ঘাড়ে। আমরা বুঝতাম যে ট্যাক্স বসিয়েছে সেটা জনসাধারণকেই দিতে হচ্ছে, তা না হলে হয়ত অনেক সময় আপত্তি হতো না। আমি একটু বুঝিয়ে বলবার চেষ্টা করছি। পেট্রলের উপর ট্যাক্স বসিয়েছেন মোটর পার্টস-এর উপর ট্যাক্স রয়েছে মোটর ভিহিকলস-এ ট্যাক্স বেড়েছে। এই ৩টা কম্বাইন ট্যাক্স যা হয় যদি সেটা বাসে যেসমস্ত প্যাসেঞ্জার চড়েছে সেটা যদি সমভাবে তাদের উপর চাপিয়ে দেওয়া হয়, তাহলে সেটা বহন করতে তাদের আপত্তি হয় না। কিন্তু আমরা বেশীর ভাগ ক্ষেত্রে দেখি যে, মাথাপিছু পকেট পিছু যদি ২ পরসো হয় তাহলে বাসের মালিক ভাড়া বাড়ায় ২ পরসো করে। অর্থাৎ এই ট্যাক্স থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের এবং রাজ্য-সরকারের যদি ২ কোটি টাকা আয় হয় তাহলে সেখানে জনসাধারণকে দিতে হয় ৪ কোটি টাকা। অর্থাৎ ট্যাক্স বাড়ানোর জন্য তাদের কোষাগারে সাধারণ মানুষ যা তুলেছিল তার তিন-গুণ টাকা তুলে নিল দেশের ধনীকরা। এই যে অভিশাপ, এই অভিশাপ থেকে রেহাই পাওয়া যাবে না। সুতরাং অর্থমন্ত্রী মহাশয় যতই ভালভাবে আমাদের বোঝানোর চেষ্টা করুন না কেন সেটা সাধারণ মানুষের উপর আসবে। অর্থাৎ ট্যাক্স এক গুণ না হয়ে আসে ৪ গুণ হয়ে এবং তার এক গুণ কেবল পাবেন এরা আর তিন গুণ পাবে বড় বড় মালিকরা। এখন এইভাবেই করা হয়েছে। শঙ্করদাসবাবু বলেছেন এক কোটি টাকা ইনকাম হবে। পশ্চিমবঙ্গের মানুষ হয়ত এতে খুব আপত্তি করতেনা, কিন্তু এই এক কোটি ৮ কোটি মালিকরা পকেট কেটে তুলে নেবে, একথা আজকে অনস্বীকার্য এবং আমরা দেখছি এটাই অর্থনীতির নিয়ম।

[3-50-4 p.m.]

এবং শুল্ক তাই নয়, অর্থনীতিতে এটা বলে। আমাদের এই যে সরকার এবং তার যে নালিক প্রাতি ও ধনীর তেমন নীতি তার ফলেই আজ ধনীরা জিনিসপত্রের দাম বাড়ায়। এর প্রতি সরকার কোনপ্রকার দৃষ্টি দেন না বা এটা রোধ করবার কোনপ্রকার প্রচেষ্টা করেন না। আমরা দেখতে পাচ্ছি কাপড়ের উপর আট আনা ট্যাক্স বেড়েছে, কিন্তু কাপড় জোড়াপিছু বেড়ে গেছে এক টাকা। গভর্নমেন্ট আট আনা পাচ্ছে আর বাকি পাচ্ছে ক্যাপিটালিস্ট। ইলেকট্রিকের বেতারও ঠিক সেই রকম হবে বলে আমাদের আশঙ্কা হয়। সেজন্য আমরা একে সমর্থন করতে পারছি না। আমরা মনে করি এটা যদি সমর্থন করা যায় তা হলে সাধারণ মানুষের উপর এটা আবার আরও তিন-চার গুণ হয়ে ফিরে আসবে। আমি আর একটা কথা শঙ্করদাসবাবুকে জিজ্ঞাসা করতে চাই, সেটা হচ্ছে এই যে ইলেকট্রিক ডিউটি যা করা হয়েছে এটা ট্রাম কোম্পানির উপর প্রযোজ্য হবে কিনা? আমাদের ভয় হচ্ছে আজ ট্রাম কোম্পানির উপর যদি ডিউটি প্রযোজ্য হয় ও তাকে যদি পাঁচ হাজার টাকা ডিউটি দিতে হয় তখন এ ট্রাম কোম্পানী ভাড়া বাড়িয়ে মানুষের পকেট কেটে কুড়ি হাজার টাকা তুলে নেবে। আমি শঙ্করদাস বাবুকে জিজ্ঞাসা করতে চাই ট্রাম কোম্পানীর উপর এটা প্রযোজ্য হবে কিনা? এবং যদি এটা প্রযোজ্য হয় তা হলে ট্রাম কোম্পানি নিশ্চয়ই তার ভাড়া বাড়াবার চেষ্টা করবে। এখন থেকে এমন একটা কথাও শুনতে পাচ্ছি যে, ভাড়া বাড়ানো হবে। তাই যদি হয় তা হলে আমরা এই বিলের তীব্র প্রতিবাদ করব এবং সঙ্গে সঙ্গে শঙ্করদাসবাবুকেও এটা জানাতে চাই যে, ট্রাম কোম্পানি যদি ভাড়া বাড়াবার চেষ্টা কর তা হলে নিশ্চয়ই তাদের দ্বারার জনসাধারণের আন্দোলনের সম্মুখীন হতে হবে এবং তাঁরা সহজে এ ভাড়া বাড়তে পারবেন না। আমি আর একটা প্রশ্ন তুলতে চাই সেটা হচ্ছে ইলেকট্রিক ডিউটি সম্বন্ধে। কালকাতা ইলেকট্রিক সাংলাই করপোরেশন যে ইলেকট্রিক দেন বা স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড যে ইলেকট্রিক সাংলাই করেন এ দুটোর উপরেই এটা প্রযোজ্য কিনা নিশ্চয়ই ধরে নিতে পারে। কিন্তু আমরা দেখছি স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড একটা সরকারী সংস্থা। স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড যে হারে বিন্দু সংগ্রহ করেন আর কালকাতা ইলেকট্রিক সাংলাই করপোরেশন যে হারে বিন্দু সংগ্রহ করেন এই দুজনের হারের পার্থক্য প্রায় দ্বিগুণ। একটার হারে এগার পয়সা অব একটা হচ্ছে বাইশ পয়সা। এই পার্থক্যের কারণ কি? আমি মিলমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে চাই স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড এরূপ উচ্চ হারে ইলেকট্রিসিটি চার্জ দিচ্ছে কেন ও আর সেটা কমাবেন কিনা? আমরা ভেবে শুনছিলাম প্রাথমিক স্টেজ এই ডিউটি ফিক্স থাকবে তারপর আস্তে আস্তে কাম যাবে, কিন্তু আজ পর্যন্ত এই ডিউটি করা হয়েছে তা এক পয়সাও কমান হয় নি, এদিকে মিলমহাশয়ের দৃষ্টি দিতে হবে। এই যে ডিউটি ফিক্স করেছেন এই ফিক্সড করার জন্য ইন্ডাস্ট্রিয়াল ইউনিট এনহ্যান্সড রেট অব ডিউটি দিতে সত এখন এর দ্বারা কি তাদের ডিউটি দিতে হবে? আমরা সত্যই বুঝতে পারবো যে সত্যই এই সমস্ত ইন্ডাস্ট্রিয়াল কনসার্ন জিনিস পত্রের দাম বাড়াবে কিনা, এবং যদি বাড়ায়, সরকার পক্ষ থেকে তা প্রতিরোধের কোন ব্যবস্থা করা হবে কিনা? যদি না করা হয় তাহলে এই বিল সমর্থন করতে পারবো না—আমরা মনে করি যে এই কর প্রত্যক্ষ ইন্ডাস্ট্রিতে হলেও এটা পরোক্ষভাবে জনসাধারণের উপর আসবে। কাজেই এই বিলটিকে আমরা সমগ্রভাবে সমর্থন করতে পারছি না।

Shri Shambhu Gopal Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় যে বিল আমাদের অর্থ মন্ত্রী এই সভায় সদস্যদের সম্মুখে এনেছেন সেই বিলটি সম্পর্কে আমাদের সম্পূর্ণ বক্তব্য এই যে এটির প্রতি আমাদের যে সমর্থন সেটা জানাতে পারছি না। ১৯৩৫ সালের বেঙ্গল ইলেকট্রিসিটি ডিউটি অ্যাক্ট—এটি তারই একটা সংশোধন মাত্র এবং এই বিল আনতে গিয়ে স্টেটমেন্ট অফ অবলেন্ট অ্যান্ড রিজেনস-এর মাধ্যমে বলা হয়েছে

The Bill seeks to enhance the rate of electricity duty.

এভাবে ডিউটিটিকে বাড়ানো হবে। এর আগে এখানে কিছু আলোচনা হয়েছে যদিও একথা সত্য যে বিলের মাধ্যমে সাধারণ মানুষের মনে ধরে এমন একটা কথা বলা হয়েছে এবং বলা

হয়েছে যে এই যে ডিউটি বাড়ছে রেট যে বাড়ছে এর দ্বারা যে বিদ্যুৎসংশ্লিষ্ট হব তত সাধারণ মানুষের উপর পড়বে না এবং ছোট ছোট কুটির শিল্প তাদের উপরে এই বোঝা চাপবে না। ছোট ছোট গৃহস্থালীর কাজে যে ইলেকট্রিসিটি ব্যবহৃত হয় তার উপরেই চাপবে না। স্পষ্ট করেই বলা হয়েছে এখানে যে ফ্যান অ্যান্ড ডোমেস্টিক পাওয়ার..... ইত্যাদি। কিন্তু একটা কথা পরিস্কারভাবে জানা দরকার—পারিবারিক কাজ কর্মের জন্য আমরা বিদ্যুতের ব্যবহার করে থাকি সেক্ষেত্রে জন দরকার যে কোন কোন জিনিসের উপর এ ডিউটি বেশি চাপবে না। যেমন একটি কথা আমি জবাব চাই—যে আজকাল মধ্যবিত্ত এবং নিম্নমধ্যবিত্ত বিশেষ করে সহরের এবং তার আসে পাশের অঞ্চলে যে ইলেকট্রিক ব্যবহৃত হয় অথবা যে ইলেকট্রিক হিটার ব্যবহার করা হয় এগুলো ব্যবহার করার উপরেও কি ডিউটি চাপবে? এটা স্পষ্টভাবে জানা দরকার। হিটারের কথা বললাম, ফ্যানের কথাও বললাম—কিন্তু যে নানা ধরনের জিনিস বিদ্যুতের মাধ্যমে ব্যবহার করছে লোকে সে সম্বন্ধে স্পষ্ট কথা জানান দরকার যে ইলেকট্রিক স্টোভ আমরা ব্যবহার করি যে হিটার ব্যবহার করছি, বাড়ীতে বাড়ীতে কাপড় ইস্তা করার জন্য সে বিদ্যুৎ ব্যবহার করা হয় তার উপর ডিউটি হবে কিনা তার একটা সুস্পষ্ট ভাষা আমরা জানতে চেষ্টাছিলাম বা এখানে নেই। বোধ হয় এখানে তা রাখা যেতো। এই জন্যই আমি অর্থ-মন্ত্রীর কাছে তার বক্তব্যের মাধ্যমে আমরা আশা করবো তিনি এ সম্বন্ধে স্পষ্ট কথা বলবেন। কারণ আমি জানি এই যে গরীব মানুষের ঘাড়ের উপর দিক দিয়েই চাপে এবং এই ছোটখাটো ছিন্ন ধরনের সে বিপদ বড় অকারে আসে। তৃতীয় কথা হচ্ছে যে আমরা এটা মানতে রাজী আছি যে গভর্নমেন্ট বড় বড় শিল্পপতিদের কাছ থেকে বড় লোকদের কাছ থেকে ইলেকট্রিসিটি ডিউটি বাবদ যদি ১ কোটি টাকা পান তাতে আমাদের কোন আপত্তি নেই। কিন্তু সেখানে এই প্রতিশ্রুতিও আমরা চাই যে কথা আগও আলোচনা হয়েছে যে এর যে পরোক্ষ ফল সেই পরোক্ষ ফল যে গরীব জনসাধারণের উপর না আসে। আমরা জানি যে গভর্নমেন্ট এক দিকে যখন এর কথা বলেন তখন অন্য ফল ফলে। মোটর ভিকলস-এর উপর সরকার যখন কর চাপালেন তখন কানাইবাবু একটা কথা বলেছিলেন যে অর্থমন্ত্রী মহাশয় কুমারপে করটি চাপালেন আবার তার স্কলারশিপ দেখা যাবে যে রূপে ঐ বাসের মালিকরা যখন ভাড়া বাড়াবে তখন তিনি আর কিছু করতে যাবেন না। ঐ ট্যাক্স জনসাধারণের উপরেই চাপবে। সেক্ষেত্র আজকে বাস্তবিক ক্ষেত্রে ফলতে বসেছে। কলকাতার যে অসংখ্য মানুষ ট্রামে যাতায়াত করে যাদের গাড়ী নেই এমন লোক সাধারণ মানুষ মধ্যবিত্ত এবং নিম্নমধ্যবিত্ত লোক যখন যাতায়াত করে তখন ক্লাস্ত হয়ে পড়ে এই বিল আনার পরে ট্রাম কোম্পানীকে যদি বেশি টাকা দিতে হয় ডিউটি বাবদ তাতে হবে ট্রাম কোম্পানী ভাড়া বাড়াবে না এই ধরনের সুস্পষ্ট প্রতিশ্রুতি আমরা মন্ত্রিমহাশয়ের কাছ থেকে চাই।

[4-4-10 p.m.]

এই বিল আনার পরে ট্রাম কোম্পানী যদি বেশী টাকা খরচ করতে পারে ইলেকট্রিসিটি বাবদ, যে ইলেকট্রিসিটি ছাড়া চলে না, তার ফলস্বরূপ ট্রাম কোম্পানী ভাড়া বাড়াবে না—এইরকম একটা সুস্পষ্ট প্রতিশ্রুতি, সুস্পষ্ট অভয় আমরা গভর্নমেন্টের কাছ থেকে পেতে চাই। কিন্তু সেই ধরনের কোন প্রতিশ্রুতি এখানে দেখতে পাচ্ছি না। সেইভাবে একই কথা সর্বত্র খাটছে। সরকার এক হিসেবে একটা কাজ করছেন, কিন্তু আমরা এটাও দেখছি বর্তমান অবস্থার মাধ্যমে বিশেষ করে এবার এই সময় এই যে সর্বনাশা বজেট বিধানসভার গৃহীত হলো এবং কেন্দ্রও হয়েছে এবং তার ফলে যখন বিশেষতঃ গরীব, মধ্যবিত্ত ও নিম্নমধ্যবিত্ত মানুষ একে তারা নানারকম জবাবাতে ভুগছে, সেই অবস্থার মাধ্যমে আমরা আশঙ্কা করছি আজ যদি বিদ্যুতের জন্য বেশী খরচ দিতে হয় হ-আর্জি-ইন্টার-ইন্ডাস্ট্রিয়, তাহলে শিল্পপতিরা সেটা জনসাধারণের কাছ থেকে তুলে নেবেন এ বিষয়ে সন্দেহের কোন অবকাশ নাই। একই নিত্যপ্রয়োজনীয় ও নিত্যব্যবহার্য যে জিনিসপত্র, সেই জিনিসপত্রের খন্ডের যখন জনসাধারণ, তখন তাদেরকেই বেশী বোঝাটা বহন করতে হবে এবং শেষ পর্যন্ত দেখা যাবে ঐ বাড়তি টাকার যে সমস্তটা দিতে হবে বড় বড় শিল্পপতিদের, এক কথায় রড়লোকদের সেই বাড়তি টাকার সহজেই জনসাধারণের কাছ থেকে তুলে নেওয়া হয়েছে এক লাভের অঙ্ক বেটা সেটাও মোটা হয়েছে।

এটা ছোট একটা বিল হলেও এই বিলকে অগ্রাহ্য করা যায় না; সামান্য হলেও এটাকে অসামান্য বলে আমি মনে করি। গভর্নমেন্টের যে প্রবণতা, যে মনোবৃত্তি সবক্ষেত্রে কাজ করে থাকে, এখানেও সেটা কাজ করবে। এটা আমরা আশঙ্কা করছি। আমি সেইজন্য মাননীয় অর্থ-মন্ত্রীর কাছে জানতে চাচ্ছি তার জোরালো গলার কথা তিনি বলেন এখানে যে এই অ্যাক্ট-এর প্রামেডমেন্ট-এর ফলে বিদ্যুতের উপর ডিউটি যদিও বাড়ানো হলো, তার ফলে মধ্যবিত্ত, নিম্নমধ্যবিত্ত মানুষের উপর ইনডাইরেক্ট ট্যাক্সেশন হবে না, তার বোঝা ঘুরে ফিরে তাদের উপর এসে পড়বে না। এই কথা তাঁর কাছ থেকে আমি আশা করছি।

Shri Mono Ranjan Baksi:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি এই বিল সম্বন্ধে আলোচনা করতে গিয়ে বলতে বাধ্য হচ্ছি যে এখানে দেখছি প্রত্যেকদিন ট্যাক্স বাড়ানোর ব্যাপার নিয়ে আমরা আলোচনা করছি। ট্যাক্স বৃদ্ধি করা যেভাবে হচ্ছে, তাতে দেখতে পাচ্ছি বাংলাদেশের জনসাধারণ বিস্তৃত বোধ করছে।

আপনি জানেন স্যার, দেশ যখন পরাধীন ছিল, ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট যে ট্যাক্স আদায় করতেন, আমরা তার বিরোধিতা করতাম। আমরা জানতাম সেই ট্যাক্স আদায় করে তারা দেশে নিয়ে যাবে। আর আমাদের জাতীয় সরকারের প্রবর্তন হয়েছে, দেশের কল্যাণের জন্য। আমরা ট্যাক্স দিতে অগ্রহী। নিরক্ষর বাংলার জনগণের উপর যেভাবে সরকার ট্যাক্সের বোঝা দিন দিন চাপিয়ে চলেছেন, তাতে মনে হয় বাংলাদেশের জনসাধারণ মধ্যবিত্ত, নিম্নমধ্যবিত্ত সকলে অসহায় বোধ করছেন। তাই আজকে নিবেদন করছি বজেট সেশন যখন শেষ হতে চলেছে, আজ সেই মুহূর্তে বৃহৎসংখ্যক মানুষের বারবেলায় এই ইলেকট্রিসিটি বিল মারফৎ ট্যাক্স বৃদ্ধির যে প্রস্তাব নিয়ে এসেছেন সরকার, তাতে মনে হয় তাঁরা বাংলাদেশের জনসাধারণকে ইলেকট্রিক শক দিয়ে মৃত্যু ঘটাবার চেষ্টা করছেন এই প্রস্তাব এনে।

মাননীয় স্পীকার স্যার, আজকে যদি মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় মনে করে থাকেন যে বাংলাদেশের মধ্যবিত্ত জনসাধারণ মরে গিয়েছে, অতএব আমি যা মনে করবো, তাই করবো, তাহলে আমি তার বিরুদ্ধে বলতে চাই বাংলার জনসাধারণ এখনও মরেনি, বেঁচে আছে। তিনি যেভাবে ইলেকট্রিক পাওয়ার দিতে আরম্ভ করেছেন, তাতে আমার মনে হয়, বাংলার জনসাধারণ এর তাঁর প্রতিবাদ করবে।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় চেয়ারম্যান মহোদয়, আজকে মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে বিলটি হাউসের নামে নিয়ে এসেছেন, তার সম্বন্ধে পূর্ববর্তী বক্তারা যা বলে গেলেন, তারপর আবার সেইসব পর্যায়ে বললে পুনরাবৃত্তি হবে। আমি যেটুকু শঙ্করবাবুকে দেখে বুঝেছি, তা হচ্ছে শঙ্করবাবু খুব সাদাসিধা লোক, তিনি সোজা কথা বলে দেন, সেটা শুনতে ভাল লাগে। শ্রমজ হলেও শুনতে ভাল লাগে। তিনি বলেছেন টাকা নেই, টাকা আমার দরকার, টাকা আমাকে নিতে হবে; এবং নিতে হলে, আমি যত কম পারি নেবো। এই হচ্ছে ওঁর পক্ষের যুক্তি।

স্যার, কাল কি পরশুদিন হবে, দিনের বেলায় আমি সেন্সটাল এজিন্ডি দিয়ে হাটতে হাটতে যাচ্ছিলাম। যেতে যেতে দেখি যে দিনের বেলায় সেখানে রাস্তার বাতিগুলো জ্বলছে। তখন আমার মনে পড়লো সেই ছোটবেলার একটা কবিতা পড়েছিলাম—“যেজন দিবসে মনের হয়বে জ্বালায় মোমের বাতি”। এখানে মোমের জ্বালায়, বিজলী। জ্বালায় বিজলী বাতি। “আলু গুহে তার জ্বলিবে না আর, নিশীথে প্রভাত ভাতি”। শঙ্করবাবুর কাছে আমার বক্তব্য হচ্ছে, এটা আমার একটা পরেশটার। অর্থাৎ ইলেকট্রিসিটি অপব্যয় ও অপচয় কিভাবে হচ্ছে, তা আমরা বুঝতে পারছি এই থেকে। যে রাজ্যে দিনের বেলায় ইলেকট্রিক বাতি জ্বালান হচ্ছে, সেই রাজ্যে ইলেকট্রিসিটি যে কিভাবে অপচয় হচ্ছে তা সহজেই বোঝা যায়। তিনি আজ অর্থমন্ত্রী হয়েছেন, এবং আইন থেকে অর্থে ষাওয়া খুব সোজা ব্যাপার নয়, তারও একটা অর্থ থাকে। কাজেই তিনি আজ অর্থমন্ত্রী হয়ে যদি সেই জিনিসটা একটু চিন্তা করে দেখেন—এ পরেশটারটাকে—“আলু গুহে তার জ্বলিবে না আর, নিশীথে প্রভাত ভাতি” (হাস্য)। সেটা যদি দেখেন, তাহলে তিনি নিজেই বুঝতে পারবেন যে এইভাবে ট্যাক্স না করেও তিনি অপচয়কে যদি বন্ধ করতে পারতেন তাহলে তাঁর টাকাটা আসতো। হ্যাঁ, হ্যাঁ সব ভো ভো অন্তঃকরণ হ্যাঁ।

মিঃ চেন্নাময়্যন, স্যার, আমি আপনার কাছে আর একটা বিষয় এই ইলেকট্রিসিটি সম্পর্কে কলছি। উনি বলেছেন এই ইলেকট্রিসিটির উপর খুব সামান্য ট্যাক্স ধার্য করেছেন। সত্যিই খুব সামান্য, এক নয়া পরসাত্ত নয়া। বোধহয় আধ নয়া পরসার কাছাকাছি হবে। এখন আমি আপনার মারফৎ শঙ্করবাবুকে একটা কনক্লুটি এক্সাম্পল দিই—যে একটা সামান্য ট্যাক্স কিভাবে জসামান্য হয়ে যায়। ধরুন আমাদের সেন্দ্রাল বজ্জেটের কথা। আমি এই সেন্দ্রাল বজ্জেটে দেখাচ্ছিলাম, ইট মে বি আই স্যাম রং, কিন্তু, আর্মি যেটা বুঝেছি সেটা আপনার সামনে রাখছি—পার ওরান থাউজ্যান্ড সিগারেটের উপর ৮৭ পয়েন্ট কত নয়া পরসাত্ত সেন্দ্রাল গভর্নমেন্ট ট্যাক্স ধরেছেন। অর্থাৎ তাঁরা যে সারচার্জ করেছেন সিগারেটের উপর, তাতে ১০টা সিগারেট নিয়ে যে একটা প্যাকেট হয়, সেই প্যাকেটের মূল্য বেশী হয়ে দাঁড়ায় এক নয়া পরসাত্ত নয়, তবে এক নয়া পরসাত্ত পরসাত্ত বাড়তে পারেন। আমি একটা সিগারেটের কথা বলছি, 'এম'বাসী', তাঁর দাম ছিল বাকারে ২২ নয়া পরসাত্ত, সেটা তার পরে ১ নয়া পরসাত্ত বাড়লো, তাহলে ২৩ নয়া পরসাত্ত তার দাম হওয়া উচিত ছিল। কিন্তু বাকারে সেটা ২৫ নয়া পরসাত্ত বিক্রি করা হচ্ছে। এ ছাড়া আরও সিগারেট আছে যেমন মার্কেটিভ, ব্ল্যাক এন্ড হোয়াইট, এগুলি বাকারে ৩৫ নয়া পরসাত্ত হয়ে বিক্রি হচ্ছে। শঙ্করবাবু নিশ্চয় খবরের কাগজে দেখেছেন যে বিগ বিজিনেস মেনরা, তাদের নিজের স্বার্থে কিভাবে এটা ইউটাইলাইজ করে এবং কিভাবে এই ১ নয়া পরসাত্তকে আরও বাড়িয়ে, সেটা জনসাধারণের ঘাড়ে চাপায়। তারা খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়ে কোন জায়গায়, ৩ নয়া পরসাত্ত, কোন জায়গায় ১০ নয়া পরসাত্ত দাম বাড়িয়েছেন।

[4-10—4-20 p.m.]

শঙ্করদাসবাবু যদি জানতেন তাহলে এই ইলেকট্রিসিটির উপরে সারচার্জ করতে গিয়ে অনেক জিনিস চিন্তা কবতেন। এখন এই ইলেকট্রিসিটি বিলের উপর বলতে গিয়ে, আর একটা কথা এই স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড-এর অবস্থায় সেন্দ্রাল এন্ড প্রিভিলিসিয়াল গভর্নমেন্ট বিভিন্নভাবে প্রাইভেট সেক্টর থেকে পাবলিক সেক্টরকে বেশী করে স্টেপ আপ করার গ্যারান্টি দেওয়া সম্বন্ধে পশ্চিম বাংলার দেখছি একটি প্রাইভেট কনজিউমারদের ইলেকট্রিক সান্দ্রাই দিচ্ছে ব্যারাকপুর্ ইলেকট্রিক সান্দ্রাই করপোরেশন তার সম্বন্ধে ইলেকট্রিক বোর্ড-এর কাছে বহু অভিযোগ এসেছে, লোকাল পিপল বহু অভিযোগ করেছে, নাগরিক সমিতি বহু অভিযোগ করেছে এবং এখানকার ইলেকট্রিসিটি দপ্তর থেকে ইন্সপেক্টর গিয়েছেন এবং যাওয়ার পর ব্যারাকপুর্ ইলেকট্রিক সান্দ্রাই করপোরেশন-এর অ্যাকাউন্টস দেখা হয়েছে তার পরে আর কিছুই হয়নি। শূন্য হয়নি তা নয়—সেই অফিসার নাকি তারপর বিলাত গিয়ে বিলাত থেকে ঘুরে এসেছেন। আবার দেখছি সিমেন্ট-এর ব্র্যাকমার্কেটিং চলছে ৫০০ বস্তা সিমেন্ট-এর ব্র্যাকমার্কেটিং হল। ওরা সোভিয়েট রাশিয়া, চায়না ইত্যাদির কথা বলতেন। আমি বলতে চাই আমাদের দেশে কেন এ ভাব হবে—কোন দেশে কি হচ্ছে না হচ্ছে সেটা বড় কথা নয়। সবচেয়ে বড় কথা এইসব কু কাজ আমাদের দেশে কেন হচ্ছে। অর্থমন্ত্রী শঙ্করদাস ব্যানার্জীর প্রতি আমার প্রশ্ন আছে—অন্ততঃপক্ষে এইসব জিনিস-গুলি সম্পর্কে তিনি তার ডিপার্টমেন্ট-এ ইনকুয়েরন্স করে বন্ধ করতে পারেন তার চেষ্টা যেন করেন। আর একটা কথা বলব—ইলেকট্রিসিটি তো আমাদের দেশে শর্টেজ এবং ১২০০ মেগাওয়াট লাগবে সেখানে সাতশ কত মেগাওয়াট আছে। কিন্তু ইলেকট্রিসিটি এক্সপেন্ডিচার কমাবার জন্য দেখছি সচিবের কমিটি যে রিপোর্ট দিয়েছিলেন সেটা বাই পাস করা হচ্ছে। আমরা দেখছি সেন্দ্রাল গভর্নমেন্ট যে কমিটি বসান সেই কমিটি যে জিনিস বেকমেন্ড করেন তা আনা হয় না—বাই পাস করা হয় এবং দেখছি ডাইরেক্ট ট্যাক্সেসন না হলেও ইনডাইরেক্ট ট্যাক্সেসন জনসাধারণের উপর এসে থাকে। এজন্যে আমরা এই বিলকে সমর্থন করতে পারছি না।

The Hon'ble Sankardas Banerji: I have heard with attention the various points put forwarded by my friends Opposite.

The first thing that they have said is that we have not closely examined the matter; that on the face of it the Bill looks innocuous but when you examine it rather carefully, it reveals a different picture. That is what has

been stated by my friends on the other side. I am sorry to say that I went to put forward exactly the same argument. It is they who have failed to examine it closely, otherwise they could not have said many things which they have said had they been in the know of correct facts.

The first thing I would like to tell is this: we have practically exhausted, I say practically, I don't say wholly, the sources of hydel electricity. There is hardly any river capable of being harnessed for the production of electricity which has not been harnessed. You may ask, how it is relevant. It is relevant in that hydel electricity is cheaper, and we have now to fall back on thermal power for the purpose of supplying electricity.

Now, why are we trying to step up production of electricity? That is the main question. When I presented my budget before this House I drew attention of the honourable members to the fact that instead of Rs. 9 crores which we have spent last year we are going to spend Rs. 18 crores. Why? Why this top priority is being given to generation of electricity pruning down other items? That is the main point. My friends always criticise that we do not produce sufficient food. For the information of my friends here I may tell you this. We have sunk altogether a large number of tube wells 125 of which have been energised, and some of them by diesel power. The rest of the tube wells have not been energised at all. You know, the cost of sinking a deep tube well is of the order of Rs. 75,000 to Rs. 80,000 minimum. How are we to step up food production? D.V.C. water will surely not cross the Bhagirathi to irrigate areas in Nadia, Murshidabad and 24 Parganas. We have got to sink deep tube wells for the purpose of production of more food. Therefore, electric power is necessary. Where do we get electricity? No alternative but to have more thermal stations for production of electricity.

Secondly, we know it for a fact that our plants and machinery do not work all the time, full three shifts. That means we are producing so much less. Forget the industrialists. You have installed a plant in this country; if you cannot make full use of it, not only industries suffer, industrialists suffer, production suffers. You have got to fight that. Therefore, we have got to do it.

My friend there was thinking of a nursery rhyme

"যে জন দিবসে....."

I don't know whether he was accusing the Government or the Calcutta Corporation. Government of West Bengal has hardly anything to do in the matter of street lighting in Chittaranjan Avenue. Therefore, perhaps he was holding out threat to the Corporation, in which case I would thank him so much. We are not concerned with it.

Let me tell you again that so far as we are concerned we are very much in short supply, and I know it for a fact that many institutions which go in for air conditioning between the hours of 6 and 8, they are not permitted to use electricity at all, air conditioner or no air-conditioner. I do not know how you would like in this House; the rest of Calcutta is to go without it.

So far as the Calcutta Electric Supply Corporation is concerned, the total installed capacity of the Calcutta Electric Supply Corporation is 450 Mega Watt, but do you know how much they are producing? They are producing only 300 Mega Watt. The reason is old machinery and so on. Perhaps, if we replace them they will be able to produce more. But then, there is the question, the inevitable question of foreign exchange. It is not easy to replace the generating plants of the Calcutta Electric Supply Corporation which will run into many crores of rupees. In the Greater Calcutta Area, the present supply of electricity is 400 Mega Watt.

[4.20—4.26 p.m.]

By Greater Calcutta I mean Budge Budge, Kalyani and Kanchrapara areas. Now, the demand is for 550 megawatts—we have to supply it. Well, you cannot have it both ways—you will criticise us that we are not producing food but when we try to produce food, you are angry with me and you say 'provide industry' and so on, and when I try to do that, you get angry with me because I ask for half a naya paisa more and because it might ultimately fall on the consumers. Take for instance, the Tata's or the Indian Iron and Steel. Now, how much would it reflect on an item, say, on joist, I cannot tell you. It may be five rupees or it may be ten rupees, but you must pay for it because this is a necessity and the necessity will have to be met by extra taxation. The point is, are we just in our outlook, are we just in our approach, should we have gone in for this thing or could we have avoided it? That is the whole question. I am no wizard, I am a practical man and I have come to the conclusion that it cannot be avoided, we have got to do it. That is a straight question and perhaps a straighter answer is that the country needs it. We need the money, we must utilise it for improving industry for production of food and for other collateral purposes. They were not pleased that domestic consumers have not been made to pay. Well, supposing the industrialists make more profit, what will be the consequence? I think my friends on the other side have not forgotten the Central Finance Minister's budget proposal for super tax—they will be swept away, wait and see what happens to them. This thing is an urgent necessity, we must have it and this extra money is needed for the welfare of the State and the State has no alternative but to come before the House asking for the increase in the rates.

The motion of Shri Tarun Kumar Sen Gupta that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 3 and 4

The question that clauses 3 and 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

Shri Tarun Kumar Sen Gupta:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি শব্দে একটা অ্যামেন্ডমেন্ট আনছি, সেটা হচ্ছে ও(বি)১, সেখানে বলা হয়েছে কটজ ইন্ডাস্ট্রির কারখানা আমি এভাবে একটা অ্যামেন্ডমেন্ট আনতে চাইছি

A cottage industry or a small-scale industry, by the undertaking not being a factory as defined in the Factories Act, 1948.

এটা করা যায় কিনা

Or the industry where the total number of heads engaged therein is up to 100.

আমার মনে হয় যে ছোট ছোট শিল্পশাখাদের পক্ষে এতে একটু সুবিধা হবে। তা না হলে আমি মনে করি কেম-অপারেটিভ পাওয়ারহাউস ইত্যাদি এদের উপর অন্তত ট্যাক্সেসন বেশি হবে, এবং এদের বিকসনের কঠি হবে।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I think, I might have answered this question when I was addressing the House a minute ago. I checked it up because this is a very important question. I have no doubt about it. The question is whether the Factories Act applies or not. If power is used, then a factory employing 10 people or less does not come under the Factories Act. And if the Factories Act does not apply, it will not be affected.

The question that clause 5 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 12 noon tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 4-26 p.m. till 12 noon on Friday, the 29th March, 1963, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled
under the provisions of the Constitution of India**

The Assembly met in the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the
29th March, 1963, at 12 noon.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Keshab Chandra Basu) in the Chair, 12 Hon'ble
Ministers, 7 Hon'ble Ministers of State, 8 Deputy Ministers and 155
Members.

Reference to the death of a Fire Brigade employee

[12—12-10 p.m.]

শ্রীদেবীপ্রসাদ বসু: স্যার, আজকের এই অধিবেশন পাঁচ মিনিটের জন্য মূলতুর্বা রাখা
হোক। আমরা দেশের অনেক বড় বড় লোকের জন্য মূলতুর্বা রাখি, কিন্তু ফায়ার ব্রিগেড-এর যে
কর্মীটি শ্রীএল্থনি জেমস সাহসের সঙ্গে সংগ্রাম করে জীবন দিলেন তার পরলোকগত আত্মার
প্রতি আমাদের শ্রদ্ধা দেখান উচিত।

শ্রীনেপালচন্দ্র রায়: স্যার, দেবীবাবু যে কথা বললেন আমিও সেটা সমর্থন করছি যে আজ
এই হাউস পাঁচ মিনিটের জন্য বন্ধ রাখা হোক।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: এটার প্রতি আমাদেরও সমর্থন আছে। আমরা যদি এইভাবে
সম্মান প্রদর্শন করি তাহলে আমাদের বারী সরকারী কর্মচারী তাঁরা উৎসাহ পাবেন এবং তাঁরা
আরও ভালভাবে জনসাধারণের কাজ করতে পারবেন। সুতরাং তাঁর এই আত্মত্যাগের প্রতি
আমরা আমাদের শ্রদ্ধা পোষণ করি এবং এ বিষয়ে আমাদের যা কর্তব্য সেটা আমাদের পালন
করা উচিত।

শ্রীহেমন্তকুমার বসু: ফায়ার ব্রিগেডের কর্মীটি যেভাবে জীবন দিয়েছেন সেটা অত্যন্ত
উৎসাহের বিষয়। বাস্তবিক এইরকম সাহসের পরিচর আমরা খুব কম কর্মীর দেখি। লোকে
এইরকমভাবে বুদ্ধে জীবন দান করে, কিন্তু এইরকমভাবে জীবন বিপন্ন করা বাস্তবিকই একটা
ঐতিহাসিক ঘটনা। কাজেই এইরকম আত্মত্যাগের প্রতি শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করার জন্য যে প্রস্তাব
এসেছে সেটাকে আমি সমর্থন করি।

শ্রীনবী ভট্টাচার্য: শ্রদ্ধেয় দেবীবাবু যে কথা বলেছেন সেটার প্রতি আমাদের দলের সমর্থন
আছে এবং আমি মনে করি সেই কর্মীটির প্রতি সম্মান প্রদর্শনের জন্য পাঁচ মিনিটের জন্য
এই হাউস মূলতুর্বা রাখা হোক।

শ্রী অনারবল প্রক্যুচন্দ্র সেন: আমার মনে হয় যে, সরকারী কর্মচারীটি সাহস, বীরত্ব
এবং কর্তব্যপরায়ণতার পরিচর দিয়েছেন তাতে আমাদের পাঁচ মিনিটের জন্য মূলতুর্বা রেখে
সম্মান জানান উচিত।

Mr. Speaker: I would request the honourable members to stand in
silence for one minute.

(At this stage the honourable members rose in their seats and remained
standing in silence for one minute.)

Thank you, ladies and gentlemen. The Secretary will do the needful.

The House stands adjourned for 5 minutes as a mark of respect to the
departed soul.

[At this stage the House was adjourned for five minutes.]

[After adjournment.]

Deputy Speaker's apology for last days' incident

[12-10—12-20 p.m.]

Shri Ashutosh Mallick: Mr. Speaker, Sir, I owe it my duty to say something with regard to yesterday's incident. What I did say yesterday I said in course of discharging my duties as a Speaker.

Mr. Speaker: Mr. Mallick, I don't think that there is any occasion at the moment to say as to what had been said or not said—whether said rightly or wrongly—in course of your duty. After all you were sitting in the Chair. Therefore, I have got a right to look into the matter. That matter has been raised.....

Shri Ashutosh Mallick: No, no, you have no right to look into the matter. Let me say what I have got to say and then you give your ruling.

Sir, permit me to say something with regard to yesterday's incident. What I did say yesterday I said in course of discharging my duties as a Speaker of this House. I had no intention to offend anybody. Still, even if my words have had any adverse effect upon the mind of any Hon'ble Member of this House, I am really very sorry and I should apologise and I do apologise for that.

With regard to your giving ruling, I should say, there is nobody under the sun including yourself, Sir, who can challenge my ruling given while I was occupying the Chair.

Mr. Speaker: Mr. Mallick, that point you need not go into because I have not as yet given any opinion.

Shri Ashutosh Mallick: I repeat what Mr. Banerji had said.

Mr. Speaker: That's all right. I thank you Mr. Mallick.

Shri Anadi Das:

আজকে এই হাউসের কাজ আরম্ভ হবার আগে আমি একটা ঘটনার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আজকে মৃগান্তর কাগজে একটা খবর বেরিয়েছে, "রিলিফের আটা নিতে এসে শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ".....

Mr. Speaker: Mr. Das, let the question hour be over and then you speak.

STARRED QUESTION

(to which oral answers were given)

Kulti Sewage Water Canal

*151. (Admitted question No. 967.) **Shri Nepal Chandra Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state—

(a) if any land was acquired for the Corporation of Calcutta from within the jurisdiction of Bhangar police-station for excavating the Kulti sewage water canal;

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) how many acres of land were acquired;
- (ii) how many acres of land, such acquired, are being utilised as beds and banks of sewage water channel and stores water channels; and
- (iii) how many acres of the acquired land has been leased out and/or sold out for residential and agricultural purposes?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: (a) Yes.

(b)(i) 1,419.43 acres.

(ii) 1,117.28 acres.

(iii) An area of 302.15 acres was transferred to the Refugee Relief and Rehabilitation Department for resettlement of refugees both agricultural and non-agricultural.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

এই যে জমি দখল করা হয়েছে কুলটি সিউয়ার ওয়াটার কানেল ডিসপোজালএর জন্য, এটা কি ঠিক?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

বলোছি তো ইয়েস।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

তাহলে ঐ একসেস ল্যান্ড বাদেও কাছ থেকে দখল করা হয়েছিল, তাদের সেটা ফেরৎ না দিয়ে রিকিউজি রিহাবিলিটেশনএর জন্য দিয়ে দেওয়া হল কেন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

এটা কর্পোরেশনের ব্যাপার, কর্পোরেশন বলতে পারেন। রিফিউজরা তাদের জমিতে বসেছিল। কর্পোরেশন তাদের কল্যাণের জন্য রিফিউজি ডিপার্টমেন্টকে দিয়ে দিয়েছেন।

Shri Lutful Hoque:

যে জমি তারা রিকুইজিশন করেছিলেন তা কর্পোরেশনের অনুরোধে কি না? এই জমি রিকুইজিশন করে দিয়েছিলেন কর্পোরেশনকে ফর দি পার্টিকুলার পারপাস?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

নিশ্চয়ই।

Shri Lutful Hoque:

কাজেই সরকার যখন পার্টিকুলার পারপাসএ ঐ জমি কর্পোরেশনকে রিকুইজিশন করে দিলেন, সেই পার্টিকুলার পারপাসএ কর্পোরেশন সেই জমি ইউজ করবেন—এটা নিয়ম। কাজেই কর্পোরেশন যখন আদার পারপাসএ সেটা ইউজ করতে গেল, তাতে সরকারের কি দায়িত্ব আছে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

সবটাই যেন হচ্ছে—যখন কোন জায়গার রিকিউজি বসেছিল, সেখানেই রিকিউজিদের সেটেলমেন্ট হয়, ডেমনি এখানেও সরকার সেটেলমেন্টএর জন্য দিয়েছেন।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আমার জবাবটা হল না। আমি জিজ্ঞাসা করেছিলাম, কলিকাতা কর্পোরেশন জমি দখল করেছে কুলটি সিউয়ার ওয়াটার ডিসপোজাল করবার জন্য। তার জন্য যতটা সরকার সেটা বাদ দিয়ে একসেস ল্যান্ডটা রিকিউজি ডিপার্টমেন্টকে হ্যান্ড ওভার করে দেওয়া হল। কিন্তু বাদেও কাছ থেকে জমি দখল করা হয়েছিল, তাদের কাছে ফেরৎ

দেওয়া হল না কেন? যে কারণে জমি দখল করা হয়েছিল, সেই কাজে বখন লাগল না, তখন নিরম হচ্ছে, জমি বাপের, তাদের ফেরৎ দেওয়া সেটা না করে রিকিউজি রিলিফ ডিপার্টমেন্টকে হ্যান্ড ওভার করলেন কেন? যদি সেজন্য প্রয়োজন হয়, আদালতভাবে সেটা দখল করে নিতে পারতেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আসল ব্যাপার হচ্ছে এই রিকিউজিরা অনেক আগে থেকে সেখানে স্কোয়াট করেছিল, যেমন অন্য জায়গায় হয়ে থাকে, একবার বসলে আর সেখান থেকে রিকিউজিদের সরতে পারি না। তৈমনি এখান থেকেও তাদের সরতে পারি নি এবং পরে সেই জিনিসই রেগুলারাইজ করবার ব্যবস্থা করা হয়েছে।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

যে রিকিউজিরা স্কোয়াট করেছিল বলছেন, এটা কি সত্য, তাদের বখন ওখানে নিয়ে আসা হয়েছিল প্রথমে, তখন সেই জমিতে তাদের সেটেলমেন্ট করবার আশ্বাস দেওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কখনও নিয়ে আসা হয় নি, তারা নিজেরা এসে বসেছিল।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

ওরা স্কোটারস হয়ে গেছে কিনা?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

সর্বত্র বাংলাদেশে যা হয়েছে সেখানে রিকিউজিরা এসে বসেছে, সেখানে তাদের পুনর্বাসনের জন্য হাজার হাজার বিঘা জমি দেওয়া হয়েছে। এখানেও আড়াই শো একর তিন শো একর জমি দেওয়া হয়েছে। কর্পোরেশনের জমি, বেহেতু সেই জমিতে রিকিউজিরা বসেছিল, সেই কারণেই রিকিউজিদের সেটেলমেন্টের জন্য মনে নেওয়া হয়েছে।

Wage-rate for test-relief works

*152. (Admitted question No. *1019.) **Shri Sudhir Chandra Das:**

প্রশ্নবিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বর্তমান টেস্ট রিলিফের মজদুরির হার কি; এবং

(খ) নিম্নপ্রয়োজনীয় প্রবাস্ত্য বৃষ্টি হওয়ার টেস্ট রিলিফের মজদুরির হার বৃদ্ধি করিবার বিষয়ে সরকার বিবেচনা করিতেছেন কি?

Shrimati Shakila Khatun:

(ক) মজদুরী খাদ্যশস্য দেওয়া হইলে মাথাপিছু দৈনিক ২৫ কিলোগ্রাম চাল, গম, আটা অথবা তিন কিলোগ্রাম ধান এবং তার সঙ্গে মাথাপিছু সপ্তাহে পঁচিশ নয়া পরস। আর শব্দ নগরে দেওয়া হইবে মাথাপিছু এক টাকা হইতে ১.৫০ নয়া পরস।

(খ) না।

[12-20—12-30 p.m.]

Shri Anadi Das:

জমি ১ টাকা থেকে ১.৫০ নয়া পরস। এই রকম কাজে, কাজে কি রকম অবস্থার দেওয়া হয়, কতখান কি?

Shrimati Shakila Khatun:

প্রয়োজন মত জায়গা থেকে লভিস্টেট দিচ্ছেন।

Shri a Nath Adhikary:

মাননীয় মন্ত্রী মহোদয় যে কিলোগ্রাম গম এবং চালের কথা বললেন, সেই কিলোগ্রাম চাল বা গম বা দিলেন তার বাজার রেট কত? আপনি যে কন্সোলিডেটেড-এ হাইট এ্যান্ড লাইস দিলেন, হোয়াট ইজ দি কন্সোলিডেটেড রেট?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা একটা হিসেব করে দেওয়া হয়। আড়াই কিলোগ্রাম আটার দাম ১ টাকার চেয়ে কম নয়, বরং একটু বেশী।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় মন্ত্রী মহোদয় বললেন ১ টাকা থেকে ১.৫০ নয়া পরস্যা দেওয়া হয়। এই কথাটা কিভাবে আমরা বিশ্বাস করতে পারি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই যে রেট ১ টাকা থেকে ১.৫০ নয়া পরস্যা, এটা এক জারগার দেওয়া হয় নি। যেমন ধরুন জলপাইগুড়ি জেলাতে টেস্ট রিলিফের কাজ করি, সেখানে মজদুরী দেওয়া হয়, এবং এটা বখন নির্ধারিত করেছিলাম তখন সেই অঞ্চলের ওয়েজ রেট কি, দেখে করা হয়েছিল।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় মন্ত্রী মহোদয় বলবেন কি বর্তমানে বাজারের যে রকম দর, তাতে এক টাকা থেকে দেড় টাকা এই যে রেট ধার্য করেছেন, সেটা ফর দি হিউমেনিটিজ সেইক, বাড়িয়ে দেড় টাকা থেকে আড়াই টাকা করবার পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না। এরকম কোন পরিকল্পনা নেই।

Shri Jamini Bhushan Saha:

মাননীয় মন্ত্রী মহোদয় বলবেন কি দৈনিক কতখানি কাজ করলে পর এই মজদুরী পাবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই জিনিসটা নির্ভর করে সেই ব্যক্তির কার্য ক্ষমতার উপর। আমি এমন জারগা দেখছি—যেমন বীরভূম জেলার চার ষ্টি কাঁজ করে এই মজদুরী পায়। আমরা বত দূর জানা আছে পাঁচ ষ্টির বেশী কাজ করতে হয় না।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

এই এক টাকা করে মজদুরী দিচ্ছেন কোন কোন জেলায়?

Shrimati Shakila Khatun: This question does not arise.

নোটিশ দিলে বলতে পারবো, এখন জানি না।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

মাননীয় মন্ত্রী মহোদয় কি অবগত আছেন যে মজদুরী এক টাকা করে রেট দেওয়া হচ্ছে?

Shrimati Shakila Khatun:

না। আমার জানা নেই।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

মাননীয় মন্ত্রী মহোদয় কোন জারগার কোন রেট দেওয়া হচ্ছে তা যদি না জানেন, তাহলে কি-কর আপনি এসেছেন এই প্রশ্নের জবাব দিতে?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমাদের কাছে স্যোটিশ চাওয়া হয়েছে। কোন জেলার কত রেটএ দেওয়া হয়, তার প্রশ্ন করে করবেন তখন তার উত্তর দেওয়া হবে।

(এ ভয়েস: এইভাবে কথা বলবেন না। উদ্ভূতভাবে বলুন।)

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আমি জিজ্ঞাসা করছি যেভাবে রেট বেঁধে দেওয়া হয়েছে তাতে বারা এই টেন্ট রিলিফের কাজ করছে, বিশেষত রাড় অংশে, সেখানকার মাটি এত কঠিন, তার ফলে সেখানে অনেক ক্ষেত্রে বাদা কাজ করে, তারা দৈনিক চার আনা ছয় আনার বেশী রোজগার করতে পারে না। তাদের দুঃস্থাবস্থা কথা শ্রবণ করে, তাদের সীতাহার রিলিফ দেওয়ার জন্য মানবতার খাতিরে এই রেটটা বাড়ানোর পরিকল্পনা করবেন কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

এখানে মানবতার প্রশ্ন নেই। চীফ মিনিষ্টার বলেছেন রেট বাড়ানোর প্রশ্ন এখন বিবেচনা করা হচ্ছে না।

Shri Sanat Kumar Raha:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে, জলপাইগুড়িতে সেখানকার মজুরীর রেট, ওয়েজ রেট অনুযায়ী কিছু বৃদ্ধি করা হয়েছে। আমি জানি আমার জেলায় হিজল মাটি ও খুব কড়া মাটি এবং সব জায়গায় এক রকম মাটি নয়; সেই জেলায় যদি মজুরীর রেট এক টাকা থেকে বার আনা করেন, তাহলে খুব অসুবিধা ও অন্যাশ হয়। অনেক জায়গায় দেখা যাবে হিজল মাটি সিমেন্টের মত শক্ত, সেখানে টেন্ট রিলিফের কাজ নিয়েও সেই কাজ উদ্ভার করা যায় না। সুতরাং মজুরী না বাড়ালে সেই কাজ বন্ধ হয়ে পড়ে থাকে। এই রকম ক্ষেত্রে মজুরী বাড়াবার কোন নিশ্চারিত পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বর্তমানে আমাদের এই রকম কোন পরিকল্পনা নেই।

Shri Sanat Kumar Raha:

বেঁধানে টেন্ট রিলিফের কাজের জন্য প্রয়োজন হয়ে পড়েছে, সেখানে এটা করবেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা টেন্ট রিলিফের কাজ বহুদিন থেকে করে আসছি। মাননীয় সদস্য যে কথা বললেন, সেই কথা বিবেচনা করেই আমরা এই রেট ধার্য করেছি।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

সান্টিমেন্টারী। স্যার, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন যে, পদুর্লিয়া জেলায় বলা হয়েছিল যে টাকা দেওয়া হবে সেটা এখন দেওয়া হচ্ছে কিনা টেন্ট রিলিফের কাজে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা আমরা এখন ঠিক করি যে টাকা দেওয়া হবে, কি খাদ্যশস্য দেওয়া হবে তখন আমরা অনেক ভেবে চিন্তে ঠিক করি। আমাদের পশ্চিমবাংলার চাউলের দাম বেশী আগেও ছিল এখনও আছে এবং এ বছর খুব বেশী আছে। সেজন্যে আমরা মনে করি যে এক টাকা যদি মজুরী দেওয়া হয় তাতে খুব কষ্ট হবে। আটা মরদা দেওয়ার জন্য তারা আটা মরদা খেতে অভ্যস্ত হচ্ছেন।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মুখ্যমন্ত্রী এখানে স্যান্ডওয়েল দিরাইলেন টাকা দেবেন সেখানে যদি চাল দেওয়া হয় বা খান দেওয়া হয় সেটা তাদের পক্ষে সুবিধাজনক হবে না। তাই আমরা বলছি অন্ততঃ সন্তোষে টাকা দেওয়া হোক।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা সপ্তাহে দুই দিন টাকা দিই আর ৪৫ দিন শস্য দিই।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

টাকা দেওয়া হচ্ছে না তারা বলেছে।

The Hon'ble Abha Maiti:

আপনি বললেই তো তা হবে না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন জায়গায় সেটা বলে দেবেন খোঁজ করে দেখব।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আপনারা ওখানে মজুরীর হার বৃদ্ধির কথা ঠিক করছেন কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

না।

Shri Sudhir Chandra Das:

নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিস-পত্রের দাম যেভাবে বেড়ে চলেছে তাতে মজুরী বাড়ান উচিত বলে মনে করেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা সেখানে শস্য দিচ্ছি আড়াই কে জি করে সেখানে বাড়ানর প্রশ্ন উঠে না।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আমি মদ্যমন্ত্রকে জিজ্ঞাসা করতে চাই, আপনারা যখন টেস্ট রিলিফ স্কীম চালু করেন কিসের ভিত্তিতে চালু করেন। কোন অবস্থাতে লোককে টেস্ট রিলিফ দেবেন বলে ঠিক করেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

টেস্ট রিলিফ সেখানে চালু করি যেখানে লোকে খাদ্যশস্য পায় না।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আপনাদের টেস্ট রিলিফ যেভাবে চালু আছে তাতে তার উদ্দেশ্য বার্থ হয়েছে অর্থাৎ লোককে সত্যিকারের খাদ্যশস্য দেওয়ার যে উদ্দেশ্য তা এই পলিশির ম্বারা ব্যাহত হয়েছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মোটাই বাহত হচ্ছে না।

Shri Anadi Das:

যেখানে খাদ্য দেওয়া হয় আর খাদ্যের বদলে কোন কোন জায়গায় যে টাকা দেওয়া হয় খাদ্যের দর যদি মনে করেন এক টাকা করে বেড়েছে তাহলে সেখানে সেই বেশীটা কি দেওয়া হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না।

Shri Anadi Das:

এটা কি ডিসপ্যারিটি হচ্ছে না?

[No reply.]

Dr. Radhanath Chattopaj:

হ্যাঁ কি দ্ব্যর্থ্য যে প্রত্যেক মজদুরকে একের বেশী মাটি কাটতে দেওয়া হয় না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কাল ব্যক্তি যদি তিন টাকার কাজ তোলে টেন্ট রিলিফে আমরা তা করতে দিই না।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের মিনিমাম ওয়েজ ফর ল্যান্ড লেবার্স বেঁধে দেওয়া আছে সেটা মজদুরী আপনারা যে রিলিফ ওয়ার্ক-এ ওয়েজ দিচ্ছেন তাতে কি সেই রেগুলেশনকে ভারোলেট করা হচ্ছে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাটি কাটার কাজ বারো করে তারা এগ্রিকালচারাল লেবার নয়।

Shri Anadi Das:

দুই টাকা দেওয়ার কোন ইচ্ছা আপনাদের আছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সত্যতঃ দুই দিনের বেশী টাকা দেবার ইচ্ছা আমাদের নাই।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী কি বলবেন যে সুপারভিসন-এর মাটি কাটা সম্পর্কে জ্ঞান না থাকার জন্য অনেক জায়গায় টেন্ট রিলিফ-এর কাজ ব্যর্থ হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সম্মার জানা নেই।

Dr. Radhanath Chattopaj:

চাহলে প্রতিটি মজদুর কি তিন টাকা পর্যন্ত পাবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কউ যদি বেশী কাজ করে, বেশী রোজগার করে টেন্ট রিলিফ-এ তার কোন ব্যবস্থা নেই।

Dr. Golam Yazdani:

টাকেন লিপ কে ইস্যু করেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

প্রকিসার করেন, রিলিফ কমিটির মেম্বার তাদের সাহায্য করতে পারেন।

Shri Birendra Narayan Ray:

পশ্চিমবঙ্গের কেন্ কোন জায়গায় টেন্ট রিলিফ-এর প্রয়োজন নেই বলে মনে করেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

প্রশ্ন উঠে না।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী কি অনুগ্রহ করে খবর নেবেন যে কাঁথিতে মাত্র এক টাকা করে মজদুরী দেওয়া যে এক জায়গায় লোকের খুব কষ্ট হচ্ছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কিভাবে নেব।

Stipends for scheduled caste students

*153. (Admitted question No. *1026.) **Shri Mahananda Mukherjee:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—

- (a) whether the Government is aware of the complaint that stipends for the scheduled caste students in schools and colleges are not paid in due time and as a result thereof much hardship and inconveniences are caused to these students; and
- (b) if so, what steps the Government proposes to take to remove these grievances of the scheduled caste students?

[12-30—12-40 p.m.]

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: (a) Yes.

(b) In the secondary stage, the main cause of delay in awarding stipends is the shortage of staff in the district level offices of the Education Department, through whom the stipend schemes of the Tribal Welfare Department are executed. Steps have been taken to augment the staff strength in the most burdened districts. In the post-secondary stage the delay was beyond the control of this Government. Scholarships scheme of the Government of India is implemented by this Government under the direction of the Government of India. Their instructions in regard to the award of scholarships during 1962-63 were received very late and as a result the disbursement was delayed. Moreover, about 35 per cent. of the applications received for scholarships were found defective, not according to the rules, and returned to the respective Colleges for rectification and resubmission. The indifference on the part of the students and College authorities in filling up the applications properly led to further delay in the operation.

Shri Birendra Narayan Ray:

কতদিনের মধ্যে এই গোলমাল চুকবে—কতদিনের মধ্যে টাকা দিতে পারবেন।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

মার্চের মধ্যে দেওয়ার কথা, সেখানে কলেজ কর্তৃপক্ষের বিলম্বের জন্য ডিলে হয়েছে। তাদেরকে বলে দেওয়া হয়েছে তারা যেখানে দেবেন ডিস্ট্রিক্ট অফিসার-এর হাতে টাকা আছে ডিসবার্সমেন্ট হবে। নির্দিষ্ট দিন বলা সম্ভব নয়।

Shri Nani Bhattacharya:

মন্দিরমহাশয় বললেন কর্মচারীর অভাবের জন্য এই স্টাইপেন্ড সময় সময় দেওয়া হয় নি। এই কর্মচারীর অভাব কত বছর ধরে চলছে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

কর্মচারীর অভাব তো একমাত্র কারণ নয়—আরও কারণ আছে। স্টাফ এ্যারেজমেন্ট করা হচ্ছে। ট্রাইবেল ওয়েলফেয়ার স্কলারশিপ সময় ডিসবার্সমেন্ট-এর জন্য বাঁকড়া, দিনাজপুর, হাওড়া, বীরভূম, মুর্শিদাবাদ, জলপাইগুড়ি—যেখানে যেখানে ট্রাইবেলস বেশী সেখানে স্টাফ বাড়ান হচ্ছে।

Shri Nani Bhattacharya:

মন্দিরমহাশয় কি ভাবলেন বিশেষ করে বারা অনুরোধ বা সিভিউল্ড কান্টস গ্র্যান্ড সিভিউল্ড ট্রাইবেল তাদের শিক্ষার জন্য জোর করে বলা হয়েছে সেখানে যখন স্টাফ-এর সংখ্যা কম সকলের জন্য এই ভাঁটা বা স্টাইপেন্ড দিতে দেয়ী হচ্ছে সেখানে স্টাফ বাড়ান কি ডিফিকাল্টি আছে?

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee:

আমার কথা মোটেই শোনেন নি। বাংলাদেশের ১২টা ডিস্ট্রিক্ট-এ স্টোক বাড়ান হয়েছে।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

এই স্টাইপেন্ড দেওয়া হয় কোন নীতিতে?

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee:

গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া এ সব স্থির করে দিয়েছেন। ট্রাইবাল ছাত্র-ছাত্রীদের মধ্যে তাদের মেরিট আছে তাদের স্কুল-কলেজে পড়াকালীন স্টাইপেন্ড দেওয়া হয়।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

বেসন ট্রাইবাল ছাত্রছাত্রী বইপত্র কিনতে পারছে না—রাসদের ক্ষেত্রে মেরিট ছাড়া অন্য কিছু বিবেচনা করবেন কি না?

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee:

নিশ্চয়ই তা করা হয়। প্রি-সেকেন্ডারী স্টেজ-এ বই, স্কুলের মাইনে, হোটেল চার্জস, একজামিনেসন ফিজ.....

Shri Birendra Narayan Ray:

কতগুলি স্টুডেন্ট-এর স্টাইপেন্ড আটকে আছে?

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee:

নোটিশ দিন।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

মাস্তুমহাশয় বললেন বই ইত্যাদি দেবার ব্যবস্থা আছে, এই বছরের বাজেটে পার হেড যে ৬ পরস্যা বাড়বে তাতে কি সব বই দিতে পারবেন বলে মনে করেন?

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee:

পার হেড অনুমান করা মৌখিক ভুল হচ্ছে, নিয়ম হল এই জিনিস দেওয়া হবে, পার হেড-এর কোন কোশ্চেন নাই।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

আজ জানতে চাই এই বছর যা বরাদ্দ করেছেন ৯০ লক্ষ টাকা, তাতে দেখা যাচ্ছে মাত্র ৬ পরস্যা করে পড়ে যদি ছাত্র হিসাবে দেন, তাহলে কিভাবে দেওয়া সম্ভব হবে!

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee:

আবার আপনি মৌলিক ভুল করছেন, ট্রাইবালদের জন্য যা বরাদ্দ তা মাথাপিছু হিসাব করে দেওয়া হয় না। প্রয়োজন অনুসারে প্রত্যেক ট্রাইবাল ছাত্র পাবেন।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এই যে স্টাইপেন্ড দেওয়া হয় এটা কি মেরিট বাচাই করে দেওয়া হয়?

Shri Sailendra Nath Adhikary:

সেন্ট্রাল পোস্ট সেকেন্ডারী স্টেজ-এ।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

৩৫ পরসেন্ট মার্ক পাওয়া দরকার, এই নীতি কি সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট নির্ধারিত করে দিয়েছেন?

The Hon'ble Saita Kumar Mukherjee:

হ্যাঁ, সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট নির্ধারিত করে দিয়েছেন।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

কলেজ কর্তৃপক্ষের ডিফেক্ট-এর জন্য দেরি হচ্ছে, এর আগেও নিশ্চয়ই দেরি হয়েছিল, প্রতি বছরই হয়—সেই ডিফেক্ট দূর করার জন্য এসটিমেট ও লিকুইডেট করার জন্য কেন একটা স্টেট কাট ওয়ে পলিসি নির্ধারণ করা হয় নি কেন?

The Hon'ble Saita Kumar Mukherjee:

এটা এই বছর হয়েছে। ১১ই নবেম্বর কেন্দ্রীয় সরকারের নির্দেশ পাওয়া গিয়েছে, সঙ্গে সঙ্গে নতুন রুল গ্রহণ করে কর্তৃপক্ষদের জানিয়ে দেওয়া হয়েছে, যারা নতুন রুল অনুসারে দরখাস্ত করেন নি তাদের রিসাবমিসন-এর কথা বলা হয়েছে। সুতরাং কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট-এর নির্দেশমতই দেওয়া হবে প্রত্যেকটা প্রকার কেস-এ।

Shri Nani Bhattacharya:

মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি, আমরা একটা খবর শুনতে পেরেছি, ট্রাইবেল ওয়েলফেয়ার দপ্তরকে একটা সারকুলার দেওয়া হয়েছে স্টাইপেন্ড বা অন্যান্য ভাতা যেন খুব কসাসলি দেওয়া হয়, এ ধরনের কোন সারকুলার আছে কি না?

The Hon'ble Saita Kumar Mukherjee:

আমি এ খবর জানি না।

Shri A. H. Besterwitch: Will the Hon'ble Minister be kind enough to supply a copy of the circular which the Honourable member has just mentioned?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বিভাগীয় মন্ত্রিমহাশয় তো বলেছেন এই সারকুলার-এর কথা তিনি জানেন না।

Maintenance grant to the refugees rehabilitated under Herobhanga Scheme

*154. (Admitted question No. *1027.) **Shri Mahananda Haldar:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- (a) if it is a fact that displaced persons rehabilitated on the Herobhanga Scheme (Sundarbans, 24-Parganas) have been given maintenance loans for a period of 21 months only in place of 36 months (3 years) as pledged both by Central and State Governments;
- (b) if so, the reasons therefor;
- (c) whether the Government proposes to give maintenance grants or loans to these refugees; and
- (d) if so, when?

Shrimati Shakila Khatun: (a) No.

(b) Does not arise.

(c) Yes.

(d) Funds have been placed at the disposal of the District Magistrate, 24-Parganas.

Fulia Tangaile Textiles Ltd.

*155. (Admitted question No. *1032.) **Shri Gour Chandra Kundu:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- (a) whether any loan has been given to Fulia Tangaile Textiles Ltd. from Refugee Rehabilitation Department;
- (b) if so, what is the amount and date of payment; and
- (c) whether Government has been able to realise any amount of loan-money from this company?

[12-40—12-50 p.m.]

Shrimati Shakila Khatun: (a) No.

(b) Does not arise.

(c) Does not arise.

Shri Gour Chandra Kundu:

কল্লিয়ার কোন শিক্ষণ প্রতিষ্ঠানকে রেফিউজি রিলিফ ডিপার্টমেন্ট থেকে কোন লোন দেওয়া হয়েছে?

Shrimati Shakila Khatun:

না, দেওয়া হয় নি।

Shri Gour Chandra Kundu:

কল্লিয়ার জ্যোতিপ্রকাশ ঘোষকে কোন লোন দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

ট্রাইব্যাল ছাড়া অন্য কোন অরগানাইজেশনএর কথা আপনি বলছেন?

Mr. Speaker:

ভালো করে শ্রবণ করুন—

Shri Gour Chandra Kundu:

আমার কোম্পেন হল, কল্লিয়ার জ্যোতিপ্রকাশ ঘোষকে কোন লোন দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি পরে ডিটেইল জানাব।

Handloom Industrial Centre at Taherpur Colony

*156. (Admitted question No. *1033.) **Shri Gour Chandra Kundu:**

উপাধীভূতদের মানবীর মস্তিষ্কহাস্যের অন্তর্ভুক্তকরণ জানাইবেন কি—

- (ক) নদিয়া জেলার তাহেরপুর কলোনিতে আর আই সি-র পরিচালনার একটি হ্যান্ডলুম ইন্ডাস্ট্রিয়াল সেন্টার আছে কি?
- (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, মানবীর মস্তিষ্কহাস্যের অন্তর্ভুক্তকরণ জানাইবেন কি—
- (১) উহাতে কত হ্যান্ডলুম আছে;
- (২) কত মান পূর্বে কত লোক এই সেন্টারএ কাজ করিত;
- (৩) কত লোক এই সেন্টারএ কত লোক কাজ করে; এবং
- (৪) এক্ষণে কতমান মাসিক বেতন কত?

Shrimati Shakila Khatun:

(ক) হই, আছে।

(খ) (১) ১০০টি, (২) ১৪৭ জন, (৩) ০৪৯ জন, (৪) মাসিক রোজগার জনপ্রতি ২৫—৪০ টাকা।

Shri Gour Chandra Kundu:

আমি জিজ্ঞাসা করছি একজনের মাসিক আয় কত?

The Hon'ble Abha Maiti:

ভাদের এফিসিয়েন্সির উপর রোজগার নির্ভর করে, যে ভালো কাজ করে সে বেশি পায়, যে পারে না সে কম পায়। আমি মাননীয় সদস্যের অবগতির জন্য জানাচ্ছি, এটা পশ্চিমবঙ্গে পুনর্বাসন বিভাগের অন্তর্গত নয়, আর জি সি থেকে উদ্ধৃত সংগ্রহ করে আমরা আপনাদের দিচ্ছি।

Shri Gour Chandra Kundu:

একটা কাপড় বুনতে কত মজুরী দেওয়া হয়?

The Hon'ble Abha Maiti:

ডিটেলস বলা সম্ভব নয়।

Shri Gour Chandra Kundu:

কেন সম্ভব নয়?

The Hon'ble Abha Maiti:

এত খুঁটিনাটি খবর দেওয়া সম্ভব নয়।

Shri Nani Bhattacharya:

এখানে যারা কাজ করে তারা সর্বনিম্ন বেতন পাচ্ছে ২৫, এতে কি কোন সংসার চলতে পারে?

Shrimati Shakila Khatun:

মজুরী বাড়ান যেতে পারে।

it depends entirely on the efficiency of the person.

Good Year Factory

*157. (Admitted question No. *1043.) **Shri Amarendra Nath Ray**
Prodhan:

প্রমিত্যগের মাননীয় ~~নাম~~ অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হুগলিতে গুড় ইয়ার কমার্শিয়াল হইতে গত চার মাসের মধ্যে কোন কর্মচারী ছাটাই হইয়াছে কিনা; এবং

(খ) কর্মচারী ছাটাই হইলে, তাহাদের সংখ্যা কত?

The Hon'ble Dr. Probedh Kumar Guha:

(ক) গত ৪ মাসের মধ্যে গুড়ইয়ার কমার্শিয়ালে কোন কর্মচারী ছাটাইয়ের সংবাদ সরকারের জানা নাই।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Administrator, Hooghly-Chinsurah Municipality

***155. (Admitted question No. *1044.) Shri Amarendra Nath Roy**
Proddhan:

স্বাস্থ্যসেবা ও পশুস্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) হুগলি-চুচুড়া পৌরসভার বর্তমান অ্যাডমিনিস্ট্রেটরের নাম কি;
- (খ) কতদিন ধাবত বর্তমান অ্যাডমিনিস্ট্রেটর উক্ত পদে নিযুক্ত আছেন; এবং
- (গ) পৌরসভার অ্যাডমিনিস্ট্রেটর পদে নিযুক্তির জন্য কি কি যোগ্যতা ও গুণাবলীর বিষয় বিবেচনা করা হয়?

শ্রী অনারবল শৈলকুমার মুখার্জি: (ক) শ্রী অনিলকুমার ঘোষ,

(খ) ২০শে নবেম্বর ১৯৬১ হইতে এবং

(গ) অ্যাডমিনিস্ট্রেটর পদের জন্য নির্দিষ্ট কোন গুণাবলী এখনও নির্দেশিত করা হয় নাই। যোগ্য ও অভিজ্ঞ ব্যক্তিকেই এই পদে নিযুক্ত করা হয় প্রশাসনিক বিভাগের অনুমোদন অনুসারে। তবে যাহাদের পৌরসভার কাজে অতীত অভিজ্ঞতা আছে নির্বাচনে তাহাদের অপেক্ষাকৃত অধিক অগ্রাধিকার দেওয়া হয়।

শ্রী কানাইলাল ভট্টাচার্য: এই যে অনিলকুমার ঘোষ, এর কি কোন অ্যাডমিনিস্ট্রেটিভ এক্সপিরিয়েন্স আছে। সো ফার আজ লোকাল সেলফ গভর্নমেন্ট ইজ কনসানড্।

শ্রী অনারবল শৈলকুমার মুখার্জি: ১৯৬১ সাল থেকে উনি আছেন এবং আড়াই বৎসর অভিজ্ঞতা গেন করেছেন।

কানাইলাল ভট্টাচার্য: তাকে এ্যাপয়েন্ট করবার সময় কি যোগ্যতা দেখে তাকে এ্যাপয়েন্ট করা হোল—এবং মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে তাঁর এ্যডমিনিস্ট্রেটিভ এক্সপিরিয়েন্স রয়েছে—কিন্তু আমার কথা হচ্ছে এর আগে এ্যডমিনিস্ট্রেটিভ-এ তাঁর এক্সপিরিয়েন্স কি ছিল?

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee: He was formerly an executive officer of the Municipality. Therefore he had experience.

শ্রী কানাইলাল ভট্টাচার্য: কোন মিউনিসিপ্যালিটির এক্সিকিউটিভ অফিসার তিনি ছিলেন?

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee: He was an administrator of the Municipality after the previous Administrator retired on the 25th November, 1951.

Election of Rangamati-Chandpara Union Board

***156. (Admitted question No. *1075.) Shri Sanat Kumar Raha:**

স্বাস্থ্যসেবা ও পশুস্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, মুন্সি-দাবজ জেলার রাঙ্গামাটি-চাঁদপাড়া ইউনিয়ন বোর্ডের নির্বাচন কবে হইবে?

শ্রী অনারবল শৈলকুমার মুখার্জি: রাজ্যের বর্তমান ইউনিয়ন বোর্ডগুলিকে অনতিবিলম্বে পঞ্চায়েতের রূপান্তরের সিদ্ধান্ত আছে বলিয়া ইউনিয়ন বোর্ডের নির্বাচন হইবে না; তবে কেন্দ্রীয় সরকারের নির্দেশ পাইলে আসামী শর্তকালে সমস্ত ইউনিয়ন বোর্ড এলাকায়ই পঞ্চায়েত রূপে পরিণত করা হইবে।

Minimum wage rate in Bidi industry

(Admitted question No. *1084.) Shri Lutfal Hoque:

প্রমিতভাণের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহ করে জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিমবঙ্গ বিড়ি শিল্পে (টোব্যাকো মানুফ্যাক্টরি, বিড়ি) কখন প্রথম ন্যূনতম মজুরী নির্ধারিত হইয়া চালু হইয়াছিল; এবং এই মজুরী কখন সংশোধিত হইয়াছে;
- (খ) সরকার কি অবগত আছেন যে, মাননীয় মুর্শিদাবাদ জেলা জজ সরকারের এই বিজ্ঞপ্তিকে ন্যূনতম মজুরী নির্ধারণ আইনবিরুদ্ধ বলিয়াছেন; এবং
- (গ) অবগত থাকিলে, এ বিষয়ে সরকার কী ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন?

শ্রী অনারবল ডাঃ প্রবোধকুমার গুহ: (ক) পশ্চিমবঙ্গ বিড়ি শ্রমিকদের ন্যূনতম মজুরী ১৯৫১ সালের মার্চ মাসে প্রথম নির্ধারিত হইয়াছিল এবং জুন মাসে চালু হইয়াছিল। ১৯৫৮ সালে এই মজুরী হার সংশোধিত হইয়াছিল।

(খ) হ্যাঁ।

(গ) ১৯৫১ সালের বিড়ি শ্রমিকদের ন্যূনতম মজুরী সংক্রান্ত বিজ্ঞপ্তি মুর্শিদাবাদের জেলা জজ কর্তৃক আইনবিরুদ্ধ বিবেচিত হওয়ার ১৯৬০ সালের ডিসেম্বর মাসে বিড়ি শ্রমিকদের ন্যূনতম মজুরী সংক্রান্ত সমস্ত সরকারী বিজ্ঞপ্তি বাতিল করিয়া ন্যূনতম মজুরী পুনরায় নির্ধারিত করা হইয়াছে।

শ্রীলতফল হক: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে জগদীশ্বর মহকুমার যে বিড়ি শ্রমিক ইউনিয়ন মিনিমাম ওয়েজের যে কেস করেছিল মুর্শিদাবাদ জেলা জজ সেটাকে বার্ড বাই ল বলে দিয়েছেন—কিন্তু তার বিরুদ্ধে হাইকোর্টে ২২৭ ধারামতে কন্সটিটিউশনের আপিল দায়ের করেছেন?

শ্রী অনারবল ডাঃ প্রবোধকুমার গুহ: সেটা জানা নেই।

শ্রীলতফল হক: সেখানে পশ্চিমবাংলা সরকারকে কি পার্ট করা হয়েছে এটা কি সরকার-পক্ষ জানেন?

শ্রী অনারবল ডাঃ প্রবোধকুমার গুহ: এ রকম কোন সংবাদ আমরা পাই নি।

শ্রীলতফল হক: ১৯৬০ সালে যখন এই জাজমেন্ট ডেলিভারী করেছিলেন মাননীয় জে. জজ—তারপর যে আপীল দায়ের হয়েছে—তারপর থেকে ২ বছরের মধ্যে সরকারের কাছে কি কোন নোটিশ যায় নি?

শ্রী অনারবল ডাঃ প্রবোধকুমার গুহ: এখন আমাদের কাছে কিছ্ আসে নি, ফাইলেও কিছ্ নেই।

শ্রীনেপালচন্দ্র রায়: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি যে বিড়ি শ্রমিকদের জন্য কত মিনিমাম ওয়েজ বেধে দিয়েছেন?

শ্রী অনারবল ডাঃ প্রবোধকুমার গুহ: আমাদের নানারকম আছে—৫০ থেকে ৫৪ টাকা মাসখিল আর ডেলি রেট ১ টাকা ৯২ নয়া পরস্যা থেকে ২ টাকা ৮ নয়া পরস্যা। ১৯৬০ সালে জজ সাহেবের রায় খেরোবার পর এটা নির্ধারিত করা হয়েছিল। আবার পিস রেট হচ্ছে ১ টাকা ৫০ নয়া পরস্যা থেকে ২ টাকা ২৫ নয়া পরস্যা।

শ্রীনেপালচন্দ্র রায়: মাননীয় লতফল হক মহাশয়ের প্রশ্নের উত্তরে আপনি বললেন যে বিড়ি শ্রমিক ১১ বছর পর পুনরায় আবার নতুন করে মজুরী বেধে দেওয়া হয়েছে কিন্তু যে মজুরী বেধে দেওয়া হয়েছে সে মজুরী চালু হয়েছে কিনা এ সবকিছু কি সরকার রক্ষণ?

বি জনারেল ডায় প্রবোধকুমার গুহ: আমার ধারণা চন্দ্র হয়েছে—কেন না ১৯৬০ সালে যে বেঁচে দিয়েছেন আর এখন হোল ৬০ সাল নিশ্চয়ই এটা চন্দ্র আছে—সেটা গেজেট করা হয়েছিল ১৯৬০ সালে এবং সেই গেজেটের কপি আমার কাছে রয়েছে।

শ্রীমদভুল হক: মজুরী বেঁচে দেবার পর বর্তমানে সেই মজুরী যে দেওয়া হচ্ছে না এবং তার জন্য গত তিন মাস আগে ঊরলাবাদে ছাটাই—এর জন্য সভা করে মজুরী দাবী করেছিল এ সংবাদ কি সরকার রাখেন?

বি জনারেল ডায় প্রবোধকুমার গুহ: এ সংবাদ আমার জানা নেই—তবে এই রকম কোন সংবাদ থাকলে তার জন্য আমরা নিশ্চয়ই ব্যবস্থা করবো।

শ্রীমদভুল হক: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে মর্শিদাবাদ জেলা জজ চেম্বারসে রাইট বাই ল বলেছেন এবং সেই সব নোটিফিকেশন ক্যানসেল করে দিয়ে নতুন নোটিফিকেশন দেওয়া হয়েছে, সেই পূর্বতন নোটিফিকেশন অনুসারে জঙ্গীপদ্র মহকুমা বিড়ি শ্রমিক ইউনিয়ন হাইকোর্টে আপীল প্রেরণ করেছেন তাদের সেই কেসের কি হবে সেটা কি তাঁরা চিন্তা করছেন?

বি জনারেল ডায় প্রবোধকুমার গুহ: এটার উত্তর আমি আগেই দিয়েছি যে আপীলের কাজজগত আমার কাছে এখনও আসে নি—এলে তার ব্যবস্থা করা হবে।

[12-50—1 p.m.]

শ্রীমদভুল হক: এখানে জেলা জজের রায়ের কথা বলা হয়েছে—মিনিমাম ওয়েজ আর্ডার অনুসারে সরকারকে নোটিফিকেশন দাখিল করতে হয়—তাতে নির্দিষ্ট তারিখ বেঁচে দেওয়া হয় এবং একটা নোটিফিকেশনে বলা হয়েছিল একটা নির্দিষ্ট তারিখ অর আফটার—কিন্তু অনির্দিষ্ট করে দেবার জন্য এটা বিধি বিহীন হয়েছিল বলে জজ সাহেব সেটা অবজারভ করেছেন—এইরকম ঘটনা কেন ঘটেছিল এই সম্পর্কে কোন তদন্ত মন্ত্রিমহাশয় করবেন কি যে এইরকম ভুল কেন ঘটে?

বি জনারেল ডায় প্রবোধকুমার গুহ: আপনি যদি দেখতে বলেন আমি নিশ্চয়ই দেখবো?

শ্রীমদভুল হক: যে নোটিফিকেশন ক্যানসেল করার নিয়ম সেই নোটিফিকেশন দিয়েছেন একথা মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি?

বি জনারেল ডায় প্রবোধকুমার গুহ: আগে যেটা হয়েছিল সেটা মিনিমাম ওয়েজ কমিটি করেছিল মন্ত্রী বা সরকার করেন নি এবং পরে যেটা হয়েছে যে মিনিমাম ওয়েজ কমিটি ছিল তারা যে ঠিক করে দিয়েছিল সেইভাবেই করা হয়েছে এবং নোটিফিকেশন সেইভাবেই দেওয়া হয়েছে।

শ্রীমদভুল হক: এই মিনিমাম ওয়েজ কমিটি কে গঠন করেন?

বি জনারেল ডায় প্রবোধকুমার গুহ: সরকার গঠন করেন।

শ্রীমদভুল হক: সরকার মিনিমাম ওয়েজ কমিটি একটা এ্যাডভাইসারী বোর্ড—সরকারকে এডভাইস দিবার জন্য—এই কমিটি কে গঠন করেন?

বি জনারেল ডায় প্রবোধকুমার গুহ: এই মিনিমাম ওয়েজ কমিটি সরকার গঠন করেন এবং তারা যে নির্দেশ সরকার সেটা মেনে লেন।

শ্রীমদেবলাল হক : সরকার থেকে সেটা বিবেচনা করা হয় এবং কখনও অদল-বদল বা মেনে নেওয়া হয় যেটা ফাটল দিয়েছে জন্ম কমিটি গঠন করা হয় তাহলে মিনিমাম ওয়েজ কমিটির যে রিপোর্ট সরকার গ্রহণ করেন সেটা পালনের দায়িত্ব কি সরকারের?

বি অনারেবল বিজয় সিং নাহার : সরকারের দায়িত্ব নিশ্চয়ই আছে কিন্তু মিনিমাম ওয়েজ কমিটি যেটা বলেন সেটাই সাধারণভাবে গ্রহণ করা হয়।

শ্রীশামশুদ্দিন আহমেদ : ১৯৫১ সাল থেকে কর্মচারীদের যে নিম্নতম মজুরী পাওনা হয়েছিল সেই পাওনা টাকা আদায় করার জন্য তাঁরা কি ব্যবস্থা করেছেন? যেহেতু তার পরবর্তী নোটিফিকেশন করে নিজেরাই স্বীকার করে নিয়েছেন যে ১৯৫১ সালের নোটিফিকেশন ভুল ছিল—১৯৫১ সাল থেকে ১৯৫৮ সাল পর্যন্ত ঐ ভুলের জন্য নিম্নতম মজুরী যে পাওনা হয়েছিল এই নোটিফিকেশন বলে সেই অধিকার রক্ষা করার জন্য সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করবেন?

বি অনারেবল বিজয় সিং নাহার : মাননীয় সদস্য জানান যে সেখানকার জেলা কোর্ট থেকে সেই নোটিফিকেশন অগ্রাহ্য করে দিয়েছেন—সেজন্য এখন কিছু করা সম্ভবপর নয়।

শ্রীশামশুদ্দিন আহমেদ : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়, হাইকোর্টের পুরানো নোটিফিকেশনের ভ্যালিডিটি আপীল করার জন্য সরকার পক্ষ থেকে উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন কি না? কারণ সেই মোকদ্দমা এখনও পেন্ডিং আছে।

বি অনারেবল বিজয় সিং নাহার : এটা বিবেচনা করা হবে।

শ্রীগোবিন্দ কুন্ডু : এই মিনিমাম ওয়েজ ঠিকমত দিচ্ছে কিনা সেটাকে চেক করার জন্য কোন সরকারী অফিসার নিয়োগ করা হয়েছে কি না?

বি অনারেবল বিজয় সিং নাহার : সরকারী অফিসাররাই সেটা দেখেন এবং দেখেই বিবেচনা করেন।

শ্রীগোবিন্দ কুন্ডু : সেই মিনিমাম ওয়েজ চালু হয়েছে কি না হয়েছে সেটা চেক আপ করার জন্য কোন সরকারী অফিসার আছেন কিনা?

বি অনারেবল বিজয় সিং নাহার : সরকারী অফিসার রয়েছেন তাঁরাই এইসব দেখেন এবং বতর্গুলি আপত্তি পাওয়া যায় সেগুলি তদন্ত করে দেখা হয়।

শ্রীগোবিন্দ কুন্ডু : কোন স্পেসিফিক অফিসার আছেন কিনা?

বি অনারেবল বিজয় সিং নাহার : স্পেসিফিক অফিসার কিছু নেই—আমাদের যে ডিপার্টমেন্ট রয়েছে তাঁরাই দেখেন।

শ্রীশৈলেশ্বনাথ অধিকারী : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানান কি যে মিনিমাম ওয়েজ প্রচলিত হবার পর সেখানে অনেক কারখানা মিনিমাম ওয়েজ ইমপ্লিমেন্টেড করেন নি?

বি অনারেবল বিজয় সিং নাহার : এই বিষয়ে আপনারা যদি জানান তাহলে আমরা দেখবো।

শ্রীশৈলেশ্বনাথ অধিকারী : এই মিনিমাম ওয়েজ রুল ইমপ্লিমেন্টেশন হোল কি না সেটা জানবার দায়িত্ব সরকারের—সরকারের রুলসের মধ্যে এটা ইমপ্লিমেন্টেড হয়েছে কিন্তু সেটা জানার পরে আমাদের জানানোর অধিকার কোথা থেকে আসে সেটা আপনি জানানবেন কি?

বি অনারেবল বিজয় সিং নাহার : আমার বতর্গুলি জানা আছে ইমপ্লিমেন্টেশন আপনি যখন করছেন হয় না তখন আমি নিশ্চয়ই দেখবো।

UNSTARRED QUESTIONS

(To which written answers were laid on the Table)

One way route in Metaji Subhas Road within Hooghly-Chinsurah Municipality

473. (Admitted question No. 266.) **Shri Sambhu Charan Ghose:**

কল ও পল্লবের বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হুগলি-চুচুড়া পৌর এলাকার অধীন নেতাজী সুভাষ রোডে ভাঁড় নিরস্ত্রণ করিবার জন্য একমুখী রাস্তা তৈয়ারি করিবার জন্য সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা ; এবং

(খ) প্রশ্নের উত্তর যদি 'হ্যাঁ' হয়, তবে তাহা কার্যকরী করিবার জন্য সরকার কি পস্থা অবলম্বন করিয়াছে ?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats:

(ক) না।

(খ) জ্ঞান উঠে না।

Salika-Panutia Road in Murshidabad

474. (Admitted question No. 663.) **Kumar Jagadish Chandra Sinha:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state when the construction work of the pucca road between Salika and Panutia in police-station Barawan in Kandi subdivision of Murshidabad district will be completed?

The Minister for Development (Roads): The road is expected to be completed by the middle of 1964.

Silabati bridge on Chandrakona-Ghatal Road, Midnapore

475. (Admitted question No. 673.) **Shri Indrajit Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—

(a) whether there is any proposal for replacing the damaged bridge over the river Silabati on Chandrakona-Ghatal Road in the district of Midnapore; and

(b) if the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be please to state—

(i) when the construction work of the said bridge will be started, and

(ii) what amount has been sanctioned for the scheme?

The Minister for Development (Roads): (a) Yes.

(b)(i) After completion of all preliminary arrangements like surveying, land acquisition, preparation of plans and estimates, invitation and acceptance of tenders, etc.

(ii) Rs. 4.00 lakh.

Lands in Murshidabad District

478. (Admitted question No. 718.) **Shri Sanat Kumar Ghosh**

ভূমি ও ভূমিআলম্ব বিভাগের মাফনার মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মুর্শিদাবাদ জেলায়—

(১) মোট চাকযোগ্য জমি,

(২) চাকযোগ্য পতিত জমি,

(৩) চাকযোগ্য নহে এরূপ পতিত জমি, এবং

(৪) সরকারে ন্যস্ত জমির পরিমাণ কত ;

(খ) এই জেলার উক্ত ন্যস্ত জমির কত পরিমাণ সরকারী দখলে আছে ;

(গ) এই জেলার ন্যস্ত জমির কত পরিমাণ বন্টন হইয়াছে ; এবং

(ঘ) ন্যস্ত অবশিষ্ট জমি কবে বিলি হইবে?

The Minister for Land and Land Revenue :

(ক) (১) ১,১০৭,৭০০ একর।

(২) প্রায় ৮০,০০০ একর।

(৩) প্রায় ১,০০০ একর।

(৪) ৩৬,৭২৪.৮৭ একর।

(খ) ১৪,১৬৫.১০ একর।

(গ) ৩১-১-১৯৬০ পর্যন্ত মোট ২,৬৬০.০০ একর জমি বাৎসরিক সেখানে ক্রয়াকৃত হইয়াছে।

(ঘ) বন্টন করা হইতেছে।

Upgrading of Schools in West Bengal

.... (Admitted question No. 766.) **Shri Aswini Roy :** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

(a) the total number of applications received by Government for up-grading—

(i) Ten-class High Schools to Higher Secondary ~~Multi~~purpose Schools;

(ii) Four-class Junior High Schools to Ten-class High Schools; and

(iii) Two-class Junior High Schools to Four-class Junior High Schools?

The Minister for Education: (a)—

(i) Boys	...	...	...	...	331
Girls	...	...	...	...	93
				Total	424
(ii) Boys	...	...	...	...	191
Girls	...	...	...	...	72
				Total	263
(iii) Boys	...	...	...	...	159
Girls	...	...	...	...	15
				Total	174

For recognition of Two-class Junior High Schools from each district in 1962

District	Boys	Girls	Total
1. Bankura	10	1	11
2. Birbhum	4	1	5
3. Burdwan	14	...	14
4. Calcutta	4	1	5
5. Hooghly	21	1	22
6. Malda	4	...	4
7. Midnapore	19	2	21
8. Murshidabad	5	...	5
9. Nadia	7	1	8
10. Purulia	4	1	5
11. 24-Parganas	38	4	42
12. Howrah	13	2	15
13. Jalpaiguri	7	...	7
14. Darjeeling	5	...	5
15. West Dinajpur	4	...	4
16. Cooch Behar	...	1	1
Total	159	15	174

Municipality at Beldanga, Murshidabad**478. (Admitted question No. 781.) Shri Deb Saran Ghosh:**

স্বাস্থ্যশাসন ও পঞ্জায়ত বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মর্শিদাবাদ জেলার বেলডাঙ্গা অঞ্চলকে মিউনিসিপ্যালিটিতে রূপান্তরিত করার প্রস্তাব আছে কি ; এবং

(খ) প্রস্তাব থাকিলে, বেলডাঙ্গার পার্শ্ববর্তী কোন্ কোন্ গ্রাম ইহার এলাকাভুক্ত হইবে?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats:

(ক) না।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Agricultural firm at Suti police-station, Murshidabad**479. (Admitted question No. 784.) Shri Lutfal Haque:**

কৃষিবিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মর্শিদাবাদ জেলায় সুতী থানা কৃষিক্ষেত্র কোন্ সালে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে ;

(খ) ইহাতে প্রতি বৎসর বিভিন্ন খাতে কত ব্যয় করা হইয়াছে ;

(গ) এই কৃষিক্ষেত্র হইতে প্রতি বৎসর কত উৎপন্ন ফসল পাওয়া গিয়াছে এবং তাহার মূল্য কত ;

(ঘ) এই কৃষিক্ষেত্রে কতগুলি নারিকেলগাছ বিভিন্ন বৎসরে লাগানো হইয়াছিল ; এবং

(ঙ) ইহার কতগুলি গাছ বর্তমানে জীবন্ত আছে?

The Minister of State for Agriculture:

(ক) ১৯৫৭ সালে।

(খ) ১৯৫৭-৫৮ সাল হইতে উক্ত ফার্মে বিভিন্ন খাতে ব্যয়ের একটি বিবরণী এতৎসহ পেশ করা হইল।

(গ) ১৯৫৮-৫৯ সাল হইতে উক্ত ফার্মে উৎপন্ন ফসলের পরিমাণ ও তাহার মূল্যের একটি বিবরণী এতৎসহ পেশ করা হইল।

(ঘ) ১৯৬০-৬১ ও ১৯৬২-৬৩ সালে উক্ত ফার্মে বথাক্ষমে ২০টি ও ১৮টি নারিকেল লাগানো হইয়াছিল।

(ঙ) সবকয়টি গাছই বন্যার ফলে নষ্ট হইয়া গিয়াছে।

મૃતી જેના કાલે બિલ્લિયન પાટ સુલભ વિવરની

পৌনঃপুনিক ব্যয়	১৯৫৭-৫৮	১৯৫৮-৫৯	১৯৫৯-৬০	১৯৬০-৬১	১৯৬১-৬২
	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১। বীজ, গার ইত্যাদি ..	৪০০.০০	১,৭৯৬.৯৯	১,৭৩৩.৬২	১,৪১১.৫৯	১,০০৪.৩৩
২। গবাদির খাদ্য ..	৩৬৮.৮৬	৭৫০.০০	১,৭৫০.০০	১,৭৪৪.৯৫	৬৪২.৯৬
৩। শ্রমিকদের বকুদী ..	..	৪,১৫৬.৫০	৪,০৮৮.৩১	৪,০৭০.০০	৪,১৯৯.৭৫
৪। পানির প্র্যান্টের আলোনি তৈল ..	..	৫৫.৬০	১৭৫.১৯	২৭৯.৯৮	২৭২.৩১
৫। অফিস খরচ ও বিবিধ ..	২৪৯.৬২	১,০০০.০০	৬২৯.৭৭	৭৫৬.৩৭	৮৮৭.৪৯
৬। ছোটগট নির্মাণ ও রোগমতী ..	৪৪৯.৩১	৫০০.০০	৫০০.০০	..	৪৮০.০০
৭। পুতক ও সামগ্রিক পত্রাদি ..	..	৫০.০০	৫০.০০	..	..
৮। ভাড়া, খাৰক ইত্যাদি ..	..	..	..	..	২৫.০০
৯। কর্মচারীদের বেতন ও ভাতা ..	২৪৫.০৩	২,৪৪০.৬৮	৩,৪৫৩.২৫	৩,৪৯২.০০	৩,৫০৫.৭৫
গোট পৌনঃপুনিক ব্যয়	১১,৭১২.৮২	১০,৭৫২.৭৭	১২,৩৮০.১৪	১১,৭৫৪.৮৯	১১,০১৭.৫৯

এককালীন ব্যয়		১৯৪৭-৪৮	১৯৫৮-৫৯	১৯৫৯-৬০	১৯৬০-৬১	১৯৬১-৬২
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১। বজার কর	..	..	..	..	..	..
২। পো দফতর কর	..	..	১,০০০.০০	..	..	..
৩। স্থিতি সম্পত্তি কর	..	২৪৭.০০	৪৯৯.৫০	..	..	..
৪। ভানবাব শ্রমিক কর	..	২৯৮.৬১	৫০০.০০	..	..	..
৫। ভূমি কর	..	১২৫.০০	১,২২৫.০০	..	..	..
৬। মোট প্রণালী	..	..	..	..	২,০০০.০০	..
৭। বিবিধ নির্বাহ ব্যয়	..	..	৭,৭৫৬.০০	২৯,৯৫৪.০০	..	..
মোট এককালীন ব্যয়		..	২,৮৪৫.৬১	১০,৮৮০.৫০	২,০০০.০০	..
সর্বমোট পৌনঃপুতিক ও এককালীন ব্যয়		..	৪,৫৫৮.৪১	২১,৬১১.২৭	১১,৯৫৪.৮৯	১১,০১৭.৫৯

Statement referred to in reply to clause (ga) of Unstarred Question No. 479.

কুড়ী বাসা কলমে উৎপন্ন ফলের পরিমাণ ও ওজার হার

	উৎপন্ন ফলের পরিমাণ		উৎপন্ন ফলের পরিমাণ	
	বর্গ ফের ছটাক	টাকা	বর্গ ফের ছটাক	টাকা
১৯৫৮-৫৯	১,০০২ ২৮ ০	১,৬০১.৭৫
১৯৫৯-৬০	১,১১২ ১০ ০	৬,৪৩৬.০০
১৯৬০-৬১	৯৫৪ ১০ ৮	৬,২০৪.৫০
১৯৬১-৬২	২৭৫ ১৭ ০	৪,৮৩৫.৮৭

Jiaganj-Harirampur Road, Murshidabad**480. (Admitted question No. 788.) Shri Sailendra Nath Adhikari:****উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—**

(ক) ইহা কি সত্য যে, মর্শিদাবাদ জেলার লালবাগ মহকুমার মধ্যে পলাশবাড়িঘাট দিয়া (ভায়া পলাশবাড়িঘাট) জিয়াগঞ্জ-হরিরামপুর সড়কটি মর্শিদাবাদ জেলা ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল কর্তৃক অনুমোদিত হইয়া সরকারী দস্তরে মঞ্জুরের জন্য আসিয়াছিল ; এবং

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর 'হ্যাঁ' হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) উক্ত রাস্তার কাজ আরম্ভ করিবার কি ব্যবস্থা হইয়াছে, এবং

(২) রাস্তাটি মঞ্জুর না হইয়া থাকিলে, উহাকে পাকা সড়কে পরিণত করিবার কোন আশু পরিকল্পনা সরকারের আছে কি?

The Minister for Development (Roads):

(ক) হ্যাঁ।

(খ) (১) ও (২) রাস্তাটি তৃতীয় পরিকল্পনায় অর্থাভাবে স্থান পায় নাই ; সুতরাং উহা বর্তমানে পাকা করার সম্ভাবনা নাই।

Technical School in Kanthi Subdivision**481. (Admitted question No. 797.) Shri Sudhir Chandra Das:****শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—**

(ক) মেদিনীপুর জেলার কাঁথি মহকুমায় একটি কারিগরি বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত করিবার বিষয় সরকারের বিবেচনাধীন আছে কিনা ; এবং

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর 'হ্যাঁ' হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) ইহার জন্য কোন স্থান নির্বাচন হইয়াছে কিনা,

(২) স্থান নির্বাচন হইয়া থাকিলে তাহা কোথায়, এবং

(৩) উক্ত বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার জন্য কমপক্ষে কত জারিগার দরকার হইবে?

The Minister for Education:

(ক) কাঁথি মহকুমায় কোনও কারিগরি বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার বিষয় বর্তমানে সরকারের বিবেচনাধীনে নাই।

(খ) প্রশ্নটি উঠে না।

Roads in Salanpur and Baraboni police-stations of Asansol Subdivision**482. (Admitted question No. 830.) Shri Haridas Chakrabarti:****উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—**

(ক) সরকার অবগত আছেন কি যে, আসানসোল মহকুমায় সালানপুর ও বারাবনী থানার অন্তর্গত জেলাবোর্ডের রাস্তাগুলি চরম দুর্দশাগ্রস্ত এবং এই রাস্তাগুলি এই শিক্ষাপ্রাঙ্গনের অর্থনৈতিক জীবনে খুবই গুরুত্বপূর্ণ ; এবং

(খ) অবগত থাকিলে, উক্ত রাস্তাগুলির সংস্কার ও পুনরুদ্ধারের জন্য তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় অন্তর্ভুক্ত করিবার কথা বিবেচনা করিতেছেন কি?

The Minister for Development (Roads):

(ক) হ্যাঁ।

(খ) কল্লনাথানি এলাকার রাস্তাগুলি উন্নয়ন ও পুনর্নির্মাণের জন্য একটি পৃথক পরিকল্পনা বর্তমানে সরকারের বিবেচনাধীন আছে। তাহাতে এই এলাকার অনেকগুলি রাস্তা অন্তর্ভুক্ত হওয়ার আশা আছে।

Road from Balurghat to Tapan via Daralhat**483. (Admitted question No. 842.) Shri Nathaniel Murmu:**

উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বালুরঘাট-তপন ভাঙ্গা দাড়াহাট যে ১৫ মাইল ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের রাস্তা রহিয়াছে তাহা পাকা রাস্তা করিবার কোন পরিকল্পনা সরকারের বিবেচনাধীন রহিয়াছে কিনা; এবং

(খ) বিবেচনাধীন থাকিলে কবে নাগাদ এই পরিকল্পনা কার্যকরী হইবার সম্ভাবনা আছে?

The Minister for Development (Roads):

(ক) না।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

I. T. I. in Midnapore**484. (Admitted question No. 854.) Shri Sudhir Chandra Das:**

বাণিজ্য ও শিল্প বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, মেদিনীপুর শহরের সমীকটে শিল্প শিক্ষারতন (আই টি আই) সংস্থাপনের জন্য সরকার হইতে ব্যবস্থা হইতেছে;

(খ) সত্য হইলে, (১) এই উদ্দেশ্যে জমি দখলের কাল শেষ হইয়াছে কিনা; এবং (২) উক্ত শিক্ষারতন প্রতিষ্ঠার কার্য কবে আরম্ভ হইবে?

The Minister for Commerce and Industries:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) (১) না।

(২) ১৯৬৩-৬৪ সালে।

Industrial Estate in Midnapore**485. (Admitted question No. 856.) Shri Sudhir Chandra Das:**

কুটির ও ক্ষুদ্রায়তন শিল্প বিভাগের মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মেদিনীপুর শহরের নিকটে একটি শিল্প সংস্থা স্থাপনের ব্যবস্থা আছে কিনা; এবং

(খ) প্রস্তুতি থাকিলে ঐ সংস্থা স্থাপনের কি ব্যবস্থা হইতেছে?

The Minister for Cottage and Small Scale Industries:

(ক) হ্যাঁ, তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় মেদিনীপুর জেলার একটি কুদ্রাশিল্প উপ-বন্দরী (ইন্ডাস্ট্রিয়াল এস্টেট) স্থাপনের প্রস্তাব ছিল।

(খ) বর্তমান অর্থবছরীন অবস্থায় অন্য উক্ত শিল্প উপনগরী স্থাপনের কাজ স্থগিত রাখা হয়েছে।

T.A. by Government officials in West Dinajpur

486. (Admitted question No. 884.) **Shri Nathaniel Murmu:**

শ্রীমতী মন্ত্রী মহোদয়ের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, পশ্চিম দিনাজপুর জেলার নিম্নলিখিত সরকারী কর্মচারীগণ গত জানুয়ারি (১৯৬৩) মাসে প্রত্যেকে কত টাকা টি এ গ্রহণ করিয়াছেন:—

- (১) জেলা ম্যাজিস্ট্রেট।
- (২) জেলা পুলিস সুপারিন্টেন্ডেন্ট।
- (৩) এস ডি ও, সদর মহকুমা।
- (৪) ডি আই অফ স্কুলস।
- (৫) স্পেশাল অফিসার, ট্রাইবাল ওরেনফোর।
- (৬) বি ডি ও, তপস ব্লক।
- (৭) বি ডি ও, বালুরঘাট ব্লক।
- (৮) বি ডি ও, কুমারগঞ্জ ব্লক।
- (৯) বি ডি ও, হিলি ব্লক।
- (১০) বি ডি ও, গঙ্গারামপুর ব্লক।
- (১১) সি এস ও (হেলথ)।
- (১২) ইন্সপেক্টর অফ পুডিস, বালুরঘাট সার্কেল।
- (১৩) ইন্সপেক্টর অফ পুডিস, গঙ্গারামপুর সার্কেল।

The Minister for Finance:

একটি বিবরণী গণ্য করা হইল।

Statement referred to in reply to unstarred question No. 486.

১৯৬০ সালে জালদুয়ারি অসে দিলাজপুর জেলার নিম্নলিখিত সরকারী কর্মচারিবৃন্দ টি এ বাকত বে বিল পেশ করিয়াছেন এবং তন্মধ্যে বে টাকা তাহানকে দেওয়া হইয়াছে তৎসংক্রান্ত বিবরণী

- (১) সুপারিন্টেন্ডেন্ট অফ পলিস—টাকা ৭৮.৭৫ ;
- (২) সি এম ও এইচ—টাকা ২৬২.৮৮ ;
- (৩) ডি আই অফ স্কুলস—টাকা ১০০.৯৮ ;
- (৪) স্পেশাল অফিসার, ট্রাইব্যাল ওয়েলফেয়ার—টাকা ১১৭.১৪ ;
- (৫) বি ডি ও, কুমারগঞ্জ ব্লক—টাকা ৭৫.৬৯

[(১) হইতে (৫) বিলের টাকা আদায় হইয়াছে]

- (৬) জেলা ম্যাজিস্ট্রেট—টাকা ৮৭.৫০ ;
- (৭) এস ডি ও, সদর মহকুমা—টাকা ৭০.০০ ;
- (৮) বি ডি ও, বালদুঘাট ব্লক—টাকা ৯৪.৭৫ ;
- (৯) বি ডি ও, ডগন ব্লক—টাকা ১০০.০০ ;
- (১০) বি ডি ও, গঙ্গারামপুর ব্লক—টাকা ৫৭.০০ ;
- (১১) ইন্সপেক্টর অফ পলিস, বালদুঘাট সার্কেল—টাকা ২০২.৮৭ ;
- (১২) ইন্সপেক্টর অফ পলিস, গঙ্গারামপুর সার্কেল—টাকা ১১১.৫৯ ;

[(৬) হইতে (১২) টি, এ, বিল পেশ করা হইয়াছে, কিন্তু টাকা এখন পর্যন্ত আদায় হয় নাই।]

(১৩) বি ডি ও, হিলি ব্লক—টি, এ, বিল এখনও পর্যন্ত পেশ করা হয় নাই।

Reconstruction of damaged bridge over river Silay

487. (Admitted question No. 898.) **Shri Indrajit Roy:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state if there is any scheme for reconstruction of the damaged bridge over the river Silay on Chandrakona-Ghatal Road in the district of Midnapore?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the amount sanctioned for the scheme; and
- (ii) when the work will be started?

The Minister for Development (Roads): (a) Yes.

(b)(i) Rs. 4.00 lakhs.

(ii) After completion of all preliminary arrangements like surveying, land acquisition, preparation of plans and estimates, invitation and acceptance of tenders, etc.

T.A. and D.A. of Ministers

488. (Admitted question No. 903.) **Shri Birendra Narayan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state—

- (a) the amount drawn by each Cabinet Minister, Minister of State, Deputy Minister and Parliamentary Secretary as T.A. from 1st January, 1963 to up-to-date; and
- (b) the total amount drawn by each of them as D.A. from 1st February, 1963 to up-to-date?

The Minister for Finance: A statement is laid down on the Table.

Statement referred to in reply to unstarred question No. 488

Statement of Travelling Allowance drawn (i.e., T. A. claims preferred to A.-G., W. B.) during 1-1-63 to 15-3-63 and the Daily Allowance drawn (in T. A. Bills preferred to A.-G., W. B.) during 1-2-63 to 15-3-63 by the Cabinet Ministers, the Ministers of State, the Deputy Ministers, and the Parliamentary Secretaries

	Amount of T.A. 1-1-63 to 15-3-63.	Amount of D.A. 1-2-63 to 15-3-63
	Rs.	Rs. .
<i>Cabinet Ministers</i>		
Shri Prafulla Chandra Sen (C. M.) ..	75.00	Nil
Shri Khagendra Nath Das Gupta ..	1,933.50	172.50
Shri Ajoy Kumar Mukherji ..	1,045.95	90.00
Shri Iswar Das Jalan ..	138.36	45.00
Shri Rai Harendra Nath Chaudhuri ..	237.00	15.00
Shri Tarun Kanti Ghosh ..	301.00	90.00
Shri Sankar Das Banerji ..	1,559.36	202.50
Shrimati Abha Maiti ..	1,068.00	225.00
Shrimati Purabi Mukhopadhyay ..	75.00	75.00
Shri S. M. Fazlur Rahman ..	533.25	285.00
Shri Bijoy Singh Nahar ..	542.00	90.00
Shri Syamadas Bhattacharyya ..	393.90	Nil
Shri Saila Kumar Mukherjee ..	Nil	Nil
Shri Jagannath Kolay ..	270.00	45.00
	<u>8,172.32</u>	<u>1,335.00</u>
<i>Ministers of State</i>		
Shri Tenzing Wangdi ..	1,119.00	247.50
Shri Smarajit Bandopadhyay ..	736.53	243.75
Shri Sourindra Mohan Misra ..	1,081.90	215.00
Shri Sushil Ranjan Chattopadhyay ..	408.88	Nil
Shri Ardhendu Sekhar Naskar ..	549.97	200.00
Dr. Probodh Kumar Guha ..	504.02	106.25
Shri Chittaranjan Roy ..	300.52	25.00
Shri Charu Chandra Mahanty ..	552.95	300.00
Shri Pramatha Ranjan Thakur ..	1,102.90	542.50
Shri Ashutosh Ghosh ..	Nil	Nil
Shri Bijesh Chandra Sen ..	Nil	Nil
	<u>6,356.67</u>	<u>1,880.00</u>
<i>Deputy Ministers</i>		
Shri Mukti Pada Chatterjee ..	816.18	337.50
Shri Kanai Lal Das ..	351.31	75.00
Shri Md. Zia-ul Haque ..	565.00	162.50
Shri Syed Kazem Ali Mirza ..	229.12	87.50
Shri Tarapada Roy ..	1,271.96	412.50
Sm. Radharani Mahatab ..	131.32	75.00
Shri Zainal Abedin ..	693.91	125.00
Shri Mahendra Nath Dakua ..	760.62	225.00
Sm. Maya Banerjee ..	1,349.61	222.50
Sm. Shakila Khatun ..	Nil	Nil
	<u>6,169.03</u>	<u>1,722.50</u>
<i>Parliamentary Secretaries</i>		
None at present ..	Nil	Nil
Grand Total ..	<u>20,698.02</u>	<u>4,937.50</u>

Upgrading of High Schools under police-station Khandaghoash, Burdwan

489. (Admitted question No. 916.) **Shri Jaharial Banerjee:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (ক) বৰ্ধমান জেলার খন্ডঘোষ থানায় অবস্থিত উচ্চ বিদ্যালয়গুলিকে উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে উন্নীত করিবার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
- (খ) যদি (ক) প্রশ্নে উত্তর “হ্যাঁ” হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
- (১) উক্ত থানার কোন উচ্চ বিদ্যালয়গুলিকে উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে উন্নীত করা হইবে এবং কোন কোন বিষয় (স্ট্রীম) পড়াইবার ব্যবস্থা করা হইবে, এবং
- (২) কর্তৃদানের মধ্যে প্রস্তাবিত বিদ্যালয়গুলিকে উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে উন্নীত করা হইবে?

The Minister for Education:

(ক) না। অধিকাংশ উচ্চবিদ্যালয় বেসরকারী বিদ্যালয় বিধায় সরকারী হইতে পরিকল্পনা পূর্বক উচ্চতর বিদ্যালয়ে উন্নয়ন করা হয় না। কোন অঞ্চলে বা থানায় কোন বিদ্যালয় নির্ধারিত শর্তপালনপূর্বক উন্নয়ন প্রার্থনা করিলে সরকার হইতে বিবেচনা করিয়া বিহিত আদেশ দেওয়া হয়।

(খ) এ প্রশ্ন উঠে না।

Pending criminal cases in Burdwan Sadar subdivision

490. (Admitted question No. 921.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Judicial Department be pleased to state—

- (a) the number of criminal cases pending undisposed in the Court of the Magistrates in the Burdwan Sadar subdivision;
- (b) the number of cases in which the undertrials were not granted bail and detained (i) above three months, (ii) above six months, (iii) above nine months, and (iv) more than a year;
- (c) if there is any case in relation to the arrests under rule 41 of the Defence of India Rules where the undertrials were detained more than three months for the non-grant of bail; and
- (d) if so, the number of such cases?

The Minister for Judicial: (a) 1,711 criminal cases are pending in the Courts of the Magistrates in the Burdwan Sadar subdivision.

(b) There are five cases only in which the undertrial prisoners, moving for bail were not granted bail, and detained above three months though there are many undertrial prisoners detained for more than three months who were either granted bail but could not furnish bail bonds or did not at all move for bail.

(c) and (d) There is only one such case in relation to the arrests under rule 41 of the Defence of India Rules, in which bail petitions of 5 under-trial prisoners were rejected even by the Hon'ble High Court.

Lands vested in Government in Burdwan Sadar subdivision

491. (Admitted question No. 922.) Shri Aswini Ray:

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিমবঙ্গ জমিদারী দখল আইন অনুসারে বর্ধমান জেলার সদর মহকুমার কোন্ কোন্ থানায় কত একর জমি সরকারের হাতে ন্যস্ত হইয়াছে;
- (খ) প্রতি থানায় উক্ত ন্যস্ত জমির কত পরিমাণ আবাদী ও কত পরিমাণ অনাবাদী;
- (গ) উক্ত জমির মধ্যে কত পরিমাণ জমি ভূমিহীনদের মধ্যে বিতরণ করা হইয়াছে;
- (ঘ) ভাআড় ও আউলগ্রাম থানায় কোন্ কোন মৌজায় উক্ত কত জমি বিতরণ করা হইয়াছে; এবং
- (ঙ) উক্ত দু'টি থানায় কোন কোন মৌজায় কত পরিমাণ আবাদী ন্যস্ত জমি এখনও বিতরণ করা হয় নাই?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক), (খ) ও (গ) বিবরণী এতৎসহ প্রদত্ত হইল।

(ঘ) ও (ঙ) বিবরণী এতৎসহ প্রদত্ত হইল।

Statement referred to in reply to clauses (Ka), (Kha) and (Ga) of unstarred question No. 491.

Name of thana.	Total area vested.	Agricultural land vested.	Non-agricultural land vested.	Lands which have been settled for cultivation through permit on year-to-year basis at an ad-hoc fee of Rs. 10 per acre.
	(ka)	(kha)		(ga)
Sadar	5,240.49	3,473.13	1,767.36	166.44
Bhatar	6,574.17	5,105.86	1,468.31	306.57
Galsi	5,314.47	3,122.63	2,191.84	43.56
Ausgram	9,530.56	5,539.70	3,990.86	438.78
Memari	3,980.29	2,361.35	1,618.94	98.25
Jamalpur	2,204.00	1,643.00	561.00	128.00
Raina	3,759.46	2,219.92	1,539.54	70.23
Khandaghoah	3,422.04	2,557.39	864.67	999.86

Statement referred to in reply to clauses (gha) and (una) of unstarred question No. 491

Name of mauzas with J. L. No.	Total area settled for cultivation through permit on year-to-year basis.	Balance not yet settled.
(1)	(2)	(3)
P. 8. Ausgram.		
1. Moukhira	122·64	180·27
2. Harishpur .. .. .	..	4·79
3. Akulia .. .. .	..	38·22
4. Harinathpur .. .. .	..	120·77
5. Nawapara	26·22	4·80
6. Chhora	68·20	151·30
7. Bhuyera	2·10	43·17
8. Bishnupur .. .. .	..	30·13
9. Genrai .. .. .	..	15·88
10. Gohalara .. .. .	..	2·38
11. Jalikandar .. .. .	..	19·12
12. Hedogarya .. .. .	..	10·19
13. Salko .. .. .	..	5·51
14. Aduria	2·46	6·82
15. Amarpur .. .. .	..	9·94
16. Phanrijangal	2·35	17·50
17. Srichandrapur .. .. .	..	..
18. Majuria .. .. .	..	1·17
19. Harinarayanpur .. .. .	..	0·37
20. Chhota-Ramchandrapur .. .. .	..	19·63
21. Dhanitor .. .. .	..	6·77
24. Chak-Piariganj .. .. .	..	7·25
25. Kakra .. .. .	..	..
26. Paschim-Chandipur .. .. .	..	3·26
27. Debshala .. .. .	..	44·31
28. Arjuri .. .. .	..	7·26
29. Rangakhila .. .. .	..	107·87
30. Parisa .. .. .	..	32·86
31. Chak-Tilang .. .. .	..	7·17
32. Tilang .. .. .	..	6·92
33. Mokota .. .. .	..	13·84
34. Bhatkunda .. .. .	..	7·87
35. Balarambati .. .. .	..	8·07
36. Ramharidrapur .. .. .	..	9·74
37. Barachatra .. .. .	..	8·84
38. Ramchandrapur .. .. .	..	30·29
39. Purba Tati	0·67	13·33
40. Bana-nabagram .. .. .	..	75·93
41. Dhonkora	0·83	6·89
42. Goswami Khanda Mallikpur	0·10	27·37
43. Ramnagar-Uttar	0·24	17·33
44. Khatnagar	1·67	78·12
45. Kural .. .. .	..	44·63
46. Gopalpur	4·78	27·95

Name of mauzas with J. L. No.				Total area settled for cultivation through permit on year-to-year basis.	Balance not yet settled.
(1)				(2)	(3)
47.	Maliara	..	..	0.21	41.17
48.	Molacha	..	..	..	4.44
49.	Bunkul	..	..	0.16	11.90
50.	Boktara	..	..	..	4.95
51.	Bokhar	..	..	..	6.60
52.	Boduk	..	..	12.03	45.08
53.	Jadhupur	..	..	..	1.93
54.	Khordadwariapur	..	..	..	15.37
55.	Shrinagar	..	..	..	0.03
56.	Ausgram Chak	..	..	..	2.54
57.	Warispur	..	..	..	14.85
58.	Alfingar	..	..	4.00	91.35
59.	Behamanpur	..	..	..	1.91
60.	Radhamohanpur	..	..	..	3.77
61.	Pratappur	..	..	..	27.35
62.	Lachhminarayanpur	..	..	..	7.93
63.	Bahusol	..	..	..	27.22
64.	Kudiha	..	..	..	29.33
65.	Prenganj	..	..	..	22.01
66.	Lachhminarayanpur	..	..	..	..
67.	Baradoha	..	..	..	12.56
68.	Jinja	..	..	..	14.02
69.	Paduma	..	..	..	8.00
70.	Bilashpur	..	..	..	1.83
71.	Gobindapur	..	..	3.65	67.89
73.	Sonai	..	..	2.43	9.50
74.	Sonai-Aima	..	..	..	..
75.	Sonai-Aimapurba	..	..	..	..
76.	Ramnagar Chak	..	..	..	4.74
77.	Pondali	..	..	..	28.07
78.	Dharala	..	..	..	46.05
79.	Raghunathpur	..	..	..	23.46
80.	Kotachandipur	..	..	..	43.19
81.	Balarampur	..	..	..	13.01
82.	Shyamsundarpur	..	..	1.72	7.76
83.	Gopalmath	..	..	..	53.11
84.	Khandari	..	..	..	59.56
85.	Ramnagar	..	..	..	186.27
86.	Radhaballavpur	..	..	..	18.40
87.	Panchamahali	..	..	0.46	26.09
88.	Amragarh	..	..	11.75	76.13
89.	Dombandi	..	..	..	83.85
90.	Susta	..	..	0.98	37.11
91.	Jamtara	..	..	..	69.95
92.	Joyrampur	..	..	1.07	28.20
93.	Eral	..	..	3.14	72.89
94.	Siuli	..	..	0.97	3.01
95.	Sar ..	..	..	..	58.75

Name of mauzas with J. L. No.				Total area settled for cultivation through permit on year-to-year basis.	Balance not yet settled.
(1)				(2)	(3)
96.	Kalaijhuti	..	..	..	6.88
97.	Bijoypur	..	..	..	0.11
98.	Abhirampur	..	..	..	20.70
99.	Bahadurpur	..	..	0.96	30.53
100.	Chandipur	..	..	8.58	3.20
101.	Bhalki	..	..	1.77	179.68
102.	Samantapara	..	..	8.07	141.90
103.	Telta	..	..	..	17.69
104.	Jadavganj	..	..	10.16	57.06
105.	Kumarganj	..	..	..	0.02
106.	Goalpota	..	..	3.71	41.07
107.	Madanmohanpur	..	..	..	14.88
108.	Chak-Radhamohanpur	..	..	..	4.83
109.	Karatia	..	..	..	136.54
110.	Majhergram	..	..	28.42	65.49
111.	Ausgram	..	..	5.14	387.03
112.	Kunjanagar	..	..	..	0.70
113.	Kurumba	..	..	0.24	135.03
114.	Shrikrishnapur	..	..	..	0.42
115.	Nripatigram	..	..	..	2.65
116.	Nabagram	..	..	..	8.77
117.	Sahapur	..	..	..	0.96
118.	Babur Bandh	..	..	4.08	30.91
119.	Silut	..	..	10.13	23.98
120.	Mallikpur	..	..	..	1.11
121.	Beluti	..	..	3.16	5.94
122.	Beranda	..	..	..	8.40
123.	Jay Krishnapur	..	..	..	22.06
124.	Chandradwip	..	..	..	0.16
125.	Nrishinghapur	..	..	..	0.42
126.	Purucha	..	..	..	52.21
127.	Bilshanda	..	..	3.26	19.08
128.	Rcora	..	..	..	2.68
129.	Bakshibad Pogram	..	..	0.79	17.94
130.	Brahmandihi	..	..	..	5.47
131.	Bhedia	..	..	..	6.23
132.	Budra	..	..	8.90	8.96
133.	Satla	..	..	..	12.38
134.	Aogram	..	..	..	3.68
135.	Bagbati	..	..	..	1.38
136.	Bhiti	..	..	7.72	15.67
137.	Sundalpur	..	..	..	0.69
138.	Kalyanpur	..	..	..	25.85
139.	Batagram	..	..	..	52.35
140.	Gangarampur	..	..	..	9.50
141.	Sitalgram	..	..	..	2.51
142.	Gobindapur	..	..	..	7.60
143.	Shibbati	..	..	..	18.85

Name of mauzas with J. L. No.				Total area settled for cultivation through permit on year-to-year basis.	Balance not yet settled.
(1)				(3)	(3)
144.	Dhiga	..	..	..	23.92
145.	Dharampur	..	..	..	6.61
146.	Punnagar	..	..	..	1.59
147.	Keleti	..	..	..	6.08
148.	Soara	..	..	..	14.01
149.	Pichkuri	..	..	..	13.29
150.	Ukta	..	..	..	40.59
151.	Parasurampur	..	..	..	0.74
152.	Somaipur	..	..	22.94	79.52
153.	Lakshmiganj	..	..	..	4.46
154.	Alutia	..	..	6.58	12.76
155.	Kanta-tikuri	..	..	..	35.13
156.	Donaipur	..	..	..	30.06
157.	Kamalnagar	..	..	3.17	10.09
158.	Gushkara	..	..	..	73.82
159.	Itachanda	..	..	..	5.72
160.	Turukdanga	..	..	4.40	5.75
161.	Shibda	..	..	2.15	42.00
162.	Dwariapur	..	..	0.99	21.36
163.	Gonna	..	..	..	19.70
164.	Bhatgonna	..	..	..	6.40
165.	Aligram	..	..	..	31.87
166.	Deasa	..	..	..	28.57
167.	Naoda	..	..	..	2.59
168.	Belgram	..	..	3.90	38.74
169.	Dignagar	..	..	2.07	73.08
170.	Bhota	..	..	1.44	24.51
171.	Takipur	..	..	..	36.32
172.	Chonari	..	..	..	1.85
173.	Asinda	..	..	5.37	9.14
174.	Brojapur	..	..	..	31.02
175.	Bhada	..	..	..	7.04
176.	Karanji	..	..	..	9.34
177.	Belari	..	..	..	13.81
178.	Bara	..	..	..	1.02
179.	Kairapur	..	..	6.05	40.91
				438.78	5,100.92

Settled	..	..	..	..	438.78
Not yet settled	..	..	..	..	5,100.92
Total (agricultural land)	..	..	..	..	5,539.70

Name of mauzes with J. L. No.				Total area settled for cultivation through permit on year-to-year basis.	Balance not yet settled.
(1)				(2)	(3)
P. S. Bhatar					
1	Basatpur	..	..	..	11.24
2	Dangsara	..	..	..	1.25
3	Jaladgram	..	..	..	1.68
4	Beruna	..	..	..	5.13
5	Powlkura	..	..	..	67.67
6	Kanpore	..	..	..	6.89
7	Doura	..	..	..	18.84
8	Ramchandrapur	..	..	..	69.59
9	Banagram	..	..	..	2.83
10	Nuta	..	..	..	4.19
11	Orgram	..	..	32.43	538.49
12	Salkuni	..	..	..	14.79
13	Silakote	..	..	..	33.51
14	Manderbati	..	..	.40	27.29
15	Sonchalida	..	..	..	1.27
16	Bigra	..	..	5.36	35.49
17	Gramdihi	..	..	..	41.85
18	Gholda	..	..	..	14.77
19	Mahanpur	..	..	2.37	152.75
20	Ambona	..	..	.68	48.22
21	Bonpas	..	..	1.75	25.78
22	Harihati	..	..	.22	27.46
23	Chandai	..	..	5.22	15.14
24	Dhandals	..	..	1.99	48.80
25	Narayanpur	..	..	3.43	12.84
26	Ratanpur	..	..	..	1.16
27	Bamunara	..	..	5.42	17.80
28	Kumarun	..	..	.67	13.85
29	Nrisinghapur	..	..	.51	21.67
30	Sripur	..	..	69.38	69.38
31	Kashipur	..	..	40.91	295.91
32	Nurpur	..	..	15.57	47.24
33	Mahata	..	..	2.15	215.44
34	Jharul	..	..	2.18	18.53
35	Debpur	..	..	15.35	60.37
36	Manderdihi	..	..	..	30.66
37	Rampur	..	..	.79	94.24

800

ASSEMBLY PROCEEDINGS

29TH MARCH,

Name of mauzes with J. L. No.				Total area settled for cultivation through permit on year-to-year basis.	Balance not yet settled.
(1)				(2)	(3)
38	Ernar	..	..	6.87	226.74
39	Serna	..	..	5.42	28.28
40	Kapsore	..	..	..	14.32
41	Chandipur	..	..	10.82	23.71
42	Rajipore	..	..	..	.81
43	Panda	..	..	..	64.96
44	Jhujkodanga	..	..	3.00	.43
45	Basuda	..	..	25.68	39.66
46	Khurul	..	..	..	82.22
47	Parhat	..	..	1.00	30.83
48	Nunari	..	..	3.96	50.29
49	Mahachanda	..	..	..	96.63
50	Jhikardanga	..	..	1.80	1.47
51	Kurumba	..	..	3.43	26.23
52	Jijipore	..	..	..	9.89
53	Barar Md. pur	..	..	.71	1.62
54	Narja	..	..	..	15.75
55	Nabasta	..	..	..	14.31
56	Karjana	..	..	.48	26.64
57	Eara	..	..	..	23.69
58	Arrah	..	..	..	9.24
59	Earachak	..	..	.51	7.48
60	Balsidanga	..	..	.40	4.19
61	Belenda	..	..	.20	18.86
62	Nutangram	..	..	..	1.51
63	Palar	..	..	5.30	59.80
64	Sotekhali	..	..	..	8.67
65	Kulchanda	..	..	..	8.72
66	Bhatar	..	..	..	64.62
67	Bamshore	..	..	19.51	82.32
68	Muratipur	..	..	..	5.27
69	Usha	..	..	.51	27.15
70	Gopinathbati	..	..	..	.87
71	Bolgona	..	..	..	156.55
72	Nityanandapur	..	..	..	32.50
73	Sontoahpur	..	..	..	17.24
74	Kalapahari	..	..	.20	48.73
75	Bhairahpur	..	..	..	26.15

Name of mauzes with J. L. No.				Total area settled for cultivation through permit on year-to-year basis.	Balance not yet settled.
(1)				(2)	(3)
76	Poshola	..	..	..	58.26
77	Sikartore	..	..	..	8.21
78	Haripur	..	..	25	2.16
79	Tulsidanga	..	..	..	23.61
80	Purbaramchandrapur	..	..	..	1.00
81	Kanpurhat	..	..	..	.64
82	Bhatakul	..	..	58	54.81
83	Mukundapur	..	..	06	2.44
84	Silenda	..	..	..	9.16
85	Dhenria	..	..	..	18.61
86	Kosigram	..	..	..	12.30
87	Saloon	..	..	..	5.45
88	Madhpur	..	..	63	36.14
89	Nasigram	..	..	..	379.20
90	Muraripur	..	..	..	5.11
91	Kherur	..	..	..	87.30
92	Chatni	..	..	92	25.40
93	Barabelun	..	..	4.35	294.73
94	Chandibati	..	..	..	2.30
95	Kulnagar	..	..	..	36.82
96	Kantari	..	..	..	4.03
97	Kandhgaria	..	..	..	..
98	Hargram	..	..	..	54.50
99	Amarun	..	..	..	52.97
100	Noda	..	..	..	..
101	Sunur	..	..	2.17	23.24
102	Chugia	..	..	..	15.12
103	Mitrapur	..	..	33	32.42
104	Erachia	..	..	..	25.33
105	Bijaypur	..	..	36	9.73
106	Polsona	..	..	54	3.52
107	Kubajpur	..	..	40	42.42
Total				306.57	4,799.29
Settled				..	306.57
Not yet settled				..	4,799.29
Total agricultural land				..	5,105.86

Message

Secretary: (Shri P. Roy) Sir, I beg to report that a message has been received from the West Bengal Legislative Council to the effect that the West Bengal Appropriation Bill, 1963, has been considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 28th March, 1963, and returned to the Assembly without any recommendations.

Sir, I lay the message on the Table.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Speaker: Hon'ble Minister-in-charge will make a statement on the increase in prices of rice and paddy in the districts of Burdwan, Birbhum and Murshidabad—attention called by Shri Bhakti Bhusan Mandal, Shri Radhakrishna Singha and Shri Monoranjan Baksi on the 25th March.

The Hon'ble Chanru Chandra Mahanti: There has been some rise in the free market price of rice and paddy in the districts of Burdwan, Birbhum and Murshidabad during the current year as indicated below:—

In the district of Burdwan on 13th March, 1963, the price of rice was Rs. 26.46 nP. A month ago it was Rs. 26.39 nP., two months ago it was Rs. 25.93 nP and three months ago it was Rs. 25.09 nP.

On 13th March, 1963 the price of paddy was Rs. 16.28 nP., a month ago it was Rs. 15.89 nP., two month ago it was Rs. 15.43 nP. and three month ago it was Rs. 14.87 nP.

In the district of Birbhum on 13th March, 1963, the price of rice was Rs. 26.33 nP., a month ago it was Rs. 26.17 nP., two months ago it was Rs. 25.34 nP. and three months ago it was Rs. 24.70 nP.

On 13th March, 1963, the price of paddy was Rs. 15.82 nP., a month ago it was Rs. 15.49 nP., two months ago it was Rs. 14.80 nP. and three months ago it was Rs. 14.28 nP.

In the district of Murshidabad on 13th March, 1963, the price of rice was Rs. 25.76 nP., a month ago it was Rs. 25.33 nP., two months ago it was Rs. 24.30 nP. and three months ago it was Rs. 24.48 nP.

Price of paddy on 13th March, 1963, was Rs. 16.51 nP. A month ago it was Rs. 15.99 nP. Two months ago it was Rs. 15.18 nP. Three months ago it was Rs. 14.44 nP.

[1—1-10 p.m.]

It is no doubt, due to the fact that the overall aman harvest during the current year is less than that of the last year by about 4 lakh tons. The arrivals of rice and paddy from Orissa are also less than that of the last year because the last aman harvest in that State is also unsatisfactory.

As for taking strict measures to stop the upward trend of price, it must be mentioned here that there is no statutory ceiling price fixed for rice and paddy. Statutory price control is very difficult to enforce, specially in a deficit State. Our experience with regard to the rice and paddy price control during the period from January to June, 1959, shows that vigorous efforts to enforce statutory price control drive, stocks underground and aggravate the difficulties of consumers. Moreover, if ceiling price of rice

and paddy be fixed, it would need the prior concurrence of the Government of India, as such a policy cannot be taken unilaterally by one State. It may also hamper agricultural production and affect the incentive of the agriculturists to grow more food.

However, during the year 1962, under various control orders, there were as many as 688 prosecutions in Calcutta and 2,603 prosecutions in the districts, the total number of convictions in that year being 684 in Calcutta and 1,946 in the district. There was only 1 acquittal in Calcutta and 61 acquittals in the districts, the number of cases pending at the end of the year being 3 in Calcutta and 596 in the districts. This will show that the various control orders are being enforced vigorously.

In order, however, to counteract the rising trend, modified ration shops have been opened, wherever needed, where rice at reasonable price and wheat not exceeding Rs. 16 per maund are sold to consumers. At present the number of shops functioning in the districts of Burdwan, Birbhum and Murshidabad is as follows:—

Burdwan—Number of modified ration shops is 836; Birbhum—the number is 432 and in Murshidabad 744.

The physical stock with Government in these districts as on 16th March, 1963, was as follows:—

Rice—in Burdwan 342 tons; Birbhum—225 tons; Murshidabad—736 tons.

Wheat—in Burdwan 354 tons; in Birbhum 660 tons; in Murshidabad 899 tons.

Atta—in Burdwan district 16 tons.

Further stocks of rice and wheat are also in transit to destinations, where needed.

Lengthly statement on calling attention notice to be laid on the Table

Mr. Speaker: Mr. Mahanti, I have told before in the House, on many occasions that when answer to the calling attention notice will be a long one, only a summary should be given and the rest may be laid on the Table. You may give the summary.

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti: I have finished, Sir.

This supply is in addition to the normal flow of wheat products on trade account to the above districts.

It will thus be seen that the State Government is quite alive to the rise in prices of rice and paddy and instead of adopting strict measures, as suggested by the members, which would drive stocks underground, have arranged to meet the cereal requirements, as needed from time to time, in the way indicated above.

Mr. Speaker: Hon'ble Minister-in-charge will please make a statement on the death of Shri P. K. Ghosh, Vice-Principal, Bijoychand Engineering Institute of Technology, Burdwan, notice of which was given by Shri Sambhu Charan Ghosh on the 25th March last.

Shri Mukti Pada Chatterjee: It has been ascertained from the Principal, Bijoychand Engineering Institute of Technology, Burdwan, that the death of Shri P. K. Ghosh, Vice-Principal, was purely a case of suicide due to mental worries over the illness of his wife and his recent attack of small-pox.

Mr. Speaker: I have received 4 notices of Calling Attention on the following subjects:

1. Postponement of test relief work by one of supervising officers in Contai subdivision—by Shri Sudhir Chandra Das.

2. Proper steps for the prevention of small-pox and cholera in Calcutta—by Dr. Golam Yazdani.

3. Present health condition of two hunger strikers in Toofangunge sub-jail—by Shri Sanat Kumar Raha, and

4. Relief and alternative employment for the unemployed goldsmiths in West Bengal—by Shri Birendra Narayan Ray.

I have selected the notice of Dr. Golam Yazdani on the subject of proper steps for the prevention of small-pox and cholera in Calcutta.

Hon'ble Minister-in-charge may make a statement today or give me a date on which the statement will be made.

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar: The statement will be made on Tuesday next.

Point of Order and Privilege

Shri Somnath Lahiri:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার অনুমতি নিয়ে একটা পয়েন্ট অফ অর্ডার তুলেছি, এবং সেই সঙ্গে একটা কৌন্সেলিং অব প্রিভিলেজও এসে যাচ্ছে। গত ২৭শে তারিখে মাননীয় অর্থ-মন্ত্রী শ্রীশঙ্করদাস ব্যানার্জী এই হাউসে যে বক্তৃতা দেন, সেই বক্তৃতাপ্রসঙ্গে তিনি বলেন আমাদের হাউসে তাঁর বক্তৃতা যা রিপোর্টেড হয়েছে তার একটা কপি থেকে আমি পড়ছি

"I do not agree with you for a second that this Government is not taking a sympathetic view, or it is with a spirit of vengeance that we are detaining those who had the misfortune of being arrested. But the reason for arrest is not only their pro-Chinese sympathy, but for their own agency. There are facts with us, which I cannot disclose to this House, showing their clear connection with Chinese agents—I mean that is there."

এই হচ্ছে তাঁর বক্তব্য এবং সেই বক্তৃতার অপর এক জায়গায় তিনি এও ইন্ডিকেট করেছেন যে বহু বন্দীকে অ্যারেস্ট করেছেন, যাদের সম্বন্ধে এই বক্তব্য, তাঁদের মধ্যে ফরটিন মেন্সন অফ দি স্পেসিফিক্যালি অ্যাসেসমেন্ট, তারাও গ্রেপ্তার হয়েছেন, এই কথা তিনি উল্লেখ করেছেন সুতরাং আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার ও প্রিভিলেজ হচ্ছে এই তার বক্তৃতার মধ্যে এই যে প্যারাগ্রাফ আমি উদ্ধৃত করলাম, সেই প্যারাগ্রাফ মতব্যাখ্যা দ্বারা তিনি এই হাউসের ১৪ জন মেম্বারের উপর রিকলেকশন কাস্ট করেছেন এই বলে যে তাঁদের সঙ্গে "কিনয়ার কানেকশন উইথ চাইনিজ এজেন্টস" আছে।

[এ ভয়েস ক্লব কংগ্রেস বেঞ্চঃ সেটা আপনি অস্বীকার করেন নাকি? এখন আপনি জানেন বোম্বেয়—আরম্যান্ড রায়—নিচের জানি।]

অপসারক আমি 'আপনি' বলি না।

মি স্পীকার, স্যার, আপনি বোম্বেয় জানেন হাউস অফ দি পিপল অর্থাৎ লোকসভার "এজেন্ট অফ পাবলিক অফার" বলা হয়েছিল কোঁ সদস্যের বিরুদ্ধে তা লোকসভা সহ্য করেন এবং তা এক্সপ্রেস করা হয়েছিল ক্রম দি প্রসিডেন্সি। আপনি দেখবেন লোকসভার ডিবেট ডেটেড ৫-১২-৫২ তারিখ ১৯৫২ সালের ৫ই ডিসেম্বর।

[1-10—1-20 p.m.]

তারপর আর একটা কথা.....

আপনি এটা নিশ্চয়ই লক্ষ্য করবেন যে, যেখানে এজেন্ট অফ পাকিস্তান বললে মাননীয় সদস্যদের মানহানি করা হয় এবং সেই হিসাবে সেটা সহ্য করা হয়নি সেখানে এজেন্ট অফ চায়না বললে বেশী মানহানি করা হয় কারণ পাকিস্তানের সঙ্গে আমাদের বর্তমানে যুদ্ধের সম্পর্কে নেই যা চীনের সঙ্গে রয়েছে। এই হিসাবে তিনি এই সভার চৌদ্দজন সদস্য যারা গ্রোপ্তার হয়ে আছেন তার সঙ্গে সঙ্গে বহু কমী যারা এখানে ডিফেন্সলেস—যাদের পক্ষে এখানে এসে জবাব দেওয়ার সম্ভাবনা নেই এবং এমন কি আদালতে গিয়ে জবাব দেবেন সে সুযোগও নেই—নিজেদের আদালতে ডিফেন্ড করবার সুযোগ নিয়ে সেই অবস্থার সুযোগ নিয়ে তাদের বিরুদ্ধে এইরকম মন্তব্য করেছেন কাওয়ার্ডলি অপরাধীনিটি নিয়েছেন। শূদ্ধ তাই নয় হাউস-এর পয়েন্ট অফ অর্ডার ভঙ্গ করেছেন, হাউস-এর শালীনতা ভঙ্গ করেছেন এবং মেম্বারদের প্রিভিলেজ নষ্ট করেছেন এবং সেই হিসাবে আমি পয়েন্ট অফ অর্ডার তুলেছি। আশা করি আমাদের এই হাউস-এর যে বর্তমান অবস্থা তা আপনি লক্ষ্য করেছেন। শূদ্ধ এই বিষয়েই নয় সাধারণভাবে এই হাউস এ যে যা খুসী বলতে পারেন এরকম একটা আবহাওয়া চলছে।

Mr. Speaker: I will look into the matter and consider the position.

Point of privilege

Shri Panchu Gopal Bhaduri:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমারও একটা পয়েন্ট অফ প্রিভিলেজ আছে সেটা হচ্ছে এই যে কিছুদিন আগে যুগান্তর পত্রিকায় আমার বক্তৃতার একটি রিপোর্ট বেরিয়েছে, সেই রিপোর্ট-এ সেটা আমার একজন বন্ধু সম্প্রতি আমার কাছে যে কাগজ পাঠিয়েছেন তাতে রিপোর্টটা যে রয়েছে সেটা স্পষ্টতর মনে হচ্ছে প্রকৃষ্ট এবং আমার বক্তবোর ডিগনিটি কমে গেছে। তাতে এক জায়গায় লেখা হয়েছে যে বর্তমান জরুরী ব্যবস্থা অব্যাহত রাখিবার দাবী করিয়া শ্রী ভাদুড়ী বলেন.....। এখন বাজেটের উপর বক্তৃতাতে আমি জরুরী অবস্থাকে অব্যাহত রাখা কি না রাখা এ সম্বন্ধে কিছু বলি নাই। আমি বলেছিলাম যে বর্তমানে সরকারের হাতে দুটো এ্যাসেট রয়েছে। জরুরী অবস্থার জন্য জরুরী ক্রমতা রয়েছে আর বিপুল জনসমর্থন রয়েছে। কাজে কাজেই এই দুটোকে এক সঙ্গে বিপ্লবের উদ্দেশ্যে ব্যবহার করলে তাহলে ধনীদিগের অনারাস স্বর্ণ সম্পদ এবং ব্যাংকের জাতীয়করণ ইত্যাদি করে দেশের দেশরক্ষণ শিল্প এবং শিল্পায়ণ দুটো করা যায় এবং উন্টোটা যদি করা হয় অর্থাৎ জনগণকে যদি আঘাত করা হয় যেমন স্বর্ণ শিল্পীদের উপর কি দরিদ্র জনগণের তাদের উপর সার্টিফিকেট করা হচ্ছে সেভাবে করলে সেটা ঠিক হবে না।

এই বক্তব্যই আমি রেখেছিলাম। এখন ঢালোয়াভাবে আমি জরুরী ব্যবস্থা অব্যাহত রাখতে বলছি, দাবী করছি এটা বললে তার ভিতরেতে যে বিকৃতি হয় সেটা হচ্ছে সরকারের জনগণের বিরুদ্ধে এর মারফতে যে আক্রমণ সে আক্রমণটাও সমর্থন হয়ে পড়ে এবং সেই হিসাবে ঐ রিপোর্ট তুলে কিছু কিছু অপপ্রচার হচ্ছে আমার সে বন্ধুটি কাগজের কপি আমার কাছে দিয়েছেন, তিনি সেই কথা বলেছেন। আমি সেইজন্য মনে করি যে এই বিকৃত রিপোর্ট এবং প্রকৃষ্ট রিপোর্টের মধ্যে দিয়ে একজন বিধানসভার সদস্যর অধিকার ক্ষুণ্ণ করা হয়েছে এবং এই হাউসেরও অধিকার ক্ষুণ্ণ করা হয়েছে। তাই আমি আপনাকে অনুরোধ করবো যে এটি হাউসের অধিকার রক্ষা কর্মটির কাছে দিয়ে এটা বিবেচনা করবেন।

Mr. Speaker: Mr. Bhaduri, please make over the papers to me. I will look into the matter.

Shri Panchu Gopal Bhaduri:

পেশার আপনার কাছে পাঠিয়ে দিয়েছি।

Mr. Speaker: I will look into it and give my views later on.

শুভ বিঃ দাস কি বলছিলেন বন্ধু।

Shri Anadi Das:

আমি, স্যার, আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি একটি খবরের বিষয়। সুন্দরবনের বাসন্তী ধানার অন্তর্গত নফরগঞ্জ বাজারে, এটা আমার খবর নয়, “রিলিফের আটা লইতে আসিয়া শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ” নিজস্ব সংবাদদাতা, যুগান্তর। তিনিদর্শ ধরে উপবাস ছিলেন একটি মহিলা শেষ পর্বন্ত রিলিফের আটা নিতে এসে তিনি সেই দোকানের সামনে আটা নিয়ে সেখানে মারা গেলেন। যে আটাটুকু পেলেন সেটুকু আর তাঁকে খেতে হল না। এটাও একটা ঘটনা, স্যার, এর সঙ্গে আরো খবর আছে যে ঐখানে খাদ্যাভাবে গ্রামাঞ্চলের অধিকাংশ চাষী ও মজুর পরিবার অনাহারে দিন কাটাচ্ছে। এবং কাজের সম্মানে.....

Mr. Speaker:

আপনি কি বলছেন বোঝা গেল না। অস্তত বলতে দেবো না আপনি আপনার পরেন্টটা বলুন।

Shri Anadi Das:

পরেন্টটা হচ্ছে এই গ্রামে একটা দুর্ভিক্ষের অবস্থা সৃষ্টি হচ্ছে। এই যে জায়গাটা বাসন্তী ধানার অন্তর্গত নফরগঞ্জ বাজার বলে একটি জায়গা আছে সেই জায়গায় দুর্ভিক্ষের অবস্থা সৃষ্টি হয়েছে।

Mr. Speaker:

এটা তো অনেকবার আলোচনা হয়ে গিয়েছে। আপনি একটা কলিং এটেনশন দিয়ে দেবেন, মিনিষ্টারকে বলে দেবো জবাব দেবার জন্য।

Non-official Resolutions

Dr. Radhanath Chattoraj: Sir, I beg to move that whereas five bye-elections are taken place in the State and whereas it is necessary to ensure free and fair elections, this House recommends to the Government to release forthwith all members and supporters of Opposition Parties at present detained without trial in the State.

আমি আমার প্রস্তাব উত্থাপন করলাম এবং এই সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা আমাদের দলের নেতা কমরেড সোমনাথ লাহিড়ী করবেন।

Shri Somnath Lahiri:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, যে প্রস্তাব উপস্থিত করা হয়েছে তারপরে একটি সংশোধন পাওয়া গিয়েছে, তার মধ্যে শ্রীনন্দী ভট্টাচার্য যে সংশোধন দিয়েছেন তার প্রথমটা গ্রহণ করতে আমাদের আপত্তি নেই কিন্তু দ্বিতীয়টায় একটু মনস্কল হচ্ছে যে প্রিজনার্সদের রিলিজ না করে শুধু তাঁদেরকে ট্রায়ালের জন্য হাজির করা হোক এই প্রস্তাব রাখলে যে ব্যাকগ্রাউন্ড-এ এই প্রস্তাব অর্থাৎ নির্বাচনের ব্যাকগ্রাউন্ড-এ, ঠিক সময়ের মধ্যে প্রিজনার্সদের রিলিজের কোন ব্যবস্থা হয় না। কাজেই তাঁরা যদি এটাকে অন্য কোনভাবে উপস্থিত করে দিতে পারেন তাহলে আমরা বিবেচনা করতে পারি। আর অন্য যেসমস্ত আরো অ্যামেন্ডমেন্ট এসেছে আমরা তা সমর্থন করতে পারি না। যাই হোক আজকে এই প্রস্তাব আলোচনার সময় আমি কোন ক্রুদ্ধ বাক-বিতণ্ডার মধ্যে না গিয়ে চেষ্টা করবো যাতে আমাদের কংগ্রেস পক্ষের এবং মন্ত্রীমণ্ডলীর সদস্যরা, তাঁদের মধ্যে বাস্তববোধ যদি থাকে, সেই বাস্তববোধ দিয়ে প্রশ্নটাকে বিচার করবার জন্যে সহিষ্ণুভাবে বিষয়টা উপস্থিত করবার চেষ্টা করবো। এবং আমি আশা করবো যেভাবে জিনিসটাকে উপস্থিত করছি তাঁরাও সেইভাবে জিনিসটা বিবেচনা করবার চেষ্টা করবেন। এখন ভারত সরকার মনে করেন যে চীনেরা যুদ্ধবিধিমালা লঙ্ঘন করেছেন যার ফলে আমাদের দেশের যে দাবী সামান্য সম্পর্কে সেই দাবীর ন্যায্যতা অনেকখানি পরিমাণে বেশী শক্তিশালী হয়েছে এবং আমাদের দাবীর সবটা এখন আদায় হয়নি বটে কিন্তু চীনেরা পিছ হটতে বাধ্য হওয়ার পৃথিবীর জনমত অনেক বেশী পরিমাণে আমাদের সম্পর্কে এসেছে যার ফলে সম্মানজনক শাসিতর সম্ভাবনা বেড়েছে। সেইজন্য তাঁরা মনে করেছেন যে দেশের অবস্থার অনেকখানি উন্নতি

হয়েছে, আপৎকালীন জরুরী বিধানের কড়াকাড়ি এখন অনেকখানি পরিমাণে শিথিল করা সম্ভব। সেইজন্য তাঁরা একসঙ্গে সারা ভারতে এতগুলি উপনির্বাচন অনুষ্ঠান আরম্ভ করেছেন। এখন প্রশ্নটা হল যে যুদ্ধ বিরাতি যদি অবস্থার উন্নতি এনে থাকে এবং আমাদের দাবীর ন্যায্যতা সম্বন্ধে যদি আমাদের কেসকে শক্তিশালী করে থাকে যে চীনেরা বর্মডিলা পর্যন্ত খুব তাড়াতাড়ি অগ্রসর হয়ে গেল তারা পিছদ হটতে বাধ্য হল কেন? যুদ্ধ বিরাতি হল কেন এ প্রশ্নটা ভেবে দেখতে হয়। এখন যুদ্ধবিরাতি হল কেন, চীনেরা পিছদ হটতে বাধ্য হল কেন সেই প্রশ্নের জবাব আমি দিলে হয়ত আমাদের অপর পারের বন্ধুদের গ্রহণ হবে না।

[1-20—1-30 p.m.]

সেজন্য আমি তাদের মনে করিয়ে দিচ্ছি এই কলকাতা শহরে মাত্র ২৬ দিন আগে তাঁদের সংগঠনের যিনি প্রধান অর্থাৎ কংগ্রেস সভাপতি খ্রীসজ্জীবায়ী কলকাতা ময়দানে একটা বক্তৃতা করেছেন, করে এই প্রস্তাব উপস্থিত করেছেন—চীনারা কেন পিছদ হটতে বাধ্য হল সেই প্রসঙ্গে তাঁর বক্তব্য সংবাদপত্রে—কংগ্রেসী সংবাদপত্রে যে রিপোর্ট বেরিয়েছে তাই আমি এখানে পুরাপুরি তুলে দিচ্ছি Mr. Sanjivaya said, “China thought she would get the support of the Indian Communists in her aggressive design. This expectation was belied. Moreover, Russia’s attitude came as a rude shock. Western arms aid and last but not the least the unforeseen unity in India panicked her and made her withdraw her arms.”

লক্ষ্য করবেন, অপরপক্ষের বন্ধুরা লক্ষ্য করবেন, চীন কেন আর্মস উইথড্র করতে বাধ্য হল তার কারণ কংগ্রেসের যিনি প্রধান বলছেন—এটা লক্ষ্য করবেন—সর্বপ্রধান কারণ তিনি বলছেন এবং এটাও লক্ষ্য করবেন যে, আমেরিকান আর্মস কিম্বা আমাদের জাতীয় ঐক্য ও শক্তি তার ভূমিকাও তিনি অস্বীকার করেননি, কিন্তু সর্বাপেক্ষে তিনি কমিউনিস্ট পার্টি যে স্ট্যান্ড নিয়েছে এবং তার যে প্রতিতিক্রিয়া হয়েছে সেটাই উল্লেখ করেছেন। এখন কংগ্রেসের সর্বপ্রধান যিনি সংগঠনের দিক থেকে তিনি যদি যুদ্ধবিরাতির, যার ফলে অবস্থার উন্নতি হওয়ার দরুণ উপনির্বাচন হতে পারছে, প্রথম ক্রেডিট কমিউনিস্টদের দেন তাহলে বঝতে হবে দেশের প্রতি কমিউনিস্টদের এই সাভিস-এর জন্য দেশবাসীর সঙ্গে এত বদমায়েসী সড়ুও, এত গদ্যামী সড়ুও, সংযোগ রাখতে পেরেছে। কিন্তু সেটা বড় কথা নয়।

Shri Nepal Chandra Ray:

বড় কথা তাহলে কি? বড় বড় কথা বলা হচ্ছে—

Shri Somnath Lahari:

স্যার, এই সমস্ত রিমার্কস এক্সপানজ হওয়া দরকার—একজন ভদ্রলোক যদি কেবলই এইরকম বাজে কথা বলে যেতে পারেন তাহলে হাউসের প্রেসিডেন্স যখন বাইরে লোকে পড়বে তারা কি মনে করবে আমাদের সম্বন্ধে, তা ছাড়া এতে করে আমাদের হাউসের মর্যাদাও ক্ষুণ্ণ হয়। বাই হোক, কমিউনিস্টদের এই সাভিস-এর জন্য শুধু দেশবাসীই নয়, কংগ্রেস এবং সরকারের মধ্যে যাদের বাস্তবতাবোধ এখনো অবশিষ্ট আছে—আজকে তাঁরাও কমিউনিস্টদের এই সাভিস-এর কথা বলছেন, এবং কমিউনিস্টদের এই সাভিস-এর প্রয়োজন আছে বলে মাঠে ময়দানে বক্তৃতা করে কমিউনিস্টদের ক্রেডিট দেন। অপরদিকে তেমনি কংগ্রেসের ভিতরও কেউ কেউ চান সমস্ত কমিউনিস্টদের গ্রেতার করা হোক। কিন্তু তাঁদের সেই মনস্কামনা পূর্ণ হয়নি, এজন্য পূর্ণ হয়নি যে কমিউনিস্টদের প্রতি এই সরকারের কোন দয়া আছে, মোহরবানী আছে, পূর্ণ হয়নি এজন্য যে কমিউনিস্টরা দেশের মধ্যে প্রচণ্ড প্রতিকূল অবস্থার মধ্যে দাঁড়িয়ে, কুৎসারটনাকারী। সমস্ত কুৎসার বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে যাতে কাজ করতে পারেন তারই চেষ্টা করে এসেছেন। সেইজন্যই যারা চান সমস্ত কমিউনিস্টদের গ্রেতার করা হোক তাঁদের মনস্কামনা এখনো পর্যন্ত পূর্ণ হয়নি। এখন আমাদের মন্ত্রীভর যেসমস্ত কমিউনিস্টদের গ্রেতার করেছেন চাইনিজদের সঙ্গে যোগাযোগ আছে বলে—এ সম্বন্ধে তাঁদের হাতে কি তথ্য আছে জানি না, কেউ জাকেন না, ওঁরা বলছেন আর আমাদের বিশ্বাস করতে হবে মানুষকে এই কথা বললে কোন সত্য প্রমাণিত হয় না, বরং আমি বলব ডিফেন্সলেস যারা তাঁদের প্রতি একটা কাওয়াডলি ইমপুটেশন করা হচ্ছে—আমি

বঙ্গ, ধরুন, এই দেশের কমিউনিস্টদের মধ্যে সবচেয়ে বেশি রক্ত আপনাদের জ্যোতি বসু, প্রতি, তিনি কমিউনিস্ট দলের নেতা, বিরোধীদের নেতা, এই জ্যোতি বসু, কি স্ট্যান্ড নিয়েছেন এই বিমানসভার নবেম্বর মাসে যে প্রস্তাব আলোচনা হয় সেই প্রস্তাবে জ্যোতি বসু যে বক্তৃতা দেন সেই বক্তৃতা থেকে দু-একটি অংশ আমি এখানে মনে করিয়ে দিচ্ছি—এটা অমৃতবাজার পত্রিকার রিপোর্ট—হি উইসড টু স্টেট—তখনো তিনি চাইনিজ এজেন্ট বলে আখ্যাত হন নি—

“He wished to make it clear that they were unable to accept the harmful and wrong theory propagated by the Chinese that Prime Minister Nehru had gone over to U.S. imperialism and that non-alignment had been a thing of the past as far as the present Government was concerned.”

অর্থাৎ চীনের যে পলিটিক্যাল পলিসি ছিল এই আক্রমণের পিছনে সেই পলিটিক্যাল পলিসির সম্পূর্ণ বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে বান্দুং পলিসিকে ডিফেন্ড করে জ্যোতি বসু এখানে বক্তৃতা দিয়েছেন। তারপর দেখুন, শব্দ কি তাই, তিনি তারপর বলেছেন,

“It was good that they purchased arms wherever they were available and as the resolution stated, they were all thankful to those who are giving them the much-needed arms.”

আমরা বিভিন্ন রাষ্ট্রের কাছ থেকে শব্দে প্রয়োজনে অস্ত্র পাচ্ছি তা তিনি শব্দে সমর্থনই করেননি, তার জন্য তিনি ধন্যবাদও জানিয়েছেন। তার আগে তিনি কি কি বলেছেন তার সঙ্গে হয়তো তা মিলে না, হতে পারে, তার সঙ্গে কমিউনিস্ট পার্টিরও অনেকের মিল হয় না একথা তিনি পরিষ্কার বলেছেন—তার মনে যে বিশ্বাস ছিল সেই বিশ্বাস উপর পরিষ্কার স্ট্যান্ড নিয়ে তিনি বলেছেন,

“A personal statement of mine was subjected to criticism by Union Home Minister. He was surprised that I as an Indian should ask both China and India to seek the help of friendly mediators and not stick to each other's point of view. I did make a statement before the resolution came at the National Council of the C.P.I. but now my stand does not and cannot differ from the resolution of the National Council, that is, that the Chinese should go back to where they were on the 8th September, 1962 and when only the possibility of negotiation will arise.”

মানে আমাদের কমিউনিস্ট পার্টির জাতীয় পরিষদের রেজলিউশন। আপনারা জ্যোতি বসুকে সকলেই চেনেন, অন্তত এই কথা আমার ধারণা কেউ মনে করবেন না যে জ্যোতি বসু নিজের পার্সোনাল সেক্রেটারি জনা তার পলিটিক্যাল মহামত সম্পূর্ণ উল্টে দিয়ে মিথ্যার আশ্রয় নেবেন এই চার্জ তার বিরুদ্ধে এই হাউসে কেউ আনবেন বলে আমার মনে হয় না—দু-একজন বিকৃত বুদ্ধির কথা বলতে পারি না—

Shri Asoke Krishna Dutta:

অন এ পরেন্ট অফ প্রিজলেক্স, স্যার—

[Noise and interruptions]

[Shri Nepal Chandra Roy rose to speak]

Mr. Speaker: Mr. Roy, please take your seat. So long as Mr. Dutta is standing, you must.

আপনি আগে বলুন—

Shri Asoke Krishna Dutta:

স্যার উনি এই হাউসের মেম্বারদের প্রতি এম্পারসন করেছেন—

Mr. Speaker: There is no aspersion, nothing of the kind.

Shri Nepal Chandra Roy:

স্যার, অন এ পরেন্ট অফ অর্ডার—

Mr. Speaker:

আবার কেন মি: রায়, হয়ে গিয়েছে।

Shri Nepal Chandra Roy:

স্যার আমাকে পয়েন্ট অফ অর্ডারএ বলতে দিন—

[1-30—1-40 p.m.]

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: কারণ কোন কোন সদস্যের মত পদূলিসের আশ্রয় নিয়ে গুন্ডাবাজীর কথা তিনি চিন্তা করেননি।

শ্রীঅশোককৃষ্ণ দত্ত: অন এ পয়েন্ট অফ প্রিভিলেজ, স্যার, আমাদের বিরোধীদের.....
[নিয়েছে।]

(শ্রীনেপালচন্দ্র রায় বলিতে উঠিলেন)

মি. স্পীকার: আপনারাটা পরে শুনব।

শ্রীঅ.শোককৃষ্ণ দত্ত: আমাদের বিরোধীদের মাননীয় আলিপুরের সদস্য মহাশয় একদিন একটা কথা বললেন যে, জ্যোতিবাবুর বিষয় যদি কেউ এমন একটা ধারণা পোষণ করেন তাহলে সে সদস্যের বদ্বাম্ব নেই, রিক্ত বদ্বাম্ব। এইরকম ধরনের একটা মতবাদে যদি আমরা বিশ্বাস করি তাহলে আমাদের বদ্বাম্ব নেই এবং আর একটা মতবাদে যদি বিশ্বাস করি তাহলে বদ্বাম্ব আছে। এই এম্পারসন করাটাতে মনে হচ্ছে ব্যক্তিগতভাবে মেম্বারের এবং হাউসের অধিকার ক্ষুর হচ্ছে।

শ্রীনেপালচন্দ্র রায়: পয়েন্ট অফ অর্ডার, স্যার, আমাব বক্তব্য হচ্ছে.....

মি: স্পীকার: আপনার পয়েন্ট অফ অর্ডার, না প্রিভিলেজ সেটা বলুন।

শ্রীনেপালচন্দ্র রায়: আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে, উনি বলেছেন যে কোন কোন সদস্য পদূলিসের আশ্রয় নিয়ে গুন্ডাবাজী করে এবং এই দিকে আঙুল দোঁখিয়ে গুন্ডাবাজীর কথা উল্লেখ করেছেন এবং পদূলিসের আশ্রয় নিয়ে আমরা না কি তাঁদের গলা বন্ধ করছি।

Mr. Speaker: That is not a point of order.

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: এরা ২ জন আমার সময় নষ্ট করেছেন, এখনও আমার ১০ মিনিট সময় লাগবে।

মি: স্পীকার: আপনি বলুন তো।

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: এখন কথা হচ্ছে আমি অপর পক্ষের সদস্যদের বলব বিবেচনা করে দেখবেন যে জ্যোতিবাবুকে তাঁরা জানেন, তাঁর সঙ্গে তাঁদের ভাওলেন্ট ডিফারেন্স থাকতে পারে, কিন্তু তিনি নিজে যা বিশ্বাস করবেন না সেটা না বলে সেটা নিজে বিশ্বাস করেন, বলেন মিথ্যা আপনাদের সামনে উপস্থিত করবেন এইরকম ধরনের লোক তিনি নন। কাজেই তিনি যা বলেছেন এই হচ্ছে তাঁর বক্তব্য এবং এই বক্তব্য যে মান্দুষ বলতে পারে না সে কখনও যে চাইনিজ এজেন্ট হতে পারে না এটা সত্য। কাজেই আমরা বলব যে তাঁর বক্তব্য থেকে তাঁর বক্তব্যকে কার্বে পরিণত কববার সুযোগ দিয়ে কেন তাঁকে পরীক্ষা করে নিলেন না। এমন যদি হোত—আপনারা অনেক কেস প্রমাণ করতে পারেন—হ্যাঁ তিনি চাইনিজ এজেন্ট-এর মত কাজ করছেন তাহলে আমরা অন্য কথা ভাবতে পারতাম। কিন্তু আজ পর্যন্ত একটা কেস আপনারা প্রমাণ করতে পারেন নি, আপনারা কাউকে কোন অপরাধে সাজা দিতে পারেননি এবং সেখানে তাঁদের যে পলিটিক্যাল বক্তব্য সেই বক্তব্য অনুসারে তাঁরা কাজ করেন। সেই কাজ করেন বলে আপনারা শাস্তি দিতে না পেয়ে বিনা বিচারে তাদের বন্দী করে রেখেছেন। প্রশ্ন শুধু তাই দিয়ে বিচার করতে বলব না। কংগ্রেসপক্ষীয় সদস্য এবং মন্ত্রিসভাকে বিবেচনা করতে বলব যে পরিস্থিতিটা আপনারা বিবেচনা করেন। এই পরিস্থিতিতে অবস্থার কিছুটা উন্নতি হয়েছে এবং তার জন্য উপনির্বাচন হয়েছে। কিন্তু তাই কি সব? এই ৪।৫ দিন আগে পণ্ডিত নেহরু লোকসভার বলেছেন যে আবার চীনের পক্ষ থেকে পুনরাক্রমণের আশঙ্কা দেখা দিতে পারে। এখন তা যদি

হয় তাহলে অবস্থা কি দাঁড়াবে একটু বাস্তবভাবে ভেবে দেখুন। এই নয় যে শূদ্ধ কমিউনিস্টদের গাল দিতে হবে। ভারতবর্ষ এবং দেশের ভবিষ্যত সম্বন্ধে আপনাদের একটা দায়িত্ব আছে। সেই দায়িত্ব কি? ধরুন বর্মিডালা পর্যন্ত চীনারা এসেছিল। এর ফলে আপনারা জানেন যে দেশের মধ্যে প্রতিদ্বন্দ্বি; শক্তি এমন প্রবল হয়ে উঠেছিল যে তাদের আক্রমণ ছিল দেশের স্বাধীনতা নীতির বিরুদ্ধে, গোষ্ঠীনিরপেক্ষতা নীতির বিরুদ্ধে এবং তার প্রবৃত্তি আমাদের প্রধানমন্ত্রী পণ্ডিত নেহরুর বিরুদ্ধে এমন উগ্র হয়ে উঠেছিল যে পণ্ডিত নেহরুর অবস্থা যায় যায় হয়েছিল।

[Voice of 'question' 'question' from Congress Bench.]

ভারতবর্ষের প্রত্যেকটি মানুষ তা জানে। যাই হোক সেই অবস্থায় তখন পর্যন্ত শূদ্ধ কৃষ্ণমননকে বলি দিয়ে দ্বন্দ্বিত হয়েছিল। কিন্তু মনে করুন আর একটা নতুন আক্রমণ হলে কি হবে?

একটা নতুন আক্রমণ হল, এই অবস্থা যদি ঘটে চীনের পক্ষ থেকে, নতুন কিছু গোলমাল সৃষ্টি হয় তখন যে প্রতিদ্বন্দ্বি আজকে যুদ্ধ বিরতির পরিস্থিতিতে আজকে খানিকটা কোপঠাসা হয়েছে, যে প্রতিদ্বন্দ্বি আজকে তার দীর্ঘ ভিতরে লুকাতে কিছু পবিমাণ বাধা হয়েছে সে প্রতিদ্বন্দ্বি আবার মাথা চাড়া দিয়ে উঠবে—পণ্ডিত নেহরুর প্রত্যেকটা নীতি এই প্রত্যেকটা নীতিকে আক্রমণ করার জন্য। আমি আপনাদের একটা কথা বলে রাখতে চাই যে, যদি আবার আক্রমণ ঘটে এবং তার ভিত্তিতে প্রতিদ্বন্দ্বি যদি দম্ত বিকাশ করতে পারে তো তখন পণ্ডিত নেহরুকে দ্বিতীয়বার তার নীতিকে রক্ষা করা অনেক বেশী কঠিন হবে, অনেক বেশী আয়াসসাধ্য হবে অতীতের তুলনায়। কি করে রক্ষা করা সম্ভব? রক্ষা করার সপক্ষে প্রতিদ্বন্দ্বিগণেরা যে আজকে কোর্টের কোর্টে জমা হচ্ছে এবং সে কোর্ট থেকে বার হবার জন্য দিন গুনছে। সেখানে আমরা তাদের চাপা দিতে পারিনি। যদি এই উপনির্বাচনকেও একটা সুবর্ণ সুযোগ হিসাবে ব্যবহার করি। কিসের সুযোগ? উপনির্বাচনে যদি আমরা সারা দেশের কাছে নামতে পারি এই বলে যে পণ্ডিত নেহরুর এই নীতিকে—গোষ্ঠীনিরপেক্ষ এই নীতিকে রক্ষা করব। ভারতের স্বাধীনতা আমরা কোন কারুর কাছে বিক্রি না সে পশ্চিম সাম্রাজ্যবাদ হোক আর চীনা কমিউনিজম হোক, কারো কাছে আমরা ভারতের স্বাধীনতাকে বিক্রিতে প্রস্তুত নই। এই নীতিতে অব্যাহত থাকবার ঘোষণা নিয়ে—আবেদন নিয়ে এবং প্রতিদ্বন্দ্বির প্রত্যেক ষড়যন্ত্র মানুষের সামনে উন্মোচিত করার সঙ্কল্প নিয়ে আজকে যদি সারা দেশব্যাপী উপনির্বাচন উপলক্ষে বিরাট আন্দোলন এবং প্রচারে নামতে পারি, তাহলে পরে পরিস্থিতি যদি জটিল হয়ও—যদি পুনরায় আক্রমণ ঘটেও, তাহলে পরে সে অবস্থায়ও সমস্ত মানুষকে প্রতিদ্বন্দ্বির হাত থেকে রক্ষা করে আমরা পণ্ডিত নেহরুর নীতির পেছনে দাঁড়ি করিয়ে ভারতবর্ষের যুদ্ধে লড়াইতে পারবো সে ভরসার সৃষ্টি হবে। কি করে হবে? বাংলাদেশের আপনারা উপনির্বাচনে লড়বেন, অথচ সেখানে যারা এ কাজ করতে পারে তার মধ্যে প্রধান শক্তি—প্রধান বিরোধীদল তাদেরকে আপনারা হাত পা বেঁধে বন্ধ করে রেখে দিলেন। তারপর সে আন্দোলন দানা বাঁধবে কি করে? এই আন্দোলন মানুষের মনে উৎসাহ উদ্দীপনা সৃষ্টি করবে কি করে? একথা বলতে আমার বিপদমাত্র শি্ষা নেই, এবং একথা দিনের আলোর মত সত্য এবং স্পষ্ট, বাংলাদেশে যদি কোন শক্তি থাকে, যা বাংলাদেশের তথা ভারতবর্ষের স্বাধীনতার জন্য লড়াই করে, যা, পণ্ডিত নেহরুর নীতির মধ্যে যা প্রগতিশীল তাকে রক্ষা করার জন্য প্রাণ দিয়ে বুক দিয়ে লড়াই করে কংগ্রেসের চেয়ে বেশী তা হচ্ছে কমিউনিস্ট পার্টি অফ ইন্ডিয়া। যে কথা অনেক কংগ্রেস পক্ষের সদস্য, মন্ত্রীমণ্ডলীর অনেক সদস্য, তাদের সঙ্কীর্ণ ক্ষুদ্র স্বার্থে অনেক সময় বিস্মৃত হন। অনেক সময় তারা ইচ্ছা করেই বিস্মৃত হন। কিন্তু মোটের উপর ভারতবর্ষ, তথা ভারত সরকার তা এখনও সম্পূর্ণ বিস্মৃত হতে পারেন নি। পারেন নি এজন্য যে তার মধ্যে বাস্তববোধ এখনও কিছু পরিমাণে অবশিষ্ট আছে। সেজন্য দৈনিক সঞ্জীবায়ার বক্তৃতা শুনে অতুল্যবাবুর খুব রাগ হয়, বলেন, মশাই ওসব আপনার দিল্লীতে চলবে, এখানে নয়। খুব রাগ হয়, এবং চ্যালেঞ্জ দিয়ে দেন কমিউনিস্ট বন্দীদের ছেড়ে দাও কুচপরোয়া নেই, আমরা দেখে নোব কি করে তারা জেতে। কিন্তু সে চ্যালেঞ্জ দিয়েও রক্ষা করার মরোদ থাকে না—কমতা থাকে না। কিন্তু আজকে আমি ঝগড়ার মধ্যে যেতে চাচ্ছি না, আমি খেঁচা দিতে চাচ্ছি না। আমি চাচ্ছি বিষয়টা আপনারা বাস্তবভাবে বিবেচনা করুন—ভাবুন। যদি আবার চাচানার আক্রমণ হয়, যদি পরিস্থিতি আরো ঘোরালো হয় তখন কি করে আপনার বাংলাদেশকে যে শক্তির বলে আজ আপনারা রোধ করেছেন তা হচ্ছে আপনার কংগ্রেসের

সমর্থন এবং যে কংগ্রেসের সমর্থনের পেছনে যা হচ্ছে প্রধান সমর্থন তা হচ্ছে পশ্চিম নেহরুর যে নীতির পোষকতা করেন, গোষ্ঠীনিরপেক্ষ নীতি—শান্তির নীতি, সাম্রাজ্যবাদ বিরোধিতার নীতি। সে নীতিকে যদি আমরা রক্ষা করতে না পারি। কি করে রক্ষা করব? যদি আবার আক্রমণ হয় তাহলে এর প্রতিক্রিয়া দানা বেঁধে আবার আক্রমণ করতে আরম্ভ করে, সুতরাং আমি আপনাদের কাছে আবেদন করবো ঠিক সেই কারণে সঞ্জীবায়ী এসে বলতে বাধ্য হন যে চীনারা যে পিছু হোটলো তার প্রধান কারণ—প্রথম কারণ ভারতবর্ষের কমিউনিস্ট যা করেছে তার জন্য। ঠিক সেই কারণেই ভবিষ্যতকে নিশ্চিত করবার জন্য ভবিষ্যত পুনরাক্রমণের আশঙ্কার বিরুদ্ধে সমস্ত দেশবাসীকে ঐক্যবদ্ধ করবার জন্য এবং প্রতিক্রিয়াকে সকলে মিলে কোণঠাসা করবার জন্য আসুন। সমস্ত কমিউনিস্ট বন্দীদের মুক্তি দিন। এক সপ্তে এক ধর্মান নিয়ে আমরা ইলেকশানে নামি। যা হচ্ছে ভারতের স্বাধীন পররাষ্ট্র নীতিকে রক্ষা করা। বাংলাদেশে নতুন জোয়ার বয়ে যাবে, নতুন সমুদ্র জাগবে, এবং সে সমুদ্রের সামনে প্রতিক্রিয়া চূর্ণ-বিচূর্ণ ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে।

[1-40—1-50 p.m.]

Shri Nani Bhattacharjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, যে প্রস্তাব মাননীয় ডাঃ রাধানাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় উত্থাপন করেছেন সেই প্রস্তাবের আমি যে অ্যামেন্ডমেন্ট এনেছি সেটা পড়ি—

Sir, I beg to move that—

(i) in line 2, after the words “in the State” the following be inserted, namely:—

“, whereas in view of the decision to hold by-election by the party in power it appears beyond doubt that the state of national emergency no longer really exists, whereas it is a recognised democratic principle that nobody should be detained without trial, whereas there is reasonable apprehension about the misuse of power vested under the D.I. Rules and the P.D. Act by the party in power for partisan interest”;

(ii) in lines 3-5, for the words beginning with “to release” and ending with “in the State” the following be substituted, namely:—

“to produce all detenus belonging to the opposition political parties for trial before an appropriate court or a tribunal composed of High Court Judges and to act according to its verdict.”.

স্পীকার, স্যার, আমি প্রথমে এই হাউসের মাননীয় সদস্যদের কাছে দু-একটা কথা বলতে চাই যে, আজকে যে বিষয় নিয়ে এখানে আলোচনা হচ্ছে সেটা খুবই গুরুত্বপূর্ণ এবং সেই দিকে তাকিয়েই আজকে সবাইকে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে হবে। নীতিগত প্রশ্ন এর মধ্যে জড়িত আছে। স্পীকার, স্যার, আপনি জানেন যে কমিউনিস্ট পার্টির সঙ্গে বিপ্লবী সমাজতন্ত্রী দলের রাজনৈতিক মত-পার্থক্য মৌলিক এবং বিশেষ করে চীন আক্রমণের পরিপ্রেক্ষিতে এই মতভেদ খুবই মৌলিক। খুবই প্রনাউন্ড। সুতরাং তা সত্ত্বেও আমি আমার সংশোধনী প্রস্তাবের মধ্য দিয়ে বলছি যে, যেসমস্ত লোক বিনা বিচারে আটক হয়ে আছেন—ডি আই রুল বলেই হোক, প্রিভেন্টিভ ডিটেনসন অ্যাক্ট বলেই হোক—তাদেরকে বিচারের জন্য কোর্টে পাঠানো উচিত বা তাদের বিচারের জন্য ট্রাইব্যুনাল বসানো উচিত। আমি কোন পার্টির দিকে তাকিয়ে একথা বলছি না—কমিউনিস্ট পার্টির ওকালতি করার জন্য একথা বলছি না—আমি বিশেষ করে এর সঙ্গে যে নীতির কথা জড়িত আছে সেই নীতির দিকে তাকিয়েই একথা বলছি। সে নীতিটা হচ্ছে এই যে গণতন্ত্রে একটা সবচেয়ে বড় কথা হচ্ছে এই যে কাউকে বিনা বিচারে আটক করে রাখা হবে না—যে নীতির জন্য আমাদের দেশবাসী আন্দোলন করেছে—যে নীতির জন্য এমন দেশ স্বাধীন হবার পরেও বিভিন্ন জায়গায় আন্দোলন চলেছে এবং আমরা সেই আন্দোলনের অংশীদার সেই নীতির দিক থেকে আজকে এই সংশোধনী প্রস্তাব এই হাউসে উত্থাপন করছি। পরিষ্কার কথা যে আজকে যখন ন্যাশ্যনাল্-এমারজেন্সী জারী আছে তখন আমরা সংশোধনী প্রস্তাবের প্রিএম্বেলে বলছি যে বাই-ইলেকশন করা সমীচীন হয় নি—এবং সমীচীন নয় এবং আমরা মনে করি যা আমরা

আমরা পনের মাধ্যমে জানিয়ে দশবাসীর কাছে জানিয়েছি এবং সরকার বাহাদুরও জানেন যে, আমরা মনে করি ন্যাশান্যাল এমারজেন্সী চলাকালীন নির্বাচন করা উচিত নয় এবং নির্বাচন স্থগিত রাখা উচিত। কিন্তু তা সত্ত্বেও আমরা দেখতে পাচ্ছি নির্বাচন হচ্ছে, উপ-নির্বাচন হচ্ছে এবং আমরা এখনও মনে করি যে এই উপ-নির্বাচন হওয়া এবং এমারজেন্সী জারী থাকা এ দুটো পাশাপাশি চলতে পারে না।

নির্বাচন যদি হয়, তাহলে সেই নির্বাচনে পূর্ণ ব্যক্তি স্বাধীনতা থাকা দরকার, অর্থাৎ বাক্-স্বাধীনতা থেকে আরম্ভ করে সবরকম স্বাধীনতা সেখানে থাকা দরকার। তার সুযোগ আজকে জরুরী অবস্থার মধ্যে, ন্যাশান্যাল এমারজেন্সীর জন্য দেওয়া হচ্ছে না। সেইজন্য সরকার বাহাদুরকে তাদের সিদ্ধান্তের ভেতর পরিষ্কার করে সেকথা বলে দেওয়া দরকার। যখন উপ-নির্বাচন হচ্ছে, তখন ন্যাশান্যাল এমারজেন্সীকে তারা খুব লঘুভাবে দেখছেন, যে লঘুভাবে দেখার কোনরকম কারণ নাই। যা দেখছি—যখন এই অবস্থা, তখন আমি মনে করি যে রাজ-নৈতিক বন্দী যারা বিনা বিচারে আটক হয়ে আছেন, তাঁদেরও ব্যক্তি স্বাধীনতার প্রশ্ন এখানে আছে। সেখানে তাঁদের কোর্টের সামনে হাজির করা উচিত এবং প্রাইভাটনালের সামনে উপস্থিত করা উচিত এবং সেখানে যদি দোষী সাব্যস্ত হন, জেলে থাকবেন এবং দোষী সাব্যস্ত না হন, জেলের বাইরে চলে যাবেন। এই সত্ত্বেও একটা কথা বালি। মাননীয় অর্থমন্ত্রী বলেছেন এই হাউসে, বিধান পরিষদেও বলেছেন—অকাটা প্রমাণ নাকি তাঁদের হাতে আছে, অকাটা তথ্য তাঁদের হাতে আছে। এই হাউসের সভ্য যারা জেলে আছেন, তাঁদের বিরুদ্ধে অকাটা তথ্য বা প্রমাণ আছে—চীনা এজেন্টদের সত্ত্বেও তাঁরা যুক্ত আছেন বা তাদেরকে এঁরা তথ্য সরবরাহ করেছেন। আমি একটা জিনিস বুঝতে পারি না—মাননীয় সদস্য যারা জেলে আছেন, এম এল এ হিসেবে—যে প্রিভিলেজ ও দায়িত্ব সব কিছু নিয়ে তাঁরা জেলে আছেন এবং এম এল এ হিসেবে এই হাউসে আমরা তাঁদের ছুটি মঞ্জুর করেছি। আপনারা যেখানে বলেছেন অকাটা তথ্য ও প্রমাণ আছে, সেখানে আমার বক্তব্য হচ্ছে এই অকাটা তথ্য বা প্রমাণ যদি কিছু আপনাদের হাতে থেকে থাকে, তা এই হাউসের কনফিড্যান্স-এ নিন এবং সেই নিয়ে একটা সিক্রেট সিটিং ডাকুন এবং সেখানে এই তথ্য পেশ করুন। আইনে সিক্রেট সেশন-এর প্রভিশন রয়েছে। কেউ কেউ বলেছেন কমিউনিষ্ট কমরেডরা থাকবে, সেখানে তাঁদের সামনে এই তথ্য পরিবেশন করা যায় না। কেন যায় না? তাহলে তাদের মুখের উপর বলে দেওয়া যায়—এই দেখো, যেসমস্ত কমরেডরা জেলে আছে, তাদের বিরুদ্ধে এই এই প্রমাণ আছে। তাঁরা আজ জোর দিয়ে যে কথা বলেছেন, সেই সুযোগ তাঁরা আর পেতেন না। আমরা মনে করি সরকারের যদি কোন অকাটা তথ্য বা প্রমাণ থাকে, সেই ধরনের তথ্য থাকে, তাহলে সেগুলি এখানে পেশ করা উচিত একটা সিক্রেট সিটিং ডেকে এবং সেখানে এর মীমাংসা হয়ে যাওয়া উচিত।

এখানে সরকারের দুমুখো নীতি চলেছে, একদিকে বিনা বিচারে কমিউনিষ্ট এম এল এ-দের জেলে আটকে রাখছেন, তারা জেলে আছে স্বীকার করে নিয়েছেন, আবার অন্য দিকে চীনের সুপ্তে কুটনৈতিক সম্পর্ক ও বজায় রেখে চলছেন, ছিন্ন করছেন না। এদিকে কমিউনিষ্ট সদস্যদের বিভিন্নভাবে বিচার করবার চেষ্টা করছেন। আজকে দুমুখো নীতি অল-সেকথা আগেই বলেছি এবং আজও সেকথা পুনর্বার বলছি। সংবিধানেও কোন বাধা নাই—একটা সিক্রেট সিটিং ডেকে এই অকাটা তথ্য বা প্রমাণ নিয়ে আলোচনা হতে পারে। ডি আই রুলস-এ যদিও ধরা হয়েছে, তা নিয়েও আলোচনা হতে পারে, কোন বাধা নাই, যদি দেখান যে সেগুলি এখানে উত্থাপন করা যেতে পারে না। কাজেই এর জন্য আমার সন্দেহ আছে যে—

there is reasonable apprehension about the misuse of power.

সেই মিসইউজ অফ পাওয়ার যে হচ্ছে সে বিষয় আমার যথেষ্ট সন্দেহ হবার কারণ আছে। কেন কারণ আছে? এই হাউসে তা আলোচনা হয় নাই। সেই নবেম্বর সেশনে—মনে করুন শোলামারীর ব্যাপারে আমাদের জড়িয়ে বিভিন্ন সার্কেলে সরকারী উপর মহলে পর্যন্ত আলোচনা হয়েছে। সেখানে কংগ্রেস পার্টির স্বার্থের দিকে তাকিয়ে কুৎসা রটনা হচ্ছে। নানারকম ষড়যন্ত্রের কথা পর্যন্ত বিভিন্ন মহলে আলোচনা হচ্ছে। সে ঘটনা আমি কিছু কিছু জানি। [1-50—2 p.m.]

অন্য দিকে সোদিন গো সভাতে অমুককে টাকা ধার দেওয়া হবে, অমুককে কিছু টেস্ট রিলিফ-এর কাজ দেওয়া হবে, এইরকম ভাবের নানারকম কথা বলে, সেখানে দেখছি কংগ্রেসের কিছু

লোক সাধারণ মানুষের সই সংগ্রহ করেছে এবং সেখানে কি সব লিখে থানার নালিশ করা হয়েছে; এবং সেখানে বলা হয়েছে হারান মণ্ডল, সেবক দাস, গজেন মাইতি, এঁরা দেশের প্রতি বিশ্বাস-হীনতা করেছে, প্রজন্মভিত্তিক টু দি ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া, এই রকম ধরনের কাজ তারা করেছে, এবং তাই নিয়ে সেখানে একটা বড়বন্দ ধুমায়িত হয়ে উঠেছে। এর কি পরিণতি হবে, তা আমরা জানি না। তবে এই ধরনের কাজ সেখানে চলছে। এ ছাড়াও একটা কোর্টের তথ্য আমি এখানে হাজির করছি, তা যদি দেখেন তাহলে সেই তথ্যই যথেষ্ট হবে সম্মেহ করবার পক্ষে। আজকে ডি আই রুলস-এর যে পাওয়ার আছে, তার যে অপব্যবহার হচ্ছে এবং হতে পারে, তার প্রমাণ যথেষ্ট আছে। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আমি হাউসের দৃষ্টি এই মার্চ তারিখে স্টেটসম্যান পত্রিকায় প্রকাশিত একটি রিপোর্টের প্রতি নিবন্ধ করতে বলছি। সেই রিপোর্টে পরিষ্কারভাবে এট লেখা আছে। আপনি জানেন তারা পদ দাস এবং অনীলকুমার দে কাঁচড়াপাড়া মিউনিসিপ্যালিটির কমিশনার, তাদের প্রভেদিত ডিটেনশন আর্টে ধরা হয়েছিল। তাদের বিরুদ্ধে কি চার্জ ছিল? খুব কুৎসিত একটা মিথ্যা চার্জ তাদের বিরুদ্ধে দেওয়া হয়েছিল, কোন এক মহিলা সম্পর্কে, তার নাম করতে চাই না। চার্জে লেখা হয়েছে—

on the allegation that the detenus had threatened to outrage the modesty of Miss M. Ghosh when she refused to submit to the immoral proposals of these detenus.

কিন্তু অবস্থাটা কি? গোটা ঘটনাটাই মিথ্যা। মিস ঘোষ, তিনি ব্যারাকপুর কোর্টে এফিডেভিট করে ম্যাজিস্ট্রেটের সামনে বলেছেন আমি ওঁদের কাউকে চিনি না, জানি না। এই ধরনের অভিযোগ কোন দিন আমি করিনি। তারপর তিনি হাইকোর্ট জজের কাছে এফিডেভিট করে বলেছেন আমি ওঁদের চিনি না, এই সমস্ত কথা মিথ্যা। এবং এই জন্য হাইকোর্ট কমিশনার অনীল দে ও তারা পদ দাস উভয়কে সশ্রুতি দিয়েছেন। এই একটা ঘটনাই যথেষ্ট প্রমাণ করবার পক্ষে যে পার্টি ইন পাওয়ার, তাদের পার্টির স্বার্থের জন্য তারা কতদূর নীচে নামতে পারে এবং নীচে নেমে, ডি আই রুলস-এর সুযোগ নিয়ে তার ক্ষমতার কত অপব্যবহার করতে পারেন। আর একটা ঘটনার কথা দৃষ্টান্তস্বরূপ দেওয়া যায়। অবশ্য সেটা কোর্টে ওঠে নি, ফাইনাল রিপোর্টে সেটা শেষ হয়েছে। সেটা হচ্ছে ফণীন্দ্রকুমার বাগচি সংক্রান্ত ক্ষম। (এ ভ্রমঃ ওটা কি সার্টিফিকেট কপি?) হ্যাঁ সার্টিফিকেট কপি। ১৮-১২-৬২ তারিখে তাকে গ্রেপ্তার করা হয়। তিনি নাকি ১৫-১২-৬২ তারিখে একটা প্রেজ্জন্ডিয়াল স্পীচ দিয়েছিলেন ভারত গভর্নমেন্টের বিরুদ্ধে এবং চীনা আক্রমণ সংক্রান্ত ব্যাপারে। তাঁর কি বক্তৃতা, কি বক্তব্য তাঁর সেই চার্জের মধ্যে লেখা নেই। কোন কিছু খবর নেই। কে বলেছেন, কি বলেছেন, তার কিছু খবর নেই। তারপর মাসের পর মাস ধরে তাকে ডিভিশন টু আন্ডারট্রায়াল প্রজন্মের হিসেবে আটক রাখা হয় এবং এর ফলে তিনি জেল খাটতে লাগলেন। পরবর্তী কালে দেখা গেল পুলিশ কোন সাক্ষী সাব্যস্ত দিতে পারছে না। এদিকে যখন খুব হৈ-চৈ হচ্ছে, তখন তাকে ছেড়ে দেওয়া হল এই বলে—

he may be discharged as there is no sufficient evidence against him to warrant his trial. Sufficient evidence.

এটা একটা খুব সাধারণ কথা। একটা মিটিং-এ তিনি উপস্থিত হয়ে, সেখানে তিনি প্রেজ্জন্ডিয়াল বক্তৃতা দিয়েছেন এবং ডি আই রুলস-এর ৪৫(১) ধারা অনুসারে তাকে ধরা হয়েছে। তিনি একটা পাবলিক লেসে, মাঠে বক্তৃতা দিয়েছেন, লোকে শুকনো, অথচ বলা হচ্ছে—সাক্ষী নেই। এ একটা অশ্রুত কথা। সুতরাং তাদের এই কথা থেকেই প্রমাণ হয়ে যায় যে আজকে যে পার্টি পাওয়ারে বসে রয়েছেন, অর্থাৎ কংগ্রেস পার্টি, তাঁদের দলীয় স্বার্থ চরিতার্থ করবার জন্য অনেক জায়গায় এই ধরনের প্রতিহিংসামূলক নীতি নিয়ে কাজ করে চলেছেন এবং বিপক্ষকে নানাভাবে বিরত করবার চেষ্টা করছেন।

এখানে পি এস পি-র তরফ থেকে যে অ্যামেন্ডমেন্ট রাখা হয়েছে সেখানেও একটা কথা পরিষ্কার করে বলা হয়েছে—

This House views with great concern various acts of organised assault and violence perpetrated on P.S.P. workers, supporters and sympathisers by

Congress workers, in the Chowringhee area in Calcutta in connection with the forth coming bye-election.

সুতরাং এই দৃষ্টান্ত শব্দ এখানেই নয়, বিভিন্ন জায়গাতেও হয়েছে। শব্দ যে কমিউনিস্ট কমীরাই আটক আছেন তা নয়, যাকে ধরবার দরকার হচ্ছে তাকেও কমিউনিস্ট ছাপ দিয়ে আটকে রাখা হচ্ছে, যেমন আর সি পি আইর কমী আটকে পড়ে আছে, এই হাউসের মাননীয় সদস্য, তিনি আটকে পড়ে আছেন, বসন্ত ঘোষ, শিলিগুড়িতে সংঘর্ষ পরিচালার সম্পাদক, তাঁকেও আটকে রাখা হয়েছিল। সুতরাং এখানে যথেষ্ট সন্দেহ করার কারণ আছে যে আজকে ক্ষমতার গদীতে যারা বসে আছেন তাঁরা তাঁদের স্বার্থে সেই ক্ষমতা অপব্যবহার করার চেষ্টা করছেন। সেইজন্য আমি বলছি যে, আজকে যাদেরকে আটকে রাখা হয়েছে বিনা বিচারে তাদেরকে কোর্টের সামনে হাজির করা হোক। কেউ কেউ বলতে পারেন, একথা মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় বিধান পরিষদে বলেছেন যে, প্রকাশ্য বিচার হলে দেশে নাকি ভীষণ গণ্ডগোল হবে। আমি ত মনে করি না যে কোন গণ্ডগোল হবে। দেশের জনসাধারণের শক্তির উপর যদি গভর্নমেন্ট দাঁড়িয়ে থাকে, গণতন্ত্রের উপর এই সরকার দাঁড়িয়ে আছে এই যদি তাঁদের দাবী হয়, তাহলে দেশের লোককে লুকিয়ে কোন বিচার করার কোন প্রশ্ন উঠে না, কারণ থাকতে পারে না, এবং তা সত্ত্বেও যদি গোপন বিচারই করতে হয়, তাহলে ট্রাইব্যুনাল বসান হোক। হাইকোর্টের জাজকে নিয়ে এসে সেই ট্রাইব্যুনাল গঠিত করা হোক এবং গঠিত করে সেখানে সেই সিক্রেট বিচার করা হোক, প্রাইভেট রাইটস ট্রিবিউনাল দিয়ে। এই বলে আমি আমার অ্যামেন্ডমেন্টটা সমর্থন করছি।

Shri Hemanta Kumar Basu:

স্যার, আমার অ্যামেন্ডমেন্টটা সম্পূর্ণ অন্য রকমের। আমি মনে করি না যে এইরকম এমার্জেন্সী সিস্ট্রেশনে কোন ইলেকশন চলতে পারে। তাই আমি মনু করছি—

I beg to move that in lines 1-5, for the words beginning with “five bye-elections” and ending with “in the State” the following be substituted, namely:—

“the whole of country is passing through a phase of national emergency and whereas no free and fair election is possible under the present state of affairs, this House is of opinion that the proposed bye-elections in the State be postponed.”

OBSERVATION OF AMENDMENT TO A RESOLUTION HAVING NEGATIVE EFFECT.

Shri Somnath Lahiri:

ন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার, স্যার, আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে যে, হেমন্তবাবু যে প্রস্তাব এই অ্যামেন্ডমেন্টে রাখলেন সেটা হচ্ছে এই প্রস্তাবের বিপরীত। এখানে প্রস্তাবটা হচ্ছে যে ইলেকশন হচ্ছে, সুতরাং বন্দীদের মুক্তি দেওয়া হোক। আর ও'র প্রস্তাবটা হচ্ছে ইলেকশন না করা হোক। ইলেকশন যেটা হচ্ছে প্রস্তাবের অ্যাজামশন সেটাকে নেগেট করা হচ্ছে, বিপরীত হচ্ছে, যা সম্পূর্ণ অন্য ব্যাপার তা বটেই এবং বিপরীতও। এই প্রস্তাবের মর্ম হচ্ছে ইলেকশন হচ্ছে ধরে নিয়ে একটা সাজেশন হচ্ছে, আর সেখানে ইলেকশনই না হোক এই ধরনের কোন অ্যামেন্ডমেন্ট আনাটা আমার মতে নট ইন অর্ডার।

মি: স্পীকার:

Mr. Lahiri, every member has the right to move his motion.

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: তাতে আমার কোন আপত্তি নেই। তিনি মনু করুন, বক্তৃতা দেন, তাতে আমার আপত্তি নেই, কিন্তু আমি বলছি হোয়েদার ইট ইজ ইন অর্ডার অর নট সেটা আপনি বিবেচনা করবেন।

মি: স্পীকার: ও'কে প্রথমে মনু করে বলতে দিন।

শ্রীহেমন্তকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় : আমি মনে করি না যে এটা মূল প্রস্তাবের বিরোধী। এখন যে ইলেকশন হচ্ছে সেখানে

emergency situation is the most important factor,

কাজেই আমরা চাই এই এমার্জেন্সী সিচুয়েশনে ইলেকশন না হোক। এটা নেগেশন নয়, এটা অ্যাসার্টিভ। স্যার, আমি এই বিষয়ে আমার লিখিত বক্তৃতা পাঠ করছি।

চীনা আক্রমণের ফলে দেশে জরুরী অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে।

[2—2-10 p.m.]

লোক দেখানো গোছের দৃঢ়তার জন ছোট ব্যবসায়ীকে গ্রেপ্তার করা হলেও, বড় বড় ব্যবসায়ীকে গিয়ে হাত দেয়া হচ্ছে না। ভারতরক্ষা আইনে এদের গ্রেপ্তার করা হচ্ছে না কেন? আমরা এ কথা স্বীকার করি, দেশের প্রতিরক্ষার স্বার্থে, স্বাধীনতা রক্ষার প্রয়োজনে সরকারের হাতে জরুরী অবস্থায় বিশেষ ক্ষমতা থাকা উচিত। এবং যারা দেশদ্রোহী তাদের বিনা বিচারে আটক রাখাও চলে। কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে, এরূপ জরুরী অবস্থায় নির্বাচন করা সঙ্গত কিনা? নির্বাচন অনুষ্ঠানের জন্য যে গণতান্ত্রিক পরিবেশ প্রয়োজন তা জরুরী অবস্থায় থাকা সম্ভব নয়। আপৎকালে দেশের স্বাধীনতা বিনা বিচারে আটক রাখা সঙ্গত, কিন্তু এই ক্ষমতার অপব্যবহার করে সরকার নির্বাচনে বিরোধীপক্ষীয় যে কোন ব্যক্তিকে গ্রেপ্তার করে আটক রাখতে পারেন এমন আশঙ্কা আছে। এ অবস্থায় স্বাধীন নির্বাচন সম্ভব নয়। কেবলমাত্র রাজনৈতিক বন্দীর প্রশ্ন নয়, জরুরী অবস্থায় সাধারণ গণতান্ত্রিক অধিকারও সংকুচিত। গণতন্ত্র মানে কতকগুলি প্রতিষ্ঠান ও অনুষ্ঠান মাত্র নয়, এ এক পরিবেশ—যে পরিবেশে সকলেই স্বাধীন ও স্বচ্ছন্দভাবে নিজেদের বক্তব্য রাখতে পারবে এবং সেই মত কাজ করতে পারবে। কিন্তু বর্তমানে চীনা আক্রমণ ও তৎক্ষণাত জরুরী অবস্থায় যে গুমোটের সৃষ্টি হয়েছে, তাতে এই পরিবেশ বা আবহাওয়া কোথায়? সরকারের প্রতিরক্ষা নীতির দুর্বলতার সমালোচনা করা চলবে না—তাহলেই ভারতরক্ষা আইনের ভয়। অথচ সরকারী দল কংগ্রেস নির্বাচনে প্রতিশ্রুতি দিয়েছে। ট্যাক্সের বিরুদ্ধে বললেই বলবেন, প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে দুর্বল করার অভিযন্ত্র। সাধারণ মানুষ সরকারের সমালোচনা করতে ভয় পায়। ভারতরক্ষা আইনের বিভীষিকার মধ্যে কোন স্বাধীন নির্বাচন সম্ভব নয়। স্বাধীন ও গণতান্ত্রিক নির্বাচন করতে হলে জরুরী অবস্থা ও ভারতরক্ষা আইন প্রত্যাহার করতে হবে, এবং যাদের গ্রেপ্তার করা হয়েছে তাদের বিরুদ্ধে স্পষ্ট অভিযোগ এনে বিচার করতে হবে। যাদের দেশদ্রোহিতার অভিযোগ প্রমাণিত হবে তাদের কঠোর শাস্তি দিতে হবে, এবং অন্যদের ছেড়ে দিতে হবে। কিন্তু জরুরী অবস্থা তোলার মত সময় কি উপস্থিত হয়েছে? সরকারকে স্থির করতে হবে, জরুরী অবস্থা থাকবে, না নির্বাচন হবে? দুটো এক সঙ্গে হতে পারে না। সরকার আজ স্পষ্টই পরস্পর বিরোধী আচরণ করছেন। আমাদের বক্তব্য, জরুরী অবস্থা বর্তমানে প্রত্যাহার করা উচিত নয়। স্বাধীনতার বিপদ এখনও কাটে নি। ভারতের বিস্তীর্ণ অঞ্চলে আজও চীনা হানাদাররা বসে রয়েছে। তাছাড়া চীন যেকোন সময় ভারত আক্রমণ করতে পারে। চীনের মতিগতি মোটেই ভাল নয়। স্বয়ং প্রধানমন্ত্রী পর্যন্ত নতুন আক্রমণের আশঙ্কা প্রকাশ করেছেন। এ অবস্থায় দেশরক্ষার প্রয়োজনে নিরাপত্তামূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা উচিত, এবং জরুরী অবস্থা বজায় রেখে দেশদ্রোহীদের বিরুদ্ধে আইন অনুযায়ী ব্যবস্থা গ্রহণ করা প্রয়োজন। সম্ভাব্য চীনা আক্রমণের পরিপ্রেক্ষিতে জরুরী অবস্থা বজায় রাখার কথা যদি আমরা স্বীকার করি, তবে এ অবস্থায় নির্বাচন করা চলে কি করে? তাই আমাদের সূচনিকভাবে, জরুরী অবস্থা থাকাকালীন সময়ে নির্বাচন হওয়া উচিত নয়, এবং সেই কারণে নির্বাচন কমিশনকে অবিলম্বে সকল উপ-নির্বাচন বন্ধ করার জন্য অনুরোধ করা হোক।

[2-10—2-20 p.m.]

Shri Sailendra Nath Adhikary : Sir, I beg to move that in line 3, after the words "fair elections" the following be inserted :—

"this House is of opinion that inasmuch as the Communist Government of China is reported to be making heavy concentration of Chinese troops all along the border, and the Prime Minister has

time and again cautioned the nation against any complacency and asked the country to be prepared against further invasion by the Communist China and inasmuch as the morale of the people has to be boosted up, unity of the people forged spontaneously against the invaders has to be maintained and strengthened and national solidarity preserved and all efforts have to be made to maintain and keep up massive developmental programmes and defence preparations, hold the price line, curb the profiteers and activities of anti-social and anti-national subversive elements and pro-Chinese Agents, build national economy on solid socialist foundation no bye-election should be held during the continuance of national emergency;

this House views with grave concern various acts of organised assault and violence perpetrated on P.S.P. workers, supporters and sympathisers by Congress workers, in the Chowringhee area in Calcutta in connection with forthcoming bye-election and coercion and intimidation held out to the members of the minority community in Chowringhee and Jamalpur constituencies by Congress Party, interplay of communal politics encouraged by Congress and the Communist and the grand unholy alliance forged between Congress and Communist on the eve of bye-elections which have vitiated the political climate and imperilled the democratic and patriotic forces in the country;

resolved further that in view of the categorical statements made before the House about the existence of facts and data necessitating the detention of pro-Chinese Communists of the State and worsening of the situation consequent upon Chinese bellicosity, any attempts to relax security measures and release persons against whom Government claims to have incriminating evidence to suit petty electoral interests and political convenience, would not only encourage lawlessness, expose the security and territorial integrity, to risks of subversion and endanger the very freedom and existence of the country as a whole;

this House while feels that national emergency should not be used as a political weapon to boost up the stocks of the corrupt and inefficient ruling party, whitewash the misdeed, omissions and commissions resulting in the shocking unpreparedness, military reverses, and belonging to the Defence Ministry and exploit the situation for furtherance of narrow party ends and while acknowledges the necessity of continuance of national emergency, the individual cases of citizens detained in prison, should be re-examined, re-considered and reviewed on the basis of attending facts and circumstances and injustice and hardship should under no circumstances be inflicted on innocent persons who have no connection with any political party or group having extraterritorial loyalty who have been detained on the basis of vague suspicion and rumours. This House feels that even in an emergency individual personal liberty, dignity of human personality—observance of due process of law and the fairplay should not be severely fixed and the freedom of Press should be upheld. Though the Government is armed with extensive powers during emergency period the danger of abuse of such Draconic power and corruption in the hands of corrupt functionaries and irresponsible executive officers is still there and any attempt on the part of the executive to placate Fifth Column elements and subversive forces and weaken thereby the alliance of patriotic forces, undermine national integrity and working people's solidarity will lead to a national calamity."

Shri Kashi Kanta Maitra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আজকে যে প্রস্তাব ডাঃ নেত্রাজ রেখেছেন এবং তার সমর্থন নবীন বন্দু শ্রীলাহড়ী যে বক্তৃতা করেছেন তার উপর আমরা দলের পক্ষ থেকে আমি আমার সমর্থন প্রস্তাব রাখছি। স্যার, আমরাও মনে করি দেশে যখন জরুরী অবস্থা চলছে তখন কেন নির্বাচন হওয়া উচিত নয়। এবং বিশেষ করে বিনা বিচারে রাজনৈতিক বন্দীদের দীর্ঘদিন অটক রাখা উচিত নয়। আমরা বিশেষ করে ন্যাশান্যাল এমারজেন্সী থাকার কালেও, আলাকালীন অবস্থা চলার কালেও ব্যক্তিগত স্বাধীনতা বা মতামত প্রকাশের স্বাধীনতা বা সংবাদপত্রের স্বাধীনতা ডিউ প্রেসেস অফ ল-তে হওয়া উচিত এটা আমাদের বিশ্বাস। এটা কোন রাজনৈতিক বন্দীদের অটক রেখে বিশেষ এক উদ্দেশ্য হাসিল করার জন্য আমরা বলছি না। কেন না আমাদের ডানদিকে যেসব বন্দুরা বসে আছেন তারা অন্তত জানেন যে এই মূল নীতি নিয়ে তাঁদের সঙ্গে আমাদের রাজনৈতিক দীর্ঘদিনের মতভেদ রয়েছে। স্যার, এই মূল প্রস্তাব যদি পড়েন হলে দেখবেন যে যারা এই প্রস্তাব এনেছেন তাঁদের মনের মধ্যে পাপ রয়েছে। তারা বলছেন

“and whereas it is necessary to ensure free and fair elections, this House recommends to the Government to release forthwith all members and supporters of Opposition parties at present detained without trial in the State.”

কেন তারা বলছেন না যে কমিউনিস্ট পার্টির মেম্বারদের অটক রাখা হয়েছে। আমি সোমনাথ-বাবুকে বলছি যে স্পষ্ট করে বলুন। কারণ দিল্লীতে আমাদের দলের একজন সদস্যকে অটক রাখা হয়েছিল, প্রজা সমাজতান্ত্রিক দল দিল্লী ফরওয়ার্ড ব্লক এবং দল নিরপেক্ষ ব্যক্তিরা তারা জনসভা করে শোভাযাত্রা করে প্রধানমন্ত্রীকে বাধ্য করেছিল, লালবাহাদুর শাস্ত্রীকে বাধ্য করেছিল তাকে রিলিজ করে দিতে। আমি জিজ্ঞাসা করি, কেন তারা পারছেন না? আজ তারা অপোজিশান পার্টি বলে—গোঁরবে বহুবচন করে যেন আজকে ন্যাশান্যাল ইমারজেন্সীর সময় বাংলাদেশের অপোজিশান পার্টিগুলি দেশদ্রোহিতার চার্জে পড়েছে—এটা তো মোটেই সত্য নয়। আজকে অপোজিশান পার্টি বলে একটা স্মোক স্ক্রীন সৃষ্টি করছেন এখানে শুধু অপোজিশান পার্টি বলে ছেড়ে দিচ্ছেন। তার জন্য উচিত যে আমার এলাকায় কংগ্রেস কমরী আছে যারা আজ কারারুদ্ধ তাদের ব্যাপার নিয়ে আমি মুখ্যমন্ত্রীকে বলছি। আমি যে এলাকা থেকে নির্বাচিত হয়েছি, সেখানে নোয়াপাড়া কেন্দ্র থেকে একজন স্কুলের শিক্ষক এবং মন্ডল কংগ্রেসের একজন সম্পাদক সিরাজুদ্দিন মন্ডল যাদের সঙ্গে অন্য কোন রাজনীতির সঙ্গে সংগ্রহ নেই, সম্পর্ক নিরবী তাদের প্রতি রাজনৈতিক অন্তর্ভুক্ত এবং দলীয় জিজ্ঞাসা: চরিতার্থ করার জন্য আজ তাদের অটক রাখা হয়েছে। অপোজিশান পার্টির কথা বললে শুধু যারা অপোজিশান পার্টির সভ্য নয় তারা কি ডিটেন হয়ে থাকবে? এই মূল প্রস্তাব তারা তুলছেন না যে রাজনৈতিক বন্দীদের বিনা বিচারে অটক রাখা চলবে না।

To ensure free and fair election.

এখানে চৌরঙ্গীতে দেখছি কংগ্রেসের কিছু কমরীদের হাতে আমাদের কমরীরা মাথা ফাটিয়ে হাস-পাতালে পড়ে আছেন। লাহড়ী মহাশয়ের দলের কিছু লোক যদি মৃত্তি পেয়ে আসেন তাহলেই ফ্রি অ্যান্ড ফেয়ার ইলেকশান হবে—আমি আদৌ একথা মনে করি না। আজ নির্বাচন কেন হচ্ছে? আজ তারা প্রধানমন্ত্রীর স্তুতি গান করছেন—কারণ, প্রধানমন্ত্রীকে তাদের জন্য আছে এটা হচ্ছে তার কারণ। আমি বলি ওয়ার্ল্ড মাস্কিস্ট রিভিউ, ফেব্রুয়ারী মাসের রিভিউটা পড়ে দেখুন, তাতে আছে তারা প্রধানমন্ত্রী সম্বন্ধে কি বলছেন সেটা আগে ভাল করে পড়ে দেখুন। দেখে যখন ন্যাশান্যাল এমারজেন্সী চলছে, যখন কংগ্রেসের উপর এত সমালোচনা চলছে তখন কংগ্রেস জিতে গেলে তারা বিশ্বের কাছে দেখাবে দুটো জিনিস, প্রথম হচ্ছে যে, ন্যাশান্যাল এমারজেন্সীর মধ্যে কংগ্রেস নির্বাচন করতে ভয় পায় না। আর দ্বিতীয় হচ্ছে কংগ্রেসের রাজনীতি আভ্যন্তরীণ নীতি বৈদেশিক নীতি সমস্ত নীতিই ভারতবর্ষের লোক সমর্থন করেন। এই রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সিদ্ধ করার জন্য আজকে তারা এই চাল খেলেছেন। এই চালের প্যাচে আমাদের বন্দুরা পড়ে যাচ্ছেন। সেখানে আমাদের কমিউনিস্ট বন্দুদের আঘাত করার ক্ষমতা নাই। আমি লাহড়ী মহাশয়কে খুব ক্লিনের সঙ্গে বলতে চাই

He should remember that Prime Minister Nehru can never be allowed to be used by a particular party—the Communist Party.

আজ কমিউনিস্ট পার্টি তাদের প্রয়োজনের জন্যই তারা এইরকম নেহরু নীতি ব্যবহার করছেন। সেজন্যই আমি লাইফটাইম মহাশয়কে বলতে চাই যে,—

Mr. Nehru should never be used as banner and sekeen at the same time.

যে প্রধানমন্ত্রীকে তাঁরা দেবতার স্থানে বসিয়েছেন সেই প্রধানমন্ত্রী বলছেন যে চীন যখন-তখন আক্রমণ করতে পারে। আমরা সংবাদপত্রে দেখছি যে সমস্ত চুম্বী ভ্যালী এলাকায় চীনা-ভারত সীমান্তব্যাপী লক্ষ লক্ষ চীনা সৈন্য সমাবেশ হয়েছে, যুদ্ধের প্রস্তুতি হচ্ছে, যুদ্ধের দামামা আবার বেজে উঠতে পারে। সেখানে তিনি বলছেন কাগজে বেরিয়েছে কোন বন্ধু ও'কে মিসআন্ডারস্ট্যান্ড করিয়েছে। তাহলে দেখা যাচ্ছে কোথায় তাদের সিরিয়াসনেস আসবে এক হাউসের একজন সভ্য সৈন্যদিন জ্যোতিবাবু এবং পণ্ডিত নেহরুকে আটক করে বলেছিলেন যে পণ্ডিত নেহরু যা বলছেন জ্যোতিবাবুও তাই বলছেন। আজকাল পণ্ডিত নেহরু আমাদের কমিউনিস্টদের বন্ধু। কমিউনিস্টরা ভাল করে হৃদয়ের মণিকোঠায় পুঞ্জীভূত করে রেখে দেবেন। তাহলে কমিউনিস্ট পার্টির সিরিয়ারিটিটা কোথায়? এখানে লাইফটাইম মহাশয় বলছেন, ভাদুড়ী মহাশয় বলছেন যে বিপ্লবী শক্তিকে সেখানে প্রয়োগ করা হচ্ছে না। তাঁরা বলছেন দুটো শক্তি—একটা হচ্ছে ন্যাশনাল এমারজেন্সী পাওয়ার, আর একটা বলছেন জনগণের বিপুল সমর্থন। আমি বলছি যে কংগ্রেস সরকারের পেছনে আদৌ জনসাধারণের সমর্থন নেই। এই বাজেটের পর এবং সরকারের দুর্নীতির পর জনসাধারণ আজকে বিক্ষুব্ধ এবং জনসাধারণ বিক্ষুব্ধ বলে চীনা আক্রমণের বিরুদ্ধে তারা আরও বেশী করে দাঁড়িয়েছে। কিন্তু তাঁরা বলছেন যে, কংগ্রেস সরকার বিপুল শক্তিকে কাজে লাগাতে পারছেন না। জনগণের শক্তির প্রতি এইরকম হাস্যাস্পদ উক্তি আর শুনিনি। যে কংগ্রেসকে তাঁরা বলছেন পুঞ্জিবাদী সরকার, দুর্নীতিগত সরকার এবং প্রত্যেক দিন এখানে ড্রামাটিক ওয়েতে বক্তৃতা তাঁরা করছেন আবার সেই পুঞ্জিবাদী সরকারকে বলছেন যে বিপ্লবী শক্তিকে রেভলিউশনারী পারপাস-এ ইউস করছেন না। কনট্রোলকন ইন ট্যাক্ট হচ্ছে না, একটা কন্ট্রোল রুলিং ক্যাপিটালিস্ট পার্টি কি করে একটা রেভলিউশনারীজ এ্যাক্টিভিটিজ প্রোগ্রাম-এ পেতে পারে তা জানি না। সুতরাং তাঁরা নিজেদের মনকে পরিষ্কার করুন। আমরা বরাবরই বলে আসছি যে ন্যাশনাল এমারজেন্সীতে যে অবস্থা সৃষ্টি হয়েছে তাতে কার বিরুদ্ধে কি অভিযোগ আছে সরকার সে সম্বন্ধে বিবেচনা করবেন। আমরা জানি যে, এ সম্বন্ধে আপাততঃ দেশের মধ্যে দুটো নীতি আছে। আমরা টোটালাটারিজম কান্ট্রি, ফ্যাসিস্ট কান্ট্রি, কমিউনিস্ট কান্ট্রিতে কি হয় দেখছি, গণতান্ত্রিক দেশের দৃষ্টান্ত দেখছি। এই হাউসের দলমত নির্বিশেষে যাদের গণতন্ত্রের প্রতি প্রাধিকার আছে, তাঁরা ইংল্যান্ড-এর ইতিহাস স্মরণ করবেন। আমি বলছি যে ইংল্যান্ড-এ ঠিক এই জিনিস হয়েছিল ইংল্যান্ড-এর রেগুলাশন ১৮(বি)-র বিরুদ্ধে ইংল্যান্ডের লেবার পার্টির কনজারভেটিভ লিবারেলস ইত্যাদি প্রত্যেকেই বিরোধিতা করেছিল। কিন্তু যুদ্ধ যখন এল, যখন ন্যাশনাল এমারজেন্সী চালু হল, রেগুলাশন যখন চালু হল, সেই ১৮(বি) যখন ডিটেনসন হল, তখন লুনেসিস ভারসাস এন্ডারসন-এর সেই ফেমাস কেস এবং সেই অ্যাপিল কেস, সেই কেস-এ দেখা গেল ইংল্যান্ড বিখ্যাত ল লর্ডরা বললেন ইট ইজ এ সাবজেক্টিভ ফ্যাক্টর, এই ব্যাপারে রিজনেবল কজ যদি থাকে, সিসপেক্ট যদি থাকে, তাহলে দ্যাট ইজ এনাফ, সেটাতে লর্ড একসন বললেন না তা হতে পারে না এবং এর ফলে হবে কি না আমরা এক্সিকিউটিভ-এর হাতে বিরাট ক্ষমতা দিয়ে দেব, এবং অত্যাচারের সিস্টেম রোলার চলতে থাকবে। কিন্তু যে মুহূর্তে যুদ্ধ শেষ হয়ে গেল সেই ইংল্যান্ড ভারসাস এন্ডারসন-এর সেই বিখ্যাত কেস উলটে গেল এবং লর্ড অ্যাক্টিং-এর ডিফেন্সিভ "জাজমেন্ট ইংল্যান্ড-এর সমস্ত ল লর্ডরা ফেলা করেছেন। এই হচ্ছে গণতন্ত্রের পরীক্ষা। আমি একথা বলতে চাই যে যখন ন্যাশনাল এমারজেন্সী আসে তখন মানুষের অধিকার ক্ষুণ্ণ হয় এবং সেখানে গণতন্ত্র বলে

"People are persuaded to lend their liberty for an extraordinary investment, an investment in national existence and national sovereignty is a good incentive to the country."

আজকে সেই পার্পাস-এ দেশের লোক এসেছে। কিন্তু আমরা দেখতে পাচ্ছি যে সেখানে এসে সরকার একটা দলবজী করছেন। আমরা বন্ধু ননী ভট্টাচার্য বললেন যে প্রকাশ্য আদালতে বিচার হচ্ছে না কেন? এটা ঠিক কথা। কিন্তু প্রকাশ্য আদালতে বিচার করার ক্ষমতায় দুর্বলতা

রয়েছে সরকারের, কেন না সরকারের মধ্যে এমন বহু হোমড়া-চোমড়া রয়েছেন যারা এর মধ্যে এসে পড়বেন। মাননীয় লাহিড়ী মহাশয় কি জানেন না যে তাঁর দলকে কি প্রশ্ন করত সরকার দিয়েছেন? তাঁদের তোমায় যে সরকার করেন তা আমরা সমস্ত ব্যাপারে দেখেছি। যখন কোন ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপুট হয়, অন্য কোন পলিটিক্যাল পার্টি যেহেতু তাঁরা সংখ্যায় কম, তাঁরা মাথা নিচু করে হেরে চলে এসেছেন। কিন্তু তাঁদের শক্তি ছিল প্রোসেসন বার করেছেন সরকার আপনি মাথা নীচু করেছেন এবং জনসাধারণকে তাঁরা দেখিয়েছেন যে আমাদের দলের পেছনে শক্তি আছে এবং আমাদের যদি না মান সরকারের কাছে কানমলা থাকে। এইভাবে তাঁরা সরকারের পেছনে কোন পলিটিক্যাল স্কপ্‌দুলাস রেখে চলেন নি। কোন পলিটিক্যাল ফিলোসফি বা পলিটিক্যাল থিওরি নিয়ে চলেন নি। প্রমথ্য লাহিড়ী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করছি বৃকে হাত দিয়ে তিনি বলুন পৃথিবীতে একটা দেশ দেখান যে দেশে কোন পলিটিক্যাল প্রিজনার্স-এর কথা বলা হয় না—সামান্য সামান্য অপরাধের জন্য কি সাংঘাতিক পানিসমেন্ট দেওয়া হয়েছে। সেই ফ্রান্সিস ট্রায়াল, মস্কা ট্রায়াল, ব্রিটিশ ট্রায়াল, কর্পোরাল ট্রায়াল, সন ডট্টরস ট্রায়াল ইত্যাদি ট্রায়ালগুলো দেখুন।

[2-20—2-30 p.m.]

আমার কাছে বইটা আছে, পড়ছি—বুখারিন যাকে লেলিন ফেভারিট অফ দি পার্টি, ডালিং অফ দি নেশন—সেই বুখারিন সম্বন্ধে বলি—সেই বুখারিন-এর মত অত বড় কমিউনিস্ট নেতাকে গুলি করে হত্যা করা হয়েছিল মস্কা ট্রায়ালেতে। বুখারিন সেখানে স্বীকার উক্তি করেছিলেন। বুখারিন তাকে ৩ রাস অসহ্য যন্ত্রণা সহ্য করতে হয়েছিল। সে মেথড তাকে এ্যাপ্লাই করা হয়েছিল—কি জন্য? টু কনফার, বুখারিন কনফেস করতে যান নি।

“I shall now speak of myself, of the reasons for my repentance. For three months I refused to say anything. Then I began to testify. Why? Because while in prison I made a revaluation of my entire past. For when you ask yourself: ‘If you must die, what are you dying for?’—an absolutely black vacuity suddenly rises before you with startling vividness. There was nothing to die for, if one wanted to die unrepented. Again, ‘Very well, suppose, you do not die, suppose by some miracle you remain alive, again what for?’ Isolated from everybody, an enemy of the people in an inhuman position, completely isolated from everything that constitutes the essence of life.”

বুখারিন বলছেন এইভাবে—এইভাবে তাকে বাধ্য করা হল—যদি আমি না স্বীকার করি আমার কি অপরাধ—আমাকে পৃথিবীর বৃক থেকে মুছে দিতে হবে, এই ভাবে হয়েছে। স্ট্যালিনএর সৈদিনের কথা বলছিলাম—উনি তো জানেন যে, টয়েন্টিয়েথ পার্টি কংগ্রেস-এ ক্রুশেচ বলাছিলেন স্ট্যালিনএর ইনজাংশন ছিল কি? নির্দেশ—বিট, বিট এ্যান্ড বিট এগেন—পার্টিয়ে ঠান্ডা কর, যাকে কাছে পাবে তাকে খুন কর, হত্যা কর, আদায় করে নাও তাদের কাছে সমস্ত তথ্য। এ সমস্ত জিনিস দেখে আমরা শিউরে উঠি। কোন সভা দেশ কখনও এ জিনিস সহ্য করে নেবে না। গণতন্ত্রকে যারা শ্রম্বা করেন, তাঁরাও এর বিরুদ্ধে। আমরা তাই ঐ ধরনের আটকের—নির্বচন আটকেরও বিরুদ্ধে। কিন্তু একটা কথা এখানে বলতে চাই—আমরা সকলেই একথা বলতে চাই যে, নির্বাচন ইলেকটোরাল ট্রুস-এর জন্য বা ইলেকটোরাল পেটি ইন্টারেস্ট সার্ভ করার জন্য টু স্টে দি কমিউনিয়ন্স অফ ইলেকটোরাল এ্যালয়েন্স যদি আজকে কোন রকমের কোন কিছু করা হয় সিকিউরিটি মেজারসকে রিল্যাক্স করা হয় তাহলে দেশের সর্বনাশকে ডেকে আনা হবে। লাহিড়ী মহাশয় কি বলতে পারেন যে চীন কালকে কি করণে কি করণে না। আজকে তাঁরা বলেছেন যা পশ্চিম নেহেরু বলেছেন, তাঁর কথা আমরা স্মরণ করি। তিনি বলেছেন যে আমাদের ছেড়ে দিন। তিনি শেষকালটা খুব ড্রামাটিক্যালি বলেছেন যে, আসুন আমাদের সবাইকে ছেড়ে দিন। এই নির্বাচনে আমরা নামি এবং পশ্চিম নেহেরুর নীতিকে আমরা জয়যুক্ত করি। তাহলে কাকে জয়যুক্ত করবেন? কংগ্রেসকে জয়যুক্ত করার জন্য কারা-মুক্তি চাচ্ছেন? কংগ্রেস হয়ত আপনাদের সমর্থন না পেয়েই হয়ত বলবেন আমরা লড়াই করবো। তাহলে কংগ্রেসকে সমর্থন করার জন্য আপনারা নির্বাচনে কারামুক্তি চাচ্ছেন? আপনারা যদি কংগ্রেসকে, তার নীতিকে সমর্থন করবেন তাহলে আপনাদের ক্যান্ডিডেট দেখার কি অর্থ আছে? আপনারা তো চৌরঙ্গীতে কোন ক্যান্ডিডেট দিচ্ছেন না, আপনারা কেন কংগ্রেসএর বিরুদ্ধে

ক্যান্ডিডেট দিচ্ছেন না? আপনাদের নীতিই হচ্ছে এই আর তাই পরোক্ষভাবে কংগ্রেসকে সমর্থন করছেন। তাহলে ফ্রি এ্যান্ড ফেয়ার ইলেকসন নষ্ট হয়ে যাচ্ছে, এর কোন রোলিভেনসি কি থাকছে না। আমি বলতে চাই গণতান্ত্রিক প্রত্যেক দেশে ব্যক্তির গণতন্ত্রে স্থান আছে। তাঁরা যে ব্যক্তিকে এভাবে তুলে দিচ্ছেন এটা একটা মারাত্মক জিনিষ। এটা চিন্তা করতে হবে, মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার অনুমতি নিয়ে বলতে চাই, আমরা এখনই একটা কথা ইঠাৎ মনে পড়ে যাচ্ছে যে, বাল্যকালে ছাত্রজীবনে পড়েছিলাম একজন স্ট্যালিন সম্বন্ধে কবিতা লিখে স্ট্যালিন প্রাইজ পেয়েছিলেন। তাঁর কবিতার বক্তব্য কি? তিনি বলেছিলেন

“Oh Stalin, you are so great! With whom shall thou be compared? With the mountain No, it has a summit. With the ocean? No, it has a fathoms with the sky? No, it has a horizon. With the moon? No, because the moon does not have its full effulgence until midnight. Then, with the sun? No, the comparison fails, because the sun sets.”

এই হচ্ছে স্ট্যালিন বন্দনা করে, ন্যাক্সরজনক বন্দনা করে স্ট্যালিন প্রাইজ পেয়েছিলেন। পরবর্তী-কালে দেখলাম কবরে গিয়েও হাড়গুলোকে তুলে টেনে আনা হল, দেওয়ালেতে আলকাতরা মাথাতে আরম্ভ হল, সেখানে স্ট্যালিনের নাম, সেখানে স্ট্যালিনের নাম মূর্ছে দেওয়া হল। একথা পশ্চিম নেহেরুর জানা উচিত। ইতিহাস কাউকে কখনও ক্ষমা করে না। তাঁর জানা উচিত তিনি যত বড়ই হোন, তিনি ভারতবর্ষের উর্ধ্ব কখনই নন, এবং ভারতবর্ষের ৪৫ কোটি মানুষের সুখ-দুঃখের ভাগীদার হয়ে তাঁকে লড়ে যেতে হবে শেষ দিন পর্যন্ত। তাঁরা আজকে বলছেন যে, প্রধানমন্ত্রীকে রক্ষা করবার জন্য রয়েছে। তাহলে প্রশ্ন হচ্ছে, চীনের আক্রমণ মোকাবিলা করা তত বড় প্রশ্ন নয়। ভারতবর্ষের ৪০ কোটি মানুষের সম্মান, মর্যাদা, তার স্বাধীনতা, তার ধনসম্পদ এ রক্ষা করা প্রশ্ন নয়, ভারতবর্ষের কৃষ্টি, ঐতিহ্য, অস্তিত্ব, তার সার্ব-ভৌমত্ব, তা রক্ষা করা তত বড় প্রশ্ন নয়, যত বড় প্রশ্ন হচ্ছে পশ্চিম জহরলাল নেহেরুর হাত শক্তিশালী করা। এবং এর পেছনে কোন রাজনীতি আছে? কেন রাজনৈতিক তত্ত্ব আছে আমি জানি না। আমি সেজন্য বলি যে আমরা মনে করি যে, ন্যাশনাল এমারজেন্সীর প্রয়োজনীয়তা আছে। আমরা মনে করি নির্বাচন এখনই বন্ধ করা উচিত, এবং এই রাজনৈতিক দলবাজির জন্য নির্বাচন করতে দেওয়া কখনই উচিত নয়।

আমরা মনে করি যে আজকেও সংবাদপত্রের স্বাধীনতা রাখা উচিত। কিন্তু তাঁরা তেঁ সে কথা বলছেন না। এখানকার মাননীয় বন্ধু কমলবাবু বলেছিলেন যে কেন স্বাধীনতা পত্রিকায় চুপসী উপত্যকায় চীনা সৈন্যের সমাবেশের কথা কেন বেরুলো না—তারা বললো যে আমরা এই সমস্ত বাজে জিনিস কাগজে ছাপি না। আমরা যেগুলো খাঁটি খবর সেগুলো ছাপি। এই ধরনের কথা অনেকবার তারা বলেছেন। আনন্দবাজার, স্টেটসম্যান, যুগান্তর, অমৃতবাজার, হিন্দুস্থান কাগজে বছরের পরে বছর এই সমস্ত তথ্য বেরিয়েছে, আর তারা এইগুলো বাজে বলে উড়িয়ে দিচ্ছেন। যখন আক্রমণ হেল তখন বি অবস্থা দাঁড়ালো। সুতরাং তাই বলছি যে তাদের সিরিয়াসনেস কোথায়—আজকে সোমনাথ লাইভডী মহাশয়কে বলছি যে তাঁর দল থেকে তিনি অর্ধদশ দিন যে ২৫ হাজার ৩০ হাজার লোকের র্যালি বার করবো যে ভারতকে রক্ষা করতে হবে চীনের আক্রমণের বিরুদ্ধে দেশ তখন বুঝবে তাদের সিরিয়াসনেস। তা তারা করছেন না। সেখানে ন্যাশনাল ইমারজেন্সী সেখানেই এ চিমটিকাটা। সেখানেই বলছেন ও কিছ নয়—আমরা যখন প্রবাল্য বাড়ে মনে ব্যথা পাই কেন—আমরা জানি এই প্রবাল্য বৃষ্টি জনসাধারণের উপর পড়বে—তাকে তাদের শিথিলতা এসে যাবে—মানুষের মধ্যে লড়াইয়ের যে প্রবৃত্তি সেট ভেঙে যাবে। সেই জন্য আমরা বলি যে এগুলো বন্ধ করুন। সমাজতান্ত্রিক পথে চলুন গরীবের স্বার্থ বুঝুন। তাদের সুখ-দুঃখের ভাগী হউন এবং লড়াইতে নামুন। তা তারা করবেন না তারা তাদের মা খুশী করবেন। তাই অনেকে বলছেন চীনের আক্রমণ-টাক্রমণ কিছু না এইটাই হচ্ছে তাদের অজুহাত প্রবাল্য বাড়াবার। সেজন্য আমি বলতে চাই মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি যে এলেন-এর বইতে পড়েছি—তাঁর মত বড় পুজারী গণতন্ত্রের খুব কমই আছে—আমি তাঁর বই থেকে এইটুকু বলে শেষ করছি—তাঁর মত গণতন্ত্রের পুজারী তিনি বলছেন—

“One of the most depressing aspects of modern war is that a democratic nation which believes in freedom of belief and expression and which respects

minorities, on the outbreak of a war has to reckon with enemies within as well as enemies without. 'Ideologies' which profess to transcend all national boundaries and attachments have undermined traditional ideas of loyalty, which pale before 'loyalty' to a supranational creed or objective. Between the wars new totalitarian regimes had made great and ingenious efforts—in some instances with tragic success—to infiltrate the democracies with their doctrines and so weaken resistance to aggression".

আমি এই কথা বলি আজকে এই যে অবস্থা এসেছে তাতে আমরা মনে করি একজি'কউটিভের হাতে যে বিরাট ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে এই কাঁচের গ্লাস তাদের হাতে দেওয়া এভাবে চলে না।

The greater the power, the greater is the chance of misuse, and I sincerely feel, and this is also the view of my party, that it is not necessary to say that in the hour of crisis, personal gain is of no account at all.

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Mr. Speaker, Sir, the question that we are considering just now is about the release of the political prisoners detained under the Defence of India Rules, and we are considering this question in the background of the bye-elections to be held in many places in West Bengal. Sir, elections are usually held in normal times but if during this emergency period the elections are held, I would like to know, Sir, why these bye-elections had been postponed some months ago and why they have been directed to be held some months after. Sir, who decided as to whether there was emergency and who has decided now that there is no emergency? We hear from our Hon'ble Prime Minister that this emergency would continue for years to come. If that is so, then are we to understand that those who are detained under the Defence of India Rules should be detained for then, fifteen or twenty years—so long as the emergency would continue?

Sir, elections, according to our Constitution, must be fair elections— all the parties whoever they are and who intend to set up candidates must be fairly, equitably and justly treated. Sir, nobody here will certainly support them who are accused today or charged today for treason against the country, who have got some link with the enemies outside during this aggression. But how are we to know that unless those charges are proved in a court of law, unless we know by which time they will be produced before a court of law, in a democratic country—how are we to assume that? Are we to assume that simply because of statements made by some persons that these people are guilty of such and such charge?

[2-30—2-40 p.m.]

Sir, let there be no misgivings. I yield to none in my desire to see that the guilty persons, specially those who have anything to do against the interests of the country, or against the freedom of this country, should be severely dealt with under the law. Let there be no misgivings about that. But this point has to be very seriously considered because the ruling party here will take advantage of the Defence of India Rules and will put behind the prison bar anybody and everybody whom they consider fit, whom they think to be their real opponents, who may oppose effectively. Sir, this impression from the public mind has got to be removed as to why these people should be detained without a trial, without somebody coming forward and saying that these are the evidences which have been scanned and the guilt has been proved. This has to be done in the interest of the Government, in the interest of those who have been arrested and in the interest of the general public so that the people may know about them and decide that these are the people who are guilty of such heinous offences, and if they belong to any party whatsoever, that party will also go down in history and in the estimation of everybody—that these are the persons who acted in this way. Why Government is not

taking that step? They simply say that we are to assume that it is the responsibility of those in authority, who have put them behind the prison bar, to see to all these things. They will not produce them before a court of law. If they have any desire to produce them before a court of law one day or the other, or before a tribunal, let them fix a dead line here and now. Why are they not going to produce them before a court of law? Sir, in a democratic country everybody is to be presumed as an innocent man under the law until and unless the charges framed against anybody are proved in a court of law.

Sir, I am not interested just in fighting out as to which party will deliver the goods, the Congress, the Communists, or the P.S.P., or the R.S.P. I am interested in the freedom of citizens in a democratic country Sir, they have detained them. If they feel, that for reasons of security they are to be detained, just as they have said, we have nothing to say. But if after some years or some time they are proved to be innocent, or if they are let off by a court of law after their cases have been heard, who will be responsible? The responsibility will be theirs. Sir, as you know, the principle of law is that let hundreds of guilty persons, or accused, go away scot free, but not one innocent person be condemned without legal proceedings. Sir, we do not know what are the charges, excepting those in authority who may have evidence, or who may have some justification to put them under detention. Some years back when these D. I. Rules were used against any person in this country, if you go through the proceedings of those days, Sir, you will find how these Rules were characterised. It is unfortunate, Sir, that the same D. I. Rules have got to be applied by us today. Let there be no misgivings in the mind of anybody that the powers have been or are being abused because they have got the power under the D. I. Rules. But I feel that this election should not have been held during this emergency. Why this hurry? They are here with a comfortable majority. Nothing, no work is being hampered. There is no difficulty in getting anything passed in this Assembly. What would have been the consequences if these 4 or 5 seats were left vacant? If the Election Commissioner thought that election could be held during this emergency, he might have got some sort of a report from here to the effect that the election could be held, the time is ripe and there is no trouble in this State. I do not know whether he called for any report, or if any report was sent by the Government suggesting that this was the proper opportunity or suitable moment for holding the election. That has got to be ascertained.

I have read in the newspapers the speech of the Hon'ble the Finance Minister. He has emphatically said in the affirmative that these are the people against whose cases he has got definite proof. He also said that these are the people who have got some links with the enemies outside. Sir, we are not in a position to say so. If the statement is made by those in authority—if such a statement is made—then absolutely there is no other way but to accept that statement in the interest of the State, because after all the security of the State lies in their hands. For them the best thing would have been to examine all these cases by this time or to send all these cases to a court of law and if they had been proved to be found guilty, certainly it would have been easier for all of us, for all Congressmen to understand. And, perhaps, if they were found to be guilty after simply being tried in a court of law no party who is now pressing for the release of the prisoners—many of them would not have the guts or the courage or the authority to move for the release of such prisoners.

Sir, democracy demands that they must be tried, and sooner they are so tried the better for us.

With these words, I support and I am in favour of the proposal that bye-election should not be held at the present moment.

Shri Nepal Chandra Roy:

মিঃ স্পীকার, স্যার, একটু আগে আমাদের বিরোধী দলের বন্ধু শ্রীসোমনাথ ল হিড়ী মহাশয় যে ওকালতি করলেন, অর্থাৎ দেশদ্রোহী বন্দী যারা রয়েছেন তাঁদের ছেড়ে দেওয়ার ব্যাপারে। আমি নীতিগতভাবে বলবো যে তাদের অজকে আটকে রাখা নিশ্চয় উচিত। কিন্তু, বাস্তবগতভাবে আমি বলতে চাই যে তাদের ছেড়ে দেওয়া উচিত। কেন তাঁদের ছেড়ে দেওয়া উচিত? জেলের বাইরে এলে তারা দেখতে পাবেন জনতার, ভারতবর্ষের এই ৪৪ কোটি দেশভক্ত নাগরিকের কি রকম এদের প্রতি খিঙ্কর। সেই খিঙ্করকে দেখবার জন্য, আমি চাই কমিউনিস্ট বন্দীদের ছেড়ে দেওয়া হোক। আমরা জানি ইটালিতে সিনর মুসোলিনীকে সেখানকার জনসাধারণ, দেশভক্ত ইটালির জনতা তার গায়ে থুতু দিতে দিতে মেরে ফেলেছিল। আমরাও এখানে দেখতে পাবো যদি আমাদের কমিউনিস্ট বন্দীদের ছেড়ে দেওয়া হয় জেলখানা থেকে, ঠিক ইটালিতে মুসোলিনীকে যে রকম ভাবে হত্যা করা হয়েছিল ভারতবর্ষেও ঠিক সেই জিনিসের পুনরাবৃত্তি হবে—তিনি জ্ঞোতি বসুই হোন বা যে কোন লোক হন যারা দেশদ্রোহিতা করবেন। পৃথিবীর অন্য যে কোন দেশে, আমি বলবো অন্য গণতান্ত্রিক দেশে এটা কেউ বরদাস্ত করে না, কমিউনিস্ট দেশের কথা ছেড়ে দিলাম। কমিউনিস্ট দেশের কোন লোক সেখানে কোন রকম দলবিরোধী বা সরকার-বিরোধী কথা বললে তাকে হত্যা করা হয়, এরকম নজির আমরা বহু দেখছি। শ্রীবেরায়ার যিনি রুশদেশে সর্বাধিনায়ক ছিলেন, যার কথায় রুশ দেশের মানুষ উঠত, বসত, সেই বেরায়ারকে বিনা বিচারে হত্যা করা হয় নি স্ট্যালিনের আমলে? ক্রুশ্চেভ সাহেব বর্তমানে যিনি রুশ দেশের প্রধানমন্ত্রী, এই ক্রুশ্চেভ সাহেব তাকে হত্যা করেছেন। হত্যাই হচ্ছে কমিউনিস্টদের একমাত্র জিনিস। বর্তমানে বুলগারিন সাহেবের অবস্থাটা কি? তিনি এককালে ছিলেন রুশ দেশের প্রধানমন্ত্রী। আমরা এখন তাকে অভ্যর্থনা জানিয়েছিলাম। সেই বুলগারিন সাহেবকে আজ কি করতে হচ্ছে? খালি মতের মিল হয় নি তাই তার আজ এই অবস্থা। আর আমাদের এখানে এরা দেশদ্রোহিতা করবেন, যার নজির আমাদের কাছে রয়েছে, যার নজির আমরা কোর্টে প্রমাণ করবো। সেইজন্য আমি বাস্তবগতভাবে কমিউনিস্টদের ছেড়ে দেওয়ার বিপক্ষে।

[2.40—2.50 p.m.]

স্যার, আমি বাস্তবগতভাবে কমিউনিস্টদের ছেড়ে দেওয়ার পক্ষে। স্যার, লাহিড়ী মহাশয় আমাদের কংগ্রেসের সর্বপ্রমুখ নেতা, শ্রীসঞ্জীবীয়ার কথা উল্লেখ করেছেন তাঁর ময়দানের মিটিংএর কোন কাগজের রিপোর্টের কথা উল্লেখ করে সোমনাথবাবু বলেছেন যে কমিউনিস্টদের জন্যই চীনারা ভারত আক্রমণ করতে আসে নি, তারা ফিরে গেছে। আমি, স্যার, সেই মিটিংএ উপস্থিত ছিলাম—আমি জানি শ্রীসঞ্জীবীয়া এই কথা বলেছেন—দি কমিউনিস্ট কুড় নট হেলপ দি চাইনিজ জনতার চাপে ভারতীয় কমিউনিস্ট পার্টি চীনা কমিউনিস্টদের সহায্য করতে পারে নি—তাই ভয়ে ফিরে চলে গেছে। এখানে আর যে সমস্ত বিরোধী দল আছে তাদের শিকড় ভারতের মাটিতে। জ্ঞোতি বসু এবং তার দলবলের লোক নাকি দেশভক্ত। কই আমরা তো কোনদিনই শুনিনি যে, কমিউনিস্ট পার্টির কোন কর্মীর বলতে আমি ভারতভক্ত, কেন নেতা বলেছেন ভারতের স্বার্থ সবার আগে। আজ যদি কেউ বলেছেন চীনপন্থী, কেউ বলেছেন ভারতপন্থী। কিন্তু আসলে প্রত্যেক জায়গায় সকলে ওরা এক। অন্য জায়গায় তাদের শিকড় রয়েছে—ভারতের মাটির সঙ্গে তাদের ক্রোন সম্পর্ক নেই। আমাদের দেশের শত্রু বলতে যারা বুঝায় তারা হল কমিউনিস্ট পার্টি অফ ইন্ডিয়া। এদের মধ্যে প্রায়ই শুনব নেহেরুর জন্য তাদের বুক ফেটে যাচ্ছে। দেশের মানুষের চাবুকের ভয়ে চামড়া বাচানর তাগিদে আজ এরা বাবা বলতে শুরু করেছে। এই জ্ঞোতি বাবু যার কথা একটু আগে সোমনাথবাবু বলেছেন, তিনি নাকি পরম দেশভক্ত। গত নির্বাচনের আগে জলপাইগুড়ি সহরের বুক দাঁড়িয়ে তিনি বলেছেন—জলপাইগুড়ি সবার যদি চীনারা চাষ তাহলে ভুল হবে না, কারণ, এক সময় জলপাইগুড়ি ছিল তিব্বতের অধীনে। তিব্বত এখন চীনের অধীনে সুতরাং চাইলে অনায়াস হয় না। আর একটি বলেছেন যে পণ্ডিত নেহেরুর নীতির সমর্থন নন-এলাইনমেন্ট। ভারতের স্বাধীনতা রক্ষার প্রয়োজন, কিন্তু সেই স্বাধীনতা কি দল টল দিয়ে রক্ষা হবে? যখন আমরা বিদেশ থেকে অস্ত্রশস্ত্র আনাছিলাম তখন তারা সর্বভারতীয়

রেজলিউশন নিয়েছেন যে বাইরে থেকে কোন অস্ত্রশস্ত্র এখানে আনা হবে না। মনে হচ্ছে আমাদের দুর্বল করে দেওয়া এই হচ্ছে এদের নীতি। আমি এদের সম্বন্ধে খোঁজবর রাখি—এদের যান বর্তমান নেতা তেলোপোকা যেমন পাঁখি তেমনি নেতা। গায়ে মানে না আপনি মোড়ল। এর চরিত্রের সম্বন্ধে কিছু বলছি—ইনি আজকে সাধু সেজে বসে আছেন। ১৯৪৮ সাল থেকে ১৯৫০ সাল পর্যন্ত সর্বভারতীয় ভিত্তিতে বিশেষ করে পশ্চিমবাংলায় যে আন্দোলন হয়েছে—যে অরাজকতার সৃষ্টি হয়েছে তার মূলে কে ছিলেন তখন শ্রী লাহিড়ী ছিলেন পশ্চিম বাংলার কমিউনিস্ট পার্টির নেতা—আমি সেই সময় থেকে আমি ওকে চিনি। সেই সময় কত টাকা তিনি বাইরে থেকে আমদানী করেছেন, দেশের মানুষের হাতে অস্ত্র দেবার জন্য, অরাজকতা সৃষ্টি করার জন্য, উচ্ছৃঙ্খল গন্ডাদের হাতে অস্ত্র দেবার জন্য তিন লক্ষ টাকা কি আনেন নি?

Shri Somnath Lahiri: On a point of order, on a point of privilege also. ওই এক বললেন আমি তিন লক্ষ টাকা কোথা থেকে নিয়ে এসেছি—গন্ডা পুলিশের জন্য নাকি এটি। কোন মেম্বার সম্বন্ধে অন্যায়ভাবে টাক এনেছেন একথা বলা সম্পূর্ণভাবে পূর্ণ নীতি বিরোধী। এটা স্যার প্রিভিলেজ কমিটির কাছে পঠাতে হবে।

Shri Nepal Chandra Roy: Is it a point of order? It is simply to disturb me.

Point of Order on Personal Allegations

Shri Somnath Lahiri:

স্যার, আমার বক্তব্য খুব স্পষ্ট, তিনি বলেছেন আমি কোনখান থেকে টাকা এনেছি এই জিনিস ইমপোর্ট করেছেন। হাউসএর কোন সদস্য টাকা এনেছেন কোন ব্যাপারে অন্যায়ভাবে এটা বলার কোন অধিকার কোন সদস্যের নেই। সুতরাং আমি বলছি

This matter should be referred to the Privilege Committee. Either he must prove the case or he must withdraw. Sir, he must apologise.

Mr. Speaker: Mr. Ray, as I have said, personal allegations should not be made. He has taken objection to the matter and it should be withdrawn.

এরকম পারসোনিয়াল এলিগেশন করবেন না।

Shri Nepal Chandra Roy:

আপনি বললে স্যার আমি সব সময় উইথড্র করতে রাজী। স্যার, আন্তর্জাতিক কমিউনিস্ট পার্টির নেতৃত্বে পশ্চিমবাংলায় এবং সারা ভারতবর্ষে কয়েক লক্ষ টাকা পাঠান হয়েছিল যাতে দেশের মধ্যে গোলমাল করা হয়। সেই গোলমালের নেতা ছিল কে? ১৯৪৮-৪৯ সালে সোমনাথবাবুই প্রধানকার পার্টি নেতা। আমি তাকে প্রশ্ন করছি তখন ৩ লক্ষ টাকার তহবিল তছরূপ হয়েছে কি না এবং তার ফলে তার নেতৃত্ব চলে যায় কি না? তিনি প্রমাণ.....

Shri Somnath Lahiri:

মন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার, স্যার, উনি বলেছেন আগে একবার উইথড্র করেও ওর কান্ডজ্ঞান হয় ন—উনি বলেছেন যে তিন লক্ষ টাকা ভারতবর্ষের কমিউনিস্ট পার্টি পেয়েছিল। সেই টাকা আমি তছরূপ করার অভিযোগে কমিউনিস্ট পার্টির নেতৃত্ব থেকে আমি অপসারিত হই। এটা অ্যালাইসনাস ফলসহুড, এটা বলার কোন অধিকার তার নেই

either he must prove or he must drop the matter.

2-50—3-15 p.m.]

Mr. Speaker: Allegation against members are not allowable unless they can be substantiated. Shri Lahiri has explained and denied the allegations. After that I will not allow it.

Shri Somnath Lahiri:

যদি একজন সদস্য প্রতি মিনিটে এই রকম দায়িত্বহীন উক্তি করেন
The Chair must take action against him.

Shri Nepal Chandra Roy:

১৯৬১ সালে যখন কমিউনিস্ট পার্টির সভা হয়, যখন নাকি খাদ্য আন্দোলনকে ভিত্তি করে সভা হয়—সে মনোথাবাদ, অস্বীকার করতে পারেন তিনি জ্যোতিবাবুর বিরুদ্ধে অভিযোগ এনেছিলেন, জ্যোতিবাবু, আপনর অনায়াস হয়েছে, আপনি কেন জনতার হাতে অস্ত্র দেন নি, কেন সরকারের কাছে মাথা নীচু করলেন—

Mr. Speaker: Please keep yourself within the resolution. Don't go far off the resolution.

Shri Nepal Chandra Roy:

প্রথম যখন চীনা আক্রমণ ভরতবর্ষের বুকে হয়, সোমনাথবাবু অস্বীকার করুন, তিনি বিভিন্ন সভায় একথা বলেছেন কি না আমরা ম্যাকমোহন লাইন মানি না, অস্বীকার করতে পারেন তিনি? বহু সভা-সম্মেলনে তিনি দিনের পর দিন চেপ্ট করেছেন চীনের সঙ্গে একটা গোপন আঁতাত করার জন্য যাতে ম্যাকমোহন লাইন মানি না বললে তাঁর পক্ষে সূবিধা হয়—

Shri Somnath Lahiri: Sir, on a point of order.

[Noise]

Mr. Speaker:

পয়েন্ট অফ অর্ডার আনলে আমি কি করতে পারি বলুন, আমাকে শুনতে হবে, প্রত্যেক মেম্বার—এই তাঁর পন্টিসন ইন্ডিকেট করার অধিকার আছে।

Shri Somnath Lahiri:

স্যার, আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে এই যে, তিনি এখন বললেন আমি বিভিন্ন জায়গায় মিটিং করে চীনাদের সঙ্গে গোপন আঁতাত করেছি,
it is gross libel.

একথা কোন সদস্য অন্য কোন সদস্যের সম্বন্ধে বলতে পারেন না, এবং স্পীকারও এলাউ করতে পারেন না, তা ছাড়া আমি ফরমেল দরখাস্ত করব কমিটি অফ প্রিভিলেজের কাছে আন্ডার রুলস—

Mr. Speaker:

তিনি একথা বলেছেন কি না
I will look into the record and decide.

Shri Nepal Chandra Roy:

আমি তা বলিনি, আঁতাত করার চেষ্টা করেছিলেন, কিন্তু পারেন নি—

স্যার, আপনার মাধ্যমে আমি এঁদের প্রশ্ন করতে চাই, আজকে বারী লম্বাচওড়া কথা বলছেন, দেশদ্রোহী বন্দীদের মুক্ত করতে চাচ্ছেন আমি তাঁদের জিজ্ঞাসা করছি, ন্যাশনাল কাউন্সিল-এর দিল্লীতে যে সভা হয়েছিল সেই সভায় তারা প্রশ্ন করেছিলেন, চীনা আক্রমণ করেছে কি না—বাংলা দেশের প্রতিনিধিরা বলেছিলেন করে নি, বাংলা দেশের প্রত্যেকটি মেম্বার বলেছেন করে নি। যখন প্রমোদ দাশগুপ্তের কাছে খবরের কাগজের রিপোর্টার গিয়েছিলেন, তাঁরা জিজ্ঞাসা করেছিলেন আশুনারা চীনের পক্ষে না বিপক্ষে। তিনি বলেন, যদি আমরা পার্শ্বত নেহরুকে সমর্থন না করি—এই কথা বলে তিনি বলেন চীনের পক্ষে কেউ কেউ আছেন। পশ্চিমবঙ্গের একটা কমিউনিস্টকেও যদি ছেড়ে দেওয়া হয়, বারী ছাড়বেন তাঁরা সবচেয়ে বড় দেশদ্রোহী।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[3-15—3-25 p.m.]

Shri Gour Chandra Kundu:

অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার স্যার, নেপালবাবু তাঁর বড়তায় বললেন যে বেরিয়াকে হুঁশেভ খুন করেছেন। এখন সোভিয়েট ইউনিয়ন-এর প্রধানমন্ত্রী সম্বন্ধে এই রকম মন্তব্য সঙ্গত কি না সেটাই আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার, সোভিয়েট ইউনিয়ন আমাদের বন্ধু রাষ্ট্র, সেখানে সেই রকম একটা রাষ্ট্রের প্রধানমন্ত্রী সম্বন্ধে এই রকম মন্তব্য করা উচিত কি না সেটাই আমার প্রশ্ন। আমি মনে করি এটা প্রসিডিংস থেকে একস্পানজ করা দরকার।

Mr. Speaker: There is no point of order in it.

Shri Anadi Das:

মাননীয় স্পীকার, স্যার, বন্দীমুক্তি সম্পর্কে যে প্রস্তাব এখানে এসেছে, সে সম্বন্ধে বলতে গিয়ে আমি মনে করি ইমার্জেন্সীর সঙ্গে বন্দীমুক্তি নির্বাচন প্রসঙ্গ এবং দেশের লোকের মানসিক প্রস্তুতি ইত্যাদিগুলি অত্যন্ত জড়িত। কয়েক মাস আগে চীন আক্রমণ করার ফলে যে এমার্জেন্সী ঘোষিত হয়, তারপর অনেক ঘটনা ঘটে গেছে। চীন একতরফা যুদ্ধ বন্ধ করেছে এবং অবস্থা দেখে মনে হয় যে, হয়ত যুদ্ধ আবার না-ও হতে পারে। অবশ্য যুদ্ধ জিনিষটা গাজোয়ারী এর মধ্যে যুক্তি নেই। সেজন্য সেই যুক্তি বিচার করতে চাই না। যুদ্ধ আর না হতে পারে একথা আমি বলতে পারি। কাজেই যে বিরোধগুলি ছিল সেই বিরোধগুলির মীমাংসা না হওয়াতে যুদ্ধ স্বখন-তখন হতে পারে, এই আশঙ্কায় দুই দিক থেকেই একটা প্রস্তুতি চলছে যদি আক্রমণ হয় তাহলে আত্মরক্ষা করতে হবে। সেজন্যই আমাদের প্রধানমন্ত্রী সাবধান করে দিয়েছেন এবং আমাদের প্রস্তুতি থাকা প্রয়োজন বলে আমরা মনে করি। এই যদি অবস্থা হয় তা হলে এমার্জেন্সীতে সাধারণ নির্বাচন কি করে অনুষ্ঠিত হতে পারে। একথা আর সি পি আই মনে করেন যে এই অবস্থায় নির্বাচন অনুষ্ঠিত হতে পারে না। সরকার কতটুকু প্রচারের স্বাধীনতা দেবেন সেটা বড় কথা নয়—বন্দী মুক্তি দিলে ফ্রি অ্যান্ড ফেয়ার ইলেকশন হবে। আর সি পি আই একথা মনে করে না যে, যতখানি স্বাধীনতা গভর্নমেন্ট ইলেকশনএর সময় প্রচার করবার জন্য দেবেন সেটা বড় কথা নয়—ইমার্জেন্সী থাকা কালীন সরকার স্বাধীন হয়েছে বা না হয়েছে দেশের লোক বিভিন্ন রাজনৈতিক দল কতখানি স্বাধীনতা তারা নিজেরা নেবে সেটাই বড় কথা। অর্থাৎ এমার্জেন্সীর সময় আমরা কতখানি কথা প্রকাশ্যে খুলে বলতে পারব সেটাই বড় কথা। সুতরাং আমি মনে করি যে এই এমার্জেন্সী থাকা কালীন নির্বাচন হওয়া মোটেই স্বাভাবিক এবং যুক্তিসঙ্গত নয়। এই অবস্থায় সাধারণ নির্বাচনকে লোকে স্বাধীন নির্বাচন মনে করবে না। কংগ্রেস পক্ষ থেকে এমার্জেন্সী থাকাকালীন এই সুযোগ নেওয়া হচ্ছে এর নিশ্চয় আপনারা কংগ্রেস ক্যান্ডিডেটকে পার করে নিয়ে আসতে পারতেন। সুতরাং দুনিয়ার কাছে আমরা দেখাতে পারব যে, আমরা কিরকমভাবে যুদ্ধ থাকাকালীন, এমার্জেন্সী থাকা কালীন গণতান্ত্রিক সুযোগ দিচ্ছি এবং দেশের লোক কি ভাবে আমাদের সমর্থন করছে এবং আমরা নির্বাচনে জয়লাভ করে এসেছি একথা প্রচার করবার জন্য এই সুযোগ তাঁরা নিয়েছেন। আমরা সরকারের এই প্রচারকে তাঁর নিন্দা করি। সেজন্য পি এস পি-র তরফ থেকে উঠেছে বটে যে কংগ্রেস পক্ষ থেকে এই রকম সুযোগ নেবার চেষ্টা হচ্ছে। কিন্তু তার সঙ্গে আমাদের মূলগত একটা পার্থক্য থেকে যাচ্ছে। তাঁরা এই ইলেকশনকে গ্রহণ করবেন না, অথচ পার্টিসিপেট করছেন। আমি মনে করি একথাটা পরস্পরবিরোধী হচ্ছে। সেদিক থেকে আর সি পি আই এই নির্বাচন সম্বন্ধে জনসাধারণকে বলছে যে এই নির্বাচন বর্জন করা উচিত।

আমি যেটা বলছি এটা হচ্ছে নীতির কথা,

[A voice from Congress Benches—Candidate নেই।]

যেদিন আর সি পি আই-এর কেন ক্যান্ডিডেট ছিল না সেদিনও এই কথাই বলেছি—এটা হচ্ছে সম্পূর্ণ নীতির কথা। আমি মনে করি যে কোন গণতান্ত্রিক দেশে, যেখানে গণতন্ত্র আছে বলে মনে করি, সে জায়গা তে বিনা বিচারে বন্দী রাখা উচিত নয়। এটা গণতান্ত্রিক লক্ষণ নয়;

গণতন্ত্রকে অস্বীকার করা হয়। সুতরাং গণতন্ত্র বেখানে স্বীকার করা হয়েছে সেখানে বিনা-বিচারে বন্দীদের ছেড়ে দেওয়া হোক। যদি মোর্টারয়েল থাকে তাদের বিরুদ্ধে—যা নাসিক সরকার পক্ষ থেকে বলেছেন যথেষ্ট মোর্টারিয়েল আছে, আমি জিজ্ঞাসা করছি যদি মোর্টারিয়েল থাকে তা হলে কেন তাদের কোর্ট-এর সামনে উপস্থিত করা হচ্ছে না এবং তাদের বিচারের ব্যবস্থা করা হচ্ছে না। আজ ৩, ৪, ৫ মাস চলে গেলে এখনও তাদের কোর্টের সামনে রাখা হয় নি। আরও বিস্ময়ের কথা যতজন শত্রু বিনাবিচারের—যাদের ডিটেন্ড করা হয়েছে তারাই নয় যাদের অন্তর ট্রায়াল করা হয়েছে তাদের আজ পর্যন্ত একটা দোষও সাব্যস্ত হয় নি। এমন কি মামলাগুলি পর্যন্ত চালু কর হয় নি। আমি দেশের লোক কি বলছে মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় সেটা আপনাকে বলছি—এটা আপনি অবহিত হোন। এদের মধ্যে বেশীর ভাগ লোক যদি সাজা পেত এবং তাদের যদি দেশের লোকের সামনে উপস্থিত করা যেত, তাহলে এই যে মোর্টারিয়েল-এর কথা বলা হয়েছে এতে দেশের লোক বুঝতে পারতো যে দেশের নিরাপত্তার জন্য এদের আটক রাখা হোক। কিন্তু আমরা দেখছি তা হয় নি। অন্যদিকে ট্যান্স ইত্যাদি বাড়ছে, তাতে দেশের লোক কি বলছে শুনুন। তারা বলছে ট্যান্স বাড়ছে, মূল্যবান হচ্ছে, এই মূল্যবান ট্যান্স বান্ধি করার বিরুদ্ধে কোন কিছু প্রতিবাদ, সভা, মিছিল কিছুই হচ্ছে না, কারণ যারা আমাদের নিয়ে আন্দোলন করবে তারা আজ জেলে পড়ে আছে বলেই আন্দোলন হচ্ছে না একথাই দেশের লোক বলছে। আপনারা মনে করছেন তারা দেশের লোকের শত্রু, তারা প্রেসটিজ দিয়েছে। কিন্তু একথা আর সি পি আই থেকে বলবে। যদি এদের বিচার করা হত, দেশের লোক বুঝতে পারতো এদের জেলে রাখার জাস্টিফিকেশন আছে। আমি মনে করি দেশের লোকেরা এই কথাই ভাবছে। আমি আর একটি কথা বলতে চাই, ১৯৪৭ সালের পর এই এমারজেন্সী অবস্থা হবার পর দেশের মানুষ যেভাবে হোক যার যতটুকু আছে, যার কিছু নেই সে রক্ত দান করেছে, গরীব মানুষ এক দিনের রোজ দিয়েছে—তারা মাসে মাসে টাকা দিয়েছে। গোড়া থেকে যে প্রেরণা এসেছিল ১৯৫৭ সালের পর সে প্রেরণা আর দেখা যায় নি। কিন্তু কংগ্রেস তাদের সে প্রেরণাকে দেশ-পটভূমি কাজে লাগাতে পারে নি। আজ পর্যন্ত যে প্রেরণাকে কংগ্রেস গভর্নমেন্ট কাজে লাগাতে পারে নি, তার কংগ্রেসের স্বার্থে ব্যবহার করেছে। আমি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের এ সম্পর্কে মতমত কি জানতে চাই। আমরা মনে করি এমারজেন্সী যতক্ষণ আছে ততক্ষণ নির্বাচন হতে পারে না।

[3-25-63-11:11]

Shri Shamsuddin Ahamad:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এক শ্রেণীর সুন্দরীদের কথা শুনিয়ে যারা হাতে কান্না রাখবার জন্য আমরার দরকার করে না। আজকে যারা প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন তাদেরও ঠিক এ একই অবস্থা হয়েছে—একথা আমার বার বার মনে হয়েছে। সাধারণভাবে কোন রাজনৈতিক কর্মী বা ব্যক্তিকে আটক করার পক্ষে আমরা নই এমন কি কোন নাগরিককেও নই। আজকে যারা শাসন ক্ষমতার অধিষ্ঠিত তাদেরই দল কড়াকড়ি এই শাসনতন্ত্র রচিত হয়েছিল। আজকে ব্যক্তি স্বাধীনতা সেই সংবিধানের মাঝখানে রয়েছে। যারা এই সংবিধান রচনা করেছেন তারা ব্যক্তি স্বাধীনতাকে স্বীকার করে নিয়েছেন। তারা নিত্যন্ত প্রয়োজন না থাকলে নিশ্চয়ই সেই ব্যক্তি স্বাধীনতাকে হরণ করতে বা খর্ব করতে চান না। এবং কোন মতেই তা খণ্ডিত করতে চান না। এই সম্পর্কে আমি মাননীয় সদস্যদের আর একবার স্মরণ করতে বলি। যে কোন সভ্যের পশ্চাদ থেকে দেখা যায় যে মানুষের অবাধ স্বাধীনতা বা খুশী তাই করার স্বাধীনতা সভ্যতাকে গড়ে তুলে নি। মানুষের স্বাধীনতাকে নিয়ন্ত্রিত করতে হয়েছে দেশের সাংগঠনিক কাজে লাগাতে হয়েছে। আমরা যে স্বাধীনতাকে খণ্ডিত করতে যাচ্ছি বা করছি—ইমারজেন্সী ক্ষমতা বলে তার সবচেয়ে বড় কারণ হচ্ছে এই যে, আমাদের সকলের সাধনার যে স্বাধীনতা যে সবচেয়ে ক্ষতি রাষ্ট্রীয় স্বাধীনতা, রাষ্ট্রীয় সাবভৌমতা, তাকে রক্ষা করবার জন্যই করছি। আমাদের সংবিধানে ইমারজেন্সী ক্ষমতা কখন নেওয়া হয় এবং কি কি কাজ করবার জন্য এই ক্ষমতা নেওয়া হয় এ সম্পর্কে যদি একটু অন্তর্দৃষ্টি করি তাহলে আমরা স্পষ্টই দেখতে পাবো যে আমরা ইমারজেন্সী ডিক্রয়ার করছি বটে, কিন্তু সংবিধানের ৩৫৬ আর্টিকল মতে রাজ্য সরকারগুলোর ক্ষমতা তাদের হাত থেকে কেড়ে নিই নি। অর্থাৎ রাজ্য সরকারগুলো গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে যা কাজ

করে যাচ্ছিল বা সে যে গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে কাজ করে বাবে আমরা ইমারজেন্সী পাওয়া সত্ত্বেও এই ক্ষমতার বলে রাজ্য সরকারগুলোকে বঞ্চিত করি নি। তা যদি না করে থাকি তাহলে সংবিধান বলে যে রাজ্য সরকার গঠিত হয় বিধান সভা, বিধান পরিষদ, যেভাবে গঠিত তাকে আমরা সেই গঠন করার পথ থেকে কোন মতেই বন্ধ করতে পারি না। তা যদি আমরা না করি তাহলে যে পদ শূন্য আছে এই বিধান সভার তা পূরণ করিতে পারি। এবং এই পদ পূরণ করবার জন্য নির্বাচন করবার ক্ষমতা কোন সরকারের হাতে নেই—নির্বাচন করবার ক্ষমতা আছে ইংলকসন কমিশনের হাতে। এটা আমাদের হাইকোর্টের বা সুপ্রীম কোর্টের মতই একটি স্বাধীন সংস্থা তার মত ইলেকসন করতে চান সরকারের এই ক্ষমতা অছে যে রাজ্য সরকারগুলিকে বাতিল করা এ ছাড়া আর কোন ক্ষমতা নেই যা দিয়ে তারা ইলেকসন বন্ধ করতে পারেন। কাজেই আমরা যে প্রস্তাব আমাদের সামনে রেখেছি যারা সংশোধনী নিয়ে এসে বন্ধ করতে বলছেন তারা মূলগত আমাদের যে অধিকার সে সম্বন্ধে তাঁরা কোন সচেতন নন বলেই একথা বলছেন। এবং যারা স্বাধীন নির্বাচনের জন্য রাজনৈতিক বন্দীদের মুক্তি দেবার কথা বলেছেন তাদের কাছে বলে যে তাঁরা যেন একবার নিজেদের দিকে তাকান ত হলে দেখবেন যে তারা নিজেরাই কত শ্বিধা বিভক্ত। আন্তর্জাতিক আন্দোলনের ক্ষেত্রে তাদের কি দুটো মত নেই—তারা কি দুটো পথের পথিক হয়ে যাচ্ছে ন? এবং ভারতের যে দল কমিউনিস্ট পার্টি—তারা কি আজকে শ্বিধা বিভক্ত নন। আজকে যে সোমনাথবাবু, জ্যোতিবাবুর মুক্তির জন্য আবেদন জানাচ্ছেন সেই সোমনাথবাবুই কি জ্যোতিবাবুর আমলে নীরব ছিলেন না। নীরব ছিলেন কেন?—এইজন্য যে জ্যোতিবাবুর মতবাদের সঙ্গে সোমনাথবাবুর মতবাদের মিল ছিল না। আজকে জ্যোতিবাবুর অকাজের সুযোগ নিয়ে অনেক রসিকতা আমরা শুনতে পাচ্ছি এটা আমাদের ভাগ্য ভাল—এটা থেকে আমরা বঞ্চিত ছিলাম যতদিন জ্যোতিবাবু এখানে ছিলেন। তার পথ যে সোমনাথবাবুর পথ এক নয় একথা সোমনাথবাবু নিজেও বলেছেন এবং তারা যে সভাসমিতি করছেন, যে আলোচনা করছেন যে কাগজপত্র বের করছেন যে কেমন করছেন তাতে একথা স্পষ্টতই প্রতীয়মান হয়েছে। তাই যাদেরকে আমরা মনে করি যে চীনের মতবাদের সঙ্গে মিল আছে এবং যারা চাচ্ছে যে চীনের যে রাষ্ট্রব্যবস্থা তা তারা ভারতে প্রবর্তন করবে এবং তার জন্য ক্ষমতায় আসার জন্য তারা চীনের হয় সর্বাধিক কাজে যুক্ত থাকার সন্দেহ করে থাকি তাহলে আমরা কিছুমাত্র অন্যান্য করেছি? তাদেরকে যদি আমরা আটক করে থাকি তাহলে কি আমরা কিছুমাত্র অন্যান্য করেছি? আমরা ভারতবর্ষের নওজওয়ানদের বলছি স্বাধীনতা রক্ষার জন্য তোমাদের প্রাণ দিতে হবে। তাদের যদি প্রাণ দেওয়ার জন্য আহ্বান জানিয়ে থাকি তাহলে আমাদের নৈতিক অধিকার আছে যে কাজের জন্য দেশবাসী প্রাণ দেবে সেই কাজের পেছনে তারা যে সাহায্য করবে সে কাজকে যারা নষ্ট করবার চেষ্টা করবে চীনের রাজনৈতিক ব্যবস্থা ও মতবাদ বিশ্বাসী হবে তাদের সম্পর্কে আমরা নিশ্চয়ই সন্দেহান থাকবে। এর জন্য যদি আমরা কিছু বাস্তবস্বাধীনতা হরণ করে থাকি তাহলে আমরা ন্যূনতম কাজ করেছি তাদের বিরুদ্ধে যে কঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করা উচিত ছিল তা আমরা করি নি। এবং তাদের দৃষ্টিভঙ্গীতে স্বাধীনতা যদি কিছু হরণ করে থাকি, তাহলে হয়ত ন্যূনতম কাজ আমরা করেছি। তাদের বিরুদ্ধে আরো কঠোরতর ব্যবস্থা অবলম্বন করা উচিত ছিল। কিন্তু তা আমরা করি নি। গোটা কমিউনিস্ট পার্টির বিরুদ্ধে আমাদের অভিযোগ নাই। সোমনাথবাবুর স্বাধীনতা আমরা এখানে খর্ব করি নি। কমিউনিস্টরা যে কাজ করছে কমিউনিস্ট পার্টির অন্যান্য যারা, তাদের আমরা আটক রাখি নি; কিন্তু যারা আমাদের রাষ্ট্রকে বিপন্ন করতে চেয়েছেন, তাঁদের আটকান হয়েছে, যাদের আমরা দেশের শত্রু মনে করেছি, তারা আটকান থাকবে; তাদের কখনো মুক্তি দেওয়া যেতে পারে না। এই বলে আমি এই বর্তমান প্রস্তাবের বিরোধিতা করছি।

Shri Panchu Copal Bhaduri:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই প্রস্তাবের সমর্থনে বলতে উঠে আমি প্রথমে আপনার কাছে নিবেদন করতে চাই যে সৈদিন বোধ হয় ২৭এ তারিখে মাননীয় শঙ্করদাস ব্যানার্জি মহাশয় এই হাউসে এবং বিধান পরিষদে যে কথা বলেছিলেন, সে হচ্ছে ডিটেম্ড যারা আছেন, তাঁদের ভেতর কিছু কিছু লোক তাঁদের সম্পর্কে কাগজে-কলামে সরকার দ্বারা পেয়েছেন যে তাঁরা চীনের এজেন্টদের সঙ্গে জড়িত। আমি শঙ্করদাসবাবুর সৈদিনকার বক্তৃতা শুধু ভাল করে কলো করেছিলাম।

তিনি খুব ব্যরিস্মারের মত বলেছিলেন—তার বক্তৃতা থেকে একথা আসছে, কিছ, কিছু “ব্যক্তি”—তার মানে কিছ, কিছু ব্যক্তি আছেন তাঁরা সংশ্লিষ্ট নন—এই কথা তাঁর বক্তব্য থেকে আসছে। এই হাউসের বহু তরফের বক্তৃতার মধ্য দিয়ে বুঝতে পেলাম—একদুটি কংগ্রেসের তরফ থেকে যে বক্তব্য রাখা হল, কমিউনিস্ট পার্টি আজ এ হোল সম্পর্কে সরকারের বক্তব্য নাই, শত্রু শত্রুর চাঁনের সঙ্গে সম্পর্ক আছে, তাদের সম্পর্ক বক্তব্য আছে। হেমন্তবাবু খুব প্রশ্ণভাজন ব্যক্তি, তিনি যে কথা বলছেন এম এল এ যারা বিনাবিচারে আটক আছেন তাঁদের প্রকাশ্যে বিচার করা উচিত ছিল বলে আমি মনে করি। বোধ হয় সরকার তা মনে করেন নাই, বোধ হয় এই ধরনের উক্তি তিনি করেছিলেন। এম এল এ যারা, তাঁদের প্রকাশ্যে বিচার হওয়া উচিত ছিল বা যারা ধরা পড়েছে তাঁদের প্রকাশ্যে বিচার হওয়া উচিত ছিল। বার বার আমরা নাম করছি—আপনারা তাদের বিচার করুন এবং বিচার করে সাজা দিন। কিন্তু তা করা হয় নাই। যারা বিভিন্ন অভিযোগে ধরা পড়েছে, তাদের একজনেরও সাজা হয় নাই। বহু কেসের নজীর আছে স্থানীয় ক্ষমতাসীল গবর্নর শাসকদল বিভিন্ন ব্যক্তিদের ধরিয়েছেন।

আজকে যে প্রশ্ন উঠেছে সেটা হচ্ছে ইমারজেন্সীতে কোন ইলেকশন হওয়া উচিত নয়। একটা কথা হয়েছে আজ যদি ইমারজেন্সী উত্থান শিথিল করা যায়, যাতে নির্বাচন করা চলে তাহলে আমার বক্তব্য হচ্ছে ফেয়ার ইলেকশন করতে হলে যারা ধরা পড়েছে, তারা ছাড়া না পেলে ফেয়ার ইলেকশন হতে পার না। বড়জোড়া কেন্দ্রের কথা বলেছেন। অতলাবাবু সেখানে গিয়েছেন, তিনি সেখানের লোক নন; পূর্ববী মধুজাণীও সেখানে গিয়েছেন, তিনিও সেখানকার লোক নন। কিন্তু সেখানকার যারা কমিউনিস্ট নেতারা রয়েছেন, তাঁরা সেখানে যেতে পারবেন না; হেমন্তবাবু যেতে পারবেন না, ইলা মিত্র সেখানে যেতে পারবেন না। কাজে-কাজেই ফেয়ার অ্যান্ড ফ্রি ইলেকশন হচ্ছে এটা মনে করার কারণ নাই। কাশীকান্তবাবু কিছ, কিছু কথা বলেছেন। তিনি বলেছেন, তিনজন কমরীকে আন্দোলন করে ছাড়িয়েছেন। আমরা জানি কিছ, কিছু ব্র্যাক মার্কেটিয়ার্স তারা প্রেসার একজার্ট করে তাদের লোকদের ছাড়িয়েছে। অর্থাৎ তারা যে সমস্ত রাজনৈতিক দলের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট, তাদের প্রচেষ্টার জোর আছে। তারা ঠিক ঠিক মহলে সেটা এ্যাপ্লাই করে তাদের ছাড়িয়েছে। এটা অবশ্য আইনগত কিছ, নয়। হেগ প্রকাশ্য আন্দোলন কর আপনাদের কাছে মানবতার নামে আবেদনও এখনো সফল হয় নি।

[3-35—34-45 p.m.]

কাশীকান্তবাবুর আর একটা কথা শুনে আমি আশ্চর্য হলাম। পণ্ডিত নেহরু সম্পর্কে আক্রমণ করতে গিয়ে তিনি এই কথা বললেন যে পণ্ডিত নেহরুকে আমরা ব্যক্তিগতভাবে পূজা করি না। পণ্ডিত নেহরুর যে সমস্ত বুদ্ধিসিদ্ধি নীতি, যে জন্য পণ্ডিত নেহরুর নাম, তিনি সেই নীতির সমর্থক, ধারক, বাহক এবং প্রবর্তক, সেই জন্যই পণ্ডিত নেহরুকে আমরা সমর্থন করি। এবং এমন বহু ক্ষেত্রেও আছে যেখানে আমরা পণ্ডিত নেহরুকে সমর্থন করি না। যেমন যেখানে তাঁর কাজকর্ম জনগণকে আঘাত করে সেখানে আমরা তাঁকে সমর্থন করি না। পণ্ডিত নেহরুর নীতিগুলি যে যে কারণে আমরা সমর্থন করি, ঠিক সেই সেই কারণে কাশীকান্তবাবুরা এর বিরুদ্ধতা করেন এবং ব্যক্তিগত হিসাবে তাঁকে আক্রমণ করেন, এবং বিরোধিতা করেন নীতিগত দিক থেকে। কিন্তু আমরা তাঁকে ব্যক্তিগত হিসাবে সমর্থন বা পূজা করি না। নীতিগতভাবে যেখানে সমর্থনযোগ্য, সেখানে আমরা সমর্থন করি। এখানে আর একটা কথা হচ্ছে—আমরা গত ইলেকশনে সব জায়গায় আমাদের তরফ থেকে প্রার্থী দাঁড় করাইনি, সেইজন্য ক্ষতা উঠেছে। বর্তমান অবস্থার ভিতরে যে দুটা ক্ষেত্রে আমাদের বেশ কিছ, প্রভাব আছে, সেখানে আমরা প্রার্থী দাঁড় করিয়েছি। আমাদের কমরীর সংখ্যা অপ্রচুর, কারণ আমাদের বহু কমরী আজ জেলে আটক আছেন, তাতে সব জায়গায় প্রার্থী দাঁড় করান সম্ভব হয় নি। নির্বাচনে আমাদের যে লক্ষ্য, সেটা হল, সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে যে প্রতিক্রিয়াশীল রাজনীতি দল, সে যাতে জিততে না পারে। সেখানে প্রতিক্রিয়াশীল রাজনীতি জিততে না পারে এইটাই আমরা চাই। সেইজন্য শত্রু যদি এখানকার পশ্চিমবঙ্গ কংগ্রেস, তাঁরা পণ্ডিত নেহরুর যে তিনটি মূল নীতির কথা এই হাউসের সামনে বলেছেন, সেই নীতি কয়টিকে সামনে রেখে যদি প্রচেষ্টা করতেন তাহলে আমরা কোন কোন জায়গায় হরত সমর্থন করতাম। কিন্তু তাঁরা সেই নীতি

নিজে লড়ছেন না। তারা বন্দীদের মুক্ত করেননি এবং তারা নিজেদের সুবিধার জন্য এমার্জেন্সীকে প্রয়োগ করেছেন এবং জনসাধারণের উপর কর্তৃত্ব চাপানোর জন্য তারা ব্যবস্থা করছেন। সেইজন্ম আমরা যেখানে যেখানে কংগ্রেসের নীতি সমর্থনযোগ্য নয় দেখছি, সেখানেই আমরা কংগ্রেসের বিরুদ্ধে নির্বাচনে প্রার্থী দাঁড় করিয়েছি। কিন্তু তা সত্ত্বেও এই নির্বাচন প্রার্থী দাঁড় করিয়েও আমরা বারংবার ঘোষণা করতে চাই যে আপনারা ইলেক্সন কমিশনের দোহাই দিয়ে পার পেতে পারেন না। ইলেক্সন কমিশন অক্টোবর মাসেই বাই-ইলেক্সন হবে বলে ঘোষণা করে তা আবার প্রত্যাহার করেছিলেন। যদি এমার্জেন্সী এতই সাংঘাতিক হবে, ফ্যায়ার অ্যান্ড ফ্রি ইলেক্সন করা যায় না, তবে এখা তা প্রত্যাহার করতে পারতেন। কিন্তু ইলেক্সন যখন হচ্ছে, নির্বাচন যখন হচ্ছে, তখন সেটা ফ্রি অ্যান্ড ফ্যায়ার নির্বাচন না করার কোন অর্থ হয় না। আমরা আগে বহুবার বলছি যদি কারও বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ থাকে, তাহলে শঙ্করবাবুকে চ্যালেঞ্জ এখনও আমরা করি যে যদি আপনার হাতে এ রকম কোন প্রমাণ থাকে, তাহলে আমাদের দেশেতে যে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া আর্ট আছে, ল অফ প্রিজনার আর্ট আছে, শাস্তি দেবার বহুপ্রকার কায়দা ও ব্যবস্থা আছে, যারা দোষী, যারা চাঁনের সঙ্গে যড়বস্ত্রে লিপ্ত, তাদের শতবার শাস্তি দিতে পারেন। কিন্তু এইভাবে অভিযোগ উপস্থাপিত করা হাউসের সেক্টরে এবং সেই অভিযোগ প্রমাণ বা অপ্রমাণ করার কোন সুযোগ-সুবিধা না দেওয়া, এটা অত্যন্ত অসঙ্গত ও অন্যায় বলে আমি মনে করি। সেইজন্য আমি এই হাউসে দাবী করব যে, এখানকার বেশির ভাগ সদস্যরা বারবার যেকথা বলেছেন তার সঙ্গে আমরা ভিন্ন মত নই যে, যাদের আপনারা ধরে রেখেছেন এম এল এ ও অন্যান্য ব্যক্তি, যদি আপনারদের সাহস ও সাধা থাকে তা হলে তাদের প্রকাশ্য আদালতে বিচার করুন। এখানে পি এস পি সদস্যরা বলেছেন যদি আপনারদের সাধা থাকে তা হলে তথা এনে এই হাউসের মধ্যে সিক্রেট সেশন করে, সেখানে সব তথ্য রাখুন এবং প্রমাণ করুন, আপনারা যে কথা বলছেন সে কথা সত্য। সেই প্রমাণ করার ওনাস, সেই প্রমাণ করার দায়িত্ব সরকারপক্ষে আছে। সেইভাবে প্রমাণ করা হল না। এবং তা যদি না করতে পারেন, তাহলে যে ল অফ প্রিজন আছে সেই অনুযায়ী আপনারা চেষ্টা করুন। তা না করে, শঙ্করবাবু সেক্ষেত্রেও এক অংশের কথা বলেছেন। এই এক অংশ ক্ষেত্র সম্পর্কে কেন তিনি বলেছেন? সেই অংশকে ধরে আটকে রেখেছেন কেন? তিনি বাকী অংশকে আয়ত্তে রেখেছেন কেন? কোন সেকশনাল ইন্টারেস্ট এর জন্য, কেন খণ্ড স্বার্থের জন্য এটা আপনারা করছেন? সেইজন্য সৌদিক থেকে আমি আবার বলছি, যে প্রস্তাব আমরা করছি, সেই প্রস্তাবকে আমি সম্পূর্ণ সমর্থন জানাচ্ছি এবং পণ্ডিত নেহরু যে যে মূল নীতির কথা বলেছেন, সেই নীতির ভিত্তিতে যদি সম্পূর্ণভাবে পশ্চিমবঙ্গের কংগ্রেস বন্দীমুক্তি নিয়েও করতেন, তা হলে কোন কোন ক্ষেত্রে আমরা তাঁদের প্রতীক্সার বিরুদ্ধে নীতি সমর্থন করতাম, কিন্তু সেটা আজকে আমরা করতে পারছি না। তারা অনেক ক্ষেত্রে কারিয়াম্পার সভাতে পশ্চিমবঙ্গ কংগ্রেসের অনেক নেতা ব্যক্তি সভাপতিত্ব করেছেন, সংযুক্ত হয়েছেন প্রতীক্সার সঙ্গে তারা একসঙ্গে চলেছেন সেইজন্যে তাঁদের সম্পর্কে আমাদের একটা জিজ্ঞাসার চিহ্ন ও সংশয় আছে। এবং আমি আবার বন্দীমুক্তি সম্বন্ধে আমাদের প্রশ্ন সমর্থন করে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[3-45—3-55 p.m.]

Shri Asoke Krishna Dutta:

আমাদের নেতাকে আমরা যতখানি শ্রদ্ধা করি, তাঁরা তার চেয়ে বেশি শ্রদ্ধা করবার চেষ্টা করছেন। আমি আগেই বলেছি, এই অতিভক্তি এটা কিসের লক্ষণ তা আমরা ভালভাবেই বুঝতে পেরেছি। আমি আপনার মাধ্যমে একটা কথা জিজ্ঞাসা করতে চাই, আজকে যে বিষয় নিয়ে বিতর্ক হচ্ছে অর্থাৎ কিছ, কিছ লোককে অ্যারেস্ট করা হয়েছে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলসএ এবং এই পরিস্থিতিতে নির্বাচন করার সিদ্ধান্ত ইলেকশন কমিশন করেছেন। এই দটো পালিসি কান্ন পালিসি? এই পালিসি কি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের পালিসি না ভারত সরকারের পালিসি যে সরকারের নেতৃত্ব করছেন পণ্ডিত নেহরু। অ্যারেস্টেড হয়েছে এটা তো শুধু পশ্চিমবঙ্গের ব্যাপার নয়—সমস্ত ভারতবর্ষই অ্যারেস্টেড হয়েছে এম এল এ বলুন, অন্য লোক বলুন, সমস্ত দেশই অ্যারেস্টেড হয়েছে। এটা কি পণ্ডিত নেহরু করেছেন না? যোকেরা করেছে? নির্বাচন যখন স্থগিত ছিল, যখন সংকট গভীরভাবে ছিল তখন ঠিক ছিল ইলেকশন

হবে না। এখন ইলেকশন হচ্ছে এবং এটা তো শব্দ, পশ্চিম বাংলার হচ্ছে না—সমস্ত ভারত-বর্ষে যেখানে যেখানে বাই-ইলেকশন হচ্ছে সেখানে কোন সদস্য যেখানে মারা গিয়েছেন—সেটা সারা ভারতবর্ষেই অনুষ্ঠিত হচ্ছে এবং এই পলিসি ভারত সরকারের পলিসি—পাঁড়ত নেহরুর পলিসি। এটা আমরা পশ্চিমবঙ্গে ইচ্ছা করে করছি এটা ভাবা অনায়াস। সোমনাথবাবু, তাঁর বক্তৃতায় জ্যোতিবাবুর কথা এখন বলছেন। এটা মনে হয় আফটার থট। এই কিছুদিন আগে রাজ্যপালের ভাষণের উপর যে বক্তৃতা দেন সেসময় একথা বলেন নি। সে সময় সোমনাথবাবু নাম করে কতকগুলি আরেস্টএর প্রতিবাদ করেছিলেন—তার মধ্যে এই সভার সদস্য ছিলেন। বাইরের লোকও ছিলেন—নাম করে বলেছিলেন যে, তাদের আরেস্ট করা হয়েছে। কিন্তু তখন সোমনাথবাবুর মনে হয় নি যে, এখানকার যিনি তাঁদের নেতা তিনিও আরেস্টেড হয়েছেন এবং সেটা অনায়াস করা হয়েছে। তিনি তখন নতুন দলপতি হয়েছেন—তিনি তাঁর দপ্তরে গিয়ে ঢুকলেন টেলিফোন করতে গিয়ে দেখলেন, টেলিফোনের তার কেনেট গিয়েছে। গাড়ী চড়তে গেলেন—যদিও পার্টির গাড়ী সেটা জ্যোতিবাবুর নামে ছিল তাই তা পারলেন না—তখন তাঁর মনোভাব অন্যরকম ছিল। এখন বোধ হয় আফটার থটএর পরে অন্য কথা বলছেন। পাঁচুবাবু বলেছেন আমাদের মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন, যেসমস্ত কেন্দ্রে নির্বাচন হচ্ছে সেই সমস্ত কেন্দ্রের কাউকে পার্টি নেতা করা হয় নি, সেই প্রসঙ্গে পাঁচুবাবু বললেন যে, অতুল্যবাবু প্রভৃতি কংগ্রেসের যেসমস্ত নেতা বিভিন্ন কেন্দ্রের লোকের সামনে বক্তৃতা করছেন তাঁরা ঐ কেন্দ্রের লোক নন সুতরাং কমিউনিস্ট পার্টির যারা আটক আছেন তাঁদের কেন সুযোগ দেওয়া হবে না বোঝিয়ে এসে বক্তৃতা করবার? আমি বলছি যে, সোমনাথবাবু বা পাঁচুবাবু, তো ওই কেন্দ্রের লোক নন—তাঁরা গিয়ে সেখানে বক্তৃতা করুন—তাঁদের বাধা দেওয়া হচ্ছে না। যাদের আটকে রাখা হয়েছে ডিফেন্স অফ ইণ্ডিয়া রুলসএ ভারতের প্রতিরক্ষার কাজ যাদের দ্বারা ক্ষতিগ্রস্ত হতে পারে তাদেরই আটকে রাখা হয়েছে। অনেক বিচারের কথা বলা হয়েছে। পাঁচুবাবু চ্যালেঞ্জ করেছেন যে, বিচার করা হোক। নিশ্চয়ই বিচার হবে—চ্যালেঞ্জ অ্যাকসেস্ট করা হবে—বিচার হবে এবং তাদের বিরুদ্ধে দেশদ্রোহিতার প্রমাণ পেলে তাদের প্রত্যেকের শাস্তি হবে। কিন্তু বিচার করার সময় এলে করা হবে। আমি স্মরণ করিয়ে দিই সোমনাথবাবুকে যে, ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট তখন কন্‌জাভেটিভ পার্টি গভর্নমেন্ট—যুদ্ধের সময় তাদের কতকগুলি সিকিউরিটি নোংসা ছিল, কত প্রাইভেট ক্যাপিটাল ডেসট্রাক্টেড করেছিল সেটা বেশ মনে আছে। কিন্তু সেই সময় যে সমস্ত আরেস্ট করা হয়েছিল সিকিউরিটি প্রিকশন হিসাবে তাদের তৎক্ষণাৎ বিচার হয় নি সেটা কি ভুলে গেছেন? ঐ যুদ্ধের সময় জন আমেরীকে বল্পী করে রেখেছিল—যুদ্ধ মিটে গেল তখন জন আমেরীর বিচার করে তাঁকে ফাঁসী দেওয়া হয়েছিল। আজকে ঐ যুদ্ধের পরিস্থিতিতে যদি বিচার করতে যাই তাহলে সেই ট্রায়াল-এর মাধ্যমে যে সমস্ত তথ্য বেরবে তাতে স্টেট-এর ক্ষতি হতে পারে। এখনও শত্রু দাঁড়িয়ে আছে আমাদের সীমান্তের কাছে এজন্য এখন বিচারে যে সমস্ত তথ্য ফাঁস হবে তাতে চীনের সুবিধা হতে পারে। তাছাড়া আভ্যন্তরীণ পরিস্থিতির ক্ষতিকর ডেভেলপমেন্ট হতে পারে। কারণ, বিচারের মাধ্যমে যাদের আরেস্ট করা হয়েছে তাদের এমন সব নিষ্পত্তি কার্যকলাপ বোঝিয়ে পড়বে যাতে জনসাধারণ ক্ষিপ্ত হয়ে উঠবে এদের সায়েস্তা করবার জন্য ফলে একটা অরাজকতার সৃষ্টি হতে পারে। এই সংকটের সময় এরকম পরিস্থিতি কামা নয়। পৃথিবীর প্রত্যেকটি গণতান্ত্রিক রাষ্ট্রে কুপ-এর সময়, এমার্জেন্সীর সময় এই সমস্ত স্টেট ট্রায়াল বন্ধ থাকে—সময় কেটে গেলে ট্রায়াল হয়। আমাদের অর্থমন্ত্রী বলেছেন এমন সমস্ত তথ্য আছে এদের বিরুদ্ধে যা সাংঘাতিক। নিশ্চয়ই এমার্জেন্সী কেটে যাবার পরে এই সমস্ত তথ্য বেরুবে এবং সেদিন এদের উপযুক্ত বিচার হবে এবং এই বিচারে তখন প্রমাণিত হবে তাদের কার্যকলাপ। আমরা তাই এই চ্যালেঞ্জ অ্যাকসেস্ট করে নিচ্ছি। আমরা দেখছি সোমনাথবাবু কিছুদিন আগেও এদের কথা বলেন নি। আমরা শুনছি বিভিন্ন জায়গায় জলপাইগুড়ির কাছে কতকগুলি ইউনিয়ন আছে তারা যেগুলি কন্ট্রোল করেন সেই সমস্ত লোক যখন জাতীয় প্রতিরক্ষার তহবিলে টাকা দিচ্ছে তখন তারা তাদের উত্তেজিত করেছেন চাঁদা না দেওয়ার জন্য। এই সমস্ত ভুললোক ২৪-পরগণার বিভিন্ন অঞ্চলে গিয়ে যে সমস্ত কথাবার্তা বলেছেন, তাদের দাবীকে সভা ডাকবার সাহস নাই তাই লুকিয়ে লুকিয়ে ভিতরে ভিতরে যে সমস্ত কথা তারা বলেছেন এবং এখনও যে সমস্ত কার্যকলাপ তারা চালিয়ে যাচ্ছেন এবং আমাদের অর্থ সংগ্রহের যে সমস্ত প্রচেষ্টা সেই সমস্ত প্রচেষ্টাকে বানচাল করার জন্য যে সমস্ত কথাবার্তা তারা বলে

এসেছেন এবং এখন করবার চেষ্টা করছেন তাদের যদি আমরা আটকে না রাখি তাহলে নিশ্চয়ই আমাদের দেশের সমৃদ্ধি ক্ষতি হবে। তাদের আটকে রাখা নিশ্চয়ই প্রয়োজন। একটা কথা আমাদের মনে রাখতে হবে যে অ্যাকচুয়াল বন্ধ আমাদের এখন বন্ধ রয়েছে। যখন বন্ধটা বন্ধ রয়েছে তখন আমরা কিছুটা দম নেবার সময় পেয়েছি মাত্র। এখনও এমারজেন্সীর অবস্থা শেষ হয়নি। আমরা কিছুটা অবসর পেয়েছি মাত্র। এই অবসরের মধ্যে গণতন্ত্রের যেগুলি মূল জিনিষ সেগুলি সব সময় আমাদের দেশে চলছে এবং চলবে, কিন্তু সংকটের সময় মাঝে মাঝে রিজিনেবল্ রেসট্রিকশন আনার প্রয়োজন হয়। তখন সমস্ত কিছু যদি গণতান্ত্রিক পদ্ধতিগুলি চালাবার চেষ্টা করা হয় তাহলে রাষ্ট্রের অনেক ক্ষতি হয়। আজকে গণতন্ত্রকে বানচাল করে দেওয়া হয় নি, কিন্তু কিছুটা রিজিনেবল্ রেসট্রিকশন রাখা হয়েছে। সংকটের সময় দেশে যাতে প্রতিরক্ষার কাজে কোন কিছু প্রতিহত না হয় তার জন্য গণতন্ত্রের মূল জিনিষ বন্ধ করে রাখা হয়েছে। ইমার্জেন্সি যখন বেড়েছিল—ইমার্জেন্সি নিশ্চয়ই কমে বাড়বে, ইমার্জেন্সি হচ্ছে একটা কন্ডিশন, তার একটা ডিগ্রী আছে। মাঝে মাঝে বেড়ে যায় মাঝে মাঝে কমে। অ্যাকচুয়াল সমস্ত যখন চলছিল সেই সময় ইমার্জেন্সীর ম্যাগনিচুডটা আরও বেশী ছিল, এখন তার ম্যাগনিচুডটা কমেছে। আমরা যখন কিছু হাফ ছাড়বার অবস্থা পেয়েছি তখন আমরাই ইলেকশন কেন করব না। আমি তার জন্য এই কথা মনে করি আজকের এই পরিস্থিতিতে বাই-ইলেকশন হওয়া অবশ্যক। আমি বলি ভারতরক্ষা আইনে দণ্ডনীয় অপরাধে যাদের ধরা হয়েছে তাদের কোনমতেই ছাড়া উচিত নয়। সেইজন্য প্রত্যেকটি সংশোধনী প্রস্তাবের আমি বিরোধীতা করছি।

[3-55—4-5 p.m.]

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমাদের নেতা শ্রম্বেয় হেমন্ত বসু মহাশয় যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন তার সমর্থন করতে উঠে আমি প্রথমে বলতে চাই যে আপৎকালীন অস্থায়ী নির্বাচন করা উচিত নয়। আজকে এইমাত্র অশোকবাবুর মুখে যে কথা শুনলাম তার দ্বারা আরও জোর করে আমার বক্তব্য সমর্থিত হচ্ছে যে এই আপৎকালীন অবস্থায় নির্বাচন করা উচিত নয়। তার কারণ হচ্ছে এই সময় শত্রু জনকয়েক বন্দী কারাগারে রয়েছে তার জন্য নয় সঠিকভাবে এই নির্বাচন করতে গেলে ক্ষমতায় যারা আসীন তাদের বিরুদ্ধে সমালোচনা করা আজকের দিনে অসম্ভব। আমরা জানি আজকে সমালোচনা করতে গেলে আমাদের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাই দুর্বল হয়ে পড়বে। আমি সেইজন্যই বলছি যে কংগ্রেসের সঙ্গে সন্ধ্যোগ গ্রহণ করা উচিত নয়। এবং আমি মনে করি আজকে জরুরী অবস্থাও তুলে নিলে ভুল হবে। কেননা চীন এখনও উত্তর প্রান্তে সৈন্য সমাবেশ করে আছে পুনরায় আক্রমণ চালাবে বলে ওত পেতে বসে রয়েছে। অতএব জরুরী অবস্থা তুলে দেবার কোন প্রশ্নই উঠতে পারে না। আজকে যে সমস্ত বন্দী চীনের সঙ্গে সংযোগ থাকার জন্য বন্দী হয়েছেন তাদের মুক্তি সম্বন্ধে আজকে এখন প্রশ্ন উঠছে। এই সম্বন্ধে আমার পরিস্কার বক্তব্য যে কোন অবস্থায় আজকে তাদের বিন বিচারে আটক রাখা হয়েছে—আমাদের স্বাধীনতার প্রশ্নই হচ্ছে সবচেয়ে বড় প্রশ্ন। আজকে চীন যখন আমাদের দেশ আক্রমণ করেছে সরকার মনে করেছেন এবং তার সঙ্গে আমরাও মনে করি যে এমন কয়েকজন ব্যক্তি এবং কমিউনিস্ট পার্টির কিছু সদস্য আছেন যারা এর সঙ্গে যুক্ত আছেন যাদের জেলে রাখা উচিত, এবং এই সময় তাদের মুক্তি দেওয়া উচিত নয়। এখন তাদের বিচারের প্রশ্ন আসতে পারে। আমি মনে করি যত দিন আপৎকালীন অবস্থা থাকবে তাদের বিচারের প্রশ্ন উঠতে পারে না। আমি কমিউনিস্ট পার্টির সদস্যদের একটু স্মরণ করিয়ে দিতে চাই যে ১৯৪২ যখন তাঁর জনবন্ধু বলে শ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময় ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের সঙ্গে হাত মিলিয়ে ছিলেন তখন ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদ আমাদের অনেককেই যেমন হেমন্তবাবু ছিলেন এবং ঐদিককার অনেকেই ছিলেন, আমাদের আটকে রাখা হয়েছিল তখন কমিউনিস্ট পার্টির আমাদের জাপানের চর বলেছিলেন তারা অন্ততঃ মনে করেছিলেন ভুল হোক ঠিক হোক কই তখন তো তারা আমাদের মুক্তির জন্য আন্দোলন করেন নি। তখন বন্দীদের মুক্তির জন্য একটি কথাও বলেন নি। তখন বিনা বিচারে আটক রাখার জন্য এবং সত্যি আমরা জাপানের চর কিনা তার জন্য বিচারের কথা তারা বলেন নি। সেই রকম আমাদেরও আজ সন্দেহ হয়েছে যে কমিউনিস্ট

পার্টির কয়েকজন সদস্য এই হাউসে আছেন যাদের সঙ্গে চীনের যোগাযোগ আছে, তারা চীনের চর এটা প্রমাণ করা আজকে সম্ভব নয়। আমাদের ভুল হতে পারে কিম্বা আমরা রাইট হতে পারি, কিন্তু আমাদের সন্দেহ হয়েছে যে তাদের চীনের সঙ্গে যোগাযোগ আছে। সেইজন্য আজকে আপেকালীন বা জরুরী অবস্থা যতদিন থাকবে ততদিন তাদের মন্ত্রির কোনও প্রশ্নই উঠতে পারে না। কেন না, আমাদের স্বাধীনতার প্রশ্ন এর সঙ্গে জড়িত আছে। স.গে সঙ্গে আমি সোমনাথবাবুকে একটি কথা বলতে চাই, তিনি আজকে বললেন যে জ্যোতিবাবু জাতীয় কাউন্সিলে প্রস্তাব গ্রহণ করেছিলেন। তিনি সেই অনুযায়ী কাজ করবেন। কিন্তু জ্যোতিবাবুকে যখন অ্যারেস্ট করা হয়, তারপর দেখা গেল যে তিনি স্বাধীনতা প্রেস বিক্রি করে দিয়েছেন, পিটি ফান্ডের সমস্ত টাকা; অন্য জায়গায় সরিয়ে ফেলেছেন, গাড়ী বিক্রী করে দিয়েছেন এমন কি টেলিফোনের সংযোগ কেটে দিয়েছেন, সেই সময় দেখা গেল স্বাধীনতা পত্রিকা প্রায় বন্ধ হয়ে যাচ্ছে, তখন সোমনাথবাবু একটা এডিটোরিয়াল আমরা দেখেছিলাম। তিনি লিখেছিলেন যে জ্যোতিবাবু, প্রমোদ দাশগুপ্ত ইত্যাদি নেতারা পার্টি বিরোধী কাজে লিপ্ত আছেন। তখন কি তার মনে এই প্রশ্ন উদয় হয় নি—আমি তাকে আজকে জিজ্ঞাসা করতে চাই যে পার্টি বিরোধীতাটা কি? তাহলে কি চীন যে ভারতবর্ষ আক্রমণকারী সেই প্রস্তাব কি তিনি গ্রহণ করেন নি? সেই এডিটোরিয়ালের ভিতর দিয়ে সোমনাথবাবু পরোক্ষভাবে এরা চীনের সমর্থনকারী এটা কি ঘোষণা করেন নি। আজকে সোমনাথবাবুর কথা শুনে আশ্চর্য লাগছে আজ যদি তিনি জ্যোতিবাবুর নাম না করতেন তাহলে বুঝতাম, কিম্বা এটা আমাদের বিশ্বাস করতে হবে যে জ্যোতিবাবু, প্রমোদ দাশগুপ্ত, হরেকৃষ্ণবাবু তাদের সঙ্গে যে চীনের যোগাযোগ করেছে যেটা সোমনাথবাবু সন্দেহ করেছিলেন আগে, আজকে তিনি তার মত পরিবর্তন করেছেন, এটাই আমরা ঠিক বুঝতে পারছি না।

Shri Somnath Lahiri:

তান এ পয়েন্ট অফ পারসোনাল এক্সক্লুসিভেশন সার, সোনাইবাবু বলেছেন যে আমি জ্যোতিবাবু প্রতি পার্টি বিরোধী কাজ করেছেন বল লিখছি—এ কথাটা সম্পূর্ণ অসত্য।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে হাউসে যে প্রস্তাব নিয়ে আমরা আলোচনা করছি সেই প্রস্তাবের নানা মূল কথা হচ্ছে যোগসী নির্বাচনের পূর্বে দু' কমিউনিষ্ট বন্দীদের মুক্তি দেওয়া হোক। আমাদের এই নির্বাচন যা হচ্ছে, এতে কমিউনিষ্ট পার্টির পক্ষ থেকে পাঁচটা আসনের মধ্যে মাত্র দুটো আসনে তারা প্রার্থী খাচ্ছে পেয়েছেন, অন্য তিনটা আসনে এখনও পর্যন্ত তাঁদের প্রার্থী দেবার মত কোন ক্ষমতা ছিল বলে বোঝবার কোন কারণ নেই। এই দুটো আসনে প্রার্থী দাঁড় করিয়ে তাঁদের আসন লাভ করতে হচ্ছে রাজনৈতিক বন্দীদের কমিউনিষ্টদের মুক্তি দাও তা না হলে ফেয়ার অ্যান্ড ফ্রি ইলেকশন হবে না। ওঁরা যখন ইলেকশনএ হেরে যান তখন এই অ্যাসেমব্লির ফ্লোরএ এবং বাহিরে দাঁড়িয়ে বলেন যে, ফেয়ার অ্যান্ড ফ্রি ইলেকশন হয় নি। আর যেখানে ওঁরা জেতেন সেখানেই ওঁদের ফেয়ার অ্যান্ড ফ্রি ইলেকশন হয়। এই দুটো আসনে প্রার্থী দাঁড় করিয়ে শ্রীজ্যোতি বসু এবং অন্যান্য যারা জেল রয়েছে তারা যেতে পারছেন না এই অভিযোগে ফেয়ার অ্যান্ড ফ্রি ইলেকশন হবে না কিম্বা ইলেকশনেএর ক্ষতি হচ্ছে এই কথা বলা মানে পার্টির পক্ষে দুর্বলতার পরিচয় দেওয়া। কমিউনিষ্ট পার্টি কি বাস্তবজ্ঞারী হয়ে গেল? এতদিন দেখছিলাম তাঁদের মূল রাস্ট্রে সেটা হয়। এখানে শ্রীজ্যোতি বসুর বাস্তবজ্ঞারী যারা তারা ভাবছেন যে, শ্রীজ্যোতি বসু যখন জেলে রয়েছেন তখন এই নির্বাচনে পার পবার আর কোন উপায় নেই। অতএব আজকে এই প্রস্তাবের মাধ্যমে তারা এইটুকু জনসমক্ষে উপনির্বাচনের পূর্বে দেখিয়ে দিলেন তারা কত দুর্বল। এই আলোচনা করতে গিয়ে তারা বিনা বিচারে আটক রাখা হয়েছে বলে এবং আপনার সামনে অন্যান্য পক্ষ থেকে বিনা বিচারে আটক বন্দী সম্বন্ধে অনেক কিছু বলা হয়েছে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বিচার কি করে হবে? কেননা যদি কোন স্পোর্টসম্যান চার্জ—এ ধরা হত—ইন্ডিয়া ডিফেন্স রুলস, সেকশন থাটিফাইড-এর স্পোর্টসম্যান কেস—এ ধরলে তখন বিচারের প্রশ্ন ওঠে। এঁদের ধরা হয়েছে অনায়েত। অর্পনি নিশ্চয় ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুল, থাটিফাইড (বিটা) ভাল করে পড়েছেন। আমি আপনাদের অবগতির জন্য এটা এখানে একবার পড়ে দিচ্ছি।

The Central Government or the State Government if it is satisfied with respect to any particular person that with a view to preventing him from acting in any manner prejudicial to the defence of India and civil defence, the public safety, the maintenance of public order, India's relations with foreign powers, the maintenance of peaceful conditions in any part of India or the efficient conduct of military operations, it is necessary so to do, make an order;

থার্ট (বি)-তে বলা হয়েছে ডাইরেক্টিং দ্যাট হি বি ডিটেন্ড এর সগে (এ) থেকে (এইচ) পর্যন্ত আরও অনেক প্রভিশন ছিল শাস্ত্রের এবং অনেক জায়গায়। আমরা পশ্চিমবঙ্গ সরকার শব্দে যেটা অ্যাংলাই করছেন সেটা হচ্ছে থার্ট (বি)(আই)—অর্থাৎ ডাইরেক্টিং দ্যাট হি বি ডিটেন্ড। এই অভিযোগ যদি সম্পূর্ণভাবে প্রকাশ্য আদালতে বিচার করতে হয় তা হলে দেশের নিরাপত্তা ব্যাহত হবে। স্যার, এখানে আমি স্মরণ করিয়ে দিতে চাই এই যে সমস্ত প্রভিশন এখানে রয়েছে ফরেন কান্ট্রির সগে রিলেশন কিংবা সেরকম ধরণের কোন কাজের সূত্র প্রকাশ্য আদালতে যদি সরকার থেকে উপস্থাপিত করতে হয় তাহলে রাষ্ট্রের নিরাপত্তা অত্যন্ত বৈশীভাবে ব্যাহত হবে এবং এই সূত্রগুলি লোপ পেয়ে যাবে এবং বিভিন্ন দেশ বা-বিভিন্ন দেশ আমি বলব না-কমিউনিস্ট চীন জনতে পারবে কতখানি ফ্যাক্টস আমাদের পজেসনএ আছে এবং কোন সূত্রে আছে। আমাদের দেশের স্বার্থের জন্য, জনসাধারণের স্বার্থের জন্য দেশের নিরাপত্তার জন্য এদের সম্মুখে বিচার করা সম্ভব হবে না।

[4-5--4-15 p.m.]

বিনা বিচারে আটক বন্দীদের সম্বন্ধে বলতে গিয়ে বিভিন্ন দলের মাননীয় সদস্যরা যে কথা বলেছেন, তাদের আমি একথা বিবেচনা করতে বলি ও দেখতে বলি যে, রাষ্ট্রের নিরাপত্তার জন্য যাকে বন্দী করলাম, রাষ্ট্রের নিরাপত্তার ক্ষতি হবে বলে যাকে জেলখানায় রাখা হল, যদি সে জিনিস প্রকাশ্য আদালতে দিনের পর দিন উপস্থাপিত করা হয়, তা হলে রাষ্ট্রের নিরাপত্তায় তাদের বন্দী করা কি প্রয়োজন ছিল? আজকে এ সবের স্বার্থ, জনসাধারণের স্বার্থ, স্বাধীনতার স্বার্থ, দেশের গণতন্ত্রের স্বার্থ এদের বিচার করা সম্ভব হবে না। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী বলেছেন, পণ্ডিত নেহরুকে তাঁরা সমর্থন করেন এবং তাঁকে আইসোল্ট করছেন কংগ্রেস এবং সরকার থেকে, তা শুনে হাসির উদ্রেক হয়, কৌতুকের উদ্রেক হয়, করুণার উদ্রেক হয়। মানুষ যখন ডুবে যায় তখন এর শেষ অস্ত্র শেষ কুটোঁটুকুও সে চেপে ধরতে চেষ্টা করে। পণ্ডিত নেহরুর নামের ছায়া আজ কমিউনিস্ট পার্টির শেষ অস্ত্র হয়েছে। এ দেখলে কার না করুণার উদ্রেক হবে? মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আমি এখানে দাঁড়িয়ে জোর করে বলতে চাই, পণ্ডিত নেহরু এবং কংগ্রেস এবং কংগ্রেস সরকার এক অভিন্ন ও অবিভাজ্য যদি শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী মহাশয় পণ্ডিত নেহরুকে সমর্থন করেন বলে জোরগলায় বলেন, তাহলে এই অর্থই কি আমরা ধরে নেব তিনি পণ্ডিত নেহরুর সমর্থিত এবং তাঁর নেতৃত্বে যে কংগ্রেসের যে নীতি—যে সরকারের যে উপদেশ, যে নির্দেশ, যে আইন যে সমস্ত কিছু করা হয়েছে তারও উনি সমর্থন করেন? যদি তাই করেন তাহলে আমাদের সগে তো ওঁদের তফাৎ কিছু থাকে না। আর তা না করে আজ যদি জেলখানার বাইরে থাকার জন্য যদি পণ্ডিত নেহরুর নামের নামাবলী গায়ে দিয়ে দেশপ্রেমের পরিচয় দিতে চান তা হলে দেশের মানুষ তাঁদের স্বীকার করবে না। এই পণ্ডিতজীকে কংগ্রেস ক্যাম্প, কংগ্রেস সরকারকে আইসোল্ট করার চেষ্টা একথা বার্থ অপপ্রয়াস মাত্র এবং বাংলাদেশের এমন কোন মানুষ নেই যে এর পেছনে যে প্রয়োজন আজ কমিউনিস্ট পার্টি ডুবে যাবার আগে—স্বথাত সলিলে একেবারে ডুবে যাবার আগে কুটোঁটুকু ধরবার চেষ্টামাত্র, একথা স্পষ্ট করে তাঁরা জানেন। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় জ্যোতিবাবুর বক্তৃতা নিয়ে শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী এখানে বলেছেন। আমি আপনাদের সেদিনের কথা মনে করিয়ে দিই। সেদিন দিল্লীতে প্রস্তাব পাশ হবার পরে যে প্রস্তাব পাশ করবার সময় এই বাংলাদেশের কমিউনিস্ট পার্টির পক্ষ থেকে তাঁরা তাঁর আলোচন করেছিলেন যাতে কমিউনিস্ট পার্টি তার নিজের প্রস্তাব—যে দেশ আক্রান্ত হয়েছে, শেষ পর্যন্ত বলতে বাধ্য হওয়ার যে প্রস্তাব তা পর্যন্ত বিরোধিতা করবার পরেও যখন ভোটের জোরে প্রস্তাব পাশ করে নিয়েছিলেন ভাষণের দলের সবাই তখন এখানে দাঁড়িয়ে জ্যোতিবাবু একটা বক্তৃতা করেছিলেন। সেদিনে শ্রীজ্যোতি

বঙ্গের স্বাধীনতার সময় তাঁর সেই কম্পমান শরীরে বেকথা তিনি এখানে দাঁড়িয়ে বলেছিলেন কৰ্মাভিকলন ছিল না, সে বলার পিছনে কোন রকম আস্থা ছিল না এবং নিজের বলা কথা নিজেই হজম করতে হয়েছিল বলে যেভাবে কেঁপে কেঁপে বক্তৃতা করছিলেন আজ সোমনাথবাবু সে দৃশ্য আমাদের মনে না করিয়ে দিলে ভাল হত। তবে সোমনাথবাবুর এটা প্রয়োজন হয়েছে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আপনার সকলই মনে আছে যে কোন অবস্থায় কেন্দ্রীয় কমিউনিষ্ট পার্টি শেষ পর্যন্ত প্রস্তাব পাশ করতে বাধ্য হয়েছিলেন। আপনার স্মরণ আছে, সেপ্টেম্বর এইটু ১৯৬২ প্রথম খাগলা রিজ পার হয়ে নামকাচু নদীর দুটি সেতু দখল করে নেয় কমিউনিষ্ট চীন অক্টোবর টোয়েন্টি তারিখে ও চুসুল এলাকা চিপচাপ উপত্যকা আক্রমণ করে বিপুল শক্তি নিয়ে তখন কমিউনিষ্ট পার্টি নীরব। অক্টোবর টোয়েন্টি-ফোর ১৯৬২ তাওয়াং দখল হয়। গুণসিলা পর্বতশ্রেণী দিয়ে অতিক্রমে আক্রমণ চালায় এবং তাওয়াং ঘাটি বিপন্ন হয়। এই ভারতবর্ষে এবং এই বাংলাদেশের সুসন্তান বীর সৈনিকরা মায়ের কোল খালি করে যুদ্ধক্ষেত্রে প্রাণ দেবার পরেও ভারতের কমিউনিষ্ট পার্টি প্রস্তাব করে এসব বলে, তখনও এরা বিশ্বাস করছে কমিউনিষ্ট চীন ভারত আক্রমণ করে নি। আজকে সেই জ্যোতিবাবুর অনুসরণে এখানে যখন দেখি শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী বক্তৃতা করছেন তখন ঐ দৃশ্য আবার মনে পড়ে যে, দিল্লীর বক্তৃতা শেষ হবার পরে দিল্লীর প্রস্তাব শেষ হবার পরে এখানকার এবং দিল্লীর কমিউনিষ্ট পার্টির সঙ্গে বর্তমান কমিউনিষ্ট পার্টির এখানকার যারা নেতৃত্ব করছেন তাঁদের কি চমৎকার টানটান হয়েছিল। যে টানটানির মূল সড় ছিল বৃডাপেস্ট সম্মেলনে ইটালীর সম্মেলনে। যেমন নাচিয়েছেন তেমনি নেচেছেন। সেইজন্য আমরা কোন রকম কথা এখানে শুনতে চাই না যে দেশের এই বর্তমান উপনির্বাচনের জন্য কোন কমিউনিষ্টকে ফেল থেকে মদ্রু দেবার কোন প্রশ্ন থাকতে পারে না। তারা যখন দেশের কোন রকম জরুরী অস্থায়ী ছিল না, যুদ্ধ ছিল না সেই সময় সাধারণ নির্বাচনে ফ্রি অ্যান্ড ফেয়ার ইলেকশন করে যে পার্টি আসবে এসে বসেছেন আজকে তাই তারা এর চেয়ে বেশী আসন তারা পেতেন না। উপরন্তু যে সমস্ত কমিউনিষ্ট পার্টির লোকেরা আজকে জেলখানার ভেতরে রয়েছেন বলে দেশের নিরাপত্তার পক্ষে বাধা সৃষ্টি হওয়ায় আমরা এবং দেশের লোক খানকটা নিরাপদ মনে করছি অন্তত পঞ্চম বাহিনী হয়ে কোন দেশের শত্রুর সংগ হাত মেলাব না—তাই আজকে আমাদের পক্ষে কোন কমিউনিষ্টকেই ফেল থেকে ছাড়া সম্ভব হবে না। আমি আর একটি কথা শ্রীমতী ভট্টাচার্য সম্পর্কে বলতে চাই—তিনি কি বললেন তিনি বললেন যে যেসমস্ত লোক বা কমিউনিষ্টরা অশান্তি উদ্ভূত করে বললেন না দেশের নিরাপত্তা ব্যাহত করছেন কিনা এবং তার পরে দ্বিতীয় লাইনে বললেন যদি কেউ করে থাকে তাহলে তার বিচার হোক—কেন এত কথা, কেনের এত দুর্বলতা? তা হলে কি তিনি যে দলের অনুবর্তী সে দল কি মুক্তকণ্ঠে যারা দেশদ্রোহিতা করছে যারা দেশের বিরুদ্ধে কাজ করছে যারা শত্রুপক্ষের আনুকূল্যে আনুকূল্য দেখিয়ে কল কল দ্বন্দ্ব তাঁদের মুক্তকণ্ঠে আপনারা পার্টি থেকে এ সম্পর্ক বলতে পারছেন না তোমরা সত্যিকারের দেশদ্রোহী। আমি একথা তাঁর বক্তৃতায় হয়ত অসতর্কতার জন্য তিনি বলেছেন তা স্বীকার করন—এই হাউসে সম্ভব না হলেও অন্তত বাইরেও তাঁর নীতি কি স্পষ্টভাবে তা বলুন। শ্রীহেমন্ত বসু মহাশয় কতকগুলো কথা বলেছেন একটি লিখিত বিনীতি পাঠ করেছেন সমস্ত বিষয়গুলো বোধ হয় পড়া সহজ ছিল না—এক জয়গায় উনি বলেছেন শুনলুম যে প্রাক্তন দলদলীর সংযোগ নিয়ে কমিউনিষ্টকে ধরা হচ্ছে।

[নয়েজ]

মিঃ স্পীকার:

Mr. Guha I will not allow that.

মিঃ জনাবরেল পূর্ববর্তী মন্তব্যার্জি: আমি আগেই বলেছি যে কিছু শোনা যাচ্ছিল না। যদি তিনি এটা বলে না থাকেন তাহলে তো হয়ে গেল। শ্রীকান্তকান্ত মৈত্র তিনিও বলেছেন বিনা বিচারে বেশ দিন আটকে রাখা উচিত নয়। আমি বলি যতদিন দেশে এয়ারজেন্সী থাকবে, যতদিন দেশ শত্রু কর্তৃক আক্রান্ত হবার সম্ভাবনা থাকবে ততদিন সে যত দীর্ঘ সময় হোক, এই সমস্ত লোক যারা আজকে কমিউনিষ্ট পার্টির পক্ষ থেকে যাদের দেশদ্রোহিতার অপরাধে ধরা হয়েছে তাদের আটকে রাখা ছাড়া সরকারের এবং দেশের গতি থাকবে না। সে সময়

সংক্ষেপ হতে পারে যদি কমিউনিষ্ট চীন আক্রমণ না করে। পণ্ডিত নেহরু দিল্লীর লোকসভায় দাঁড়িয়ে বলেছেন যে সম্পূর্ণ সম্ভাবনা আছে অতি শীঘ্র আবার দেশ আক্রান্ত হবার। যদি তাই সত্য হয় এবং নিশ্চয়ই তা সত্য কারণ পণ্ডিত নেহরু লোকসভায় দাঁড়িয়ে তা না বলে বলতেন না—অতএব আজ দীর্ঘ দিনই হোক আর কম দিনই হোক আটক যারা রয়েছে আটক তারা থাকবেন এ হচ্ছে যারা বিনা বিচারে আছেন। আর বিচারার্থী বন্দী তাদের সম্পর্কে আমার বলার কিছু নেই। যে স্পেসিফিক কেসের জন্য ধরা হয়েছে আদালতে প্রমাণ না হলেও তারা ছাড়া পাবেন না। সে সম্বন্ধে কেউই কথা বলতে পারেন না এবং আমিও বলতে চাই না। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আমার বক্তবোর শেষ পর্যায়ে শব্দ এইটুকু বলবো যে আজকে এই সুযোগে যিনি প্রস্তাব এনেছেন কমিউনিষ্ট পার্টির পক্ষ থেকে তিনি সুযোগ করে দিয়েছেন আর একবার কমিউনিষ্ট পার্টির জন্য দেশের প্রতি আনুগত্য দেখানোর। যম লবস্থা তাঁরা করেছেন এবং যে মনোতাব প্রকাশ করেছেন তা প্রকাশ্যে বিরোধীদল এবং কমিউনিষ্ট দলের পক্ষ থেকে একবাক্যে একযোগে তার প্রতিকার জানানো এই জন্য আমি এই প্রস্তাব আনার জন্য আমি কমিউনিষ্ট পার্টির সদস্যকে অভিনন্দন জানাচ্ছি।

[4-15—4-25 p.m.]

[The Hon'ble Prafulla Chandra Sen rose to speak.]

[Some sound was heard]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: What is this, Sir?

Mr. Speaker: May I ask the honourable member who has just now made the sound to stand up and express regret? I do not know who has done it but I expect that from the manner in which it was done, the honourable member should stand up and express regret for it.

(Shri Nopal Chandra Roy rose to speak.)

Mr. Speaker: Mr. Roy, I am dealing with the matter. I have not seen who has done it, but as this is being objected to by the Chair, as an honourable member of this House, he should stand up and express regret. I leave it to the honourable member to keep the honour and prestige of the House, not of the Chair alone. I leave it at that.

Shri Debi Prosad Basu:

মিঃ পাল বললেন—

Mr. Speaker: Mr. Basu, no explanation is necessary. If you want to express regret, do it. I am not calling upon anybody to do it. I have left it to the honourable member.

The Chief Minister may please speak now.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে এখানে যে সমস্ত বক্তৃতা হয়েছে বিভিন্ন রাজনৈতিক দলের প্রতিনিধিদের পক্ষ থেকে তা যদি এক জায়গায় আপনি ধরে দেখেন বা ধরেন তো তাহলে আমাকে আর কিছু বলে দেবার প্রয়োজন নাই। যখনই একদলের লোকের বক্তৃতা শুনছিলাম তখন মনে হাঁজিল একজন একজনকে কেটে দিলেন। ঠিক অন্য দলের একজন একজনকে কেটে দিলেন। আজকে এখানে আমার কমিউনিষ্ট-বন্দুরা প্রজা সোসালিস্ট পক্ষের বন্দুরা ফরওয়ার্ড দলের বন্দুরা আর এস পি দলের বন্দুরা আর সি পি আই দলের বন্দুরা যে সমস্ত বক্তৃতা করেছেন তা এক জায়গায় রাখলে কাটাকাটি হয়ে যায় অর্থাৎ আমাদের গ্রীষ্মানাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের যে মূল প্রস্তাব—সেটা।

তারপর এইমাত্র মাননীয় পূর্ববী মন্ত্রী মহোদয় যে বক্তৃতা করলেন, তারপর আমি আর বেশ কিছু বলতে চাই না। আমরা সকলে দৃষ্টিতে—কমিউনিস্টরাও যেমন, আর সি পি আই-ও তেমন। ফরওয়ার্ড ব্লকও তেমন, আর সি পি আই-ও তেমন তারাও তাই কংগ্রেস পক্ষ থেকে সকলে আমরা দৃষ্টিতে। আজ ভারতবর্ষে আমরা গত ১৬ বছর ধরে বিশেষ করে ১২ বছর ধরে কমিউনিটিউশন রচিত হবার পরে ব্যক্তি-স্বাধীনতা বজায় রাখবার চেষ্টা করছি, যেখানে আমরা কাউকেও একদিনের জন্য বিনা বিচারে আটক রাখতে চাইনি আমাদের মাননীয় বন্ধু শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী মহাশয় তিনি বললেন যে আমাদের প্রধানমন্ত্রী শ্রীজওহরলাল নেহরুর মূল নীতি তিনি সমর্থন করেন। তা যদি তিনি সমর্থন করেন, তাহলে পরে এই যে জরুরী অবস্থা জারী হয়েছে রাষ্ট্রপতির দ্বারা এবং জরুরী অবস্থা জারী হবার পর যখন আমাদের লোকসভা এবং রাজ্যসভার অধিবেশন হয়, সেই সময় যখন উপস্থিত করা হয় এই জরুরী অবস্থার কথা এবং গৃহীত হউসের দ্বারা রাজ্যসভা ও লোকসভার দ্বারা সেটা প্রায় সর্ববাদি সম্মতিক্রমে গৃহীত হয়, তখন আমার মনে হয় যে শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী মহাশয় তিনি এই জরুরী অবস্থা যা কিছু করা হয়েছে তা নিশ্চয়ই সমর্থন করবেন।

জরুরী অবস্থা যে ঘোষণা করা হয়েছে, তা আমরা পশ্চিমবঙ্গ সরকারের পক্ষ থেকে করা হয় নি। এমনকি আমাদের এখানে এই সভা থেকেও সেটা জারী করা হয় নি। সেটা জারী হয়েছে ভারত সরকারের পক্ষ থেকে এবং গণতান্ত্রিক উপায়েই জারী হয়েছে, তাতে আমি আশা করব শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী মহাশয় পশ্চিম নেহরুর মূল নীতি যখন সমর্থন করবেন তখন এটাও করবেন। পশ্চিম নেহরু নিশ্চয় চান না যে আমাদের ভারতবর্ষে যে কোন দলের, যে কোন মতের লোক হোক না কেন, যে কোন নীতি গ্রহণ করুন না কেন কোন একজন লোককেও বিনা বিচারে আটক রাখা হবে। এবং এটা গণতান্ত্রিক নীতির বিরুদ্ধে নিশ্চয়। তা ছাড়া আমরা কোনদিন মনে করি নি যে আমাদের ভারতবর্ষে এই ধরনের জরুরী অবস্থা ঘোষণা করার প্রয়োজন হবে। এটা অত্যন্ত দুঃখের বিষয় ও গভীর বেদনার বিষয়। এই জরুরী অবস্থা সৃষ্টি করল কারা? না, চীনদেশ সৃষ্টি করল। সে এমন একটা দেশ যার সঙ্গে বন্ধুত্ব স্থাপন করবার জন্য যতদূর যাওয়া যায় আমাদের প্রিয় প্রধান মন্ত্রী পশ্চিম নেহরু তা গিয়েছিলেন এবং চেষ্টা করেছিলেন। কাজে কাজেই এই জরুরী অবস্থাকে আমাদের সকলকে সমর্থন করতে হবে। সোমনাথবাবুর দ্বিতীয় কথা হল এই যে, উপ-নির্বাচন আসছে তখন আমরা কেন তাঁর দলের লোককে বিনা বিচারে আটক করেছি। তাঁকে জানাতে চাই আমাদের পশ্চিমবঙ্গে ১৩০ জন ব্যক্তিকে আটক রাখা হয়েছে। তারা সবাই কমিউনিস্ট নন, তবে অধিকাংশই কমিউনিস্ট। এই ১৩০ জন লোকের স্বাধীনতা আমরা হরণ করেছি, এবং তা আইনের দ্বারা করেছি, যে আইন আমাদের গণতন্ত্রসম্মত সংবিধানে আছে। এই আইন অনুসারে সেই ১৩০ জন লোককে আটক করে রাখা হয়েছে। হতে পারে সোমনাথবাবু মনে করছেন উপ-নির্বাচনে তাঁদের তত সুবিধা হবে না। কিন্তু আমরা এ পক্ষ থেকে মনে করি তাতে কিছু আটকাবে না। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি জানেন আমাদের নেতাজী সুভাষ চন্দ্র বসু যখন কারাগারে ছিলেন এবং সেই সময় বহু কংগ্রেস নেতা ও কর্মীরাও কারাগারে ছিলেন, তখন এক নির্বাচনে নেতাজী সুভাষ চন্দ্রকে প্রার্থীরূপে দাঁড় করান হয়েছিল, এবং তখন দেশের লোক নেতাজী সুভাষ চন্দ্রকে ভোটে ময়ী করেছিলেন। অতীতে যদি জ্যোতিবাবু এবং তাঁর দলের ১২৯ জন লোক বিনা বিচারে কারাগারে আটক থাকার দরুন, দেশের লোকের মনে যদি সহানুভূতির এই ভাব জাগে যে সনাতনভাবে তাদের আটক রাখা হয়েছে, তারা পাকিস্তানী নন, তারা ভারতবর্ষকে ভালবাসেন যখন অন্য সবাই ভারতবর্ষকে ভালবাসে, তাহলে পরে একটি নেতাকেও নির্বাচন উপলক্ষে, সন্মানে বক্তৃতা করতে যেতে হবে না। অভূতাব্য ঘোষ, শ্রীমতী পূর্ববী মন্ত্রীপাধ্যায়, শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র সেন, কাউকেই সেখানে যাবার প্রয়োজন হবে না এবং কমিউনিস্টদের একজনকেও সেখানে যাবার প্রয়োজন নেই, শুধু একটা হ্যান্ডবিল ছাপিয়ে বিল করে দিলেই হল। সুতরাং এতে তাঁদের মাটকাচ্ছে না। আজকে প্রবাসীরা ব্যস্ত হয়েছে, অতিবাহিত ট্যাক্স বেড়েছে, এই কথা তারা বলছেন, হ্যান্ডবিলও তারা দিচ্ছে, আমরাও তাতে কাউকে আটকাছি না। আমাদের বড়জোড়া কেন্দ্রে, গাটা বাঁকুড়া কেন্দ্রে একজন লোককেও আমরা গ্রেপ্তার করি নি। কাজে কাজেই এই সমস্ত কথা বলে উপ-নির্বাচন বন্ধ করবার কোন প্রয়োজনীয়তা আছে বলে আমি মনে করি না। বিশেষ করে আমরা চাই না যে উপ-নির্বাচন বন্ধ হোক। তাছাড়া, সাধারণ নির্বাচন বা উপ-নির্বাচন

কোন রাজ্য-সরকার করেন না, কেন্দ্রীয় সরকারও করেন না। আমাদের সংবিধানে যে বিধান আছে, সেই অনুসারে ইলেকসন কমিশনার, তিনি নির্বাচনের কাজ পরিচালনা করেন। আজকে তিনিই এই উপ-নির্বাচনের ব্যবস্থা করেছেন, সেখানে আমাদের কোন ক্ষমতা নেই এই উপ-নির্বাচন পরিচালনা করবার বা তাকে স্থগিত রাখার। আমরা মনে করি না যে এইরকম কোন সুপারিশ করবার প্রয়োজন আছে, যে এই উপ-নির্বাচনকে বন্ধ করে দেওয়া হোক। আমি সেই জন্য মূল প্রস্তাবের বিরোধীতা করছি এবং যে সমস্ত সংশোধনী প্রস্তাব এখানে এসেছে, তারও বিরোধীতা করছি। আমি অনুরোধ করবো যে মূল প্রস্তাব এবং তার উপর সংশোধনী প্রস্তাবগুলি প্রত্যাহার করবার জন্য। এটা প্রত্যাহৃত যদি করা হয়, তাহলে আমরা এখানে আর একটা যে নন-অফিসিয়াল রেজলিউশন আছে, সেটা নিয়ে আলোচনা করবার সুযোগ পাবো।

[4-25—4-35 p.m.]

Dr. Radhanath Chattoraj:

মি স্পীকার স্যার, এই প্রস্তাব আমরা অনেকক্ষণ ধরে এখানে আলোচনা করলাম এবং মূলতঃ সকলে বলেছেন যে বিনা বিচারে আটক রাখা অন্যায় এবং নীতি বিরোধী

[এ ভয়েসঃ এ কথা কেউ বলে নি!]

অনেকে বলেছেন, মূলতঃ সেই কথাই বলেছেন। যা-হোক, কমিউনিস্টদের বিরুদ্ধে বিভিন্ন রকম ধনুজাল সৃষ্টি করা হচ্ছে দেশদ্রোহী বলে। কিন্তু একথা আমি ভোরের সঙ্গে বলতে পারি, আমরা সংসদীয় গণতন্ত্রে বিশ্বাসী—আমরা এই হাউসের গত অধিবেশনে দাঁড়িয়ে প্রস্তাব গ্রহণ করেছি এবং সেই প্রস্তাব মত আমরা দেশরক্ষা ব্যাপারে যা-কিছু করা দরকার আমরা সমস্ত দিকে কাজ করছি এবং এইরকম কাজ এখনো করে চলেছি। তা সত্ত্বেও আজকে আমাদের উপর এই যে কটাক্ষপাত—এটা সম্পূর্ণ অন্যায় এবং সম্পূর্ণ অযৌক্তিক।

গত অধিবেশনে আমাদের প্রত্যেকটি সভ্যকে, আমাদের পার্টির যে মিটিং হয়েছিল সেই মিটিং-এ প্রত্যেকটি সভ্যকে দেশরক্ষা খাতে চাঁদা দেবার জন্য আমাদের নেতা জ্যোতি বসু যে নির্দেশ দিয়েছিলেন তা আমাদের প্রতিটি এম এল এ অক্ষরে অক্ষরে পালন করেছে এবং আঙ ও তারা কোন শয়গাতে কোন একজন কমিউনিস্টের বিরুদ্ধে কোন রকমের সে রাষ্ট্রবিরোধী কার্য-কলাপ তারা প্রমাণ করতে পারেন নি, এবং আমি জানি তা করতে পারবেন না। তার কারণ কমিউনিস্ট পার্টির যদি কোন গোপন গোপন থাকতো আমরা সাধারণ কর্মী হিসাবে আমরাও জানতে পারতাম। কমিউনিস্ট পার্টি গোপনে কোন কাজ করে না, যদি কোন কাজ করতে হয় তাহলে তাকে সুদূর গ্রাম অঞ্চলে কর্মী এবং সমস্ত ব্যাঙ্ককে বলতে হবে। এটা সম্পূর্ণ অন্যায় এবং আমরা কখনও বিশ্বাস করি না যে এই ধরনের হতে পারে। একদিকে আপনারা জরুরী অবস্থা ঘোষণা করেছেন অপর দিকে আপনারা নির্বাচন করছেন। এই নীতি আপনারদের পোস্ট ওয়ার বিরোধী নীতি। এই নীতিকে আপনারা মনে করেন যে আমরাই বুদ্ধি খুব বুদ্ধিমান, আমাদের চেয়ে আর বুদ্ধিমান লোক নেই, দেশের লোক এই নীতির জন্য আপনারদের উপরে অবিশ্বাস করতে আরম্ভ করেছে যে, কেন এটা হয়। পৃথিবীর কোন দেশে এই জরুরী অবস্থাকালীন নির্বাচন হয় নি। আপনারা নির্বাচনও করছেন, সঙ্গে সঙ্গে জরুরী অবস্থাও ঘোষণা করে রেখেছেন। সেই জন্য আমি আপনারদের অনুরোধ করবো যে যাতে আপনারা আমাদের পরীক্ষা করে দেখতে পর্যন্ত দিলেন না। আপনারা ডেমোক্রেটিক সেন্সটর-এ বিশ্বাসী, আমাদের মতামত, আমাদের ভিন্ন মত থাকতে পারে। কিন্তু যখন প্রস্তাব পাশ হয় তখন যারা অমত করে তাদেরকেও সেই প্রস্তাব মানতে বাধ্য হতে হয়। অন্য সমস্ত পার্টির করা চলে কিন্তু কমিউনিস্ট পার্টির সেই ডেমোক্রেটিক সেন্সটর-এর উপর বিশ্বাসী থাকতে হবে এবং সেই ন্যাশান্যাল কাউন্সিল যে প্রস্তাব পাশ করেছে সেই প্রস্তাব অক্ষরে-অক্ষরে প্রতিপালন করতে হবে, এই আমাদের পার্টির নীতি। আমরা সেই করেও যাচ্ছিলাম। সেই কাজের সুযোগ আপনারা দেন নি। আজকে যদি সেই সমস্ত নেতাদের বাইরে রাখতেন তারপরে তাদের কার্যকলাপ দেখতেন, আপনারা যে-কোন সময় ইচ্ছা করলে অ্যারেস্ট করতে পারেন, তখন আপনারা অ্যারেস্ট করতে পারতেন। কিন্তু

এই আমাদের দাঁড়িয়ে উঠে প্রস্তাব গ্রহণের পর আপনারা সে সুযোগ আমাদের দেন নি যে কেমন করে আমরা দেশরক্ষা ব্যবস্থাকে আরো দৃঢ়তর করবো, আরো ভালভাবে চালিয়ে যাবো সেই সুযোগ আপনারা দেন নি। আমি সেই জন্য আপনাদেরকে অনুরোধ করবো যাতে কেইলা গভর্নমেন্ট যেভাবে সমস্ত রাজনৈতিক বন্দীদের তারা মুক্তি দিয়েছেন, আপনারা কেইলার পথ অনুসরণ করুন এবং সমস্ত রাজবন্দীদের আপনারা মুক্তি দিন। আর যদি মুক্তি না দেন তাহলে পরে আপনারা মনে করছেন যে কমিউনিস্ট পার্টি'কে খতম করে দেবো, আপনাদের ব্যক্তিগত প্রতিহিংসা এবং দলগত প্রতিহিংসা নিয়ে আজকে তাদের খতম করে দেবার চেষ্টা করছেন কিন্তু পৃথিবীর ইতিহাস যদি আপনারা পর্যালোচনা করেন, কোন দেশে কোন শক্তিশালী, সে যত বড়ই হোক, হিটলারের চেয়ে আপনারা শক্তিশালী হন নাই, সেও খতম করতে পারে নি, সেইজন্য আমি আপনাদের অনুরোধ করবো যে আপনারা অবিলম্বে সমস্ত নেতাদের মুক্তি দিন এবং তাদের কার্যকলাপ দেখুন এবং পরীক্ষা করুন। আরেস্ট-ত আপনারা যে-কোন সময় করতে পারেন। সেইজন্য আমি বিশেষ কিছু বক্তব্য রাখবো না, আমি আবার আপনাদের অনুরোধ করবো যাতে আমাদের নেতাদের আপনারা মুক্তি দেন। আপনারা শুধু এক চক্র হরিণের মত দৃষ্টিপাত করে গিয়েছেন। আপনারা লক্ষ্য করেন নি যে আপনাদের দলের ভিতর ১৯৪৭ সালের পর যে-সমস্ত নতুন কংগ্রেসী হয়েছে এবং যারা লীগ থেকে কংগ্রেসে রূপান্তরিত হয়েছে তারা দেশের বহু ক্ষতি করতে পারে। তারা এমন কোন কাজ নেই যা করতে পারে না। আপনারা এক চক্র হরিণের মত দৃষ্টি রেখেছেন। আপনারা এমন কি দলের শৃঙ্খলা, সামান্য নিম্নতম নিয়ম যে বন্দর তাও পর্যন্ত আপনাদের অনেক দলের লোক পরেন না, এবং এইসমস্ত লোক আজ আমাদের পাকিস্তানের সঙ্গে সম্বন্ধ ভাল নয়, আজকে চীনের সঙ্গেও সেই সম্বন্ধ, সেইজন্য আমি আপনাদের দলের ভিতরেও দৃষ্টি রাখতে হুঁশিয়ার করে দিতে চাই। পরিশেষে আমার বক্তব্য এই যে, বর্তমান অবস্থায় যাতে আমাদের নেতারা মুক্ত হন এবং অব্যাহ ইলেকশন নির্বাচন চলে এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[4-35—4-45 p.m.]

The motion of Shri Nam Phattacharjee that—

(i) in line 2, after the words “in the State” the following be inserted, namely:—

“, whereas in view of the decision to hold by-election by the party in power it appears beyond doubt that the state of national emergency no longer really exists, whereas it is a recognised democratic principle that nobody should be detained without trial, whereas there is reasonable apprehension about the misuse of power vested under the D. I. Rules and the P. D. Act by the party in power for partisan interest”;

(ii) In lines 3-5, for the words beginning with “to release” and ending with “in the State” the following be substituted, namely:—

“to produce all detenus belonging to the opposition political parties for trial before an appropriate court or a tribunal composed of High Court Judges and to act according to its verdict.”,

was then put and a division taken with the following result:—

NOES 95

Abdul Gafur, Shri
Abdul Latif, Shri
Abul Hashem, Shri
Ahamed Ali Mufti, Shri
Ashadulla Choudhury, Shri
Bankura, Shri Aditya Kumar

Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Baidyanath
 Banerjee, Shrimati Maya
 Basu, Shri Abani Kumar
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhagat, Shri Budhu
 Bhattacharyya, Shri Bejoy Krishna
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Blanche, Shri C. L.
 Bose, Dr. Maitreyee
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chakravarty, Shri Jnantosh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Bindabon
 Chowdhury, Shri Birendra
 Chunder, Dr. Pratap Chandra
 Daku, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand
 Das, Shrimati Santi
 Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
 Das Gupta, Dr. Susil
 Dhara, Shri Sushil Kumar
 Dutt, Shri Ramendra Nath
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Dutta, Shrimati Sudha Ranu
 Fazlur Rahman, The Hon'ble S. M.
 Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
 Halder, Shri Jagadish Chandra
 Hansda, Shri Debnath
 Hansdah, Shri Bhusan
 Hazra, Shri Parbati Charan
 Hembram, Shri Kamala Kanta
 Ishaque, Shri A. K. M.
 Jana, Shri Mrityunjoy
 Jehangir Kabir, Shri
 Joyal Abedin, Shri
 Karam Hossain, Shri
 Kazim Ali Meerza, Shri Syed
 Khan, Shri Satyanarayan
 Lutfal Haque, Shri
 Mahammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahatab, Shrimati Radharani
 Maiti, The Hon'ble Abha
 Majumdar, Shrimati Niharika
 Malik, Shri Ashutosh
 Manya, Shri Murari Mohan
 Misra, The Hon'ble Sowrindra Mohan
 Mitra, Shrimati Biva
 Mohammad Israil, Shri
 Mondal, Shri Amarendra
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mukherjee, Shri Pijush Kanti
 Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar

Mukherjee, Shri Shankar Lal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Nahar, The Hon'ble Bijoy Singh
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
 Naskar, Shri Khagendra Nath
 Pal, Shri Probhakar
 Pal, Dr. Radha Krishna
 Pemantle, Shrimati Olive
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Prasad, Shri Shiromani
 Raikut, Shri Bhupendra Deb
 Ray, Shri Kamini Mohan
 Ray, Shri Siddhartha Shaunkar
 Roy, Shri Bankim Chandra
 Roy, Shri Gonesh Prasad
 Roy, Shri Nepal Chandra
 Saha, Shri Dhaneswar
 Saren, Shri Mangal Chandra
 Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Pratulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shetila Khatun, Shrimati
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra
 Sinha, Shri Phani Chandra
 Tarkatirtha, Shri Bimalananda
 Tudu, Shrimati Tushar

AYES 23

Abul Mansur Habibullah, Shri Syed
 Banerjee, Shri Gopal
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Jagat
 Besterwitch, Shri A. H.
 Bhaduri, Shri Panchu Gopal
 Bhattacharjee, Shri Nani
 Chatteraj, Dr. Radhanath
 Das, Shri Shambhu Gopal
 Ghosh, Shri Deb Saran
 Golam Yazdani, Dr.
 Hansda, Shri Jaleswar
 Kisku, Shri Mangla
 Kundu, Shri Gour Chandra
 Lahiri, Shri Somnath
 Mukherjee, Shri Giriya Bhusan
 Mukhopadhyay, Shri Bhabani
 Murmu, Shri Nathaniel
 Murmu, Shri Nirmal Chand
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Sarkar, Shri Dharanidhar
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar

The Ayes being 23 and the Noes 95, the motion was lost.

129TH MARCH,

The motion of Shri Hemanta Kumar Basu that in lines 1-5 for the words beginning with "five bye-elections" and ending with "in the State", the following be substituted, namely:—

"the whole of country is passing through a phase of national emergency and whereas no free and fair election is possible under the present state of affairs, this House is of opinion that the proposed bye-elections in the State be postponed."

was then put and a division taken with the following result:—

NOES 113

Abdul Gafur, Shri
Abdul Latif, Shri
Abul Hashem, Shri
Ahamed Ali Mufti, Shri
Ashadulla Choudhury, Shri
Bunkura, Shri Aditya Kumar
Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
Bauerjee, Shri Baidyanath
Banerjee, Shrimati Maya
Banerji, The Hon'ble Sankardas
Basu, Shri Abani Kumar
Beri, Shri Daya Ram
Bhagat, Shri Budhu
Bhattacharyya, Shri Bejoy Krishna
Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
Blanche, Shri C. L.
Bose, Dr. Maitreyee
Bose, Shri Promode Ranjan
Chakravarty, Shri Hrishukesh
Chakravarty, Shri Jnanatosh
Chatterjee, Shri Mukti Pada
Chattopadhyay, Shri Brindaban
Chowdhury, Shri Birendra
Chunder, Dr. Pratap Chandra
Dukua, Shri Mahendra Nath
Das, Shri Ambika Charan
Das, Dr. Kanai Lal
Das, Shri Khagendra Nath
Das, Shri Mahatab Chand
Das, Shrimati Santi
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Das Gupta, Dr. Susil
Dhara, Shri Sushil Kumar
Dutt, Shri Ramendra Nath
Dutta, Shri Asoke Krishna
Dutta, Shrimati Sudha Rani
Fazlur Rahman, The Hon'ble S. M.
Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
Halder, Shri Jagadish Chandra
Hansda, Shri Debnath
Hansdah, Shri Bhusan
Hazra, Shri Parbati Charan
Hembram, Shri Kamala Kanta
Ishaque, Shri A. K. M.
Jana, Shri Moti Chandra
Jehangir Kabir, Shri

Joynal Abedin, Shri
 Karam Hossain, Shri
 Kazim Ali Meerza, Shri Syed
 Khan, Shri Satyanarayan
 Lutfal Haque, Shri
 Mahammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahatab, Shrimati Radharani
 Maiti, The Hon'ble Abha
 Majumdar, Shrimati Niharika
 Manya, Shri Murari Mohan
 Misra, The Hon'ble Sowriendra Mohan
 Mitra, Shrimati Biva
 Mohammad Israil, Shri
 Mondal, Shri Amarendra
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mukherjee, Shri Pijush Kanti
 Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
 Mukherjee, Shri Shankar Lal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Nahar, The Hon'ble Bijoy Singh
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
 Naskar, Shri Khagendra Nath
 Pal, Shri Probhakar
 Pal, Dr. Radha Krishna
 Pemantle, Shrimati Olive
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Prasad, Shri Shitomanji
 Raikut, Shri Bhupendra Deb
 Ray, Shri Kamini Mohan
 Ray, Shri Siddhartha Shankar
 Roy, Shri Bankim Chandra
 Roy, Shri Ganesha Prasad
 Roy, Shri Nepal Chandra
 Saha, Shri Dhyaneswar
 Santra, Shri Jugal Charan
 Saren, Shri Mangal Chandra
 Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shakila Khatun, Shrimati
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra
 Sinha, Shri Phanis Chandra
 Tarkatirtha, Shri Bimalananda
 Tudu, Shrimati Tushar
 Abul Mansur Habibullah, Shri Syed
 Banerjee, Shri Gopal
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Debi Prasad
 Bhattacharya, Shri Panchu Gopal
 Bhattacharya, Dr. Radhanath
 Dev, Shri Tarapada
 Golam Yazdani, Dr.

Hansda, Shri Jaleswar
 Kisku, Shri Mangla
 Kundu, Shri Gour Chandra
 Lahari, Shri Somnath
 Mukhopadhyay, Shri Bhabani
 Murmu, Shri Nimai Chand
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Sarkar, Shri Dharanidhar
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar

AYES 15

Abdul Bari Moktar, Shri
 Adhikary, Shri Sailendra Nath
 Basu, Shri Hemanta Kumar
 Bhattacharya, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Sudhir Chandra
 Das Gupta, Shri Sunil
 Das Mahapatra, Shri Balut Lal
 Ghosh, Shri Sambhu Charan
 Guha, Shri Kumal Kanti
 Maitra, Shri Kashi Kanta
 Mandal, Shri Siddhe-war
 Mondal, Shri Bijoy Bhushan
 Pal, Shri Kanai
 Roy, Shri Bijoy Kumar
 Roy Pradhan, Shri Amarendra Nath

The Ayes being 15 and the Noes 113, the motion was lost.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, I missed pressing my button as I was otherwise busy with a very important matter. I want to vote "No", which may be recorded.

The motion of Shri Sailendra Nath Adhikary that in line 3, after the words "fair elections" the following be inserted:—

"This House is of opinion that inasmuch as the Communist Government of China is reported to be making heavy concentration of Chinese troops all along the border, and the Prime Minister has time and again cautioned the nation against any complacency and asked the country to be prepared against further invasion by the Communist China and inasmuch as the morale of the people has to be boosted up, unity of the people forged spontaneously against the invaders has to be maintained and strengthened and national solidarity preserved and all efforts have to be made to maintain and keep up massive development programmes and defence preparations, hold the price line, curb the profiteers and activities of anti-social and anti-national subversive elements and pro-Chinese Agents, build national economy on solid socialist foundation no bye-election should be held during the continuance of national emergency;

This House views with grave concern various acts of organised assault and violence perpetrated on P.S.P. workers, supporters and sympathisers by Congress workers, in the Chowringhee area in Calcutta in connection with forthcoming bye-election and coercion and intimidation held out to the members of the minority community in Chowringhee and Jamalpur constituencies by Congress Party, inter-play of communal politics encouraged by Congress and the

Communist and the grand unholy alliance forged between Congress and Communist on the eve of bye-elections which have vitiated the political climate and imperilled the democratic and patriotic forces in the country;

Resolved further that in view of the categorical statements made before the House about the existence of facts and data necessitating the detention of Pro-Chinese Communists of the State and worsening of the situation consequent upon Chinese bellicosity, any attempts to relax security measures and release persons against whom Government claims to have incriminating evidence to suit petty electoral interests and political convenience, would not only encourage lawlessness, expose the security and territorial integrity, to risks of subversion and endanger the very freedom and existence of the country as a whole;

This House while feels that national emergency should not be used as a political weapon to boost up the stocks of the corrupt and inefficient ruling party, whitewash the misdeed, omissions and commissions resulting in the shocking unpreparedness, military reverses, and belonging to the Defence Ministry and exploit the situation for furtherance of narrow party ends; and while acknowledging the necessity of continuance of national emergency, the individual cases of citizens detained in prison, should be re-examined, re-considered and reviewed on the basis of attending facts and circumstances and injustice and hardship should under no circumstances be inflicted on innocent persons who have no connection with any political party or group having extra territorial loyalty who have been detained on the basis of vague suspicion and rumours. This House feels that even in an emergency individual personal liberty, dignity of human personality—observance of due process of law and the fair play should not be severely fixed and the freedom of Press should be upheld. Though the Government is armed with extensive powers during emergency period the danger of abuse of such Draconic power and corruption in the hands of corrupt functionaries and irresponsible executive officers is still there and any attempt on the part of the executive to placate Fifth Column elements and subversive forces and weaken thereby the alliance of patriotic forces, undermine national integrity and working people's solidarity will lead to a national calamity."

was then put and a division taken with the following result:—

NOES 110

Abdul Gafur, Shri
Abdul Jaggi, Shri
Abul Hashim, Shri
Ahamed Ali Muttu, Shri
Ashadulla Choudhury, Shri
Bankura, Shri Aditya Kumar
Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
Banerjee, Shri Baidyanath
Banerjee, Shrinati Maya
Banerji, The Hon'ble Sankardas
Basu, Shri Abani Kumar
Bazlur Rahaman Dargapuri, Moulana
Beri, Shri Daya Ram
Bhagat, Shri Budhu
Bhattacharyya, Shri Bejoy Krishna

Bhattacharyya, the Hon'ble Syamadas
 Blanche, Shri C. L.
 Bose, Dr. Maitreyee
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chakravarty, Shri Jnantosh
 Chatterjee, Shri Muktipada
 Chattopadhyay, Shri Brindabon
 Chowdhury, Shri Birendra
 Chunder, Dr. Pratap Chandra
 Dakua, Shri Mahendra Nath
 Das, Dr. Kanailal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand
 Das, Shrinati Santi
 Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
 Das Gupta, Dr. Susil
 Dhara, Shri Sushil Kumar
 Dutt, Shri Ramendra Nath
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Dutta, Shrimati Sudha Rani
 Fazlur Rahman, The Hon'ble S. M.
 Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
 Halder, Shri Jagadish Chandra
 Hansda, Shri Debnath
 Hansdah, Shri Bhusan
 Hazra, Shri Parbati Charan
 Hembram, Shri Kamala Kanta
 Ishaque, Shri A. K. M.
 Jana, Shri Mrityunjoy
 Jehangir Kabir, Shri
 Joynal Abedin, Shri
 Karam Hossain, Shri
 Kazim Ali Meerza, Shri Syed
 Khan, Shri Satyanarayan
 Muhammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahatab, Shrimati Radharani
 Maiti, The Hon'ble Abha
 Majumdar, Shrimati Niharika
 Manya, Shri Murari Mohan
 Misra, The Hon'ble Sowrindra Mohan
 Mitra, Shrimati Biva
 Mohammad Israil, Shri
 Mondal, Shri Amarendra
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mukherjee, Shri Pijush Kanti
 Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
 Mukherjee, Shri Shankar Lal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Nahar, The Hon'ble Bijoy Singh
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
 Naskar, Shri Khagendra Nath
 Pal, Shri Probhakar
 Pal, Dr. Radha Krishna
 Pemantle, Shrimati Olive
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Prasad, Shri Shiromani

Raikut, Shri Bhupendra Deb
 Ray, Shri Kamini Mohan
 Ray, Shri Siddhartha Sankar
 Roy, Shri Bankim Chandra
 Roy, Shri Gonesh Prosad
 Roy, Shri Nepal Chandra
 Saha, Shri Dhaneswar
 Saren, Shri Mangal Chandra
 Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shakila Khatun, Shrimati
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra
 Sinha, Shri Phanis Chandra
 Tarkathirtha, Shri Bimalananda
 Tudu, Shrimati Tushar
 Banerjee, Shri Gopal
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Debi Prosad
 Bhaduri, Shri Panchu Gopal
 Chatteraj, Dr. Radhanath
 Golam Yazdani, Dr.
 Kisku, Shri Mangla
 Kundu, Shri Gour Chandra
 Mukhopadhyay, Shri Bhabani
 Murmu, Shri Nimai Chand
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Ray, Dr. Narayan Chandra
 Sarkar, Shri Dharanidhar
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar

AYES 6

Abdul Bari Moktar, Shri
 Adhikary, Shri Sailendra Nath
 Das, Shri Sudhir Chandra
 Das Mahapatra, Shri Balai Lal
 Dey, Shri Tarapada
 Maitra, Shri Kashi Kanta

The Ayes being 6 and the Noes 110, the motion was lost.

The motion of Dr. Radhanath Chatteraj that whereas five bye-elections are taking place in the State and whereas it is necessary to ensure free and fair elections, this House recommends to the Government to release forthwith all members and supporters of Opposition Parties at present detained without trial in the State, was then put and a division taken with the following result:—

NOES 97

Abdul Gafur, Shri
 Abdul Latif, Shri
 Abul Hashem, Shri
 Ahamed Ali Mufti, Shri
 Ashadulla Choudhury, Shri

Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Baidyanath
 Banerjee, Shrimati Maya
 Banerji, The Hon'ble Sankardas
 Basu, Shri Abani Kumar
 Bazlur Rahman Dargapuri, Moulana
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhagat, Shri Budhu
 Bhattacharyya, Shri Bejoy Krishna
 Bhattacharyya, the Hon'ble Syamadas
 Blanche, Shri C. L.
 Bose, Dr. Maitreyee
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chowdhury, Shri Birendra
 Chunder, Dr. Pratap Chandra
 Chakravartty, Shri Jnantosh
 Chatterjee, Shri Muktipada
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chattopadhyay, Shri Brindaban
 Dakuu, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Dr. Kanailal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand
 Das, Shrimati Santi
 Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
 Das Gupta, Dr. Susil
 Dhara, Shri Sushil Kumar
 Dutt, Shri Ramendra Nath
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Dutta, Shrimati Sudha Rani
 Fazlur Rahman, The Hon'ble S. M.
 Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
 Halder, Shri Jagadish Chandra
 Hansda, Shri Debnath
 Hansdah, Shri Bhusan
 Hazra, Shri Parbati Charan
 Hembram, Shri Kamala Kanta
 Ishaque, Shri A. K. M.
 Jana, Shri Mrityunjay
 Jehangir Kabir, Shri
 Joydal Abedin, Shri
 Karam Hossain, Shri
 Kazim Ali Meerza, Shri Syed
 Khan, Shri Satvanarayan
 Lutfal Haque, Shri
 Mohammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahatab, Shrimati Radharani
 Maiti, The Hon'ble Abha
 Majumdar, Shrimati Niharika
 Manya, Shri Murari Mohan
 Misra, The Hon'ble Sowrindra Mohan
 Mitra, Shrimati Biva
 Mohammad Israil, Shri
 Mondal, Shri Amarendra
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mukherjee, Shri Pijush Kanti

Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
 Mukherjee, Shri Shankar Lal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Nahar, The Hon'ble Bijoy Singh
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
 Naskar, Shri Khagendra Nath
 Pal, Shri Probhakar
 Pal, Dr. Radha Krishna
 Pemantle, Shrimati Olive
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Prasad, Shri Shiromani
 Raikut, Shri Bhupendra Deb
 Ray, Shri Kamini Mohan
 Ray, Shri Siddhartha Shankar
 Roy, Shri Bankim Chandra
 Roy, Shri Gonesh Prosad
 Roy, Shri Nepal Chandra
 Saha, Shri Dhaneswar
 Saren, Shri Mangal Chandra
 Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shakila Khatun, Shrimati
 Shamsuddin Ahamad, Shri
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Sinha, Kumar Jagadish Chandra
 Sinha, Shri Phanis Chandra
 Tarkathirtha, Shri Bimalananda
 Tudu, Shrimati Tushar

AYES 19

Abul Mansur Habibullah, Shri Syed
 Banerjee, Shri Gopal
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Debi Prosad
 Basu, Shri Jagat
 Bhattacharya, Shri Panchu Gopal
 Chatteraj, Dr. Radhanath
 Dey, Shri Tarapada
 Ghosh, Shri Deb Saran
 Golam Yazdani, Dr.
 Hansda, Shri Jaleswar
 Kisku, Shri Mangla
 Kunda, Shri Gour Chandra
 Lakiri, Shri Somnath
 Mukhopadhyay, Shri Phatani
 Murmu, Shri Nimai Chand
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Sarkar, Shri Dharanidhar
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar

The Ayes being 19 and the Noes 97, the motion was lost.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, I pressed the button but my vote did not appear on the board—every time it should be recorded as a red 'No'.

Mr. Speaker: Now we take up the next resolution.

Shri A. H. Besterwiche: Sir, I beg to move that in view of the national emergency and in view of practising economy everywhere and inspiring all to work hard and also in view of the fact of curtailment of social welfare activities of the Government, this Assembly is of opinion that the present size of the Ministry of West Bengal should be substantially curtailed.

Shri Nani Bhattacharya:

আমি আমার বক্তব্য পরে বলব।

Shri Sambhu Charan Ghosh: Sir, I beg to move that in lines 1-5, for the words beginning with "in view of" and ending with "substantially curtailed" the following be substituted, namely:—

"Whereas during the period of national emergency curtailment in all sorts of expenditure is essential and the size of the present Ministry of West Bengal is unnecessary and unwelcome, the House is of opinion that the size of the Ministry be substantially curtailed."

আমি আমার ফরম্যাল অ্যামেন্ডমেন্ট মড করছি।

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 12 noon on Monday next.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 4-45 p.m. till 12 noon on Monday, the 1st April, 1963, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled
under the provisions of the Constitution of India**

**The Assembly met in the Legislative Building, Calcutta, on Monday,
the 1st April, 1963, at 12 noon.**

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Keshab Chandra Basu) in the Chair,
14 Hon'ble Ministers, 8 Hon'ble Ministers of State, 8 Deputy Ministers
and 137 Members.

Obituary

[12—12-10 p.m.]

Mr. Deputy Speaker: Honourable members, before the proceedings of the day it is my melancholy duty to refer to the death of Iswar Chandra Mal, ex-member of the West Bengal Legislative Assembly. He was born in a middle class family and had to build up his career by dint of his own merit, industry and indefatigable energy from the very humble beginning. He was a member from the Midnapur South-East constituency till the 1952 general election.

May his soul rest in peace.

I would request the Honourable members to stand in their places in silence for two minutes to pay homage to the memory of the deceased.

(Honourable members then rose in their places and remained standing for two minutes in silence.)

Mr. Deputy Speaker: Thank you, ladies and gentlemen. Secretary will do the needful.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers are given)

Telephones at the village homes of the Ministers

***162.** (Admitted question No. *942.) **Shri Birendra Narayan Ray:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Works Department be pleased to state—

- (a) whether any Minister or Ministers of the State Government have been allowed, after the declaration of emergency, to instal telephone or telephones at his or their village home; and
- (b) if so, total expenditure incurred by the State Government for this installation?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen: (a) No

(b) Does not arise.

Shri Birendra Narayan Ray:

এ সম্বন্ধে আর কিছু বলবেন কি?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

না।

Flood Control Scheme in Nadia district

***183.** (Admitted question No. *1028.) **Shri Mahananda Halder:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state—

- (a) when and how Government proposes to implement the recommendations of the Flood Control Commission with regard to the district of Nadia; and
- (b) whether the Government has any proposal for draining off the water of dead Palda river or utilizing the water for irrigation by using pumping machines?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: (a) West Bengal Flood Enquiry Committee (1959) recommended the following schemes with regard to Nadia district:

- (i) Farakka Barrage Project including river training and protection of the Bhagirathi-Hooghly.
- (ii) Control of floods in the Western Tributaries of the Bhagirathi including soil conservation and afforestation works.
- (iii) Re-excavation of Khana and Nutan Khals.
- (iv) Flood flushing scheme between the Bhagirathi and Jalangi including resectioning of inner channel and excavation of new cuts for connecting the isolated low pockets.

Now construction of the Farakka Barrage has already been taken in hand by the Government of India.

Flood Control Reservoir in the Ajoy and soil conservation works in the western tributaries, i.e., Ajoy and Mayurakshi are under active consideration of the Government.

Schemes under (iii) and (iv) above will not be effective for the purpose of drainage during the monsoon unless flood levels in the Bhagirathi can be kept lower by implementing schemes mentioned in (i) and (ii) above. A scheme for post-monsoon drainage regarding (iii) above which is now under preparation may give partial relief.

Investigation for flood flushing scheme will be taken up subject to the availability of funds.

It is not possible to say at this stage when the schemes under items (ii), (iii), and (iv) can be implemented.

(b) There is no such proposal under the Irrigation and Waterways Department.

Shri Mahananda Halder: Will it be possible for the Hon'ble Minister to give a possible date by which all these schemes will be implemented?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: I have just answered that it is not possible to say at this stage when the schemes under items (ii), (iii) and (iv) can be implemented.

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জনাবেন যে তিন এবং চার নম্বর যে সাজেশন যেটা তিনি বলবেন সেটা ভাগীরথীর লেবেল উঁচু হয়ে গেলে কি ইম্প্রুভেট করা সম্ভব নয়?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee:

১ এবং ২নং হলে ৩ এবং ৪ সম্ভব নয়।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

১ এবং ২ কত দিনের মধ্যে ফিনিশ হবে বলে মনে করছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee:

কারাক্কা বারেজটা আরম্ভ হয়েছে সেটা সাত বছরে হবে। দুইটো এখনও আরম্ভ হয় নি ইমভেস্টমেন্ট চলছে—এটা সাত বছরের মধ্যে হবে।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

ইন দি মিন টাইম ৩ এবং ৪ যদি এক্সিকিউট না করেন তাহলে টেম্পোরারী স্কীম হবে কিনা ফ্লাড চান্সটাকে মিনিমাইজ করার জন্য?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee:

ক্লাস্ট এনকোরারী কমিটি এ বিষয়ে আমদের কোনরকম সাজেশন দেন নি।

Roads in Kharba police-station of Malda district

*164. (Admitted question No. *1029.) **Shri Jamini Bhusan Saha:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—

- if it is a fact that no plan for constructing any road or bridge has been sanctioned in the Third Five-Year Plan for the Kharba police-station of Malda district;
- if it is a fact that the construction “Chanchal-Swarupgonj” road in Kharba police-station, Malda district, was recommended by the Malda District Development Council for inclusion in the Third Five-Year Plan; and
- if so, the reason as to why this road was not sanctioned?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen: (a) Yes.

(b) Yes.

(c) Limited financial outlay.

Divisional Commissioner's House

*165. (Admitted question No. *1041.) **Shri Sambhu Charan Ghosh:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- ক) ইহা কি সত্য যে, চুঁচুড়াতে অবস্থিত বিভাগীয় কর্মশালার বাসভবন সম্প্রতি এয়ার-কন্ডিশন করা হইয়াছে; এবং
- খ) সত্য হইলে, উহার জন্য কত খরচ হইয়াছে?

Shri Muktipada Chatterjee:

(ক) না।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

এটা এয়ার-কন্ডিশন করার কোন পরিকল্পনা ছিল কি?

Shri Muktipada Chatterjee:

আমি ভিটেলস জানাছি।

For facility of work in the Secretariat, the office rooms of the Secretaries as well as Joint Secretaries of Departments have been air-conditioned. The Divisional Commissioners hold rank and responsibility higher than those of most of the said officers. It was, therefore, considered necessary that the said amenities should be allowed to the Divisional Commissioners also in the interest of Government work. The office room of the Commissioner, Burdwan Division, which is located in a part of his official residence has accordingly been air-conditioned at a cost of Rs. 6,970. The work has been completed in the second week of March, 1963.

এই বাড়ীর এক অংশে অফিস।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

উনি প্রথম জবাবে বলেছিলেন না প্রশ্ন উঠে না এবং শ্বিতীয়বার যেটা বললেন তা থেকে দেখা গেল এটা আংশিক সত্য। একথা আমি আগের দিন বলেছিলাম যে প্রশ্নের জবাব আংশিক সত্য—এইভাবে মন্ত্রীরা যদি জবাব দেন তাহলে তার দ্বারা আমরা কনফিউসড হই এবং আমরা সাপ্লিমেন্টারী কোশ্চেন করার সংযোগ পাই না। মন্ত্রী মহাশয় এই মাত্র যে জবাব দিলেন তাতে বোঝা গেল রাজ ভবনের একটা ঘর যেটা অফিস হিসাবে ব্যবহৃত হয় সেটা এয়ার-কন্ডিশনড করা হচ্ছে। আমাদের প্রশ্ন ছিল রাজ ভবন এয়ার-কন্ডিশন করা হয়েছে কিনা? সেটার উত্তর দেওয়া উচিত ছিল। আমার মনে হয় আপনি মন্ত্রীদের এইভাবে ডাইরেকশন দেবেন যে এইরকম ধরনের জবাব যেন তাঁরা না দেন।

Shri Muktipada Chatterjee:

আমি ঠিক জবাবই দিয়েছি।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

না, দেন নই।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি স্পেসিফিক কোশ্চেন করুন।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

স্যার, আপনার কাছে আমার গ্রিডসেন্স জানালাম, সাপ্লিমেন্টারী কিছু নাই।

Colour Washing of Raj Bhaban

*166. (Admitted question No. *1048.) **Shri Sambhu Charan Ghosh:**

রাস্তা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সম্প্রতি পশ্চিমবঙ্গের রাজ্যপালের বাসভবন নতুনভাবে রং করা হইয়াছে কিনা; এবং

(খ) (ক) প্রশ্নের উত্তর যদি “হ্যাঁ” হয়, তবে উহার জন্য কত খরচ হইয়াছে?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

(ক) না।

(খ) এই প্রশ্ন উঠে না।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

শেষ কোন বছর রং করা হয়েছে?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

প্রতি বছর রাজ ভবন রং করা হয়।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

১৯৬০ সালে হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

হয়েছে।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

প্রশ্ন ছিল রং করা হয়েছে কিনা? আপনি বলেছেন না। তাহলে কি বুঝবো?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

আপনি জিজ্ঞাসা করেছেন কত খরচ হয়েছে?

Shri Sambhu Charan Ghosh:

জরিম বলেছি—রং করা হয়েছে কিনা, আপনি বলেছেন—না।

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

আপনি জিজ্ঞাসা করেছেন নতুনভাবে রং করা হয়েছে কিনা—তাই বলেছি না। প্রত্যেক বছর রং করা হয়।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

আপনি বললেন প্রতি বছর রং করা হয়, আমি প্রশ্ন করেছি এ বছর নতুনভাবে রং করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

এ বছর নতুন করে রং করা হয় নাই।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

এর জবাব হতে পারতো নতুনভাবে রং করা হয় নাই পুরানভাবেও রং করা হয় নাই। উনি উত্তরে কেন বলেছেন—না? এটা ভেরী কন্ফিউজিং

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

পুরানভাবেও নয়।

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

যেভাবে প্রত্যেক বছর করা হয়, সেইভাবে করা হয়েছে বললেই হয়।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

আপনি বলছেন রং করা হয়েছে। পুরানভাবেই হোক, আর নতুনভাবেই হোক, এই রং করার জন্য কত টাকা খরচ হয়েছে?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

৬,৬৪ টাকা।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এই যে রং করা হয়েছে এটা লাল রং কি?

(No reply—laughter)

Shri Birendra Narayan Roy:

করভাবে আমাদের রং করা হয়?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

প্রতি বছর রং করা হয়।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

আপনারা এমারজেন্সীর সময় যখন সমস্ত কিছুতে ব্যয় সংকোচ করছেন, তখন প্রতি বছর হলো এ বছর রং করা ব্যয় রাখার কোন ব্যবস্থা করেছেন কিনা?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

ফরেন থেকে আমাদের এখানে অনেক লোকজন আসে, যহু ফরেনার ওখানে থাকে। তার জন্য প্রতি বছর রং করার দরকার, রং ভবনকে ঠিকভাবে রাখতে হয়।

Shri Deb Saran Ghosh:

প্রতি বছর রং না করলে বাড়ীটা নষ্ট হয়ে যাবার সম্ভাবনা আছে কির্না?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

নিশ্চয়ই আছে। সেইজন্য প্রতি বছর রিপেয়ার করা দরকার।

Midnapore bridge over Kangsabati

*167. (Admitted question No. 1059) **Shri Sudhir Chandra Das:**

বাস্তব বিভাগের মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, কংসাবতী নদীর উপরে মেদিনীপুর পুলে অতিক্রম করিতে হইলে মাল সহ পাঁচ টনের কোন গাড়ি যাতায়াত করিতে পারিবে না, এইরূপ সরকারী নির্দেশ আছে; এবং

(খ) সত্য হইলে, কবে হইতে এই নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে এবং কতদিন ইহা বলবৎ থাকিবে?

[12-10—12-20 p.m.]

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

(ক) মালসহ ছয় টনের বেশী কোন গাড়ি যাইতে পারিবে না—এই মর্মে নির্দেশ আছে।

(খ) উক্ত নির্দেশ ১৯৫৩ সালের অক্টোবর মাস হইতে দেওয়া হইয়াছে এবং ঐ স্থলে নূতন আর সি ক্যাস্টিলভার ব্রীজের নির্মাণ সম্পূর্ণ না হওয়া পর্যন্ত উহা বলবৎ থাকিবে।

Shri Sudhir Chandra Das:

ছয় টনের বেশীও হতে পারে—তা নির্ধারণের কি ব্যবস্থা আছে?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

ব্রীজের মুখে পুলিশ আছে, তাঁরা সেটা ঠিক করে দেন।

Shri Sudhir Chandra Das:

ছয় টনের বেশী যেতে পারবে না। ছয় টন নিম্নারন করবার সেখানে কি ব্যবস্থা হয়েছে?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

পালের দুপাশে পুলিশ রয়েছে, তার, চেক করে লরি ছাড়ে।

Shri Sudhir Chandra Das:

যাত্রী বোঝাই যেসব বড় বড় বাস যাচ্ছে, সেগুলো ছয় টনের বেশী হয় জানেন?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

যত দূর জানা আছে ছয় টনের বেশী যুয় না।

Shri Birendra Narayan Roy:

পুলিশ কিভাবে জানতে পারবে ছয় টনের বেশী না কম?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

মেজর-মেজর ইত্যাদি থেকে লরি চেক বরলেই বোঝা যাবে কত টনের লরি।

Shri Birendra Narayan Roy:

মন্ত্রী মহাশয় কি জানেন পাঁচ টনের লরিতে আট টন চাপান হয়?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

আমার ঠিক জানা নেই।

Dr. Radha Krishna Sinha:

ওভার লোডেড সম্বন্ধে জানেন কি।

The Hon'ble Sankardas Banerjee:

খুবই ওভার লোডিং হয়, আমরা নতুন পাঁচটা মেশিনের অর্ডার দিয়েছি, বিভিন্ন এলকার এগুলো বসান হবে যাতে এটা সহজ হয়। এখন এমন কোন ব্যবস্থা নেই বলে অনুবিধা হচ্ছে। এখন রাস্তায় নামিয়ে তো আর হাপতে পারবো না।

Shri Sudhir Chandra Das:

অর্পণ বললেন পরে ব্যবস্থা করবেন মেশিন অসবে ইত্যাদি, আপনি জানেন কিনা যে, এখন বিরাট বোঝা নিয়ে মতেরান পুলিশকে দশ টাকা ঘুষ দিয়ে মেদিনীপুরে লরি ইত্যাদি চলাচল করছে, এ খবর রাখেন কিনা?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

এ জানা নেই।

Electrocution of the building of the Chatterji Hat Industrial Housing Estate

*182. (Admitted question No. *1406) **Dr. Kanailal Bhattacharya:**
Will the Hon'ble Minister-in charge of the Housing Department be pleased to state—

(a) whether the Government is aware that one man was killed and several others injured due to electrocution of the entire building of the Chatterji Hat Industrial Housing Estate, 583 Circular Road, P.O. Santragachi, Howrah, on 11th March, 1963; and

(b) if so, what are the reasons for the electrocution of the entire building?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

(a) Yes.

(b) The primary reason is that the insulations of two flat Nos. 8 and 15 were low, as detected later, which resulted in leakages of electric installations of the flats in question whereby the m.s. pipe lines of other flats, were charged with electricity and due to heavy rain, all the walls, floors and stairs of the building were electrified.

Main switches in the building are mounted on the angle iron frame and connected to main earth. The main earth lead in No. 6 Swg protected by G.I. pipe was found, after the incident, broken near ground level at the point where G.I. pipe has ended. The fuse did not blow as the earth wire was broken. The deceased person standing on the wet bathroom floor, was electrically charged and was killed when he touched the tap water pipe. Some others also received mild shocks due to difference of potential between their bodies and materials of the building.

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

এই যে তিনি মারা গেছেন, তাকে কিছ্ কমপেনসেশন দেবার কথা গভর্নমেন্ট চিন্তা করছেন কিনা?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

আইনতঃ পারি না—নিয়ম নাই তবে এক্ষেত্রে কিভাবে দেওয়া যায় বিবেচনা করা হচ্ছে।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

তাহলে কিভাবে বিবেচনা কচ্ছেন? আপনি বললেন নিয়ম নেই। তবে কিভাবে বিবেচনা করা যায় সেটা বুঝতে পারছি না।

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

আমরা বিবেচনা করছি, উনি মারা গিয়েছেন এর পর ও'র বাবা লিখেছেন যে, উনিই একমাত্র জার্নিং মেম্বার ছিলেন। কোন আইনে নেই—কিছ্ সাহায্য করা যায় কিনা দেখা হচ্ছে। গভর্নমেন্টের অন্য কোন ফান্ড থেকে কিছ্ দেওয়া যেতে পারে কিনা সে বিষয়ে চিন্তা করছে।

Prisoners' accommodation in Balurghat sub-jail

*100. (Admitted question No. *1166.) **Shri Mangala Kisku:**

স্বরাষ্ট্র (কারা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার অন্তর্গত বালুরঘাট সাব-জেলে কতজন বন্দীর থাকবার স্থান আছে;

(খ) বর্তমানে গড়ে কতজন বিচারার্থী ও সাজাপ্রাপ্ত বন্দী উক্ত জেলে আছেন; এবং

(গ) উক্ত জেলে প্রথম শ্রেণীর বন্দীদের থাকবার মতো কোন ব্যবস্থা আছে কি :

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

(ক) বালুর ঘাট সাব-জেলে ৩৪ জন করেদী তার মধ্যে ৩১ জন পুরুষ ও ৩ জন নারী

(খ) গত ফেব্রুয়ারী মাসে উক্ত সাব-জেলে দৈনিক গড়ে বিচারার্থী ৯০.৭১ জন ও সাজাপ্রাপ্ত ৩৬.৬১ জন বন্দী ছিল।

(গ) না।

Shri Somnath Lahiri:

আপনার বিবৃতি থেকে দেখা যাচ্ছে যে বর্তমান বন্দী রাখার ব্যবস্থা আছে তার প্রায় ডবল বন্দী রাখা হয়েছিল। এই রকম ওভার ক্রাউডিং দূর করার কোন ব্যবস্থা করছেন কি?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আমাদের পশ্চিম দিনাজপুর বালুরঘাটে সাব-জেলে যাদের রাখা হয়েছে তারা সকলেই বিচারার্থী বন্দী। বিচারার্থী বন্দীদের কেট থেকে দূরে সরিয়ে নিয়ে যাবার কোন উপায় নেই কারণ প্রায়ই তাদের কোর্টে প্রিডিউস করতে হয়। সেই জন্য এখন এর চেয়ে ভাল অ্যাকোমডেশন বাড়ানোর কোন পরিকল্পনা নেই। পাশে রায়গঞ্জে আমরা একটা সাব-জেল করছি। এই সাব-জেল হয়ে যওয়ার দরুন বালুরঘাটে কনজেশন অনেক কমে যাবে।

[12-20—12-30 p.m.]

Shri Somnath Lahiri:

বিচারার্থী বন্দীদের সরান সম্ভব না হয়ে থাকে যারা অন্যান্য বন্দী আছেন তাদের সরানোর ব্যবস্থা করলেন না কেন?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

ওখানে রেজিস্টার্ড ক্যাপাসিটি হচ্ছে ৩৪ জন রাখার ৩৬ জন রাখা হয়েছে। সেটা কনজেশন নয়।

Shri Birendra Narayan Roy:

০৪ জন রাখার জায়গার ০৬ জন রাখা কি কনজেশন নয়?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

কারণ আমরা যাকে রেজিস্টার্ড ক্যাপাসিটি বলি সেটার আয়তন বাড়িয়ে রাখি বলে ইমারজেন্সী হলে সেখানে কনজেশন না করে দু-চার জন বেশী রাখা যায়। তাই ০৪ জনের জায়গায় ০৬ জন মোটেই কনজেশন নয়।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এই যে আয়তনের কথা বললেন প্রত্যেক বন্দীর জন্য তার পরিমাণ কত?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আমি ঠিক স্কোয়ার ফুট এর কথা বলতে পারব না—তবে একজন বন্দীর সমস্ত জিনিসপত্র এবং বিছানা রেখে দু'পাশে দুই হাত দুই হাত করে চার হাত জায়গা ছেড়ে দেওয়া হয়।

Shri Birendra Narayan Roy:

একজন বন্দীর পক্ষে সেটা কি স্বাস্থ্যকর হয়?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

হ্যাঁ, ডাক্তারের মতে স্বাস্থ্যকর।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

যে নিয়মটা বললেন সেটা কি ব্রিটিশ আমল থেকে প্রচলিত অর্থাৎ ওই জায়গার পরিমাণ সম্বন্ধে?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

না, পরে পরিবর্তন করা হয়েছে।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

জায়গা আগের চেয়ে কমান হয়েছে না বাড়ান হয়েছে?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আমি আগেই সেকথা বলেছি যখন আগের প্রশ্নকর্তা জিজ্ঞাসা করেন।

Mr. Deputy Speaker:

আর একবার না হয় বলে দিন।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

যেটা আগে ছিল তার চেয়ে অনেক বেশী বাড়ান হয়েছে।

Prisoners under D. I. Rules and Security Act in West Dinajpur

*170. (Admitted question No. *1168.) **Shri Mangala Kisku:**

স্বরাষ্ট্র (কারা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিম দিনাজপুরে ভারতরক্ষা আইন ও নিরাপত্তা আইনে কতজন বন্দী আছেন; এবং

(খ) কতজন বন্দী প্রথম শ্রেণী হিসাবে গণ্য হইতেছেন?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

(ক) পশ্চিম দিনাজপুরে ৪০ জনকে ভারতরক্ষা আইন ও নিরাপত্তা আইনে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে।

(খ) বিচারাধীন বন্দীদের শ্রেণীভুক্ত করে থাকেন বিচারক ম্যাজিস্ট্রেটগণ, কত জন বন্দী ১ম শ্রেণীভুক্ত হইয়াছে তাহা উপস্থিত জানা নাই।

Shri Somnath Lahiri:

কেন তা জানাবেন কি?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

তার কারণ অনেক কেস-এ বিচারাপ্রদান যারা আছেন তাদের সম্বন্ধে দুইজন ছাড়া রিপোর্ট বোদিন হয়েছে ততদিন পর্যন্ত স্থিতীয় শ্রেণী এবং তৃতীয় শ্রেণী হিসাবে তারা ছিলেন। ইতিমধ্যে আর বেড়েছে কিনা ম্যাজিস্ট্রেট-এর কছ থেকে কেস-এর আর কোন উচ্চতর শ্রেণী বিদ্যাস হয়েছে কিনা আমাদের জানা নেই।

Sub-registry office at Bethuadaliary

***171.** (Admitted question No. *1193.) **Shri Mahananda Haldar:**

বিচার বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, নদিয়া জেলার নাকাশীপাড়া থানার বেথুয়াডহরীতে একটি সাব-রেজিস্ট্রী অফিস মঞ্জুরের সিদ্ধান্ত সরকার গ্রহণ করিয়াছেন;

(খ) সত্য হইলে, উহা কতদিনের মধ্যে খোলা হইবে; এবং

(গ). উক্ত সাব-রেজিস্ট্রী অফিসের স্থান কোথায় নির্দিষ্ট হইয়াছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

(ক) নদিয়া জেলার বেথুয়াডহরীতে একটি সাব-রেজিস্ট্রী অফিস খোলার প্রস্তাব পাওয়া গিয়াছে এবং মহানিবন্ধ পরিদর্শক মহাশয়কে প্রস্তাবটি পরীক্ষা করিতে অনুরোধ করা হইয়াছে।

(খ) ও (গ) মহানিবন্ধ পরিদর্শক মহাশয় অনুসন্ধান সম্পর্কে রিপোর্টটি পরীক্ষা করিয়া দেখিতেছেন। তাহার উত্তর পাওয়ার পর এ বিষয়ে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হইবে।

UNSTARRED QUESTIONS

to which written answers were laid on the table

Persons arrested under D.I. Rules in West Bengal

492. (Admitted question No. 923.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Special) Department be pleased to state—

- (a) total number of arrests in this State under rule 30 of the Defence of India Rules, since its promulgation and up to February, 1963;
- (b) the total number of cases reviewed; and
- (c) the number of arrested persons released so far?

The Minister for Home (Special): (a) One hundred and eighteen persons were arrested and detained under rule 30 of the Defence of India Rules, 1962

(b) Some cases have been reviewed.

(c) Nil.

Rural Water Supply in Kanthi subdivision, Midnapore**493.** (Admitted question No. 924.) **Shri Balailal Das Mahapatra:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত কাঁথি মহকুমার কোন্ কোন্ থানায় কয়টি নলকূপ সরকার পল্লীজল-সরবরাহ বিভাগের ব্যবস্থাদীনে রাখা হয়েছে;

(খ) উক্ত নলকূপগুলির মধ্যে কোন্ থানায় কয়টি নলকূপ অচল অবস্থায় রাখা হয়েছে; এবং

(গ) ১৯৬১-৬২ এবং ১৯৬২-৬৩ সালের মধ্যে সরকার উক্ত মহকুমার কোন্ কোন্ থানায় কয়টি নলকূপ সংস্কার অথবা নতুন সংস্থাপন করিয়াছেন?

The Minister of State for Health:

(ক) ও (খ)—

থানার নাম	মোট নলকূপের সংখ্যা	অচল নলকূপের সংখ্যা
ভগবানপুর	৩০৩	৫১
এগ্রা	৫৩৫	৩৯
পটাশপুর	৪৬৪	৫৬
রামনগর	৩২৮	৩৫
খেজুরী	২২০	৪০
কণ্টাই	৪২০	৬৭

(গ)—

	নতুন নলকূপের সংখ্যা	পুনঃ স্থাপিত নলকূপের সংখ্যা
ভগবানপুর	১৩	১৫
এগ্রা	৫	৯
পটাশপুর	৬	১১
রামনগর	৫	৬
খেজুরী	১	৭
কণ্টাই	২৪	২৬

Treatment of Tuberculosis**494.** (Admitted question No. 925.) **Shri Balailal Das Mahapatra:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, গ্রামাঞ্চলে ব্যাপকভাবে যক্ষ্মারোগ বিস্তার লাভ করিতেছে;

(খ) যক্ষ্মারোগীদের প্রাথমিক চিকিৎসা ও তাহার পরিবারবর্গের নিরাপত্তার জন্য প্রতি মহকুমার ভিত্তিতে এক-একটি পৃথকীকরণ ক্যাম্প প্রতিষ্ঠার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Minister of State for Health:

(ক) এমন কোনও পরিসংখ্যান সরকারের গোচরে নাই যাহার উপর ভিত্তি করিয়া বলা বাইতে পারে যে যক্ষ্মারোগ ব্যাপকভাবে গ্রামাঞ্চলে বিস্তার লাভ করিতেছে।

(খ) না, তবে তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার যক্ষ্মা প্রসাররোধকল্পে অধুনাপ্রচলিত যু-চিকিৎসা (ডোমিসিলিয়ারী ট্রিটমেন্ট)-এর এক সর্বাঙ্গিক কর্মসূচি সরকার কর্তৃক গৃহীত হইয়াছে।

Crimes in Ramnagar police-station, Midnapore**495.** (Admitted question No. 928.) **Shri Balailal Das Mahapatra:**

স্বরাজ্য (পুলিস) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মেদিনীপুর জেলার কাঁথি মহকুমার অন্তর্গত রামনগর থানা এলাকায় ১৯৫৯, ১৯৬০, ১৯৬১ এবং ১৯৬২ সালে চুরি, ডাকাতি ও সিঁদের সংখ্যা কত;
- (খ) ডাকাতি কালে ডাকাত দল কর্তৃক কয়টি ক্ষেত্রে হাত-বোমা ব্যবহারের সংবাদ সরকার অবগত আছেন;
- (গ) ঐ সময়ে চুরি, ডাকাতি ও সিঁদের অভিযোগে গ্রেতারের সংখ্যা কত;
- (ঘ) উল্লিখিত অপরাধে আদালতে দণ্ডিতের সংখ্যা কত;
- (ঙ) ১৯৬০ সাল হইতে ১৯৬২ সাল-এর মধ্যে তৎকালীন স্থানীয় পুলিস অফিসারের বিরুদ্ধে সরকার কোন অভিযোগ পাইয়াছিলেন কিনা; এবং
- (চ) যদি অভিযোগ পাইয়া থাকেন, তৎসম্পর্কে কোন প্রকাশ্য তদন্ত হইয়াছে কিনা?

The Minister for Home (Police):

- (ক), (গ) ও (ঘ) এতৎসম্পর্কে একটি বিবরণী উপস্থাপিত করা হইল।
- (খ) একটি ক্ষেত্রে।
- (ঙ) ও (চ) হাঁ।

Statement referred to in reply to clauses (ka), (ga) and (gha) of unstarred question No. 495.

	সাল	সংখ্যা	গ্রেতারের সংখ্যা	দণ্ডিত ব্যক্তিদিগের সংখ্যা
ডাকাতি	১৯৫৯	×	×	×
	১৯৬০	৪	৩৯ জন	১৭
	১৯৬১	১	১৮ জন	×
	১৯৬২	৬	৮২ জন	×
চুরি	১৯৫৯	২১	২০ জন	২
	১৯৬০	১২	১৮ জন	১
	১৯৬১	২২	৩২ জন	১
	১৯৬২	১৬	২৮ জন	১
সিঁদ	১৯৫৯	২১	২৬ জন	৩
	১৯৬০	১১	৩০ জন	২
	১৯৬১	১১	২১ জন	২
	১৯৬২	১০	৫ জন	×

১৯৬২ সালে সংঘটিত অনেকগুলি ঘটনা এখনও পুলিসের তদন্তাধীন আছে।

Taxes on Power-loom Factory**496.** (Admitted question No. 930.) **Shri Dulal Chandra Mondal:**

শ্রম বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) সম্প্রতি কেন্দ্রীয় সরকার কর্তৃক পাওয়ার লুম-এর উপর বাড়তি শুল্ক ধার্য হইবার ফলে মালিকগণ কর্তৃক তাঁত বন্ধ করিবার কোন সংবাদ সরকার অবগত আছেন কিনা; এবং
- (খ) অবগত থাকিলে, কয়টি ক্ষেত্রে তাঁত বন্ধ হইয়াছে?

The Minister for Labour:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) ছয়টি পাওয়ার লুম ফ্যাক্টরীতে তাঁতের সংখ্যা কমান হইয়াছে বলিয়া সংবাদ পাওয়া গিয়াছে।

Talee and Brick Industries**497.** (Admitted question No. 931.) **Shri Dulal Chandra Mondal:**

শ্রম বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, পশ্চিমবঙ্গের টালি ও ইট শিল্পের শ্রমিকদের জন্য মিনিমাম ওয়েজেস অ্যাক্ট চালু করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Minister for Labour:

টালি ও ইট শিল্প নিম্নতম মজুরী আইনের তালিকাভুক্ত নয়। এই শিল্পে নিম্নতম মজুরী আইন বর্তমানে চালু করিবার কোন পরিকল্পনা সরকারের নাই।

Sinking of Wells**498.** (Admitted question No. 934.) **Shri Daman Kuiri:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পূর্নুলিয়া জেলার বাগমন্ডি ও আসাঁ থানার জন্য ১৯৫৮ সাল হইতে ১৯৬২ সাল পর্যন্ত কতগুলি কুয়া মজুর হইয়াছিল;
- (খ) উক্ত মজুরীকৃত কুয়াগুলির মধ্যে কতগুলি খনন করা হইয়াছে; এবং
- (গ) মজুরীকৃত কুয়াগুলির মধ্যে যেগুলি এখনও খনন করা হয় নি, সেগুলি কবে নাগাদ খনন করা হইবে?

The Minister of State for Health:

(ক) বাগমন্ডি থানার জন্য ৫০টি কুয়া এবং আসাঁর জন্য ৪৬টি।

(খ) বাগমন্ডি থানায় ৪০টির এবং আসাঁতে ২০টির খনন কার্য সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে।

(গ) বাগমন্ডির ৬টি এবং আসাঁতে ২০টির খনন কার্য শীঘ্রই সম্পন্ন হইয়া যাইবে।

বাকিগুলির খননকার্য শীঘ্রই গ্রহণ করা হইবে।

Realisation of Chowkidari and Panchayat taxes**499.** (Admitted question No. 935.) **Shri Daman Kuiri:**

স্বাস্থ্যশাসন ও পঞ্চায়েত বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ইহা কি সত্য, পূর্নুলিয়া জেলার বাগমন্ডি ও আসাঁ থানার চৌকিদারী ও পঞ্চায়েত ট্যাক্স একসাথে আদায় করা হইতেছে; এবং
- (খ) সত্য হইলে, তাহার কারণ কি?

The Minister for Local Self-Government and Panchayat:

(ক) বাগমন্ডি থানায় চৌকিদারী ট্যাক্স ও পঞ্চায়েত ট্যাক্স আদায় করা হইতেছে। আসাঁ থানায় পঞ্চায়েত ট্যাক্স এখনও পর্যন্ত ধার্য করা হয় নাই। অতএব সেখানে কেবলমাত্র চৌকিদারী ট্যাক্সই আদায় করা হইতেছে।

(খ) পূর্নুলিয়া জেলায় ছোটনাগপুর গ্রাম্য পুন্সি আইন বলবৎ থাকায়, উক্ত আইনের সংশ্লিষ্ট ধারা অনুযায়ী চৌকিদারী ট্যাক্স আদায় করা হইতেছে। পণ্ডায়েতের সহিত এই ট্যাক্সের কোন সম্পর্ক নাই। এবং ষতদিন পর্যন্ত উক্ত আইন বলবৎ থাকিবে ততদিন পর্যন্ত এইভাবে উক্ত ট্যাক্স আদায় করা হইবে।

Construction of Dams

500. (Admitted question No. 937.) **Shri Daman Kuiri:**

সেচ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পূর্নুলিয়া জেলার বাগমুন্ডি থানায় যেসমস্ত পাহাড়ী নদী আছে, সেগুলি বাঁধ দেওয়ার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
- (খ) পরিকল্পনা থাকিলে তাহা কবে নাগাদ কার্যকরী হইবে?

The Minister of Irrigation and Waterways:

(ক) হ্যাঁ, কেটেবাজার ও তুর্গা নদীর বাঁধ এবং কুলবেরা নদীর বাঁধ দেওয়ার দুইটি পরিকল্পনা আছে। বর্তমানে পরিকল্পনা দুইটির তথ্য অনুসন্ধান চলিতেছে।

(খ) বর্তমানে বলা সম্ভব নহে।

Sasanga Union at Khandaghosh police-station, Burdwan

501. (Admitted question No. 980.) **Shri Jaharalal Banerji:**

সেচ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ইহা কি সত্য যে, বর্তমান জেলায় খন্ডঘোষ থানার সসঙ্গা ইউনিয়ন এলাকা দামোদর পরিকল্পনা বহির্ভূত এলাকারূপে ঘোষিত হইয়াছে;
- (খ) সত্য হইলে, ঐ অঞ্চলে সেচের জন্য অন্য ব্যবস্থা করিবার কথা সরকার বিবেচনা করিতেছেন কিনা;
- (গ) বিবেচনা করিলে, ঐ পরিকল্পনাগুলি কি এবং কতদিনের মধ্যে কার্যকরী হইবে;
- (ঘ) সরকার কি ঐ অঞ্চল হইতে গভীর নলকূপের জন্য কোন আবেদন পাইয়াছেন; এবং
- (ঙ) আবেদন পাইয়া থাকিলে তাহার সংখ্যা কত এবং কোন কোন স্থান হইতে পাওয়া গিয়াছে এবং ঐ আবেদনগুলি সম্বন্ধে কি সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হইয়াছে?

The Minister for Irrigation and Waterways:

- (ক) হ্যাঁ।
- (খ) না।
- (গ) এই প্রশ্ন উঠে না।
- (ঘ) না।
- (ঙ) এই প্রশ্ন উঠে না।

D.A. by Ministers during 1961 and 1962

502. (Admitted question No. 941.) **Shri Birendra Narayan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state the money drawn as D.A. by each Minister, State Minister, Deputy Minister and Parliamentary Secretary of the State Government during the years 1961 and 1962?

The Minister for Finance: Two statements are laid on the Table.

Statements referred to in reply to unstarred question No. 502

Statement of Daily Allowance drawn (in T. A. bills preferred to Accountant-General, West Bengal) during 1st January, 1961 to 31st December, 1961, by the Cabinet Ministers, the Ministers of State, the Deputy Ministers and the Parliamentary Secretaries

<i>Cabinet Ministers</i>				Rs.	nP.	Rs.	nP.
Shri Prafulla Chandra Sen (Chief Minister)	..	..	..	665	00		
Shri Khagendra Nath Das Gupta	..	..	..	1,220	00		
Shri Ajoy Kumar Mukherji	..	..	..	800	00		
Shri Iswar Das Jalan	..	..	..	815	00		
Shri Rai Harondra Nath Chaudhuri	..	..	..	510	00		
Shri Tarun Kanti Ghosh	..	..	..	310	00		
Shri Syama Prasad Barman	..	..	..	1,245	00		
Shri Bhupati Majumdar	..	..	..	960	00		
Shri Abdus Sattar	..	..	..	1,900	00		
Dr. Rafiuddin Ahmed	..	..	..	815	00		
Late Bidhan Chandra Roy	..	..	..	855	00		
Late Kalipada Mookerjee	..	..	..	722	50		
Late Bimal Chandra Sinha	..	..	..	30	00		
				10,907	50	10,907	50
<i>Ministers of State</i>							
Shrimati Purabi Mukhopadhyay	..	..	..	450	00		
Shri Syamadas Bhattacharyya	..	..	..	233	75		
Shri Jagennath Koley	..	..	..	132	50		
Dr. Anath Bandhu Roy	..	..	..	1,886	25		
				2,702	50	2,702	50
<i>Deputy Ministers</i>							
Shri Sourindra Mohan Misra	..	..	..	1,709	50		
Shri Tenzing Wangdi	..	..	..	2,207	50		
Shri Smarajit Bandopadhyay	..	..	..	727	50		
Shri Charu Chandra Mahanty	..	..	..	1,325	00		
Shri Chitta Ranjan Roy	..	..	..	1,327	50		
Shri Satish Chandra Roy Singha	..	..	..	650	00		
Shri Ardhendu Sekhar Naskar	..	..	..	175	00		
Shri Asutosh Ghosh	..	..	..	Nil			
Shri Syed Kazem Ali Meerza	..	..	..	625	00		
Shri Md. Zia-ul-Haque	..	..	..	1,427	50		

ASSEMBLY PROCEEDINGS

[1ST APRIL

Deputy Ministers—contd.

				Rs. nP.	Rs. nP.
Shrimati Maya Banerjee	..	..	..	177.50	
Shri Rajani Kanta Premantik	..	..	..	1,125.00	
Shri Nar Bahadur Garung	..	..	..	2,597.50	
				<u>15,074.50</u>	15,074.50

Parliamentary Secretaries

Shri Sankar Narayan Singh Deo	..	..	..	2,287.50	
Shri Kamala Kanta Hembram	..	..	..	687.50	
Shri Md. Syed Miah	..	..	..	175.00	
Late Nishapati Majhi	..	..	..	1,037.50	
				<u>4,187.50</u>	4,187.50
					<u>32,872.00</u>

Statement of Daily Allowance drawn (in T. A. bills preferred to Accountant-General, West Bengal), during 1st January, 1962 to 31st December, 1962, by the Cabinet Ministers, the Ministers of State, the Deputy Ministers and the Parliamentary Secretaries

Names.	Ministers, Ministers of State,	Dy. Ministers,	Parliamentary Secretaries,	
	Rs. nP.	Rs. nP.	Rs. nP.	Rs. nP.
Shri Prafulla Chandra Sen (Chief Minister)	422.50			
Shri Khagendra Nath Das Gupta	..	1,590.00		
Shri Ajoy Kumar Mukherji	..	795.00		
Shri Iswar Das Jalan	..	300.00		
Shri Rai Harondre Nath Chaudhuri	..	415.00		
Shri Tarun Kanti Ghosh	..	320.00		
Shri Syama Prasad Barman	..	570.00		
Shri Bhupati Mazumdar	..	Nil		
Dr. Rafiuddin Ahmed	..	Nil		
Shri Abdus Sattar	..	380.00		
Late Bidhan Chandra Roy	..	155.00		
Late Kalipada Mukherjee	..	660.00		
Shri Sankar Das Banerji	..	330.00		
Shri Saila Kumar Mukherjee	..	785.00		
Shrimati Abha Maity	..	1,110.00		
Shri S. M. Fasilur Rahman	..	1,655.00		
Shri Bijoy Singh Nahar	..	1,027.50		

Names.		Ministers.	Ministers of State.	Dy. Ministers.	Parliamen- tary Secretaries.
		Rs. nP.	Rs. nP.	Rs. nP.	Rs. nP.
Shrimati Purabi Mukhopadhyay	..	405-00	275-00		
Shri Syamadas Bhattacharyya	..	712-50	Nil		
Shri Jagannath Koley	..	225-00	Nil		
Late Jiban Ratan Dhar	..	220-00			
Dr. Anath Bandhu Roy	..		431-25		
Shri Sourindra Mohan Misra	..		1,125-00	412-50	
Shri Tenzing Wangdi	..		1,300-00	547-50	
Shri Smarajit Bandopadhyay	..		695-00	135-00	
Shri Charu Chandra Mahanty	..		650-00	Nil	
Shri Chitta Ranjan Roy	..		975-00	342-50	
Shri Ardhendu Sekhar Naskar	..		162-50	Nil	
Shri Asutosh Ghosh	..		Nil	Nil	
Shri Bijesh Chandra Sen	..		57-00		
Shri Probodh Kumar Guha	..		868-75		
Shri Sudul Ranjan Chattopadhyay	..		872-50		
Shri Prematha Ranjan Thakur	..		1,145-00		
Shri Syed Kazem Ali Meerza	..			1,167-50	
Shri Md. Zae-ul Haque	..			1,145-00	
Shrimati Maya Banerjee	..			Nil	
Shri Satish Chandra Roy Singha	..			537-50	
Shri Rajani Kanta Pramanik	..			37-50	
Shri Nar Bahadur Gurung	..			297-50	
Shri Tara Pada Roy	..			1,417-50	
Shrimati Radha Rani Mahatab	..			718-75	
Shri Kana Lal Das	..			425-00	
Shri Zainul Abedin	..			1,073-75	
Shri Mukti Pada Chatterji	..			1,926-25	
Shri Mahendra Nath Dakua	..			1,125-00	
Shrimati Shakila Khatun	..			42-50	
Shri Sankar Narayan Singh Deo	..				287-50
Shri Kamala Kanta Hombram	..				100-00
Shri Nisha Pati Majhi	..				Nil
		12,257-50	8,575-00	11,351-25	387-50
Grand Total	..	32,571-25			

Cars allotted for Ministers and Gazetted Officers

503. (Admitted question No. 943.) **Shri Birendra Narayan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—

(a) how many cars of the State Government have been set apart for use of (1) Ministers, (2) Ministers of State, (3) Deputy Ministers, (4) Parliamentary Secretaries and (5) Gazetted Officers; and

(b) the total expenditure incurred by the State Government in 1962 in connection with the maintenance of these cars?

The Minister for Home (Transport): (a)

(1) Ministers—11 cars.

(2) Ministers of State—nil.

(3) Deputy Ministers—nil.

(4) Parliamentary Secretaries—nil.

(5) Gazetted Officers—5 cars.

Total—16 cars.

(b) Rs. 83,142.00 nP.

Hospitals in Murshidabad

504. (Admitted question No. 947.) **Shri Birendra Narayan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

(a) the number of hospitals, with their locations, in the district of Murshidabad;

(b) the total number of beds in each hospital; and

(c) the number of doctors actually posted in each hospital?

The Minister of State for Health: (a) to (c) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to unstarred question No. 504

Name of hospital with its location.	Number of beds.	No. of Medical Officers posted.		
		Gazetted.	Non- Gazetted.	
Hospitals				
1. Rao J. N. Roy Hospital, Berhampore ..	175	11	2	
2. Lalbagh Subdivisional Hospital, Lalbagh ..	25	1	1	
3. Jangipur Subdivisional Hospital, Jangipur ..	14	4	..	
4. Kandi Subdivisional Hospital, Kandi ..	33	2	..	
5. Berhampore A. G. Hospital, Berhampore ..	15	..	1	
6. Domkal A. G. Hospital, Domkal ..	5	..	1	
7. Patkabari A. G. Hospital, Patkabari ..	10	..	1	
8. Azimganj A. G. Hospital, Azimganj ..	15	..	(part-time) 1	

Name of hospital with its location.		Number of beds.	No. of Medical Officer posted.				
			Gazetted.	Non- Gazetted.			
Hospitals—concl'd.							
9.	Gokarna A. G. Hospital, Gokarna	..	10	..	1		
10.	Islampur A. G. Hospital, Islampur	..	30	..	2		
11.	Sundarpur A. G. Hospital, Sundarpur	..	10	..	1		
12.	Suti A. G. Hospital, Bajitpur	..	10	1	..		
3.	Sagardighi A. G. Hospital, Sagardighi	..	10	..	1		
14.	Nabagram A. G. Hospital, Nabagram	..	10	..	1		
15.	Boniagram F. R. E. Hospital, Boniagram	..	10	..	1		
16.	Sherpur F. R. E. Hospital, Indrani (O. P. D.)	..	..	..	(part-time) 1	
17.	Kurmitola R. C. Hospital, Kurmitola	..	10	..	(part-time) 1		
Health Centres							
1.	Arjunpur S. H. C., Arjunpur	..	..	..
2.	Bahara S. H. C., Bahara	..	..	..
3.	Bahirpara S. H. C., Rasulpur	..	..	2	..	1
4.	Beldanga P. H. C., Beldanga	..	..	20	1	2
5.	Bahutali S. H. C., Bahutali	..	..	10	..	1
6.	Choan S. H. C., Choan	..	..	..	..	1
7.	Garaimari S. H. C.	4	1	1
8.	Jitpur P. H. C.	10	..	1
9.	Gokarna S. H. C.	2	..	1
10.	Hariharpara P. H. C.	10	1	1
11.	Hillora P. H. C.	10	..	2
12.	Humaipur S. H. C. at Ghoramara Malishmara		10	..	..	1
13.	Jajan S. H. C.	..	..	15	..	1
14.	Jallangi P. H. C. at Sadokhan ^a dolera	..	20	1	..	1	
15.	Jiaganj P. H. C.	..	..	20	1	1
16.	Jhili S. H. C. at Nonadanga	..	..	10	..	1
17.	Khargram P. H. C.	..	..	50	1	2
18.	Khidirpur S. H. C. at Baharan	..	..	10	..	1
19.	Kuli S. H. C.	..	..	2	..	1
20.	Madhupur S. H. C. at Gangad'wari	..	10	..	..	1
21.	Mahula S. H. C.	..	..	2	..	1
22.	Margram S. H. C.	..	..	10	..	1

Name of hospital with its location.	Number of beds.	No. of Medical Officers posted.			
		Gazetted.	Non- Gazetted.		
Health Centres—concl'd.					
23. Monigram S. H. C.	2	..	1		
24. Nowda P. H. C. at Amtala	20	1	1		
25. Panchthupi S. H. C.	2	..	1		
26. Parulia S. H. C.	2	..	1		
27. Purandarpur S. H. C.	2	..	1		
28. Ramnagar-Bandhra S. H. C.	10	..	1		
29. Sagardighi S. H. C.	2	..	1		
30. Sagarpara S. H. C.	4	..	1		
31. Saktipur P. H. C.	10	..	1		
32. Satui-Chowrigacha S. H. C.	10	..	1		
33. Simulia S. H. C. at Sirpara .. .. .	..	..	1
34. Sonopara S. H. C.	4	..	1		
35. Chaitanyapur S. H. C.	2	..	1		
36. Bharatpur P. H. C.	10	1	1		
37. Burwan P. H. C.	10	1	1		
38. Sakdurnagar S. H. C.	2	..	1		
39. Dangapara S. H. C. at Hussainipur	2	..	1		
40. Aurangabad S. H. C.	2	..	1		
41. Kiritowari S. H. C.	2	..	1		

Deep irrigation tubewells in Murshidabad

505. (Admitted question No. 948.) **Shri Birendra Narayan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

(a) how many deep irrigation tubewells have been sanctioned for Murshidabad district during the Third Five-Year Plan; and

(b) if any of them has been sunk?

The Minister of State for Agriculture: (a) No decision has yet been taken as to how many tubewells will be sunk in Murshidabad district during the Third Plan period. Thirty-seven tubewells are however proposed to be sunk during 1963-64.

(b) Two exploratory tubewells have been sunk in the district during the current year.

T. B. beds in the district of Murshidabad**506.** (Admitted question No. 950.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলায় যক্ষ্মারোগীদের জন্য কোনও হাসপাতাল বা হাসপাতালের বেড সংরক্ষিত আছে কি; এবং
- (খ) (ক) প্রশ্নের উত্তর “হ্যাঁ” হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
- (১) কোথায় এবং কত বেড যক্ষ্মারোগীদের জন্য সংরক্ষিত আছে; এবং
- (২) ১৯৪৭ সালের পর অদ্যাবধি মুর্শিদাবাদ জেলায় কয়টি যক্ষ্মারোগীদের জন্য ‘বেড’ বাড়ানো হইয়াছে;

The Minister of State for Health:

- (ক) হ্যাঁ, হাসপাতালের বেড সংরক্ষিত আছে।
- (খ) (১) বহরমপুর রাও জে এন রায় হসপিটালে ২০টি বেড সংরক্ষিত আছে।
- (২) ২০টি।

Block Development Office**507.** (Admitted question No. 951.) **Shri Birendra Narayan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Community Development and Extension Service Department be pleased to state—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলার (১) লালগোলা এবং (২) নবগ্রাম ব্লক ডেভেলপমেন্ট অফিসের জন্য নিজস্ব অফিস-গৃহ নির্মাণের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?
- (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর “হ্যাঁ” হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
- (১) এই পরিকল্পনা দুইটি কার্যকরী করিবার জন্য চূড়ান্তভাবে কোন নির্দিষ্ট স্থান স্থির হইয়াছে কিনা;
- (২) এই পরিকল্পনাগুলির কোনটিতে কত অর্থ নিয়োগ করা হইবে;
- (৩) ইহাদের নির্মাণকার্য কখন শুরু হইবে?

The Minister for Community Development and Extension Service:

- (ক) হ্যাঁ।
- (খ) (১) নবগ্রাম ব্লকের জন্য স্থান চূড়ান্তভাবে নির্বাচিত হইয়াছে। লালগোলা ব্লকের জন্য স্থান এখনও নির্বাচিত হয় নাই।
- (২) সাধারণত ব্লকের অফিস-গৃহ নির্মাণের জন্য ২৫,০০০ টাকা এবং কর্মীদের বাসগৃহ এবং ভূমি দখলের জন্য ১,০০,০০০ টাকা বরাদ্দ আছে। স্থানীয় অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে উহা পরিবর্তনীয় এবং পরিবর্তনীয়। নবগ্রাম ব্লকের অফিস-গৃহ নির্মাণের জন্য ৩২,৮৫০ টাকা এবং কর্মীদের বাসগৃহ নির্মাণ ও ভূমি দখলের জন্য ১৭,৭৫০ টাকা মঞ্জুর করা হইয়াছে। লালগোলা ব্লকের অফিস-গৃহ, কর্মীদের বাসগৃহ এবং ভূমি দখলের জন্য অর্থ মঞ্জুর এবং অর্থ আকর্ষণ উক্ত ব্লকের স্টেজ ১-এ রূপান্তরসাপেক্ষ।
- (৩) নবগ্রাম ব্লকের অফিস-গৃহের এবং কর্মীদের বাসগৃহের নির্মাণকার্য শুরু হইয়াছে। লালগোলা ব্লকের অফিস-গৃহ এবং কর্মীদের বাসগৃহের নির্মাণকার্য উক্ত ব্লকের স্টেজ ১-এ রূপান্তরসাপেক্ষ।

Darbar tent at Cooch Behar**508.** (Admitted question No. 377.) **Shri Sambhu Charan Ghosh:**

স্বরাষ্ট্র বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, কোচবিহারের ‘দরবার তাঁবু’ (দরবার টেন্ট) বর্তমানে কাহার অধীনে আছে?

The Hon'ble Chief Minister:

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের অধীনে।

Development of Asansol town

509. (Admitted question No. 831.) **Shri Haridas Chakraborty:**

উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) আসানসোল মহকুমার আসানসোল শহরটিকে উন্নত করার ব্যাপারে উক্ত মহকুমার এস ডি ও-র নিকট হইতে সরকার কোন রিপোর্ট পাইয়াছেন কিনা;
- (খ) রিপোর্ট পাইয়া থাকিলে তাহা কি এবং সরকার সে সম্পর্কে কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিতেছেন;
- (গ) উক্ত মহকুমা শহরটিতে উন্নয়ন ও সংস্কারের কার্যসাধনের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
- (ঘ) পরিকল্পনা থাকিলে তাহা কবে নাগাদ কার্যকরী করা হইবে?

The Minister for Development:

(ক) হ্যাঁ, পাইয়াছেন।

(খ) উক্ত রিপোর্ট আসানসোল এবং তৎসংলগ্ন অঞ্চলের উন্নতিবিধানের জন্য একটি পর্যবেক্ষণের প্রস্তাব করা হইয়াছে। ইহা সরকারের বিবেচনাধীন আছে।

(গ) পৌর এলাকার উত্তরে ১,০২৬ একর ভূমি উন্নয়নের পরিকল্পনা সরকারের আছে।

(ঘ) কোন নির্দিষ্ট তারিখ স্থির হয় নাই।

"Chanchhis" over Bhaduripara canal and Shialmari river

510. (Admitted question No. 872.) **Shri Abdul Bari Moktar:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (a) whether the Government is aware that by creating "Chanchhi" for fishing by some people over Bhaduripara canal at Bhaduripara and over Shialmari river at Chanderpara within police-station Jalangi in the district of Murshidabad the water from various beels is not passing and thereby the cultivation of the lands containing those beels is being hampered; and
- (b) if so, what action, if any, has been or is being taken by Government to remove these "Chanchhis"?

The Minister of State for Agriculture: (a) Though Government is aware of creation of "Chanchhis" for fishing by some people over Bhaduripara canal and Shialmari river, they have no information that cultivation has been affected in consequence thereof.

(b) The "Chanchhis" have since been removed.

Tribal Welfare Work in Murshidabad district

511. (Admitted question No. 959.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ১৯৬০-৬১, ১৯৬১-৬২ এবং ১৯৬২-৬৩ সালে সমগ্র মুর্শিদাবাদ জেলার আদিবাসী সম্প্রদায়ের উন্নতির জন্য সরকার কোন কোন থানায় কি কি পরিকল্পনা করিয়াছিলেন;
- (খ) কোন বৎসরে কত টাকা এই ব্যবধে খরচ হইয়াছে;
- (গ) বর্তমান বৎসরে এই ব্যবধে কত টাকা ব্যয় হইয়াছে; এবং
- (ঘ) উহা উক্ত জেলার কোন কোন স্থানে কিভাবে খরচ হইবে?

The Minister for Tribal Welfare:

(ক) নিম্নে রক্ষিত “চ” বিবরণী দ্রষ্টব্য।

(খ) ১৯৬০-৬১—২.০৪ লক্ষ টাকা

১৯৬১-৬২— ১.৯৪ লক্ষ টাকা

১৯৬২-৬৩—১.৪৩ লক্ষ টাকা

(প্রস্তাবিত)

(গ) ১.৪০ লক্ষ টাকা।

(ঘ) “চ” বিবরণী “গ” অংশ দ্রষ্টব্য।

Statement referred to in reply to clauses (ka) and (kyha) of unstarred question No. 511.

বিবরণী “চ”

১৯৬০-৬১, ১৯৬১-৬২ ও ১৯৬২-৬৩ সালে মন্দিরাবাদ জেলায় বিভিন্ন থানায় রূপায়িত আদিবাসীমণ্ডল কার্যসূচিগুলির তালিকা

(ক) ১৯৬০-৬১

পরিকল্পনার নাম ও থানার নাম

- (১) বিনা বেতনে মাধ্যমিক বিদ্যালয় শিক্ষাদান—সমগ্র জেলায়।
- (২) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অর্থসাহায্য—সমগ্র জেলায়।
- (৩) ছাত্রাবাসের ব্যয় নির্বাহের জন্য অনুদান—সমগ্র জেলায়।
- (৪) পানীয় জল সরবরাহ—সাগরদিঘি, নবগ্রাম, নওদা, দমকল, বহরমপুর, হরিহরপাড়া, বেলডাংগা, জলঙ্গী, খরগ্রাম, বারওয়ান, ভরতপুর ও কান্দী।
- (৫) গৃহনির্মাণ—বহরমপুর, নবগ্রাম, জিয়াগঞ্জ, সাগরদিঘি, ফরাঙ্গা, বারওয়ান, খরগ্রাম ও কান্দী।
- (৬) আদিবাসী নেতাদিগকে পুরস্কার প্রদান—বহরমপুর, বারওয়ান, নবগ্রাম, সাগরদিঘি।
- (৭) প্রাথমিক বিদ্যালয় গৃহের সংস্কারসাধন—বহরমপুর ও ফরাঙ্গা।
- (৮) দাতব্য চিকিৎসালয়কে অনুদান—সাগরদিঘি ও নবগ্রাম।
- (৯) ছাত্রাবাস নির্মাণ—নবগ্রাম।
- (১০) বিদ্যালয় গৃহ নির্মাণ—সাগরদিঘি ও বহরমপুর।
- (১১) মাগলা পরিচালনার জন্য অর্থসাহায্য—নবগ্রাম।
- (১২) গ্রাম্য কাঁচা রাস্তার উন্নয়ন—সাগরদিঘি, নবগ্রাম ও বারওয়ান।
- (১৩) গ্রাম্য রাস্তার উপর কালভার্ট নির্মাণ—বহরমপুর, সাগরদিঘি, নবগ্রাম ও বারওয়ান।
- (১৪) নৈশ বিদ্যালয়, বয়স্ক শিক্ষাকেন্দ্র ইত্যাদিকে অর্থসাহায্য—সাগরদিঘি, মন্দিরাবাদ, নবগ্রাম, বারওয়ান, ফরাঙ্গা, কান্দী, জিয়াগঞ্জ, বহরমপুর ও হরিহরপাড়া।
- (১৫) কল্যাণকেন্দ্র স্থাপন—ফরাঙ্গা।
- (১৬) শস্যগোলা স্থাপন—নবগ্রাম, সাগরদিঘি, ফরাঙ্গা ও বহরমপুর।

(খ) ১৯৬১-৬২

পরিকল্পনার নাম ও থানার নাম

- (১) বিনা বেতনে অধ্যয়নের জন্য অর্থসাহায্য—সমগ্র জেলায়।
- (২) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অর্থসাহায্য—সমগ্র জেলায়।
- (৩) ছাত্রাবাসের ব্যয় নির্বাহের জন্য অর্থসাহায্য—সমগ্র জেলায়।
- (৪) পানীয় জল সরবরাহ—সাগরদিঘি।
- (৫) নৈশ বিদ্যালয়, ক্লাব ইত্যাদিকে অনুদান প্রদান—ফরাক্কা, সাগরদিঘি, বহরমপুত্র, বারওয়ান, নবগ্রাম, মর্শিদাবাদ ও কান্দী।
- (৬) মাইনর সেচ পরিকল্পনা—নবগ্রাম, রঘুনাথগঞ্জ, কান্দী ও বারওয়ান।
- (৭) কারিগরদিগকে ব্যবসারম্ভের জন্য অর্থসাহায্য—বহরমপুত্র ও দমকল।
- (৮) পতিত জমি উদ্ধার ও উন্নয়ন—মর্শিদাবাদ, বহরমপুত্র, ফরাক্কা, সাগরদিঘি ও বারওয়ান।
- (৯) গৃহনির্মাণ বহরমপুত্র, সাগরদিঘি, বারওয়ান ও ফরাক্কা।
- (১০) শস্যগোলা স্থাপন—নবগ্রাম, সাগরদিঘি ও বহরমপুত্র।

(গ) ১৯৬২-৬৩

- (১) বিনা বেতনে অধ্যয়নের জন্য অর্থসাহায্য—সমগ্র জেলায়।
- (২) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অর্থসাহায্য—সমগ্র জেলায়।
- (৩) ছাত্রাবাসের ব্যয় নির্বাহের জন্য অনুদান—সমগ্র জেলায়।
- (৪) বিশেষ কোচিং ব্যবস্থা—সমগ্র জেলায়।
- (৫) পানীয় জল সরবরাহ—নবগ্রাম, বহরমপুত্র, বারওয়ান ও খরগ্রাম।
- (৬) গৃহনির্মাণ—বারওয়ান, ফরাক্কা, হরিহরপাড়া, নবগ্রাম, বহরমপুত্র ও কান্দী।
- (৭) নৈশ বিদ্যালয়, ক্লাব ইত্যাদিকে অনুদান—সাগরদিঘি, বারওয়ান, বহরমপুত্র, ফরাক্কা, নবগ্রাম ও রঘুনাথগঞ্জ।
- (৮) পতিত জমি উদ্ধার ও উন্নয়ন—বহরমপুত্র, কান্দী, বারওয়ান, সাগরদিঘি, নবগ্রাম, ফরাক্কা ও মর্শিদাবাদ।
- (৯) ছাগপালন—নবগ্রাম ও বারওয়ান।
- (১০) কারিগরদিগকে ব্যবসারম্ভের জন্য অর্থসাহায্য—কান্দী ও ফরাক্কা।
- (১১) কৃষি জমি ও বাস্তু জমি ক্রয়ের জন্য অনুদান—নবগ্রাম, ফরাক্কা ও বারওয়ান।
- (১২) মাইনর সেচ পরিকল্পনা—সাগরদিঘি, ফরাক্কা ও খরগ্রাম।
- (১৩) শস্যগোলা স্থাপন—কান্দী, বারওয়ান, ফরাক্কা ও সাগরদিঘি।

Grants to the non-Government Ayurvedic Institutions

512. (Admitted question No. 976.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

- (a) the names of the non-Government Ayurvedic Institutions that were given grant-in-aid; and
- (b) the amount of grants for the last three years and for 1962-63 to each of these Institutions?

The Minister of State for Health: A list with required details is enclosed.

List referred to in reply to unstarred question No. 512

	1959-60.	1960-61.	1961-62.	1962-63.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1. J. B. Ashtanga Ayurveda Vidyalyaya, Calcutta	50,000	52,000	60,000	40,000
2. Shymada Vaidya Shastra Pitha Parishad, Calcutta.	25,000	25,000	35,000	35,000
3. Viswanath Ayurved Mahavidyalaya, Calcutta	15,000	15,000	20,000	18,000
4. Ayurved Dispensary at Beko (Puruha) ..	1,500	..	1,500	1,500
5. Gungadhar Ch. Ayurvedic Dispensary at Khagra, district Murshidabad.	500	500	500	..
6. Ayurved Sevak Sangha and Vaidak Pathshala, Contai (Midnapore).	5,000	5,000	5,000	
7. Navadwip Ayurved Mahavidyalaya ..	2,000	3,000	8,000	..
8. Ayurvediya Pratishthan, 123 Harish Mukherjee Road, Calcutta.	..	..	1,500	2,000
9. Bhowanipur Ayurvedic Databya Ausadhalaya, Bhowanipur, Calcutta.		..	..	500

Rural Training Centre, Burdwan

513. (Admitted question No. 977.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

- (a) when the Rural Training Centre in the district of Burdwan came into operation;
- (b) what kind of training is imparted to—
 - (i) Social Workers, and
 - (ii) Sanitary Inspectors; and
- (c) what is the duration of the training period for each category?

The Minister of State for Health: (a) During 1959-60 (5th August 1959.)

(b) (i) No training is given to the Social Workers at the Rural Training Centre, Burdwan.

(ii) A six months' course of training is imparted to the In-service Health Assistants for upgrading them to Sanitary Inspectors. No training is, however, given to the qualified Sanitary Inspectors there.

(c) (i) Social Workers—Does not arise.

(ii) Sanitary Inspector—Six months.

(In-service Health Assistants for upgrading to Sanitary Inspectors.)

Government grant for the construction of school buildings**514.** (Admitted question No. 978.) **Shri Aswini Roy:**

আদিবাসী কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত পশ্চিমবঙ্গের উপজাতিদের জন্য কোন্ কোন্ জেলায় কতগুলি বিদ্যালয়গৃহ নির্মাণের জন্য সাহায্য মঞ্জুর করা হইয়াছে;
- (খ) ঐ বিদ্যালয়গুলির নাম ও মঞ্জুরীকৃত অর্থের পরিমাণ; এবং
- (গ) ১৯৬৩-৬৪ সালে ঐরূপ বিদ্যালয়গৃহ নির্মাণের পরিকল্পনা থাকিলে (১) তাহার নাম ও (২) অর্থের পরিমাণ?

The Minister for Tribal Welfare:

- (ক) জেলার নাম
- | বিদ্যালয়ের সংখ্যা |
|------------------------------|
| (১) পশ্চিম দিনাজপুর ২ |
| (২) বীরভূম ২ |
| (৩) নদীয়া ১ |
| (৪) পূর্বদিল্লী ১ |
- (খ) নিম্নে রক্ষিত ('ক') বিবরণী দ্রষ্টব্য।
- (গ) পরিকল্পনা নাই।

Statement referred to in reply to clause Kha of unstarred question No. 514.

বিবরণী "ক"

১৯৬২-৬৩ সালে যে বিদ্যালয়গুলিকে গৃহ নির্মাণের জন্য অর্থ সাহায্য দেওয়া হইয়াছে তাহাদের নাম ও মঞ্জুরীকৃত অর্থের পরিমাণ

বিদ্যালয়ের নাম ও মঞ্জুরীকৃত অর্থের পরিমাণ

- (১) বুরা অবৈতনিক প্রাথমিক বিদ্যালয়, থানা হিলি, জেলা পশ্চিম দিনাজপুর—৩,৪৫২ টাকা।
- (২) মথুরাপুর প্রাথমিক বিদ্যালয়, থানা বালুরঘাট, জেলা পশ্চিম দিনাজপুর—৩,২৬৪ টাকা।
- (৩) লখাটা প্রাথমিক বিদ্যালয়, থানা লাবপুর, জেলা বীরভূম—২,৬৪৬ টাকা।
- (৪) সুলুঙ্গা সাঁওতাল প্রাথমিক বিদ্যালয়, থানা রামপুরহাট, জেলা বীরভূম—২,৬৪৬ টাকা।
- (৫) ঘোরাইমারী প্রাথমিক বিদ্যালয়, থানা চাকদহ, জেলা নদীয়া—৩,৩৬২ টাকা।
- (৬) শ্বেতপলাশ প্রাথমিক বিদ্যালয়, থানা রঘুনাথপুর, জেলা পূর্বদিল্লী—৪,০৩০ টাকা।

Loans for the purchase of pumping machinds**515.** (Admitted question No. 980.) **Shri Balailal Das Mahapatra:**

সমাজ উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পাশ্চিং মৌসিন ত্রয়ের জন্য রায়গঞ্জ পঞ্চায়েতের এলাকায় সম্প্রতি কতজন ব্যক্তিকে কি পরিমাণ লোন দেওয়া হইয়াছে;
- (খ) উক্ত লোন টাকায় পাশ্চিং মৌসিনগুলি ক্রয় করা হইয়াছে কিনা;
- (গ) যদি পাশ্চিং মৌসিন ক্রয় করা হইয়া থাকে, তাহা কাহার মারফত এবং কোন্ কোম্পানি হইতে ক্রয় করা হইয়াছে; এবং
- (ঘ) উক্ত পাশ্চিং মৌসিনগুলি কার্যকরী আছে কিনা এবং কোম্পানি হইতে কোম্পানি হইতে কতগুলি লোন গ্যারান্টি-পত্র দেওয়া হইয়াছিল কিনা?

The Minister for Community Development and Extension Service:

(ক) বর্তমান আর্থিক বৎসরে ১৯৬২-৬৩ পাশ্চিমে মৌসিম ক্রয়ের জন্য রায়গঞ্জ পঞ্চায়েতের এলাকায় কোন ব্যক্তিকে সরকারী ঋণ দেওয়া হয় নাই।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

(গ) প্রশ্ন উঠে না।

(ঘ) প্রশ্ন উঠে না।

Anchal Relief Committees under Ausgram Block Development No. II

516. (Admitted question No. 981.) **Shri Monoranjan Bakshi:**

গ্রাম বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, বর্তমান জেলার আউশগ্রাম ২নং উন্নয়ন সংস্থার অধীনস্থ বিভিন্ন অঞ্চল পঞ্চায়েতের অন্তর্ভুক্ত রিলিফ কমিটিসমূহের সদস্যগণের নাম কি?

The Minister for Relief:

বর্তমানে আউশগ্রাম ২নং উন্নয়ন সংস্থার অধীনস্থ প্রতিটি অঞ্চল রিলিফ কমিটিতে অঞ্চল পঞ্চায়েতপ্রধান, অঞ্চল পঞ্চায়েত সেক্রেটারী এবং স্থানীয় এম এল এ পদাধিকারবলে সদস্য আছেন। পদাধিকারবলে নিযুক্ত বর্তমান সদস্যদের নামের একটি তালিকা এতদসহ উপস্থাপিত করা হইল। এতদ্ব্যতীত প্রতি কমিটিতে দুইজন সরকার মনোনীত সদস্য নিয়োগের ব্যবস্থা করা হইতেছে।

List referred to in reply to unstarred question No. 516.

অঞ্চলের নাম এবং পদাধিকারবলে অঞ্চল রিলিফ কমিটিতে নিযুক্ত বর্তমান সদস্যদের নাম

(১) ভল্‌কী

- (১) অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রধান—শ্রীন্‌সিংহ লাল সিংহ (সভাপতি)।
- (২) অঞ্চল পঞ্চায়েত সেক্রেটারী—শ্রীমদনমোহন মন্ডল (সেক্রেটারী)।
- (৩) স্থানীয় এম এল এ—শ্রীমনোরঞ্জন বসু।

(২) এয়াল

- (১) অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রধান—শ্রীসত্যচরণ মন্ডল (সভাপতি)।
- (২) অঞ্চল পঞ্চায়েত সেক্রেটারী—শ্রীসেখ রমজান আলী (সেক্রেটারী)।
- (৩) স্থানীয় এম এল এ—শ্রীঅশ্বিনীকুমার রায়।

(৩) ভৌদিয়া

- (১) অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রধান—শ্রীসত্যকিংকর পাঠক (সভাপতি)।
- (২) অঞ্চল পঞ্চায়েত সেক্রেটারী—শ্রীপ্রমোদকুমার দত্ত (সেক্রেটারী)।
- (৩) স্থানীয় এম এল এ—শ্রীমনোরঞ্জন বসু।

(৪) রামনগর

- (১) অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রধান—শ্রীমহাদেব চ্যাটার্জী (সভাপতি)।
- (২) অঞ্চল পঞ্চায়েত সেক্রেটারী—শ্রীকালীপদ মন্ডল (সেক্রেটারী)।
- (৩) স্থানীয় এম এল এ—শ্রীমনোরঞ্জন বসু।

(৫) অমরপুর

- (১) অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রধান—শ্রীশিবদাস রায় (সভাপতি)।
 (২) অঞ্চল পঞ্চায়েত সেক্রেটারী—শ্রীঅনিলবরণ মণ্ডল (সেক্রেটারী)।
 (৩) স্থানীয় এম এল এ—শ্রীমনোরঞ্জন বসু।

(৬) কোটা

- (১) অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রধান—শ্রীশান্তিময় তিওয়ারী (সভাপতি)।
 (২) অঞ্চল পঞ্চায়েত সেক্রেটারী—শ্রীহরিপদ ভট্টাচার্য (সেক্রেটারী)।
 (৩) স্থানীয় এম এল এ—শ্রীমনোরঞ্জন বসু।

(৭) দেবসাল

- (১) অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রধান—শ্রীনিশাকর মণ্ডল (সভাপতি)।
 (২) অঞ্চল পঞ্চায়েত সেক্রেটারী—শ্রীরঞ্জিতকুমার ব্যানার্জী (সেক্রেটারী)।
 (৩) স্থানীয় এম এল এ—শ্রীমনোরঞ্জন বসু।

Panagarh and Chuskar Ranges of the Burdwan Forest Division

517. (Admitted question No. 982.) **Shri Monoranjan Bakshi:**

বনবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার আউশগ্রাম ও পানাগড় (কাঁকসা থানা) রেঞ্জের অধীনে কত পরিমাণ জঙ্গল আছে;
 (খ) আউশগ্রাম ও পানাগড় রেঞ্জের অধীনে ফরেস্ট রেঞ্জ অফিসার, বিট অফিসার ও ফরেস্ট গার্ডদের সংখ্যা কত; এবং
 (গ) গত ১৯৬২ সাল হইতে ১৯৬৩ সালের জানুয়ারি মাস পর্যন্ত পানাগড় ও আউশগ্রাম রেঞ্জের মধ্যে জঙ্গল হইতে কতগুদাল ক্ষেত্রে কাঠ চুরি ও বেওয়ারিশ কাঠ ধরা পড়িয়াছে এবং কতগুদাল ক্ষেত্রে জরিমানা ও শাস্তিমূলক ব্যবস্থা হইয়াছে; এবং
 (ঘ) পানাগড় রেঞ্জের ও আউশগ্রাম রেঞ্জের অধীনে শাল জঙ্গলে কতগুদাল মাদার ট্রি আছে?

The Minister for Forests:

(ক) বর্ধমান জেলার আউশগ্রাম বলিয়া কোন রেঞ্জ নাই। আউশগ্রাম গুদসকরা রেঞ্জের অধীনে একটি বিট। পানাগড় ও গুদসকরা রেঞ্জের জঙ্গলের পরিমাণ নিম্নে দেওয়া হইলঃ—

পানাগড় রেঞ্জ—২১,১৭১ একর।

গুদসকরা রেঞ্জ—১০,৬০০ একর।

(খ) নিম্নে দেওয়া হইলঃ—

পানাগড় রেঞ্জ

রেঞ্জ অফিসার—১

ফরেস্টার ও বিট অফিসার—৬

ফরেস্ট গার্ড—১৭

গুদসকরা রেঞ্জ

রেঞ্জ অফিসার—১

ফরেস্টার ও বিট অফিসার—৫

ফরেস্ট গার্ড—১১

(গ) নিম্নে দেওয়া হইল:—

- (১) পানাগর রেজে ৪০টি ক্ষেত্রে বেআইনী কাজ ধরা পড়িয়াছে ও জরিমানা আদায় করা হইয়াছে। ১টি আদালতের বিচারাধীন। ৮টির ক্ষেত্রে অপরাধীদের ধরা যায় নাই।
- (২) গুসকরা রেজে ৩০টি ক্ষেত্রে বেআইনী কাজ ধরা পড়িয়াছে এবং জরিমানা আদায় করা হইয়াছে ৩টির ক্ষেত্রে আদালতে মোকদ্দমা করা হইয়াছিল। ইহার মধ্যে ২টি ক্ষেত্রে অপরাধীরা দোষ স্বীকার করায় এবং জরিমানা দেওয়ায় এই দুইটি মোকদ্দমা আদালত হইতে উঠাইয়া লওয়া হইয়াছে। বাকী একটি মোকদ্দমা এখনও বিচারাধীন। ৬টি ক্ষেত্রে অপরাধীদের ধরা যায় নাই।
- (ঘ) গড়ে প্রতি-একর শাল জঙ্গলে ১৫ হইতে ২০টি মাদার টি রাখা হয়।

Roads Grant to Ausgram Development Block No. II

518. (Admitted question No. 983.) Shri Manoranjan Bakshi:

সমাজ উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানানইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার আউশগ্রাম ২নং উন্নয়ন সংস্থায় গত ১৯৬২-৬৩ সালের আর্থিক বৎসরে রাস্তার জন্য কত টাকা সরকারী গ্র্যান্ট ছিল;
- (খ) উক্ত গ্র্যান্ট হইতে কত টাকা কাঁচা রাস্তা ও পাকা রাস্তা নির্মাণে খরচ হইয়াছে; এবং
- (গ) কাঁচা রাস্তা নির্মাণের জন্য উন্নয়ন সংস্থা কর্তৃক অর্থসাহায্যের নিয়ম আছে কিনা?

The Minister for Community Development and Extension Service:

(ক) উক্ত ব্লকে বর্তমান আর্থিক বৎসরে কেবলমাত্র কাঁচা রাস্তার জন্য ১৫,৬৮২ অর্থ মঞ্জুর হইয়াছে।

(খ) ৩,৫৫৯ টাকা (কাঁচা রাস্তার জন্য)। বর্তমান আর্থিক বৎসরের মধ্যে আরও ২,০০০ টাকা খরচ হইবে আশা করা যায়।

(গ) হ্যাঁ।

Santal Villages in Ausgram and Kanksa police-station

519. (Admitted question No. 985.) Shri Monoranjan Bakshi:

আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার আউশগ্রাম ও কাকসা থানায় সাঁওতাল আদিবাসী-অধুষিত পল্লীর সংখ্যা কত;
- (খ) আউশগ্রাম ও কাকসা থানার কোন্ কোন্ সাঁওতাল আদিবাসী পল্লীতে সরকার হইতে পানীয় জলের ব্যবস্থা করা হইয়াছে এবং কোন্ কোন্ পল্লীতে পানীয় জলের ব্যবস্থা নাই; এবং
- (গ) উক্ত যে সকল পল্লীতে পানীয় জলের কোন ব্যবস্থা নাই সেই সব পল্লীতে পানীয় জলের জন্য সরকার হইতে নলকূপ বা ইঁদারার কোন ব্যবস্থা করা হইয়াছে কি?

The Minister for Tribal Welfare:

(ক) আউশগ্রাম থানা—৩০টি

কাকসা থানা—৯টি

কান গ্রামেরই আদিবাসী বাসিন্দার সংখ্যা মোট জনসংখ্যার অর্ধেকের বেশী নয়।

(খ) নিম্নে রক্ষিত 'ক' বিবরণী দ্রষ্টব্য।

(গ) পানীয় জলের অভাব রহিয়াছে এমন প্রত্যেক পল্লীতেই ক্রমশঃ নলকূপ বা ইঁদারা খননের যিকল্পনা সরকারের আছে।

Statement (Ka) referred to in reply to clause (Kha) of unstarred question No. 519.

বর্ধমান জেলার আউশগ্রাম ও কাকিসা থানার আদিবাসী-অধিবাসিত যে পল্লীতে
পানীয় জল সরবরাহের ব্যবস্থা হইয়াছে এবং হয় নাই তাহার তালিকা

পানীয় জল-সরবরাহের ব্যবস্থা করা হইয়াছে
এমন পল্লীর নাম

আউশগ্রাম থানা

(১) চণ্ডীপদ্র	(১৫) ধনডাঙ্গা
(২) জয়রামপদ্র	(১৬) জামড়া
(৩) হারাগরিয়া	(১৭) সাহেবগঞ্জ
(৪) ছড়া	(১৮) হামিরপদ্র
(৫) এয়াল	(১৯) বুকুর
(৬) অভিরামপদ্র	(২০) ভাটকুনা
(৭) কারটিয়া	(২১) গোপালপদ্র
(৮) নৃসিংহপদ্র	(২২) ভেলডাঙ্গা
(৯) মালগু	(২৩) ডিগ্রিডাঙ্গা
(১০) আমডারগড়	(২৪) রাধারামপদ্র
(১১) যাদবগঞ্জ	(২৫) কুলডিহা
(১২) তেলডা	(২৬) রাঙ্গাখিলা
(১৩) মণ্ডলপদ্র	(২৭) যাদুগরিয়া
(১৪) মালিয়ারা	(২৮) চণ্ডীপদ্র ডাঙ্গা

পানীয় জল সরবরাহের ব্যবস্থা এখনও করা হয় নাই
এমন পল্লীর নাম

আউশগ্রাম থানা

- (১) চণ্ডীপদ্র ডাঙ্গা
- (২) শিববাটি
- (৩) চোঙ্গা
- (৪) সাহাপদ্র
- (৫) কন্নরপদ্র

পানীয় জল-সরবরাহের ব্যবস্থা করা হইয়াছে
এমন পানীয় নাম

কাকসা থানা

- (১) বেলডাঙ্গা
- (২) পলাশবনী
- (৩) আশ্বাশুর্দিলি
- (৪) লবঙ্গা
- (৫) বাসুদুহ
- (৬) ডাঙ্গল
- (৭) গোসাই ডাঙ্গা
- (৮) ডোমরা

পানীয় জল সরবরাহের ব্যবস্থা এখনও করা হয় নাই
এমন পানীয় নাম

কাকসা থানা

- (১) নারিকেল ডাঙ্গা

Damodar navigable canal

520. (Admitted question No. 986.) **Shri Aswini Roy:**

সেচ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) দামোদর নৌ-খাল খননের কাজ কতদূর হইয়াছে; কি পরিমাণ কাজ বাকি আছে; এবং
- (খ) ঐ খালে নৌ-চলাচল কবে হইতে আরম্ভ হইবে বলিয়া আশা করা যায়?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) দামোদর নৌ-খাল খননের কাজ প্রায় শেষ হইয়াছে, কুন্তি নদীর মোহনায় পলিমাটি অপসারণের কার্য চলিতেছে।

(খ) এ সম্পর্কে কোন নির্দিষ্ট দিন স্থির হয় নাই।

Lands irrigated from D. V. C. irrigation canals and Eden canal

521. (Admitted question No. 987.) **Shri Aswini Roy:**

সেচ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, দামোদর ড্যানার সেচ খালগুলি ও ইডেন ক্যানেল হইতে বর্ধমান জেলার কোন্ কোন্ থানায় রবিশস্যের জন্য ১৯৬০-৬১, ১৯৬১-৬২ ও ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত কত একর জমিতে জল সরবরাহ করা হইয়াছে?

The Minister for Irrigation and Waterways:

বিবরণী এতৎসহ প্রদত্ত হইল:—

	১৯৬০-৬১	১৯৬১-৬২	১৯৬২-৬৩ (ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত)
ধানা	একর	একর	একর
বর্ধমান	২৪২	১,৪৫২	৬৯৫
মেমারী	৫,২৪৬	৬,১৮৬	৫,৯৬০
কালনা	২,০২৮	৩,০৬৫	২,৯৫৪
গলসী	৪৩৫	১,৫৪৫	৮৫০
ভাতার	১২৫	৩৫০	৩৫০
জামালপুর	১,৮৮০	১,৯২১	১,৭০০
মন্ডেশ্বর	৪৪১	৩৬৫	জল দেওয়া হয় নাই।

Lands irrigated by D. V. C. canal water

522. (Admitted question No. 992.) **Shri Aswini Roy:**

সেচ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) দামোদর ভ্যালি কর্পোরেশনের দক্ষিণ ও বামতীরবর্তী খাল হইতে ১৯৬২-৬৩ সালের খরিফ শস্যের জন্য নতুন জমিতে জল-সরবরাহের পরিকল্পনা আছে কিনা; এবং
- (খ) পরিকল্পনা থাকিলে, কোন্‌ থানায় কোন্‌ মৌজায় কত পরিমাণ জমিতে জল-সরবরাহ করা হইবে?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) ১৯৬২ সালের খরিফ শস্যের জন্য দামোদর ভ্যালি কর্পোরেশনের দক্ষিণ ও বাম-তীরবর্তী খাল হইতে মোট ৬,২৪,৭২৯ একর জমিতে জল সরবরাহ করা হইয়াছে। ইহার মধ্যে তৎপূর্ববৎসর অপেক্ষা নতুন জমির পরিমাণ প্রায় ৩২৭ একর। ১৯৬৩ সালের খরিফ শস্যের জন্য আরও নতুন জমিতে জল সরবরাহ করার প্রস্তাব আছে।

(খ) কোন্‌ থানায় কোন্‌ মৌজায় কত পরিমাণ জমিতে জল-সরবরাহ করা হইবে, সে সম্বন্ধে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত এখনও গ্রহণ করা হয় নাই।

Particulars of work on both banks of the D.V.C. Main canal

523. (Admitted question No. 995.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state the particulars of works proposed to be done in 1963-64 both on the left and right banks of main canals and their branches of the D.V.C. in relation to—

- construction of regulators;
- bridges;
- cross-drainage;
- syphons;
- inlets and falls over distributaries;
- excavation of canals; and
- expansion and extension of canals, if any?

The Minister for Irrigation and Waterways: A statement showing the particulars of work likely to be taken up by the D.V.C. in 1963-64 both on the left and right banks of the main canal of D.V.C. and their branches is laid on the Table.

Statement referred to in reply to unstarred question No. 523

(1) Regulators (including gates outlets)	115 Nos.	65 Nos.
(2) Bridges (including culverts)	35 Nos.	8 Nos.
(3) Cross-drainage		
(4) Syphons	80 Nos.	20 Nos.
(5) Inlets and falls over distributaries		
(6) and (7) 35 Nos. of water courses on the left bank and 5 Nos. of water courses on the right bank of main canals and their branches are proposed to be taken up by the D.V.C. during 1963-64.		

Cold storage in Burdwan district

524. (Admitted question No. 997.) **Shri Aswini Roy:**

কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমানের হিমঘর শিল্প কোন্ সালে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে;
- (খ) ইহার সম্পাদনের জন্য বিভিন্ন খাতে সরকারী ও দামোদর ভ্যালি কর্পোরেশনের ব্যয় কত হয়;
- (গ) উক্ত হিমঘরে গুদামজাত করিবার সর্বোচ্চ সীমা কত;
- (ঘ) বিভিন্ন ফসলের জন্য গুদামজাত করার ভাড়ার হার কি;
- (ঙ) গত তিন বৎসরে এই হিমঘরের কত আয় ও ব্যয় হইয়াছে; এবং
- (চ) ইহার বর্তমান মালিকানা কাহার;

The Minister of State for Agriculture:

(ক) ১৯৫৬ সালে। কানাই নাটসাল।

(খ) দামোদর ভ্যালি কর্পোরেশনের হিসাব অনুযায়ী বর্ধমানের হিমঘর শিল্প স্থাপনের জন্য ৪,৩২,৩৩০ টাকা খরচ হইয়াছিল। কেন্দ্রীয় সরকারী খাতে ব্যয়ের সংবাদ আমাদের জানা নাই।

(গ) রাজ্যসরকারের অনুমিত হিসাব অনুসারে বর্তমানে ১৩,৫০০ মণ।

(ঘ) এবং (ঙ) বর্তমানে জানা নাই।

(চ) বর্তমান মালিক দামোদর ভ্যালি কর্পোরেশন। উক্ত হিমঘর শিল্প ডি ডি সি-র দখল হইতে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দখলে এখনও আসে নাই। সুতরাং (ঘ) এবং (ঙ) প্রশ্নাবলীর উত্তর দেওয়া এই বিভাগের পক্ষে সম্ভব নহে।

Bhatar Primary Health Centre

525. (Admitted question No. 998.) **Shri Aswini Roy:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার ভাতাড় থানা স্বাস্থ্যকেন্দ্রের কার্য আরম্ভ হইয়াছে কিনা;
- (খ) কাজ আরম্ভ হইয়া থাকিলে, তাহা কতদূর অগ্রসর হইয়াছে; এবং
- (গ) উহার নির্মাণকার্য কখন শেষ হইবে বলিয়া মনে করা যায়?

The Minister of State for Health:

(ক) ভাতাড় প্রাথমিক (থানা নহে) স্বাস্থ্যকেন্দ্রের কার্য আরম্ভ হইয়াছে।

(খ) আনুমানিক শতকরা ২৫ ভাগ নির্মাণকার্য সম্পন্ন হইয়াছে।

(গ) এখন সঠিক বলা সম্ভব নয়।

Health Centres for Murshidabad district

526. (Admitted question No. 1002.) **Shri Birendra Narayan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state the names and locations of various Health Centres proposed to be set up in the Third Five-Year Plan in the Murshidabad district?

The Minister of State for Health: A statement is enclosed.

Statement referred to in reply to unstarred question No. 526

Name of Block.	Names and locations of Health Centres already administratively approved for construction.			Proposed Health Centres.	
	Primary Health Centre.	Subsidiary Health Centre.	Primary Health Centre.	Subsidiary Health Centre.	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
Nabagram ..	.. Nabagram ..	.. Amirabad			
Jiaganj ..	.. ..	1. Palsanda			
		2. Lalkuti			
Sagarighi ..	.. ..	1. Suryapur ..	Sagarighi ..	..
		2. Singeswari-Gouripur			
Burwan १ ..	.. ..	1. Kharjuna (Sabaldah Union).			
Bharatpur I ..	.. ..	.. ..	..		Amlai
Bharatpur II ..	.. ..	1. Tenya (Haidyapur Union) Salar	..	..	..
		2. Kagram			
Farakka ..	.. ..	.. ..	Site not yet selected	..	Site not yet selected.
Nowda ..	.. ..	.. ..	..		Patkabari
Samaerganj ..	.. ..	.. ..	Site not yet selected	..	1. } Sites not yet selected. 2. }
Raghunathganj I ..	.. ..		Ditto ..	..	1. Daffaripur.
				..	2. Site not yet selected.
Raghunathganj II ..	.. ..		Ditto ..	..	1. } Sites not yet selected. 2. }

Sati I	..	..	Ahron	..	..
Sati II	..	..	Site not yet selected.	..	Site not yet selected.
Berhampore	..	..	Ditto	..	Hatinagar.
Domkal	..	..	..	..	1. Site not yet selected.
Jalangi	..	..	Faridpur	..	..
Raninagar	..	..	..	..	1. } Sites not yet selected. 2. }
Bhagwangola I	..	..	Bhagwangola	..	1. } Ditto. 2. }
Bhagwangola II	..	..	Site not yet selected	..	1. } Ditto. 2. }
Lalgola	..	..	Lalgola	..	1. } Ditto. 2. }

Lift irrigation scheme in Harishchandrapur police-station of Malda district

527. (Admitted question No. 1004.) **Shri Birendra Kumar Maitra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

(ক) মালদহ জেলার হরিশ্চন্দ্রপুর থানার খিদিরপুর গ্রামে বা দৌলতনগর মৌজায় কালিন্দী নদী হইতে জল তুলিয়া সেচের ফ্লিফট্ ইরিগেশন) কোন পরিকল্পনা সরকার পাইয়াছেন কিনা;

(খ) পরিকল্পনা পাইয়া থাকিলে—

(১) উহা মঞ্জুরীকৃত হইয়াছে কিনা, এবং

(২) কতদিনে এই পরিকল্পনা কার্যকরী হইতে পারে?

The Minister of State for Agriculture:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) (১) হ্যাঁ।

(২) কাজটি করিবার জন্য টেন্ডার ডাকা হইয়াছে।

Maternity Centre at Barui in Malda district

528. (Admitted question No. 1006.) **Shri Birendra Kumar Maitra:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, মালদহ জেলার বড়ই গ্রামে মাতৃসদন স্থাপনের জন্য সরকারের নিকট জনৈক ভদ্রলোক একটি ম্বিতল বসতবাটী দান করার প্রস্তাব দিয়াছেন;

(খ) সত্য হইলে, সরকার এ বিষয়ে কতদূর অগ্রসর হইয়াছেন;

(গ) উক্ত গ্রামে কোন মাতৃসদন বা সাবসিডিয়ারী স্বাস্থ্যকেন্দ্র স্থাপনের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা; এবং

(ঘ) পরিকল্পনা থাকিলে তাহা কতদিনে কার্যকরী করা হইবে?

The Minister of State for Health:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) বাড়িটি অতি পুরাতন, উহার মেরামতী ও পরিবর্ধন ব্যাপারে পূর্ত বিভাগ হইতে প্রাক্ কলন (এন্টিমেট) আনা হইয়াছে, এবং প্রয়োজনীয় অতিরিক্ত জমির খোঁজ করা হইতেছে।

(গ) আছে।

(ঘ) সঠিক বলা সম্ভব নহে।

Gourhand Anchal Panchayat Dispensary in Malda district

529. (Admitted question No. 1007.) **Shri Birendra Kumar Maitra:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মালদহ জেলার খরবা থানার গৌরহাণ্ড অঞ্চল পঞ্চায়েতের ডিসপেনসারীটি সাবসিডিয়ারী স্বাস্থ্যকেন্দ্রে রূপান্তরিত করার কোন প্রস্তাব সরকার পাইয়াছেন কি;

(খ) প্রস্তাব পাইয়া থাকিলে, কবে কাহার নিকট হইতে পাইয়াছেন; এবং

(গ) এই বিষয়ে সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন?

The Minister of State for Health:

(ক) না।

(খ) এবং (গ) প্রশ্ন উঠে না।

Tubewells in Midnapore and Jhargram police-stations

530. (Admitted question No. 1008.) **Shri Syed Shamsul Bari:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

- the number and locations of the tubewells which have been sunk with Government aid in police-station Midnapore and in Union Nos. 8 and 9 of police-station Jhargram;
- the total number of such tubewells sanctioned for 1961-62 and 1962-63 in those areas;
- how many of them remain still to be sunk and re-sunk; and
- when they are expected to be sunk and re-sunk?

The Minister of State for Health: (a) The number and locations of the tubewells are given in the enclosed statement.

- Twenty-five new sinking and eight re-sinking.
- Six new sinking and two re-sinking.
- These are expected to be completed very soon.

Statement referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 530

Tubewells sunk and re-sunk in police-station Midnapore

Union No.	Location.						Number of tubewells.
1	Malkuri	..	..	..	..	..	1
..	Chandabilla	..	..	..	..	..	2
..	Dharna	..	..	..	..	..	5
..	Boilasole	..	..	..	..	..	1
..	Cheraboni	..	..	..	..	..	1
..	Chaipur	..	..	..	..	..	4
2	Deuldanga	..	..	..	..	..	1
..	Alampur	..	..	..	..	..	3
..	Chandra	..	..	..	..	..	2
..	Bhalki	..	..	..	..	..	1
..	Kelimari	..	..	..	..	..	1
..	Gajpatia	..	..	..	..	..	1
..	Elaboni	..	..	..	..	..	1
..	Bansole	..	..	..	..	..	1

Union No.	Location.						Number of tubewells.
3	Tentulia	..	..	..	..	..	1
"	Berapal	..	..	..	..	..	1
"	Gurgutapal	..	..	..	..	..	1
4	Tantigeria	..	..	..	..	..	1
"	Hamarpota	..	..	..	..	..	1
"	Khoirullaohak	..	..	..	..	..	1
"	Chand Bhuinasole	..	..	..	..	..	1
"	Koukabati	..	..	..	..	..	2
"	Nepura	..	..	..	..	..	1
"	Gope Jamsale	..	..	..	..	..	1
"	Muriadanga	..	..	..	..	..	1
"	Midnapore A. G. Hospital	..	..	..	..	..	1
"	Najargonja	..	..	..	..	..	1
"	Saldanga	..	..	..	..	..	1
"	Khejurdanga	..	..	..	..	..	1
5	Madarpur	..	..	..	..	..	1
"	Talkui	..	..	..	..	..	1
"	Barna	..	..	..	..	..	1
"	Chandipur	..	..	..	..	..	1
"	Kholesouda	..	..	..	..	..	2
"	Narendrapur	..	..	..	..	..	1
"	Sankoti	..	..	..	..	..	1
"	Seromonim	..	..	..	..	..	2
"	Biara	..	..	..	..	..	1
"	Pasarara	..	..	..	..	..	2
6	Dakshin Bangali	..	..	..	..	..	1
"	Keshabpur	..	..	..	..	..	1
"	Harishpur	..	..	..	..	..	2
"	Jhartiati	..	..	..	..	..	1
"	Gobindanagar Patna	..	..	..	..	..	1
"	Ramnagar	..	..	..	..	..	2
"	Cherna	..	..	..	..	..	1
"	Bhutgeria	..	..	..	..	..	1
"	Nischantapur	..	..	..	..	..	1
"	Birsingpur	..	..	..	..	..	1

Union No.	Location.						Number of tubewells.
6	Maharajpur	..	..	..	..	..	1
"	Munsipatna	..	..	..	..	..	1
"	Panchkuri	..	..	..	..	..	2
"	Kulda	..	..	..	..	..	3
"	Bichripat	..	..	..	..	..	2
"	Hatipalka	..	..	..	..	..	1
"	Kamalapur	..	..	..	..	..	2
"	Jamkunda	..	..	..	..	..	3
7	Gobrasole	..	..	..	..	..	1
"	Ajoyadhanagar	..	..	..	..	..	1
"	Khangardihi	..	..	..	..	..	2
"	Bolobandihi	..	..	..	..	..	2
"	Gorachak	..	..	..	..	..	2
"	Krenadeuli	..	..	..	..	..	1
"	Agarpara	..	..	..	..	..	1
"	Ramchandrapur	..	..	..	..	..	1
"	Bagageria	..	..	..	..	..	3
"	Panchra	..	..	..	..	..	1
"	Tundadanga	..	..	..	..	..	2
"	Kishmatanga	..	..	..	..	..	1
8	Bindapatra	..	..	..	..	..	1
"	Patra	..	..	..	..	..	1
"	Koisakola	..	..	..	..	..	2
"	Boraipal	..	..	..	..	..	1
"	Mahatabnagar	..	..	..	..	..	1
"	Denadihi	..	..	..	..	..	1
"	Malida	..	..	..	..	..	1
"	Raghunathpur	..	..	..	..	..	1
"	Kalinager	..	..	..	..	..	2
"	Bejpara	..	..	..	..	..	1
"	Bar Gouradanga	..	..	..	..	..	1
"	Palasy	..	..	..	..	..	1
"	Khaldanji	..	..	..	..	..	1
"	Paljagul	..	..	..	..	..	1
"	Jagul	..	..	..	..	..	2
		..	..	..	..	..	2

Union No.	Location.						Number of tubewells.
8	Balipota	..	..	..	..	..	2
"	Belpatri	..	..	..	..	..	2
"	Gopinathpur	..	..	..	..	..	1
"	Chakdaulat	..	..	..	..	..	1
"	Raghabchak	..	..	..	..	..	1
"	Dharmapur	..	..	..	..	..	1
"	Hetadanga	..	..	..	..	..	1
							<u>127</u>

Tubewells sunk and re-sunk in Union Nos. 8 and 9 of police-station Jhargram

Union No.	Name of site.						Number of tubewells.
8	Routarapur	..	..	..	..	..	1
"	Bolla	..	..	..	..	..	1
"	Choubka	..	..	..	..	..	1
"	Medipur	..	..	..	..	..	1
"	Khaleubi H. C.	..	..	..	..	..	1
9	Nil	..	..	..	..	..	Nil

Test relief schemes in Midnapore and Jhargram police-stations

531. (Admitted question No. 1009.) **Shri Syed Shamsul Bari:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—

(a) the number and description of test relief schemes sanctioned for 1962-63 in Midnapore police-station and Union Nos. 8 and 9 of Jhargram police-station; and

(b) which of those schemes were taken up and completed in 1962-63?

The Minister for Relief: A statement is laid on the Table.

24

Name of P.S.

No. of relief work schemes sanctioned for 1962-63.

Serial No.

Description of relief work schemes sanctioned for 1962-63.

Names of the schemes.

Schemes taken up.

Description of the schemes taken up and completed in 1962-63.

Schemes completed.

Midnapore

9	1.	Repair of Solkumari to Krishnadevuli Road (in Union No. 7).	1.	Repair of Solkumari to Krishnadevuli Road (in Union No. 7).
	2.	Repair of Chandipur to Talkui Road (in Union No. 5).	2.	Repair of Chandipur to Talkui Road (in Union No. 5).
	3.	Repair of Jamira Nagda Road (in Union No. 9).	3.	Repair of Jamira Nagda Road (in Union No. 9).
	4.	Repair of Bata gram to Acurpara Road (in Union No. 7).	4.	Repair of Mahatapnagar to Bahipota Road (in Union No. 8).
	5.	Reconstruction of Soodaga to Nandaria Road (in Union No. 3).	5.	Construction of a road from Chandipur to Kolsanda (in Union No. 5).
	6.	Repair of Mahatapnagar to Bahipota Road (in Union No. 8).		
	7.	Repair of Dhatia Bagrebhata Road (in Union No. 1).		
	8.	Construction of a road from Chandipur to Kolsanda (in Union No. 5).		
	9.	Repair of Bandapethra Mahatapnagar Road (in Union No. 8).		

Jhargam--

Anchal Panchayat No. 8	1	Chamtidanga Para Bhandi Road	..	Chamtidanga Para Bhandi Road.
Anchal Panchayat No. 9	2	Julia Bundh	..	Julia Bundh.
		Babankota Dutzeta Road.	..	Julia Bundh.

Health Centres in Midnapore police-station

532. (Admitted question No. 1010.) **Shri Syed Shamsul Bari:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

- (a) whether there are any schemes for the construction of Health Centres in police-station Midnapore;
- (b) if so, their number and locations; and
- (c) when they are expected to be taken up?

The Minister of State for Health: (a) Yes.

(b) One Primary Health Centre and two Subsidiary Health Centres. The locations have not yet been selected.

(c) No target date has been fixed.

Constitution of a new subdivision in Jalpaiguri district

533. (Admitted question No. 1011.) **Shri Kamini Mohan Roy:**

স্বরাজ্য (সাধারণ শাসন) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) জলপাইগুড়ি জেলার মাল, মেটেলী, নাগরাকাটা, মরনাগুড়ি, ধূপগুড়ি এই পাঁচটি থানা নিয়ে একটি নতুন মহকুমা গঠন করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা;
- (খ) পরিকল্পনা থাকিলে, এই নতুন মহকুমার কার্যালয় কোন স্থানে হইবে; এবং
- (গ) কোর্চাবহার জেলার হলদিবাড়ী থানা জলপাইগুড়ি জেলার সহিত সংযুক্তির কোন প্রস্তাব আছে কিনা?

The Minister for Home (General Administration):

(ক) না।

(খ) এ প্রশ্ন উঠে না।

(গ) এরূপ কোন প্রস্তাব নাই।

Allegation against Raiganj Block Development Officer and Panchayat Officer

534. (Admitted question No. 1013.) **Shri Balailal Das Mahapatra:**

সমষ্টি-উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) রায়গঞ্জ ব্লক ডেভেলপমেন্ট অফিসার ও পঞ্চায়েত সম্প্রসারণ অফিসারের দৃষ্টান্তে সম্পর্কে রায়গঞ্জ থানার অঞ্চল প্রধানগণের অভিযোগ-সম্বলিত কোন সর্বসম্মত প্রস্তাব সরকার পাইয়াছেন কিনা; এবং
- (খ) অভিযোগ পাইয়া থাকিলে, এ সম্পর্কে কোন তদন্ত হইয়াছে কিনা এবং তদন্ত হইয়া থাকিলে তাহার রিপোর্ট কি?

The Minister for Community Development and Extension Service:

(ক) ও (খ) এই বিষয়ে কোন লিখিত অভিযোগ অদ্যাবধি এই দপ্তরে পাওয়া যায় নাই। তবে গত ৬ই ফেব্রুয়ারি তারিখের সংবাদপত্রে প্রকাশিত এই বিষয়ে একটি সংবাদের প্রতি সরকারের দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়াছে এবং বিষয়টি পশ্চিম দিনাজপুরের জেলাশাসকের নিকট তদন্তের জন্য পাঠানো হইয়াছে। জেলাশাসকের রিপোর্ট এখনও পাওয়া যায় নাই।

Electrification of Nalhati Thana Health Centre**535.** (Admitted question No. 1014.) **Shri Shiromani Prosad:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, নলহাটী থানা হেলথ সেন্টারের গৃহগুলি বৈদ্যুতিককরণের জন্য কি ব্যবস্থা অবলম্বিত হইতেছে?

The Minister of State for Health:

উক্ত হেলথ সেন্টারের গৃহগুলি বৈদ্যুতিককরণ সরকারের বিবেচনাধীন আছে।

Tap water supply at Nalhati**536.** (Admitted question No. 1015.) **Shri Shiromani Prosad:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, প্রথম পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনাকালীন নলহাটী ইউনিয়ন বোর্ডের মাধ্যমে প্রাপ্য নলহাটীতে ট্যাপ ওয়াটার সাপ্লাই-এর জন্য লক্ষাধিক টাকা দেওয়া হইয়াছিল;

(খ) সত্য হইলে, ট্যাপ ওয়াটার সাপ্লাই-এর কোন ব্যবস্থা হইয়াছে কিনা; এবং

(গ) ব্যবস্থা না হইলে, তাহার কারণ কি?

The Minister of State for Health:

(ক) ইহা সত্য নহে।

(খ) ও (গ) প্রশ্ন ওঠে না।

Construction of wells in Nalhati police-station**537.** (Admitted question No. 1016.) **Shri Shiromani Prosad:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, নলহাটী থানার অন্তর্গত মধুপদ্র, ঝাঁপদ্র, বানিওড় ইত্যাদি গ্রামের কুয়াগুলির খননকার্য অধিসমাপ্ত অবস্থায় আছে;

(খ) সত্য হইলে, ইহার কারণ কি; এবং

(গ) উক্ত ইন্দ্রাগড়ুলির খননকার্যাদি কবে নাগাদ শেষ হইয়া ব্যবহারোপযোগী হইবে?

The Minister of State for Health:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) সংশ্লিষ্ট ঠিকাদার (কন্সট্রাক্টরদের) ত্রুটিই ইহার কারণ।

(গ) আগামী বর্ষার পূর্বেই বাহাতে ইহাদের কাজ সম্পূর্ণ হয় তাহার জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করা হইতেছে।

Construction of Chanchal Primary Health Centre

538. (Admitted question No. 1020.) **Dr. Colam Yazdani:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be please? to state the reason for not starting construction of the proposed hospital at Chanchal in Kharba police-station, Malda district, at the selected site as yet?

The Minister of State for Health: Although the construction of Chanchal Primary Health Centre was administratively approved on 14th March, 1962, the work could not be undertaken due to an injunction issued

by the High Court against the acquisition of the land measuring 6.66 acres under the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) Act, 1948, for the construction of the said Health Centre. Construction will be taken up if and when the injunction has been vacated.

Agriculture Loan

539. (Admitted question No. 1037.) **Shri Monoranjan Bakshi:**

দ্রাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার আউশগ্রাম ২নং উন্নয়ন সংস্থায় গত ১৯৬১ এবং ১৯৬২ সালে কত টাকা কৃষিক্ষণ দেওয়া হইয়াছে; এবং
(খ) উপরি-উক্ত সময়ে আউশগ্রাম ২নং উন্নয়ন সংস্থায় অধীনে কোন্ কোন্ অঞ্চল পঞ্জায়তে কত টাকা কৃষিক্ষণ দেওয়া হইয়াছে?

The Minister for Relief:

(ক) ১৯৬১ সালে ১০,০০০ টাকা এবং ১৯৬২ সালে ১২,০০০ টাকা কৃষিক্ষণ দেওয়া হইয়াছে।

(খ) একটি বিবরণী নিম্নে দেওয়া হইল।

অঞ্চল পঞ্জায়তের নাম	বিতরিত কৃষিক্ষণের পরিমাণ	
	১৯৬১ সাল	১৯৬২ সাল
	টাকা	টাকা
ভল্লিক	১,০০০	২,২০০
এড়াল	১,০০০	১,৯৫০
রামনগর	১,৫০০	১,৭০০
অমরপুর্	১,০০০	১,৭০০
দেবসালা	১,০০০	১,৫০০
কোটা	১,০০০	১,২৫০
ভেদিয়া	৩,৫০০	১,৭০০
মোট	১০,০০০	১২,০০০

Opening of Medical Colleges under the Third Five-Year Plan

540. (Admitted question No. 1040.) **Shri Sambhu Charan Ghosh:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) তৃতীয় পাঁচসালী পরিকল্পনার পশ্চিমবঙ্গে কোন মেডিক্যাল কলেজ খোলার পরিকল্পনা আছে কিনা; এবং
(খ) পরিকল্পনা থাকিলে, কোন্ কোন্ স্থানে কয়টি কলেজ খোলা হইবে?

The Minister of State for Health:

(ক) না।

(খ) প্রশ্ন ওঠে না।

Laying of Order No. 1 of the Delimitation Commission

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to lay before the Assembly Order No. 1 made by the Delimitation Commission under clause (a) of section 8 of the Delimitation Commission Act, 1962.

Message

Secretary (Shri P. Roy): Sir, I beg to report that a message has been received from the West Bengal Legislative Council to the effect that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 29th March, 1963 and returned to the Assembly without any recommendations. Sir, I lay a copy on the Table.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Deputy Speaker: Hon'ble Minister-in-charge will kindly make a statement on the delay in the payment of salary to the teachers of secondary schools in the Contai Subdivision—notice given by Shri Sudhir Chandra Das on the 27th March, 1963.

Shri Mukti Pada Chatterjee: There are about 1,600 high schools receiving grant-in-aid from the Board of Secondary Education, West Bengal. It has been learnt on enquiry from the Board that all aided high schools during 1962-63 received the first interim grant equivalent to 50 per cent. of the grant of the previous year. In addition to this, grant calculated at Rs. 200 per teacher was sanctioned before the last Pujah Holidays to all aided high schools. Second instalment grant equivalent to 25 per cent. of the previous year has been sanctioned to 300 high schools. The Board has arranged to complete payment of the second instalment grant to the remaining 1,300 high schools by the 15th April, 1963. The final instalment of the grant will be paid as early as possible on receipt of the audit report for 1961-62 and after calculation of actual deficit. 200 high schools (high schools receiving grant-in-aid from the Backward Education Fund, high schools located in Chandernagore, Purulia and other transferred territories and a few sponsored secondary schools) receive grant-in-aid from the Education Directorate. These schools have been paid grant-in-aid for 1962-63 in full.

There are 45 aided high schools in Contai Subdivision. First instalment grant and the grant calculated at the rate of Rs. 200 per teacher have been paid to all of these schools. Second instalment grant has been paid to 15 high schools. Second instalment grant will be paid to the remaining 30 schools by the 15th April, 1963. Final instalment will be paid on receipt of audit report for 1961-62 and after calculation of the actual deficit.

Mr. Deputy Speaker: I have received three calling attention notices on the following subjects, namely,—

- (1) Difficulty in proper construction of sluice, dams, etc. in the village areas for delay in the distribution of allotted money—by Shri Sudhir Chandra Das.
- (2) Death of a firebrigade worker due to the negligence of the Medical College staff—by Shri Sailendra Nath Adhikary.
- (3) Starvation among the families of the peasants and the labourers of Nafarganj Bazar area under P.S. Basanti, 24-Parganas—by Shri Anadi Das.

I have selected the notice of Shri Sailendra Nath Adhikary on the subject of death of a firebrigade worker due to the negligence of the Medical College staff. Hon'ble Minister-in-charge will make a statement today or give the date on which the statement will be made.

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

কাল দেব।

Shri Sudhir Chandra Das:

স্পীকার, স্যার, একটি গুরুতর বিষয়ে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। মেডিকেল কলেজ-এ গুরুতর অন্যায় এবং অবিচার.....

Mr. Deputy Speaker:

আপনি কলিং এ্যাটেনশন মারফৎ বলতে পারেন। এভাবে বলা যায় না।

Shri Sudhir Chandra Das:

এটা একটা গুরুতর অবিচার। প্রথম, দ্বিতীয়কে বাদ দিয়ে তৃতীয়কে তারা সিলেকশন করে নিয়েছেন হাউস ফিজিসিয়ান হিসাবে। তার রোল নং ১২৯৪। মধ্যমস্ত্রী এবিষয়ে দয়া করে কিছু বলবেন।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি একটা কলিং এ্যাটেনশন দিন। এখুনি লিখে ফেলুন—কালকে উত্তর হয়ে যাবে।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

তাই করুন তাড়াতাড়ি জবাব পেয়ে যাবেন।

[12-30--12-40 p.m.]

Shri Sailendra Nath Adhikary:

স্যার, আপনার অনুমতি নিয়ে মধ্যমস্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই—বিষয়টা হচ্ছে আমাদের নিবর্তন সম্পর্কে—আমি কালকে জামালপুরে যে উপনির্বাচন হল সেখানে গিয়েছিলাম, এবং সেখানে যাবার পর আমরা শুনলাম যে কোন কোন অফিসার এবং—

Mr. Deputy Speaker:

এইভাবে হয় না, আপনি সর্ট নোটিশ কোচেন দিন।

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to introduce the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration.

Honourable members are aware of the growing and urgent need for raising additional resources for financing the plan and meeting other urgent obligations. While presenting the deficit budget estimates for the financial

year 1963-64 I pointed out that several big additional development schemes had to be approved by the State Government because of their urgent and inescapable nature. At the same time the level of expenditure of the State Government has gone up because of many unforeseen commitments arising out of national emergency. Hence I proposed in my budget statement some additional taxation measures which have been necessitated by absolutely unavoidable financial commitments. A separate Bill for amending the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, will be introduced tomorrow before the House. The present Bill seeks to amend the West Bengal Sales Tax Act, 1954.

However, I must make it clear right at the outset that the object of the present Bill is not only to provide for raising additional revenue as such, but also to effect certain very important changes in the administration of Sales Tax in this State. For the purpose of explaining this point I would like to state in brief the working of the West Bengal Sales Tax Act, 1954.

While the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, provides for imposition of sales tax on all commodities in general except exempted commodities at the last point of sale, the West Bengal Sales Tax Act, 1954, provides for transferring of certain selected commodities from the scope of the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941 to that Act for taxing their sales at the first point. While not all commodities are suitable for being subjected to Sales Tax at the first point of sale, in the case of good number of other commodities the first point sales tax has certain definite advantages in that the possibility of evasion of sales tax is largely eliminated.

Again, the cost and difficulties of collection are much less and the machinery required for collection of such a tax is much simpler. The West Bengal Sales Tax Act was introduced in 1954 mainly as an experimental measure. It introduced first point taxation of a limited number of selected commodities for the first time in this State in order to get the advantages of such first point taxation. At that time it was provided in the Act that there will be a fixed rate of 3 per cent. sales tax on all commodities selected for first point taxation under this Act. This rigidity of the rate of tax under the West Bengal Sales Tax Act has, however, stood in the way of bringing in a larger number of suitable commodities under the scope of this Act. For, a flat rate of 3 per cent. at source works out to only about 2 3/4 per cent. at the last point of sale. The flat rate of 3 per cent. at source is too low for a large number of commodities and specially for luxury goods and taxation of such goods under the West Bengal Sales Tax Act, 1954 will lead to inequity and unnecessary loss of revenue. A flat rate of tax makes it impossible to take over under the West Bengal Sales Tax Act certain other classes of commodities also. For example, some commodities may be "declared goods" which can not be taxed at a rate higher than 2 per cent. Hence, the scope of taxation under the West Bengal Sales Tax Act is bound to remain extremely restricted unless provision is made for different rates of tax for different notified commodities under that Act.

Actually, it has been felt for quite some time that selected commodities which are not important raw materials, which are manufactured or imported by a limited number of concerns and which are either not exported or exported direct without previous sale in this State should be brought under the ambit of the 1954 Act for first point taxation. For one thing, the scope of evasion is thereby largely eliminated. Representations from business interests have also favoured this. However, the absence of any provision for different rates of tax for different notified commodities in the 1954 Act have stood in our way.

Now, the only suitable way to provide for different rates of tax for different notified commodities under the West Bengal Sales Tax Act, 1954, lies in not specifying any flat rate of tax in the Act itself and, instead, authorising the State Government to fix different rates of taxes for different commodities by Notification in the Official Gazette. The Sales Tax Laws of many other States contain provisions authorising the respective State Governments in like manner. It is obvious, however, that such a power to fix rates of tax by Notification can not be unlimited. Hence, it is proposed to vest the State Government with this power subject to the proviso that the rate of tax on any particular notified commodity shall not exceed the rate of tax that would have been applicable to that commodity under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941 if that commodity had not been transferred to the West Bengal Sales Tax Act, 1954. Thus, it is not proposed to take additional powers as such to raise rates of tax on different commodities by Notification. What is actually proposed is to authorise the State Government to bring a particular commodity under the West Bengal Sales Tax Act, 1954 and impose on it sales tax at the same rate as under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941 for maximum.

Thus, I want to emphasise that the State Government's power to fix rates of tax by Notification in respect of commodities transferred to the West Bengal Sales Tax Act, 1954 will be strictly a limited one. In fact, the same rate of tax at the first point under the West Bengal Sales Tax Act, 1954 as at the last point under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941 actually works out to a slightly lower rate. For example, a 5 per cent. first point tax is equivalent to a last point tax of about 4 3/4 per cent. Even then we expect to get a considerable amount of additional revenue from this measure as evasion of tax will be largely eliminated and the cost and trouble of collection will be minimised under this system.

However, I should point out that this amendment will enable us to fix the rates of tax on also the already notified commodities under the West Bengal Sales Tax Act, 1954. These notified commodities are all liable to 5 per cent. sales tax at the last point of sale under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941.

[12-40—12-50 p.m.]

Hence, I propose to raise the existing rate of tax of 3 per cent. in respect of some of these commodities. Though these changes in the rates of tax will be effected by Notification, I am mentioning below my proposals in this respect:

Notified Commodities.			Existing rate of tax.	Proposed rate of taxes
(1) Vanaspathi	..	..	3 per cent	4 per cent
(2) Soap	..	..	3 per cent	3 per cent
(3) Biscuits	..	..	3 per cent	4 per cent
(4) Betel nuts	..	..	3 per cent	4 per cent
(5) Black and White pepper, Turmeric, Cloves and Cinnamon	..	..	3 per cent	4 per cent
(6) Powdered milk, condensed milk including Baby food.	..	..	3 per cent	3 per cent
(7) General Purpose Washing Powders	..	..	3 per cent	3 per cent
(8) Drugs	..	..	3 per cent	3 per cent
(9) Powders for food-drinks having Coco, etc.	..	..	3 per cent	3 per cent

It may be noted that soap and washing powders, powders milk, condensed milk including Baby food, drugs and powders for food-drinks are proposed to be left untouched, as these are necessities which are widely consumed by the common people. It is expected that the above proposals will bring in additional revenue of Rs. 18 lakhs per annum.

Once the fixity of the rate of tax under the West Bengal Sales Tax Act is given up, I propose to bring under this Act for taxing at source a number of other articles which are taxed at the last point of sale at present. The details in this regard are being closely examined and worked out at present. I expect that by transferring carefully selected commodities to the West Bengal Sales Tax Act, 1954, we shall be able to get further additional revenue through elimination of evasion and without any raising of the rates of tax.

The only other amendment proposed in Clause 4 of the Bill seeks to remove an existing administrative difficulty. This proposal needs no explanation.

No additional expenditure is envisaged for giving effect to the provisions of the amending Bill.

Sir, with these words, I commend my motion for the acceptance of the House.

Briefly, I may further tell the honourable members of this House that we are all satisfied at this end that there is a considerable evasion of sales tax, and the honourable members both of this side and that side have repeatedly emphasised about plugging up evasion and so on. The main intention of this Bill is to plug up evasion - instead of collecting the sales tax at the last point we want to tax at the first point - that is the main purpose of the Act. We have left untouched many items. We have touched some items like Vanaspathi, etc. (Dr. Kanai Lal Bhattacharya--What about betel leaves?) Betel nuts have been taxed but betel leaves have been exempted.

You may just as well ask me, "Mr. Banerji, have you at all thought of what are the other things which you are going to tax at the first point." I won't give you all the details but I might tell you, for example, paper and aluminium wares. There are big companies which manufacture these and so instead of collecting sales tax from the retailers in different places we want to go right at the spot and tax them. This will lead to two results—firstly, sales tax cases will go, of course much to the discomfiture of many of my erstwhile colleagues, and, secondly, the method of collection will be simpler and the agency will be much cheaper; that is the main point. As far as I remember now, I made up my mind to tax paper, aluminium wares and one or two other articles at the first point which really will not affect anybody. So far as drugs and Baby foods are concerned we are leaving these untouched although whatever is being collected now will also be collected but not at the last point but at the first point. That is the whole idea because I have every reason to believe that honourable members of both the sides of this House repeatedly complained that there was too much of sales tax evasion. This is a fact and we do not want to give opportunity to those people to go in for further evasion. We are trying to tighten it up as much as we can. This is the purpose of the present Bill.

Mr. Deputy Speaker: There are amendments. I think all the amendments are taken as moved and I take them as moved.

Shri Tarun Kumar Sen Gupta: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963.

Shri Nani Bhattacharjee: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st May, 1963.

Shri Sambhu Charan Ghosh: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th April, 1963.

Shri Sanat Kumar Raha:

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয় বাংলাদেশের সরকারের প্রচুর টাকার দরকার, জরুরী পরিস্থিতির জন্য টাকার দরকার, প্ল্যানিংএর জন্য টাকার দরকার, ডেভেলপমেন্টএর জন্য টাকার দরকার, পাবলিক ইন্ডাস্ট্রিজের জন্যও টাকার দরকার। খুব সাধু কথা বলে এই বিলকে আনা হয়েছে। প্রথমত এই বিলটার এবং মূলগত ও নীতিগতভাবে এর সমস্তটার বিরোধীতা করি। সেল ট্যাক্সটা সম্পূর্ণ প্রত্যক্ষভাবে আসে জনসাধারণের উপর গরীব লোকের বিরুদ্ধে একটা অস্ত্র। শ্রমিক গরীব লোকের বিরুদ্ধে অস্ত্র নয়, গরীব লোকদের বিরুদ্ধে শানিত অস্ত্র। বার বার মরচে পড়া সেই অস্ত্রটাকে শানিয়ে নেওয়া হচ্ছে। ১৯৪০ সালে, ১৯৫৪ সালে, ১৯৫৮ সালে আবার ১৯৬৩ সালে। যদিও বহু টাকার দরকার, সে টাকার বরাদ্দ এ্যামেন্ডমেন্ট মারফৎ ফান্ডামেন্টাল সেল ট্যাক্স-এর না করলে হয় না, সে জন্য এই বিলটা আনা হয়েছে—হাতে অধিকার চাই। গরীব লোকের কাছ থেকে, তাদের পকেট থেকে টাকা আদায় করতে হবে জিনিষের দাম বাড়িয়ে টাকা আদায় করতে হবে, তার কাছ থেকে যেভাবে হোক টাকা আদায় করতে হবে। তার জন্য বর্তমান যুগোচিত কতকগুলি ভাল ভাল কথা বলা হয়েছে—লাক্সাই গড্‌স, কমন্স গড্‌স যোগুলো সাধারণ লোক ব্যবহার করে সেগুলো একজাম্পট করব এই সমস্ত কথার পিছনে একটা বিরাট ফাঁকি আছে। সে ফাঁকি হচ্ছে এই, যে সরকার নিজের আয়কে আনতে পারে না রাষ্ট্রীয় সম্পদকে, যে সরকার নিজের সরবরাহ ব্যবস্থাকে নিজের আয়কে আনতে পারে না, সে সরকার মূল্য সীমায়িত রাখতে পারে না—মূল্য-বৃদ্ধি করতে বাধ্য এবং সেই সরকারের হাতে যতই ক্ষমতা দেন সেই সরকার একচেটিয়া মনোযোগে বাড়িতে বাধ্য করে, সে সেল ট্যাক্স-এর নামেই হোক, যে কোন ট্যাক্স-এর নামেই হোক আর যে কোন আক্ট বা অ্যামেন্ডমেন্টএর নামেই হোক। সমস্ত শক্তি শেষ পর্যন্ত এই উদ্দেশ্যে ব্যবহৃত হবে, সেই উদ্দেশ্যে বাংলাদেশের লোককে আনতে হবে এবং একচেটিয়া পুঁজিপতিরা এতে আরও নতুন নতুন শোষণের রূপ নেবে। আমার মনে হয় নীতিগত ভাবে সেল ট্যাক্সকে চিরকাল বাধ্য দেওয়া উচিত এবং আমরা তা বাধ্য দিয়ে এসেছি। আবার আমরা চাই না নতুন করে সরকারের হাতে এমন অস্ত্র দিয়ে দেই যে অস্ত্রে ১৯৬৩ সালে ভাল ভাবে শানিয়ে গরীবের গলা কাটা যায়। সেই অস্ত্রটাকে আমরা চাই আজকে ভেঁতা করে দিতে,—পগু করে দিতে। এই রকম ধরণের অস্ত্র প্রয়োগ করে গরীবের কছ থেকে সেল ট্যাক্সএর নামে জিনিষের দাম বাড়িয়ে টকা সংগ্রহ করার পন্থাকে চিরকালের জন্য বন্ধ করা উচিত। সরকারের উচিত হবে রাষ্ট্রীয় সম্পদ আহরণ করা, কোথায় করা বর সেদিকেই লক্ষ্য রাখা। এ সরকার একচেটিয়া পুঁজিপতির সরকার, তারা এদিকে দৃষ্টি দেন না। সরবরাহ ব্যবস্থাকে নিজের আয়কে রাখতে না পেরে তারা ছেড়ে দেয় গ্রাইভেট কোম্পানীর হাতে কোন ব্যক্তি বিশেষের হাতে। যার ফলে জিনিষের দাম দিনের পর দিন বেড়ে যায়, এবং একচেটিয়া কারবার দিনের পর দিন বেড়ে যায়। আমরা মনে করি সেল ট্যাক্স এ্যামেন্ডমেন্ট হওয়ার ফলে যে ক্ষমতা সরকারকে দেওয়া হবে সে ক্ষমতার ফলে সীমাহীন শোষণ কারবার ক্ষমতা থাকবে। সেল ট্যাক্সএর নামে প্রত্যক্ষভাবে গরীবদের মারা—গরীবকে মারার গ্যাডাকলের একটি অস্ত্র। কাজেই সেল ট্যাক্সএর নামে বলা হয় যে অমূল্য থেকে একজাম্পট করছি—সাপ, দানা, হোঁসয়ারী গড্‌স ইত্যাদিকে একজাম্পট করছি। এ সব নগণ্য কথা আন-একজাম্পট করার তালিকা খুবই বেশী। রাজস্ব আদায় করার জন্য যে লিস্ট গ্রহণ করা হয় সে সব কমোডিটিস গড্‌স একের পর এক তালিকাকে আজ দিনের পর দিন বর্ধিত আকারে তৈরি করে নিচ্ছেন, তার ফলে আমাদের প্রত্যেককেই কিছু কিছু টাক্স বরাদ্দ সহ্য করতে হয়, বর্ধিত টাক্স বহন করতে হয় এতে সন্দেহ নেই।

[12-50—1 p.m.]

আমরা জানি একথা যে বর্তমানে যুগে বিশেষ করে সমাজনীতি এবং অর্থনীতির ফলে যে সেটআপ হয়—কোন একটা কমোডিটি কোন একটা জায়গায় যদি বড় আঘাত খায় তার আঘাতটা সেইখানেই শেষ হয় না। ধরুন চালের দাম বাড়লে এবং সঙ্গে সঙ্গে প্রত্যেকটি জিনিষের দাম বাড়বে—প্রত্যেকটি ব্যবসাদার যারা সেই কমোডিটি নিয়ে ব্যবসা করে তারা বলবে যে চালের দাম বেড়েছে, জিনিষের দাম তো বাড়বেই। অজকে সেল ট্যাক্সের নামে কারখানার মালিকদের প্রোডাক্সন ফাস্ট পয়েন্টে তুলুন—কারখানার মালিককে পকেট থেকে দিতে হবে না—বরং আঁম বলবো যে এই সরকারের সঙ্গে যে যোগাযোগ আছে বিশেষ করে এই সরকারী নীতির সঙ্গে—যাদের একচেটিয়া কারবারের সঙ্গে যোগ আছে, তারা সেল ট্যাক্সকে পরোক্ষে আশীর্বাদ দেন, অহান করেন কারণ আমার অভিজ্ঞতা হচ্ছে এই—অনেক বড় বড় কোম্পানী আছে অনেক বড় বড় বিজনেসম্যান আছে যারা সেল ট্যাক্স-এতে এসটাবলিসমেন্ট করেছে। ১ শত টাকা, ৫০ টাকা, ২ শত টাকা, ৫ শত টাকা মাইনে দিয়ে তারা কর্মচারী বহাল করেছেন এই সেল ট্যাক্স-এর হাঙ্গামা থেকে মুক্তি পাবার জন্য। ফলত হয় কি? কার্যত আমরা দেখি যেখানে ১০ হাজার টাকা সেল ট্যাক্স দেবার কথা সেল ট্যাক্স ফাঁকি দিয়ে কি করে ২ হাজার টাকা দেওয়া যায় সেই চিন্তায় এসটাবলিসমেন্ট খরচ করতে বড় বড় ব্যবসায়ীদের। খুব বড় বড় ব্যবসাদার যারা আছে আমরা এই সেল ট্যাক্স-এর পরিপ্রেক্ষিতে দাবী করতে পারি কোন কোন কোম্পানী ট্যাক্স দেয় নী, ফাঁকি দিয়েছে তার তালিকা আমরা চাই। ফাঁকি দিতে পারলো কেন তাও জানতে চাই। তার সঙ্গে সরকারের কেন কর্মচারীর যোগাযোগ আছে কি না তার তালিকা চাই। পরিষ্কার করে বলতে হবে এই সেল ট্যাক্স আইনের পেছনে কারা আছে। সেল ট্যাক্স আইনে বলি হচ্ছে কারা? এই সেল ট্যাক্স-এর জন্য জনসাধারণকে কি রকম হারে কর বহন করতে হচ্ছে। বড় বড় ব্যবসাদার যারা তারা এসটাবলিসমেন্ট মেনটেন করেন শূন্য এই উদ্দেশ্যে যে সরকারের ট্যাক্স ফাঁকি দিয়ে তারা চারগুণ টাকা নিজের পকেটস্থ করেন। সেল ট্যাক্স-এর টাকা কিছুকাল ধরে খট্টিয়ে নেন এবং আরও মূল্যকা করেন। এই হোল সেল ট্যাক্স-এর এক দিকের ছবি। আর এদিকে ছোট ছোট ব্যবসাদার মালিকরা ব্যবসাদার গ্রামা যেখানে সেখানে দোকান করেন নানা ধরনের দোকান করেন সেই দোকান চালিয়ে সংসার চলে না উপরন্তু সেল ট্যাক্স-এর বোঝা বহন করতে হয়, তার উপর আবার জিনিষের দাম বেড়ে গিয়েছে বেশী বিক্রি করা কঠিন ব্যাপার, তাদের সেল ট্যাক্স দিতে হবে এ আবার হাঙ্গামা। তার ফলে ছোট ছোট যে সংগঠন কারবারী ব্যবসায়ী তাদের পক্ষে সম্ভব নয় সেল ট্যাক্স ফাঁকি দেওয়া বা সেল ট্যাক্স দেওয়ার জন্য একটা বিশেষ সংগঠন তৈরী করা; বা পালন করা, তাকে মেনটেন করা। কাজেই গরীব মধ্যবিত্ত ক্লাসের দোকানদাররা খুব বেশী হয়রানি হয়। অমুক জায়গায় সেল ট্যাক্স অফিসে, অমুক জায়গায় সেল ট্যাক্স অফিসারের কাছে গিয়ে বার বার হয়রানি, আর সেল ট্যাক্স অফিসারদের হুমকী, এ তারা সহ্য করতে পারে না আবার কিছু টাকা দিয়ে দিলেই তাদের সন্তোষ। এই কায়দায় সেল ট্যাক্স দস্তর একদিকে জনসাধারণের উপর অত্যাচার করছে আর একদিকে বড় বড় লোককে ফাঁকি দেবার সুযোগ দিচ্ছে আর এক দিকে সেল ট্যাক্স আইনের ফলে সাধারণ গরীব লোক মারা যায়। কাজেই আমি আগে বলেছি এবং পুনরায় বলি এই সেল ট্যাক্স-এর পেছনে যে নীতি আছে সেল ট্যাক্স যেভাবে গরীব লোককে মারে এবং হয়রানি করে ছোট ছোট দোকানদারকে উৎখাত করে দেয় ব্যবসাকে নস্যাৎ করে দেয়, বড় বড় ব্যবসাদারকে সুযোগ দয় সেই সেল ট্যাক্স-এর বিরুদ্ধে আমরা দাঁড়াই। সেজন্য আমি বলেছিলাম—আমার আবেদন ছিল এই ধরনের একটা বিল যে বিলটা শতকরা একশততরুনকে এ্যাক্সেন্ট করবে, শতকরা একশততরুন লোকের ঘড়ে গিয়ে চাপবে, সেই রকম ধরনের যে বিলে আপনাদের হাতে প্রচুর ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে, সীমাহীন ভাবে যাতে পারসেনেজ বাড়িয়ে বাড়িয়ে চলবেন, আজকে যে আইটেম হচ্ছে কালকে আবার অন্য কমোডিটি নিয়ে আসবেন, ক্রমশ ক্রমশ দেখা যাবে যে বর্তমান ইকনমিক সেট আপের মধ্যে যদি একটাকে বাদও দেন তাহলেও দেখা যাবে যে তার প্রতিভিত্তি, যেটা বাদ দেওয়া হয়েছে সেটার উপর পড়েছে পরোক্ষভাবে। এই জন্য আমি নীতিগতভাবে এর বিরোধীতা করি বিশেষ করে বর্তমান পরিবেশে যখন দেশে ইমারজেন্সীর ফলে টাকার মেনন দরকার হয়েছে সেই টাকা তুলবার জন্য সরকারের পদক্ষেপ করা উচিত যাদের সম্পদ আছে, দেবার শক্তির দরকার—অর্থাৎ যাদের কাঁধ শক্ত। সেখান থেকে আপনারা টাকা বের

করে নিয়ে আসুন। সরকারের উচিত নিজ হাতে কিছু ব্যবসা গ্রহণ করা। উচিত সরকারের কতকগুলো এমন কয়লা বের করা যার ফলে গরীব লোক আরও শান্তি পায়, স্বরাস্তি পায় যাতে বড়লোক বোঝে যে দেশের জন্য আমাদের ত্যাগ করতেই হবে এ ছাড়া উপায় নেই। সেই নির্দেশ সেল ট্যান্ডার মধ্যে নেই। কাজেই আমি বলবো সৈদিকে পদক্ষেপ না করে সরকার চলছেন উলটো দিকে। কারণ সরকার তো জনসাধারণের সরকার নয়। সরকার হচ্ছে সম্পূর্ণ একচেটিয়া ব্যবসাদারদের পক্ষে। তাদের স্বার্থে আর-কর তাদের স্বার্থে এই সেল ট্যান্ডার তাদের স্বার্থে কমে ডিটির মূল্য বৃদ্ধি হওয়া—তাদেরই স্বার্থে মূল্য বৃদ্ধি রোধ করতে না পারা—হোর্ড করা, ব্ল্যাক মার্কেট করা সমস্ত নির্ভর করে এই সরকারের চারদ্রের উপর।

এই অবস্থায় আমরা এই বিলের বিরোধিতা যেমন করি, তেমন সঙ্গে সঙ্গে আমরা একথাও বলবো—এই বিলকে আপন রা জনসাধারণের সম্মানে ছেড়ে দিন। জনসাধারণ, ব্যবসাদার, স্বাধিবৃত্তের সংগঠন তাদের যত আছে, তাঁরা বিচার করে বলুক আমরা দেশের এই জরুরী পরিস্থিতিতে প্রস্তুত আছি—এই ট্যান্ডার বহন করবার জন্য, সর্মাধিকভাবে বড়লোকদের মত বা বড়লোকদের থেকে কিছু কম-বেশী হোক তাতে আমাদের আপত্তি থাকবে না কিন্তু জনসাধারণের মতমত এই গুরুত্বপূর্ণ বিলের উপর আহ্বান করা উচিত। এই বস্তাবই আমার এ্যামেন্ডমেন্ট এ আছে। শূধু এই অবস্থায় কেন, জরুরী পরিবেশ একদিকে যেখানে পদক্ষেপ আরো দৃঢ়ভাবে গরীবের দিকে যাওয়া দরকার, যেখানে পদক্ষেপ করলে পরে সমাজতান্ত্রিক ধাঁচের সরকার হচ্ছে পারে, যাতে গরীবের হাতে আরো ক্রয়শক্তি বাড়ে, সৈদিকে পদক্ষেপ সরকারের নাই। জরুরী পরিস্থিতিতে জিনিষপত্রের দাম বাড়লো, মালপত্র উধাও হয়ে গেল, চালের দাম বাড়লো, আর চাল কলের মালিকরা অন্ততপক্ষে ১০ কে.টি টাকা লাভ করলো। এই তো পরিবেশ সৃষ্টি হয়েছে। এই পরিবেশের মধ্যে অবস্থা কি হলো? আর একটি কেন্দ্রীয় বাজেট হতে না হতে সেখানে জিনিষপত্রের দাম বেড়ে গেছে। প্রায় ১৪০ কোটি টাকা আমাদের কেন্দ্রীয় বাজেটের দরুন মশুল গুনতে হবে গরীব জনসাধারণের।

বিস্তারিতঃ আমাদের এই রাজ্য বাজেট—শঙ্করদাসবাবু এই মন্ত্রিসভায় যোগদান এবং বাংলাদেশের অর্থদপ্তরের ভার পাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে তিনি অতীত ক্রেডিট, অতীত শক্তির সঙ্গে, অতীত গর্বের সঙ্গে বলছেন: টাকা আমি চাই—টাকা আমি আদায় করবোই, টাকা আমি নেবই। পারিষ্কার কথা। অবশ্য পালাটা কথা বলবার সাহস এখন কারো নাই: জরুরী পরিবেশ, সংগঠন দুর্বল এবং অপজিশনকে যেভাবে থাকা দরকার, সেভাবে অপজিশন নাই, তাকে পঙ্গু করে দেওয়া হয়েছে উদ্দেশ্যমূলকভাবেই। সুযোগ পাওয়া গেছে—বাহাতে শেয়াল, দস্তর চালাতে হবে টাকা চাই-ই। দেশের লোককে বে বা করে দাও, মুখ বন্ধ করে দাও, জরুরী পরিবেশ তৈরী কর, ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস চল কর এবং এই জরুরী পরিবেশে যেখানে ধনিকের বিরুদ্ধে তীব্র আঘাত হানা সম্ভব, সেখানে আঘাত না হেনে তীব্র আঘাত হানা হয়েছে গরীবের উপর। একদিকে মোরারজী দেশাইএর বাজেট, তিনি কেন্দ্রীয় মন্ত্রী হিসাবে ছেড়ে দিয়েছেন। সারা পৃথিবীতে তার প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি হয়েছে, বাংলাদেশেও হয়েছে প্রতিক্রিয়া। সেই সঙ্গে রাজ্য বাজেট ও রাজ্য সরকারের বিল, রাজ্য সরকারের এ্যামেন্ডমেন্ট এন্ট ইত্যাদির ফলে একটা অসহনীয় অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে। শূধু তাই নয়, আর একটা লক্ষণও আমরা দেখছি। গ্রাম এলাকায় যখন এক বছর, দু-বছর, তিন বছর, চার বছর, পাঁচ বছর, ছয় বছর, সাত বছর, আট বছরের খাজনা বাকি পড়ে আছে। একটি লোক তাকে পুনর্বাসনের জন্য পরিসা দিতে হবে জমির জন্য খাজনা দিতে হবে, কৃষি-ঋণের জন্য পরিসা দিতে হবে, কাটল পারচেজ লোন-এর জন্য পরিসা দিতে হবে এবং তার সব জিনিষপত্র জুটিয়েও সেই টাকা দিতে পারছে না, সার্টিফিকেট হচ্ছে। শূধু তাই নয়—যে চাষী টাকা দিয়ে এই সব দেনা মেটাতে, সেই চাষীকে সরকারের আশীর্বাদপুত্র আমোদপুত্র ন্যাশনাল সুদগার মিল, তাঁরা লক্ষ লক্ষ টাকা চাষীর মেয়ে বসি আছে, টাক্স পেমেণ্ট করেন নি এখনো। তাঁরা বলছেন ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট আমাদেরকে চিনি যদি লিফট দেওয়ার পরামর্শ দেন, তবে টাকা দিতে পারবে। তা না হলে কোন উপায় নাই—দিতে পারবো না। লিগালি কি আমরা পারি চাষীকে এইভাবে বঞ্চিত করে রাখতে? এই রকম ঐশ্বর্যের সঙ্গে কথা বলা হচ্ছে। এই যে পরিবেশ সৃষ্টি হয়েছে, দশচক্রের মধ্যে আমরা পড়ে গিয়েছি। গরীব

লোককে চারিদিক থেকে ফেলা হয়েছে জরুরী পরিস্থিতিতে, ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস-এ; টাকা চাই—অর্থ বড়লোককে আঘাত করবে না, গরীবকে মারবে। দেশাই-এর বাজেট, রাজ্যের বাজেট, এ্যামেন্ডমেন্ট এ্যাক্ট ইত্যাদি নানান জিনিষের চক্রে ভেঙে ফেলে দেওয়া হয়েছে, অবস্থা জার্মানের অত্যন্ত সঙ্গীন এই অবস্থায় আমি বলবো কই, আপনারা তো সে চিন্তা করছেন না? কান্স শিল্পী, পিতল শিল্পী বা এই সব ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র শিল্পীদের হাতে যাতে ক্লান্তি বাড়ে, যাতে এই শিল্পগুলি আরো ব্যাপকভাবে বৃদ্ধি হয়, তার জন্য শিল্পীদের দ্বারা প্রস্তুত পণ্যদ্রব্য কীসার বাসন ও পিতলের বাসনের উপর থেকে ট্যাক্স তুলে নিই, তা তো আপনারা বলছেন না? বলছেন কি? হ্যান্ডল্ডুম গুড্‌স অর্থাৎ হোসিয়ারী গুড্‌স ট্যাক্স থেকে একজাম্পট হবে, কিন্তু ইয়ান-এর উপর ট্যাক্স চাপবে। কারদা বটে! ইয়ান-এর উপর ট্যাক্স চাপবে, আর গুড্‌স থেকে সেলস ট্যাক্স থেকে মাপ করবে। এ তো ফাঁকির কথা—নানাভাবে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে বলা হয় সাধু কথার মধ্যে বর্তমান সভ্যতাদের সমাজতান্ত্রিক ধাঁচ, আর সভ্যতা হচ্ছে সাম্যবাদ—এই কথাগুলি গুলিয়ে গুলিয়ে এমনভাবে রাখা হয়েছে। অমুককে দিচ্ছি ফাঁকি, আর অমুককে দিচ্ছি চাপ; এই করে করে আপনারা এমন একটা অবস্থা করেছেন, এমন একটা নীতি গ্রহণ করেছেন, যে নীতির প্রত্যক্ষ এবং পরোক্ষ আঘাত গিয়ে পড়বে গরীবের ঘাড়ে। কাজেই এই বিলের আমরা সম্পূর্ণ বিরোধিতা করি।

আমি আরো বলবো এই যে সেলস ট্যাক্স যারা ফাঁকি দিচ্ছেন, তার একটা হিসেব আমি চাই। টাকা দরকার কি না, টাকা আরো পাওয়া যায় কি না—তা আমরা দেখতে চাই। সোদান দেখলাম ৭০ লক্ষ টাকা সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দেওয়ার কথা। একথা অর্পজিসন বলছেন, রইট বলছেন, লেফ্ট বলছেন। অতএব আপনারা এই ফাঁকি ধরতে পারবেন না। কারণ যে সরবে দিয়ে ভূত ছাড়াবেন সেই সরষের ভেতর ভূত ঢুকে বসে আছে। কোথায় পারবেন আপনারা? যে সব কথা বিধান সভায় বলবেন, আমাদের ডেকে নিয়ে আসবেন, আমরা এসে আপনারদের হাতে এমন একটা অস্ত্র শানিয়ে দেব, যে অস্ত্র আপনারা কালকে নিয়ে গিয়ে গরীবের গল কেটে বেড়াবেন। বিধান-সভা তার জন্য হয় নি এবং হওয়াও উচিত নয়।

আমি মনে করি এই কথা এই বিলের বিরোধিতা করা উচিত এবং এই বিলের বিরোধিতা করে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[1—1-10 p.m.]

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী, যিনি এই বিল উপস্থাপিত করেছেন, তাঁর এখন উপস্থিত নেই, থ কলে ভাল হ'ত। স্যার, এই বিলটি এখানে ইনট্রোডুস করবার সময় মাননীয় অর্থমন্ত্রী যে সমস্ত যুক্তি দিলেন তার দ্বারা হাউসের মধ্যে খানিকটা ধোঁয়াটে অবস্থা সৃষ্টি হয়েছে। স্যার, পশ্চিমবঙ্গে বিক্রয়-কর ধার্য করা এবং বিক্রয়-কর আদায় করবার জন্য দুটো আইন প্রচলিত আছে। একটা হচ্ছে বেঙ্গল ফাইনান্স সেলস ট্যাক্স অ্যাক্ট, ১৯৪১ এবং আর একটা হচ্ছে ওয়েস্ট বেঙ্গল সেলস ট্যাক্স অ্যাক্ট, ১৯৫৪। স্যার, এই দুটো আইনের উদ্দেশ্য আলাদা। প্রথমটা বেঙ্গল ফাইনান্স সেলস ট্যাক্স অ্যাক্ট, ১৯৪১, তাতে বলা হয়েছে যে লাস্ট পয়েন্টএ সেলস ট্যাক্স আদায় করা হবে। অর্থাৎ যেখানে ত্রেতা, যাঁরা নাকি জিনিষ ব্যবহার করবেন, তিনি যখন জিনিষ কিনছেন, সেই সময় এই ট্যাক্সটা আদায় করা হবে। এই আইনটা ১০।১৪ বছর চলার পর সরকার অনুভব করেছিলেন দেশের মধ্যে নানা রকম অভিমত সৃষ্টি হয়েছে, এবং আমাদের অর্পজিসনএর তরফ থেকে ক্রিটিসিজমএর ফলে সরকার অনুভব করেছিলেন যে এর কিছুটা পরিবর্তন করা দরকার। সেই জন্য ১৯৫৪ সালে ওয়েস্ট বেঙ্গল সেলস ট্যাক্স অ্যাক্ট তৈরী হয় এবং তা প্রবর্তিত হয়। সেই আইনের উদ্দেশ্য হচ্ছে যে ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন অর্থাৎ যেখানে জিনিষটা উৎপাদিত হচ্ছে সেখানে সেলস ট্যাক্স ধরে, তারপর বাজারে ছেড়ে দেওয়া, এর উদ্দেশ্য সাধু। তখন আমরা এটাকে কিছু কিছু সমর্থন জানিয়েছিলাম। তার কারণ হচ্ছে এর দ্বারা সেলস ট্যাক্সটা ইভেড করা শক্ত হবে। যাঁরা জিনিষ তৈরী করছেন তাঁরা সাধারণত অবস্থাপন্ন লোক হন এবং তাঁদের পক্ষে এর হিসাব রাখা সম্ভব হয়। তাঁদের কাছ থেকে যদি

সরকার ট্যাক্স আদায় করেন, তাহলে সরকারের পক্ষে আদায় করা সুবিধা হয় এবং ইভিশনও বন্ধ হয়। সবচেয়ে ভাল হয় মধ্যবিত্ত যারা বাবসায়ী, যারা জিনিষপত্র বিক্রয় করেন, তাদের উপর এই সেলস ট্যাক্সের হিসাব আর কোন কিছু রাখতে হয় না। এই ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশনএর মধ্যে এমন কতকগুলি জিনিষ আছে, যেমন মনে করুন, যেটা শঙ্করবাবু বললেন গ্রাউন্ডনাট অয়েল, সিগারেট, বেবী ফুড ইত্যাদি—সেগুলি ফ্যাক্টরীতে তৈরী হয়ে দোকানে বিক্রয়ের জন্য আসে। তার উপর যদি সেলস ট্যাক্স লাগে পয়েন্টএ হ'ত তাহলে দোকানদারদের অসুবিধা হ'ত। স্যার, এই দুটো আইনে রেট অফ ট্যাক্সেশন, ডিফারেন্স। ১৯৪১ সালের আইনে আছে ফাইভ পারসেন্ট এবং ১৯৫৪ সালের আইনে থ্রি পারসেন্ট, এটা ছিল এবং এখনও আজ পর্যন্ত আছে। এই যে ১৯৫৪ সালে থ্রি পারসেন্ট ছিল, তার কারণ হচ্ছে সরকার হিসাব করে দেখেছিলেন ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন হলে, তা আদায় করবার জন্য যে খরচ সেটা অত্যন্ত কমে যায় এবং ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশনএ ইভিশনও কম হয়। কাজেই ফাস্ট পয়েন্টএ তিন নয়া পয়সা করলে, সরকারের যা কালেকশন হয়, আর লাস্ট পয়েন্টএ পাঁচ নয়া পয়সা করলে, সরকারের কালেকশন প্রায় তাই হয়। সেই জন্য এই আইন দুটো করা হয়েছিল। তার প্রধান কারণ হচ্ছে ১৯৪১ সালের আইন থেকে কোন কমোডিটিকে যদি ১৯৫৪ সালের আইনে আনতে হয়—অর্থাৎ লাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন যেটা ছিল তাতে যদি ফাস্ট পয়েন্ট কমোডিটি ট্যাক্সেশনএর মধ্যে আনতে হয় তাহলে ১৯৫৪ সালের যে আইন তার ২৫ ধারা অনুসারে সরকারের নোটিফিকেশন দিয়ে আনতে হয়। মনে করুন কোন কমে ডিটার লাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন ছিল তাকে ৫ পারসেন্ট দিতে হ'ত। তাকে যদি সেখানে সেকশন ২৫ অফ ১৯৫৪ এ্যাক্টএ সেই কমোডিটিকে ১৯৪১ এ্যাক্ট থেকে ১৯৫৪-এর এ্যাক্ট-এর মধ্যে আনতে হয় তাহলে নেটিফিকেশন দিয়ে করতে পারেন যেটা পাঁচ নয়া পয়সা দিতে হ'ত সেটা থেকে পাচ্ছেন তিন নয়া পয়সা। সেজন্যে আমরা বার বার সেলস ট্যাক্স আলোচনার মাধ্যমে বলেছি যে ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন করুন তাহলে মধ্যবিত্ত ছোট ছোট বাবসাদার যারা তাদের অনেক সুবিধা হয়, তার জন্য হিসাব রাখতে হয় না, কেরানী রাখতে হয় না এবং ট্যাক্স ইভিশনও বন্ধ করা যায়। আজকে ট্যাক্স আইন সংশোধন করার চেষ্টা হচ্ছে—দুটি জায়গায় সংশোধন হচ্ছে। একটা হচ্ছে ১৯৫৪-এর সেলস ট্যাক্স আইনে ছিল থ্রি পারসেন্ট ট্যাক্সেশন সেখানে সরকার বলছেন সেটা তাদের হাতে নিয়ে নেবেন—কত পারসেন্ট ট্যাক্সেশন করবেন, কোন কমোডিটির উপর কত পারসেন্ট করবেন সেটা আইনের মধ্যে রাখছেন না। নিজেদের হাতে ক্ষমতা নিচ্ছেন বাই নোটিফিকেশন তাঁরা করবেন। এটা একটা অত্যন্ত ন্যাকারজনক পন্থা। আমরা মনে করি এর দ্বারা আমাদের অ্যাসেম্বলীকে অ্যাভয়েড করা হচ্ছে, শঙ্করদাসবাবু যখন দেখলেন যে অনেকগুলি জিনিষ লাক্সারী গুড্‌স তাতে থ্রি পারসেন্ট বেশী হচ্ছে কাজেই কোনটায় কত হবে সেটা কি সিডিউল করে দিয়ে চাওয়া যায় না? আবার যদি তাঁরা ইচ্ছা করেন যে লাক্সারী গুড্‌স-এর উপর আমরা থ্রি পারসেন্টএর জায়গায় ফাইভ পারসেন্ট ট্যাক্সেশন করব নিশ্চয়ই তা করতে পারেন সিডিউল করুন। যেমন বেঙ্গল সেলস ট্যাক্স এ্যাক্ট-এ আছে সিডিউল করা এক নম্বর, দুই নম্বর সেই ভাবে করতে পারেন, ক্ষমতা কেন নিজেরা হাতে নিচ্ছেন? আমাদের অ্যাসেম্বলীর যে ক্ষমতা আছে যে এখন সেলস ট্যাক্স রেট পরিবর্তন করতে গেলে ছয়ের জায়গায় চার, চারের জায়গায় পাঁচ করতে গেলে কিম্বা কোন আইটেম-এর উপরে ট্যাক্সেশন বাড়াতে গেলে আপনার অ্যাসেম্বলীর কাছে আসতে হয়, আপনারা কি সেটা অ্যাভয়েড করবেন? আমাদের ক্ষমতা আপনারা হাতে নিয়ে যেতে চেষ্টা করছেন। এটা আমরা মনে করি অত্যন্ত অন্যায় জিনিষ—এতে ডেমনস্ট্রেশনকে খর্ব করা হয়—এর আমরা তীব্র বিরোধিতা করি। শঙ্করদাসবাবু একটা প্রোভাইসো জুড়ে দিলেন যে ১৯৪৪ সালের আইনকে ১৯৫৪ সালের আইনের ২৫ ধারা অনুযায়ী যে তার করার ক্ষমতা আছে। কিন্তু সেটা করলে যে ট্যাক্স ছিল সেটা বাড়বে না। স্যার, এটা শঙ্করদাসবাবুকে খোঁকা দেওয়া কারণ হচ্ছে ১৯৪১ সালের আইনের আওতা থেকে কোন কমোডিটিকে যদি ১৯৫৪ সালের আইনের আওতায় নিয়ে আসা হয় তাহলে অটোম্যাটিক্যালি দুই নয়া পয়সা ট্যাক্স সেই কমোডিটির কমে যাবে। কেন? তার কারণ হচ্ছে যে ১৯৪৪ সালের আইন অনুযায়ী আদায় করতে অসুবিধা নেই, ইভিশন লোকে করতে পারবে না সেজন্য এই সুযোগটা ছিল। সেটা ওরা বন্ধ করে দিচ্ছেন। যদি কোন কমোডিটিকে লাস্ট পয়েন্ট

[11-10—1-20 p.m.]

ট্যাক্সেশন থেকে ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন-এ আন যায় তাহলে তর রেট অফ ট্যাক্সেশন বাড়ান হবে। কিন্তু যদি কমান হত সেই কমানর অধিকার যে চলে গেল তার কি হবে? তারপর এখানে কোন কমোডিটিকে অনবেন বললেন না। তিনি আমদের সামনে বললেন—গভর্নমেন্ট প্রপোজিস টু ইনক্রিট দি ট্যাক্স অন সারটেন কমোডিটিস ফ্রম থ্রি এন পি টি, ফোর এন পি। এ ব্যাপারে কতকগুলি জিনিষের নাম করলেন—একটা গ্রাউন্ডনাট অয়েল আর একটি বিটল নাট—এগুলির ক্ষেত্রে তিন নয়া পরসা থেকে চর নয়া পরসা করবেন। আর কতকগুলি জিনিষের নাম করলেন যেমন বেবী ফুড তাতে ট্যাক্স বাড়বে ন। তিনি বললেন তার মনে হচ্ছে ১৮ লক্ষ টাকা ওর থেকে পেতেন। আজকে এত বড় অ্যাকসেসেণ্ড প্রিন্সিপল কেন ভায়লেট করছেন? আজকে নীতিগতভাবে এই বিরোধিতা করর প্রধান কারণ হচ্ছে আমাদের অ্যাসেম্বলীর হাত থেকে ক্ষমতা কেড়ে নেওয়া হচ্ছে। এটা নিগেশন অফ ডেমোক্রেসী। সেজন্যে আমরা এর তীব্র বিরোধিতা করি। অমি বিটল নাটএর উপর ট্যাক্স বাড়ান সংগত মনে করি না। আমি মনে করি নতুন করে কোন কমোডিটির উপর ট্যাক্স বিভিন্ন দিক থেকে জনসাধারণ দৃষ্টি-দৃশ্যে আজ জর্জরিত হচ্ছে ইট ইজ দি লাস্ট স্ট্র অন দি ক্যামেলস ব্যাক। সাধারণ মানুষ আজ সম্পূর্ণভাবে ভেঙে পড়েছে। কিন্তু অর্থমন্ত্রী মহাশয় ১৮ লক্ষ টাকার জন্য প্রিন্সিপল-এর বিরুদ্ধে আজ সরকারের হাতে সমস্ত ক্ষমতা নিচ্ছেন। কিভাবে নিচ্ছেন? তিনি এটা দুইভাবে নিচ্ছেন। এক নিচ্ছেন বই নোটিফিকেশন লস্ট পয়েন্ট থেকে ফাস্ট পয়েন্ট-এ আনবেন। ভাল কথা। কিন্তু নিয়ে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে এই যে থ্রি পারসেন্ট-এর আডভানটেজ পেত তা থেকে তাদের বঞ্চিত করছেন। আমি মনে করি এটা ঘোরতর অন্যায়। সরকার কতখানি উপকৃত হবেন ব; হচ্ছেন জানি না। এই যে আডভানটেজ যারা পেত এতদিন পর্যন্ত সেটা বাঁ হত দিয়ে দিচ্ছিল আর ডান হাত দিয়ে সরিয়ে নিচ্ছেন। তিনি বলতে পেরেন লাক্সারী গাড়সএ ট্যাক্সেশন এবার বাড় ব। তিনি তা বাড়াতে পারেন—সিডিউল করুন। তিনি বললেন বিটল নাট-এর উপর, গ্রাউন্ড নাট-এর উপর বড়াব। বেশ সিডিউল করুন। তা না করে তিনি অ্যাসেম্বলীর ক্ষমতা কেড়ে নিচ্ছেন অমি এর তীব্র বিরোধিতা করি। এই আইনে তিনি বলছেন সরকারের লিমিটেড পাওয়ার হবে। এটা কি লিমিটেড পাওয়ার হল? আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে, যে কোন কমেডিটি যখন যেভাবে হোক সরকার যদি কত ট্যাক্স হবে সেটা তারা ফিক্স করে দেন—এই যে ক্ষমতা এটা কি লিমিটেড ক্ষমতা হল? তারা একটা প্রোভিসো জুড়ে দিয়েছেন, বলছেন ১৯৪১-এর আইনের যদি লাস্ট পয়েন্ট কেন কমোডিটিকে ফাস্ট পয়েন্ট-এ আনা যায় তাহলে ফাইভ পারসেন্ট বাড়াব, সেখানে তাদের পাওয়ার কিছু লিমিটেড করছেন বটে; কিন্তু যদি ফাস্ট পাওয়ার-এর কোন কমোডিটির উপর ট্যাক্স বাড়াতে চান সেটা আনালিমিটেড ওয়েতে বাড়াবে পারবেন। সেই ক্ষমতা তাঁরা নিচ্ছেন। স্যার, আমি এখানে বেশী কথুতা দিতে চাই না, কারণ এই আইনে তিনি বলেছেন লিমিটেড পাওয়ার টু দি স্টেট গভর্নমেন্ট টু ফিক্স ডিফারেন্ট রেটস। এটা কি লিমিটেড পাওয়ার হলো, আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে কোন কমোডিটি যখন যেভাবে হউক সরকার কত তার ট্যাক্স হবে সেটা তাঁরা ফিক্স করে দেবেন। এই যে ক্ষমতা এটা কি লিমিটেড হল? তাঁরা একটা প্রিভিশান জুড়ে দিয়েছেন—যেখানে বলেছেন লাস্ট পয়েন্ট-এ হবে, অথচ তিনি বলছেন লিমিটেড পাওয়ার। আমার মনে হয় এটা আনালিমিটেড পাওয়ার তাঁরা নিচ্ছেন—এ পাওয়ার তাঁদের দেওয়া যেতে পারে না। স্যার, আমাদের এখানে ডেলিগেটেড লেজিসলেটিভ কমিটি নাই, আমরা যে পাওয়ার সরকারকে ডেলিগেট করব—এই ডেলিগেশন-এর পর সেই ক্ষমতা তাঁরা কিভাবে ব্যবহার করবেন? না তার অপব্যবহার করবেন, এবং তার অফিসাররা সেই ক্ষমতা কিভাবে ব্যবহার করবেন তা দেখবর জন্য আমাদের ডেলিগেটেড লেজিসলেটিভ কমিটি নই। সেজন্যে আমরা বার বার বলেছিলাম যে আপনারা সেই রকম একটা কমিটি করুন। আমরা লেজিসলেশান থেকে যে পাওয়ার আপনাদের কাছে ডেলিগেট করছি সেই পাওয়ারের অপব্যবহার হচ্ছে কি না তা আমরা দেখতে চাই। কিন্তু আজ পর্যন্ত সে রকম কোন কমিটি তৈরী হল না। আজকে যদি তাদের এই ক্ষমতা দিয়ে দেওয়া হয় তাহলে কে চেক করবে। এর কোন রুলস নেই—যে প্রেসক্রাইব অন্ডার দি রুলস এবং সেই রুলসগুলি আমাদের অ্যাসেম্বলীতে পেন্স করা হবে এবং সেই

রুলসগুলির উপর আমরা বলতে পারব—তাও নয়, একেবারে নোটিফিকেশন গেজেটে দিয়ে দেবেন যে তিন পরসেন্ট ছিল সেলস ট্যাক্স কোন কমোডিটিতে এটা সাত পারসেন্ট করা হল। অব্যবহৃত দুই মাস বাদে আবার বলবেন আমরা আরও টাকা চাই—তখন সেটাকে ১০ পারসেন্ট করা হল। এই ভাবে যদি আপনারা বাড়িয়ে চলেন তখন আমাদের বলবার কিছুই থাকবে না। কাজেই এতবড় একটা ইমপর্টেন্ট ব্যাপারে সেখানে আমাদের ডেলিগেটেড কমিটি নেই, সেই জরুরি এই ক্ষমতা সরকারের হাতে দেওয়া যেতে পারে না। এই যে টেন্ডেন্স সামান্য ১৮ লক্ষ টাকার জন্য—এই টেন্ডেন্সকে আমরা নিন্দা করছি। এবং আমি গভর্নমেন্টকে বলব যে তাঁরা এই বিলকে প্রত্যাহার করুন। সত্যি যদি চান কোন জিনিসের উপর কত ট্যাক্স করতে চান তারপর আমাদের এখানে সিডিউল দিন এবং যদি দেখেন যে এটা লাক্সারি গুড্‌স এটা অমূল্য গুড্‌স এর জন্য আমরা বাড়িছি তাহলে আমরা বুঝতে পারি। তখন আমরা আলোচনা করতে পারি। কিন্তু আজকে এই ধরনের একটা ছোট বিল নিয়ে এসে বলবেন যে সমস্ত ক্ষমতা আমাদের দিয়ে দাও, আমরা যা করব দেশের ভালের জন্য করব—তাতে আমরা রাজী নই। কাজেই আমি মনে করি আজকে এই পার্লামেন্টের জন্য সারকুলেশানের জন্য দেওয়া উচিত এবং পার্লামেন্ট যে ওপনিয়ন দেবে তার পরে এই বিল হাউসে নিয়ে আসা উচিত। এই কথা বলে আমি এই বিলের বিরোধিতা করে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[1-20—1-30 p.m.]

শ্রীবেশ্বর শেখ : মাননীয় ডেপুটি স্পীকার স্যার, আমি প্রথমে আমার অ্যামেন্ডমেন্ট মন্ডু করে তারপরে আমি বিল সম্বন্ধে আমার বক্তব্য রাখব। আমাদের অর্থমন্ত্রী অর্থদপ্তরের ভার গ্রহণ করার পর আমরা দেখছি যে তিনি বাংলাদেশের সাধারণ মানুষের উপরে বিভিন্ন রকম ট্যাক্সের বোঝা দিনের পর দিন চাপাবার ষড়যন্ত্র তিনি করছেন। আমি একথা খুব জোরের সঙ্গে বলব যে সাধারণ মানুষ আজকে ট্যাক্সের চাপে অতিষ্ঠ হয়ে পড়েছে। তাদের জীবন প্রায় শেষ সীমায় এসে পৌঁছেছে। এই অবস্থায় আরেকটা নতুন বিল আমাদের সামনে তিনি নিয়ে আসছেন। এবং এই বিলের সঙ্গে অন্যান্য বিলের সম্মিলিত ভাবে ভুল ভুল কথা বলেন এ বছরেও সেই সব ভুল ভুল কথা তিনি আমাদের শুনিয়েছেন। এই বিলে তিনি বলেছেন যে ট্যাক্স যেটা বসান হবে সেটা ফাস্ট পয়েন্ট অর্থাৎ কারখানা থেকে যে মাল তৈরি হবে সেই মালের উপরে প্রথম পর্যায়ে এই ট্যাক্স বসান হবে। সুতরাং আমরা যে অভিযোগ করছি যে সাধারণ মানুষের উপরে ট্যাক্স বসবে এবং সাধারণ মানুষকে দিয়ে হার তাতে তিনি বলছেন না দিতে হবে না। এটা নাকি মালিককে দিতে হবে। কিন্তু বসবে অসম্পূর্ণ দেখাচ্ছে তা নয়। ইতিপূর্বে তিনি যে ট্যাক্স বিল এখানে এনেছেন তার প্রতিটি ক্ষেত্রে আমরা দেখছি মালিক বা বড়লোকের উপর ট্যাক্স বসান হলেও বাস্তবে দেখা যায় সেটা ঘুরে গিয়ে গরীব জনসাধারণকেই সেই ট্যাক্স দিতে হয়। এই বিলের বিরোধিতা করার মূল কারণ হিসাবে মাননীয় সদস্য কানাইবাবু যেকথ বলেছেন আমি সেটারই পুনঃ উল্লেখ করতে চাই। এতদিন পর্যন্ত কতকগুলি নির্দিষ্ট জিনিসের উপর নির্দিষ্ট হারে ট্যাক্স বসানোর যে আইন ছিল, সেই আইন সংশোধন করে এখন যে আইন নিয়ে আসছেন তাতে আন-লিমিটেড পণ্যের সরকার নিতে চাচ্ছেন। আমরা স্বাভাবিকভাবে এই ধারণা করতে পারি যে সরকার এই অসীম ক্ষমতার বলে যে সমস্ত জিনিসের উপরে এখন ট্যাক্স নাই সেই সমস্ত জিনিসের ট্যাক্স তো বসবেই উপরন্তু এই কথাও জোর করে বলা চলে যে হারে বর্তমানে ট্যাক্স আছে সেই হার যে বর্ধিত হবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। এই বিলের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে বেকথা বলা হয়েছে

—

for additional reason for planning and development and other purpose.

এর আগে পর্যন্ত একটা জিনিস আমরা লক্ষ্য করছিলাম যে ন্যাশনাল ইমার্জেন্সির জন্য টাকার দরকার কাজেই ট্যাক্স বাড়তে হবে। টাকার প্রয়োজনে যেভাবে পারা যায় টাকা আদায় করতে হবে। কিন্তু এবারে সেসব কথা বাদ দিয়ে পুরানো কথায় এসেছেন যে ডেভেলপমেন্টের জন্য টাকার দরকার। প্ল্যানিং-এর জন্য টাকার দরকার। স্যার, এই প্রসঙ্গে দুই একটি কথা আমি আপনার সামনে রাখতে চাই। গত পনের বছর ধরে এই কথার উপরে জোর দিয়ে বাংলার সাধারণ মানুষের উপরে কোটি কোটি টাকা ট্যাক্সের বোঝা চাপান হয়েছে। উন্নতির জন্য,

ডেভেলপমেন্টের জন্য, প্ল্যানিং-এর জন্য—এই অজুহাত দিয়ে এ যাবত কাল নতুন ট্যাক্স আদায় করা হয়েছে। মাঝে চীন যখন ভারতবর্ষ আক্রমণ করল আমরা দেখলাম ন্যাশনাল ইমারজেন্সি : অবস্থা চলেছে সুতরাং টাকার দরকার, ট্যাক্স বাড়ান হয়েছে। এখন আমার মনে হয় অবস্থার কিছুটা পরিবর্তন হয়েছে, এখন আর জনসাধারণকে আর ন্যাশনাল ইমারজেন্সির নাম করে জরুরীর অবস্থার সুযোগ নিয়ে আর ট্যাক্স চাপানো চলবে না এটা তারা বুঝেছেন। সেইজন্য বৃদ্ধিমান অর্থমন্ত্রী তিনি আবার দেশের উন্নতির জন্য টাকার দরকার এইসব কথা বলতে আরম্ভ করেছেন। মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, গত পনের বছর ধরে বাংলাদেশের কি পরিবর্তন হয়েছে আপনি তা জানেন। সাধারণ মানুষের জীবনযাত্রার মান দিনের পর দিন নীচে নেমে গিয়েছে। এই পনের বছর এর মধ্যে দুটো পরিকল্পনা কার্যকরী করা হয়েছে, তার জন্য বহু কোটি কোটি টাকা ব্যয় করা হয়েছে, সাধারণ মানুষের কাছে থেকে বহু টাকা আদায় করা হয়েছে। কাজেই আমার সুস্পষ্ট অভিমত এই যে সরকারের যে নীতি তারা মুখে বলেন কার্যক্ষেত্রে তারা অন্যরকম করেন। তারা মুখে বলেন যে বড়লোকদের উপর ট্যাক্স বসান হচ্ছে কিন্তু আসলে সেই ট্যাক্স গরীব জনসাধারণ-এর কাছ থেকে আদায় করা হচ্ছে। আমি মনে করি এই বিল যত ভাল কথাই বলা হউক আমরা জানি প্রথম পর্যায়ের ট্যাক্স বসানোর নীতি চালু থাকলেও যারা ব্যবসাদার তারা ট্যাক্স দেবে এটা ঠিকই কিন্তু ট্যাক্সের নাম করে জিনিসের দাম যে পরিমাণ ট্যাক্স তারা দেবে তার চেয়ে দুইগুণ তিনগুণ দাম বাড়িয়ে দেবে। এবং এইভাবে তারা বেশী মুনাফা করার সুযোগ নেবে। সেজন্য আমি মনে করি এই গুরুত্বপূর্ণ বিল বিশেষ করে সরকার যে অসীম ক্ষমতা নোবায় যে অপচেষ্টা করছেন তা আমার মনে হয় সমর্থনযোগ্য নয়। এইজন্য আমি এই বিলটার বিরোধিতা করছি এবং জনমত প্রচারের জন্য আবেদন করছি।

শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্র : মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, এই যে বিল আনা হয়েছে এতে আমার যে অ্যামেন্ডমেন্ট আছে জনমত গ্রহণের জন্য সেটা সমর্থন করার জন্য আমি দাঁড়িয়েছি। আমি মনে করি এই যে বিল আনা হয়েছে এতে জনসাধারণের গুরুত্বের ক্ষতি হবে। কারণ আজকে যদিও তাঁরা বলছেন যে উন্নয়ন পরিকল্পনাকে সাফল্যমণ্ডিত করার জন্য এবং দেশের জরুরী পরিস্থিতির জন্য বিশেষভাবে এই বিল আনা হয়েছে অর্থের প্রয়োজনে। কিন্তু আমি তাঁর কাছে প্রশ্ন করছি প্রকৃত প্রস্তাবে জনসাধারণের আর ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা আছে কিনা? আজকে সাধারণ মানুষ, মধ্যবিত্ত এবং নিম্নমধ্যবিত্তের যে অবস্থা হয়েছে গ্রামের কৃষক শ্রমিকদের যে অবস্থা হয়েছে তাতে তাঁরা যে পারসেন্টেজ বাড়াতে চাচ্ছেন—৭-এর জায়গায় ১০ করতে চাচ্ছেন—তাতে কোথায় কি করবেন না করবেন ঠিক নেই। এ বিষয়ে তাঁর বিশেষ ক্ষমতা নিতে যাচ্ছেন। অর্থাৎ কোথায় তাঁরা বাড়াবেন সেই ক্ষমতা নিজের হাতে রাখায় জনসাধারণ আতঙ্কিত। আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি গতবার যা ছিল ইন্ডাস্ট্রি অল ফরমস অফ রাইস, র অর কুকড সেখানে কুকড রাইস ১১০ বেশীর যেখানে হবে সেখানে আবার সেলস ট্যাক্স বসবে। আজকাল যেভাবে জিনিসপত্রের দাম বাড়ছে তার ২।১ট উদাহরণ দেব। কুকড ফুড আমরা দেখতে পাচ্ছি আজকার জিনিসপত্রের যে দাম তাতে ১১০ যে-কোন জায়গায় যে-কোন হোটোলে এর কমে খাওয়া যায় না। সেখানে যদি সেলস ট্যাক্স বসানো হয় তাহলে সাধারণ মধ্যবিত্তের যে কি অবস্থা হবে সেটা আপনাদের চিন্তা করতে বলব। অথচ এইরকম কুকড রাইস-এর উপর কোনপ্রকার কিছু ছিল না। গ্যাচ তাঁরা বাদ দিয়ে দিয়েছেন। এইরকমভাবে অনেক জিনিস আছে যেটা বিস্মৃতভাবে আলোচনা করলে হয়ত তাঁরা বলবেন যে আমরা এসব ব্যাপারে কিছু চাচ্ছি না। বিলাস দ্রব্যের কথা ধরা যাক। আজকার বিলাস দ্রব্য হিসাবে এমন অনেক জিনিস আছে যা সাধারণ মানুষ নিত্য নৈমিত্তিক প্রয়োজনে জীবনের মান উন্নত করতে হলে সেগুলো ব্যবহার করে। আপনারা সেখানে কিভাবে ট্যাক্স ধার্য করবেন তা বোঝা কঠিন। এইভাবে তাঁরা যদি সর্বত্র ট্যাক্স ধার্য করেন তাহলে সাধারণ মানুষের জীবন দুর্ভাগ্য হয়ে উঠবে। বিশেষতঃ আমরা দেখতে পাচ্ছি সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট যেমনভাবে কেরোসিন থেকে আরম্ভ করে সাবান, কাগজপত্র, পোস্টকার্ড ইত্যাদি দৈনন্দিন যেসব জিনিসপত্রের উপর এমনভাবে ট্যাক্স বাড়িয়েছে তাতে মানুষ কিভাবে বাঁচবে তাঁরা ভাবতে পারছে না মোটর-এর উপর ডিউটি বসাতে জিনিসপত্রের দাম বাড়লো, লরীর উপর ট্যাক্স বাড়ার ফলে কিংবা অন্যান্য বাস ভাড়ার বাড়ার ফলে মানুষ বিব্রত হয়ে পড়েছে। এর উপরও যদি সেলস ট্যাক্স বাড়ানোর সুযোগ গ্রহণ করেন তাহলে

মানুষের জীবন আরও দুরূহ হয়ে উঠবে। সেজন্য আমি মনে করি তিনি সেলস ট্যাক্স না বাড়ানোর চেষ্টা করুন এবং সেলস ট্যাক্স যারা ফাঁকি দিচ্ছে তাদের ধরার ব্যবস্থা করুন। নিশ্চিতভাবে আমরা বারবার আলোচনা করেছি যে ৫ কোটি থেকে ৬ কোটি টাকা সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দেয়। আমি জানি আজ এই নিয়ে অনেক কেস চলছে। আপনার সামনে আমি ২।১৫টা কেস বলব। মোহনচাঁদ শেঠিয়া সম্পর্কে আজকে কোর্ট কেস চলছে—যার সঙ্গে ৮৩ জন লোক যুক্ত রয়েছে, বার সঙ্গে সেলস ট্যাক্স অফিসার যুক্ত রয়েছে। সেখানে হয়ত বহু লক্ষ লক্ষ টাকা খাটছে। এই অ্যাসেম্বলির ক্যানিং স্ট্রীটের সিরাজুদ্দীন সম্পর্কে বলেছিলাম যেটা নিয়ে লোকসভায় আলোচনা হয়েছিল। তারা প্রায় ৩ লক্ষ টাকা ফাঁকি দিয়েছেন এবং সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টকেও কত টাকা ফাঁকি দিয়েছেন। আজকে যাই হোক আনন্দের কথা যে গভর্নমেন্ট সেখানে স্টেপ নিয়েছেন, তাকে গ্রোত্তার ইত্যাদি করা হয়েছে এবং কেসও হবে। এইভাবে বিড়লা ব্রাদার্স-এর কথা বলি। বিড়লা গোষ্ঠীর ৩০।৩৫টা কোম্পানি রয়েছে যারা কোটি কোটি টাকা ফাঁকি দিচ্ছে।

[1-30—1-40 p.m.]

কিন্তু এইভাবে বিড়লা গোষ্ঠীর মধ্যে ৩০।৩৫টা কোম্পানি রয়েছে যারা কোটি কোটি টাকা ফাঁকি দেয় এবং বিড়লা বাড়ী রহস্যের কথা বহুবার আলোচনা হয়েছে। আজও মনে করি এইভাবে যদি সেল ট্যাক্স ধরতে পারেন, সততার সহিত অন্তরিকতার সহিত এসব করেন তাহলে জনসাধারণের উপর ট্যাক্স বাড়ানোর কোন প্রয়োজন হবে না, এবং এইভাবে বলতে পারি যদি শুধু সেল ট্যাক্স বাড়ানোর জন্যই নয়, আমি মনে করি এখনকার যে অবস্থা তাতে জনসাধারণের মনবলকে যদি ঠিক রাখতে হয় তাহলে ট্যাক্স কমিয়ে দেওয়া দরকার। আমি ইংল্যান্ড-এর কথা বলি, গত মহামারীর সময় ওরা ট্যাক্স কমিয়ে ছিলেন এবং সেখানে উৎপাদন বাড়ানোর চেষ্টাও হয়েছিলো। উৎপাদন বাড়িয়ে জনসাধারণের হাতে যাতে পয়সা আসতে পারে তাই চেষ্টা তাঁরা করেছিলেন। এতে হয় কিনা এতে ক্ষমতা বেড়ে যায়। যদি উৎপাদন বাড়ি জনসাধারণের ক্রয় ক্ষমতা বাড়ি, এবং তাহলে স্বভাবতই গভর্নমেন্ট-এর আয়ও বাড়বে; এবং জনগণের মনের আনন্দে গভর্নমেন্টকে সমর্থন করবে আজ এঁরা জরুরী পরিস্থিতির নাম করে ট্যাক্স-এর বোকা চাপিয়ে দেন। জনসাধারণকে একেবারে গলার টুপি টিপে মারবার চেষ্টা করেন। আমি বলি এতে তাহলে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা ভেঙে পড়বে, মানুষের মনোবল নষ্ট হয়ে যাবে। এই জন্য আমি মনে করি জরুরী পরিস্থিতি কণার চিন্তা করে এখন ট্যাক্স না বাড়িয়ে জনসাধারণকে ট্যাক্স মুক্ত করুন, এবং উৎপাদন যাতে বাড়ি তার চেষ্টা করুন। আমি যাতে উৎপাদন বাড়ি এবং গভর্নমেন্ট-এর রাজস্ব টাকা আসে সেজন্য বারবার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমি বারবার লবণের কথা বলেছি যাতে নাকি ১ থেকে ১১০ কোটি টাকা আয়। আমি সেদিন ম্যাগ্পানিজের কথা বলেছিলাম—সে ম্যাগ্পানিজের ব্যাপার হচ্ছে এই সিরাজুদ্দিনের কোম্পানী যেমন ম্যাগ্পানিজের ট্যাক্স ফাঁকি দেয় তেমনি। ১৯৫৪ সালে এইরকম বোনামী ম্যাগ্পানিজের ব্যবসা করবার জন্য কিছু লোক চেষ্টা করেছিলেন, এবং সেই ম্যাগ্পানিজের কথা তুলেছিলাম বলে অনেক হৈ হৈ কাণ্ড পড়ে গিয়েছিল। কাজেই আপনারা দেখুন ও লক্ষ্য রাখুন যাতে ট্যাক্স ফাঁকি দিতে না পারে। আমি বিস্মৃত আলোচনা করবার দরকার মনে করছি না, কারণ এই ধারাবাহিক ধারণা যদি দেখা যায় বিশেষ করে যে ধারাতে রাখা হয়েছে যে পার্সেন্টেজ বাড়ানোর ক্ষমতা হাতে রাখবেন। কোন কোন জিনিসের উপর পার্সেন্টেজ বাড়ানো এই যে মারাত্মক ধারা রাখা হয়েছে এ কোনপ্রকারেই থাকতে পারে না। গভর্নমেন্ট হাতে সর্বময় ক্ষমতা নিতে যাচ্ছেন, তাহলে বিধানসভার কি প্রয়োজন আছে? গণতন্ত্রের কি প্রয়োজন আছে? কাজেই আমি এ বিষয়ে আপনারা দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমি যে অ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছি ঐ অ্যামেন্ডমেন্ট তাঁরা মেনে নেননি যাতে অন্তত জনমত প্রচারের জন্য এটাকে ৩০এ জুন পদ্ধতি প্রচারের ব্যবস্থা করতে বলছি। তাঁরা এটাকে কার্যকরী করলে, অন্তত জনসাধারণ জানুক ট্যাক্স বাড়তে চায় কিনা—বর্তমানে ট্যাক্স বাড়ানো উচিত কিনা। এ ছাড়া যারা ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে যে তাকে ধরে রাজস্ব যদি বৃদ্ধি করতে পারি তাহলে এটার কোনরকম প্রয়োজনীয়তা আছে বলে মনে করি না। আমি এই বলেই আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Dr. Radha Krishna Singha:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অনেক সদস্যই অনেক কিছু বলেছেন, আমি মফঃস্বলের চিকিৎসক হিসাবে দু-একটা কথা বলব, সাধারণ মানুষের যা অত্যন্ত কষ্টের জিনিস তার নীতিগত কথা বলব। প্রথম হচ্ছে, মাননীয় সদস্যরা সকলেই জানেন দেশ থেকে আজকে ম্যালেরিয়া চলে গেছে। কিন্তু টিউবারকুলোসিস ও অন্যান্য রোগ দেখা দিয়েছে এবং পেনিসিলিন এবং স্ট্রেপটোমাইসিন—যা সরকার বলছেন যে কম দামে লোককে দিতে পাচ্ছি ও দেবার চেষ্টা করবো। আমি মন্দির-মহাশয়কে বলবো গভর্নমেন্ট-এর পিস্পারিতে যে পেনিসিলিন ফ্যাক্টরি আছে সেখানে ১৮ নং পঃ করে এ তৈরি করতে লাগে আর আমরা পাই ৮ আনা ৯ আনা করে এখানে গভর্নমেন্ট ১৭৭ পারসেন্ট লাভ করছে। আজকে আমাদের দেশের অবস্থা কি? আমি মন্ত্রীকে বলবো অত্যন্ত পেনিসিলিন ও স্ট্রেপটোমাইসিন এ সমস্দের উপর স্লেস ট্যাক্স কমিয়ে দেওয়া হোক। আপামর জনসাধারণ এই দুটোর উপর নির্ভর করে থাকে। আর একটা কথা বলবো এই সমস্ত লাইফ সেভিং ড্রাগকে লাক্সারি গুডস হিসাবে ধরা হয়েছে এবং আমাদের দেশে গণ্য করা হচ্ছে। আজকে আমাদের দেশের লোক এক্স-রে করতে না পারায় টিউবারকুলোসিস-এ মারা যাচ্ছে। সেখানে গভর্নমেন্ট-এর উচিত প্রত্যেক পাড়ারিয়ে যে এক্স-রে প্ল্যান্ট-এর ব্যবস্থা করা। বর্তমানে এক্স-রে প্ল্যান্ট-এর উপর স্লেস ট্যাক্স নিচ্ছে। আমি মন্দিরমহাশয়কে অনুরোধ করবো এটা থেকে ট্যাক্স বাদ দেওয়া হোক। আমি ৭ পারসেন্ট স্লেস ট্যাক্স আজ লাক্সারি গুডস দিয়ে এক্স-রে প্ল্যান্ট কিনেছি। এটা আমার কাছে আছে। আমি অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে দেখতে পারি, আমি জীবনের বাস্তবগত অভিজ্ঞতা থেকে বলছি। মাননীয় অর্থমন্ত্রীকে অনুরোধ করবো এটার বিষয় দেখুন। এক্স-রে প্ল্যান্ট যন্ত্রটাকে লাক্সারি গুডস হিসাবে ধরা হয়েছে। তাই আমি অনুরোধ করবো এটা থেকে যেন ট্যাক্স বাদ দিয়ে দেওয়া হয়। আমি নিজে ৭ পারসেন্ট ট্যাক্স নিয়ে জি ই সি থেকে কিনেছি আমি জানি না কেন এটাতে ৭ পারসেন্ট ট্যাক্স করা হোল। যেগুলো কমন্স মেরিডিসন তা থেকে ট্যাক্স বাদ দেবার জন্য অনুরোধ করি। যদি চালেঞ্জ করেন আমি দেখাতে পারি কাগজ-পত্র—আমি কারও কথা শুনেন বলছি না আমি আমার বাস্তবগত অভিজ্ঞতা থেকে বলছি আপনি সম্মান নেন। উপাধ্যক্ষ মহাশয়ের মাধ্যমে আমি পুনরায় অনুরোধ করবো যেগুলো কমন্স মেরিডিসন লাইফ লাক্সারি গুডস সেগুলো থেকে স্লেস ট্যাক্স কমিয়ে দিন আমি বাদ দিতে বলি না—যেন সেগুলোকে লাক্সারি গুডস হিসাবে যেন গণ্য করা না হয়। এক্স-রে প্ল্যান্টকে যেন লাক্সারি গুডস না বলা হয় এই হচ্ছে আমার শেষ কথা।

শ্রীতরুণকুমার সেনগুপ্ত : মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয় অর্থমন্ত্রী শ্রীশঙ্করদাস বানার্জি মহাশয় সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন সেই প্রস্তাবের উপর আমি দু-চারটি কথা বলতে চাই। বিশেষ করে আমি প্রথমেই বলতে চাই যে এই সংশোধনীর মধ্য দিয়ে যে নীতি চালু করতে যাচ্ছেন বাংলাদেশে সে সম্বন্ধে অনেক বন্ধুই আমার আগে বলেছেন। এতে আমি মনে করি এটা অত্যন্ত অগণতান্ত্রিক। এবং এর মাধ্যমে বলতে চাই যে বাংলাদেশে বিধান আছে বলে এবং ভবিষ্যতে থাকবে বলে মনে হচ্ছে না। আমি একটি উদাহরণ দিয়ে বলতে চাই সেটা হচ্ছে যে আজকে যেভাবে স্লেস ট্যাক্স ফাঁকি দেওয়া হয় সেটার যদি প্রতিরোধ করার ব্যবস্থা হোত তাহলে বাধ হয় এই আইনের কোন পরিবর্তন দরকার হোত না। আমি সরকারী তথ্য থেকে দেখাচ্ছি যে ১৯৫৯-৬০ সালে স্লেস ট্যাক্স বাবত সরকার একচুয়েল যে আদায় করেছে তার অঙ্ক হচ্ছে এই ১৭ কোটি ১১ লক্ষ ৪৮ হাজার টাকা। ১৯৬০-৬১ সালে সরকার আদায় করেছে ১৯ কোটি ৭০ লক্ষ ১২ হাজার টাকা। ১৯৬১-৬২ সালে আদায় করেছে ২১ কোটি ৪৫ লক্ষ ৬ হাজার টাকা। সুতরাং এর সে আদায় এটা উদ্ভবমুখী। এবং আমি মনে করি এটা যদি বন্ধ করতে পারতো সরকার তাহলে এই বিল আনার দরকার হত না এবং লোকের উপর অযথা ট্যাক্স বসানো হোত না। কেন হচ্ছে না—আমার মতো মনে হচ্ছে সেটা হচ্ছে ১৯৫১ সালে যে আইন পাশ হয় বঙ্গাল ফিন্যান্সিয়াল (স্লেস ট্যাক্স) অ্যাক্ট—তাহলে যে একটা নিয়ম ছিল বা যে একটা কথা বলা হয়েছিল যে রেজিস্টার্ড ডিলার তাদের একটা হালিকা সরকার টাইম টু টাইম বার করবে। ১৯৪৮ সালের পর আজ পর্যন্ত সরকার কোন রেজিস্টার্ড ডিলারদের লিস্ট বাদ করতে পারেন না। ১৯৪৮ সালের পর বাংলাদেশের লোক যদি জানতে চায় বাংলাদেশে কারা কারা রেজিস্টার্ড ডিলার তার কোন হাদিস পাবে না। তার ফলে কি হচ্ছে? তার ফলে হচ্ছে এই যে বাংলাদেশের

যারা ক্রেতা বা যারা ব্যবসাদার তারা জানতে পারছেন না কে রেজিস্টার্ড ডিলার এবং অনেক লোকই রেজিস্টার্ড ডিলার নয় কেউ হয়তো সরকারকে সেল ট্যাক্স জমা দেয় না সে নিজে রেজিস্টার্ড ডিলার বলে যারা বায়ার তাদের কাছ থেকে সেল ট্যাক্স আদায় করছে এবং সেটা পকেটস্থ করছে সরকারের কাছে পৌঁছোচ্ছে না। সুতরাং এইটা যদি সংশোধনী করা হোত এর যদি একটা ব্যবস্থা করা হোত যে প্রতি বছর বছর রেজিস্টার্ড ডিলারের অন্তত একটা লিস্ট সরকার বার করবে তাহলে ব্যবসাদারদেরও সুবিধা হোত—এবং আমরা যারা জিনিস কিনি আমাদেরও সুবিধা হোত। লোকেও বুঝতে পারতো কে ফাঁকি দিচ্ছে বা না দিচ্ছে। আমরা অনেক সময় শুনি বা খবরের কাগজে দেখি যে সরকারী কর্মচারীরা ঐ সমস্ত বড়বাজার এলাকায় ঐ সমস্ত কটন স্ট্রীটে ঢুকতে পারে না। যদি বলি যে এই লিস্ট ইচ্ছা করে করা হচ্ছে না—এতে করে যাতে বাংলাদেশের লোক বুঝতে না পারে যে ঐ বড়বাজার এলাকায় কত লোক সেল ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে। তা থেকে অশ্বকারে রাখার জন্য এই লিস্ট ছাপা হচ্ছে না। বা বললে কি যুক্তি দেবেন তা আমি জানি না। কিন্তু আমি বলে যাচ্ছি এখানে যে উদ্দেশ্যমূলকভাবে এই লিস্ট ছাপানো হচ্ছে না। যদি এই লিস্ট ছাপানো হোত তাহলে কি হোত? তাহলে হয়তো লোকে বুঝতে পারতো যে এরা এরা রেজিস্টার্ড ডিলার অন্তত এই এই জায়গায় তারা ফাঁকি দিচ্ছে এবং জনসাধারণও তা বুঝতে পারতো। এর ফলে আরও অন্য জিনিস দাঁড়াচ্ছে। এর ফলে যারা সাধু ব্যবসায়ী এবং রেজিস্টার্ড ডিলার যারা ট্যাক্স দেয় তাদের কাছ থেকে নিশ্চয়ই অনেক সময় সেল ট্যাক্স ডিপার্টমেন্ট কম্পেন্সন পান যে যে দামে ব্যবসা করলে লাভ হয় তার চেয়ে অনেক কম দামে যে রেজিস্টার্ড ডিলার নয় সে বিক্রি করছে এবং তার ফলে তাকেও দাম কমাতে হচ্ছে এবং তাকে অসাধু পথে যেতে হচ্ছে এই অবস্থা হচ্ছে।

[1-40—1-50 p.m.]

সুতরাং এই আইনকে কোন পরিবর্তন না করে যদি একটা লিস্ট তৈরি করতেন এবং প্রতি বছর ছাপাবার ব্যবস্থা করতেন, তাহলে আমি মনে করি বাংলাদেশে সেল ট্যাক্স-এর আয় আরো বেড়ে যেত। সরকার হয়ত বলবেন এতবড় রিস্ক নেওয়া সম্ভব নয়। আমি বলবো টেলিফোন ডাইরেক্টরী কি করে বের হয়? রেজিস্টার্ড ডিলারদের লিস্ট যদি বের করা হয়, তাহলে লিস্ট ধরে ধরে অনায়াসে এই টাকা আদায় করা যাবে এবং কোন বিল আনারই প্রয়োজন হবে না। এইটাই হচ্ছে আমার বক্তব্য।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I don't think my friends sitting opposite have understood the thing. As I told you, the whole idea is primarily to tax goods at the first point so that there can be no evasion at all. Question of registration, question of granting certificates and all these things do not arise at all. We want to stop all these because you know that these declaration forms have been forged, sold and misused to the detriment of the country and the State revenue. We want to stop all that. I have heard with respect when the members sitting in the opposition benches repeatedly asserted that "You must plug up evasion." So, I thought that it was my primary duty to do so. That is—I told you right at the start—the idea of every member of the legislature who thinks rightly and that is what the Bill has been designed to do. Very rightly the honourable members have asked me, "You have not mentioned in the body of the Act what you are going to tax at the first point." I think I have deliberately kept it flexible but it is my duty to explain to the honourable members of this House what are the things which I propose to tax at the first point. Things are: Paper for instance—Titagurh Paper Mill is producing paper, Bengal Paper Mill is producing paper, and we go and tax them right in the Factory, and therefore, there is no question of evasion at all. Secondly, aluminium wares. As I told you, Dr. Bhattacharya, aluminium wares are manufactured in a large scale by some factories and we want to go right there and tax. Thirdly, tyres and tubes. You know of Dunlop Factory—we want to impose our sales

tax right at the first point there so that the blackmarketing that goes on with tyres and tubes may be stopped. Fourthly, the dry cell battery—that is a thing manufactured in the Indian Oxygen Company. You can go and tax it there. That is not absolutely an essential thing. You find large number of dry cell batteries are used. The amount proposed and intended will not be heavy at all. These are the principal things which, although I have not mentioned in the body of the Act, normally poor people do not use. I do admit that in mufassils now-a-days fashionable young people go out with torches and so on, but so far as people are concerned it is taxable. Not that it is free of taxes but we only want that instead of taxing at the last point we want to tax at the first point.

The next thing that I wish to tell the honourable members is this. You have said, "You can do this by notification, why have you brought a fresh Bill?" That certainly merits an answer. The reason is this. The Act of 1954 provides that you cannot charge anything more than 3 per cent. it was rigidly fixed. I think that there should be some flexibility about it. That is why we want to make the Act of 1954 flexible. By this amendment of the Act that rigidity of 3 per cent. is being removed.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: You can do it by adding schedules.

The Hon'ble Sankardas Banerji: It is not possible. It is pure question of law. I have examined it myself and my department has examined it. The whole thing is designed to bring about flexibility. We are not going to increase anything more than 5 per cent. which was provided by the Act of 1941 itself. I think I have devoted some time on it.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: You should have stated the increase in the schedule.

The Hon'ble Sankardas Banerji: If you had devoted the same time as myself you would have come to the same conclusion.

The third point is: Some of my friends opposite have been saying that this is destructive of democracy as you are taking into your hands powers which practically do away with the idea of Legislative Assembly. That is what has been said. I was trying to find out whether we only are doing it or whether there are other States where the same laws are there. I looked into them and found that in Bihar, the Bihar Sales Tax Act, 1959, section 6, sub-section (1) and (2) is in this direction: The State Government may, from time to time by notification and subject to such conditions and restrictions as it may impose, fix a higher rate not exceeding 9 per cent. That is to declare goods by notification fixing a higher rate not exceeding 9 per cent. or a lower rate not below 2 per cent. The Sales Tax Act of Uttar Pradesh, section 3, second proviso states: The State Government may by notification enhance the rate of tax not exceeding 3 per cent. and may likewise diminish it. In Orissa, Madhya Pradesh, Rajasthan, in every State there are similar provisions.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: Everywhere there is a limit.

The Hon'ble Sankardas Banerji: In Bihar there is a limit of 9 per cent. We have made categorical assurance that 5 per cent. limit will not be exceeded as was provided by the Act of 1941. But the making of 3 per cent. or 4 per cent. is a thing which I do not agree. I have made it quite plain that this State needs money. I have never tried to cancel the fact that we need money. I shall never give up the plea that the State needs money. But primarily if I tax motor-car tyres and tubes, paper, aluminium ware at the first point, I do not think that anybody can

justifiably oppose. If you wish to oppose it, you can do it because every taxation bill is opposed by the Opposition. I never expect that you will not do it. I have made my position more than clear that the commodities which are going to tax at the first point will not touch the poor people. Even if it does, it does in very, very minor point. It is an essential thing for the welfare of the State that this measure should be taken.

With these words, Sir, I am opposing the motions for circulation.

[1-50—2 p.m.]

The motion that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and a division taken with the following result:

NOES 73

Abdul Gafur, Shri
 Abul Hashem, Shri
 Ahamed Ali Mufti, Shri
 Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Sinarajit
 Banerjee, Shri Jaharlal
 Banerji, The Hon'ble Sankardas
 Basu, Shri Abani Kumar
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhagat, Shri Budhu
 Bhattacharjee, Shri Jagadish Chandra
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Brindaban
 Dalua, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Abanti Kumar
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Shri Ananga Mohan
 Das, Dr. Bhusan Chandra
 Das, Dr. Kanan Lal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Mahatab Chand
 Dasadhikari, Shri Radha Nath
 Dutta, Shri Ramendra Nath
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Dutta, Shrimati Sudha Rani
 Fazlur Rahman, The Hon'ble S. M.
 Gayen, Shri Brindaban
 Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
 Halder, Shri Haralal

Hausda, Shri Debnath
Hembram, Shri Kamala Kanta
Ishaque, Shri A. K. M.
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Shri Prabir Chandra
Jehangir Kabir, Shri
Joynal Abedin, Shri
Karam Hossain, Shri
Khamrai, Shri Niranjan
Kolay, The Hon'ble Jagannath
Mahammed Giasuddin, Shri
Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
Mahatab, Shrimati Radharani
Maitra, Shri Anil
Maiti, The Hon'ble Abha
Maity, Shri Bijoy Krishna
Mitra, Shrimati Biva
Mitra, Dr. Gopikaranjan
Mohammad Israil, Shri
Mondal, Shrimati Santilata
Mondal, Shri Sishuram
Mukherjee, Shri Piyesh Kanti
Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
Mukherjee, Shri Santosh Kumar
Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
Pranabek, Shri Renu Kanta
Ray, Dr. Anath Banerjee
Roy, Dr. Ishwari
Roy, Shri Nand Chandra
Roy, Shri Tara Pada
Saha, Shri Dineswar
Saxena, Shri Jagat Chandra
Sarker, Shri Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Balesh Chandra
Sen, Shri Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Pramod Chandra
Sen, Shri Santi Gopal
Shamsul Bari, Shri Syed
Shamsuddin Ahmed, Shri
Sharma, Shri Jayraman
Sinha, Shri Phanis Chandra
Thakur, The Hon'ble Promatha Ranjan

AYES 33

Abdul Bari Moktar, Shri
Abul Mansur Habibullah, Shri Syead
Adhikary, Shri Sailendra Nath
Baksi, Shri Monoranjan
Banerjee, Shri Bejoy Kumar
Banerjee, Shri Gopal
Basu, Shri Amarendra Nath
Basu, Shri Hemanta Kumar
Besterwitch, Shri A. H.
Bhattacharjee, Shri Nani
Bhattacharya, Dr. Kanai Lal
Das, Shri Sudhir Chandra
Das Mahapatra, Shri Balai Lal
Dhibar, Shri Radhika
Dolai, Shri Nagen
Ghosh, Shri Sambhu Charan
Guha, Shri Kamal Kanti
Halder, Shri Mahananda
Hansda, Shri Jaleswar
Kisku, Shri Mangla
Kuiry, Shri Daman
Mondal, Shri Dulal Chandra
Murmu, Shri Nimai Chand
Nawab Jani Meerja, Shri Syed
Raha, Shri Sanat Kumar
Ray, Shri Birendra Narayan
Roy, Dr. Narayan Chandra
Saha, Shri Abhoy Pada
Sarkar, Shri Dharanidhar
Sen Gupta, Shri Tarun Kumar
Singha, Dr. Radhakrishna
Soren, Shri Suchand
Thakur, Shri Shreemohan

The Ayes being 33 and the Noes 73, the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Saukardas Banerji that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1, 2, 3 and 4

The question that clauses 1, 2, 3 and 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do tand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Assembly be passed.

Shri Hemanta Basu:

স্যার, যে আইন আজকে এখানে উপস্থিত করা হয়েছে এই আইন সম্বন্ধে আমাদের তীব্র বিরোধিতা আছে। যেভাবে ফাস্ট পয়েন্টএ যে ৩ পারসেন্ট ট্যাক্সের ব্যবস্থা ছিল আর লাস্ট পয়েন্টএ সে ৫ পারসেন্টের ব্যবস্থা ছিল সেটা খুব যুক্তিসংগত ছিল; বিজ্ঞানসম্মত ছিল। কিন্তু এই আইনের দ্বারা সরকার ৩ পারসেন্টের থেকে ৫ পারসেন্ট, ৫ পারসেন্ট থেকে এবং ইচ্ছা করলে যে-কোন পারসেন্টেজ তাঁরা এই ট্যাক্স তুলতে পারবেন। শঙ্করদাসবাবু এইমাত্র বিভিন্ন প্রদেশের যে সেলস ট্যাক্স আইন দেখালেন এবং তার যেখানে যেখানে পারসেন্টেজ ঠিক করা আছে সেখানে কোন জায়গায় আনালিমিটেড পাওয়ার দেওয়া হয়নি। সেখানে একটা লিমিট করা আছে। কাজেই তিনি এখানে একটা আনালিমিটেড পাওয়ার চাইছেন। যদি একটা লিমিট করে দিতে পারতেন তাহলে আমরা বৃদ্ধিতে পারতাম। কাজেই সরকারের হাতে যে এইরকম অবাধ ক্ষমতা, আমরা নিশ্চয়ই এর বিপক্ষে। কাজেই সৈদিক থেকে নিশ্চয়ই এই বিলকে আমরা বিশেষভাবে প্রতিরোধ করতে চাই। এইমাত্র ট্যাক্সের ব্যাপারে তাঁর মনের কথা আমরা বৃদ্ধিতে পারলাম, যে কোন জিনিসের উপর তিনি ট্যাক্স বসাবেন। আপনারা সকলেই জানেন, স্যার, এই যে সেলস ট্যাক্সের ব্যাপার নিয়ে খরিদদারের দোকানদারেরেত অনবরত একটা গোলমাল চলে। খরিদদাররা সেলস ট্যাক্স দিতে চায় না এবং দোকানদাররা সেই সেলস ট্যাক্স আইনমত ট্যাক্স আদায় করতে হয়, অনেক সময় তারা আদায় করতে পারে না। এবং এই সমস্ত সেলস ট্যাক্সের ব্যবস্থা করবার জন্য তাদের নানা রকম ব্যবস্থা রাখতে হয়। হিসাব রক্ষক রাখতে হয়, কেরানী রাখতে হয়, নানা অসুবিধার মধ্যে দিয়ে এই সেলস ট্যাক্সের আইন অনুসারে তাদের কাজ করতে হয়। কাজেই সৈদিক থেকে এই সেলস ট্যাক্সের যেভাবে আপনারা ব্যবস্থা আমাদের অর্থমন্ত্রী করলেন, একটা কথাই বলেছেন যে বিটলনাট, আমাদের দেশের গ্রামের লোক, সাধারণ লোক যারা পান খান, কিন্তু যদি এই বিটলনাটের উপর ট্যাক্স চাপানো হয় তাহলে নিশ্চয়ই সাধারণ লোকের যে অত্যধিক কষ্ট হবে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কাজেই সরকারের উপর, এই যে একটি উদাহরণ দিয়েছেন, এতেই বেশ আমরা বৃদ্ধিতে পারছি যে সরকার ক্ষমতা নিয়ে তাঁরা কিভাবে জিনিসপত্রের উপর ট্যাক্স চালু করবেন। তাঁরা বলছেন যে মাত্র লাকসারি গুডসের উপরেতেই তাঁরা ট্যাক্স চালু করবেন, কিন্তু লাকসারি গুডসের নামে যে অনেক জিনিসের উপর তাঁরা যে ট্যাক্স চালু করবেন এই ক্ষমতা নেবার ফলেই আমরা বৃদ্ধিতে পারছি। সরকার যদি মনে করতেন যে তারা যেসমস্ত জিনিসের উপর ট্যাক্স চালু করতে চান, ধার্য করতে চান, এর আগে সেলস ট্যাক্সের অনেক অ্যামেন্ডমেন্ট হয়েছে, নতুন নতুন জিনিস সিডিউলএ ধরা হয়েছে কাজেই শঙ্করবাবু যদি মনে করেন যে আরো অনেক জিনিসের উপর তাঁরা ট্যাক্স চাপাতে চান, কোন কোন জিনিসের উপর চাপাতে চান সেটা সিডিউল করে এই হাউসের কাছে সেটা উপস্থিত করলেই ভাল ছিল। যদি তিনি মনে করতেন যে না, অনেক জিনিস বাদ গিয়েছে তাহলে যেমন হাউসএ অনেক অ্যামেন্ডমেন্ট হয়েছে যে অ্যামেন্ডমেন্টের উপর, একটা নৈবদ্য, লুপ্তী উপর, ফলের উপর ট্যাক্স চাপানো হয়েছে, আমাদের প্রতিরোধ সত্ত্বেও তা চাপানো হয়েছে—কাজেই সেটা আইন করেই চাপানো হয়েছে, কিন্তু তার অনেক আমরা প্রতিবাদ করেছি, কাজেই সৈদিক থেকে যদি সেইরকম ঐ নৈবদ্য উপর ট্যাক্স চাপান, ঐভাবে যদি ট্যাক্স চাপান হয় এবং আমরা ভয় করছি যে সরকার ক্ষমতা নিয়ে এই সমস্ত জিনিসের উপর ট্যাক্স চাপানেন যাতে বাস্তবিকই দেশের জনসাধারণ অত্যধিক কষ্ট এবং অসুবিধায় পড়বে। কাজেই সেই দিক থেকে এই ধারাটি, এই যে সরকারের অবাধ ক্ষমতা দেবার ধারাটি আমরা নিশ্চয়ই এর প্রতিবাদ ও প্রতিরোধ করতে চাই। সেইজন্যই শঙ্করবাবুকে বলা হচ্ছে যে তিনি যে আইন এনেছেন এই আইনে যেসমস্ত জিনিসের উপর ট্যাক্স চাপাতে চান সেটাকে সিডিউল করে দিন যে এইসব জিনিসগুলির উপর ট্যাক্স চাপানো এবং এত পারসেন্ট আমরা চাপানো। কিন্তু তা না করে এইরকম অবাধ ক্ষমতার আমরা সম্পূর্ণ বিরোধী। এই কথা বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Nani Bhattacharjee:

Shri Kamal Kanti Guha:

[illegible]

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : মাননীয় স্পীকার মহাশয়, যে প্রশ্ন আমি আমার প্রথম বক্তৃতার সময় করেছিলাম তার কোন জবাব অধসমন্টার কাছ থেকে পাইনি। সেটা হচ্ছে এই যে আমরা ঠিক বুঝতে পারলাম না যে ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন করতে গেলে তাদের এই ট্যাক্সেশন-এর পরিবর্তনের কি প্রয়োজন আছে? ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন-এর ব্যাপারে আজকে একজিসটিং আইন যা আছে তাতে লাস্ট পয়েন্ট থেকে ফাস্ট পয়েন্ট-এ আনা যায় এবং তাতে আনলে সরকারের কোন কিছু ক্ষতি হচ্ছে না। একথা আমি বলেছি এবং একথা ওরাও স্বীকার করেন যে লাস্ট পয়েন্ট থেকে ফাস্ট পয়েন্ট-এ আনতে গেলে কোন কিছু ক্ষতি হয় না, বরং তাতে জনসাধারণের কিছুটা ট্যাক্স রিলিফ পাবার চান্স আছে। কিন্তু এই প্রশ্নের কোন জবাব তিনি দিলেন না। তিনি সে প্রশ্নের কোন জবাব দিলেন না, তিনি বললেন যে আমি ট্যাক্স ইভেড করার জন্য এবং মডেলমান্না যারা বিজনেসম্যান তাদের খানিকটা রিলিফ দেবার জন্য আমরা এই ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন করছি। এই ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন করার জন্য বিলের সংশোধন করার কোন প্রয়োজন নেই। একটা কথা হচ্ছে তিনি ট্যাক্সেশন বাড়াবেন—রেট অফ ট্যাক্সেশন বাড়াবেন—সেটা তিনি বলুন তার জন্য একটা আর্নলিমিটেড ক্ষমতা তিনি হাতে নিয়ে নিচ্ছেন। আমরা যেটা বললাম তাতে উনি বলছেন যে অনান্য প্রদেশেও আছে। অনান্য প্রদেশের কোন জায়গাই তিনি দেখাতে পারবেন না যে, আর্নলিমিটেড ক্ষমতা আছে। আমাদের সেখানে বিশেষ বক্তব্য ছিল আর্নলিমিটেড ক্ষমতা কেন নেওয়া হচ্ছে? সেটার জবাব উনি দিলেন না তার পরিবর্তে তিনি বললেন যে, পেপার, অ্যালুমিনিয়াম ওয়্যার ইত্যাদি সেগুলো এতদিন লাস্ট পয়েন্ট-এ যদি থেকে থাকে সেগুলোকে ফাস্ট পয়েন্ট-এ আনতে চাইছেন আর সেটা আনবার জন্য তাকে ৫ পারসেন্ট করার কি প্রয়োজনীয়তা ছিল? আপনি বলেছেন যে আপনি বেশী টাকা পাবেন, কিন্তু আমাদের জিজ্ঞাসা—আজকে আইন হয়ে যাচ্ছে, আপনি প্রথমে প্রথম বক্তৃতা দেবার সময় বলেছিলেন ৫ পারসেন্ট ট্যাক্সেশন যদি ফাস্ট পয়েন্ট-এ হয় সেটার এফেক্ট লাস্ট পয়েন্ট-এ হচ্ছে ৪ অ্যান্ড ৩ কোয়ার্টার অর্থাৎ ৩ পারসেন্ট রিলিফ কনজিউমার পেতে পারে, তাহলে কিছুই পাবে না। আমার বক্তব্য ছিল যদি পেপারে ৫ পারসেন্ট ট্যাক্সেশন লাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন যেখানে ছিল সেখানে ফাস্ট পয়েন্ট-এ যদি ৩ পারসেন্ট ট্যাক্সেশন হয় তার দ্বারা জনসাধারণের কিছুটা রিলিফ পাবার চান্স ছিল। যদিও আমি বিশ্বাস করি না যে জনসাধারণ এর দ্বারা কোন রিলিফ পেল। এর দ্বারা গভর্নমেন্ট-এর কফার-এ বেশী টাকা আসতো ইভেশন ইত্যাদি আয়ভয়েড করা যেত। স্যার আজকে পেপার, অ্যালুমিনিয়াম ওয়্যার ইত্যাদিকে লাস্ট পয়েন্ট থেকে ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন আনছেন, এবং তার দ্বারা রেট অফ ট্যাক্সেশন যা ছিল সেটাই রেখে দিচ্ছেন। আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে চাই যে পেপার-এর দাম বাড়বে কিনা, এবং অ্যালুমিনিয়াম ওয়্যার-এর দাম বাড়বে কিনা, এবং অনান্য জিনিসের দাম বাড়বে কিনা? আমি এর একটা স্পষ্ট জবাব তার কাছ থেকে চাই। তার কারণ আমি মনে করি আজকে যখনই পেপার-এর বিজনেসম্যান যখনই বুঝতে পারবে যে তাদের ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন-এ তাকে ৫ পারসেন্ট ট্যাক্স দিতে হবে তখনই তারা পেপার-এর মূল্য বাজারে বাড়িয়ে দেবে এবং ব্যাপারিরা যারা, তারা সেলস ট্যাক্স না দেয়, সেদিকে লক্ষ্য না রেখে আজকে অসং উপায়ে কাগজের দাম আজকে বেড়ে যাবে। শোধ কাগজের দাম বাড়ান নয় তার আনুষঙ্গিক সমস্ত কিছুর দাম বেড়ে যাবে। বই খাতাপত্র ইত্যাদির সমস্তের দাম বাড়বে। কাজেই এর দ্বারা সরকার কতটা উপকৃত হবে জানি না। অথচ আজকে শোধ, শোধ এভাবে জিনিসের দাম বাড়ানর একটা প্রচেষ্টা হচ্ছে।

শঙ্করদাসবাবু আমার আর একটা প্রশ্নের জবাব দেননি যে কেন আমাদের লেজিসলেটিভ আসেমব্লির ক্ষমতা তিনি কার্য করছেন। এর দ্বারা তার কতটুকু উপকার হবে বলেন নি, এ প্রশ্নের জবাব আমি আমার এখনকার প্রশ্নেরও আবার রাখলাম। আমি আশা করি এর একটা স্পষ্ট জবাব পাব। স্যার সেই সঙ্গে সঙ্গে আমি আর একটা কথা বলতে চাই যে, এই বিলটি পাস হয়ে যাবার পর শঙ্করদাসবাবু যেগুলি একজিসটিং ফাস্ট পয়েন্ট-এ আছে তার উপরে কোন কোন জিনিসের উপর তিনি ট্যাক্স বাড়তে চান এবং কত বাড়তে চান তার স্পেসিফিক একটা ঘোষণা দাবী করছি এই আসেমব্লিতে। যেগুলো ফাস্ট পয়েন্ট-এ অলরেডি একজিসটিং ট্যাক্সেশন আছে যেগুলোও ৩ পারসেন্ট দিতে হয় সেই সমস্ত কোন কোন কমোডিটিতে আপনি কত ট্যাক্স বাড়তে চান আজকে আমাদের হাউসে, এই ফ্লোর-এ সেই ঘোষণা করুন এটাই আমরা দাবী করছি।

কারণ আমরা মনে করছি আজকে এই ট্যাক্সেশন-এর ফলে জিনিসপত্রের দাম আরও বাড়বে, জনসাধারণের উপর আরও নিপীড়ন করা হবে আরও অত্যাচার করা হবে। এই অত্যাচারের প্রতিবাদ হওয়া দরকার। সেইজন্য আমি শঙ্করদাসবাবুকে বলছি যে, আপনি এই হাউস-এর নামনে রাখুন এবং এইটুকুন আপনার কাছ থেকে অ্যাসিওরেন্স চাই যে, ইন বিটুইন টু লেজিসলেচার, আপনি যদি কোন ট্যাক্সেশন-এর রেট বাড়ান তাহলে ইম্মিডিয়েটলি লেজিসলেচার-এ আপনি সেটা স্টেলস করবেন এবং কেন বাড়িয়েছেন কেন এ ট্যাক্স করছেন—যদিও আইনের মধ্যে নেই তাহলে অন্তত হাউস-এর মধ্যে আমরা দাবী করছি তিনি ইন বিটুইন টু লেজিসলেচার যদি কোন ট্যাক্স-এর রেট বাড়ান, যে-কোন কমোডিটি তাহলে সেটা লেজিসলেচার-এর নামনে আনবেন এবং সে সম্বন্ধে আমাদের বক্তব্য রাখবার বা বলবার একটা সুযোগ দেবেন। আমি আশা করি শঙ্করদাসবাবু আমার এগুলি চিন্তা করে দেখবেন।

2-21—2-30 p.m.]

শ্রীবলাই দাস মহাপাত্র: মননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি মাননীয় অর্থমন্ত্রীকে অনুরোধ করেছিলাম যে ট্যাক্স না বাড়িয়ে যারা ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে সেটাকে যাতে ফাঁকি না দিতে পারে তার ব্যবস্থা করার জন্য। তার তিনি কোন জবাব দিলেন না। আমি মনে করি যে অন্তত ট্যাক্স ৫ কোটি থেকে ৬ কোটি টাকা ফাঁকি দেয়—এরকম আমরা বার বার অভিযোগ করছি। আমি উদাহরণস্বরূপ বললাম যে সিরাজুদ্দীন কোম্পানী সম্পর্কে যে তারা নিজেরাই প্রায় ৩ লক্ষ টাকা ফাঁকি দিচ্ছে এবং শুনতে পাচ্ছি যে তারা ৫০।৬০ লক্ষ টাকা ফাঁকি দেওয়ার সম্ভাবনা দেখা গিয়েছে। এই রকমভাবে মহাজন সম্পর্কে একটা প্রস্তাব তুলেছি যার সঙ্গে প্রায় ৭০।৮০ জন গভর্নমেন্ট অফিসার সহ তাতে আছে। এবং যেখানে যেখানে ট্যাক্স ফাঁকি যাচ্ছে সবত্র গভর্নমেন্ট অফিসাররা যত্ন রয়েছে। যে কথা মাননীয় হে মন্তবাবু বললেন যে এই সেল ট্যাক্স-এর জন্য বাংলাদেশের সর্বত্রই ডুপলিকেট খাতাপত্র রাখা হয়—মানে সমগ্র দেশটাই যেন একটা অসাধু হয়ে যাচ্ছে। কাজেই আর এই সেল ট্যাক্সের উপর চাপ না দিয়ে বরং সাধারণভাবে তারা যদি অগ্রসর হন—বা যেটুকু ট্যাক্স ধার্য করেছেন সেটাকে যদি আদায় করবার চেষ্টা করেন তাহলে আমি মনে করি আর ট্যাক্স ধার্য করতে হবে না। এইরকম বিল আনবার কোন প্রয়োজন হবে না বা বিশেষ ক্ষমতাও তাদের হাতে নিতে হবে না। এটা আমি বিশেষ করে বললাম এটা তাঁরাই লিখেছিলেন যে ইনকুডিং অল ফরমস অফ রাইস অর ফুড। আর সেখানে ঐ ট্যাক্স বাড়বার জন্য দুটো করে ভাত ভাও খেতে তারা পাবে না। কারণ সেখানে দেড় টাকা হলেই ট্যাক্স দিতে হবে। এই যে অবস্থাটা হচ্ছে—টাকার প্রয়োজন আছে আমি স্বীকার করছি—দেশের মঙ্গলের জন্য টাকার দরকার আছে। কিন্তু এভাবে মানুষকে উৎপীড়িত করে নয়। আমার এই হচ্ছে কথা। কাজেই সেল ট্যাক্স বাড়বার কোন প্রয়োজন হবে না। আমি বলি এই বিলকে আপনি জেয়া করে পাশ না করিয়ে বরং চেষ্টা করুন যারা ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে তাদের ধরতে পারেন কিনা এবং তাতে বাংলাদেশের কোটি কোটি টাকা রাজস্ব আসতে পারে। এর জন্য আপনি সময় নিন। জনসাধারণকে পীড়নমূলক ব্যবস্থা করার প্রয়োজন নেই। সেইজন্য আমি অনুরোধ করছি চালের উপর ওটা বাদ দেবেন কি? বিনীতভাবে আমি তাঁর কাছে অনুরোধ করবো এইভাবে বিলটাকে পাস করবার চেষ্টা না করে এটাকে উইথড্র করে নিন—বাংলাদেশের লোককে অন্তত উৎপীড়নের হাত থেকে রক্ষা করুন।

The Hon'ble Sankardas Banerji: It is no surprise to me that my friends opposite have not been able to understand the arguments put forward by me in support of the Bill.

(Dr. Kanai Lal Bhattacharya: Question.)

With great respect to Dr. Bhattacharya, I should say he has not been able to follow me. I must confess that it is rather difficult to follow because there is aversion on the part of the members to support a taxing statute, because everybody objects to paying. I have told you right at the beginning that one of the main objectives is to tax at the first point.

I will answer to each and every question you have raised. I have told you that we will tax paper, motor-car tyres and tubes, aluminium wares, and dry cell battery at the first point. Although I have not mentioned it here, I have told you what I am going to do. Very naturally, honourable members are saying where is the limit up to which you would exercise your power. Unless you point out to the legislature what is the limit of your power, it will mean unlimited power, and instead of 5 per cent. you may impose tax up to 50 per cent. tomorrow; what is the legislature to do? You are wholly under a misapprehension; you have not understood it at all. Don't get annoyed with me for saying that; I say with all humility and respect. Now, I am pointing out from the 1941 Act—it came up before the Legislature, you have lost sight of it because it was a long time ago—that in section 5, for sub-section (1), the following sub-section shall be substituted, namely,—“The tax payable by a dealer under this Act shall be levied on his taxable turnover at the rate of (a) one half of one per cent. of such part of his taxable turnover as represent sales of gold; (b) one per cent. of such part of his taxable turnover as represent sales of gold ornaments manufactured by him where he charges separately for the value of the gold and the cost of manufacture; (c) two per cent. of such part of his taxable turnover as represent sales of goods referred to in section 14 of the Central Sales Tax Act”. This House has no power to tax the sales on which the Central Sales Tax Act applies. There is the limit fixed and this House has no jurisdiction to travel beyond that. Now comes the question that has been worrying some of my friends opposite, namely, “seven per cent. of such part of his taxable turnover as represent sales of goods included in Schedule II”. Now, you would naturally want to know what is in Schedule II. Schedule II specified the complete list of the goods—that is what you are wanting to know—which are these—motor vehicles, motor cycles, cycle combinations, refrigerators, airconditioning plants, wireless reception sets, cinematograph equipment, less films, photography, clocks, time-pieces, iron and steel admirals, all arms including rifles, revolvers and pistols, cigarette cases and lighters, dictaphones, sound-remitting and transmitting equipment, typewriters, tabulating machines, binoculars, telescopes, gramophones, etc. These are all considered by the Act to be luxury items. If you look up the Sales Tax Act, you will find the details are set out there—the list of all these items. On these, under the existing law, we are entitled to charge seven per cent. and I might tell Dr. Bhattacharya, who was taking somewhat interest, that tomorrow we are bringing another amendment—you must have got the notice of it—whereby we have added a few more items to these luxury goods. What are these? These are Dunlop pillows, Dunlop mattresses, anything made of foam. These are articles of extreme luxury and we have added these and instead of seven per cent., we are making it 10 per cent. on these luxury items. Then comes sub-clause (d) of section 5(1)—I am reading from the Act of 1941 again—which says “five per cent. of such part of his taxable turnover as represent sales of goods other than in (a), (b), (c)” etc., that is to say, the 1941 Act has given a limit to our power—we could not go beyond five per cent. On luxury goods under the 1941 Act we could not go beyond seven per cent. By the new Bill we are making it 10 per cent. on these luxury goods. Now, if a man buys a frigidaire or refrigerator or a Dunlop mattress, I hope even 20 per cent. should not have irritated you because I think a man who indulges in the luxury of having an airconditioner and sleeps on Dunlop mattress is certainly capable of paying and should be made to pay—that is my personal view of the matter.

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

আপনি বোধহয় আমার কথাটা ঠিক বুঝতে পারেন নি।)

Just a minute, I know, you would be supporting me when you have heard it. Now, kindly listen to me. This is a difficult Act to follow. I have by this Act made a proviso to clause 3. We cannot and we do not intend to impose a higher tax than what is provided there. Therefore, we are not taking unrestricted power. It is very much of a restricted power. You are under complete misapprehension if you think that the Government is going in for unrestricted power.

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

আমি বলছিলাম first point tax already existing আছে।

The Hon'ble Sankardas Banerji: As I told you, three per cent. is rigidly fixed. We thought that some flexibility is necessary for purposes of variation and in my opening speech I have indicated that the existing tax is three per cent. on Vanaspathi; we are making it four per cent. We are not touching most of the items. In my opening speech I gave you a list of proposed taxes and existing taxes.

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

আমার বক্তব্য হচ্ছে গাউন্ডনাট ও অন্যান্য যে সমস্ত জিনিবের উপর ফাস্ট পয়েন্টএ ট্যাক্সেশন করবার ক্ষমতা আপনারা নিচ্ছেন, যেখানে ইচ্ছা করলে আপনারা ৫০ পারসেন্ট করতে পারেন; সেইটাই আমার আপত্তি। সেটার সম্বন্ধে শুনতে চাই।

[2-30—3] p.m.]

The Hon'ble Sankardas Banerji:

All I can tell is that we have no such thing in mind. Mr. Kamal Guha has asked, "how do you propose to tax betel nuts?". Well, if there are very big gardens, they will be treated as manufacturers, and taxation at the first point will be there. All that I strongly object to, I must say—this is only meant for Mr. Kamal Guha and nobody else—if I have rightly followed his speech, I have checked it up from those who are present in the House, he has charged Shri Malavya and Shri Atulya Ghosh for taking money. He has used the word 'utkoch', i.e., bribe. I do not think Mr. Guha has any material to establish it.

(শ্রীকমলকান্তি গুহা: আমি তা বলি নি। আমি বলেছি অতুল্যাবাবু ইলেকশন-এর আগে টাকা নিয়েছেন) (ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: উনি উৎকোচ বলেন নি।)

Even for that you have no material to establish the allegation. It is emphatically denied.

So far as Serajuddin's case is concerned, you have read it in the papers that Md. Serajuddin and 3 or 4 persons have been arrested, not for nothing.

(ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: মিঃ কৃষ্ণাচারী তিনি নিজে বলেছেন যে আমি টাকা নিয়ে অতুল্যাবাবুকে দিয়ে এসেছি।)

Did Mr. Krishnamachari mention the name of Atulya Babu?

(ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: তিনি বলেছেন শ্রীঅতুল্য ঘোষ, কংগ্রেস প্রেসিডেন্টের হাতে টাকা দিয়েছেন।)

I am concerned with Shri Atulya Ghosh alone, and I am saying, nobody is responsible for what Shri T. T. Krishnamachari said. All that I know is this, Serajuddin's matter is being seriously followed up by the Government. It takes a long time. I told the House the other day on what little knowledge I had that the Customs authorities spent months rummaging, looking into his papers, finding out details and so on. He has been arrested. You have seen it in the papers today. Not only he, but three more persons. What other arrests will be made, who will be caught, nobody knows, but the Government is very serious. I do not think it is proper, without having any material at all, to make such wild allegations.

It is not in good form. The difficulty is this, Mr. Kamal Guha. We enjoy certain liberties in this House. We cannot be run down for any statement that we may make in this House, which we cannot very well make outside the House. I would again tell you, even papers sometimes go in for most irresponsible things. I do not support, whoever may be responsible, papers or individuals—I do not support them. I think I have now made the position perfectly clear. All that I say is this. We wanted some amount of elasticity to be introduced and we have asked for powers for that. We have made it quite clear.

Some of my friends from the other end said, is rice going to be taxed? Take it from me, neither rice will be taxed, nor suji, nor atta, nor maida, will be taxed. And I have, in the exercise of my own discretion, lifted the tax that was already there on sago—you will find it tomorrow when my Bill comes up before the House—also hosiery, because West Bengal manufacturers were losing and they had to pay 7 per cent. I have withdrawn that tax so that they can compete fairly with their competitors elsewhere. We have applied our minds and I am grateful to some of my friends saying, consult others. Please do not think we introduce Bills in this House without due regard to public convenience. We also consult a large number of people. We consult experts, we consult bazar rates and after giving due considerations. These Money Bills and taxation measures are introduced.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed was then put and a division taken with the following result:

AYES 82

Abdul Gafur, Shri
 Abul Hashem, Shri
 Ahamed Ali Mufti, Shri
 Ashadulla Choudhury, Shri
 Baidya, Shri Ananta Kumar
 Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Jaharlal
 Banerji, The Hon'ble Sankardas
 Basu, Shri Abani Kumar
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhagat, Shri Budhu
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Bose, Dr. Maitreyee
 Chakravarty, Shri Hrishikesh
 Chakravarty, Shri Jnantosh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Brindaban
 Datta, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Abanti Kumar
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Shri Ananga Mohan

Das, Dr. Bhusan Chandra
 Das, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Khagendra Nath
 Das, Shri Radha Nath
 Dasgupta, Shri Radha Nath
 Dutt, Shri Ramendra Nath
 Dutta, Shri Asoke Krishna
 Dutta, Shrimati Sudha Rani
 Gayen, Shri Brindaban
 Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
 Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
 Halder, Shri Haralal
 Halder, Shri Jagadish Chandra
 Hansda, Shri Debnath
 Jana, Shri Mritunjoy
 Jana, Shri Prabir Chandra
 Jhangir Kabir, Shri
 Joynal Abedin, Shri
 Karam Hossain, Shri
 Khamrai, Shri Niranjana
 Kolay, The Hon'ble Jagannath
 Mahammed Giasuddin, Shri
 Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
 Mahatab, Shrimati Radharani
 Maitra, Shri Anil
 Maiti, The Hon'ble Abha
 Maity, Shri Bijoy Krishna
 Mitra, Dr. Gopikaranjan
 Mohammed Hayat Ali, Shri
 Mohammad Israil, Shri
 Mondal, Shri Rajkrishna
 Mondal, Shrimati Santilata
 Mondal, Shri Sishuram
 Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar
 Mukherjee, Shri Pijush Kanti
 Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
 Mukherjee, Shri Santosh Kumar
 Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
 Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
 Naskar, The Hon'ble Ardhendu Shekhar
 Naskar, Shri Kragendra Nath
 Pemantle, Shrimati Oliver
 Pramanik, Shri Rajani Kanta
 Pramanik, Shri Tarapada
 Roy, Shri Nepal Chandra
 E—26

Boy, Shri Tara Pada
Saha, Shri Dhaneswar
Santra, Shri Jugal Charan
Saren, Shri Mangal Chandra
Sarker, Shri Narendra Nath
Sarker Shri Sakti Kumar
Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
Sen, Shri Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Shri Santi Gopal
Shakila Khatun, Shrimati
Shamsuddin Ahmed, Shri
Shamsuddin Ahmed, Shri
Sharma, Shri Jaynarayan
Singhadeo, Shri Shankar Narayan
Sinha, Shri Phanis Chandra

NOES 31

Abdul Bari Moktar, Shri
Adhikary, Shri Sailendra Nath
Banerjee, Shri Bejoy Kumar
Banerjee, Shri Gopal
Basu, Shri Amarendra Nath
Basu, Shri Hemanta Kumar
Besterwitch, Shri A. H.
Bhattacharjee, Shri Nani
Bhattacharya, Dr. Kannai Lal
Chatteraj, Dr. Radhanath
Das, Shri Narayandas
Das, Shri Sudhin Chandra
Das Mahapatra, Shri Balai Lal
Dhibar, Shri Radhika
Ghosh, Shri Deb Saran
Ghosh, Shri Sambhu Charan
Guha, Shri Kamal Kanti
Hansda, Shri Jaleswar
Kuiry, Shri Daman
Kundu, Shri Gour Chandra
Lahiri, Shri Somnath
Mondal, Shri Dulal Chandra
Murmu, Shri Nimai Chand
Nawab Jani Meerja, Shri Syed
Ray, Shri Birendra Narayan

Roy, Dr. Narayan Chandra
 Saha, Shri Abhoy Pada
 Sen Gupta, Shri Tarun Kumar
 Singha, Dr. Radhakrishna
 Soren, Shri Suchand
 Thakur, Shri Shreemohan

The Ayes being 82 and the Noes 31, the motion was carried.

Mr. Speaker: The House stands adjourned for 20 minutes.

[After adjournment]

[3—3-10 p.m.]

Mr. Speaker: Hon'ble Shrimati Mukherjee, before I give the ruling on the point of privilege that was taken up by Shri Somnath Lahiri, if you like you may make a statement on the point of privilege.

Statement on the point of privilege

দি জনারবল পূরবী মন্থোপাধ্যায়:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, প্রশাসনিক বরাস্দের খাতে আলোচনার সময় আমি এই সভার দাঁড়িয়ে যে বক্তৃতা করেছিলাম যার উপর মাননীয় সোমনাথ লাহিড়ী যে প্রিভিলেজের প্রশ্ন তুলেছিলেন সে সম্পর্কে আমি আরো একটু জোরের সঙ্গে বলতে চাই যে আমি যা বলেছিলাম তার প্রতিটি কথা, প্রতিটি শব্দ, তার প্রতিটি অন্তর্নিহিত অর্থ সমস্ত কিছ্‌ আমি আবার বলাছি, এবং যতদিন পর্যন্ত এই ভূমিকা থাকবে কমিউনিষ্ট পার্টি'কে ততদিন পর্যন্ত বলবো। অতএব যা বলেছি তা প্রত্যাহার করা কিংবা তার সম্বন্ধে কোন রকম দুঃখ প্রকাশ করার প্রশ্ন উঠে না এবং ভবিষ্যতে প্রয়োজন হলে একথা বলবো। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আপন'র কাছে.....

Power of Mr. Speaker to allow a member complained against to make a statement.

শ্রীসোমনাথ লাহিড়ী: অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার, স্যার, আমি আপনার কাছে একটা মোশন দিয়েছিলাম ফর রেফারিং সার্টেন ম্যাটার টু দি প্রিভিলেজ কমিটি। সেখানে আপনি সে সম্বন্ধে নিজ পাঠাবেন কি না সে ডিসিশন দেবেন। যদি ডিসিশন দেন নিজে পাঠাবেন না। দেন দি মোশন কামস বিফোর দি হাউস এবং তখন যদি মন্ট্রীর কিছ্‌ বলবার থাকে তাহলে তিনি সেই স্টেজে বলতে পারেন। এই স্টেজে আপনার রুলিং'এর পূর্বে তাঁর বলবার অধিকার নেই, প্রয়োজনও নেই। দিস ইজ আউট অফ অর্ডার।

Mr. Speaker: Shri Lahiri, I have particularly looked into the point whether I can ask Hon'ble member complained against to make a statement before I give my decision on the point of privilege. I think, I can.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমি একটি পয়েন্ট অফ অর্ডার রেজ করছি। আমি মনে করি দ্যাট ইজ কারেক্ট। আপনার এটা প্রিভিলেজে পাঠান উচিত কি না উচিত সেটা বিবেচনা করার জন্য মন্ট্রীমহোদয়ার যদি কোন পয়েন্ট থাকে তাহলে তিনি তা বলতে পারেন কিন্তু তিনি.....

মিঃ স্পীকার: কানাইলাল, প্লিজ বি সর্ট।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: মিসেস মুখার্জী বলেছেন, ঠিক করেছি। যদি মোশানের বিরুদ্ধে কিছ্‌ বলবার থাকে তাহলে তিনি বলতে পারেন কিন্তু একথা বলেন কি করে?

Shri Somnath Lahiri:

উনি যখন বললেন তখন আমাকেও বলতে হবে—

স্মারক : স্যার, একজন পরেন্ট অফ প্রিভিলেজ তুলেছে আর একজন বলবেন, তাহলে আমাকেও বলতে দিতে হবে।

Mr. Speaker: আমার কথাটা শুনুন। Whether I can call upon the honourable member complained against and I think I am fully justified in saying—and our parliamentary practice also confirms that—that the member complained against can be called upon at this preliminary stage for making a statement. There cannot be any reply to it as I have said in my ruling which is here. I will deliver it just now but before that I feel that in a matter like this if she wants to make any clarification, she can.

Shri Birendra Narayan Ray: On a point of personal explanation, Sir, সোঁদিন আমি হাউসে ছিলাম না.....

মি: স্পীকার :

আচ্ছা, আমার রুলিংটা আগে শেষ হয়ে যাক—

Statement On Privilege Motion

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

স্যার, আপনি আমাকে প্রিভিলেজ মোশন-এর উপর বলতে বলেছেন, সেইজন্য বর্নাছি।

I wanted to make it abundantly clear that whatever I have said—each word, each sentence, each comma and semi-colon—I stand by it and with all the emphasis that I can command I stand by it. The question before us, Sir, whether in any of my speeches or in any word that I have mentioned in this House there was any breach of privilege of this House. Did I say anything against any member of this House? Sir, I would request Mr. Somnath Lahiri through you to go through my speech,—every word and every line of it—let him examine and find out if there was any hint, directly or indirectly, tacitly or openly, against any member of this House. There was nothing like that. Sir, what was the subject-matter of the debate of the other day? The debate was about higher classification. Higher classification for whom? For those D. I. Rules prisoners who have not yet been given any higher classification. May I remind you, Sir, and to all the members of this House through you, Sir, that all the members of this Legislature who are detained under the D. I. Rules are already enjoying Division I? So for the debate of that day or for the debate on the cut motions on General Administration, there was no scope for any higher classification for the under-trial prisoners or the detained M.L.A.'s who are already enjoying Division I. For your consideration, Sir, may I submit that during the debate of the day I did not mention any name of any M.L.A. or any member of this Legislature and therefore the question of privilege does not arise at all. About unparliamentary words, Sir, I leave the matter to you as the custodian of the rights and privileges of the House to consult, and I would request Mr. Somnath Lahiri also to consult all the dictionaries of the world to find out any unparliamentary word that I have used. I am thankful to you, Sir, for giving me this privilege.

Ruling of Mr. Speaker on the use of the term "Deshdrohi"

Mr. Speaker: Following a statement made by the Hon'ble Minister of Jails on the floor of the House on the 24th March, 1963, in the course whereof she sought to clarify the stand of the Government in the matter of the treatment of persons detained in prison upon charges made against them under the Defence of India Rules, 1962 (hereinafter referred to as the said Rules) the honourable member from Alipore, Shri Somnath Lahiri, sought my consent to raise a question involving a breach of privilege both of the House as well as certain honourable members thereof.

Shri Lahiri prefaced his speech by remarking that although he wanted to raise a question of privilege, it also involved a point of order.

Although our Assembly Rules strictly do not permit the raising of a question in such form, I thought it best to consent to his making a statement on the question of breach of privilege as well since matters of privilege ought not to be brushed aside on a purely technical ground and every opportunity ought to be given to any honourable member raising such a question to satisfy the Speaker that a prima facie case of breach of privilege has been made out.

[3-10—3-20 p.m.]

Indeed it is the practice in England as well as the procedure in West Bengal as laid down by our Rules that before any further step can be taken on a question of this kind, the Speaker has to be in the first instance satisfied that the honourable member complaining has fulfilled two essential conditions appertaining to the matter, namely—

- (i) that there is a prima facie case of any breach of privilege having been committed; and
- (ii) that the question has been raised at the earliest opportunity.

It is only after the Speaker is satisfied that the above two conditions have been fulfilled by the honourable member complaining that further action in the matter is called for. In this regard the practice as existing in England and the procedure laid down in our Assembly Rules are substantially the same.

I had, therefore, allowed and consented to Shri Lahiri making the statement that he, in fact, made on the floor of the House on the 25th March, 1963.

Before deciding as to whether any further action should be taken in the matter, I have now, therefore, to decide in the first place whether any prima facie case of a breach of privilege has been made out by Shri Lahiri? In doing so I am conscious of the fact that the Majesty of the House and the dignity of every honourable member have to be kept unimpaired and unsullied and any attempt to adversely affect either has to be sternly repulsed. At the same time, however, I apprehend that there is no duty cast upon any Speaker to set in motion the effective and powerful machinery that we have embodied in our Rules to completely deal with such a question on any and every allegation of a breach of privilege. Indeed it has been my practice as a Speaker to discourage the raising of unnecessary questions of alleged breaches of privilege from time to time and it is only for the fact that Shri Lahiri had raised this question relating to certain honourable members who are not present in this House today but are in prison, that I think proper that I should not reject his arguments without giving any detailed reasoning. I have also received letters from some of the honourable members detained in the prison objecting to some of the remarks contained in the statement of the Hon'ble Minister on that day.

In formulating his points on the question of privilege Shri Lahiri drew my attention to certain portions of the statement of the Hon'ble Minister of Jails and the graveness of his charge was that she had referred to the members of C.P.I. who are in prison as persons who had been charged with 'deshdrohita', when in fact that was not so. The substance of Shri Lahiri's further complaint was that the Hon'ble Minister had called the honourable members 'deshdrohis'.

Honourable members will recollect that the statement of the Hon'ble Minister of Jails which contained the portions referred to by Shri Lahiri was made principally on the question as to whether persons detained under the said Rules should be treated as Class I prisoners or not. In emphasising the ~~graveness~~ gravity of any action taken under the said Rules the Hon'ble Minister of Jails made the observations complained of and contended that those who had been guilty of crimes mentioned by her in her statement were not entitled to be classified as Class I prisoners.

It appears to me, without going into the question any further, that the observations made by the Hon'ble Minister of Jails could not have any reference to any honourable member of this House who is now detained in prison for it is undisputed as also I have been informed that every such member has been and is being treated as a Class I prisoner. In my opinion this alone is sufficient to dispose of the point raised by Shri Lahiri on the question of privilege.

There are, however, further and more cogent reasons for concluding that no question of any breach of privilege, whether prima facie or otherwise, either of any honourable member or of the House at all arises here.

It is not disputed that those of the honourable members of this House who have been detained have been so detained under Rule 30 of the Defence of India Rules. This Rule empowers the State Government to detain a person, if it is satisfied that it is necessary to do so with a view to prevent him from, inter alia, acting in any manner prejudicial to the defence of India and Civil Defence, the public safety and the maintenance of public order. In fact I have received letters from some of the detained Members of the House stating that they have been detained under this very Rule. Now a prejudicial act has been defined in rule 35, sub-rule 6 of the said Defence of India Rules, which amongst others include:

- (a) Instigating or inciting directly or indirectly the commission or abatement of an offence punishable under the Criminal Law (Amendment) Act of 1961 or of any offence punishable under sections 121, 121A, 122, 131, or section 436 of the Indian Penal Code, or of the offence of robbery or decoity;
- (b) Otherwise prejudicing the efficient conduct of military operations, the defence of India and civil defence or the public safety or interest.

Reading, therefore, rule 30(1) and rule 35(6) together, as they must be, the charges on which the detained Members are being kept in prison include charges of a serious nature. The word "Droha" comes from Sanskrit verb "Druha" which means to act harmfully, to act prejudicially and the word "Deshadrohita" or "Deshadrohi" means to act harmfully against the interest of the country or to act prejudicially to the interest of the country. Reference in this connection may be made to Chapters VI and VII of the Indian Penal Code which deal respectively with offences against the State and offences relating to the Army, Navy and Air Force. Therefore a person charged with an offence under any of these two Chapters of the Indian Penal Code particularly under sections 121, 121A, 122, 123 and 124A of Chapter 6 and section 131 of Chapter 7 and obviously they are detained under rule 30 read with rule 35, sub-rule (6) of the Defence of India Rules, certainly come within the connotation of the Bengali word "Deshadrohi" or "Deshadrohita".

Under the circumstances can it be said that to describe an honourable member detained under rules 31 and 35(6) of the said rules as "Deshdrohi" amounts to a breach of privilege of that member or a breach of privilege of the House of which he is a member? As I apprehend the matter, that cannot be and is not the law. There is no impropriety in any honourable member describing another as having been charged with "Deshdrohita" or as being a "Deshdrohi" when the latter has been detained on charges under rules 31 and 35(6) of the said Rules.

There is another aspect of the matter. It is not possible for any person or authority, neither the Committee of Privileges nor this House and for that matter not even the highest court of law of the land to go behind the charges with which these honourable members have been charged in view of the language of rule 30(1) which leaves the whole matter entirely to the satisfaction of the State Government. As long as the action is taken in good faith there is no power to question the satisfaction of the State Government on the necessity of detaining a person or on the acts for the prevention of which the detention is necessitated.

[3-20—3-30 p.m.]

During the last 25 years a series of judicial decisions have uniformly laid down in unmistakeable language that such satisfaction cannot be challenged. It is now too late in the day to contest this proposition. Therefore, further action with regard to this matter in any case cannot be taken for no one is permitted in law to challenge the order of the State Government detaining the members concerned on the charges with regard to which the State Government has been satisfied. This satisfaction is not subject to any question. As such I am of the opinion that having regard to the fact that the members concerned have been charged and detained under rule 30 read with Rule 35 of the said Rules no impropriety was involved in the Minister of Jails making the Statement in the manner in which she has done.

Another important aspect of the matter is that it was not alleged in any event by the Hon'ble Minister of Jails that any Hon'ble Member had been guilty of any crime in his capacity as a member of this House. In the absence of such an allegation no question of breach of privilege of this House or of any particular member can arise.

In these circumstances I do not think that any prima facie case of a breach of privilege either of any member or of the House has been made out by Mr. Lahiri.

Mr. Lahiri had taken two other points which have, of course, nothing to do with the question of privilege. He had said that by making the statement the Hon'ble Minister of Jails had spoken about matters which were sub-judice. Unfortunately, Mr. Lahiri did not specify any particular case which was supposed to be sub-judice nor did he mention the name of any person who was supposed to be an accused and against whom any particular case was pending. No particulars were also supplied of the number of cases or the Court in which any case was supposed to be pending. As such it is not possible for me to come to any conclusion on the point as to whether there has been any comment on matters which are sub-judice. In any event I do not think that the statement of the Hon'ble Minister for Jails was contrary to our sub-judice rules.

Lastly, Mr. Lahiri contended that the use of the word, "Deshdrohi" and **देशद्रोही** were unparliamentary. Normally the use of such words when used with reference to a particular member is certainly unparliamentary. But expressions which are unparliamentary when applied to

individuals are not always so considered when applied to a class or party. In determining the desirability of allowing all expressions on the principle enunciated above, I may say that expression so used will have also to be read with reference to their original context. Having regard, however, to the circumstances existing in the country to-day and the background under which the detained members belonging to the C.P.I. had to be detained in West Bengal and also having regard to the fact that the Hon'ble Minister for Jails did not refer to any individual member but to a class, I do not think that there is any merit in the point made by Mr. Lahiri in this behalf. I, therefore, conclude that the words do not give any reflection whatsoever to hold the same as unparliamentary. I think that the impression given in the mind of Shri Lahiri is based on a quick reading of the statement and stretching the idea stated in the policy too far to bring about a reflection.

Before I leave this matter may I make a respectful request to the Hon'ble Members? May I suggest that in future Hon'ble Members as also Hon'ble Ministers should show greater restraint in the choice of their words and expressions while taking part in debates on the floor of this House. The use of an inappropriate term or the indulgence in violent language often generate a great deal of unnecessary heat and the sober atmosphere of this House is thereby vitiated. Regarding the use of the expression 'High treason' I may say that the same is wholly inappropriate in a Republic. I am really thankful to Shri Lahiri who has taken great pains to raise this matter as it should be the duty of the members to have a constant vigil on their privileges. Moreso, when I find that Shri Lahiri had no pointing out the impression made on him by the speech asked me to request the Minister to express regret if I held the words used to be out of order. As expressions are not reflections, the points raised are ruled out.

অন্যদিক: স্বামী: তাহলে স্যার, আমরা কমিউনিস্টদের দেশদ্রোহী বলতে পারবো তো?

অন্যদিক: লাহিড়ী: মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনার রুলিং নিশ্চয়ই আমাদের শিরোধার্য। তবে আপনাকে একটা কথা মনে করিয়ে দিতে চাই.....

Shri Abani Kumar Basu: Sir, can it be debated?

Shri Somnath Lahiri: I can say anything.

অন্যদিক: স্বামী: স্যার, আপনার রুলিং তো হয়ে গেছে? আইনত রুলিংয়ের উপর কোন ডিবেট হয় কি?

মিঃ স্পীকার: ও'র কি পরেন্ট আছে শুনতে দিন।

Admission of a privilege motion is not acceptance of a prima facie case

Shri Somnath Lahiri:

পয়েন্ট হচ্ছে আপনি বলেছেন প্রাইমা ফ্যাসি কেস হলে তবে সেটা প্রিভিলেজ কমিটিতে পাঠান যায়। আমি যে অ্যাপ্লিকেশন করেছিলাম আপনার কাছে রুলিং চ্যালেঞ্জ করে, আন্ডার রুল ২২৬ আমি যে অ্যাপ্লিকেশন করি আপনার সামনে, সেই অ্যাপ্লিকেশনের ভিত্তিতে, তাতে আপনি বলেছেন প্রিভিলেজারী রিপোর্ট আপনাকে দিতে হবে যাতে প্রাইমা ফ্যাসি কেস হয়েছে কি না— তার দ্বারা হাউসে পয়েন্ট রেজ করতে পারবো, আপনি ডিটারমাইন করতে পারবেন। সেই হিসেবে আমি একটা লিখে দেই।

Then you allowed me to raise it in the House on that day.

দ্যার্ট মিনিস্ট্র আপনি অলরোড তার দ্বারা স্যাটিসফার্ড হয়েছেন—

There is a prima facie case and I should raise it.

[Noise and interruptions]

Mr. Speaker: He is correct, I will say he is quite correct because I have taken that point in the ruling.

Shri Somnath Lahiri:

কাজেই প্রাইমারি ক্যাসি কেস হয়েছে কিনা

That point is not before you for fresh consideration. You have already considered it and allowed me to place it. Now, the question is—according to what you have to decide it—that according to rules 228 and 230 my motion is there. My motion is already there admitted by you before the House that the matter be referred to the Committee of Privileges. Now, after that motion is moved there are no alternatives. One alternative is according to rule 230 in which it is provided that “notwithstanding anything contained in these rules the Speaker may refer any question of privilege to the Committee of Privileges for examination, investigation or report.” Now, by this rule and by this ruling you have come to the decision that it should not be referred to the Committee of Privileges. All right, Sir, I have no quarrel with that. But my right, Sir,.....

Mr. Speaker:

আপনি কুল বলছেন, রুল তা বলছে না। ওটা বলেছি

I could not. Notwithstanding anything contained, I can directly refer it to the committee without taking the opinion of the House.

Shri Somnath Lahiri: But the only thing left is that, after you have allowed me to submit the motion having been satisfied by my report that there is a prima facie case, the motion is already before the House. Therefore, either you may refer it by yourself or you have to give me my right by rule 228 that on a motion being made.....

Mr. Speaker: I have got two options—either I can take the opinion of the House or I can refer it to the Committee.

Shri Somnath Lahiri: Sir, rule 228.....

[3-30—3-40 p.m.]

Mr. Speaker: I know, this point is covered here. I will now further explain the position.

Shri Somnath Lahiri: My point is that I cannot be deprived of my right at this stage of getting the opinion of the House on my motion according to rule 228.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I rise on a point of privilege. You have allowed your decision to be challenged or discussed. May I request you to allow me the same opportunity to make my submission?

Mr. Speaker: Mrs. Mukherjee, certainly every honourable member has got the right to have clarification of my ruling. Shri Lahiri has asked for a little clarification regarding rules 227 and 228.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I also want some clarification from you.

Mr. Speaker: You can always do that. That is the reason why I had also asked you to clarify your own statement.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: After the discussion that has just now taken place, I want a clarification from you. I knew that I could not discuss your ruling but when you kindly permitted me, may I submit that you used the word “restraint” while I spoke.....

Mr. Speaker: Mrs. Mukherjee, regarding this word "restraint", it is a general appeal from the Chair. It has got no connection with this particular point of privilege.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I submit that you have done a right thing if I had done anything wrong. You have given the ruling that it was neither unparliamentary, nor was there anything against the decision of the Government in what I have spoken, as referred to by the honourable member.

Mr. Speaker: There is one thing more. There is something common in parliamentary practice and that, is impropriety. That is not unparliamentary, but a little less than that. I have meant that by this statement.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: When a Minister.....

Mr. Speaker: Mrs. Mukherjee, I think you should stop now.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, when a Minister gives a reply on behalf of the Department, it relates to a policy matter, decision of the Cabinet, decision of the Government. Can anyone sitting in this House, or sitting on the Chair, or anybody sitting on the Treasury Benches, or Mr. Somnath Lahiri sitting in the Opposition—can anyone say anything when I make a policy statement—when not a word of it is found to be making any breach of privilege, or against the Government, or prejudicial or containing anything which is harmful for the undertrial prisoners—so, that word "restraint"—if it is applicable to me—I do not deserve it.

Mr. Speaker: It is applicable to each and every member. It will remain there, Mrs. Mukherjee.

Now, Shri Lahiri, regarding your point, certainly under rule 228 a question of privilege has been raised. The Chair has got two courses open—either to have it decided by the House, or to send it to the Privileges Committee under rule 228, as you have pointed out just now. Privilege motions are sometimes made with all the papers following the rules, and sometimes they are made on the floor of the House with a statement. Regarding your point, you can refer to May's Parliamentary Practice where the point is absolutely clear.

On the day previous to the day when you made the statement on the floor of the House on this point of privilege, you had been to me with a letter, a statement with all these papers. I had merely casually gone through them. You had taken back the papers and I had allowed you to make your statement on the floor of the House on the point of privilege—not that the point of privilege was allowed to be raised. A point of privilege can be raised with a statement and subject to the Chair being satisfied that there is a prima facie case and that it has been made at the earliest possible opportunity. Then rule 228 would apply. I have considered this point. I knew that this point might be raised.

Shri Somnath Lahiri: Sir, what you say must always be true. I had a different impression.

শ্রীসমন্বিত লাহি: অন এ পয়েন্ট অফ প্রিভিলেজ, স্যার, মিসেস মুখার্জী এমন কোন কথা বলেন নি যাতে.....

Mr. Speaker: I won't allow you to speak. You must take your seat. Please take your seat. The ruling has already been given.

Personal Explanation

শ্রীবীরেন্দ্রনাথ রায়: অন এ পয়েন্ট অফ পার্সোনাল এক্সপ্লানেশন, স্যার, মননীয় কাজেম আলি মীর্জা আমার সম্বন্ধে বলেছেন, People like him had been trying to pull the strings in our district during the last incident.

স্যার, যখন সাম্প্রদায়িক সমস্যা তীব্র হয়ে উঠেছিল তখন আমি কলিং অ্যাটেনশন দিয়ে, মুখ্যমন্ত্রীকে চিঠিপত্র দিয়ে, সেই সমস্যা বাড়াবার চেষ্টা করেছিলাম কি কমাবার চেষ্টা করেছিলাম তা সেই রেকর্ড দেখলেই বোঝা যাবে। তাছাড়া তিনি আমার সম্বন্ধে বলেছেন যে তাঁর কাছে প্রমাণ আছে। তিনি বলেছেন যে তিনি হিন্দু-মুসলিম ইউনিটের চম্টা করেছিলেন। তিনি, স্যার, মুসলিম লীগের প্রেসিডেন্ট ছিলেন তিনি কিভাবে হিন্দু-মুসলিম ইউনিট স্পনসর করলেন তা আমি বুঝতে পারলাম না। আর তাছাড়া তিনি বলেছেন পার্ক স্ট্রীটের বাড়ীতে নেতাজী গিয়েছেন, শ্যামাপ্রসাদ গিয়েছেন। পার্ক স্ট্রীটের বাড়ী নবাবের বাড়ী এবং তিনি দেশপ্রেমিক ছিলেন, তাঁর বাড়ীতে যেতে পারেন। তিনি বলেছিলেন, আই স্যাল ডাই এ্যাজ এ্যান ইন্ডিয়ান এবং তিনি এবারও ১০ হাজার টাকা দিয়েছেন, দুইটি কামান দিয়েছেন, রাইফেল দিয়েছেন।

Mr. Speaker: Mr. Ray, you should deny it or you must speak in short.

শ্রীবীরেন্দ্রনাথ রায়: কিন্তু কাজেম আলি মীর্জা থাকেন হাংগার ফোর্ড স্ট্রীটে। তাঁর বাড়ীতে করা করা ব্যর সেটা খোঁজ করলেই জানা যাবে।

Mr. Speaker: Please take your seat.

GOVERNMENT BILL**The Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963**

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir I beg to introduce the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963.

(Secretary read the title of the Bill)

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration.

Sir, it has been held by a Special Bench of the High Court, Calcutta, in a recent case that while an owner wanting to evict a licensee in respect of immovable property has to pay a larger amount of court-fees on the basis of the value of the property under section 7(v) of the Court-fees Act, a landlord wanting to evict a tenant has to pay a smaller amount of court-fees, on the basis of the annual rent payable for the year next preceding the suit under section 7(ix)(cc) of the Act.

[3.40—3.48 p.m.]

In order to remove this anomaly, it is proposed to amend the Act so as to enable the owner in a suit against a licensee to pay court-fees according to the amount of license fee, or, according to the amount at which the relief sought for is valued, when no license fee is payable.

Further, to give relief to an owner of immovable property, who wants to sue merely for recovery of possession against a trespasser, by enabling him to pay court-fees on the basis of his own valuation, and not on the basis of the value of the property, as at present, it is proposed to insert a new provision.

As a consequence of the proposed provision relating to suits against trespassers, article 2 of Schedule I of the Court-fees Act is proposed to be deleted.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

Mr. Speaker: There are motions for circulation, Nos. 1 and 2 from Shri Sailendra Nath Adhikary and Shri Balai Lal Das Mahapatra and No. 3 from Shri Nani Bhattacharjee. All the amendments are taken as moved.

Shri Nani Bhattacharjee: Sir, I beg to move that the Court-fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st May, 1963.

মাননীয় স্পীকার, স্যার, শ্রদ্ধে আমার এ্যামেন্ডমেন্টের উপরই আমি বক্তব্য রাখছি না সাধারণ ভাবে কোর্ট ফি আইন সম্বন্ধে আমি কিছু এখানে বলব। গণতান্ত্রিক দেশে বিচার আদায় চাইব সেখানে আমাকে পরসা খরচ করে বিচার চাইতে হবে, এটা কমপ্যাটিবল নয়। তাই জন্মভূত এখানেও আমি দেখতে পাচ্ছি। হাইকোর্টের অরিজিন্যাল সাইডে সেখানে কোন পরসা দিয়ে আমাকে বিচার চাইতে হয় না। এটা যেমন হাইকোর্টের অরিজিন্যাল সাইডে আছে বিভিন্ন কোর্টের ক্ষেত্রে সেটা চালু হওয়া উচিত। যে বিচার চাইবে তাকে যেন পরসা খরচ করতে না হয়। সেটাই আদায়ের দিনে দরকার। এবং এতে গভর্নমেন্টের কোন ক্ষতি নাই, এই দিক থেকে যে অপরাধী যখন তার অপরাধ সাব্যস্ত হল, কোর্টের বিচারে সে দোষী সাব্যস্ত হল, তখন তার কাছ থেকে ক্ষতিপূরণ বা পরসা আদায় করলে গভর্নমেন্ট-এর রোভিউনিট নষ্ট হবার কোন কারণ নাই। সেইদিক থেকে নীতিগতভাবে এটা হওয়াই উচিত, সেজন্য কোর্ট ফি আইনটা সংশোধন হওয়া উচিত।

Shri Sailendra Nath Adhikary: Sir, I beg to move that the Court-fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963.

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার এই এ্যামেন্ডমেন্টটা নন-কনস্ট্রাক্টিভ এবং এই সম্বন্ধে আমি দুই-একটি কথা বলতে চাই। এই বিলের স্টেটমেন্ট অফ অবজেক্ট্‌স্‌ এ্যান্ড রিজন্স-এর মধ্যে বলা হচ্ছে যে হাইকোর্টের ডিসিশান হয়েছে—তার জন্য কোর্ট ফি দেওয়ার মধ্যে যে ডিফারেন্স ছিল লাইসেন্স এবং অন্য ব্যাপারে সেটাকে ইকোয়েট করার জন্য এটা করা হচ্ছে। এটা ভাল কথা। কিন্তু এখানে ট্রেসপাসার সম্বন্ধে দুই-একটি কথা বলব। এই কথাটা আজকাল হামেশাই বলা হয়। স্যার, আপনি যে কোন কোর্ট-এ যান সাধারণ মধ্যবিত্ত গৃহস্থ তাকে যদি উচ্ছেদ করতে চায় বাড়ীওয়ালার, তাদের উকীল ঠিক ট্রেসপাসার কথা জুড়ে দিয়েছে। আমি অনেক ক্ষেত্রে জানি যেখানে গভর্নমেন্ট ট্রেসপাসার বলে এ্যাপালিকেশান করেছে। আসল কথা হচ্ছে এ্যান্ড-ভেলরেম কোর্ট ফি যেটা হাই কোর্ট বলেছিল—এই দুটো ডিফারেন্স হচ্ছে, লাইসেন্সের পক্ষে সেটা বাদ দিয়েছিল। সেটাকে ঠিক করতে গিয়ে যেভাবে এটাকে নিয়ে আসা হচ্ছে যারা কোর্ট ফি ইউস্‌ করে তাদের হাতে একটা সুযোগ দেওয়া হচ্ছে আগে ফুল ভেলরেম না দিয়ে তাদের সুযোগ দেওয়া হচ্ছে। এটাই বিশেষভাবে চিন্তা করবার আছে। অবজেক্ট্‌স্‌ এ্যান্ড রিজন্সের মধ্যে এই বিষয়ে আরও ভালভাবে চিন্তা করা উচিত ছিল। এবং ট্রেসপাসার বলতে কি বুঝায় সেটা স্ট্রাক্টিভ অফক্ট্‌স্‌ ভাল করে বলেন।

কিন্তু সেটাকে করতে গিয়ে যেভাবে এটা নিয়ে আসা হয়েছে তাতে তাদের এগেনস্ট-এ এটা বলবার, অর্থাৎ যারা কোর্ট ফি ইউস্‌ করে লোকের উপর হয়রানি করে তাদের হাতে আর একটা সুযোগ দেওয়া হচ্ছে। অর্থাৎ তারা আগেকার একটা ফুল ডাল না দিয়ে তারা ডিটারমাইন করে একটা ডাল দেবে। সেজন্য আমার মতে কোর্ট ফি অ্যাক্ট (এ্যামেন্ডমেন্ট)এর অবজেক্ট্‌স্‌ এ্যান্ড রিজন্সের মধ্যে অনাবরণ মিনিমাল বিনি এটা ইনিশিয়েট করলেন তাঁর এ বিষয়ে ভালভাবে

আমাদের কাছে লেন্স করা উচিত ছিল, যেহেতু ট্রেনপাসার বলতে কি বোঝেন এবং ট্রেনপাসার হবার পর কিভাবে তাদের উচ্ছেদ করার ব্যাপারে ইকোরেট কি করা যায় সেটাকে তিনি বলছেন সেটাকে ইকোরেট করা যায় ইত্যাদি সমস্যাগুলো স্টেটমেন্ট অফ অবজেক্ট এ্যান্ড রিজেন্স-এর মধ্যে আরও ভালভাবে বলা উচিত ছিল। তথাপি আমি মনে করি আমি যে অ্যামেন্ডমেন্ট এনেছি সেই অ্যামেন্ডমেন্ট আমি আর পুস্ করব না। আমি এইটুকু বলি আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

The motion that the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill 1963, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 1, 2, 3 and 4.

The question that clauses 1, 2, 3 and 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 3-48 p.m. till 12 noon on Tuesday, the 2nd April, 1963, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled
under the provisions of the Constitution of India**

The Assembly met in the Legislative Building, Calcutta, on Tuesday,
the 2nd April, 1963, at 12 noon.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble KESHAB CHANDRA BASU) in the Chair, 14
Hon'ble Ministers, 7 Hon'ble Ministers of State, 8 Deputy Ministers and
146 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[12—12-10 p.m.]

A. C. Hospital, Ranaghat

***172.** (Admitted question No. *1034.) **Shri Gour Chandra Kundu:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) নদিয়া জেলায় রাণাঘাট মহকুমা শহরে এ জি হাসপিটালে কত বেড আছে;
- (খ) উক্ত এ জি হাসপিটালটিকে রাণাঘাট সাব-ডিভিশনাল হাসপিটালে রূপান্তরিত করার কোন সরকারী পরিকল্পনা আছে কিনা; এবং
- (গ) রাণাঘাটে ৭৫টি শয্যাবিশিষ্ট একটি সাব-ডিভিশনাল হাসপিটাল স্থাপনের জন্য কোন পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

- (ক) ১০০টি।
- (খ) না।
- (গ) আপাতত ৬৮টি শয্যাবিশিষ্ট একটা আধুনিক মহকুমা হাসপাতালের পরিকল্পনা আছে।

Shri Gour Chandra Kundu:

এই যে আধুনিক শয্যাবিশিষ্ট হাসপাতালের কথা বলছেন এই পরিকল্পনা কার্যকরী কবে হবে বলতে পারেন?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

কার্যকরী করবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। এই হাসপাতাল ওপেন করতে একটু দেরী হবে। আমি আশা করছি এই বছরের মধ্যেই হবে।

Shri Gour Chandra Kundu:

এই হাসপাতালের জন্য কত টাকা মঞ্জুর করা হয়েছে জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

সেটা এখন আমার পক্ষে বলা সম্ভব নয়। সে ইনফরমেশন এখন ফাইলে নাই।

Shri Birendra Narayan Roy:

এই হাসপাতালে এক্স-রে প্ল্যান্ট থাকবে কি ?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

যাতে থাকে সেই ব্যবস্থা করবো। এই যে ৬৮-বেডেড হাসপাতাল-এর সবগুলোতে এক্স-রে মেশিন দেওয়া যাচ্ছে না। কারণ এই এক্স-রে মেশিন-এর জন্য ফরেন এক্সচেঞ্জ লাগে। এই জন্য এক একটা করে এক্স-রে লাগাচ্ছে। তবে প্রত্যেক হাসপাতালে একটা করে এক্স-রে মেশিন বসবে। তবে এখন কিছু বলা সম্ভব নয়।

Shri Kashi Kanta Maitra:

এই যে আধুনিক শয্যাবিশিষ্ট হাসপাতালের কথা বলা হয়েছে একথা কি সত্য যে ১৯৫২ সাল থেকে এই পরিকল্পনা পড়ে আছে? এজন্য শুনতে পাই ৭ লক্ষ টাকা মঞ্জুর হওয়া সত্ত্বেও এক পরসাদ খরচ হয় নাই?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

এ সংবাদ আমার কাগজপত্রে কিছু লেখা নাই। যদি আপনি আর একটি নোটিস দেন, তাহলে জানাতে পারবো।

Shri Kashi Kanta Majtra:

আমি জিজ্ঞাসা করছি ১৯৫২ সালে এই পরিকল্পনা গ্রহণ করা হয়েছিল কিনা? এবং তা কার্যকরী করতে এত দেরীই বা হচ্ছে কেন?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

এখানে যা সংবাদ আছে, তার মধ্যে দেরী হবার কারণ আছে—বর্তমানে এ জি হাসপাতাল-এর যাতে উন্নতি হয়, সেজন্য স্থানীয় লোকেরা বহুদিন ধরে অনুরোধ করেছিলেন, সেটা যাতে করা যায়, তা বিবেচনা করবার জন্য কয়েক বছর কেটে গেছে। তারপর ইঞ্জিনীয়াররা সেটা দেখে বলেছেন ওটা করা উচিত হবে না, তাতে সরকারের অর্থদণ্ড হবে।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মল্লিমহাশয়ের কাছে যে ইন্সট্রাকশন আছে, তার ভিত্তিতে বলছেন, না, তাঁর বিশেষ অভিজ্ঞতা থেকে বলছেন? আপনি বিভাগের দায়িত্ব নিয়েছেন, ১৯৫২ সালে এই পরিকল্পনা তৈরি হয়েছে, তার জন্য ৭ লক্ষ টাকা বরাদ্দ হওয়া সত্ত্বেও করা হয় নাই, এই তথ্য আপনি জানেন না?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

এ জিনিস আমরা তাড়াতাড়ি করবো। বললাম আগে কি করা হয়েছে তা সত্যিই আমার জানা নাই।

Shri Gour Chandra Kundu:

এই যে মল্লিমহাশয় বললেন এই বছরের মধ্যে সেখানে হাসপাতাল হবে, তার জন্ম কি জন্ম আয়োজন করা হয়েছে? এবং দখল করা হয়ে থাকলে কত বিঘা এবং কোথায় নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

কয়েকটা জমি দেখা গেছে এবং জমি নিয়ে গোলমাল হবার জন্য ফাইনাল সিলেকশন এখন পর্যন্ত আমাদের রাইটার্স বিল্ডিংসে এসে পৌঁছায় নাই। সেখানকার স্থানীয় সিভিল সার্জন সেই আরেঞ্জমেন্টস করছেন। সেইজন্য বলে দিয়েছি যাতে এই বছরে ফাইনলাইজ করে হাসপাতাল আরম্ভ করা হয়।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

সরকারপক্ষ থেকে জমি দেখা ও জমি গ্রহণ করবার জন্য যে ব্যবস্থা, সেটা কোন্ সাল থেকে আরম্ভ করা হয়েছে, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

আমি ত আগেই বললাম আমার এই ফাইলে ও সম্বন্ধে কিছু নেই। নোটিস পেলে নিশ্চয় বলতে পারবো।

Shri Gour Chandra Kundu:

এখন যে সরকারী হাসপাতাল আছে, সেই হাসপাতালে কয়টি বেড আছে, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

রানাঘাট সাবডিভিশনাল হাসপিটাল এ যে বেড আছে, সে হচ্ছে ১২টি বেড; এ ছাড়াও এ জি হাসপিটাল-এ ১০০টি বেড আছে।

Shri Gour Chandra Kundu:

এ জি হাসপাতালে কোন সার্ভিস ল ওয়ার্ড আছে কি?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

সে সংবাদ এর মধ্যে লেখা নেই। তবে এইটুকু লেখা আছে এখন ওখানে এক্সপানসন করবার কোন স্কেপ নেই।

Shri Gour Chandra Kundu:

এখানে এক্সপানসন করবার স্কেপ-এর অভাব ঘটার কারণ কি, সেটা জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

আমি আগেই বলেছি সরকারী যে পলিসি, তাতে এ জি হাসপাতালের সদগুলির উন্নতি করা। কিন্তু এক্সপানসন করা হবে তা নয়। তার প্রধান কারণ হচ্ছে আমরা যদি সেটা করতে চেষ্টা করি, তাহলে আমাদের সরকারের বহু টাকা অপচয় হবে। সেইজন্য সেটা না করে, নতুন করে হাসপাতাল করবার সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে।

Red Cross Society, Chandernagore

***173. (Admitted question No. *1042.) Shri Sambhu Charan Chosh:**

বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) চন্দ্রনগর রেডক্রস সোসাইটির সদস্যদের নাম কি; এবং

(খ) উক্ত সোসাইটি মারফত ১৯৫৯-৬০, ১৯৬০-৬১ ও ১৯৬১-৬২ সালে কত পরিমাণ মিল্ক পাউডার বিলি করা হইয়াছে?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

(ক) চন্দননগরে ইন্ডিয়ান রেডক্রস সোসাইটির কোন শাখা নাই।

(খ) এই প্রশ্ন ওঠে না।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

চন্দননগরে রেডক্রস সোসাইটির নামে কোন প্রতিষ্ঠান আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

স্থানে রেডক্রস সোসাইটির কোন ব্রাঞ্চ নেই।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

রেডক্রস সোসাইটির কোন শাখা চন্দননগরে আগে ছিল কিনা?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

আমার মনে হয় চন্দননগরে আগে ছিল না। হুগলী জেলায় হয়ত থাকতে পারে।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

আপনি জানেন কিনা, চন্দননগরে রেডক্রস সোসাইটির কোন শাখা আগে ছিল কিনা?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

সেরকম কোন কিছু আমার জানা নেই।

Purchase of rice by Government

***174.** (Admitted question No. *1056.) **Shri Sudhir Chandra Das:**

খাদ্য ও সরবরাহ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিমবঙ্গের চাউল কলগদুলি হইতে সরকার চাউল ক্রয় করেন কিনা; এবং

(খ) ক্রয় করিলে, গত তিন বৎসরে ও বর্তমান বৎসরের বর্তমান সময় পর্যন্ত সরকার কত চাউল ক্রয় করিয়াছেন?

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti:

(ক) ও (খ) গত তিন বৎসরও সরকার চাউল কলগদুলি হইতে চাউল ক্রয় করেন নাই।

Shri Sudhir Chandra Das:

তাহলে সেই চাল কে বিক্রয় করে থাকেন সে খবর মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় রাখেন কিনা?

The Hon'ble Praful'a Chandra Sen:

প্রশ্ন ছিল পশ্চিমবঙ্গের চাউল কলগদুলি হইতে সরকার চাউল ক্রয় করেন কিনা। তার উত্তরে বলা হয়েছে—না। তাহলে আর এর পরে এই প্রশ্ন ওঠে না।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এই চাউলকলের মালিকরা বর্তমান জেলায়, যেখানে চাল, ধান হয়েছে, সেই সমস্ত ধানের যারা মালিক, তাদের আগাম দান দিয়ে, কুড়ি, বাইশ টাকা মণ দরে ক্রয় করে, এইরকমভাবে চোরা-কারবারী করবার চেষ্টা করছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রশ্নটি ছিল পশ্চিমবঙ্গের চাউলকলগুলি হইতে সরকার চাউল ক্রয় করেন কিনা, এবং ক্রয় করিলে, গত তিন বৎসরে ও বর্তমান বৎসরের বর্তমান সময় পর্যন্ত সরকার কত চাউল ক্রয় করিয়াছেন? এর থেকে এই প্রশ্ন কি করে ওঠে।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এই প্রশ্নের উপর সার্টিফিকেটের কেন হবে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ কোয়েশ্চেন ওঠে না।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

চাউল কেন ক্রয় করেন না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রশ্ন ছিল ক্রয় করেন কিনা? তার উত্তর হচ্ছে, না। সরকারের পলিসিই তাই।

12-10—12-20 p.m.]

শ্রীসুধীরচন্দ্র দাস: এটা আপনি জানেন কিনা, যখন আপনি করেন না বলেছেন তখন এই ফলগুলি দেশের মধ্যে ধান কিনছে, কিনে চাল করছে, এ সংবাদ অন্তত সরকার রাখেন কিনা সটা জানতে চাই।

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: এ প্রশ্ন উঠে না।

শ্রীযামিনীভূষণ সাহা: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানানবেন কি, এই চালকলগুলি থেকে চাল ক্রয় করার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: না।

শ্রীঝালাইলাল দাস মহাপাত্র: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন, পশ্চিমবঙ্গের চালকলগুলির উপর সরকারের কোন কর্তৃত্ব আছে কিনা?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: না।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: সরকার তাহলে কি চাউল গুদামজাত করবার জন্য বা স্টক করবার জন্য অন্য কোন জায়গা থেকে চাউল ক্রয় করেন?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: মাননীয় সদস্য জানেন যে এ প্রশ্ন থেকে এই প্রশ্ন উঠে না।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: এখানে পাচের্জ অব রাইস বাই গভর্নমেন্ট অর্থাৎ ক্রয়ের ব্যাপার আছে ত। চাল কেনেন কিনা?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: এখানে বলা হয়েছে, পশ্চিমবঙ্গের চাউলকলগুলি হইতে আমরা চাল কিনি না। এতে কি বোঝা যায়?

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আচ্ছা বেশ ত। আপনারা চাল কেনেন কিনা এবং চাল স্টক করার জন্য চালের যে প্রয়োজন সেই চাল আপনারা কোথা থেকে কেনেন?

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : এর থেকে এ প্রশ্ন উঠে না।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : কেন উঠে না? ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, উনি যদি বলেন চাল আমরা কিনি না কল থেকে তাহলে পশ্চিমবঙ্গে চাল স্টক করার জন্যে ও'রা কোথা থেকে চাল কেনেন এটা জিজ্ঞাসা করছি।

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : মাননীয় সদস্য প্রশ্নটা দেখুন না; পশ্চিমবঙ্গের চাউল কলগুলি হইতে সরকার চাউল ক্রয় করেন কিনা?

(ক) না। তারপর (খ) হচ্ছে, ক্রয় করিলে পশ্চিমবঙ্গের কলগুলি থেকে গত তিন বৎসরে কত করিয়াছেন? এর থেকে এ প্রশ্ন কি করে উঠে।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আমার বক্তব্য হচ্ছে, উনি বলেছেন যে আমরা চাল কিনিনা। কিন্তু চাল যদি ও'রা ওখান থেকে না কেনেন তাহলে একটা জায়গা থেকে চাল কেনেন ত? সেটা কোথা থেকে কেনেন তা বলবেন না? এখানে পাচেক অব রাইস বাই গভর্নমেন্ট কথাটা আছে।

মিঃ ডেপুটি স্পীকার : তাহলে প্রশ্ন করুন যে চাল কোথা থেকে আপনারা কেনেন।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আপনারা চাল কোথা থেকে কেনেন?

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : চাল কোথা থেকে কিনি সে প্রশ্ন করলে আমি বলতে পারবো। তবে মোটামুটি বলতে পারি যে আমরা চাউল কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে পাই। আমরা কোথা থেকে কিনি না।

শ্রীসনৎকুমার রাহা : তাহলে মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে চাল কেনেন না। কারণ সেটা গভর্ন-মেন্টের পালিসি। আমরা জানতে পারি কি এই পালিসি কেন নিয়েছেন?

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে নিশ্চয়ই পয়সা দিয়ে কিনতে হয়, অর্মানি তারা দেয় না।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র : এই যে যেখানে চালের দাম ৩২ টাকা হয়ে গিয়েছে সেখানে চালকল-গুলিতে কি পরিমাণ চাল তারা উৎপাদন করছে এবং তাদের কি স্টক, তাদের লাইসেন্স যা আছে সেই অনুযায়ী তারা কতটা চাল স্টক করছে এই সম্বন্ধে তত্ত্বাবধান করবার জন্য সরকার কোন প্রয়োজনীয়তা মনে করেন কিনা?

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : এই সম্বন্ধে তারা আমাদের রিটার্ন দেয়।

শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্র : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে চালকলগুলির উপর তাঁদের কোন কর্তৃত্ব নেই। তাহলে কি চালকলগুলি তাদের, স্বেচ্ছায় যা কিছু তাই করতে পারে?

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : চালকলগুলির উপর আমাদের কর্তৃত্ব নেই এই হিসাবে বলেছি যে আমরা তাদের কোন চাল কিনি না। তাদের কাছ থেকে আমরা একটা রিটার্ন নিই যে তোমরা কত চাল কিনলে, কত তোমাদের স্টক আছে, ইত্যাদি।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র : মাননীয় মন্ত্রী মন্ত্রিমহাশয় যখন এই তথ্যটা আমাদের কাছে রাখলে তখন একথা ধরে নিতে পারি যে বাংলাদেশে যত চালকল আছে তারা কত ধান এনে কত চাষ করছে এটাও তাঁর জানা আছে, সুতরাং সেই তথ্যটা আমরা পাবো কিনা?

মিঃ ডেপুটি স্পীকার : এর জন্য আপনি সেপারেট নোটিস দেবেন। এ প্রশ্ন এর সঙ্গে আসে না।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী : চালকলগুলি যে দরে চাল বিক্রি করছে সেই দরটা অ্যাঁটি প্রফিটিয়ারিং অ্যাঁটি অনুসারে বিক্রয় করার ব্যবস্থা করতে পারেন কিনা?

মিঃ ডেপুটি স্পীকার : এ প্রশ্ন উঠে না।

Nurses in Calcutta Medical College Hospitals***175. (Admitted question No. *1063.) Shri Sambhu Charan Ghosh:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজ হাসপাতালে নার্সের সংখ্যা কত;
- (খ) কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজ ওল্ড নার্স হোস্টেলে সীট-সংখ্যা কত;
- (গ) উল্লিখিত নার্স হোস্টেলের কোন চীফ মেট্রন আছেন কিনা; এবং
- (ঘ) চীফ মেট্রন থাকিলে, কতদিন হইল আছেন?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

- (ক) ৪৪০ জন।
- (খ) ২৯৯টি।
- (গ) কোন চীফ মেট্রনের পদ নাই। তত্ত্বাবধায়ক হিসাবে একজন হোম সিস্টার কাজ করেন।
- (ঘ) প্রশ্ন উঠে না।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি অ্যাসিস্ট্যান্ট মেট্রন-এর পদ আছে কিনা এবং নার্সেস হোস্টেল আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

প্রশ্নটা হচ্ছে নার্সেস হোস্টেল সম্বন্ধে এখানে তো অ্যাসিস্ট্যান্ট মেট্রন-এর দরকার নেই। এখানে ২ জন হোম সিস্টার আছেন পুরাতন হোস্টেলে একজন ও আর একজন নতুন হোস্টেলে। সুতরাং এখানে অ্যাসিস্ট্যান্ট মেট্রন-এর দরকার নেই।

Shri Sambhu Charan Ghosh:

যারা তত্ত্বাবধায়ক হিসাবে নার্সেস হোস্টেলে আছেন তাঁদের নাম কি?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

একজনের নাম সন্ধ্যা রায় ও আর একজনের নাম সুধা চন্দ।

Shri Nani Bhattacharjee:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে নার্স-এর সংখ্যা ৪৪০ জন আছে। এটা কোন ভিত্তিতে, ঐ ৪৪০ জনকে রাখা হয়েছে বা নিয়োগ করা হয়েছে। কোন ভিত্তিতে কোন বোর্সিংসের উপরে ৪৪০ জনকে রাখা হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

আমাদের সাধারণ নার্সের ভিত্তি হচ্ছে ৫ জন রুগীর উপরে একজন শিক্ষাপ্রাপ্ত নার্স আমরা দিই। এ ছাড়া যারা শিক্ষানবীশ তারা বাড়তি হিসাবে আছে।

Shri Nani Bhattacharjee:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন ৫ জন রুগীতে একজন নার্স আছে। তিনি কি জানাবেন মেডিকেল কলেজে রুগীর সংখ্যা বর্তমানে কত আছে?

Mr. Deputy Speaker:

এটা এরাইজ করে না।

Shri Nani Bhattacharjee:

এটা এরাইজ করে কারণ আপনি বলেছেন ৫ জন রুগীর ভিত্তিতে একজন নার্স। তাহলে অঙ্কে এসে দাঁড়ায় তাতে দেখবো ২ হাজারের উপর এ সংখ্যা, প্রায় ২ হাজার ২ শত এবং এজন্যই এটা রিলিভ্যান্ট কোয়েশেন-এ থেকে নার্সের সংখ্যা বাড়াবার প্রশ্ন আসে। উনি বললেন ৫ জনের ভিত্তিতে একজন ও ৪৪০ জন নার্স সেখানে আছে। তাহলে মাস্টমহাশয় জানাবেন কি রুগীর সংখ্যা কত?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

স্যার, আমি জানাচ্ছি রুগীর সংখ্যা আপাততঃ ২ হাজারেরও কম। ঠিক সংখ্যাটা বলা সম্ভব নয়। নার্স যে বেশী আছে তার কারণ কয়েকটা স্পেশাল ডিপার্টমেন্ট আছে তাতে আলাদা নার্স আমাদের সাপ্লকশন করতে হয়। আগের যে সংখ্যা বলেছি সেটা ইনডোর বেড-এর জন্য। এ ছাড়া আউটডোর-এ ছোট ছোট অপারেশন থিয়েটার থাকে এবং স্পেশাল ডিপার্টমেন্ট থাকে, এক্স-রে ডিপার্টমেন্ট থাকে এ সবের জন্য আলাদা নার্স রাখতে হয়।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আপনি বলেছেন ৪৭০ জন নার্স আছে। হোস্টেল-এ সীট আছে ২৯৯ জনের। তা হলে বাকি নার্সরা কি হোস্টেল-এ থাকে না?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

না, সবাই থাকে না। কয়েকজন নার্স বাড়ীতে থাকতে অনুমতি চেয়েছিলেন আমরা অনুমতি দিয়েছি।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

তাহলে প্রয়োজনের তুলনায় সীট কম আছে। এখন এই হোস্টেলকে এক্সটেন্ড করার পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

যদি অবশ্যক হয় তাহলে সে পরিকল্পনা গ্রহণ করবো।

Shri Abanji Kumar Basu:

মাননীয় মাস্টমহাশয় বললেন হোল-টাইম নার্স ছাড়াও শিক্ষানবীশ নার্স আছে। এরূপ শিক্ষানবীশ নার্সের সংখ্যা কত জানবেন কি?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

২৯০ জন শিক্ষানবীশ আছে।

Shri Abanji Kumar Basu:

তাদের কি কাজ?

Mr. Deputy Speaker:

এ কোয়েশেন এরাইজ করে না।

Shri Nani Bhattacharjee:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন ৪৪০ জন নার্স আছে সেখানে এবং শিক্ষানবীশের সংখ্যা ২৯০ জন তাহলে তাঁরা কি এই ৪৪০ জনের মধ্যে না বাহিরে।

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

এ সংখ্যা এর বাহিরে।

Indo-Pak Conference

***176.** (Admitted question No. 1065.) **Shri Sambhu Charan Chosh:**

স্বরাষ্ট্র বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বলিকান্ডায় সম্প্রতি অনুষ্ঠিত পাক-ভারত চৈঠকের জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কোন খরচ হইয়াছে কিনা; এবং

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, তবে তাহার পরিমাণ কত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(ক) না।

(খ) এ প্রশ্ন ওঠে না।

Shri Sambhu Charan Chosh:

এই যে খরচ হইয়াছে এটা ধরন করবে কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ভারত সরকার।

Shri Sambhu Charan Chosh:

কত টাকা সেটা বলতে পারেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হিসাব এখনও হয় নি।

Proposal of the creation of Asansol district

***177.** (Admitted question No. 1077.) **Shri Manoranjan Bakshi:**

স্বরাষ্ট্র বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বর্তমান জেলার আসানসোল মহকুমায় পৃথগ্ভূত একটা জেলা এবং দুর্গাপুরকে একটি মহকুমা করিবার কোনও পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর “হ্যাঁ” হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) কোন সময়ের মধ্যে এই পরিকল্পনা কার্যকরী হইবে, এবং

(২) কোন কোন এলাকা হইয়া আসানসোল জেলা ও দুর্গাপুর মহকুমা গঠিত হইবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(ক) হ্যাঁ, আছে।

(খ) (১) বর্তমান আর্থিক পরিস্থিতিতে কোনও সময় নির্দিষ্ট করা সম্ভব নয়।

(২) মোটামুটিভাবে বর্তমান আসানসোল মহকুমা ও সন্নিহিত কিছু কিছু অঞ্চল লইয়া আসানসোল জেলা গঠিত হইবে ও উহাতে দুইটি মহকুমা (যথা, আসানসোল ও দুর্গাপুর) থাকিবে এইরূপ পরিকল্পনা আছে। সঠিকভাবে এলাকা নির্ধারণ এখনও করা হয় নাই।

Levy on the purchase of Orissa rice

***178.** (Admitted question No. *1086.) **Shri Sudhir Chandra Das:**

খাদ্য ও সরবরাহ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, যেসকল পশ্চিমবঙ্গের লাইসেন্স-প্রাপ্ত ব্যবসায়ী উড়িষ্যাপ্রদেশে ধান্য ক্রয় করিতেছেন, তাঁহাদের উপর উড়িষ্যা সরকার শতকরা ৪০ ভাগ লেভি দাবি করিয়াছেন;

(খ) ইহা সত্য হইলে, এই সম্পর্কে পশ্চিমবঙ্গ সরকার কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন; এবং

(গ) ঐ লেভি কিভাবে আদান-প্রদানের ব্যবস্থা হইয়াছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(ক) না।

(খ) ও (গ) এ প্রশ্ন উঠে না।

Shri Sudhir Chandra Das:

এই যে শতকরা ৪০ ভাগ নেওয়া হচ্ছে এটা মুখ্যমন্ত্রী এই হাউসেই স্বীকার করেছেন, আপনারা বলছেন কি করে?

(No reply)

[12-20—12-30 p.m.]

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি ৪০ ভাগ শতকরা লেভী নেওয়া হচ্ছে কি না এ্যাট অল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

পশ্চিমবঙ্গের ব্যবসায়ী যারা সেখানে যারা তাদের উপর যে কোন ডিসক্রিমিনেটরি লেভি আছে তা নয়, উড়িষ্যায় চালান দেবার জন্য তা যে কোন ব্যক্তিই করুন না কেন, পশ্চিমবঙ্গের বা যেখানকার জন্য তাদের উপর উড়িষ্যা সরকার একটা লেভি ইম্পোজ করেছেন।

Shri Abanji Kumar Basu:

এই লেভির পরিমাণ কত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি ঠিক বলতে পারি না।

Ajaya A. C. Hospital

***179.** (Admitted question No. *1088.) **Shri Sudhir Chandra Das:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, মেদিনীপুর জেলার খেজুরী থানার অন্তর্গত অজয়া এ জি হাস-পাতালে ৯-১২-৬২ তারিখ হইতে এ পর্যন্ত কোন ডাক্তার নাই;

(খ) ইহা সত্য হইলে, ইহার কারণ কি; এবং

(গ) এই হাসপাতালে ডাক্তার পাঠাইবার কোন ব্যবস্থা হইতেছে কি?

Shri Joynal Abedin:

(ক) এ জি হাসপাতালের ভারপ্রাপ্ত ডাক্তার চীফ মেডিকেল অফিসার-এর অনুমোদনক্রমে স্থানীয় একজন ডাক্তারের উপর ভার অর্পণ করে চলে যান। (খ) উক্ত ভারপ্রাপ্ত ডাক্তার এখনো ছুটিতে আছেন। তারপর (গ) প্রশ্ন হচ্ছে এই হাসপাতালে ডাক্তারের কোন ব্যবস্থা হচ্ছে কি না—আমার উত্তর হচ্ছে হ্যাঁ, চীফ মেডিকেল অফিসার অফ হেলথ একজন ডাক্তারকে পাঠাবার নির্দেশ দিচ্ছেন।

Shri Sudhir Chandra Das:

এক বৎসর ধরে কোন ডাক্তার সেখানে থাকলেন না, তার মাঝখানে অন্য কোন ডাক্তার নিয়োগের আর্ডার দেওয়া হয়েছিল কি না?

Shri Joynal Abedin:

এক বৎসর নয়। সেই ডাক্তার ছুটিতে যান ১০-১২-৬২ তারিখে। ইতিমধ্যে অন্য একজন ডাক্তার চীফ মেডিকেল অফিসার অ্যাপয়েন্ট করে পাঠিয়েছেন, এবং রিসেস্টলি আরেকটা আর্ডার এখান থেকে গিয়েছে—আনেকজন ডাক্তারকে অ্যাপয়েন্ট করার জন্য।

Shri Sudhir Chandra Das:

এই ডাক্তার কবে পৌঁছাবেন আশা করেন?

Shri Joynal Abedin:

তার জয়েন করবার কথা ফাস্ট এপ্রিল, ১৯৬৩, অর্থাৎ গতকাল—

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

লোকাল ডাক্তার যাকে অ্যাপয়েন্ট করা হয় তিনি কি পাশ করা ডাক্তার? না কম্পাউন্ডার?

Shri Joynal Abedin:

এখন তো আমাদের ডিপার্টমেন্ট-এর ডাক্তারই সেখানে আছেন।

Alleged Murder of Mr. Sabita Chatterjee

***180.** (Admitted question No. *1133.) **Shri Kashi Kanta Maitra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—

- (a) if it is a fact that the local police has refused to take up the case of alleged murder committed recently of one Mr. Sabita Chatterjee, a Government servant, in the house of a local zamindar at village Raina in Burdwan district;
- (b) if so, the reasons therefor; and
- (c) if not, what action has so far been taken by the police in this regard?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) No.

(b) Does not arise.

(c) The case is still under police investigation.

Shri Kashi Kanta Maitra:

মামলায় জ্ঞানবেন কি, যার বাড়ীতে সবিতারজন চ্যাটার্জি মার্ডার হয়েছিলেন সেই গৃহস্বামীর নাম কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

গৃহস্বামীর নাম ডাঃ অরবিন্দ রায়, তাঁর ছেলের নাম হচ্ছে অসীমকৃষ্ণ রায়।

Shri Kashi Kanta Maitra:

আপনি বললেন তদন্তাধীন রয়েছেন, আমি জানতে চাচ্ছি আজ পর্যন্ত কাউকে আরেস্ট করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি, ডাঃ অরবিন্দ রায় রায়না থানার মন্ডল কংগ্রেস কমিটির সভ্য কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার জানা নাই।

Shri Kashi Kanta Maitra:

এটা তাঁর তামা আছে কি না যে একবার থেকে পুলিশ ডপ্পা লকি এন্ড সিংহকে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল এবং তাবা আসামীকে আইডেন্টিফাই করেছিল এংস্কেও আজ পর্যন্ত তাকে আরেস্ট করা হয়নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

একথা আমার জানা নাই।

Shri Kashi Kanta Maitra:

দৈনিক যুগান্তর পত্রিকা এবং শ্রীদাশরাথী তা সম্পাদিত দামোদর পত্রিকা এবং তর্জিকৃষ্ণ বসুর পত্রায়ে পত্রিকার এ সম্বন্ধে বিস্তারিতভাবে খবর বেরিয়েছিল সেগুলি কি পড়েননি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, আমি পড়ি না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যুগান্তর পত্রিকা আপনি পড়েন না—

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো বলেছি আমি পড়ি না—

Shri Kashi Kanta Maitra:

'দামোদর' পত্রিকাও পড়েন না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

পূর্বেই বলেছি না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

বর্তমানে ইনভেস্টিগেশন কি স্টেজ-এ আছে, এবং মর্ডার কবে হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মর্ডার হয়েছিল সেপ্টেম্বর এন্ড এইটথ্ ডিসেম্বর ১৯৬২ বিট ইন অগাস্ট সিক্সথ এন্ড নাইনথ ইন দি মনিং। কি স্টেজ-এ আছে আমি বলব না, কারণ ওটা এখনো তদন্তাধীন রয়েছে।

Shri Kashi Kanta Maitra:

আমি জানতে পারি কি সবিহারজন চ্যাটার্জির কি ডেইজিনেশন ছিল, এবং যিনি সরকারী কার্য-ব্যবপদেশে সেখানে গিয়েছিলেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

রায়না ব্লক নং ২০-র তিনি সোসাল এক্সকশন অফিসার ছিলেন এবং যেদিন এই কাণ্ড ঘটে তার আগের দিন তিনি একটা মিটিংএ গিয়েছিলেন এবং ঐ ভদ্রলোকের বাড়িতে অতিথি ছিলেন—

Shri Kashi Kanta Maitra:

তিনি সরকারী কার্যব্যবপদেশে সেখানে গিয়ে মর্ডার হাঙ্গামা, এবং তার মর্ডারের কোন প্রাইমারী ফোর্স ইনভেস্টিগেশন আছে কি না এই বিষয় ইনভেস্টিগেশন এক্সপিডাইট করার জন্য এবং দৃষ্টিভঙ্গির উপর ইনভেস্টিগেশনের ভিত্তিতে আক্রেস্ট করার জন্য আপনারা কোন ডিরেকশন দিয়েছিলেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন ডিরেকশনএর প্রস্তাব নেই। এই ব্যাপারে যতদূর সম্ভব ভুলভাৱে ইনভেস্টিগেশন করা হচ্ছে এবং ততদূর দৈনিক খবরে বের করে শাস্তিবিধানের চেষ্টা করা হচ্ছে।

Shri Kashi Kanta Maitra:

৮ই ডিসেম্বর একটা খবর হার গেলে, আর অল্পকি এপ্রিল মাসের ২ তারিখ, এর মধ্যে কোন প্রাইমারী ফোর্স ইনভেস্টিগেশন পেরে গেলে না—এবং এখন পর্যন্ত এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যেও কাউকে ধরা হল না, এটা কি ইনভেস্টিগেশনের পক্ষে যোগ্যের কথা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যা পাওয়া গিয়েছে তাই দিয়েই ইনভেস্টিগেশন হচ্ছে—এর বেশ কিছু বলতে পারব না—

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এই তদন্ত কার্য কি রায়না থানার অফিসার-ইন-চার্জ চালাচ্ছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই সমস্ত ব্যাপারটাই সি আই ডি-র হাতে দেওয়া হয়েছে।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

এই মর্ডারের ব্যাপারে যেভাবে ইনভেস্টিগেশন হওয়া উচিত লোকাল পুলিশ ঠিক সেইভাবে না গিয়ে চেপে দেবার চেষ্টা করেছিলেন এটা ঠিক কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা আদৌ সত্য নয়।

Shri Balailal Das Mahapatra:

ইনভেস্টিগেশনএর জন্য লাকি-কে সেখানে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল কি না—

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

একবার তো বলেছি আমি বলতে পারি না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

সর্বভারজন চ্যাটার্জির বিধবা পত্নীর কোন আবেদনপত্র এবং মুখ্যমন্ত্রীর কাছে এসেছিল কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার জানা নই।

Shri Kashi Kanta Maitra:

যদি তিনি আবেদন করেন তাহলে কোন সাহায্য দেওয়া হবে কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আবেদনপত্র এলে আমরা দেবার চেষ্টা করব।

Shri Kashi Kanta Maitra:

সোসাল এডুকেশন ডিপার্টমেন্টের পক্ষ থেকে হোম ডিপার্টমেন্টের কাছে এই অনুরোধ এসেছিল কি না, কলকাতা থেকে সেন্ট্রাল সি আই ডি পাঠান হোক,—যেহেতু শ্রীঅরবিন্দ বসু কংগ্রেসের লোক সেই জন্য স্থানীয় পদলিখ কিছু করতে পারবে না—

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এরকম কোন কিছু আমার কাছে আসে নি।

District Headquarters of West Dinajpur

*181. (Admitted question No. *1165.) **Shri Khalil Sayed:**

স্বরাস্ত্রী (সাধারণ শাসন) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, পশ্চিম দিনাজপুর জেলার জেলা-সদর-দপ্তর রায়গঞ্জে স্থানান্তরিত হইবে; এবং

(খ) সত্য হইলে, স্থানান্তরিত করার কাজ কখন শুরুর হইবে?

[12-30—12-40 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) বর্তমান অঃপকালীন অবস্থার কথা বিবেচনা করিয়া স্থানান্তর করণের কাজ স্থগিত রাখা হইয়াছে। তবে আংশিকভাবে নির্মিত গৃহাদি ও অফিসভবনসমূহ সম্পূর্ণ করার সিদ্ধান্ত গৃহীত হইয়াছে।

Shri Nathaniel Murmu:

স্থানান্তরের কারণ কি—বালুরঘাট থেকে রায়গঞ্জ জেলা সদর নেবার কারণ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্থানান্তরের কারণ সম্পর্কে কোন প্রশ্ন এখানে নেই।

Shri Nathaniel Murmu:

এই জেলা সদর স্থানান্তরের ফলে বালুরঘাটের নাগরিক জীবনে যে অর্থনৈতিক বিপর্যয় নেমে আসবে সেখানে কোন বিকল্প প্রস্তাব সরকারের আছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ প্রশ্নের সঙ্গে ওই কথার কোন সম্পর্ক নেই।

Shri Nathaniel Murmu:

আচার্য বিনোব ভাবে যখন পশ্চিম দিনাজপুর গিয়েছিলেন তখন তাকে হেড কোয়ার্টার্স স্থানান্তরের সমস্যা সম্বন্ধে বলা হয়েছে এবং তাঁর মাধ্যমে মন্ত্র্যামন্ত্রীকে এই মোমোরানডাম দেওয়া হয় এবং তাতে এই জেল কে বইফারকেট করার কথা হয়েছিল সেটা বিবেচনা করা হচ্ছে কি না?

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশ্ন আসে না।

Deep tube-wells in West Dinajpur district

*182. (Admitted question No. *1195.) **Shri Khalil Sayed:**

কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলায় কোথায় কোথায় এবং মোট কয়টি ডিপ টিউবওয়েল আছে;
- (খ) তাহার দ্বারা মোট কত একর পরিমিত জমিতে রবিফসল ও কত একর জমিতে খরিফ ফসলের চাষ হইয়াছে;
- (গ) ঐ টিউবওয়েলের এলাকাধীন জমিদারিতে পাকা নালা তাঁর করিয়া জমিতে সেচ দেওয়ার কোন পরিকল্পনা আছে কি; এবং
- (ঘ) পরিকল্পনা থাকিলে, তাহা কখন কাজে পরিণত করা হইবে?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

(ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার কারিকরগঞ্জ, বংশীহারী, গঙ্গারামপুর এবং বালুরঘাট থানা এলাকায় মোট চারটি নলকূপ (এক্সপ্লোরেটরী) বসানো হইয়াছে।

(খ) গড়ে মোট ২৮০(৭০×৪) একর জমিতে খরিফ এবং ১২০(৩০×৪) একর জমিতে রবি ফসল চাষ হইতেছে।

(গ) হ্যাঁ।

(ঘ) ১৯৬০-৬৪ সালে ভূগর্ভস্থ নলের দ্বারা জল সরবরাহ করার পরিকল্পনা আছে।

Thana Agriculture Farm in Gangarampur police-station***183.** (Admitted question No. *1197.) **Shri Khalil Sayed:**

কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার গঙ্গারামপুর এলাকায় কোন থানা এগ্রিকালচার ফার্ম প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনা আছে কি; এবং

(খ) পরিকল্পনা থাকিলে, তাহা কতদিনে কার্যকরী হইবে?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) প্রয়োজনীয় জমি পাওয়া গেলে পরিকল্পনাটি কার্যকরী হইবে।

Accident of a police van

***184.** (Admitted question No. *1210.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—

(a) if it is a fact that on the 15th March, 1963, the police van carrying Shri Robin Sen, Sunil Basu Roy and another Trade Unionist en route to Alipore Central Jail met with an accident near Nigha (Asansol) causing injuries to the abovesaid persons and escorts; and

(b) if the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(1) details of the injuries,

(2) subsequent treatment,

(3) present place of detention and their condition; and

(4) detailed report of the cause of accident?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Yes. Shri Robin Sen was not, however, in the vehicle during the accident.

(b)(i) Shri Sunil Basu Roy received one 1" scratch on right leg and he complained of pain on the chest. Shri Brajalal Guha complained of pain on the right forearm.

(2) Immediately after the accident the injured detenus were taken to L. M. Hospital, Asansol, where they were given first aid and discharged thereafter.

(3) The detenus are now in Alipore Central Jail. The Medical Officer of the Jail also examined the detenus and he did not find any external injury on the person of the detenus. Shri Basu Roy now feels better and Shri Guha has no complaint.

(4) Near Nigha Aerodrome the driver of the Police vehicle tried to overtake a public lorry. At that time another vehicle was coming from the opposite direction and, in order to avoid a head-on collision, the driver of the Police vehicle turned the vehicle to the left and was knocked by the aforesaid public lorry. As a result the Police vehicle turned up-side-down and the detenus sustained minor

Shri Jamini Bhusan Saha:

এই যাদের নাম বললেন এরা কি আলিপুর সেন্ট্রাল জেল-এ জেল হাসপাতালে আছেন, না অন্য কোন জায়গায় আছেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হসপাতালে আছেন বলে কিছু বলি নি—বলেছি তাঁরা ভাল আছেন।

Shri Jamini Bhusan Saha:

আমার প্রশ্ন জেলের মধ্যে দুই জায়গায় থাকা যায়। অসুস্থ হলে হসপাতাল। সেখানে আছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে যে সংবাদ আছে তেঁ তেঁ তা হসপাতালে আছে বলে মনে হয় না।

Shri Copikaranjan Mitra:

আপনি কি জানেন ওদের ছাড়িয়ে নেবার চেষ্টার জন্য এ ধরনের এ্যাকসিডেন্ট হয়েছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমর জ্ঞান নেই।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মুখ্যমন্ত্রীর কথা আমার কন্ট্র্যাক্টটির মনে হল। শ্রী রায়ের লেফট লেগ-এ জেল ডকটর বলেছে দেয়ার ইজ নো এক্সটারনাল ইনজুরিস। ব্যাপকত বৃষ্টিতে পরলাম না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তার যেটা এক ইঞ্চি কাট্ হয়েছিল সেটা এল এম হসপিটাল, আসনসেল-এ ফার্স্ট এড দেওয়া হয়। সেটা শর্দুকয়ে গেছে, তাই আলিপুর সেন্ট্রাল জেল-এর সুপারিনটেনডেন্ট বলেছেন—দেয়ার ইজ নো এক্সটারনাল ইনজুরিস।

Refugee patients in Dhubulia T. B. Hospital

*185. (Admitted question No. *1237.) **Shri Mahananda Halder:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) নদিয়া জেলার ধুবুলিয়া যক্ষ্মা হাসপাতালে বর্তমানে কতগুলি উন্মাস্ত যক্ষ্মারোগী ভর্তি বা চিকিৎসা করা হইতেছে;
- (খ) উন্মাস্ত যক্ষ্মারোগীকে ঐ হাসপাতালে অগ্রাধিকার দিয়া ভর্তি করা হয় কি; এবং
- (গ) অগ্রাধিকার দেওয়া না হইলে, তাহার কারণ কি?

Shri Joynal Abedin:

(ক) সঠিক সংখ্যা জানা নাই।

(খ) না।

(গ) এই হাসপাতালে উন্মাস্তদের জন্য কোন সংরক্ষিত শয্যা নাই। রাজ্যের বিভিন্ন সরকারি ও বেসরকারী যক্ষ্মা হাসপাতালগুলিতে মোট ৬০০টি শয্যা কেবল উন্মাস্তদের জন্য সংরক্ষিত রাখা হইয়াছে। তা ছাড়া সাধারণ যক্ষ্মারোগী হিসাবে উন্মাস্তদের ধুবুলিয়া হাসপাতাল সহ সকল হাসপাতালেই ভর্তি হইয়া থাকেন।

শ্রীনবকুমার রায়: টি বি হসপিটাল-এ ভর্তি হবার জন্য যে রুগীদের প্যানেল লিস্ট-এর তালিকা থেকে তা সত্ত্বেও প্যানেলের বাহিরে ডিপার্টমেন্ট-এ ভর্তি করার ফলে রুগীদের এ্যাম্বিশন পান-এ সংবাদ কি জানা আছে?

শ্রীজয়নাল অবেদীন: এ সংবাদ সত্য নয়।

মিঃ ডেপুটি স্পীকার: প্রশ্ন শেষ।

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the Table)

Jaldhaka Project

541. (Admitted question No. 333.) **Shri Kashi Kanta Maitra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of Commerce and Industries Department be pleased to state—

- (a) the progress made so far in implementing the Jaldhaka Project and when it is likely to be completed;
- (b) how much sum has so far been spent on this project; and
- (c) if it is a fact that the present design of the project has been found to be defective, and the whole planning design and layout have to be altered?

The Minister for Commerce and Industries: (a) The project colony with its main thoroughfare including the connecting road up to the railhead has been completed. About 60 per cent. of the work on the average for construction of Head Race Tunnel, R. C. Duct, Surge Chamber, Power House, Tail Race Channel, Pressure Tunnel, etc., have been completed. Orders for all electrical equipments and sub-station materials have been placed. Construction of the transmission line is in progress.

The project is expected to be completed by the end of 1964.

(b) The approximate expenditure incurred up to September, 1962, is Rs. 2.06 crores.

(c) It is not a fact that the present design of the project is defective and the whole planning, design and layout have to be altered. The design of the weir only needs modification which has since been taken up with our consultants, the Central Water and Power Commission and the Government of India.

Mental hospital at Lalgola

542. (Admitted question No. 801.) **Shri Birendra Narayan Ray:**

সমাজকল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ইহা কি সত্য যে, মর্শিদাবাদ জেলায় লালগোলার ভূতপূর্ব জমিদারদের বসতবাড়ি সরকার ক্রয় করিয়াছেন; এবং
- (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর “হ্যাঁ” হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
 - (১) কি উদ্দেশ্যে উহা ক্রয় করা হইয়াছে, এবং
 - (২) বর্তমানে উহা কিভাবে ব্যবহৃত হইতেছে?

The Minister for Home (Social Welfare):

(ক) হ্যাঁ।

(খ) (১) মানসিক হাসপাতাল স্থাপনের জন্য।

(২) প্রেসিডেন্সী জেলে অবস্থিত দুরারোগ্য নিরপরাধ উদ্ভাদ (ইনকিওরেবল নন-ক্রিমিনাল লুনাটিক্স) দের স্থানান্তরিত করিয়া এই স্থানে আটক রাখিবার জন্য ইহাকে সাময়িক কারাগৃহে পরিণত করিবার উদ্দেশ্যে ইহাতে আবশ্যিকীয় সংস্কারকার্য করা হইতেছে।

Agricultural Farms in Murshidabad district

543. (Admitted question No. 863.) Shri Sanat Kumar Raha:

কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানিবেন কি—

(ক) মর্শিদাবাদ জেলায় কয়টি কৃষি-ফার্ম আছে; এবং

(খ) এইসকল ফার্মে নিম্নরূপ ফসলের একর-প্রতি উৎপাদনের হার কিরূপ—

(১) আমন ধান,

(২) পাট,

(৩) ইক্ষু,

(৪) তৈলবীজ,

(৫) চৈতালী; এবং

(গ) এই জেলায় উপরি-উক্ত ফসলের একর-প্রতি গড় উৎপাদন কত?

The Minister of State for Agriculture:

(ক) ৭টি।

(খ) ও (গ) ১৯৬১-৬২ সালে থানা ফার্মগুলিতে এবং মর্শিদাবাদ জেলায় উৎপন্ন ফসলের একর-প্রতি গড় উৎপাদনের একটি বিবরণী এতৎসহ পেশ করা হইল।

Statement referred to in reply to clauses (kha) and (gha) of unstarred question No. 543.

১৯৬১-৬২ সালে উৎপন্ন ফসলের একর-প্রতি গড় উৎপাদনের হার

ফসলের নাম

মর্শিদাবাদ জেলার বিভিন্ন থানা ফার্মে উৎপন্ন ফসলের গড়	ফসলের নাম			মর্শিদাবাদ জেলার গড় উৎপাদন		
	মন	সের	ছটাক	মন	সের	ছটাক
১। আমন ধান	২০	২	৮	১৭	০২	১২
২। পাট	২২	১৭	৮	১০	১০	০
৩। ইক্ষু	৮৭৬	০	০	৮৯২	২২	৬
৪। তৈলবীজ সরিষা	৪	৬	০	৪	১২	১২
৫। চৈতালী	—	—	—	—	—	—

উপরি-উক্ত ফার্মগুলিতে উৎপন্ন হয় নাই।

Upgrading of Schools in Midnapore district**544.** (Admitted question No. 869.) **Shri Ananga Mohan Das:**

শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মেদিনীপুর জেলায় কোন্ কোন্ মহকুমায় মোট করিগা হাই স্কুল, হারার সেকেন্ডারী স্কুল, জুনিয়ার হাই স্কুল ও সিনিয়ার বেসিক স্কুল আছে;

(খ) গত ১৯৬২ সালে ও ১৯৬৩ সালের জানুয়ারি ও ফেব্রুয়ারি মাসে উক্ত জেলায় বেসকল উচ্চ বিদ্যালয় উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে উন্নীত হইয়াছে তাহাদের নাম কি এবং কোন্টি কি বিষয় পাইয়াছে; এবং

(গ) উক্ত জুনিয়ার হাই স্কুলগুলিকে ডেফিসিট বেসিস-এ সাহায্য দেওয়ার প্রস্তাব আছে কি?

The Minister for Education:

(ক) তালিকা নিম্নে দ্রষ্টব্য।

(খ) বিদ্যালয়ের নাম ও কোন্টি কি বিষয় পাইয়াছে তাহার তালিকা পৃথগভাবে দেওয়া হইল।

(গ) না।

*Statement referred to in reply to clause (Ka) of unstarred question No. 544.***Midnapore**

1961-62

Subdivision.	No. of Higher Secondary Schools (Class XI).	No. of Class X High Schools.	No. of Junior High Schools.	No. of Senior Basic Schools.	Total.
Sadar	28	40	93	6	167
amluk	40	38	71	8	157
Contai	32	22	75	6	135
Ghatal	12	15	37	2	66
Jhaugram	13	14	32	9	68
	125	129	308	31	593

District—Midnapore

Names of Schools upgraded with effect from January, 1962.

Sadar

- (1) Laksmipari High School—Humanities.
- (2) Madan Mohan Chak Chowdhury Institution—Humanities.
- (3) Nayabarat Parbatimoyee Sikhaniketan—Humanities.
- (4) Golgram R. B. L. M. L. High School—Humanities.

- (5) Kesiari High School—Humanities.
- (6) Bagasthy Union S. C. High School—Humanities.
- (7) Mohanpur High School—Humanities and Science.

Contai

- (1) Kanaidighi Deshpren Vidyapith—Humanities.
- (2) Banamali Chatta High School—Humanities.
- (3) Digha Vidya Bhawan—Humanities.
- (4) Paranchak Sikshaniketan—Humanities.
- (5) Amarshi Raghunath High School—Humanities.
- (6) Chandanpur Ananda Institution—Humanities.
- (7) Haludpari High School—Humanities.
- (8) Balighai F. D. High School—Humanities.
- (9) Bhagwanpur High School—Humanities.

Tamluk

- (1) Tulia Sitala Model High School—Humanities and Science.
- (2) Demari High School—Humanities.
- (3) Doro Krshnagar Bani Mandir—Humanities.
- (4) Paranchak Siksha Niketan—Humanities.
- (5) Deulia Hiraram High School—Humanities.
- (6) Gokulnagar Gobinda Jew Sikshaniketan—Humanities.
- (7) Rajaramchak Sikshaniketan—Humanities.
- (8) Gopinathpur High School—Humanities.
- (9) Abasbari Pitbas S. P. High School—Humanities.
- (10) Ramchandrapur Raisuddin High School—Humanities and Science.
- (11) Kalyanchak Gourmohan Institution—Humanities.
- (12) Khanchi Gunadhar Adarsha Vidyapith—Humanities.

Jhargram.

- (1) Jhargram Nanibala Vidyalaya—Humanities.
- (2) Chichra High School—Humanities.
- (3) Beliaberah K. C. Memorial High School—Humanities and Science.
- (4) Rohini C. R. D. High School—Humanities.

Ghatal

- (1) Sagarpur Sir Ashutosh High School—Humanities.
- (2) Rajnagar Union High School—Humanities.
- (3) Jhakra High School—Humanities.

Sadar

- (1) Sabong S. M. High School—Humanities.
- (2) Basantpur J. Bani Bhaban—Humanities and Science.
- (3) Baramohanpur High School—Humanities.
- (4) Gobardhanpur P. N. Vidyayatan—Humanities and Science.
- (5) Pingla Krishna Kamini Institution—Humanities.
- (6) Garh-haripur G. N. High School—Humanities.
- (7) Chandrakona Road Saradamoyee High School—Humanities and Science.
- (8) Hoongarh Chandabia High School—Humanities.
- (9) Netajinagar Sripati Siksha Sadan—Humanities.
- (10) Silver Jubilee High School—Humanities.
- (11) Madpur High School—Humanities.
- (12) Radhamohanpur Vivekananda High School—Humanities.
- (13) Ballichak Bhajahari Institution—Humanities and Science.
- (14) Midnapore Town School—Humanities and Science.

Tamluk

- (1) Srirampore Agricultural High School—Humanities.
- (2) Byabatterhat Adarsha High School—Humanities and Science.
- (3) Basudebpur M. N. K. High School—Humanities.
- (4) Dakshin Kasimnagar High School—Humanities.
- (5) Gopalpur High School—Humanities and Science.
- (6) Bhauderberia Debendra High School—Humanities.
- (7) Krishnaganj K. S. Vidyalyaya—Humanities and Science.
- (8) Deriachak Sri Aurobinda Vidyamath—Humanities.
- (9) Gopalnagar K. P. K. Institution—Humanities.
- (10) Dhuiapur Pallisree Bani Mandir—Humanities.
- (11) Debhog S. C. Millon Vidyapith—Humanities.
- (12) Parbatipur Patitpaboni High School—Humanities and Science.
- (13) Paramauandapur J. N. Institution—Humanities and Science.

Contai

- (1) Mahammadpur Deshapran Vidyapith—Humanities.
- (2) Bhimeswari Uchcha Sikshayatan—Humanities.
- (3) Monoharpur Bandhab High School—Humanities.
- (4) Basudebpur H. P. Institution—Humanities and Science.
- (5) Astichak S. J. Vidyapith—Humanities and Agriculture.
- (6) Gobra I. N. K. M. High School—Humanities and Science.
- (7) Ballyogobindapur J. K. Vidyapith—Humanities.
- (8) Jabda Vidyasagar Vidyapith—Humanities.

Ghatal

- (1) Narajole Mahendra Academy—Humanities.
- (2) Sree Bora High School—Humanities.
- (3) Nandanpore High School—Humanities and Science.
- (4) Rampur Manna K. K. I. R. R. Institution—Humanities.
- (5) Basudebpur Vidyasagar Smriti Vidyapith—Humanities.
- (6) Khirpai High School—Humanities and Science.
- (7) Chandrakona Jirat High School—Humanities and Science.
- (8) Jara High School—Humanities.

Jhargram

- (1) Belpahari S. C. High School—Humanities.
- (2) Nayagram Bani Vidyapith—Humanities.

Bagmundi Block

► **545.** (Admitted question No. 936.) **Shri Daman Kuiry:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Community Development and Extension Services Department be pleased to state—

- (a) when the Bagmundi Block in Purulia district was formed;
- (b) how much money was sanctioned for the said Block for the year 1962-63; and
- (c) how much has so far been spent from the said amount?

The Minister for Community Development and Extension Services:

- (a) On 2nd October, 1957.
- (b) Rs. 2,51,804 (including Rs. 1,23,530 for construction of staff quarters and administrative buildings).
- (c) Rs. 99,232 (spent) excluding expenditure on construction of staff quarters and administrative buildings which will be effected by adjustment in the accounts after the close of the year.

Sports Stadium at Berhampore

546. (Admitted question No. 952.) **Shri Birendra Narayan Ray:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) whether the Government is contemplating to construct a Sports Stadium at the Race course in Berhampore, district Murshidabad; and
- (b) if so, when the said work will start?

The Minister for Education: (a) No; construction of Sports Stadium comes under the Centrally-Sponsored Scheme. During the last two years the Government of India did not consider any new proposal under the scheme.

- (b) The question does not arise.

Health Centres at Murshidabad

547. (Admitted question No. 953.) **Shri Birendra Narayan Roy:**
Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

(a) whether the Government has any scheme for constructing Thana, Primary or Subsidiary Health Centres at—

- (1) Bagrapara,
- (2) Panchgram,
- (3) Lalgola,
- (4) Nabagram, and
- (5) Kiriteswari

in the district of Murshidabad; and

(b) if so, when the scheme will be implemented?

The Minister of State for Health: (a) Yes. Government has schemes for construction of Primary or Subsidiary Health Centres at these places excepting at Panchgram. In fact two Subsidiary Health Centres are actually functioning at Bagrapara and Kiriteswari.

(b) Subsidiary Health Centres at Bagrapara and Kiriteswari are functioning. A primary Health Centre at Nabagram is under construction and will function when construction is completed. An offer of land for the Subsidiary Health Centre at Lalgola has been received. The donor has been asked to execute the deed of gift after which construction will be taken up.

Cash dole and gratuitous relief in Purulia

548. (Admitted question No. 956.) **Shri Daman Kuiri:**

দ্রাশ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, পদুর্দলিয়া জেলার বাঘমুন্ডি থানায় লোকে খেতে না পেয়ে এ বৎসর গ্রাম ছেড়ে চলে যাচ্ছে;
- (খ) উক্ত অঞ্চলের দূর্গতদের সাহায্যের জন্য কোন ক্যাশ ডোল-এর ব্যবস্থা আছে কি; এবং
- (গ) ইহা কি সত্য যে ঐ অঞ্চলে আজ পর্যন্ত কোন ক্যাশ ডোল, গ্রাচুইটাস রিলিফ এর সংগে দেওয়া হয় নাই?

The Minister for Relief:

- (ক) না খেতে পেয়ে গ্রাম ছেড়ে চলে যাওয়ার কোন সংবাদ পাওয়া যায় নাই।
- (খ) আছে।
- (গ) খাদ্যশস্যে বিতরিত খয়রাতি সাহায্যের সহিত কোন নগদ পরসাদ দেওয়া হয় নাই।

Denki Co-operative Society at Lalgola, Murshidabad

549. (Admitted question No. 957.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

সমবায় বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, মর্শিদাবাদ জেলার লালগোলায় অবস্থিত ঢেঁকী কো-অপারেটিভ সোসাইটিতে এবং নবগ্রাম থানার কানফলায় অবস্থিত কো-অপারেটিভ সোসাইটিতে গত তিন বছরে কত লাভ বা লোকসান হইয়াছে?

The Minister for Co-operation:

১৫-১২-৬০ তারিখে রেজিস্ট্রীকৃত লালগোলা ঢে'কী শিল্প সমবায় সমিতির লোকসানের পরিমাণ নিম্নে প্রদত্ত হইল:—

১৯৬০-৬১—৪৯০.৬১ টাকা

১৯৬১-৬২—৬৮১.৫৮ টাকা

নবগ্রাম থানার অন্তর্গত কানফলাতে দুইটি সমবায় সমিতি আছে। গত তিন বছরে ইহাদের লাভ ও লোকসান-এর পরিমাণ প্রদত্ত হইল:

- (১) অমর কানফলা সমবায় সমিতি (গ্রাম্যীণ ঋণদান সমিতি)
লাভের পরিমাণ

১৯৫৯-৬০—২৪৯.৭৯ টাকা

১৯৬০-৬১—২৮৫.২৫ টাকা

১৯৬১-৬২ সালের হিসাব এখনও প্রস্তুত হয় নাই।

- (২) নবগ্রাম ইউনিয়ন সমবায় কৃষি ঋণদান সমিতি
লোকসানের পরিমাণ

১৯৫৯-৬০—৫২৬.৫২ টাকা

১৯৬০-৬১—১,০৯১.৬৬ টাকা

১৯৬১-৬২—২৭৬.৯৯ টাকা

Lalgola Fishermen's Co-operative Society

550. (Admitted question No. 958.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

সমবায় বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) লালগোলা ফিসারম্যান কো-অপারেটিভ সোসাইটি সম্বন্ধে কোনও অভিযোগ সরকার
পাইয়াছেন কি; এবং
(খ) অভিযোগ পাইয়া থাকিলে তাহা কি কি প্রকারের?

The Minister for Co-operation:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) অভিযোগগুলি প্রধানতঃ নিম্নলিখিত বিষয়ে—

- (১) সমিতির কার্য পরিচালনায় অব্যবস্থা।
(২) সমিতির তহবিল তছরূপ।
(৩) জলকরসমূহ ঠিকমত বিলি না করা।
(৪) কর্মচারীদের বেতন না দেওয়া।

Ad-interim compensation to Zamindars**551.** (Admitted question No. 961.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ১১ই মার্চের অ-তারকা চিহ্নিত ১৯৬নং প্রশ্নোত্তর উল্লেখ করিয়া মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি যে, যে সমস্ত প্রাক্তন জমিদারদের নেট মুনাস্ফা পঞ্চাশ হাজার বা তদুর্ধ্ব ছিল তাহাদের মধ্যে কয়জনকে প্রাপ্য ক্ষতিপূরণের নগদ অংশের মোটামুটি শতকরা পঁচাত্তর ভাগ অ্যাড-ইন্টারিম ক্ষতিপূরণ দিয়াছেন;

(খ) উক্ত জমিদারদের নাম কি; এবং

(গ) তাহাদের প্রত্যেকের পাওয়া কম্পেনসেশন-এর পরিমাণ কত?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) চারজন।

(খ) (১) মেদিনীপুর জমিদারী কোম্পানী লিমিটেড।

(২) পোর্ট ক্যানিং অ্যান্ড ল্যান্ড ইমপ্রুভমেন্ট কোম্পানী লিমিটেড।

(৩) শ্রীঅমরেন্দ্রলাল খান।

(৪) ঝাড়গ্রামের রাজা নরসিংহ মল্লদেব।

(গ) যথাক্রমে—

(১) ১,৮৮,৫৫০.০০ টাকা।

(২) ১,৪১,০৭৪.০০ টাকা

(৩) ১,২০,৬১১.০০ টাকা।

(৪) ৬৫,০০০.০০ টাকা।

Desilting of Tolly's Nullah

552. (Admitted question No. 963.) **Shrimati Biva Mitra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state—

(a) if it is fact that the scheme for desilting of the Tolly's Nullah has been approved and recommended by the West Bengal Flood Enquiry Committee, 1959; and

(b) if so, when the scheme is going to be implemented.

The Minister for Irrigation and Waterways: (a) Yes.

(b) Detailed estimate is being prepared. After approval of the detailed estimate the scheme will be implemented subject to the availability of funds.

Bridge over Bhangar-Krishtopur Canal

553. (Admitted question No. 968.) **Shri A. K. M. Ishaque:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state if the Government of West Bengal has any plan to construct a bridge over Bhangar-Kristopur Canal at Bhangar Bazar?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) when the construction work is likely to be undertaken;

(ii) when the construction work is likely to be completed;

- (iii) what will be the breadth of the proposed bridge; and
- (iv) what is the estimated cost of construction?

The Minister for Irrigation and Waterways: (a) No.

(b) Do not arise.

Opening of Commerce Department in the K. N. College, Berhampore

554. (Admitted question No. 972.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বহরমপুর কৃষ্ণনাথ কলেজে কমার্স বিভাগ খুলিবার কোন ব্যবস্থা সম্পর্কে সরকারের নিকট আবেদনপত্র আসিয়াছে কিনা;

(খ) আবেদন আসিয়া থাকিলে, এ বিষয়ে কি ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে?

The Minister for Education:

(ক) কলেজ কর্তৃপক্ষের নিকট হইতে একটি আবেদনপত্র আসিয়াছিল।

(খ) সরকারী নিয়ন্ত্রণাধীন কলেজগুলিতে (স্পনসর্ড) কমার্স বিভাগ খোলা হয় না। কলেজ কর্তৃপক্ষকে জানান হইয়াছে যে, যদি একটি স্বতন্ত্র সংস্থা হিসাবে কমার্স বিভাগ খোলা হয়, তবে উহাতে সরকারের কোন আপত্তি নাই। কিন্তু তাহার জন্য সরকার কোন ব্যয়ভার বহন করিবেন না।

District Health Committee in Murshidabad district

555. (Admitted question No. 974.) **Shri Sanat Kumar Raha:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

(a) who are the members of the District Health Committee of Murshidabad; and

(b) how many times the District Health Committee met during 1961-62 and 1962-63?

The Minister of State for Health: (a) District Magistrate—Chairman, Chief Medical Officer of Health—Secretary, Chairman of the District Board; Principal of the local college; President of District Congress Committee—Members.

(b) No meeting of the District Health Committee was held during 1961-62 and 1962-63.

D. V. C. water

556. (Admitted question No. 996.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state—

(a) names of the concerns who have been supplied in 1922 and in the months of January and February, 1963, the water from D.V.C. for (1) industrial and (2) domestic purposes.

(b) volume of water supplied to each such concern; and

(c) the receipts of the water rate from each of these concerns in the said period and the amount outstanding from each such concern, if any.

The Minister for Irrigation and Waterways: (a) to (c) Statements I and II are laid on the table.

Statements referred to in reply to unstarred question No. 556.

STATEMENT I

Statement showing the names of concerns who have been supplied water from the D. V. C. source for industrial purposes, amount of water taken and charges paid for the same for the year 1962 and January and February, 1963, and the amount outstanding from each concern.

Name.	1962.			January, 1963.			February, 1963.		
	Quantity of water taken in 1,000 gallons.	Charges paid.	Amount outstanding.	Quantity of water taken in 1,000 gallons.	Charges paid.	Amount outstanding.	Quantity of water taken in 1,000 gallons.	Charges paid.	Amount outstanding.
Durgapur Steel Project	8,263,390	7,43,705.10	Nil	838,550	75,469.50	Nil			
Durgapur Project (Intake well)	103,065	10,306.50	Nil	9,920	992.00	Nil			
Durgapur Project (Water-supply Canal).	137,292	13,729.20	Nil	111,980	11,198.00	Nil			
Eastern Railway, Panagrah ..	81,630	8,163.00	Nil	64,275	6,427.50	Nil			
Indian Explosive Ltd.	306.4 million gallons (from March, 1962 to February, 1963).	29,740.06 realised up to November, 1962).	Not available.	Separate figures not available.			Separate figures not available.		

STATEMENT II

Statement showing the names of concerns who have been supplied water from the D. V. C. source for domestic purposes, amount of water taken and charges paid for the same for the year 1962 and January, 1963, and February, 1963, and the amount outstanding from each concern.

Name of concern.	1962.			January, 1963.			February, 1963.		
	Quantity of water taken in 1,000 gallons.	Charges paid.	Amount out-standing.	Quantity of water taken in 1,000 gallons.	Charges paid.	Amount out-standing.	Quantity of water taken in 1,000 gallons.	Charges paid.	Amount out-standing.
		Ra.			Ra.			Ra.	
Durgapur Steel Project	1,095,497 (Up to October, 1962).	76,684.79 (Up to October, 1962).	Nil	Not available.	Not available.	Not available.	Not available.	Not available.	Not available.
Durgapur Project	978,090	68,466.30	Nil	103,760	7,263.20	Nil	Do.	Do.	Do.
Chittaranjan Locomotive Works.	246,070.7	16,594.94	Nil	Not available.	Not available.	Not available.	Do.	Do.	Do.
National Coal Development Corporation (Kathara Colliery).	66,280	4,639.60	Nil	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.

Land for Burdwan University

557. (Admitted question No. 999.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) how many acres of land were acquired on payment of compensation for construction of hostels and buildings for accommodation of other departments of the Burdwan University up to February, 1963;
- (b) total amount of compensation liable for payment to the landholders;
- (c) minimum and maximum rate per cottah determined for compensation;
- (d) names of the landholders who are paid at the maximum rate and particulars of holdings; and
- (e) for determining the rate of compensation what points are taken into consideration?

The Minister for Education: (a) 176.95 acres of land.

(b) Rs. 22,83,280 has been paid as compensation for the lands acquired for the University.

(c) Minimum Rs. 32 (approximately) per cottah; maximum rate Rs. 952 (approximately) per cottah.

(d) The names of the landholders who got the maximum rate are Dehprasanna Mukherjee, Satya Kinkar Das and Sabitri Bala Debi. Collection of particulars of holding will take time.

(e) Land value as on the date of notification for acquisition is determined on the basis of sales (prior to notification) of lands of similar classifications in the neighbouring areas and the situational advantages and disadvantages of such lands.

Accommodation in Murshidabad district jail and sub-jails

558. (Admitted question No. 1001.) **Shri Birendra Narayan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Jails) Department be pleased to state—

- (a) the capacity of accommodation for prisoners in the Murshidabad district jail and sub-jails; and
- (b) how many prisoners are at present in the above district and sub-jails?

The Minister for Home (Jails):

(a) Berhampore Central Jail—2,022.

Kandi sub-jail—19.

Jangipur sub-jail—23.

Lalbagh sub-jail—50.

(Number of prisoners as on 21-3-63.)

(b) Berhampore Central Jail—1,290.

Kandi sub-jail—35.

Jangipur sub-jail—34.

Lalbagh sub-jail—62.

Defence Labour Bank**550.** (Admitted question No 1036.) **Shri Manoranjan Bakshi:**

সমাজ উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বর্ধমান জেলার আউশগ্রাম ২নং উন্নয়ন সংস্থার অধীনে 'প্রতিরক্ষা শ্রম ভান্ডার' (ডিফেন্স লেবার ব্যাংক) খোলা হইয়াছে কি?

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর 'হ্যাঁ' হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) এই উদ্দেশ্যে কোন অঞ্চলে কী কী কার্যসূচী প্রস্তুত করা হইয়াছে; এবং

(২) উক্ত উন্নয়ন সংস্থার বি ডি ও এই সম্পর্কে স্বেচ্ছাসেবকগণকে লইয়া কোনও সম্মেলন করিয়াছেন কিনা?

The Minister for Community Development and Extension Service:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) (১) এই উদ্দেশ্যে নিম্নলিখিত কার্যসূচী প্রস্তুত করা হইয়াছে:—

সুয়াটা গ্রামের রাস্তাটির খামার অবধি সম্প্রসারণ; বিষ্ণুপুর হইতে হেদোগাড়িয়া পর্যন্ত রাস্তা নির্মাণ; মালিয়াড়া গ্রামে রাস্তা নির্মাণ; বিষ্ণুপুর গ্রামে পয়ঃপ্রণালী নির্মাণ; মালোচা গ্রামে রাস্তা সংস্কার; বাহাদুরপুর হইতে এড়াল পর্যন্ত রাস্তা নির্মাণ।

(২) হ্যাঁ।

Cattle purchase loan**56.** (Admitted question No. 1038.) **Shri Manoranjan Bakshi:**

কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বর্ধমান জেলার আউশগ্রাম ২নং উন্নয়ন সংস্থায় গত ১৯৬১ এবং ১৯৬২ সালে কত টাকা বলদ ক্রয় ঋণ দেওয়া হইয়াছে; এবং

(খ) উপরি-উক্ত সময়ে উক্ত সংস্থার অধীনে কোন কোন অঞ্চল পঞ্চায়েতে কত টাকা বলদ ক্রয় ঋণ দেওয়া হইয়াছে?

The Minister of State for Agriculture:

(ক) ১৯৬১ সালে ৭,০০০ টাকা, ১৯৬২ সালে ৭,০০০ টাকা।

(খ) উক্ত সংস্থায় বলদ ক্রয় ঋণদানের বিবরণ নিম্নে প্রদত্ত হইল:—

ক্রমিক নং	অঞ্চল পঞ্চায়েতের নাম	১৯৬১ টাকা	১৯৬২ টাকা
(১)	সেরাল	১,০০০	১,০০১
(২)	অমরপুর	১,০০০	১,১১১
(৩)	কোটা	১,০০০	৭৭১
(৪)	দেবশুলা	১,০০০	১,২০৮
(৫)	রায়নগর	১,০০০	১,০০৮
(৬)	ভেদিয়া	১,০০০	১,০৭৬
(৭)	ভালুকি	১,০০০	৮৮৮
		<u>৭,০০০</u>	<u>৭,০০০</u>

Cases of murder in Murshidabad district

561. (Admitted question No. 1049.) Shri Birendra Narayan Ray:

স্বরাজ্য (পুলিস) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) গত ১৯৬০-৬১, ১৯৬১-৬২ এবং ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত মুর্শিদাবাদ জেলায় থানাওয়ারীভাবে খুনের সংখ্যা কত; এবং

(খ) কতগুলি ক্ষেত্রে অপরাধীর শাস্তি হইয়াছে?

The Minister for Home (Police):

(ক) ও (খ) এতদসম্পর্কে একটি বিবরণী উপস্থাপিত করা হইল।

Statement referred to in reply to unstarred question No. 561

	সাল	খুনের ঘটনার সংখ্যা	দণ্ডপ্রাপ্ত ঘটনার সংখ্যা
মহরমপুর	১৯৬০-৬১	৪	১
	১৯৬১-৬২	৪	২
	১৯৬২-৬৩	৪	১
	২২এ মার্চ পর্যন্ত		১
নওদা	১৯৬০-৬১	২	×
	১৯৬১-৬২	×	×
	১৯৬২-৬৩	১	×
বেলাডাঙ্গা	১৯৬০-৬১	২	×
	১৯৬১-৬২	৪	১
	১৯৬২-৬৩	২	×
ছরিরহরপুর	১৯৬০-৬১	০	×
	১৯৬১-৬২	১	১
	১৯৬২-৬৩	০	×
ভোদকালি	১৯৬০-৬১	১	×
	১৯৬১-৬২	২	১
	১৯৬২-৬৩	১	×
জলাঙ্গী	১৯৬০-৬১	৪	×
	১৯৬১-৬২	×	×
	১৯৬২-৬৩	১	×
মানসিন্দার	১৯৬০-৬১	১	×
	১৯৬১-৬২	২	×
	১৯৬২-৬৩	২	×

ধানার নাম	সাল	ধানের ঘটনার সংখ্যা	দ-উপ্রাপ্ত ঘটনার সংখ্যা
মুর্শিদাবাদ	১৯৬০-৬১	×	×
	১৯৬১-৬২	১	×
	১৯৬২-৬৩	১	×
দালগোলা	১৯৬০-৬১	১	×
	১৯৬১-৬২	১	১
	১৯৬২-৬৩	২	১
গুবানগোলা	১৯৬০-৬১	×	×
	১৯৬১-৬২	×	×
	১৯৬২-৬৩	২	×
বগুয়া	১৯৬০-৬১	৩	১
	১৯৬১-৬২	×	×
	১৯৬২-৬৩	১	×
সুয়াগঞ্জ	১৯৬০-৬১	×	×
	১৯৬১-৬২	×	×
	১৯৬২-৬৩	×	×
বুনাথগঞ্জ	১৯৬০-৬১	৫	১
	১৯৬১-৬২	৩	×
	১৯৬২-৬৩	×	×
গরদীঘি	১৯৬০-৬১	২	×
	১৯৬১-৬২	×	×
	১৯৬২-৬৩	১	×
মাক্কা	১৯৬০-৬১	১	×
	১৯৬১-৬২	১	১
	১৯৬২-৬৩	১	×
ভী	১৯৬০-৬১	৩	১
	১৯৬১-৬২	২	২
	১৯৬২-৬৩	২	×
মসৈরগঞ্জ	১৯৬০-৬১	×	×
	১৯৬১-৬২	৩	১
	১৯৬২-৬৩	১	×

কামের নাম	সাল	খানের ঘটনার সংখ্যা	দণ্ডপ্রাপ্ত ঘটনার সংখ্যা
কাঁদি	১৯৬০-৬১	১	১
	১৯৬১-৬২	০	১
	১৯৬২-৬৩	৫	৪
ভরতপুর	১৯৬০-৬১	৫	১
	১৯৬১-৬২	২	×
	১৯৬২-৬৩	২	×
খারগ্রাম	১৯৬০-৬১	১	×
	১৯৬১-৬২	১	১
	১৯৬২-৬৩	০	১
বাড়োয়ান	১৯৬০-৬১	১	×
	১৯৬১-৬২	০	১
	১৯৬২-৬৩	১	×

Muslim employees of the State Government

562. (Admitted question No. 1050.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

অর্থ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিসহায় অনুরূপপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিমবঙ্গ-সরকারের অধীন বিভিন্ন দপ্তরে কতজন মুসলিম সম্প্রদায়ভুক্ত চাকুরিয়া আছেন; এবং

(খ) ইহাদের মধ্যে কতজন গেজেটেড এবং কতজন নন-গেজেটেড চাকুরিয়া?

The Minister for Finance:

সরকারী বিভিন্ন দপ্তর হইতে এই সম্পর্কে তথ্য সংগৃহীত হইতেছে। সম্পূর্ণ তথ্য সংগৃহীত হইলেই উহা বিধানসভায় পেশ করা হইবে।

Co-operative banks in Hooghly district

563. (Admitted question No. 1062.) **Shri Sambhu Charan Chose:**

সম্ভার বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিসহায় অনুরূপপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হুগলি জেলায় কতগুলি সম্ভার ব্যাংক আছে; এবং

(খ) উক্ত ব্যাংকগুলির—

(১) নাম কি,

(২) মূলধন কত, এবং

(৩) সদস্যদের নাম কি?

The Minister for Co-operation :

(ক) আর্টটি।

(খ) (১) ও (২) ব্যাংকগুলির নাম ও মূলধন নিম্নে দেওয়া হইলঃ—

নাম

মূলধন

(৩০-৬-৬২ তারিখ পর্যন্ত)

(১) হুগলি ডিস্ট্রিক্ট সেন্ট্রাল কো-অপারেটিভ ব্যাংক লিমিটেড—টাকা ১১,৪০,৭২২.০০ নয়া পয়সা।

(২) আরামবাগ ডিস্ট্রিক্ট সেন্ট্রাল কো-অপারেটিভ ব্যাংক লিমিটেড—টাকা ১২,১৮,৫৭২.০০ নয়া পয়সা।

(৩) বংশবাটী কো-অপারেটিভ ব্যাংক লিমিটেড—টাকা ৫৪,৪৬.০০ নয়া পয়সা।

(৪) বেলুড় কো-অপারেটিভ ব্যাংক লিমিটেড—টাকা ১০,০০৮.০০ নয়া পয়সা।

(৫) হুগলি কো-অপারেটিভ ব্যাংক লিমিটেড—টাকা ৩,০৮,২১৫.০০ নয়া পয়সা।

(৬) কোমলগর সমবায় ব্যাংক লিমিটেড—টাকা ৫,৭৪,০৩৮.০০ নয়া পয়সা।

(৭) উত্তরপাড়া কো-অপারেটিভ ব্যাংক লিমিটেড—টাকা ১,৯৫,৪২৫.০০ নয়া পয়সা।

(৮) নবগ্রাম পিপলস্ কো-অপারেটিভ ব্যাংক লিমিটেড—(নতুন রেজিস্ট্রিকৃত)

(৯) সদস্যসংখ্যা প্রচুর। তাঁহাদের নাম সংগ্রহ করা সম্ভবসাপেক্ষ।

Imambara Sadar Hospital

564. (Admitted question No. 1064.) **Shri Sambhu Charan Chosh:**

ব্যস্থা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইমামবাড়ী সদর হাসপাতালে (হুগলি) বর্তমান বেডের সংখ্যা কত;

(খ) উক্ত হাসপাতালে বেডের সংখ্যা বাড়াইবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা;

(গ) উক্ত হাসপাতালে সরকারীভাবে নিযুক্ত ডাক্তারের সংখ্যা কত এবং তাহাদের নাম কি;

(ঘ) উক্ত হাসপাতালে ই এন টি বিভাগের কোন ব্যবস্থা আছে কিনা; এবং

(ঙ) ব্যবস্থা না থাকিলে, অবিলম্বে ঐ বিভাগ খোলার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Minister of State for Health :

(ক) ১১২।

(খ) আছে। এজনা বর্তমান হাসপাতাল গৃহের উপর আর-একটি তলা (স্টোরি) নির্মাণের পরিকল্পনা করা হইয়াছে।

(গ) ডাক্তারের সংখ্যা ১৩; নামের তালিকা টেবিলে রাখা হইয়াছে।

(ঘ) নাই।

(ঙ) বর্তমানে কোন পরিকল্পনা নাই।

Statement referred to in reply to item (Gah) of unstarred question No. 564.

Gazetted

1. Dr. Bejoy Kr. Sengupta, M.B.B.S.—D.M.O.
2. Dr. Biswanath Saha, M.S. (Cal.)—Surgeon.
3. Dr. Ananda Kali Sain, M.B.B.S. (Cal.), M.R.C.P. (Edin.), D.C.H. (Edin.)—Physician.
4. Dr. Dharendra N. Banerjee, M.B.B.S., D.G.O. (Cal.), M.R.C.O.G. (Lond.)—Gynaecologist.
5. Dr. Puspika Kar, M.B.B.S.—Anaesthetist.
6. Dr. Jatindra Nath Basu—Radiologist.
7. Dr. Pranab Kr. Chatterjee, M.B.B.S., D.O.M.S. (Cal.)—Ophthalmologist.
8. Dr. Sukamal Khasnabish, M.B.B.S., D.T.M. & H.—Pathologist.
9. Dr. Krishna Nath Chakrabarty, M.B.B.S., D.T.D.—Medical officer.
10. Dr. Deb Sankar Mukherjee, M.B.B.S., T.D.D.—Medical Officer.
11. Dr. (Shrimati) Gita Chowdhury, M.B.B.S.—Lady Medical Officer (M.C.W. & F.P.).

Non-gazetted

1. Dr. (Shrimati) Kiron Bose—Medical Officer.
2. Dr. S. R. Dutta (V.D.)—Medical Officer (now deputed for training at the Blood Bank, M.C.H., Calcutta.).

Expenditure on account of house-rent allowances, electric charges, salary of orderlies, etc., of the Ministers

565. (Admitted question No. 1067.) **Shri Sambhu Charan Chose:**

অর্থ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিমবঙ্গের মন্ত্রী, রাষ্ট্রমন্ত্রী ও উপমন্ত্রীগণদের জন্য বাড়িভাড়া বাবত ১৯৬১-৬২ সালে কত টাকা খরচ হইয়াছে;
- (খ) সরকার কর্তৃক যেসব মন্ত্রী, রাষ্ট্রমন্ত্রী ও উপমন্ত্রীগণদের জন্য বাড়ির ব্যবস্থা আছে তাহাতে ১৯৬২-৬৩ সালের ফেব্রুয়ারি মাস পর্যন্ত ইলেকট্রিক ও জলকর বাবত কত টাকা খরচ হইয়াছে;
- (গ) পশ্চিমবঙ্গের মন্ত্রী, রাষ্ট্রমন্ত্রী ও উপমন্ত্রীদের ১৯৬২-৬৩ সালের ফেব্রুয়ারি মাস পর্যন্ত আসবাবপত্রের জন্য সরকার হইতে কত টাকা খরচ হইয়াছে; এবং
- (ঘ) পশ্চিমবঙ্গের মন্ত্রী, রাষ্ট্রমন্ত্রী ও উপমন্ত্রীদের জন্য সরকার হইতে কয় কয়জন করিয়া ভূতা বা চাপরাশী দিবার ব্যবস্থা আছে এবং তাহাদের মাহিনা, পোশাকপরিচ্ছদ ও অন্যান্য অ্যালাউন্স বাবত গত এক বৎসরে মাসিক কত করিয়া খরচ হইয়াছে?

The Minister for Finance:

(ক) ৮৭,১৩৫.৪৯ টাকা।

(খ) ইলেকট্রিক—৫,৭৬৫.৯১ টাকা। (মার্চ ১৯৬২ হইতে ফেব্রুয়ারি ১৯৬৩ পর্যন্ত) জলকর দিতে হয় না।

(গ) ১১,০২০.৮৬ টাকা। (মার্চ, ১৯৬২ হইতে ফেব্রুয়ারি, ১৯৬৩ পর্যন্ত)

(ঘ) মন্ত্রী, রাষ্ট্রমন্ত্রী ও উপমন্ত্রীদিগকে কোন ভৃত্য দিবার ব্যবস্থা নাই। মন্ত্রী এবং রাষ্ট্র-মন্ত্রীদের প্রত্যেককে ৪ জন করিয়া চাপরাশী দেওয়া হয়। উপমন্ত্রীর প্রত্যেককে ৩ জন চাপরাশী পান। এই চাপরাশীদিগের জন্য ১৯৬২ সালের ১লা জানুয়ারি হইতে ৩১এ ডিসেম্বর পর্যন্ত মাহিনা, পোশাকপরিচ্ছদ এবং অন্যান্য অ্যালাউন্স বাবত মাসিক আনুমানিক নিম্নলিখিত খরচ হইয়াছে:—

(ক) মাহিনা এবং অন্যান্য অ্যালাউন্স—৯,১১৭ টাকা।

(খ) পোশাকপরিচ্ছদ—১৬৭ টাকা।

Government advertisements in newspapers

566. (Admitted question No. 1070.) **Shri Sambhu Charan Ghosh:**

স্বরাষ্ট্র (প্রচার) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিমবঙ্গ সরকার ১৯৬১-৬২ সালে পশ্চিমবঙ্গের দৈনিক পত্রিকাসমূহে কত টাকার বিজ্ঞান দিয়াছেন; এবং

(খ) ঐ পত্রিকাদুলির নাম কি?

The Minister for Home (Publicity):

(ক) ৯,৪০,৭৫২ টাকা ৮৯ নয়া পয়সা।

(খ) (১) স্টেটসম্যান, (২) অমৃতবাজার পত্রিকা, (৩) হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড, (৪) আনন্দ-বাজার পত্রিকা, (৫) যুগান্তর, (৬) দৈনিক বসুমতী, (৭) দৈনিক লোকসেবক, (৮) জনসেবক, (৯) স্বাধীনতা, (১০) বিশ্বাসিত, (১১) বিশ্ববন্ধু, (১২) লোকমানা, (১৩) রোজানা হিন্দু, (১৪) আশ্চিজিদ্দি, (১৫) ইমরোজ, (১৬) নবি প্রভাত, (১৭) আজাদ হিন্দ, (১৮) সন্মার্গ, (১৯) দেশ দর্পণ।

Government quarters at Berhampore

567. (Admitted question No. 1076.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

গৃহনির্মাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বহরমপুরে যেসকল নতুন ৪৮টি বাড়ি সরকার কর্তৃক নির্মিত হইয়াছে সেইসকল বাড়ি সাধারণ বেসরকারী ব্যক্তিকে ভাড়া দেওয়া হইবে কিনা;

(খ) কাহাদের ব্যবহারের জন্য উক্ত বাড়ি নির্মিত হইয়াছে?

The Minister for Housing:

(ক) না।

(খ) রাজ্যসরকারের স্থানীয় কর্মচারীদের ব্যবহারের জন্য।

Retail price of rice

568. (Admitted question No. 1082.) **Shri Birendra Narayan Ray:**
Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state—

(a) average retail price of rice per maund in each district of West Bengal for February 1960, February 1961, February 1962 and February 1963; and

(b) what steps, if any, have been taken by the Government to bring down the price of rice to a reasonable level?

The Minister for Food and Supplies: (a) A statement is laid on the Table.

(b) Supply of rice and wheat at fair prices is being made to consumers through Fair Price/Modified Ration Shops in the areas, where there is a demand for such supply. Distribution of Government stocks of rice and wheat is also being made to deserving persons through Gratuitous Relief and Test Relief operations, as and when necessary. To augment supply in the markets, arrangements for importing Orissa's surplus rice and paddy on trade account under the Eastern Zone Scheme are continuing. Steps have also been taken for some imports on trade account from the States of U.P. and Punjab. Besides, wheat is being issued by the Regional Director (Food), Government of India, through trade channel, viz., chakkis and flour mills, for ultimate issue of its products to consumers. The Central Government have also been approached for necessary assistance of food-grains which will be forthcoming as usual.

Statement referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 568

Statement showing the average retail prices of common rice in the districts of West Bengal during the month of February, 1960 to 1963.

(In rupees per maund.)

District.				1960.	1961.	1962.	1963.
Calcutta	..	..	..	24.40	20.45	21.36	26.87
Burdwan	..	..	..	25.03	20.94	21.33	26.87
Birbhum	..	..	..	25.12	20.83	20.91	26.87
Bankura	..	..	..	24.05	19.65	19.80	25.75
Midnapore	..	..	..	23.19	18.77	19.04	25.38
West Dinajpur	..	..	..	23.31	20.81	21.88	24.26
Malda	..	..	..	23.09	21.16	22.42	24.26
Cooch Behar	..	..	..	23.60	22.86	21.26	24.63
Nadia	..	..	..	24.02	20.12	20.38	26.13
Hooghly	..	..	..	25.01	20.06	20.39	26.13
Howrah	..	..	..	24.96	20.31	20.92	26.50
Darjeeling	..	..	..	23.50	21.88	21.95	26.13
24 Parganas	..	..	..	23.88	19.91	20.24	26.50
Murshidabad	..	..	..	24.53	20.04	20.20	25.75
Jalpaiguri	..	..	..	24.62	22.09	22.00	25.75
Purulia	..	..	..	19.68	17.22	16.92	24.26
State Average	..	..	..	23.87	20.44	20.69	25.75

Rise in price of daily commodities

569. (Admitted question No. 1089.) **Shri Birendra Narayan Ray:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food and Supplies Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the retail prices of rice, kerosene oil, mustard oil, dal, salt, fish and meat have registered sharp rise in the last five months;
- (b) if so, the causes of such increase in the price of these commodities; and
- (c) what steps, if any, have been taken by the Government to bring down the prices?

The Minister for Food and Supplies: (a) Of the commodities, the prices of only rice, masur dal (split) and kerosene oil are higher now than those that prevailed in the middle of October last. The prices of mustard and other varieties of dal and fish show a decline while the prices of salt and meat are steady.

A price statistics is laid on the Table.

(b) Causes of rise in prices are mainly the following:

Rice.—The rise in price is due to lower production of local Aman crop this year as compared to last year, the shortfall being about 4 lakh tons. The arrival of rice-paddy from Orissa on trade account under the Eastern Rice Zone Scheme is not also satisfactory this year.

Masur dal.—West Bengal has to depend mainly on imports from other States and the prices ruling in the exporting States largely influence the market prices in this State.

Kerosene oil.—The rise in price is due to imposition of tax by the Central Government with effect from March, 1963.

(c) Supply of rice and wheat at fair prices is being made to consumers through Fair Price/Modified Ration Shops in the areas, where there is a demand for such supply. Distribution of Government stocks of rice and wheat is also being made to deserving persons through Gratuitous Relief and Test Relief operations, as and when necessary. To augment supply in the markets, arrangements for importing Orissa's surplus rice and paddy on trade account under the Eastern Rice Zone Scheme are continuing. Steps have also been taken for some imports on trade account from the States of U.P. and Punjab. Besides, wheat is being issued by the Regional Director (Food), Government of India, through trade channel, viz., chakkia and flour mills, for ultimate issue of its products to consumers. The Central Government have also been approached for necessary assistance of foodgrains which will be forthcoming as usual.

As improvement in the supply position is the effective measure for bringing down prices, necessary steps are also being taken to step up local production of paddy and other foodcrops.

As regards kerosene oil, the Government of India has recently issued an order, namely, the Essential Articles (Price Control) Order, fixing the permissible increase in price.

Statement referred to in reply to caluse (a) of unstarred question No. 569.

Statement showing minimum retail prices of some essential articles in Calcutta in rupees per Kilogram.

Articles.	As on 13-10-1962.	As on 9-3-1963.	Percentage increase (+) or decrease (-) of column (3) over column (2.)
(1)	(2)	(3)	(4)
1. Rice—			
Open market	0.69	0.71	(+) 2.9
2. Kerosene oil—			
(Per bottle of 625 Millilitres) ..	0.22	0.32	(+) 45.
3 Mustard oil	2.76	2.61	(-) 5.4
4. Dal—			
(a) Masur (Split)	0.76	0.78	(+) 2.6
(b) Moong (Split) Ordinary ..	0.82	0.74	(-) 9.8
(c) Arhar (Split)	0.85	0.83	(-) 2.4
(d) Matar (Split)	0.69	0.62	(-) 10.1
(e) Gram (Split)	0.64	0.62	(-) 3.1
5. Salt—			
(Crushed, White)	0.13	0.13	Steady
6. Fish—			
(Rohu)	4.16	3.72	(-) 10.6
7. Meat—			
(Goat)	4.00	4.00	Steady

Citizens' Committee

570. (Admitted question No. 1091.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

স্বরাষ্ট্র (রাজনৈতিক) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন জেলায় প্রতিরক্ষার জন্য সিটিজেন্স কমিটি গঠিত হইয়াছে; এবং

(খ) সত্য হইলে, জেলাভিত্তিক ঐ কমিটিগুলির সভ্যদের (১) নাম ও (২) পরিচয় কি?

The Minister for Home (Political):

(ক) এ পর্যন্ত ১১টি জেলায় গঠিত হইয়াছে।

(খ) একটি বিবর্তিত এতৎসহ দেওয়া হইল।

Statement referred to in reply to clause (Kha) of unstarred question No. 570.

Burdwan

1. Shrimati Radharani Mahatab, Maharani Adhirani of Burdwan, Deputy Minister, Home (Social Welfare and Jails) Department—President.
2. Dr. Sailendra Nath Mukherjee, Burdwan; and
3. Shri Narayan Choudhury, Burdwan—Vice-Presidents.
4. Shri Jaharlal Banerjee, M.L.A., Burdwan—Secretary.
5. Dr. Susil Kumar Panja, Burdwan—Treasurer.
6. Shri Satyendra Nath Chatterjee, Registrar, Burdwan University.
7. Shri Srikumar Mitra, Burdwan.
8. Shri Phani Bhushan Samanta, Burdwan.
9. Shri Pramathanath Dhibar, Burdwan.
10. Shri Brojokishore Choudhuri, Burdwan.
11. Shri Biman Behari Chatterjee, Burdwan.
12. Shri Sasadhar Chatterjee, Burdwan.
13. Shri Ramlal Gupta, Burdwan.
14. Shri Prakriti Dutta, Kalna.
15. Shri Chathulal Khandelwall, Burdwan.
16. Shri Radha Gobinda Hati, Burdwan.
17. Shri Baidyanath Roy, Burdwan.
18. Dr. Rudranath Ghose, Burdwan.
19. Shri Shib Krishna Samanta, Burdwan.
20. Shri Surendra Kumar Roy, M.L.C., Burdwan.
21. Shri Pasupatinath Maliah, M.L.C., P.O. Searsol Rajbati, Burdwan.
22. Shri Upendra Nath Dutta, Principal, Raj College.
23. Shrimati Bibha Debi, Burdwan.
24. Shri Amin Ahmed, Rasikpur, Burdwan.
25. Shrimati Bharati Debi, Burdwan.
26. Shri Tarapada Banerjee, Katwa.
27. Shri Nityananda Thakur, Katwa.
28. Shri Ramdas Banerjee, Asansol.
29. Dr. Gopika Ranjan Mitra, M.L.A., Asansol.
30. Shri Ananda Gopal Mukherjee, P.O. Bhiringi, Burdwan.
31. Shri Joynarayan Sharma, M.L.A., Barakar.

Howrah

1. Minister, Local Self-Government.
2. Chairman, Howrah Municipality.
3. Chairman, District Board, Howrah (Shri Rabindralal Sinha, M.L.C.).
4. President, District School Board (Shri Biswaratan Ganguly).
5. President, District Congress Committee.
6. General Secretary, District Congress Committee.

7. Shri Bankim Chandra Kar.
8. Shri Bejoy Krishna Bhattacharjee, M.L.A.
9. Shri Abani Kumar Bose, M.L.A.
10. Shri Arabinda Roy, M.L.A.
11. Shri Lalit Mohan Chatterjee, M.L.C.
12. Shri Ahmed Hossain Mondal.
13. Shri Tarapada Pramanik, M.L.A.
14. Shri Sudhangsu Banerjee.
15. Shri Subuddhi Nandy.
16. Shri Jugol Kishore Mondal.
17. Dr. Sisir Kumar Sen.
18. Shrimati Anjali Chatterjee.
19. Shri Bejoy Bhushan Mondal, M.L.A. (F.B.).
20. Shri Sibnath Banerjee (P.S.P.).
21. Shri Kisory Mohan Sribastab.
22. Shri Sankar Lal Mukherjee, M.L.A.
23. Shri Satyanarayan Khan, M.L.A.
24. Shri Murari Mohan Manna, M.L.A.
25. Dr. Ranjit Ghosechoudhury, M.L.A.
26. Shri Surhid Biswas (F.B.).
27. Shri Ratanmoni Chatterjee.
28. Shri Jyotsna Kr. Banerjee.
29. Shri Krishna Kumar Chatterjee, M.L.C.
30. Dr. Kanailal Bhattacharyya, M.L.A. (F.B.).

Birbhum

1. Shri Baidyanath Banerjee, M.L.A.—Chairman.
2. Shri Debendra K. Mukherjee, Chairman, Suri Municipality.
3. Shri Shib Kinkar Mukherji, President, Bar Association.
4. Dr. Kaligati Banerji, M.B.
5. Shri Tarapada Roy, Chairman, Bolepur Municipality.
6. Shri Debabrata Banerji, Rampurhat.
7. Shri Kalikinkar Banerji, Lawyer.
8. Shri Raj Chandra Sarkar, Nanoor.
9. Shri Durgapada Das, Vice-Chairman, District Board.
10. Shri Souren Sarkar, Second Vice-Chairman, District Board.
11. Principal Arun Sen, Suri Vidyasagar College.
12. Shrimati Niharika Majumdar, M.L.A.
13. Shri Sisir Saha, M.P.
14. Shri Shiromani P. Bhakat, M.L.A.
15. Shri Bhushan Hansda, M.L.A.
16. Shri Choudhury Abdul Majid, Nanoor.
17. Shri Abdul Rakib, B.L., Pleader, Suri.

18. **Shri Khagendra Nath Banerji**, Chairman, District School Board—Secretary.
19. **Shri Mihirlal Chatterjee**, Suri.
20. **Shri Benoy Banerji**, Rampurhat.
21. **Shri Yakub Hossain**, Nalhati.
22. **Shri Khoka Mean**, Mayureswar.
23. **Shri Subodh Sen Gupta**, Government Pleader.
24. **Dr. Subodh Chatterjee**, Murarai.
25. **Dr. Matahar Hossain**, Rampurhat.
26. **Shri Nitai Ghosh**, Mamudpore.
27. **Shrimati Mitra**, President, Suri Mahila Samiti.
28. **Shrimati Maya Ghosh**, Sainthia.
29. **Shri Narayan Chandra Chanda**, Sainthia.
30. **Shri Prem-sukh Sarda**, Amodepur.
31. **Shri Amar Sarkar**, P.O. Bolepur.
32. **Shri Sankar Ranjan Banerjee**, P.O. Kirnahar.
33. **Shri Enayet Karim Chowdhury**, Pradhan, Sian Anchal.
34. **Shri Anil Kumar Chatterjee**, P.O. Bolepur.
35. **Shri Kalikinkar Mukherjee**, Anchal Pradhan Labpur, Birbhum.
36. **Shri Milan Banerjee**, Editor, Birbhum Barta, Suri, Birbhum.
37. **Shri Mammatha Banerjee**, Editor, "Seve", Suri, Birbhum.
38. **Shri Ananda Gopal Mitra**, Advocate, Suri, Birbhum.

Cooch Behar

1. His Highness the Maharaja Bhup Bahadur of Cooch Behar—Chairman.
- 1A. **Shri Umesh Chandra Mondal**, President D.C.C. (Dinhata)—Vice-Chairman.
2. **Shri Nirmal Chandra Ghosh**—Secretary.
3. **Shri A. U. Ahmed**, M.P., Cooch Behar.
4. **Shri Dharani Sankar Bhattacharjee**, B.L., President, Bar Association, Cooch Behar.
5. **Shri Amiya Bhushan Guha**, Chairman, Cooch Behar Municipality.
6. **Shri Sarat Chandra Roy Choudhury**, M.L.C., Cooch Behar.
7. **Shri D. N. Karjee**, M.P., Cooch Behar.
8. **Shrimati Indira Roy**, B.A., Secretary, A.I.W.C., Cooch Behar.
9. **Shri Majiruddin Ahmed**, B.L., Cooch Behar.
10. **Shri Kumar Purnendu Narayan**, Cooch Behar.
11. **Dr. Priti Bindu Dasgupta**, Cooch Behar.
12. **Shri B. P. Talukdar**, Cooch Behar.
13. **Shri Giridhari Mal Boid**, Cooch Behar.
14. **Shrimati Protima Dasgupta**, Cooch Behar.
15. **Shri Sunil Basunia**, M.L.A., Patchhara, Cooch Behar.
16. **Shri Sudhir Neyogi**, Cooch Behar.
17. **Shri Kamal Kanti Guha**, M.L.A., Dinhata.

18. Shri Satish Chandra Roysinha, Dinhata.
19. Shri Bijoy Roy, M.L.A., Sitai, Dinhata.
20. Shri M. N. Dakua, M.L.A., Deputy Minister, Mathabhanga.
21. Shri Sarada Prosad Pramanick, Mathabhanga.
22. Shri Madan Mohan Sukla, Tufanganj.
23. Shri Sankar Sen, Issore, Tufanganj.
24. Shri Dinesh Chandra Dey Sarkar, B.L., Tufanganj.
25. Shri Arun Kumar Bhattacharjee, B.L., Cooch Behar.
26. Shri Santosh Kumar Roy, Convenor, Bharat Sevak Samaj.
27. Shri Narendra Kishore Nandi, B.L., Mekhligonj.
28. Shri Umesh Ch. Sen, B.A., B.T., Head Master, Changrabandha.
29. Shri Bhupendra Nath Karmokar, Vice-Chairman, Town Committee, Haldibari.
30. Dr. Satyendra Prasanna Chatterjee, Haldibari.

West Dinajpur

1. Shri Ramendra Nath Dutt, M.L.A., Raiganj—Chairman.
2. Shri Maharaja Bose, Balurghat—Secretary.
3. Shri Byomkesh Chakraborty, M.L.C., Balurghat—Joint Secretary.
4. Dr. Sushil Ranjan Chatterjee, Minister of State, Balurghat.
5. Dr. Joynal Abedin, Deputy Minister.
6. Shri Lakshuman Chandra Hasda, P.O. Patiram.
7. Shri Brojo Behari Roychoudhury, Chairman, District Board, Balurghat.
8. Shri Barada Kanta Das, Chairman, District School Board, Raiganj.
9. Shri Afaque Choudhury, M.L.A., Islampur.
10. Shri Hayat Ali, M.L.A., Goalpokhar post.
11. Shri Phanish Chandra Sinha, M.L.A., Karandighi post.
12. Shri Shyamaprosad Barman, M.L.A., Raiganj.
13. Shri Selku Mardi, village Baragharia, P.O. Sihole.
14. Shri Mahit Ranjan Sikdar, Raiganj.
15. Dr. Shrish Chandra Das, Balurghat.
16. Shri Khagendra Nath Mondol, Raiganj.
17. Shri Hakai Mardi, Balurghat.
18. Shri Bholanath Daslaha, Teor.
19. Shri Upendra Nath Mazumdar, Raiganj.
20. Shri Hansha Raj Shethia, Balurghat.
21. Shri Khitish Ch. Mitra, Raiganj.
22. Shri Satindra Nath Bose, Balurghat.
23. Shri Banamali Das, Raiganj.
24. Shri Sudarshan Bhattacharjee, Raiganj.
25. Shri Matilal Shatia, Banshihari.
26. Shri Chapala Kanta Bhattacharjee, M.P., 24/A Hemendra Sen Street, Calcutta.
27. Shri Hemendra Nath Dey Sarkar, Kaliaganj.

28. Shrimati Mira Ghosh, Kaliaganj.
29. Shrimati Protima Roy, Raiganj.
30. Shrimati Lata Sikdar, Balurghat.
31. Shri Protap Bhakat, Dalkhola.
32. Shri Hazi Badiruddin Ahmed, Hemtabad.
33. Shri Aswini Kumar Nath, Golapokhar.

Murshidabad

1. Shri Rezaul Karim, M.L.C.
2. Shri Shyamapada Bhattacharjee.
3. Shri Provash Chandra Lahiri.
4. Dr. Ajit Kumar Banerjee.
5. Shri Kamal Banerjee.
6. Shri Kumar Dipti Sen Gupta.
7. Shri Durgapada Sinha—Secretary.
8. Shri Surendra Narayan Sinha.
9. Shri Bimal Krishna Ray Chowdhury.
10. Shri Mahanta Gobinda Das Achari.
11. Shri Nagendra Nath Bhattacharjee, M.L.C.
12. Shri Satyananda Gupta.
13. Shri Abdus Sattar, Pleader, Berhampur.
14. Shri Kazi Haffzur Rahaman.
15. Shri Santi Gopal Das, Lalgola.
16. Shri Ambika Charan Das, M.L.A.
17. Shri Jharulal Das, Raghunathganj.
18. Shri Mukti Pada Chatterjee, Jangipur, Deputy Minister, Education.
19. Shri Lutfal Haque, M.L.A.
20. Shri Sripati Bhusan Das, Dhufian.
21. Shri Sripati Sinha, Kandi.
22. Shri Golbadan Tribedi, Kandi.
23. Shri Madan Mohan Sinha, Kandi.
24. Shri Jagadish Chandra Sinha, M.L.A.—Chairman.
25. Dr. Sisir Kumar Dutta, Bharatpur.
26. Shri Sunil Mohan Ghose Mullick.
27. Shri Sudhir Kumar Mondal.
28. Md. Israil, M.L.A.
29. Shri Giasuddin Biswas, M.L.A.
30. Shri Abdul Latif, M.L.A.
31. Shri Kasem Ali Mirza, Deputy Minister, P.W.D.
32. Shri Sripada Bhattacharjee, M.L.C.
33. Shri Sudhir Kumar Bagchi, Katlamari.
34. Shri Bijoy Kumar Ghose, Gorabazar.
35. Shri Kamala Kanta Dutta, Lalbagh.
36. Shri Sailen Adhikari, M.L.A. (Jiaganj).

Jalpaiguri

1. Shri Satyendra Prosad Roy, Jalpaiguri—Chairman.
2. Shri Birendra Chandra Ghose, Jalpaiguri—Vice-Chairman.
3. Shri Rabindra Nath Sikdar, Secretary, District Congress Committee, Jalpaiguri, Jalpaiguri.
4. Shri Khagendra Nath Das Gupta, Minister-in-charge, Public Works Department, Jalpaiguri.
5. Shri Abanidhar Guha Neogi, President, District Congress Committee, Jalpaiguri, Jalpaiguri.
6. Shri Manindra Nath Roy, Jalpaiguri.
7. Shri Sitaram Kalyani, Jalpaiguri.
8. Shri Indu Bhushan Bhattacharjee, President, Pleaders' Bar Association, Jalpaiguri, Jalpaiguri.
9. Shri Purna Chandra Bhattacharjee, President, Muktears' Bar Association, Jalpaiguri, Jalpaiguri.
10. Shri Charu Chandra Sanyal, M.L.C., President, I.M.A., Jalpaiguri.
11. Shri Sudhir Kumar Bose, Chairman, Jalpaiguri Municipality, Jalpaiguri.
12. Shri Surendra Nath Roy, Chairman, District Board, Jalpaiguri, Jalpaiguri.
13. Shri Ranjit Bagehi, Principal, A. C. College, Jalpaiguri, Jalpaiguri.
14. Shri Suresh Chandra Kar, Principal, Alipurduar College, Alipurduar.
15. Shri Jiban Maitra, Praja Socialist Party, Jalpaiguri.
16. Shri Nani Bhattacharjee, M.L.A., Revolutionary Socialist Party, Alipurduar.
17. Shri Aswini Kumar Sen, Alipurduar.
18. Shri Pijush Kanti Mukherjee, M.L.A., Alipurduar.
19. Shri Ilira Lal Singha, M.L.A., Falakata.
20. Shri Kamini Mohan Roy, M.L.A., Dhupguri.
21. Shri Barendra Krishna Bhowmick, M.L.A., Jalpaiguri.
22. Shrimati Kiran Roy, Jalpaiguri.
23. Shrimati Anima Hoare, Jalpaiguri.
24. Shrimati Ashoka Hoare, Jalpaiguri.
25. Shri Habibar Rahaman, Jalpaiguri.
26. Shri Enamul Hossain, Jalpaiguri.
27. Shri Nikhil Ghatak, Jalpaiguri.
28. Shri Prafulla Tripathi, Maynaguri.
29. Shrimati Harapрова Sen Gupta, Jalpaiguri.
30. Shri Dharendra Nath Maitra, M.L.C., Vice-Chairman, District Board, Jalpaiguri, Jalpaiguri.
31. Shri Nalini Ranjan Ghosh, M.P., Jalpaiguri.
32. Shri Upendra Nath Barman, Jalpaiguri.
33. Shri L. M. Prodhan, M.L.C., Kalchini.
34. Shri Anil Bandhu Roy, Advocate, Jalpaiguri.

Darjeeling

1. Shri N. B. Gurung, Kalimpong—Chairman.
2. Major A. J. Dewan, Darjeeling—Secretary.
3. Shri D. P. Rai, M.L.A., Darjeeling—Joint Secretary.
4. Shri R. S. Prosad, M.L.C.
5. Shri A. C. Chatterjee, Chairman, Darjeeling Municipality.
6. Shri J. B. Thappa, Vice-Chairman, Darjeeling Municipality.
7. Shri T. Manean, M.P.
8. Shri M. L. Lama, Sukiapokhri.
9. Shrimati Seeta Singh.
10. Shri Bal Bahadur Chetri.
11. Shri C. K. Chising.
12. Shri J. P. Sharma.
13. Shri T. Wangdi, State Minister, West Bengal.
14. Shri C. Tenduf La.
15. Shri P. T. Lama.
16. Shri T. K. Pandit.
17. Shri E. D. Avari.

Siliguri

18. Shri J. C. Bhattacharjee, M.L.A.
19. Shri P. K. Bose, B.L., President, Bar Library.
20. Shri A. K. Moitra.
21. Shri R. D. Mittal.
22. Shri Hansraj Jajodia, Secretary Merchants' Association, Siliguri.
23. Shri Sucha Sing Bains.
24. Secretary, T.I.P.A.
25. Shri Sewmongal Singh.
26. Shri J. K. Dutta, Chairman, Siliguri Municipality.
27. Shri Ananda Moy Bhattacharjee.
28. Shri K. C. Roychoudhury.
29. Shri Sanat Ghose.
30. Shri Panchanan Talukdar.
31. Shri Bidhan Moulik.
32. Dr. I. B. Thappa.
33. Shri G. Prodhan.

Kalimpong

34. Shri P. R. Prodhan.
35. Shri Himangshu Mukherjee.
36. Shri I. R. Jossee, M.L.A.
37. Shri R. T. Ali.

38. Shri K. C. Banthia.
39. Shri M. K. Prodhan, Chairman, Kalimpong Municipality.
40. Shri G. S. Prosad.
41. Shri Dawa Dhondup.
42. Shri J. Rongong.

Kurseong

43. Shrimati Mayadebi Chhetri, M.P.
44. Shri P. T. Lama, Chairman, Kurseong Municipality.
45. Shri D. B. Chhetri.
46. Shrimati Sabitri Debi.
47. Dr. A. C. Guha.
49. Shri D. B. Lama.
50. Shri Prem Thappa.

Malda

1. Shri Nikunja Behari Gupta, President, District Congress Committee and Chairman, District Board, Malda—Chairman.
2. Shri Ramhari Ray, President, District School Board, Malda.
3. Shri Bireswar Chakrabarty, Chairman, Oldmalda Municipality, P.O. Oldmalda, Malda.
4. Shri Sowindra Mohan Misra, Minister of State, Government of West Bengal, Writers' Buildings, Calcutta.
5. Shri Santi Gopa Sen, M.L.A., Malda.
6. Shri Asadullah Choudhury, M.L.A., Malda.
7. Shri Birendra Kumar Maitra, M.L.A., P.O. Tulsibata, Malda.
8. Shri Dhaneswar Saha, M.L.A., P.O. Baharal, Malda.
9. Shri Pasupati Jha, M.L.C., P.O. Nazirpur, Malda.
10. Shri Md. Sayeed Mia, M.L.C., Malda.
11. Shri Ramprasauna Ray, M.P., Malda.
12. Shri Janendra Mohan Misra, Abhirampur, Malda—Secretary.
13. Shrimati Uma Ray, Makdimpur, Malda.
14. Shrimati Susava Sen, Englishbazar, Malda.
15. Shrimati Latika Sen, Head Mistress, C. C. Girls' School, Malda.
16. Shri Satindra Nath Ray, Head Master, Golapganj H. E. School, P.O. Golapganj, Malda.
17. Shri Niranjan Ray, Makdumpur, Malda.
18. Shri Sibendu Sekhar Ray, Ramkrishna Ashram Road, Malda.
19. Shri Sachindra Nath Misra, Abhirampur, Malda.
20. Shri Nrisingha Kumar Singha, Puratuly, Malda.
21. Shri Ramprasad Misra, Abhirampur, Malda.
22. Shri Gopal Chandra Ghatak, Englishbazar, Malda.
23. Shri Hazi Keramat Ali, P.O. Kaliachak, Malda.
24. Shri Sajimuddin Ahmed, Prodhan, Tulsibata Anchal, P.O. Tulsibata, Malda.

25. Shri Bimal Krishna Sanya, Makdumpur, Malda.
26. Shri Hazi Khabiruddin Ahmed, Gayeshbari, P.O. Sujapur, Malda.
27. Shri Anil Das, Sujaganj, P.O. Chanchal, Malda.
28. Shrimati Renuka Ray, M.P., 24/1 Ballygunj Circular Road, Calcutta.
29. Shri Promode Ranjan Bose, M.L.A., Malda.
30. Shri Boyla Murmu, P.O. and village Habibpur, Malda.
31. Shri Sisir Kumar Mukherjee, P.O. Chanchal, Malda.
32. Shri Anil Ray, P.O. Bulbulehandi, Malda.
33. Shri Anil Kumar Ray, Makdumpur, Malda.
34. Shri Chaganlal Batia, Englishbazar, Malda.
35. Shri Mukunda Lal Saha, Englishbazar, Malda.
36. Shri Kamal Singh Kuthari, P.O. Bhalukabazar, Malda.
37. Shri Sushil Kumar Ghose, Vill. Hatimary, P.O. Gazole, Malda.
38. Shri Ayub Ali, Vill. Maharajpur, P.O. Baingachi, Malda.
39. Shri Sankar Mandal, P.O. Jitarpur, Malda.
40. Dr. Pinaki Ranjan Roy, Malda.
41. Shri Satyabrata Chakrabarty, Malda.
42. Prof. Santosh Kumar Chakraborty, Malda College, Malda.
43. Dr. Dharendra Nath Maitra, Puratuly, Malda.
44. Dr. Anilendra Nath Dey, Jubilee Road, Malda.
45. Shri Manaranjan Misra, P.O. Bangitola, Malda.
46. Shri Hariprasanna Misra, Makdumpur, Malda.

Nadia

1. Shri Nandalal Bhattacharjee, P.O. Krishnagar, Nadia—President.
2. Shri Manamathanath Pramanik, P.O. Krishnagar, Nadia—Secretary.
3. Shri Sankardas Banerji, Minister, 51/1 Syed Amir Ali Avenue, Calcutta.
4. Shri S. M. Fazlur Rahman, Minister, Ministers' Quarters, Raj Bhavan, Calcutta-1.
5. Shri Smarajit Bandyopadhyay, Minister of State, Ministers' Quarters, Raj Bhavan, Calcutta-1.
6. Shri P. R. Thakur, Minister of State.
7. Shri Narendra Nath Sarkar, M.L.A., P.O. Saktinagar, Nadia.
8. Shrimati Santi Das, M.L.A.
9. Shri Kashikanta Moitra, M.L.A.
10. Dr. Biswaranjan Roy, M.L.C., Chairman, Santipur Municipality.
11. Shri Sachindramohan Nandy, Chairman, Nabadwip Municipality.
12. Shri Samirendranath Sinha Roy, Chairman, Nadia District Board, P.O. Krishnagar (Nadia).
13. Shri Tarakdas Chatterjee, Chairman, Chakdah Municipality.
14. Shri Gopendranath Mukherjee, P.O. Muragacha (Nadia).
15. Shri Haridas Dey, P.O. Santipur, Nadia.

16. Shri Niren Roy, Muktear Bar, P.O. Krishnagar, Nadia.
17. Shrimati Aparna Banerjee, Minister's Quarters', Raj Bhavan. Calcutta-1.
18. Shrimati Ila Pal Choudhury, P.O. Swarupganj, Nadia.
19. Shri Dinabandhu Chakravarty, P.O. Krishnagar, Nadia.
20. Shri Shibshankur Banerjee, P.O. Matiarir, Nadia.
21. Shri Naresh Narayan Biswas, P.O. Karimpur, Nadia.
22. Dr. Jagubandhu Biswas, P.O. Mira, Nadia.
23. Shri Darpahari Manna, P.O. Mira, Nadia.
24. Shri Panchanan Sinha Roy, P.O. Bethuadahari, Nadia.
25. Shri Mrityunjoy De, P.O. Bethuadahari, Nadia.
26. Shri Sankariprasad Ghosh, Vill. Chapra, P.O. Bangaljihi, Nadia.
27. Shri Ajit Kumar Haldar, Municipal Commissioner, P.O. Krishnagar, Nadia.
28. Shri Bholunath Dutta, Municipal Commissioner, P.O. Krishnagar, Nadia.
29. Shri Chandiprasad Mukherjee, P.O. Muragachu, Nadia.
30. Shri Jagannath Mazumdar, P.O. Krishnagar, Nadia.
31. Shri Shilbram Gupta, P.O. Krishnagar, Nadia.
32. Shri Tinkari Bagchi, P.O. Nabadwip, Nadia.
33. Dr. Benoy Chatterjee, P.O. Ranaghat, Nadia.
34. Shri Biswanath Goswami, Arang Ghata, Nadia.
35. Shri Bikash Roy, Vill. Amarpur, P.O. Kumari-Ramnagar, Nadia.
36. Shri Dhiren Ghosh, P.O. & Vill. Hanskhali, Nadia.
37. Shri Sailendranath Dey, P.O. Chakdah, Nadia.
38. Shri Manas Kumar Ganguli, Vill. Dighalgram, P.O. Tabuberia, 24-Parganas.
39. Shri Nilkantha Mukherjee, Vice-President, Nadia District School Board, P.O. Birnagar, Nadia.
40. Shri Kanailal Das Roy, P.O. Chakdah, Nadia.
41. Dr. Sachin Chowdhury, P.O. Saktinagar, Nadia.
42. Shri Satyen Choudhury, P.O. Karimpur, Nadia.
43. Shri Surat Ali Khan, P.O. Tehatta, Nadia.
44. Shri Nrisingha Prosad Saha, Ranaghat Bar, P.O. Ranaghat, Nadia.
45. Shri Mrinal Dutta, Muktear Bar, Ranaghat, Nadia.

Hooghly

1. Shri Sudhindra Nath Mukherjee, M.L.C.—Chairman.
2. Shri Kanailal Dey, M.L.A.—Secretary.
3. Shri Sankari Prosad Mukherjee.
4. Shri Prabhat Palit.
5. Dr. Gopal Das Nag.
6. Shri Shyamadas Banerjee.
7. Dr. Bibhuti Dutta.
8. Shri Brindabon Chatterjee, M.L.A.

9. Shri Parbati Hazra, M.L.A.
10. Shri Birendra N. Chowdhury, M.L.A.
11. Shri Radhanath Das, M.L.A.
12. Shri Sailadhar Ghose.
13. Shri Subodh Chatterjee, Chinsurah.
14. Shri Byomkesh Majumder.
15. Shri Uday Raj Sing, Chandernagore.
16. Shri Sidheswar Chowdhury, Chinsurah.
17. President, Bar Association, Hooghly.
18. President, Mukteer Association, Sadar.
19. Shri Krishna Chandra Pandit, M.L.A.
20. Shri Radha Krishna Paul, M.L.A.
21. Shri Harisankar Biswas, Arambagh.
22. Shri Soel Sing, Pandua.
23. Shri Narendra Nath Sen, Pleader.
24. Shri Kishorilal Das, Advocate.
25. Shri Santi Mohan Roy, Arambagh.
26. Shri Bishnu Banerjee, Serampore.
27. Shri Amal Ghose, Seoraphuli.
28. Prof. Bimala Kanta Mukherjee.
29. Shri Anath Bandhab Mukherjee, Chairman, Champdani Municipality.
30. Shri Basanta Kr. Chatterjee, Chairman, Bhadreswar Municipality.
31. Shri Kanailal Mukherjee, Chairman, Baidyabati Municipality.
32. Prof. Satya Dev Banerjee, Bagati College.
33. Sk. Akbar Ali, Telinipara.
34. Dr. Bhalendu Charan Mitter, Chairman, Bansberia Municipality.
35. Shri Abani Nandy, Sahaganj.
36. Shri Kanailal Goswami, M.L.C.
37. Shri Mirza Abdul Rashid.
38. Shri Haradhan Chandra, Pandua.
39. Dr. Biswanath Saha, M.L.A.
40. Shri Pravakar Pal, M.L.A.
41. Shri Dharanath Bhattacharjee.
42. Shri Nirmal Kr. Sen.
43. Prof. Bimal Kanti Ghosh, Serampore.
44. Shri Nagendra Nath Mukherjee, P.O. Konnagar.
45. Shri Pasupati Dutta, P.O. Bhadrakali.
46. Dr. Bhabatosh Das, P.O. Dhaniakhali.
47. Shri Sarat Chandra Bhattacharjee, P.O. Haripal.
48. Shri Nitya Gopal Pal, P.O. Tarakeswar.
49. Shri Murari Mohon Kundu, P.O. Jangipara.
50. Dr. Satya Sadhan Singh, P.O. Natibpur.
51. Shri Tripura Charan Roy, P.O. Belmuri.
52. Dr. Biswa Nath Goswami, Kalipara.

Employment in different industries

571. (Admitted question No. 1092.) **Shri Birendra Narayan Ray:** Will the Honn'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state the number of persons employed in the State of West Bengal year by year from 1948 to 1962 in the following industries—

- (a) Jute,
- (b) Tea,
- (c) Cotton,
- (d) Iron, and
- (e) Coal?

The Minister of State for Labour: A statement containing figures, as are available, is placed below. Figures for the year 1962 in any of the industries have not yet been compiled.

Statement referred to in reply to unstarred question No. 571

Average daily employment in different Industries

		Coal Mines (a)	Ten Plantations including Factories	Iron and Steel	Cotton Textiles	Jute	
1948	..	88,712	24,517	..	31,278		
1949	..	89,576	24,922	..	30,967	307,350 (d)	
1950	..	91,658	25,927	13,857	27,913	285,585	
1951	..	95,849	26,030	13,556	31,609	281,093	
1952	..	98,233	247,280	13,536	35,537	271,661	
1953	..	95,732	243,236	12,708	37,967	251,921	
1954	..	95,397	243,559	12,643	37,992	251,910	
1955	..	98,573	252,796	22,125(P)	40,873	252,466	
1956	..	111,004*	247,120	23,690(P)	42,799	253,632	
1957	..	122,530*	247,026	23,648(P)	45,874	236,069	
1958	..	123,221*	249,278	27,490(P)	44,345	221,398	
1959	..	111,834	249,051	29,037(P)	43,572	210,254	
1960	..	123,370	248,442	31,481	45,715	212,548	
1961	..	125,470	27,136(b)	32,752		201,510	
			225,114				

* (a) Source of figures monthly Coal Bulletin.

(b) Figures relate to Factory workers only, source C.I.F.

(c) Rolling mills are included in this industry, figures not available.

(d) Source—S. S. B. Bulletin.

(e) Report on Employment, Earnings and Welfare of Labour 1951-56. Department of Labour.

(f) Labour Directorate.

Misappropriation of fund of the Nalhati Central Co-operative Bank Ltd.

572. (Admitted question No. 1107.) **Shri Shiromani Prosad:**

সমবায় বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানইবেন কি—

- (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, গত কয়েক বৎসর পূর্বে নলহাটী সেন্ট্রাল কো-অপারেটিভ ব্যাংক লিমিটেডে লক্ষাধিক টাকার তহবিল তছরূপ হয়; এবং
- (খ) অবগত থাকিলে এ বিষয়ে সরকার হইতে কি ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে?

The Minister for Co-operation:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) তহবিল তছরূপের ঘটনা অগতঃ হইবার সঙ্গে সঙ্গে পুলিশের নিকট এজাহার দেওয়া হয় এবং ঘটনার সহিত সংশ্লিষ্ট থাকিতে পারে এইরূপ সন্দেহজনক ব্যক্তিদের পুলিশ গ্রেপ্তার করে। ১৯৬০ সনের নবেম্বর মাসের মাঝামাঝি এ অপারেশন একটি ফৌজদারী মামলা রুজু হয় এবং এ বিষয়ে এখনও পুলিশ তদন্ত চালাচ্ছে। এছাড়া অন্য আদায়ের নিমিত্ত একই সঙ্গে সন্দেহ জনক ব্যক্তিদের বিরুদ্ধে নালিয়ার স. দায় সার্টিসেমেন্টের আধীনের চক্রান্ত দ্বারা অধীনে একটি অভিযোগ দায়ের করা হইয়াছে এবং সাহসে উক্ত ব্যক্তিগণ গোপনে হাওয়ার স্থাবর সম্পত্তি হস্তান্তর করিতে পারে এমনকি উক্ত হাওয়ার ১২ নং দ্বারা অনায়াসেও ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে।

Financial assistance to Municipalities

573. (Admitted question No. 1108.) **Shri Syed Shamsul Bari:** Will he Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state—

- (a) if there is any scheme for helping the municipalities on the basis of two-thirds Government grant and one-third contribution from the municipalities concerned during the coming financial year for the improvement of roads; and
- (b) if so, the names of the municipalities which are proposed to be given such help during the coming financial year?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats: (a) Yes.

(b) Selection will be made in due course according to priority, on the basis of recommendations made through the District Magistrates.

Re-excavation of Dwaribund Khal, Midnapore

574. (Admitted question No. 1109.) **Shri Syed Shamsul Bari:** Will he Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state—

- (a) whether there is any scheme for the re-excavation of the Dwaribund Khal at Midnapore town; and
- (b) if so, when the work will be taken up?

The Minister for Irrigations and Waterways: (a) There is no proposal under the Irrigation and Waterways Department.

(b) Does not arise.

Election of Anchal and Gram Panchayats in Burdwan district**575.** (Admitted question No. 1105.) **Shri Manoranjan Bakshi:**

স্বাস্থ্যবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার কাঁকসা উন্নয়ন সংস্থার অধীনস্থ অঞ্চল পঞ্চায়েত ও গ্রাম পঞ্চায়েত-গুলিতে কবে নির্বাচন অনুষ্ঠিত হইবে;
- (খ) উক্ত সংস্থার এলাকাসমূহে অঞ্চল পঞ্চায়েত এবং গ্রাম পঞ্চায়েত-এর সীমানা সংগঠন-কার্য চূড়ান্তভাবে সমাপ্ত হইয়াছে কিনা;
- (গ) উক্ত জেলার আউশগ্রাম ১নং ও ২নং উন্নয়ন সংস্থায় সমস্ত অঞ্চল পঞ্চায়েত এলাকার “ন্যায় পঞ্চায়েত” গঠিত হইয়াছে কি;
- (ঘ) গঠিত না হইয়া থাকিলে তাহার কারণ কি এবং কোন নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে উক্ত সংস্থা দুইটির সমস্ত অঞ্চলে “ন্যায় পঞ্চায়েত” গঠিত হইবে; এবং
- (ঙ) উক্ত সংস্থা দুইটির অধীনস্থ কোন কোন অঞ্চল পঞ্চায়েতে “ন্যায় পঞ্চায়েত” গঠন করা হইয়াছে?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats:

(ক) কেন্দ্রীয় সরকারের অনুমোদন পাইলে আগামী শীতকালে পঞ্চায়েত নির্বাচনের ব্যবস্থা করা হইবে।

(খ) সীমানা নির্ধারণ কার্যের সবপ্রকার ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে এবং উক্ত কার্য শীঘ্রই চূড়ান্তভাবে সমাপ্ত হইবে বলিয়া আশা করা যায়।

(গ), (ঘ) ও (ঙ) না; সরকার স্থির করিয়াছেন রাজ্যের সর্বত্র গ্রাম ও অঞ্চল পঞ্চায়েত প্রতিষ্ঠিত হইলে পর ন্যায় পঞ্চায়েত গঠনকার্য আরম্ভ করা হইবে।

Maharaja Nandakumar's Bastuvita at Bhadrapur**576.** (Admitted question No. 1109.) **Shri Shiromani Prosad:**

বাস্তু বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, বীরভূম জেলার নলহাটী থানার অধীন ভদ্রপুর গ্রামে “মহারাজা নন্দকুমারের আদি বাসস্থান” আজ ধ্বংসপ্রাপ্ত; এবং
- (খ) অবগত থাকিলে, উহা পুনঃসংস্কারের জন্য সরকার কর্তৃক কোন ব্যয়বরাদ্দ মঞ্জুর হইয়াছে কি?

The Minister for Public Works:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) না।

Health Centre at Alampur**577.** (Admitted question No. 1117.) **Shri Debnath Hansda:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মেদিনীপুর জেলার গোপীবল্লভপুর থানায় ৫নং ইউনিয়নের আলামপুর প্রাইমারী হেলথ সেন্টারের জন্য স্থানীয় অধিবাসীদের নিকট হইতে সরকার জমি ও টাকা পাইয়াছেন কি; এবং
- (খ) জমি ও টাকা পাইয়া থাকিলে হেলথ সেন্টারের কাজ কতদিনে আরম্ভ হইবে?

The Minister of State for Health:

(ক) প্রাইমারী স্বাস্থ্য কেন্দ্রের জন্য নয়, তবে উপস্বাস্থ্য কেন্দ্রস্থাপনের জন্য জমি ও টাকা পাওয়া গিয়াছে।

(খ) উপস্বাস্থ্য কেন্দ্র নির্মাণের জন্য যত সম্ভব প্রশাসনিক সম্মতি দেওয়া হইবে।

Publication of a letter in the "Jugantar"

578. (Admitted question No. 1119.) **Shri Sunil Das Gupta:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Press) Department be pleased to state—

- (a) whether the police made any enquiry to find out the writer of the letter, Shri Arun Roy, published in the "Letters to the Editor" column of the "Jugantar", dated 4th May 1962; and
(b) if so, the result thereof?

The Minister for Home (Press): (a) and (b) No letter of Shri Arun Roy was published in the "Jugantar", dated the 4th May 1962. A letter from one Shri Arun Roy was, however, published in the "Letters to the Editor" column of the "Jugantar" on 16th May 1962. An enquiry was made but no person of the name of Arun Roy could be traced.

Panchayat office rooms

579. (Admitted question No. 1120.) **Shri Manoranjan Bakshi:**

স্বায়ত্তশাসন ও পঞ্চায়েত বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার আউশগ্রাম ২নং উন্নয়ন সংস্থার অধীনে দেবশালা অঞ্চল পঞ্চায়েতের স্থায়ী অফিসগৃহ নির্মাণের কার্য কবে আরম্ভ হইবে;
(খ) অঞ্চল পঞ্চায়েতের স্থায়ী অফিসগৃহ নির্মাণের স্থান নির্ধারণ করিবার জন্য কোন শর্ত প্রণয়ন করা হইতেছে কি, এবং
(গ) শর্ত প্রণয়ন করিতে হইলে, তাহা কি কি?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats:

(ক) সরকার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন দেশের বর্তমান জরুরী অবস্থায় পঞ্চায়েতের স্থায়ী অফিসগৃহ নির্মাণ আপাততঃ স্থগিত থাকিবে, এবং জরুরী অবস্থাকালীন সময়ে অঞ্চল পঞ্চায়েতের কার্য ভাড়া করা গৃহে তখনঃ গ্রামবাসী কর্তৃক স্বেচ্ছায় প্রদত্ত গৃহে অনুষ্ঠিত হইবে।

(খ) ও (গ) এ বিষয়ে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত সরকারের বিবেচনাধীন।

Wage rate in Ramnagore Sugar Mill

580. (Admitted question No. 1124.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

শ্রম বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, রামনগর শর্করা মিষ্ণে কৃষি মজুরদের কি হারে মজুরী দেওয়া হয় এবং উহা নিম্নতম মজুরীর কম না বেশী?

The Minister of State for Labour:

প্রতি ঘণ্টার মজুরী

পুরুষ—১৯ নয়া পয়সা

স্ত্রী— ১৭ নয়া পয়সা

পুরুষ শ্রমিকগণ সরকার নির্ধারিত ন্যূনতম বেতন হইতে বেশী পান। কিন্তু স্ত্রী শ্রমিকগণ ঘণ্টাপিছু ১ নয়া পয়সা কম পান। মিনিমাম ওয়েজ ইনস্পেক্টর কর্তৃপক্ষকে এই বিষয়টি স্বরূপে উপদেশ দিয়াছেন।

Wage rate in Balarampur Ganja Co-operative Farm

581. (Admitted question No. 1125.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

সমবায় বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলার বলরামপুর গাঁজা সমবায় ফার্মের কৃষি মজুরদের স্ত্রী ও পুরুষকে কি হারে মজুরী দেওয়া হয়; এবং
(খ) ওই মজুরী অনুমোদিত নিম্নতম মজুরী হইতে কম না বেশী?

The Minister for Co-operation:

(ক) পদ্মপুৰ মজুৰদিগকে প্রদত্ত দৈনিক মজুৰীর হার সাধারণতঃ ১.২৫ টাকা। কোন কোন ক্ষেত্রে ১.৫০ টাকা হিসাবেও মজুৰী দেওয়া হয়। উক্ত সমবায় কার্বে কোন স্ত্রী মজুৰ নাই।

(খ) দৈনিক ১.২৫ টাকা হারে প্রদত্ত মজুৰী অননুমোদিত নিম্নতর মজুৰী হইতে ২৫ নয়া পয়সা কম।

Culverts in Saktipur and Beldanga block areas

582. (Admitted question No. 1127.) **Shri Deb Saran Ghosh:**

সমাজ উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মুরশিদাবাদ জেলায় বেলডাঙ্গা ব্লক নং ১ এবং নং ২ শক্তিপূর এলাকায় গত বছরে কয়টি 'কালভার্ট' নির্মিত হইয়াছে;

(খ) উহাদের মধ্যে কয়টিতে সেচের কাজের সহায়তা হইতে পারে;

(গ) প্রত্যেকটি কালভার্ট করিতে কত খরচ পড়িয়াছে; এবং

(ঘ) কালভার্টগুলি কোন ব্লকের কোন গ্রামে হইয়াছে?

The Minister for Community Development and Extension Services:

(ক)	ব্লক নং	কালভার্টের সংখ্যা
	ব্লক নং ১	৭টি
	ব্লক নং ২	৯টি
(খ)	ব্লক নং ১	১টি
	ব্লক নং ২	৭টি

(গ) ও (ঘ) এতৎসহ একটি বিবৃতি প্রদত্ত হইল।

Statement referred to in reply to clauses (Ga) and (Gha) of unstarred question No. 582.

ব্লক নং ১

গ্রামের নাম	কালভার্টের সংখ্যা	প্রতিটি কালভার্টের জন্য খরচ টাকা
রামনাথপূর	১	১,৮৮১
বেলডাঙ্গা	১	৩৪০
বেলডাঙ্গা কাহারপাড়া	১	৩৪০
পহপাড়	১	২,২৮০
খরিদা	১	৬২৬
অহেশপূর বটভাঙ্গা	১	৬০৫
হাভা কাদারধার	১	১,২২৫
	মোট	৭,০০০

রক নং ২

গ্রামের নাম	কালভার্টের সংখ্যা	প্রতিটি কালভার্টের জন্য খরচ টাকা
পদ্ম হইতে বিকাল নগর জেলাবোর্ডের রাস্তার উপর	১	১,১০২.৪৮
শ্রীনী গ্রামসভা	১	৬০৪.৯৬
পদ্ম হইতে ঘোলা জেলাবোর্ডের রাস্তার উপর	১	৯৮৯.৮১
গগ্রাম	১	৯৮৮.১৯
দুপুর হইতে করারপুকুর রাস্তার	১	৯৪০.৪১
লপাড়া গ্রামসভা জেলাবোর্ড রাস্তা হইতে মেলেমীঘাট	১	১,০১৭.৮৭
হালী	১	১,০০৪.৩৬
পদ্ম হইতে ঝিকড়া রাস্তার	১	১,৬৬১.৫১
	১	১,৬৮০.৪১
	মোট ৯	১০,০০০.০০

Resuscitation of the Saraswati river

১১৩. (Admitted question No. 1132.) Shri Kanai Lal De:

বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানিবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, হুগলি জেলার সরস্বতী নদী মজিরা বাওয়ারা মিনরাখালী, সিঙ্গুর, চণ্ডীতলা প্রভৃতি থানার জলনিকাশের এবং সেচের অসুবিধা হইতেছে;

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর “হ্যাঁ” হয়, তবে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানিবেন কি—

(১) উক্ত নদী কবে সংস্কার করা হইবে, এবং

(২) উক্ত সংস্কার পরিকল্পনার মোট এস্টিমেট কত টাকা?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) সরস্বতী নদী মজিরা সেঙ্গেও কুস্তী নদী হইতে নতুন নালা, মেটিরাখাল ও ডানকুই দিয়া সিঙ্গুর চণ্ডীতলা প্রভৃতি থানার প্রায় সব এলাকার জলনিকাশ হইতেছে। এই এলাকা তি সি সেচের অন্তর্ভুক্ত হওয়াতে সেচের অসুবিধা বহুল পরিমাণে হ্রাস পাইয়াছে।

(খ) (১) সরস্বতী নদীর সংস্কারের কোন পরিকল্পনা বর্তমানে নাই।

(২) এই প্রশ্ন উত্তর না।

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Deputy Speaker: Hon'ble Minister-in-charge will please make a statement on the proper steps for the prevention of small-pox and cholera in Calcutta—notice given by Dr. Galam Yazdani on the 28th March, 1963.

Shri Joynal Abedin: Sir with reference to the calling attention notice of Dr. Golam Yazdani regarding small pox and cholera in Calcutta, I would prefer to make the following statement:—

Since the early part of November last there has been an outbreak of small pox in various parts of the city and it is still continuing. The figures for attacks and deaths in recent weeks are as follows:

Week ending	Attacks	Deaths
9-3-1963	65	60
16-3-1963	99	93
23-3-1963	82	76

Besides the seasonal factors leading to the present outbreak, this is a year of cyclical periodicity of epidemic outbreak of small pox. Burrabazar area which was affected first is now almost free and the disease is now affecting areas round Manicktolla area.

In order to meet this outbreak the Calcutta Corporation and the State Government have launched a combined and co-ordinated vaccination drive. From 1st October, 1962 to 23rd March, 1963 a total number of 29.97 lakhs of people have been vaccinated. Of these, about a lakh received primary vaccination. In all there are 631 vaccinators in this drive. The Calcutta Corporation have also started a publicity drive to induce people to take vaccination and for this purpose extra vans have been made available to the Corporation by the State Government. In spite of the vigorous drive for vaccinating the people the epidemic is continuing because a large percentage of the population of Calcutta are floating visitors from elsewhere in the State as well as from outside the State. Many of these floating visitors have not been vaccinated at all. Besides, there are still people who are averse to vaccination. Legal measures have been taken against those who are evading vaccination. Complete absence of incidence from small pox can become possible only when the nation-wide two-year eradication programme launched last year is completed.

So far as cholera is concerned, the figures of incidence during the recent weeks are as follows:

Week ending	Attacks	Deaths
9-3-1963	29	5
16-3-1963	48	18
23-3-1963	71	28

[12-40—12-50 p.m.]

Eradication of cholera can be achieved only when arrangements can be made for continuous and adequate supply of safe drinking water and for efficient disposal of sewage. The Calcutta Metropolitan Organisation has been set up for long-term planning to provide these amenities in Calcutta and its neighbouring areas. As an interim measure the State Government have set up an organisation in the Metropolitan area to immunise the people against cholera, small pox and typhoid through inoculation and vaccination. Under this scheme a contingent of 256 technical personnel

under the adequate supervisory staff, have already started inoculation against cholera. The Public Health staff of the Calcutta Corporation have also been engaged to inoculate people against cholera. So far about 2.48 Lakhs persons have been inoculated. Arrangements for increased supply of safe water by sinking additional tubewells and resuscitating the old ones have been made. The Corporation authorities have been advised to take steps for prompt removal of garbage and for treating the dumps and residual accumulation as a measure of control of fly menace.

In addition to the abovementioned preventive measures, the temporary regulation under the Indian Epidemic Diseases Act has already been promulgated within the area and control of distribution of unwholesome and offensive categories of food would be tackled for which certain officials of the Calcutta Corporation and the Police officials in general have been vested with necessary powers.

Mr. Deputy Speaker: Hon'ble Minister-in-charge may please make a statement on the death of a Fire Brigade worker due to the negligence of the Medical College staff, given notice of by Shri Sailendra Nath Adhikary.

Shri Joyntal Abedin: Sir, with reference to the calling attention notice given by the honourable member Shri Sailendra Nath Adhikary, I would prefer to make the following statement.

Mr. James, an officer of the Calcutta Fire Brigade, along with three other staff of the Brigade was admitted in the Casualty Block of the Medical College Hospitals on 24th March 1963 suffering from burns. The upper limbs, parts of the neck, face and ears, chest, the posterolateral parts of both thighs, the back of the knees and gluteal regions of both sides of Mr. James had injuries from burns involving about 35 to 40 per cent. of his entire body. From the nature of the injuries and manner in which he was reported to have received them the doctors also suspected that he had inhaled hot flames causing injury to the respiratory epithelium. He was in severe shock and his pulse was almost imperceptible.

On arrival to the Medical College Hospitals the victims were admitted in the Casualty Block and prompt and adequate resuscitative treatment was started. Mr. James was examined by the Specialist Surgeon on duty and treatment was started by him with the help of the House Surgeons. The next day Mr. James was a little better and he was shifted to a cabin in the Prince of Wales Hospital, and placed under a senior and experienced surgeon. He was examined by the senior Surgeon-in-charge who was in frequent attendance. The Director of Surgery and an experienced Professor of Medicine of the College were also consulted about this case. The entire resources of the Medical College Hospitals were fully mobilised for the treatment of Mr. James.

Dr. P. K. Guha, Minister of State for Health, also visited the Hospital to see these cases as well as all other serious casualty cases on 27th March, 1963 along with the Deputy Superintendent of the Hospital and the Director of Fire Services. Mr. James himself told the Minister of State in presence of his wife and other staff that all possible attempts were being made for his treatment and he had no complaints.

Unfortunately, in spite of all efforts Mr. James expired on 28th March, 1963, from peripheral circulatory failure due to toxæmia caused by extensive burns. His death was due to extensive burns he received. There was no negligence whatsoever on the part of any of the staff of the Medical College Hospitals.

the following subjects, namely,—

Mr. Deputy Speaker: I have received 4 notices of calling attention on

- (1) Influx of Santhals in West Dinajpur from Rajshahi district of East Pakistan, by Shri Nafi Bhattacharjee;
- (2) Alleged favouritism regarding the appointment of the physician of Calcutta Medical College, by Shri Sudhir Chandra Das;
- (3) False election propaganda by Congress Party in Jamalpur area, by Shri Sailendra Nath Adhikary; and
- (4) Incidence of Asiatic Cholera and bacillary dysentery at Husnabad in police-station Basanti, by Shri Dinabandhu Das.

I have selected the notice of Shri Nani Bhattacharjee on the subject of influx of Santhals in West Dinajpur from Rajshahi district of East Pakistan. The Hon'ble Minister-in-charge will please make a statement or give a date on which he will make the statement.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, the statement will be made day after tomorrow.

GOVERNMENT BILL

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to introduce the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963.

(Secretary read the title of the Bill)

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration.

Sir, at the time of the Third Five-Year Plan discussions West Bengal was required to raise, by taxation, additional resources to the extent of Rs. 40 crores for financing her Plan of Rs. 293 crores. Since then, additional development schemes of considerable importance have been coming up before the State Government for inclusion in the State Plan. As indicated in my budget statement, the cost of such additional schemes of inescapable nature will be not less than Rs. 45 crores. Thus it is very likely that the size of the State Plan will have to be increased and the State Government will have to make correspondingly greater efforts for raising additional resources. On the other hand, the State Government has been forced to incur heavy unforeseen expenditure due to National Emergency. In the cumulative result the budget estimates for the year 1963-64 just passed by the House show a very large over-all deficit of Rs. 9 crores 22 lakhs. This deficit will recur in future years if additional resources are not found. Hence, I stated in my budget statement that the State Government will have to undertake some measures of fresh taxation which have become unavoidably necessary.

Sales tax has been the most important single source of revenue for the State Government in recent years. The high degree of elasticity of this tax with respect to the general growth of the economy makes it a good source of additional revenue. As such I have proposed the present amendment to the Bengal Finance (Sales Tax) Act of 1941 so as to enact suitable provision mainly for the purpose of raising additional revenue. I have also taken the opportunity to extend exemption to a number of deserving articles.

The main objects of the amending Bill are as follows:

- (1) Imposition of sales tax on two new commodities which are now exempt, i.e., matches and cooked food sold at more than one rupee and fifty naye paise per meal;
- (2) enhancement of the rate of tax on luxury goods from 7 per cent. to 10 per cent. and bringing a new item covering cushions, mattresses, pillows, etc., made of rubber foam in the Schedule of Luxury Goods;
- (3) substitution of a low rate of tax of 2 per cent. on hosiery yarn in place of the existing tax of 5 per cent. on hosiery goods; and
- (4) granting exemption from payment of sales tax to a limited number of deserving articles, i.e., flowers and plants, vegetable seeds, tapioca globules and husk and bran of all types of cereals.

[12-50—1 p.m.]

At present all the other States in India except West Bengal, Bihar and the Punjab have imposed sales tax on matches. Matches are articles of wide consumption and a reasonable rate of the tax on this item will bring a substantial amount of additional revenue. It is proposed to impose a 5 per cent. sales tax on matches at source to be collected from the Match Manufacturers. It is estimated that such a tax will bring in additional revenue of about Rs. 20 lakhs per annum. A retailer in matches gets a profit of 59 to 64 nP. for a gross of match boxes today. A 5 per cent. sales tax will still leave a profit margin of 19 to 24 nP. for the retailer. In any case, the expenditure on matches forms such an insignificant percentage of the total expenditure in even the poor consumer's budget that the effective burden of such a tax will be very little.

At present all varieties of cooked food other than cakes, pastries, biscuits and sweetmeats are exempted from sales tax in this State. The Bill seeks to withdraw the sales tax in the case of cooked foods sold by important hotels, restaurants, etc., at one time to a person at a price exceeding Rs. 1.50 nP. per meal. Thus, while smaller restaurants, boarding houses, etc., serving meals costing up to Rs. 1.50 nP. will continue to get the exemption, bigger hotels and restaurants will become subject to sales tax. Today sales of costly cooked food to the comparatively rich by the more important hotels and restaurants go completely free of sales tax. This measure is intended to tax such sales of cooked food and will thus affect only the comparatively well-to-do people. Though the additional yield of revenue from this measure will be only about Rs. 3 lakhs per annum, it is justified on grounds of distributing the burden of taxation according to ability to pay.

According to an agreed decision arrived at in a meeting of representatives of State Governments and the Government of India, luxury goods are now subject to a higher rate of tax of 7 per cent. in this State. This rate is now proposed to be enhanced to 10 per cent. in pursuance of a decision taken at the last Finance Minister's Conference in New Delhi in this regard. Hon'ble members will certainly agree with this enhancement as in this House opinion has been expressed more than once that luxury goods should be taxed at higher rates than ordinary goods. Other State Governments are also taking steps to implement this decision in their States. In fact, some of the States are already taxing luxury goods at this higher rate. This measure is expected to yield additional revenue of about Rs. 60 lakhs per annum.

At present sales of hosiery goods are subject to a 5 per cent. sales tax in this State under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941. Inter-State sales of hosiery goods are consequently liable to Central tax under the Central Sales Tax Act. The hosiery goods industry of this State represents to us on many occasions in the past that the high rate of 7 per cent. Central Sales Tax applicable in cases of sales of hosiery goods from this State to unregistered dealers in other States is jeopardising the traditional position of the industry in this State. The industry is gradually shifting to other States from West Bengal which has been the principal manufacturing and distributing centre of hosiery goods for the whole of India. To protect the position of hosiery goods industry in this State, the Bill seeks to extend exemption from the State sales Tax to hosiery goods so that such goods may become automatically exempted from Central Sales Tax also by virtue of section 8(2A) of the Central Sales Tax Act, 1955. Instead of this, the Bill seeks to withdraw the exemption so long enjoyed by hosiery yarn and to impose on it a low rate of 2 per cent. sales tax at source. Yarn being a declared goods under the Central Sales Tax Act, 2 per cent. is the maximum permissible rate of sales tax on it. At present a very large volume hosiery yarn is imported into West Bengal from other States. A 2 per cent. sale tax on hosiery yarn will bring an additional revenue of about Rs. 2 lakh per annum. It may be mentioned that hosiery yarn is subject to sale tax in most other States in India.

As against the above proposals for new or enhanced imposition of sale tax, the Bill also provides for extending exemption from sales tax to a number of deserving articles. All cereals and pulses are exempted from sales tax in this State. It is proposed to extend such exemption also to broken particles and husk and bran of all types of cereals. It is only logical to allow exemption to broken particles and husk and bran of cereal when cereals are already exempted. It is also proposed to extend the exemption from sales tax now allowed to Sago, to Tapioca globules as when are sold in the market as Sago today are mostly Tapioca globules. Exemption from sales tax is proposed to be allowed to flowers and plants and vegetable seeds also. There has been persistent demand for exemption of these articles. Such exemption would be in the interest of a large number of rural people and agriculturists. Lastly, it has already been decided by the State Government to exempt from sales tax all types of Khadi and Khadi ready-made garments. Hence, Khadi and Khadi readymade garments are also proposed to be included in the schedule of exempted articles under Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941.

The opportunity has also been taken to make certain minor amendment in the Act mainly to plug some loopholes in the description of luxury goods. Other amendments proposed in the Bill are consequential in nature.

The total yield of additional revenue from all the above proposals will be about Rs. 85 lakhs per annum. No additional expenditure is envisaged for giving effect to the provisions of the amending bill.

Sir, with these words I commend my motion for the acceptance of the House.

Mr. Deputy Speaker: The circulation motions standing in the name of Shri Tarun Kumar Sen Gupta, Dr. Kanai Lal Bhattacharya, Shri Sailendra Nath Adhikary and Shri Balai Lal Das Mahapatra are taken as moved.

Shri Tarun Kumar Sen Gupta: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June 1963.

Dr. Narayan Chandra Roy:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আমি আমাদের প্রতিবাদ এই অর্থমন্ত্রীর সাম্মে রাখবার সময় আমার বক্তবোর মাঝখানে হয়ত অনেক পুরানো কথায় পুনরাবৃত্তি করবো কিন্তু ও'র মুখ থেকেও বারে বারে একটা কথা টাকা চাই, টাকা নেবো, সুতরাং আমদের মুখ থেকেও সেই একই কথা টাকট কতটা কম দিতে পারি এবং সাধারণ মানুষের উপর আঘাতটা কতটা কম করতে পারি। সুতরাং এক কথা ও মুখ থেকে এবং একই জবাব এদিক থেকে হবে। এত বড় বক্তৃতা এবং একটা নতুন করে আইন করার মাঝখানে ৮৫ লক্ষ টাকা! এর জন্য এত বড় বিল, এর বিধান সভায় সময় কাটাবার মত লোক আমাদের অর্থমন্ত্রী নন। এই বিলগুলির মাঝখানে দেখান থাকে ৮৫ লক্ষ, তিনি দেখিয়ে দিলেন যে খবরের উপর ট্যাক্স করছেন মোটে না কি ৩ লক্ষ টাকা পাওয়া যাবে। আমি আশা করি আসছে বৎসর বাজেটের সময় তিনি হিসাব দেবেন এই ৩ লক্ষ টাকার কতটা তিনি আদায় করেছেন এটা নিশ্চয়ই তিনি জানবেন। সুতরাং ৩ লক্ষ টাকা বলে, ৩ লক্ষ টাকা দু' জায়গায় বললেন, টোটাল-এ ৮৫ লক্ষ টাকা বললেন যেটা শুনতে খুব ছোট হয়, টোটাল ৮৫ লক্ষ টাকা আয় হবে, সুতরাং ৮৫ লক্ষ টাকা বেশী নেবে। আর ৩ লক্ষ টাকা বেশী খাবারে নেবো এ এমন কিছু গায়ে লাগবার কথা নয়। কিন্তু এমন কতকগুলি জায়গায় আপনি হস্তক্ষেপ করেছেন, যে আমি এইখানেই আমার কথাটি রেখে দিলাম। আসছে বৎসর আমরা যেন শুনতে পাই যে এই খাতে এই ৩ লক্ষ টাকার জায়গায় কত লক্ষ টাকা নিলেন। কত ক্রোর টাকা নিলেন সেটা যেন শুনতে পাই। আমি আপনার বক্তবোর মাঝখানে চারটি বড় বড় কথা দেখতে পেলুম, সে চারটি বড় কথার মধ্যে একটা ম্যাচ এবং কুকুড ফুড-এর উপর নতুন ট্যাক্স পড়েছে। কিন্তু বাস্তবিকই ম্যাচ-এর, দিয়াশলাই এটা খুব মূল্যবান জিনিষের মধ্যে, যে জিনিষ বাদ দিয়ে কোন সংসার চলতে পারে না, সহরে না, গ্রামেও নয় কোথাও না, সেই ধরনের জিনিষের উপর আপনি হস্তক্ষেপ করেছেন। সুতরাং এতে আপনি কতটা পবেন তা বলেন নি। কিন্তু মানুষের কতটুকু যাবে সেটা আগের আগের বজ্জারা প্রতি দিনই বলেছেন। কারণ আপনার বাড়ান ১ পয়সা ট্যাক্স আর ঐ দোকানদারকে দিতে হবে তার কতটা বেশী, এই যে তারতম্য এই সম্বন্ধে সরকার সব সময় নিষ্কৃত্য এবং তাদের সম্বন্ধে কোন রকম কথাও আপনারা বলেন না। কিন্তু এখন যে কথা আপনি খবরের জন্য ১.৫০ নয়া পয়সা এর উপরে খাবারটা হলেই আপনি ট্যাক্স করবেন বলেছেন।

[1—1-10 p.m.]

আপনি নিশ্চয় জানেন যে এখনকার দিনে কোন একটা জায়গাতে একটা সাধারণ মানুষের অত্যন্ত সাধারণ খাবারেও ১.৫০ নয়া পয়সার কমে হতে পারে না। আপনি যদি মুড়ি মুড়িকর কথা ধরে থাকেন কিম্বা অফিসে যারা জলখাবার খায় সেই জায়গায় হয়ত আপনি হাত দেন নি। কিন্তু যে মানুষ অফিস থেকে এসে সামনে একটা হোটেলে একবেলার খাবার খাবে তার খাবার আপনি হাত দিয়েছেন। আপনি সাধারণ মানুষের সাধারণ খাবারে আপনি হাত দিয়েছেন। আপনি বলছেন হাইয়ার টাইপের হোটেলে যারা খায় তারা দেবে। কিন্তু ১.৫০ নয়া পয়সা খাবার এ আপনার হাইয়ার টাইপে হোটেলে নয় কলকাতা সহরে সাধারণ হোটেলে লাগে। আপনি বলেছেন এর জন্য তিন লাখ টাকা পাবেন। আমি প্রতিবাদ করছি এবং শুনতে চাইব এর পরে যে কত টাকা আপনি আদায় করেছেন। আমরা একটা প্রস্তাব দিয়েছি যে ১.৫০ নয়া পয়সার জায়গায় আপনি ৩.৫০ নয়া পয়সা করে দিন। সাধারণতঃ রেস্টোরাঁয় যারা খায় সত্যিকারের যাদের লাকসারির মধ্যে ধরা হয় সেটাই আমরা প্রস্তাবের মাধ্যমে এনেছি। আপনারা মনে বলেন যে বড় বড় লোকদের ট্যাক্স আনা, কিন্তু আসলে গরিব লোকের খাওয়ার উপরে আপনি ট্যাক্স ধার্য করছেন। এই কথাটাই আপনাকে স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি, যে ট্যাক্স আপনি ধরছেন এবং আপনি যে টাকা আদায় করবেন বলে আশা করছেন তার চেয়ে অনেক বেশী আদায় করবার মতন যায়গা আছে। আপনি আমাদের কাছে বারে বারে পরিশেষণ করছেন যে কতকগুলি একজেশান করব। আপনি একজেশান করছেন ফ্লাওয়ার, ফ্লাওয়ার প্ল্যান্ট, ভেজিটেবল সীড অ্যান্ড ট্যাপওকা ইত্যাদি আমি জানতে চাইছি যে এগুলিতে আপনার কত আয় হত। আশা করি এটা আপনি জানিয়ে দেবেন তাহলে

ত্যাগের পরিমাণ কত তা শুনতে পাব। ফ্লাউয়ার, ফ্লাউয়ার প্ল্যান্ট এ্যান্ড ভেজিটেবল সাইড ইত্যাদি সাধারণ মানুষের কথা ভেবে আমরা এখানে বারবার দাবী করছি একচেতন করবার জন্য কিন্তু আপনি কি করেছেন—আপনি তার বদলে দিয়াশলাই নিয়েছেন। এর জন্য আপনার কত আয় হবে এবং কি তাগ করলেন, সেটাই এখন জানা দরকার। তারপর আমি আপনাকে আবেদন জানাব হাইয়ার ভারাইটিস এর আওতা নিয়ে আসুন অ-পসিট করব না কিন্তু সাধারণ শিশুদের জন্য দেওয়া সেগুন্স চিলড্রেনস্ ব্যান্ড স্মলার ভারাইটিস সেগুন্স একচেতন আরটিক্যালের মধ্যে আনা যায় কি না সেটা একটু ভেবে দেখবেন। হাইয়ার ভারাইটিস এর কথা বলছি না।

Shri Sambhu Charan Chosh: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th April, 1963. মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমি আমার বক্তব্য রাখার আগে আমি যে এ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছি সেই এ্যামেন্ডমেন্টটা ঠিকভাবে এখানে দেওয়া হয় নি, এখানে প্রিন্টিং মিসটেক আছে সে বিষয়ে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এখানে অফটার দি ওয়ার্ড ইন সিডিউল্ড টু.....

মিঃ ডেপুটি স্পীকার : আপনি এ্যামেন্ডমেন্ট এর সময় বলবেন।

শ্রীশম্ভুচরণ ঘোষ : অচ্চা স্যার, আচ্চা আমাদের সামনে সেলস্ ট্যাক্সের বি. এ. নং ১ বলি উপস্থিত করা হয়েছে এবং এই বিল উপস্থিত করার সময় মাননীয় অফিসার ভূমিকা বলছেন যে, এইভাবে অর্থ সংগ্রহ কর খাড়া আমাদের আর কোন উপায় ছিল না। আমি অর্থমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই যে প্রশাসন, স্বাস্থ্য বয়ের জন্য সরকারের অর্থের প্রয়োজন আছে, সেই এ্যাক্টকে তিনি এ্যামেন্ড করে অন্য পদ্ধতি তিনি সেলস্ ট্যাক্স আদায় করতে পারতেন। আমি বলছি কনট্রাক্টরদের উপর সেলস্ ট্যাক্স বসিয়ে তিনি রাজস্বের অর্থ নতুনভাবে আদায় পেতে পারতেন তা হলে আমরা তাকে সাধুবাদ জানাই। কনট্রাক্টর যারা সাধারণত দানী তাদের উপরে সেলস্ ট্যাক্স বসানো কোন রকম প্রচেষ্টা সরকারের হাফ থেকে তাগ পদ্ধতি আমরা দেখি নি। প্রসংগে আমি একটা ঘটনার কথা বল্লেখ করব, দক্ষিণবঙ্গ সরকার পোস্ট ভরসাস সিটি ও, কালকাটা একটা কেস তহাছিল। এই দক্ষিণবঙ্গ সরকার পোস্ট সিটিমেন্ট এর বিরুদ্ধে সরকার কেস করলেন যে কনট্রাক্টরদের কাছ থেকে সেলস্ ট্যাক্স আদায় করা যায় কি না। সেই কেসে দেখা গেল হাইকোর্ট-এ সরকার হেরে গেলেন। সরকার স প্রাইম কোর্টে আপীল করতে পারতেন কিন্তু সরকার আপীল করলেন না। হাইকোর্ট থেকে তাগ পোস্ট সিটি সেখানে সেকশন টু (বি), (ডি), (ডি), (এইচ), সেকশন ২৬(১) রুল টু, ওল্ট্র-ভাইবিস এলে ডিক্রয়ার করে দিলেন। এখন তারপর আমরা দেখলাম ১৯৬১ সালে ১২ আগস্ট বাইনোটি-ফিকেশন-এ এই ট্যাক্সকে অসিট করে দিলেন। সরকার হেরে গেলেন। সরকার এর মধ্যে নতুন সেকশন সংযোগ করবার চেষ্টা করলেন কিন্তু যদি সেকশনগুলি পরিবর্তন করবার চেষ্টা করতেন তাহলে কনট্রাক্টরদের কাছ থেকে একটা বিরাট টাকা আমরা আদায় করতে পারতাম। তাহলে আজকে সাধারণ মানুষের নিতাবাহার্য জিনিষের উপরে আজকে সেলস্ বসানোর প্রয়োজন হত না। দ্বিতীয় কথা তিনি আজকে নানা ভূমিকা করে বললেন যে এর প্রয়োজন আছে, তা না হলে টাকা উঠবে না। এই আপতকালীন অবস্থাতে দেশ শাসন করা যাবে না। আজকে কেন্দ্রীয় সরকার যে গোল্ড রুল বা স্বর্ণ নিয়ন্ত্রণ জারী করেছেন তাতে এই রাজ্যের এমন অবস্থা হয়েছে যে গোল্ড ট্রেড ইন ওয়েস্ট বেঙ্গল একেবারে অচল অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে। যার ফলে এর থেকে যে আমরা সেলস ট্যাক্স পেতাম তা একেবারে বন্ধ হয়ে যাবার উপক্রম হয়েছে। কেন্দ্রীয় সরকারের একটা দ্রাষ্ট নীতির ফলে সাধারণ মানুষকে আজ খেসারত দিতে হবে এটা কোন যুক্তি বলে আমি স্বীকার করি না। রাজ্য সরকার কেন্দ্রীয় সরকারকে বলতে পারতেন যে তোমার এই গোল্ড রুলের গোল্ড ট্রেড থেকে আমি সেলস্ ট্যাক্স পাচ্ছি না, এবং সে জন্য আমাকে সাধারণের নিতাবাহার্য জিনিষের উপর ট্যাক্স বসাতে হচ্ছে। কিন্তু তা তারা করছেন না। সেজন্য আমি বলব যে এই বিলটা গরীব মানুষের শোষণের দলিল হিসাবে আমাদের সামনে এসেছে।

[1-10—1-20 p.m.]

যেমন আমরা দেখছি যে প্রত্যাকভাবে আমাদের সামনে রাখা হয়েছে যে লাকসারি গুডস লিস্ট এর মধ্যে কতকগুলি জিনিষ আমরা ঢোকাচ্ছি এবং তার ট্যাক্স শতকরা ৭ থেকে ১০ ভাগ আমরা

গাড়ীজ এবং সেটার জন্য সরকারের একটা বিরাট লাভ হবে ইত্যাদি সব কথা তিনি আমাদের কাছে বলেছেন। তিনি যেমন বলেছেন যে স্পেয়ার পাটস এ্যান্ড কম্পোনেন্টস গাড়ীর সমস্ত স্পেয়ার পাটসগুলোকেও তিনি লাকসারির মধ্যে ঢুকিয়ে সেখানে ৭ পারসেন্ট থেকে ১০ পারসেন্ট সেলস ট্যাক্স বসিয়েছেন। এখন প্রশ্ন হচ্ছে আমরা দেখছি আজকে কেন্দ্রীয় সরকার পট্রোলের উপর ট্যাক্স বসিয়েছেন, রাজসরকারের পক্ষ থেকে মোটর ভেহিকলসএর উপর ট্যাক্স সান হয়েছে এবং আবার নতুন করে স্পেয়ার পাটস এ্যান্ড কম্পোনেন্টসএর উপর ট্যাক্স সানোতে স্বাভাবিকভাবে আমরা দেখবো বাসের ভাড়া সেখানে ১ নং পঃ বাড়তে সেখানে ১ নং পঃ বাড়বে। এখানে বাসের মালিকের পরিষ্কার অজুহাত থাকবে পেট্রোলএর দাম বেড়েছে, আমাদের মোটর ভেহিকলস ট্যাক্স বেশী টাকা দিতে হচ্ছে এবং স্পেয়ার পাটসএর জন্য আমাদের ৪ সেন্টে ট্যাক্স তাতে ৭ পারসেন্ট থেকে ১০ পারসেন্ট দিতে হচ্ছে। অতএব বাসের ভাড়া যখন ১ নং পঃ বড়ত, সেখানে ৩।৫ নং পঃ বাড়বে। অর্থাৎ সেখানে লাকসারি গাড়সএর মধ্যে গুলোও এবং আমাদের সম্মুখে এই প্রস্তাব তুলে ধরলেও স্পেয়ার পাটস এ্যান্ড কম্পোনেন্টস-এর মধ্যে গিয়ে আমার সেলস ট্যাক্স বড়লোকের কাছ থেকে অদায় করাছি, যারা বিলাসিতা হিসাবে ইতালিয়ানকার বাহরী কনাই, কিন্তু পরে ফতলে আমরা দেখছি সাধারণ মানুষের পকেট থেকে ই টাকা মালিক করায় চেঁচা হতে। কাজেই আমরা এইভাবে দেখছি যে আমাদের সামনে একটা বিতর্কিত ধারা রয়েছে, কিন্তু পেট্রল থেকে সাধারণ মানুষের উপর এয়ার ট্যাক্স এসে পড়বে। এরপর আমি দেশলাই সম্বন্ধে কথাও চাই। মন্ত্রীরা অধ্যক্ষের মহাশয় বললেন যে, দেশলাইয়ে এক নতুন ট্যাক্স বসে হচ্ছে এবং এটা ইনসালেশন নাম বললেন সেখানে দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্স ই। আমি হৃদয় দিয়ে শুনেছি, নতুন এবং পাজাব এই তিনটি রাষ্ট্রে দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্স আর প্রযোজ্য তারা দাবি করেন। না, অতএব আমাদের এমন একটা কি প্রয়োজন অনুভূত হল যে দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্স বসাতে হটাৎ এতে এমন একটা সমস্যা সৃষ্টি হবে যে সমস্যা দিয়ে দেখা যাবে যে সরকার থেকে দেশলাইয়ের পকেট মালিক বেশী লাভ করবে। আমরা যেমন দেখছি দেশলাইকে একজেন্সি করাতে দেশলাইয়ে পিপলস ওয়ার্ল্ড থেকে একজেন্সি করাতে সেখানে শতকরা ৫৫ ভাগ ট্যাক্স বসেছে। অর্থাৎ ট্যাক্স ৫ নং পঃ দেশলাইয়ের উপর দেওয়া হচ্ছে। এক টাকায় প্রায় ধরে নিলাম যে ১৬টা দেশলাই পাওয়া যাবে। এই ১৬টা দেশলাইয়ের উপর সরকার ৫ নং পঃ ট্যাক্স পাচ্ছেন, কিন্তু মালিকরা সেই প্রত্যেকটা দেশলাইয়ের উপর ১ নং পঃ ট্যাক্স যা পাবে তাতে ১৬ নং পঃ মালিক ট্যাক্সের মাধ্যমে পাচ্ছে। অর্থাৎ ১১ নং পঃ লাভ। এই সেলস ট্যাক্স নীতির ফলে মালিক না হনভাবে লাভ করছে, যেখানে সরকার থেকে ৫ নং পঃ পাচ্ছে অর্থাৎ সেখানে আমরা দেখছি মালিকরা ১১ নং পঃ সাধারণ মানুষের পকেট কেটে তারা নিচ্ছে। ১ টাকায় ৫ নং পঃ সেলস ট্যাক্স বাড়ালে সেখানে তারা নানুপক্ষে ১ নং পঃ করে দেশলাইয়ের দাম বাড়ায় এবং সেখানে ১১ নং পঃ তাদের পকেটে যাচ্ছে। কাজেই এমন একটা নীতি প্রবর্তন করতে যাচ্ছেন যেখানে সরকারের চেয়ে বেশী লাভ হচ্ছে কোম্পানীর মালিকদের এবং সাধারণ মানুষের পকেট কেটে তারা বেশী লাভ করার চেষ্টা করছে। হোর্সসারার ইয়ান্সএর ব্যাপারে তিনি বলছেন যে হোর্সসারার ইয়ান্স বাদ দিয়ে দিয়েছেন। কিন্তু ইয়ান্সএর উপর তিনি ট্যাক্স রেখেছেন এবং সেটা ২ পারসেন্ট বেড়েছে। আমি দেখলাম যে যেখানে হোর্সসারার গুডসকে একজেন্সি করা হচ্ছে হোর্সসারার ইয়ান্সএর উপর ট্যাক্স বসাতে সাধারণ মানুষ কিছুটা রিলিফ পাবে একথা সত্যি। কিন্তু রাজস্বান এবং বিহারে দেখা যাচ্ছে যে সেখানে হোর্সসারার ইয়ান্সএর উপর কোন রকম ট্যাক্স নেই। রাজস্বান এবং বিহারে হোর্সসারার গুডসএর উপর আছে, কিন্তু হোর্সসারার ইয়ান্সএর উপর রাখেন নি। আমরা যদি হোর্সসারার ইয়ান্স বাদ দিতে চাই, হোর্সসারার ইয়ান্সএর উপর রাখবার চেষ্টা না করি তাহলে আমার মনে হয় সাধারণ মানুষের উপর আরও কিছু রিলিফ দিতে পারব। কাজেই আমি এদিকে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। কিন্তু সবচেয়ে মজার যেটা সেটা হচ্ছে সিডিউল (১)-এ কুকড্ ফুড নট মোর দ্যান রুপিঞ্জ ১-৫.০ যেখানে আছে সেটার সম্বন্ধে বলব।

১-৫.০ নং পঃ উপর যদি কেউ খান তাহা হইলে তাহাকে সেলস ট্যাক্স দিতে হবে অথচ— মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আমাদের এতে একটুখানি অসুবিধা সৃষ্টি করলেন, হোটলে কেউ খেতে গেলে তাকে দুবার করে খেতে হবে। একবার খেয়ে আঁচিয়ে তাকে আবার খেতে হবে যাতে

এক বারে ১-৫০ নং পঃ না হয় দু'বার বিল করে। কাজেই তিনি সেখানে যেটা ভাবছেন তিনি খুব চতুর ১-৫০ নং পঃ উপর সেলস ট্যাক্স করলেন, কিন্তু দু'বার যদি কেউ মিল খায় এবং আঁচিয়ে যদি আর একবার বসে তাহা হইলে কেউ সেলস ট্যাক্সের আওতায় পড়বে না। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অর্থমন্ত্রীর সমস্ত রকম পরিকল্পনা বানচাল হয়ে যাবে। আমি দেখছিলাম যে আমাদের দেশে কোন রাজ্যেই এই কুক ফুডের উপর দুই টাকার উপরেও এভাবে সেলস ট্যাক্স ধার্য করা হয় নি। সেজন্য আমি সমগ্রভাবে, সমস্ত দিক দিয়ে এই বিল সংধারণ মানুষের মধ্যে নুতনভাবে কর বৃদ্ধির একটি কৌশল। এবং এর মধ্য দিয়ে তাদের যে অবস্থা সে অবস্থাকে আরও অবনতির দিকে নিয়ে যাবার জন্য চেষ্টা হচ্ছে। সেজন্য আমি নীতিগতভাবে এই বিলের বিরোধিতা করছি।

Shri Abhoy Pada Saha:

মাননীয় স্পীকার সার মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় বাজেট পেশ করবার পর এই রাজ্যের খরচের খাতায় বেশি খরচ দেখিয়েছেন এবং আয়ের খাতায় কম দেখান হচ্ছে এবং বললেন এই কম টাকা কি করে পূরণ করতে পারা যায় সে বিষয় চিন্তা করতে হবে। তিনি চিন্তা করে সেলস্ ট্যাক্স খাতে কর চাপানোর ব্যবস্থা করে এই হাউসে বিল উত্থাপন করেছেন। কিন্তু এই বিলে যেভাবে সেলস্ ট্যাক্স ধার্য করার প্রস্তাব করেছেন তাতে বেশির ভাগ জনসাধারণকে ভুগতে হবে বেশির ভাগ জনসাধারণের ক্ষতি হবে এবং দেশের পক্ষে একটা মারাত্মক ক্ষতি হবে। একেই সেন্সিটল গভর্নমেন্ট-এর ট্যাক্স-এর দায়ে জনসাধারণ নিষ্পেষিত নাটকবাস উঠেছে তারপর তিনি নাকি খুব সামান্য রদ-বদল করবারও চেষ্টা করেছেন এবং সে চেষ্টার ৮৫ লক্ষ টাকা আয় হবে, তিনি বলেছেন এতে জনসাধারণ এই ব্যবস্থায় ক্ষতিগ্রস্ত হবে না। কিন্তু ভালভাবে বিশ্লেষণ করতে গেলে দেখা যাবে বেশির ভাগ লোক এর আওতায় পড়বে, এবং আওতায় পড়ার জন্য বোঝার উপর শাকের আঁটি এ কথাটা ই যেন আজ প্রযোজ্য হচ্ছে, কারণ তিনি প্রথমে দেখিয়েছেন দেশলায়ের উপর ট্যাক্স ধার্য করেছেন। এই দেশলাইটা হচ্ছে সর্বশ্রেণীর জনসাধারণের ব্যবহার্য জিনিস। সর্বশ্রেণীর বলতে গেলে ঐ গরীব ও মধ্যবিত্ত তাদের উপরেই বেশি চাপ পড়ছে। তারপর তিনি ধরেছেন কুকুড ফুড-এতে। এই কুকুড ফুডের উপরে ট্যাক্স ধার্য করে তিনি বাংলাদেশের সুনাম নষ্ট করেছেন। বাংলাদেশের অতিথি পরায়ণতা অর্থাৎ অতিথি সেবা পরায়ণ দেশ বলেই সকলে জানে, বাইরের লোক আমাদের এই দেশে এসে খেতে গেলে দেখবে সরকারকে ট্যাক্স দিতে হবে। এই পদ্ধতির ফলে বাহিরে যে পূর্ব পুরুষের একটা সুনাম ছিল তা আজ এরা ক্ষুণ্ণ করতে চলেছেন। এটা গভীর দুঃখের বিষয়, কারণ পৃথিবীর অন্যান্য দেশ এটা দেখবে, ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশও দেখবে যে, বাংলা-দেশের সরকারকে খাওয়ার উপর ট্যাক্স না দিলে খেতে পাওয়া যাবে না। আর এইটা যখন তাঁরা খাবার বিল পেয়ে দেখবেন তখন তাঁরা বাংলাদেশের সুনাম করবেন না বরং দুর্নামই করবেন। এই ট্যাক্স পদ্ধতির ফলে, বাংলাদেশের যে সুনাম ছিল অতিথি সেবা পরায়ণতায় সে নাম আজ নষ্ট করতে তাঁরা চলেছেন।

[1-20—1-30 p.m.]

তারপর তিনি বলেছেন যে কতকগুলি জিনিস—এই ট্যাক্সের আওতা থেকে ছেড়ে দিয়ে তিন এই দেশের চাষীদের একটা মহাপকার করেছেন। এটা ঠিক তিনি হয়ত এদেশী একটা শ্রেণীর লোককে চাষী শ্রেণী পর্যায়ভুক্ত করতে চলেছেন। দক্ষিণ কলিকাতার নিউ আলিপুর্নে যেসব বসতি গড়ে উঠেছে, তারা নুতন চাষী আখ্যায় ভূষিত হতে চলেছেন। অর্থমন্ত্রী এই বিলে যে স্টেট-মেন্ট দিয়েছেন ওয়েজ্জি অ্যান্ড রিজিনস-এ, সেই স্টেটমেন্ট অনুযায়ী। কারণ সেই নিউ আলিপুর্নের দক্ষিণ কলিকাতার অনেক চাষী ফুলের চাষ আরম্ভ করেছেন, ফুলের বাগান লাগিয়েছেন এবং ফুলের বাগান লাগিয়ে চাষী আখ্যায় ভূষিত হয়েছেন। সেই সূত্রে আমাদের অর্থমন্ত্রী বাংলাদেশের সমগ্র চাষীদের সন্নিধা করে দিয়েছেন—তাদের এই ফুলের ট্যাক্স থেকে বাদ দিয়ে, এটা তিনি বোঝাতে চেয়েছেন বাংলাদেশের চাষী বলতে এই তাঁর স্টেটমেন্ট যা কেউ ঠিক বিশ্বাস করতে পারে না। বাংলাদেশের যে লক্ষ লক্ষ চাষী ফুলের চাষ করে না, অন্য ফসল চাষ করে, তারা ঐ যে দেশলাই ব্যবহার করে, দেশলাইয়ের জন্য তাদের ট্যাক্স দিতে হয়। এই কলিকাতার

আশেপাশে যাঁরা সোঁখিন লোক ফুলের চাব করেন, সেই ফুলের চাবের চাবীদের এই ট্যাক্স থেকে বাদ দিচ্ছেন এবং বাদ দিয়ে এই অর্থমন্ত্রী নিজেকে গৌরবান্বিত মনে করছেন।

তারপর যেভাবে ট্যাক্স অন্তরীকরণ করে আমাদের জনসাধারণের কোন ক্ষতি হতো না, সেদিকে তিনি লক্ষ্য করেন নি, বা সেদিকে তিনি পা বাড়ান নি। এই কলিকাতা সহরে যে সমস্ত বাড়ী বিক্রয় হয় লক্ষ লক্ষ টাকায়, সেই বাড়ী বিক্রীর উপর তিনি সেলস ট্যাক্স ধরলে বহু টাকা পেতে পারতেন। এই বাড়ী বিক্রীর ব্যাপারে যে লক্ষ লক্ষ টাকা ট্রানজাকশন হয়, এর একটা লিমিট বেশি দিন যে দশহাজার টাকার উপর বিক্রী হলে ট্যাক্স দিতে হবে। তাহলে কম লোক এর আওতায় পড়তো, তাদেরও ক্ষতি হতো না। কিন্তু সেদিকে তিনি লক্ষ্য করেন নি। কেন করেন নি সেটা সকলের জানা আছে, বোঝা আছে। তিনি বিলাতী মদের উপর সেলস ট্যাক্স একজেন্সি করে দিয়েছিলেন। এই একজেন্সি করার জন্য যে এক শ্রেণীর লোকের ভাল হয়েছে, সুবিধা হয়েছে এটা সকলে জানেন।

আমার বক্তব্য ও আপত্তি হচ্ছে, এই সেলস ট্যাক্সের পদ্ধতি নিয়ে। যেভাবে তিনি অর্থ উপায়ের চেষ্টা করেছেন তাতে অধিকসংখ্যক লোকের ক্ষতি হয়েছে। এই জন্য আমি এই বিলের বিরোধিতা করছি।

Shri Sanat Kumar Raha:

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, ফাইন্যান্স সেলস ট্যাক্স যে বিল এসেছে, সেই বিলের সাকুলেশন মোসানের উপরে আমি বিলের বিরুদ্ধে কয়েকটি কথা বলতে চাই। টাকা সরবরাহের দরকার, এ আমরা জানি। টাকা হোলবার জন্য কৃষকের নাক নেওয়া হয়, তাও আমরা জানি। কিন্তু যে ইনস্ট্রুমেন্ট, যে ছন্দবেশের কথা দিচ্ছে, এই ট্যাক্স দেওয়ার ব্যবস্থা হচ্ছে, সেই ইনস্ট্রুমেন্টের আবরণটা আমি তুলে ধরতে চাই। আর এটা হচ্ছে আমাদের প্রধান অর্থমন্ত্রী শ্রীমতী দেবী বাল্যকৃষ্ণ মহাশয় বসেছেন যে, আমরা ফুলের চাবীদের এবং যারা বাঁচা বাঁচা করে তাদের এবং যারা চারাগাছ তৈরি করে, এই সমস্ত কৃষকদের দাবী মেনে নিয়েছিল। এটা আমাদের আর্থিক সরকার। কৃষক দাবী করে আমরা ফুলের চাব হচ্ছে, আমাদের একজেন্সি করে দাও, আমাদের বাঁচা বাঁচা করতে হয়, আমাদের একজেন্সি করে দাও। এবং তাদের একজেন্সি করে দেওয়া হল। কৃষকদের দাবী সরকার সমাজতন্ত্রের দিকে ধীরে ধীরে পৌঁছানোর জন্য কৃষকদের দাবী মেনে নিয়েছেন এবং তা মেনে নিয়ে যে কৃষক ফুল চাব করে, চারাগাছ, বাঁচা তৈরি করে, তাকে একজেন্সি করে দিয়েছেন। কৃষক তা মেনে, চোরাচাঁড়ি গেল এবং বাঁড়ি গিয়ে সে ভাবল যে, এবার আমারও অনেক আয় বাড়ল, সেলস ট্যাক্সের পরে আমরা অনেক দিতে হবে না, আমার এবার কিছু পরিসা ঘটে চুকবে। কিন্তু সেই রাষ্ট্রতন্ত্র গিয়ে বাসে উঠলে, সে দেখবে বাসের ভাড়া বেড়ে গিয়েছে। পেট্রলের দাম বেড়ে গিয়েছে, সুতার দাম বেড়ে গিয়েছে, কপড়ের দাম বাড়ল। পিতল, কাঁসার দাম বেড়ে যাওয়ায়, সব জিনিসের দাম বেড়ে গেল এবং সেলস ট্যাক্সের ফলে এই সকল জিনিসের দাম ক্রমশ বেড়ে চলেছে। যার ফলে সেই কৃষকের পকেট কেটে ছন্দবেশের মাধ্যমে, হিপোক্রিটিক্যাল কৃষককে দরদ দেখিয়ে, গরীব কৃষককে হত্যা করার ব্যবস্থা হচ্ছে এই ফাইন্যান্স (সেলস ট্যাক্স এ্যামেন্ডমেন্ট) বিলের মাধ্যমে। ১৯৪৯, ১৯৫৪, ১৯৫৮ সালে তিনবার আমরা দেখছি এই একই ছন্দবেশের রূপ নিয়ে কৃষক মারায় চেষ্টা হয়েছে। গ্রামের অধিকাংশ কৃষক ও জনসাধারণকে সেলস ট্যাক্সের নাম দিয়ে এইভাবে, মৃত্যুর দিকে ঠেলে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে। জরুরী পরিস্থিতিতে দেশের উন্নতি করার জন্য নানা কায়দার, নানারকম ছন্দবেশের কথা বলে এইসব ব্যবস্থা করা হচ্ছে, যেগুলি আসলে মানুষকে আঘাত করার কায়দা। মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার সামনে তাঁদের আর একটা হিপোক্রিটিক্যাল দৃষ্টান্ত দেখাতে চাই। সরকার বলছেন যে, আমরা এসেসমেন্ট করছি ফার্স্ট পয়েন্ট অব সেলে। অর্থাৎ আমরা যদি ফার্স্ট পয়েন্ট অব সেলে সেলস ট্যাক্স ধরতে পারি তা হলে আমাদের ইনভেনস হবে না, ফাঁকি দেওয়া চলবে না, আমাদের অনেক জটিলতা কমে যাবে তবও ইনকাম বাড়বে। খুব ভাল কথা। সঙ্গে সঙ্গে তার একটা হিপোক্রিটিক্যাল—এই কথার মূল্য পালটে গেল, যখন দেখলাম সরকারের এই যে উন্নতি বিধানের জন্য ফার্স্ট পয়েন্ট অব সেলস ট্যাক্স আদায় করার

জন্য যে ব্যবস্থা করা হয়েছে। এই ফাস্ট পয়েন্টে সেলস ট্যাক্স আদায় করবার ব্যবস্থায় অ্যাচিভমেন্ট স্বীকার করার সঙ্গে সঙ্গে আমরা দেখতে পাচ্ছি এই লেজিসলেচারের ক্ষমতা আর নো সেলস ট্যাক্স সম্পর্কে আলোচনা করার। এমনই অবস্থায় ফেলা হয়েছে যে, কালকে যে ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে, সেই ক্ষমতার ফলে আরও এই অবস্থা দাঁড়িয়েছে দেখছি যে, নোটিফিকেশনের পরে যে কোন কমোডিটির উপর সেলস ট্যাক্স বৃদ্ধি করা যাবে এবং এই লেজিসলেচারকে কল দেখানো হবে। তারপর আরও মহা দেখুন কুবকের নাম দিয়ে সেলস ট্যাক্স একজেন্সশন করে সঙ্গে সঙ্গে কুবকের পয়েন্ট থেকে নানান খাতে সেলস ট্যাক্স বের করে নিয়ে আসা হচ্ছে। তারপর তাঁদের দ্বিতীয় অ্যাচিভমেন্ট দেখছি তাঁদের এটা প্রমাণ করা যে, আমরা কত গণতান্ত্রিক, জাতিত্ব এবং দেশের স্বার্থে নানা কায়দায় ফাঁকি বন্ধ করছি এবং এতে সঙ্গে সঙ্গে তাঁদের এতব্যব ফাঁকি দেবার কায়দা যে লেজিসলেচার, বিধানসভার ফাঁকি দিয়ে সেলস ট্যাক্স আদায় একটা নোটিফিকেশন মারফৎ হয়ে যাবে। এটা করবার জন্য তাঁদের হাতে যথেষ্ট ক্ষমতা রাখা হয়েছে সেলস ট্যাক্সের মধ্যে এই যে রানোঁস, এই যে রাজনৈতিক পলিসি বা পদ্ধতি রাখা হয়েছে রাখা হয় ছাড়া তার আমরা ঘোরতর বিরোধিতা করি। শুধু তাই নয়, আমরা জানি বাংলাদেশে কাঁসার শিল্প, পিতলের শিল্প, ছোট ছোট কাঠের কারখানার সামগ্রীর মূল্য বর্তমানের তুলনায় অনেক কম ছিল। আগে ছিল মাত্র ২০০-৩০০ টাকা ব্যয়ে কারখানার সামগ্রী ক্রয় করে, সেখানে থেকে তিনসপত্ত তৈরী করে মালিক বিক্রয় করত। আজ সেইসব সামগ্রীর মূল্য ক্রমশ বেড়ে বার শো, তের শো, চৌদ্দ শো টাকা দাঁড়িয়েছে। ভাবুন, এই পরিস্থিতিতে দশ হাজার টাকার মাল বিক্রয় করতে পারবে, কাঠের গালাকে বা কাঠের কারখানাকে সেলস ট্যাক্স দিতে হবে। অবস্থাটা কি দাঁড়িয়েছে? অবস্থাটা হল যে লোক নিজে হাতে ঘরে বসে একখানা বেগ বা চেয়ার তৈরি করে, তিনি যদি এ বিক্রয় করতে পারতেন চার টাকা, চার আনা, পাঁচ আনা নাদ দিয়ে সেটা কাঁচা খামায় গেলে ছয় আনা, আট আনা পয়সা সেলস ট্যাক্সের জন্য লাগবে। এর ফলে দেখা যাচ্ছে যে, সেটা ছোট কাঁচিগর, কাঠের কারখানার আর চিতার উপর থাকবে না। সেইজন্য আমি এখন একটা অ্যামেন্ডমেন্ট রেখছি যে, কাঠের কারখানার আসবাবপত্র শিল্পের মূল্য যেখানে বৃদ্ধি হওয়ার উপর হবে, সেখানে সেলস ট্যাক্স ফর্সা করা উচিত। ঠিক এইভাবে আমি বলি, আমাদের বাংলাদেশে যে প্রসিদ্ধ গুড়সের সেলস ট্যাক্সের হস্তক্ষেপ লিখাট কাঁসা শিল্প, সন্ধ্যা, হাট বেগ এবং গেল। কেননা এটা প্রতি জনসাধারণের ক্ষমতা, ক্ষমতা ও দুটির অভাব। বহুবার যখনকার সেখানে গিয়েছেন, বহু কথা খসক কথা হয়েছে এর উন্নতি করবার জন্য কিন্তু দেখা যাচ্ছে উন্নতির বদলে এই শিল্পের অবনতি হয়েছে, বহু দোকান উঠে গিয়েছে। শিল্পের কোন উন্নতি হয় নি সরকারের পয়সা খরচ করা হয়েছে কেবল টি এ বিলে। সুতরাং আজকে আমাদের দেশের কাঁসা শিল্পকে বাঁচাতে গেলে পর—আমার একটা ছোট অ্যামেন্ডমেন্ট ছিল যে কাঁসার বাসন শিল্পের উপর সেলস ট্যাক্স থাকবে না। পিতলের শিল্পের উপর সেলস ট্যাক্স থাকবে না। ছোট কাঠের কারখানার উপর সেলস ট্যাক্স থাকবে না। ঠিক তেমনভাবে এই জায়গায় এমন আরও অনেক জিনিস আছে যেগুলি সেলস ট্যাক্সের আওতা থেকে বাদ দেওয়া উচিত। এ সম্পর্কে যদি প্রয়োজন হয় তা হলে আপনারা পরামর্শ করুন সবাইকে ডেকে আলোচনা করুন এবং একটা কমিটি গঠন করে সেখানে সকলে গিলে বসে এই সেলস ট্যাক্স সম্বন্ধে চিন্তা কর ঠিক করুন যে কোন কোন কমোডিটির উপর থেকে সেলস ট্যাক্স আরও একজেন্সপট করতে পারি। যদি সেইভাবে চিন্তা করে এটা করতেন তা হলে জনসাধারণ উপকৃত হত। কাজেই মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয় আপনার মাধ্যমে আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কয়েকটি বিশেষ প্রয়োজনীয় জিনিসের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। এখানে লাক্সারি গুডসের উপর সেলস ট্যাক্স সেভেন টু টেন পারসেন্ট বেড়েছে। কিন্তু এই লাক্সারি সংজ্ঞা কি? কিন্তু এই লাক্সারি সংজ্ঞা কি? আমি তো মনে করি ট্রানজিস্টর সেট লাক্সারি গুডসের মধ্যে পড়া উচিত নয়। কারণ ট্রানজিস্টর সেট যদি লাক্সারি গুডস বলে, তাহলে আমার মনে হয় একই মুখে দুই কথা। যে বাড়ীর স্কুল অবস্থা, মানে মধ্যবিত্ত পরিবারে ছেলেমেয়েদের শিক্ষা দিতে হয়। রেডিও, ট্রানজিস্টর এর মারফৎ নানা দেশের সংবাদ এই সমস্ত ছেলেমেয়েদের শিক্ষিত করে তুলতে হয়। সেই রকম একটা জিনিসের উপর আমরা লাক্সারি গুডস বলে টেন পারসেন্ট সেলস ট্যাক্স চাপিয়ে দিলাম। সিগারেটের উপর দশ পারসেন্ট সেলস ট্যাক্স চাপানো হয়েছে। তা ছাড়া আরও অনেক প্রয়োজনীয় জিনিসকে লাক্সারি গুডসের আওতায় ফেলে, তার উপর সেলস ট্যাক্স

চাপানো হয়েছে। আমার ব্যক্তিগত মত হচ্ছে এইসকল জনসাধারণের নিতাপ্রয়োজনীয় জিনিসের উপর আরও সেলস ট্যাক্স চাপানো ন্যায়সঙ্গত হবে না। ধরুন একটা টাইম পিস ঘড়ি বর্তমান সেলস ট্যাক্স দিয়ে দাম হবে ৩০ টাকা সেই ঘড়ি-এ যদি লাক্সারী গুডসের আওতার মধ্যে ফেলা হয় তা হলে এই ট্যাক্সের স্বারা তার দাম আরও অনেক বেড়ে গেল। সুতরাং সেই ৩০ টাকার ঘড়ি আমাদের দোকানদার দেবে না। কাজেই লাক্সারী গুডসের সংজ্ঞা ঠিক করতে হবে। কোন গুডসের আজকে সংজ্ঞা আছে, যেটা লাক্সারীরে পরিণত নয়? সেটা আজ এসনসিয়াল কমোডিটি সভ্যতার খাতিরে হয়েছে, এবং তাকে আজকে আমাদের গৃহস্থালী সংসারের ক্ষেত্রে প্রয়োজন। আজকে আমাদের একটা সময় রাখা, একটা ঘড়ি রাখার প্রয়োজন এবং তাব জন্য এই টাইম-পিসের দরকার। এবং ছেলেমেয়েদের শিক্ষিত করে তোলবার জন্য একটা ট্রানজিস্টর সেট বা রেডিও সেট ঘরে রাখা দরকার। দেশবিদেশের খবরাখবর রাখবার জন্য এটা বিশেষ প্রয়োজন। এই সমস্ত বিষয়ের উপর আমাদের গভীরভাবে চিন্তা করা দরকার এবং অত্যন্ত মনোযোগ সহকারে, একটা জাতির উন্নতির জন্য, সভ্য জগতের দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে ব্যবস্থা করা দরকার। সুতরাং লাক্সারী গুডস সম্পর্কে একটা নতুন ডেফিনিশন হওয়া উচিত বলে আমি মনে করি।

মাননীয় উপাধক্ষ মহাশয়, আর একটা অত্যন্ত প্রয়োজনীয় জিনিস সম্বন্ধে বলতে চাই। সেটা হচ্ছে কয়লা সম্পর্কে। বলা হচ্ছে কয়লা হোলার জন্য যে সমস্ত জিনিসপত্র কেনা হয়, তার উপর সেলস ট্যাক্স দিতে হবে। ভাল কথা। কয়লা খনির যারা মালিক, যারা কয়লা রেজ করেন, তাঁরা এই সেলস ট্যাক্স দেন। এখানে কয়লা রেজ করবার জন্য তাঁরা প্রয়োজনীয় যে সমস্ত মেশিনারীস কিনতেন, তার উপর সেলস ট্যাক্স দেন। কিন্তু কোন গ্যারান্টি আছে কি, যে এর জন্য কয়লার দাম বাড়বে না? তার গ্যারান্টি দিচ্ছ কে? এ সেলস ট্যাক্স যা মালিক দিল, কয়লার দাম বাড়িয়ে নিয়ে, তিনি তা তুলে নিলেন।

দ্বিতীয়ত, ইলেকট্রিক্যাল এনার্জি সম্পর্কে করার জন্য যেসকল নকসার্ম আছে, তারা যেসব মেশিনারীস কিনতেন তার উপর সেলস ট্যাক্স দিতে হচ্ছে, সেই সেলস ট্যাক্স এখা দেন। বড়-লোকের কারখানা, যে ইলেকট্রিক্যাল এনার্জি ব্যবহার করে, সেখানে সেলস ট্যাক্স আদায় করতে আমার আপত্তি নেই। কিন্তু ট্যাক্সট্রিক্যাল এনার্জি যে আর মূল্য বাড়ে না, তার গ্যারান্টি কোথায়? সবকিছু এই যে, এই রকম একটা পরিস্পীচ সৃষ্টি করছেন, একটা ভিসিয়াস সার্কেল, একটা স্পাইরাল সৃষ্টি করছেন, তার ফলে অস্বাভাবিক কি হচ্ছে?

1-30—1-40 p.m.]

একটার সঙ্গে আর একটার এমনভাবে একটা বৃত্তের সঙ্গে সংযুক্ত হয়ে গিয়েছি আমরা যে কোন একটা বৃত্তের একটা কোন যদি একটা পাপ সৃষ্টি করে থাকে গোটা সার্কেলটাকে সে পাপদুষ্ট করে তুলবে। কাজেই এইভাবেই গোটা পলিসি সরকারের চলছে। ইকনমিক পলিসি, পলিটিক্যাল পলিসি, সোশ্যাল পলিসি, ফাইন্যান্সি পলিসি। সমস্ত পলিসির মধ্যে একই জট—সেটা হচ্ছে গরীবের দিকে ডেমোক্রেটিক্যালি চিন্তাধারা গড়েছে লেজিসলেচরকে উপেক্ষা করে যা ইচ্ছা করব তার জন্য ক্ষমতা দাও এবং ফাইন্যান্স সেলস ট্যাক্স পাশ করে নাও—এই হল সরকারের নীতি।

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Sir, we are considering the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963. I am not surprised that this Bill also has come before us now as one of the many Bills of this nature which we have been called upon to pass in this session of the Assembly, one after another. It has become almost the normal feature of this Assembly, to pass Bills of this nature by brute majority in the name of democracy, and tax people in the name of emergency. But, Sir, the question that has got to be answered is whether the Government has got any justification, rather a moral justification to raise any tax on any article.

Sir, the Hon'ble Finance Minister—I say with due respect, he is a renowned counsel—while presenting this Bill before the House has tried to give a sugar-coated colour for us and the people outside to swallow the

bitter bill of taxation. But, whatever attempt he might have made, I am not convinced, and I think I can confidently say, the people outside are not convinced at all in the justification or the propriety of raising the sales tax on any item. Sir, the Hon'ble Minister has got to answer two points. Why is he imposing new taxes on certain items—what is the necessity? Is the existing legislation inadequate or has it proved to be inadequate so that the Government has failed to raise the necessary amount of money which is required to meet the development plans and all that? If his answer is that "yes, the Government or the Sales Tax Department have failed to raise that amount of money", he has got to satisfy the people as to why the Sales Tax Department have so failed. Is it a fact that evasion of lakhs and lakhs of rupees is being made everyday on account of payment of sales tax? Sir, the Hon'ble Finance Minister admitted in his opening speech that the evasion of tax is so great and deep-rooted that even dealers are forging the declaration forms and using them for the purpose of evasion. Is the Government sleeping all the time. Cannot the Government take action against the dealers for forging the declaration forms printed under the authority of the Government? Sir, is that the reason for the worthlessness and inefficiency of the Government to raise the required amount of tax by the existing legislation that we have? Have they got any justification for taxing the people for which they are not responsible? Sir, if you want additional money, you have got the means to raise that money only from the sales tax from those who should pay legally. But you don't look at that. Why? Because perhaps the Hon'ble Finance Minister has not got that amount of experience as to why the Sales Tax Department has failed. The main reason is that the work of the Inspectorate staff, who go about in the city and elsewhere to detect new cases is not being supervised by anybody. Therefore, when they have to deal with lakhs and lakhs of rupees and when the whole thing rests on the Inspectorate staff, if their work is not supervised, how can you expect that a fair and honest assessment of the taxes will be made. Sir, they are mostly under-paid, there is not sufficient staff. I invite the Hon'ble Finance Minister to come with me to the Sales Tax Office and to ask the officers, "well, I give you the liberty to say without any fear, are you in a position to raise this 50 lakhs of rupees, we don't want to push through this new Bill, are you in a position to raise that?" Sir, the answer will be "yes", provided the Government gives them the staff, provided the Government hears their grievances and sees that the work of the Inspectorate is properly supervised. The Government fails to discharge its duties because of its worthlessness, because of its incompetence and now comes forward to tax the people. Sir, I am sorry to say that we are living in a country where this sort of thing is being tolerated without a word of protest from anyone. In this legislature we are the representatives of the people,—may be not all people are daily present but certainly a fair number of them are—I would ask any one of the members from the Treasury Bench to come out of this Assembly chamber and take the opinion of the people as to how they like this taxation. Sir, taking advantage of this emergency, ignoring the voice of the people, without caring to take public opinion and only relying on the opinion of those who are their flatterers and who are their henchmen the Government have come forward to impose the tax on the people. Sir, I oppose the Bill with all the strength that I have

[1.40—1.50 p.m.]

and I say that it is not in the interest of the people. It is wrongly, unjustly and immorally being imposed upon the people. Sir, I shall give statistics to prove that this is not the first Bill of its kind. The principal Sales Tax Act commenced in the year 1941. And the last amendment of the Act was made in 1957. In between 1941 and 1957 there were no less

than 9 amendments of the Act. And what do we find? We find that each time this taxation was raised. The articles that were not covered in the Act previously were included in the Act one after the other. And what has been the result? Since 1944 they began enhancing the rate of taxation from 1 pice to 2 pice per rupee. In 1945 they have raised the tax from 2 pice to 3 pice per rupee. In 1948 by another amendment they gave retrospective to the operation of the enhanced rate. In 1949 people were asked to pay even earlier than the date that was provided in the Act. In 1950 commodities hitherto not under taxation were brought under taxation. What were the commodities? They were mustard oil, coak, coal gas, raw hide, fresh food, hand-made paper, fuel, charcoal, matches, newspaper, sugar, even dhuti, sari, vanaspati and what not. Sir, it is very nice of a Government spokesman to come forward and say, I tax the people, I have got the majority to do it, and if you say one word, we shall say, you are a "desodrohi" and put you inside the prison bar. Sir, you can do it, but there is no moral justification for any Government to do this.

Sir, my friend the Hon'ble Finance Minister has said that they have done it in Andhra, they have done it in other provinces, and why should we not do it? Sir, in Bengal it is so the first time I hear a minister from the Treasury Bench trying to follow other provinces. Sir, I knew of the one, and you know it better, than what Bengal did, other provinces may do. But in this matter of taxation Bengal, Sir, forgetting its traditions and culture, its sort of independence, is trying to follow other provinces. If comparative table is there, may I ask the Hon'ble Minister in all humility to place before us the entire list of taxation of all the provinces so that we could scrutinise and see that these are the taxes which are to be paid, whether we are paying more or less, whether taking advantage of the exigencies of the situation you are choosing or picking up some provinces to establish your point or not. It cannot convince right thinking persons. Sir, the Hon'ble Finance Minister has said that he is taxing the luxury goods and he is not taxing the poor people. Sir, little does he know that every taxation measure passed here in this Assembly will touch one body of men and that is the poorer section, the lower income group people. Only the other day the licence fees were increased for motor lorries and other motor vehicles. With what result? These lorries used to carry vegetables to the markets. From the next day the prices of vegetables went up by leaps and bounds. Sir, the price of rice is going up and it is not possible for people belonging to middle class or lower income group to meet the cost of living with their limited income. Any increase, Sir, will certainly hit the poor man who would be unable to bear that. It will also affect the defence measure. If people die, if people cannot live and if people cannot stand on their own legs, then how are they expected to defend the country?

Sir, I have got great respect for the Hon'ble the Finance Minister but where he might have said I cannot agree with him. I cannot agree with him when he says that for every meal costing one rupee and fifty paise it will not touch the people. He may have the ideas of London and Green Eastern where there are carabaret dances, night shows and all that. He may skip on the jingling wine glasses in places like those where people go. But certainly this measure will affect the poor man and there is no doubt about it. There is no iota of doubt.

Sir, he has said that they will go on merrily, that they will get rice. Well, you have said that "no rice is available, go and take *fat*". You have also said that "no and take gam". How do you say that people who are coming from the suburbs early in the morning to join their offices should go and take their meals in the hotels? Every body will be charged for doing so. Supposing one day—I have seen in my life—I want to go

in those rooms and places in the Park Street. why should I then be deprived of or anybody be deprived of a dish which will cost three rupees and 50 naye paise?

Sir, I oppose this measure of taxation and at the same time I feel that we should not be a party to this taxation not by switching your green light or red light but by dissociating ourselves from any method of increase in taxation measures.

Shri Sudhjr Chandra Das:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, এই বিলে ট্যাক্স বৃদ্ধি যে আরোজন রয়েছে নীতিগতভাবে আমি আমার পার্টির তরফ থেকে এর বিরোধিতা করতে দাঁড়িয়েছি। জনসাধারণের উপর অর্থ-মন্ত্রীর শেনদীটি ক্রমেই বেড়ে চলেছে। প্রথম থেকে আমরা দেখছি তাঁর ধারণা গ্রামের লোক এখনও গেঞ্জী গায়ে দেয়, গ্রামে লোকে এখনো সিনেমা দেখে এর থেকে তাঁর ধারণা হয়েছে জনসাধারণের আরও ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা আছে। কিন্তু জনসাধারণের আর্থিক দুর্গতির কথা, তাদের যে আর ট্যাক্সের বোঝা বইবার ক্ষমতা নাই একথা তো পশ্চিমবঙ্গ সরকারই স্বীকার করেছেন, একথা আমি তথ্যের দ্বারা ই বলছি। যদি তথ্যের উপর নির্ভর করতে হয় তা হলে একথা কেউ অস্বীকার করবেন না যে, আয় না বাড়লে ট্যাক্স বৃদ্ধি হতে পারে না। হ্যাঁ, আয় বেড়েছে, কিন্তু খতিয়াল লোকের বেড়েছে। যাই হোক, আজকে অর্থমন্ত্রীর এই ট্যাক্স বৃদ্ধি সম্পর্কে একমাত্র যুক্তি হচ্ছে বর্তমান জরুরী অবস্থা। কিন্তু এই জরুরী অবস্থার বিরুদ্ধে আমাদের বক্তব্য হচ্ছে তাঁরা তাঁদের দৃষ্টি কেন বায়সস্কাচের দিকে দিচ্ছেন না। এই সমস্যা কখনোই বলেছেন, সুতরাং আমি তার পন্থা বিস্তারিত করব না। তবে আমি এই কথা জোর করে বলব, তিনি এখানে পরিণামভাৱে বলছেন এই দর্শনটিগ্রস্ত প্রশাসনবাবস্থাকে নিয়ে তিনি আদ্যকাল ফাঁকি ধরতে পারবেন কিনা তা যদি সমস্যা না হয় তা হলে এই দর্শনটিগ্রস্ত প্রশাসন বাবস্থার দ্বারা এখনও আশানুরূপ ফলপ্রসূত হবে না। যদি তিনি প্রশাসনিক ব্যবস্থা এবং তাব মৌসন্যি দিয়ে যারা কর ফাঁকি দিয়ে তাদের ধরনের ব্যবস্থা করতে পারেন তা হলে বলাইবাব, যেকথা বলেছেন ৫৬ কোটি নয়, অনেক বেশি পাবেন, নতুন পদ্ধতি এখানে বলেছেন ১০।১২ কোটি পাওয়া যাবে।

[1-50—2 p.m.]

আপনি প্রসিডেন্সি খুঁজে দেখুন, নগেনবাবকে জিজ্ঞাসা করুন, তাঁর ধারণা এই বিরোধী-পক্ষের ধারণা আরও বেশি ছিল। তাঁরা যদি এখনও পর্যন্ত মনে করেন সেটা ঠিক বলা হচ্ছে না তা হলে আমরা মনে করি ঐ টাকা যদি ঠিক করে ধরতে পারেন তা হলে দশ কোটি টাকা পেতে পারেন। বায়সস্কাচের কথায় প্রধানমন্ত্রীর কাছে পুনঃ পুনঃ দাবি করা সমস্ত তিনি কেন করতে পারছেন না সেটা জানি না। কর বৃদ্ধির কথায় জনসাধারণের ঊর্ধ্বে হাত দেবার কথাটা আগেই মনে করা সত্য, কেন না এটা আইনের দ্বারা করা সহজ হয়। ট্যাক্স বৃদ্ধি করে যে ট্যাক্স সরকারের হাতে জনসাধারণ তুলে দিল, গণিত রাখল কোটি কোটি টাকা তার সম্ভাব্য যদি না করতে পারেন তা হলে কর ধার্য করার অধিকার আপনারদের নেই। আমার পূর্ববর্তী বক্তা বললেন যে, বাংলাদেশ অগ্রণী হয়ে তাঁরা বায়সস্কাচের নীতিকে পথ দেখান। প্রধান-মন্ত্রীর তিনি জোর করে বলতে পারছেন না যে, পাজাব যেমন করে মন্ত্রিসভার সংখ্যা কমিয়ে দিয়েছেন ঐ নীতিতে পশ্চিম বাংলায় মন্ত্রিসভার সংস্যাংখ্যা কেন কমাতে পারছেন না? কর বৃদ্ধি, কর চাপানোর নীতির একটা যৌক্তিকতা আমি বুঝতে পারি। কিন্তু আপনারা বায়সস্কাচ করতে যাবেন না, কর ফাঁকি ধরে আয় বাড়ানোর চেষ্টা করবেন না, অধিকন্তু জনসাধারণের উপর ট্যাক্স বাড়বেন। সেজন্য আমরা এর প্রতিবাদ করছি এবং জনসাধারণ এর প্রতিবাদ করছে। আপনারদের কাছে ৯৫০টা জীপ আছে বলে আমি উত্তর পেয়েছি। বায়সস্কাচের নীতিতে কটা জীপ কমিয়েছেন বলুন তো? এক একটা জীপের জন্য বছরে এক একটা অফিস থেকে হাজার হাজার টাকা যাচ্ছে। আপনি কয়েকটা জীপ কমিয়ে টাকা কমবার ব্যবস্থা করতে পারতেন। সরকারী কর্মচারীর একটা হিসাব বেরিয়েছিল যে, ১৯ হাজার টাকা একটা অফিসে—স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ডের একটা স্টাফ টি এ ড্র করেছেন ৩৪ মাসে। সরকারী কর্মচারী-দের ভাতা, মন্ত্রী-দের অনাবশ্যক কারণে সফর এবং টি এ ইত্যাদিকে কাটল করবার কোন ব্যবস্থা

দেখতে পাচ্ছি না। আমরা দীর্ঘমেয়াদী পরিকল্পনাকে কটেল করার কথা বলেছিলাম। লবণ হুদে ১৯ কোটি টাকা না কি খরচ করবেন এবং আরও কয়েকটি দীর্ঘমেয়াদী পরিকল্পনা যা আছে সেগুলিকে কটেল করে অল্পস্বল্প টাকা খাটাবার চেষ্টা করার কথা বলেছিলাম। কিন্তু কোন কথাই আপনারা গ্রহণ করেননি। সারাসরি জনসাধারণের ঘাড় আবার সেই ট্যাক্সর বোঝা চাপাবার যে দুরভিসন্ধি রয়েছে শুধু। শুধু কথায় বলেন, আমি বেশ কিছু বাড়ানো, বাড়তে যাচ্ছি না, এটা কেবল হাতে রাখছি হাতিয়ার হিসাবে। একথা আমরা বিশ্বাস করি না। এটাতে জনসাধারণের উপর একটা বিরূপ করে বোঝা আসবে এই অবস্থায় এখন আমরা তা সমর্থন করতে পারি না। আমি এর তীব্র প্রতিবাদ করছি এবং বলছি যে, এই আইন প্রত্যাহার করে নেন। আপনারা যদিও তা করবেন না তা জানি, কিন্তু আমাদের দাবি আমরা এই আইন এখনও সমর্থন করব না। যতক্ষণ পর্যন্ত তিনি তাঁর বর ফাঁকি দেবার নীতি ভাল করে ব্যবস্থা করতে না পারেন ততক্ষণ আমরা এটা সমর্থন করব না। বায়সফোরেটের কথায় অর্থ-মন্ত্রীকে বলব যে, আমি যে কথা বলেছিলাম যে, দীর্ঘমেয়াদী পরিকল্পনা ছাড়াই করুন, মন্ত্রীদের সংখ্যা কমান, জীপ কমান, অনাবশ্যক টি এ কমান। কিন্তু এই সমস্ত পুরোদমে চলছে। ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্ট বায়সফোরেট করবার যে ডাইরেকশন দিয়েছেন সেটা কাগজে কলমেই থাকবে। ২ কোটি টাকা পাবন বলে বলেছেন কিন্তু বছরের শেষে দু কোটি টাকা পাবেন না এবং আরও খরচ বেড়ে যাবে। সেজন্যই বলছি যে, এটা কাগজকলমে দেখানো থাকবে। এই কারণে আমি এর তীব্র প্রতিবাদ জানিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Nani Bhattacharjee:

মাননীয় ডিপুটি স্পীকার, স্যার, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় নতুন ট্যাক্স বসিয়ে ৮৫ লক্ষ টাকা আদায় করার কথা ভাবছেন। একটা কথা এই প্রসঙ্গে বলা দরকার যে, বাংলাদেশের বিন্যাস ট্রাবার উপর ট্যাক্স অন্যান্য রাজ্যের ট্যাক্সের তুলনায় কম ছিল। ট্যাক্সের মূল কথা হচ্ছে এই বাংলাদেশের জনসাধারণের উপর ট্যাক্সের বোঝা পড়বে না, বাংলাদেশের যারা সঙ্গতিবান তা দল উপর এটা অতিরিক্ত ট্যাক্সের বোঝা পড়বে। সেদিক থেকে যদি বিচার করা হয় তা হলে দেখব এই সরকার বরং কমে এবং প্রত্যেকই বড় লোকের উপর যে পরিমাণ ট্যাক্স বসানো দরকার সে ট্যাক্স তাঁরা বসছেন না। বড়লোক সেসমস্ত জিনিস ব্যবহার করে, সেসমস্ত বিলাস দ্রব্যের উপর যে পরিমাণ ট্যাক্স বসানো দরকার ছিল তা বসানো হয় নি এবং যদি অন্যান্য রাজ্যের সঙ্গে তুলনা করে দেখা যায়, তা হলে দেখা যাবে বাংলাদেশের বিলাস দ্রব্যের উপর ট্যাক্স অনেক পরিমাণ কম ছিল। অর্থাৎ দেখা যাবে সাধারণ মানুষ যে সব জিনিসপত্র কেনে সেই নিত্য ব্যবহার্য জিনিসের উপর ট্যাক্স দিনের পর দিন বাড়ানো হচ্ছে, সেলস ট্যাক্স সংশোধন করা হচ্ছে, সেটা সংশোধনী বিলের ভেতর দিয়ে একথাটার প্রমাণ পাওয়া যাচ্ছে। এর মধ্যে প্রথমতঃ দেখা যায় যে, দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্স বসানো কেন কারণ ছিল না। দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্স বসানোতে এবং অন্যান্য জিনিসের উপর ট্যাক্স থাকতে দরিদ্র জনসাধারণের নাভিহীন উঠেছে। সেখানে সরকারের যদি এতটা অনমনস্ব থাকত, জনসাধারণের প্রতি মনোযোগ থাকত, তা হলে দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্স বসানোর কোন প্রশ্ন দেখা দিত না। এখান থেকেই বিদ্যে আমাদের মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় যত ভালভাবে ইন্ডিয়ানিয়ারে বলুন না কেন, দেখতে পাওয়া যাচ্ছে জনসাধারণের স্বার্থবিবোধী এবং দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্স বসানো বসানো। এটা প্রসঙ্গে তিনি আরও বলেছেন একটা সের্স এটা বসানো হচ্ছে অর্থাৎ এটা করে দেশলাইয়ের দাম বাড়বে না। কিন্তু দেশলাইয়ের বসন্ত মালিকরা তাদের এটা সের্স বসানো হোক বা যেখানেই বসানো হোক, শেষ পর্যন্ত তার নিজের লক্ষ্যের এবং থেকে না দিয়ে এটা জনসাধারণের কাছ থেকেই আদায় করার চেষ্টা করবে এবং সেইভাবে জনসাধারণের উপর মূল্য বর্ধিত হিসাবে এটা আসবে। আর একটা জিনিস বলা দরকার যে এইটা র্যান্ড ট্যাক্স বসানোর কথাটা আমরা বুঝতে পারি না। ডালের ভূমির উপর ট্যাক্স একচেপট হ'ল কিন্তু গমের ভূমির উপর ট্যাক্স বসানো যে মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় কি করে ভাবছেন বুঝলাম না। এই হুইট ব্রন সেটা একচেপট ছিল সেটা এখন করছেন না, অন্যদিকে দেখতে পাচ্ছি এমন কতকগুলি পার্টস, যেমন মোটর ভাইকলস পার্টসএর উপর ট্যাক্স বসানো হচ্ছে, এতে বাসের ভাড়া বৃদ্ধির আশঙ্কা পুরোপুরি আছে। সেসব কিকে তাকিয়ে এই ট্যাক্স স্ট্রাকচার বদলানোর দরকার আছে এবং দেশের জনসাধারণের স্বার্থের দিকে তাকালেই সে প্রশ্ন উঠবে। এদিকে তাকিয়ে আজকে

বিল নতুন করে সংশোধন করা দরকার এবং সংশোধন করে নতুন করে এটা আনা দরকার। সৈদিক থেকে আমি এটা সভাপাল মহাশয়ের কাছে—বিশেষ করে অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এই দাবি রাখছি, তিনি এ বিল প্রত্যাহার করেন এবং বিলকে নতুন করে ডেল সেজে আনুন যাতে জনসাধারণের উপর এর ট্যাক্সের বোঝা যাতে নতুন করে এনে বাড়ানো না যায়। এই কথা বলে আমি এ বিলের বিরোধিতা করছি। একটা কথা প্রশংসিত বর্গ মাননীয় সদস্য বিজয় বন্দ্যোপাধ্যায় যে কথা বলেছেন, সে কথাটা আজকে ঠিক যে, আজ ক্রমাগত জনসাধারণের উপর ট্যাক্স বানানো হচ্ছে কথায় কথায় অমূল্য প্ল্যানকে কার্যকরী করতে হবে ট্যাক্স বসানো, ইমার্জেন্সির জন্য ট্যাক্স বসানো, অন্যদিকে কী কার ব্যয়সংকোচ করতে হবে, অপচয় দূর করতে হয় সৈদিকে নজর নই। এই যে অবস্থা চলছে, এই অবস্থার পটভূমিকায় এই বিলকে যদি বিচার করতে হয় তা হলে নতুন করে ট্যাক্সের বোঝা জনসাধারণের উপর চাপাবার যে চেষ্টা চলছে, সে ভোট থেকে আমাদের বিরত থাকতে হবে এবং আমরা এর সাথে নিজেদের অ্যাসোসিয়েট করতে পারছি না এবং জনসাধারণের বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে আজ আমরা নিজেদেরও এর সাথে অ্যাসোসিয়েট করতে চাইছি না।

[2 -2-10 p.m.]

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, শঙ্করদাসবাবু যে বিলট এনেছেন সেটা আমি মনে করছি এটা ছদ্ম ভাঁড় টাকার বর্ষ শেষে ছিল। অর্থমন্ত্রী হবার পর তিনি পশ্চিমবঙ্গের সাধারণ মানুষের উপর এটা দারুণ ভর্তুকি হিসেবে অনুমতি প্রায় সাড়ে ছয় কোটি টাকা ট্যাক্সেশন করেছেন। সার, আমাদের প্রতিরক্ষার জন্য কেন্দ্রীয় ট্যাক্স আমাদের ওসামাধাণের উপর করা হয়েছে প্রায় ২৭৫ কোটি টাকা। সেটা এক বিরাট বোঝা। মন্ত্রিমহাশয় যখন তাঁর বাজেট প্রস্তুত করার জন্য এনে, তখন তিনি সেই কথাটা রেফার করেছিলেন এবং তাঁর বক্তৃতার আভাষে মনে হয়েছিল যে, ট্যাক্সেশন বোধহয় আর তিনি করবেন না। কিন্তু দেখা গেল সেটা আমাদের দেশটার ভুল হয়েছিল। মন্ত্রিমহাশয়দের ইচ্ছা নাই স্যার। কেন্দ্রীয় যে ট্যাক্স হয়েছে তা যদি হিসেব দেখা দেনা যায়, তা হলে দেখা যাবে ভারতবর্ষের প্রত্যেকটি লোকের মাথাপিছু, প্রায় ১৫ টাকা করে হয়েছে। আমাদের পশ্চিমবঙ্গের উপর যদি লোক গণনাও হিসাব করা যায় তাহলে প্রায় ১১ কোটি টাকা ট্যাক্স দিতে হবে। আর সে কথটা শুনল খাচ্ছে, যে কথটা অনেকের কাছে শুনতে পাই এটা এমন কিছু নয়। ২৭৫ কোটি টাকা ট্যাক্স সেন্টারকে দিতে হচ্ছে; আর প্রতিভসকে ৬ কোটি সাড়ে ছয় কোটি টাকা ট্যাক্স দেবার জন্য মাথা ঘামিয়ে লাভ নাই। সার, আমি হিসেব করে দেখেছি সেন্ট্রাল ট্যাক্সেশন আমাদের প্রতিভসএর উপর পড়ছে ২১ কোটি টাকার মত। আর আমাদের অর্থমন্ত্রীর হিসেব অনুযায়ী সাড়ে ছয় কোটি টাকা হয়েছে; প্রতিভসএর লোকের উপর আবার একটা চাপা পেলেন অর্থাৎ অ্যাভার্ট ওয়ান-পোর্ট। যদি আমাদের ৬৬ ভাগ ট্যাক্স দিতে হয় সেন্ট্রাল, তার উপর প্রতিভসিয়াস ট্যাক্স দিতে হবে ৩০ পাসপেন্ট। শঙ্করদাসবাবু বলছেন হটে সাড়ে ছয় কোটি টাকা। কিন্তু আমার মন হয় না, তা থেকে তিনি কম করে বলছেন, কিছ, হাতে রেখে বলছেন। প্রায় দশ কোটি টাকা এটা অর্থিক বছরে আমাদের পশ্চিমবঙ্গের সাধারণ মানুষের উপর চড়বে। সেইদিকে থেকে বিচার করা দেখলে দেখা যাবে আমাদের ভারতবর্ষের অন্যান্য স্টেট বিশেষ করে যেমন হিয়ার, আসাম, উড়িষ্যা ইত্যাদি রাজ্য কোন ফ্রেশ ট্যাক্সেশন এই বছর হয় নি। তার একমাত্র কারণ হচ্ছে হেভি সেন্ট্রাল ট্যাক্সেশন হয়েছে বলে। এই হেভি সেন্ট্রাল ট্যাক্সেশনের কথা কি শঙ্করদাসবাবু জানতেন না? এই হেভি সেন্ট্রাল ট্যাক্সেশন যে হবে, তা তিনি জানতেন। কিন্তু যেখানে যে স্টেটস ফাইন্যান্স মিনিস্টারদের কনফারেন্স হয়েছিল, আমরা কাগজের মাধ্যমে এনে পয়েছি সেন্ট্রাল ফাইন্যান্স মিনিস্টার মোরারজী দেশাই তাঁদের কাছে আগে তখন বলেছিলাম। তা সত্ত্বেও শঙ্করদাসবাবু আমাদের স্টেট ডেভেলপমেন্টএর কথা বলেছিলেন সাড়ে ছয় কোটি শেষ পর্যন্ত সেটা গিয়ে পড়বে দশ কোটি টাকা সাধারণ মানুষের উপর। তাঁর ঐ একই মন্তব্য ডেভেলপমেন্ট ট্যাক্স। ডেভেলপমেন্ট অন্যান্য স্টেট করছে না? যেন ডেভেলপমেন্ট ওয়েস্ট বেঙ্গলের একটা বাধা হয়ে পড়ছে।

আর একটা কথা বলতে চাই সেন্ট্রাল ট্যাক্সেশনএর মধ্যে, ডাইরেক্ট ট্যাক্সেশন যেটা সেই টাক্সেশন করা হয়েছে, তার প্রোপারশন আছে। কিন্তু আজকে শঙ্করদাসবাবু, যে কর্ণাট বিল-

এনে ট্যাক্সেশন করলেন, উনি যতগুলি করলেন, তার একটাও ডাইরেক্ট নয়, সবগুলি ইনডাইরেক্ট ট্যাক্সেশন। উনি ওখানে বসে (ট্রেজারী বেঞ্চ দেখাইয়া) হাসছেন বটে, কিন্তু তিনি সেটা ফেস করতে পারবেন না। কারণ সাধারণ মানুষের সঙ্গে তাঁর যোগাযোগ তো খুব কম। কাজেই স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে এই ইনডাইরেক্ট ট্যাক্সেশন যেটা হল সবগুলি দেখা যাবে সাধারণ মানুষের উপর ট্যাক্সেশন হবে।

তিনি আমাদের কাছে বিলটা আনবার সময় বলেছেন লাক্সারি গুডসএর কথা—যে লাক্সারি গুডসএর উপর ট্যাক্সেশন করা হয়েছে। কিন্তু লাক্সারি গুডসএর সিডিউল টু-প্রথমে যেটা চোখে পড়ে, সেটা হচ্ছে মোটর ভেইকলস, স্পেয়ার পার্টস, টায়ারস অ্যান্ড টিউবস ইত্যাদি; অবশ্য তিনি কালকে বলেছেন টায়ারস অ্যান্ড টিউবসএ ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশন করবেন, তাতে সরকারের ইনকাম বাড়বে, ইভেশন হবে না। শব্দ টায়ারস অ্যান্ড টিউবসএর দাম কমবে না। গত কালকের বিল অনুযায়ী কালকে যদি নিয়ে আসতেন, সেটা সেভেন পারসেন্ট হতো। নিশ্চয়ই তা তিনি করবেন না। নোটিফিকেশন পরে করবেন। টায়ারস অ্যান্ড টিউবসএ আপনারা আরও টেন পারসেন্ট ট্যাক্সেশন হলে ট্যাক্স বাড়ল। কিছুদিন আগে মোটর ভেইকলস ট্যাক্স বাড়িয়েছেন। সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট পেট্রলের উপর ট্যাক্স করেছেন। কাজেই বাসের ভাড়া বাড়ানোর এত বড় সুবর্ণ সুযোগ আর দেখা হয় হবে না। সেদিন কলিং অ্যান্ডেশন মোশনের জবাবে উনি বললেন যে, বাসের ভাড়া বাড়বে। তারপর এখানে কোথায় এটা ব্যাপার, একটি হাই পাওয়ার কমিটি তাঁরা করেছেন। এর মতন বুঝি না, এর ট্যাক্স পাউছেন? এই হাই পাওয়ার কমিটির ওয়াই মেম্বার। তার মধ্যে চীফ মিনিষ্টার আছেন, আরও দু'চারজন হোমরাচোমরা তাঁরা আছেন। তাঁরা হাই পাওয়ার কমিটিতে এসেছেন, এসে ঠক হবে হ্যাঁ, যেহেতু ট্যাক্স বেড়েছে জিনিসপত্রের দাম বাড়বে, কাজেই বাসের ভাড়া বাড়ানো প্রায়জন।

স্যার, এখানে আর একটা কথা বলে দিই বাসের ভাড়া যদি বাড়তে হলে যে সমস্ত জিনিসের দাম বেড়েছে, সেটা তো খোঁসে যাবেই, এবং তাই সঙ্গে সঙ্গে গেট ট্রান্সপোর্ট কম্পোরেশন এবং বাসের মালিক এর ভিতরে দিয়া প্রস্তাব কিছু নিশ্চয় লাভ করবেন। অর্থাৎ এই ইনডাইরেক্ট ট্যাক্সেশনের জন্য টেনসাপ্লাইয়ের পকেট পাতা হতে দূরব্য। একবার বাস মালিকের ভাড়া অংশটা আমাদের দিতে হবে এবং সঙ্গে সরকারের যে ট্যাক্সেশন হবে, তার অংশটা আমাদের দিতে হবে। অর্থাৎ যেখানে আমাদের ট্যাক্সেশন এই বিলের জন্য এক কোটি টাকা, দিতে হবে, সেই ট্যাক্সায় আমাদের পকেট থেকে যাবে দু'কোটি টাকা। এই যে ইনডাইরেক্ট ট্যাক্সেশন করে বড়লোকদের পকেট ফাঁপিয়ে দেবার যে পলিসি বা টেনডেন্সি, এটা সবচেয়ে নিন্দার কথা। এটাকে আমরা সবচেয়ে বেশি নিন্দা করি এবং গভর্নমেন্টের এই পলিসিকে কোন দিক দিয়েই সাপোর্ট করা যায় না। শম্ভুবাঈ এখানে একটা কথা বলেছেন দেশলাই সম্পর্কে। তিনি প্রতীতি জানিয়েছেন যে, দেশলাইটাকে এককম্পন লিস্ট থেকে বের করে নিয়ে তার উপর ট্যাক্স করার জন্য। সরকার দেশলাইএর উপর যে ট্যাক্স ধার্য করেছেন তা হচ্ছে একশ টাকার দেশলাইএর উপর পাঁচ টাকা ট্যাক্স দিতে হবে। অর্থাৎ এক টাকার দেশলাইএর উপর পাঁচ নয়া পয়সা ট্যাক্স দিতে হবে। অর্থাৎ দেখা যাবে যে, ১৬টা দেশলাইএর জন্য ১৬ নয়া পয়সা আমাদের দিতে হবে। এই ১৬ নয়া পয়সার মধ্যে পাঁচ নয়া পয়সা গভর্নমেন্টের ঘরে যাবে, আর বাদবাকী ১১ নয়া পয়সা কম্পিউলিশনের ঘরে যাবে। এই যে মোড়, এই যে ইনডাইরেক্ট ট্যাক্সেশনের ফলস্বরূপ সে সম্বন্ধে সরকারের কিছু করণীয় নেই। শংকরাঈও এখনও শুনছেন না, কেন না, যেহেতু কোন লাভ নেই, এর কোন জবাব নেই, এটা হচ্ছে এবং এটা সরকার সমর্থন করেন ও তাঁরা চান। কারণ, তারা জানেন এই সমস্ত লোকদের পকেট যদি ভরিয়ে দেওয়া না যায়, তা হলে তাঁদের পকেট ভেট সংগ্রহ করে এখানে আসা মুশকিল হবে। সেদিন প্রফরমার বলছেন এতগুলি লোকের ভেট নিয়ে আমরা সব এখানে এসেছি। সেই এতগুলো লোকের ভেট আসলে দি' করে বলুন, যদি এই সমস্ত বড় বড় লোকদের সমর্থন করা না যায়? বাসের মালিক বলুন, দেশলাই কারখানার মালিক বলুন, বা সিরাজুদ্দিনের মত লোক বলুন, তাদের যদি সমর্থন করা না যায়, তা হলে তাঁরা এতগুলি ভোট পাবেন কেখা থেকে? তারা ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে, দিক সেদিকে সরকারের দৃষ্টিপথ নেই। এই সবগুলি না করলে টাকা আসবে কি করে কংগ্রেসের হাতে, এবং সেই টাকা না এলে ওয়া নির্বাচনে লড়বেন কি করে?

[2-10—2-20 p.m.]

এবং এই টাকাটা না নিলে নির্বাচনে লড়বেন কি করে এবং নির্বাচনে লড়ে এই এতগুলি বিল আসবেন নিয়ে এসে ভোটের জোরে সব জিনিস পাস করাবেন। এটা আর বেশিদিন চলবে না। সাধারণ মানুষ আপনারা যেভাবে এখানে আসেন সেটা জেনে ফেলেছে। প্রতিরক্ষার নামে এই যে ইমার্জেন্সির সুযোগ নিয়ে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট বিরাট ট্যাক্স আমাদের ঘাড়ে চাপিয়ে দিচ্ছেন তার সুযোগ শঙ্করদাসবাবু আজকে নিচ্ছেন এবং অন্যায্যভাবে নিচ্ছেন। সাধারণ মানুষ প্রতিরক্ষার পিছনে ঐক্যবদ্ধ হয়ে সমবেত হয়েছিল এবং তার ফলে তিন মাসের মধ্যে ৪৫ কোটি টাকা দিয়ে দিয়েছিল। কিন্তু এই সরকার সাধারণ মানুষের উপর এই ধরনের ট্যাক্স করার জন্য আজকে সাধারণ মানুষ সরকারের বিরুদ্ধে একযোগে বলতে আরম্ভ করেছে। প্রত্যেকটি শিক্ষিত লোক আজ প্রশ্ন করছে এই প্রতিরক্ষার নামে সরকার আমাদের উপর যে অত্যাচার এবং জুলুম করছে তার দ্বারা কি সত্যিকারের প্রতিরক্ষা সবল হবে না দুর্বল হবে। আমার মনে হয় শঙ্করদাসবাবুর কোন ট্যাক্স পশ্চিম বাংলার উপর করা উচিত ছিল না। যদি চাইতেন পশ্চিমবঙ্গের প্রত্যেকটি মানুষ এই প্রতিরক্ষার জন্য সরকারের পিছনে থাকে, যদি এটা সত্যি চাইতেন তা হলে এটা তীরা করতেন না। তীরা দেশদ্রোহী কমিউনিষ্টদের বলছেন এবং অন্য দিক দিয়ে তীরাই আবার দেশদ্রোহীতা করছেন। স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে এই বিলের মধ্যে যেভাবে সেলস ট্যাক্স করেছেন তা করার কোন প্রয়োজন ছিল না। কালকে শঙ্করদাসবাবু ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেশনএর কথা বললেন, সেটা আমরা সকলেই শুনছি। যদি আরও বিভিন্ন যে লাক্সারি গুডস আছে সেগুলিকে ফাস্ট পয়েন্টএ নিয়ে যেতে পারতেন আমাদের আপত্তি ছিল না। কারণ, তাতে সরকারের একটা জিনিস বাঁচত। সেটা হচ্ছে ট্যাক্স করার জন্য তাদের যে বিরাট প্রশাসনিক ব্যয় সেটাকে কমানোর পরেই তার জন্য প্রশাসনিক খরচ অর্থাৎ ট্যাক্স আদায় করার খরচ কমত এবং এই সঙ্গে আর একটা জিনিস হত অর্থাৎ ট্যাক্স ইভেশন কমে যেত যেটা আগে সত্যিই বেশি দরকার। ইভেশন অফ সেলস ট্যাক্স যদি কমে যায় আমরা মনে হয় এই সড়কে ছাড়া যেটা ট্যাক্স করার কোন দরকার ছিল না। ১৯৫১ সালে আমরা যখন বাজেট পাস করেছি তখন সেলস ট্যাক্স আদায় হয়েছে তাজ ১২ বছর পরে দেখা যাচ্ছে সেই ট্যাক্স হল ১০০ কোটি। ইভেশন কিছু কিছু বন্ধ করার জন্য আদায় এর বেড়েছে এটা শুধু ট্যাক্স বাড়ানোর জন্য নয়। স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে লাক্সারি গুডস সমস্ত যদি ফাস্ট পয়েন্টএ আনতেন তা হলে অনেক টাকা সহজে আদায় হত। দেশ-লাইয়ের মত জিনিসের উপর ট্যাক্স করার কোন প্রয়োজন ছিল না। আমি বলব, সেলস ট্যাক্স বিল কালকে যেটা পাস হয়ে গেছে সাধারণ মানুষ এতদিকে খেয়াল দিচ্ছে না। কালকের বিলে যে আমরা আপত্তি করেছিলাম সেখানে সাধারণ মানুষ ডায়েরীকাল অ্যাক্কেস্ট নয়, কিন্তু আজকের বিলে সাধারণ মানুষ অ্যাক্কেস্ট হচ্ছে—সেটা হচ্ছে দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্সের জন্য। শঙ্করদাসবাবু বলেছেন এই বিলটির জন্য তাঁর আসবে এক কোটি টাকা এবং ৬০ লক্ষ টাকা আসবে শুধু এই লাক্সারি গুডস ট্যাক্স করার জন্য—অর্থাৎ লাক্সারি গুডস ট্যাক্সের ক্ষেত্রে যে সেভেন পারসেন্ট ছিল সেই তায়গায় টেন পারসেন্ট করছেন এবং তার জন্য ৬০ লক্ষ টাকা আসবে—বাদবাকী টাকা অন্যান্য জিনিসপত্র থেকে আসবে। দেশলাই থেকে প্রতিরক্ষার জন্য যখন প্রত্যেকটি মানুষকে এই সরকারের পিছনে সংযুক্ত করা প্রয়োজন, সেখানে সাধারণ মানুষকে এইভাবে স্কইজ করার কি দরকার ছিল? সেজন্যে শঙ্করদাসবাবুকে বলব আপনি লাক্সারি গুডসএর যে হিসাব করেছেন তার চেয়ে পাবেন আপনি দেশলাইকে ট্যাক্সে আওতা থেকে বাদ দিন। স্যার, যেকথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করতে চাই তা হল এই যে, হোসিয়ারি গুডস উনি একজেন্সি করার জন্য ওঁকে আমি সাহাবাদ জানাই, কিন্তু ওঁর সঙ্গে হোসিয়ারি ইয়ানকে উনি ট্যাক্স করেছেন এটা সমর্থন করতে পারি না। অবশ্য দেখা যাবে, হোসিয়ারি ইয়ানকে ট্যাক্স করার জন্য হোসিয়ারি গুডস-এর উপর ৫০ পারসেন্ট ট্যাক্স আরও কমবে ঠিক কত কমবে বুঝা না গেলেও মনে হচ্ছে ৩০ পারসেন্ট ট্যাক্স ৪০ পারসেন্ট কমবে। আমি শঙ্করদাসবাবুকে জিজ্ঞাসা করি, এই যে হোসিয়ারি ইয়ানকে ট্যাক্স করেছেন তা করতে গিয়ে সমস্ত ইয়ান-এর উপর ট্যাক্স না হয়। হোসিয়ারি ইয়ানকে ট্যাক্স করে আননো-সসারিল এইভাবে আনবার কোন প্রয়োজন ছিল না। যখন মনে করেন হোসিয়ারি গুডস ট্যাক্স করার জন্য এখান থেকে অন্য প্রদেশে আমাদের ইন্ডাস্ট্রি চলে যাচ্ছিল কিংবা আমাদের প্রদেশে তার যে হোসিয়ারি পলিসি তার জন্য বাইরের সঙ্গে কম্পিটিশনে

পেয়ে উঠছিল না—তাই যদি মনে করেন তা হলে আমার মনে হয় ইয়ান'কে বাদ দিয়ে সম্পূর্ণ করমুক্ত করা ঠিক হত। এটা করলে বিলটা এত জঘন্য হত না। তবে বলতে পারেন সাধারণ মানুষের উপর ডাইরেক্টলি অত্যাচার করছেন না। সেক্ষেত্রে অনুরোধ করব অন্যতম দুটো জিনিস বাদ দেওয়ার চেষ্টা করুন। যাই হোক আমি এই বিল সমর্থন করছি না। আমি এর তীব্র বিরোধিতা করে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[2-20—2-30 p.m.]

Shri Somnath Lahiri:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, এই যে বিলটা এনেছেন এই বিলের কিছু ভাল কথা আছে এবং কিছু কিছু এক্সজাম্পন দিচ্ছেন, এবং এই বিলে বাস্তবিক যোগুলি লোকসারি গুডস সেগুলির উপর ট্যাক্স পড়েছে যদিও তার মধ্যে কিছু আনোমালিস আছে যার কথা ডাঃ ভট্টাচার্য পয়েন্ট আউট করেছেন। শুধু এই যদি হত তা হলে এই বিলের বিরুদ্ধে আমাদের খুব আপত্তি হত না, কিন্তু মুশকিল হচ্ছে কতগুলি মানুষের অন্তঃ কর্তব্য প্রয়োজনীয় জিনিস এবং সেটা বেশির ভাগই নিম্নমধ্যবিত্ত মানুষের কর্তব্য প্রয়োজন, যেমন দেশলাই ইত্যাদির উপর ট্যাক্স চাপাচ্ছেন; কারণ কি, কারণ হচ্ছে এমন কি এখানে ন্যাশনাল এমারজেন্সীর পর্যন্ত উল্লেখ নাই, ন্যাশনাল এমারজেন্সীর জন্য ট্যাক্স মোড়ক করতে হবে, এটা অন্য গায়ে দেয়াশলাই এর উপর ট্যাক্স করছেন তাও তিনি বলেন নাই। সাধারণ ন্যাশনাল যুদ্ধের সময় ন্যাশনাল উপর নিষেধ করছে তাঁরা ট্যাক্স চাপান সেই যুদ্ধের পরেই লোকের দেয়াশলাই এর উপর তিনি এটা ট্যাক্স করতে যাচ্ছেন। এখানে আমার একটা প্রশ্নের কথা মনে পড়ল: কিছিনি আগে একটা বগজে পড়ে হিসাব এটা একটা স্বতন্ত্র কারণে ইটালি ঘটনটা হল শান্তিবিলাস, একটা শ্রমোৎসব সমাধানে শান্তিবিলাসে একটা গেম দুইজন লোক রান্না করে এবং শান্তিবিলাস। এই গেমের খেলার মধ্যে চার্জের উঠল, আমাকে কিসে কামড়াল—এরপর বলল, দেয়াশলাই তেঁকে দেখ। তার সঙ্গী লোকটি বলল, দেয়াশলাইএ মাংস তৈরি করি আরে আর আগামীকাল তখন দেয়াশলাই খেলার মধ্যে পরসাতও নাই, সুতরাং এটা কঠিন। এখন খরচ করার দরকার নাই। সবালবেলা স্থিতির মানুষটি যে আমাকে কিসে কামড়াল বলে চীৎকার করছিল। এখানে সাধারণ লোকটি ছিল দেখা গেল মৃত অবস্থায় পড়ে আছে। সুতরাং আজকে মানুষের বিচারে যেটা বিবেচনা করে দেখবার জন্য আমি শ্রমকর্মীদের কাছে বলল। আরেকটা কথা বলা ৩৫ দিন আগে এটা অ্যাসেমব্লীর ঠিকানায় আমার নামে একটা পোস্টকার্ড এসেছে লিখেছেন শ্রীমন্তদাস, অধিকারী। জুদলোককে আমি চিনি না, তিনি এই চিঠি অ্যাসেমব্লীর ঠিকানায় আমাকে পাঠিয়েছেন তিনি লিখেছেন, আপনার অধিকার জন্য জানাই যে আমি একজন মৌলবী বাঙ্গালী রক্ষণ মন্তান। বাঁকুড়া জেলার অন্তর্গত হুগুয়া গ্রামে আমার নিবাস। আমি পূর্বে এতদধীন গবীর ছিলাম না। বর্তমান দুবাম্বা দ্বন্দ্বের চাপে এবং কোন চাকরী বা বৈশিষ্ট্যের কারণে না থাকায় এবং উপার্জন অক্ষম হওয়ায়, এবং অসুস্থ জীবন অসুখ পড়তে পড়তে আমার মৃত্যু গুলিকে লইয়া বড়ই বিপদে পড়িয়াছি, অনেক চেষ্টা করিয়াও একমাত্র আমার মৃত্যু হইল। না যাতে ছেলেগুলিকে বড়স্কর হাত থেকে বাঁচাই পারি। বসবাসের দ্রুত পথের অভাব গিয়েছে, অর্থভাবে মেরামত করতে পারি না। গত অক্টোবর মাসে স্থানীয় বিচার মহাশয়ের কাছে সাহায্য চেয়ে দুইবার আবেদন করেছিলাম কিন্তু কোন সাড়া নাই। একটা মাসের মধ্যে ভর্তি হয়েছি। মুখামন্ডী, রাজপাল, সমাজ-কল্যাণ মন্ত্রী, শ্রীমন্তদাস ইত্যাদি সকলেরই কাছে আবেদন করিছি, কিন্তু কোন খবর পেলাম না। বর্তমানে আমার চিঠি তুলেই বাঁচান দায়। আমি আপনার নিকট একটা সাহায্য চাচ্ছি—নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপনটি দয়া করিয়া আপনার দয়ানীতি কাগজে দিবেন, মতামতের জন্য আপনারা দায়ী থাকবেন না। সেই বিজ্ঞাপনটি এইরূপ “আমার তিনটি শিশুসন্তানকে যদি কোন হিন্দু দরদে হিসাবে লইতে চান তাহলে যোগাযোগ করুন, একটির বয়স ১০, দ্বিতীয়টি ৫, তৃতীয়টি ৩।” এইরকম মর্মান্তিক ব্যাপার নিয়েও যথায় যথায় করতে পারেন তাঁদের মাটির নীচে ডুবে যাওয়া উচিত, মানুষের বিন্দুমাত্রও যদি বাকি থাকে তাহলে মৃৎ দেখাবে না লোকসমাজে। দুর্ভাগ্যক্রমে আজকে আমাদের পশ্চিম বাংলার

আপনারা যে ট্যাক্স নীতি গ্রহণ করছেন—যেখানে মানুষ দেয়াশলাই-এর একটি কাঠি জ্বালতে সাহস পায় না, সাপে কামড়ানোর পরেও পরের দিন পয়সার অভাবে দেয়াশলাই কিনতে পারবে না বলে যেখানে মানুষ দেয়াশলাই-এর কাঠি জ্বালে না—এবং যেখানে দরিদ্র ব্রাহ্মণ সন্তান টানা পঞ্চর কাজ না পেয়ে নিজের তিনটি ছেলেকে—হুপিণ্ডকে বলা যেতে পারে, দস্তক হিসাবে দিতে প্রস্তুত থাকেন তারপরও তাঁদের দারিদ্রের জন্য যাঁরা পরিহাস করতে পারেন তাঁরা মানুষ নন—

The Hon'ble Sankardas Banerji:

না, পরিহাস করি নি

Shri Somnath Lahiri:

শঙ্করদাসবাবু বিবেচন লোক। আমি আগেই বলেছি এই ভ্রমলোককে আমি চিনি না—আমি চিঠিটা যখনকার কাছে পাঠিয়ে দেব যদি এনবোয়ারী করে তিনি কিছু ব্যবস্থা করতে পারেন। কিন্তু এটা যে চির উদ্ভটিত হচ্ছে এই চির সম্বন্ধে কি এদিকের বেঞ্চার এবং ওদিকের বেঞ্চার বন্ধদের কোন কথাই মাই : আছে। সেজন্য আমি শঙ্করদাসবাবুকে বলছিলাম, এই মানের ট্যাক্স বা দরিদ্র জনসাধারণকে পরিত্রা করে, এবং আরো নানারকমের ট্যাক্স কেন্দ্রীয় এবং প্রাদেশিক, এইসব ও বেসম্প্রদায় পঞ্জীয়ন হওয়ার উদ্দেশ্যে যার ফলে দরিদ্র ব্রাহ্মণ তার তিনটা ছেলেকে তার হুপিণ্ডকে উপড়ে ফেলে দিতে পারে এই ট্যাক্স পসরাল ভাঙ্গা হাদের কথা বিবেচনা করুন এবং কবে যাবে দেয়াশলাই-এর উপর ট্যাক্স থেকে হালের রেহাই দিতে পারেন তার ব্যবস্থা করুন। তা যদি না করেন তাহলে স্বভাবতঃ বিবাদী দল দরিদ্র জনসাধারণের পক্ষ অবলম্বন করে কেন্দ্রীয় এবং প্রাদেশিক এইসব ট্যাক্স বিসম্পন্ন লড়াই করবে। আপনাদের ভারতবর্ষ আইন আছে, হয়তো প্রণয়ন করবেন। কিন্তু সামান্য ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, এর জন্য হয়তো আমরা দেশদ্রোহী বলে অভিযুক্ত হব, কিন্তু আজকে বাংলাদেশে যে অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে আমরা যদি তার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ না করি তাহলে জনসাধারণ আরও দুঃস্থ করানো এই কথা বলে শঙ্করদাসবাবুকে সমস্ত ব্যাপারটা বিবেচনা করে দেখবার জন্য অনুরোধ জানাচ্ছি।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I can assure this House that I gave my very best consideration to this Bill. There is no doubt that honourable members were perfectly right in saying that the tax is very heavy and the people would find it rather difficult to pay taxes. I have no doubt about it. I am conscious of the fact that the Central Government by their recent proposals are going to tax heavily everybody in India and the tax will touch the poor people as well as the rich. After taking into consideration those facts I initiated these measures. The only thing that I want to say is that honourable members have not paid sufficient attention to the various clauses of that Bill. The first thing that I like to tell the honourable members is that I have tried to avoid taxing the people. I have told honourable members before that in this State there is no tax on rice, dal, raw vegetables, fish, etc., as is to be found in other States and I say these things without fear of contradiction. The question arose whether we should tax cooked food. I thought of poor people. I did not take into consideration people who patronised the expensive restaurants of Calcutta. I have been accused of not knowing the ordinary people. But I do not think Kanai Babu's assertion is right and I need not answer it. Everybody knows that I am in very close contact with the poor people. I do not like to indulge in self-advertisement. The point is that with Rs. 1.50 mP. per meal everybody can get rice, dal, and a piece of fish and that is the normal food, the ordinary Bengalee food. Again and again I made enquiries as to how much it costs a person to have an ordinary meal—I am not thinking of an extraordinary meal. I was told Rs. 1.50 was more than enough. Therefore,

[2-30—2-40 p.m.]

I said, leave that out, we will not tax them. For anything above Rs. 1.50, I think that should be taxed. My worthy friend sitting opposite, Mr. Bejoy Banerji, I just casually asked him—I hope he won't mind my telling—what do you think, is it too much? I have left out of the scope of taxation of food worth Rs. 1.50. He said, a plate of soup only would cost Rs. 1.50. I was not thinking of those who take soup, cutlet or puddings. I was thinking of the ordinary people who take rice, dal and vegetables. I was thinking of them. Therefore, I left out of consideration people of the standard of my friend Mr. Banerji.

Secondly, a question was raised, why specially exempt wheat bran. There was some doubt about it. There was litigation in the High Court; some writ cases were started. Then we thought it is very right that the law should be clarified once for all. Therefore I made it clear to the House that wheat bran and all sorts of broken cereals and gram are outside the scope of the tax. We are not taxing them.

The next point worth answering is this. Dr. Narayan Roy raised the question of Sandesh and other things. They are taxed under the present Act. I do not know why he raised that question. If he had cared to look, it is in schedule I. It was also in the speech which I had read out. Cooked food other than cake, pastry, biscuit and sweetmeats. Therefore, these were never exempted from sales tax. Sales tax is expected to be collected; whether they evade it or not that is a different matter. If the sweetmeat vendors evade payment of tax, that is a different matter.

Another point Kanai Bala raised, and I want to answer that especially. He said, why don't you tax everything from the first point? That is my intention. But I cannot do it because of this. In schedule I you will get complete list of what we consider luxury goods. Let us take them one by one. Motor vehicles including chassis of vehicles and motor tyres and tubes. You have heard me yesterday that we propose to tax tyres and tubes, etc., right at the first point. Motor cycles and cycle component parts, etc., refrigerators and air conditioning plants. I would be interested to know what per cent. of the people, including those who are considered to be better classes, indulge in the luxury of having air conditioner in the house. I doubt not even .1 per cent. in an ordinary Indian home use it. Only people who have a very fair income running into six figures, they can have the luxury of having air conditioning and paying the electrical bill for it. Next, wireless reception instruments, and apparatus, radios, radio-gramophones, electrical valve, accumulators I do consider them luxury goods. Cinematographic picture—we cannot tax it in the first point, you will appreciate; they are not produced here. Then photographic and other cameras; they are not taxed at the first point. Then clocks, time-pieces, watches—these are hardly produced here, and we cannot tax them at the first point. Then, iron and steel safe and almirahs, pistols, revolvers, ammunition, cigarette cases, cigarette lighters, Dictaphones and other similar apparatus, sound transmitting equipment, tabulators and tabulating machines, binoculars and opera glasses, gramophones and component parts thereof and records. These are all items which only the rich people use, I daresay—please do not get offended. There are many person who do not know what an opera glass is—at least my countrymen do not know it. It is a rare handful of people who use these items of luxury. I have added to them Dunlop Pillows, mattresses—things made of rubber foam. I heard an accusation in the House that I have chosen to ignore one fact—if I have rightly heard you, I might have misheard you—that whereas in other parts of India no tax is being levied, Mr. Banerji took it into his head to tax

these articles. Sir, let me make the position perfectly clear so far as the luxury articles are concerned. There was a meeting in Delhi where Finance Ministers from all the States were invited to go and we did attend it. There was unanimity of opinion that luxury goods all over India without exception would be taxed at the rate of ten per cent. It was not my brain-wave. All the Finance Ministers in India thought that that would be the right thing to do and we have done it. Therefore, I don't think I have done anything that is extraordinary particularly to hurt the poor people.

[Interruptions from Opposition Benches.]

Well, I can tell you for your information that since there has been unanimity of opinion on that point and everybody agreed that that will be done—whether it is done today or two days hereafter makes little difference—we have done it, every State will follow that because every State.....

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আমি বলছি যে জারগার টাক্স করেননি নেক্সট ইয়ারে সেগুলো করবেন।

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আপনার কাছে হুত প্রাইভেট ইনফরমেশন এসেছে।

However, as I appeal to my party not to disturb me, I would similarly appeal to the other side to finish my reply. I know you won't like it because you want to have publicity—have your publicity—and you will oppose the measure but the test will be on the 7th of this month. We have initiated these taxation measures fully knowing that my friends opposite will oppose them, fully knowing that publicity will be given to them, but the taste of the pudding is in the eating thereof—you will see in the afternoon of the 7th whether the people of this country are against us or in our favour.

Shri Somnath Lahiri:

জেলে বন্ধ করে ইলেকসন করবেন, লজ্জাও করে না—টাকাকড়ি ছাড়িয়ে এইভাবে ইলেকসন করবেন।

The Hon'ble Sankardas Banerji:

জেলে বন্ধ আনি।

Mr. Lahiri, I never raised the question of election. [Noise and interruptions]. I never would have mentioned the fact of election, I would never have mentioned the fact as to whether the people are in our favour or against us—what I said was that you will see for yourselves,—the whole country is not made up of Communists, there are other parties, my P.S.P. friends are there, my Forward Bloc friends are there, they are all there—you will see immediately the result of the election—I am not bothered about it, I say this.

Sir, repeated representations were made to my predecessor, Dr. B. C. Roy, for exempting certain articles. I remember, in this very House representations were made to him to exempt flower seeds, vegetables seeds, plants, etc., because there is a large number of people living on them. I thought it was only right to exempt them; I thought it right to exempt sale of these because it touches the poor man; I thought I was attempting to do away with sales tax on drugs. But I found it difficult to do so

[2-40—2-50 p.m.]

this time. I have given every consideration to the needs of the poor and there is nothing in this whole Bill or in the taxation measure which touches the poor people. I say that with confidence. Criticisms may be put forward. I never expected anything else. Friends opposite had quietly come in my chamber and told me confidentially, "you have left no scope for abusing you". I said, "thank you very much".

[Noise]

Such things have happened, friends opposite came to my chamber and said, "what have you done? You have left no room to abuse you." However, Opposition will oppose, but I repeat that the items I am going to tax are items which will touch the rich—the items of luxury. I have not touched by this Bill a single item which will touch the poor. Sir, I do not think I need say anything more. I oppose all the amendments.

The motion of Shri Tarun Kumar Sen Gupta that the Bengal Finance Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963, be circulated for the purpose of eliciting public opinion thereon by the 30th June, 1963 was then put and a division taken with the following result:

NOES—88

Abdul Gafur, Shri
 Abdul Latif, Shri
 Abdul Haqem, Shri
 A. J. Adulla Chaudhary, Shri
 Bankura, Shri Aditya Kumar
 Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit
 Banerjee, Shri Jaharlal
 Banerji, The Hon'ble Sankardas
 Bazlur Rahaman Dargapuri, Moulana
 Beri, Shri Daya Ram
 Bhagat, Shri Budhu
 Bhattacharjee, Shri Jagadish Chandra
 Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas
 Bose, Shri Promode Ranjan
 Chakravartty, Shri Jnanatosh
 Chatterjee, Shri Mukti Pada
 Chattopadhyay, Shri Brindaban
 Chunder, Dr. Pratap Chandra
 Daku, Shri Mahendra Nath
 Das, Shri Ambika Charan
 Das, Shri Ananga Mohan
 Das, Dr. Bhusan Chandra
 Das, Dr. Kanai Lal
 Das, Shri Mahatab Chand
 Dasadhikari, Shri Radha Nath
 Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Das Gupta, Dr. Sushil
Dhara, Shri Sushil Kumar
Dutt, Shri Ramendra Nath
Dutta, Shri Asoke Krishna
Dutta, Shrimati Sudha Rani
Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar
Halldar, Shri Haralal
Hansdah, Shri Bhusan
Ishaque, Shri A. K. M.
Jana, Shri Mrityunjoy
Jana, Shri Prabir Chandra
Jehangir Kabir, Shri
Joynal Abedin, Shri
Kolay, The Hon'ble Jagannath
Lutfal Haque, Shri
Mahanty, The Hon'ble Charu Chandra
Mahatab, Shrimati Radharani
Maitra, Shri Anil
Maiti, The Hon'ble Abha
Maity, Shri Bijoy Krishna
Majumdar, Shrimati Niharika
Misra, The Hon'ble Sowindra Mohan
Mitra, Shrimati Biva
Mitra, Dr. Gopikaranjan
Mohammad Hayat Ali, Shri
Mohammad Israel, Shri
Mondal, Shrimati Santilata
Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherjee, Shri Pijush Kanti
Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar
Mukherjee, Shri Santosh Kumar
Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Nahar, The Hon'ble Bijoy Singh
Naskar, Shri Khagendra Nath
Pal, Shri Probhakar
Pal, Dr. Radha Krishna
Pramanik, Shri Rajani Kanta
Pramanik, Shri Tarapada
Ray, Dr. Anath Bandhu
Roy, Shri Arabinda
Roy, Shri Bankim Chandra
Roy, Shri Ganesh Prasad
Roy, Dr. Indrajit

Roy, Shri Nepal Chandra
 Roy, Shri Tara Pada
 Saha, Shri Dhaneswar
 Santra, Shri Jagal Charan
 Saren, Shri Mangal Chandra
 Sarkar, Shri Sakti Kumar
 Sarker, Shri Narendra Nath
 Sen, The Hon'ble Bijesh Chandra
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
 Sen, Shri Santi Gopal
 Shamsuddin Ahmed, Shri
 Shamsul Bari, Shri Syed
 Sharma, Shri Jaynarayan
 Singhdeo, Shri Shankar Narayan
 Sinha, Shri Phani Chandra
 Tanti, Shri Anadi Mohon
 Thekur, The Hon'ble Prematha Ranjan
 Tudu, Shrimati Tushar

AYES—39

Baksi, Shri Monoranjan
 Banerjee, Shri Bejoy Kumar
 Banerjee, Shri Gopal
 Basu, Shri Amarendra Nath
 Basu, Shri Deb Prosad
 Basu, Shri Hemanta Kumar
 Besterwitch, Shri A. H.
 Bhattacharjee, Shri Nani
 Bhattacharya, Dr. Kanai Lal
 Chatteraj, Dr. Radhanath
 Das, Shri Sudhir Chandra
 Das Gupta, Shri Sunil
 Das Mahapatra, Shri Balai Lal
 Dhibar, Shri Radhika
 Ghosh, Shri Deb Saran
 Ghosh, Shri Sambhu Charan
 Halder, Shri Mahananda
 Hansda, Shri Jaleswar
 Josse, Shri Lakshmi Ranjan
 Kisku, Shri Mangla
 Kuiry, Shri Daman
 Kundu, Shri Gour Chandra
 Lahiri, Shri Somnath
 Majumdar, Shri Apurba Lal

Mandal, Shri Siddheswar
 Mandal, Shri Bejoy Bhushan
 Murmu, Shri Nathaniel
 Murmu, Shri Nimaichand
 Raha, Shri Sanat Kumar
 Ray, Shri Birendra Narayan
 Roy, Shri Bijoy Kumar
 Roy, Dr. Narayan Chandra
 Roy Pradhan, Shri Amarendra Nath
 Saha, Shri Abhoy Pada
 Saha, Shri Jamini Bhushan
 Sarkar, Shri Dharanidhar
 Singha, Dr. Radhakrishna
 Soren, Shri Suchand
 Thakur, Shri Shreemohan

The Ayes being 39 and the Noes 88, the motion was lost.

The other motion fell through.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Mr. Speaker: Amendment No. 18 that stands in the name of Shri Tarun Kumar Sen Gupta is out of order. Other amendments are not moved.

Now, I put the clause to vote.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Shri Sambhu Charan Ghosh: Sir, I beg to move that in clause 3(b), line 3, for the words "Wheat flour including atta and suji." the words "Flour including wheat flour, atta and suji." be substituted.

এ সম্বন্ধে পূরাতন অ্যাঙ্কি যা আছে, সেখানে ফ্লাওয়ার অ্যান্ড আটা ও সুজিকে কোনরকমভাবে উল্লেখযোগ্য করা নেই। সেইজন্য আমি আমার অ্যামেন্ডমেন্টে এটা রাখতে চাইছি।

Sir, I also beg to move that in clause 3(c), lines 4 to 6, the words beginning with " , sold at " and ending with "fifty naya paisa" be omitted.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I have explained the cases that all these things will be exempted. The language is there.

Shri Sanat Kumar Raha: Sir, I beg to move that in clause 3(c), lines 5 and 6, for the words "one rupee and fifty naye paise" the words "three rupees" be substituted.

Shri Tarun Kumar Sen Gupta: Sir, I beg to move that in clause 3(c), lines 5 and 6, for the words "not more than one rupee and fifty naya paise" the words "not more than three rupees and fifty naya paise" be substituted.

Shri Nathaniel Murmu: Sir, I beg to move that clause 3(b) be omitted.

Shri Abhoy Pada Saha: Sir, I beg to move that clause 3(g) be omitted.

দেশলাই, যেটা একডেমপসন লিস্টে ছিল, সেটা এই বিলে ইনক্লুড করা হয়েছে। অর্থাৎ দেশলাইটাকে একডেমপসন লিস্ট থেকে বাদ দেওয়া হয়েছে। আমার বক্তব্য হচ্ছে দেশলাইটাকে সিক্সেসনের আওতা থেকে বাদ দেওয়া হোক, এবং পূর্বে যেভাবে ছিল, সেইটাই রাখা হোক।

[2-50—3 p.m.]

Shri Sanat Kumar Raha: Sir, I beg to move that in clause 3(h), after the proposed item 49, the following items be added, namely:

"50. Manufacture and Sale of wooden furniture of value up to Rs. 20,000.

51. Bellmetal and brass utensils."

Shri Tarun Kumar Sen Gupta: Sir, I beg to move that in clause 3(h), the following items be added after proposed item 49, namely:—

"50. Sweetmeats."

Shri Sambhu Charan Chosh: Sir, I beg to move that clause 3(d) be omitted.

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই ক্লজ ৩(ডি)তে ইয়ান্নের উপর যে ট্যাক্স করা হয়েছে সেটা আমি অমিত করতে বলেছি। কারণ মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় হোসিয়ারি ডেসটা বাদ দিয়েছেন কিন্তু হোসিয়ারি ইয়ান্নসকে ট্যাক্সের মধ্যে রেখেছেন। আমি দেখলাম যে পুঞ্জস্থানে, সেখানে ইয়ান্নসটা ট্যাক্স ফ্রি। বিহারে, সিডিল ৩, আইটেম ১৫, সেখানেও দেখা হচ্ছে হোসিয়ারি ইয়ান্নস-এর উপর কোন ট্যাক্স নেই। এখানে যদিও হোসিয়ারি গুলুসকে বাদ দেওয়াতে সাধারণ মানুষ খানিকটা রিলিফ পাবে তাহলেও খানিকটা কনফিউশন থেকে যায় যে এই ইয়ান্নসের মধ্যে কটন এবং সিল্ক ইয়ান্নসও আসতে পারে কিনা। সেই জন্য এটা পরিষ্কার করা এবং যদি এই ইয়ান্নসকে বাদ দেওয়া হয় তাহলে সাধারণ মানুষ আরো খানিকটা রিলিফ পেতে পারে।

Mr. Speaker: All the amendments have been moved. Now, Hon'ble Mr. Banerji.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Mr. Speaker, Sir, so far as cooked food is concerned we are introducing the tax for the first time in this State. I find that in other States there is tax on cooked food except in Assam. In Maharashtra there is 3 per cent. tax on cooked food which is served at a price more than one rupee. In Madras, multi-point tax is there. In U.P. 2 per cent. tax is there on cooked food sold in containers. Everywhere this tax is there except in Assam. In Delhi it is 4 per cent. In this State we have introduced this tax for the first time, and as far as I can feel, majority of the people with whose welfare we are concerned, viz., poor people, will not be called upon to pay the tax because I think no ordinary man whether he is a city-dweller or people who make a living otherwise spend more than Rs. 1.50 nP. on food at a time. I believe, Rs. 1.50 nP. is a very fair sum of money to purchase cooked food at a time.

So far as husk is concerned I have already told my friends that husk and all types of cereals are going to be exempted and so I need not say anything at all.

So far as hosiery goods are concerned I may explain that we have given very great relief to this industry because so long when we were taxing the hosiery they were subject to another tax imposed by the Central Government. Now this Bill extends exemption to hosiery goods which get whole-sale exemption from Central tax. Therefore, we have exempted it altogether much to their relief and now they are not to pay anything towards Central tax. We have introduced only 2 per cent. and we cannot tax the yarn other than hosiery yarn. No other kind of yarn is going to be taxed. I think the honourable members of this House know that hosiery yarn is completely different. So, there is really nothing to worry.

Regarding matches, as I have told you, there is tax on matches in many States. In Maharashtra—2 per cent., Gujarat—2 per cent., Madras—coloured 6 per cent., single point and others 2 per cent., multi-point, U.P.—7 per cent., single point, and in Bihar—one of my friends opposite said that in Bihar there was no tax—there is tax—special sales tax. There is special sales tax. My department has given me this note which shows that there is sales tax on matches in Bihar. In Orissa it is 2 per cent., in Madhya Pradesh it is 7 per cent., in Rajasthan it is 5 per cent. and in Assam it is 4 per cent. The only place where it is exempt is Punjab and the city of Delhi. In Kerala it is 2 per cent. There is no sense in the argument that because Punjab does not tax matches, therefore we should not tax matches.

Shri Apurba Lal Majumdar:

মিঃ স্পীকার, সমান আমি আপনাকে অনুরোধ করছি যে এটা হাউস এ অফিস এপক্ষে আমরা যারা আছি যারা ম্যাচের উপর ট্যাক্স সম্পর্কে অন্যান্য বলে দাবী করে না এবং অত্যন্ত রিগ্রেসিভ বলে দাবী করে না—তারা সকলেই হুঁক অনুমোদন করছি তিনি এটা গট তুই নেন।

Statement not allowed after the Minister replied to amendment

Mr. Speaker:

আপনি শুনুন, মিঃ মজুমদার, আপনি অনুরোধ করলেন শুধু অনুরোধ করতে পারেন, কিন্তু তার সঙ্গে আর কিছু বলতে পারেন না।

You must follow one practice. After the reply no statements can be made by any of the members. That is definite. But still if the Speaker allows you as a special case, you can make that request. But you cannot say anything more than that. Subject discussion করতে পারেন না।

Shri Apurba Lal Majumdar:

এই ক্লজটা পাস হয়ে যাচ্ছে সে সময় কিছু হল না। থার্ড রিডিং-এ আমরা বলতে পারব লেকথা ঠিক। কিন্তু ইউ ইজ দি প্রোপার টাইম।

Mr. Speaker:

মিঃ মজুমদার, আমি আপনাকে ডিসকাশন ওপন করতে দিতে পারি না, আপনি তো রিকোয়েস্ট করেছেন, উনিও শুনছেন।

Shri Apurba Lal Majumdar:

শুধু রিকোয়েস্ট না, আমরা এটাকে খুব সিরিয়াসলি নিয়েছি।

Mr. Speaker:

আপনি থার্ড রিডিং-এ বলবেন। তখন জিজ্ঞাসা করলাম আর কেউ কিছ্ বলবেন তখন কিছ্ বললেন না। এতক্ষণে এটা সিরিয়াসলি নিলেন।

Shri Apurba Lal Majumdar:

জনিসটা আমরা খুব সিরিয়াসলি নিয়েছি এই পয়েন্টটা উনি ইভেড করে যাচ্ছেন।

Mr. Speaker: Please take your seat.

Shri Nani Bhattacharjee:

স্পীকার মহোদয়, আমি একটা অনুরোধ করব। ওটা একই ব্যাপারে, দেশলাইয়ের উপরে টাক্স বসানোর বিরুদ্ধে আমরা অনুরোধ করব।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I oppose all the amendments.

Mr. Speaker: Honourable members, I now put all the amendments on clause 3 excepting amendments Nos. 14, 21 and 22.

The motion of Shri Sambhu Charan Ghosh that in clause 3(b), line 3, for the words "Wheat flour including atta and suji" the words "flour including wheat flour, atta and suji" be substituted; was then put and lost.

The motion of Shri Sambhu Charan Ghosh that in clause 3(c), lines 4 to 6, the words beginning with "sold at" and ending with "fifty naye paisa" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sanat Kumar Raha that in clause 3(c), lines 5 and 6, for the words "one rupee and fifty naye paise" the words "three Rupees" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Sambhu Charan Ghosh that clause 3(d) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sanat Kumar Raha that in clause 3(h), after the proposed item 49, the following items be added, namely:

"50. Manufacture and sale of wooden furniture of value up to Rs. 20,000.

51. Bellmetal and brass utensils."

was then put and lost.

The motion of Shri Nathaniel Murmu that clause 3(b) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Tarun Kumar Sen Gupta that in clause 3(c), lines 5 and 6, for the words "not more than one rupee and fifty naye paise" the words "not more than three rupees and fifty naye paise" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Tarun Kumar Sen Gupta that in clause 3(h), the following item be added after proposed item 49, namely:

"50. Sweetmeats."

was then put and lost.

Mr. Speaker: Now, with the permission of the House I put the other amendments, viz., amendments Nos. 14, 21 and 22, to vote, on which Division has been claimed.

Walk out**Shri Apurba Lal Majumdar:**

আমরা, স্যার এই অ্যামেন্ডমেন্ট-এর উপর ডিভিশন নয়, টু লজ আওয়ার প্রোটেষ্ট আমরা ওয়াক-আউট করছি।

Shri Nani Bhattacharjee:

দেশলাইয়ের উপরে কর ধার্যের বিরুদ্ধে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় যখন কথা রাখলেন না—আমরা ওয়াক-আউট করছি। মন্ত্রিমহাশয় যখন কিছু করলেন না আমরা তার প্রতীকবাদে ওয়াক-আউট করছি।

[At this stage the members of the Opposition Benches walked out of the Chamber.]

[The division bell rang.]

[3—3-20 p.m.]

The motion of Shri Abhoy Pada Saha that clause 3(g) be omitted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I move that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Assembly be passed.

The motion was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

Members' insistence on discharge of order on third reading**Dr. Kanai Lal Bhattacharya:**

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমরা এই বিলটা যে বিলটা হি ছিল সেকেন্ড রিডিং, মেইনলি ম্যাচ-এর ব্যাপার নিয়ে আমরা এটার বিরোধিতা করেছি, গোড়া থেকেই করেছিলাম, এবং আপনি দেখেছেন এই বিল সম্পর্কে আমরা অতীত সিরিয়াস ছিলাম—এই ম্যাচ-এর ব্যাপারে আমরা ওয়াক-আউট করেছিলাম, আমরা যখন যাই তখন ওটা বেজে গিয়েছিল, আমাদের তাই আশা ছিল রিসেস হবে, সেজন্য আমরা হাউসে ফিরে আসিনি। কিন্তু এখন এসে আমরা শুনলাম সেই বিলের থার্ড রিডিং বিল আজ সেটেলড ইন দি অ্যাসেমব্লী পাসড। এ সম্পর্কে আমাদের বক্তব্য হচ্ছে, এটা আমরা মনে করি যে, এটা আমাদের থার্ড রিডিং-এর সুযোগ দেওয়া উচিত। এই বক্তব্য নতুন আছে, আমি আপনাকে বলছি, স্যার, এরকম একটা নজীর আমি তুলে ধরিছি ১৯৫২ সালে কিম্বা ১৯৫৩ সালে যখন আমাদের শৈল মুখার্জি মহাশয় স্পীকার ছিলেন তখন আমরা এই-রকম ধরনের একটা বিলে বিরোধিতা করেছিলাম, এবং প্রত্যেকটা স্টেজ-এ স্টেজ-এ বিরোধিতা

করেছিলাম—সেই সময় একদিন হরতাল হয়—হরতালের দিন আমরা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে বলেছিলাম যে হরতালের দিনে আমরা বাসে আসতে পারব না, আপনারা এই বিলটা পাস করবেন না—তারপরের দিন যাতে বিলটা নেওয়া হয়, কিন্তু মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় সেটা না শুনে হাউস বাসারে সেটা পাস করিয়ে নেন। তারপরের দিন আমরা স্পীকার মহাশয়কে বলি এবং বলার পর স্পীকার—তখন শৈল মুখার্জি মহাশয় ছিলেন, তিনি আমাদের আপত্তি গ্রহণ করেন—তখন আবার বিলটা নতুন করে যেখান পর্যন্ত হয়েছিল তারপর থেকে ক্রজ বাই ক্রজ এবং থার্ড রিডিং-এর সুযোগ দেন, সেই নজীর আপনার কাছে পেস করে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, যে বিলটা আমরা বিরোধিতা করছিলাম এই বিলটা সম্পর্কে আমাদের আরো বক্তব্য হল, থার্ড রিডিং-এর সেই সুযোগ আমরা আশা করি আপনি আমাদের দেবেন এবং যাতে থার্ড রিডিং হয় সেটা আপনি করবেন।

3-20—3-30 p.m.]

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I want to correct one statement of Dr. Bhattacharya since he referred to my ruling as Speaker. The analogy that Dr. Bhattacharya has now given with regard to the present situation does not stand comparison. He has himself admitted that the Opposition on that occasion gave notice that they will not attend the House and will observe Hartal. That day the Government did not expect the Hartal and as usual the House sat without the Opposition—this side was present. The then Chief Minister wanted that the Bill should be taken into consideration as there was nobody to oppose that motion. I allowed the then Chief Minister to take the Bill into consideration. Next day when the Opposition joined and the question was raised, I considered the matter on the analogy of the House of Commons that when a Bill is passed without any member having an opportunity of taking part and who gave previous notice of their absence, the Speaker was entitled to reopen the matter and so I allowed the discussion. In the present case, on the admission of Dr. Bhattacharya, there was no such notice given and the House came to understand that the Opposition is walking out but there was nothing to prevent the Opposition from coming back and recording their constitutional protest.

Shri Nani Bhattacharjee:

স্যার, শৈল মুখার্জি মহাশয় যে নোটিসের কথা বলছেন, আমরা যখন ওয়াক-আউট করি তখন ওটা বেজে গিয়েছিল।

Mr. Speaker:

ননী ভট্টাচার্য যে কথা বলেছেন, তার বাইরে যদি কিছু বলতে হয় বলুন।

Shri Nani Bhattacharjee:

স্যার, নোটিসের কথা ইমপ্লাইড ছিল, টিফিন টাইম এসে গিয়েছে, আমরা ভেবেছিলাম হাউস স্থগিত থাকবে, ডাঃ ভট্টাচার্য যেকথা বললেন সেটা সমর্থন করে আমি অনুরোধ করছি আমাদের থার্ড রিডিং-এর সুযোগ দেওয়া হোক।

Shri Ananda Copal Mukhopadhyay:

অন এ পর্যাণ্ট অফ অর্ডার, স্যার, যখন আপনি ভে.টের জন্য ডিভিশন বেল বাজিয়েছেন তারপর সেটাকে ক্যান্সেল করা যাবে কিনা—

Mr. Speaker:

সেটা আমি দেখছি, আপনি বসুন।

Shri Apurba Lal Majumdar:

অ্যাজ অ্যান এক্সপানেশন, স্যার, আপনাকে স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি আমরা যখন বেরিয়ে যাওয়া স্থির করেছি তার আগে ডাঃ ভট্টাচার্য আপনাদের কাছে বলেছেন অ্যামেন্ডমেন্ট ১৪-এর উপর আমাদের বক্তব্য ছিল, এবং শ্রদ্ধা এই অ্যামেন্ডমেন্ট-এর উপর প্রেস দিয়ে ইন এ পারটিকুলার অ্যামেন্ডমেন্ট আমরা বেরিয়ে গিয়েছি নট দ্যাট এনটায়ার বিল, একটা পারটিকুলার অ্যামেন্ডমেন্ট অপোজ করে আমরা বেরিয়ে গিয়েছি ফর ৫ মিনিটস, অথচ আমরা অবাক হলাম বিলটা পাস হয়ে গেল, সুতরাং আমাদের অপরচুনিটি দেওয়া হোক থার্ড রিডিং-এ বলবার—

Ruling on discharge of order on third reading**Mr. Speaker:**

আমাদের হাউসের রিসেস আপনারা জানবেন কোন টাইম বাঁধা নেই

There were many days when recess was given even at quarter passed 3 and 3-20. There were such days during this session. That is one point.

Secondly, the reference that was made by Dr. Bhattacharya regarding some previous proceedings in 1952 or 1953, the circumstances were quite different, as Dr. Bhattacharya has himself said that on the previous day he had requested the Chief Minister that let it not be taken up on the day following which was a hartal day, but it was taken up. There was a formal request. Today honourable members knew that after the division bell was rung and once it was finished, next item would be taken up. As I have said, there is no definite hour at which the House rises for recess. There is nothing like that. There were many days, I told you, even during this session, you can turn to the official proceedings where you will find that the House rose for recess even after 3. Today, as you said, when you left, it was past 3. It was not. It was not then 3 yet. So, if you were at all serious to speak something during the Third Reading, I think, Dr. Bhattacharya or Mr. Majumdar, I told you that whatever submission you want to make, please make it in the Third Reading—you are all honourable members of this House—you should keep a vigil and remain watchful to see that you come in time and join in the debate. But you had chosen not to be here, and I finished the item; how can I help it?

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমার কথা হচ্ছে যে আমরা যে সময় গিয়েছিলাম তারপর অনেকগুলি রুজ হয়েছিল...

মিঃ স্পীকার: এখানে বলবার কিছু নেই—৩নং ক্লকের পর ইমিডিয়েটলি আপনার চার নম্বর রুজ হয়েছে, প্রিএম্বল হয়েছে

Then it was taken as part of the Bill. Then I came to the third reading.

অনেক টাইম ছিল

after the division bell for the members to come in and enquire.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমার বক্তব্য হচ্ছে কনসিডারেশন মোসন হ'ল—কনসিডারেশন মোসন আপনি পড়ে করলেন—আমাদের টিফনের সময় হয়ে এলো—আজ পর্যন্ত যতগুলি হচ্ছে আমরা দেখেছি কোন মোসন এন্ড হয়ে গেলে সাধারণত আমাদের টিফন হয় কিংবা বক্তার বক্তৃতা হয়ে গেলে আমাদের টিফন হয়।

মিঃ স্পীকার: সচরাচর এটা হবার পরে রিসেস হয়।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: তারপর থার্ড রিডিংয়ের মোসন—পাসিংয়ের মোসন। ইউ ইজ কোয়াইট ন্যাচারাল ৩টার পর—টিফনের পর হবে এবং আমাদের আজ পর্যন্ত প্রসিডিংসে প্রিমিডেন্স আছে তাতে দেখেছি টিফনের আগে নতুন করে কেন মোসন নেওয়া হয় না।

মিঃ স্পীকার: কালকে তিনটার আগে থার্ড রিডিং হয়েছে।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: থার্ড রিডিংয়ের মৌসন আপনি নিয়েছেন...

Mr. Speaker:

Dr. Bhattacharyya, I have already said that I have strictly followed practice and convention of the House that I have learned since I am here.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আপনি যদি বলেন যে এটা আমাদের ডিপ্ৰাইভ করার জন্য হার্ডলি পাস করছেন তাহলে আলাদা কথা।

Mr. Speaker: You can make that reflection. You are at liberty to think as you like. I can not alter my decision.

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya: Sir, it is a Money Bill, a Taxation Bill.

অপোজিসনের এই অ্যাডভানটেক্স যদি আপনি কাটেল করেন এবং গভর্নমেন্ট যদি সারপটিসমালি এই বিল পাস করিয়ে নিয়ে যান তাহলে আমি বলবো আমাদের উপর অত্যন্ত অবিচার হচ্ছে এবং শব্দ আমাদের উপর নয় দি পিপল অফ দিস কান্ট্রি উইল বি এফেক্টেড। তিনটা যখন বেজেছিল এবং সেখানে থার্ড মৌসন নেবার কথা এবং সেই মৌসনটা It is quite natural that after the recess,

Mr. Speaker: It is not at all natural. How can you say that it is quite natural?

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya: It is a practice of the House.

আমি আপনার কাছে অনুমোদন চাই যে আমাদের এই রাইট পেয়ে পবিত্র ডেফার ডিপ্ৰাইভ আস আমরা মনে করি আমাদের এই রাইট থেকে আপনি ডিপ্ৰাইভ করবেন না থার্ড রিডিং যদি আবার না হয় আমি অনুরোধ করবো আপনি আবার থার্ড রিডিংটা পড়ুন।

Mr. Speaker: Dr. Bhattacharyya, the procedure does not permit.

দি অনারবল জগন্নাথ কোলে: ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য আপনি অনেক ভুল বলছেন; যখন ভোটিংয়ের জন্য ডিভিসন নেওয়া হয় এবং ডিভিসনের বেল যখন বাজতে আরম্ভ করলে তখন অপর্যাব, একটা ছুতো করে চলে গেলেন—শ্রবতীরবার ডিভিসন কল করার নথির নেই। এ ভয়েস—ডিভিসন কে ডেকেছে? ডিভিসন বেল বাজার পর সবাই চলে গেলেন ডিভিসন ডাকা হয়েছিল—বেল পড়েছিল এবং বেল বাজার সঙ্গে সঙ্গে চলে গেলেন। নমস্কে।

[3-40—3-40 p.m.]

Mr. Speaker: It is a matter between me and the honourable member. So I would request the other honourable members to keep quiet. Please do not mind for this. I have proceeded with this matter. I have done it and it is a matter between me and the Opposition.

শ্রীঅপরূপাল গজমদার: আমরা শংকরদেবস্বামীকে অনুরোধ করেছিলুম এটা অ্যাক্টের সাচ এ ভাইটাল অ্যান্ড ইমপোর্ট্যান্ট ইস্যু এটা অনুরোধ করে গেলিছিলুম দেখুন এটা পাস দিতে পারেন কি না—আপনি ডিভিসন কল করেন নি কারণ ডিভিসন কল না করে অনুরোধ করি যদি প্রয়োজন হয় অ্যামেন্ডমেন্ট ফোর্টিফনের উপর অফিস টেম্পোরারী একটু ওয়াক আউট করি—আমাদের একমাত্র বিধানসভা মধ্যে যতখানি প্রাইমারি যতখানি প্রেসেন্ট আমরা দিতে পারি সেই ম্যাকসিমাম প্রেসেন্ট জানাবার জন্য আমরা এক লেজ মিনিট বাইরে গিয়েছিলুম।

Mr. Speaker: Mr. Majumdar, I am ready to take every consequence for it because I have done. I called every one. I had done one after another as is done in the ordinary course, without any hurry, because I knew that had you been there the matter would have been heard. There was nothing on my part to put it through in a hurry. Therefore I had done it because I have done it. I called every one. I had done one after another. I came here in 1962. I am ready to stand by my decision.

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: আপনি যে রুলিং দিয়েছিলেন আমরা তার বিরোধিতা না করে আর একবার অনুরোধ করবো।

মি: স্পীকার: আমার ক্ষমতা নেই ডিভিসন হবার পর আবার ওপন করা। আই ক্যাননট ক্লিয়েট এ প্রিসিডেন্ট অন দি ফ্লোর অফ দি হাউস।

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: আপনার ক্ষমতা আছে এর আগে এই হাউসে সেই ক্ষমতা দেখানো হয়েছে—কারণ সেদিন যে বিল উঠেছিল স্পীকার স্যার, ডাঃ ভট্টাচার্য যেটা রেফার করলেন শৈলবাবু সম্পর্কে সে বিল-এর আগের দিন আলোচনা হয়েছিল—

মি: স্পীকার: সেকথা আপনি যদি বলে যেতেন তাহলে সেই কৌয়েশেন হোল আগের দিন উনি বলে গিয়েছিলেন কালকে আমরা আসবো না—এটা দয়া করে করবেন না—

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: আমরা ওরাক আউট একটা অ্যামেন্ডমেন্টের উপর করেছি নট এনটায়ারলি দি বিল—আমরা জানি রুজ ফোর উঠবে আমাদের অ্যামেন্ডমেন্ট টেবল করা আছে।

Mr. Speaker: Mr. Majumdar, if you feel that I have done something wrong you can think if you so like but I can't undo it. Now please come to the next item.

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: আপনি এভাবে দর্শিতগণী দেখাবেন না আমাদের গ্রিভান্স বলতে দিন।

Mr. Speaker: Mr. Majumdar, will you please take your seat. I cannot allow you.

(At this stage Dr. Kanai Lal Bhattacharya rose in his seat)

I am not going to allow you. Two together cannot be allowed. Will you please take your seat. I am on my legs. You please take your seat. I have said that it has been done rightly and properly. I cannot open it following the practice of the House as well as all the Parliamentary conventions. Therefore, there is no need for any further discussion in the matter and there is no scope for it. Please excuse me for my inability. I cannot reopen it, I have said. I may be wrong but I cannot reopen it.

(At this stage Shri Apurba Lal Majumdar and Dr. Kanai Lal Bhattacharya rose to speak.)

I have said that so long I am on my legs you have to take your seat. Mr. Majumdar, you cannot stand up and obstruct the proceedings of the House. There is no justification for doing so as it has already been held by me as such.

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: আপনি যেকথা বলছেন সেটা ঠিক নয়। আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই অপোজিশন-এর যে সমস্ত নায়সঙ্গত রাইটস আছে সেগুলি সম্পর্কে আপনি ভালভাবে বিবেচনা করে আমাদের গ্রিভান্সেস আপনাকে রিড্রস করতে হবে।

Mr. Speaker:

আপনার রাইটস নিজেদের নেগলিজেন্সের জন্য নষ্ট করছেন।

The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963

The Hon'ble Saira Kumar Mukherjee: Sir, I beg to introduce the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963.

(Secretary then read the title of the Bill)

(Noise and interruptions)

Mr. Speaker: Dr. Bhattacharya, you are an old member here.

I cannot create a precedent on the floor of the House. You should not insist in this way. How can I create a precedent?

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আজকে অন্য ম্যাটার হলে আমরা ইনসিস্ট করতাম না। কিন্তু এটা মর্নি বিল বলে আমাদের বলতে হচ্ছে।

মিঃ স্পীকার : আপনি ইনসিস্ট করতে পারেন। কিন্তু তার জন্য আমি আইনের বাইরে যেতে পারি না। আমি যতদিন চেয়ারে থাকবো আমি আইনের বাইরে যেতে পারবো না। দিস দাচ আই ক্যান টেল ইউ।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : এর প্রিসিডেন্ট রয়েছে।

মিঃ স্পীকার : দ্যাট প্রিসিডেন্ট থাকতে পারে। প্রিসিডেন্ট-এ ভুল হতে পারে, সেটা আর আমি বাড়তে দেবো না।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আপনি এইভাবে বলতে পারেন না। প্রিসিডেন্ট ইজ প্রিসিডেন্ট

Mr. Speaker : Dr. Bhattacharya, I cannot follow that precedent because circumstances were quite different. Now, Mr. Mukherjee.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya : Circumstances were not different.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee : Sir, I beg to move that the West Bengal Local Authorities (Dispossession of Elections) Bill, 1963, be taken into consideration.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : অপোজিশন-এর ওপিনিয়ন ও কো-অপারেশন এর প্রয়োজন নেই বলে আপনি মনে করেন?

Mr. Speaker : I cannot create a precedent.

আপনারা হাউসের ফ্লোর এ কি হামাসা করবেন? হাউস এ বিল পাশ হয়ে গেলে আমি তার তা উপেন করতে পারি না।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : হাউস এ আপনি এই বিল পাশ করে অনায়্য করেছেন।

Mr. Speaker : Dr. Bhattacharyya you must withdraw that thing first because it is casting aspersion on the chair. You cannot say that is wrong.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আপনি অনায়্য করেছেন। একটা মর্নি বিল সেখানে ট্যাক্সেশনের ব্যাপার রয়েছে, এটা আপনি সারপ্রেসিডেন্সি করেছেন আপনি এটা অনায়্য করেছেন।

Mr. Speaker : Mr. Bhattacharyya, please take your seat.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : এটা মর্নি বিল, আজকে যদি এইভাবে আমাদের রাইটটা খর্ব করেন তাহলে সেটা আমি অনায়্য বলবো।

Mr. Speaker : I am repeating the same thing. The thing that I have done is right and if you take it to be wrong, there is no alternative.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আমি একটা কথা জিজ্ঞাসা করতে চাই, ডু ইউ থিংক অপোজিশনের কোন ফাংকশন এই হাউস-এ নেই?

Mr. Speaker : I am ready to go out.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : হা যদি আপনি মনে করে থাকেন যে without the co-operation of the opposition or without the Opposition the House will be run, you are mistaken. এটা আমাদের উপরে ইনজাস্টিস করা হচ্ছে।

Mr. Speaker : Dr. Bhattacharyya, don't allow things to precipitate.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আমরা প্রিসিপিটেট করছি না, আপনি করছেন। আমি মনে করি আপনি আমাদের বাধা সৃষ্টি করছেন।

Mr. Speaker: You are, you are.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আমি আবার বলছি আপনি আমাদের রাধা সৃষ্টি করছেন। আমরা প্রিসিপিটেট করছি না, আপনিই প্রিসিপিটেট করছেন। আমাদের রাইট আপনাকে প্রিজার্ব করতে হবে। তা যদি না করেন তাহলে হাউস ক্যান দি হাউস রান:

মিঃ স্পীকার: আপনার কথায় চেয়ার চলবে না।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: তা না হলে হবে না।

মিঃ স্পীকার: আপনার ২৫৬ জন অনারবল মেম্বারদের মনে করার উপর তো হাউস-এর চেয়ার চলবে না। নাউ মিঃ মার্জার্ড প্লীজ গে অন।

[3-40—3-50 p.m.]

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963, be taken into consideration. The Bill is a necessity due to emergency situation that is prevalent in the country. I need not make a long speech in introducing this Bill. It has been sufficiently and expressly stated in the Preamble and in the Statement of Objects and Reasons of the Bill for seeking powers by the Government to postpone elections in local bodies during the period of emergency. Sir, please consider that we have to elect 6,000 Panchayat Panchayets and 10,000 Gram Panchayets by direct election under adult franchise. You can imagine that in the northern districts of West Bengal, viz., Jalpaiguri, Darjeeling, West Dinajpur, Cooch Behar, etc., we will have to throw the people into the vortex of election whirp of under adult franchise. Therefore so long as the emergency lasts, Government must seek power by this Bill to have the elections postponed during this period of emergency and defer the whole of the operative provisions of law which is sought in clause 4. I, therefore, move that the Bill be taken into consideration.

Mr. Speaker: There are circulation motions in the name of Shri Sailendra Nath Adhikary and Shri Rajal Lal Das Mahapatra, viz., amendment Nos. 1 and 2. They are not moved.

Shri Nani Ehattacharjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st May, 1963.

স্পীকার স্যার, আমরা মনে করি ঐ ৩টা বাজার দু'এক মিনিট আগে যে ঘটনা হল, এই বিল খুব হারডিল পাশ করান হয়েছে। তারপর আমরা যখন এসেছি তখন দেখলাম খুব তাড়াতাড়ি অপোজিশনকে স্পোনরকম সম্মোহন না দিয়ে এইরকম অশোভন ভাবে বিল পাশ করান হয়েছে।

(Noise and interruption.)

মিঃ স্পীকার: আপনি বসুন।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আপনি দাঁড়িয়ে থাকলে আমরা কি করে বলবো, তাহলে আপনাকে বসে পড়তে হয়।

Mr. Speaker: As soon as I stand up you must take your seat. That is the law, that is the unfortunate law and practice here.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: আপনি আমাদের বসতে বলেই আপনি নিজেকে দাঁড়িয়ে উঠলেন? হাউস ক্যান উই স্পীক? ডিসেন্সি কি আপনার কাছ থেকে শিখতে হবে?

you are treating us like students. We are not students to be gagged by you, Sir.

Mr. Speaker: Dr. Bhattacharya, I am here to see, I warn you, you cannot interrupt me in this manner. Mr. Bhattacharjee, you may carry on.

শ্রীনন্দী ভট্টাচার্য: মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি যেকথা একটু আগে বলা ছিলাম, মানি বিল সেটোর একটা অ্যামেন্ডমেন্ট-এর উপর আমরা ভিভিসন অ্যান্ড ওয়াক আউট যখন করেছিলাম তখন জানিয়ে গিয়েছিলাম যে একটা বিশেষ বিষয়ের উপর আমরা ওয়াক আউট করলাম।

মিঃ স্পীকার: তা জানান নি।

শ্রীনন্দী ভট্টাচার্য: আমার বক্তব্য শেষ করতে দিন। তারপর অতি দ্রুততার সঙ্গে এবং অপোজিশনকে কোনরকম সুযোগ না দিয়ে এবং অশোভনভাবে ঐ বিল পাশ করান হয়েছে বলে আমরা মনে করি।

(Noise and interruptions)

আপনারা যতই চেঁচান না কেন আমি বলে যাবো, আই অ্যাম অন মাই লেগস, আই মাস্ট ফিনিস, আমরা মনে করি অপোজিশনকে একটা পাল্লিমেন্টারী গণতন্ত্রের মধ্য দিয়ে যে সুযোগ দেওয়া উচিত তা দেওয়া হয়নি। এবং তার জন্য প্রতিবাদস্বরূপ আজকে এখন যে বিল এই শেষ সময় আনা হয়েছে সেই বিলের আলোচনাতে আমরা অপোজিশন-এর পক্ষ থেকে কোন অংশ গ্রহণ করছি না এবং করবোও না।

The motion of Shri Nam Bhattacharjee that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st May, 1963 was then put and lost.

The motion of Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: I put clauses 1, 2, 3 and 4 of the said Bill.

Shri Siddhartha Sankar Ray: Is the discussion of the clauses taking place, because I would like to say something?

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: স্যার, থার্ড রিডিং-এ বলতে পারেন। কিন্তু যখন ইউ আর পুট্টিং দি কোয়েশেন তিনি বলছেন ডিসকাসন করব সেটা আপনি কি করে দিতে পারেন? হি ক্যান স্পীক অন দি থার্ড রিডিং অনলি। কিন্তু তার বেশী তিনি বলতে পারেন না।

মিঃ স্পীকার: ডাঃ ভট্টাচার্য, আপনি কি বলছেন ভাল করে বলুন।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য: যখন কোয়েশেন পুট করা হয় ইউ আর জাস্ট পুট্টিং দি কোয়েশেন তখন তিনি বললেন যে ডিসকাসন করব। যখন আপনি পুট করলেন সে সময় তিনি একটা পয়েন্ট অফ অর্ডার তুললেন। তারপর উনি বললেন ক্রুজ এ বলতে চান। আমার বক্তব্য হচ্ছে হোয়েন ইউ আর জাস্ট পুট্টিং দি ক্রুজ সেখানে আর বলতে পারেন না।

Putting all the clauses together

Shri Siddhartha Shankar Ray: Since Dr. Bhattacharya does not want me to speak, I do not want to speak.

Mr. Speaker: I have put the clauses together; I have not yet said, "Ayes have it".

Shri Siddhartha Shankar Ray: I do not know what had happened before I came to this House today because the atmosphere certainly seems to be very hot. Otherwise, I cannot for a moment think how or why Dr. Bhattacharya should oppose my saying anything on this Bill.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: You are mistaken.

Shri Siddhartha Shankar Ray: I want to know certain things with regard to the clauses from the Hon'ble Minister. First of all, this Bill which is called West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963, to which local authority will it apply? If you look at the definition of the local authority, it is a negative definition. Which are the positive local authorities which are coming within the purview of this Bill? Local authority has not been defined in this Act.

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার স্যার, উনি পার্টি'কুলার কোন ক্লজ-এ বলছেন, না কনসিডারেশন-এর উপরে বলছেন?

মি: স্পীকার: ১-৪ ক্লজ-এর উপরে বলছেন।

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: আমরা জানতে চাই অন হুইচ অ্যামেন্ডমেন্ট।

মি: স্পীকার: উনি বলতে পারেন, অ্যামেন্ডমেন্ট বাদ দিয়েও বলতে পারেন।

Shri Apurba Lal Majumdar: I think consideration stage is over.

আপনি আগের বার বলছেন যে পাস হয়ে গিয়েছে। যদি কোন পার্টি'কুলার অ্যামেন্ডমেন্ট থাকে কোন ক্লজ-এর উপরে হি ক্যান স্পীক।

মি: স্পীকার: তাহলেও ক্লজ-এর উপর বলতে চাইলে বলতে পারেন।

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: উনি কিসের উপর বলবেন?

মি: স্পীকার: উনি বলেছেন—আমি ক্লজ-এর উপর বলছি।

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: আমরা জানতে চাই কোন ক্লজ-এর উপর।

মি: স্পীকার: ওয়ান টু ফোর।

Shri Apurba Lal Majumdar:

ওয়ান টু ফোর ক্লজ-এর উপর এখন বলা চলে না।

I draw your attention to rule 86. "When a motion that a Bill be taken into consideration has been carried, any Member may, when called upon by the Speaker, move an amendment to the Bill of which he has previously given notice". I want to know whether any amendment has been moved by the honourable member or whether your honour has called upon him to move that particular amendment.

[3-50—4 p.m.]

Mr. Speaker: We are now on the clauses and he is speaking on the clauses.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, how can he? The rule is that any member, when called upon by the Speaker, move an amendment to the Bill, etc. I draw your attention, Sir, under what rule he is speaking?

Mr. Speaker: Mr. Majumdar, every member has got the right to speak on any clause without an amendment. You have raised a point of order and I have answered it.

আপনি যে পয়েন্ট অফ অর্ডার তুললেন তার উত্তর আপনি পেয়েছেন। আপনি বসুন।

ডা: কানাইলাল ভট্টাচার্য: স্যার, আমার বক্তব্য এই যে চারটে ক্লজ-এর উপর একসঙ্গে উনি বলতে পারেন না।

He cannot speak on all the 4 clauses at a time. He must say that "I am speaking on clause 1."

Mr. Speaker: Dr. Bhattacharyya, I am asking him.....

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আমার বক্তব্য দ্বাা করে শুনুন আপনার বক্তব্য তো আমরা অনেক শুনলাম। স্পীক্স গিভ মি পেসেন্ট হিয়ারিং। আপনি একটু আগে বললেন যে সিদ্ধার্থ বাবু ক্লজ-এর উপর বলছেন। আমার বক্তব্য তিনি তা বলতে পারেন না। সেজন্যে তিনি কোন ক্লজ-এর উপর বলছেন সেটা আমাদের বলে দিতে হবে।

Mr. Speaker: Mr. Ray, before you continue further, please tell the members on which clause you are speaking.

Shri Siddhartha Shankar Ray: I am obliged to you, Sir. But before doing so, may I just point out rule 89? I do not know what the last honourable member was talking about because under rule 89 after the consideration has been carried, it is the duty of the Speaker to submit to the House the clauses of the Bill and thereafter the Speaker may call each clause separately which means that you, Sir, may call or may not call. You may call all the clauses together if you so think fit or you may call each clause separately, and when you call the clauses, if after hearing any member you feel that the consideration of any clause should be postponed, you can postpone the consideration of the clause under rule 89. Even if I do not bring in any amendment.....

[Noise and interruptions from the Opposition Benches.]

Sir, if the Opposition does not think that anybody else should speak from here, I will go out of the House. I have something very important to say because unless certain things are clarified I feel that there might be some difficulty. Please look at the definition of "local authority". This Bill says that there will be no election.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : স্যার, উনি কোন ক্লজে বলছেন জানতে পারছি না।

মিঃ স্পীকার : উনি তো বললেন ক্লজ ২-এতে ডেফিনিশন-এর উপর বলছেন।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : স্যার, ক্লজ ১ কি পাস হয়ে গিয়েছে?

মিঃ স্পীকার : না, চারটে একসঙ্গে পুট করছি।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : এক সঙ্গে পুট যদি হয় তাহলে চারটে এক সঙ্গে ডিসকাসন করতে আপনি পারেন না। কোন অ্যামেন্ডমেন্ট না থাকলেও পারেন না।

মিঃ স্পীকার : কোন অ্যামেন্ডমেন্ট নেই, রুল-এ কোন বাধা নেই।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : কোন অ্যামেন্ডমেন্ট না থাকলে চারটে ক্লজ একসঙ্গে পুট করতে পারেন যখন ক্লজ বাই ক্লজ ডিসকাসন হয়ে যায়। যদি ডিসকাসন কোন অ্যামেন্ডমেন্ট-এর উপর হয় তাহলে আপনাকে ক্লজ বাই ক্লজ এক একটা করে পুট করতে হবে।

Mr. Speaker: No, so long as there is no amendment.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আমরা রুল দেখিয়ে দিন, যা তা বললে হবে না। ইউ মাস্ট বি গাইডেড বাই দি রুলস অ্যাজ উই আর।

মিঃ স্পীকার : শুনুন, রুল সকলের জন্যে বটে.....

Shri Siddhartha Shankar Ray: If Dr. Bhattacharya allows me to interrupt him. If he kindly looks to rule 91, he would see that the Speaker has power to put all the clauses if he so thinks fit.

Shri Apurba Lal Majumdar: Each clause must be taken up one by one.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Since you, Sir, have allowed me to take part in the discussion with regard to the consideration of the clauses, may I first of all, deal with clause 2. Clause 2 defines local authority in a negative way. Postponement has been sought for with regard to all local authorities in West Bengal and local authority has been given only a negative definition. Supposing it is contended that Calcutta University is a local authority because there is no specific definition of a local authority so that we may genuinely understand what the local authority is there for—when a local authority is mentioned in the statute—there is to be a specific definition of a local authority. I was feeling that this definition of local authority, instead of being a negative definition, becomes a positive definition and it would be better and more clear, and the people would be able to understand as to in respect of what local authorities the election is not to take place. Here it is being said that a local authority does not include the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta or the Board of Trustees for the Improvement of Howrah, but includes a Nyaya Panchayat. From this it will appear that there is no genus of the word 'local'; all kinds of species are being brought in, e.g., the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta has been brought in under local authority, the Board of Trustees for the Improvement of Howrah has been brought in under local authority and the West Bengal Panchayats have been brought in. Therefore, there not being any genus, any and every species which can be called a local authority generally, can perhaps be brought in under clause 2(b). That in my humble submission requires a further elucidation or at least a statement from the Minister while replying to this, as to what is meant by local authority, so that it is clarified as to which local authority this particular clause of the Act will refer to. Sir, this is the submission that I am making.

The Hon'ble Saita Kumar Mukherjee: Sir, with regard to the point raised by Shri Siddhartha Shankar Ray, I am sorry that an eminent lawyer like him should raise this point. I think he was so busy with his briefs in the High Court today that he had not had the time to go through this Bill. I will only remind him that we have the General Clauses Act where local authority has been specifically defined. A local authority shall mean a municipal committee, district board, body of Port Commissioners or any other authority legally entitled to or entrusted by the Government with the control and management of a municipal and local fund. He says it is a negative definition. If he now turns to the Bill he will find that he has to exclude from the operation of this Postponement Bill the Howrah Improvement Trust, the Calcutta Improvement Trust and the Naya Panchayats under the West Bengal Panchayat Act. Under the West Bengal Panchayat Act also all the Panchayats are defined as local authorities. Therefore, what this Bill really intends is to postpone election of the municipal bodies, district boards and Panchayats under the West Bengal Panchayat Act. A local authority has been clearly defined under the General Clauses Act. Perhaps my friend was not here when I introduced the Bill. The primary object of bringing in this Bill is that the Government is very much worried about election to Panchayats. You know we have to elect under adult franchise 6,000 Anchal Panchayats and 10,000 Gram Panchayats for which the arrangements are ready, but due to emergency we cannot do it. Therefore, Government wants this power to postpone elections during the emergency. It is for very cogent reasons that we want this power because if today in the northern districts of West Bengal, in Darjeeling, Cooch Behar, Jalpaiguri and West Dinajpur, we start elections, we put the people under the vortex of a whirlpool of elections under adult franchise. It is not desirable that during this emergency this should be done. At the same time, so far as the municipal elections are concerned,

there are cases where the law says that such is the power of the Government which can be extended, but in some cases we have exceeded the limits of our power—in some cases we have superseded a municipality and we have exceeded the limits of our power. Therefore, since it is desirable that during the period of emergency these elections should be postponed, we are asking for this power. But if the Government thinks that extreme emergency requires that some particular local body election should be held, you will find there is a saving clause in clause 4. It says "Save in so far as the Government may by notification in the Official Gazette otherwise direct.....". Supposing, for instance, in a municipality the members have resigned and

[4-4-10 p.m.]

there is no quorum. We will take proper steps for the holding of bye-elections in the case of one or two municipalities. Government have reserved the power of that too but generally it is due to the National Emergency that we want the power to postpone the election which normally under the law we cannot do. That is the whole object of the Bill.

Shri Siddhartha Shankar Ray: You may see the last portion where it is stated "or other authority".

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: The respective Statute gives the definition of "local authority".

Shri Siddhartha Shankar Ray: Does it include the Calcutta University?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: The Calcutta University Act has not been defined under the "local authorities". It is with respect to the authorities which are legally entitled to be defined as such. Therefore the said Statute must define just as in the West Bengal Panchayat Act has been defined as a "local authority".

Mr. Speaker: I put clauses 1, 2, 3 and 4 of the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963....

Shri Bejoy Kumar Banerjee: On a point of order, Sir, It is very difficult to follow what is being done here now. Sir, I want to oppose the Bill. So when and how can I do it?

মিঃ স্পীকার: কনসিডারেশন মোশন-এ বলবেন।

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার, আপনি কি এক নং থেকে ৬ নং সমস্ত ক্রম একসঙ্গে নিচ্ছেন?

মিঃ স্পীকার: রোজ যেভাবে হয় সেটাই ফলো করছি, ইউ উইল ফীল দ্যাট জাশ্টিস ইজ ডন।

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: আমরা জানি ক্রম বাই ক্রম আলোচনা হবে। স্যার, দুই নম্বর ক্রম-এ আপনি একজনকে বলতে দিলেন?

শ্রীনেপালচন্দ্র রায়: স্যার, ও'রা যে বললেন ও'রা পার্টিসিপেট করবেন না।

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার: স্যার, এটা গ্রস এ্যাবিউজ অফ আওয়ার রাইটস হয়ে যাচ্ছে। স্যার, আপনাকে একটা কথা আমি অন্ত্যন্ত দুঃখের সঙ্গে বলছি যে, আগে বিলটা সম্পর্কে আমরা থার্ড রিডিং-এ বলতে চেয়েছিলাম, আপনি অ্যালাউ করলেন না। মিঃ স্পীকার, স্যার, এখানে একভাবে বিল.....

মিঃ স্পীকার: আপনারা চেঁচামেঁচি করবেন না দয়া করে।

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার : শ্রিতার কিলটা বখন এল, কনসিডারেশন ইয়ে গেল, ফাস্ট ক্লজ পাস হল না, সেকেন্ড রিডিং-এ আলোচনা হল না, আরেকজন বক্তা এসে কনসিডারেশন-এর উপর বলতে আরম্ভ করলেন আমাদের আপত্তি সত্ত্বে, তিনি প্রায় ক্লজ বাই ক্লজ বক্তৃতা করলেন আপনি অ্যালাউ কম্বলেন,—বাই হোক, একটা অ্যাভোনিউ তৈরি করে তাঁকে অ্যাকোমোডেট করা হল যে অ্যাকোমোডেশন আমরা চেয়েছিলাম, সেটা আমরা পাইনি। এখানে আপনি আবার বলছেন এক থেকে চার পর্যন্ত প্রতিটা ক্লজ এক সঙ্গে আমি নিয়ে নিলাম—এক সঙ্গে চারটে ক্লজের আলোচনা হবে কিন্তু আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলছি এক সঙ্গে চারটে ক্লজ আপনার কনসিডারেশন আমরা যেটা অ্যাকসেপ্ট করে নিইছি এক সঙ্গে হতে পারে না—প্রতিটা ক্লজ আলাদা আলাদা করে পড় করে হাউসের সামনে প্রতিটা ক্লজ মেম্বার যদি টেবল করে থাকেন সেগদাল কল ফর করা হবে হোয়েদার হি ওয়াণ্টস টু মড অ্যান অ্যামেন্ডমেন্ট অর নট যদি বলেন মড করতে চাই করবো কোন ইনির্ডিভিডুয়েল মেম্বারের নাম কল করা হবে যদি কোন বক্তা অ্যামেন্ডমেন্টের নোটিশ না থাকে ইনির্ডিভিডুয়েল প্রতিটা ক্লজ হাউসের সামনে বলে যদি কোন মেম্বার বক্তৃতা করতে চান তার উপর বক্তৃতা করতে পারবেন উইথ দি পারমিসন অব দি চেয়ার কিন্তু প্রতিটা ক্লজ সেপারেটলি হাউসের মধ্যে আলোচনা হবে এই প্রিসিডিওর লেড ডাউন করা আছে দ্যাট ইজ দি রাইট অ্যান্ড প্রিভিলেজ অফ এভরি মেম্বার। এবং সেই রাইট কার্টেল করা হচ্ছে বাই নট মডিং সেপারেটলি ইচ অ্যান্ড এভরি ক্লজ।

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার : স্যার, আমি আবার আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এই যে নং ১ ক্লজ—আপনি এই ক্লজ অ্যাকসেপ্ট না করে আপনি দেখুন রুল ৪৪-এ ক্রিমার করে লেখা আছে.....।

মি: স্পীকার : আমি আমার ডিসিসান দিয়ে দিয়েছি।

Shri Apurbalal Majumdar : Decision must conform to rules and procedure.

Mr. Speaker : Mr. Majumdar, if you are bent upon not to allow me to carry on then it is most unfortunate. Every day things are being done in this way and today honourable members stand on legs at the same time.
(Noise and interruptions)

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার : স্যার, অন এ পয়েন্ট অফ প্রিভিলেজ স্যার, আপনি ফাস্ট ক্লজটাকে পাস না করিয়ে বা সেই সম্পর্কে.....(নয়েজ)

মি: স্পীকার : মিস্টার মজুমদার, প্লাজ বসুন আমি আমার ডিসিসান দিয়ে দিয়েছি যখন ৪টা ক্লজ-এ অ্যামেন্ডমেন্ট নেই তখন

I have got the power and right to put up the 4 clauses together for hearing of the members and on that Mr. Roy has spoken on clause 2. I am now putting one by one all the clauses.

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার : স্যার আপনি পারেন.....

Mr. Speaker : Will you abide by my decision or not?

Shri Apurbalal Majumdar : On a point of privilege, Sir.

মি: স্পীকার : বলুন কি প্রিভিলেজ। ডাঃ ভট্টাচার্য আপনাকে বলতে হবে না।

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : উই আর নট স্টুডেন্টস অফ ইয়োরস আপনি আমাদের মাস্টার হয়ে এখানে বসেন নি, কাজেই আপনি যদি ভুল করেন, আমাদের পরস্টে আউট করবার অধিকার আছে, কাজেই আমি যদি আপনাকে পরস্টে আউট করে থাকি you have no right to rebuke me. I am not your student or not your ইরে.....

মিঃ স্পীকার : ভয় করবার দরকার নেই।

[নয়েজ]

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি একটা অনুরোধ আপনাকে করছি, আমরা এখানে এসেছি, আমাদের প্রেসটিজ আছে। আমাদের কনস্টিটিউয়েন্সি থেকে আমাদের এখানে পাঠিয়েছে এবং আমি আশা করবো আপনি আমাদের সম্মান রক্ষা করে কথাবার্তা বলবেন, আপনার কাছ থেকে ঐরকম ধরনের রেড শট আইজ আমরা দেখতে রাজি নই, আপনি যদি চেয়ারের সম্মান রক্ষা করতে চান তাহলে কাইন্ডলি**

The Hon'ble Jagannath Kolay : It must go to the Privilege Committee. He must withdraw, he must withdraw.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee : Reflection on the chair and privilege of the House.

Mr. Speaker : Dr. Bhattacharya, will you please withdraw the words? (Dr. Kanai Bhattacharya rose to speak.)

First of all, whether you are ready to withdraw the words * * or not?

Dr. Kanai Lal Bhattacharya :

আমার কথা একটু শুনতে হবে

I am not going to withdraw, I shall quit the House.

Mr. Speaker : Will you withdraw it or not? I am asking you to withdraw.

[4-10—4-15 p.m.]

Dr. Kanai Lal Bhattacharya : I am not ready to withdraw. I am not going to withdraw.

Mr. Speaker : You have said to the Chair, * * . That must be first withdrawn. Before that I cannot hear you.

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : একটা কথা আমার শুনতে হবে আমি উইথড্র করতে পারি; কিন্তু আমার কথা এবং কতকগুলো রিকোর্সেট আপনাকে রাখতে হবে, সেটা হচ্ছে এই.....

মিঃ স্পীকার : ডাঃ ভট্টাচার্য; আপনি উইথড্র করবেন না :

ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য : আমার কথাটা আপনাকে ফাস্ট অফ অল শুনতে হবে হোয়াট মেকস মি টু স্পীক দ্যাট তাহলে.....

মিঃ স্পীকার : নো কোন্সেন অফ দ্যাট। তাহলে আপনি উইথড্র করবেন না; দ্যাট হ্যাভ টু বি এক্সপাঞ্জড।

শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার : আপনি বা তা তখন থেকে বলবেন কিন্তু তার আগে আমাদের বলবার একটু সুযোগ দিন (নয়েজ) মিঃ স্পীকার স্যার, আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলছি, যে আজকে হাউসে এই বিল উত্থাপন করতে গিয়ে আমাদের এখানে বেসমস্ত রুলস অ্যান্ড রেগুলেশনস ফলো করা হচ্ছে তা আমাদের গৃহীত রুলস অ্যান্ড রেগুলেশনস-এর সাথে কোম

*Expunged by order of Mr. Speaker.

কম্পক নেই, এবং আমরা মনে করি যে এই রুলস অ্যান্ড রেগুলেশনস বা প্রত্যেক মেম্বারকে দিয়েছেন তার গ্রস অ্যাবিউস হচ্ছে শুধু তাই নয় আমরা দেখেছি যে কোন মাননীয় সদস্য সম্পর্কে যে রাইটস অ্যান্ড প্রিভিলেজস দেওয়া হচ্ছে আমরা যখন হাউসের বিরোধী পক্ষের তরফ থেকে আপনাদের কাছে অনুরোধ করেছি এবং অনুরোধ করেছি হাউসের অন্যান্য সদস্যরা আপনারা সে অনুরোধ রক্ষা করে আমাদের রাইটস অ্যান্ড প্রিভিলেজসকে রক্ষা করুন এবং তার পর আমরা মনে করি, অপোজিশন-এর সমস্ত কথাকে গ্যাগ করে.....

(Noise and interruptions)

Walk-out

[At this stage the members of the Opposition Benches excepting the independent members walked out of the Chamber]

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 4-15 p.m. till 12 noon on Wednesday, the 3rd April, 1963, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled
under the provisions of the Constitution of India**

The Assembly met in the Legislative Building, Calcutta, on Wednesday,
the 3rd April, 1963, at 12 noon.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble KESHAB CHANDRA BASU) in the Chair, 13
Hon'ble Ministers, 8 Hon'ble Ministers of State, 6 Deputy Ministers and
156 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

১২-১০ প.ম.]

Khas land of Charmahula mauza

***186.** (Admitted question No. *1073.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, চরমহুলা মৌজার খাস জমি বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে; এবং

(খ) সত্য হইলে, কাহাকে ঐ জমি বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) ২০ জন স্থানীয় কৃষককে জমি বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

মৌজায় কত জমি সরকারে ন্যস্ত হয়েছে, কত জমি সরকার দখল করেছেন এবং কত জমি
বাকি হয়েছে, এই সংখ্যাটা জানতে চাই।

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

আমি এ প্রশ্নের উত্তর এখন দিতে পারছি নে।

Shri Sanat Kumar Raha:

ওই যে জমি বন্দোবস্ত দেওয়া হয়েছে, বাদে দেওয়া হয়েছে তারা সকলেই কি ভূমিহীন কৃষক?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

সকলেই ভূমিহীন নয়, তবে কারও বেশী জমি নেই।

Shri Sanat Kumar Raha:

হয় বিচার বেশী জমি আছে এমন লোককে কি বন্দোবস্ত দেওয়া হয়েছে?

Mr. Deputy Speaker:

উনি তো বলছেন এখন কি করে বলব, নোটীশ দিন।

Shri Birendra Narayan Ray:

জমি বন্দোবস্ত করা দেন—কোন অফিসার দেন?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

এই জমি বন্দোবস্তের ব্যাপারে স্থানীয় জে, এল, আর, ও, অনুসন্ধান করেন বন্দোবস্ত দেওয়ার আগে, তারপরে চূড়ান্তভাবে ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট-এর নির্দেশে বন্দোবস্ত দেওয়া হয়।

Scot Sahib's land in Charmahula mauza

*187. (Admitted question No. *1074.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, মর্শিদাবাদ জেলায় চরমহুলা মৌজার অন্তর্গত স্কট সাহেবের যে জমি সরকারে নাস্ত আছে তাহা গত ১৯৬২ সালে বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে; এবং

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর “হ্যাঁ” হয়, মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) ঐ জমি কাহাদিগকে বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে, এবং

(২) বাহাদিগকে বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে তাহাদের মধ্যে কয়জন ভূমিহীন ও কয়জন ৬ বিঘার অধিক জমির মালিক?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) (১) ৬১ জন স্থানীয় কৃষককে জমি বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে। এতৎসহ তালিকা প্রদত্ত হইল।

(২) দুই-পাঁচজন ভূমিহীন কৃষক এবং বাকী লোকের মধ্যে কাহারও ছয় বিঘার অধিক জমি নেই।

List referred to in reply to clause (Kha)(1) of starred question No. 187.

(১) প্রীসম্ম্যাসি সরকার পিং বিশ্বম্ভর

(২) প্রীগোবিন্দ সরকার পিং কিন্দু

(৩) প্রীরজনী সরকার পিং হরিশ

(৪) প্রীসুদেব সরকার পিং গোষ্ঠ

(৫) প্রীনবাম্বল সরকার পিং গোষ্ঠ

(৬) প্রীভবেশ সরকার পিং হরিশ

- (৭) শ্রীভাসাই সরকার পিং শ্ৰুচর্চাদি
- (৮) শ্রীসত্যবান সরকার পিং গোপীনাথ
- (৯) শ্রীযশ্চন্দ্র সরকার পিং বগল
- (১০) শ্রীচন্দ্র চৌধুরী পিং বংশী
- (১১) শ্রীআনন্দ সরকার পিং কিরু
- (১২) শ্রীঅনিলা সরকার পিং মিছরী
- (১৩) শ্রীনগেন সরকার পিং শ্রীহারি
- (১৪) শ্রীনিতাই সরকার পিং গিরি
- (১৫) শ্রীমুচিরাম সরকার পিং বিশ্বম্ভর
- (১৬) শ্রীদুখীরাম সরকার পিং বৈদ্যনাথ
- (১৭) শ্রীবিপদ সরকার পিং নিরমলুন
- (১৮) শ্রীসুদর্শন সরকার পিং মহেশ
- (১৯) শ্রীপঞ্চানন সরকার পিং জ্যোতিষ
- (২০) শ্রীনন্দলাল সরকার পিং কৃষ্ণ
- (২১) শ্রীউদয় সরকার পিং বংশী
- (২২) শ্রীগোবিন্দ সরকার পিং গোপাল
- (২৩) শ্রীতরণী সরকার পিং রাজীব
- (২৪) শ্রীরামধন চৌধুরী পিং গণী
- (২৫) শ্রীসম্বল সরকার পিং খেপার্চাদি
- (২৬) শ্রীকালী সরকার পিং দেবু
- (২৭) শ্রীবলরাম সরকার পিং গোবর্ধন
- (২৮) শ্রীদুলাল সরকার
- (২৯) শ্রীননী গোপাল সরকার
- (৩০) শ্রীদাস সরকার
- (৩১) শ্রীজিৎ সরকার

- (৩২) শ্রীহাবল সরকার
- (৩৩) শ্রীশ্যামাপদ সরকার
- (৩৪) শ্রীসুদেব সরকার
- (৩৫) শ্রীলক্ষ্মণ সরকার
- (৩৬) শ্রীকালী কিস্কর সরকার
- (৩৭) শ্রীমদন সরকার
- (৩৮) শ্রীবলরাম সরকার
- (৩৯) শ্রীসুষ্টিধর সরকার
- (৪০) শ্রীরামচন্দ্র সরকার
- (৪১) শ্রীমণি সরকার
- (৪২) শ্রীশিবু সরকার
- (৪৩) শ্রীবলাই সরকার
- (৪৪) শ্রীগদপীনাথ সরকার
- (৪৫) শ্রীশ্যামাপদ সরকার (ছোট)
- (৪৬) শ্রীপ্রতাপ সরকার
- (৪৭) শ্রীবসন রায় পিং কালী
- (৪৮) শ্রীকুবের সরকার পিং গঙ্গারাম
- (৪৯) শ্রীরতি সরকার পিং মেঘু
- (৫০) শ্রীভূদেব সরকার পিং ঝড়ু
- (৫১) শ্রীমতি সরকার পিং মেঘু
- (৫২) শ্রীরমেশ সরকার পিং দুঃখীরাম
- (৫৩) শ্রীবসন রাজোয়ার পিং রাখাল
- (৫৪) শ্রীপথকুড়ো রাজোয়ার পিং রাখাল
- (৫৫) শ্রীপঞ্চানন সরকার পিং কুবের
- (৫৬) শ্রীষমুনা চৌধুরী
- (৫৭) শ্রীরতন সরকার পিং খেপাচাঁদ
- (৫৮) শ্রীনিতাই সরকার পিং প্রাণকৃষ্ণ
- (৫৯) শ্রীরাধেশ্যাম সরকার পিং স্নাখাল
- (৬০) শ্রীপাগল সরকার
- (৬১) শ্রীবাবুলাল সরকার পিং নারায়ণ

Shri Sanat Kumar Raha:

টোবিলে তালিকা পাইনি, সেজন্যে সান্সলিমেন্টারি করা যায় নি। তথাপি সান্সলিমেন্টারি করছি। যে ৬১ জনকে দেওয়া হয়েছে তার মধ্যে মাত্র ছয়জন ভূমিহীন আর ৫৫ জন ভূমিহীন কৃষক এই জমির জন্য দরখাস্ত করেছিল—জানেন কি?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

এ প্রশ্নের জবাব এখন দিতে পারছি না।

Shri Sanat Kumar Raha:

এই সব জমি কি সরকার নিজের দখলে রেখেছেন? এ বিষয়ে কোন মামলা কি বিচারাধীন আছে?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

না, এখানে কোন মামলার কথা দেখছি না।

Shri Sanat Kumar Raha:

এই জমি দখল নেওয়ার আগে এখানকার জমি বেআইনীভাবে কে দখল করেছিলেন?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

আমি দেখছি দুটি সিভিল রুল হয়েছিল। হাই কোর্টে সেগদুলি ডিসচার্জড হয়েছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

এই জমি সরকারী দখলে আসবার আগে কার দখলে ছিল?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

নোটিশ চাই।

Shri Sanat Kumar Raha:

এই জমির উপরে মোট আবেদনকারী কতজন ছিলেন?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

বলতে পারছি না। নোটিশ দিলে বলতে পারব।

Shri Sudhir Chandra Dās:

দুই বিঘার কম জমি যাদের আছে তাদের মধ্যে বন্টনের নীতি সরকার আগে গ্রহণ করেছিলেন কিনা?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

মাননীয় সদস্য নিশ্চয়ই জানেন আমাদের ভূমি বন্দোবস্ত দেওয়া সংক্রান্ত নীতিগত দলিল কি এবং বর্তমানে ১৩৭০ সাল থেকে কি নীতিতে বন্দোবস্ত দেওয়া হবে সে সম্পর্কেও আমি বিবৃতি দিয়েছি।

Co-operative Collective Farm in Kanaichatta mauza***188. (Admitted question No. *1087.) Shri Sudhir Chandra Das:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মেদিনীপুর জেলায় কাঁথি থানার ২০ নং ইউনিয়নের ভাগচাষীগণের কানাইচট্টা মৌজায় ২৯০ একর পরিমিত জমি কো-অপারেটিভ কালেক্টিভ ফার্ম স্থাপন করিয়া চাষ করিবার আবেদনপত্র পাইয়াছেন কিনা; এবং

(খ) আবেদনপত্র পাইয়া থাকিলে, এই সম্পর্কে কি ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

(ক) না।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Shri Sudhir Chandra Das:

আপনি 'না' বলছেন। আপনার অফিসের এমন অবস্থা যে রেকর্ডই করে পাঠান হচ্ছে তাও অস্বীকার করছেন। আপনার হাতে তুলে দিলেও যদি না পান তাহলে অবস্থা কি?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

মাননীয় সদস্যের অবগতির জন্য বলছি যে মেদিনীপুর জেলার কাঁথি থানায় ২০ নম্বর ইউনিয়নের কানাইচট্টা মৌজায় ২৯০ একর জমি মৃত তারা সুন্দরী হাজরার দখলে ছিল। জমিদারী উচ্ছেদের আইনের বলে শূন্য জমি সরকারের খাস দখলে আসবার কথা। কিন্তু গ্রীষ্মকাল তারা সুন্দরী জীবিতকালে মহামান্য হাইকোর্টে মামলা দায়ের করেন—তার নিষ্পত্তি এখনও না হওয়ায় আমরা ১০(২) ধারা প্রয়োগ করে ওই জমি নিতে পারছি না। সুতরাং কোন কো-অপারেটিভকে বন্দোবস্ত দেওয়ার প্রশ্ন উঠে না।

Shri Sudhir Chandra Das:

তারা সুন্দরী হাইকোর্টে যে কেস করেছেন তাতে সরকারের লিগ্যাল রিমেম্ব্রানসার-এর মত কি?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

সেটা কি এখানে বলা যেতে পারে?

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় ভূমিরাজস্ব মন্ত্রী এই প্রশ্নের উত্তরে প্রথমে বললেন “না”, তারপর যা বললেন সে উত্তর প্রাকটিক্যালি “হ্যাঁ”। এখন কোনটা ঠিক?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya: That is his conclusion, Sir.

Shri Sailendra Nath Adhikary: That is not our conclusion, it rests with the Hon'ble Minister to tell us which of the two things should be believed. একটা বললেন ‘না’, তারপর বললেন হাইকোর্টে কেস হয়েছে, জাজমেন্ট পেণ্ডিং, তাই কিছু বলতে পারি না। প্রশ্ন হচ্ছে এখানে চাষীরা দরখাস্ত দিয়েছিল কি না। তার উত্তরে যা যা বলেছেন তার কোনটা সত্য?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় সদস্য মহাশয় আমার কোন কথাই শুনেন নি, দয়া করে মনোযোগ দিয়ে শুনলে বন্ধুতে পারতেন দ্রুত কথাই সত্য।

Government advertisement in newspapers***189. (Admitted question No. *1170.) Shri Balailal Das Mahapatra:**

স্বরাষ্ট্র (প্রচার) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) সরকারী বিজ্ঞাপন বেসরকারী সংবাদপত্রে প্রচারের জন্য সরকার কি কি নীতি অনুসরণ করেন;
- (খ) পশ্চিম বাংলার কোন্ কোন্ বেসরকারী সংবাদপত্রে সরকারী বিজ্ঞাপন দেওয়া হয়, এবং তাহাদের প্রচারসংখ্যা কত; এবং
- (গ) ১৯৬০-৬১, ১৯৬১-৬২ এবং ১৯৬২-৬৩ সালে কোন্ কোন্ সংবাদপত্রে প্রচারিত বিজ্ঞাপনের খরচ বাবদ সরকারকে কত টাকা বায় করিতে হইয়াছে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

(ক) বিজ্ঞাপন প্রচারের ব্যাপারে প্রথমতঃ দুইটি বিষয়ে লক্ষ্য রাখা হয়। প্রথম সংবাদপত্রের প্রচার, দ্বিতীয় সংশ্লিষ্ট সংবাদপত্র সমাজের কোন্ শ্রেণীর নিকট অধিক প্রচারিত। উল্লিখিত বিচারে উপযুক্ত বিবেচিত হলেও সরকারের নিকট যেসমস্ত সংবাদপত্র মিথ্যা সংবাদ পরিবেশন করেন অথবা বিদ্বেষপ্রসূত সংবাদ পরিবেশন করেন তাদের মাধ্যমে বিজ্ঞাপন প্রচার দ্বারা অথবা সম্পূর্ণ বন্ধ করবার স্বাধীনতা সংশ্লিষ্ট বিভাগের আছে।

(খ) একটি তালিকা (ক) পেশ করা হইল।

(গ) একটি তালিকা (খ) পেশ করা হইল।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

আপনি বললেন যে, সরকারী নীতি অনুসারে যারা মিথ্যা প্রচার করে অথবা বিদ্বেষ প্রচার করে এমন সংবাদপত্রকে আপনারা সাধারণত বিজ্ঞাপন দেন না। এরকম কোন সংবাদপত্র আপনারা কোথায় আবেদন করেছিল সরকারী বিজ্ঞাপনের জন্য?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমরা একটা লিস্ট করেছি। এতে নাম আমরা বলেছি

Statement referred to in reply to clause (খ) of Starred Question No. 189

তালিকা “ক”

(১) আবৃত বাতাস পত্রিকা	..	..	..	৯০,৪১২
(২) আনন্দ বাতাস পত্রিকা	..	..	..	১,৩১,২৬০
(৩) সুগভীর	..	..	..	১,০০,৯২১
(৪) স্টেটসম্যান	..	..	..	১,২২,৮৯৪

(৫) হিন্দুস্থান স্ট্যাণ্ডার্ড	..	..	..	৪৫,০৭৮
(৬) লোক-সেবক	..	..	..	১০,১১৮
(৭) স্বাধীনতা	..	..	..	১০,৩৩৭ (১৯৬২ সালের)
(৮) দৈনিক বহুবলী	..	..	..	৩০,০০০
(৯) জন-সেবক	..	..	..	২১,৪৫৫
(১০) বিশ্বাবিদ্য	..	..	..	৩৩,৪৭৩
(১১) বিশ্ববন্ধু	..	..	..	৯,১২৪ (১৯৬১ সালের)
(১২) লোকমান্য	..	..	..	১১,৯০৭
(১৩) সন্বাগ	..	..	..	১২,৩৪৮
(১৪) আসরি জাদি	..	..	..	১০,২৫৩ (১৯৬১ সালের)
(১৫) রোজানা হিন্দ	..	..	..	৮,৯০৩
(১৬) আজাদ হিন্দ	..	..	..	৬,৫৮৪
(১৭) দেশ দর্পন	..	..	..	৩,০৯০
(১৮) ইন্ডোজ	..	..	..	৩,১৫০
(১৯) নবী প্রভাভ	..	..	..	৬,৭০৯ (১৯৬২ সালের)
(২০) পরিক্রমা	..	..	..	১,৭০০
(২১) জঙ্গীপুর সংবাদ	..	..	..	৪০০
(২২) সেবা পত্রিকা	..	..	..	১,০০০
(২৩) সুর্শি দাবাদ হিটভী	..	..	..	৬৭৫
(২৪) পুন্ডলিয়া জিলা হিটভী	..	..	..	৭৫০
(২৫) শিলিগুড়ি পত্রিকা	..	..	..	৫০০
(২৬) কালি বাছব	..	..	..	৪,০০০
(২৭) জাগরণ	..	..	..	৭৫০
(২৮) বারাসত বার্তা	..	..	..	১,৫০০
(২৯) বীরভূম বার্তা	..	..	..	২,০০০
(৩০) বসিরহাট হিটভী	..	..	..	৮৫০
(৩১) সুর্শি দাবাদ সবাচার	..	..	..	১,২০০
(৩২) বর্ধমান	..	..	..	২,০০০
(৩৩) আপানসোল হিটভী	..	..	..	৪,০০০

(৩৪) প্রদীপ	৯০০
(৩৫) বেদিনীপুর হিউইটরী	১,৭১৫
(৩৬) আত্মেরী	১,০০০
(৩৭) স্বরাজ ও সংগঠন	৭৮৫
(৩৮) প্রকাশ	৪,২০০
(৩৯) ভারতী	১,০০০
(৪০) অভিযান	২৮৫
(৪১) সমাধান	১,৪০০
(৪২) সংঘর্ষ	৮০০
(৪৩) ত্রিশ্রোতা	৫০০
(৪৪) চিন্তন বা বার্তাবহ	৬৫০
(৪৫) পল্লী-ডাক	৩,২০৬
(৪৬) পল্লী-বাগী	১,৩০০
(৪৭) পত্র	৪,৬৮৭
(৪৮) বার্তা	১,১০০
(৪৯) বঙ্গবতী	৬০০ (১৯৫৬ সালের)
(৫০) সর্বোদয়	১,১০০
(৫১) বুদ্ধিদাবাদ পত্রিকা	১,৭৫০
(৫২) ২৪-পবনগণা বার্তাবহ	৩৫০ (১৯৫৬ সালের)
(৫৩) আর্থ পত্রিকা	১,৬০০
(৫৪) গৌড়দূত	৬৫০
(৫৫) নদীয়ার কথা	৫০০ (১৯৫৬ সালের)
(৫৬) বীরভূম ডাক	৫০০
(৫৭) বর্ধমান বাণী	১,৭০০

Statement referred to in reply to clause (গ) of Starred question No. 189

তালিকা "খ"

		১৯৬০-৬১	১৯৬১-৬২	১৯৬২-৬৩
(১) অনুভবাজার পত্রিকা ..	..	২,১৩,৬০৮.০০	২,৮৫,৩০৯.৯২	৩,৩৪,০৭০.১৫
(২) আনন্দবাজার পত্রিকা ..	..	১,৯৫,২৩২.০০	২,২৭,৯৪৮.৪৯	৩,০৮,৯৯৫.১৪
(৩) যুগান্তক ..	..	১,৩৮,৩৬০.০০	১৭৪,১০,৪৮৯.০০	১,৮২,৯৫৩.০০
(৪) স্টেটস্ম্যান ..	..	১,৫৬,২২২.০০	১,৯০,৫৬৪.১৪	১,৯৫,৪৪৯.২৬
(৫) হিন্দুস্থান স্টাণ্ডার্ড ..	..	৯৬,৫২৮.০০	১,৪৯,৬৮৮.৭১	১,৪৬,০৫০.৮২
(৬) লোক সেবক ..	..	১৪,৮৭৪.০০	১১,৫৪২.০০	৬,৪২৬.১০
(৭) স্বাধীনতা ..	..	১,৪৪০.০০	৪,২৭৫.০০	১,৯৯৭.৫০
(৮) দৈনিক বঙ্গবর্তী ..	..	১,৮৯৩.৭০	২,৮৫৩.৩৭	১,১৩৯.০০
(৯) জন সেবক ..	..	৭,৫৫২.৩৬	১২,৯৬০.৫২	১০,৬১৯.৭০
(১০) বিশ্ণুমিত্র ..	..	১৮,৯৭৫.২৫	৩৬,০৪০.১	১৬,৪১৫.৭৫
(১১) বিশ্ববন্ধু ..	..	১৪,১১৪.০০	২১,০২৮.০০	১২,৫৮৮.৩৫
(১২) লোকমান্য ..	..	৫,৫২৩.৫৫	১৮,৭৬২.১	১৩,৭৩৮.০০
(১৩) সন্মার্গ ..	..	১,০৮৭.৫০	১,২৯০.১	২,৫৪৪.০০
(১৪) আসনে-জাদিদ ..	..	১৬০.০০	২২০.০০	১৯০.০০
(১৫) বোতামা হিল ..	..	১,৯৩০.০০	৩,৫৪৯.৮৬	২,৮২২.৫০
(১৬) আজাদ হিল ..	..	১০০.০০	৫৯৫.০০	৫০.০০
(১৭) দেশ দর্পণ ..	..	১,১১৫.৭৫	৮৭৫.০০	৪০০.০০
(১৮) ইন্ বোজ ..	..	..	..	৬০.০০
(১৯) নবী প্রভাত ..	..	..	..	২০.০০
(২০) পবিত্রতা ..	..	৪৪২.৫০	৪৮১.০০	৯৬৮.০০
(২১) জঙ্গীপুর সংবাদ ..	..	১৬৪.০০	১৪২.৫০	২৭৩.০০

(২২) সেবা পত্রিকা ..	..	..	২১৫.৫০	৫৪৫.০০
(২৩) বুশিদাবাদ হিটৈতৰী ..	..	১৩৮.৮৬	২৭.৩৭	৮১.০০
(২৪) পুৰ্ণানিয়া জিলা হিটৈতৰী ..	..	১০০.০০	২০.০০	২৪৯.০০
(২৫) শিলিগুড়ি পত্রিকা ..	..	৭২.৫০	১৫২.০০	১৭৮.৫০
(২৬) কালি বান্ধব ..	..	১২৫.৬৬	১৬৮.৮০	১৯৪.০০
(২৭) ভাগবত ..	..	১২২.০০	২৭৩.০০	৪১৯.০০
(২৮) বাবাসত বাৰ্তা ..	..	১৪৫.০০	৩৯৫.০০	৩১৪.০০
(২৯) বীরভূম বাৰ্তা ..	..	২২৪.৫৪	২১১.০০	১৯৬.০০
(৩০) বসিৰহাট হিটৈতৰী ..	..	৪১.২৫	১০৭.৫০	১৫৭.০০
(৩১) বুশিদাবাদ সমাচার ..	..	৫৩০.০০	১৪৫.০০	১৯১.০০
(৩২) বৰ্ষমান ..	..	১৪১.০০	৩২৫.০০	২৪৬.০০
(৩৩) আদানসোল হিটৈতৰী ..	..	৫৬.০০	৬৬.৫০	৯০.০০
(৩৪) প্রবীণ ..	..	২১৬.০০	৩৫৬.০০	৯১৮.০০
(৩৫) মেদিনীপুৰ হিটৈতৰী ..	..	৪৬৩.৫১	৭৯.৭৯	২৬০.০০
(৩৬) আত্মজীবনী ..	..	৭৪.০০	৯৪.০০	৪৪.০০
(৩৭) স্বৰাজ ও সংগঠন ..	..	৯১.৫০	১৫০.০০	৩৪৭.০০
(৩৮) প্রকাশ ..	..	..	১৬২.০০	২২০.০০
(৩৯) ভাৰতী ..	..	১৫২.২৫	১০৬.০০	১২৭.০০
(৪০) অভিজ্ঞান ..	..	৫২.০০	৯৬.০০	১০৭.০০
(৪১) সমাধান ..	..	১২০.০০	১৩৫.০০	১৬৫.০০
(৪২) সংঘর্ষ ..	..	৭৫.০০	১২৫.০০	২০৫.০০
(৪৩) ত্রিযোত্রা ..	..	১৭৬.২৫	৯৫.০০	১৪৪.০০
(৪৪) চিন্তাবা বাৰ্তাবহ ..	..	১৫৪.৫০	২৪৬.০০	৩০৬.০০
(৪৫) পন্নী-ডাক ..	..	৫৪.০০	৭০.০০	১১৮.০০
(৪৬) পন্নী-বালী ..	..	৭২.০০	৯৬.০০	১৭২.০০
(৪৭) পাত ..	..	..	১২৪.০০	২০০.০০

(৪৮) বাঁতা	৪৭.২৫	৮৬.০০	৩৬০.০০
(৪৯) বদরায়	১৩৪.০০	১৮০.০০	৩০৫.০০
(৫০) সর্বোদয়	৪০.০০	১৩২.০০	১৮৪.০০
(৫১) সুশিলাবাদ পত্রিকা	৫১.৭৫	২১৩.০০	২৫১.৮০
(৫২) ২৫-পরগণা বাঁতা	৩১.৫০	১০৫.০০	২৭৫.০০
(৫৩) আর্থ্য পত্রিকা	৩৩.০০	৯০.০০	৫৩৭.০০
(৫৪) গৌড়পুত্র	২৫.৫০	৩০.০০	৫০.০০
(৫৫) নবীয়ার কথা	১৬০.০০	১৪৫.০০	১৪০.০০
(৫৬) বীরভূম ডাক	৫০.০৬	৮৬.০০	১৫১.০০
(৫৭) বর্ধমান বাণী	৪৮৮.০০	৩৮৬.০০	৩৪৮.০০

[12-10—12-20 p.m.]

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মৌলভীবাজার জেলার কাঁথি মহকুমায় “দেশপ্রাণ” বলে একটা সাপ্তাহিক পত্রিকা বের হয়, সেটা সংবাদপত্রের তরফ থেকে মন্ত্রিমহাশয়ের দস্তরে বিজ্ঞাপন দেবার জন্য কোন অনুরোধ এসেছিল কিনা এবং এসে থাকলে সেটা সম্বন্ধে কোন বিবেচনা করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যে সংবাদপত্রের কথা বলছেন সেটা আমার কাছে এসেছিল, আমরা সেটা ম্যাজিস্ট্রেটের কাছে পাঠিয়েছি, কারণ ডিস্ট্রিক্ট-এর যেসব সংবাদপত্র তা আমরা ম্যাজিস্ট্রেটের কাছে পাঠিয়ে দিই, তাঁরা রেকমেন্ড করলে তবে আমরা বিজ্ঞাপন দিই।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

বাংলাদেশে মোট কয়টা সাময়িকপত্র রয়েছে, মোট দৈনিক সংবাদপত্রের সংখ্যাই বা কত?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

নোটিশ দিন।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি, সরকারী বিজ্ঞাপন মোট কয়টা কাগজে দেন?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ভার একটা লিস্ট দেওয়া হয়েছে, সেটা দেখবেন।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

সরকারী বিজ্ঞাপন যা দেওয়া হয় তা কি জ্ঞাটেশন করে দেওয়া হয়, নাকি খানিকটা দেওয়া হয়, খানিকটা বাদ দেওয়া হয়?

The Hon'ble Jagannath Kolay: Display advertisement

বেগদলি, সেগদলি আমরা দিই, ক্লাসিকারেড আডভার্টাইজমেন্ট বেগদলি, সংশ্লিষ্ট ডিপার্টমেন্ট সে সম্বন্ধে যা বলেন সেইভাবেই আমরা দিই।

Shri Sanat Kumar Raha:

“মুর্শিদাবাদ বাতী” সরকারের প্রচার দপ্তরের কাছে আবেদন করেছিল বিজ্ঞাপনের জন্য, তিন চার মাস চলে যাবার পরেও আত্ম পর্যন্ত কোন সংবাদ পাওয়া যায় নি, এই সংবাদ সরকার রাখেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এই আবেদন সমরমতো করতে হবে, এপ্রিল মাসে করতে হয়, তারপর ম্যাজিস্ট্রেট রেকমেন্ড করলে আমরা দিই।

Shri Sanat Kumar Raha:

একই বিজ্ঞাপন একসঙ্গে পাঁচটি কাগজে দেবেন, এই নীতি সরকার গ্রহণ করেছেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সব কাগজেই আমরা আডভার্টাইজমেন্ট দেবার চেষ্টা করি।

Shri Sanat Kumar Raha:

সাপ্তাহিক কাগজগুলোর কতসংখ্যক সাকুলেশন হবে তার নিম্নতম সংখ্যা ঠিক করা আছে কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এখানে লিস্ট আছে, সেটা দেখবেন, আমাদের একটা নিয়ম আছে, অল্পতঃ ৪০০।৫০০ সাকুলেশন হওয়া চাই।

Shri Nepal Chandra Roy:

কমিউনিষ্ট পার্টি কর্তৃক পরিচালিত কাগজে বিজ্ঞাপন দেওয়া বন্ধ করবেন কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এটা বলতে পারব না, কমিউনিষ্ট পার্টি হিসাবে দেওয়া হয় না, কাগজ হিসাবে দেওয়া হয়।

Shri Nepal Chandra Roy:

এই হাউসে চীফ মিনিস্টার এবং জেল মিনিস্টার স্টেটমেন্ট করেছেন যে, দেশদ্রোহী কমিউনিষ্টরা ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলসএ ধরা পড়েছে—আমি জানতে চাই, তাদের দ্বারা পরিচালিত কাগজ কখন করবেন কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এই প্রশ্ন উঠে না।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করতে চাই, কোন সংবাদপত্র আপনার কাছে আবেদন করেছিল, সেটা নাকচ করেছেন, এইরকম কোন সংবাদ আপনার জ্ঞান আছে কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

অনেকেই আবেদন করেছেন, পেসিফিক কাগজের কথা বলুন। আমি সেখাে আপনাকে পরে বলব।

Shri Nepal Chandra Roy:

মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এবং কারামন্ত্রী মহাশয় এই কথা কি বলেছেন, কমিউনিষ্টরা দেশদ্রোহী?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এ প্রশ্ন এখানে উঠে না।

Shri Sanat Kumar Raha:

এটা কি কংগ্রেসের কাগজে বিনা বিচারে বিজ্ঞাপন দেওয়া হয়?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

বিনা বিচারে দেওয়া হয় না।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

"লোকমত" পত্রিকা থেকে যে দরখাস্ত করা হয়েছিল বিজ্ঞাপনের জন্য সেটা কেন নাকচ করা হয়েছে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সেটা বিবেচনাধীন রয়েছে।

Smt. Sateendra Nath Adhikary:

"লোকসেবক" পত্রিকার আচ্ছ পর্বস্ব কোন বিজ্ঞাপন দেওয়া হয় নি কেন?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

"লোকসেবক" পত্রিকার বিজ্ঞাপন দেওয়া হয়—লিস্টটা দেখবেন।

Shri Nepal Chandra Roy:

"জবানী" পত্রিকার কোন বিজ্ঞাপন দেওয়া হয় না কেন?

[No reply.]

Benami transaction of land

*190. (Admitted question No. *1191.) **Shri Mahananda Haider:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, নদীয়া জেলায় চাপড়া ধানার পিপড়াগাছি ইউনিয়নের ফুলকলমী ও পার্শ্ববর্তী মৌজাসমূহের বহু বিস্তৃত খড়ের মাঠ বলিয়া বর্ণিত জমি ভূতপূর্ব জমিদারগণ নিজ অধীনস্থ কর্মচারী যথা নায়েব, পেয়াদা, পাইক প্রভৃতির নামে বেনামী বন্দোবস্ত দেখাইয়াছেন এবং এখনও তাহাদের বেনামে যথারীতি উপসভাদি ভোগে লাভবান হইতেছেন এবং স্থল বিশেষে উচ্চহারে ঐ সমস্ত জমি তৃতীয় পক্ষের নিকট বিক্রয় করিয়া বহুদুগ্ধে লাভবান হইতেছেন; এবং

(খ) অবগত থাকিলে, সরকার এ বিষয়ে কী ব্যবস্থা গ্রহণ করিতেছেন?

The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya:

(ক) না;

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Sale of photographs taken by the official photographer

*191. (Admitted question No. *1204.) **Shri Kashi Kanta Maitra:**
Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Publicity) Department be pleased to state

- whether it is the accepted custom or rule to distribute and/or sale copies of photographs taken by the official photographer at Raj Bhavan or at the residence of the Ministers;
- if the Hon'ble Minister is aware that such photographs are being sold by proprietor of a studio known as Chowringhee Studio;
- whether there is any relation between the State Government and Academy of Photography located at Chowringhee Road, Calcutta, run by an officer of Publicity Department;

- (d) if it is a fact that Anti-Corruption Department started investigation against this official photographer and the Academy; and
- (e) whether the Hon'ble Minister is aware that this organisation is planning to bring out a souvenir in honour of the Chief Minister on the eve of his birthday ceremony and the advertisement campaign for this special number has commenced?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

(a) Yes.

(b) No.

(c) No. The Academy is known to be administered by a Committee. An employee of the Publicity Department has only been permitted to act as its Hony. Secretary.

(d) Yes, in case of the official photographer regarding academy we have no information.

(e) No.

Shri Kashi Kanta Maitra:

মন্ত্রিমহাশয় আমার প্রশ্নে কৃপা (এ)-র উত্তরে বললেন 'ইয়েস'—আমি জিজ্ঞাসা করছি, যদি ইয়েস হয় তা হলে কি প্রোটোকল রুলএ আটকায় না—রাজ্যপাল বা মন্ত্রিমহাশয়ের সঙ্গে ছবি বহিঃগলেন, সেই ছবি পরে প্রকাশ্যভাবে বিক্রী হবে। সেটা কি করে হতে পারে?

whether it is the accepted custom or rule to distribute and/or sale copies of photographs taken by the official photographer at Raj Bhavan or at the residences of the Ministers.

বাক্স হে যদি সেই ছবি বিক্রী করা যায় তা হলে কি সেটা প্রোটোকলএ আটকায় না?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এটা প্রোটোকল-এর প্রশ্ন নয়। আপনি বিস্তারিত জানতে চাইলে পরে আমি বলে দিতে পারব।

Shri Kashi Kanta Maitra:

কারা বিক্রি করে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

গভর্নমেন্ট বিক্রি করেন।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মন্ত্রিমহাশয় জানেন কি, এই সমস্ত ফটোগ্রাফস রাজভবন এবং মন্ত্রিবনে বা নেওরা হয় সেন্দূরীল Academy of Photography, Chowringhee Studio বোম্বের চৌরঙ্গী রোড নং ১—এখানে বিক্রী হয়?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

না। গভর্নমেন্ট রুল অনুযায়ী বিক্রি হয়।

Shri Kashi Kanta Maitra: Official photographer

এর নাম মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay: Official photographer

অনেক আছেন, নাম চাইলে পরে জানাতে পারব।

Shri Kashi Kanta Maitra: Academy of Photography located at No. 1 Chowringhee Road.

যার সঙ্গে কানেক্টেড হচ্ছেন অফিসিয়াল ফটোগ্রাফার—আপনি বললেন অনেক অফিসিয়াল ফটোগ্রাফার আছেন

at least one of them is connected with this Academy of Photography

এটা জানেন কিনা এবং তার নাম জানেন কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

হ্যাঁ, তাঁর নাম হচ্ছে ধীরেন সরকার।

[12-20—2-30 p.m.]

Shri Kashi Kanta Maitra:

এই যে অফিসিয়াল ফটোগ্রাফার—এরা কি গভর্নমেন্ট সার্ভিসে পড়ে এমপ্লয়?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

হ্যাঁ, গভর্নমেন্ট সার্ভিসে এবং আমি বলে দিয়েছি তাদের আর্ট করবার জন্য—সেক্রেটারীর পক্ষে তাদের কাজ করবার জন্য পারমিশন দেওয়া হয়েছিল।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন, বাংলাদেশে সার্ভিস কনডাক্ট রুলের কোন আইনের বলে, যিনি সরকারী কর্মচারী, বিশেষ করে অফিসিয়াল ফটোগ্রাফার তিনি এরকম অনারারী সেক্রেটারীর কাজ করতে পারেন?

Mr. Deputy Speaker: I cannot allow this question—

এটা আইনের কথা নয়, আপনি কোর্টের রুলসটা পড়ে দেখবেন।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: আমি বলছি যে, সার্ভিস রুলস অনুযায়ী অফিসিয়াল ফটোগ্রাফার যিনি সরকারী কর্মচারী তিনি এরূপ কোন বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট থাকতে পারেন কিনা?

দ্বি অনারেবল জগন্নাথ কোলে: অনারারী ক্যাপাসিটিতে থাকতে পারে এবং তিনি অনুমতি দিয়ে কাজ করতে পারেন।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: এটা যেমন অফিসিয়াল ফটোগ্রাফারদের বেলায় তেমনি অন্যান্য সরকারী কর্মচারীদের বেলায় কি এইরকম অনুমতি প্রযোজ্য—অর্থাৎ অন্যান্য বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে কি তারা সংশ্লিষ্ট থাকতে পারেন?

দ্বি অনারেবল জগন্নাথ কোলে: তারা যদি অনুমতি চান তা হলে নিশ্চয় বিবেচনা করা হবে।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: অ্যাকাডেমি অফ ফটোগ্রাফীর যেটা আছে সেটা একটা প্রফিটারিং কনসার্ন, একটা কমার্সিয়াল কনসার্ন, সেটা কি আপনার জ্ঞান আছে?

দ্বি অনারেবল জগন্নাথ কোলে: না, জানা নেই, তবে আমার মনে হয়, এটা কমার্সিয়াল ইনস্টিটিউশন নয়।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: আপনি কিসের ভিত্তিতে এটা বললেন, কারণ আপনি নিজেই বলছেন যে, আমার জ্ঞান নেই, আবার সঙ্গে সঙ্গে বলছেন যে, এটা কমার্সিয়াল ইনস্টিটিউশন নয়—এটা কি পরস্পরবিরোধী হচ্ছে না?

দ্বি অনারেবল জগন্নাথ কোলে: আমি বলছি যে, এটা কমার্সিয়াল ইনস্টিটিউশন নয়।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: আপনার বেসিস অব ইনফরমেশন কি?

দ্বি অনারেবল জগন্নাথ কোলে: আমি জেনেশুনেই বলছি।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: অ্যান্টিকরাপশন ডিপার্টমেন্ট থেকে এদের বিরুদ্ধে তদন্ত হয়েছে, সেটা কি আপনার জ্ঞান আছে এবং অ্যান্টিকরাপশন ডিপার্টমেন্ট থেকে ধীরেন সরকারের বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ করেছেন কিনা?

দ্বি অনারেবল জগন্নাথ কোলে: একটা অভিযোগ আনা হয়েছিল। তারপর ধীরেন সরকার সম্বন্ধে অ্যান্টিকরাপশন ডিপার্টমেন্ট থেকে এককোয়ারি হয় এর পরে দেখা যায় তার কোন দোষ নেই।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র : তা হলে অ্যান্টিকোরাপশন ডিপার্টমেন্ট ধীরেনবাবু ছাড়া আর কারুর দৃষ্টে কোন রিপোর্ট দাখিল করেন নি। অফিসিয়াল ফটোগ্রাফার—আপনি বলছেন টিম অব অফিসিয়াল ফটোগ্রাফার রয়েছেন—ধীরেন সরকার ছাড়া অন্যান্য অফিসিয়াল ফটোগ্রাফার-এর বিরুদ্ধে অ্যান্টিকোরাপশন ডিপার্টমেন্ট কোন অভিযোগ দিয়েছেন কিনা এবং সেই রিপোর্ট আমাদের হাউস-এর কাছে রাখবেন কিনা?

শ্রী অনারবল জগন্নাথ কোলে : না, অ্যান্টি করাপশন ডিপার্টমেন্টে একটা কেস এসেছিল ধীরেন সরকারের বিরুদ্ধে। সেটা নিয়ে এনকোয়ারি হয়ে তারা যে রিপোর্ট দিয়েছেন তাতে তার কোন দোষ নেই।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র : মাননীয় চীফ মিনিস্টার-এর হুজুর্গারি। উপলক্ষে অ্যাকাডেমি অব লাইন আর্টস একটা সন্মেলনের বার করেছেন এবং বাংলাদেশের পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্ট এই গ্যাডভার্টাইজমেন্ট কর্পোরেশনকে এনকারেজ করেছেন—এটা সত্য কিনা?

শ্রী অনারবল জগন্নাথ কোলে : আমার জানা নেই।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র : মন্ত্রিমহাশয় কি হাউসে আমাদের কাছে এই অ্যাসুরেন্স দেবেন যে, এই-কম ধরনের কনসার্নকে অফিসিয়াল এনকারেজ করেন না?

শ্রী অনারবল জগন্নাথ কোলে : আমাদের কাছে যদি অ্যাডভার্টাইজমেন্ট চান তাহলে সেই অ্যাডভার্টাইজমেন্ট দেবার কথা আমরা নিশ্চয় বিবেচনা করব।

Ramkrishnapur Ferryghat Jetty

*192. (Admitted question No. *1250.) **Shri Anadi Das :**

প্রশ্ন (পরিবহণ) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, রামকৃষ্ণপুর ফেরীঘাটের জেটিটির অবস্থার জন্য কলিকাতাগামী বা হাওড়াগামী জনসাধারণকে বিশেষ অসুবিধা ভোগ করিতে হইতেছে,

(খ) অবগত থাকিলে, ঐ জেটিটি রেলসহ কারিবার জনা সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিতেছেন;

(গ) ইহা কি সত্য যে, ঐ জেটির একটি গ্যাংওয়ে অধঃসম্প্রদ অবস্থায় পড়িয়া গিয়া পড়িয়া আছে, এবং

(ঘ) সত্য হইলে, ইহার কারণ কি?

শ্রী অনারবল শঙ্করদাস বানার্জী : (ক) হুগলি নদীতে জোয়ার আসিলে রামকৃষ্ণপুর ফেরী-ঘাটের ভাসমান পল্টনগর্দী ও গ্যাংওয়ে নিরাপত্তার কারণে সরিয়া ফেলিতে হয় এবং উহার ফলে যাত্রীদের পারাপারে যে অসুবিধা ভোগ করিতে হয় তাহা পশ্চিমবঙ্গ সরকার অবগত আছেন। তাই মাসে মাত্র ১০।১২ দিন এই ব্যবস্থা প্রদর্শিত হয় এবং ঐ সময় যাত্রীরা প্রধান পল্টনে বড়লগ্ন করেন ও তাঁরে পেঁছাইবার জন্য দেশী নোকা ব্যবহার করিয়া থাকেন। মাসের বাকীতে যাত্রীরা স্বাভাবিকভাবে পারাপার করিতে পারেন।

(খ) উক্ত জেটিতে ১০০ ফুট দীর্ঘ গ্যাংওয়ে নির্মাণ করিবার পরিকল্পনা কলিকাতা পোর্ট কর্পোরেশনের বিবেচনাধীন আছে। এই গ্যাংওয়ে নির্মিত হইলে জোয়ারের সময় পল্টনে ইত্যাদি ইত্যাদি কোন প্রয়োজন হইবে না এবং যাত্রীদের বর্তমান অসুবিধাটুকুও দূরীভূত হইবে।

(গ) কোন গ্যাংওয়ে অধঃসম্প্রদ অবস্থায় পড়িয়া নাই।

(ঘ) এই প্রশ্ন উঠে না।

শ্রীঅনার্দ্দ দাস : এই যে জেটিটা এমন ভাঙ্গা অবস্থায় আছে তাতে যে কোন যুহুতে এটা ভেঙে পড়তে পারে এবং অনেক যাত্রী তাতে বিপদগ্রস্ত হতে পারে—এটা কি আপনি জানেন :

দ্বি অনারবল শঙ্করদাস ব্যানার্জি : এই প্রশ্নের উত্তরে এটা ভেঙে পড়তে পারে কিনা তা বলতে পারব না।

শ্রীঅনার্দ্দ দাস : দুরবস্থার কথা যখন আছে তখন সঙ্গে সঙ্গে এটা ইমপ্লায়েড।

দ্বি অনারবল শঙ্করদাস ব্যানার্জি : ইমপ্লায়েডের উপর প্রশ্ন করলে কোন উত্তর দেওয়া যায় না।

শ্রীঅনার্দ্দ দাস : দুরবস্থা সত্যিই আছে কিনা—অন্য সময় সাধারণভাবে ব্যবহার করা যায় কিনা, কোন বিপদগ্রস্ত হবে কিনা, এ খরে কি রেখেছেন :

দ্বি অনারবল শঙ্করদাস ব্যানার্জি : আপনি যদি জিজ্ঞাসা করতেন হেঙ্গা পড়বার আশা আছে কিনা—তা হলে আমি তার উত্তর দিতাম—পোর্ট কমিশনারের অথরিটি এটা করে গভর্ন-মেন্ট করে না। অতএব আপনি যদি সেইভাবে প্রশ্ন করতেন তা হলে আমি সংবাদ নিয় জানাতাম।

শ্রীশৈলেন অধিকারী : মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় বললেন যে, ঐ জায়গায় একটা গ্যাংওয়ে করবার পরিকল্পনা আছে সেই পরিকল্পনা কবে থেকে সূর্য হয়েজে বা পরিকল্পনা সূর্য হয়েজে কিনা এবং ই.স. পাকলে কবে থেকে আরম্ভ হতে পারে এরকম একটা আভাস দিতে পারেন কিনা :

দ্বি অনারবল শঙ্করদাস ব্যানার্জি : কিছু বলতে পারব না—যা পোর্ট অথরিটি জানিয়েছে সেটাই বললাম।

শ্রীশৈলেনপ্রদা অধিকারী : এটাকে এক্সপিডাইট করার জন্য পোর্ট অথরিটিকে জানাবেন কি :

দ্বি অনারবল শঙ্করদাস ব্যানার্জি : সরকার হলে বলতে পারতাম—পোর্ট অথরিটির ব্যাপার বলতে পারব না।

Confidential Assistants to the Ministers

*183. (Admitted question No. *1206.) **Shri Kashi Kanta Maitra :** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state

- (a) the number of Confidential Assistants attached to the different Minister (Ministerwise) of the State Government;
- (b) on what basis such appointments are made and conditions of service including pay scales, etc., of such Confidential Assistants;
- (c) if persons serving other firms or Companies, Business Houses, not connected with the Government, are eligible for appointment as Confidential Assistants; and
- (d) if the printer and publisher of "Anrita Bazar Patrika (Pvt.) Ltd." is a Confidential Assistant attached to the Hon'ble Minister-in-charge of the Department of Industries and Commerce?

The Hon'ble Sankardas Banerji : The particulars are being collected from the different Departments of Government. As soon as the necessary particulars are available the answer will be laid on the table.

Ministers not giving a full reply to a question

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র : মাননীয় ডেপুটি স্পীকার, স্যার, আমি খুব দুঃখের সঙ্গে বলছি, এর চেয়ে আর ইভোডিং অ্যানসার হতে পারে না। আমি আপনার প্রোটেকশন চাই কেন না আমি বলছি হাউসের দায়িত্বশীল সভা হিসাবে এই প্রশ্নকে এইভাবে এড়িয়ে যাবার চেষ্টা হচ্ছে—এটা একটা গুরুত্বপূর্ণ প্রশ্ন—তার জবাব এল ১২ দিনের নোটিশে—আপনার রুলস অনুযায়ী নোটিশ দেওয়া হয়েছে—কোচেন আডমিটেড হয়েছে আপনি প্রশ্নটা দ্বারা করে পড়ে দেখুন যে, আমাদের কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিসট্যান্ট পশ্চিমবঙ্গের মন্ত্রীদেব করজেন করে আছেন। এই সম্বন্ধে প্রশ্নের উত্তরে আমাদের ফাইন্যান্স মিনিস্টার বললেন পার্টি'কুলারস' আর অ্যাওয়ারেটেড—এই পার্টি'কুলারস আভেলবল কবে হবে আমি জানতে চাই এবং কেন উনি উত্তর দিতে পারলেন না? ক্লক ডি-হেট আমি জিজ্ঞাসা করছি

If persons serving other firms or companies, Business Houses, not connected with the Government, are eligible for appointment as Confidential Assistants,

এর উত্তরে মন্ত্রীমহাশয় কয়েক দিনের নোটিশ দেবার পরেও দিচ্ছেন না। এইভাবে তারা আভয়েড করে যাচ্ছে। আপনার বাছ থেকে আমি রুলিং চাই যে, এই প্রশ্নের উত্তর কবে দেবেন?

দি অনারেবল শঙ্করদাস ব্যানার্জি : আমি এখনও সমস্ত তথ্য পাই নি, কিন্তু জিনিসটা হচ্ছে যে, কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিসট্যান্টদের জন্য তিনশত টাকা বেতন আছে, এটা মন্ত্রিসভায় ইচ্ছা করলে একজন, দুজন, তিনজন বা দশজনের মধ্যে ভাগ করে দিতে পারে। কারোই কে কাকে রেখেছেন সেটা আমি জেনে বলব।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র : এই যে তিনশত টাকার হিসাব আপনি দিলেন এটা আপনি উত্তরে বলতে পারতেন কিন্তু আপনি কিসের জন্য বললেন পার্টি'কুলারস আর বিইং অ্যাওয়ারেটেড এটা আমি বুঝতে পারছি না।

দি অনারেবল শঙ্করদাস ব্যানার্জি : পাছে ভুল হয় সেই সাবধান হবার জন্য বলিনি।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র : আমি বলছি ইউ আর অ্যাভয়েডিং দি ইস্যু—তা হলে ক্যাবিনেটের মধ্যে যে দৃষ্টান্ত চলছে সেটাই ঢাকবার চেষ্টা করছেন। স্যার, আপনি বিচারক হিসাবে একটা রুলিং দিন যে, ১৯০নং প্রশ্নের মধ্যে কোথায় অস্পষ্টতা বা ভেগনেস রয়েছে যার ফলে, মন্ত্রীমহাশয় ১২ দিনের নোটিশ পাবার পরও কোন উত্তর দিতে পারেন নি। তার মানে

we are treated very lightly, we are treated even with discourtesy by the Minister concerned

এর কি উত্তর হচ্ছে, এই যে এখানে ডেমোক্রেসির নামে ডেসপটিজিম চলছে।

আর আপনারা ডেমোক্রেসির নাম করবেন না, ওটা উঠিয়ে দিন। এই রকম একটা গুরুত্বপূর্ণ প্রশ্ন রাইটস' বিল্ডিংস-এর কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিসট্যান্টদের সম্বন্ধে, তা না হলে এলোমলি না। এটা বাংলাদেশের কংগ্রেসের একটা ভেসেন্ট ইন্টারেস্ট হয়ে দাঁড়িয়েছে, রাইটস' বিল্ডিংসে কংগ্রেসের একটা আখড়া হয়ে দাঁড়িয়েছে।

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশ্নে একথা ওঠে না।

[Noise]

[12-30—12-40 p.m.]

Shri Sailendra Nath Adhikary: On a point of order, Sir, you are the custodian of our rights and privileges.

Mr. Deputy Speaker:

মিঃ অধিকারী, এই কোচেনের উপর কখনো পরেন্ট অফ প্রিজিলেন্স হয় না।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আপনার কাছে জানতে চাচ্ছি

Sir, you are the custodian of our rights and privileges. A member has the right to know and let others know a fact which is connected with the business of the House. This is a fact which is connected with the business of the House and if a Minister avoids satisfying the members, then what will be the position of the members of this side and whether by this fact our rights and privileges are not infringed?

Mr. Deputy Speaker: It is just a storm in a tea-cup.
শৈলেনবাবু, আপনি শুনুন। উনি জবাব দিয়েছেন ডিটেলস আর স্যাওয়েটেড।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আমাদের সে রাইট আছে
to know and let others know.

Mr. Deputy Speaker:

উনি বলতে পারতেন কালকে দেবেন, কি পরশু দেবেন, এটা বললে ঠিক হতো। তবে আপনি যদি বলেন একদিন বলতে হবে, এটা প্রিভিলেজের প্রশ্ন হয় না। আপনি রুলস দেখুন—মিনিস্টার টাইম নিতে পারেন উত্তর দেবার জন্য।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মিনিস্টার টাইম নিতে পারেন ঠিক, তবে আপনি টাইম দেবেন কি দেবেন না, এটা রুলস—that will be determined by you.

Mr. Deputy Speaker:

রিজনেবল গ্রাউন্ড হলে কি আমি টাইম না দিয়ে পারি? দিতে হবে টাইম।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মিঃ ডেপুটি স্পীকার স্যার, এ সম্বন্ধে আমার বক্তব্য হচ্ছে প্রশ্ন যেটা আছে, তার উত্তরটা কলেক্ট করতে যদি খুব সময় লাগতো তাহলে বন্ধুতে পারতাম, এর আগে প্রশ্নটা হাউসে যখন এসেছিল, তখন সেটার উত্তর এই বলে পিছিয়ে দেওয়া হয় যে ৭ দিনের মধ্যে উত্তর দেওয়া হবে। কিন্তু এই প্রশ্নটা প্রায় ২০।২৫ দিন আগে দেওয়া হয়েছে। এর সমস্ত ডেটা রাইটার্স বিন্ডিংস থেকে কলেক্ট করতে হবে, বেশী দূর খেতে হবে না। এটা সংগ্রহ করতে দীর্ঘদিন সময় লাগার কথা নয়। যেখানে বালুরঘাটের কোন প্রশ্ন করলে ১২ দিনের জায়গায় ৩৬ দিন লাগা উচিত উত্তর পেতে, তা লাগছে না। সেই বালুরঘাটের প্রশ্নের জবাব ১২ দিনের মধ্যে পাওয়া যাচ্ছে, সেখানে রাইটার্স বিন্ডিংসের প্রশ্নের জবাব দিতে যদি ২৫ দিনেরও বেশী লাগে, তাহলে আমাদের মনে সন্দেহ উপস্থিত হতে পারে যে মিনিস্টার সে প্রশ্নের জবাব স্যাভয়েড করে যাচ্ছেন। সেই জন্য আপনার প্রোটেকশন চাচ্ছি, আপনি তাঁকে বলে দিন জবাব দেবার জন্য। হাউস তো শেষ হয়ে যাচ্ছে পরশুদিন। মিনিস্টারকে আপনি ডাইরেকশন দিয়ে দিন পরশুদিন এর জবাব দেবেন। আপনি টাইম নিতে চাচ্ছেন, নিন। আমার বক্তব্য হচ্ছে আপনি টাইমটা ফিক্স করে দিন। কারণ এর পরে প্রশ্নটা ল্যাপস করে যাবে। আবার কবে আসেনরই বসবে জানি না। আপনি মিনিস্টারকে বলে দিন জবাব দিতে। উই উইল বি স্যাটিসফায়ড—হাউস যেন শেষ হয়ে যাবে, সৌদান তিনি জবাব দিয়ে দেবেন। তাই বলে দিন ওকে ফিক্স এপ্রিল এর জবাব দিতে হবে। তাহলে উই হ্যাভ গট নো অবজেকশন।

[Noise and interruptions]

Shri Birendra Narayan Roy:

এই যে প্রশ্নের (ডি)তে আছে—

If the printer and publisher of "Amrita Bazar Patrika (Pvt.) Ltd." is a Confidential Assistant attached to the Hon'ble Minister-in-charge of the Department of Industries and Commerce?

এটার উত্তরও তিনি দিতে পারবেন না?

(Shri Nepal Chandra Roy:

না।)

[No reply.]

Shri Nani Bhattacharjee:

মিঃ ডেপুটি স্পীকার, সমর, এই প্রশ্নের ভিতর চারটা প্রশ্নে ভাগ করা আছে, তার মধ্যে একটা (এ) এনকোয়ারী টেনকোয়ারী সাপেক্ষে কতজন আছে, না আছে ইত্যাদির ব্যাপার। কিন্তু

Question (b) on what basis such appointments are made and conditions of service, etc., of such Confidential Assistants

এটা পলিসিগত প্রশ্ন।

Mr. Deputy Speaker:

এইভাবে কোন প্রশ্নের পাট আনসার হয় না।

Shri Nani Bhattacharjee:

এই প্রশ্নের ভিতর (বি)টা পলিসিগত ব্যাপার নয়। (সি)টাও পলিসিগত ব্যাপার নয়। আর (ডি)টা একটা ইনফরমেশন, সলিটারি ইনফরমেশন-এর ব্যাপার। সুতরাং (বি), (সি), (ডি) সম্বন্ধে তিনি এক্ষুণি উত্তর দিতে পারেন।

Mr. Deputy Speaker: By part answer

হয় না।

Shri Nani Bhattacharjee:

আমি এ সম্বন্ধে আপনার বুলি চাচ্ছি। (এ) প্রশ্নের উত্তর দিতে কিছু সময় লাগতে পারে। কিন্তু প্রশ্ন (বি), (সি), (ডি), এইগুলিতে সময় তত লাগবে না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় হ্যাঁ বলেছেন এই প্রশ্নের উত্তর তিনি দেবেন। এ সম্বন্ধে সংবাদ সংগ্রহ করা হচ্ছে, যখনই তা পাওন তখনই তিনি তার উত্তর দেবেন।

[Noise and interruptions]

Shri Kashi Kanta Maitra: Sir, the question will lapse under the rules.

The Hon'ble Sankardas Benerji: The question is dated 25th March, 1963. It must have taken a day or two days to reach the Writers' Buildings. I do not think there has been any particular delay.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

তাহলে উনি কোয়েস্টেন পেপার পাঠালেন কেন? উনি জবাব দেবার জন্য আরও সময় নিতে পারতেন।

The Hon'ble Sankardas Benerjee: Yes, that I had asked for.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আমি এই পর্যায়ে বলছি। আজকে এখানে অর্ডার পেপার দেওয়া হয়েছে, অথচ আমরা প্রশ্নের জবাব কিছু পাইনি। কাজেই আমাদের সন্দেহটা জাগছে। কোন জায়গায় সন্দেহটা জাগছে? যদি দেখতাম ১২ দিন হয়নি, কিম্বা ১২ দিনের মধ্যে হাউস শেষ হয়ে যাচ্ছে, তাহলে না হয়, আমরা বুঝতাম।

The Hon'ble Sankar Das Banerjee:

১২ দিন এখনও হয়নি।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

তাহলে এর মধ্যে আসলেন কেন? ও'র জবাবের মানে হচ্ছে এই প্রশ্নের উত্তর স্যাভয়েড করা, এড়িয়ে যাওয়া। আজ যদি না হয়, তাহলে ১২ দিনের পরে জবাব দেবেন। আপনি যদি ১২ দিনের মধ্যে এসে এইভাবে জবাব দেন যে ভাটা সমস্যা বলেই হয়নি, তার জন্য যদি আমাদের সন্দেহ হয়, তাহলে আমাদের দোষ দেওয়া যাক না। কাজেই, আমি আপনাকে অনুরোধ করবো যাতে আমরা পরশুদিনই জবাবটা পাই, তার জন্য আপনি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে নির্দেশ দেবেন।

Shri Kashi Kanta Maitra:

আপনি মন্ত্রী মহোদয়কে অনুগ্রহ করে বলুন যেদিন আমাদের হাউস ক্রোজড হয়ে যাচ্ছে, সেইদিন তিনি যেন ওই প্রশ্নের উত্তর দেন। আমি দায়িত্ব নিয়ে বলছি তিনি এই প্রশ্নের উত্তর এড়িয়ে থাকার চেষ্টা করছেন বা চান্স নিচ্ছেন। এর আগেও সেসময় এইরকম একটা প্রশ্ন এসেছিল, সেটাকে শ্বাইক আউট করে দেওয়া হয়েছিল, এবং বলেটিন দিয়ে বলা হয়েছিল ওই এপ্রিলে উত্তর দেওয়া হবে। মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় যদি মনে করতেন যে তাঁর হাতে সময় নেই, তাহলে তিনি নোটিস চাইতে পারতেন। কিন্তু কোয়েশচনটা যখন একবার এডমিটেড হয়েছে—

The question that falls to be considered and decided by you, Mr. Deputy Speaker, is this—Once a question has been admitted by the Department and has been set down on the Order Paper for transaction of business on the day for being answered, is it open to the Minister to take the plea that admittedly 12 days' notice not having been given, I am shirking from making any positive answer? I am, therefore, asking for an opinion on this very important point from you. A question having been admitted, and the question having been set down on the paper of the day, can the Minister wriggle out and say time is required.

Mr. Deputy Speaker:

মিনিস্টার তা বলতে পারেন।

If I allow, the Minister can take time.

Shri Kashi Kanta Maitra:

আমি আপনাকে অনুরোধ করছি এইটুকু বলুন যে এই কোয়েশচনের মধ্যে এমন কিছু ভেগনেন্স আছে কিনা, যাঃ জন্য মন্ত্রী মহোদয় এই হাউসের সেসন বন্ধ হবার আগে উত্তর দিতে পারেন না।

Mr. Deputy Speaker:

তিনি বলছেন ৩০০ টাকা। সেটা জানেন। একজন কি তিনজন নিয়েছে সেটা জানেন না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

এইভাবে বাই পাস করছেন।

Mr. Deputy Speaker:

এতে বাই পাস হয় না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

আমি আপনাকে বলছি এই কোয়েশচন যাতে চপে দেওয়া হয় তার জন্য নানা চেষ্টা করছে।

Mr. Deputy Speaker: I won't allow any further discussion.

(Question hour is over.)

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

জবাবটা কবে পাব জানতে পারলে হয়ে যায়। আপনি একবার জিজ্ঞাসা করে দেখুন।

Mr. Deputy Speaker:

জবাব রেডি হলেই পাবেন।

Shri Sankar Das Nath Adhikary:

স্যার, আমি এই কথটা জানতে চাই। কবে নাগাদ জবাব দিতে পারবেন--পরশুদিনের মধ্যে পারবেন কিনা। অর্থমন্ত্রী বললেন ৩০০ টাকা করে...

The Hon'ble Sankar Das Banerji: I shall lay the answer on the table. It is connected with different Departments. It was not within the competence of the Finance Department to answer that question and the honourable members will kindly remember that the question is dated 25th March. It took two or three days to receive it. So, I do not think that under the circumstances there has been any delay.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

কবে দেবেন?

The Hon'ble Sankar Das Banerji: I have made it quite clear that the answer will be made available to the honourable members on the 5th.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which Written Answers were laid on the table)

Persons detained and arrested under Defence of India Rules

584. (Admitted question No. 519.) Shri Niranjan Sen Gupta: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Special) Department be pleased to state—

- (a) how many persons have been arrested under Defence of India Rules from the declaration of Emergency till this day;
- (b) how many of them are detained;
- (c) how many of them are being prosecuted;
- (d) how many of them have been kept with Division III status; and
- (e) what arrangements, if any, there are to help the starving families whose earning members are detained without trial as aforesaid?

The Minister for Home (Special): (a) and (b) four hundred and twenty-four (424) persons have been arrested in specific cases under the Defence of India Rules, 1962, and one hundred and eighteen (118) persons were detained under Rule 30 (1)(b) of the Defence of India Rules in West Bengal since the declaration of Emergency.

(c) Of the four hundred and twenty-four (424) persons arrested in specific cases under Defence of India Rules charge-sheets have been submitted against one hundred and twenty (120) persons so far and the cases are sub judice. Cases against the rest are pending investigation.

(d) None of the persons detained under the Defence of India Rules has been placed in Division III.

Persons detained under rule 30 of the Defence of India Rules have been classified as Division I and Division II undertrial prisoners.

Persons arrested in specific cases are undertrial prisoners and their classification for division is made by the trying courts. No statistics of their classification are immediately available.

(e) The question of granting family allowances in deserving cases is under examination of the Government.

Election of Midnapore District Board

585. (Admitted question No. 838.) **Shri Nagen Dolai:**

স্বারস্তাসন ও পঞ্চায়েত বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মেদিনীপুর জেলার বর্তমান ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের নির্বাচন কোন্ সালে হইয়াছিল, এবং
(খ) উক্ত বোর্ডের নির্বাচন পুনরায় কবে হইবে?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats:

(ক) ১৯৪৮ সালে।

(খ) শ্যামাই জেলাবোর্ডের পরিবর্তে জেলা প্যারিসদ প্রতিষ্ঠিত হইবে। এই অবস্থায় সকল জেলা বোর্ডের পুনর্নির্বাচন স্থগিত রাখা হইয়াছিল।

Chhatinasole-Pondachhesna Road

586. (Admitted question No. 845.) **Snri Debnath Hansda:**

উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি

- (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মেদিনীপুর জেলার ঝাড়গ্রাম মহকুমায় গোপীবল্লভপুরে থানার ছাতিনাসোল-পনডাচ্ছেনা রাস্তা মেরামতের অভাবে যানবাহন চলাচলের ভীষণ অসুবিধা ঘটিয়াছে;
(খ) অবগত থাকিলে, মেরামতের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা; এবং
(গ) পরিকল্পনা থাকিলে কবে কার্য আরম্ভ হইবে?

The Minister for Development (Roads):

(ক) এইটি জেলা বোর্ডের রাস্তা। এই রাস্তার অবস্থা জেলা বোর্ডেরই জানার কথা।

(খ) না।

(গ) প্রশ্ন উঠে না।

Election of the Managing Committee of Kanksha High School**587.** (Admitted question No. 984.) **Shri Monoranjan Bakshi:**

শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, বর্ধমান জেলার কাকসা থানার কাকসা হাই স্কুলে প্রায় চৌদ্দ বৎসর বিদ্যালয় পরিচালক সমিতির কোনও নির্বাচন অনুষ্ঠিত হয় নাই; এবং

(খ) সত্য হইলে—

(১) ইহার কারণ কি; এবং

(২) বর্তমানে কোনও নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে কাকসা হাই স্কুলেব বিদ্যালয় পরিচালক সমিতির নির্বাচন অনুষ্ঠিত হইবে কি?

The Minister for Education:

(ক) না।

(খ) (১) প্রশ্ন উঠে না।

(২) অবগত হওয়া গেল, মধ্যশিক্ষা পর্ষদ হইতে শীঘ্রই নির্বাচন করিবার জন্য নির্দেশ লওয়া হইবে।

Squatting of forests areas, Jalpaiguri district**588.** (Admitted question No. 1012.) **Shri Kamini Mohan Ray:**

বনবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, জলপাইগুড়ি জেলার বিভিন্ন বন এলাকার পিওত জমি একশ্রেণীর লোক জবরদখল করিয়া রাখিয়াছে;

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) ঐ সকল জবরদখলী জমির পরিমাণ কত; এবং

(২) এ বিষয়ে সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিতেছেন?

The Minister for Forests:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) (১) জবরদখলের দরুন মোট প্রায় ২,৯০০ একর জঙ্গল ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে। প্রকৃতপক্ষে কত পরিমাণ জমি জবরদখলীকৃত হইয়াছে তাহা জানা যায় নাই।

(২) বেআইনী দখলকারদের উচ্ছেদের জন্য সরকার আইন অনুযায়ী যথাযথ ব্যবস্থা গ্রহণ করিতেছেন।

Powerloom Co-operative in Ranaghat Subdivision**589.** (Admitted question No. 1031.) **Shri Gour Chandra Kundu:**

কুটির ও ক্ষুদ্রায়তন শিল্পবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) নদীয়া জেলার রানাঘাট মহকুমায় কতগুলি পাওয়ারলুম কো-অপারেটিভ আছে; এবং

(খ) উক্ত কো-অপারেটিভগুলিকে এ পৰ্যন্ত কত টাকা মঞ্জুর করা হইয়াছে?

The Minister for Cottage and Small-scale Industries:

(ক) ১১টি।

(খ) ৬,১২,১৪৫ টাকা।

Manikpur-Hirapurbazar Road, Sankrail, Howrah

530. (Admitted question No. 1054.) **Shri Dulal Chandra Mandal:**

উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হাওড়া জেলার শাকরাইল থানার অন্তর্গত সতেন বসু রোড হইতে মাণিকপুরে ইউনিয়নের মধ্য দিয়া সারেঙ্গা গ্রাম পর্যন্ত একটি পাকা পিচের রাস্তা নির্মাণের পরিকল্পনা সরকার গ্রহণ করিয়াছেন কি না; এবং

(খ) পরিকল্পনা থাকিলে, উক্ত রাস্তাটি কত মাইল হইবে?

The Minister for Development (Roads):

(ক) এবং (খ) তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় এই থানায় শাকরাইল মাণিকপুর-হীরাপুর বাজার রাস্তাটি দেওয়া হইয়াছে। রাস্তাটি দৈর্ঘ্যে প্রায় ৫ মাইল।

Hooghly District Fisheries Co-operative Society

501. (Admitted question No. 1069.) **Shri Sambhu Charan Chosh:**

সমবায় বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হুগলি জেলা ফিসারিজ কো-অপারেটিভ সোসাইটি ১৯৬২-৬৩ সালের ফেব্রুয়ারি ১৯৬৩ পর্যন্ত কত টাকা কোন্ কোন্ ব্যক্তিদের লোন দিয়াছে এবং

(খ) উক্ত ব্যক্তিদের নাম ও ঠিকানা কি?

The Minister for Co-operation:

(ক) হুগলি জেলা ফিসারিজ কো-অপারেটিভ সোসাইটি নামে কোন সমবায় সমিতি নাই।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Crimes in Ausgram and Kanksha police-stations

502. (Admitted question No. 1078.) **Shri Manoranjan Baksi:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—

- the number of murders committed in police-stations Ausgram and Kanksha in the district of Burdwan since the year 1962 up to 1st December, 1962;
- the action taken by the Government in respect of those murders with the results;
- the number of thefts reported to Police of the said two police-stations in the district of Burdwan from Ausgram and Kanksha police-stations during the year 1962 up to 1st December, 1962;

- (d) the number of persons detected and miscreants gaolod;
- (e) whether there is any Police Out Post in Ausgram police-station; and
- (f) if not, whether Government will consider desirability of setting up a new Police Out Post in Ausgram police-station and Kanksa police-station in the district of Burdwan?

The Minister for Home (Police): (a), (b), (c) and (d) a statement is laid on the table.

(e) Yes, at Guskara.

(f) Does not arise, in view of the answer to (e) above. It may be added that Government have sanctioned the setting up of a new Thana at Bud Bud comprising areas now included in Galsi, Kanksa and Ausgram police-stations.

Statements referred to in reply to clauses (a), (b), (c) and (d) to unstarred question No. 592.

police-station	Murder		Theft		
	No	Action taken by Government with results	Number of cases reported.	Number of persons arrested.	Number of persons jailed.
Ausgram	2	One case ended in F.R.T with no clue and the other is pending investigation for the opinion of Chemical Examiner	119	28	3
Kanksa			42	9	1

Tribal Welfare schemes in Murshidabad district

593. (Admitted question No. 1080.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, ১৯৬০-৬১, ১৯৬১-৬২ এবং ১৯৬২-৬৩ সালে মুর্শিদাবাদ জেলায় আদিবাসী ও তফসিলী সম্প্রদায়ভূতদের জন্য কোন স্কীমে কত টাকা খরচ করা হইয়াছে?

The Minister for Tribal Welfare:

নিম্নে রক্ষিত বিবরণী প্রদত্ত।

Statement referred to in reply to unstarred question No. 593

মুর্শিদাবাদ জেলার আদিবাসী ও তফসিলী সম্প্রদায়ভুক্তদের জন্য ১৯৬০-৬১, ১৯৬১-৬২ এবং ১৯৬২-৬৩ সালের ব্যয়ের পরিকল্পনাওয়ারী পরিমাণ—

(ক) আদিবাসী

পরিকল্পনার নাম	ব্যয়ের পরিমাণ		
	১৯৬০-৬১ টাকা	১৯৬১-৬২ টাকা	১৯৬২-৬৩ টাকা (প্রস্তাবিত)
(১) বিনা বেতনে অধ্যয়নের জন্য অনুদান	... ৪,৬১০	৫,০০০	৫,০০০
(২) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অর্থ সাহায্য	... ৬০০	৮০০	১,৭০০
(৩) ছাত্রাবাসের ব্যয় নির্বাহের জন্য অনুদান	... ৭,০০০	১০,২৫০	১৪,৭৭০
(৪) বিশেষ বৃত্তি	... ৩০	—	৯৩৬
(৫) পরীক্ষার ফি প্রদান (মাধ্যমিক শেষ পরীক্ষার)	... —	—	২৩
(৬) প্রাথমিক বিদ্যালয় গৃহের সংস্কার	... ১,৫০০	—	—
(৭) ছাত্রাবাস ও বিদ্যালয় গৃহ নির্মাণ	... ৩৫,০০০	—	৬,১২৫
(৮) পানীয় জল সরবরাহ	... ৫৮,২৮০	৬,০৭৬	২০,১৪০
(৯) কল্যাণ কেন্দ্র স্থাপন	... ৭,৪৮০	৬,২৫০	—
(১০) সমাজ কল্যাণমূলক প্রতিষ্ঠানকে অর্থ সাহায্য	... ৩,৫৫০	১,৮০০	১,৫০০
(১১) দাতব্য চিকিৎসালয়কে অনুদান	... ৮০০	—	—
(১২) গৃহ নির্মাণ	... ৬০,৪০০	৫,০০০	১৫,০০০
(১৩) আদিবাসী নেতাগণকে পুরস্কার	... ৮০০	—	—
(১৪) মামলা পরিচালনার জন্য অর্থ সাহায্য	... ৭২	—	৮
(১৫) গ্রামা কাঁচা রাস্তার উন্নয়ন	... ১৮,৭৭৭	—	—
(১৬) গ্রামা রাস্তার উপর কালভার্ট নির্মাণ	... ১২,১১০	—	—
(১৭) পাকা রাস্তা নির্মাণ	... ২২,০০০	—	—
(১৮) মাইনর সেচ পরিকল্পনা	... —	১১,৬৬০	২৪,০২৫
(১৯) কারিগরিদিককে বাবসারসেন্ডের জন্য অর্থ সাহায্য	... —	১,০০০	৬০০
(২০) পতিত জমি উদ্ধার ও উন্নয়ন	... —	৫,০০০	১০,০০০
(২১) জীবিকাজর্জনে সহায়তার জন্য মেঘ, ছাগ ও শূকর পালন	... ২,৯০০	১,০৭৫	২,৯০০
(২২) সমবায় শস্যগোলা স্থাপন	... ৩৮,২৭০	৩৭,৭৫০	২৮,০২০
(২৩) কারিগরি শিক্ষার জন্য বৃত্তি	... ২০৫	৫৩৪	৭২০

(খ) তফসিলী

পরিচালনার নাম	ব্যয়ের পরিমাণ		
	১৯৬০-৬১ টাকা	১৯৬১-৬২ টাকা	১৯৬২-৬৩ টাকা (প্রস্তাবিত)
১) বিশেষ বৃত্তি	... ৩,১৫১	৪,৩৩৪	৪,২৮৪
২) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অর্থ সাহায্য	... ১,০০০	৬০০	১,৩৫০
৩) ছাত্রাবাসের ব্যয় নির্বাহের জন্য অনুদান	... ১৮,০০০	২,৫০০	৩,৫০০
৪) পরীক্ষার ফি প্রদান (মাধ্যমিক শেষ পরীক্ষার)	—	১৯৫	১৫০
৫) বিনা বেতনে অধ্যয়নের জন্য অনুদান	—	—	১৩,০০০
৬) পানীয় জল সরবরাহ	... ২৬,৮৭৬	৫,০৬৫	২৮,৩৬৫
৭) গৃহনির্মাণ	... ৭৫,৫৪০	—	—
৮) সমাজ কল্যাণমূলক প্রতিষ্ঠানকে অর্থ সাহায্য	৫,০০০	৭৫০	৯০০
৯) মামলা পরিচালনার জন্য অর্থ সাহায্য	৪০	—	৮
১০) কারিগরদিগকে ব্যবসারম্ভের জন্য অর্থ সাহায্য	—	১,৯৯৫	১১,০০০
১১) অপরিচ্ছন্ন পেশায় নিযুক্ত ব্যক্তিগণকে বাস্তবজমি ক্রয়ের জন্য অর্থ সাহায্য	—	৬,০০০	৮,০০০
১২) পৌরসংস্থার মেথর ও ঝাড়ুদারগণের জন্য গৃহ নির্মাণ	—	১০,৮০০	২৫,৬৫০
১৩) কৃষির জন্য যন্ত্রপাতি ও বলদ ক্রয়	—	১,৫০০	৫,০০০
১৪) মেথর ও ঝাড়ুদারগণের অবস্থার উন্নয়ন	—	—	৯০০
১৫) কারিগরি শিক্ষার জন্য অর্থ সাহায্য	১,৭২০	২,০০০	২,০০০

Helps to the political sufferers

594. (Admitted question No. 1090.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, গত ছয় বৎসরে যেসকল ভিত্তি রাজনৈতিক ব্যক্তিদের সরকার সাহায্য দিয়াছেন তাঁহাদের (১) নাম, (২) বর্তমান নীতি পরিচয়, এবং (৩) তাঁহাদের প্রত্যেকের প্রাপ্ত সাহায্যের পরিমাণ?

The Minister for Finance: A statement regarding these particulars which will require some time to prepare, will be sent as soon as it is piled.

Salt producing areas of West Bengal

595. (Admitted question No. 1095.) Shri Balai Lal Das Mahapatra

বাণিজ্য ও শিল্প বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিম বাঙলার কোন কোন স্থানে কি পরিমাণে লবণ উৎপাদিত হয়;
- (খ) এই রাজ্যের বাহিরে কোন কোন স্থান হইতে কি পরিমাণ লবণ গত পাঁচ বৎসরে আমদানি করা হইয়াছে এবং তাহার মোট মূল্য কত; এবং
- (গ) পশ্চিম বাঙলাকে লবণে স্বয়ংসম্পূর্ণ করিবার কোন সরকারী পরিকল্পনা আছে কিনা

The Deputy Minister for Commerce and Industries:

(ক) পশ্চিমবঙ্গে লাইসেন্সপ্রাপ্ত লবণ তৈয়ারির কারখানাগুলিতে যে পরিমাণ লবণ গত তিন বৎসরে উৎপাদন হইয়াছে তাহার পরিসংখ্যান সংলগ্ন 'ক' চিহ্নিত সারণীতে দেওয়া হইল। এতদ্ব্যতীত কুটির ও ক্ষুদ্রশিল্পের মাধ্যমে অর্থাৎ যাহারা দশ একরের কম জমিতে লবণ তৈয়ারি করেন এবং যাহাদের কোন লাইসেন্স লইবার প্রয়োজন নাই, তাহাদের গত তিন বৎসরের গড়পড়ত উৎপাদনের পরিমাণ আনুমানিক ১,৪০০ মেট্রিক টোন।

(খ) পশ্চিমবঙ্গে বিভিন্ন স্থান হইতে গত পাঁচ বৎসরে লবণ আমদানির পরিসংখ্যান সংলগ্ন 'খ' চিহ্নিত সারণীতে দেওয়া হইল। মূল্যের হার বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন থাকায় উহার সঠিক মোট মূল্য কত নির্দিষ্ট করা যায় না। তবে ১৯৬২ সালে গড়পড়তা হিসাবে পশ্চিমবঙ্গে আনুমানিক মোট ২-৮ কোটি টাকার লবণ আমদানি হইয়াছিল।

(গ) পশ্চিমবঙ্গে কাঁথি সমুদ্র উপকূলে সরকারী এবং বেসরকারী খাতে লবণ উৎপাদনের পরিকল্পনা আছে মোট আনুমানিক প্রয়োজন ২৮৮,৯০০ মেট্রিক টোন। ইহার তুলনায় পশ্চিমবঙ্গে লবণ উৎপাদনের উপযোগী জমি সীমাবদ্ধ, লবণ অপেক্ষাকৃত কম এবং আবহাওয়া কিছুটা প্রতিকূল। সুতরাং পশ্চিমবঙ্গে লবণ উৎপাদনে স্বয়ংসম্পূর্ণতা অর্জন করিবার সম্ভাবনা খুবই কম।

Statement referred to in reply to clause (c) of unstarred question No. 595

সারণী 'ক'

পশ্চিমবঙ্গে লবণ উৎপাদন

(পরিসংখ্যান মেট্রিক টোনে)

কারখানার নাম ও অবস্থান	১৯৬০	১৯৬১	১৯৬২
(১) বেসল সল্ট কোম্পানী লিমিটেড (গ্রাম দাদনপাট, কাঁথি, মেদিনীপুর)	৫০৭৬	৩০৭৯	২৮০২
(২) গ্রেট বেংগল সল্ট কোম্পানি লিমিটেড, (গ্রাম পুরুষোত্তমপুর, কাঁথি, মেদিনীপুর)	২০১৮	১৬৫২	১৮৫১
(৩) কন্টাই সল্ট ইন্ডাস্ট্রিজ (গ্রাম পুরুষোত্তমপুর, কাঁথি, মেদিনীপুর)	৫০০	৪৬৮	৪৬২
(৪) মাইতি সল্ট ইন্ডাস্ট্রিজ (গ্রাম আমলামেধি, সুন্দর-বন, চন্দ্রশরণগনা)	১০০	১০০	৪৭১

statement referred in reply to clause (kha) of unstarred question No. 595

সারণী 'খ'

পশ্চিমবঙ্গে লবণ আয়নান

(পরিসংখ্যান মেট্রিক টোনে)

বৎসর	পশ্চিম উপকূল	টিউটিকোরিন	মোট
১৯৫৮	২,০০,১৪১	১,৫৬,৫০৬	৩,৫৬,৬৪৭
১৯৫৯	১,১৫,৪২০	২,২২,৪৪৮	৩,৩৭,৮৬৮
১৯৬০	১,০০,৫৮০	২,৭৫,০০৪	৩,৭৫,৫৮৪
১৯৬১	২,৭৮,২০৫	১,০৫,৫০৯	৩,৮৩,৭১৪
১৯৬২	২,৫৫,৭৬৫	১,৫৬,২৪২	৪,১২,০০৭

Bell-metal industry at Nalhati

596. (Admitted question No. 1110.) **Shri Shiromani Prasad:**

১ ও ক্ষুদ্রায়তন শিল্প বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

ক) বীরভূম জেলার নলহাটিতে কাসাশিল্পে রত কত পরিবার আছে;

খ) উক্ত কাসা শিল্পীগণকে গত পাঁচ বৎসরের মধ্যে কোন আর্থিক সাহায্য করা হইয়াছে কিনা; এবং

গ) আর্থিক সাহায্য করা হইয়া থাকিলে তাহার পরিমাণ কত?

The Minister for Cottage and Small-scale Industries:

ক) বীরভূম জেলার নলহাটিতে কাসাশিল্পে রত পরিবারের সংখ্যা সঠিকভাবে দেওয়া সম্ভব হবে ২৯ জন ব্যক্তি কাসাশিল্পে নিয়োজিত আছেন।

খ) নলহাটির কাসাশিল্পীগণ কখনও শিল্প-ঋণ পাইবার জন্য আবেদন করেন নাই; সুতরাং দ্রুত আর্থিক সাহায্য দিবার সুযোগ সরকারের হয় নাই।

গ) প্রশ্ন ওঠে না।

Reclamation of waste land for tribal welfare

597. (Admitted question No. 1113.) **Shri Debnath Hansda:**

সাসী-কল্যাণবিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

ক) মেদিনীপুর জেলার ঝাড়গ্রাম মহকুমায় আদিবাসীদের জন্য পতিত জমি উদ্ধার ও উন্নয়ন খাতে ১৯৬১-৬২ সালে কোন্ খানায় কত খরচ হইয়াছে; এবং

খ) ১৯৬২-৬৩ সালে কোন্ খানায় কত টাকা খরচ হইতেছে?

The Minister for Tribal Welfare:

১) নিম্নে রক্ষিত বিবরণীর ২ ও ৩ স্তম্ভে দ্রষ্টব্য।

২) নিম্নে রক্ষিত বিবরণীর ২ ও ৪ স্তম্ভে দ্রষ্টব্য।

Statement referred to in reply to unstarred question No. 597.

মেদিনীপুর জেলার ঝাড়গ্রাম মহকুমায় আদিবাসীদের জন্য পতিত জমি উদ্ধার ও উন্নয়ন খাতে থানাওয়ারী ব্যয়ের হিসাব:

ক্রমিক সংখ্যা	থানার নাম	১৯৬১-৬২ সালের ব্যয় টাকা	১৯৬২-৬৩ সালের প্রস্তাবিত ব্যয় টাকা
(১)	বিনপদর	১৫,২০৫	১১,১৭০
(২)	ঝাড়গ্রাম	১,৪২০	৩,৯৬০
(৩)	গোপীবল্লভপুর	২,৫১৫	৭,২১০
(৪)	সাঁকরাইল	১,১৭০	১,৪০০
(৫)	নয়াগ্রাম	২,২০০	৯০০
(৬)	জামবনী	২,৪৬০	৪,৩৬০
		<hr/> ২৫,০০০ <hr/>	<hr/> ২১,০০০ <hr/>

Tassar industry in Copiballavpur police-station

598. (Admitted question No. 1115.) Shri Debnath Hansda:

আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি

(ক) ইহা কি সত্য যে, (১) মেদিনীপুর জেলায় গোপীবল্লভপুর থানায় আদিবাসীকল্যাণার্থে যে তসর শিল্প প্রতিষ্ঠান সরকার মঞ্জুর করিয়াছেন তাহা আদিবাসী অধাধিত এলাকায় হইতেছে না; এবং

(২) আদিবাসী অধাধিত এলাকায় স্বল্পমূল্যে প্রতিষ্ঠানের জন্য জমি পাওয়া গেলে তাহা সরকারের মনোনীত হইতেছে না;

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর “হ্যাঁ” হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) ইহার কারণ কি; এবং

(২) এ প্রতিষ্ঠান আদিবাসী অধাধিত এলাকায় স্থাপন করিবার কোন ব্যবস্থা হইতে কিনা?

The Minister for Tribal Welfare:

(ক) (১) সত্য নয়।

(২) এই সম্বন্ধে সরকারের ঐকমত্য জানা নাই।

(খ) (১) প্রশ্ন উঠে না।

(১) আদিবাসী অধাধিত এলাকায় তাহা প্রতিষ্ঠান

Tribal Welfare Schemes in Burdwan district

599. (Admitted question No. 1121.) **Shri Manoranjan Bakshi:**

আদিবাসী কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ১৯৬১-৬২ সালে বর্ধমান জেলার আদিবাসী ও তফসিলী সম্প্রদায়ভূতদের জন্য কোন্ কোন্ স্কীমে কত টাকা খরচ করা হইয়াছে;
- (খ) বর্ধমান জেলার কাকসা থানা ও আউশগ্রাম থানার আদিবাসী ও তফসিলী সম্প্রদায়-ভূতদের জন্য কোন্ কোন্ স্কীমে কত টাকা খরচ করা হইয়াছে; এবং
- (গ) ঐ দুই থানায় ১৯৬২-৬৩-তে কত টাকা খরচ করা হইতেছে?

The Minister for Tribal Welfare:

- (ক) নিম্নে রক্ষিত 'ক' বিবরণী দ্রষ্টব্য।
- (খ) নিম্নে রক্ষিত 'খ' বিবরণী দ্রষ্টব্য।
- (গ) কাকসা থানা- ৪,৫০০ টাকা ও আউশগ্রাম থানা- ৩০,৫০০ টাকা।

statement referred to in reply to clause (ka) of unstarred question No. 599

বিবরণী 'ক'

বর্ধমান জেলায় ১৯৬১-৬২ সালে আদিবাসী ও তফসিলীদের জন্য ব্যয়িত অর্থের পরিমাণ:

ক' আদিবাসী

পরিকল্পনার নাম ও লক্ষ্য অর্থের পরিমাণ

- (১) দিনা বেতনে অধ্যয়নের জন্য অর্থসাহায্য: ৮,৬২২ টাকা
- (২) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অনুদান: ২,১২০ টাকা
- (৩) ছাত্রবাসের ব্যয় নির্বাহের জন্য অনুদান: ২,১২০ টাকা
- (৪) পরীক্ষার ফি প্রদান: ৭৫ টাকা
- (৫) পানীয় জল সরবরাহ: ৭১,৬৬৪ টাকা
- (৬) মাইনর সেচ পরিকল্পনা: ১৬,৫৭৬ টাকা
- (৭) কৃষি ও বাস্তুজমি ক্রয়ের জন্য অর্থসাহায্য: ৭,০০০ টাকা
- (৮) গৃহনির্মাণ ও বাস্তুজমি ক্রয়ের জন্য অনুদান: ২০,০০০ টাকা
- (৯) কারিগরদিগকে ব্যবসারন্দের জন্য অর্থসাহায্য: ৫০০ টাকা
- (১০) পতিত জমি উদ্ধার ও উন্নয়ন: ৬,৯২৫ টাকা
- (১১) নৈশ বিদ্যালয়, বয়স্ক শিক্ষাকেন্দ্র ইত্যাদিকে অনুদান: ২,০০০ টাকা
- (১২) জীবিকার্জনে সহায়তার জন্য ছাগ, মেষ ও শূকরপালন: ২,০০০ টাকা
- (১৩) দেশরকারী প্রতিষ্ঠানকে অর্থসাহায্য: ৩,১২০ টাকা
- (১৪) মামলা পরিচালনার জন্য অর্থসাহায্য: ২,২৪৮ টাকা
- (১৫) কল্যাণকেন্দ্র রক্ষণ: ৬,০৬৪ টাকা
- (১৬) শস্যগোলা স্থাপন: ৩৪,৭৫০ টাকা

খ' ভূকসিলী

পরিষ্কল্পনার নাম ও ব্যয়িত অর্থের পরিমাণ

- (১) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অনুদান: ০,১২২ টাকা
- (২) ছাত্রাবাসের ব্যয়নির্বাহের জন্য অনুদান: ২,১৫০ টাকা
- (৩) বিশেষ বৃত্তি: ১,২০০ টাকা
- (৪) পরীক্ষার ফি প্রদান: ১৭৫ টাকা
- (৫) পাট বয়নের শিক্ষণ তথা উৎপাদন কেন্দ্র: ৪,৮২০ টাকা
- (৬) চর্মশিল্পে শিক্ষণকেন্দ্র: ০,১০১ টাকা
- (৭) কৃষির সরঞ্জাম ক্রয়ের জন্য অর্থসাহায্য: ৭৫০ টাকা
- (৮) বেসরকারী প্রতিষ্ঠানকে অনুদান: ১,৬০০ টাকা
- (৯) পানীয় জল সরবরাহ: ৫৬,৬১০ টাকা
- (১০) সমাজকল্যাণমূলক প্রতিষ্ঠানকে অর্থসাহায্য: ১,০০০ টাকা
- (১১) পৌরসংস্থার মেথর ও ঝাড়ুদারদের জন্য গৃহনির্মাণ: ১৮,১০০ টাকা
- (১২) অপরিচ্ছন্ন পেশায় নিযুক্ত ব্যক্তিদের বাস্তবজমি ক্রয়ের জন্য অর্থসাহায্য: ১৭,০০০ টাকা
- (১৩) মেথর ও ঝাড়ুদারদের অবস্থার উন্নয়ন: ৪,৭৫০ টাকা
- (১৪) গৃহনির্মাণ: ১৮,৯৬১ টাকা

Statement referred to in reply to clause (kha) of unstarred question No. 599

বিবরণী খ'

আউগগ্রাম ও কাঁকসা থানায় ১৯৬১-৬২ সালে ব্যয়িত অর্থের পরিমাণ

(১) আউগগ্রাম থানা

ক' আদিবাসী

পরিষ্কল্পনার নাম ও ব্যয়িত অর্থের পরিমাণ

- (১) বিনা বেতনে অধ্যয়নের জন্য অর্থসাহায্য: ৩৫১ টাকা
- (২) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অনুদান: ২০০ টাকা
- (৩) ছাত্রাবাসের ব্যয়নির্বাহের জন্য অনুদান: ২০০ টাকা
- (৪) পানীয় জল সরবরাহ: ৪,৭৫১ টাকা
- (৫) ঘাইনর সেচ পরিষ্কল্পনা: ৭,০৬০ টাকা
- (৬) পতিত জমি উন্মার ও উন্নয়ন: ১,০৫০ টাকা
- (৭) নৈল বিদ্যালয়কে অনুদান: ০২৫ টাকা

খ' ভূকসিলী

- (২) ছাত্রাবাসের ব্যয়নির্বাহের জন্য অনুদান: ২০০ টাকা
- (১) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অনুদান: ১৮০ টাকা

(২) কাকসা থানাঃ

আদিবাসী

(ক) বিনা যেতনে অব্যয়নের জন্য অনুদানঃ ১০৫ টাকা

(২) পুস্তক হরের জন্য অনুদানঃ ৮৭ টাকা

তফসিলী

(১) পুস্তক হরের জন্য অনুদানঃ ৬৫ টাকা

Tailors and Outfitters

600. (Admitted question No. 1131.) **Shri Birendra Narayan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—

(a) whether the Government is aware that many tailors and outfitters of the State have been forced to close down their establishments; and

(b) if so, the reasons for such closure?

The Minister for Cottage and Small-Scale Industries: (a) No.

(b) Does not arise.

Agricultural Extension Officers, etc., in each Block of Malda district

601. (Admitted question No. 1146.) **Dr. Golam Yazdani:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Community Development and Extension Service Department be pleased to state the number of Agricultural Extension Officers, Women Social Education Officers and Gram Sevaks in each Block in Malda district?

The Minister for Community Development and Extension Services: A statement showing the sanctioned strength of Agricultural Extension Officers, Women Social Education Organisers (Mukhya Sevikas) and Gram Sevaks in the Blocks in Malda district is attached.

Statement referred to in reply to unstarred question No. 601.

Name of Block.	Sanctioned strength of -		
	Agricultural Extension Officer No.	Women Social Education Organiser No.	Gram Sevak No.
1. Ratua-I Stage-II ..	1	1	10
2. Ratua-II Do. ..	1	1	6
3. Harishchandrapur I .. Do. ..	1	1	8
4. Harishchandrapur II .. Do. ..	1	1	7
5. Kharla Do. ..	1	1	16
6. Manikchak Stage-I ..	1	1	9
7. Gazola Do. ..	1	1	14
8. Habibpur Do. ..	1	1	11
9. Bamangola Do. ..	1	1	5
10. Malda (Old) pre Extension	1		
11. English Bazar Do. ..	1		
12. Kalichak-I Do. ..	1	Nil	Nil*
13. Kalichak-II Do. ..	1		
14. Kalichak-III Do. ..	1		

*No Gram Sevak is posted to the pre-Extension Blocks. The services of the existing Food production or Union Agricultural Assistants in the Thana are made available to Block development Officers for work in pre-Extension Blocks.

Civil Supplies staffs

602. (Admitted question No. 1149.) **Shri Abdul Bari Moktar:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state—

- (a) if it is a fact that since after the abolition of Civil Supplies Department a number of service-holders of that Department are serving in various Departments of the Government of West Bengal;
- (b) if the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) The district-wise number of such service-holder of the Government of West Bengal; and
 - (ii) If their period of service in the Civil Supplies Department has been counted to consider their cases of promotion and pension

The Minister for Finance: Particulars, which are not readily available are being collected from various Departments and offices under Government. As soon as necessary particulars are received, a reply will be given.

Erosion of the right bank of the Bhagirathi at Kalna and Patuli

603. (Admitted question No. 1153.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state the progress of work, if any, protecting the right bank of the river Bhagirathi at Kalna and at Patuli in the police-station Purbasthali, district Burdwan, against erosion in 1961-62 and 1962-63 (up to February, 1963)

The Minister for Irrigation and Waterways: Only Part A of the Scheme for protecting the right bank of the Bhagirathi at Kalna, district Burdwan, against erosion is under execution. 33 per cent of the work was done during 1961-62 and 35 per cent, during 1962-63 up to February, 1963

Part B of the aforesaid scheme is under modification.

Scheme for protecting the right bank of the Bhagirathi at Patuli, police station Purbasthali, district Burdwan, against erosion is now being finalised after conducting model experiments.

District shelter for women and girls at Burdwan

604. (Admitted question No. 1155.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Social Welfare) Department be pleased to state—

- (a) whether district shelter as protective Homes for the proper implementation of suppression of Immoral Traffic in Girls and Women Act, 1956, for the provision of the adequate facilities for general education and training in suitable Crafts for such Women and Girls, has been established at Burdwan; and
- (b) if not, whether there is any scheme for opening such a district shelter at Burdwan?

The Minister for Home (Social Welfare): (a) Formal sanction for the establishment of the District Shelter at Burdwan for proper implementation of the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956, has already been issued and a building has also been rented. Arrangements for recruitment of staff are now being made. The District Shelter will afford facilities for education and training in suitable Crafts to the inmates.

(b) Does not arise.

Grain Golas

605. (Admitted question No. 1159.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—

(a) whether there is any proposal for sanctioning the graingolos under the scheme of Welfare of Scheduled Caste in Burdwan district in 1963-64;

(b) if so, the particulars of the same with their proposed locations

The Minister for Tribal Welfare: (a) No.

(b) Does not arise.

Nabagram Co-operative Society

666. (Admitted question No. 1186.) **Shri Birendra Narayan Roy:**

সমবায়ী-সংস্কারের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) নবগ্রাম থানার অধীন নবগ্রাম কো-অপারেটিভ সোসাইটিতে ঋণ হিসাবে যে ৭,৫০০ টাকা দেওয়া হইয়াছিল তাহা উক্ত সোসাইটি চুক্তিনত শোধ করিতেছেন কি;

(খ) শোধ না করিয়া থাকিলে, তাহার কারণ কি; এবং

(গ) সরকার এ সম্বন্ধে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিতেছেন?

The Minister for Co-operation:

(ক) না।

(খ) উক্ত সমিতির পরিচালন ব্যয়ভার আয়ের তুলনায় বেশি এবং কয়লার ব্যবসাতে ঋণ লোকসান হইয়াছে। অধিকন্তু যে গুদামঘর ঋণের টাকা লইয়া করা হইয়াছিল তাহার ছাদ দুইবার বড়ে উড়াইয়া লইয়া গিয়াছে এবং তাহা মেরামত করিতে প্রচুর অর্থ ব্যয় করিতে হইয়াছে। এ সমস্ত কারণে ঐ সমিতির পক্ষে সরকারী ঋণের কিস্তি শোধ করা হয় নাই।

(গ) সমিতির ফ্রেয়ারম্যান, সেক্রেটারি এবং অন্যান্য ডাইরেক্টরগণকে ঋণের কিস্তি পরিশোধ করিবার জন্য বলা হইয়াছে এবং এখনও হইতেছে। কিন্তু তাহারা জানাইয়াছেন যে, এখন ঋণের কিস্তি পরিশোধ করা তাহাদের পক্ষে সম্ভব নয়। যদি দেখা যায় যে, সমিতি ঋণ কোনদিনই পরিশোধ করিতে পারিবেন না তখন সরকারী অর্থ আদায় করিবার জন্য সমিতিটিকে লিকুইডেশনে দেওয়ার ব্যবস্থা করা হইতে পারে।

Scheduled Caste students stipends

607. (Admitted question No. 1233.) **Shri Mahananda Halder:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—

(a) if it is a fact that the students belonging to the Namasudra, Poundra Kshatriya, Rajbansi and Muchi communities of West Bengal are not granted Scheduled Caste Students Stipends;

(b) if so, the reasons thereof?

The Minister for Tribal Welfare: (a) It is not a fact.

(b) Does not arise.

Message

Secretary (Shri P. Roy): Sir, I beg to report that the following message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely,—

“The annexed motion was passed by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 2nd April, 1963, and it is sent to the West Bengal Legislative Assembly for their concurrence and for communication to the West Bengal Legislative Council of the names of the members appointed by the West Bengal Legislative Assembly to the Joint Committee.

Annexure

That the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963, be referred to a Joint Committee of both Houses consisting of 15 members: 5 members from the Council, namely,—

1. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya,
2. Shri Mohit Kumar Maitra,
3. Shri Rabindralal Sinha,
4. Shri Narendra Nath Das, and
5. Shri Biswanath Mukherjee, and 10 members from the Assembly;

that in order to constitute a sitting of the Joint Committee the quorum shall be one-third of the total number of members of the Joint Committee;

that the Committee shall make a report to the Council by the 15th of July, 1963:

that in other respects the rules and procedure of the Council relating to the Committees will apply with such variations and modifications as the Chairman may make;

that the Council recommends to the Assembly that the Assembly do join in the said Joint Committee and communicate to the Council names of the members to be appointed by the Assembly to the Joint Committee.

SUNTI KUMAR CHATTERJI,

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

CALCUTTA :

The 2nd April, 1963.

I lay a copy of the message on the table.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Deputy Speaker: I have received four notices of Calling Attention on the following subjects:

1. Incidence of cholera and bacillary dysentery at Hasnabad under P.S. Basanti—by Shri Dinabandhu Das;
2. Enhancement of primary teachers' salary as reported in the "Dainik Basumati"—by Shri Sanat Kumar Raha;
3. Increase in the price of rice in Nadia district --by Shri Gour Chandra Kundu; and
4. Forcible eviction of refugees and landless agriculturists in Jaldhaka Dina Char in Mainaguri and Dhupguri P.S., district Jalpaiguri—by Shri Amarendra Nath Roy Prodhan and Shri Nani Bhattacharjee.

I have selected the notice of Shri Dinabandhu Das on the subject of incidence of cholera and bacillary dysentery at Hasnabad under P.S. Basanti.

The Hon'ble Minister-in-charge will make a statement today or give me a date on which the statement will be made.

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

এটা পরশু দিতে পারব।

Question of privilege for disrespect to the Chair by members

Shri Asoke Krishna Dutta:

ডেপুটি স্পীকার মহোদয়, আমি আমাদের হাউস রুলস-এর ২২৬ ধারা অনুযায়ী এই সভার সেক্রেটারী মহোদয়কে নোটিস দিয়েছি যে আমার একটা

question regarding breach of privilege of the House

আজ এখানে উপস্থাপন করতে চাই এবং সেজন্যে আপনার অনুমতি চাইছি।

Mr. Deputy Speaker: Well, I shall carry the message to Mr. Speaker and he will deal with the matter. You can speak.

[At this stage Mr. Speaker took the Chair.]

(Dr. Kanai Lal Bhattacharya rose to speak)

Shri Asoke Krishna Dutta:

আমি হাউস-এর সেক্রেটারী মহাশয়কে নোটিস দিয়েছি এই হাউস-এর

Rules of Procedure and Conduct of Business

এর ২২৬ ধারা অনুযায়ী আজকে এখানে একটা

question regarding breach of privilege of the House

সম্পর্কে কিছু বলবার জন্য আপনার অনুমতি চাইছি। কালকে এই সভার.....

Mr. Speaker: Mr. Dutta, just now when I came to my chamber I found your letter on my table. Of course I will allow you to make the statement as you have desired. But I think on this issue let me hear Dr. Bhattacharya.

Shri Asoke Krishna Dutta:

আপনি আমাকে বসতে বলেন আমি বসব। কিন্তু আমি একটু আগে এটা আরম্ভ করলে মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয় আমাকে পারমিশন দিয়েছেন। আপনি ইন্টারভিন যদি করেন.....

Mr. Speaker:

ইন্টারভিন করছি না। আপনাকে পারমিশন দিয়েছেন আপনি বলুন। আমি ডাঃ ভট্টাচার্যের কথা আগে শুনতে চেয়েছিলাম।

Shri Asoke Krishna Dutta:

কালকে এই সভায় দুই জন মাননীয় সদস্য যে বিষয়ে আলোচনা হচ্ছিল সেই প্রসঙ্গে কতগুলি কথা বলেছেন আমি সে বিষয়ে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, কারণ, আমি মনে করি, যে সমস্ত কথা কাল বলা হয়েছিল তাতে আমাদের এই হাউস-এর যিনি প্রিসাইডিং অফিসার—স্পীকার, তাঁর প্রতি গস লাইবেলাস স্যাসপারসনস করা হয়েছে এবং তাতে এই হাউস-এর প্রিভিলেজ ভঙ্গ করা হয়েছে এবং কনটেম্পট হয়েছে। আমি প্রথমে যে কথাগুলি বলা হয়েছিল তার কপি আপনার দপ্তর থেকে চেয়েছিলাম এবং যে সরকারী কপি আমাকে দেওয়া হয়েছিল তা থেকে উদ্ধৃত করে শুনাইছি। একবার নয়, বহুবার এমন কথা বলা হয়েছে যাতে স্যাসপারসনস করা হয়েছে যাতে হাউস-এর প্রিসাইডিং অফিসার-এর উপরে স্যাসপারসনস করার জন্য আমাদের প্রিভিলেজ ক্ষুণ্ণ করা হয়েছে, আমাদের মর্যাদা নষ্ট করা হয়েছে। সেই দুই জন মাননীয় সদস্যের কথা বিশেষ করে বলা হচ্ছে ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য এবং শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার এঁরা বক্তৃতা প্রসঙ্গে যেসমস্ত কথা বলেছেন তাই শুনাইছি। ডাঃ ভট্টাচার্য এক জায়গায় বলেছেন আপনাকে উদ্দেশ্য করে—“আপনি আমাদের বাথার সৃষ্টি করেছেন”, আমি নজর দেখাব এই সমস্ত কথা বলার দরুন যেসমস্ত জায়গা থেকে আমরা বিভিন্ন পারলিয়ামেন্টারি নজর এখানে ফেলা করি সেখানে এই ধরনের কথা বলার জন্য, এর চেয়ে কম কথা বলার জন্য, যথেষ্ট স্টেপস নেওয়া হয়েছে। উনি আরও বলেছেন, “আমি আবার বলাছি আপনি আমাদের বাথার সৃষ্টি করেছেন।” আর এক জায়গায়

তিনি বলছেন—‘আপনি আমাদের বলতে বলে নিচ্ছেন—হাউস ক্যান উই স্পিক? ডিসেম্বর কি আপনার কাছ থেকে শিখতে হবে?’ আর এক জায়গায় বলছেন—‘এটা আপনি সারপেটিসার্সাল করেছেন। আপনি এটা অন্যায় করেছেন।’ এটা প্রথমে যে প্রশ্ন একটা বিলের রিডিং শেষ হয়ে যাওয়ার পর উত্থাপন করতে চেয়েছিলেন এবং আপনি তা করতে দেন নি সেই উপলক্ষে ডাঃ ভট্টাচার্য বলেছেন যে আপনি সারপেটিসার্সাল করেছেন। এটা আমি মনে করি খুব লাইবেলাস, এর পরে তিনি বলেছেন আপনাকে উদ্দেশ্য করে ডাঃ ভট্টাচার্য বলেছেন

we are not students to be gagged by you.

[12-50—1 p.m.]

সামান্য কয়েকদিন আগে ভারতীয় পার্লামেন্টে মাননীয় সদস্য এই কথা—গ্যাগ করার কথা বলেছিলেন, গ্যাগের হিন্দী পরিভাষা ব্যবহার করেছিলেন, তাতে তাঁর বিরুদ্ধে স্টেপ নেওয়া হয়েছিল। আমি এই প্রসঙ্গে আরও পড়ে শোনাচ্ছি—এক জায়গায় তিনি বলছেন রুলটা যা তা ধরে করলে হবে না—এটা রিচ অব প্রিভিলেজ হচ্ছে। এই প্রসঙ্গে আমি আরও একটা কথা উদ্ভূত করতে চাই, কালকে ডাঃ ভট্টাচার্যকে আপনি বলেছিলেন,

Dr. Bhattacharyya, you must withdraw that thing first because it is casting aspersion on the Chair.

আপনি কর্নিজেন্স নিয়োজিতেন যে এই কথাগুলি কাস্টস অ্যাসপারসন অন দি চেয়ার। আর এক জায়গায় তাঁর বক্তব্যের শেষের দিকে—অনেকখানি প্রসিডিংস হয়েছিল স্যার। যাই হোক, আর ছকজন মাননীয় সদস্য শ্রীঅপূর্বলাল মজুমদার বলেছেন, এটার “নি স্টেপ নিয়োজিতেন” গ্রস অ্যাবিউজ অফ আওয়ার রাইটস। আর এক জায়গায় ডাঃ ভট্টাচার্য বলেছেন, আমার কথা আপনাকে শুনতে হবে। সেই প্রসঙ্গে আরও বলেছেন, ‘আমাদের এখানে যেসমস্ত রুলস অ্যান্ড রেগুলেশনস ফলো করা হচ্ছে তা আমাদেরই গৃহীত রুলস অ্যান্ড রেগুলেশনসএর সঙ্গে কোন সম্পর্ক নাই, এবং আমি মনে করি যে, যে রাইটস অ্যান্ড প্রিভিলেজস প্রত্যেক মেম্বারকে দেওয়া হয়েছে তার গ্রস অ্যাবিউজ হচ্ছে। অন্য একজন মাননীয় সদস্য সম্পর্কে যে ল্যাকসিটি দেখানো হচ্ছে তাতে অপোজিশনএর সমস্ত কথাকে গ্যাগ করা হচ্ছে, এবং শেষকালে তাঁর বক্তব্যের একেবারে শেষদিকে তিনি আরও রুচ কথা ব্যবহার করেছেন সেটা আমি পড়ে শোনাচ্ছি—

we are not students of yours.

আপনি আমাদের মাস্টার হয়ে এখানে বসেন নি,

you have no right to rebuke me. I am not your student or not your

আমাদের সম্মান রক্ষা করে কথাবার্তা বলবেন, চেয়ারএর সম্মান যদি আপনি রক্ষা করতে চান, তাহলে কাইন্ডলি বিহেভ প্রপারলি, আমরা এই ধরনের রেড শট আইজ দেখতে লাগছি নই।’ আর এক জায়গায় ডাঃ ভট্টাচার্য বলেন, ‘আই অ্যাম নট গোয়িং টু উইথড্র।’ তিনি যখন রেড শট আইজ—এর কথা বলেন, আপনার হয়তো মনে আছে যে, তখন আপনি বলেছিলেন, ‘এগুলি অ্যাসপারসন অন দি চেয়ার হয়ে যাচ্ছে,’ আপনি তাকে উইথড্র করতে বলেছিলেন—তার জবাবে তিনি বলেছিলেন, ‘আই অ্যাম নট গোয়িং টু উইথড্র।’ মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই যে কথাগুলি আমি বললাম, এগুলি আমার মনে হয় স্পীকারের বিরুদ্ধে, এই হাউসের প্রিসাইডিং অফিসার—এর বিরুদ্ধে অ্যাসপারসন করা হয়েছে, গ্রস লাইবেল করা হয়েছে। এই হাউসের প্রিভিলেজ ভঙ্গ করা হয়েছে। এই প্রসঙ্গে বহু নজীর রয়েছে মেম্বার পার্লামেন্টারি প্র্যাকটিসএ—এর চেয়েও অনেক কম কথা বলার দরুন ব্রিটিশ পার্লামেন্টের আমরা যাদের ফলো করি—অনেকগুলি কেস রয়েছে, সেই সমস্ত কেস উদাহরণ হিসাবে আমি দিতে চাই না, আমাদের ইন্ডিয়ান পার্লামেন্টএ এ সম্পর্কিত বা রিসোল্ট কেস রয়েছে তার নজীরই আমি দেখাব। বিলাতী কেস বা রয়েছে—আমি হাউস অফ কমন্সএর জার্নাল থেকে বলছি, *অ্যান্ডারসন* কেস, যাতে স্পীকারের বিরুদ্ধে, হাউস অফ কমন্সএর স্পীকারএর বিরুদ্ধে *রি: অ্যাটর্কিনসন* অ্যাসপারসন করেছিলেন, তাতে আর একজন মাননীয় সদস্য মোশন এনেছিলেন,

"The Speaker thereupon acquainted the House with the terms of a letter addressed to him by Mr. Atkinson, and drew attention of the House to the conduct of the honourable member on several recent occasions; whereupon a motion was made and the question being pressed, that Mr. Atkinson be suspended from the service of the House and be excluded from the precincts for the remainder of the session....."

স্পীকার মিঃ অ্যাটকিনসনএর বিরুদ্ধে স্টেপ নিয়েছিলেন এবং তাঁকে সাসপেন্ড করা হয়েছিল হাউস থেকে। আর একটা কেস, ১৯১১ এর মেজ পার্লামেন্টারি প্রিসিডিংসএ এর উল্লেখ রয়েছে। জুর্লিয়ান কেস—আমি তার একটা মাত্র জায়গা উল্লেখ করছি। স্পীকার সম্বন্ধে আমাদের এখানে বলা হয়েছে তার চেয়েও অনেক কম বলা হয়েছিল। মিঃ জুর্লিয়ান স্পীকারকে লক্ষ্য করে কোন কথা বলেছিলেন, অ্যাসপারসন করেছিলেন, তাতে ওয়েজউড লিখেছিলেন,

"We were not all jeering at you. You had a good deal of sympathy on the Radical benches, specially on your point that the Speaker has no right to choose those whom (he imagines) the House would like to hear "

এর জন্য তাঁর বিরুদ্ধে একটা মোশন আনা হয়েছিল—

"A motion was made and the question being pressed that the letter written by the honourable member constituted gross libel on the Speaker and is a grave breach of the privileges of this House....."

তাকে রিমেইন্ডার অব দি সেশন সাসপেন্ড করা হয়েছিল। আমাদের পার্লামেন্টেও এই ধরনের দু'একটি কেস হয়েছে যার কথা আমি বলতে চাই। ১৯৫৫ সালে একটা কেস হয়েছিল যাতে আমাদের লোকসভার সদস্য শ্রীহরিবিন্দু কামাথ বক্তৃতাপ্রসঙ্গে বলেছিলেন দিস ইজ এ ফ্যান-টাস্টিক ননসেন্স—এই কথা বলার দরুন তখন ডেপুটি স্পীকার প্রিসাইড করছিলেন, তিনি বলেছিলেন,

"I will have to name the honourable member. He has used very unparliamentary language and has committed contempt of the Chair's position and the dignity of the House. He said, it is fantastic nonsense".

তার সঙ্গে সঙ্গে শ্রীকামাথ বলেন I did not say it with reference to the Chair, but with reference to the member trying to keep order and shouting me down." তাতে মাননীয় Deputy Speaker said "Unless he unconditionally apologises for having made this statement 'fantastic nonsense' and withdraws".

মিঃ কামাথ এক্সপ্লেন করলেন আমি চেয়ারএর বিরুদ্ধে করি নি, অন্য একজন সদস্যের বিরুদ্ধে করেছি, মিঃ ডেপুটি স্পীকার বলেছিলেন, না, এই হাউসে যা বলা হয়েছে তাঁকে তা উইথড্র করতে বলি, উইথড্র না করার জন্য পরে তাঁকে সাত দিনের জন্য হাউস থেকে সাসপেন্ড করা হয়। আমাদের ভারতীয় লোকসভার আর একজন মাননীয় সদস্য শ্রীবাগড়ি, এটা হয়েছিল ১৯৬২ সালের মে মাসে—শ্রীবাগড়ি গ্যাংগি কথ্য বলেছিলেন,

ब्राह्मण गाय मंत्री जवान बन्द कर सकते हूँ, लेकिन हिन्दुस्थानके लोगों की जवान बन्द नहीं कर सकता हूँ

এর ফলে স্পীকার যথেষ্ট আপত্তি নেন, এবং তাঁর জন্য তাঁকে হাউস থেকে এক্সপেল করা হয়েছিল। স্পীকার মহাশয়, আর উদাহরণ দেখানোর প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি না, কারণ আপনি নিজেই এখানে কম্বিনজ্যান্স নিয়েছেন এবং আপনি যথেষ্ট সুযোগও দিয়েছেন প্রত্যাহার করার জন্য। কিন্তু তিনি কম্বিনজ্যান্স বলতে থাকেন, আই রিফিউজ টু উইথড্র। আমি মনে করি বাংলাদেশের আইনসভার এবং তার প্রিসাইডিং অফিসার-এর মৰ্যাদা যদি অক্ষুণ্ণ না থাকে, তা হলে এই সভার কার্যের মৰ্যাদা অক্ষুণ্ণ থাকে না। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার কাছে এখানকার রুল অনুযায়ী প্রস্তাব রাখতে চাই—আপনার কমতা রয়েছে।

[1—1-10 p.m.]

আমি এই প্রস্তাব আনবার আগে একটা কথা রাখতে চাইছি। ২২৮ ধারা এবং ২৩০ ধারা অনুযায়ী আপনার ক্ষমতা রয়েছে এই প্রস্তাবটা আপনি কমিটি অফ প্রিভিলেজএ পাঠিয়ে দিতে পারেন। আবার আপনার এই ক্ষমতা রয়েছে, আপনি মনে করলে এই হাউসের কাছে এটা বিচারের জন্য রাখতে পারেন। আমাদের রুলস অফ প্রোসিডিওর অ্যান্ড কন্ডাক্ট অফ বিজনেস-এর ২২৮ ধারা পড়ে শোনাচ্ছি

on a motion being made for the purpose, the House may consider the matter and come to a decision or may refer it to the Committee of privileges.

এবং ২৩০ ধারা অনুযায়ী আপনার ক্ষমতা রয়েছে কমিটি অফ প্রিভিলেজএ পাঠিয়ে দিতে পারেন। কিন্তু আপনার কাছে আমি এই অনুরোধ করব যে, এটা কমিটি অফ প্রিভিলেজএ পাঠানোর কোন দরকার নেই। কারণ এটা এত অ্যাপারেন্ট যে, হোল জিনিসটাতে দেখা যাচ্ছে যে, কাল আপনি কর্নিজ্যান্স নিয়েছেন যে, চেয়ারের উপর অ্যাসপারসন হয়ে গেছে। যে কথা-গদূল আমি বললাম প্রত্যেকটি কথা থেকে দেখা যাচ্ছে চেয়ারের বিরুদ্ধে অ্যাসপারসন, চেয়ারের ইম্পারসিয়ালিটির বিরুদ্ধে অ্যাসপারসন, এবং শব্দ কথায় নয়, ভাবে, তাঁর ডিমনার এমন করেছেন যা থেকে চেয়ারের প্রতি অ্যাসপারসন করতে চান, এই হাউসের প্রতি অ্যাসপারসন করতে চান। অতএব আমি আপনার কাছে অনুরোধ করব যে, আমি যে প্রস্তাব আনিচ্ছি এটার জন্য কমিটি অফ প্রিভিলেজএ না পাঠিয়ে এই হাউসের কাছে এটা বিচারের জন্য, এখানে ডিসকাশন-এর জন্য রাখুন। এই বলে আমি আপনার কাছে প্রস্তাব রাখছি, মাননীয় যে দুজন সদস্য এই সমস্ত কথা বলেছেন তাঁরা যদি রিগ্রেট করে আপলজি চেয়ে এখনই প্রত্যাহান করেন তা হলে আলাদা কথা, যদি তা না করেন তা হলে ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য এবং অর্পুলাল মজুমদার মহাশয়ের বিরুদ্ধে এই সিদ্ধান্ত সভা গ্রহণ করুন যে, অ্যাসপারসন অন দি চেয়ার করে তাঁরা হাউসের প্রিভিলেজ ভঙ্গ করেছেন এবং তাঁর জন্য রিমাইন্ডার অফ দি সেন্সন তাঁদের হাউস থেকে সামপেন্ড করা হোক।

Dr. Kanai Lal Bhattecharya:

স্যার, আমার আর কিছু বলবার নেই। আমি প্রিন্সিপালসের কপি চেয়েছিলাম, আমি কিছু পাই নি। আমরা আশা করেছিলাম যখন কংগ্রেস মেম্বর শোনেন তখন আমরা অপোজিশন থেকে যখন চেয়েছিলাম তখন সেটা নিশ্চয় পাব, কিন্তু আনফরচুনটল আপনার অফিস আমাকে সাম্পাই করতে পারেন নি। সুতরাং হোয়েন আই অ্যাম আট দি ডক তখন আপনি যা বিচার করবেন তাই হবে।

Shri Kashi Kanta Maitra: Mr. Speaker, Sir, even risking the misunderstanding of my motives, may I in very great humility and in the true spirit of a question-beggar, raise an humble point of order? Sir, I am raising this point of order because I am cognizant of the fact that it is the duty of all the members of the House to maintain and preserve the dignity of the Chair and the dignity of individual members of the House. I am quite cognizant of the fact that your dignity and prestige is of paramount consideration to all the members of the House. Sir, my friend Mr. Dutta has made reference to certain precedents. My point is this. While deciding this point, you, Sir, will kindly apply your mind to the very important part of the question, namely, that in all those cases whenever certain remarks were made which were interpreted or construed as having cast aspersion on the Chair, the Speaker was present and he had pulled up the members concerned then and there and had given his ruling. But here, Sir, you being in the Chair and certain controversies having been raised and certain remarks having passed from one end to the other,—we all being very much depressed by the development—I am only asking you, is the honourable member, Mr.

Dutta, by raising this point, not putting you in an embarrassing position, namely, that you are becoming both a prosecutor and a judge because after all, if you, Sir, being the Speaker, had immediately pulled up Dr. Bhattacharya or Mr. Majumdar and had given your ruling, everyone of us would have been immediately within your disciplinary jurisdiction? But, Sir, for any reason,—good, bad or indifferent—because of your magnanimity in not having taken any step yesterday, is it open to Mr. Dutta to raise the point now and to put you in an embarrassing position so that you become both a prosecutor and a judge at one and the same time? That would mean violation of the fundamental principle of natural justice, namely, that Dr. Bhattacharya is now put in the position of an accused in the dock and you in the position of a judge, but the allegations that have been made by Mr. Dutta also have the implication that you are also a party to the dispute. Now, Hon'ble Speaker, Sir, with very great humility I am asking that you being a party to the dispute, will you please decide this point or will you leave the matter to the Hon'ble Deputy Speaker when he comes to decide the point?

শ্রীমতী ভট্টাচার্য: মাননীয় স্পীকার, স্যার, অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার, আমি একথা বলতে চাই যে, গতকাল আমার কতকগুলো মন্তব্যের উপরে আপনি শের্বাদিকে একথাগুলি বলেছিলেন যে, এ মন্তব্যগুলি এক্সপাঞ্জ করা হোক আমাদের এই প্রসিডিংস থেকে এবং এও বলেছিলেন যে, ওয়ার্ন করা হোক। আপনি এ বিষয়ে বলতে গিয়ে বলেছিলেন যে, আমি ওয়ার্ন করছি এবং প্রসিডিংস থেকে এটা এক্সপাঞ্জ করছি। সুতরাং আমি একথা বলতে চাই যে, আপনি গতকালের এগুলোর জন্য কগনিজ্যান্স শূন্য নেন নি কতকগুলো কথা স্টেপসে নিয়েছিলেন। এর পরে আজকে এ ধরনের মোশন আসতে পারে কিনা সেটাই আমার জিজ্ঞাস্য? আমার মনে হয়, ইট ইজ আউট অফ অর্ডার।

Shri Apurba Lal Majumdar:

আমি আপনার কাছে সবিनয়ে নিবেদন করব যে, এইমাত্র মাননীয় সদস্য মিস্টার দত্ত আপনার কাছে যে প্রিভিলেজ মোশনটি তুলবার চেষ্টা করলেন সে বিষয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করে কয়েকটা কথা বলব। এ সম্বন্ধে আমি কালকে কি বিবৃতি দিয়েছি, একটা লাইন শূন্য ভীণ উচ্চারণ করলেন এবং হুম্মিংয়ে অনেক কথা এবং লাইন পড়েছেন। তবে একটু আগে মাননীয় সদস্য কানাইবাবু বলেছেন যে, আমরা বিবৃতি চেয়েছি, তার কপি পাই নি। সুতরাং কি পারসপেকটিভে কি কথা হয়েছে তার

entire background is, whether there was any intention of aspersion

আমরা তো মনে করি যে, আমরা কোন আসপারসন করি নি চেয়ারের কাছে বা কব না। আমরা

dignity of the high office of the Chair

রাখবার চেষ্টা করেছি। আনইনটেনশনালি কখন কি কথা হয়েছে এনটারার রিপোর্ট যদি আমাদের কাছে আসত তা হলে প্রপারলি ওটাকে পড়ে দেখে, যদি আমরা দেখতাম চেয়ারের উপরে কোন কটাক্ষ হয়েছে আমাদের অজান্তে, নিশ্চয়ই সে সম্পর্কে আমাদের বক্তব্য রাখতে পারতাম। কিন্তু রাখতে পারি নি যেহেতু আমরা কপি পাই নি। তবুও স্যার, আপনার কাছে কয়েকটা কথা নিবেদন করতে চাই, সে কথাগুলো এই যে, এখানে কোন প্রিভিলেজ মোশন আসতে পারে কিনা, আইনও প্রিভিলেজ মোশনও আমরা দেখেছি যে, কখন প্রিভিলেজ মোশন আসে, হাউসের মেম্বার যখন কোন বক্তৃতা করেছেন বা বিবৃতি দিচ্ছেন তখন সেটা প্রিভিলেজ মোশন হিসাবে তার বিরুদ্ধে আনতে পারে কিনা। সে বিষয়ে যদি লক্ষ্য করেন, দেখবেন, মাননীয় স্পীকার, স্যার, আমাদের রুলস অফ প্রসিডিংসও অনেকগুলি ধারা আছে বা কতকগুলি রুলস দিয়ে সেওয়া হয়েছে, যেগুলো স্পীকার সঙ্গে সুলো যদি তিনি মনে করেন যে কোন সদস্য কোন ডিসঅডারালি কোন কথাবার্তা বলেছেন বা কোন এক্সপ্রেসন দিচ্ছেন যে এক্সপ্রেসন আপার্সনামেটারি তা হলে সঙ্গে সঙ্গে রুলস অফ প্রসিডিংসও বন্দোবস্ত করা আছে বা ধারাগুলো আছে যে, মিঃ স্পীকার তখনই তার বিরুদ্ধে যথেষ্ট

সার্কিসমেন্ট অ্যান্ড এক্সপ্টিভ স্টেপ নিতে পারেন যেমন আমরা বলছি ৩৫৫। যদি কালকে কোন সদস্য হাউসের মধ্যে কোন অনপার্লামেন্টারি ল্যাঙ্গুয়েজ ইউজ করে থাকেন তা হলে তিনি স্টেপ নেবার ব্যবস্থা করতে পারেন এবং গতকাল মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি এই রুল ৩৫৫ প্রয়োগ করে মাননীয় সদস্য ডাঃ কুনাইল্লিল ভট্টাচার্য যে কথা বলেছিলেন, তার মধ্যে যে কথাগুলো আপনি মনে করেছেন অনপার্লামেন্টারি, বা যে কথাগুলো হাউসের মধ্যে উচ্চারণ উচিত নয় ডিগনিটি অ্যান্ড ডেস্টেক রামএ বাধা সৃষ্টি কর সে কথাগুলো তাঁর বিবৃতি থেকে এক্সপাঞ্জ করার জন্য কালকে অর্ডার দিয়েছিলেন এবং আপনার চোখে বা আপনার কানে আপনার যেসব কথা দৃষ্টিকটু মনে হয়েছিল এই হাউসের ডেকোরাম ও ডিসেন্সির বিরুদ্ধে কি গিয়েছিল বা চেয়ারএর উপরে কোন রিস্পেকশন অজাল্টে হতে পারে এমন কথাটি আপনি সঙ্গে সঙ্গে রুল ৩৫৫ প্রয়োগ করে মাননীয় সদস্যের সে সমস্ত কথা এক্সপাঞ্জ করে দিয়েছেন, আপনার হাতে শব্দ ২৫৫ নয়, রুল ৩৫৪, রুল ৩৫২, রুল ৩৫৭, রুল ৩৪৮ ইত্যাদি রুলগুলির আপনার ছিল। এর বতটুকু প্রয়োগ করা আপনি প্রয়োজন বোধ করেছেন তা করেছেন। মাননীয় স্পীকার, স্যার, এখন প্রিজিলেজ মোশান-এ আপনার হাতে যথেষ্ট ক্ষমতা আছে, যদি সাম্মারি প্রসিডিওর হিসাবে

speaker and expeditious power has been vested on the Speaker—

সেই সাম্মারি পাওয়ার এবং এক্সপ্টিভাস স্টেপ নেবার জম্য যেসমস্ত রুলস এবং ধারা আমরা আপনার রুলস অ্যান্ড প্রসিডিওরএ দেওয়া আছে সেগুলি আপনি এখানে গ্রহণ করে তার সঙ্গে সঙ্গে ব্যবস্থা করেছেন এবং আপনি মাননীয় সদস্যকে যতখানি বলা দরকার ততখানি বলেছেন। আমি আপনাকে এই প্রসঙ্গে মেজ পার্লামেন্টারি রুলস অ্যান্ড প্রসিডিওরের পেজ ৩৫৭এর দিকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

A prima facie case of breach of privilege.

[1—1-20 p.m.]

Mr. Speaker: Which page, Mr. Majumdar?

শ্রীজগদ্বলাল মজুমদার: ফোর্টিনথ এডিসন, পেজ ৩৫৭।

মিঃ স্পীকার: চ্যাপটার:

শ্রীজগদ্বলাল মজুমদার: চ্যাপটার ১৬ ফোর্টিনথ এডিসন, পেজ ৩৫৭।

শ্রীজগদ্বলাল মজুমদার: এ বইটা কোথা থেকে পেলেন?

শ্রীজগদ্বলাল মজুমদার: এটা আমার নিজের বই। নিজের লাইব্রেরিতে ছিল এখানের লাইব্রেরি থেকে পাই নি।

► Orders and items of business in sitting. এটা raising matters of privilege in Commons—Speaker's discretion in permitting the matters to be raised.

ডাঙেও দৃষ্টো জিনিসের প্রতি দৃষ্টি দেবার কথা বলা হয়েছে, একটা হোল

"A prima facie case of breach of privilege must be made out in which whether a prima facie case of breach of privilege has been made out the Speaker excludes any matters which are otherwise properly to be dealt with under the practice and Standing Orders of the House". I draw your honour's attention to this particular line, "Prima facie case of breach of privilege must be made out in which whether a prima facie case of breach of privilege has been made out the Speaker excludes any matters which are otherwise properly to be dealt with under the practice and Standing Orders of the House," "excludes any matters which are otherwise properly to be dealt with." Now, Sir, I wish to draw your honour's attention to rule 355 which says: "If the Speaker is of opinion that words have been used in a debate which are vulgar or indecent, he may, in his discretion, order that such words be expunged from the proceedings of the House".

আপনি স্যার, কালকে এই রুল ৩৫৫ ইউজ করে আপনি এক্সপাঞ্জ করে দিয়েছেন এবং আমাদের রুলস অ্যান্ড প্রসিডিওর তাতে প্রোভাইড করা আছে যে, আপনি প্রসিডিওর নিয়ে এক্সপাঞ্জ করতে পারেন এবং হাউসেও দেখেছি যে, সপ্তে সপ্তে এই ধারাগুলির সুবোগ নিয়ে আপনি সেগদুলির যথেষ্ট ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পেরেছেন। কাজেই যে কোয়েশেন অব প্রিভিলেজ উঠবে যেখানে যথেষ্ট আকসন নেবার জন্য এমন কোন রুলস সেখানে প্রোভাইড করা নেই। সেখান থেকে রুলসএ যথেষ্ট পাওয়ার স্পীকারের হাতে আছে এবং সামারিলি আপনি সেগদুলি ইউজও করেছেন গতকাল। এইজন্য আমি আপনার কাছে এই ক্ষেত্রে অনুরোধ করছি যে, স্পীকার উইল এক্সক্লুড দোজ ম্যাটার বিকজ আমাদের এই হাউসে ৩৫৫ থেকে আরম্ভ করে ৩৭২, ৩৪৭, ৩৪৮ এই প্রসিডিওরগুলো আপনার হাতে যে আছে সেগুলো আপনি কালকে প্রয়োগ করেছিলেন। প্রিভিলেজ মোশনে সেই সমস্ত ঘটনাগুলি রাখা উচিত যাতে এক্সক্লু-সিভালি ডিল করার জন্য স্পীকারের হাতে ক্ষমতাগুলি নেই বলে তা ইউজ করতে পারেন নি। কাজেই উইল বেস্ট ইনটেনশন কালকের সম্বন্ধে একথা আপনাকে নিবেদন করতে পারি যে, অপোজিশনের তরফ থেকে যেসমস্ত বক্তব্যগুলো আমরা পেশ করেছিলাম ইন আওয়ার ইগারেন্স টু প্রোটেক্ট আওয়ার রাইটস অ্যান্ড প্রিভিলেজ অব দি অনারবল মেম্বারস্ এবং পার্টি কুলারলি অপোজিশনের যে গভার দায়িৎ আছে সেই দায়িৎ সম্পর্কে আমরা সচেতন হয়েই আমাদের বক্তব্য পেশ করার চেষ্টা করেছিলাম। তার জন্য চেয়ারকে বা আপনাকে কোনরকম অ্যাসপারসন বা কোনরকম রিফ্রেকশন করার জন্য আমাদের মনে কখনও ইচ্ছা ছিল না। এই কথা বলেই আমি আপনাকে নিবেদন করব যদি সমস্ত কাগজগুলো পাই যা আমাদের কাছে আসে তা হলে আমরা ভালভাবেই পড়ে আরও ভালভাবে আপনাকে নিবেদন করতে পারি।

Mr. Speaker: Now, Dr. Bhattacharya and Shri Majumdar, regarding supply of copies of the proceedings I have been told that yesterday the proceedings could not have been transcribed as one of the Reporters had left a little earlier, and the copy that has been supplied to the members of the other side—some of the pages—has been supplied this morning, and those pages were written by that particular Reporter who had left earlier yesterday. I have asked my Secretary to give copies of the proceedings to Dr. Bhattacharya and Shri Majumdar to-day.

Then Mr. Dutta, regarding your item, I will look myself into the proceedings and then I will give my views on it because without looking into the proceedings, I cannot say anything, as yesterday many things had been said and the words could not have been distinctly understood by me. I shall go through the proceedings to-day.

Shri Asoke Krishna Dutta:

কাশীকান্তবাবু যে দু-একটা কথা বললেন, তার জবাব দেবার চেষ্টা করব। উনি কতকগুলি কথা বললেন—আমি যে কেসগুলো দেখিয়েছি, সেগুলি সেদিন.....

Mr. Speaker: Regarding that I may point to Mr. Maitra that there cannot be any point of order on a point of privilege; it is a question of privilege and so there cannot be any point of order at this stage.

I will say one thing regarding Shri Nani Bhattacharya's matter. One particular expression was directed by me to be expunged yesterday—that should not have been mentioned on the floor of the House.

Shri Asoke Krishna Dutta:

কিন্তু স্যার, আমি সেটা বলি নি, আপনি যেটা এক্সপাঞ্জ করতে বলেছিলেন এর আগে।

Mr. Speaker: You did not expressly say that, you could have said if you had anything to complain about if.

Shri Asoke Krishna Dutta:

আমি এক্সপাঞ্জড করা পোরসন থেকে কিছু পড়ে শোনাই নি।

(এ ভয়েস: পড়েছেন।)

Mr. Speaker: Yes, you have said—you have mentioned one particular word.

[Noise and interruption.]

Shri Asoke Krishna Dutta:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি কোন জায়গা থেকে তা পড়ি নি—যেটা এক্সপাঞ্জড করা হয়েছে আমাকে তার কপি সাপ্লাই করা হয়েছে আজ সকালে। হাউস আরম্ভ হবার পরে—তাই থেকে আমি পড়ে শুনিয়েছি। তবে আমি তার কোথাও থেকে এক্সপাঞ্জড করা জিনিস পড়ি নি।

Mr. Speaker: Mr. Dutta, I have said that I have not looked into the proceedings as yet but what I remember, yesterday I had directed that the last words that were said by Dr. Bhattacharya should be expunged—that particular expression should be expunged. Any way, you are not to be misled by that.

Shri Asoke Krishna Dutta:

সম্প্রতি আমি তাঁকে তাঁর কথা উইথড্র করতে বলেছি। কিন্তু তাঁর শেষ কথা হচ্ছে

I refuse to withdraw.

আর একটি কথা কাশীকান্তবাবু বললেন.....

Mr. Speaker:

অশোকবাবু, আমি বলছি উনি পয়েন্ট অফ অর্ডারএ বলতে চেয়েছিলেন, আমি বলে দিয়েছি there cannot be a point of order

Shri Asoke Krishna Dutta:

সদর, আপনি যদি বলেন জবাব দেবার প্রয়োজন নাই, তাহলে আমি জবাব দেব না।

Mr. Speaker: Then I will look into the matter. You will be supplied with the proceedings this day.

We now take up the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962.

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee: Sir, with the permission of the Chief Minister I beg to introduce the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962.

(Secretary then read the title of the Bill)

Sir, I beg to move that the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962, be taken into consideration.

[1-20—1-30 p.m.]

Sir, this is a simple measure, only amending one section with the object of expeditious disposal of land which are being acquired by the West Bengal Development Corporation which have been entrusted to do certain duties for development in different parts of West Bengal. As a matter of fact, the West Bengal Development Corporation has now taken in their hands the following schemes: Durgapur Express Highway, Dum Dum Express Super Highway, Hooghly-Chinsurah Municipal Waterworks, North Dum Dum Municipal Waterworks, South Dum Dum Municipal Waterworks and Dum Dum Waterworks. These schemes are actually in the process of implementation. They have also taken up the preparation of Purba Barisha Township Scheme and Kona Township Scheme. The difficulty is that the West Bengal Development Corporation is a company under the Indian Company's Act. When land acquisition proceedings are taken on behalf of the West Bengal Development Corporation, they come under the category of company under the Indian Company's Act and have to go through all the formalities of land acquisition, such as, entering into agreement and all other processes which cause delay for the purpose of land acquisition. Therefore under section 17 a new clause has been provided. When land acquisition is required, the State Government at the cost of the Corporation will requisition or acquire any land at the requisite price fixed for the land and Government will make over the possession at once to the Corporation so that important development work of the Corporation, for development of West Bengal may not be hampered. That is the only object of the Bill which has been fully stated in the Statement of Objects and Reasons. Section 17A has been provided for quick acquisition and requisition of land by payment of compensation. I hope the honourable members will kindly support the Bill.

Mr. Speaker: There is a circulation motion in the name of Shri. Balai Lal Das Mahapatra.

Shri Balai Lal Das Mahapatra: Sir, I beg to move that the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963.

সার, আমার এখানে বিশেষ কিছু বলবার নেই। আমি শুধু এইটুকু বলতে চাই। প্রপার্শ্ব কোন দামট দিবে দেওয়া হয়। আব অন্য কিছু আমার বলবার নেই।

Dr. Narayan Chandra Roy:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, এই ওয়েস্ট বেঙ্গাল ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশন বিলটি যে যে পার-পাস এ প্রয়োজন হয়ে উঠছে সেগুলি আমাদের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের মূখ থেকে শুনলাম। বস্তবিক এখানে বড় করে কিছু বলবার নেই, একসেন্ট যেটা মাননীয় সদস্য বলাইলাল দাস মহাপাত্র মহাশয় বললেন, যে জমি যেমন তাড়াতাড়ি দেওয়া হয়, তেমনি কেন তাড়াতাড়ি কম্পেনসেশন পায়, এবং উপযুক্ত মূল্য দেওয়া হয়। কিন্তু এর মধ্যে আমার কয়েকটা প্রশ্ন আছে, সেটা আপনার সামনে রাখতে চাই। এই

West Bengal Development Corporation

বিলটির প্রধান উদ্দেশ্য হচ্ছে

provision for compulsory acquisition undertaken for development by the Corporation.

খালি এই বিলিং প্রজেক্টে, যেমন দুর্গাপুর হাইওয়েজ রাস্তার কথা বললেন। পূর্ব বরিশা টাউন স্কীম-এর কথা বললেন। এ ছাড়া আর কোন স্কীম-এর প্যাভিট-এর মধ্যে পড়ে কিনা? কেননা, আরও কয়েকটা সমস্যা আছে, যেগুলি এই আইনের কবলে পড়ে খুব ভয়ানক হ'ল উঠতে পারে। সেই কথা ভেবে আমি আমার অ্যামেন্ডমেন্ট রেখেছি—

the State Government may requisition or acquire any land for purposes of the Corporation in accordance with the provisions of any law for the time being in force

এই এনি ল' কথাটি দিয়ে বলছি—

West Bengal Development Corporation

এর ঐ আপনি যে কর্তা কর্তার নামের কথা বললেন, সেই কাজগুলি যদি ঠিকভাবে হয়, তা হ'লে আমার আর বলার কিছু নেই। কিন্তু আমার নিজের এলাকায় একটা খুব বড় সমস্যার সম্মুখীন হয়েছি। আমি এই কথাটা বলছি, ওয়েস্ট বেঙ্গল যদি ডেভেলপমেন্ট করপোরেশন বা ঐ জাতের যে কয়েকটি নাম বললেন সেই জাতের কয়েকটি কাজ যদি হয় তা হলে খুব বলার কিছু নেই। কিন্তু আমার নিজের এলাকাতে একটা খুব বড় সমস্যার আমি সম্মুখীন হয়েছি। আমি জানি না তার সঙ্গে আপনাদের এটার সঙ্গে কোন সম্পর্ক থাকতে পারে কিনা—কারণ হঠাৎ আমার এলাকাতে প্রায় একটা কাইশ হাজার লোকের অধ্যুষিত জায়গা সেটাকে ইউনিভার্সিটির নাম করে ৫ই মার্চ ইউনিভার্সিটি ডেভেলপমেন্টের নাম করে সেখানেতে নোটিস পড়ে গিয়েছে। ৮-৯-৬৩তে সেইটা লাস্ট ডেট অফ ফাইলিং অবজেকশন এবং সেটা ন্যাচারাল ডেভেলপমেন্ট করপোরেশন কথা বলে মনে হয় নি আমরা অন্যভাবে অন্য জায়গায় লড়ছি। কিন্তু এইখানেতে এটা এগুপডাইটিং দি প্রসেস বলতে এডুকেশন এবং অন্য কিছু পড়ে যায় তাহলে আমার এ পবিত্রতাও এর মধ্যে পড়ে যাবে। সেইজন্য আমার এই বিশেষ বক্তব্যটুকু আমি রাখলাম ডেভেলপমেন্ট বলতে এডুকেশনের ডেভেলপমেন্টও এর মধ্যে পড়ে কিনা, ইউনিভার্সিটির ডেভেলপমেন্টও পড়ে কিনা। তা যদি হয় তা হলে মহা মারাত্মক ঘটনা হবে—এই কথাটি যেন মন্ত্রিমহাশয় পরিষ্কার করে বলেন।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, এই বিলটির যখন আমেন্ডমেন্ট আনা হচ্ছে তাত্বে বলইযাবু আমাদের পার্টির তরফ থেকে যে কথা বলেছেন সেটাই আমাদের কথা। তবে একটা জিনিস এই অবসর আমি মাননীয় মন্ত্রিমহোদয়ের দৃষ্টিগোচরে আনতে চাই। আপনি জানেন, মাননীয় স্পীকার মহোদয় যে, বঙ্গ-বিহার-উড়িষ্যা শেষ রাজধানী ছিল মুর্শিদাবাদ এবং এই মুর্শিদাবাদ সহরটি আজ ব্রিটিশের উপেক্ষায় এবং অবহেলায়, মুর্শিদাবাদের লালবাগ সহরটি একেবারে ধ্বংসস্তূপে পরিণত হতে চলেছে। যখন ১৯৪৭ সালে আমাদের দেশ স্বাধীন হল তখন তদানীন্তন গভর্নর ছিলেন হুগলি চক্রবর্তী রাজাগোপাল আচার্য। তিনি লালবাগ সহরে গিয়ে সে সময় একথা বলেছিলেন যে, লালবাগ সহরকে পূর্বের গৌরব ফিরে আনার জন্য তাঁর সরকার নিশ্চয়ই চেষ্টা করবেন। এটা হচ্ছে ১৯৪৭-৪৮ সালের কথা। তারপরে আজ ১৫ বৎসর হয়ে গেল সেই সহরটি দিন দিন ক্ষীণকায় হয়ে যাচ্ছে, মারিবাণ্ড হয়ে যাচ্ছে এবং সব চাইতে দুঃখের কথা হচ্ছে এই, সেই সহর একটা ইতিহাসজড়িত সহর এবং সেই ইতিহাসজড়িত সহরের মধ্যে আমাদের জাতীয় আন্দোলনের ইতিহাসও বিজড়িত। তার কারণ ঐ লালবাগ, মুর্শিদাবাদ সহরতেই আমাদের সিরাজদ্দৌল্লা, যিনি স্বাধীন বাংলার শেষ নবাব, তিনি স্বাধীনতা রক্ষার সংগ্রাম করে শেষ হয়েছিলেন, মোহনলাল শেষ হয়েছিলেন। সেইজন্য আমি আপনার মাধ্যমে মন্ত্রিমহাশয়, বিশেষতঃ মন্ত্রিমণ্ডলীর সকলকেই অনুরোধ যে, এই যে ইতিহাস-বিজড়িত সহর, সে সিরাজদ্দৌল্লার জন্য আমরা বেশ মনে আছে, চাচ্ছি যেটা সেই সময় নেতাজী থেকে আরম্ভ করে সকলে আমরা অনেক অশ্রু বিন্দুর্জন দিয়েছি। সেই সিরাজদ্দৌল্লা নামকরণে লালবাগ সহরকে পুনরুজ্জীবন করবার জন্য এটা ডেভেলপমেন্ট করপোরেশন-এর মাধ্যমে সেখানে একটা স্থান নেওয়া হোক যাতে এই সহরটি ইতিহাসকে রক্ষা করতে পারে, আমাদের আগেকার যে জাতীয় আন্দোলনের ইতিহাস লভা আছে সেটা ধারাবাহিকতা পাবে এবং আমাদের যে কর্তব্য যেটা লালবাগ চক্রবর্তী গভর্নর হিসাবে করে গিয়েছিলেন সেটাকেও রক্ষা করতে পারে এই অনুরোধ করেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Mr. Speaker, Sir, frankly speaking, I cannot follow what is meant by this amendment. Does the Hon'ble Minister want to make any amendment of the West Bengal Development Corporation Act, or does he want to make an amendment in the Land Acquisition Act, I do not know. He says that for the speedy acquisition and requisition the necessary section of the West Bengal Development Corporation Act should be amended. I am yet to know that speedy

acquisition is possible under the Land Acquisition Act. The Land Acquisition Act is an elaborate Act with greater paraphernalia and it requires a lot of time, as we know, for common individual persons; but here, what benefit he would derive by only taking the powers from the Development Corporation to land acquisition proceedings? Sir, land acquisition proceedings will certainly take time and there is no chance of speedy acquisition at all. Then, Sir, in this amendment I find that the State Government may, at the cost of the Corporation, requisition or acquire any land for purposes of the Corporation in accordance with the provisions of any law for the time being in force. Sir, here it is not mentioned under which clause that acquisition is to take place. Then, Sir, I find that in the West Bengal Development Corporation Act, 1954, powers were given to the Development Corporation for acquisition, and certainly it was thought that acquisition will be made under a process which is embodied in that Act itself. What is the benefit that can be derived by amending that Act and acquiring properties through land acquisition and not by the West Bengal Development Corporation as it was in the original Act? Sir, I do not know if the Government possesses the power to acquire land under any Act and if there be any, that Act has got to be specified in this amending section. Then again, Sir, are we to understand that all the provisions of the Land Acquisition Act will be given go-by and the Government will just acquire land as the Development Corporation want it and give them the possession? Is that the idea or what is the intention? On these points I want clarification from the Hon'ble Minister who has just moved the Bill.

[1-30—1-40 p.m.]

The Hon'ble Sails Kumar Mukherjee: Sir, two questions have been raised by my friends Dr. Narayan Roy and Shri Bejoy Kumar Banerjee. I may say for the information of the House that so far as Dr. Roy's question is concerned, the purpose of the West Bengal Development Corporation Act is clearly defined in section 16 of the Act itself. Sir, the honourable member knows that this Development Corporation Act is the creation of our late Chief Minister Dr. Roy who is the architect of modern Bengal. He had many plans and he wanted to set up an autonomous corporation as an agency different from Government agencies for carrying on various development schemes that are taking place in this State of West Bengal. The objects are specified, namely,—(1) reclamation and improvement of land for establishing townships or for executing housing schemes or for agriculture; (2) water supply; (3) drainage and irrigation; (4) disposal of sewage and manufacture of sewage gas; (5) fisheries; (6) dairy farms; (7) poultry and livestock; and (8) manufacture of salt. So the functions of the West Bengal Development Corporation are clearly limited within the purview of section 16. Therefore, education does not come within the purview of the West Bengal Development Corporation Act.

With regard to the question raised by Mr. Banerjee, I may make it clear that nothing is sought to be done by this amendment to take away any normal powers under the Land Acquisition Act. The operation of acquisition for any scheme of the West Bengal Development Corporation will follow the process of the Land Acquisition Act but that is only a dilatory process—the West Bengal Development Corporation being a company under the Indian Companies Act, the special provisions of the Land Acquisition Act mean delay—because under section 41 of the Land Acquisition Act, whenever an acquisition is made on behalf of the company, there are certain procedures laid down, certain agreements have to be entered into, certain formalities have to be observed, which will mean further delay than that in normal land acquisition proceedings. If Mr.

Banerjee looks to section 17 of the West Bengal Development Corporation Act, he will find there is an explanation that 'for the purpose of compulsory acquisition of immovable property, the Corporation shall be deemed to be a company within the meaning of the provisions of clause (e) of section 3 of the Land Acquisition Act'. Now, in this amendment what is sought to be done is simply adding a clause, clause 17A, so that all these processes, dilatory processes, of acquisition may be avoided, so that in case of a company, the Development Corporation, may straightaway ask the Government, well, here is the money, the West Bengal Development Corporation has deposited the money with the Government, give us possession of the land. Then the Government under the usual land acquisition proceedings will carry on the formalities. As a matter of fact, for development work, we are finding difficulty. The other day members questioned about the delay in connection with the Durgapur Express Highway. It is not a fault of the Development Corporation. The difficulty is that we are meeting a large number of objections from the people with regard to land acquisition proceedings. We want to solve this problem. Therefore, this amending Bill is simply to avoid that dilatory process so that land acquisition may be expeditiously done. We are taking away no power under the Land Acquisition Act, the normal Act will follow. Under this Bill only the Development Corporation may ask the Government to expedite the process. That is all that I have to say.

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Sir, may I know if the Government proposes to take away the right of the people to oppose any acquisition provided under the Land Acquisition Act? The Act gives the people right to submit or to file their objection against the authority in particular cases. Does the Government, in order to expedite acquisition, propose to take away the fundamental right of the people to oppose as provided in the Act itself?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Nothing of the kind. What the Act proposes is clearly stated in section 17A. It is a process of acquisition which has to be expedited. The objector's rights or the owners rights are not touched at all. If you read section 17A, it clearly states, the State Government may, at the cost of the Corporation, requisition or acquire any land. Secondly, when a land is requisitioned in pursuance of sub-section (1), the possession may be made over to the Corporation and compensation may be paid quickly. Thirdly, when the land is acquired in pursuance of sub-section (1) and the cost has been paid by the Corporation, possession thereof shall be made over to the Corporation and thereupon the acquired land shall vest in the Corporation. Provided that the Corporation shall remain liable to pay to the State Government any additional compensation which may be payable for acquisition of such land. Therefore, the rights of the people are not being touched at all.

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Sir, I am sure, in order to expedite acquisition, in its process of hurrying up matters Government will take away the right of the people to file objection. If this process involves speedy acquisition—that is what is meant by this amendment—Sir, that speedier step can only be taken, if you take away the right of the people to file objection against the acquisition, a power that has been vested in and which is being enjoyed by the people under the Land Acquisition Act.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, where have I taken away the right of the people to file objection? The amendment is before you. We have not taken away the right of the people.

Shri Bejoy Kumar Banerjee: You say, acquisition will be made under any law. You have not specified land acquisition itself in your section. You can acquire land under any law. Therefore, you are taking away the right of the people.

The Hon'ble Sailsa Kumar Mukherjee: We are not taking away the right of the people. Mr. Banerjee, it is my fault if I have not been able to convince you. Section 17A clearly states the power that we are taking. Why do you imagine that the rights of the people are being taken away? Nothing of the kind. The normal procedure under the land acquisition proceedings will be there. Only thing is that the West Bengal Development Corporation being a company the procedure is being implied so that public work may be expedited and compensation may be paid quickly by the Development Corporation through the Government. That is all that we are doing.

Shri Bejoy Kumar Banerjee: To include this under Land Acquisition Act,—you say that you want to acquire land under the provisions of any law. The mentor of the Land Acquisition Act is not there.

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, the Hon'ble Minister has already given his reply. After the Minister has replied there cannot be any further discussion.

There is only one motion for circulation moved by Shri Balai Lal Das Mahapatra, which I now put.

The motion of Shri Balai Lal Das Mahapatra that the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963, was then put and lost.

[1-40—1-50 p.m.]

The motion of the Hon'ble Sailsa Kumar Mukherjee that the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

The Hon'ble Sailsa Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that for the figure "1962" the figure "1963" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 1, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed.

শ্রীবলাইলাল দাস মহাপাত্র: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি এর আগে প্রথমেই বলেছিলাম যে প্রপারটি এবং খুব দ্রুত ভাবে যেন কন্সেনসেশন দেওয়া হয়। এখন আমি পারিস্কারিতার পরেই চাইছি যে বাংলাদেশের উন্নয়নের জন্য জায়গা দরকার, কিন্তু সেই জায়গা আকোষণ সম্পর্কে যাতে কোন পীড়নমূলক ব্যবস্থা না হয় সেটাই আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাইছি। তিনি ডেভেলপমেন্ট কম্পেনসেশন যে উদ্দেশ্যে কি উদ্দেশ্যে জায়গা নেওয়া হবে সেটা তিনি এখানে পারিস্কার করে বললেন। কিন্তু আমি তাঁকে বলি যে হলদিয়া বন্দরে আজ বহু লোক উন্ম্বাস্ত হয়ে গিয়েছে। তাদের জন্য প্রপারলি ব্যবস্থা না করে সেখানে জায়গা নিয়ে নেওয়া হয়েছে। এই ধরনের কোন জায়গা যদি বাংলাদেশের উন্নয়নের জন্য নিতে হয়, তাহলে সেখানকার অধিবাসীরা যেন উন্ম্বাস্ত না হয়ে যায় এবং তাদের উপর যেন কোন একম পীড়নমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা না হয় সেজন্য আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। দ্বিতীয় কথা যে জায়গা নেওয়া হবে তাদের জায়গা নেওয়া হবে তাদের যাতে তাড়াতাড়ি কম্পেনসেশন দেওয়া হয় সেজন্য আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। জায়গা নেবার ব্যাপারে যাতে মানুষ উন্ম্বাস্ত না হয়ে যায়—একটা উন্নয়ন করতে গিয়ে আর একটা সমাজের অংশ যাতে অবনতির দিকে না যায় তার জন্য মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এবং অন্তত এই বিষয়ে তিনি যেন আমাদের এখানে প্রতিশ্রুতি দেন।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I have nothing further to add. I may inform the honourable member that the whole object of this short Bill is to expedite the development programme as far as Haldia Port is concerned, it is a matter for the Government of India and the Port Commissioners who are to build a second port. We have nothing to do with it. They will certainly follow the normal procedure.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1963 as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to introduce the Calcutta University (Amendment) Bill, 1963.

(Secretary read the title of the Bill)

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Calcutta University (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration.

The present Bill is necessary in order to make it clear that on the repeal of the West Bengal Secondary Education Act, 1950, the liability of the State Government to pay the Calcutta University an annual sum as determined by the Tribunal constituted under section 43 of that Act, would continue. Sir, recently we had occasion to pass a new Board of Secondary Education Act and thereby the old Act is going to be repealed. In the old Act there was a provision to pay to the Calcutta University a sum by way of compensation for taking away from the Calcutta University the right to hold the Matriculation Examination and making it over to the

Board. Sir, section 43 of the Act of 1950 provided that Tribunal should be appointed to make an award as to what amount should be given to the Calcutta University by way of compensation. The Tribunal was duly appointed and it recommended that a sum of Rs. 5.52 lakhs should be given to the Calcutta University, and that amount was being given to the Calcutta University year after year. But, Sir, so far as the new Act is concerned there is no such provision. So, we have to make the provision and more appropriately in the Calcutta University Act and, therefore, we are going to amend that Act and introduce this new clause, viz., clause 50A. This new clause 50A runs as follows:

“Notwithstanding the repeal of the West Bengal Secondary Education Act, 1950, the State Government shall, in addition to any sum that may be paid under any of the foregoing sections of this chapter, continue to pay to the University, the annual grant determined by the Tribunal referred to in sub-section (2) of section 43 of that Act to meet the financial loss incurred by the University on account of its ceasing to hold the Matriculation Examination and the sum paid as such annual grant shall be credited to the University Fund.”

By this clause we are going to introduce a new section 50A in the Calcutta University Act.

Mr. Speaker: There are motions for circulation. Members concerned may move.

Shri Sambhu Charan Ghosh: Sir, I beg to move that the Calcutta University (Amendment) Bill, 1963, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963.

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি (আমেন্ডমেন্ট) বিল, ১৯৬৩ যেটা আমাদের হাউসের সামনে উপস্থাপিত করা হয়েছে এই বিল আলোচনা প্রসঙ্গে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে কয়েকটা খুব গুরুত্বপূর্ণ কথা আমি আপনার সামনে রাখতে চাই। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি বিল সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে ইউনিভার্সিটির ওটা দিক সম্পর্কে আমি একটা পরিস্কার ছবি আপনার সামনে তুলে ধরতে চাই। প্রথম হচ্ছে, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির আভ্যন্তরীণ চিত্র, দ্বিতীয় ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির প্রশাসনিক ব্যবস্থা এবং তৃতীয় ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির বর্তমান অ্যাঙ্ক। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি শুধু বাংলাদেশের নয়, ভারতবর্ষ তথা সমস্ত পৃথিবীর কাছে একটা খ্যাতি লাভ করেছে এবং কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যে অতীত ঐতিহ্য সেই ঐতিহ্য পৃথিবীর শিক্ষিত মানুষের প্রশংসা আকর্ষণ করেছে। কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পুরাতন ইমারত ভেঙ্গে নতুন ইমারত গড়ে উঠেছে ঠিক কথা, কিন্তু তার আভ্যন্তরীণ চিত্র যদি আমরা দেখবার চেষ্টা করি তাহলে দেখব কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে আভ্যন্তরীণে আজকে পাপ এবং বিশৃঙ্খল গড়ে উঠেছে। আজকে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় বলতে বোঝা যায় যে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় একটিবার মানুষের অগাধ হেলনটিতে পরিচালিত হচ্ছে। কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আজকে একজন মাত্র মানুষের নির্দেশে যেন পরিচালিত হচ্ছে এই কথাই বারবার আমাদের মনে পড়ে। কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস চ্যান্সেলর আছেন, কিন্তু আজকে ভাইস চ্যান্সেলরকে সেখানে শিথিলী হিসাবে খাড়া করে আজ কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে যে ধরনের কার্যক্রম চলছে তার একটা উদাহরণ আমি দিতে চাই। কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের নতুন স্ট্রাকচার অধ্যাপক সতীশচন্দ্র ঘোষ। অধ্যাপক সতীশচন্দ্র ঘোষ আজকে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্বসর্বা হিসাবে পরিগণিত। কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্মচারীরা যখন এই স্ট্রাকচারের কাছে তাঁদের মাইনে বৃদ্ধির দাবীতে যায়, তখন অধ্যাপক ঘোষ তাঁদের কাছে সাফ জবাব দেন যে বিশ্ববিদ্যালয়ের ফান্ড-এ টাকা নেই। আমরা ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি অ্যাঙ্ক সেকশন ৫০-৫৩

দেখছি সরকার ন্যূন পক্ষে ১৬ লক্ষ টাকা বছরে বিশ্ববিদ্যালয়কে দেবেন এবং নতুন যে সেকসন প্রযোজ্য করা হল তাতে ৫২ হাজার টাকা ক্ষতিপূরণ বাবদ বিশ্ববিদ্যালয়ে দেওয়া হবে। কর্ম-চারীরা বেতন বৃদ্ধির দাবী করলে সেখানে টাকা নেই একথা জানান কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক। সেখানে বিশ্ববিদ্যালয়ের আর্থিক দায়িত্ব গ্রহণের জন্য তারা দাবী পেশ করেন তখন সেখানে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় তাঁদের পরিষ্কার অসম্মতির কথা জ্ঞাপন করেন।

[1.50—2 p.m.]

এখন কলেজ কোড কমিশন যেটা বলেছেন যে, বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্ভুক্ত বিভিন্ন কলেজের সঙ্গে বিশ্ববিদ্যালয়ের কি সম্পর্কে থাকবে কলেজ কোড কমিশন-এর কি সম্পর্ক থাকবে। সে সম্পর্কে অধ্যাপকদেরও এভিডেন্স থেকে তথ্য গ্রহণ করেছেন। আমি যে কলেজের অধ্যাপক সে কলেজের পক্ষ থেকে কলেজ কোড কমিশন-এর কাছে এভিডেন্স দিতে এসেছিলাম এবং সেখানে কতগুলো নতুন সাজেসনসও আমি রেখেছিলাম, তখন কলেজ কোড কমিশন থেকে পরিস্কার বলে দেওয়া হয়েছিল যে বিশ্ববিদ্যালয় কোন কলেজের আর্থিক দায়িত্ব গ্রহণ করতে পারবে না। তৃতীয় কথা কলেজ ও বিশ্ববিদ্যালয় থেকে এই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ট্রেন্সার-এর কাছে আমবা বারবার নিবেদন করেছি যেসমস্ত অধ্যাপক পরীক্ষক আছেন তাঁদের ব্যাপারে অপর্যাপ্ত শুল্কের আশঙ্কা হয়ে যাবেন যে আজকে প্রি-ইউনিভার্সিটি এবং ইন্টারমিডিয়েট এর খাতা দেখা বাবদ তাঁরা প্রতিটি খাতায় ৭৫ পয়সা পান, সেখানে একটা কথা আছে যে, কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ফান্ডে নাকি কোন টাকা নেই। এই গেল একদিকের চিত্র, কর্ম-চারীদের বেতন বৃদ্ধির প্রশ্ন সেখানে ধামাচাপা পড়ে, কলেজের টাকা নেই, কলেজের আর্থিক দায়িত্ব বিশ্ববিদ্যালয় গ্রহণ করতে পারে না, কারণ টাকা নেই। অধ্যাপকদের যে সেমিনারসে নতুন সেটা বাড়াবার কথা, সেখানেও টাকা নেই, এই প্রশ্ন আসে, কিন্তু অপর দিকে কি দেখি এই ট্রেন্সার অধ্যাপক সতীশ ঘোষ তিনি গত জানুয়ারী মাস পর্যন্ত এই ফান্ড থেকে মাসে ১,৭৭৩ টাকা মাহিনা বাবদ নিয়েছেন এবং গত ১লা ফেব্রুয়ারি থেকে এই অধ্যাপক সতীশ ঘোষ সেই মাহিনা আরো বাড়িয়েছেন ৩৫০ টাকা। এখন যেট ২,১২৩ টাকা নিজের মাহিনা করে নিয়েছেন। যদিও বিশ্ববিদ্যালয় অ্যাক্ট এ নিয়ম আছে যদি কারো, শোশ এফিসর-এর মাহিনা বন্ধি করতে হয় সেটা সেনেট-এ পাশ করিয়ে নিতে হয়, কিন্তু ১লা ফেব্রুয়ারির সেনেটে এটা এল না। অধ্যাপক সতীশ ঘোষ-এর মাহিনা ১,৭০০ টাকা থেকে বেড়ে ২,১২৩ টাকায় পরিণত হল এবং সেই মাহিনা যেটা সেটা অনুমোদিত হল ৩০এ মার্চ-এর সেনেটের সভাতে। এইরকম যে একটা অবস্থা, সেখানে ট্রেন্সার তাঁর নিজের খামখেয়ালী খুশীমত তাঁর নিজের স্বার্থকে কৃতাধর করবার জন্য, মাহিনা বৃদ্ধি করে সেইটা সভার অনুমোদন করে নেন, সেখানে আজকে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় তাঁকে সাহায্য করছেন, এটা সরকারকে চিন্তা করতে হবে যে, বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে যদি এত অরাজকতা চলে তাহলে সরকারকে এর বিরুদ্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে। আজকে আমি জোর করে মন্তব্যসভার কাছে একথা রাখছি। শুল্ক তাই নয়, অধ্যাপক সতীশ ঘোষ এই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ট্রেন্সার থাকা কালে উনি ৬০ টাকা করে হাউস রেন্ট নেন, যে হাউস রেন্ট দেওয়ায় ক্ষেত্রে এই ইউনিভার্সিটি অ্যাক্ট এ প্রোভিসন আছে একমাত্র হাউস রেন্ট বোর্ড পেলে পারে যাদের ডিপেন্ড্যান্ট আছে। অধ্যাপক সতীশ ঘোষের ছেলেরা কমান্ডিং অফিস-এ ভাল ভল চাকরী করে, এবং সেই কমান্ডিং অফিস থেকে একটা বড়ো পকার তিনা অধ্যাপক সতীশ ঘোষ হাউস রেন্ট, অফিস ভাড়া, বিশ্ববিদ্যালয় ফান্ড থেকে ৬০ টাকা করে সে হাউস রেন্ট হিসাবে ডিম্যান্ড করেন। আজকে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে সরকার টাকা দিচ্ছেন কিন্তু সরকার এ সম্পর্কে কোনদিন অত্যন্ত খোঁজও নেবার চেষ্টা করেন না যে কি হলেনা ব্যবস্থা নেওয়া চলেছে। সে সম্পর্কে ড্রাফ্ট করবার চেষ্টাও করেন না। অধ্যাপক সতীশ ঘোষ মহোদয় বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্মচারী নন তিনি বহু সাধারণ কলেজের অধ্যাপকদের সাথেও খারাপ ব্যবহার করেন। সে ব্যবহার সম্পর্কে আমরা ভাইস চ্যান্সেলর-এর কাছে আবেদন রেখেছি কিন্তু তার কোন ফল হয় নি। মাননীয় অধ্যাপক মহোদয়, আপনার মাধ্যমে আমি শিক্ষামন্ত্রীর কাছে প্রশ্ন রাখতে চাই যে অধ্যাপক সতীশ ঘোষ আজকে

৭০ বৎসর বয়সে পদার্পণ করেছেন, কিন্তু আশ্চর্য তাকে ৩ বৎসর এক্সটেনশন দিয়ে ৭৩ বছরেও সার্ভিস-এ রাখা হয়েছে। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে, পরিচালনার ক্ষেত্রে অধ্যাপক সতীশ ঘোষের কাজ কি এতই ইনডিপেন্ডেন্ট যে সে না হলে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় চলে না; আমি প্রসঙ্গত জিজ্ঞাসা করতে চাই যে জগৎবিখ্যাত বৈজ্ঞানিক অচার্য অধ্যাপক সতেন বোসকে আমরা দেখছি ৬৫ বৎসর বয়সের পর একটাও এক্সটেনশন দেওয়া হয় নি। সেখানে অধ্যাপক সতেন বোসকে ৬৫ বৎসর বয়সের পরে এক্সটেনশন দেওয়া হল না, অথচ কি কারণ এবং কেন, এত অধ্যাপক সতীশ ঘোষকে ৭০ বৎসর বয়সের পরও ৩ বৎসর এক্সটেনশন দেওয়া হল। কেন হল একথা জানতে চাই। একথা কি ঠিক যে আমাদের রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রী অধ্যাপক সতীশ ঘোষের ছাত্র, সেজন্য সেই সতীশ ঘোষের বিরুদ্ধে কোনরকম আকসান নিতে তিনি আজকে ভয় পাচ্ছেন—কোনরকম আকসান নিতে চেষ্টা করছেন নাকো? শেষে আমি কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে যেটা অত্যন্ত মারাত্মক অভিযোগ সেটা আজকে হাউসের সামনে রাখতে চাই।

সেই মারাত্মক অভিযোগ হচ্ছে এই যে অধ্যাপক সতীশচন্দ্র ঘোষ শুধু মাত্র কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে নিজের স্বার্থ চরিতার্থ করার জন্য মাইনে বৃদ্ধি করছেন বা অন্যান্য কার্যকলাপ করছেন তা নয়, সেখান থেকে স্বজনপোষণ নীতি একটা অত্যন্ত কলঙ্কজনক দৃষ্টান্ত স্থাপন করছেন। আমি জানতে চাই সে সম্পর্কে সরকারের কিছুর করণীয় আছে কিনা। সম্প্রতি বিজ্ঞান কলেজের সেক্টিনারী প্রফেসর অফ বায়োলজি কেমিস্ট্রি নিয়োগ করার কথা ছিল। সেই সেক্টিনারী প্রফেসর অফ বায়োলজি কেমিস্ট্রি পদের জন্য ক'রকমে অ্যাডভারটাইজ দেওয়া হয়েছিল যে এইরকম ধরনের একজন অধ্যাপকের দরকার যার পোস্ট গ্র্যাডুয়েট টিচিং এক্সপিরিয়েন্স অফ টেন ইয়ারস স্নাতকোত্তর বিভাগ ১০ বছরের অভিজ্ঞতা আছে এইরকম একজন অধ্যাপক সেই পদে নিয়োগ করা হবে। কিন্তু দেখা গেলো যে সেই পদে নিয়োগের কমিটি যাকে নিযুক্ত করলেন সেই ভদ্রলোকের ১০ বছরের অভিজ্ঞতা নেই এবং যাকে নিযুক্ত করলেন সেই সিলেক্ট কমিটি, সেই সিলেক্ট কমিটিতে কে ছিলেন—সিলেক্ট কমিটিতে ছিলেন সেই ভদ্রলোকের একজন বন্ধু এবং একজন শিক্ষককে সেখানে রেখেছিলেন এই সতীশচন্দ্র ঘোষ তাঁর প্রভাব বিস্তার করে। সেই শেষ পর্যন্ত সেই পদে যাকে নিযুক্ত করা হল সেই ভদ্রলোকের পরিচয় হচ্ছে, তিনি হচ্ছেন সতীশ ঘোষের গুরুদ্বার পুত্র, তার নাম যদি চান তো বলতে পারি, তিনি হচ্ছেন অধ্যাপক ক্ষিতীশচন্দ্র ভট্টাচার্য। তিনি তাঁর গুরুদ্বার পুত্র, সিলেক্ট কমিটি তাকে নিযুক্ত করলো। যেখানে পরিষ্কারভাবে বিজ্ঞাপনে বলা ছিল যে ১০ বছরের অভিজ্ঞতা ছাড়া কাউকে এই পদে নিয়োগ করা হবে না। সেখানে দেখা গেল ১০ বছরের কম অভিজ্ঞতা সম্পন্ন একজন অধ্যাপককে নিয়োগ করা হয়েছে। সেখানে নিয়োগ করা হোল সতীশচন্দ্র ঘোষের গুরুদ্বার পুত্রকে। পরে অবশ্য দুজন সিভিলিকিটের সদস্যের আপত্তিতে সেই অ্যাপয়েন্টমেন্ট বাতিল করা হোল এবং এখন যে অ্যাডভারটাইজমেন্টে বলে দেওয়া হয়েছে সেই অ্যাডভারটাইজমেন্টে অত্যন্ত অশ্রদ্ধজনকভাবে দেওয়া হয়েছে—অ্যাডভারটাইজমেন্টে বলে দেওয়া হয়েছে—সেটা একটা ঘুরিয়ে দেওয়া হয়েছে যে অ্যাডভারটাইজমেন্টে এক্সপিরিয়েন্স পোস্ট গ্র্যাডুয়েট টিচিং এক্সপিরিয়েন্স। যে কথা গোড়ায় বলা হয়েছিল যে ১০ বছরের অভিজ্ঞতা থাকা চাই, আজকে সেখানে ঘুরিয়ে দেওয়া হয়েছে যে অ্যাডভারটাইজমেন্টে পোস্ট গ্র্যাডুয়েট এক্সপিরিয়েন্স থাকলে তাকেও ঐ পদে নিয়োগ করা হবে। এইরকমভাবে সতীশচন্দ্র ঘোষ যখন দেখলেন যে ফাস্ট টাইমে যখন হেরে গেলেন তাকে আবার কি করে পুনর্নিয়োগ করা যায় তার জন্য অ্যাডভারটাইজমেন্টের রূপ বদলে দিয়ে তার রং বদলে দিয়ে নতুনভাবে অ্যাডভারটাইজমেন্ট করা হোল যে অ্যাডভারটাইজমেন্টে পোস্ট গ্র্যাডুয়েট টিচিং এক্সপিরিয়েন্স যদি থাকে তাহলে তাকে সেক্টিনারী প্রফেসর অব বায়োলজি কেমিস্ট্রি পদে নিয়োগ করা হবে। মাননীয় স্পীকার স্যার, আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রীর কাছে রাখতে চাই যে আজকে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে কেন্দ্র করে যে দুর্নীতির পাগলতা সেখানে গড়ে উঠছে, যা স্বজন পোষণ নীতিকে কেন্দ্র করে সেখানে যেসব জর্ডানস মাথা চাড়া দিয়ে উঠছে এ সম্পর্কে সরকারের লিঙ্ক করণীয় আছে কিনা। সে সম্পর্কে পরিষ্কার যদি না পেরেন তাহলে বলে দিন। যদি কিছু করার থাকে তাহলে তাকে শক্ত হাতে নিতে হবে। কারণ এই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় শুধু মাত্র সরকারের সংগে জড়িত তা নয়, সরকার তাকে টাকা দেন বলে নয়, এই

করকায়দা শিক্ষাবিদ্যালয়ের সঙ্গে সমস্ত অফিসারদের সহকৃতির ও শিক্ষার একটা সম্পর্ক রয়েছে এবং এই সম্পর্কের মধ্য দিয়ে সারা ভারতবর্ষের কাছে একটা আদর্শ হিসাবে একটা দৃষ্টান্ত স্থাপন করতে পারি। দ্বিতীয় যে কথা, তা হচ্ছে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রশাসনিক ব্যবস্থা সম্পর্কে। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে একটা গুরুতর অভিযোগ আমি আপনার মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে উপস্থিত করছি। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সম্প্রতি দু'টি কলেজ সম্পর্কে একশন গ্রহণ করেছে। একটা হচ্ছে বারাকপুরের সুরেন্দ্রনাথ কলেজ, এবং অপরটি হচ্ছে কলকাতা চারুচন্দ্র কলেজ।

[২—১০ p.m.]

যদি এই কথা হয়ে থাকে, যেহেতু রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রী সেই কলেজের গভর্নিং বডির প্রেসিডেন্ট এবং বিধান পরিষদের কংগ্রেসী সদস্য গ্রীদেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় সেই কলেজের গভর্নিং বডির সেক্রেটারী, সেই জন্য স্টেপ নেওয়ার পক্ষে অসুবিধা আছে, তাহলে পরিষ্কার ভাষে আমাদের কাছে এই কথা ঘোষণা করা হোক যে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় স্বাধীনভাবে তার পরিচালনা ব্যবস্থা পরিচালনা করতে পারবেন না। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কোন কলেজের বিরুদ্ধে স্টেপ নেবে সে সম্পর্কে চিন্তা করতে গেলে সেখানে দেখতে হয়, তার প্রেসিডেন্ট বা সেক্রেটারী কে আছেন, না আছে। এই অবস্থা যদি চলতে থাকে, তাহলে পরিষ্কারভাবে বলতে পারি বাংলাদেশের বিশ্ববিদ্যালয়ের যে গুরুত্বপূর্ণ দায়িত্ব রয়েছে, জরুরী গুরুত্বপূর্ণ কর্তব্য রয়েছে, তা সঠিকভাবে তাঁরা সম্পাদন করতে পারবেন না এবং আমরা চাই বিশ্ববিদ্যালয়ের ক্ষেত্রে কোনরকম রাজনৈতিক প্রভাব থাকবে না, কোন রকম রাজনৈতিক সংস্পর্শ থাকবে না। কিন্তু এই চারুচন্দ্র কলেজের ব্যাপারে রাজনৈতিক ব্যাপার দেখে আজকে আমাদের দুঃখ হয় যে চারুচন্দ্র কলেজে এইরকম একটা অসহনীয় ঘটনা থাকা সত্ত্বেও সেখানে কলেজের স্টাফ অধ্যাপকরা বেতন পান না। যেহেতু এই রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রী সেই কলেজের প্রেসিডেন্ট, সেখানকার প্রফেসররা তাঁর কাছে অবদান করেছেন যে তাঁদের প্রভিডেন্ট ফান্ড থেকে টাকা ভুলে প্রফেসরদের মাইনে দেওয়া হয়, অথচ প্রভিডেন্ট ফান্ড-এর টাকা ভর্তি করা হয় না। বিধান পরিষদের কংগ্রেসী সদস্য দেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় যিনি কলেজের গভর্নিং বডির সেক্রেটারী, তিনি ঐ তহবিলের কোনরকম হিসাব আজ পর্যন্ত গভর্নিং বডির কাছে পেশ করেন নি। বিশ্ববিদ্যালয় শৃঙ্খমাত্র মুখ্যমন্ত্রীর নুতন দিকে তাকিয়ে, শৃঙ্খমাত্র দেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের নুতন দিকে তাকিয়ে কোনরকম ব্যবস্থা অবলম্বন করেন নি। এই হচ্ছে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রশাসনিক ব্যবস্থা পরিচালনা ব্যবস্থার নতুন আপনার সম্মুখে দিলাম। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় পরিচালনা ব্যবস্থার আরো উদাহরণ আমার কাছে আছে, কিন্তু সেসময় আর আপনার কাছে রাখতে চাই না। শৃঙ্খমাত্র আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই যে, আজকে যদি এই অবস্থার অবসান ঘটানো না যায়, তাহলে কলকাতা বিদ্যালয়ের যে সূচক কর্মপন্থা, যে অতীত গৌরব, সেই গৌরবকে আমরা পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করতে পারবো না, তাকে অত্যন্ত সূক্ষ্মভাবে এন্টারপ্রাইজমেন্ট করতে পারবো না।

দ্বিতীয় কথা, আমি বলতে চাই এই কালকাতা ইউনিভার্সিটি অ্যান্ড সম্পর্কে। এই কালকাতা ইউনিভার্সিটি অ্যান্ডকে অ্যামেন্ডমেন্ট করে যে বিল এসেছে, সেখানে দেখছি শৃঙ্খমাত্র একটা সেকশন নতনভাবে সংযোজন করা হয়েছে—সেকশন ৫০(এ), কিন্তু কালকাতা ইউনিভার্সিটি অ্যান্ড-এর মধ্যে যেসময় অ্যানোম্যালিস আছে, সেগুলি সম্পর্কে আমি আপনার মাধ্যমে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। কালকাতা ইউনিভার্সিটি অ্যান্ড-এ আমরা দেখি যে সেখানে সিনেট এবং সিন্ডিকেট এবং অ্যাকাডেমিক কাউন্সিল-এর পরিষ্কার কোন ডেফিনিশন সেখানে নেই। সেখানে দেখা যায় সিন্ডিকেটের কাছে সিনেট দ্বারা গদ্যবাক্য চেষ্টা করেন। যদি পরিষ্কারভাবে বলে দেওয়া হয় সেখানে যে সিনেট কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা সংক্রান্ত ব্যাপারে ব্রড প্রিন্সিপলস ঠিক করবেন এবং একাডেমিক কাউন্সিল শূদ্ধ একাডেমিক ম্যাটারস নিয়ে ডিল করবেন। আর সিন্ডিকেট সেখানে হাইয়েস্ট এক্সিকিউটিভ বডি হিসাবে কাজ করবে, তাহলে কাজের অনেক সুবিধা হয়। কিন্তু সেইরকম কোন ক্লিয়ার ডেফিনিশন এই অ্যান্ড-এর মধ্যে আমরা দেখি না।

তারপরের কথা যেটা, অভ্যন্তরীণ দৃষ্টান্তের কথা যে আমাদের ইউনিভার্সিটি অফ-এর মধ্যে দেখা যাচ্ছে যে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিতে একটা ফাইন্যান্স কমিটি করার কথা আছে, কিন্তু এই ফাইন্যান্স কমিটির যারা সভা, তাঁর মধ্যে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস-চ্যান্সেলারে কোন স্থান নেই।

He is not even a member of the Finance Committee.

যে ফাইন্যান্স কমিটির চেয়ারম্যান হওয়া উচিত ভাইস-চ্যান্সেলারের, সেখানে এই ইউনিভার্সিটি অফ-এর মধ্যে এমন গলদ রয়েছে যে ঐ ফাইন্যান্স কমিটির মেম্বর বা চেয়ারম্যান হিসেবে তাঁর স্থান সেখানে নেইকো।

তারপর আর একটা কথা বলতে চাচ্ছি যে, আমাদের এই ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিকে সরকার পক্ষ থেকে টাকা দিচ্ছেন, সরকার পক্ষ থেকে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অনুমোদিত বিভিন্ন কলেজেরও সাহায্য করা হয়ে থাকে। কিন্তু সেই সাহায্যের টাকাগুলি বিশ্ববিদ্যালয়ের বিভিন্ন অনুমোদিত কলেজে পাঠান হয় ডি পি আই-এর প্রদান দিয়ে। আমরা দেখছি কেন্দ্রীয় সরকার ভারতবর্ষে বিশ্ববিদ্যালয়ে গ্র্যান্টের টাকা পাঠাবার জন্য ইউ জি সি করেছেন, একটা ইউনিয়ন গ্র্যান্টস কমিশন করেছেন, সেই ইউনিভার্সিটি গ্র্যান্টস কমিশনের প্রদান দিয়ে বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ে টাকা পাঠান হয়। সেইরকমভাবে আমাদের পশ্চিমবঙ্গের জন্য একটা University Grants Commission for West Bengal করা হোক, যার মধ্য দিয়ে পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন কলেজে সরকার টাকা পাঠাবেন। ওহলে আমরা মনে করি শিক্ষাক্ষেত্রে একটা সুষ্ঠু পরিকল্পনা আমরা করতে পারবো। এই প্রসঙ্গে আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, বিহারের দিকে গত বছর সেখানে তাঁরা University Grants Commission for Bihar করেছেন। এর মধ্য দিয়ে বিহার রাজ্য বিশ্ববিদ্যালয়ের অনুমোদিত যেসমস্ত শিক্ষা প্রতিষ্ঠান আছে, অনুমোদিত কলেজ আছে, তাদের পরিচালনের ভার ও অন্যান্য ব্যবস্থার দায়িত্ব তাঁরা গ্রহণ করেছেন। আমার এই সাজেসন তাঁদের কাছে রাখলাম। মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী সেটা যথেষ্ট গুরুত্ব সহকারে বিবেচনা করবেন এবং এই সম্পর্কে ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন।

Shri Balai Lal Das Mahapatra:

মিঃ স্পীকার স্যার, এই বিল সম্বন্ধে আমার একটা বক্তব্য আছে। আজ যখন সরকার লক্ষ লক্ষ টাকা কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে দিচ্ছেন, তখন সরকারেরও এই বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতি একটা গুরুত্ব দায়িত্ব রয়েছে। সেই জন্য আমি একটা আমেন্ডমেন্ট দিয়েছি যে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে এই বিলটি জনমত সংগ্রহের জন্য প্রচার দেওয়া উচিত। কারণ এই বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে বহু অভিযোগ আছে। আমি মনে করি আমাদের কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় শুধু এঁসয়ার মধ্যে নয়, সমগ্র বিশ্বের কাছে একটা উল্লেখযোগ্য বিশ্ববিদ্যালয়। এই বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে আত্মীয় স্বজন পোষণ, নানাপ্রকার স্বৈচ্ছাচারিতা, নানারকম দুনীতির অভিযোগ আমরা শুনে আসছি। যে বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে আমরা গৌরব অনুভব করতাম, যে বিশ্ববিদ্যালয় ভারতের অনেক রক্ত ও মণীষীকে জন্ম দিয়েছে, সেই বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে কেন বারবার এইরকম নানা প্রকার দুনীতি ও আত্মীয় স্বজন পোষণের অভিযোগ ওঠে? আমরা মনে করি সরকার সৈদিকে সম্পূর্ণ উদাসীন রয়েছেন। সেই জন্য আমরা মনে করি এই বিশ্ববিদ্যালয়ের অতীতের ঐতিহ্য, তার গৌরব, তার আদর্শ ও সংস্কৃতি যাতে বজায় রাখতে পারি, সৈদিকে সরকার বিশেষ দৃষ্টি দেবেন, এবং যাতে এইসমস্ত অভিযোগ তার বিরুদ্ধে না উঠতে পারে, সৈদিকেও সতর্ক থাকবেন। এই প্রসঙ্গে আমি পুনরায় সরকারকে মনে করিয়ে দিতে চাই যে যেখানে তারা টাকা দেবেন, সেখানে শুধু টাকা দিলেই তাদের সমস্ত কর্তব্য সম্পন্ন হবে না। এখানে তাদের এখ বিরাট দায়িত্ব রয়েছে, সৈদিকে তাঁদের দৃষ্টি দিতে হবে। অর্থাৎ এই প্রতিষ্ঠান যাতে ভালভাবে সুচারুরূপে পরিচালিত হয়, দুনীতি মুক্ত হয়, সৈদিকে সরকার বিশেষ দৃষ্টি দেবেন। এট সরকারের অবশ্য কর্তব্য বলে গ্রহণ করবেন। এইটা করতে আমি তাকে অনুরোধ করছি।

Shri Narendra Nath Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে এই যে বিলটি আমাদের সামনে উপস্থাপিত করা হয়েছে, এই বিলের প্রধান উদ্দেশ্য হচ্ছে যে ম্যাট্রিকুলেশন একজামিনেশন ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির হাত থেকে চলে যাবার ফলে তার যে ক্ষতি হয়েছে, সেই ক্ষতিপূরণ দেবার ব্যবস্থা যা West Bengal Secondary Education Act

এ ছিল, নতুন আর্ট অনুযায়ী—অর্থাৎ

West Bengal Secondary Education Act of 1950

অনুযায়ী এটা রিপিলাভ হয়ে যাচ্ছে, তাই এটা আনার প্রয়োজন হয়েছে। আমি বলতে চাই ক্ষতিপূরণ দেওয়ার যখন ব্যবস্থা হয়েছিল ১৯৫০ সালের আর্টে, তখন ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিকে ক্ষতিপূরণ স্বরূপ দেবার কথা হয়েছিল। তারপর আজকে ক্রমাগত স্কুল ফাইনাল ও হায়ার সেকেন্ডারী একজামিনেশন যে সমস্ত ছাত্র-ছাত্রীরা পরীক্ষা দেয়, তার সংখ্যা, পার্শ্বকার যে সংখ্যা ছিল, তার চেয়ে অনেক গুণ বেশী। কাজেই বর্তমানে পরীক্ষা বন্দ আগের চেয়ে বহুগুণ টাকা আদায় হয়, যেটা সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ডের হাতে যায়। কাজেই আজকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যে আর্থিক দুরবস্থা দেখা দিয়েছে, সেটায় সাহায্য করা এই বিলের যখন উদ্দেশ্য। এখন এই গ্র্যান্ট-এর টাকাটা, যে পরিমাণ টাকা এখানে স্কুল ফাইনাল ও হায়ার সেকেন্ডারী একজামিনেশনে ওঠে, সেই প্রোপারসন এ দেওয়া ব্যবস্থা হলে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির কিছু সুবিধা হতে পারে। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির আর্থিক অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়। তার হাত থেকে ম্যাট্রিকুলেশন চলে গিয়েছে। তার হাত থেকে ইন্টারমিডিয়েট, আই এ, আই এস সি একজামিনেশন চলে গিয়েছে। এর ফি থেকে তার যে বিল্ডিং যায় হত, সেটাও উঠে গিয়েছে। তারপর যেটা প্রি-ইউনিভার্সিটি একজামিনেশন তার হাতে আছে, সেটাও শীঘ্র উঠে যাবে। কাজেই দেখা যাচ্ছে একমাত্র থ্রি ইয়ার্স ডিগ্রি কোর্স-এর একজামিনেশন ছাড়া পরীক্ষাগত যে অর্থ হয়, এগুলি উঠে যাবার সম্ভাবনা দেখা দিয়েছে। সেনেটের মেম্বার হিসাবে আমার যা অভিজ্ঞতা, তাতে আমি দেখতে পাই প্রত্যেক বছরই ইউনিভার্সিটিকে ডেফিসিট বাজেটে চলতে হয়। কাজেই, এই ক্ষতিপূরণের টাকা, যে টাকা আজকে সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ডকে দেওয়া হয়, সেই অনুপাতে যদি এদের টাকা দেবার ব্যবস্থা মন্ত্রিমহাশয় করেন, তাহলে আমার মনে হয় ইউনিভার্সিটি খুব উপকৃত হবেন।

[2-10—2-20 p.m.]

স্যার, এই প্রসঙ্গে আমি বলতে চাই যে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি আর্ট ১৯৫১ সালের আর্ট, আজকে প্রায় ১২ বৎসর হয়ে গেল এটা অনেকটা আউট ডেটেড হয়ে গিয়েছে। এক্সপিরিয়েন্স-এ, কার্যপ্রসঙ্গে দেখা গিয়েছে যে এর ভিতরে অনেক গলদ রয়েছে, এর অনেক পরিবর্তন করার প্রয়োজন রয়েছে। স্যার, এখানে একটি কথা বলতে চাই, শম্ভুবাবু ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির কয়েকটি কলেজ সম্বন্ধে উক্তি করেছেন, একটি রাষ্ট্রগুরু, সুরেন্দ্রনাথ কলেজ, বারাকপুরে এবং আর একটি চারুচন্দ্র কলেজ। তিনি বলেছেন, বারাকপুর কলেজ সম্বন্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করেছে ইউনিভার্সিটি, কিন্তু চারুচন্দ্র কলেজ সম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা করেনি, যেহেতু কতগুলি কারণ তিনি দেখিয়েছেন। তিনি বোধ হয় জানেন না যে ইউনিভার্সিটির সিন্ডিকেট চারুচন্দ্র কলেজের উপর কতগুলি ডাইরেকটিভ দিয়েছেন, এবং তাদের একটা টাইম লিমিট দিয়েছে, সেই টাইম লিমিটের মধ্যে যদি তারা সেইসমস্ত কাজ না করে, তাহলে তার বিরুদ্ধে একটি ডিসিপ্লিনার অ্যাকশন নেওয়া হবে, এ ভয় তাদের দেখান হয়েছে। আমি শম্ভুবাবুকে বলতে চাই যে রাষ্ট্রগুরুর কলেজ সম্বন্ধেও সে ব্যবস্থা করা হয়েছে গত সিনেট অধিবেশনে তাদের আরো টাইম দেওয়া হয়েছে, তাদের রিপ্রেজেন্টেশন দেবার জন্য। তারা হাই কোর্টে কেস করা সত্ত্বেও ইউনিভার্সিটি তাদের সেই তাগিদ দিয়েছে। কাজেই চারুচন্দ্র কলেজকেও সেই টাইম দিতে হয়েছে তাকে একটা ডাইরেকটিভ দেওয়া হয়েছে। সেই ডাইরেকটিভ যদি না মেনে চলে তাহলেই তার বিরুদ্ধে অ্যাকশন নেওয়া হবে। স্যার, আজকে আমার মনে হয় যে ভাইস চ্যান্সেলারের ক্ষমতা আরো কিছু বাড়ান দরকার। সেক্ষেত্রে ১০-তে আছে

Vice-Chancellor shall be the principal executive and academic officer of the University.

অর্থ ১০-এর সাব-ক্লজ ৫-তে আছে

Vice-Chancellor shall give effect to the orders of the Syndicate regarding appointment, dismissal and suspension of teachers and other employees, etc. আমার মনে হয় ভাইস-চ্যান্সেলারের যে এক্সিকিউটিভ ডিউটি আছে এখনে তাঁকে কোন কোন ক্ষেত্রে তার যদি প্রয়োজন হয়, তাহলে সিন্ডিকেটের যে অ্যাপয়েন্টমেন্টের ব্যাপার তার কিছু ওয়ার রাইডিং পাওয়ার থাকা উচিত। কেন না, দেখা গিয়েছে যে কতকগুলি অ্যাপয়েন্টমেন্ট হয় সেটা তার সিলেকশন কমিটির উপরেই কতকগুলি অ্যাপয়েন্টমেন্ট হয়, যা হয়ত আগে হতে পারেনি, এইরকম এখন দেখা যাচ্ছে যে, এইরকম অ্যাপয়েন্টমেন্ট হচ্ছে। কাজেই এখনে ভাইস-চ্যান্সেলারের কিছু ওয়ার রাইডিং পাওয়ার থাকা দরকার, এবং ভাইস-চ্যান্সেলার এবং ট্রেজারার এদের অ্যাপয়েন্টমেন্টটা হয়

on the recommendation of the Senate.

আমার মনে হয় সিনেট বিং দি পেরেন্ট বডি তার এই রেকমেন্ডেশনটা তাদের রেকমেন্ডেশনের উপর যাওয়া উচিত, এবং ট্রেজারার একটা পিরিয়ড অফ সার্ভিস, তার

condition of services, period of appointment, and his remuneration

এইগুলি আন্ডার সেকশন ১১, এইগুলি সিন্ডিকেটের পাওয়ার, কিন্তু আমার মনে হয় এগুলি সিনেটের পাওয়ারের মধ্যে আনা উচিত। এইভাবেই এইসময় অ্যাক্টটা নতুন করে আমেন্ডমেন্ট হওয়া উচিত। আরো একটি কথা আমি এই প্রসঙ্গে বলতে চাই যে, বর্তমানে ইউনিভার্সিটির ইলেকশন, সিনেটের ইলেকশনটা স্ট্যাটুট ১-এর অধীন। এই স্ট্যাটুট ১-এর যে ইলেকশনের প্রসিডুরটা, এটা সমস্তটা আমার মনে হয় যদি এই অ্যাক্টের ভিতরেই আনা হয়, তাহলে ভাল হয়। আমি কয়েকদিন আগে এ বিষয় বলেছিলাম যে গত গ্রাজুয়েট কনস্টিটিউয়েন্সির ইলেকশনেতে আমরা দেখেছি যে এমন অবস্থায় গিয়ে পৌঁছেছে যে এনফোর্সমেন্ট ডিপার্টমেন্ট একটা কেস করতে বাধ্য হয়েছে, এবং এইটা বন্ধ হতে পারে যদি হোল ইলেকশন মেনিসনারীটা যদি গভর্নমেন্টের হাতে চলে যায় এবং গভর্নমেন্ট যদি এই ইলেকশনটা পরিচালনার দায়িত্ব গ্রহণ করেন ইলেকটোরাল রোল তৈরী করা থেকে আরম্ভ করে, তাহলে এই ইলেকশনটা আরো ভাল হয় বলে আমার মনে হয়। দেখা গিয়েছে যে ইলেকটোরাল রোল এমনভাবে তৈরী হয় একই অ্যাড্রেসে লেখা ১০০ ১৫০ ভোটের নাম রয়েছে অথচ তারা বাস্তবিকপক্ষে সেখানে থাকে না। এইগুলি পরিবর্তন হওয়া প্রয়োজন। তাছাড়া আরো একটি ব্যাপার, যেটা বিশেষ করে আমার মনে হয় এটা বর্তমানে ইউনিভার্সিটির গ্রাজুয়েট কনস্টিটিউয়েন্সির যে ইলেকশনটা হয় পোস্টাল ব্যালট সিস্টেম। এই পোস্টাল ব্যালট সিস্টেম আমাদের কার্ডিন্সল ইলেকশনে আগে ছিল কিন্তু দেখা গিয়েছে এর ভিতরেতে অনেক দুর্নীতি আশ্রয় গ্রহণ করে তার জন্য পোস্টাল ব্যালট আমাদের অ্যাসেম্বলি এবং কার্ডিন্সল থেকে তুলে দিতে হয়েছে। ইউনিভার্সিটিতে যে পোস্টাল ব্যালট সিস্টেম আছে তাও আজকে আমরা শুনতে পাই যে গার্ডি ভার্ভি ব্যালট পেপার নিয়ে এক একটি ক্যান্ডিডেট জমা দেন। এই পোস্টাল ব্যালট সিস্টেমটা আঁচরেই উঠে যাওয়া উচিত এবং এর পরিবর্তে ডায়েরী ভোটিং সিস্টেমটাই ইম্প্রুভাইস করা উচিত। স্যার, আমার এই কীট কথা বলার আছে। আর বর্তমানে সিনেটের মেম্বারদের কোন ইনফরমেশন জানার অধিকার নেই। তাদের সেই টু এলিসাইটিং ইনফরমেশন নেবার তাদের ক্ষমতা আসা উচিত, তা না হলে সিন্ডিকেটের ভিতরে অনেকগুলি আভ্যন্তরীণ ব্যাপার ঘটে যা ন্যাক সিনেটের মেম্বাররা জানতে পারে না। সেটা তাদের পক্ষে জানা একান্ত প্রয়োজন। তা ছাড়া বেগুনি আরো, সিনেট কতকগুলি প্রফেসার পোস্ট জিরেট করে, কিন্তু এক জায়গায় যেসব প্রফেসার অ্যাপয়েন্টেড হয়, তার উপরে সিনেটের কোন কন্ট্রোলই নেই, সেই কন্ট্রোলিং অথরিটি হচ্ছে সিন্ডিকেট। আমার মনে হয়, বিশেষ করে প্রফেসারের পোস্ট জিরেটেড হয় প্রফেসারদের অ্যাপয়েন্টমেন্ট সিন্ডিকেট করতে পারে কিন্তু

that should be subject to the approval of the Senate.

আমরা এইরকম কয়েকটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট দেখেছি, যা নিয়ে খবরের কাগজে অত্যন্ত বিরূপ সমালোচনা করা হয়েছে এবং কোন কোন ক্ষেত্রে আমাকে ব্যক্তিগতভাবে হস্তক্ষেপ করতে হয়েছে। যেখানে গভর্নমেন্ট টাকা দেয়, ইউ জি সি টাকা দেয়, সেই পোস্টে এমন সব লোক অ্যাপয়েন্টেড

হয়েছে যার নাকি সেই কোয়ালিফিকেশন নেই। কাজেই এই অ্যাপয়েন্টমেন্টগুলি, বিশেষতঃ প্রফেসর অ্যান্ড রিডার্স পোস্টে যেসব অ্যাপয়েন্টমেন্ট হয় এই অ্যাপয়েন্টমেন্টগুলি সিনেটের অপ্রাধান্য সাপেক্ষ হওয়া উচিত, এই আমার বক্তব্য।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, it is unfortunate that this small Bill which proposes simply to amend the Calcutta University Act with the object continuing a grant to the University has been subjected to so much criticism or rather denunciation of the University.

Shri Sambhu Charan Ghosh in his speech has referred to many points which are not very relevant in so far as the scope of this Bill is concerned. If he has any grievance against the working of the University he should let it be discussed in the proper forum. The University is a powerful body of learned men who can rectify anything wrong if they really think so. So far as the Senate of the Calcutta University is concerned, the Senate has been made the supreme authority and the Senate is composed not only of the representatives of different interests but also of other learned men as well. If this learned body can not conduct the business of the University in a proper way, that is undoubtedly a matter of regret but I do not subscribe to the views expressed here by Shri Sambhu Charan Ghosh that the University is going wrong in the way he has alleged.

There are three bodies in the University: (a) the Senate, (b) the Academic Council, and (c) the Syndicate. They have got their respective powers and duties which have been carefully defined in the Act. So far as the Act is concerned, it clearly states the powers and functions of these different bodies. Take for instance, the appointment of its officers. After all the Senate has a voice in these matters and the Senate—if it thinks that unqualified or less qualified or not properly qualified teachers are being appointed—they can certainly disapprove of such steps if taken by other bodies. (Shri Narendra Nath Sen: We cannot). I do not think that you cannot when the Senate is the supreme authority. How can you forget this? If you have forgotten it you must have forgotten the sections of the Act. Section 17 of the Act says that the Senate shall be the supreme governing body of the University and shall have the power to review actions of the Syndicate and of the Academic Council if the Syndicate or the Academic Council has not acted in accordance with the powers conferred on it by or under the Act. Senate shall exercise all powers of the University not otherwise specially provided for and they have all powers which are necessary to give due effect to the provisions of this Act provided that if any question arises as to whether the Syndicate or the Academic Council has acted in accordance with the powers conferred on it by or under the provisions of the Act this question shall be decided by reference to the Chancellor whose decision shall be final.

[2-20—2-32 p.m.]

Who says that the Senate is not a supreme Body? Surely it is. There are certain functions which the Syndicate has to discharge. Similarly, there are certain other functions which the Academic Council has to discharge. But that does not mean that the Senate has no overall powers. Then, Sir, if all these bodies go wrong, e.g., if the Syndicate goes wrong or if the Academic Council goes wrong and even if the Senate goes wrong, then who is going to mend matters? So far as the University is concerned, who is going to tolerate if Government interferes in the works of the University? I believe, people will not tolerate that. After all, Calcutta University is not only a big Body but it is an old statutory Body, more than a century old Body, and, therefore, so far as the criticisms about the

actions of the Calcutta University are concerned these criticisms should be confined within the walls of the Calcutta University. After all it has the powers to correct themselves—the members of the Senate can make matters right if this Body or that Body goes wrong. However the questions do not arise so far as the present Bill is concerned; the present Bill is altogether limited in scope—it only confers on the University certain benefit against the loss which the University suffered when the Matriculation Examination was taken out of the hands of the University and the Board of Secondary Education came to conduct the Matriculation Examination. My friend Shri Naren Sen has raised another point, viz. that more and more students who are appearing in the School Final Examination, and so why should not the University grant be augmented—that is his point, I believe. Nowhere the University conducts the School Final Examination, in no country the University does it. It is not an inherent right of the University. The School Final Examination is conducted by an altogether different body. It was only because in this State or rather in India the University was started before the School came into existence or only a very few came into existence, that the University under its old Act had to control the schools and consequently the University had to hold the Entrance or the Matriculation Examination. But, Sir, that cannot be the legitimate province of the University. Therefore, if more and more students appear now in the School Final Examination certainly the larger income should go to the Board of Secondary Education. After all the Board of Secondary Education requires funds in conducting its business as well as in conferring aids on other things. Therefore, the free income augmented by the situation that has developed now, viz., there have been larger number of schools and larger number of students are appearing at the School Final Examination—rather the benefit of it ought to go to the Board of Secondary Education and not to the University. The University is being given the amount by way of compensation because the University lost this amount at the time when the Matriculation Examination was taken out of its hands.

Sir, I have nothing more to say in reply to the criticisms that have been made in course of discussion on the Bill before the House.

The motion of Shri Sumbhu Charan Ghosh that the Calcutta University (Amendment) Bill, 1963, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Calcutta University (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 1 and 2

The question that clauses 1 and 2 do form part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I move that the Calcutta University (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill 1963

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963, as passed by the Council, be taken into consideration.

According to clause (11) of section 3 of the Bihar Tenancy Act, 1885, where the State Government is the landlord, the rent is payable according to the financial year commencing from the 1st of April. But accounts of collections are kept in the management section of the Collectorate according to the Bengali year commencing from 1st of Baisakh. For recovery of arrear rents and cesses by certificate procedure the demands could have to be calculated according to the financial year, and this involves a great deal of delay as well as expenditure. In other districts of West Bengal Bengali year commencing from the 1st of Baisakh is observed. Therefore, it is proposed to make necessary amendment in the Bihar Tenancy Act 1885 in order that the Bengali year instead of the financial year may be observed in the matter of payment of rent to the Government.

With these words, I commend my motion to the acceptance of the House.

শ্রীনারায়ণমূল মূর্খ: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিহার টেন্যান্সি অ্যাক্ট সংশোধনের উদ্দেশ্যে মাননীয় রাজসমন্ত্রী এনেছেন সে সম্পর্কে বলতে গিয়ে আমি বলব যে তিনি এটা ঠিক সময়ে এনেছেন। এবং ভূমিরাজস্ব কালেকশনের ব্যাপারে যে বিশৃঙ্খলা অবস্থা চলছিল এটাতে কিছুটা তার স্ফূর্তি সমাধান হবে। কিন্তু পূর্বুলিয়া এবং ইসলামপুর মহল্লায় বাংলাদেশে আসার পরেও বিহার টেন্যান্সি অ্যাক্টের বিভিন্ন ধারা, উপধারা এইভাবে সংশোধন করার ব্যাপার আর কতদিন চলবে। সেটা আমার কাছে অত্যন্ত সঙ্গত মনে হচ্ছে না। আমরা বাংলাদেশে ভূমি ব্যবস্থা এবং ভূমিরাজস্ব সম্পর্কিত নিয়ন্ত্রণের জন্য যে আইনটা বিধিবদ্ধ করেছি, অর্থাৎ পশ্চিমবঙ্গের ল্যান্ড রেভিনিউ অ্যাক্ট তাহে বাংলাদেশের সমস্ত জায়গা একইভাবে প্রচলিত হবে এটা ই আমরা বারবার দাবী করে এসেছি। কাজেই বিহার টেন্যান্সি অ্যাক্ট তিনি যেভাবে সংশোধন করেছেন তাহে আমরা আপত্তি করছি না, কিন্তু পরবর্তী সময়ে বাংলাদেশে যে অংশটা আগে বিহারে ছিল, এখন বাংলাদেশে এসেছে সেটা বাংলাদেশেরই একটা কম্প্রহেনসিভ আইনের দ্বারা সেই এলাকা নিয়ন্ত্রিত হবে এটা সকলেরই কাম। কোচবিহারে যে আইনটা ছিল সেটা পরবর্তী-কালে বেঙ্গল টেন্যান্সি অ্যাক্ট-এর আওতায় এসেছে। তারপর জলপাইগুড়ি জেলায় আমরা দেখেছি যে ওয়েস্ট ল্যান্ড রিক্রেশন অ্যাক্ট যেটা ছিল সেটা আমাদের প্রচলিত আইন যেটা রয়েছে ভূমি সংস্কার আইন তার সঙ্গে তার সঙ্গতি ছিল না। কিন্তু পরবর্তী সময়ে ভূমি সংস্কার আইনের সঙ্গে সঙ্গতি রেখে সেটাকে সংশোধন করা হয়েছে। ভূমিরাজস্ব মন্ত্রীকে আমি অনুরোধ জানাচ্ছি যে ওয়েস্ট বেঙ্গল ল্যান্ড রিফর্ম অ্যাক্ট তাকে আরও ব্যাপকভাবে সম্প্রসারিত করে যাতে ইসলামপুর এবং পূর্বুলিয়াতে এই আইনটা প্রযোজ্য হয় তার জন্য তিনি চেষ্টা করবেন। দ্বিতীয় কথা এটা এখানে অপ্রাসঙ্গিক হলেও আমি রাজস্ব মন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করব এবং তাকে অনুরোধ জানাব যে বিভিন্ন আইন যখন তিনি সংশোধন করছেন এবং নতুন নতুন আইন তিনি এখানে আনছেন তখন একটা আইনের অভাব আমরা অনুভব করছি সেটা হচ্ছে বসত বাড়ী সার্ভী সম্পর্কিত। বর্তমান আইনে আছে বসতবাড়ী যার যেখানে আছে সেটা নিষ্পত্ত হবে এবং কিছুদিনের মধ্যে সেটা চালু হবে। কিন্তু একটা সমস্যা আছে তা হচ্ছে অনেকেরই বাস্তু ভিটা নাই। আমরা দেখেছি সরকারের যখন জমির প্রয়োজন হয়েছে সরকারী কাজ বা প্রজেক্ট ইমপ্লিমেন্টেশন করতে গিয়ে, সে সময়ে তারা জমি অ্যাকোয়ার করেছেন। এবং তারা বলেন যে এটা কল্যাণ রাষ্ট্র, সেজন্য আমি অনুরোধ করব যাতে প্রত্যেকের বাস্তুভিটা থাকে এবং কোন লোক যেন বাস্তুহারা না থাকে এবং সরকারের তরফ থেকে যে লোক বাস্তু চায় তাকে যেন দেওয়া হয়। সরকার যাতে বাস্তু অ্যাকোয়ার করে প্রত্যেককে দিতে পারেন তার জন্য যেন একটা আইন তারা আনেন। তাহলে বাংলাদেশে বাস্তুহারা বলে কোন কথা থাকবে না। এই অনুরোধ জানিয়ে তিনি যে বিলটা এনেছেন সেটা সমর্থন করে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[2-30—2-40 p.m.]

বি অনারবল শ্যামাদাস ভট্টাচার্য : মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় সদস্য ন্যাথিয়েরেল : বিহার থেকে স্থানান্তরিত অর্থনিতিগুলিতে বাংলাদেশের প্রচলিত ভূমিসমস্যা যতদূর সম্ভব প্রয়োগ করা হোক বলে বৈধতা বলেছেন, আমি সেকথাটা সম্পূর্ণ সমর্থনযোগ্য বলে মনে এবং আমি আশা করি এ বিষয়ে আমরা খুব শীঘ্র ব্যবস্থা অবলম্বন করতে পারব।

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1, 2, 3 and Preamble

The question that clauses 1, 2, 3 and the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963, as settled in Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 1 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 2-32 p.m. till 1 p.m. Thursday, the 4th April, 1963, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled
under the provisions of the Constitution of India**

The Assembly met in the Legislative Building, Calcutta, on Thursday,
the 4th April, 1963, at 1 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble KESHAB CHANDRA DAS) in the chair, 12
Hon'ble Ministers, 6 Hon'ble Ministers of State, 5 Deputy Ministers and
129 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[1—1-10 p.m.]

Berhampore Electric Supply Company

*194. (Admitted question No. *1178.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

বাণিজ্য ও শিল্প বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি বহরমপুর
ইলেকট্রিক সার্ভিস কোম্পানিকে রাধাঘাট ইউনিয়নের বৈদ্যুতিক শক্তি সম্প্রসারণের অধিকার
দেওয়া হইয়াছে কিনা?

Shri Mahendra Nath Dakua:

না।

Shri Sanat Kumar Raha:

এই ইলেকট্রিক কোম্পানীকে কোন এলাকায় জন্য লাইসেন্স দেওয়া হয়েছে ইলেকট্রিসিটি
এক্সপ্যান্ড করবার জন্য?

Shri Mahendra Nath Dakua: Radhaighat Union is outside the license
area.

Shri Sanat Kumar Raha: What is the licensed area?

Shri Mahendra Nath Dakua: The license areas are as follows:—

North—By the corner of Bhatpara village along the Katiganga up to
Maharaja Kasimbazar's Bejoyghat, thence by whole of the Bejoy-
ghat road, then by a line westward keeping the Synat Kuti
Sibpookar, Patharhati and the Dutch cemetery on its south up to
the junction of Kasimbazar station road and the Chandbagan road.
Then westward by the Kalkapore road up to Naffar Babu's temple.
Then northwards by the Armenian Girja road up to the Kunja-
ghata Rajbari. Then by a line keeping the Berhampore Water
Works on its west up to the Curzon bridge. Then by a line due
westward up to the western bank of river Bhagirathi.

East—By the District Board Panchanantola road and District Board
Karbola road up to the Curzon dispensary, then by the road leading
to the village Bhatpara.

South—By the village Haridasmati, thence northwards by the Public Works Department embankment up to the zamindary road, thence eastwards by the zamindary road up to the Chaltia beel. Thence northwards by the Ukilabad Kacha Road and eastwards by the District Board Chooapore Road.

West—By the western bank of the river Bhagirathi, the boundaries whereof are delineated by a red line in the deposited map.

The licensee shall have power to lay supply lines up to Banjetia Garder House, a place outside the area of their supply.

Shri Sanat Kumar Raha:

বহরমপুরে একটা ইলেকট্রিসিটি কোম্পানিকে যে এলাকার জন্য লাইসেন্স দেওয়া হয়েছিল ইলেকট্রিফিকেশন করবার জন্য ১৯৫৮ সালে সেই লাইসেন্স এক্সপায়ার্ড করা হয় ১৫ বছরের জন্য তাতে শর্ত দেওয়া হয়েছে এক্সপ্যানশন কোথায় কোথায় হবে, কতগুলি কি করতে হবে। এইরকম কোন শর্তের কথা আপনি জানেন কি?

Shri Mahendra Nath Daku:

না।

Shri Sanat Kumar Raha:

বহরমপুর ইলেকট্রিসিটি সান্সাই কোম্পানি যে এলাকার লাইসেন্স নিয়ে কাজ করছেন, সেই কাজ করবার জন্য, তার এস্টেমেট ও চার্জেস যা হয়, সেগুলি কি স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড দেখেন?

Shri Mahendra Nath Daku:

স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ডের যা কাজ হয়, সেটা যদি কোন প্রাইভেট কোম্পানি আমাদের কাছে ফরতে চায়, আল্ডার সেকশন টেয়েন্টি-সেভেন অফ দি ইন্ডিয়ান ইলেকট্রিসিটি অ্যাক্ট, তা হয়ে স্টা আমারা বিবেচনা করতে পারি।

Shri Sanat Kumar Raha:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে, বহরমপুরের অধিবাসীদের পক্ষ থেকে কিছু কনজিউমার এই ইলেকট্রিসিটি সান্সাই কোম্পানির বিরুদ্ধে বহু অভিযোগ পেশ করেছিল, সেই সমস্ত উদ্ভট করার কোন রিপোর্ট আছে কি?

Shri Mahendra Nath Daku:

আমার নেই।

Electrification of Khagraghat Road Railway Station and Radharghat Union

*195. (Admitted question No. *1180.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

বাণিজ্য ও লিম্প বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—ওয়েস্ট বেঙ্গাল স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড কর্তৃক খাগড়াঘাট রোড রেল স্টেশন এবং রাধারঘাট ইউনিয়ন এলাকা বিদ্যুৎকরণ করবার কোন প্রস্তাব আছে কি?

Shri Mahendra Nath Daku:

না।

Shri Sanat Kumar Raha:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার মাধ্যমে হাউসকে জানাতে চাই—গত বৎসর আমাদের মুখ্যমন্ত্রী বিধানচন্দ্র রায় মহাশয় এক প্রশ্নের উত্তরে জবাব দিয়েছিলেন যে, ইলেকট্রিসিটি করবার জন্য খাগড়াঘাট রোড রেল স্টেশনে পরিকল্পনা আছে, টাকা দিলেই হবে। তার উত্তরে আমি প্রশ্ন করেছিলাম কে এই টাকা দেবে? তিনি বলেছিলেন স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড কিংবা রেলওয়ে বিভাগ। এ সম্বন্ধে একটা অলরেডি অ্যাডভান্সড ব্যবস্থা হয়েছিল। এপ্রন বলছেন না। তা হলে এক বছর আগে যে পরিকল্পনা ছিল, সেটা কি বাতিল করা হয়েছে?

Shri Mahendra Nath Daku:

২৬-৯-৫৯ তারিখে আমরা একটা নোটিস দিয়েছিলাম এবং এর একটা এন্টিমেন্টও দিয়েছিলাম ১৬,১৩৬.৪২ টাকার। কিন্তু ইলেকট্রিক্যাল চিফ ইঞ্জিনীরার এর কোন উত্তর দেন নি।

Shri Sanat Kumar Raha:

তা হলে সেই পরিকল্পনাটা বাতিল হয়ে গিয়েছে। খাগড়াঘাট রোড রেল স্টেশনকে ইলেকট্রিকফিকেশন করা হচ্ছে না, এই কি সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে?

Shri Mahendra Nath Daku:

আমাদের পরিকল্পনা আছে, কিন্তু ও'রা যদি উত্তর না দেন, তা হলে আমরা কি করতে পারি।

Shri Sanat Kumar Raha:

ঐ পরিকল্পনাকে কার্যকরী করবার জন্য সরকারের কোন প্রস্তাব বা চিন্তা আছে কি না?

Shri Mahendra Nath Daku:

রেলওয়ে ডিপার্টমেন্টের চিফ ইলেকট্রিক্যাল ইঞ্জিনীরারের কাছে চিঠি লেখা হয়েছিল। তারা যদি উত্তর না দেন, তা হলে আমরা কি করতে পারি।

Shri Sanat Kumar Raha:

পরবর্তীতে কোন ব্যবস্থা ঠিক করেছেন যাতে এটা সমাধিস্থত করা যায়?

Shri Mahendra Nath Daku:

সিদ্ধান্ত রিপোর্ট।

Shri Sanat Kumar Raha:

এটা একটা ইম্পোর্ট্যান্ট ডিস্ট্রিবিউটর হেডকোয়ার্টার্স, এই স্টেশনে বৈদ্যুতিকরণ হলে, তার আশে-পাশের লোক লোকের উপকার হবে, ঐ এলাকা ডেভেলপ হবে, ইন্ডাস্ট্রিয়ালাইজেশন হবে। এই অবস্থাতে গতবার এ সম্পর্কে প্রশ্ন করলে জনতে পেরেছিলাম যে টাকা দিলেই ঐ এলাকার ইলেকট্রিকফিকেশন হবে। স্টেট গভর্নমেন্টের সঙ্গে ইলেকট্রিসিটি ডিপার্টমেন্টের যোগাযোগ হচ্ছে, যেহেতু এ বিষয় একটা ডিসপিউট ছিল। তার পরবর্তী অবস্থায় যদি বলেন যে, ইন্সপেক্টর রিপোর্ট না দিলে আমরা কি করব। তা হলে ইলেকট্রিসিটি কোম্পানি এই খাগড়া রোড রেলস্টেশনকে যদি ইলেকট্রিফাই না করে, তা হলে এর কি অবস্থা হবে? বলুন, রেলওয়ে ডিপার্টমেন্ট করবেন, আর না হয় আপনারা এর দায়িত্ব নিচ্ছেন? এই যে অবস্থা চলছে, এটা আপনারা তাড়াতাড়ি দূর করতে প্রস্তুত আছেন, বলুন!

Shri Mahendra Nath Daku:

টাকা না পেলে, কি করে হবে।

Audit report of Murshidabad District School Board

***196.** (Admitted question No. *1188.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ইহা কি সত্য যে, অডিট নোটের মর্শিদাবাদ জেলা স্কুল বোর্ডের সহ-সভাপতি ও জনৈক সদস্যের টি এ সম্পর্কে বিদ্রূপ মন্তব্য করা হইয়াছে; এবং

(খ) অবৈধভাবে টি এ বাহা ব্যয়িত হইয়াছে তাহা প্রত্যর্পণের জন্য কি ব্যবস্থা লওয়া হইয়াছে?

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

(ক) হ্যাঁ, ইহা সত্য।

(খ) এ মন্তব্য সম্পর্কে জিলা স্কুল বোর্ডের উত্তর অডিট বিভাগকে জানানো হইয়াছে। উহা বর্তমানে অডিট বিভাগের বিবেচনাধীন আছে।

Shri Sanat Kumar Raha:

কি পরিমাণ টাকা জীপগাড়ি ব্যবহার করবার জন্য ব্যয়িত খরচ হয়েছিল, এবং সেই পরিমাণ টাকা ফেরত দেবার কথা আছে কিনা?

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

জীপগাড়ি ব্যবহার সম্বন্ধে কোন কথা ওঠে না। তবে এইটা হয়েছিল যে, জিয়াগঞ্জ ও বহরমপুর সদর রেলওয়ে রুটে কানেকটেড আপ আছে। সেখানে মোটরে করে আসার দরুন যে টি এ বিল হয়, রেলে এলে তার চেয়ে অনেক কম খরচ হয়। রেলে এলে যা খরচ হয় অর্থাৎ ৬ টাকা ৬ নয়া পরসা এবং মোটরে এলে খরচ পড়ে ১৭ টাকা ৫০ নয়া পরসা। এখানে তিন মোটরে এসেছেন বলেই অডিট ডিপার্টমেন্ট আপত্তি তুলেছেন। সহ-সভাপতির ১৫৮ টাকা এবং আর একজন সদস্যের মোট ৪০ টাকা, এ সম্বন্ধে স্কুল বোর্ড যে এক্সপ্লানেশন পাতিয়েছেন, সেটা আমরা অডিট বিভাগে পাঠিয়ে দিয়েছি।

[1-10—1-20 p.m.]

Shri Sanat Kumar Raha:

আজ্ঞা, দুইজন সদস্য—একজন সহ-সভাপতি স্কুল বোর্ডের আর একজন জনৈক সদস্য। ঐ সহকারী সভাপতির নাম কি?

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

ক্লিসতাপ্রিয় ভট্টাচার্য।

Shri Sanat Kumar Raha:

আপনার কাছে জানতে চাই, ঐ দ্বিতীয় সদস্যের নামটা কি।

Mr. Speaker:

তিনি জানতে পারেন তা হলে জিজ্ঞাসা করুন তিনি জানান কি না।

Shri Sanat Kumar Raha:

জানেন বলুন।

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

শ্রীসুন্দরেন্দ্রনাথ সিং।

Shri Sanat Kumar Raha:

১৯৫৭ সালে শিক্ষাসচিবের দপ্তর থেকে ১২,২৮৪ নং মেমোতে যাতায়াত সম্পর্কে একটা অর্ডার দেওয়া হয়েছিল। সেই অর্ডার ভাঙে লেট করে ৩০।৮।৫৮ তারিখে জেলা স্কুল বোর্ড থেকে যে প্রস্তাব নেওয়া হয়, সে, সহ-সভাপতি.....

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

কোন তারিখে কি প্রস্তাব নেওয়া হয়েছিল তা আমার জানা নেই।

Shri Sanat Kumar Raha:

জেলা স্কুল বোর্ড এই মর্মে প্রস্তাব নিয়েছিলেন জানেন কি?

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

নিয়েছিলেন কি নেন নি তা আমার জানা নেই।

Shri Sanat Kumar Raha:

যেটা অডিটএ মন্তব্য করা হল সেটা না হল তারপরে '৬০ সালের এপ্রিল থেকে '৬১ সালের ৩১এ মার্চ পর্যন্ত যেভাবে চলা হয় তাতে ট্রাভেলিং অ্যান্ড উন্সএর মোট পরিমাণ কত ধরা হয়েছে?

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

বললাম যে, ৭।৪।৬১ থেকে ৩১।৩।৬৩ পর্যন্ত বেশি হয়েছে ১৫৮ টাকা।

Shri Sanat Kumar Raha:

কত টাকার উপরে কত টাকা হল?

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

তা হলে অক্ষ কষতে হবে। ১৫৮ টাকা বেশী, তার সঙ্গে ৬ টাকা ৫৮ নয়া পরস্যা ধরতে হবে।

Shri Sanat Kumar Raha:

এখানে বর্তমানে যেভাবে তারা ট্রাভেল করবে অডিট থেকে প্রস্তাব করেছেন সে বিষয়ে সরকার কি ব্যবস্থা করেছেন? সরকার আপাততঃ মীমাংসা করবেন, না টাকা ফেরৎ দেবেন?

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

অডিটএ বিবেচনার জন্য পাঠানো হয়েছে। তারা মন্তব্য করলে তার পর বিবেচনা করব।

Shri Sanat Kumar Raha:

গভর্নমেন্ট পাঠিয়েছেন, না, জেলা স্কুল বোর্ড থেকে পাঠানো হয়েছে?

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

অডিটএ গিয়েছে এইটুকু বলতে পারি।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন, এই যে অডিট নোট—এই অডিট নোট—এর আগে কি এরকম ধরনের টি এ-র ব্যাপারে গলদের জন্য এর আগে কোন মন্তব্য করা হয়েছিল?

The Hon'ble Sowindra Mohan Misra:

বলতে পারি না, নোটিশ চাই।

Shri Birendra Narayan Ray:

আপনি বলেছেন, ডাইস-চেয়ারম্যানের নাম খ্রীসত্যাশ্রয় ভট্টাচার্য। অ্যাডমিটেড কোয়েস্টেন ১১৮৪-ত দেখছি এই নামে একজন ডাইরেক্টর আছেন জিয়োগ্রাফিক্যাল প্যাসার কো-অপারেটিভ সোসাইটির। তিনি আর ইনি কি একই ব্যক্তি?

The Hon'ble Sowindra Mohan Misra:

আমি তা ঠিক বলতে পারি না। আমাদের মন্দিরাবাদ জেলার স্কুল বোর্ডের নতুন প্রেসিডেন্ট-এর নাম হচ্ছে খ্রীসত্যাশ্রয় ভট্টাচার্য।

Shri Birendra Narayan Ray:

ইনি কি কোন রাজনৈতিক দলের সদস্য?

শ্রী অনারবল সৌরেন্দ্রমোহন মিস্রা: আমার সঠিক জানা নেই।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে উনি এ আই সি সি-র মেম্বর।

শ্রী অনারবল সৌরেন্দ্রমোহন মিস্রা: না আমি জানি না।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: আপনি কি জানেন উনি বিভিন্ন কনফারেন্সে এ্যাটেন্ড করেন যেখানে আপনিও উপস্থিত থাকেন।

শ্রী অনারবল সৌরেন্দ্রমোহন মিস্রা: সমস্ত কনফারেন্সে তো আমি এ্যাটেন্ড করি না সত্যরায় আমি বলতে পারবো না উনি এ্যাটেন্ড করেন কি করেন না।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: তাকে কনফারেন্সে দেখেছেন কি না?

শ্রী অনারবল সৌরেন্দ্রমোহন মিস্রা: হ্যাঁ সত্যরায় ভট্টাচার্যকে অনেক জায়গায় দেখেছি যেমন নাকি আপনাকেও দেখেছি।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: তিনি কি ঘন ঘন রাইটাস বিল্ডিংসে আসেন?

[উত্তর দেওয়া হয় নাই]

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন, যে উক্ত সত্যরায় ভট্টাচার্যই রাইটাস বিল্ডিংসে আসেন।

শ্রী অনারবল সৌরেন্দ্রমোহন মিস্রা: তেমন কিছু জানা নেই।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি এটা জানেন যে উক্ত সত্যরায় ভট্টাচার্য মহাশয়ের স্কুল বোর্ড ছাড়া আর কোন রোজগার নেই।

Mr. Speaker: These are irrelevant questions.

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে এই স্কুল বোর্ডের প্রেসিডেন্ট কে? আপনি কি এটা জানেন যে, ভাইস প্রেসিডেন্ট ছাড়া প্রেসিডেন্ট যিনি আছেন তিনি হচ্ছেন একজন উপমন্ত্রী?

দ্বি অনারবল সৌরেন্দ্রমোহন মিশ্র: আপনার এ প্রশ্ন থেকে ও প্রশ্ন ওঠে না, তবে সকলেই জানেন যে স্কুল বোর্ডের প্রেসিডেন্ট কে?

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: আমি জিজ্ঞাসা করছি এই স্কুল বোর্ডের প্রেসিডেন্টের নামটা কি. আপনি সেটাই বলুন।

দ্বি অনারবল সৌরেন্দ্রমোহন মিশ্র: আমি তো আগেই এর উত্তর দিয়েছি যে এ প্রশ্ন ওঠে না এবং আপনারা সকলেই নামটা জানেন।

শ্রীলক্ষ্মণ হক: মাননীয় সদস্য সনৎ রাহা একটা চিঠি রেফার করেছেন এবং নাম্বার ৩ ডেট এর বিষয়ও বলেছেন যে, অফিসের নরমাল ডিউটি এ্যাটেন্ড করতে প্রেসিডেন্ট ও ভাইস-প্রেসিডেন্ট কোন টি এ পাবেন না, চিঠিটাতে এসবই আছে। তাদের যে নরমাল ডিউটি যেটা নাকি বোর্ডের একজিকিউটিভ হিসাবে নরমাল ডিউটি করতে হয়। তাই প্রেসিডেন্ট ও ভাইস প্রেসিডেন্ট হিসাবে তার জন্য কি তারা পকেট থেকে পরসাদ দিয়ে আসবেন? এঁরা যদি দুর্-দুরান্তের থাকেন, যেমন এখন আছেন জিয়াগঞ্জ ও মর্শিদাবাদে, তারা যে ডেল আসবেন অফিস ডিউটি করতে ও অফিসের ফাইল করতে, এবং একজিকিউসান করতে। তাই আমার জিজ্ঞাসা তারা কি নিজের পকেটের পরসাদ খরচ করে আসবেন? আর এটাই কি গভর্নমেন্টের নিয়ম।

Mr. Speaker: That question does not arise.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the Table)

Bridges on Bara Beel Canal in Jalangi police-station

608. (Admitted question No. 711.) **Shri Abdul Bari Moktar:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মর্শিদাবাদ জেলার জলঙ্গী থানার বড়বিলা খালের উপরে রায়পাড়া ও ঘোষপাড়া গ্রামে যে দুইটি পাকা ব্রিজ ছিল তাহা ভাঙ্গিয়া গিয়াছে ও ফলে স্থানীয় উত্তর ও দক্ষিণ অঞ্চলের লোকদের এবং যানবাহনের বিশেষ অসুবিধা হইতেছে?

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর “হ্যাঁ” হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) সরকার ঐ ব্রিজ দুইটি তৈরী করিবার কোন পরিকল্পনা নিয়াছেন কিনা; এবং

(২) পরিকল্পনা নিরা থাকিলে, উক্ত ব্রিজ নির্মাণের কাজ কবে আরম্ভ হইবে?

The Minister of State for Agriculture:

(ক) মন্তব্য কর হেতু দুইটি ছোট ব্রিজ উক্ত এলাকায় ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। লোক এবং যান-বাহনের চলাচলের সুবিধার জন্য অবশ্য দুইটি অস্থায়ী ব্রিজ তৈয়ারী করা হইয়াছে।

(খ) (১) এইরূপ কোন পরিকল্পনা বর্তমানে নাই।

(২) এই প্রশ্ন উঠে না।

Road construction from Tulsihata Bridge to Tulsihata**609.** (Admitted question No. 770.) **Shri Birendra Kumar Maitra:**

উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মালদহ জেলার তুলসীহাটা ব্রীজ হইতে তুলসীহাটা পর্যন্ত ফিডার রোডটি মেরামতের অভাবে চলাচলের পক্ষে প্রায় অনুপযুক্ত হইয়া পড়িয়াছে এবং রাস্তাটি স্বল্প পরিসর বলিয়া যানবাহন চলাচলের বিশেষ অসুবিধা হইতেছে ;

(খ) অবগত থাকিলে রাস্তার মেরামতের কাজ কবে আরম্ভ হইবে এবং রাস্তাটি প্রসারিত করার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা ?

The Minister for Development (Roads):

(ক) ও (খ) রাস্তাটির মেরামতের ব্যবস্থা এই বৎসর করা হইতেছে। রাস্তাটি প্রসারিত করিবার কোন পরিকল্পনা সরকারের নাই।

Road construction in Harishchandrapur police-station**610.** (Admitted question No. 771.) **Shri Birendra Kumar Maitra:**

উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) তৃতীয় পরিকল্পনাকালে মালদহ জেলার হরিশচন্দ্রপুর থানার কোন কোন রাস্তার নির্মাণকার্য আরম্ভ করা হইবে ; এবং

(খ) কোন রাস্তার কার্য কখন আরম্ভ করা হইবে ?

The Minister for Development (Roads):

(ক) বড়িশা হইতে তুলসীহাটা পর্যন্ত রাস্তা এবং হরিশচন্দ্রপুর হইতে ভালুকা রোড রেলওয়ে স্টেশন পর্যন্ত রাস্তা।

(খ) প্রাথমিক ব্যবস্থাদি সম্পূর্ণ হইলেই রাস্তার কার্য আরম্ভ করা হইবে।

Hatigara-Kultikri-Bhamal-Ragra and Sankrail-Bhamal roads**611.** (Admitted question No. 859.) **Shri Surendra Nath Mahata:**

গত ৫-৩-৬৩ তারিখে প্রদত্ত ১০২নং প্রশ্নের উত্তর উল্লেখ করিয়া উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হাতিগোড়া কুলটিক্রি-ভামাল-রগড়া রাস্তাটি কোন কোন থানার কোন কোন ইউনিয়নের কোন কোন গ্রামে মধ্য দিয়া গিয়াছে ; এবং

(খ) শাকরাইল-ভামাল রাস্তা কোন কোন থানা কোন কোন ইউনিয়ন আর কোন কোন গ্রামের মধ্য দিয়া গিয়াছে ?

The Minister for Development (Roads):

(ক) ও (খ) প্রয়োজনীয় জরিপাদির পর রাস্তা দুইটির গতিপথ স্থিরীকৃত না হওয়া পর্যন্ত থানা ইউনিয়ন ও গ্রামের নাম জানানো এক্ষণে সম্ভব নহে।

Taxes levied on people by each Anchal Panchayat of Kharba Block, Malda

612. (Admitted question No. 885.) **Dr. Golam Yazdani:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state the amount of various kinds of taxes levied on people by each Anchal Panchayat of Kharba Block, Malda, year by year for the last three years and total amount realised in each year by each Anchal Panchayat?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats: A statement showing the position is enclosed herewith.

Statement referred in reply to unstarred question No. 612

STATEMENT OF VARIOUS TAXES LEVIED AND REALISED FOR LAST THREE YEARS BY ANCHAL PANCHAYATS IN KHARBA BLOCK,
DISTRICT MALDA

(Vide Director of Panchayat, West Bengal's Telegram No. 1656/DP-53-63, dated 15-2-63)

Name of Anchal Panchayat.	Tax levied.				Tax realised.				Year.	Total.
	Under section 57(1)a.		Under section 57(1)b.		Under section 57(1)a.		Under section 57(1)b.			
	2	3	4	5	6	7	8	9		
1	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
Mahanandapur	3,827-06	875-06	510-00	3,617-48	550-00	470-00	1959-60	4,637-48		
	4,151-99	1,160-00	525-00	4,030-18	891-25	465-00	1960-61	5,386-43		
	3,670-50	780-00	360-00	3,449-50	355-00	199-00	1961-62	4,008-50		
Bhagwaupur	3,138-75	385-00	490-00	3,083-25	360-00	430-00	1959-60	3,878-25		
	3,058-88	360-00	490-00	3,058-88	360-00	490-00	1960-61	3,908-88		
	3,154-50	350-00	540-00	2,526-25	115-00	215-00	1961-62	2,866-25		
Mokdampur	2,524-16	635-00	515-00	2,230-58	445-00	485-00	1959-60	3,160-58		
	2,898-86	645-00	345-00	2,605-22	445-00	470-00	1960-61	3,520-22		
	2,901-41	600-00	515-00	2,308-10	130-00	260-00	1961-62	2,698-10		
Alihanda	2,435-95	330-00	435-00	2,359-74	315-00	430-00	1959-60	3,104-74		
	2,726-89	320-00	345-00	2,553-55	150-00	240-00	1960-61	2,948-55		
							1961-62			
Figures were not available due to holding up of relevant papers by ex-Pradhan removed by No Confidence Motion.										
Kharba	4,800-00	1,170-00	790-00	4,603-77	995-00	755-00	1959-60	6,363-77		
	4,125-08	1,100-00	740-00	4,124-26	770-00	670-00	1960-61	5,504-26		
	4,176-69	655-00	685-00	3,827-61	445-00	505-00	1961-62	4,777-61		

Kaligram ..	5,986.00	1,880.00	485.00	5,405.75	1,208.00	470.00	1959-60	7,053.75
	5,635.00	1,855.00	510.00	4,075.25	244.50	328.00	1960-61	4,849.75
Manchal ..	5,555.00	963.00	545.00	2,916.63	81.00	25.00	1961-62	3,022.63
	5,996.07	1,645.00	750.00	4,497.21	1,180.00	725.00	1959-60	6,402.21
	4,588.70	1,265.00	815.00	4,409.64	1,159.00	765.00	1960-61	6,227.64
Shakri ..	4,165.00	1,090.00	745.00	3,725.37	843.00	618.00	1961-62	5,186.27
	3,607.97	170.00	375.00	2,758.07	70.00	190.00	1959-60	3,018.07
	3,570.28	175.00	340.00	652.76	20.00	125.00	1960-61	797.76
Jourhand ..	3,095.25	105.00	315.00	1,957.97	30.00	90.00	1961-62	2,077.97
	3,060.00	185.00	625.00	2,578.62	160.00	590.00	1959-60	3,328.62
	2,760.71	215.00	595.00	2,665.20	210.00	570.00	1960-61	3,445.20
Chempur ..	2,793.61	176.00	452.00	2,674.15	152.00	424.00	1961-62	3,250.15
	2,569.50	190.00	890.00	2,274.25	75.00	660.00	1959-60	3,009.25
	3,245.00	60.00	795.00	2,630.00	50.00	677.00	1960-61	3,357.00
hangara-Bisharpur ..	3,211.00	93.00	765.00	2,201.25	15.00	236.00	1961-62	2,462.25
	2,109.41	175.00	1,000.00	1,888.36	59.00	725.00	1959-60	2,672.36
	2,120.51	190.00	1,130.00	1,690.09	25.00	700.00	1960-61	2,424.09
	2,246.09	152.00	804.00	661.85	..	8.00	1961-62	669.85
alatipur ..	3,564.11	165.00	2,175.00	3,211.62	105.00	2,020.00	1959-60	5,336.62
	3,375.00	180.00	2,020.00	3,375.00	180.00	2,020.00	1960-61	5,575.00
	3,534.50	215.00	2,065.00	3,250.00	150.00	1,315.00	1961-62	5,215.00

Development work done by each Gram Panchayat of Kharba Block, Malda

613. (Admitted question No. 886.) **Dr. Golam Yazdani:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state the various kinds of Development work (with particulars and cost) done by each Gram Panchayat of Kharba police-station, Malda district, out of money received from Anchal Panchayats during last 3 years?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats: A statement showing the position is laid on the Library table.

Dhumsai Primary School under Nayagram police-station

614. (Admitted question No. 915.) **Shri Debnath Hansda:**

শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) সরকার কি মেদিনীপুর জেলার নয়াগ্রাম থানার ধুমসাই প্রাথমিক বিদ্যালয়টি নিম্ন বুনিয়াদি বিদ্যালয়ে পরিণত করিবার জন্য কোন আবেদন পাইয়াছেন ;
- (খ) আবেদন পাইয়া থাকিলে, এ বিষয়ে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে; এবং
- (গ) এই বৎসর উক্ত বিদ্যালয়টি নিম্ন বুনিয়াদি বিদ্যালয়ে পরিণত করিবার কোন সরকারী পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Minister for Education:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) ও (গ) প্রয়োজনীয় শর্তাদি পূরণ করিতে না পারায় উক্ত বিদ্যালয়কে নিম্ন বুনিয়াদি বিদ্যালয়ে পরিণত করিবার পরিকল্পনা বর্তমানে নাই।

Persons arrested under West Bengal Security Act and subsequently detained under D. I. Rules

615. (Admitted question No. 994.) **Shri Aswini Roy:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Special) Department be pleased to state whether persons arrested under section 11 of the Security Act, West Bengal, were subsequently detained under D. I. Rules 41(5), 1962?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the names of such persons in Burdwan district;
- (ii) the date of arrest under section 11 of the Security Act as well as the date of further detention under D. I. Rules 41/5, 1962; and
- (iii) total number of days under detention both under the Security Act (11) and D. I. Rules 41/5 as undertrials?

The Minister for Home (Special): (a) There is no provision for detention under rule 41(5) of the Defence of India Rules, 1962. Possibly rule 30 of the said rules is meant. Fifteen persons who had been arrested under section 11 of the West Bengal Security Act in the different districts of West Bengal, were, after their discharge from those cases, detained under rule 30 of the Defence of India Rules.

(b) (i) to (iii) Of the persons arrested originally under section 11 of the Security Act and subsequently detained under rule 30 of the Defence of India Rules only one belongs to Burdwan district, viz., Shri Hare Krishna Kuar, M.L.A. He was arrested under the Security Act on 21st November, 1962. Later the case was withdrawn and he was detained under rule 30 of the D. I. Rules on the same day, viz., 21st November, 1962. He has since been under detention.

Persons arrested under West Bengal Security Act in three North Bengal districts

616. (Admitted question No. 1098.) **Shri Monoranjan Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Special) Department be pleased to state—

- (a) how many persons have^a been arrested under West Bengal Security Act since the promulgation of emergency in Darjeeling district in Cooch Behar district and in Jalpaiguri district;
- (b) the names of the persons so arrested districtwise and the section under which they have been so arrested; and
- (c) the number of each persons still remaining in jail custody?

The Minister for Home (Special): (a) Since the declaration of emergency, 23 persons have been arrested under the West Bengal Security Act in the district of Darjeeling, 5 persons in the district of Cooch Behar and 4 persons in the district of Jalpaiguri.

(b) A districtwise list of persons, all of whom have been arrested under section 11 of the West Bengal Security Act, is placed below.

(c) According to information so far available, 31 persons are still in jail custody.

List referred to in reply to clause (b) of unstarred question No. 616.
Districtwise list of persons arrested under section 11 of the West Bengal Security Act.

District	Name
Darjeeling	1. Lal Shahi Kherwar.
	2. Sukdeo Rajgore.
	3. Ramchandra Uria.
	4. Lal Singh Dorjee.
	5. Babulal Mundi.
	6. Nibaran Singh.
	7. Arjun Kujur.
	8. Ramdeo Rai.
	9. Sundar Baraik.
	10. Meghnath Baraik.
	11. Jenku Baraik.
	12. Sukru Mea.
	13. Bandan Baraik.
	14. Udainath Baraik.
	15. Suleman Munda.
	16. Bhimiy Chhetri.
	17. Dasarath Dewan.
	18. Ramey Rai.
	19. Bir Bahadur Tamang.
	20. Dawa Wangyel Lepcha.
	21. Gopal Mandal.
	22. Kuleswar Kumar Rajpur.
	23. Basanta Ghosh.
Jalpaiguri	1. Jitka Uraon.
	2. Harkaman Rai.
	3. Ash Bahadur Gurung.
Cooch Behar	4. Kharka Bahadur Gurung.
	1. Shibin Chaudhuri.
	2. Rajendra Goswami.
	3. Chandi Charan Pal.
	4. Biren De Sarkar.
	5. Shamsul Haque.

Flood grant to Siblom Ashutosh Chatterjee Junior High School

617. (Admitted question No. 1122.) **Shri Monoranjan Baksi:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether it is a fact—

(i) that in the year 1957, D.P.L. of West Bengal Government granted Rs. 21,000 as a flood grant for the Siblom Ashutosh Chatterjee Junior High School within Ketugram police-station in the district of Burdwan; and

(ii) that upto now no completion certificate of the building has been submitted to the authority concerned by the Managing Committee of the said school?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) whether any enquiry has yet been made into this matter;

(ii) if so, what is the report of the enquiry; and

(iii) what steps, if any, the Government have taken or propose to take in this regard?

The Minister for Education: (i) Yes.

(a) (ii) and (b)(i) Yes.

(b)(ii) and (iii) It transpires that the nature of the soil was bad and so the foundation work should have been done more carefully. The cracks which appeared were due to insufficient depth of foundation in the construction work. The value of the work done was estimated to be Rs. 17,000.

The cracks might be repaired at a cost of Rs. 7,500 as per estimate of the Enquiring Officer (District Engineer). This has since been communicated to the school authorities with the intimation to meet the expenditure from the unspent balance of the Government grant amounting to Rs. 4,000 and by raising local contributions.

Subsidiary health centres at Margram, Dunigram and Kanaipur in Birbhum district.

618. (Admitted question No. 1137.) **Shrimati Niharika Majumdar:** স্ব.স্বাধিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, বীরভূম জেলার রামপুরহাট থানার মাড়গ্রাম, দুর্দীনগ্রাম ও নারায়ণপুর ইউনিয়নের কানাইপুর হাসপাতালের নির্মাণকাজ কবে নাগাদ শুরুর হইবে?

The Minister of State for Health:

মাড়গ্রাম ও দুর্দীনগ্রাম মৌজায় উপস্বাস্থ্য কেন্দ্র স্থাপনের জন্য জমি অ্যাকুইজিশন করা হইতেছে। কোন সময়ে গৃহনির্মাণ আরম্ভ হইবে এখন সঠিক বলা সম্ভব নহে। এখন কানাইপুরে স্বাস্থ্য-কেন্দ্র স্থাপনের কোনও প্রস্তাব নাই।

Realisation of Agricultural Income-tax

619. (Admitted question No. 1148.) **Shri Bijoy Kumar Roy:**

অর্থবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, ১৯৫৪ ইং সন হইতে ১৯৬০ ইং সন পর্যন্ত পশ্চিমবঙ্গের কোন কোন জেলায় কি পরিমাণ কৃষি আয়কর আদায় করা হইয়াছে?

The Minister for Finance:

আর্থিক বৎসরানুযায়ী হিসাব রাখার দরুন প্রশ্নোত্তরে কৃষি আয়কর আদায়ের বিবরণ প্রথমত বৎসরগুলির পরিবর্তে সংশ্লিষ্ট আর্থিক বৎসরে প্রদত্ত হইল। ১৯৫৪-৫৫ হইতে ১৯৫৮-৫৯ সাল পর্যন্ত জেলাওয়ারী আদায়ের হিসাব না থাকায় কৃষি আয়কর অধিকারের রেজিষ্টারী হিসাব দেওয়া হইল। অবশিষ্ট দুইটি বৎসরের জেলাওয়ারী আদায়ের হিসাব দেওয়া হইল। তালিকার বিবরণ ইংরেজীতে লিপিবদ্ধ হইয়াছে।

Statement referred to in reply to unstarred question No. 619.

Agricultural Income-tax Collection by Districts.

Ranges.	Districts.	1959-60.		1960-61.	
		Rs.	nP.	Rs.	nP.
1. Calcutta I	Calcutta**	44,16,288	24	43,86,157	36
	24-Parganas*	1,49,349	44	1,89,025	41
2. Calcutta II	Howrah	9,735	13	17,657	24
	Hooghly	40,316	44	39,428	90
3. Burdwan	Burdwan	1,37,891	44	2,61,248	58
	Birbhum	95,389	58	1,39,394	40
4. Nadia	Nadia	29,795	40	1,20,061	37
	Murshidabad	1,75,036	86	3,28,255	77
5. Midnapore	Midnapore	1,39,956	96	3,61,844	10
	Bankura	21,753	84	55,468	84
6. Purulia	Purulia	46,551	68	66,310	97
7. Jalpaiguri	Jalpaiguri	15,12,638	68	18,15,777	21
	Darjeeling	1,78,622	60	1,10,749	87
8. Cooch Behar	Cooch Behar	2,49,256	71	2,91,350	22
9. Malda	Malda	1,46,146	93	2,40,181	75
	West Dinajpur	2,08,668	10	2,69,550	01
		75,57,398	03	86,92,462	00

*Excluding Company cases.

**Including Company cases of 24-Parganas.

Collection of Agricultural Income-tax, West Bengal, including Miscellaneous receipt.

Ranges.	1954-55.		1955-56.		1956-57.		1957-58.		1958-59.
	Rs.	a. p.	Rs.	a. p.	Rs.	a. p.	Rs.	a. p.	Rs. nP.
Calcutta Range I.									
(Having jurisdiction over Companies, Firm and other association of person of Calcutta and 24 Parganas district, and all assesses of Hooghly and Howrah districts.)	53,12,247	13 8	81,37,033	5 0	98,57,487	15 0	72,05,949	16	58,16,356-85
Calcutta Range II.									
(Jurisdiction: All assesses other than Companies, Firms and other association of persons of Calcutta and 24-Parganas.)	11,57,986	15 6	9,99,122	11 3	5,66,720	3 0	2,93,653-23		2,85,641-08
Burdwan Range.									
(Burdwan and Birbhum district)	4,68,702	12 11	5,39,015	3 0	3,17,246	5 3	2,35,112-78		1,65,872-42
Nadia Range.									
(Nadia and Murshidabad districts)	8,43,297	3 2	9,50,899	14 0	4,39,415	12 3	3,51,070-43		2,30,110-86
Midnapore Range.									
(Midnapore and Bankura districts)	5,50,714	5 2	6,75,375	9 0	4,18,241	5 0	2,79,168-94		1,96,816-76
Purulia Sub-Office.									
(Purulia district only)	....		....		....		20,859-85		8,599-93
Jalpaiguri Range.									
(Jalpaiguri and Darjeeling districts)	31,45,418	3 1	29,34,889	8 0	43,61,849	11 0	26,19,775-07		16,48,022-63
Cooch Behar Range.									
(Cooch Behar district only)	3,66,617	12 0	5,35,377	15 0	3,37,772	15 0	2,87,950-39		2,77,043-87
Maldas Range.									
(Maldas and West Dinajpur districts)	8,60,504	14 6	7,72,471	15 0	5,09,516	12 6	5,08,649-06		3,22,556-87
	1,27,05,490	0 0	1,55,45,186	0 3	1,68,08,250	15 0	1,18,02,168-87		89,51,021-27

Village Housing Project Scheme in Burdwan district

620. (Admitted question No. 1151.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Community Development and Extension Services Department be pleased to state—

- (a) whether the Village Housing Project Scheme has since been introduced in the district of Burdwan;
- (b) if so, the names of villages in the Burdwan district under the said scheme;
- (c) the amount of annual expenditure as loans and aids incurred since the introduction of the said scheme in Burdwan district;
- (d) whether in 1963-64 any more villages are to come under the operation of the said schemes; and
- (e) if so, the names of such villages?

The Minister for Community Development and Extension Services:

- (a) Yes.
- (b) A statement showing the names of villages is enclosed.
- (c) Expenditure on account of loans:

	Rs.
1959-60	26,200
1960-61	33,400
1961-62	24,800
	<hr/> 84,400

The scheme does not provide for any grant expenditure as yet.

- (d) No.
- (e) Does not arise.

Statement referred to in reply to clause (b) of unstarred question No. 620

Names of Blocks with their component villages taken up under 'Village Housing Project' Scheme in Burdwan district

Name of Block	Name of villages
1. Ketugram I	1. Ankhona 2. Chakta 3. Berugram 4. Masundi
2. Ketugram II	1. Teorah 2. Billeswar 3. Rasui 4. Charki 5. Brenda 6. Kheai Banda
3. Memari	1. Kalanabagram 2. Dadpur 3. Pingur 4. Paschim-Memari 5. Palsit 6. Khargram 7. Kuchut 8. Gargeswar-Dhanui

Name of Block	Name of villages
4. Saktigarh	1. Borsul 2. Dakshin Gopalpur 3. Tantkhanda 4. Jadunathpalli 5. Anandapalli
5. Katwa I	1. Panubhat 2. Jajigram 3. Khajurdihi 4. Srikanda 5. Bandmura
6. Katwa II	1. Agradwip 2. Gajipur
7. Faridpur	1. Jamua 2. Parulia 3. Shyanisundarpur 4. Pansuli 5. Madhaipur

Manufacture of metric weights and other accessories by private concerns

621. (Admitted question No. 1152.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state :-

- (a) whether private concerns were authorised by Government to manufacture scales, weights and other accessories in connection with the scheme for adoption of metric system of weight and measurement; and
- (b) if so (i) the particulars of concerns,
- (ii) total production of each varieties of weights and measures, and
- (iii) their districtwise distribution since the introduction of the scheme.

The Minister for Commerce and Industries: (a) Yes.

(b) (i) Particulars furnished in Annexure I attached.

(ii) Weights=32,28,707.

Weighing Instruments	=	1,64,371
Litre Measure	=	16,687
Linear Measures	=	3,759
(Figures up to 23-3-63)		
(iii) Calcutta	=	33
Howrah	=	56
24-Parganas	=	26
Burdwan	=	1
Midnapore	=	1
Hoghly	=	3
Murshidabad	=	1
Darjeeling	=	1
Total		<hr/> 122 <hr/>

Particulars referred to in reply to clause (b)(i) of unstarred question No. 631

ANNEXURE I

Serial No.	Name and address of the firm	Articles manufactured	Licence No.
1.	Messrs. W. B. Scales Co. P. Ltd., 10 Kailash Chandra Chandra Lane, Howrah.	All types of weighing instruments including beam scales and measures.	1
2.	Messrs. Standard Engineering Syndicate, 37 Chaulpatty Road, Calcutta-10.	C. I. weights, weighing instru- ments and measures.	2
3.	Messrs. Roy Engineering Co., 220 Netaji Subash Road, Howrah.	Brass weights (non-bullion) ..	3
4.	Messrs. Wooma Charan Karmakar, 23A and 22D Narikeldanga Main Road, Calcutta-11.	Beam scales and counter scales ..	4
5.	Messrs. Wooma Charan Karmakar, 23A and 22D Narikeldanga Main Road, Calcutta-11.	Weighing instruments including beam scales.	5
6.	Messrs. Serampore Industries, 11 Hari- para Lane, Serampore, Hooghly.	Weights, measures and C. I. weights.	6
7.	Messrs. Ramkrishna Scales Manufac- turing Co., 78F Cossipore Road, Barrackpore, Calcutta-36.	Brass beam scales	7
8.	Messrs. Nabokumar Routh, 4 'W' Road, Howrah and Bengal Foundry, P-33 Benares Road, Howrah.	C. I. weights	8
9.	Messrs. Malip Ram Show, 31, 2 Kali Banerjee Lane, Howrah.	Non-bullion brass weights ..	9
10.	Messrs. Metric Scales Manufacturer and Repairer, P. O. Kolaghat, Midna- pore.	Beam scales	10
11.	Messrs. Mujedat Rahman Molla & Sons, Vill. Kusikuba, P. O. Galmu, Burdwan.	C. I. weights	11
12.	Messrs. East India Engineering Agency, Co., 63/1 Benares Road, North Bantra, Howrah.	C. I. weights	12
13.	Messrs. Laxmi Scale Works, Chandi Charan Banerjee Lane, Barrackpore, Calcutta-35.	Beam scale, non-bullion and bullion brass weights and coun- ter scales.	13
14.	Messrs. Monoranjan Karmakar, Now- bhanga, Bhangore, Alipore, Calcutta.	Weighing instrument ..	14
15.	Messrs. Uma Charan Karmakar, 22D and 23A Narikeldanga Main Road, Calcutta-11.	Beam scales and brass weights ..	15
16.	Messrs. Gopal Chandra Das, 98/H/B Charakdanga Road, Calcutta-10.	Beam scales	16
17.	Messrs. Haradath Roy and Golap Roy, 171/1 J. N. Mukherjee Road, Salkia, Howrah.	C. I. Weights	17
18.	Messrs. Scientia Industries (India) P. Ltd., 24 Banerjee Bagan Lane, Salkia, Howrah.	Beam scales, weights, balances and C. I. weights.	18

Serial No.	Name and address of the firm	Articles manufactured	Lucas No.
19.	Messrs. Scientific Indian Glass Co. Ltd., 6 Church Lane, Calcutta.	Glass measures	19
20.	Messrs. Nagendra Nath Karmakar, 16 and 17 Narikeldanga Main Road, Calcutta-11.	Beam scales and counter scales ..	20
21.	Messrs. Indian Scientific Instruments Co., 29D Chaulpatty Road, Calcutta.	Cylindrical and conical measures	21
22.	Messrs. Jeewanlal (1929) Ltd., 95 G.T. Road, Belur, Howrah.	All types of litre measures ..	22
23.	Messrs. Nilkanta Roy, 13 1 Radha-madhav Garden Lane, Calcutta-10.	Iron beam scales, class C and D	23
24.	Messrs. Habel Engineering Works, 55 2 Pathuriaghata Street, Calcutta-6.	Brass weights	24
25.	Messrs. Kundu Seth and Co., 16 Ram-chandra Seth Road, Santragachi, Howrah.	C. I. weights	25
26.	Messrs. Gopal Chandra Karmakar and Sons, 16/2 Tarak Basu Lane, Barrack-pore.	Weighing instruments ..	26
27.	Messrs. Dragon Iron Works, 31 Kishonlal Burman Road, Salkia, Howrah.	C. I. weights	27
28.	Messrs. N. C. Das and Bros., 10 13 Brindaban Mallik Lane, Howrah.	Weighing machine	28
29.	Messrs. Avery Co. P. (India) Ltd., 28 2 Waterloo Street, Calcutta-1.	Beam scale	29
30.	Messrs. Jiban Krishna Dey, 147 Keshab Sen Street, Calcutta-9.	Metallic linear measures ..	30
31.	Messrs. East India Metal Co. P. Ltd., P-85 Benares Road, P. O. Dasmagar, Howrah.	C. I. weights	31
32.	Messrs. K. C. Samanta & Co., 19A Atul Krishna Basu Lane, Barrackpore, Calcutta-36.	Beam scales and brass weights ..	32
33.	Messrs. Baranagar Mechanical Industries, 295 Maharaja Nanda Kumar Road (South), Barrackpore.	Brass beam scales, weights, bullion, non-bullion and sheet metal weights.	33
34.	Messrs. Radhaballav Sawami and Sons, 182 Maharaja Nanda Kumar Road, Calcutta-36.	C. I. weights, brass weights, bullion and sheet metals.	34
35.	Messrs. Karmakar & Co., 5 Sashibhushan Banerjee Road, Calcutta-8.	Beam scales	35
36.	Messrs. Sreekrishna P. Ltd., 39 G. T. Road, Lilluah, Howrah.	C. I. weights	36
37.	Messrs. Ranjit Hore Industries, 15 Rajendra Sen Lane, Calcutta-6.	Brass weights	37
38.	Messrs. Bengal Machinery Corporation P. Ltd., 9H New Tangra Road, Calcutta.	Brass weights	38

Serial No.	Name and address of the firm	Articles manufactured	Licence No.
39.	Messrs. Calcutta Balance and Weight Works, 197 Maharaja Nanda Kumar Road, Barrackpore, Calcutta-36.	Beam scales and brass weight, bullion and non-bullion sheet metal weights.	39
40.	Messrs. Woona Charan Karmakar, 23B Narikoldanga Main Road, Calcutta-11.	Classes B, C, and D beam scales, vibrating type counter scales, non-bullion brass weights and C. I. weights.	40
41.	Messrs. D. Ghosh & Co., 36 Bholanath Street, Calcutta-36.	Brass weights and weighing instruments.	41
42.	Messrs. Girish Chandra Ghosh, 37 B T. Road, Calcutta-2.	Beam scale, counter scale, brass weight, litre measure, bullion weights, linear measures.	42
43.	Messrs. Lakshmi Foundry (P.) Ltd., 67 Benares Road, Howrah.	C. I. weights	43
44.	Messrs. Ram Kumar Agarwalla, 88A Madan Mohan Burman Street, Calcutta-7.	Metallic linear measures ..	44
45.	Messrs. S. K. Nath, 8 Ratan Babu Road, Calcutta-2.	Bullion weights, counter scales, brass beam scales and non-bullion brass weights.	45
46.	Messrs. Mosra and Bros., 106 I. R. Bolihous Lane, Howrah.	Brass weights	46
47.	Messrs. James Scales and Engineering Co. 54 1/1 Kasundia Road, Howrah.	All types of weighing instruments and brass weights.	47
48.	Messrs. Bengal Chemical and Pharmaceutical Works Ltd., 6 Ganesh Ch. Avenue, Calcutta-13.	Precision balances, metallic volume measures, classes A and B beam scales	48
49.	Messrs. Howrah Engineering and Galvg. Works, 68 Benares Road, Howrah.	C. I. weights	49
50.	Messrs. Karmakar & Co., 76 D. H. Road, Calcutta-8.	Beam scales, "C" Class ..	50
51.	Messrs. Hindusthan National Mfg. Ltd., Guru Garden Road, Serampore.	Glass measures	51
52.	Messrs. Dntson Engineering Corpn. (P.) Ltd., 5 Mahendra Ch. Garden Road, Barrackpore.	C. I. weights, brass weights, weighing instruments and litre measures.	52
53.	Messrs. S. P. Das & Co., 22 Sree Gopal Mallick Road, Barrackpore.	Brass scales, brass bullion weights, non-bullion brass weights.	53
54.	Messrs. Bharati Scale Engineering Co., 4/1 Halderpara Lane, Howrah.	Weighing instruments and beam scales.	54
55.	Messrs. Eastern Weighing Machine, 89 Kasundia Road, Howrah.	Counter machines	55
56.	Messrs. Bharat Weighing and Engineering Syndicate, 75 I Kalachand Nandi Lane, Howrah.	Weighing instruments including beam scales, litre measures and length measures.	56
57.	Messrs. Bhagyadevi Factory, Dagnagore, Howrah.	C. I. weights	57
58.	Messrs. B. D. Engineering Works, 76/1 Benares Road, Howrah.	Weighing instruments ..	58

Serial No.	Name and address of the firm	Articles manufactured	License No.
59.	Messrs. Liluah Iron Works, 6 Gulia Park, Howrah.	C. I. weights	59
60.	Messrs. Tulsicharan Karmakar, 92 D. H. Road, Calcutta.	Iron beam scales	60
61.	Messrs. Jagadhatri Unan Factory, 47 10' Shambazar Street, Calcutta.	Capacity measures	61
62.	Messrs. Dragon Engineering Works, 4 'W' Howrah.	C. I. weights	62
63.	Messrs. A. G. P. Engineering Concern, 126 Narasinha Dutt Road, Howrah	Brass, bronze weights, bullion, non-bullion weights and capacity measures.	63
64.	Messrs. Kartick Ch. Das, 4B Jackson Lane, Calcutta.	Litre measures	64
65.	Messrs. Gopal Chandra Karmakar & Co., 160 Tarak Bose Lane, Calcutta-2.	Weighing instruments and beam scales.	65
66.	Messrs. Dimesh Chandra Karmakar, 74/4 Charak Danga Road, Calcutta-10	Beam scales	66
67.	Messrs. Shankar K. Jati, 31 Amulya Ch. Roy Lane, Howrah.	Beam scales	67
68.	Messrs. Asiatic Machinery Corporation (P.) Ltd., 10 1 Kadash Chandra Lane, Howrah.	Weighing instruments	68
69.	Messrs. R. K. Karmakar & Sons, Murshidabad.	Beam scales	69
70.	Messrs. Alex Miller (Merchant)(P) Ltd., 137 Canning Street, Calcutta.	Capacity measures	70
71.	Messrs. Canton Equipment Trading Co., 1 Gurudas Dutta Garden Lane, Calcutta-4.	Litre measures	71
72.	Messrs. India Machinery Co. Ltd., Dasmogore, Howrah	Weighing instruments including beam scales and C. I. weights and brass weights.	72
73.	Messrs. Ramraja Galvg. Works, Ram Chandra Sott Road, Howrah.	Capacity measures	73
74.	Messrs. D. C. De and Sons, 150 Narasinha Dutt Road, Howrah.	C. I. weights	74
75.	Messrs. D. N. Ghosh, 4 Hom De Lane, Calcutta-50.	Beam scales	75
76.	Messrs. B. K. Scientific Works, 16A Tarak Bose Lane, Calcutta-2.	Brass weights (non bullion)	76
77.	Messrs. A. K. Ghosh, 9 Natabar Pal Road, Howrah.	Brass weights of all types, bullion and non-bullion and all types of beam scales.	77
78.	Messrs. Maharaj Karmakar Samabai Samity, Ltd., Maharaj, Basirhat.	Weights, measures and weighing instruments.	78
79.	Messrs. India Weighing Scales Engineering (P) Ltd., 233 Bellous Road, Howrah.	All types of weighing instruments	79

Serial No.	Name and address of the firm	Articles manufactured	Licence No.
80.	Messrs. Kishori and Karmakar, 71/1 Dharmatata Road, Howrah.	Brass, bronze, bullion and non-bullion weights.	80
81.	Messrs. Nagendra Nath Karmakar, 16 and 17 Narikeldanga Main Road, Calcutta.	Beam scales	81
82.	Messrs. Venus Engineering, 16A Halderpara Lane, Howrah.	C. I. weights	82
83.	Messrs. P. C. Ghosh and Sons, 21 Brindaban Mallick Lane, Howrah.	C. I. weights	83
84.	Messrs. Pioneer Engineering and Scales Co., Anandakaran, Baltikari, Howrah.	C. I. weights	84
85.	Messrs. Sree Lakshmi Manufacturing Centre, Howrah.	Brass weights	85
86.	Messrs. Mahendra Nath De, Dwarik Judge Road, Hooghly.	C. I. weights	86
87.	Messrs. Free India Scales Corporation, 76/1 Benares Road, Howrah.	Weighing instruments ..	87
88.	Messrs. Podder Iron Industries, V Road, Daanagar, Howrah.	C. I. weights	88
89.	Messrs. India Scales Co., 74 D. H. Road, Calcutta-8.	Beam scales and weighing instruments.	89
90.	Messrs. Electric Gas Welding Co., Panibati, 24-Parganas.	Beam scales	90
91.	Messrs. General Metal Industries, 185/1A Bepin Behary Ganguly Street, Calcutta-12.	Capacity measures	91
92.	Messrs. P. C. Kundu Manufacturing Co., 3 Tarachand Ganguly Street, Howrah.	Brass linear measures ..	92
93.	Messrs. S. Ranjan Engineering Works, 280 Gopal Lal Thakur Road, Calcutta-36.	Non-bullion brass weights ..	93
94.	Messrs. Bengal Steel Industries, 6 Kumar Para Road, Howrah.	C. I. weights	94
95.	Messrs. Panchu Chandra Mondal & Sons, 27B Radha Madhab Dutta Garden Lane, Calcutta.	Beam scales, C and D ..	95
96.	Messrs. Sree Ramkrishna Industries, Burdwan Road, Siliguri.	Weights and measures ..	96
97.	Messrs. Great Eastern Machine House (P) Ltd., P-55 Benares Road, Howrah.	C. I. weights	97
98.	Das Iron and Steel Co., 123 Jessore Road, Calcutta-28.	C. I. weights, brass weights and beam scales.	98
99.	Messrs. B. K. Shaw Industries (P.) Ltd., 101 Jessore Road, Calcutta-28.	Dispensing measures ..	99
100.	Messrs. Ganga Iron and Galvg. Works (P.) Ltd., 94 "O" Road, Howrah.	C. I. weights	100
101.	Messrs. Bag and Co., 239 Dutta Bag, Calcutta-48.	Beam scales	101

Serial No.	Name and address of the firm	Articles manufactured	Licence No.
102.	Messrs. Nandi Keshari Iron Foundry (P) Ltd., 10 K Road, Howrah.	C. I. weights	102
103.	Messrs. Economic Scientific Works, 97A Sree Ram Dhang Road, Howrah.	Beam scales. A. & B. and brass weights.	103
104.	Messrs. S. P. Gochait and Sons (P.) Ltd., 2 Madhusudan Pal Choudhury Lane, Howrah.	C. I. weights, weighing instruments other than beam scales.	104
105.	Messrs. Panchkori Ghosh and Sons, 166 Belihious Road, Howrah.	C. I. weights, brass weights, all types of litre measures and length measures.	105
106.	Messrs. Sree Kah Iron Foundry, Makardah Road, Howrah.	C. I. weights	106
107.	Messrs. Dey's Weighing Scales and Engg. Works, 233 Belihious Road, Howrah.	Weighing instruments including beam scales.	107
108.	Messrs. Lakshmi Engg. Works (P.) Ltd., 132/2 Narasinha Dutt Road, Howrah.	C. I. weights	108
109.	Messrs. Satish Chandra Das & Co., 25.1 Ratan Babu Road, Calcutta 2.	Beam scales and brass weights, sheet metal weights, capacity measures and counter scales.	109
110.	Messrs. Wooma Charan Karmakar, 23C Narikeldanga Main Road, Calcutta.	Beam scales	110
111.	Messrs. Suman Machine Manufacturing Co., B. L. Ghosh Road, Ariadaha, 24-Parganas.	Capacity measures	111
112.	Messrs. Dharendra Metal Works, 7/1 Benares Road, Howrah.	Capacity measures	112
113.	Messrs. Ahjanabh Industries (P.) Ltd., 2/2 "O" Road, Howrah.	C. I. weights	113
114.	Messrs. Nandi Keshari Engg. Works, 19/32 Ramkrishna Mandir Path, Howrah.	C. I. weights	114
115.	Messrs. Sree Krishna Iron and Enterprises, 39 and 38 Chakk Para Road, Howrah.	C. I. weights	115
116.	Messrs. Mining Equipment and Engg. Services, 5/1 Fakir Para Road, 24-Parganas.	Litre measures	116
117.	Messrs. A. C. Ghosh, 114 Makardah Road, Howrah.	C. I. weights	117
118.	Messrs. Sree Durga Galvg. Works, 7 Raja Naba Krishna Street, Calcutta.	Capacity measures	118
119.	Messrs. Shankar Engg. Co., 16A Halder Para Lane, Howrah.	Brass weights and beam scales ..	119
120.	Messrs. Eastern Scale (P.) Ltd., 12 Guru Sadai Road, Calcutta.	Weighing instruments	120
121.	Messrs. Kumar and Co., 11 Broad Street, Calcutta-19.	Conical measures	121
122.	Messrs. Balai Engg. Works, 82 Prom	Metallic linear measures	122

Goldsmiths of Murshidabad district**622.** (Admitted question No. 1173.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

শ্রমবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলায় কত স্বর্ণশিল্পী পরিবার আছে ; এবং
 (খ) এই জেলার কত স্বর্ণশিল্পী সরকারের নিকট বিকল্প কাজের ও সাহায্যের জন্য আবেদন করিয়াছেন ?

The Minister for Labour:

(ক) জানা নেই। জেলাশাসকের নিকট হইতে সংবাদ চাওয়া হইয়াছে, এখনও উত্তর পাওয়া যায় নাই।

(খ) ১৭ জন স্বর্ণশিল্পী বিকল্প কাজের জন্য বহরমপুর কর্মসংস্থান কেন্দ্রে তাঁহাদের নাম তালিকাভুক্ত করাইয়াছেন। কতজন স্বর্ণশিল্পী সাহায্যের জন্য আবেদন করিয়াছেন তাঁহা এখনও জেলা কর্তৃপক্ষের নিকট হইতে জানা যায় নাই।

Dahia beel of Balagar police-station**623.** (Admitted question No. 1217.) **Shri Brindabon Chatterjee:**

সেচবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) হুগলি জেলার বলাগড় থানার অন্তর্গত একতারপুর ইউনিয়নের দহিয়া মসুন্দিয়া গ্রামের 'দহিয়া বিলটি' অধিক ফসল উৎপন্ন করার জন্য সরকারের নিজের ব্যয়ে সংস্কার করার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা ;
 (খ) যদি এরূপ কোন পরিকল্পনা থাকে, তবে কত দিনের ভিতর উহা কার্যকরী হইবে ; এবং
 (গ) কত বিঘা জমি উহাতে উপকৃত হইবার সম্ভাবনা আছে ?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) সেচবিভাগের অধীনে এরূপ কোন পরিকল্পনা নাই।

(খ) ও (গ) এই প্রশ্ন উঠে না।

Dengargacha Beel in Balagar police-station**624.** (Admitted question No. 1218.) **Shri Brindabon Chatterjee:**

সেচবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) হুগলি জেলার বলাগড় থানার অন্তর্গত বাকুলিয়া ধোবাপাড়া ইউনিয়নের ডেঙ্গরগাছা গ্রামের 'ডেঙ্গরগাছা বিলটি' অধিক ফসল উৎপন্ন করার জন্য সরকারের নিজ ব্যয়ে সংস্কার সাধন করার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা ;
 (খ) পরিকল্পনা থাকিলে, কত দিনের ভিতর উহা কার্যকরী করা হইবে ; এবং
 (গ) কত বিঘা জমি উহার দ্বারা উপকৃত হইবার সম্ভাবনা আছে ?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) সেচবিভাগের অধীন এরূপ কোন পরিকল্পনা নাই।

(খ) ও (গ) উপরি-উক্ত (ক) প্রশ্নের উত্তরের পরিপ্রেক্ষিতে এই প্রশ্ন উঠে না।

A Beel under Sija Kamalpur Union of Balagar police-station**625.** (Admitted question No. 1219.) **Shri Brindabon Chatterjee:**

সেচবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হুগলি জেলার বলাগড় থানার অন্তর্গত সিজা কামালপুর ইউনিয়নের বড়াল হামজান-পুর গ্রামের 'বিলটি' অধিক ফসল উৎপন্নের জন্য সরকারের নিজ বায়ে সংস্কার করার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা; এবং

(খ) যদি এরূপ কোন পরিকল্পনা থাকে, তবে—

(১) কত দিনের ভিতর ঐ পরিকল্পনা কার্যকরী হইবে; এবং

(২) কত বিঘা জমি উক্ত বিলের জলের দ্বারা উপকৃত হইবার সম্ভাবনা আছে?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) সেচবিভাগের অধীনে এরূপ কোন পরিকল্পনা নাই।

(খ) (১) (২) উপরি-উক্ত (ক) প্রশ্নের উত্তরের পরিপ্রেক্ষিতে এই প্রশ্ন উঠে না।

Chanchuria (Chanchure) Beel of Balagar police-station**626.** (Admitted question No. 1221.) **Shri Brindabon Chatterjee:**

সেচবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হুগলি জেলার বলাগড় থানার অন্তর্গত একতারপুর ইউনিয়ন ও সিজা কামালপুর ইউনিয়ন সংলগ্ন ৫-৬ মাইল দৈর্ঘ্য বিশিষ্ট 'চাচুরিয়া' (চাচুড়ে) বিলটি অধিক ফসল উৎপন্ন করার জন্য সরকারের নিজ বায়ে খনন ও সংস্কার করার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা;

(খ) যদি কোন পরিকল্পনা থাকে, তবে—

(১) কত দিনের মধ্যে উহা কার্যকরী হইবে; এবং

(২) কত বিঘা জমি উক্ত বিলের জলের দ্বারা উপকৃত হইবে?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) সেচবিভাগের অধীনে এরূপ কোন পরিকল্পনা নাই।

(খ) (১) (২) উপরি-উক্ত (ক) প্রশ্নের পরিপ্রেক্ষিতে এই প্রশ্ন উঠে না।

Dekal Beel**627.** (Admitted question No. 1222.) **Shri Brindabon Chatterjee:**

সেচবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হুগলি জেলার বলাগড় থানার গুপ্তিপাড়া ও বাকুলিয়া ধোবাপাড়া ইউনিয়ন এবং বর্ধমান জেলার কালনা থানার কল্যাণপুর ইউনিয়ন সংলগ্ন তিন মাইলব্যাপী 'ডেকল বিলটি'র অধিক ফসল উৎপন্নের জন্য সরকারের নিজ বায়ে সংস্কার করার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা;

(খ) যদি এরূপ কোন পরিকল্পনা থাকে, তবে—

(১) কত দিনের ভিতর উহা কার্যকরী করা হইবে; এবং

(২) কত বিঘা জমি উহার দ্বারা উপকৃত হইবার সম্ভাবনা আছে?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) সেচবিভাগের অধীনে এরূপ কোন পরিকল্পনা নাই।

(খ) (১) (২) উপরি-উক্ত (ক) প্রশ্নের উত্তরের পরিপ্রেক্ষিতে এই প্রশ্ন উঠে না।

Silting up of the Satpukuria Canal

626. (Admitted question No. 1240.) **Shri Hrishikesh Haldar:**

সেচবিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, চম্বিশপাড়া জেলার মথুরাপুর থানার অন্তর্গত সাত-পুকুরিয়া খালে স্কাইস গেটের ভিতর ও বাহিরে পলি জমিয়া জলনিকাশের পথ বন্ধ হইয়া গিয়াছে এবং তাহার ফলে প্রতি বছর ৫-৬টি ইউনিয়নের বহু জমির ফসল অক্ষম হইতেছে; এবং

(খ) অবগত থাকিলে—

(১) উহা সংস্কারের কোন ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে কিনা; এবং

(২) আগামী বর্ষা আরম্ভের পূর্বে উহার সংস্কারের সম্ভাবনা আছে কিনা?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) হ্যাঁ, জল নিকাশের অসুবিধার বিষয় সরকার অবগত আছেন।

(খ) (১) প্রয়োজনীয় পরিকল্পনা প্রস্তুত করিবার জন্য জরীপ এবং অনুসন্ধান কার্য চলিতেছে।

(২) না।

Fishermen's Co-operatives in West Bengal

629. (Admitted question No. 73.) **Shri Kashi Kanta Maitra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of Co-operation Department be pleased to state—

(a) how many Fishermen's Co-operative Societies are there in the State;

(b) how many Government Fisheries were settled with such Societies in 1960, 1961 and 1962; and

(c) whether the accounts of these Fisheries Co-operative Societies are audited regularly?

The Minister for Co-operation: (a) 478.

(b) 1960 ... 896.

1961 ... 856.

1962 ... 879.

(c) Yes.

Tubewells in police-station Kanthi, Midnapore

630. (Admitted question No. 795.) **Shri Sudhir Chandra Das:**

উন্নয়নবিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মেদিনীপুর জেলার কাঁথি থানার উন্নয়ন পরিকল্পনায় কতগুলি নলকূপ বসিয়াছে; এবং

(খ) তাহার মধ্যে বর্তমানে কয়টি অচল অবস্থায় আছে?

The Minister for Development:

(ক) স্থানীয় উন্নয়ন প্রকল্পে ১৭৯টি এবং পল্লী জলসরবরাহ প্রকল্পে ১৫১টি নলকূপ বসানো হইয়াছে।

(খ) উক্ত নলকূপগুলির কোনটির অচল অবস্থায় সংবাদ সরকার জ্ঞাত নহেন।

Tubewells in Murshidabad district**631.** (Admitted question No. 900.) **Shri Birendra Narayan Ray:**

উন্নয়নবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলায় গত পাঁচ বৎসরে সরকারী সাহায্যে বা সরকারী অর্থে প্রতিষ্ঠিত নলকূপ কয়টি ;
- (খ) উহাদের মধ্যে কয়টি চালু এবং কয়টি অকেজো ; এবং
- (গ) অকেজো নলকূপগুলি মেরামতের কোনও আশু প রকল্পনা সরকারের আছে কি ?

The Minister for Development:

- (ক) ৩২৪৬টি।
- (খ) ৩০৪২টি চালু এবং ২০৪টি অকেজো।
- (গ) আছে।

Rasulpur-Khandaghose-Chakpurohit Road in Burdwan**632.** (Admitted question No. 920.) **Shri Aswini Roy:**

উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার খন্ডঘোষ থানার রসুলপুর-খন্ডঘোষ-চকপুরোহিত রাস্তার কার্য আরম্ভ হইয়াছে কিনা ;
- (খ) কাজ আরম্ভ হইয়া থাকিলে তাহা কতদূর অগ্রসর হইয়াছে ;
- (গ) উ. রাস্তাটির কার্য কখন শেষ হইবে বলিয়া আশা করা যায় :

The Minister for Development (Roads):

- (ক) হ্যাঁ।
- (খ) রাস্তার অধিকাংশ মাটি ফেলার কাজ শেষ হইয়াছে। শীঘ্রই কালভার্ট নির্মাণ এবং অন্যান্য কাজ আরম্ভ করার ব্যবস্থা করা হইতেছে।
- (গ) আশা করা যায় ১৯৬৪ সালের শেষের দিকে।

Khandaghose-Berugram-Sakrai Road in Burdwan**633.** (Admitted question No. 939.) **Shri Jaharlal Banerjee:**

উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বর্ধমান জেলার খন্ডঘোষ থানার খন্ডঘোষ-বেড়ুগ্রাম-সাকরাই রাস্তাটির দুরবস্থার কথা সরকার অবগত আছেন কি ;
- (খ) অবগত থাকিলে, এই রাস্তাটিকে পাকা রাস্তায় পরিণত করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা ; এবং
- (গ) পরিকল্পনা থাকিলে কতদিনের মধ্যে ইহা কার্যকরী করা হইবে ?

The Minister for Development (Roads):

- (ক) ইহা ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের কাঁচা রাস্তা।
- (খ) পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় গৃহীত হয় নাই।
- (গ) প্রশ্ন উঠে না।

Governing Body of Hooghly Institute of Technology

634. (Admitted question No. 1060.) **Shri Sambhu Charan Ghosh:**

শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) হুগলি ইনস্টিটিউট অব টেকনোলজির কার্যকরী সমিতির সভ্যদের নাম কি ;
- (খ) উক্ত সমিতিতে কোন বেসরকারী প্রতিনিধি রাখার ব্যবস্থা আছে কিনা ; এবং
- (গ) উল্লিখিত সমিতির নির্বাচনের পদ্ধতি কি ?

The Minister for Education:

(ক) কার্যকরী সমিতির সভ্যদের নামের তালিকা নিম্নে প্রদত্ত হইল।

(খ) হ্যাঁ, আছে।

(গ) নির্বাচন পদ্ধতির বিবরণ নিম্নে প্রদত্ত হইল।

List referred to in reply to clause (ka) of unstarred question 634.

হুগলি ইনস্টিটিউট অফ টেকনোলজির কার্যকরী সমিতির
সভ্যদের নাম

- ১। ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট (পদাধিকারবলে)—সভাপতি।
- ২। শ্রীনেপেন্দুনাথ ধর—সেক্রেটারী।
- ৩। এস ডি ও (পদাধিকারবলে)—সভ্য।
- ৪। শ্রী কে সি ফারগুসন, ডানলপ রবার কোং অথবা তাঁহার মনোনীত ব্যক্তি (যতমানে শ্রী কে কে সেন)—সভ্য।
- ৫। চেয়ারম্যান, হুগলি জেলা বোর্ড (পদাধিকারবলে)—সভ্য।
- ৬। শ্রী জে আর সেন, গ্রিবেনী টিসু লিঃ—সভ্য।
- ৭। শ্রীসমলেশচন্দ্র দাস, অধ্যক্ষ, পশ্চিমবঙ্গ সার্ভে ইনস্টিটিউট, স্টেট কাউন্সিল ফর টেকনিক্যাল এডুকেশন-এর প্রতিনিধি—সভ্য।
- ৮। শ্রী কে সি লাহা, এ এম আই ই, ইনস্টিটিউশন অফ ইঞ্জিনীয়ার্স-এর প্রতিনিধি—সভ্য।
- ৯। শ্রী এ সি সেন, চীফ ইন্সপেক্টর, টেকনিক্যাল এডুকেশন—পশ্চিমবঙ্গ সরকারের প্রতিনিধি—সভ্য।
- ১০। এক্সিকিউটিভ ইঞ্জিনীয়ার—হুগলি ডিভিসন ইঞ্জিনীয়ারিং ডিপার্টমেন্টের প্রতিনিধি—সভ্য।
- ১১। শ্রী এ কে সেনগুপ্ত, প্রফেসর, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, অল ইন্ডিয়া কাউন্সিল ফর টেকনিক্যাল এডুকেশনের প্রতিনিধি—সভ্য।
- ১২। অ্যাসিস্ট্যান্ট এডুকেশন্যাল অ্যাডভাইসর (টেক), ইন্টার্ন রিজিয়নঃ ভারত সরকারের প্রতিনিধি—সভ্য।
- ১৩। পলিটেকনিকের অধ্যক্ষ (পদাধিকারবলে)—সহঃ সেক্রেটারী।

Statement referred to in reply to clause (ga) of unstarred question No. 634.

Aided Engineering Institutions for Diploma Courses—Constitution and function of the Governing Bodies of.

The management of all aided Engineering Institutions for Diploma Courses shall vest in a properly constituted body approved by the State Government which shall be known as the Governing Body.

2. Constitution

Unless otherwise provided for, the Constitution of the Governing Body will be as follows:

A Governing Body shall ordinarily consist of eleven members.

1. The President—to be nominated by the State Government.

2. The Secretary—The Principal of the Institution shall ordinarily be the Secretary of the Governing Body. Where a person other than the Principal will function as the Secretary with the approval of the State Government, the Principal will be the Joint Secretary.

3 and 4. Nominee of the Promoters.

5, 6 and 7. Persons interested in Education to be nominated by the State Government.

8. Representative of the State Council for Engineering and Technical Education.

9. Representative of the Institution of Engineers (India), Bengal Centre.

10. Representative of the State Education Department.

11. Representative of one of the Engineering Departments of the State.

The following members may be added, in case of institutions which are developed with aid from the Centre.

12. Representative of the Ministry of Education and Scientific Research.

13. Representative of the Eastern Regional Committee of All India Council for Technical Education.

Members of the Governing Body shall ordinarily hold office for a term of three years.

On the occurrence of a vacancy on the Governing Body, the vacancy may be filled up by the Governing Body preferably from the same constituency, with the approval of the State Government. The member thus co-opted shall hold office till the formation of the next Governing Body.

West Bengal Madrasah Board

635. (Admitted question No. 1085.) **Shri Lutfal Haque:**

শিক্ষাবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) পশ্চিমবঙ্গ মাদ্রাসা বোর্ডে কতজন কর্মচারী আছেন এবং তারা কোন্ কোন্ পদে কতদিন পূর্বে নিযুক্ত হইয়াছেন;

(খ) উক্ত বোর্ডের সহকারী রেজিস্ট্রার-এর পদ কতদিন পূর্বে সৃষ্টি করা হইয়াছে এবং তাহাতে কোন নিয়োগ করা হইয়াছে কিনা;

- (গ) নিয়োগ করা না হইলে, তাহার কারণ কি ;
- (ঘ) মাদ্রাসাগুলি পরিদর্শনের জন্য কোন পরিদর্শক নিয়োগ করার পরিকল্পনা আছে কিনা ;
- এবং
- (ঙ) পরিকল্পনা থাকিলে তাহা কবে কার্যকরী হইবে?

The Minister for Education:

- (ক) তিনজন কর্মচারী আছেন:

রেজিস্ট্রার—১ জন।

ক্লার্ক-কাম-টাইপিষ্ট—১ জন।

পিওন—১ জন।

কলিকাতা মাদ্রাসার অধ্যক্ষ পদাধিকারবলে পশ্চিমবঙ্গ মাদ্রাসা বোর্ডের রেজিস্ট্রার ; ক্লার্ক-কাম-টাইপিষ্ট ও পিওন গত আগস্ট মাসে নিযুক্ত করা হইয়াছে।

(খ) ১৯৬২ সালের জানুয়ারি মাসে ঐ পদ সৃষ্টি করা হইয়াছে। উহাতে এখনও কোন নিয়োগ করা হয় নাই।

(গ) পদটির জন্য প্রার্থী চাহিয়া সংবাদপত্রে বিজ্ঞপ্তি প্রচার করা হইয়াছিল। উপযুক্ত প্রার্থী এখনও পাওয়া সম্ভব হয় নাই। শর্তাবলী কিছু শিথিল করিয়া পদটি পূরণ করার বিষয়ে চিন্তা করা যাইতেছে।

(ঘ) উক্ত সহকারী রেজিস্ট্রারই পরিদর্শকের কাজ করিবেন।

(ঙ) এই প্রশ্ন উঠে না।

Cultivated lands under Beldanga police-station, Murshidabad

636. (Admitted question No. 1128.) Shri Debsharan Chosh:

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানিবেন কি—

- (ক) মুর্শিদাবাদ জেলার বেলডাঙ্গা থানায় আবাদযোগ্য জমির পরিমাণ কত ;
- (খ) জমিদারী দখল আইনের বলে উক্ত থানায় সরকার কত পরিমাণ জমি পাইয়াছেন ; এবং
- (গ) উক্ত জমি বিলি করার ব্যাপারে সরকার কি কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) ৭৫,৮৭০ একর।

(খ) ৯২৭ একর।

(গ) কোন জমি বন্দোবস্ত করার পূর্বে স্থানীয় লোকদের মধ্য হইতে দরখাস্ত আহ্বান করা হয় এবং দরখাস্তপ্রাপ্তির পর উহা তদন্ত করিয়া উপযুক্ত বিবেচিত হইলে ঐ প্রার্থীদের মধ্যে জমি বিলি করা হয়।

Road from N. H. 34 to Golabganj in Malda district

637. (Admitted question No. 763.) Shri Promode Ranjan Bose:

উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানিবেন কি—

- (ক) মালদহ জেলার এন এইচ ৩৪ হইতে গোলাবগঞ্জ পর্বন্ত একটি রাস্তা নির্মাণের পরিকল্পনা কি সরকার হইতে মঞ্জুর করা হইয়াছে ;

(খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর 'হ্যাঁ' হয়, তাহা হইলে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাইবেন কি—

- (১) কোন সনে এই রাস্তার মজদুরী হইয়াছিল;
- (২) এই রাস্তাটির কাজ কতটা হইয়াছে;
- (৩) ইহার কাজ কি এখন বন্ধ আছে এবং বন্ধ থাকিলে, কেন বন্ধ আছে; এবং
- (৪) এই রাস্তাটি নির্মাণের কাজ অবিলম্বে আরম্ভের কোন ব্যবস্থা সরকার অবলম্বন করিতেছেন কি?

The Minister for Development (Roads):

(ক) হ্যাঁ, এন এইচ ৩৪ কালিয়াচক হইতে গোলাবগঞ্জ পর্যন্ত।

(খ) (১) ১৯৫৮ সালে।

(২) শেষের ৩ মাইলের মাটির কাজ শেষ হইয়াছে।

(৩) হ্যাঁ, বাকি জমি এখনও পাওয়া যায় নাই।

(৪) জমি দেখল পাওয়ার চেষ্টা চলিতেছে। পাওয়া গেলেই আবার আরম্ভ হইবে।

Gazol-Samshi-Chanchai-Harischandrapur Road

638. (A. In. dated question No. 778.) Shri Birendra Kumar Maitra:

উন্নয়ন (সড়ক) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মালদহ জেলার গাজোল-শামসী-চাঁচল-হরিশচন্দ্রপুর সড়কটার শামসী-চাঁচল এবং হরিশচন্দ্রপুর অংশ দুইটির নির্মাণকাজ কোন পরিকল্পনায় মজদুরীকৃত হইয়াছিল এবং কোন সময় হইতে এই অংশ দুইটির কাজ আরম্ভ করা হইয়াছে;
- (খ) উক্ত অংশ দুইটির সর্বসত্ত্বের নির্মাণকাজ শেষ হইয়াছে কিনা;
- (গ) নির্মাণকাজ শেষ হইয়া থাকিলে কবে শেষ হইয়াছে;
- (ঘ) যদি উক্ত কাজ শেষ না হইয়া থাকে, তাহা হইলে এই কাজ শেষ হইতে কতদিন লাগিবে;
- (ঙ) উপবি-৩৮ রাস্তার অংশ দুইটি চালু রাখার (মেনটিন্যান্স) দায়িত্ব কোন বিভাগের;
- (চ) ইহা কি সত্য যে, উক্ত রাস্তার অধিকাংশ অংশ বিশেষত তুলসীহাটা ব্রিজ হইতে হরিশচন্দ্রপুর অংশটি গত দেড় বৎসরধিক কাল হইতে ব্যবহারের অনুপযুক্ত হইয়া পড়িয়াছে এবং বর্তমানে সম্পূর্ণ নতুনভাবে উক্ত অংশ নির্মাণ করিতে হইবে;
- (ছ) সত্য হইলে, উক্ত অংশ মেরামতের বা পূর্ন নির্মাণের কাজ কতদিনের মধ্যে আরম্ভ হইবে?

The Minister for Development (Roads):

(ক) প্রথম পরিকল্পনা কালে। প্রথম পরিকল্পনা কালেই।

(খ) নির্মাণকাজ সম্পূর্ণ হইয়াছে।

(গ) প্রথম অংশ দ্বিতীয় পরিকল্পনাকালের প্রথম দিকে শেষ হইয়াছে। দ্বিতীয় অংশ সম্প্রতি শেষ হইয়াছে।

(ঘ) প্রশ্ন উঠে না।

(ঙ) প্রথম অংশ—পি ডবলিউ ডি, দ্বিতীয় অংশ—উন্নয়ন (সড়ক) বিভাগের।

(চ) কিছু পরিমাণে খারাপ হইয়াছে, কিন্তু সম্পূর্ণ নতুন ভাবে করিবার প্রয়োজন হইবে না।

(ছ) মেরামতের কাজ এই বৎসরের মধ্যেই আরম্ভ হইবে।

India Defence Aid Committee's collections

639. (Admitted question No. 1068.) **Shri Sambhu Charan Ghosh:**

শ্রীমন্ত্রীবিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—ইন্ডিয়া ডিফেন্স এড কমিটি পশ্চিমবঙ্গে ফেরয়ারি, ১৯৬৩ পর্যন্ত কত টাকা তুলিয়াছেন?

The Minister for Home (Police):

২৮-২-৬৩ তারিখ পর্যন্ত ১১,৬৮,৮২০ টাকা ১৭ নয়া পর্যায়ে।

Weavers' family in Birbhum district

640. (Admitted question No. 1138.) **Shrimati Niharika Majumdar:**

কুটির ও ক্ষুদ্রায়তন শিল্প বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বীরভূম জেলায় তাঁতী পরিবারের সংখ্যা কত;

(খ) বর্তমানে কতগুলি পরিবার সরকারী সাহায্য পাইতেছে;

(গ) বর্তমানে কতগুলি তাঁত চালু অবস্থায় আছে এবং গত পাঁচ বৎসরে সরকারী সাহায্য পরিবার-পিছ কত টাকা ও মোট কত টাকা দেওয়া হইয়াছে; এবং

(ঘ) ১৯৬৩-৬৪ সালে কত তাঁতী পরিবারকে সাহায্য দিবার প্রস্তাব আছে?

The Minister for Cottage and Small Scale Industries:

(ক) তাঁতী পরিবারের পরিসংখ্যান এই বিভাগে রাখা হয় না। তবে এই জেলায় মোট ৬,০৪৭টি রেজিস্ট্রীকৃত তাঁত প্রায় ৭,০০০ তাঁতীর অন্ন-সংস্থানের উপায় করিয়াছে।

(খ) এই বিভাগের মাধ্যমে কেবলমাত্র সমবায় সংস্থাভুক্ত তাঁতীদিগকে সরকারী সাহায্য দেওয়ার ব্যবস্থা আছে। সুতরাং সরকারী সাহায্যপ্রাপ্ত পরিবারের সংখ্যা দেওয়া সম্ভব নয়।

(গ) সমবায় সমিতি বহির্ভূত চালু তাঁতের সংখ্যার হিসাব এই বিভাগে রাখা হয় না। সমবায় সমিতির অন্তর্ভুক্ত ৭৩৬টি তাঁত চালু আছে। সমবায় সংস্থাগুলিকে গত পাঁচ বৎসরে ১,৪৯,০৫০ টাকা দেওয়া হইয়াছে। ইহা ছাড়া ঐ সমিতিগুলিকে উন্নত ধরনের সাজসরঞ্জাম এবং রিবেট বাবত সাহায্য করা হইয়াছে।

(ঘ) এই বিভাগের মাধ্যমে তাঁতী পরিবারকে সাহায্য দিবার প্রস্তাব নাই। তবে সমগ্র পশ্চিমবঙ্গের সমবায় সমিতিভুক্ত তাঁতীদের উন্নতিকল্পে ১৯৬৩-৬৪ সালে প্রায় ২৬ লক্ষ টাকা ব্যয় করা হইয়াছে।

Expenditure on Tribal Welfare Scheme in Midnapore district

641. (Admitted question No. 1142.) **Shri Indrajit Roy:**

আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মেদিনীপুর জেলায় আদিবাসী ও তফসিলী মণ্ডলের জন্য ১৯৫৮ সাল হইতে ১৯৬২ সাল পর্যন্ত সরকার কোন্ সালে কত টাকা খরচ করিয়াছে;

(খ) ঐ সময়ের মধ্যে ঐ জেলায় ঘাটাল মহকুমায় কোন্ থানায় আদিবাসী ও তফসিলী মণ্ডলের জন্য কি কি স্কীমে কত টাকা খরচ হইয়াছে

The Minister for Tribal Welfare:

(ক) নিম্নে রক্ষিত 'ক' বিবরণী দ্রষ্টব্য।

(খ) নিম্নে রক্ষিত 'খ' বিবরণী দ্রষ্টব্য।

Statement referred to in reply to clause (ka) of unstarred question No. 641

বিবরণী ক

১৯৫৮-৫৯ হইতে ১৯৬২-৬৩ সাল পর্যন্ত মেদিনীপুর জেলার আদিবাসী ও তফসিলীদের জন্য ব্যয়ের বৎসরওয়ারী পরিমাণ

বৎসর	আদিবাসী টাকা	তফসিলী টাকা
১৯৫৮-৫৯	.. ৪,২৯,৪৪০	৬২,৯১৬
১৯৫৯-৬০	.. ৪,৫২,৮৮৬	১,০৩,৫৯৮
১৯৬০-৬১	.. ৭,১৩,৯৪০	১,৬৯,০৫৮
১৯৬১-৬২	.. ৬,৭১,৪০৫	১,০৯,২৬০
১৯৬২-৬৩	.. ৫,৭৮,০০৭	১,৫৭,০০৪

Statement referred to in reply to clause (kha) of unstarred question No. 641

বিবরণী খ

ঘাটাল মহকুমার বিভিন্ন থানায় ১৯৫৮-৫৯ হইতে ১৯৬২-৬৩ সাল পর্যন্ত আদিবাসী ও তফসিলীদের জন্য বিভিন্ন স্কীমে ব্যয়ের পরিমাণ

পরিকল্পনার নাম	থানার নাম	১৯৫৮-৫৯	১৯৫৯-৬০	১৯৬০-৬১	১৯৬১-৬২	১৯৬২-৬৩
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
(১) বিদ্যালয়ে শিক্ষার জন্য বিভিন্ন অনুদান :--	ঘাটাল	.. ৭৫০	৯৭২	১,০৬৫	১,৩০০	১,৬৭৮
	চন্দ্রকোণা	.. ৬০০	৭১৫	৮৭০	১,২০০	১,৪০০
	দাসপুর	.. ১,০০০	১,২০০	১,২৭৫	১,৬২৫	২,১০০
(২) পানীয় সরবরাহ :--	ঘাটাল	.. ..	১,১৭৬	২,৬১২	১,৮১৯	৯৩৫
	চন্দ্রকোণা	.. ১,২৩১	৩,২৫৭	..	২,৪২৩	১,৭৬০
	দাসপুর	.. ..	..	..	৭১১	..
(৩) বাড়িদারদের জন্য গৃহ নির্মাণ :--	ঘাটাল	.. ..	..	..	..	৪,০৫০
(৪) বেথর ও বাড়িদারদের অবস্থার উন্নয়ন :--	ঘাটাল	.. ..	..	..	১১,৫৭০	..
(৫) প্রাথমিক বিদ্যালয় গৃহের সংস্কার-সাধন :--	চন্দ্রকোণা	.. ..	..	৭৫০	..	..
(৬) নৈশবিদ্যালয় ও অন্যান্য সমাজ-কল্যাণমূলক প্রতিষ্ঠানকে অর্থ সাহায্য	ঘাটাল	.. ..	১০০	১০০	২০০	২৭২
	চন্দ্রকোণা	.. ২২৫	৪৫০	২৫০	৫০	১৪৪
	দাসপুর	.. ১২৫	..	..	১৫০	১৪৪

Political pension in Murshidabad district

642. (Admitted question No. 1179.) **Shri Sanat Kumar Raha:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state—

- (ক) মর্শিদাবাদ জেলায় কতজনকে রাজনৈতিক কর্মী ভাতা (পলিটিক্যাল পেন্সন) দেওয়া হয়; এবং
 (খ) তাহাদের নাম কি; এবং
 (গ) উক্ত ভাতা দেওয়াত সরকার কি কোন নীতি অনুসরণ করেন এবং যদি করেন তাহা হইলে তাহা কি?

The Minister for Finance: Necessary particulars are being collected from local Treasuries and Sub-Treasuries and replies to the Assembly question will be furnished as soon as these are received.

Jiaganj Power-loam Co-operative Society

643. (Admitted question No. 1184.) **Shri Birendra Narayan Ray:**

কুটির ও ক্ষুদ্রায়তন শিল্প বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, গত ১৪ই মার্চ তারিখ প্রদত্ত অত্রকা চিহ্নিত (আনস্টার্ড) ২৬৪নং প্রশ্নের উত্তর উল্লেখ করিয়া মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাইবেন কি যে, উক্ত জিয়াগঞ্জ পাওয়ারলুম কো-অপারেটিভ সোসাইটির ডিরেক্টরদের নাম ও পরিচয় কি?

The Minister for Cottage and Small-scale Industries:

ডিরেক্টরদের নাম	পরিচয়
(১) শ্রীদুর্গাপদ সিংহ (চোরাম্যান)	লালবাগ, পো: জিয়াগঞ্জ, জেলা মর্শিদাবাদ
(২) শ্রীসত্যজিট ভট্টচার্য (ভাইস-চোরাম্যান)	মর্শিদাবাদ
(৩) শ্রীবীরেন্দ্রকুমার সাহা	ঐ
(৪) শ্রীপাণ্ডুগোপাল সরকার	ঐ
(৫) শ্রীঅসিতকুমার ঘোষ	ঐ
(৬) শ্রীখন্দুল হামিদ খান (সেক্রেটারী)	ঐ

সাধারণভাবে জালা যায় যে, প্রায় সব কয়জন ডিরেক্টরই প্রধানতঃ সমাজসেবী।

Resham Silpa Samabaya Samity, etc., in Murshidabad district

644. (Admitted question No. 1187.) **Shri Birendra Narayan Ray:**

সমবায়বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মর্শিদাবাদ জেলায় কয়টি এবং কোথায় রেশম শিল্প সমবায় সমিতি গঠিত হইয়াছে; এবং
 (খ) উক্ত সমবায় সমিতিগুলির কার্যনির্বাহক কমিটির সভ্যদের (মেম্বারস্ অব বোর্ড অব ডাইরেক্টরস) নাম ও পরিচয় কি?

The Minister for Co-operation:

- (ক) মর্শিদাবাদ জেলায় মোট ১৬টি রেশম শিল্প সমবায় সমিতি গঠিত হইয়াছে, তন্মধ্যে—
 লালবাগ মহকুমায়—৫টি
 কান্দি মহকুমায়—৫টি
 জংগিপুর্ মহকুমায়—৩টি
 বহরমপুর্ (সদর) মহকুমায়—৩টি
- (খ) এতৎসহ একটি বিস্তৃত তালিকা আলাদাভাবে দেওয়া হইল।

Statement referred to in reply to clause (kha) of unstarred question No. 644

Names of Silk Weavers' Co-operative Societies and names of the members of their Managing Committee in the district of Murshidabad

"A" LALBAGH SUBDIVISION

Number of Societies—5.

Serial numbers, names and addresses of the Societies, name and particulars of the members of the Managing Committee and remarks

1. Islampore Chak Kendra Besham Tantobay Samabay Samity Ltd., Vill. Chak, P.O. Islampore, Murshidabad.

- (1) Shri Kanugopal Dutta—Chairman.
- (2) Shri Kishanjee Kumar Rakshmit Vice-Chairman.
- (3) Shri Nani Gopal Ranoo Secretary.
- (4) Shri Kalinjoy Ganai Assistant Secretary.
- (5) Shri Haripada Singha Treasurer.
- (6) Shri Dhanapati Ganai Director.
- (7) Shri Umanada Ganai Director.
- (8) Shri Hem Kanta Ranoo Director.
- (9) Shri Narayan Chandra Rakshmit Director.

2. Chak Islampore Union No. 1 Co-operative Multipurpose Society Ltd., Vill. Chak, P.O. Islampore, Murshidabad.

- (1) Shri Aswini Kumar Ganai Chairman.
- (2) Shri Sasti Charan Dey Vice-Chairman.
- (3) Shri Purilal Biswas Secretary.
- (4) Shri Dibakar Dutta Assistant Secretary.
- (5) Shri Manicklal Ranoo Treasurer.
- (6) Shri Tarapada Ranoo—Director.
- (7) Shri Satya Charan Hoar—Director.
- (8) Shri Savada Prosad Rakshmit—Director.
- (9) Shri Durga Charan Dey Nath—Director.

Remarks: Though it is a Multipurpose Society, its main and only function is silk weaving.

Serial number, name and address of the Societies, names and particulars of the members of the Managing Committee and remarks.

3. Islampore Chak Bayan Silpi Samabay Samity Ltd., Vill. Chak, P.O. Islampore, Murshidabad.

- (1) Shri Dhananjoy Dutta—Chairman.
- (2) Shri Sanath Kumar Ganai—Vice-Chairman.
- (3) Shri KaliPada Ranoo—Secretary.
- (4) Shri Bipad Bhanjan Dutta—Cashier.
- (5) Shri Kishori Mohan Sarkar—Director.
- (6) Shri Dibakar Dutta—Director.

4. Chak Resham Silpa Samabay Sangha Ltd., Vill. Chak, P.O. Islampore, Murshidabad.

- (1) Shri Brindaban Ranoo—Chairman.
- (2) Shri Dukari Chandra Mondal—Vice-Chairman.
- (3) Shri Ramani Kanta Dey—Secretary.
- (4) Shri Dhananjoy Ganai—Treasurer.
- (5) Shri Shyamapada Dutta—Director.
- (6) Shri Satya Charan Bhadra—Director.

5. Dangapara Union Resham Tantubay Samabay Samity Ltd., P.O. and Vill. Dangapara, Murshidabad.

- (1) The Block Development Officer, Murshidabad Jiaganj Block—Chairman.

(Additional Director appointed by the Registrar of C.S., West Bengal)

- (2) Shri Sasanka Bhushan Choudhury—Vice-Chairman.

(Additional Director appointed by the Registrar of Co-operative Societies, West Bengal).

- (3) Shri Radhika Prosad Mondal—Director.

(Additional Director appointed by the Registrar of Co-operative Societies, West Bengal).

- (4) Shri Megh Nath Saha—Secretary.
- (5) Shri Haridas Mondal—Cashier.
- (6) Shri Shyamapada Saha—Director.
- (7) Shri Ananda Kumar Das—Director.
- (8) Shri Satya Charan Sarkar—Director.
- (9) Shri Kartick Chandra Saha—Director.
- (10) Shri Sasti Charan Dey—Director.
- (11) Shri Harendra Kumar Mondal—Director.
- (12) Shri Hari Charan Halder—Director.
- (13) Shri Jasadanandan Mondal—Director.
- (14) Shri Manmotha Nath Sarkar—Director.
- (15) Shri Fatick Chandra Halder—Director.

"B" KANDI SUBDIVISION

Serial number, name and address of the Societies, names and particulars of the members of the Managing Committee and remarks.

Number of Societies: 5.

1. Margram Union Resham Bayan Silpa Samity Ltd., P.O. and Vill. Margram, Murshidabad.

- (1) Shri Indra Chandra Bijoyपुरी—Chairman.
- (2) Shri Jagabandhu Pramanik—Vice-Chairman.
- (3) Shri Benoy Krishna Pramanik—Secretary.
- (4) Shri Golokpati Bijoyपुरी—Director.
- (5) Shri Satya Narayan Das—Director.
- (6) Shri Nabani Kumar Das—Director.
- (7) Shri Lal Mohan Das Bairagya—Director.
- (8) Shri Bhunjayanga Bhutan Das—Director.
- (9) Shri Rakhya Kar Das—Director.
- (10) Shri Gobinda Charan Bijoyपुरी—Director.
- (11) Shri Ananda Prosad Pramanik—Director.
- (12) Shri Padmabati Pramanik—Director.

2. Nagar Resham Silpa Samabay Samity Ltd., P.O. and Vill. Nagar, Murshidabad.

- (1) Shri Tathir Momin—Chairman.
- (2) Shri Erid Momin—Vice-Chairman.
- (3) Shri Abdus Sukur Momin—Secretary.
- (4) Shri Ejarbash Momin—Treasurer.
- (5) Shri Tajini Momin—Director.
- (6) Shri Nujahaque Momin—Director.
- (7) Shri Moniruddin Momin—Director.
- (8) Shri Jaker Momin—Director.
- (9) Shri Altal Momin—Director.

3. Atainagar Co-operative Weavers' Society Ltd., P.O. & Vill. Nagar, Murshidabad.

- (1) Shri Goribuddin Momin—Chairman.
- (2) Shri Fazley Haque Momin—Secretary.
- (3) Shri Allarakaba Mia—Treasurer.
- (4) Shri Jansad Momin—Director.
- (5) Shri Ayeb Momin—Director.
- (6) Shri Sarfee Momin—Director.
- (7) Shri Atahar Momin—Director.
- (8) Shri Md. Mortuza Momin—Director.
- (9) Shri Messer Ali Momin—Director.
- (10) Shri Hossain Momin—Director.
- (11) Shri Abu Tayeb Momin—Director.
- (12) Shri Abdul Kayen—Director.

Serial number, name and address of the Societies, names and particulars of the members of the Managing Committee and remarks.

4. Tenya Barhattya Ketya Matka Tantubay Samabay Samity Ltd., Vill. and P.O. Tenya, Murshidabad.

- (1) Shri Sadhupati Guin—Chairman.
- (2) Shri Raipada Ganai—Vice-Chairman.
- (3) Shri Radha Benode Banerjee—Secretary.
- (4) Shri Biswapada Swan—Cashier.
- (5) Shri Umapada Dey—Director.
- (6) Shri Monoranjan Ranoo—Director.
- (7) Shri Ashutosh Hore—Director.
- (8) Shri Durgapada Ranoo—Director.
- (9) Shri Birpradas Ganai—Director.

5. Panchthupi Resham Tantubay Samabay Samity Ltd., P.O. and Vill. Panchthupi, Murshidabad.

- (1) Shri Sunil Mohan Ghosh Moulick—Chairman.
- (2) Shri Jagadish Pala Das—Vice-Chairman.
- (3) Shri Murali Mohan Das—Secretary.
- (4) Shri Gopinath Das—Director.
- (5) Shri Bhupati Bhushan Das—Director.
- (6) Shri Murari Mohan Das—Director.

Remarks: Non-working society.

IN JANGIPORE SUBDIVISION

Number of Societies—3.

1. Mirzapore Resham Silpi Samabay Sangha Ltd., Vill. Mirzapore, P.O. Gankar, Murshidabad.

- (1) Shri Sitendra Chandra Chakraborty—Chairman.
- (2) Shri Nrisingha Prosad Biswas—Vice-Chairman.
- (3) Shri Purna Chandra Baindhya—Secretary.
- (4) Shri Juanda Ranjan Baghira—Director.
- (5) Shri Ananda Dulal Ned—Director.
- (6) Shri Sankar Charan Baindhya—Director.
- (7) Shri Bhubaneswar Kadia—Director.
- (8) Shri Amal Krishna Kadia—Director.
- (9) The Special Officer (Silk), West Bengal, Addl. Director, appointed by the R.C.S., West Bengal.
- (10) The Inspector Silk Weavers' Organisation, Murshidabad—Addl. Director, appointed by the R.C.S., West Bengal.

2. Mirzapore Resham Bayan Silpi Samabay Samity Ltd., P.O. Gankar, Vill. Mirzapore, Murshidabad.

- (1) Shri Pitambar Das—Chairman.
- (2) Shri Probhat Kumar Sarkar—Secretary.
- (3) Shri Gouranga Kailthya—Director.
- (4) Shri Nalini Kumar Banik—Director.
- (5) Shri Hirendra Kumar Sarkar—Director.
- (6) Shri Anil Kumar Kailthya—Director.

Serial number, name and address of the Societies, names and particulars of the members of the Managing Committee and remarks.

3. Piarapur Resham Bayan Silpi Samabay Samity Ltd., Vill. Piarapur, P.O. Dayarampur, Murshidabad.

- (1) Shri Jharu Chandra Das—Chairman.
- (2) Shri Abani Kumar Das—Vice-Chairman.
- (3) Shri Ashutosh Das—Secretary.
- (4) Shri Aswini Kumar Das—Director.
- (5) Shri Narayan Chandra Das—Director.
- (6) Shri Rama Kanta Das—Director.

BERHAMPORE SADAR SUBDIVISION

Number of Societies—3.

1. Ramkrishnapur Resham Tantubay Samabay Samity Ltd., Vill. Ramkrishnapur, P.O. Tantipore, Murshidabad.

- (1) Shri Murari Mohan Mondal—Chairman.
- (2) Shri Raghunandan Sarkar—Secretary.
- (3) Shri Satya Kumar Biswas—Treasurer.
- (4) Shri Amarendra Nath Halder—Director.
- (5) Shri Ajit Kumar Mondal—Director.
- (6) Shri Ramkari Mondal—Director.
- (7) Shri Jitendra Nath Mondal—Director.
- (8) Shri Narendra Nath Mondal—Director.
- (9) Shri Nitai Charan Sarkar—Director.

2. Kumarpur Resham Silpi Samabay Sangha Ltd., P.O. and Vill. Kumarpur, Murshidabad.

- (1) The Special Officer (Silk), West Bengal—Chairman.
- (2) The Inspector Silk Weavers' Organisation, Murshidabad, Vice-Chairman.
- (3) Shri Bejon Kumar Chatterjee—Secretary.
- (4) Shri Satendra Kumar Chatterjee—Assistant Secretary.
- (5) The Block Development Officer, Beldanga I—Treasurer.
- (6) Shri Shyamapada Bhattacharyya—Director.
- (7) Shri Manindra Chandra Mondal—Director.
- (8) Shri Mrinal Kumar Chatterjee—Director.
- (9) Shri Jati Bayen—Director.
- (10) Shri Ranjan Kunai—Director.
- (11) Shri Sripati Kunai—Director.
- (12) The Industrial Extension Officer, Beldanga, Block I—Director.

Remarks: The First Board, constructed by the Assistant Registrar of Co-operative Societies, Murshidabad, New Society. Not yet started work. Main function of the society is silk-worm rearing and silk reeling.

Serial number, name and address of the Societies, names and particulars of the members of the Managing Committee and remarks.

3. Sagarpara Union Silk Worm Rearers and Seed Growers Co-operative Society Ltd., Vill. and P.O. Sagarpara, Murshidabad.

- (1) The Sericulture Demonstrator, Sagarpara, Murshidabad—Chairman.
- (2) Shri Upendra Nath Mondal—Vice-Chairman.
- (3) Shri Shyamapada Sarkar—Director.
- (4) Shri Abinash Chandra Ghosh—Director.
- (5) Shri Jatin Mondal—Director.
- (6) Shri Premlal Mondal—Director.
- (7) Shri Surendra Nath Mondal—Director.
- (8) Shri Gour Chandra Dutta—Director.
- (9) Shri Sukhi Charan Mondal—Director.

Remarks: The first Board constituted by the Co-operative Societies, Murshidabad. New Society not yet started work. Main function of the society is silk worm rearing and seed growing.

Sinking of deep tubewells in Nowda police-station

645. (Admitted question No. 1213.) **Shri Mohammad Israil:** Will the Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (a) whether deep tubewell for irrigation will be sunk in Nowda police-station, Murshidabad district, in 1963-64; and
- (b) if so, how many will be sunk in the said year and the name of the mouzas where these tubewells will be sunk?

The Minister of State for Agriculture:

- (a) Yes.
- (b) Eight tubewells will be sunk in mouzas—Ramchandrapur, Bundainagar, Alampur, Bundainagar, Surangapur, Madhupur, Sankoa and Mohammedpur.

Relief work in Khardah and Titagarh police-stations

646. (Admitted question No. 1223.) **Shri Gopal Banerjee:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—

- (a) the total expenditure incurred for relief work within the jurisdiction of police-stations Khardah and Titagarh among the flood victims during 1956 and 1959; and
- (b) the expenditure incurred as relief work during 1960 and 1961 within the same area?

The Minister for Relief:

(a) Heads of Relief					Expenditure incurred during the year	
					1956	1959
					Rs. nP.	Rs. nP.
House Building grant	..	..	..	..	9,082.00	2,645.00
Gratuitous Relief (in cash)	..	..	..	..	11,292.50	19,180.50
Gratuitous Relief (in foodgrains)—						
3,300 maunds valued at	..	..	..	..	57,131.25	..
6,400 maunds valued at	..	..	..	..	..	99,200.00
Total					78,105.75	1,21,025.50

(b) Heads of Relief					Expenditure incurred during the year	
					1960	1961
					Rs. nP.	Rs. nP.
Gratuitous Relief (in Cash)	..	..	..	..	600.00	600.00
Gratuitous Relief (in foodgrains)—						
2,200 maunds valued at	..	..	..	..	34,100.00	..
2,600 maunds valued at	..	..	..	..	..	40,300.00
Relief work wages (in Cash)	..	..	..	..	..	153.00
Relief work wages (in foodgrains)—						
40 mds. 22½ srs. valued at	..	..	..	..	..	628.72
					34,700.00	41,681.72

Salary, Travelling allowances, etc. of Deputy Directors of Relief

647. (Admitted question No. 1241.) **Shri Sambhu Charan Chosh:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—

- what amount of money has been spent on account of salary, travelling allowance and other emoluments of the Deputy Directors of Relief during each of the first ten months of the current financial year;
- how many cases of malpractice and/or corruption have been reported and/or detected by each of these Deputy Directors of Relief;
- how many Deputy Directors of Relief have been recruited directly and what are their names, permanent residence, qualification and experience?

The Minister for Relief:

(a) A statement is laid on the Table.

(b) 46 cases by one Officer, 19 cases by one, 4 cases by one and nil by the other.

(c) Two. Names, permanent residence, qualification and experience of these Officers are detailed below:

Name of the Deputy Director of Relief.	Permanent residence	Qualification	Experience
1. Shri Sudhir Ranjan Gupta.	50D, Motilal Nehru Road, Calcutta-29	B.A. B.Com ..	Worked as Administrator, Gayespur Refugee Township, Nadia under the R. R. & R. Department.
2. Shri Subodh Chandra Mitra.	15 Janak Road, Calcutta-29.	MA. ..	Worked as Administrator, Taherpur Refugee Township, Nadia, under the R. R. & R. Department.

Statement referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 647

Months	Pay	Travelling Allowance	Other emoluments	Total
	Rs. mP.	Rs. mP.	Rs. mP.	Rs. mP.
April, 1962	2,752.74	213.04	179.00	3,444.78
May, 1962	2,755.08	281.59	179.00	3,515.67
June, 1962	2,755.08	347.42	179.00	3,581.50
July, 1962	2,651.20	195.55	179.00	3,325.75
August, 1962	2,615.08	422.00	534.00	3,571.08
September, 1962	2,615.08	307.52	534.00	3,456.60
October, 1962	2,615.08	208.25	534.00	3,357.33
November, 1962	2,615.08	271.05	534.00	3,420.13
December, 1962	2,641.05	211.35	536.96	3,389.36
January, 1963	2,650.08	365.21	538.00	3,553.29

Supply of Cement in Rampurhat police-station

648. (Admitted question No. 1247.) **Shri Shiromani Prasad:**

বাদ্য ও সরবরাহ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) জনসাধারণের জন্য ব্যবহৃত (সিভিল কোটা) ও সমাজ উন্নয়ন কার্যের জন্য ব্যবহৃত “(কমিউনিটি ডেভেলপমেন্ট কোটা)” সিমেন্ট কি পৃথক পৃথকভাবে সরবরাহ হয় বা সংরক্ষিত থাকে; এবং

(খ) যদি উত্তর ‘হ্যাঁ’ হয়, তবে উক্ত দুই প্রকারে ব্যবহৃত কার্যের জন্য গত ১৯৬০-৬১ ও ১৯৬১-৬২ সালে কত টন সিমেন্ট সরবরাহ করা হয়েছিল?

The Minister for Food and Supplies:

(ক) সমাজ উন্নয়ন কার্বেৰ জন্ম পৃথক কোন সিমেন্ট বরাদ্দ সংৰক্ষিত রাখা হয় না। জন-সাধাৰণেৰ জন্ম নিৰ্দিষ্ট সিমেন্ট বরাদ্দ হইতেই সমাজ উন্নয়ন কাৰ্বেৰ জন্ম সিমেন্ট সরবরাহ করা হয়।

(খ) ১৯৬০-৬১ সালে সিমেন্ট সরবরাহেৰ উপৰ কোন নিয়ন্ত্ৰণ ছিল না। অতএব ঐ বৎসৰ সিমেন্ট সরবরাহেৰ প্ৰশ্ন ওঠে না। ১৯৬১-৬২ সালে রামপুরহাট মহকুমাৰ উন্নয়ন কাৰ্বেৰ জন্ম এবং জনসাধাৰণেৰ জন্ম যথাক্ৰমে ২৪৫ মেট্ৰিক টন ও ৬০৭ মেট্ৰিক টন সিমেন্ট সরবরাহ করা হয়।

Recruitments in private and public manufacturing concerns

649. (Admitted question No. 1262.) **Shri Girija Bhusan Mukherjee:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state whether Government has made any arrangement to see that all recruitments in both the private and public manufacturing concerns are made through Employment Exchanges?

The Minister for Labour: Yes. In the public sector undertaking all vacancies which are not to be filled up through the Public Service Commission are notified to the Employment Exchanges. The Employment Exchanges are, therefore, in the know of the vacancies occurring and they submit candidates for recruitment against those vacancies. Follow-up action is also taken by the Employment Exchanges Organisation in order to find out whether the candidates submitted have been selected or not. Further, Employment Exchange has been recognised by the State Government as one of the channels of recruitment.

Similarly, in the private sector all vacancies are notified to the Employment Exchanges in pursuance of the provisions contained in the Employment Exchanges (Compulsory Notification of Vacancies) Act. Candidates are submitted by the Employment Exchanges against vacancies notified. In particular cases where any employer notifies vacancy but does not desire any submission, contact is made by the officers of the Employment Exchange Organisation to find out the reasons for not making recruitment through the Employment Exchanges. All persuasive measures are taken to persuade the employers to take in candidates submitted by the Employment Exchanges, unless they are unsuitable.

In the meetings of the State Labour Advisory Board the employers' representatives have, more than once, been requested to utilise the services of the Employment Exchanges in the matter of personnel recruitment. Circular letters have also been issued to the employers' organisation requesting them to canalise their recruitment through the Employment Exchanges.

Messages

Secretary (Shri P. Roy): Sir, I beg to report that the following messages have been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

(1)

“The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 3rd April, 1963, and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make in regard to the Bill.

Suniti Kumar Chatterji,
Chairman,

West Bengal Legislative Council.”

Calcutta:

The 3rd April, 1963.

(2)

“The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 3rd April, 1963, and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make in regard to the Bill.

Suniti Kumar Chatterji,
Chairman,

West Bengal Legislative Council.”

Calcutta:

The 3rd April, 1963.

Sir, I lay copies of the messages on the table.

Adjournment Motion

Mr. Speaker: I have received a notice of adjournment motion on the subject of assault, arson and firing by police and Forest Guards in Mainaguri-Dhupguri P.S. by Dr. Narayan Chandra Roy. I have refused consent.

In this connection, I may inform the honourable member that there is a Calling Attention Notice on the same subject for this day and I am allowing that Calling Attention Notice.

CALLING ATTENTION TO MATTER OF URGENT PUBLIC IMPORTANCE

Mr. Speaker: Hon'ble Minister-in-charge will make a statement on the subject of influx of Santals in West Dinajpur from District Rajshahi of East Pakistan given notice of by Shir Nani Bhattacharjee on the 1st of April, 1963.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, with reference to the "Calling Attention Notice" tabled by Shri Nani Bhattacharjee regarding influx of about 200 Santals in West Dinajpur from Rajshahi District of East Pakistan, I make the following statement:—

It has been reported by the District Magistrate, West Dinajpur, that the Santals of Itapara, Simultali, Mahiganj and Baradari, all under P.S. Chamoirhat, District Rajshahi, East Pakistan, observed the Holi festival on 10th March, 1963 and on the following day in accordance with their age-old custom about 20/25 Santals went out for "Sikar" (hunting).

[1-20—1-30 p.m.]

They were, however, intercepted and detained by some East Pakistan Rifles personnel at Simultali. On their raising protests against such interference with their religious hunting, the E.P.R. personnel assaulted them and snatched away their bows and arrows. Thereafter, the Santals numbering about 12 approached the President of the local Union Board and submitted a petition to him seeking redress of their grievances.

On the 25th March, 1963, the Santals came to know that at the instance of the E.P.R. personnel a meeting of local Muslims would be held on the 28th March, 1963 at Birgaon, P.S. Dhamoirhat, East Pakistan, for taking suitable action against the Santals as they had complained against the E.P.R. personnel. On getting the information and apprehending further harassment, about 34 Santal families of the areas consisting of 186 members including male, female and children crossed the border without any valid travel documents and came over to West Dinajpur district on the 26th March, 1963. Steps are being taken to give them relief, if necessary. A protest regarding the incident has been lodged with the Government of East Pakistan. The Government of India, Ministry of External Affairs, have also been informed of this incident.

Mr. Speaker: I have received 5 Calling Attention notices from the honourable members on the following subjects:—

- (1) Alleged assault on landless refugees—by Dr. Narayan Chandra Roy.
- (2) Relief towards the affected people of Poradanga village, Satui Union, Murshidabad district—by Shri Sanat Kumar Raha.
- (3) Alleged assault on the refugees in P.S.s Moynaguri and Dhupguri, district Jalpaiguri—by Shri Jamini Kumar Saha.
- (4) Construction of latrines and adequate bus service on the bus route between Kharagpur and Digba—by Shri Sudhir Chandra Das.
- (5) Resignation of Shri S. K. Sen, Chairman, Dandakaranya Project, following serious difference of opinion with Shri Mehr Chand Khanna, Union Minister for Works and Buildings, in respect of rehabilitation programme at Dandakaranya as published in the 'Ananda Bazar Patrika' of today—by Shri Nani Bhattacharjee.

I have selected the notice of Dr. Narayan Chandra Roy on the subject of alleged assault on landless refugees. The Hon'ble Minister will please make a statement or give a date when the statement will be made.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: A statement will be made tomorrow.

Expression of regret for casting aspersion on the Chair

Mr. Speaker: Dr. Bhattacharya, I think you have already got a copy of the proceedings yesterday.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya: Yes, I have received a copy, and I am grateful to you for sending me the report. I feel after going through the report I have received that certain remarks had been made by me which I should not have made. As an explanation to this I can state, on the spur of the moment and in my eagerness that I must protect my rights for the discussion over the third reading of a Money Bill which specially envisaged taxation of common articles like matches, I did say.

Sir, I am sorry for it and I can assure you that I had no intention to make any aspersion on the Chair.

Mr. Speaker: Let it be noted that this matter should be treated as dropped.

Shri Nani Bhattacharjee:

স্পীকার, স্যার, আমি একটা বিষয়ে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি—

Shri Asoke Krishna Dutt:

ডাঃ ভট্টাচার্য রিগ্রেট তে এক প্রস করলেন না, এটা কি রিগ্রেট হচ্ছে, তাহলে আমি আমার প্রস্তাব প্রত্যাহার করে নিচ্ছি।

Mr. Speaker: He has already expressed regret.

[Noise]

Shri Asoke Krishna Dutt:

কিন্তু অপূর্বলাল মজুমদার—ভার্টা কি পেন্ডিং থাকবে?

Mr. Speaker:

না, পেন্ডিং কিসের?

Dr. Kanai Lal Bhattacharyya:

স্যার, গতকালই তিনি—

Yesterday very categorically he said that he had no intention of making any aspersion on the Chair.

Mr. Speaker:

আমি আশা করি তিনিও উইথড্র করবেন—

Shri Hemanta Kumar Basu:

অপূর্ববাবুর পক্ষে আমি আমাদের পার্টির তরফ থেকে—অন বিহাপ অফ আওয়ার পার্টি—দৃষ্টি প্রকাশ করছি।

Mr. Speaker: All right, Mr. Bose.

[Noise and interruptions]

After all, he is the leader of the party and represents all the members of his party. Dr. Bhattacharya has expressed regret and he has felt that he should not have spoken in that language. That is about Dr. Bhattacharya. Now, so far as Shri Apurba Lal Majumdar is concerned, he is not here today but after all, the leader of the party is Shri Hemanta Kumar Basu who represents all the members of the party. If he stands up himself and expresses his regret, I think as a matter of practice and convention we should accept that.

শ্রীনন্দী ভট্টাচার্য : মাননীয় স্পীকার মহাশয়, সোমনাথকাবুদর মোশানের উপর আপনার যে রুলিং সেই রুলিং আমি মন দিয়ে পড়লাম। আপনার রুলিং-এর প্রতি আমার যথেষ্ট শ্রদ্ধা আছে এবং আই বো ডাউন টু ইওর রুলিং। কিন্তু তবুও কতকগুলি কনফিউশান দেখা দিয়েছে বলে তার ক্রারিফিকেশানএর জন্য কতকগুলি কথা বলতে চাই। এই জন্য বলতে চাই যে, আপনি রুলিংএর শেষের দিকে বলেছেন যে এই হাউসের একটা সম্মান এবং মর্যাদা আছে এবং তা যেন ঠিক থাকে, সে দিকে তাকিয়ে তিনি সকল সদস্যকে অনুরোধ করেছেন তাঁরা যাতে সংযতভাবে কথাবার্তা বলেন। সেইদিকে লক্ষ্য রেখে আমি আমার যেটা কনফিউশান সেটা আপনার কাছে ধরছি। কনফিউশানটা এই যে স্টেটসম্যান কাগজে দেশদ্রোহী কথাটা ব্র্যাকেটে ট্রেটার বলে লিখেছেন। এছাড়াও কালকে ডাঃ সুনীতিকুমার চ্যাটার্জি বিধান পরিষদের চেয়ারম্যান তিনিও সেটাকে ট্রেটারএর সমাখ্যবোধক শব্দ হিসাবে বলেছেন। এছাড়া হিন্দী অ্যাডমিনিস্ট্রিটিভ ডিকশনারীতে লাইব্রেরীতে যেটা আছে তাতে দেখলাম ট্রিজন বা ট্রেটার-এর হিন্দী প্রতিশব্দ করা হয়েছে দেশদ্রোহ বা রাষ্ট্রদোহ এবং হাই ট্রিজনএর প্রতিশব্দ করা হয়েছে ঘোর দেশদ্রোহ। সনুতরাং সেক্ষেত্রে সমাখ্যবোধক শব্দ হিসাবে ব্যবহার করা হয়েছে। আপনি এই রুলিংএর একটা জায়গায় বলেছেন এ সম্বন্ধে কোন কথা না বলে, দেশদ্রোহ ট্রেটারের সমাখ্যবোধক শব্দ কি না সে সম্বন্ধে কোন কথা না বলে কেবল বলেছেন যে এই ধরনের কথাবার্তা সদস্যরা যেন অন্য সদস্যদের না বলেন—বিশেষভাবে যেন না বলেন এবং সাধারণভাবেও না বলেন তার জন্য আপনি রুলিংএর শেষে বলেছেন যে আমি বিশেষ করে বলল দেশদ্রোহী কথাটা যেন কোন মেম্বারকে প্রয়োগ না করা হয়।

[1-30—1-40 p.m.]

কিন্তু আজকে কাগজে এবং আগে যেটা বললাম বিভিন্ন ডিকশনারীতে ট্রেটার ট্রিজনএর দেশদ্রোহী এই কথাটা সমাখ্যবোধক শব্দ হিসাবে ব্যবহার করা হয়েছে বা চলে আসছে। সেদিকে তাকিয়ে একটা কনফিউশান দেখা দিয়েছে এবং আমি আপনার কাছে অনুরোধ করব যে আপনি এ বিষয়ে একটা ক্রারিফিকেশন দেবেন—সেটা এতদিন দিন, না হয় পরে দিন। এ ছাড়া আর একটা পরেন্ট আছে যে “দ্রুহ” কথাটা সংস্কৃত থেকে এসেছে।

Mr. Speaker:

যে পরেন্টে আমি বলব, আপনার অর কোন স্কোপ নেই। কেন না আমার যে রুলিং হয়েছে তাতে আপনার পরেন্টএর জবাব আছে।

Dr. Narayan Chandra Roy:

আর একটা জিনিসের উপর আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। অজ্ঞানের আনন্দবাজারে দুই রুলিং মলে বেশ ভাল করে গুঁছিয়ে যে আর্টিকল বেরিয়েছে তাতে আমাদের এখানে কোন প্রভিলেজ দৃষ্ট হয়েছে কি না আমি আশা করি আপনি সেটা দেখবেন এবং আপনার রায় দেবেন।

Shri Nepal Chandra Roy:

সেকশন থার্ট বোধ হয় ডি আই রুলস আমার মনে নেই। আমি বলছি রুল ৩০(১) যেটা আছে সেখানে স্পেসিফিক্যালি মেনশন করা আছে যে যারা দেশদ্রোহীতার কাজে লিপ্ত থাকবেন.....

Mr. Speaker:

আমার রুলিংএর উপর আর রুলিং চলে না।

Shri Nepal Chandra Roy:

সোনাকে আমরা সোনা বলব না, রূপোকে রূপো বলব না। সেটার আমি ক্লারিফিকেশন চাইছি যে যারা দেশদ্রোহীতা করবে তাদের আমরা দেশদ্রোহী বলব না। এটাই আমার বক্তব্য।

Shri Birendra Narayan Ray:

স্যার, সিমেন্টের যারা ব্ল্যাকমার্কেট করে তাদের দেশদ্রোহী বলা যার?

Clarification of terms "Desadrohi" and "Traitor"

Mr. Speaker: Mr. Bhattacharjee, regarding the confusion, so long as the words will remain in the dictionary, neither you, nor any member can avoid it. I have not seen as yet the ruling that has been given in the other House. Of course, so long as there will be different Houses, different rulings may be there. That cannot be avoided.

Regarding the ruling in the other House, unless I go through all the details from the records, I cannot say—I do not go by reports in papers.

Regarding 'traitor' and 'treachery', you have drawn my attention to the publication in the 'Statesman' and you have said something. If you please go through the ruling of mine you will find that the words 'traitor' and 'treachery' have never been used. I have given my definition or meaning of 'deshadrohi' or 'deshadrohita' as I thought it should be. It is really unfortunate that in the publication of the 'Statesman' on the next day, although it was not in the ruling, 'deshadrohi' and 'deshadrohita' had been given a particular meaning in English—the 'Statesman' had published within brackets the words 'traitor' and 'treachery'—which I never used in my ruling.

In the 'Statesman', just on the day after the Hon'ble Purabi Mukhopadhyay made the statement on the floor of the House, the word 'deshadrohita' was defined, or rather translated as an act harmful, or as an act inimical to the country—something of this kind. But as I said, it is unfortunate, when I have not used the word 'traitor' in my ruling, the word 'traitor' was published in the paper—the words 'traitor' and 'treachery' were published in that paper. Anyway, I have not used them in the ruling.

Shri Nani Bhattacharjee:

দেশদ্রোহীতার প্রতিশব্দ কি?

Mr. Speaker:

আমি জানি না।

Motion for appointment of Members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha: Sir, I beg to move that this House concurs in the recommendation of the Legislative Council that the Legislative Assembly do join in the Joint Committee of the Houses on the Bill

to provide for the development of the Homoeopathic system of medicine, to regulate the teaching and practice thereof and to deal with certain other connected matters, introduced in the Council as the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963 on the 2nd April, 1963, and resolves that the following Members of the Assembly be appointed to serve on the said Joint Committee, namely:—

- (1) Shri Bimalananda Tarkatirtha,
- (2) Dr. Narayan Chandra Roy,
- (3) Shri Asoke Krishna Dutta,
- (4) Shri Nikhil Das,
- (5) Shri Abani Kumar Basu,
- (6) Shri Amarendra Nath Roy Prodhan,
- (7) Shri Ananga Mohan Das,
- (8) Shrimati Santi Das,
- (9) Shri Abul Hashem, and
- (10) Dr. Probodh Kumar Guha (mover).

In moving this motion I do not think that I would have to say quite a lot of things because many honourable members of this House have been clamouring for quite a number of years that this Bill should be brought forward before the Assembly.

Sir, on account of shortage of time and due to the Assembly business this Bill had to be brought forward before the Council. I expect that the Assembly will concur in this motion.

Shri Nepal Chandra Roy:

আমি এই বিলের উপর কিছু বলতে চাই।

Shri Hemanta Kumar Basu:

স্যার, হোমিওপ্যাথিক বিল ডাঃ প্রবোধকুমার গুহা উত্থাপন করেছেন। অনেক সময় যাবার পর, অনেক আলোচনার পর, আজ প্রায় ৮।১০ বছর পরে হোমিওপ্যাথিক বিল প্রত্যেক অধিবেশনে আমরা তুলছি এবং এবিষয়ে যাতে বিল আনা হয় তার জন্য আমরা বলছি। যাই হোক, অত্যন্ত আশা যে বিল যে ডাঃ গুহা এই প্রস্তাবটা আমাদের সামনে এনেছেন। আমাদের দেশের গরীব দরিদ্র জনসাধারণ হোমিওপ্যাথিক ওষুধ সস্তায় পায় এবং সৌদিক থেকে বহু হোমিওপ্যাথিক ডাক্তার যাদের বাস্তবিক পরীক্ষার ডিপ্লোমা আছে বা যাদের ডিপ্লোমা নাই সকলেই এই চিকিৎসা রক্ষার লোককে রোগ থেকে নিরাময়ের ব্যবস্থা করেন এবং এতে লোকের উপকার হয় এবং জাতি সস্তায় চিকিৎসা হয়। আমাদের হোমিওপ্যাথি, অ্যালোপ্যাথি ও কবিরাজী ও ককম চিকিৎসা আছে। কবিরাজী বিল আমরা গ্রহণ করেছি, অ্যালোপ্যাথি তো চলছেই এবং হোমিওপ্যাথি বিল সম্বন্ধে আজকে আমাদের প্রস্তাব এসেছে। হোমিওপ্যাথি এবং অ্যালোপ্যাথি মধ্যে কোনটা শ্রেষ্ঠ এ বিষয়ে বিচার করার কিছু নেই এবং বিচার করা যায় না। আমরা দেখেছি ডাঃ প্রতাপচন্দ্র গজদুন্দার হোমিওপ্যাথি চিকিৎসায় একজন বিশেষ পারদর্শী, অভিজ্ঞ এবং আন-রাইভালড্ ভিলেন বললেই চলে এবং কোন বিশিষ্ট অ্যালোপ্যাথিক ডাক্তারের চেয়ে কোন অংশে কম ছিলেন না। ডাঃ এম এম চৌধুরী, ডাঃ পালিত প্রভৃতি এরা বড় বড় অ্যালোপ্যাথিক ডাক্তারের সমতুল্য এবং তাঁদের চেয়ে কোন অংশে কম ছিলেন না। তারপর আমাদের এখানে যে বিল আনা হয়েছে তাতেও আমি দেখছি যে সরকার যে কোন বিল আনছেন সমস্ত বিলেই উপর সরকার নিজের ক্ষমতা সম্পূর্ণ বজায় রাখছেন। এখানে যে কমিটি করবার প্রস্তাব হয়েছে সেই কমিটিতে আমরা দেখছি সরকারের নিযুক্ত যে সমস্ত সদস্য থাকবেন সেখান থেকে আরম্ভ করে তার সংখ্যা ১১ জন।

[1-40—1-50 p.m.]

আমি বাকি যারা নিষ্পত্তি করেন তার মধ্যে ৮ জন ইলেকটেড হবেন। এই হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারদের জন্য নির্ধারিত তালিকা হবে এর ম্যারা তাঁরা ইলেকটেড হবেন। কাজেই আমি দেখাচ্ছি যে, ইউনিভার্সিটি বিল হোক বা যেকোন বিল হোক সে সেকেন্ডারী এডুকেশন বিল হোক সব জায়গাতেই সরকার তার ক্ষমতা রাখবার জন্য এরূপ ভাবে আইন প্রণয়ন করছেন যা করা ঠিক হয় নি। সমস্ত বড় বড় হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসকরা যারা চিকিৎসা করেন তাঁরা এ বিলকে যেভাবে তৈরী করতে চান, ব্যবস্থা করতে চান, যেভাবে হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসার বিস্তার করতে চান, তাঁরা যেভাবে প্রশাসনের ব্যবস্থা করতে চান সেটা তাঁদের উপর নির্ভর করলেই ভাল ছিল, তাদের হাতে সে ক্ষমতা থাকলেই ভাল ছিল। এ সমস্ত ব্যাপারে সরকারের দায়িত্বভার বা কন্ট্রোল থাকা উচিত নয়। সৌন্দর্য থেকে আমি ডাঃ পি কে গুহ মহাশয়কে অনুরোধ করছি যাতে এ জায়গায় নির্বাচিত সদস্যের সংখ্যা বেশী হয় সেদিকে তিনি যেন নজর দেন। তারপর আমি আর একটা জিনিস দেখাচ্ছি ও তার জন্য আমি সরকারের প্রশংসা করছি। আমাদের দেশে যে সমস্ত ডিপ্লোমা নেওয়া যারা রেজিস্টার্ড হোমিওপ্যাথিক প্র্যাকটিশ করেন তাঁদের ছাড়া যারা প্রায় ১০ বৎসর প্র্যাকটিশ করছেন তাঁদের সম্বন্ধে এতে ব্যবস্থা রয়েছে। ১০ বৎসর যারা প্র্যাকটিশ করছেন কমিটি তাঁদের রেকর্ডনিশন দেবেন। এটা একটা খুব ভাল প্রভিশন বলে মনে করি। আমাদের দেশে অনেক নন-রেজিস্টার্ড প্র্যাকটিশনার্স আছেন, তাঁরা বহুদিন ধরে সরকারের কাছে আবেদন নিবেদন করছেন, তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ ১০, ১৫, ২০ বৎসর ধরে প্র্যাকটিশ করছেন তাঁদের উপর আগে কোন দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয় নি বা তাঁদের কোন ব্যবস্থা করা হয় নি। এ সুযোগে বলছি, হোমিওপ্যাথিক ডক্টরদের এখন যা হল তাতে আমি আনন্দিত—ডিপ্লোমা থাকুক বা না থাকুক ১০ বৎসর যিনি প্র্যাকটিশ করছেন সরকার তাঁকে রেকর্ডনিশন দেবেন। সেইভাবে এ সুযোগে আমি সরকারকে অনুরোধ করছি অ্যালোপ্যাথিক প্র্যাকটিশনার্স যারা নন-রেজিস্টার্ড আছেন তাঁদের বেলায় যাতে এ বিষয়টা দেখা হয় তাঁদের রিফ্রেশার্স কোর্স এর সুযোগ নেওয়া হয় যাতে তাঁরা রেজিস্ট্রেশন পান, কারণ তাঁরা যেভাবে চিকিৎসা করছেন এবং গরীব মানুষ তাদের কাছ থেকে যেভাবে চিকিৎসা পান সেদিক থেকে তাঁরা যাতে আরো সুবিধা পান তাঁদের এটা কপলে আরো সুখ-সুবিধা হবে। একথা বলে আমি হোমিওপ্যাথিক বিল-এ আমার বাক্তব্য শেষ করলাম।

Shri Amarendra Nath Basu:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মন্ত্রিমহাশয় যে বিল এনেছেন এটাকে আমি সমর্থন করছি এবং আশা করবো এই বিল সিলেক্ট কমিটি থেকে ঘুরে এসে যখন এই সভায় গ্রহণের জন্য আসবে, যত্নে এটা সর্বাঙ্গসুন্দর হয় এবং সত্যি সত্যি এই চিকিৎসার উন্নতি হয় এবং চিকিৎসকদের স্বীকৃতি দেবার ইচ্ছা, যা আমাদের আছে তা যাতে সফল হয় সেদিকে তিনি বিশেষ নজর দেবেন। এই হোমিওপ্যাথিক পদ্ধতিতে ভ্যাকসিনেশনের ও বাংলাদেশের ধনী ও দরিদ্র বহু লোক চিকিৎসা করায় এবং আমি দেখি দরিদ্রদের দারিদ্রতার জন্য এই রকম হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসকদের কাছে তাঁরা লোক দেখান এবং বঙ্গ দামের ঔষধ পাওয়া যায় বলে সেখানে যান। এর ফলও যে হয় না তা নয়, এর মধ্যে অনেককেই আমি জানি যারা যান সত্যি তাঁদের অসুখ সেরে যায়। কাজেই এরকম একটা পদ্ধতির স্বীকৃতি হোক এবং সরকারের দ্বারা উন্নতি হোক এটা আমরা সকলেই চাই। ঠিক এরকম একটা বিল বেসরকারীভাবে এসেছিল আমাদের এই সভায়—ডাঃ জ্ঞান মজুমদার এনেছিলেন।

সে আজ দু-চার বছর হয়ে গেল। যাতে এই বিলটা তাড়াতাড়ি পাস হয়ে যায় সামনের অধিবেশনে যাতে এই রকম একটা বিলকে গ্রহণ করতে পারি—তার জন্য সকলের কাছে অনুরোধ রেখে যাচ্ছি। এবং আর একটা কথা বলে আমার কথা শেষ করবো।

সিলেক্ট কমিটির কাছে এটা গিয়েছে—খুব ভাল কথা। এ ছাড়া অন্তত বাংলাদেশের যারা হোমিওপ্যাথিক পদ্ধতিতে চিকিৎসা করেন, বড় বড় ডাক্তার আছেন—যেমন ডাঃ জ্ঞান মজুমদার,

সত্যীশচন্দ্র দাস, এস কে দাস—এই রকম ডাক্তারদের সঙ্গে মস্তিষ্কমহাশয় যদি পরামর্শ করেন, আরো কারো নাম যদি মনে করেন, তাঁদের ডেকে বিশেষ করে যদি তিনি পরামর্শ করেন, তাহলে আমার মনে হয় বিলটি আরো ভাল হবে, নিখুঁত হবে এবং সাধারণ মানুষের কল্যাণের কাজে লাগবে।

এই কয়টি কথা বলে আমি বিলটিকে সমর্থন করছি।

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Mr. Speaker, Sir, with regard to the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963 just moved by the Hon'ble Minister with a view to improve the current standard of teaching and practice of homoeopathic treatment which is not satisfactory and for the development of the Homoeopathic system of medicine, certain steps have been taken and the measures have been adopted and incorporated in the Bill.

Sir, I find from clause 5 which deals with the constitution of the Council that it is the most important section, the most important rule in the Bill. It is laid down that the majority, the very great majority of the members would be nominated by the Government. I have no grudge if they are Government people. But certainly it does not look well that those who have nothing to do with Homoeopathy in their life-time or connected with any medical practice whatsoever are to be included in this Council as proposed by the Hon'ble Minister. Sir, it is amazing that the President of the Council is to be nominated by the State Government. What would be his qualification? Has it not to be laid down that he must be a practitioner under the homoeopathic system?

Point of order

Shri Kumar Jagadish Chandra Sinha: On a point of order, Mr. Speaker, Sir,

আমরা এখানে মাননীয় মস্তিষ্কমহাশয়ের জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটি মোশান সম্বন্ধে আলোচনা করছি। কিন্তু মাননীয় সদস্য বিজয়বাবু এই বিলের সম্বন্ধে আলোচনা করছেন। এটা কোন নিয়ম অনুসারে?

Mr. Speaker:

আমাদের এখানে অনেক কিছুই হয়ে থাকে।

Motion for appointment of Members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Sir, I am very much grateful to my friend for raising this question of relevancy in this House. Sir, ever since I have come here, I did not find any part of relevant speech directly on the point and I was told by you, Sir, that that is the rule and practice of this House. Be that as it may, the Council to be constituted will be composed mostly of members who have nothing to do with Homoeopathy. Why has it not been stated that the President to be nominated by the State Government must be a homoeopath or at least a doctor who knows something about medical practice. Secondly, seven members are to be nominated by the State Government of whom three shall be registered Homoeopathic practitioners. If they have nothing to do with Homoeopathy, why should they be included in the Council to decide the fate of homoeopathic treatment?

Thirdly, one member is to be nominated by the Vice-Chancellor of the University of Calcutta. Why should not a wellknown professor or a teacher who has something to do with Homoeopathy be nominated? Fourthly, until the Homoeopathic Research Institute is established, any other suitable person is to be nominated by the State Government. Sir, if it is the desire of the Government to control Homoeopathy just for its improvement, I do not think it will serve the purpose of Homoeopathy at all.

[1-50—2 p.m.]

This will be a body absolutely under the control of Government which is to regulate the business of this Council. Sir, as I understand, it is not the time to speak on the Bill. I do not know whether this is so or not. At any rate, Sir, even after asking permission from you just to know, as a new-comer here, as to when is the suitable time for a member to speak, even then, Sir, I did not get that opportunity, even after your ruling. Therefore, I am sorry if I have transgressed the limits of my time or if it is not the suitable occasion. But having your ruling, I am at liberty, Sir, to make this observation that on the first constitution of the Council it will be left to Government to appoint all the members. Since 1941, this Homoeopathic Act, after several amendments have just been abolished and this new Council will be set up just like the Secondary Board and other Bills introduced of late to be absolutely under the control of Government. Sir, I would most humbly request the Hon'ble Minister in charge at least to set up a Council of members who have at least something to do with Homoeopathy. I do not know, Sir, whether it is an unreasonable request or an unreasonable demand that it should be mentioned that the qualification of the members should be that they have got to do something with Homoeopathy. Why should not the best of physicians practising in Homoeopathy in the city be there at all, I cannot understand. What is the good of Government taking everything under their control and to regulate even medical practice here in the city? As we know, there is dearth of doctors here, be it for treatment in Homoeopathy, Unani, Aurvedic or Allopathy, whatever it is. Sir, at least for the sake of Homoeopathy, those who are interested and those who are competent to deal with the matter, should be taken in the Council. This is my submission.

Shri Nathaniel Murmu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি প্রথমেই এই ওয়েস্ট বেঙ্গল হোমিওপ্যাথিক সিস্টেম অফ মেডিসিন বিল আনবার জন্য সংশ্লিষ্ট মন্ত্রী মহাশয় এবং পশ্চিমবাংলা সরকারকে অভিনন্দন জানাচ্ছি।

এই বিলটির জন্য বহুদিন ধরে অনেকেই প্রতীক্ষা করে আসছে এবং একটা দাবীও করে আসছে যে পশ্চিমবাংলায় হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা যাতে সুদৃঢ়ভাবে চলতে পারে এবং এর উৎকর্ষতা আস্তে আস্তে বৃদ্ধি ও সুইনের চক্ষে যাতে স্বীকৃতি পায় তার দাবী বহুদিন থেকে অনেকে করে আসছে। এই বিলের মধ্যে হয়ত কিছু প্রতিবির্ভূতি রয়ে গিয়েছে। কিন্তু, সেগুলি থাকে সত্ত্বেও আজকে পশ্চিম বাংলার বিধানসভায় সর্বপ্রথম হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা স্বীকৃতি পাচ্ছে, এটা নিশ্চয় সারা বাংলাদেশে হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসক বা যারা এই চিকিৎসা লাভ করতে চান বা এই চিকিৎসায় যাদের বিশ্বাস রয়েছে, তারা সকলেই নিশ্চয় খুব আনন্দিত হবেন। আমি বেশী কিছু এ সম্বন্ধে বলবো না। আমি শুধু একটা জিনিসের জন্য মাননীয় মন্ত্রীমহোদয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে ওয়েস্ট কমিটিতে এই সম্পর্কে যখন আলোচনা, আলোচনা হবে তিনি এই বিলের বিশেষ একটি সিডিউল-এ বলেছেন যে যারা ১০ বছর বা তার অধিক সময় হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসার কাজ চালিয়েছেন, তারাও আইনসম্মতভাবে এই আইন অনুযায়ী চিকিৎসক হিসাবে স্বীকৃতি পাবেন। আমি এখানে বলতে চাই যে যারা দশ বছরের কম সময় এই চিকিৎসা

করছেন, অর্থাৎ হয়ত তিন-চার বছর মাত্র চিকিৎসা করছেন, এইরকম আমরা দেখেছি তাঁরা খুব নির্ভার সঙ্গে চিকিৎসা করছেন, পড়াশুনা করছেন, তার ফলে তাঁরা বহু ডিপ্লোমা প্রাপ্ত যে সকল চিকিৎসক রয়েছেন তাঁদের চেয়েও তাঁরা বেশী যোগ্যতা অর্জন করেছেন। সেই জন্য আমি আপনার মাধ্যমে অনুরোধ জানাচ্ছি যে, এই দশ বৎসর সময়টা কমিয়ে দিয়ে যদি তিনি ছয় বছর করেন, অর্থাৎ কম পক্ষে ছয় বছর বা তার চেয়ে বেশী সময় যারা এই চিকিৎসা চালিয়েছেন, তাদেরকে এই আইন অনুযায়ী চিকিৎসক হিসাবে স্বীকার করা হবে।

শ্রীমতী কণা হচ্ছে যারা হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসায় চিকিৎসিত হয়েছেন, হোমিওপ্যাথিক ঔষধপত্র খেয়েছেন এবং এর ফলে হয়ত যারা অসুখের সময় অফিসে যেতে পারেন নি বা কোর্টে কোর্টে হাজির হতে পারেন নি, কিন্তু এ যাবৎ তার হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা হওয়া সত্ত্বেও, তার মেডিক্যাল সার্টিফিকেটগুলি কোর্টে বা অফিসে স্বীকার হতো না, যার ফলে হোমিওপ্যাথিক ঔষধ খাওয়ার পরে, বাধ্য হয়ে এলোপ্যাথিক ডাক্তারদের দৃষ্টি এক টাকা দিয়ে, তাদের কাছ থেকে সার্টিফিকেট নিয়ে কোর্টে প্রোডিউস করতে হত এবং অফিসগুলিতেও প্রোডিউস করতে হত।

আজও হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা ব্যবস্থার অবস্থা এই যে হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসকের মেডিক্যাল সার্টিফিকেট কোর্টে বা অফিসে স্বীকার করে নেওয়া হয় না, যার ফলে অনেককে হোমিওপ্যাথিক ঔষধ খাওয়ার পরে বাধ্য হয়ে এলোপ্যাথিক ডাক্তারকে দুই পয়সা দিয়ে তাদের দেওয়া সার্টিফিকেট কোর্টে প্রোডিউস করতে হত বা অফিসে প্রোডিউস করতে হত। এই যে মিথ্যার আশ্রয় নেওয়া হত এই আইনটি হওয়ার ফলে এরকম করতে হবে না। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় যে আইন এনেছেন তাতে হোমিওপ্যাথিতে যারা চিকিৎসিত হবেন তাদের হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারের কাছ থেকে সার্টিফিকেট আনলে সেটা স্বীকৃত হবে। এই সঙ্গে সঙ্গে আর একটি জিনিসের প্রতি আমি সংশ্লিষ্ট বিভাগের মন্ত্রিমহোদয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এমনি আর একটি বিষয় রয়েছে, আর একটি চিকিৎসা পদ্ধতি সম্পর্কে উৎকর্ষতার কারণ রয়েছে, সেটা হচ্ছে আয়ুর্বেদিক চিকিৎসা। গ্রামাঞ্চলে এটা এখনও প্রচুর পরিমাণে রয়েছে। ভারতবর্ষের আদি চিকিৎসা হল এই আয়ুর্বেদিক চিকিৎসা। আজকে সরকার যখন অগ্রণী হয়েছেন হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা যাতে ভালভাবে গড়ে উঠতে পারে, তার উৎকর্ষতা বাড়ি, তখন আমাদের জিনিস ভারতবর্ষের আদিম চিকিৎসা পদ্ধতি ভারতবর্ষের নিজস্ব চিকিৎসা পদ্ধতি যে আয়ুর্বেদ, একে যাতে গড়ে তোলা যায়, একে একটা ফ্যাকালটির মধ্যে এনে একে যাতে লিগালাইজ করা যায় এটা হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারের সার্টিফিকেট-এর মত কোর্টে বা অফিসে স্বীকৃত হয় তার ব্যবস্থা করা দরকার। মেডিক্যাল সার্টিফিকেট-এর ক্ষেত্রে আয়ুর্বেদ আজও অপাণ্ডেয়। আয়ুর্বেদ চিকিৎসা হওয়া সত্ত্বেও আয়ুর্বেদের কোন সার্টিফিকেট যদি অফিসে বা কোর্টে দেওয়া হয় তা স্বীকৃতি পায় না। সেজন্য বলছি আয়ুর্বেদের ক্ষেত্রে যাতে এই সুযোগ থাকে তার ব্যবস্থা করবেন।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, ওয়েস্ট বেঙ্গল হোমিওপ্যাথিক সিস্টেম অফ মেডিসিন বিল, ১৯৬৩, এটা এসেছে এবং মন্ত্রীসভার পক্ষ থেকে যিনি এটা এনেছেন, ডঃ গুহ, তাকে আমি প্রথমেই ধন্যবাদ জানাচ্ছি, শ্রদ্ধা তাই নয়, স্যার, আমরা আরও ধন্যবাদ জানাচ্ছি সেই অদ্যোগত পিঁণ্ডিটকে, যার এখনও জন্ম হয় নি, অর্থাৎ যেটা এখন সিলেক্ট কমিটিতে গেল তাকে আমরা ধন্যবাদ জানাচ্ছি। ধন্যবাদ জানাতে গিয়ে এই কথা জানাচ্ছি—এই বিলের যিনি বিবৃতি, ডঃ গুহ, তাকে একথা স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি যে বিবৃতি যেমন অনেক ভাল ভাল জিনিস করেছেন তেমনই আবার সেই বিবৃতির হাতে চার্মাটিকও সৃষ্ট হয়েছে—তাঁই বলছি তাঁর হাতে যেন শেষ পর্যন্ত এই বিলটা চার্মাটিকের রূপ গ্রহণ না করে—এই অনুরোধ জানিয়ে রাখছি। এই বিলটা অনেক দিন আগেই আসা উচিত ছিল। আমার মনে আছে আমরা যখন কলেজে পড়ি তখন যারা কংগ্রেসের নেতা ছিলেন তারা এই নিয়ে অনেকবার বলেছেন, এই হাউস-এ বলেছেন এবং তখন ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট হোমিওপ্যাথিকে নস্যাক করে দিয়েছেন এবং এলোপ্যাথিকে তুলে ধরেছিলেন:

[2—2-10 p.m.]

আমরা আশা করেছিলাম এর সঙ্গে সঙ্গে এই নেগলেকটেড সেক্টরগুলো তাড়াতাড়ি তাদের মর্যাদা ফিরে পাবে। যাই হোক, এতদিন হয় নি, সেজন্য আর ক্ষোভ নাই, এখন হতে যাচ্ছে এইটাই আমরা দেখতে পাচ্ছি। এখানে একটা কথা—হোমিওপ্যাথি হচ্ছে দরিদ্রের বন্ধু; দরিদ্র মানুষ আজ চিকিৎসা পাচ্ছে, আমি দেখেছি গ্রামে গ্রামে দরিদ্র মানুষ চিকিৎসা পাচ্ছে—এইসমস্ত হোমিওপ্যাথী ডাক্তার যাদেরকে সাধারণতঃ কোয়াক বলা হয় তাঁদের হাতে তারা বাঁচছে। এই দরিদ্রের বন্ধু হোমিওপ্যাথিকে আজকে যে মর্যাদা দেওয়ার ব্যবস্থা হচ্ছে সেটা স্বভাবতই আমাদের কাছে আনন্দের বিষয়। কিন্তু এখানে একটা কথা আমি ডাঃ গুহের কাছে রাখতে চাই, আপনার মাধ্যমে, হোমিওপ্যাথির একটা এলাইড সাবজেক্ট হচ্ছে বায়োকেমিক, সেটাও যাতে এর পারিভূতর মধ্যে নিয়ে আসা যায় সেরকম ব্যবস্থা করা উচিত ছিল বলে মনে করি, কারণ হোমিওপ্যাথি আর বায়োকেমিক সমগোত্রীয়, আমি যতদূর জানি, আমার মনে হয় হোমিওপ্যাথির সঙ্গে বায়োকেমিক চিকিৎসারও একটা ব্যবস্থা করা উচিত। আজকে স্যার, দেশের অবস্থা যা, গভর্নমেন্টের হাতে টাকা নাই, একথা আমরা শুনি, এবং আমরা দেখছি যে এখন পর্যন্ত যেভাবে চিকিৎসালয় হেলথ সেন্টার খোলার পরিকল্পনা এবং সরঞ্জাম হচ্ছে তাতে বহু বৎসর লাগবে সমস্ত গ্রাম ভ্রমণ করতে, তার কারণ নানা অসুবিধা রয়েছে, অনেক রকম ফ্যাক্টর আছে—কিন্তু একটা জিনিস আমি বুঝতে পারি না, যখন দেশের লোককে অন্তত কিছুটা চিকিৎসার সুযোগ দেবার জন্য হোমিওপ্যাথিকে ফ্যাকালটির মর্যাদা দিতে যাচ্ছেন তখন বিভিন্ন গ্রামে এক একটা হোমিওপ্যাথি দাতব্য চিকিৎসালয় খোলার পরিকল্পনা নিলে ভাল হয় কিনা, অন্ততঃপক্ষে আমাদের ৩০ হাজার গ্রামের প্রতিটি মানুষকে চিকিৎসার সুযোগ, এলিমেন্টারী চিকিৎসার সুযোগ দেওয়া যায় কিনা হোমিওপ্যাথিক দাতব্য চিকিৎসালয় খালে, তার জন্য হিউজ এম-উল্ট লাগবে বলে মনে হয় না, এবং প্রতি থানায় থানায় এই পরিকল্পনায় হোমিওপ্যাথিক ক্লিনিক্যাল ল্যাবরেটরী খুললে আরো সুবিধা হবে—এদিকেও চিন্তা করা উচিত। আরেকটা কথা, স্যার, সরকার প্রত্যেকটা জিনিস তাঁর কন্ট্রোল-এ রাখেন; কোন জিনিস করতে গেলে ওরা চেয়ে দেখেন আমার পজিসন ঠিক আছে কিনা, সৈদিক থেকে সরকারের যা চিন্তা সেটা হল তাঁরা কাউকে ঢুকতে দেবেন না—এদিক দিয়ে এই মন্ত্রিসভার বাহাদুরী আছে। তাঁরা একটা জয়েন্ট কমিটি করেছেন। আমি একটা জিনিস বুঝতে পারছি না, গণতন্ত্রে একটা পার্টি আছে, গণতন্ত্র নাইনাস পার্টি হয় না। ভারতের অন্যতম বৃহৎ পার্টি, প্রজা সোশ্যালিস্ট পার্টির কোন মেম্বর নেওয়া হয় নি, অন্তত এই হাউসে নেওয়া হয় নি—সৈদিক থেকে আমি বলব, সমস্ত পার্টির তরফ থেকে, বিশেষ করে আমি একথা বলতে চাই সমস্ত পার্টির তরফ থেকে তাঁদের ভিডি বলবার সুযোগ দেওয়া উচিত, তা না হলে গণতন্ত্র বিকল হতে যাচ্ছে, এবং গণতন্ত্র বিকল হবে। এই কথা বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

নরেনবাবু, আছেন ঐ হাউসের।

Dr. Anath Bandhu Ray: Mr. Speaker, Sir, while supporting the motion of Dr. Probodh Kumar Guha, I would like to make a few observations on the necessity of the Homoeopathic system.

Since the introduction of Homoeopathy by the great sage Dr. Hahnemann it is gaining popularity in many countries in the world. The theory is "Similia Similibus Curentur" has been accepted by the keenest observers, more so by the intuitive introspection into the effects of minutest ingredients in suitable form on the human system. Homoeopathic system of medicine has been prevalent in our country for centuries together. In spite of the despise and neglect under the foreign rule Homoeopathy has again spread specially in our State and has gained considerable momentum. The truth inherent in this system has been upheld by men of great eminence in different ages whose names will go down in history as the greatest benefactors of mankind. Cases are on record where miraculous effects have

been obtained, while under the prevailing system it has failed to produce the desired effect.

Sir, lovers of Homoeopathy have so long craved and made movements with ardent desire to have a proper status for Homoeopathy in its own spirit. Truly qualified persons in Homoeopathy have saved this science by adopting the theory and practice in spite of its pollution by intruders with little knowledge of the real system of Homoeopathy.

Sir, it is in the fitness of things that a Bill has been brought forward. This has long been overdue and with the enactment it will give proper status to this great science of Medicine and will enable its further popularity in the hands of the qualified medical men to foster its further progress with rapid strides for the benefit of the suffering humanity. In this hour of National Emergency prevailing in our country the recognition of the system of Medicine will relieve the burden of responsibility on the Government for the treatment of ailing humanity and will lead to a considerable economic help for our country which will be an asset for the society.

Sir, this Bill is welcome at a critical juncture like this and the speedy implementation of this system will enable the further progress of Homoeopathy.

Sir, I again support the motion moved by Dr. Probodh Kumar Guha.

Thank you.

Shri Nepal Chandra Roy:

আমার বক্তব্য এই বিলের উপর খুব.....

Shri Sailendra Nath Adhikary: On a point of order, Sir. He has not addressed you as "Mr. Speaker". Whether he is lecturing in the maidan or in the Legislative Assembly?

Shri Nepal Chandra Roy:

আই এম স্যার, মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার বক্তব্য এই বিলের উপর খুব সামান্য। বাস্তব অভিজ্ঞতা আমার যতটুকু হয়েছে, কলকাতা শহরে বাস করে তাতে আমি দেখেছি যে, এক ভদ্রলোক ওকালতি করেন, সন্ধ্যার পরে তিনি হোমিওপ্যাথি করেন—তিনি একটা ব্যঙ্গ কিনে রেখেছেন, ওকালতিতে তাঁর পয়সা হয় না, হোমিওপ্যাথিতে দু'চার পয়সা হয়, ওকালতিও চালাচ্ছেন, হোমিওপ্যাথি ডাক্তারীও চালাচ্ছেন। আবার এমনও দেখা যায়, এক দিকে অধ্যাপকগিরি চালাচ্ছেন, অপরদিকে হোমিওপ্যাথি করছেন, একদিকে ট্যাক্সী চালাচ্ছেন, আবার সন্ধ্যার পরে হোমিওপ্যাথি চিকিৎসা করছেন।

[2-10—2-22 p.m.]

স্যার, আমার এলাকা বড়বাজার-জোড়াবাগান এলাকায় এর একটা অপূর্ণ সমাবেশ হয়েছে। আগের দিনে লোকে বলত লেখাপড়া শিখিসনি যখন দারোগাগিরি করগে বা, এখন হচ্ছে যে লেখাপড়া না শিখলে হোমিওপ্যাথি ডাক্তারী করগে বা। এটা অবশ্য গত মহাব্যুত্থানের সময় হয়েছে এবং এ জিনিসটা আমরা দেখতে পাচ্ছি যে কোলকাতার বন্ধুকে রাতারাতি হোমিওপ্যাথি ডাক্তার বেড়ে গেল। সেজন্য এদিকে আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই বিলটা আমি পড়িনি

[হাস্য]

সত্য কথা বললেও অন্যায় হয়। সেজন্য বলছি যে এই বিলের মধ্য দিয়ে যেন সেইরকম জোড়ের অনুপ্রবেশ না হয়। আমার আর এস পি বন্ধু গ্রীনাথানিয়েল মুমুর্দ একটু আগে বললেন যে ১০ বছরের প্র্যাকটিস না থাকলে এবং ১০ বছরের প্র্যাকটিস রয়েছে—০ বছর যদি প্র্যাকটিস ভালভাবে করে যান তাহলে তাকে যেন দেওয়া হয়। আমি মুমুর্দ মহাশয়কে অনুরোধ করব যে হয়ত শতকরা ২-১ জন পাবেন—০ বছর কেন? ভাল ছেলে যারা হয় তাদের এক বছরেই বোঝা যাবে। স্কলারশিপ হাজার ছেলের মধ্যে একজনই স্কলারশিপ পায়—সবাই পায় না। এই দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে ০ বছর প্র্যাকটিস করছেন তাদের যদি হোমিওপ্যাথি ডাক্তার করে দিই তাহলে তিনি হবেন “শতমারী ভবেং বৈদ্য”। অর্থাৎ হাজার লোক মেরে বৈদ্য হবেন। সেই স্কোপ যেন আমরা না দিই। কারণ দেশের গরীব মানুষ হোমিওপ্যাথিতে বিশ্বাস করেন। তাদের কোন উপকার নেই, তারা বিশ্বাস করতে বাধ্য হয়। কারণ বেশী পরস্যা দিয়ে ওষুধ কিনে খাবার উপায় নেই। আমি জীবনে হোমিওপ্যাথির উপর বিশ্বাস করিনি। আমি কোনদিন হোমিওপ্যাথিক ওষুধ খাইনা। কিন্তু আমার যদি পরস্যা না থাকত তাহলে আমাকে আমার ছেলেরা পেলদের ও আমার পরিবারকে নিয়ে হোমিওপ্যাথি ডাক্তারের কাছে যেতে হতো। কিন্তু যেহেতু পরস্যা নেই সেহেতু একটা কোল্লাক-এর হাতে আমি মরব সেটা যেন না হয়। অন্ততঃ লেখাপড়ায় মিনিমাম কোল্লারিফিকেশন ম্যাট্রিকুলেশন যদি এর মধ্যে থাকে এবং তারপর যারা আমাদের আইন অনুযায়ী ডাক্তারী পাশ করে যদি প্র্যাকটিস করেন তাহলে তাতে আমাদের সমাজের কল্যাণ হবে। কিন্তু কিছু মানুষকে দিয়ে যদি আমরা দল বাড়াবার জন্য চেষ্টা করি, তাহলে ভাল হবে না। একজন বলবে কংগ্রেস, একজন বলবে পি এস পি, আর একজন বলবে আর এস পি দল বাড়াবার জন্য হয়ত আর এস পি-র একজন নেতা তিনি হোমিওপ্যাথি প্র্যাকটিস করেন—যেমন আমাদের এখানে ডাঃ জ্ঞান মজুমদার মহাশয় ছিলেন, তিনি র্যালোপ্যাথি ছিলেন, হোমিওপ্যাথিও ছিলেন এবং তিনি র্যালোপ্যাথি ছেড়ে দিয়ে হোমিওপ্যাথি প্র্যাকটিস করছেন। এইরকম আমাদের মধ্যে কেউ আছেন কিনা জানি না। তবে অনেকে আমার বন্ধু ডাঃ রাধাকৃষ্ণ পালের কথা অনেকে বলেন—আমি তাঁর সম্বন্ধে আলোচনা করতে চাই না, তিনি হোমিওপ্যাথি না র্যালোপ্যাথি তা আমি জানি না—তবে এরা ঠাট্টা করে বলে যে ডাঃ রাধাকৃষ্ণ পাল ন্যাক হোমিওপ্যাথি। এসবগুলি মন্ত্রমহাশয়ের সামনে রাখছি বিচারের জন্য, যাতে করে এগুলি আমরা অ্যাডভেড করতে পারি। কারণ নীরেট লোক শূদ্ধ, নাস্ত-ভোমিকা, পালসেটিলার নাম শুনেছে, সে নিয়েই কলোরাতেও পালসেটিলা, আবার ম্যালেরিয়াতেও পালসেটিলা দেবে, সেটা যেন না হয়। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Ananga Mohan Das:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিলের উপরে আমি সিলেক্ট কমিটির মেম্বার হিসাবে ২-১টা কথা বলব। এখানে বেসমন্ত মাননীয় সভাগণ বক্তৃতা দিলেন তাঁরা কেউ হোমিওপ্যাথিক কার্ডিন্সিলের সভ্য নন। হোমিওপ্যাথিক কার্ডিন্সিলের ২ জন মেম্বার আমরা এখানে আছি—অবনীবাবু এবং আমি আছি। অবনীবাবু মনোনীত সদস্য; আমি রিজিস্টার্ড ডাক্তারদের ভোটে নির্বাচিত সদস্য। কাজেই হোমিওপ্যাথি সম্বন্ধে আমাদের যতখানি আগ্রহ এবং গভর্ণমেন্ট সমর্থন না হওয়ার জন্য কি অসুবিধায় পড়েছি তা আমরা যতটা উপলব্ধি করছি অন্যেরা ততখানি হয়ত উপলব্ধি করতে পারেন না। তবে আনন্দের বিষয় যে এখানে মাননীয় সদস্যগণ সকলেই হোমিওপ্যাথি সম্বন্ধে বহু কথা বলেছেন এবং তাঁরা যে তাড়াতাড়ি এই আইন পাশ করতে চান এজন্য আমরা সুখী হলাম। আমার কথা হচ্ছে যে, বাংলাদেশে শতকরা ৮০ জন লোক হোমিওপ্যাথিতে চিকিৎসা করান। আমরা গ্রামাঞ্চলে দেখছি বিভিন্ন বড় বড় বারী ডাক্তার আছেন, শহরে বারী বিভিন্ন সময়ে র্যালোপ্যাথি চিকিৎসা গ্রহণ করেন বা চিকিৎসা করান তাঁদের বাড়িতেও হোমিওপ্যাথি চিকিৎসা হচ্ছে। অথচ অদ্ভুতের পরিহাস যে হোমিওপ্যাথি আজ পৰ্বন্ত আমাদের বাংলা-দেশে সরকারী সমর্থন পাননি। ভারতবর্ষের বিভিন্ন রাজ্যে, স্টেট-এ হোমিওপ্যাথি সমর্থন পেয়েছে। সেখানে হোমিওপ্যাথি সমর্থনের চলাছে। পাশ্চাত্য দেশের মধ্যে আমরা দেখতে পাই কিম্বা বেসমন্ত আর্থনিক সভ্য দেশ বা বেসমন্ত জাত আছে তাদের মধ্যে আমেরিকা, জার্মানী এবং ব্রুটেনে হোমিওপ্যাথিতে যথার্থ সমর্থন রয়েছে। অথচ আমরা বাংলাদেশে কিছু করে উঠতে পারছিলাম না। ভারতবর্ষের মধ্যে প্রথমে বাংলাদেশে হোমিওপ্যাথির উৎপত্তি হয়

এক বাংলাদেশে হোমিওপ্যাথির প্রসার বেশী হয়। এই বাংলাদেশে আমরা বহুদিন ধরে চেষ্টা করে দেখলাম যাতে সরকারের কাছ থেকে আমরা সমর্থন পাই—তা পাইনি। এটা খুব আমাদের কথা এবং আমরা মন্ত্রিমহাশয়কে খুব ধন্যবাদ দিচ্ছি যে তিনি আমাদের কাছে এই আইনটা এনেছেন। আইনের মধ্যে কিছু ঘটি আছে, সেইসমস্ত ঘটি আমরা সিলেক্ট কমিটিতে বসে ঠিক করব। কাজেই আমি আমার বন্ধুদের বলছি যে আইনের ঘটি নিয়ে বেশী আলোচনা না করে এটা সিলেক্ট কমিটির উপর ছেড়ে দিন এবং তারপর আমরা সমস্ত আলোচনা করব। এই কথা বলে আমি এই মোশান সমর্থন করে আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha:

মাননীয় স্পীকার স্যার, মাননীয় সভারা যেসমস্ত কথা বলেছেন আমাদের যখন জয়েন্ট কমিটি হবে তখন এই জিনিসগুলি আমরা সমস্ত জয়েন্ট কমিটির কাছে দেব এবং তারা এ বিষয়ে স্থির করবেন কি করা উচিত, না উচিত। শূন্য ২-৩টি পয়েন্টের আমার উত্তর দেওয়া উচিত, সেজন্য আমি ২-৩টি পয়েন্ট বলব। আমি বিশেষ দৃষ্টির সঙ্গে বলছি যে আমরা অনেক ভেবেচিন্তে এর যে জয়েন্ট কমিটি করছি তাতে কংগ্রেস থেকে মাত্র ৯ জন এবং আমাদের অপজিশন থেকে—২টা হাউস থেকে ৫ জন নেওয়া হয়েছে। ৯ জন কংগ্রেস থেকে, ৫ জন অপজিশন থেকে এবং পি এস পি-র বর্ধন মেম্বার আছেন তিনিও হাউস থেকে কাউন্সিল থেকে অল রেডি ইলেকটেড হয়েছেন। সুতরাং তা সত্ত্বেও পি এস পি থেকে রিপ্রেজেন্টেটিভ নেওয়া হয়নি এটা বলতে আমার মনে দুঃখ দিয়েছে। কংগ্রেসের অনেক প্রাণী ছিল, তা সত্ত্বেও আমরা মাত্র ৯ জন কংগ্রেসকে নিয়েছি এবং অপজিশন পার্টি থেকে এই কমিটিতে মাত্র ৫ জন নিয়েছি। নেস্ট পয়েন্ট, নমিনেটেড বডি প্রথম হয়। আমাদের মাননীয় বিজয়বাবু যা বলেছেন তাতে বলব যে যতগুলি মেডিক্যাল কাউন্সিল হোক, স্যালোপ্যাথিক হোক, কবিরাজী হোক, হোমিওপ্যাথিক হোক, নার্সিং কাউন্সিল হোক, ডেন্টাল কাউন্সিল হোক, প্রথমে যে কোন অ্যাঙ্ক হয় তাতে প্রথমে যে কাউন্সিল হয় তা বরাবরই নমিনেটেড হয়। এই অ্যাসেম্বলী থেকে যতগুলি অ্যাঙ্ক করেছেন ১৯১৪ থেকে আপাততঃ সমস্তগুলির প্রথম বডির সমস্ত মেম্বার নমিনেটেড হয়। আমাদের অ্যাসেম্বলীর এই নিয়ম এটা আমি মনে করিয়ে দিচ্ছি এবং এই নমিনেটেড-এর সংখ্যা বেশী হবে। আমাদের অ্যাসেম্বলীতে অয়র্বেদ বিল যেটা পাশ হয়েছিল তার কিছু অদলবদল করে এর কনসিটিউশন ঠিক করা হয়েছে এবং সেখানে অনেক নমিনেটেড মেম্বার আছে। সেটাও আমাদের অ্যাসেম্বলী থেকে পাশ হয়েছিল। আর একটা কথা, মাননীয় সভ্য মর্মু মহাশয় বলেছেন যে অয়র্বেদিক যারা এখন আছেন তাঁদের সার্টিফিকেট দেবার ক্ষমতা নেই। এটা সত্য নয়। তারা সার্টিফিকেট দিতে পারেন, তবে যারা এমপ্লয়ার তাঁরা সেই সার্টিফিকেট দিলে যে তারা একসেপ্ট করবেন তা নয়। এমন কি সব স্যালোপ্যাথিক সার্টিফিকেট সব এমপ্লয়ার একসেপ্ট করেন না। সেজন্য সে বিষয়ে সরকারের দায়িত্ব একটু কম। যদি বলেন যে সরকারী অফিস নেয় না, তবে সে সম্বন্ধে আমরা সংবাদ নিতে পারি। (এ ভয়েসঃ কোর্ট যদি না নেয়?) স্ট্যাটুটরী বডি সম্বন্ধে আমরা কিছু বলতে পারব না। কোর্ট সম্বন্ধেও আমরা কিছু বলতে পারব না। আমাদের সরকারী দপ্তরের ক্লাস ফোর এমপ্লয়ারী ব্যাপারে একটা অর্ডার আছে বেঙ্গল মেডিক্যাল কাউন্সিল যেমন স্যালোপ্যাথিক ডাক্তারদের জন্য সেরকম অর্ডার অন্যান্য অয়র্বেদ বা হোমিওপ্যাথি হলে সেইরকম অর্ডার আছে। এ ছাড়া আমাদের সরকারের অন্য কোন দায়িত্ব নেই। কিন্তু কোর্ট নেবে কিনা, কিম্বা অন্য কোন এমপ্লয়ার নেবে কিনা সেরকম দায়িত্ব আমাদের কিছু নেই। এর উপর আমার আর কিছু বলবার নেই—অন্য মাননীয় সদস্যরা যা বলেছেন তা সবই আমরা জয়েন্ট কমিটির কাছে দেব।

The motion of the Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha that this House concurs in the recommendation of the Legislative Council that the Legislative Assembly do join in the Joint Committee of the Houses on the Bill to provide for the development of the Homoeopathic system of medicine, to regulate the teaching and practice thereof and to deal with certain other

connected matters, introduced in the Council as the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963, on the 2nd April, 1963, and resolves that the following Members of the Assembly be appointed to serve on the said Joint Committee, namely:—

- (1) Shri Bimalananda Tarkatirtha,
- (2) Dr. Narayan Chandra Ray,
- (3) Shri Asoke Krishna Dutta,
- (4) Shri Nikhil Das,
- (5) Shri Abani Kumar Basu,
- (6) Shri Amarendra Roy Prodhan,
- (7) Shri Ananga Mohan Das,
- (8) Sm. Santi Das,
- (9) Shri Abul Hashem, and
- (10) Dr. Prabodh Kumar Guha (mover).

was then put and agreed to.

Report of the Public Accounts Committee

Shri Nepal Chandra Roy:

অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার স্যার, আমি বলছি পাবলিক অ্যাকাউন্টস কমিটির রিপোর্ট যখন আমরা পাই নি, এর অ্যাপেন্ডিক্স যখন নেই, তখন আমি মনে করি এর ডিসকাসান এখন হতে পারে না।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

স্যার, এর কোন অ্যাপেন্ডিক্স নেই, এ সত্ত্বেও সরকার পক্ষ থেকে যদি আলোচনা করতে রাজি থাকেন, তাহলে হতে পারে।

Mr. Speaker:

যখন অ্যাপেন্ডিক্স পান নি, তখন

[With the permission of the House, I am adjourning this matter.

Adjournment

The House was then adjourned at 2-22 p.m. till 12 noon on Friday the 5th April, 1963, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Legislative Building, Calcutta, on Friday, the
5th April, 1963, at 12 noon.

Present:

Mr. Speaker (The HON'BLE KESHAB CHANDRA BASU) in the Chair, 11
Hon'ble Ministers, 10 Hon'ble Ministers of State, 6 Deputy Ministers and
160 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

12—12-10 p.m.]

Aonachs under Gangarampur police-station

*197. (Admitted question No. *1167.) Shri Mangla Kisku:

জার্স-শাসন ও পণ্ডায়ত বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার অন্তর্গত গঙ্গারামপুর থানায় কতগুলি অঞ্চল আছে;
- (খ) ইহা কি সত্য যে উক্ত থানার অন্তর্গত বেলবাড়ী ও সুখদেবপুর অঞ্চল প্রধান ও উপ-প্রধানদিককে অপসারণের আদেশ দেওয়া হইয়াছিল; এবং
- (গ) সত্য হইলে, ইহার কারণ কি?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

(ক) দশটি।

(খ) সুখদেবপুর এবং বেলবাড়ী অঞ্চল পণ্ডায়তের প্রধান ও উপপ্রধান অপসৃত হইয়াছেন। সুখদেব অঞ্চল সম্পর্কে অপসারণের আদেশ দেওয়া হইয়াছিল; কিন্তু বেলবাড়ী অঞ্চল পণ্ডায়ত সম্পর্কে কোন আদেশ দেওয়ার প্রয়োজন হয় নাই।

(গ) সুখদেবপুর অঞ্চল পণ্ডায়তের অধিকার বৈধ এবং দুই-তৃতীয়াংশের সামান্য কম সদস্য উক্ত অঞ্চল পণ্ডায়তের প্রধান ও উপপ্রধানের বিরুদ্ধে অনাস্থা প্রস্তাব পাস করায় এবং তাহাদের বিরুদ্ধে রাষ্ট্রবিবোধী কার্যকলাপের অভিযোগ থাকায় পশ্চিমবঙ্গীয় পণ্ডায়ত আইনের ১৮ এবং ১৮ ধারা অনুসারে উক্ত প্রধান ও উপপ্রধানকে অপসারণের আদেশ দেওয়া হয়। কিন্তু বেলবাড়ী অঞ্চল পণ্ডায়তের ক্ষেত্রে দুই-তৃতীয়াংশের অধিক সভ্য প্রধান ও উপপ্রধানের বিরুদ্ধে অনাস্থা প্রস্তাব পাস করায় পণ্ডায়ত আইনের উক্ত ধারা অনুসারে তাহারা অপসৃত হইয়াছেন।

Dr. Golam Yazdani:

এই যে বললেন সুখদেবপুরে এখনো অপসারিত হয় নাই, কিন্তু অপসারণের আদেশ দেওয়া হয়েছে—কোন টাইম লিমিট দেওয়া হয়েছে কি যে এতদিনের মধ্যে ভেঙেটি করে দেওয়া হবে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আমি তো বললাম আইন হচ্ছে যেখানে টু-থার্ড মেজরিটিতে পাস হয় না, সেখানে আদেশ দেওয়ার প্রয়োজন আছে। আর যেখানে টু-থার্ড মেজরিটিতে পাস হয়, সেখানে অটোমেটিক রিমুভাল হয়। সেখানে অটোমেটিক হয়নি—টু-থার্ড মেজরিটি হয়নি বলে আদেশ দেওয়া হয়েছে পণ্ডায়ত আইন অনুসারে।

Dr. Golam Yazdani:

৭) তা আমি বদলে পেয়েছি—আমার সানিশেষ্টারী তা নহে। আমি জিজ্ঞাসা করছি অটোমেটিক বেলবাড়ীতে হলে যাচ্ছে পত্রায়েত আইন অনুসারে; কিন্তু সুখদেবপুরে তা হয় নাই এর জন্য কতৃপক্ষকে আদেশ দিতে হয়েছে, আমার প্রশ্ন হচ্ছে কোন টাইম লিমিট করে দেওয়া হয়েছে কি সে গ্রহণকারী দের পোস্ট ভ্যাকান্ট করার, চার্জ হ্যান্ডওভার করে দিতে হবে?

The Hon'ble Saira Kumar Mukherjee:

না, তা দেওয়া হয় নাই।

Dr. Golam Yazdani:

সুখদেবপুরে আদেশ দেওয়া হয়েছে, দেশদ্রোহীর অভিযোগ করা হয়েছে। কিন্তু বেলবাড়ীতে কি কারণ দেখিয়ে নো-কনফিডেন্স আনা হয়েছিল?

The Hon'ble Saira Kumar Mukherjee:

তা জানাওয়ার প্রয়োজন নাই টু-দার্থে এজারটিতে পাস হওয়ায় অটোমেটিক রিমান্ডাভ্যাক হয়েছিল।

Realisation of loans from the refugees

*198. (Admitted question No. *1192.) **Shri Maharananda Halder:**

উদ্ভাস্তু বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) নদীয়া জিলার উদ্ভাস্তুগণের নিকট হইতে এযাবৎ সার্টিফিকেট জারী দ্বারা খণ্ডে কত টাকা আদায় হইয়াছে;

(খ) উহার মধ্যে কত টাকা শহরবাসী ও কত টাকা পল্লীবাসী উদ্ভাস্তুগণের নিকট হইতে আদায় হইয়াছে;

(গ) সরকার কি শহর ও পল্লীবাসী অপারগ উদ্ভাস্তুগণের নিকট হইতে খণ্ড আদায় বন্ধ রাখিবার জন্য ও সার্টিফিকেট জারী তুলিয়া লইবার জন্য বিবেচনা করিতেছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

(ক) ১,৭৪,৮২৬ টাকা ৬৯ নয়া পয়সা।

(খ) শহরাঞ্চল হইতে ৯১,৬৬৯ টাকা ৪০ নয়া পয়সা; পল্লী-অঞ্চল হইতে ৮৩,১৫৭ টাকা ২৬ নয়া পয়সা।

(গ) না। তবে অসমর্থ উদ্ভাস্তু খাতকগণকে অনর্থক বিরত করিবার কোন ইচ্ছা সরকারের নাই এবং সেইমত নির্দেশ দেওয়া আছে।

Shri Birendra Narayan Ray:

সরকার কি জানেন, জোর করে টাকা আদায় করা হচ্ছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

না। এইবার কোন ঘটনার কথা আমার কাছে আসে নি।

Messrs. India Foils Ltd. of Kamarhati

*199. (Admitted question No. *1225.) **Shri Gopal Banerjee:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

(a) the number of workmen, supervisory and managerial staff on the roll of the factory of Messrs. India Foils Ltd., of Kamarhati on the eve of proclamation of emergency and the number of the same at present;

(b) whether it is a fact that the said company has increased the price of the various food-stuffs violating the tripartite agreement, and

(c) whether the Government is aware that the management of the said Company discharged a number of apprentice workmen to their prejudice before the expiry of their term?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) The figures in October, 1962 were 827 permanent workmen, 30 Supervisory Staff and 16 Managerial Staff and on 28th March, 1963, were 827 permanent workmen, 31 Supervisory Staff and 14 Managerial Staff.

(b) The price of foodstuff was increased by 8 nP., from 51 nP. to 59 nP., but this is not in violation of any agreement.

(c) There has been a reduction in the number of apprentices consequent on the fall in the Company's volume of business owing to non-availability of raw materials on account of cut in the Company's import license.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

এই ৫ ফুড স্টাফের দাম আট নয়া পয়সা বাড়ান হল ক্যান্টিনএ, এর কারণটা কি? কোন কারণ কোম্পানী দিয়েছেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

একটা এগ্রিমেন্ট ছিল কোম্পানী ও ইউনিয়নের সঙ্গে যে, এত দাম থাকবে। তারপর বহন জিনিসের মূল্য বৃদ্ধি হল, ওয়াকারদের মজুরী বৃদ্ধি হল, এ'রা যা রিপোর্ট আমাদের দিয়েছেন, তাতে আছে দাম বৃদ্ধির কথা হয়েছিল। কিন্তু, আগেই এগ্রিমেন্ট থাকার দরুন দাম বাড়ে নি। কোম্পানি আবার এ এগ্রিমেন্ট চালু করবার জন্য ইউনিয়নকে বলে, কিন্তু, ইউনিয়ন তাতে রাজী হল না। ১লা নভেম্বর ১৯৫২ সালে সেই এগ্রিমেন্টটা শেষ হয়ে গেল। তারপর কোম্পানি আবার ইউনিয়নকে বলল, আপনারা এই ক্যান্টিন চালান। তাতে ইউনিয়ন রাজী না হওয়ায়, কন্সট্রাক্টর দিয়ে চালাতে গেলে জিনিসের দাম বেশী পড়ে ৫৯ নয়া পয়সা। তারপর একটা রেট ঠিক হয় যে, ৪০ : ৬০ বেসিসএ কোম্পানী এবং ওয়াকারদের দিতে হবে।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আপনি বলেছেন, এ এগ্রিমেন্টের পরিয়ড নভেম্বর মাসে শেষ হয়ে যায়। এগ্রিমেন্ট টার্মিনেট হয়ে যাবার পর, আইনত কোম্পানী এ এগ্রিমেন্টকে পুনরায় চালু করবার জন্য কোন নোটিস দিয়েছিলেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেটা আমার জানা নেই। তবে আমার কাছে যে নোটা রয়েছে, তাতে দেখছি—এগ্রিমেন্ট টার্মিনেট হয়ে গিয়েছে।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

আমনি কি জানেন যে, কোম্পানি টার্মিনেশন-এর নোটিস দেন নি এবং যার জন্য বলা হয়েছে এটা লেআইনী হচ্ছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেটা আমার জানা নেই।

Rehabilitation of the refugees of Murshidabad district

*200. (Admitted question No. *1226.) **Shri Birendra Narayan Ray:**

উদ্ভাসতু বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—১৯৬১-৬২ সালে পূর্ব পাকিস্তানের দালাপীড়িত যে সকল উদ্ভাসতু ব্যক্তি মদ্রিশাবাদ জেলার আসিয়া বাস করিতেছেন তাহঁদেরকে বন্ডকারণে স্বেচ্ছ পুনর্বাসন দেওয়ার কোনও পরিকল্পনা সরকারের আছে কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

পূর্ববঙ্গে গোলযোগের দরুন ১৯৬২ সালের এপ্রিল মাসের পরে যেসকল শরণার্থী মর্শিদাবাদ জেলায় আসিয়াছিলেন তাঁহাদের দণ্ডকারণ্যে পঠাইবার কোন পরিকল্পনা ভারত সরকার কর্তৃক অদ্যাবধি গৃহীত হয় নাই।

Shri Birendra Narayan Ray:

মালদহের এই প্রণয়ী উদ্ভাস্তুকে দণ্ডকারণ্যে পাঠানো হইয়াছিল। কিন্তু মর্শিদাবাদের বেলায় এই রকম কোন পরিকল্পনা নেই কেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

মাননীয় সদস্য বোধ হয় জানেন, যখন ১৯৬২ সালে এপ্রিল মে-তে রিফিউজিরা আসতে সুরু করিয়াছিল, তখন আমরা ভারত সরকারের কাছে লিখেছিলাম, তাতে তাঁরা রিফিউজিদের রিহাবিলিটেশনএর জন্য ব্যবস্থা করেন। তখন জেলাওয়ারীর কথা ওঠে নি। সেই সময় মালদহ জেলা হতে রিফিউজিরা আসতে সুরু করেন, মর্শিদাবাদ জেলা হতেও রিফিউজি আসতে সুরু করেন। এবং সেই সময় যত সাঁওতাল রিফিউজিরা এসেছিল, তার এক অংশ ভারত সরকার দণ্ডকারণ্যে নিয়ে যাবেন, এই কথা তাঁরা বলেছিলেন এবং সেইমত তাঁদের সেখানে পাঠানো হইয়াছিল।

(12-10 to 12-20 p.m.)

শ্রীবীরেন্দ্রনারায়ণ রায়: এই সমস্যা উদ্ভাস্তুদের আপনারা ভারতীয় নাগরিক বলে কি স্বীকার করেন?

Mr. Speaker: That does not arise.

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: মাননীয় মন্ত্রীমহোদয়া বলবেন কি, এই উদ্ভাস্তু যারা এসেছে মর্শিদাবাদ জেলায় তাদের সংখ্যা কত?

দি অনারবল আভা মাইতি: মর্শিদাবাদ জেলায়, আমাদের কাছে যে হিসাব আছে, তাতে প্রায় তিন হাজারের মত।

শ্রীমহেশচন্দ্র অধিকারী: এই সংখ্যা কবে নাগাদ, অর্থাৎ কোন পর্যন্ত, কোন তারিখ পর্যন্ত?

দি অনারবল আভা মাইতি: আমি তো বলেছি এখন পর্যন্ত, অর্থাৎ আপ টু ডেট।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: এই যে উদ্ভাস্তু এসেছে তাদের পুনর্বাসনের জন্য কোন ব্যবস্থা করা সম্ভব কিনা, এবং সম্ভব করতে গেলে কি কি করণীয় সে সম্বন্ধে চিন্তা করেছেন কিনা?

দি অনারবল আভা মাইতি: আমি তো আগেই বলেছি এই উদ্ভাস্তু যারা এসেছে, আমাদের রুলস যা রয়েছে, তাতে তাদের উদ্ভাস্তু বলে গ্রহণ করা হয় নি। এখন আমাদের দেশে যাতে কোন বাস্তি অনাহারে প্রাণ ত্যাগ না করে তার জন্য যে রকম ব্যবস্থা আছে, অর্থাৎ যদি কোন লোক এই রকম দুঃস্থ অবস্থায় পড়ে তা হলে আমাদের জেলা ম্যাজিস্ট্রেটকে বলা আছে যে, তাদের সাধারণ রিলিফের ভিতর দিয়ে খরচাতি সাহায্য দেবার জন্য। তারাও সেখান থেকে পেতে পারে।

শ্রীনেপালচন্দ্র রায়: মাননীয় মন্ত্রীমহোদয়া জানাবেন কি, মালদা জেলায় যেসব রিফিউজি এসেছে তাদের দণ্ডকারণ্যে পাঠানো হচ্ছে। মর্শিদাবাদের লোকেরা যদি মালদা জেলায় আসে তা হলে দণ্ডকারণ্যে নিয়ে যাওয়া হবে কিনা?

মিঃ স্পীকার: দি কোরেশেন ইজ ভেগ, আপনি সেপারেট কোরেশেন করুন।

শ্রীবীরেন্দ্রনারায়ণ রায়: এই উদ্ভাস্তুদের আজ পর্যন্ত কি রকম সাহায্য দেওয়া হয়েছে, কি কি প্রকার সাহায্য দেওয়া হয়েছে?

দি অনারেবল আভা মাইতি: আমি আগেই বলেছি, আমাদের জেলা কর্তৃপক্ষের কার্যদৃষ্ট লোকদের সাহায্য দেবার সাধারণভাবে যে ব্যবস্থা আছে সেই ব্যবস্থার দ্বারা এদের সাহায্য করা যেতে পারে। আর এখন পর্যন্ত কি কি সাহায্য দেওয়া হয়েছে তা যদি জানতে চান, তা হলে নোটিশ চাই।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: মাননীয় মন্ত্রিমহোদয়া বলেছেন যে, এদের উদ্ভাস্তু বলে গণ্য করা হয় নি। এর কারণ কি, ভারতবর্ষের প্রধানমন্ত্রী আপনাদের চিঠি দিয়েছিল যে, এইভাবে যদি উদ্ভাস্তু আসতে থাকে এবং তাদের যদি উদ্ভাস্তু বলে গণ্য করা হয় তা হলে উই উইল সিন্স, আমরা ডুবব?

দি অনারেবল আভা মাইতি: তা আমার জানা নেই।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: এখানে ম্যামন্টী উপস্থিত আছেন, তিনি কি অস্বীকার করতে পারেন যে, ভারতের মাননীয় প্রধানমন্ত্রী এই ধরনের চিঠি লেখেন নি?

দি অনারেবল আভা মাইতি: আমি বলেছি যে, আমরা এই রকম কিছু পাইনি।

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ অধিকারী: এই যে উদ্ভাস্তু এসেছে তার মধ্যে অনেকেই যে সময় রাজসাহী জেলায় ভীষণ দাঙ্গা হয় সেই সময় সনস্ত কিছু হারিয়ে এবং জখম হয়ে এসেছিল এবং যাদের আর ফিরে যাওয়া সম্ভব নয় তাদের রিহাবিলিটেশন বোর্নিফট দেবার জন্য পশ্চিমবঙ্গ কেন্দ্রের কাছে দাবী পেশ করেছেন কিনা?

দি অনারেবল আভা মাইতি: আমি আগেই বলেছি যখন উদ্ভাস্তুরা আসতে শুরু করেছিল তখন আমরা ভারত সরকারকে সমস্ত ঘটনা জানিয়েছিলাম এবং আপনারা জানেন—আমি আগেও এর সম্বন্ধে বলেছি—সাঁওতালদের কিছু অংশ দণ্ডকারণ্যে পাঠিয়েছি এবং তারা আরও কিছু পাঠবার কথা বলেছিল এবং আমরা পাঠিয়েছিলাম।

শ্রীবীরেন্দ্রনারায়ণ রায়: সাঁওতাল এবং সাধারণ উদ্ভাস্তুদের মধ্যে শ্রেণী বিভাগ করছেন কেন?

দি অনারেবল আভা মাইতি: যখন দণ্ডকারণ্যে পাঠিয়েছিলাম তখন সাঁওতাল রিফিউজরই এসেছিল।

Shri Birendra Narayan Ray:

সাঁওতাল রিফিউজ এবং অন্য রিফিউজ এই বলে আপনারা শ্রেণী বিশেষ বাড়িয়ে দিচ্ছেন কেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

তখন সাঁওতাল রিফিউজ অসার কথা হয় এবং আপনারা স্মরণ আছে যে, সাঁওতাল রিফিউজই তখন এসেছিল।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

রিফিউজ রিহাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে দুটা ক্যাটিগরি ছিল একটা হচ্ছে এগ্রিকালচারিস্টস আর একটা এস টি। যে রিফিউজ এসেছিল তাদেরকে ঠিক সেই ক্যাটিগরিতে না ফেলে সাঁওতাল এবং নন-সাঁওতাল বলে কি ফেলেছেন এবং এই ক্যাটিগরিতে ভাগ করেছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আপনাকে ঘটনার কথাই বলেছি যে, সাঁওতাল ও নন-সাঁওতালের কোন প্রশ্ন নেই। যখন তারা আসতে শুরু করেছিল রাজসাহী জেলা থেকে সেই সাঁওতাল রিফিউজরা আসছিল এবং তারা মেনলি এগ্রিকালচারিস্টস। সেজন্য প্রস্তাব করেছিলাম এরা যখন এগ্রিকালচারিস্টস তাদের বাতে দণ্ডকারণ্যে নিয়ে গিয়ে বসতি করিয়ে দেওয়া সম্ভব হয়। তাতে তারা স্বীকারও করেছিলেন এবং একটা সংখ্যাও বেঁধে দিয়েছিলেন। সেই সংখ্যক আমরা পাঠিয়েছি।

Shri Sailendra Nath Adhikary:

আমার সমস্ত চিন্তা সে ঘটনা তো ঘটেছিল। আপনারা যতটা স্টেপ নেবার নিয়েছিলেন। আমি বলছি তার পরে রিফিউজ রিহাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্টের যে ধারায় ক্যাটেগরিজেশন হচ্ছে মানুষ আপনাবা এদেরকে রেনিফিট দেবার বিষয় যদি চিন্তাতো করেন—এখন তো করছেন না। যদি করেন তখন কি সে ধারায় বিচার করবেন না? বর্তমানে সাঁওতাল যারা রয়ে গেছে, তাদের আপনারা পশ্চিম বাংলায় যেসমস্ত জমি আছে—বা দখলে এসেছে সেসমস্ত জমিতে তাদের পুনর্বাসন দেবার চেষ্টা করবেন কিনা।

Mr. Speaker:

মিঃ অধিকারী, যদি বলা চলে না আপনি বলুন স্টেট গভর্নমেন্টের তরফ থেকে।

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বলেছি যে, ভারত সরকারকে সমস্ত ঘটনা জানিয়েছি তাঁরা যেভাবে নির্দেশ দেন সেদিকে চলব।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে, ভারত সরকারকে জানিয়েছিলেন, যে উদ্ভাসতুরা এসেছে মালদহ ও দিনাজপুর থেকে। আমি জিজ্ঞাসা করছি তাঁর কাছ থেকে এইরকম একটা নিউট্রাল ক্যাট জানা ছাড়া তাঁরা কি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের পক্ষ থেকে ভারত সরকারকে দাবী জানিয়েছেন যে, এই পরিমাণ উদ্ভাসতু এসেছে। সে উদ্ভাসতুদের হিসাব গণ্য করে তাদের পুনর্বাসন দেওয়া হোক।

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বলেছি যে, প্রথম যখন আসতে আরম্ভ করেছিল তা ভারত সরকারকে জানিয়েছি এবং তারা তাদের সিদ্ধান্ত জানিয়েছিলেন। একটা সংখ্যা তাঁরা জানিয়েছিলেন যে, এদের উদ্ভাসতু হিসাবে গণ্য করে দণ্ডকারণ্যে পাঠানোর জন্য। এগিকারচারিটস দ্বারা তাদের সেখানে বসতি দেওয়া যেতে পারে। তাঁরা আমাদের যা জানিয়েছেন তাই আপনারা জানিয়েছি এবং এখনও যারা মাঝে মাঝে আসছেন আমরা ভারত সরকারকে তা জানাচ্ছি।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়, আমার প্রশ্নটা এড়িয়ে যাচ্ছেন, আমরা আপনার বক্তব্যটা বুঝেছি। আমরা আপনার কাছ থেকে জানতে চেয়েছি এই যে তিন হাজার উদ্ভাসতু পরিবার পশ্চিমবঙ্গে দিনাজপুর মুর্শিদাবাদে এসে উপস্থিত হয়েছে, এদের উদ্ভাসতু হিসাবে গণ্য করে পুনর্বাসন দেওয়া হোক এই সম্বন্ধে ভারত সরকারের কাছে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের পুনর্বাসন দপ্তর তরফ থেকে কোন দাবী জানিয়েছে কিনা, জানানো হলে তার কারণ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই সম্বন্ধে যারা আসছে—বর্তমানে তারা কোনপ্রকার কাগজপত্র ডকুমেন্টস নিয়ে আসছে না। কাজে কাজেই রিহাবিলিটেশন বা রিফিউজের কোন দায়িত্ব নিতে পারি না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় যেকথা বললেন, তিনি বোধ হয় জানেন না যে, যে অবস্থায় তারা চলে আসছে, একটা সাম্প্রদায়িক হানাহানি বা দাঙ্গা চলে আসছে সে অবস্থায় কি করে তারা এখানকার উদ্ভাসতু ডকুমেন্টস আনবেন—আমরা তাকে থেকে দেশের ডকুমেন্টস অন্য দপ্তর কিনা এটা বিবেচনা করেছেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাঁরা আমাদের ডেপুটি হাই কমিশনারের কাছে নিশ্চয়ই ফোন পাবেন এবং উদ্ভাসতু ডকুমেন্টস যদি না আসে কোন দেশের পক্ষে এরকমভাবে অচেনা রিহাবিলিটেশন বা রিফিউজ দেওয়া সম্ভব নয়।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীর কি জানা আছে যে, তিব্বত থেকে যেসমস্ত উদ্ভাস্ত এসেছিল তাদের কাছে ট্র্যাভেল ডকুমেন্টস ছিল না। তা সত্ত্বেও তাদের পুনর্বাসনের জন্য ভারত সরকারের কাছে দাবী জানানো হয়েছিল।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তখন পাসপোর্ট সিস্টেম ছিল না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী বললেন যে, তাদের ট্র্যাভেল ডকুমেন্টস নেই। আপনাদের তরফ থেকে তাদের কাছে একথা জিজ্ঞাসা করেছিলেন? ভেরিফাই করবার চেষ্টা করেছিলেন এবং নিজেস্ব স্যাটিসফাই করবার চেষ্টা করেছিলেন কিনা যে, কি কারণে তারা ট্র্যাভেল ডকুমেন্টস আনতে পারেন নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, তাদের কাছে জিজ্ঞাসা করে সব সময় সঠিক উত্তর পাওয়া যায় না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

তাদের রিহ্যাবিলিটেশন বেনিফিট দেবার কোন চেষ্টা হবে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, তাদের রিহ্যাবিলিটেশন বেনিফিট দেবার কোন প্রশ্ন উঠে না।

Rehabilitation of the refugees of Malda district

*251. (Admitted Question No. *1247) **Dr. Golam Yazdani:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- total number of people who crossed Indo-Pakistan Border along Malda District and entered Malda District as refugees in 1962;
- how many of these people have been rehabilitated in Daulatpur and other places;
- whether any of such persons has returned to East Pakistan; and
- if so, the number of those who have returned to East Pakistan?

[12-20—12-30 p.m.]

• **The Hon'ble Abha Maiti:**

(এ) ১০,৪১৪

(বি) ১,০০৮

(সি) আমাদের জানা নাই।

(ডি) আমাদের জানা নাই।

Dr. Golam Yazdani:

দশ হাজারের মধ্যে এক হাজার পাঠিয়েছেন, কতবার পাঠিয়েছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমরা একসঙ্গে এক হাজার অর্ডারকে পাঠাতে পারি নি, তিনবারে ঐ সংখ্যা পাঠিয়েছি।

Dr. Golam Yazdani:

প্রথম পর্যায়ে কতজন গিয়েছিল?

The Hon'ble Abha Maiti:

এই তথ্য আমার কাছে নেই, আপনি জানতে চাইলে আমি পরে জানাতে পারব।

Dr. Golam Yazdani:

বার্ক কোথায় গিয়েছে, ইস্ট পাকিস্তান গিয়েছে কি অন্য কোথাও গিয়েছে ভেরিফাই করেছেন কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

কোথায় গিয়েছে আমরা জানি না।

Dr. Golam Yazdani:

মালদহ জেলায় নিজের গ্রুপ বাই গ্রুপ বসবার চেষ্টা করছে, এটা কি জানেন তাদের সংখ্যা নির্ধারণের কোন চেষ্টা করেছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

তারা স্ক্যাটার্ড ওয়েতে কোথায় রয়েছে জানি না।

Dr. Golam Yazdani:

এরকম কোন জায়গা থেকে কোন লোক এসে আপনাদের জানিয়েছে কিনা রিফিউজিরা এসে বসেছে, তাদের ব্যবস্থা করা দরকার?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমার জানা নাই।

Water-supply to Baidyabati Municipality

***202.** (Admitted question No. *1264.) **Shri Girija Bhusan Mukherjee:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development Department be pleased to state—

(a) whether Baidyabati Municipality has been included within the Metropolitan Water Board; and

(b) if so, when the water-supply arrangement is going to be made in the said Municipal area?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Water-supply scheme of Baidyabati Municipality has been included in the Emergency Water Supply Scheme of the Calcutta Metropolitan District as drawn up by the Calcutta Metropolitan Planning Corporation.

(b) All the water-supply schemes of the Calcutta Metropolitan District including the scheme for water-supply of Baidyabati Municipality have been forwarded to the Planning Commission, Government of India, for their approval. The scheme will be taken up for execution by the West Bengal Development Corporation as soon after the approval of the Planning Commission as possible.

Shri Somnath Lahiri:

কবে পাঠিয়েছেন প্ল্যানিং কমিশনের কাছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে এখানে কোন তারিখ নাই।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

বেদাবাটি মিউনিসিপ্যালিটি ওয়াটার স্কীম কি ডিপ সিঙ্ক টিউবওয়েল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ডিটেলস আমার কাছে নাই।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

এর মধ্যে কোন টেম্পোরারি রিলিফ দেবার কোন স্কীম আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

টেম্পোরারি রিলিফ দেওয়া সম্ভব নয়।

Grievances against the Board of Directors of "Amrita Bazar Patrika"

*203. (Admitted question No. *1097.) **Shri Kashi Kanta Maitra:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

- (a) whether the Government is aware that India Journalists Association, Calcutta, made serious grievances against the Board of Directors of "Amrita Bazar Patrika"—a leading English newspaper of Calcutta—about the non-implementation of laws and rules including the provision of Working Journalists Act, Standing Order, Employees Provident Fund Act and Schemes and Compulsory Notification of Vacancies Act, etc.; and
- (b) if so, what action has so far been taken to protect the Journalist working in the said newspaper establishment?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) Indian Journalists' Association, Calcutta, made allegations against the management of the "Amrita Bazar Patrika" about non-implementation of the Working Journalists (Conditions of Service) and Miscellaneous Provisions Act and the Rules made thereunder the Working Journalists (Fixation of Rates of Wages) Act, and irregularities in the administration of the Provident Fund of the establishment.

(b) On enquiry the allegations were not substantiated and no further action was, therefore, considered necessary.

Shri Kashi Kanta Maitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if ever since 1951 the annual accounts and audited balance-sheets of the newspaper concerned were supplied to the employees till to-day?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

পেয়েছে কিনা আমার জানা নাই, নোটিস দিলে বলতে পারি।

Shri Kashi Kanta Maitra:

একটা জিনিস আমরা বার বার বলছি আমি স্টারড কোয়েশেন করেছি সেকেন্ড কোয়েশেন করাও একটা নিয়ম ও ফর্ম আছে, সেটা আমি জানি—যই হোক, আমি জিজ্ঞাসা করছি যে, ১৯৫৬ সাল থেকে আজ পর্যন্ত ওয়ার্কিং জার্নালিস্টদের প্রভিডেন্ট ফান্ড সম্পর্কে অম তবাজার পত্রিকার অডিটেড ব্যালান্স শীট অ্যান্ড অ্যানুয়াল স্টেটমেন্ট অফ অ্যাকাউন্টস দেওয়া হয়েছে কিনা?

Mr. Speaker:

উনি তো বললেন, নোটিস দিলে বলতে পারেন,
how can he collect the answer?

Shri Kashi Kanta Maitra:

আমি জিজ্ঞাসা করছি, এই স্য অ্যালায়েশনস এগুনি সারসম্মতিসিগ্রেটেড হয়েছে?

The allegation were not substantiated and that was found on enquiry. I am asking him on what basis is the Hon'ble Member making the statement that the allegations could not be substantiated? What was the nature of the enquiry, when was it held and by whom?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এনকোয়ারি করা হয়েছে, যখন আমরা পেলাম ইন্ডিয়ান জার্নালিস্টস অ্যাসোসিয়েশন থেকে কমপ্লেস্ট, তখন আমাদের লেবার ডিপার্টমেন্ট এনকোয়ারি করেছেন এবং আমরা লক্ষ্য করে দেখেছি তারা যেসমস্ত পয়েন্ট দিয়েছিলেন কমপ্লেস্টের সেগুলির ভিত্তি ছিল না—প্রত্যেকটা মিলিয়ে দেখা হয়েছে।

Shri Kashi Kanta Maitra:

ইন্ডিয়ান জার্নালিস্টস অ্যাসোসিয়েশনএর পক্ষ থেকে স্টেট লেবার অ্যাডভাইসরি বোর্ডের কাছে যে রিপ্রেজেন্টেশন দিয়েছিলেন ঐ পত্রিকার ম্যানেজমেন্ট, প্রিভিডেন্ট ফান্ড, ইলেকশন এবং ইয়োরগুদার্লিটি—এইরকম কতকগুলি ব্যাপার নিয়ে রিপ্রেজেন্টেশন দেবার পর আজ পর্যন্ত ইন্ডিয়ান জার্নালিস্টস অ্যাসোসিয়েশন, ক্যালকাটা ইউনিট, তাদের কাছ থেকে কোন বস্তব্য জেনেছেন এবং জানলে কবে জেনেছেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমার পূর্বে যিনি প্রশমনস্রী ছিলেন তিনি তাঁদের সাথে দেখা করেছেন, আলোচনা করেছেন, ফাইলএ এটা রয়েছে।

Shri Kashi Kanta Maitra:

তার এটা জানা আছে কিনা, ১৯৪৫।৪৭।৪৯।৫১।৫২—এই পাঁচ বৎসর ধরে Employees' contribution to the Provident Fund of employees পত্রিকার তরফ থেকে এক নয়া পরসং দেওয়া হয় নি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি অত ভিউস, কোন বছর কি দেওয়া হয়েছে বলতে পারি না, তবে আমি একটা ফিগার দিতে পারি—মাননীয় মেম্বর মহোদয়, পূর্বমানে যা পজিসন, অমৃতবাজার পত্রিকা ৬ লক্ষ ১৭ হাজার ৩৯ টাকা ৩৮ নয়া পরসং গভর্নমেন্ট সিকিউরিটিতে ইনভেস্ট করে রেখেছেন, এবং তাঁদের কাছে কর্মচারীদের ৩৮ হাজার ৪৮৬ টাকা ৪৯ নয়া পরসং প্রিভিডেন্ট ফান্ড পাওনা আছে, এই সমস্তই মিলিয়ে দেওয়া হয়েছে।

Shri Kashi Kanta Maitra:

আশা করি, তার এটা জানা আছে যে ১৯৫৬ সালের ৩১শে ডিসেম্বর তারিখে এমপ্লয়িজ প্রিভিডেন্ট ফান্ড অ্যাক্ট, ১৯৫২ নিউজপেপার এস্টাব্লিশমেন্ট-এ অ্যাপ্লাই করা হয়, ৩১শে ডিসেম্বর ১৯৫৬, নোটিফিকেশন করে দেওয়া হয়েছে। ১৯৫৭ সালে চার্টার্ড অ্যাকাউন্ট্যান্ট, বার্টলিবয় অ্যান্ড কোং, অমৃতবাজার পত্রিকা অডিট করে বলেছেন ১ লক্ষ ৫৭ হাজার ৫৪৯.১২ নয়া পরসং তাঁদের এমপ্লয়িজ কন্ট্রিবিউশন টু দি প্রিভিডেন্ট ফান্ডএ নো, এটা কি আপনার জানা আছে? বার্টলিবয় রিপোর্ট হচ্ছে,

Non-realisation of Rs. 1,57,594.12 due from "Messrs. Amrita Bazar Patrika Ltd." in respect of employers' contribution for 1957 of Rs. 1,34,828.69 and the employees' subscription advanced to members and interest thereon Rs. 18,154.59, is in contravention of rule 19 and has thereby deprived members of the interest which could have been earned if the amount had been realised and invested in time,

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

তিনি যেটা এখন বললেন, তা কোয়েশ্চন-এর মধ্যে ছিল না, তিনি যদি চান, আমি এই প্রশ্নের অনুসন্ধান করব।

Shri Kashi Kanta Maitra:

এই ধরনের উত্তর যদি দেন উনি—আমি তাকে বিনয়ের সঙ্গে বলছি, এটা স্টারড্ কোয়েশ্চন-এর অন্তর্ভুক্ত।

Mr. Speaker:

আপনার কোয়েশ্চনটা তাঁর জানা ছিল না, হাউস বসার আগে—

Shri Kashi Kanta Maitra:

স্যার, এরকম হলে আমরা অসহায়

[12:30--12:40 p.m.]

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: আমি অত্যন্ত বিনয়ের সঙ্গে বক্তব্যের করছি যে, স্টারড কোয়েশ্চন এটা আমাদের একটা ব্যান্ডওয়াজ রাইট- আপনি জানেন যে, আমরা স্টারড কোয়েশ্চন করলে সার্জিমেন্টারি করি—কারদার ইনফরমেশন এলিসিট করতে পারি। আপনি আমার প্রশ্ন যদি পড়েন তা হলে দেখাবেন প্রভিডেন্ট ফান্ড সম্বন্ধে বলা আছে, ফাইনেন্সিয়াল ইন্সপেক্টরগার্লারিটিজ সম্বন্ধে বলা আছে। উনি নিজে এছদ্ম বললেন যে, আমরা সাবস্ট্যান্সিয়েট না। এটা এককোয়ারি করে জেনেছি। আমি বলছি আপনি যখন এককোয়ারি করেছেন তখন এগুলি হওয়া আছে কিনা—উনি যদি বলেন যে, এ প্রশ্ন থেকে এ প্রশ্ন আসে না তা হলে স্টারড কোয়েশ্চনের মানে হয় না।

মিঃ স্পীকার: উনি গোড়ায় বলেছিলেন যে, ৬ লক্ষ টাকার সিকিউরিটি ফান্ড আছে— ১৯৬২ সালের ব্যালেন্স সীটে তার উল্লেখ বললেন যে,

Bathild has said something

উনি বললেন যে, অঙ্কর জানা নেই, আমি খোঁজ করে দেখতে পারি

and I think the question has been rightly answered

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: উনি যা যা সাবটাই দিলেন যে, ৬ লক্ষ টাকা ফান্ড আছে
That was not a question. The Hon'ble Minister asked certain questions but I did not want to give information on those points. I wanted to know.

মিঃ স্পীকার: ব্যালেন্স সীটে বিবরণ না থাকলে উনি বললেন কি করে?

Shri Kashi Kanta Maitra: Sir, my question was if in respect of certain years the Employees' Provident Fund was made available to the employees. If the Hon'ble Minister says that it is not known to him, I can understand that. But if he says that this question does not arise, then the only inescapable implication is that the Hon'ble Minister wants to avoid the question, and the reason is obvious.

মি অনারবল বিজয় সিং নাহার: মাননীয় সদস্য পুনরায় বলছেন যে, আমি নাকি অ্যাভারেজ করার চেষ্টা করছি—আমি আপনার মাধ্যমে একথা বলতে চাই যে, মাননীয় সদস্য যখন প্রশ্ন করেন এখন প্রশ্নের মধ্যে আরও ডিটেলস কিগার যদি চান—যে, অমূল্য অমূল্য কি কি হয়েছিল তাকাল 'মিনস্ট্রাই উত্তরে দেওয়া সম্ভব হবে, কিন্তু যদি এখানে এসে অন্য কোথায় থেকে কাগজ নিয়ে এটা পড়েন তার ফিগারসগুলি কি হয়েছিল তা হলে আমার জানা সম্ভব নয় এবং কোয়েশ্চনের মধ্যে না থাকে তা হলে আমার পক্ষে বলা সম্ভব হয় না। সেজন্য এইরকম রিমার্ক যদি না করেন তা হলে ভাল হয়।

শ্রী স্পীকার: সাপ্লিমেন্টারিতে সব সময় সব বলা চলে না। আর একটা কথা, উনি যেটা বলেছেন প্রভিডেন্ট ফান্ড ম্যাটারে টাকা দেওয়া নিয়ে কোন ইররেগুলারিটি হয়েছে কিনা—আপনার জানা আছে কিনা—

That is the whole theme of this supplementary.

এটা জানা আছে কিনা বললেই হয়ে যায়—অর্থাৎ ৬ লক্ষ টাকা সম্বন্ধে জানা আছে কিনা।

শ্রী অনারবল বিজয় সিং নাহার: এটা আমি পরিষ্কারভাবে বলেছিলাম যে, এ জিনিসটা আমার জানা নেই, তার মধ্যে উনি যে টাকার কথা বললেন সে সম্বন্ধে আমার যেটুকু জানা আছে সেসব বললাম। প্রশ্ন যখন করা হয় তখন ইনফরমেশন নেবার জন্যই করা হয়। আর ও'র যদি জানা থাকে তা হলে প্রশ্ন করাও কোন দরকার হয় না।

শ্রী স্পীকার: এখন যেটা জানা নেই সেটা অনেকবার বলেন নি। আপনি বলেছেন, ৬ লক্ষ না কত টাকা জমা আছে—আপনার জানা নেই বললেই হত।

শ্রী অনারবল বিজয় সিং নাহার: আমি বলেছিলাম, উনি হরত শোনে নি যে, এটা আমার জানা নেই—এটা বোধ হয় উনি শোনে নি।

শ্রীকাশীকান্ত মিত্র: অন এ পয়েন্ট অব ক্লারিফিকেশন সবার, মাননীয় সদস্যরা যখন প্রশ্ন করেন তারা ডিটেলস এবং পার্টিকুলার যখন দেন ও'র বোধ হয় জানা আছে যে, নতুন আইন বা আছে তাতে যদি কোন প্রশ্নের মধ্যে পার্টিকুলারস স্ট্যাটিস্টিকস এই সব যদি চাওয়া হয় তা হলে

That question is treated as an unstarred question and if that question is treated as unstarred question, honourable members are deprived of their very valuable rights of putting supplementaries. He should know that.

শ্রীমতি বিভা মিত্র: আমি জিজ্ঞাসা করছি যে, ও'র কোন ওয়েজ বোর্ড আছে কিনা?

শ্রী অনারবল বিজয় সিং নাহার: কোন পার্টিকুলার ম্যানেজমেন্টের জন্য ওয়েজ বোর্ড হয় না—সমস্ত জার্নালিস্টদের জন্য ওয়েজ বোর্ডের ব্যবস্থা আছে।

শ্রীমতী বিভা মিত্র: সেবার কমিশনের এনকোয়ারি করে যে একটা রিপোর্ট দিয়েছেন সেই রিপোর্ট না ইন্ডিয়ান জার্নালিস্ট অ্যাসোসিয়েশনের কাছে পাঠাবার অ্যাসিওরেন্স মন্তিমহাশয় কি দেবেন যেহেতু তারা আপনার কাছে বিচারের জন্য একটা আবেদন জানিয়েছেন।

শ্রী অনারবল বিজয় সিং নাহার: ইন্ডিয়ান জার্নালিস্টস অ্যাসোসিয়েশন যদিও এর জন্য আমার কাছে আবেদন জানান নি, তবে তারা যদি এর জন্য চিঠি দেন তাহলে নিশ্চয়ই বিবেচনা করে দেখব।

শ্রীমতী বিভা মিত্র: প্রভিডেন্ট ফান্ডের ব্যাপার নিয়ে যে অভিযোগ এসেছিল সেই প্রভিডেন্ট ফান্ডের ইলেকশন যখন হয় তখন কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্ট যিনি অমৃতবাজার পত্রিকার প্রিন্টার এবং পাবলিশার তিনি সেই ইলেকশনএর রিটার্নিং অফিসার হন কিনা?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I will answer to that question.

Shri Kashi Kanta Maitra: Don't be over zealous to my question.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I hope Mr. Maitra will not in his usual way, make personal remarks. I would appeal to him that he should not do it.

Shri Kashi Kanta Maitra: I have not made any personal remarks. That is a legitimate expression.

The Hon'ble Sankardas Banerji: That is a personal remark.

শ্রীকাশীকান্ত সৈত্র : আমি জানতে চাই, যিনি কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্ট কর্মার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি ডিপার্টমেন্টের এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে যিনি অমৃতবাজার পত্রিকার প্রিন্টার এবং পাব-লিশার তিনি কি প্রভিডেন্ট ফান্ডের ইলেকশনের সময় রিটার্নিং অফিসার ছিলেন?

দ্বি অনারবল বিজয় সিং নাহার : রিটার্নিং অফিসারের নাম আমার জানা নেই।

শ্রীশৈলেন অধিকারী : আপনি বললেন যে, ৬ লক্ষ টাকা উপর সিকিউরিটি জমা রাখা হয়েছে—এই টাকা কবে রাখা হয়েছে, কোন্ তারিখে, সেটা জানানো কি?

দ্বি অনারবল বিজয় সিং নাহার : কোন্ তারিখে জমা হয়েছে বলতে পারব না, তবে আমার কাছে মার্চের শেষের দিকে ২৯ তারিখ পর্যন্ত যে রিপোর্ট আছে তাতে গভর্নমেন্ট সিকিউরিটিতে এত টাকা আছে সেটা জেনেছি।

শ্রীশৈলেন অধিকারী : তা হলে আমি যদি প্রশ্ন করি এটা আপনাকে জানানো হয়েছে সেই সময় জমা দিয়ে এবং এই কোয়েশেনটা পাবার পর থেকে তা হলে কি আপনি সেটা কন্ট্রোল করবেন?

Mr. Speaker : That is hypothetical question. That question does not arise.

শ্রীকাশীকান্ত সৈত্র : মাননীয় প্রমমন্ত্রী মহাশয় কি এইটুকু অ্যাসিওরেন্স দেবেন বেক্ষা আমি আগেই বলছি, ১৯৪৪, ১৯৪৭, ১৯৪৯, ১৯৫১, ১৯৫২—এই পাঁচ বছরে এম্পলয়ার্স কন্ট্রিবিউশন আদৌ এক পয়সা দেওয়া হয় নি—সে বিষয়ে তদন্ত করে দেখবেন কিনা এবং আমাদের এই অ্যাসিওরেন্স দেবেন কিনা যে, যদি তারা টাকা না দিয়ে থাকেন তাহলে এম্পলয়িজ প্রভিডেন্ট ফান্ডের অ্যাক্টের সেকশন ১৭-র প্রভিসন অনুযায়ী পানিশমেন্টের জন্য সেই বক্স পেনাল একশন নেবেন কিনা?

দ্বি অনারবল বিজয় সিং নাহার : আমাকে যদি আপনি নোটিস দেন তা হলে শেখব এবং এখানে যদি ডিটেলসগুলি লিখে দেন তা হলে সেগুলি তদন্তসাপেক্ষ হলে কি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে তা জানাব।

শ্রীকাশীকান্ত সৈত্র : বাংলাদেশের অন্যান্য সংবাদপত্রে যেখানে প্রভিডেন্ট ফান্ডের ইয়োর-গুলারিটি হলে সেখানে পেনাল অ্যাকশন নেওয়া হয়েছে অথচ এক্ষেত্রে পেনাল অ্যাকশন নেওয়া হল না—এইরকম ধরনের ডিসক্রিমিনেটরি অ্যাকটিভিটির কারণ কি।

দ্বি স্পীকার : এই কোয়েশেনটা এখন অগ্ৰাইজ করে না—আপনি আগের সার্টিফিকেটগিরিতে কতকগুলো বছর বললেন, এগুলি এনকোয়ারি করে দেখলে উলটো হলে দেবেন কিনা—তাহপর এই কোয়েশেন কি করে আসে।

শ্রীশৈলেন অধিকারী : ক্যালকাটা ইন্ডিয়ান জার্নালিস্ট অ্যাসোসিয়েশন একটা রেসপনসিবল বডি এবং তাঁদের কাছ থেকে যখন গ্রিভান্স আপনার কাছে এল তখন যে এনকোয়ারি হয়েছিল সেই এনকোয়ারিস্তে তাঁদের বক্তব্য পেশ করার সুযোগ দেওয়া হয়েছিল কিনা?

দ্বি অনারবল বিজয় সিং নাহার : এনকোয়ারি পয়েন্টে যেসব বিষয় ছিল সেগুলি সব এনকোয়ারি করা হয়েছে এবং তাদের না ডেকে যিনি এনকোয়ারি করেন—প্রভিডেন্ট ফান্ড কমিশনার—তিনি ডেকেছেন কিনা বলতে পারব না। তবে আপনি যদি আমাকে অনুমতি দেন তা হলে আমি ফাইল যা পেয়েছি তার একটা রিপোর্ট প্রভিডেন্ট ফান্ড কমিশনার যা দিয়েছেন, তাতে তিনি পরিষ্কারভাবে লিখে দিয়েছেন।

Allegations were made against the Board of Trustees of Amrita Bazar Patrika by the Secretary, Indian Journalists' Association. But none of these allegations was found to be correct and the Secretary of the said Association was informed accordingly.

ফাঁশিলেন অধিকারী: অফটার দি এনকোয়ারি ওয়াজ কনডাক্টেড। এর থেকে নেসেসারি কন্সলেশন চলে আসে—আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি যে, এই এনকোয়ারি-কোন তারিখে হয়েছিল?

দি অনারবল বিজয় সিং নাহার: কোন তারিখে এনকোয়ারি হয়েছে জানি না-তারিখ জানতে চাইলে নোটিস দিন।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: মাস্তুমহাশয় যে রিপোর্টটা পড়লেন সেটা রিপোর্ট, না, এমন একটা Condensed or boiled version of some officer.

দি অনারবল বিজয় সিং নাহার: রিজিওন্যাল প্রিভিডেন্ট ফান্ড কমিশনারের কাছ থেকে এই প্রশ্ন পাবার পর এই প্রশ্ন সম্বন্ধে যখন তাঁদের কাছে জানানো হয়েছিল তখন তিনি এই জিনিসটা আমাদের কাছে দিয়েছিলেন।

শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র: রিজিওন্যাল প্রিভিডেন্ট ফান্ড কমিশনারের কাছ থেকে এই যে উত্তরটা পেয়েছেন তার বেশি আপনারা মাস্তুমহাশয় থেকে বা লেবার অ্যাডভাইসরি বোর্ড থেকে কোন তদন্ত করে এটা সত্যাসত্য নির্ণয় করার কোন চেষ্টা করেন নি, এটা বললে কি ভুল হবে?

[12-40—12-50 p.m.]

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এই রকম করার কোন প্রথা নাই; তা করার প্রয়োজন আমি মনে করি না।

Shri Jamini Bhusan Saha:

প্রিভিডেন্ট ফান্ড ডিফন্ডার হলে সেখানে মালিকের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা আইনমত করা হবে এ কথা কি আপনি জানেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আইনে যা আছে—তা নিশ্চয় জানি।

Shri Jamini Bhusan Saha:

এই অমৃতবাজার পত্রিকার ডিরেক্টর বোর্ডের এই ডিফন্ডার সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে কি?

Mr. Speaker:

এই কোয়েশ্চন হয়ে গেছে

'That question has been sufficiently answered.'

Shri Kashi Kanta Maitra:

আপনাদের স্টেট লেবার অ্যাডভাইসরি বোর্ডে যেটা আছে, সেই বোর্ডের কাছে কোন প্রমিকের পক্ষ থেকে কোন ইন্ডাস্ট্রিয়াল এস্টাবলিশমেন্ট কর্তৃপক্ষের বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ করা হয়েছে কিনা? এবং যদি এই রকম কোন অভিযোগ পেশ করা হয় তা হলে এই স্টেট লেবার অ্যাডভাইসরি বোর্ড সেটা পাওয়ার পরে তারা কি করেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

স্টেট লেবার অ্যাডভাইসরি বোর্ড সরাসরি কোন অভিযোগ গ্রহণ করেন না, হয় সেটা দপ্তরে এসেছে, না হয় সেক্রেটারীর কাছে এসেছে অথবা সংশ্লিষ্ট ডিপার্টমেন্টাল হেডের কাছে এসেছে।

Shri Kashi Kanta Maitra:

তা হলে এই স্টেট লেবার অ্যাডভাইসরি বোর্ডের কোন কিছু করণীয় নাই, কোন কর্তব্য নাই? শুধু কি এটা একটা কাগজের প্রতিষ্ঠান? এটা জানতে চাইছি।

(No Reply)

Outbreak of small-pox at Panagarh Bazar

*204. (Short Notice) (Admitted question No. *1302) **Shri Monoranjan Baksi:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

(a) if the Government is aware of the fact that small-pox has broken out in epidemic form in Panagarh Bazar within Kanksa police-station in the district of Burdwan; and

(b) if so, what immediate step has been taken up by the Government in this matter?

Shri Joynal Abedin: (a) No.

(b) Does not arise.

Shri Bejoy Kumar Banerjee: The question was (a) if the Government is aware of the fact that small-pox has broken out in epidemic form in Panagarh Bazar within Kanksa police-station in the district of Burdwan, and the answer is 'No'. Does the Hon'ble Minister want to say like that?

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, the question has been answered.

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Have we got no other right?

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, you can give the data, particularly the statistics to show that the answer given by the Hon'ble Minister is wrong. But you cannot challenge it otherwise.

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানবেন, ওখানে কেন ইনসিডেন্স অফ স্মল-পক্স হয়েছে কিনা?

Shri Joynal Abedin:

পানাগড় বাজারে বা কংসা থানার অর্থাৎ কোন গ্রামে ইনসিডেন্স অফ স্মল-পক্স নাই। পূর্বেই তা স্পেসিফিক্যালি 'নে' বলেছি।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

কেন 'কেন' গ্রামে হয়েছে এবং হয়ে থাকলে কত সংখ্যার হয়েছে? এবং সেই গ্রামের জনসংখ্যা কত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেটা নোটিস দিলে বলা যাবে।

If the Government is aware of the fact that small-pox has broken out in epidemic form in Panagarh Bazar within Kanksa police-station in the district of Burdwan. He has specifically stated 'No'.

Mr. Speaker: Hon'ble Chief Minister, while answering the question has said that with regard to the two villages or thanas—because of those two areas his answer is specially "No". Then that question does not arise.

Shri Abedin, which are the areas you say?

Shri Joynal Abedin:

Kanksa thana in Panagarh Bazar. Cases of small-pox.

কংসা থানায় এপিডেমিক ফর্ম-এ হয় নি।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানবেন, এ যে দুটো ভিলেজের কথা বললেন, যেখানে স্মল-পক্স ইনসিডেন্সের খবর পাওয়া গিয়েছে, সেখানে কত জনের হয়েছে?

Shri Joynal Abedin:

৬ দ্রুটো গ্রামে পাঁচ জনের হয়েছে।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মঃ স্পীকার, স্যার, আমি আগে যখন প্রশ্নটা করেছিলাম তখন মাননীয় যুগ্মমন্ত্রী মহাশয় তড়াক করে দাঁড়িয়ে উঠে বললেন নোটিস চাই, অথচ দেখা যাচ্ছে সব খবরই তাঁর কাছে আছে।

Mr. Speaker: You should not have said it, I have given you the protection.

Logic Paper of Higher Secondary Examination, 1963

*205. (SHORT NOTICE) (Admitted question No. *1304.) **Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether the attention of the Government has been drawn to a question, viz., "Every Chinese desires happiness. Peace is happiness, hence every Chinese desires peace" in this year's Higher Secondary Examination in humanities group in Logic paper?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the name of the paper-setter of the said logic paper;
- (ii) whether Government considers the desirability of giving any direction to the Board of Secondary Education against the recurrence of this type of questions in examination papers in future particularly during the period of emergency; and
- (iii) what steps, if any, Government proposes to take against those who are responsible for the same?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes.

(b)(i) The name of the paper-setter being confidential cannot be stated.

(b)(ii) The Board has been requested to see that no question is set in future which may apparently be interpreted as in favour of China in such a period of emergency.

(b) (iii) The question set in Logic is a fallacy and hence may be deemed innocuous from academic point of view. The Board will be advised to request the paper-setters not to set any question which may be misinterpreted.

Shri Abani Kumar Basu: Will the Hon'ble Minister kindly state as to who appoint these paper-setters?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The Board appoints.

Shri Abani Kumar Basu: Has the Government any hand in the matter of appointment of paper-setters?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Not at all.

Shri Nepal Chandra Roy:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি যে, কিছুদিন ধরে চাইনীজ এ্যাগ্রেশন হবার সঙ্গে সঙ্গে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে বিভিন্ন স্কুলে পরীক্ষার যে প্রশ্নপত্র হচ্ছে তার মধ্যে এমন সুন্দরভাবে প্রো-চাইনীজ একটা টেনশন তৈরী করবার জন্য স্কুলের মধ্যে ব্যবস্থা হচ্ছে? এবং যার জন্য বহু জায়গার বহু প্রশ্নপত্র আমরা শিক্ষা দপ্তরে পৌঁছে দিয়েছি, এটা তিনি জানেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমার তা জানা নেই।

Shri Abani Kumar Basu: Will the Hon'ble Minister kindly state as to whether he is aware of any other instance of papers having been set like this?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The only other instance which I am aware of was the question that was set in the Howrah Zilla School, and proper steps have been taken in that connection.

Shri Abani Kumar Basu: Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to what steps have been taken?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The teacher who set that question was discharged.

Shri Nepal Chandra Roy: Every Chinese desires happiness. Peace is happiness—

এই দুটো কথা নিশ্চয়ই চীনা প্রীতি এ দেশে দেখাবার জন্য এটা করা হয়েছিল, এবং এই চীনা প্রীতি দেখাবার জন্য যারা দায়ী, তাদের বিরুদ্ধে সরকার কি ব্যবস্থা নিয়েছেন, এবং তাদের বিরুদ্ধে কেন ডি আই রুলস এ্যাপ্লাই করা হবে না, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নিশ্চয় এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা যেতে পারে না, ফ্যাল্যাসি ইন লজিক—আপনি পড়ে দেখবেন।

[12-50—1 p.m.]

Shrimati Santi Das:

আমাদের এখানেতে শিক্ষামন্ত্রী বললেন যে স্টেপস হাভ অলরেডি বিন টেকন, অর্থাৎ সেই টিচারকে ডিসচার্জ করা হয়েছে। এটা কি গভর্নমেন্ট করেছেন না গভর্নমেন্ট রিকোর্সেট করেছেন স্কুল ম্যানেজিং কমিটিকে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

হাওড়া জেলা স্কুল গভর্নমেন্ট স্কুল, তাই গভর্নমেন্ট স্টেপ নিয়েছেন বা নিতে পেরেছেন।

Shri Nepal Chandra Roy:

আপনি বলছেন এটা ফ্যাল্যাসি, ঠাট্টা করে বা ভাষা করেও যদি আমরা শত্রু প্রশংসা করি.....

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That question does not arise.

Shri Somnath Lahiri:

শিক্ষামন্ত্রী কি জানাবেন যে লজিকে এরকম প্রশ্ন যদি আসে
every Indian eats, every dog eats, therefore every Indian is a dog
সেটা ফ্যাল্যাসি ছাড়া আর কিছ্ নয়।

(No Reply)

Shri Somnath Lahiri:

যদি এই ধরনের ফ্যাল্যাসি আসে, যদি কেউ কোশ্চেন করেন.....

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is a hypothetical question, I may not answer it.

Shri Narendra Nath Sen: If there is the practice of moderators examining and checking question papers?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes, there is such a practice.

Shri Narendra Nath Sen: Will the Hon'ble Minister kindly inform if the moderators in logic paper examined the question paper and took any steps in the matter?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I cannot answer that question off-hand. I can answer it only after proper notice.

Shri Abani Kumar Basu: The Hon'ble Minister has just now stated in his reply that the name of the paper setter cannot be disclosed. Will the Hon'ble Minister please state why this secrecy is being maintained?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is for the Board to say that. It is the Board's decision and the Board is a statutory body.

Shri Abani Kumar Basu: Will the Government consider the advisability of setting up an arrangement either at the Directorate or at the Board level to scrutinise the question papers before they are actually circulated to the students?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I have answered that question.

Shri Narendra Nath Sen: Will the Hon'ble Minister issue instruction to the Board and other authorities to see that such anti-Indian questions are not allowed to be set in future?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I have already answered that. Look to reply (ii): The Board has been requested to see that no question is set in future, etc.

Shri Nepal Chandra Roy:

মাননীয় সদস্য একটু আগে যে রকম ফালসিফ কথা বললেন—

Every Indian is a dog, etc.

মাননীয় মন্ত্রিমহোদয় যেন দেখেন এরকম কোশেচন কে'নদিন যেন কোশেচন পেপার না দেওয়া হয়।

(No Reply)

Shri Abani Kumar Basu:

এরকম আপত্তিকর কোশেচন আর কোন ভাষায় সেট করা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি আগেই বলেছি হাওড়া জেলা স্কুল ছাড়া বেলগাঁও দেশপ্রিয় শিক্ষানিকেতনে অনুরূপ ভাবে প্রশ্ন করা হয়েছিল এবং সে সম্বন্ধে আমি পূর্বেই উত্তর দিয়েছি তার পুনরাবৃত্তি করার প্রয়োজন দেখি না।

Further supplementaries to Starred Question No. 193.

Mr. Speaker: The Hon'ble Finance Minister promised to reply to further supplementary questions on the answer to the question of Shri Kashi Kanta Maatra originally fixed on the 3rd April, 1963.

The Hon'ble Sankardas Banerji: (a) A statement is laid on the table.

(b) Each Minister can appoint one or more Confidential Assistants in his discretion for rendering him assistance in the discharge of his official work. Each Minister will fix the salary of the person or persons appointed by him, but the total expenditure on account of emoluments for the persons to be appointed by each Minister shall not exceed Rs. 300 per month. Each person so appointed should, for the purpose of drawing pay, be regarded

as part of the temporary establishment of the department of which the Minister is in charge. The appointment of each such person shall terminate with the office of the Minister who appoints him. It will be in order to appoint persons on a part-time basis in the discretion of the appointing Minister.

(c) Yes, on a part-time basis in the discretion of the Minister.

(d) Yes.

Statement referred to in reply to clause (a) of starred question No. 193.

Name of Ministers	No. of confidential assistants attached.
1. Shri P. C. Sen	1
2. Shri S. Banerjee	1
3. Shri K. N. Das Gupta	1
4. Shri A. K. Mukherjee	1
5. Shri I. D. Jalan	1
6. Shri Rai H. N. Chaudhuri	Nil
7. Shri T. K. Ghosh	2
8. Sm. P. Mukherjee	1
9. Shri S. Bhattacharyya	1
10. Shri J. Kolay	1
11. Shri S. K. Mukherjee	2
12. Sm. A. Maiti	1
13. Shri S. M. F. Rahman	1
14. Shri B. S. Nahar	2

Shri Kashi Kanta Maitra:

মাননীয় অর্থমন্ত্রী দয়া করে বলবেন কি, এই সমস্ত কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্টস যারা অ্যাপয়েন্টেড হয়েছেন তারা গভর্নমেন্ট সার্ভেন্টস কি না?

The Hon'ble Sankardas Banerjee:

না।

Shri Kashi Kanta Maitra:

মাননীয় অর্থমন্ত্রী কি বলবেন এই যে কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্টস যারা অ্যাপয়েন্টেড হয়েছেন এর মধ্যে এমন কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্টস আছেন যাদের মাইনে মাসে ছ'শ টাকা?

The Hon'ble Sankardas Banerji: The number of confidential assistants to be appointed is unlimited. The Minister can appoint one or more at his discretion. The total amount that is allowed by the Government for appointment of the confidential assistants cannot exceed Rs. 300 in all. So if as a Minister I like to keep six confidential assistants I can do it provided I do not charge to Government more than Rs. 300. They are not Government servants. They are not bound by the Government Servants Conduct Rules, and if I retire today the confidential assistant goes with me. He is not bound by the Government Servants Conduct Rules. He is not entitled to Dearness Allowance. He is not considered to be a Government servant at all.

Shri Kashi Kanta Maitra:

অর্থমন্ত্রীকে আমি জিজ্ঞাসা করছি এই কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্টস বারা তাঁরা রাইটাস' বিল্ডিংসএ প্রোটেক্টেড এরিয়াতে মিনিস্টারএর সংলগ্ন ঘরে বসে থাকেন কি না এবং মিনিস্টার-এর ফোন ইউস অ্যান্ড প্রোটেক্টেড এরিয়া ইউস করার মধ্য দিয়ে মিনিস্টারএর ইনফ্লুয়েন্স এক্সপ্লয়েট করেন কি না?

The Hon'ble Sankardas Banerjee:

আমি পরিস্কার বুঝতে পারলাম না।

Shri Kashi Kanta Maitra: My question is very simple. You have stated that Confidential Assistants are given only Rs. 300 and that each Minister is entitled to appoint as many as possible. What I am asking is, if you are at the same time aware of the grave consequences of the fact that many persons are appointed and like to be appointed as Confidential Assistants even on paying something to the Government because they are using Government telephone, occupying chairs within the protected area and exploiting the Minister's influence.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হ্যাঁ, তাঁরা করতে পারেন

provided the person who is so appointed enjoys the confidence of the Minister concerned.

Shri Kashi Kanta Maitra:

তাহলে কি এটা বুঝবে যে প্রত্যেক কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্ট কংগ্রেস পার্টির মেম্বার?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই, প্রত্যেক মিনিস্টার কংগ্রেস-এর লোক, কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্টও কংগ্রেসের লোক।

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী কি জানাবেন এই কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্ট অনেক সময় নিজের আত্মীয়-স্বজন হন এবং তিনি অফিস অ্যাটেন্ড না করলেও তাঁকে মাইনে দেওয়া হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই যে কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্ট নিয়োগ করা হয়, এদের নিয়োগ গভর্নরের নামে হয় এদের নিয়োগকর্তা গভর্নর নন,—মিনিস্টার এদের নিয়োগকর্তা। মিনিস্টার ইন হিজ ডিসক্রিশন থাকে বিশ্বাসী মনে করেন তাঁকে নিয়োগ করতে পারেন। এই সমস্ত ব্যক্তিদের উপর গভর্নমেন্ট সারভেলেন্স কনডাক্ট রুলস বর্তায় না।

[I—1-10 p.m.]

Dr. Kanai Lal Bhattacharya:

স্যার, আমার প্রশ্নটা হল, এই টাকা মিনিস্টাররা নিজেদের পকেট থেকে দেন, না—আমি জিজ্ঞাসা করছি শ্রমমন্ত্রী যদি তাঁর পুত্রবধূ বা কন্যাকে কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্ট দলে নিয়োগ করেন তাহলে এই টাকা নিতে পারেন কি?

Mr. Speaker: That is a hypothetical question.
Questions over.

Shri Kashi Kanta Maitra:

স্যার, এই হাউসে মাননীয় অর্থমন্ত্রী আমাদের একটা অ্যাস্যুরেন্স দিন যে, তিনি রণে ভণ্ণ দেবার চেষ্টা করবেন না, কারণ, এর মধ্যে দিয়ে অনেক প্রশ্ন আসবে। এর জন্য আমি অনুরোধ করব আমাদের আরো ৫ মিনিট সময় দিন প্রশ্ন করার জন্য।

Mr. Speaker:

তা কি করে হয়,

One hour is fixed for questions.

Shri Kashi Kanta Maitra:

স্যার, সময়টা একটু বাড়িয়ে দিন যাতে এই বিষয়টা আমরা ডিসকাস করতে পারি।

Mr. Speaker:

এভাবে তো সভায় কাজ চলতে পারে না। আপনারা যদি সার্টিফিকেটের কোর্সে হারিভাল করার চেষ্টা করেন তাহলে সকলেই সুযোগ পান।

Shrimati Santi Das:

স্যার, আমি কোর্সে চলেছি না, আমি বলতে চাইছি বন্দুকের কাশীকান্ত মৈত্র মহাশয় বললেন...

Mr. Speaker:

এতে আপনার বলবার কিছু নাই—

the Hon'ble Minister can stand up and say anything.

The Hon'ble Sankardas Banerjee: I don't take that into consideration at all.

Shrimati Santi Das:

স্যার, ডাঃ ভট্টাচার্য বলছিলেন কনফিডেন্সিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্টের জন্য যে ৩০০ টাকা দেন মন্ত্রীরা সেটা কি ও'রা পকেট থেকে -

Mr. Speaker:

এটা ট্রেজারি বেগুকে ও'রা জিজ্ঞাসা করতে পারেন।

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the Table)

Age of superannuation of primary school teachers

650. (Admitted question No. 606.) **Shri Jiban Krishna Dey:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) whether the age of superannuation of primary school teachers serving under District School Boards differ from that of primary school teachers serving under the municipal authorities; and
- (b) if so, the reason thereof?

The Minister for Education: (a) and (b)—There is no specific rule regarding the age of superannuation of primary school teachers. According to the present practice those employed by the District School Boards remain in active service up to the age of 60. The municipal authorities may have their own rules regarding the age of superannuation of their employees.

Appointment of certain technical staff by the Murshidabad District Board

651. (Admitted question No. 626.) **Shri Abdul Bari Muktar:**

স্বাক্ষর-শাসন ও পঞ্চায়েত বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ইহা কি সত্য যে, লোকাল সেল্ফ গভর্নমেন্ট অফ ওয়েস্ট বেঙ্গল-এর জয়েন্ট সেক্রেটারির গত ৬-১২-৬০ তারিখের মর্শিদাবাদ ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডকে প্রদত্ত ১৩৯৪৮।এল এস জি ১বি—০৪।৬০(১৪) সাকুলার-এ কোন নতুন পোস্ট ক্রিয়েট করিতে পারিবেন না বলা হইয়াছিল;
- (খ) সত্য হইলে, ইহা কি সত্য যে, মর্শিদাবাদ ডিস্ট্রিক্ট বোর্ড তার গত ২৬-৬-৬২ তারিখের এক সভায় কিভাবে ৪ জন সার্ভেয়ার, ৪ জন চেইনম্যান ও ৪ জন রোড সরকারের নতুন পোস্ট তৈয়ারি করিয়া নতুনভাবে লোক বহাল ও কনফার্মড করিয়াছেন; এবং
- (গ) সত্য হইলে, এ প্রকারের নিযুক্তির জন্য কমিশনার-এর কোল পারমিশন লওয়া হইয়াছিল কি?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) কোনও নতুন পোস্ট তৈয়ারি করা হয় নাই। বোর্ডের ২৬-৬-৬২ তারিখের সভায় নিম্নলিখিত প্রয়োজনে ৪ জন রোড সরকার ও ৪ জন চেইনম্যানকে স্থায়ী (কনফার্মড) করা হইয়াছে, মাত্র। তাহারা অস্থায়ীভাবে বহু পূর্বেই নিযুক্ত ছিলেন।

(গ) প্রশ্ন উঠে না।

Gratuity for the primary school teachers

652. (Admitted question No. 912.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) স্কুল বোর্ডের অন্তর্গত প্রাথমিক শিক্ষকগণের জন্য গ্র্যাচুইটি দিবার ব্যবস্থা আছে কিনা; এবং
- (খ) ব্যবস্থা থাকিলে, মর্শিদাবাদ জেলায় ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত কতজনকে উক্ত গ্র্যাচুইটি দেওয়া হইয়াছে?

The Minister for Education:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত ৫০ জন শিক্ষককে মোট ১৮,৮০১.১৭ টাকা দেওয়া হইয়াছে।

Persons arrested in West Bengal under Security Act and P. D. Act

653. (Admitted question No. 949.) **Shri Birendra Narayan Ray:**

Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Special) Department be pleased to lay on the Table a statement showing districtwise the number of persons together with their names and their party affiliations, if any, arrested in West Bengal since the declaration of emergency under the West Bengal Security Act and the Preventive Detention Act?

The Minister for Home (Special): Two statements are placed below.

Statements referred to in reply to unstarred question No. PIA.

Statement I

Districtwise List of Persons arrested in specific cases under the West Bengal Security Act.

District, total number and names

Darjeeling—23

- (1) Lal Shahi Kherwar, (2) Sukdeo Rajgore, (3) Ramchandra Uria, (4) Lal Singh Dorjee, (5) Babulal Mundi, (6) Nibaran Singh, (7) Arjun Kujur, (8) Ramdeo Rao, (9) Sundar Baraik, (10) Meghnath Baraik, (11) Jenku Baraik, (12) Sukru Mea, (13) Bandan Baraik, (14) Udainath Baraik, (15) Suleman Munda, (16) Bhim Chhetri, (17) Dasarath Dewan, (18) Ramey Rai, (19) Bir Bahadur Tamang, (20) Dawa Wangel Lepcha, (21) Gopal Mandal, (22) Kuleswar Kumar Rajpur, (23) Basanta Ghosh.

Jalpaiguri—4

- (1) Jitka Uraon, (2) Harkaman Rai, (3) Ash Bahadur Gurung, (4) Kharka Bahadur Gurung.

Cooch Behar—5

- (1) Shiben Chaudhury, (2) Rajendra Goswami, (3) Chandi Charan Pal, (4) Biren De Sarkar, (5) Shamsul Haque.

West Dinajpur—2

- (1) Swadesh Sen, (2) Khorshed Ali Sarkar.

Howrah—6

- (1) Nayan Ranjan Manna, (2) Amar Nath Mallik, (3) Amar Nath Hazra, (4) Bimal alias Khoka Hazra, (5) Saradinda Bhaumik alias Dulal, (6) Ahmed Olact Hussain.

Hooghly—18

- (1) Niranjan Das, (2) Nimai Kundu, (3) Santosh Das, (4) Radha Gobinda Das, (5) Md. Saiful, (6) Aproo Behara, (7) Narsing Behara, (8) Ram Krishna Bhattacharji, (9) Sm. Annapurna Debi alias Gulti, (10) Prem Narayan Singh, (11) Oudh Singh, (12) Ranjit Kahar, (13) Dhipa Gararia, (14) Ram Senati Kahar, (15) Ram Chandra Sadhu Khan, (16) Dasarathi Singh, (17) Chinmoy Banerji, (18) Ashok Mukherjee.

Midnapore—1

- (1) Bhola Mahato.

Burdwan—29

- (1) Krishna Chandra Haldar, (2) Debashis Das Gupta, (3) Sarbabijay Hazra, (4) Biswanath Sen, (5) Sachin Debnath, (6) Pabitra Bhattacharji, (7) Ram alias Swarbish Aich, (8) Arun Das Gupta, (9) Debabrata Bhattacharji, (10) Manoranjan Malakar, (11) Golam Kibria, (12) Malay Ghosh, (13) Bipad Bhanjan Chaudhury, (14) Rafique Mallik, (15) Ajit Kumar De, (16) Shanti Ranjan Ghoshal, (17) Tarapada Modak, (18) Suren Mandal, (19) Kamala Ranjan Mukherjee, (20) Adhikram Sanyal, (21)

Abdul Gama, (22) Arindam Kuar, (23) Binay Kumar Banerji, (24) Binay Krishna Kuar, (25) Manindra Chandra Das, (26) Aswini Ray, (27) Alauddin Dhangar alias Udhia Khan, (28) Bangsha Harijan, (29) Ambika Pandey.

Birbhum—1

- (1) Suren Banarji.

Nadia—5

- (1) Subhash Chandra Bose, (2) Ahi Chatarji, (3) Hari Narayan Adhikari, (4) Kanai Pal, (5) Mokshed Ali.

24-Parganas—7

- (1) Gour Goswami, (2) Nimai Ray, (3) Jamini Saha, (4) Haripada Chakrabharitt, (5) Abhimanyu Das, (6) Nanda Dulal Srimani, (7) Chatur Ali.

Calcutta—6

- (1) Frhad Hussain Seikh, (2) Krishnadas Mukherjee, (3) Md. Hussain, (4) Mohdi Hussain, (5) Abdul Yamini, (6) Abdul Rahman.

Total No.—107.

(Note.—Political affiliations of these persons are not precisely known.

STATEMENT II

Districtwise list of persons detained under the Preventive Detention Act
District, Total No., name and party affiliations

Darjeeling—1

Ghulam Hussain alias Golam Hossain—Not known.

24-Parganas—1

Jyoti Bhattacharji—Workers Party of India.

Calcutta—1

Sudhir Mukhuti—Workers Party of India.

Total No. 3.

“Padma Fishery” under the Collectorate of Malda

654. (Admitted question No. 969.) **Shri Lutfal Haque:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মালদহ কালেক্টরির অধীন পদ্মা ফিসারি বা “গঙ্গাপান্থী” নামে যে ফিসারি আছে তাহা এখন কাহার কাছে বন্দোবস্ত আছে;
- (খ) এই বন্দোবস্তের জন্য বাৎসরিক কি খাজনা ধার্য আছে;
- (গ) এই বন্দোবস্তের মেয়াদ আর কতদিন আছে; এবং
- (ঘ) বন্দোবস্তের মেয়াদ পূর্ণ হইবার পূর্বে এই ফিসারিকে খাসদখলে লওয়ার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি না?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) মর্শিদাবাদ জেলার সামসেরজংগ থানার কাপ্তনতলার শ্রীশচীন্দ্রনাথ রায় ও অন্যান্য পাঁচজনকে বন্দোবস্ত দেওয়া হইয়াছে।

(খ) ৮,০০০ টাকা।

(গ) ৩১এ মার্চ, ১৯৭৬ সন পর্যন্ত মেয়াদ আছে।

(ঘ) বর্তমানে সেরূপ কোন পরিকল্পনা সরকারের নাই।

Loans and grants to Industrial Co-operatives

655. (Admitted question No. 979.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small Scale Industries Department be pleased to state—

(a) the number of industrial co-operatives that were given loans and grants for construction of storage godowns and sales depots in 1962 and in the months of January and February, 1963;

(b) the amount of loans and grants to each of these concerns given during the said period; and

(c) the particulars and the nature of production dealt with by these co-operatives?

The Minister for Cottage and Small Scale Industries: (a) No industrial co-operatives were given grants and loans for construction of storage godowns and/or sales depots in 1962 and in the months of January and February, 1963. Recurring grants for running sales depots were, however, granted to 22 handloom co-operative societies in the year 1962. A list containing the names of these units together with the amounts of grants sanctioned and nature of production is placed on the Library Table.

(b) and (c) covered by (a).

Office building for the District Inspector of Schools and District School Board in Malda district

656. (Admitted question No. 1003.) **Shri Birendra Kumar Maitra:** শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মহিষহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি

(ক) ইহা কি সত্য যে, মালদহ জেলা স্কুল পরিদর্শক এবং জেলা স্কুল বোর্ডের অফিসগৃহ নির্মাণের জন্য মালদহ শহরের মধ্যস্থলে এক খণ্ড জমি কয়েক বৎসর পূর্বে অধিকার করা হইয়াছে;

(খ) সত্য হইলে, জেলায় জেলা স্কুল পরিদর্শক এবং জেলা স্কুল বোর্ডের যত্ন অফিসগৃহ নির্মাণের কোন আশু পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং

(গ) ইহা কি সত্য যে, বর্তমানে উক্ত অফিসগৃহের অবস্থা অতীব আশঙ্কাজনক?

The Minister for Education:

(ক) হ্যাঁ।

(খ) হ্যাঁ। উহা সরকারের বিবেচনাধীন আছে।

(গ) বর্তমানে অফিসগৃহের অবস্থা আশঙ্কাজনক না হইলেও, ভাল নহে।

Compensation to Zemindars

637. (Admitted question No. 1081.) **Shri Birendra Narayan Ray:**
ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) গত ১১ই মার্চ ১৯৬৩ তারিখে প্রদত্ত তারকাবিহীন (আনস্টার্ড) ১৯৬নং প্রশ্নোত্তর উল্লেখ করিয়া মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাইবেন কি, বেসমস্ত জমিদাররা মোট দশ হাজার টাকা হইতে উর্ধ্বতম পঞ্চাশ হাজার টাকা ক্ষতিপূরণ পাইবার অধিকারী তাহাদের মধ্যে কয়জনকে প্রাপ্য ক্ষতিপূরণের নগদ অংশের মোটামুটি শতকরা

পাঁচাত্তর ভাগ ক্ষতিপূরণ দিয়াছেন;

(খ) উক্ত জমিদারদের নাম কি; এবং

(গ) তাহাদের প্রত্যেকের পাওয়া ক্ষতিপূরণের পরিমাণ কত?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) পঞ্চাশ জন।

(খ) ও (গ) তালিকা এতৎসহ প্রদত্ত হইল।

List referred to in reply to clauses (Kha) and (Ga) of unstarred question No. 657.

District.	Name of the Intermediary	Net income	Payment made
		Rs.	Rs.
Malda	(1) Kali Kumar Chatterji ..	15,865	40,728
	(2) Sishir Kumar Mukherji ..	12,761	35,343
	(3) Muktasashi Devi ..	16,830	39,270
	(4) Sripat Singh Dugar ..	12,698	41,139
	(5) Sankar Prosad Mukherji ..	30,761	70,399
Cooch Behar ..	(1) Sushil Kumar Chakraborty ..	10,275 32	30,982 15
Jaipauri ..	(1) Narondra Nath Songupta ..	Not reported	31,666 84
Darjeeling ..	(1) Maharajkumar Abhoy Chand Mahtab of Burdwan.	18,985 42	44,308
Murshidabad ..	(1) Rani Jyotirmoyee Devi ..	13,938	42,887
	(2) Ramendra Narayan Sinha ..	10,949	21,979
	(3) Somendra N. Roy ..	10,204	32,966
Hooghly ..	(1) T. N. Mukherji ..	Not reported	61,156
	(2) Sm. Gita Rani Devi ..		29,456
	(3) Samarendra N. Mukherji ..		37,084
	alai Chand Goswami ..		1,02,500
Midnapore ..	(1) Amarendra Lal Khan ..	48,153 33	1,23,103 23
	(2) Chow. Biswambhar Das Praharaj ..	10,745	25,067
	(3) Chow. Basanta Kumari Das ..	11,143 29	29,656 38
	(4) Durga Das Roy ..	19,203 72	43,562
	(5) Nalini Nath Mitra ..	19,203 69	34,625
	(6) Pritish Narayan Singha Saha Roy ..	26,866 80	42,213 10
	(7) Suresh Chandra Roy Birbar ..	16,230 86	27,034 94
Nadia ..	(1) Sanish Chandra Roy ..	35,347	75,331
	(2) Raj Kumar, Prafulla Nalini Devi ..	12,770	41,364
	(3) Raj Kumar Sarej Basini Devi ..	12,770	41,364
	(4) Ranjit Pal Chowdhury ..	12,903	30,108
	(5) Jyotiah Chandra Pal ..	13,943	37,133

District.	Name of the Intermediary	Net income		Payment made	
		Rs.		Rs.	
Birbhum	(1) Deb Prasanna Mukherjee	..	10,355-71	17,259	50
	(2) Subhasini Das	..	10,256	33,776	
	(3) Suranjan Chakraborty (minor)	..	14,633-03	37,137	
	(4) Rebati Ranjan Chakraborty	..	28,470-54	2,09,290	
Bankura	(1) Kameswar Singh	..	41,336	83,668	
	(2) Nripendra Narayan Chandra Dhurja	..	19,496	50,902	
	(3) Shyam Sundar Singh Chowdhury	..	16,030	34,892	
	(4) Prodhut Kumar Singh Chowdhury	..	11,944	84,606	
Burdwan	(1) Official Trustee, W. B.	..	13,175 59	20,362	
24-Parganas	(1) Sitas Nath Mukherjee & Anr.	..	16,962-81	89,578	
	(2) Jogesh Chandra Mukherjee	..	10,185-56	43,407-50	
	(3) Bobbas Chandra Mukherjee	..	11,903	40,194	
	(4) Singdhendra Prosad Roy Chowdhury	..	17,119	28,531	
	(5) Tulsi Charan Goswami	..	26,385	69,014	
	(6) Subal Chandra Khan	..	12,054-08	42,820	
	(7) Jahar Lal Khan	..	10,821	35,240	
	(8) Ahidhar Ghosh	..	18,674-94	31,125	
	(9) Sir Daniel Hamilton Estate of Gosaba.	..	27,224	54,390	
	(10) Hrishkesh Banerjee	..	10,916	25,817	
	(11) Mahamaya Das	..	15,690	41,859	
	(12) Jagabandhu Roy Chowdhury	..	34,434	61,900	
	(13) Samar Das Banerjee, Receiver to T. P. Ghosh.	..	80,395	50,987	
	(14) Nirmal Kumar Ghosh	..	22,574	52,668	
Howrah	(1) Executor to the Estate of late Sanat Kumar Mukherjee.	..	22,837-46	90,302-48	
	(2) Sakti Nath Mukherjee	..	13,330	32,000	
	(3) Prafulla Nalin Dobi	..	15,348	42,832	
	(4) Alok Mitra	..	17,140	38,943	
	(5) Jatindra Mohan Kundu Chowdhury	..	11,780	98,840	

West Dinajpur ... No case.

Rate of annuity for Debattar property

658. (Admitted question No. 1083.) **Shri Birendra Narayan Ray:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) জমিদারী উচ্ছেদের দরুন যেসমস্ত দেবোত্তর সম্পত্তির বার্ষিক অ্যানুইটি সরকার দিতেছেন, তাহার বার্ষিক পরিমাণ কত;

(খ) যেসকল দেবোত্তর সম্পত্তির বার্ষিক অ্যানুইটি পাঁচ হাজার টাকা বা তদধিক সে সকল দেবোত্তর সম্পত্তির সেবাইত বা সেবাইতদের নাম কি; এবং

(গ) এ সকল দেবোত্তর সেবা সরকারের স্বহস্তে নেওয়ার কোন পরিকল্পনা আছে কি না?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) অ্যানুইটি পাইবার যোগ্যতা সবক্ষেত্রে স্থিরীকৃত হয় নাই। ১৯৬১-৬২ আর্থিক বর্ষে ১৪,১০,৯৮৭ টাকা দেওয়া হইয়াছে।

(খ) তালিকা এতৎসহ প্রদত্ত হইল।

(গ) না।

List referred to in reply to clause (Kha) of unstarred question No. 658.

Hooghly

- (1) Dandiswami Hrishikesh Ashram, Trustee and Sebait Mohanta of Sri Sri Tarakeswar Shiba Thakur Estate.
- (2) Balai Chand Goswami and others, Sebait of Shri Shri Radha Madhab Jew.
- (3) Shri Brindaban Jew of Guptipara.
- (4) Mahosin Wakf Estate, Hooghly.
- (5) Shri Narayan Trust Fund, Represented by Deb Narayan Kundu.
- (6) Krishna Kinkar Nandy and others, Sebait of Laxmi Janardan Jew Thakur.
- (7) D. N. Mukherjee, Uttarpara Debattar Estate.

Midnapore

- (8) Bhupal Prosad Ganga.
- (9) Broja Kishore Dey.
- (10) Sri Kusum Kumari Devi.
- (11) Naragole Family Trust Fund.
- (12) Bhupal Prosad Garga.
- (13) Trustee of Motilal Halwa Estate.
- (14) Sebait Kishor Ranjan Nandy and others.
- (15) Mohanta Gobinda Gopalananda Deb Goswami.
- (16) Sebait Jagadish Chandra Sinha and others.

Darjeeling

No such case.

Cooch Behar

No case.

Murshidabad

- (17) Raja Prativa Nath Roy.
- (18) Ramendra Mohan Sarkar and others.
- (19) Maharaja Jogindra Nath Roy.
- (20) Sebait Mohanta Gobinda Das Achary.
- (21) Maharaj Soumendra Chandra Nandy.
- (22) Raja Kamala Ranjan Roy.
- (23) Bela Rani Choudhurani and others.
- (24) Kumar Kishor Ghose and others.
- (25) Official Trustee, West Bengal.
- (26) Syed Md. Murfarur Muswi.
- (27) Sk. Hafizul Ekbal.
- (28) Administrator, Sripat Singh Dufair College Trust Fund.

Nadia

No such case.

Burdwan

- (29) Sir Uday Chand Mahtab of Burdwan.
- (30) Lila Mohan Singh Roy.
- (31) Tripura Prosanna Basu.
- (32) Sri Sarbeswar Charan Deb.
- (33) Sri Saila Behari Land Singha.
- (34) Sukdeb Saran Deb.
- (35) Sri Ajit Prosad Singh Dey and others.
- (36) Sri Jadu Nath Roy.

Jalpaiguri

No case.

24-Parganas

- (37) Sri Sri Raj Rajeswar Thakur.
- (38) Narayan Monjari Baral.
- (39) Mukunda Deb Das and others.
- (40) Ashutosh Dey and others.
- (41) Sailendra Nath Bose.

Bankura

- (42) Bhudev Mondal and 43 others.
- (43) Monohar Das Mohanta.

West Dinajpur

- (44) Jagodish Nath Roy.
- (45) Jagadish Chandra Sinha Bahadur.

Birbhum

- (46) Nirimal Chandra Majumder.
- (47) Sakti Kumar Banerjee.
- (48) Rebati Ranjan Chakraborty.
- (49) Niroj Kr. Ghosh.
- (50) Mohanta Govinda Das Acharjee.

Howrah

- (51) Lilamohan Sinha Roy.
- (52) Jatindra M. Kundu Choudhuri and others.
- (53) Mukunda Dev Das.
- (54) Bhutnath Mukherjee.

Jiagunj Ramkrishna Vivekananda Powerloom Co-operative Society

659. (Admitted question No. 1093) **Shri Birendra Narayan Roy:**

কুটির ও ক্ষুদ্রায়তন শিল্প বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় গত ১৪ই মার্চ ১৯৬৩ তারিখে প্রদত্ত ২৬৪নং প্রশ্নোত্তর (অ্যাডমিটেড কোয়েশ্চন নং ৮১) উল্লেখ করিয়া অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—জিয়াগঞ্জ রামকৃষ্ণ বিবেকানন্দ পাওয়ারলুম কো-অপারেটিভ সোসাইটির বর্তমান (১) ডিরেক্টরদের, (২) ম্যানেজিং ডিরেক্টরের, এবং (৩) সেক্রেটারির নাম কি?

The Minister for Cottage and Small Scale Industries:

(১) ডিরেক্টর—

(ক) শ্রীদুর্গাপদ সিংহ

(খ) শ্রীসত্যরত ভট্টাচার্য

(গ) শ্রীবীরেন্দ্রকুমার সাহা

(ঘ) শ্রীআব্দুল হামিদ খান

(ঙ) শ্রীপাঁচুগোপাল সরকার

(চ) শ্রীঅসিতকুমার ঘোষ

(২) ম্যানেজিং ডিরেক্টর—সমবায় বিধি অনুযায়ী কো-অপারেটিভ সোসাইটিতে ম্যানেজিং ডিরেক্টর নিয়োগ করার কোন ব্যবস্থা নাই।

(৩) সেক্রেটারি—শ্রীআব্দুল হামিদ খান।

Multipurpose School and College at New Alipore**660.** (Admitted question No. 1112.) **Shri Somnath Lahiri:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

(a) how far the construction of the proposed multipurpose school and college at New Alipore, Calcutta, has progressed;

(b) when the abovementioned institutions are going to start enrolment of students;

(c) if there will be any arrangement for the teaching of girls at these institutions;

(d) what subjects will be taught at the school and college;

(e) whether the Government has set up any Governing Body for the institutions;

(f) what the number of students admissible to the school and the college will be; and

(g) if the Government has decided anything about the number of teaching staff that will be required for the purpose?

The Minister for Education:

(a) Almost complete.

(b) The Multipurpose School will start functioning from January 1964 and the College from the next session commencing from July, 1963.

(c) The School will be for boys only. The College will be a co-educational one.

(d) School—In addition to the Core subjects, Humanities and Science Course will be taught.

College—Arts and Science subjects.

(e) Yes.

(f) School—420
College—600

(g) According to approved standard staff will be provided.

Agricultural land vested in Government in Jhargram police-station**661.** (Admitted question No. 1118.) **Shri Debnath Hansda:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মেদিনীপুর জেলার ঝাড়গ্রাম মহকুমার জমি দখল আইনের বলে কোন থানার কত একর পরিমিত কৃষিজমি সরকারের দখলে আসিয়াছে;
- (খ) বাংলা ১৩৬৯ সালে উক্ত কত জমি বিলি করা হইয়াছে; এবং
- (গ) কত সংখ্যক আদিবাসীকে কত একর পরিমিত উক্ত জমি বিলি করা হইয়াছে?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) থানার নাম ও জমির পরিমাণ (একরে)

- (১) ঝাড়গ্রাম—৬০৪
- (২) জামবনী—৬৮৪
- (৩) বিনপদুর—২,০৫০
- (৪) গোপীবল্লভপদুর—৪,৬০৫
- (৫) সাঁকরাইল—৫,০৯৭
- (৬) নয়াগ্রাম ১,৪৬০
- (খ) (১) ঝাড়গ্রাম—৩৯২
- (২) জামবনী—৩০৫
- (৩) বিনপদুর—১,৮৪৯
- (৪) গোপীবল্লভপদুর—২৭০
- (৫) সাঁকরাইল—৩৪০
- (৬) নয়াগ্রাম—২৮

(গ) থানার নাম, আদিবাসী পরিবারসংখ্যা ও জমির পরিমাণ (একরে)

- (১) ঝাড়গ্রাম (৯২)—১১৩
- (২) জামবনী (১৫৯)—১৭৫
- (৩) বিনপদুর (৫৩৫)—১,০৭০
- (৪) গোপীবল্লভপদুর (৬০)—৪০
- (৫) সাঁকরাইল (৮০)—৬০
- (৬) নয়াগ্রাম (২৫)—১৪

Thana Farm of Beldanga police-station, Murshidabad**662.** (Admitted question No. 1129.) **Shri Deb Saran Chosh:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (a) the various kinds of pure seeds produced in the Thana Farm of Beldanga police-station, Murshidabad district, for the last two years;
- (b) the quantity of such seeds produced per bigha in the same period; and
- (c) the quantity of "Foundation" seeds distributed to 'A' type growers (with names and addresses) in the same period?

The Minister of State for Agriculture:

(a) and (b) A statement is laid on the table.

(c) 174 mds. 21 srs. and 93 mds. 20 srs. of 'Foundation' Aus paddy seeds were distributed to 'A' class growers during 1961-62 and 1962-63, respectively. The names and address of 'A' class growers could not be collected within this short time.

Statement referred to in reply to clauses (a) and (b) of unstarred question No. 662.

Production and average yield per bigha of seeds in Beldanga Thana Farm.

Name of crop.	Production.		Average yield per bigha	
	1960-61 (Md. Sr.)	1961-62 (Md. Sr.)	1960-61 (Md. Sr.)	1961-62. (Md. Sr.)
Aus Paddy	186-22	108 00	5-0	3-0
Jute	..	4 32	..	1-24
Dhaincha	16-6	17-30	5 14	3-23
Wheat	74-34	74 00	3-33	3-27

Money spent for welfare of Santals and Scheduled Castes in Birbhum

663. (Admitted question No. 1135.) **Shrimati Niharika Majumdar:**

আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) বীরভূম জেলার সাঁওতাল সম্প্রদায় ও তফসিলী সম্প্রদায়ের উন্নতিকল্পে গত পাঁচ বৎসরে ও বর্তমান বৎসরের ফেব্রুয়ারি মাস পর্যন্ত কত খরচ হইয়াছে :

(খ) ঐ সময়ে স্কুল ও কলেজে পাঠরত এইরূপ কতজন ছাত্রছাত্রীকে সাহায্য দেওয়া হইয়াছে :

(গ) এইরূপ প্রতি ছাত্রছাত্রীর জন্য কত বরাদ্দ আছে : এবং

(ঘ) ১৯৬৩-৬৪ সালে ঐ জেলার এইরূপ কতজন ছাত্রছাত্রীকে সাহায্য দিবার প্রস্তাব আছে ?

The Minister for Tribal Welfare:

(ক) ১৯৫৭-৫৮ হইতে পাঁচ বৎসরে- ১৩,৯৫,০০০, ১৯৬২-৬৩ (ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত) সালে—১,২৫,০০০ টাকা।

(খ) স্কুলে—১০,৮৬০ জন।

কলেজে—৬৭৮ জন।

(গ) নির্দিষ্ট কিছু বরাদ্দ নাই। অভিজ্ঞতার আর্থিক অবস্থা ছাত্রের পরীক্ষার ফলাফল এবং কোন প্রণীতে কি বিষয় লইয়া পড়ে তাহার উপর সাহায্যের পরিমাণ নির্ভর করে। সমস্ত আদিবাসী ছাত্রছাত্রী স্কুলের বেতন ও অন্য অবশ্য দেয় দাবির টাকা অনুদান পায়। হোস্টেলে থাকিলে ২৫ টাকা খরচা পায়। তফসিলী ছাত্রছাত্রীরা পরীক্ষার ফল ও আর্থিক অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে বৃত্তি পায়। ৪১টি বিশেষ শিক্ষায় পঞ্চাংপদ তফসিলী সম্প্রদায়ের ছাত্রছাত্রীরা আদিবাসী ছাত্রদের অনুরূপ অনুদান পায়।

(ঘ) স্কুলে আদিবাসীগণ প্রায় সকলেই এবং তফসিলীদের মধ্যে অধিকাংশ ছাত্রছাত্রী সরকারী সাহায্য পায়। কলেজে উভয় সম্প্রদায়ের ছাত্রছাত্রীগণ আবেদন করিলে প্রায় সকলেই বৃত্তি পায়। কাজেই পূর্ব হইতে উহাদের সংখ্যা সম্বন্ধে সঠিক ধারণা করা সম্ভব হয় না।

Production of seeds in the Thana Farm of Nabagram police-station

664. (Admitted question No. 1139.) **Shri Birendra Narayan Ray:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- the various kinds of pure seeds produced in the Thana Farm of Nabagram police-station, Murshidabad district, for the years 1960-61, 1961-62 and 1962-63;
- the quantity of such seeds produced per bigha in the same period; and
- the quantity of foundation seeds distributed to "A" type growers with their names and addresses in the same period?

The Minister of State for Agriculture:

- and (b) A statement is laid on the table
- The quantity of foundation paddy seeds distributed to "A" class growers during 1960-61, 1961-62 and 1962-63 was 107 mds., 281 mds., and 352 mds., respectively. The names and addresses of such growers could not be collected within this short time.

Statement referred to in reply to clauses (a) and (b) of unstarred question No. 664.

Production and average yield per bigha of seeds in Nabagram Thana Farm.

Name of Crop.	Production.			Average yield per bigha		
	1960-61 Md. Sr.	1961-62 Md. Sr.	1962-63 Md. Sr.	1960-61 Md. Sr.	1961-62 Md. Sr.	1962-63 Md. Sr.
Aus paddy	17.00	23.20	13.29	3.20	3.85	3.80
Aman paddy	269.29	381.5	373.6	5.10	8.0	7.12
Dhaincha	7.20	12.10	4.17	2.20	10.18	3.17

Revision of rent in Nabagram police-station

665. (Admitted question No. 1141.) **Shri Birendra Narayan Ray:** ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- ইহা কি সত্য যে, মুর্শিদাবাদ জেলার লালবাগ ও নবগ্রাম থানার অধীন কোন্ কোন্ বন্যার ফসলহানির জন্য ১৩৬৬ বঙ্গাব্দের খাজনা মকুব করিতে সরকার মনস্ব করিয়াছেন;
- সত্য হইলে, টাকার অঙ্কে উক্ত মকুবের পরিমাণ কত; এবং
- কোন্ কোন্ মৌজার খাজনা মকুব হইবে?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) লালবাগ মহকুমায় কেবলমাত্র নবগ্রাম থানার অধীন ৪০টি মৌজার উক্ত বঙ্গাব্দের জন্য খাজনা মকুব করা স্থির হইয়াছে।

(খ) আনুমানিক ৮০,৫০৪ টাকা।

(গ) তালিকা এতদসহ প্রদত্ত হইল।

List referred to in reply to clause (ga) of untarred question No. 665.

মৌজার নামের ক্রম

ক্রমিক নং ও মৌজার নাম

- (১) ভারগ্রাম, (২) খড়কাডাঙ্গা, (৩) তেতুলিয়া, (৪) চুপার, (৫) সাহেবনগর, (৬) কিশোরপুর, (৭) চক হাফাবাদ, (৮) কুতুবপুর, (৯) রসুলপুর, (১০) মহেশপুর, (১১) ফকিরপুর, (১২) সৈয়দপুর, (১৩) বদলনপুর, (১৪) জুরানকান্দি, (১৫) রাধনগর, (১৬) আরাহি সৈয়দপুর, (১৭) বিলবাসিয়া, (১৮) উসেত, (১৯) আমিরাবাদ, (২০) বিলাল, (২১) কোড়গ্রাম, (২২) পদ্মি, (২৩) আয়রা, (২৪) নিমগ্রাম, (২৫) গুড়া, (২৬) ঈশাননগর, (২৭) মরুরিয়া, (২৮) রাজখন্ড, (২৯) দিগরী, (৩০) দাসপাড়া, (৩১) হোসেনাবাদ, (৩২) মহম্মদপুর, (৩৩) ঈশানপুর, (৩৪) বিলবাগোড়, (৩৫) বিলভেলকর, (৩৬) ফাকর, (৩৭) শ্রীরামপুর, (৩৮) জয়কৃষ্ণপুর, (৩৯) গঙ্গারামপুর, (৪০) শিবপুর, (৪১) মকুন্দপুর, (৪২) মহাদিপুর, এবং (৪৩) দকরপুর।

Deep tube-wells in Midnapore district

666. (Admitted question No. 1143.) **Shri Niranjan Khamrai:** Will the Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (ক) ১৯৬২-৬৩ সালে মেদিনীপুর জেলায় যে ২৫টি গভীর নলকূপ বসান হইয়াছে তাহা কোন্ থানার কোন্ মৌজায় বসান হইয়াছে; এবং
(খ) কোনটি মারা কোন কোন মৌজার কত একর জমিতে সেচের জল পাইবে?

The Minister of State for Agriculture:

(ক) মেদিনীপুর জেলায় মোট ২৯টি গভীর নলকূপ বসান হইয়াছে। উহা নিম্নলিখিত পুন্ডলি স্টেশন এবং মৌজার অবস্থিত:—

পুন্ডলি স্টেশন ও মৌজার নাম

- (১) গড়বেতা—ধোপাবাড়িয়া কুরচিডাঙ্গা।
(২) খজাপুর—দিতপুর, বাগবেড়িয়া, ইন্ডিয়ান ইনস্টিটিউট অফ টেকনোলজি, নরসিংহপুর, শ্যামলপুর, বনপাটনা।
(৩) নারায়নগড়—গোবিন্দপুর, বোলতা, বৃধাইচক, অর্জুনী, চকমোকরামপুর, দেউলী দাহারপুর, চকজগবান্দপুর, বড়মাতকাডপুর, গোবিন্দপুর, কল্যাণচক, বহরুপা বন্থগোরা, সায়রা।
(৪) এগরা—কসবা।
(৫) বিনপুর—হরদা।
(৬) ঝাড়গ্রাম—দক্ষিণশোল।
(৭) পাশকুড়া—কেন্দুয়ারা।
(৮) ঘাটাল—কাউরিয়া।
(৯) সাংক্লে—চিনপাড়া, প্রতাপপুর, মারগীশোল।
(১০) দাঁতন—পুনজা।
(খ) প্রতিটি নলকূপ গড়ে ২০০ একর জমিতে জল দিবে।

State-sponsored Coal Mining scheme

667. (Admitted question No. 1154.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—

- (a) Whether the scheme for opening State-owned collieries for ensuring supply of requisite type of coal to Durgapur Industries and Projects will be implemented;
- (b) if it is a fact that the said scheme has been prepared by a foreign Firm; and
- (c) if so, the particulars of the firm and the cost of preparation of the plan?

The Deputy Minister for Commerce and Industries:

(a) So far as the State Government is concerned, it is their intention to implement the State-sponsored Coal Mining Scheme to ensure supply of requisite types of coal for their own industries, particularly those in the Durgapur area, provided the Government of India ultimately agree to approve the scheme.

(b) No detailed scheme has yet been prepared, but a preliminary feasibility report on Coal Mining in three selected areas, viz., Santa, Dakshinkhanda and Mangalpore has been prepared by an Indian Firm, namely, the International Equipment Corporation (P) Ltd., with the help of their technical foreign collaborators M/S. Sofremines of France.

(c) The foreign collaborators of the Indian firm is a well-known French Mining Consultant firm, viz., Messrs. Sofremines, in which the French Government hold a substantial block of shares. The cost of the preliminary feasibility report which will be paid for entirely in non-convertible rupees, is Rs. 85,000 only.

Distribution of Chemical fertilizer in Burdwan district

668. (Admitted question No. 1157.) **Shri Aswini Roy:**

কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

বৰ্ধমান জেলার ১৯৬০-৬১-৬২ সালে—

- (ক) কোন কোন সমবায় ও বিপণন সমিতি; এবং
- (খ) কোন্ কোন্ ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে (প্রাইভেট ট্রেডিং এজেন্সী) কি পরিমাণ নিম্নলিখিত রাসায়নিক সার বিতরণ করা হইয়াছে ও তাহার টনপ্রতি দাম কত—
 - (১) অ্যামোনিয়াম সালাফেট,
 - (২) সুপার ফসফেট,
 - (৩) বোনামিল,
 - (৪) মিশ্র আলুর সার,
 - (৫) ধান্য সার,
 - (৬) পাটের মিশ্র সার?

The Minister of State for Agriculture:

(ক) ও (খ) দুইটি তালিকা বিধানসভার টেবিলে উপস্থাপিত করা হইল।

Statement referred to in reply to clauses (ka) and (kha) of unstarred question No. 668.

ভিন্ন ভিন্ন সারের ভিন্ন ভিন্ন টনপ্রতি দাম

	১৯৬০	১৯৬১	১৯৬২
	টাকা নং পঃ	টাকা নং পঃ	টাকা নং পঃ
এমোনিয়াম সালাফেট	৩৪০ ০০	৩৭৪ ৫০*	৩৬০ ০০
সুপার ফসফেট	২১১ ৫০	২০৯ ১৫	২০৯ ১৫
বোনামিলা	৩০৪ ০২	৩৪৪ ৭১	৩৪৪ ৭১
মিশ্র আলু সার	৩১১ ৯৪	৩০০ ২০	৩৪১ ৮৯
হানসার	৩৪৭ ২৯	৩৪৪ ৭১	৩২৪ ২৪
পাটসার	হয় নাই	হয় নাই	৩০২ ৫০

*(৩০-১১-৬১ পর্যন্ত)

(বিভিন্ন জেলায় বিভিন্ন বিক্রয়মূল্য ধার্য ছিল। গড় মূল্য দেওয়া হইল)

সমস্যা ও বিশেষ সমিতি এবং ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে

বিস্তরণকারীর নাম	১৯৬০-৬১ সালের হিসাব					
	এম: সালক	স্বপার কস	বোন বিল	বি: আলু দায়	ধানসার	পাটসর
১ ন, ওয়ালেথ এণ্ড কোং	১০৮০	৩০	৭২	১৫০৪	৩৮০	
২ ওয়েই বেঙ্গল ওয়ার হাউজিং কর্পো ..	৮৯১	..	..	১০২	৩৬	
৩ রেলিস ইন্ডিয়া লি:	১০১৪	..	৪০	৭৪৪	৩৫১	
৪ বি, সি, পাল এণ্ড কোং	৩৪৬	..	২০	৩১৪	৪৩৭	
৫ জাভিস হেগাবসন লি:	৬৯৪	..	৩০	৩১০	১৩০	
৬ কলকটে কোং	৪৪৬	৪০	..	৩৪০	২৪৮	
৭ বি, এন, ইলিয়াস (কোং) পি: লি: ..	৪৭৩	২০	৪০	৪৪০	৩৫	
৮ আর এন, চ্যান্ডলী এণ্ড কোং	১০৪	..	১০	৫৬	৫০	
৯ বেগুমান শ্রাদ্ধ এণ্ড কোং	৪১	..	..	..	..	..
১০ সিবা ফাটি লাইজার	৬৩	..	..	..	..	..
১১ বর্ধমান জোনাল কো-অপ*	৫১৫২	১০	৪০	..	..
১২ ওয়েই বেঙ্গল এপেক্স ..*	৯৮০	..	..	..	..	তৈয়ার হয় নাই
১৩ বর্ধমান সেন্ট্রাল ..*	১২৪	..	..	১৪৩	..	
১৪ ম্যাননাল সাপ্লাই এজেন্সী .. ..	..	..	..	..	..
১৫ এ, তালুকদার এণ্ড কোং .. ..	..	..	..	..	..
১৬ জি, ভট্টাচার্য এণ্ড কোং .. ..	..	..	..	..	..
১৭ জয়শ্রী কেমিক্যাল এণ্ড ফার্ট .. ..	..	..	..	..	..
১৮ আরবান ফাটিলাইজার .. ..	..	..	..	..	..
১৯ সুগলী ওগ্রিং, ফার্ট সিঙ্ক্রিট .. ..	..	..	..	..	..
২০ ইউনিভারসাল ফাটিলাইজার .. ..	..	..	..	..	..
২১ বানুা হালিক এণ্ড কোং .. ..	..	..	..	..	..
<hr/>						
১২৪০৮ ১০০ ২৬২ ৩৯৫৩ ১৬৬৮ হয়বাই						

*ভারকা চিহ্নিত ব্যবসায়ী সমিতি।

১৯৬০-৬১-৬২ সালের সার বস্টনের হিসাব (সে: টন)

১৯৬১-৬২ সালের হিসাব						১৯৬২-৬৩ সালের হিসাব					
এবঃ সালক	স্বপাঃ কস	বোন বিল	বিঃ আলু সার	ধানসার	পাটসার	এবঃ সালক	স্বপাঃ কস	বোন বিল	বিঃ আলু সার	ধানসার	পাটসার
১১৯৪	২০	১১৫	১০৭১	২৬৮		১৮৬২	..	৫০০	২১৫৬	৭৭৫	২
৭৫৬	..	৪৫	৩৬৩	১২২		১৬৮	..	৬০	..	..	..
৮২২	..	২৫	১০০০	৪০৮		১১২০	২৫	৪০	..	..	..
৩৯৬	..	৮৫	৩৭৯	১০৪		১০৪	১০	৬০	৪৩২	১৫০	২
৯৬৬	..	..	৩৯৭	১০৮		৫০৪	..	৭০	৮৫১	১৭৫	১৪
৪৯২	৫০	..	৩৫৯	১৪৭		..	৫০	..	৫১০	২৯৬	..
৫২৫	..	২৫	৪২২	১৪৩		৭২	১০	৩০	৮২	..	..
১৫৩	..	..	৫২	১১৮		৪৮	..	..	..	..	..
১১১	..	..	৬০	৮ ভৈরার হয় নাহি		..	..	..	৫৮৫	..	..
..
১১৮২	২৫	১০৫	..	১০২		১৮০০	৩০	২২৫	..	..	..
৩০৯৩	১০	৬৫	২০০	..		৪৫২	৩৫	২৫৯	..	..	..
৩৫১	..	৫৫	২০৯	২৫		৭৪৪	৩০	১০০	..	..	..
২৭৩	..	১৫	১০০	৪০		৪৮	..	..	..	..	..
৩০৫	..	১০	১৪২	১৪৪		২১৬	১০	৫০	৬০৩	১৭৫	..
২২৫	..	..	..	..		২৪	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..		২৪	..	..	..	..	..
১৭৭	..	৪৫	৪৭৮	১২৮		২৪৪	..	৬০	৪০০	১৫৫	১৫
২১	..	..	..	..		২৪	..	১০	..	..	..
..	..	..	..	..		..	..	..	২১৬	১০	..
..	..	..	১২৫০	২৫		..	..	..	১০৭৫	৪৯০	১০০
১১০৪৩	১০৫	৫৯০	৬৫০২	১৯০০	হয় নাহি ৭৫৮৪	২০০	১৪৭৪	৬৪৪০	২২২৩	১৩০	

Toll charge on the bridges over the Atrai, the Punarbhaba and the Tangon**669. (Admitted question No. 1163.) Shri Khalil Syeed:**

বাস্তু বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার পতিরাম, গঙ্গারামপুর ও বংশিহারীর যথাক্রমে আত্রেয়ী, পুনর্ভবা ও টাংগন নদীর ব্রিজের উপর কোন্ সালের কোন্ তারিখ হইতে টোল চার্জ আদায় করা হইতেছে;
- (খ) অদ্যাবধি ঐ তিনটি টোল গেটের প্রত্যেকটিতে মোট কত টাকা করিয়া আদায় করা হইয়াছে (তিনটিব পৃথক পৃথকভাবে);
- (গ) প্রত্যেকটি টোল গেটের রক্ষণাবেক্ষণ খরচ বাবত গত তিন বৎসরে বাৎসরিক কত টাকা ব্যয় হইয়াছে; এবং
- (ঘ) ভবিষ্যতে উক্ত টোল চার্জ আদায় বন্ধ করিবার প্রস্তাব আছে কি?

The Minister for Public Works:

(ক) আত্রেয়ী, পুনর্ভবা ও টাংগন নদীর সেতুর উপর যথাক্রমে ১৮-৭-১৯৫২, ১১-৮-১৯৫২ এবং ১-৮-১৯৫২ তারিখ হইতে টোল ধর্ম্য করা হইয়াছে।

(খ) অদ্যাবধি উক্ত তিনটি ক্ষেত্রে টোল চার্জ বাবদ লম্ব অর্থের পরিমাণ নিম্নরূপঃ—

আত্রেয়ী ব্রিজ—৪,৭৪,৫৫৩ (চার লক্ষ চুয়াত্তর হাজার পাঁচশত তেপায় টাকা)

পুনর্ভবা ব্রিজ—৫,০০,৩১৫ (পাঁচ লক্ষ তিনশত পনের টাকা),

টাংগন ব্রিজ—৪,৯০,৪১৯ (চার লক্ষ নব্বই হাজার চারশত উনিশ টাকা)

(গ) গত তিন বৎসরে রক্ষণাবেক্ষণ বাবদ ব্যয়ের পরিমাণ নিম্নে দেওয়া হইলঃ—

আত্রেয়ী ব্রিজ—৪০,৩৪১ (চল্লিশ হাজার তিনশত একচাল্লিশ টাকা)

পুনর্ভবা ব্রিজ—২০,১৫৭ (কুড়ি হাজার একশত সাতায় টাকা)

টাংগন ব্রিজ—১০,৫৫৭ (দশ হাজার পাঁচশত সাতায় টাকা)

(ঘ) আপাতত কোন প্রস্তাব নাই।

Bundh within the Purandarpur and Kumarkhand Unions**670. (Admitted question No. 1174.) Shri Sanat Kumar Raha:**

ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, গোকর্ণ ইউনিয়নের সহিত যুক্ত পুরন্দরপুর ও কুমারখন্ড ইউনিয়নের অন্তর্গত বাঁধটি বর্তমানে একাংশ কুটির পাহার হইতে রামেশ্বরপুর পর্যন্ত অসম্পূর্ণ অবস্থায় থাকায় এই বৎসর দশ হাজার বিঘা জমির ফসল জলে ডুবিয়া নষ্ট হইয়া যায়; এবং

(খ) অবগত থাকিলে, উক্ত বাঁধটির সংস্কার করার কি ব্যবস্থা হইতেছে?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) এইরূপ কোন বাঁধ নাই এবং এই বৎসর কোনপ্রকার বন্যাও হয় নাই বাহার ফলে ফসল নষ্ট হইতে পারে।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Electric charges in respect of Government quarters occupied by the Ministers

671. (Admitted question No. 1182.) **Shri Birendra Narayan Ray:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Works Department be pleased to lay on the Table a statement showing the amount of money, if any, spent from State Exchequer for each Minister, State Minister, Deputy Minister and Parliamentary Secretary on account of electric power as well as water consumed by them for the years 1960-61, 1961-62 and during the mouths from April, 1962 to February, 1963.

The Minister for Public Works: It is not possible to show the expenditure incurred by Government for payment of electric charges in respect of the office rooms occupied by the Ministers, Ministers of State, Deputy Ministers and Parliamentary Secretaries as consolidated bills for the entire office building are received from the Calcutta Electric Supply Corporation, there being no separate meters to record current consumed in these rooms.

As regards residences Government pay for electric charges only in respect of those Government quarters which are occupied by Ministers, free of rent in lieu of house allowances in terms of West Bengal Salaries and Allowances Act, 1952 (Act B of 1952). A statement of expenditure for electric charges in respect of those quarters for the years 1960-61, 1961-62 and 1962-63 (up to February, 1963) is attached.

About water charges the Calcutta Corporation do not realise any recurring charge separately on account of supply of filtered or unfiltered water to any premises in Calcutta.

Statement referred to in reply to unstarred question No. 671.

Statement of year by year expenditure incurred for payment of electricity charges in respect of Government quarters occupied by Ministers as residence free of rent in lieu of house allowance.

1960-61.

- (a) Rs. 1,062.56 for the quarter occupied by Shri P. C. Sen, the then Food and Supplies Minister and the present Chief Minister.
- (b) Rs. 1,042.40 for the quarter occupied by Shri K. N. Das Gupta, P. W. D. Minister.
- (c) Rs. 1,115.16 for the quarter occupied by Shri Abdus Sattar the then Labour Minister.
- *(d) Rs. 160.95 for the quarter occupied by Shri S. P. Burman, the then Minister of Excise.

1960-61 (from July, 1960 to March, 1961) 1961-62.

- (a) Rs. 878.19 for the quarter occupied by Shri P. C. Sen, the then Food and Supplies Minister and the present Chief Minister.
- (b) Rs. 963.02 for the quarter occupied by Shri K. N. Das Gupta, P. W. D. Minister.
- (c) Rs. 1,062.42 for the quarter occupied by Shri Abdus Sattar, the then Labour Minister.
- *(d) Rs. 274.28 for the quarter occupied by Shri S. P. Barman, the then Minister of Excise.

1962-63 (up to Feb. 1963)

- (a) Rs. 1,612.27 for the quarter occupied by Shri P. C. Sen, Chief Minister.
- (b) Rs. 1,649.55 for the quarter occupied by Shri K. N. Das Gupta, P. W. D. Minister.
- (c) Rs. 1,185.51 for the quarter occupied by Shri Fazlur Rahman, Animal Husbandry and Vety. Services, Minister.

*The first floor flat at premises No. 9/1, Hungerford Street, Calcutta was occupied by Shri S. P. Burman, the then Minister of Excise, free of rent and electricity charges in lieu of house allowance from June, 1960.

Trust Fund of Raja Rao Jogindra Narayan Roy of Lalgola

672. (Admitted question No. 1185.) **Shri Birendra Narayan Ray:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) গত ১১ই মার্চ ১৯৬৩ তারিখে প্রদত্ত অতীতকাল চিহ্নিত ২১৭নং প্রশ্নের উত্তর উল্লেখ করিয়া মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাইবেন কি, যে উক্ত প্রশ্নের গ অংশের উত্তর (কোন স্থানে কত খরচ হইয়াছে) কি, এবং

(খ) ১৯৪৭ সাল হইতে অদ্যাবধি ঐ ট্রাস্ট বোর্ডের কয়টি (তারিখ সহ) সভা হইয়াছে?

The Minister of State for Health:

(ক) এতদসংলগ্ন ১নং বিবরণী দ্রষ্টব্য।

(খ) এতদসংলগ্ন ২নং বিবরণী দ্রষ্টব্য।

Statement referred to in reply to clause (Kas) of unstarred question No. 672.

১ নং বিবরণী

23-2-48

Construction of a 6 ft. masonry well at Kashiadanga, Gobindapur, P.S. Raghunathganj. Paid Rs. 1,000 only.

5-3-48

Construction of a 6 ft.-dia. masonry well at Dungapur, P.S. Kandi. Paid Rs. 819-2-0.

14-8-51

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Bharatpur Bazar, P.S. Bharatpur. Paid Rs. 125.

11-10-53

Construction of a 6 ft.-dia masonry well at Chardighi (Majhidanga), P.S. Sagardighi. Paid Rs. 2,792-13-0.

28-10-52

Repairing of a 6 ft.-dia masonry well at Teghati, P.S. Raghunathganj. Paid Rs. 213-13-0.

28-10-53

Construction of 6 ft.-dia. masonry well at Radhabagh Colony, P.S. Lalgola. Paid Rs. 1,456-7-0.

- 30-4-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Kiritaswari, P.S. Nabagram. Paid Rs. 359.42.
- 30-4-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Garibpur, P.S. Domkal. Paid Rs. 324.00.
- 30-4-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Kamardiar, P.S. Domkal. Paid Rs. 492.57.
- 30-4-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Jurampore, P.S. Domkal. Paid Rs. 306.82.
- 30-4-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Kushberia, P.S. Domkal. Paid Rs. 246.66.
- 22-7-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Bahirgachi, P.S. Berhampore. Paid Rs. 302.89.
- 21-8-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Nagra, P.S. Nabagram. Paid Rs. 300.00.
- 25-9-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Purbagram, P.S. Nabagram. Paid Rs. 359.61.
- 2-11-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Basra, P.S. Sagardighi. Paid Rs. 381.07.
- 2-11-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Lalindanga, P.S. Sagardighi. Paid Rs. 344.51.
- 15-1-58 Construction of a platform of masonry well at Chardighi, P.S. Sagardighi. Paid 200.00.
- 4-7-57 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Daugapara, P.S. Nowda. Paid Rs. 349.89.
- 16-8-58 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Khoirati, P.S. Sagardighi. Paid Rs. 491.15.
- 16-10-58 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Kerjora, P.S. Nabagram. Paid Rs. 455.98.
- 17-10-58 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Pardiar, P.S. Domkal. Paid Rs. 509.10.
- 17-10-58 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Kantakobra, P.S. Domkal. Paid Rs. 303.49.
- 9-12-58 Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Chowki, P.S. Burdwan. Paid Rs. 360.00.

11-12-58

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Kadhabagh colony, P.S. Lalgola. Paid Rs. 238.30.

8-4-59

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Eddalia (Madhupur). P.S. Lalgola. Paid Rs. 863.03.

9-1-59

Repairing 8 ft.-dia. masonry well at Fakirpara, P.S. Lalgola. Paid Rs. 1,143.00.

14-7-59

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Bon Bahaderpur, P.S. Suri. Paid Rs. 215.15.

14-7-59

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Nimtita, P.S. Samsherganj. Paid Rs. 218.06.

20-7-59

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Babutali, P.S. Suti. Paid Rs. 234.95.

22-9-59

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Rajarampore, P.S. Lalgola. Paid Rs. 491.56.

22-9-59

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Elahiganj, P.S. Muraheadabad. Paid Rs. 313.47.

22-9-59

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Mahisasthali, P.S. Bhagwangola. Paid Rs. 152.38.

6-12-60

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Madda, P.S. Beldanga. Paid Rs. 245.81.

6-12-60

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Chandpur, P.S. Nowda. Paid Rs. 878.52.

6-12-60

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Madhupur, P.S. Nowda. Paid Rs. 401.00.

6-12-60

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Shibpur, P.S. Hariharpara. Paid Rs. 323.68.

6-12-60

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Thehatta, P.S. Hariharpara. Paid Rs. 434.54.

11-8-61

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Kumarpur, Beldanga. Paid Rs. 390.52.

11-8-61

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Badhayadanga, P.S. Nabagram. Paid Rs. 341.73.

11-8-61

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Janardhanpur, P.S. Lalgola. Paid Rs. 404.91.

11-3-62

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Jodhbikhan, P.S. Lalgola. Paid Rs. 376.26.

11-3-62

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Garbaria, P.S. Domkal. Paid Rs. 237.40.

11-5-62

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Sargachi, P.S. Beldanga. Paid Rs. 192.54.

11-3-62

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Airmari Krishnapur, P.S. Bhagwangola. Paid Rs. 418.73.

20-4-62

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Sampur, P.S. Lalgola. Paid Rs. 348.26.

21-4-62

Repairing 6 ft.-dia. masonry well at Bhatpara, P.S. Berhampore. Paid Rs. 149.61.

Statement referred to in reply to clause (Kha) of unstarred question No. 672.

২ নং বিবরণী

(1) 8-8-47, (2) 9-6-49, (3) 3-11-49, (4) 20-2-50, (5) 20-4-50, (6) 23-4-51, (7) 13-6-51, (8) 11-9-51, (9) 26-2-52, (10) 8-5-52, (11) 28-8-52, (12) 11-3-53, (13) 6-5-54, (14) 25-2-55, (15) 17-11-55, (16) 25-5-56, (17) 10-8-56, (18) 26-9-56, (19) 14-2-57, (20) 1-5-57, (21) 28-11-57, (22) 11-2-58, (23) 30-4-58, (24) 8-9-58, (25) 5-1-59, (26) 5-5-59, (27) 29-2-60, and (28) 8-11-62,

Allotment of money to the Gram Panchayats of Malda district

673. (Admitted question No. 1201.) **Dr. Golam Yazdani:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state the amount of money given to each Gram Panchayat (with name) for the last 3 years (year by year) by all Blocks in Malda district (excluding Kharba Block) and various kinds of development work (with cost) done with such money.

The Minister for Local Self-Government and Panchayats: Particulars are being collected.

Trolley bus

674. (Admitted question No. 1207.) **Shri Aswini Roy:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state whether the Government has any plan to introduce Trolley Buses in Calcutta?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) details of the plan;
- (ii) approximate date of implementation of the plan;
- (iii) whether the trolley buses will supplement the existing bus services in Calcutta or it will substitute the existing services;

- (iv) whether the trolley buses will be imported or manufactured in India;
- (v) in case of import from foreign country whether any negotiation with foreign concerns have been made; and
- (vi) if so, the particulars of the foreign concerns and estimate of the cost?

The Minister for Home (Transport): (a) There is no such plan as yet.
(b) Does not arise.

Lorry-stand at Burdwan on the G. T. Road

675. (Admitted question No. 1208.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—

- (a) Whether the Government is aware that hundreds of lorries to and from Calcutta passing through Grand Trunk Road halt for rest at Burdwan parked by the side of the road for want of proper stand for lorries and sometimes become cause of accident owing to the road being partially congested by such parking;
- (b) If so, whether the Government has any scheme for stand of lorries for parking at Burdwan on the Grand Trunk Road; and
- (c) If so, when the scheme is likely to be implemented?

The Minister for Home (Transport): (a) Occasionally lorries halt at Burdwan along the Grand Trunk Road creating partial congestion.

(b) There is at present no scheme for a stand for lorries at Burdwan, but the matter will be examined.

(c) Does not arise.

Scheme for welfare of the Scheduled Caste in Murshidabad

676. (Admitted question No. 1230.) **Shri Birendra Narayan Ray:** আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ১৯৬০-৬১ ও ১৯৬১-৬২ সালে মুর্শিদাবাদ জেলায় তফসিলী সম্প্রদায়ের উন্নতির জন্য সরকার কোন কোন খানায় কি কি পরিকল্পনা করিয়াছিলেন;
- (খ) কোন বৎসরে কত টাকা এ বাবদে খরচ হইয়াছে;
- (গ) ১৯৬২-৬৩ সালে এ বাবদে কত টাকা বরাদ্দ আছে; এবং
- (ঘ) উহা উক্ত জেলায় কোন কোন স্থানে কিভাবে খরচ হইবে?

The Minister for Tribal Welfare:

(ক) নিম্নে রক্ষিত ক বিবরণী দ্রষ্টব্য।

(খ) ১৯৬০-৬১—১,১৫,১২৭ টাকা; ১৯৬১-৬২—৩৫,৭০৯ টাকা।

(গ) ১,০৪,৬০০ টাকা।

(ঘ) নিম্নে রক্ষিত খ বিবরণী দ্রষ্টব্য।

মুর্শিদাবাদ জেলার তফসিলী-মণ্ডলের জন্য বিভিন্ন পরিকল্পনা—১৯৬০-৬১
ও ১৯৬১-৬২ সালে রূপায়ণের থানাওয়ারী বিবরণ:

বিবরণী ক

পরিকল্পনার নাম

(১) বিশেষ বৃত্তি

(২) ছাত্রবাসের বাস নির্বাহের জন্য অনুদান:

(৩) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অনুদান:

(৪) মাধ্যমিক শেষ পরীক্ষার ফি প্রদান

(৫) পানীয় জল সরবরাহ:

(৬) গৃহনির্মাণ:

(৭) নৈশ বিদ্যালয় প্রভৃতি সমাজ-কল্যাণমূলক প্রতিষ্ঠানকে অর্থ সাহায্য:

(৮) মাঝে পরিচালনার জন্য অর্থ সাহায্য

(৯) কারিগরাদিকে বাসারস্তের জন্য অর্থ সাহায্য:

(১০) পৌরসংস্থার মেথর ও খাড়দারদের গৃহ-নির্মাণ:

(১১) অপারকুম পেণায় নিযুক্ত ব্যক্তিগণকে বান্ধুজমি ক্রয়ের জন্য অর্থ সাহায্য:

(১২) কৃষির যন্ত্রপাতি ও বলদ ক্রয়, পতিতজমি উদ্ধার ও মাইনর সেচ পরিকল্পনা:

(১৩) কারিগরি শিক্ষার জন্য অর্থ সাহায্য:

যে স্থানার রূপায়িত হইয়াছে:

১৯৬০-৬১

কান্দী, নবগ্রাম, জলপীপুর, সূতী ও সাগর-দাঁধি।

রঘুনাথগঞ্জ, নওদা, ভরতপুর, বেলভাঙ্গা, সূতী, নবগ্রাম ও সাগরদাঁধি।

সাগরদাঁধি, নবগ্রাম, নওদা, ভোমকল, সদর, হরিরহর পাড়া, বেলভাঙ্গা, জলপী, খরগ্রাম, বারওয়ান ও ভরতপুর।

বেলভাঙ্গা, নওদা, নবগ্রাম, মুর্শিদাবাদ, রঘুনাথ-গঞ্জ, সাগরদাঁধি, সূতী, ভরতপুর, বারওয়ান, খরগ্রাম ও কান্দী।

বহরমপুরের টাউন, বারওয়ান, সাগরদাঁধি, জিরা-গঞ্জ, নবগ্রাম, রঘুনাথগঞ্জ ও বেলভাঙ্গা।

নবগ্রাম।

১৯৬১-৬২

নবগ্রাম, বেলভাঙ্গা, জলপীপুর, কান্দী ও বহরম-পুর।

রঘুনাথগঞ্জ, নবগ্রাম, বহরমপুর, সাগরদাঁধি, কান্দী, নওদা ও ভরতপুর।

সমগ্র জেলা।

বহরমপুর, নবগ্রাম, সাগরদাঁধি ও বারওয়ান।

কান্দী, বারওয়ান, খরগ্রাম, ভোমকল, বহরমপুর, টাউন, নওদা ও ফারাক্কা।

রঘুনাথগঞ্জ, মুর্শিদাবাদ, বহরমপুর টাউন ও ভোমকল।

বহরমপুর ও ভোমকল।

সাগরদাঁধি।

বেলভাঙ্গা, বহরমপুর টাউন, ভোমকল, ফারাক্কা ও কান্দী।

কান্দী, সাগরদাঁধি, বহরমপুর ও খরগ্রাম।

বহরমপুর।

Statement referred to in reply to clause (kha) of unstarred question No. 676.

বিবরণী 'খ'

মুর্শিদাবাদ জেলার তফসিলী মণ্ডলের জন্য ১৯৬২-৬৩ সালে বিভিন্ন
পরিকল্পনা রূপায়ণের খানাওয়ারী বিবরণঃ

পরিকল্পনার নাম	যে খানায় রূপায়িত হইয়াছেঃ
(১) বিশেষ বৃত্তি	... বেলডাঙ্গা, বহরমপুর, নয়গ্রাম, জিরাগঞ্জ ও রঘুনাথগঞ্জ।
(২) ছাত্রাবাসের ব্যয় নির্বাহের জন্য অনুদান	... নবগ্রাম, রঘুনাথগঞ্জ, বহরমপুর, সতী ও সাগরদীঘি।
(৩) পুস্তক ক্রয়ের জন্য অনুদানঃ	... সমগ্র জেলায়।
(৪) মাধ্যমিক শেষ পরীক্ষার ফি প্রদানঃ	... মুর্শিদাবাদ, বেলডাঙ্গা, নবগ্রাম ও বহরম- পুর।
(৫) বিনাবেতনে অধ্যয়নের জন্য অনুদানঃ	... সমগ্র জেলায়।
(৬) পানীয় জল সরবরাহঃ	... নওদা, বহরমপুর টাউন, বারওয়ান, নবগ্রাম, সাগরদীঘি ও ফরাকা।
(৭) নৈশ বিদ্যালয় ইত্যাদি সমাধি-কল্যাণ- মূলক প্রতিষ্ঠানকে অর্থ সাহায্যঃ	... বহরমপুর ও সাগরদীঘি।
(৮) অপরিচ্ছন্ন পেশায় নিযুক্ত ব্যক্তিগণকে বাস্তুজমি ক্রয়ের জন্য অর্থ সাহায্যঃ	... বহরমপুর ও সাগরদীঘি।
(৯) মামলা পরিচালনের জন্য অর্থ সাহায্যঃ	... নবগ্রাম।
(১০) পৌরসংস্থার মেথর ও বাড়িদারগণের জন্য গৃহনির্মাণঃ	... কান্দী, মুর্শিদাবাদ ও ফরাকা।
(১১) কারিগরগণকে ব্যবসারস্তের জন্য অর্থ সাহায্যঃ	... বহরমপুর, নবগ্রাম ও ডোমকল।
(১২) মেথর ও বাড়িদারগণের অবস্থার উন্নয়নঃ	... বহরমপুর।
(১৩) কারিগরি শিক্ষার জন্য অর্থ সাহায্যঃ	... বহরমপুর।
(১৪) কৃষির যন্ত্রপাতি ও বলদ ক্রয়ঃ	... খরগ্রাম, কান্দী ও সাগরদীঘি।

Cattle Breeding Centre

677. (Admitted question No. 1231.) Shri Birendra Narayan Ray:

পশুপালন ও পশুচিকিৎসা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- মুর্শিদাবাদ জেলার লালবাগ, নবগ্রাম এবং লালগোলা থানার কর্ণাট কৃত্রিম গো-প্রজনন কেন্দ্র কোথায় আছে;
- উক্ত থানাসমূহের মধ্যে যে সমল থানায় উক্ত কেন্দ্র নাই সেই সকল থানায় উক্ত কেন্দ্র চালু করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি; এবং
- পরিকল্পনা থাকিলে, কোন কোন স্থানে উহা প্রতিষ্ঠিত হইবে এবং কতদিনের মধ্যে উহা চালু হইবে?

The Minister for Animal Husbandry and Veterinary Services:

(ক) সম্প্রতি লালবাগ ও লালগোলা থানার সম্মিলিত ভগবানগোলায় একটি কৃষ্ণম গো-প্রজনন কেন্দ্র স্থাপিত হইয়াছে। এই কেন্দ্রের সহিত ১০টি উপকেন্দ্র যুক্ত থাকিবে। কতকগুলি উপকেন্দ্র লালগোলা থানায় এবং কতকগুলি লালবাগ থানায় স্থাপিত হইবে। উক্ত স্থানগুলির সমীক্ষাকার্য সম্পন্ন হইলেই উপকেন্দ্রগুলির সঠিক অবস্থান নির্ধারণ করা হইবে।

(খ) তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় মুর্শিদাবাদ জেলায় প্রজনন কেন্দ্রের কাজ কেবলমাত্র ভাগীরথীর পূর্বতীরেই সীমাবদ্ধ থাকিবে। “নবগ্রাম” ভাগীরথীর পশ্চিমতীরে অবস্থিত। সুতরাং অদূর ভবিষ্যতে এখানে কোন প্রজনন কেন্দ্র স্থাপনের পরিকল্পনা সরকারের নাই।

(গ) উল্লিখিত প্রশ্ন দুইটির উত্তরের পরিপ্রেক্ষিতে এ প্রশ্ন ওঠ না।

Appointment from scheduled castes and tribes W. B. C. S. candidates

678. (Admitted question No. 1234.) **Shri Mahananda Halder:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (General Administration) Department be pleased to state—

How many Scheduled castes and Tribes W.B.C.S. candidates were given appointment in Executive, Judicial and Police Services in 1960, 1961 and 1962?

The Minister for Home (General Administration): The number of Scheduled Castes and Scheduled Tribes candidates appointed to the W.B.J.C.S. in 1960, 1961 and 1962 is as follows:—

W.B.J.C.S.

		Scheduled Castes.	Scheduled Tribes.
1960	...	5	Nil.
1961	...	6	6
1962	...	5	Nil.

2 No candidates belonging to the Scheduled Castes and Scheduled Tribes qualified for appointment to the W.B.C.S. (Executive), W.B.C.S. (Judicial) and the W.B.P.S. during 1960, 1961 and 1962.

Change of name of the P. G. Hospital

679. (Admitted question No. 1258.) **Shri Cirija Bhusan Mukherjee:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

What are the circumstances that led the authorities to change the name of the P. G. Hospital?

The Minister of State for Health: In 1954 Government accepted an offer of donation of Rs. 17,00,000 from the Trustees of the Rai Bahadur Seth Sukhlall Chandanmull Karnani Trust for the improvement and extension of the hospital formerly known as the Presidency General Hospital subject to certain terms and conditions, one of which was that the hospital should be known as “Seth Sukhlall Karnani Memorial Hospital” in perpetuity. An agreement was executed accordingly on the 17th July, 1954, with the said Trustees and the Karnani Industrial Bank Ltd. The name of the hospital was changed accordingly.

Production of seeds in the Malhati Thana Farm**680.** (Admitted question No. 1108.) **Shri Shiromoni Prasad:**

কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) গত দুই বৎসরের বীরভূম জেলার নলহাটী থানা বীজ উৎপাদন কেন্দ্রে কত পরিমাণ ও কি কি প্রকারের ভাল বীজ উৎপাদিত হইয়াছিল;
- (খ) প্রত্যেক প্রকারের বীজের বিঘাপ্রতি ফলন কত; এবং
- (গ) গত দুই বৎসরে এ টাইপ উৎপাদকগণের মধ্যে কত পরিমাণ বীজ সরবরাহ করা হইয়াছিল এবং প্রত্যেক উৎপাদনকারীর নাম ও ঠিকানা কি?

The Minister of State for Agriculture:

- (ক) ও (খ) একটি তালিকা এতৎসহ পেশ করা হইল।
- (গ) ১৯৬১-৬২ ও ১৯৬২-৬৩ সালে যথাক্রমে ১,৫৪৪ মণ ও ১,৩১৬ মণ ধানের বীজ সরবরাহ করা হইয়াছিল। উৎপাদনকারীদের নাম ও ঠিকানা এত শীঘ্র দেওয়া সম্ভব হইল না।

Statement referred to in reply to clauses (ka) and (kha) of unstarred question No. 680.

নলহাটী থানা বীজ উৎপাদন কেন্দ্রে উৎপন্ন বীজের পরিমাণ
ও বিঘাপ্রতি ফলন

শস্যের নাম	উৎপন্ন শস্যের পরিমাণ				বিঘাপ্রতি গড় ফলন			
	১৯৬০-৬১		১৯৬১-৬২		১৯৬০-৬১		১৯৬১-৬২	
	মণ	সের	মণ	সের	মণ	সের	মণ	সের
আউশ ধান	২৭৬	২	২৪২	০	৬	১৪	৮	৮
আমন ধান	১,৩১০	০	১,০৫৮	০	৮	১৯	৮	৩২
ইক্ষু	১,৭৩১	১৫	১,৫২১	০	৩৮৫	০	২৫৩	০
গম	৫৪	০	৮৬	২৪	১	৩২	২	৩৫
ডাইল	৬৮	০	২২	০	১	২৫	০	২৪

Damage to crops in the Khardah Basin area

681. (Admitted question No. 1224.) **Shri Copal Banerjee:** Will the Hon ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (a) The total amount of damage caused to agricultural products by the flood of 1956 and 1959 in the Khardah Basin area in the district of 24-Parganas, and
- (b) what step, if any, have been taken to prevent recurrence of flood in that area?

The Minister of State for Agriculture: (a) Crops worth Rs. 2,400 and Rs. 30,000, respectively.

(b) A scheme for drainage of the Khardah Basin area is under the consideration of Government.

Average expenditure per patient per day in different State hospitals

682. (Admitted question No. 1259.) **Shri Girija Bhusan Mukherjee** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state the average expenditure per patient per day during the last year in—

- (1) S. S. K. M. Hospital;
- (2) Medical College Hospital;
- (3) R. G. Kar Hospital;
- (4) Nilratan Sircar Hospital; and
- (5) The District Sadar Hospitals of this State.

The Minister of State for Health: A Statement is laid on the table.

Statement referred to in the reply to unstarred question No. 682.

The average expenditure per bed per day during the year 1961-62 was as below approximately:—

	Rs. nP.
(1) S. S. K. M. Hospital	... 16.98
(2) Medical College Hospitals	... 16.98
(3) R. G. Kar Hospital	... 9.21
(4) Nilratan Sircar Hospital	... 12.03
(5) District Sadar and Subdivisional Hospitals	... 8.19

Occupation of khas lands in Chanchal Anchal of Kharba police-station by refugees

683. (Admitted question No. 1267.) **Dr. Golam Yazdani:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that many refugees from East Pakistan have been settling on plot Nos. 379, 372 and 394 of Bomna Mauza in Chanchal Anchal of Kharba police-station, Malda district, and these plots of lands are khas lands which are grazing fields for cattle of neighbouring village; and
- (b) if so, what steps, if any, have been taken by Government to protect these grazing lands?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation: (a) Plot No. 37 is in occupation of 12 Santal fugitive families from East Pakistan who are not refugees properly speaking. Plot 379 is not a grazing field. It is the bank of a tank. Plot 372 and plot 394 are not occupied. All these three plots are khas lands.

(b) The Land Reforms Office is taking action about squatting on plot No. 379.

Excavation of a canal in Bhangar Block No. I**684.** (Admitted question No. 1270.) **Shri A. K. M. Ishaque:**

সেচ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) চম্বিশপরগনা জেলার ভাঙ্গড় ১নং ব্লকে দুর্গাপুর, বোদরা, চন্দনেশ্বর, গ্রাণগঞ্জ ও ভোজেরহাট ইউনিয়নের জল নিষ্কাশনের জন্য কোন খাল কাটিবার পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা;
- (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাইবেন কি—
- (১) উক্ত খালের গতিপথ কি হইবে,
- (২) উক্ত খাল কতটা চওড়া হইবে,
- (৩) উক্ত খাল কাটার কার্য কবে আরম্ভ হইবে,
- (৪) উক্ত খাল খনন করিবার জন্য কোন জমি দখল করিবার প্রয়োজন হইবে কিনা, এবং
- (৫) উক্ত জমি দখলের কার্য আরম্ভ হইয়াছে কিনা?

The Minister for Irrigation and Waterways:

(ক) সেচ বিভাগের কোন পরিকল্পনা নাই।

(খ) এই প্রশ্ন ওঠে না।

Free education for the children of Municipal Primary School Teachers**685.** (Admitted question No. 762.) **Shri Promode Ranjan Bose:**

শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) প্রাথমিক ও মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকগণের পুত্রকন্যাদের ন্যায় মিউনিসিপ্যালিটি পরিচালিত প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকদের পুত্রকন্যাদের বিনা-বেতনে স্কুলে শিক্ষা লাভ করার সুযোগ আছে কিনা;
- (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
- (১) মালদহ জেলার ইংরেজবাজার মিউনিসিপ্যালিটি পরিচালিত প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকগণের মাধ্যমিক বিদ্যালয় অধ্যয়নরত পুত্র-কন্যাদের জন্য যেসব টিউশন ফি পূর্বে দেওয়া হইয়াছে উক্ত শিক্ষকগণকে টিউশন ফি, ডি আই অফ স্কুলস, মালদা, ফিরাইয়া দিবেন কিনা, এবং
- (২) যদি ফিরাইয়া দেন তাহা হইলে কত দিনের মধ্যে উক্ত অর্থ শিক্ষকগণকে ফিরাইয়া দেওয়া হইবে?

The Minister for Education:

(ক) সংযোজিত সরকারী আদেশে বর্ণিত শর্তগুলি দৃষ্টব্য।

(খ) ও (গ) প্রশ্নে পেমেন্ট-এর সময়ের উল্লেখ না থাকায় এই প্রশ্নের উত্তর দেওয়া সম্ভব নহে।

Government order referred to in reply to clause (ka) of unstarred question No. 685

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

Education Department

Education (D) Branch

No. 146-Edn. (D)

10B-41/58

From Shri K. Lahiri, Deputy Secretary to the Government of West Bengal
To the Director of Public Instruction, West Bengal.

Dated Calcutta, the 15th January 1960.

**SUBJECT:—Improvement of service conditions of Primary School teachers—
Grant of concession of free tuition to the children of teachers of Primary
and Junior Basic Schools in recognised Secondary Schools.**

The Governor is pleased to order that the concession of free tuition as granted to the children of teachers of recognised Secondary Schools including Senior Basic Schools, Junior Technical Schools, Tols and Madrassahs, reading in recognised Secondary Schools, where free rates are not higher than the approved rates of fees in Secondary Schools, should also be extended to the children of approved teachers of recognised Primary and Junior Basic Schools whose pay scales do not exceed the revised scales of pay approved by the Government for such teachers.

2. The amount involved on account of the grant of fee concession in recognised non-Government Secondary Schools should be regarded as approved expenditure for the purpose of grant-in-aid and an equivalent grant should be placed at the disposal of the Board of Secondary Education, West Bengal. Such grants as may be required by the Senior Basic Schools, Junior Technical Schools, Tols and Madrasahs should be disbursed by the Director of Public Instruction, West Bengal, to the respective authorities of the institutions.

3. The scheme will take effect from the 1st April, 1959.

4. The Director of Public Instruction and the Board of Secondary Education, West Bengal, are now authorised to take immediate steps for the implementation of the scheme and incur expenditure towards remission of fees according to the principles laid down.

Separate accounts for this expenditure should be maintained by the Board of Secondary Education, West Bengal, and the respective institutions and requisite funds obtained from the Director of Public Instruction, West Bengal, by furnishing necessary details.

5. The charge involved will be met from the provision under the head "W. Development Schemes—Second Five-Year Plan—Elementary Education—Improvement of the condition of service of teachers of Primary (including Junior and Senior Basic) Schools" in the 37—Education Budget.

The Accountant-General, West Bengal, has been informed.

K. LAHIRI,
Deputy Secretary.

Blocks of Asansol Subdivision

686. (Admatted question No. 836.) Shri Haridas Chakrabarti:

লক্ষ্য উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) আসানসোল মহকুমার কয়টি ব্লক আছে এবং সেগুলি কোন কোন থানার অধীনে কোথায় কোথায় অবস্থিত;

(খ) উপরি-উক্ত ব্লকগুলিতে কোনও ব্লক ডেভেলপমেন্ট কমিটি গঠিত হইয়াছে কিনা;

(গ) কমিটি গঠিত হইয়া থাকিলে, কাহাদের লইয়া গঠিত হইয়াছে এবং তাহাদের কোনও সভা হইয়াছে কিনা; এবং

(ঘ) ব্লক উন্নয়নের জন্য কোন কোন ব্লকে কত টাকা মঞ্জুর করা হইয়াছে?

The Minister for Community Development and Extension Service:

(ক) ১১টি ব্লক। ব্লক, থানা ও ব্লক হেডকোয়ার্টারের বিবরণ বিবৃতি ক-এ প্রদত্ত হইল।

(খ) এ পর্যন্ত কেবলমাত্র হীরাপুর ও ফরিদপুর ব্লক দুটিতে ব্লক ডেভেলপমেন্ট কমিটি গঠিত হইয়াছে। অন্য ব্লকগুলি সম্প্রতি চালু হইয়াছে।

(গ) উপরি-উক্ত কমিটিদ্বয়ের গঠন বিবৃতি খ-এ প্রদত্ত হইল। কেবলমাত্র ফরিদপুর ব্লক ডেভেলপমেন্ট কমিটির ১০টি সভা অনুষ্ঠিত হইয়াছে।

(ঘ) বিবৃতি গ এতৎসহ প্রদত্ত হইল।

Statement (ka) referred to in reply to clause (ka) of unstarred question No. 686

ব্লকের নাম, থানা ও ব্লক হেডকোয়ার্টারের নাম

(১) ফরিদপুর	ফরিদপুর	হীরাপুর ব্লক ওচেন কলোনি।
(২) কাকসা	কাকসা	পানাগড়
(৩) হীরাপুর	হীরাপুর	বার্ণপুর রোড
(৪) অন্ডাল	অন্ডাল	অন্ডাল
(৫) সালানপুর	সালানপুর	দুপনারায়ণপুর
(৬) বরবনী	বরবনী	দোমোহানী বাজার
(৭) রাণীগঞ্জ	রাণীগঞ্জ	রাণীগঞ্জ
(৮) কুলটি	কুলটি	কুলটি
(৯) আসানসোল	আসানসোল	আসানসোল
(১০) জামুরিয়া ১	জামুরিয়া	জামুরিয়া বাজার
(১১) জামুরিয়া ২	জামুরিয়া	চিচুরিয়া

Statement (kha) referred to in reply to clause (ga) of unstarred question No. 686.

1—Constitution of the Block Development Committee, Hirapur Block

1. Subdivisional Officer, Asansol—Chairman.
2. Block Development Officer, Hirapur Block—Secretary.
3. A.E.O., Hirapur Block.
4. Sub-Inspector of Schools, Asansol, West Circle.
5. Shri Atulya Ghosh, M.P.
6. Dr. Gopika Ranjan Mitra, M.L.A.

7. Shri Nalinakhya Roy, Member, District Board.
8. President, Burnpur, Union Board.
9. President, Hirapur Union Board.
10. President, Bidyanandapur Union Board.
11. Shri P. K. Chatterjee, Vice-President, Burnpur Union Board.
12. Shri Dharma Das Thakur, Member, Hirapur Union Board.
13. Shri Damodar Upadhaya, Member, Bidyanandapur Union Board.

II—Constitution of the Block Development Committee, Faridpur Block

1. S.D.O., Asansol—Chairman.
2. B.D.O., Faridpur Block—Secretary.
3. A.E.O., Faridpur Block.
4. Co-operative Inspector, Faridpur Block.
5. Medical Officer-in-Charge, Loud-ha Primary Health Centre.
6. Veterinary Assistant Surgeon, Faridpur Block.
7. Extension Officer, Industries, Faridpur Block.
8. Block Overseer, Faridpur Block.
9. Panchayat Supervisor, Faridpur Block.
10. Sub-Inspector of Schools, Durgapur Circle.
11. Social Education Organiser, Faridpur Block.
12. Mukhya Sevika, Faridpur Block.
13. Shri Atulya Ghosh, M.P.
14. Shri Ananda Gopal Mukherjee, M.L.A.
15. Shri Kamal Beharilal Singha, Member, District Board, Ukhra.
16. Nirmalendu Mukherjee, Member, District Board, Gopalpur.
17. Shri Annapurna Das Nayak, President, Gogla Union Board.
18. Shri Saktipada Chatterjee, Elected Member, Gogla Union Board.
19. Shri Nitya Gopal Goswami, President, Gourbazar Union Board.
20. Shri Girija Pada Goswami, Elected Member, Gourbazar Union Board.
21. Shri Gurugati Roy Chowdhury, President, Ichapur Union Board.
22. Shri Joynarayan Mukherjee, Elected Member, Ichapur Union Board.
23. Shri Ganada Bhattacharjee, President, Pratappur Union Board.
24. Shri Jogesh Chandra Show, Elected Member, Pratappur Union Board.
25. Shri Sudhir Kumar Chatterjee, President, Amrai Union Board.
26. Shri Chand Mohammed Mondal, Elected Member, Amrai Union Board.
27. Shri Bimala Sankar Chatterjee, President, Durgapur Union Board.
28. Shri Sachi Kanta Nayak, Elected Member, Durgapur Union Board.
29. Shri Satya Gopal Mukherjee, President, Faridpur, Union Board.
30. Shri Ram Ratan Bute, Elected Member, Faridpur Union Board.
31. Shri Brojendra Nath Chatterjee, President, Jemma Union Board.
32. Shri Ashutosh Chakravorty, Elected Member, Jemma Union Board.

33. Shri Aswini Kr. Mukherjee, President, Bonbehall Union Board
34. Shri Gour Hari Mondal, Elected Member, Bonbehall Union Board.
35. Shri Kalipada Show Mondal, President, Baidyanathpur Union Board.
36. Shri Bhola Nath Doyashi, Elected Member, Baidyanathpur Union Board.
37. Shri Bhut Nath Roy Chowdhury, Co-opted Member.
38. Shri Durgapada Nayak, Co-opted Member.
39. Shri Salil Kr. Mukherjee, Co-opted Member.
40. Shri Ajit Kr. Mukherjee, Co-opted Member.
41. Shri Narayan Ch. Mondal, Co-opted Member.

Statement (ga) referred to in reply to clause (gha) of unstarred question No. 686.

Name of Block.	Total allotment made during the year 1962-63.
	Rs.
1. Faridpur Stage—I	... 3,05,702
2. Hirapur Stage—I	... 8,105
3. Kanksa Pre-extension	... 6,500
4. Ondal Pre-extension	... 8,420
5. Salanpur Pre-extension	... 12,059
6. Barabani Pre-extension	... 3,910
7. Raniganj Pre-extension	... 5,910
8. Kultu Pre-extension	... 2,760
9. Asansol Pre-extension	.. 2,760
10. Jamuria—I Pre-extension	.. 3,410
11. Jamuria—II Pre-extension	... 3,829

Subdivisional Development Council, Asansol

687. (Admitted question No. 836A.) **Shri Haridas Chakrabarti:**

উন্নয়ন বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) আসানসোল মহকুমা ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল কাহাদের লইয়া গঠিত হইয়াছে;
- (খ) উক্ত কাউন্সিলের কোন সভা হইয়াছে কি; এবং
- (গ) সভা হইয়া থাকিলে কোন্ কোন্ তারিখে হইয়াছে?

The Minister for Development:

(ক) ১৭-১০-৫৫ সালে আসানসোল মহকুমা ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল গঠিত হইয়াছিল। ১৪-১-৫৯ সালে উহা পুনর্গঠিত হইয়াছে। পুনর্গঠিত কাউন্সিলের সভাদের নামে তালিকা পৃথকভাবে দেওয়া হইল।

(খ) হ্যাঁ।

(গ) ১৯-১১-৫৯, ২৬-১১-৬০ এবং ৭-১০-৬১ তারিখে সভা হইয়াছে।

List referred to in reply to clause (ka) of unstarred question No. 687.

Subdivisional Development Committee, Asansol

(Officials)

1. Subdivisional Officer, Asansol—Chairman.
2. Circle Officer, Asansol—Secretary.
3. Circle Officer, Raniganj.
4. Block Development Officer, Faridpur.
5. Subdivisional Agricultural Officer, Asansol.
6. Subdivisional Agricultural Marketing Officer, Asansol.
7. Subdivisional Health Officer, Asansol.
8. Subdivisional Publicity Officer, Asansol.
9. Assistant Fishery Officer, Asansol.
10. Subdivisional Medical Officer, Asansol.
11. Chief Sanitary Officer, Asansol Mines Board of Health.
12. Inspector of Co-operative Societies, Asansol.
13. Veterinary Surgeon, Veterinary Hospital, Asansol.

Representatives of Local Bodies

1. The Chairman, Asansol Municipality.
2. The Chairman, Raniganj Municipality.
3. Dr. B. C. Kanjilal, P.U.B., Bogra, P.O. Ikhra.
4. Shri Balaram Majhi, P.U.B., Puchra, village Domohani P.O. Domohani Bazar.
5. Dr. Kali Mukherjee, P.U.B., Basudebpur, P.O. Rupnarayanpur.
6. Dr. Anulya Acherjee, P.U.B. Neamatpur, P.O. Neamatpur.
7. Shri Syamananda Banerjee, P.U.B., Burnpur, P.O. Burnpur.
8. Shri Sudhakar Acharjee, P.U.B., Bidyanandapur, P.O. Baradhamo.
9. Shri Gokul Mukherjee, P.U.B., Jemere, P.O. J. K. Nagar.
10. Shri Chandioharan Mukherjee, P.U.B., Ondal, P.O. Ondal.
11. Shri Satyagopal Mukherjee, P.U.B., Faridpur, P.O. Bhiringi.
12. Shri Prasanta Agasti, P.U.B., Khanksa, P.O. Panagar Bazar.

Members of Lok Sabha and State Legislature

1. Shri Monmohan Das, M.P., Deputy Minister.
2. Shri Dhajadhari Mondal, M.L.A., Sanctoria, P.O. Dishergarkh.
3. Shri Ananda Gopal Mukherjee, M.L.A., P.O. Bhiringi.
4. Shri Bimanbeharilal Singh, M.L.C., Ukhra.
5. Shri Atulya Ghosh, M.P., 5 Karbala Tank Lane, Calcutta.
6. Shri Sibdas Ghattak, M.L.A., Upper Chelidanga, Asansol.
7. Shri Amarendranath Mondal, M.L.A., Md. Hossain Street, Asansol.
8. Shri Benerashi Prasad Jha, M.L.A., Md. Hossain Street, Asansol.
9. Shri Tahar Hossain, M.L.A., Narsinghbad, Qr. No. M.S./6/3, Burnpur.

10. Shri Kanailal Das, M.L.A., 269 Vibekananda Road, Calcutta.
11. Shri Pasupatinath Melia, M.L.C., Searsole.
12. Shri Baidyanath Mondal, M.L.A., Sanctoria Colliery, P.O. Dishergarh.

Members of District Board

1. Shri Nalinaksha Roy.
2. Shri Bagalananda Banerjee.
3. Shri Kamalbehari Singh.
4. Shri Nirmalendu Mukherjee.
5. Shri Atul Chandra Acherjee.
6. Shri Amulya Ratan Acherjee.

Member Nominated by Government

Prof S. K. Mukherjee, Vice-Principal, Asansol College, Asansol, Burdwan.

Members Nominated by District Magistrate

1. Shri R. M. Gole, Burnpur.
2. Dr. N. C. Sen, Sanctoria.
3. Shri P. K. Ghosh, Mining Engineer, Egara, P.O. Raniganj.
4. Shri G. R. Mitra, G. T. Road, Asansol.
5. Shri Shew Prokash Poddar, Kajora.

Construction of an Irrigation sluice in Satui Union

688. (Admitted question No. 1175.) **Shri Sanat Kumar Raha:**

কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মর্শিদাবাদ জেলার সাটুই ইউনিয়নে কোনরূপ সেচ ব্যবস্থা না থাকায় কঠিালিয়া ও কোদলায় দুইটি স্লুইস গেট হইতে কয়েক সহস্র জমির আবাদ হয়; এবং
- (খ) অবগত থাকিলে, উক্ত ইউনিয়নে কোন স্লুইস গেট নির্মাণের পরিকল্পনা সরকারের আছে কি?

The Minister of State for Agriculture:

(ক) ১৯৫১-৫২ সালে বহরমপুর থানার রাঙ্গামাটি চাঁদপাড়া ইউনিয়নের অন্তর্গত কোদলাতে একটি স্লুইস গেট নির্মিত হয়। ইহার দ্বারা বর্তমানে ৬৬৬ একর পরিমাণ জমি সেচের জল পাইতেছে।

(খ) ক্ষুদ্র সেচ পরিকল্পনা অনুযায়ী স্লুইস গেট নির্মাণ করা হইতে হইলে সম্ভাব্য উপকার প্রাপকদের উহার খরচের অর্ধেক বহন করিবার অঙ্গীকার সহ স্থানীয় কৃষি বিভাগের অফিসারের নিকট আবেদন করিতে হয়। এইরূপ আবেদন পাইলে বিষয়টি বিবেচনা করিয়া দেখা হইবে।

Tubewells sanctioned for each Block of Malda district

689. (Admitted question No. 1202.) **Dr. Colam Yazdani:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of Health Department be pleased to state—

- (a) the total number of tubewells sanctioned for each Block area in Malda district, year by year, for the last three years and total number actually sunk;

- (b) the cost of each of such tubewells donated by the public in each Block in last three years (year by year);
- (c) the total number of free tubewells sunk in each Block area, year by year, for the last three years; and
- (d) the total number of derelict tubewells at present in each Block area?

The Minister of State for Health: (a) The number of tubewells sanctioned for each Block under C. D. Programme out of the Block Budget and those sunk is given below:

Name of Block.	No. sanctioned.	No. sunk.
1. Gazole	.. 17	3
2. Habibpur	... 76	12
3. Manikchak	... 76	76
4. Harishchandrapur	... 85	85
5. Kharba	... 85	85
6. Ratua	... 85	85

The sanctioned numbers are for the entire stage I life of the Blocks (five years). Tubewells are also sanctioned under Rural Water Supply Programme in these areas district-wise.

(b) Only 25 per cent. of the cost of wells under C. D. Programme was met by local contribution.

(c) Free tubewells and other wells are sunk under R. W. S. Programme and are sanctioned district-wise. The number of water sources constructed in the district are as below:

1961-62	425
1962-63	(up to December, 1962) 83

(d) The information is being collected from the local officer.

— Number of promotions in the Calcutta Police Force

690. (Admitted question No. 1242.) **Dr. Colam Yazdani:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—

- (a) how many Constables have been promoted by the Calcutta Police Board during the months of January, February and March of 1963 to the posts of Jamadars;
- (b) how many Assistant Sub-Inspectors have been promoted to the posts of Sub-Inspectors during the same period;
- (c) how many Sub-Inspectors and Sergeants have been promoted to the posts of Inspectors during the same period; and
- (d) how many of those promoted as such were Muslim, Anglo-Indian and other community people in each category?

The Minister for Home (Police): (a) Nil.

(b) Fifty-four.

(c) Twelve (five S.Is. and seven Sergeants).

(d) A statement is attached.

Statement referred to in reply to clause (d) of unstarred question No. 690

Promoted as Jamadar. Promoted as S.Is. Promoted as Inspectors.

Muslim	...	...	...	..
Anglo-Indian	...	...	...	...
Others	...	54	12	...

Health Centre at Attara in Hooghly district

691. (Admitted question No. 1278.) **Shri Girija Bhusan Mukherjee:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state when the construction of Health Centre in the village of Attara, in Bignoti Kholisani Union, police-station Bhadreswar, will be taken up?

The Minister of State for Health: This village is situated in Singur Development Block which already has more than its share of Health Centres envisaged under the Health Centre Scheme. There are already one Primary Health Centre and five Subsidiary Health Centres functioning in this Block. The question of construction of another Health Centre in this Block does not arise.

Egra-Ramnagar Road

692. (Admitted question No. 927.) **Shri Balai Lal Das Mahapatra:** উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত এগরা-রামনগর রাস্তাটি পাকা রাস্তায় পরিণত করার কাজ কবে আরম্ভ হইবে এবং এইজন্য কত টাকা বরাদ্দ করা হইয়াছে;
- (খ) উক্ত রাস্তা উন্নয়নের জন্য রামনগর থানার এলাকাভুক্ত পুরাতন রাস্তাটি বাদ দিয়া উক্ত এলাকার আবাদী জমিগুলির উপর দিয়া নতুন রাস্তা নির্মাণের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
- (গ) পরিকল্পনা থাকিলে কোন্ কোন্ মোজার উপর দিয়া এই রাস্তাটি নির্মাণের পরিকল্পনা রহিয়াছে এবং উহাতে কত আবাদী জমি নষ্ট হইবে?

The Minister for Development (Roads):

(ক) এগরা-রামনগর রাস্তাটির জমি জরিপের কার্য সমাপ্ত হইয়াছে। অন্যান্য প্রাথমিক ব্যবস্থাদি অর্থাৎ জমি দখল, নকশা প্রস্তুত, প্রাক্কলন তৈয়ারি এবং টেন্ডার গ্রহণান্তে কাজ আরম্ভ হইবে। ত্রিশ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হইয়াছে।

(খ) মোটামুটি ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের রাস্তাই অনুসরণ করা হইবে।

(গ) মোজার একটি তালিকা দেওয়া হইল। ৪০৬.৭৭ একর আবাদী জমি দখল লওয়া দরকার হইবে।

List referred to in reply to clause (Ga) of unstarred question No. 692

List of moujas, through which the Egra-Ramnagar Road passes with the area of land proposed to be acquired within the Egra and Ramnagar police-stations.

Name of mouja.				J. I. No.	Name of P. S.
1.	Kasba Egra	..	..	23	Egra.
2.	Alua	..	..	21	Egra.
3.	Dalalua	..	..	34	Egra.
4.	Bastia	..	..	35	Egra.

5. Hosonpur	37	Egra.
6. Ramkrishnapur	36	Egra.
7. Ailton	38	Egra.
8. Kudi	39	Egra.
9. Hamirjila	42	Egra.
10. Rasan	128	Egra.
11. Purand	127	Egra.
12. Khalsatia	126	Egra.
13. Barul	121	Egra.
14. Mirjapur	120	Egra.
15. Nogu	119	Egra.
16. Chorputia	118	Egra.
17. Chaulda	113	Egra.
18. Biharipur	114	Egra.
19. Jamki	105	Egra.
20. Maharapur	106	Egra.
21. Paniparul	203	Egra.
22. Chandulada	206	Egra.
Total ..		311.38 acres arable lands.
23. Depal	130	Ramnagar.
24. Depalsushambar	128	Ramnagar.
25. Nashipur	122	Ramnagar.
26. Gamrangabar	122	Ramnagar.
27. Madhupur	121	Ramnagar.
28. Sabitrapur	120	Ramnagar.
29. Raghunathpur	116	Ramnagar.
30. Mandar	112	Ramnagar.
31. Dakshin Basalipat	208	Ramnagar.
32. Talagachia	103	Ramnagar.
33. Saiyadpur	204	Ramnagar.
Total ..		95.39 acres arable lands. + 311.38 = 406.77

Construction of roads in Hooghly district**693.** (Admitted question No. 971.) **Shri Kanai Lal Dey:**

উন্নয়ন (রাস্তা) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানিবেন কি—

- (ক) প্রথম ও দ্বিতীয় পরিকল্পনাকালে হুগলি জেলায় রাস্তা নির্মাণের জন্য কত টাকা ব্যয় হইয়াছে;
- (খ) তৃতীয় পরিকল্পনাকালে হুগলি জেলায় কোন্ কোন্ রাস্তা নির্মাণের তালিকা তৈয়ারি করা হইয়াছে; এবং
- (গ) ইহার জন্য আনুমানিক ব্যয় বরাদ্দ কত?

The Minister for Development (Roads):

(ক) প্রথম পরিকল্পনায়—২,৯২,১৭,৫০৬ টাকা।

দ্বিতীয় পরিকল্পনায়—২,০১,৭৫,৭১৫ টাকা।

(খ) একটি তালিকা প্রদত্ত হইল।

(গ) ১,৪৭,০২,০০০ টাকা।

List referred to in reply to clause (kha) of unstarred question No. 693

List of roads approved for the Third Five-Year Plan in the district of Hooghly.

Sl. No.

Name of project.

Part I—Spillover marks.

- (1) Widening Salkia Chanditala road Phase II (portion within Hooghly district.)
- (2) Pursura Radhanagar.
- (3) Saptagram Tribeni Guptipara Kalna Purbasthali (including the portion in the district of Burdwan and the two major bridges over Khari and Kunti).
- (4) Serampore Manirampur Sheakhala Jangipara.
- (5) Chanditala Seakhala Jagijibanpur Champadanga.
- (6) Sultangacha Khanpur Madhabpur Dasghora.
- (7) Arambagh Goghat to Midnapore border.
- (8) Pandua Polba via Dakshinpara and Mabanad.
- (9) Feeder road from Saptagram Tribeni Katwa Road to (1) Karmagachi R.S., (2) Jirat, (3) Balagarh, (4) Somrabazar, (5) Guptipara.
- (10) Chandernagar Nasibpur with link to Bhadreswar R.S. and Anandanagar Health Centre.
- (11) Jagatballavpur Sitapur Jagipara Autpur.
- (12) Jhikra Jagatpur (Chakrapur).
- (13) Mogra Polba.
- (14) Bakpotaghat Ichanagari.
- (15) Bakpotaghat Rahimpur-Jangipara (Branch connecting with Rajballhat).
- (16) Link road between Pursurah Arambagh and Arambagh Kotalpur Road.

Sl. No.	Name of project.
(17)	Link road between Jagatpur Dharampota Pursurah Arambagh Road at Khanakul with a bridge over Kana Damodar.
(18)	Saraswati bridge at Tribeni.
(19)	Construction of replacement of bridges at Jagatpur Dharampota Road.
(20)	Feeder road from Ujalpukur to Sepaigacha Jagatballavpur Road.
(21)	Khanyan Tanba.
(22)	Feeder from Nalikul on Baidyabati Tarakeswar Champadanga Road to Bandipur bazar via. D.V.C. bridge over Kana Nadi and Bandipur Health Centre.
(23)	Feeder road to Guptipara Railway Station.
(24)	Link road from G. T. Road to Talandoo Railway Station.
(25)	Link roads to Janai Station from Janai and Adanbazar village on Serampore Chanditala Road.
(26)	Goghat Madhubati Bengai with a link road to Kamarpukur.
(27)	Bridge over Behula at Kulia on Pandua Kalna Road.
(28)	Feeder Road from G. T. Road to Mogra Sultangacha Road.
(29)	Khanyan Itachuna Road to Basic Training College.
(30)	Link Road to Kanthalgoria H. C. from Mogra Khanpur Road.
(31)	Link Road to Mogra thana H. C.
(32)	Link Road to Siddheswari temple at Jirat.
(33)	Link Road to Bagnan (Behuri) H.C. from Belmuri Bhandergachi Road.
(34)	Link Road to Sarai village from D.V.C. Canal embankment along S. N. Law Road.
(35)	Kapastikri Meria Road.
(36)	Mogra-Kalitala.

Part II—New Scheme

- (1) Upgrading Pandua Polba via. Dakshinpara and Mahanad.
- (2) Upgrading Jagatballavpur Sitapur Jangipara.
- (3) Upgrading Bakputaghat Ichanagari.
- (4) Upgrading Bakputaghat Rahimpur Jangipara (Branch connecting with Rajbalhat).
- (5) Upgrading Chanditala (Champadanga Road (beyond Kalachara Railway Station towards Krishnarampur).
- (6) Replacement of Old Bridges on Pursurah Radhanagar Road.
- (7) Construction of a bridge over the Balarampur Khal on Pursurah Arambagh Road.
- (8) Widening existing culverts in Chanditala Sheakhala Road.
- (9) Bridge over Kana Darakeswar on Jagatpur Dharampota Road and protective works up to three miles.
- (10) Strengthening Saraswati bridge on Saptagram Tribeni Kalna Road.
- (11) Bridge over Ghea on Jaugram Khanpur Road.

Sl. No.	Name of project.
(12)	Extension of Naksa Digsui Road up to Inchura via Mahipalpur and Ektapur with a bridge over the Behula.
(13)	Tarakeswar Kunariaghata.
(14)	Kalachara Bhagabatipur Railway Station.
(15)	Singur Mosat Road (up to Bora Sheakhala Road).
(16)	Nalikul Sheakhala (actually up to Hahipur).
(17)	Polba Kasherwara-Kasnwara.
(18)	Boinechi Bhastara Majinan Belmuri (on Chinsurah Dhaniskhali Road) with a bridge over the Ghea at Kanajuli.
(19)	Gourbaat-Bandor.
(20)	Arambagh Tirol (excluding major bridges).
(21)	Jayer (M. K. Road) Dwarbashing Sanhat (via Gosanimallipara).
(22)	Bandpur Ichapasar.
(23)	Mogra-Jampur-Demra-Bispara-Raghnathpur.
(24)	Kablerkhal (on Pursura Arambagh Road) to Malaypur H.C.
(25)	Bhandarhati-Kumrul.
(26)	Kamarkunda to Baje Melia Health Centre.
(27)	Replacement of old bridges on Jagatpur-Dharmapota Road.

Black marketing in Milk Powder

694. (Admitted question No. 1255.) **Shri Sailendra Nath Adhikary:**

স্বরাষ্ট্র (অপচার নিরোধ) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) ১৯৬১ সাল হইতে ১৯৬৩ সালের ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত কোন কোন ব্যবসা প্রতিষ্ঠান গুড়া দুধের চোরা কারবার সংক্রান্ত অভিযোগ জড়িত হইয়াছে;
- (খ) এই ব্যাপারে কতজন গ্রেপ্তার হইয়াছে এবং কয়টি কেস-এ পুন্স ফাইনাল রিপোর্ট দিয়াছে; এবং
- (গ) পশ্চিম বঙ্গের ব্যতিরেকে আরও কোন বিশেষ উড়িয়া হইতে বে-আইনী দুধ আমদানি করার অপরাধে ১৯৬১ ও ১৯৬২ সালের কয়টি কেস হইয়াছে?

The Minister for Home (Anti-Corruption and Enforcement):

(ক) উক্ত সময়ের মধ্যে কতিপয় চায়ের দোকান, মদ্যখানা ও মনিয়ারি দ্রবের ব্যবসায়ীরা গুড়া দুধের চোরা কারবারে জড়িত আছে। সংশ্লিষ্ট মামলাগুলি বিচারার্থীন থাকায় তাহাদের নাম প্রকাশ করা সংগত নয়।

(খ) এই ব্যাপারে ৩৩১ জন ব্যক্তিকে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে এবং পুন্স এ পর্যন্ত আটটি ক্ষেত্রে ফাইনাল রিপোর্ট দিয়াছে।

(গ) উড়িয়া হইতে বে-আইনীভাবে গুড়া দুধ আমদানি করার অপরাধে এ পর্যন্ত তিনটি মামলা রুজু করা হইয়াছে।

Non-existence of Health Centres in the thanas of West Bengal

695. (Admitted question No. 1251.) **Shri Bnkim Chandra Ray:**

স্বাস্থ্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিমবঙ্গে এমন কোন কোন থানা আছে যেখানে এ পর্যন্ত একটিও প্রাইমারী হেলথ সেন্টার নাই এবং সার্বিসিডয়ারি হেলথ সেন্টার নাই;
- (খ) বর্তমানে এসকল থানার কোন কোন গ্রামে সরকার প্রাইমারী হেলথ সেন্টার ও সার্বিসিডয়ারি হেলথ সেন্টার স্থাপনের সিদ্ধান্ত করিয়াছেন?

The Minister of State for Health:

(ক) ও (খ) এতদসংশ্লিষ্ট বিবরণী দ্রষ্টব্য।

Statement referred to in reply to unstarred question No. 695.

Serial No.	Names of Thana.	Names of Development Blocks set up in the thanas where no Primary and Subsidiary Health Centres have been established so far.	Names of villages where Health Centres are proposed to be established.	
			Primary H. C.	Subsidiary H. Centre.
1	2	3	4	
Bankura				
1. Bankura	.. Bankura II	..	....	(1) Mankanali.* (2) Hohna Sushunia.*
2. Raipur	.. (i) Raipur I	.. Raipur*	..	(1) Maigoda. * (2) Fulkusma.
	(ii) Raipur II	..	....	....
3. Khatra	.. (i) Khatra I	.. Khatra	..	....
	(ii) Khatra II	..	....	(1) Moshura * (Dharampur).
4. Simlapal	.. Simlapal	.. Simlapal	..	(1) Rasokpur. (2) Hatibari.
5. Chatna ..	.. Chatna	..	....	(1) Jouchira.*
6. Indus ..	.. Indus ..	.. Indus (Murzapur)	..	(1) Akur. (2) Koroti.
Birbhum				
7. Nalhati ..	.. Nalhati II	..	....	....
8. Mayureswar	.. Mayureswar I	..	....	....
9. Rampurhat	.. Rampurhat II	..	....	....
10. Suri	.. Suri II	..	....	....
Burdwan				
11. Raina ..	.. Raina I ..	..	....	(1) Narugram.* (2) Meral.
12. Khandaghosh	.. Khandaghosh	.. Kalandaghosh..	..	(1) Torkonra. (2) Khudkari.
13. Hirapur	.. Hirapur	..	....	....
14. Kanksha	.. Kanksha	..	....	....
15. Ondal ..	.. Ondal ..	..	....	(1) Ondal.
16. Salanpur	.. Salanpur	..	....	....
17. Barboni	.. Barboni	..	....	....
18. Asansol	.. Asansol	..	....	....
19. Jamuria	.. (i) Jamuria I	..	....	....
	(ii) Jamuria II	..	....	....

Serial No.	Names of Thanas.	Names of Development Blocks set up in the thanas where no Primary and Subsidiary Health Centres have been established so far.	Names of villages where Health Centres are proposed to be established.	
			Primary H.C.	Subsidiary H. Centre.
1	2	3	4	
Hooghly				
20.	Serampore	.. Serampore	.. ....	....
21.	Uttarpara	.. Uttarpara	.. ....	....
22.	Khanakul	.. Khanakul II	.. ....	....
23.	Goghat	.. Goghat	.. Kamarpukur*	Nakunda.
Howrah				
24.	Sankrail	.. Sankrail	.. ....	....
Jalpaiguri				
25.	Metali	.. Metali	.. ....	....
26.	Madarihat	.. Madarihat	.. Madarihat	.. ....
27.	Alipurduar	.. Alipurduar II	.. ....	....
Midnapore				
28.	Moyna	.. Moyna	.. Gar Moyna	.. ....
29.	Mohanpur	.. Mohanpur	.. ....	....
30.	Mahisadal	.. (i) Mahisadal I	.. ....	....
		(ii) Mahisadal II	.. ....	....
31.	Garbeta	.. (i) Garbeta II	.. ....	....
		(ii) Garbeta III	.. ....	(1) Salboni.
32.	Nandigram	.. Nandigram III	.. ....	....
33.	Midnapur	.. Midnapur	.. ....	....
34.	Keshpur	.. Keshpur	.. Keshpur	.. (1) Dhalhara.
35.	Kharagpur	.. Kharagpur II	.. ....	(1) Popara.* (2) Gokulpur.*
36.	Sutahata	.. Sutahata	.. ....	(1) Joynagar.
37.	Dantan	.. (i) Danton I	.. Danton*	.. ....
		(ii) Danton II	.. ....	Sabra.*
38.	Ramnagar	.. Ramnagar I	.. Digha*	.. Chandanpur.*
39.	Daspur	.. Daspur II	.. ....	(1) Nischintapur.* (2) Khukurda.*
40.	Contai	.. (i) Contai I	.. ..	(1) Kulberia.* (2) Nayapat.*
		(ii) Contai II	.. ....	Darispur.*
		(iii) Contai III	.. ....	Banemali Chatta.

Serial No.	Names of Thanas.	Names of Development Blocks set up in the thanas where no Primary and Subsidiary Health Centres have been established so far.	Names of villages where Health Centres are proposed to be established.	
			Primary H. C.	Subsidiary H. Centre.
1	2	3	4	
Murshidabad				
41.	Lalgola	.. Lalgola ..	....	....
42.	Raghunathganj	.. (i) Raghunathganj I .. (ii) Raghunathganj II ..	....	....
43.	Raninagar	.. (i) Raninagar I .. (ii) Raninagar II ..	....	....
44.	Samasherganj	.. Samasherganj ..	....
Malda				
45.	Malda	.. Malda ..	....	....
Nadia				
46.	Krishnagar	.. Krishnagar II ..	....	Bhaluka
47.	Nabadvip	.. Nabadvip ..	Maheshganj*	Mayapur *
Purulia*				
48.	Purulia	.. Purulia I ..	.....	.....
24 Parganas				
49.	Bhangar	.. (i) Bhangar I .. (ii) Bhangar III ..	Jagulgaon ..	.... Jannigacha
50.	Magrahat	.. Magrahat II ..	....	..
51.	Kulpi	.. Kulpi I ..	....	(1) Rautmanagar (2) Satabecha
52.	Maheshkola-Metanaburuz	Maheshkola-Metanaburuz	....	.
53.	Canning	.. (i) Canning II .. (ii) Canning III ..	....	....
54.	Joynagar	.. Joynagar II ..	....	....
55.	Diamond Harbour	.. Diamond Harbour II ..	....	(1) Sari-sha.* (2) Kankjole.
56.	Budge Budge	.. (i) Budge Budge I .. (ii) Budge Budge II ..	....	Raghunathpur.* Gaja Powali.*
West Dinajpur				
57.	Gonipukur	.. Gonipukur I ..	....	....
58.	Kushmundi	.. Kushmundi ..	....	....
59.	Banshihari	.. Banshihari ..	Harirampur ..	....

*Already administratively approved for construction of buildings.

Cold Storages

696. (Admitted question No. 1156.) **Shri Aswini Roy:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

(a) the names of the cold storages that existed in December, 1962, in the State of West Bengal—

- (i) in the private sector,
- (ii) in State sector, and
- (iii) under the Co-operative Scheme;

(b) (i) storage capacity, (ii) names and amounts of commodities stored, and (iii) the invested capital of these cold storages; and

(c) the amount of loans and aids given in 1960, 1961 and 1962 to each of these cold storages?

The Minister of State for Agriculture: (a) A district-wise list showing the names of cold storages that existed up to December, 1962, in West Bengal is appended hereto.

(i) There are 65 cold storages in the private sector, vide the list excluding serial Nos. 25, 40, 51 and 52 thereof.

(ii) There are three cold storages in the State sector, vide serial Nos. 25, 45 and 52 of the list.

(iii) There is one cold storage run non co-operative basis, vide serial No. 51 of the list.

(b) (i) 26,91,335 maunds.

(ii) Mainly seed and table potatoes, fruits and fish, etc., are also stored in some of the cold storages. Generally the full storage capacity is utilised, particularly during the potato season. There is no ready information regarding the quantities actually stored.

(iii) There is no ready data regarding invested capital of the cold storages.

(c) No loans and aids were given by this department to these cold storages during 1960, 1961 and 1962.

List referred to in reply to clause (ka) of unstarred question No. 696.

A districtwise list showing the names of the cold storages that existed up to December, 1962, in West Bengal.

Calcutta

- (1) Hind Ice Cold Storage Private Ltd., 23 Canal West Bengal, Calcutta-4.
- (2) Sealdah Cold Storage and Transport Ltd., Sealdah, Calcutta-14.
- (3) Bhagirathi Baraf Samity Ltd., 67 Bahir Sura Road, Calcutta-10.
- (4) Bharat Cold Storage.
- (5) Hindusthan Ice and Cold Storage Co. Ltd., 3/1 Gas Street, Calcutta-9.
- (6) India Ice and Aerated Water and Cold Storage, 138 Beliaghata Road, Calcutta-15.
- (7) Bangasree Ice and Cold Storage Ltd., 13B Free School Street, Calcutta-16.

- (8) Balsore Cold Storage Co., 35 Muraripukur Road, Calcutta.
- (9) Castle Seale Ice and Cold Storage (P.) Ltd., 26 Prasanna Kumar Tagore Street, Calcutta-6.
- (10) Orient Cold Storage, Cossipore, 6/1 Dilaranjan Road, Calcutta-2.
- (11) Bhar Cold Storage, Cossipore, 28 B. T. Road, Calcutta-2.
- (12) Lohia Cold Storage, Cossipore, Calcutta.
- (13) Dipak Cold Storage, 18 Kaliprasanna Singh Road, Calcutta-2.
- (14) Everest Cold Storage, Beliaghata, 16 Chaulpatti Road, Calcutta.
- (15) Hindusthan Gas Co. Ltd., 22 New Tangra Road, Calcutta.
- (16) Mahabir Cold Storage, Bagbazar, 244 Upper Chitpur Road, Calcutta.
- (17) Sinthi Cold Storage, 24B Kalicharan Ghosh Road, Sinthi.
- (18) K. K. Saha Cold Storage, 199/1 Upper Chitpur Road, Calcutta-3.
- (19) Magnolia Cold Storage, 3B Wellesley Street, Calcutta-13.
- (20) Entally Cold Storage, 87 Lower Circular Road, Calcutta-14.
- (21) Calcutta Cold Storage, D/1 Hide Road, Kidderpore, Calcutta.
- (22) Ahmed Dadabhai Storage, 8/1A Amratola Street, Calcutta.
- (23) Maganlal Bros. M. Ambica Cold Storage, 12 Ram Lochan Mullick Street, Calcutta-7.
- (24) Sonarpur Cold Storage, P.O. Narendrapur, village Kusaba, 24-Parganas.
- (25) Brooklyn Cold Storage, Paharpur, 24-Parganas.

Howrah

- (26) Howrah Cold Storage, 130 Dharamtola Road, Salkia, Howrah.
- (27) Calcutta Natismal Cold Storage, 32 J. N. Mukherjee Road, Howrah.
- (28) Salkia Cold Storage, 51 J. N. Mukherjee Road, Salkia, Howrah.
- (29) Bharatia Cold Storage, 100/101 Dharamtolla Road, Salkia, Howrah.
- (30) Mahaluxmi Cold Storage, 63 G. T. Road, Lillooah.
- (31) Parbati Cold Storage, 16 Botanical Garden Lane, Shibpur

Hooghly

- (32) East India Cold Storage, Dhaniakhali, Hooghly.
- (33) Rajluxmi Cold Storage, S. N. Mullick Road, Baidyabati.
- (34) Narayanpur Cold Storage, P.O. Narayanpur Tarakeswar, Hooghly.
- (35) Eastern Cold Storage, 20 Zonal Dewantol Road, P.O. Sheoraphuli, Hooghly.
- (36) Bengal Cold Storage (P.) Ltd., Baidyabati, Hooghly.
- (37) Tarakeswar Cold Storage, P.O. Ballygari, Hooghly.
- (38) Modern Cold Storage, P.O. Serampur, Hooghly.
- (39) Nalikul Cold Storage Ltd., village Enayatpur, P.O. Nalikul, district Hooghly.
- (40) Sheoraphuli Cold Storage, 63 Zamindar Road, Sheoraphuli, Hooghly.
- (41) M. Ambica Cold Storage, P.O. Sheoraphuli, Hooghly.

- (42) Satyanarayan Cold Storage, P.O. Baidyabati, Hooghly.
- (43) Basudevpur Cold Storage, P.O. Haripal, Hooghly.
- (44) Singpur Cold Storage, P.O. Singpur, Hooghly.
- (45) West Bengal State Warehousing Corporation Cold Storage, P.O. Tarakeswar, district Hooghly.
- (46) Ramkrishna Cold Storage, Muktarpur, P.O. Champadanga, Hooghly.
- (47) Jangipara Cold Storage, P.O. Jangipara, Hooghly.
- (48) Desbandhu Cold Storage, P.O. Champadanga, Hooghly.
- (49) Chowdhury Cold Storage, P.O. Kaikela, village Belchuna, Serampore, Hooghly.

Nadia

- (50) Krishnagar Cold Storage, Aminbazar, P.O. Krishnagar, district Nadia.

Burdwan

- (51) Santi Ranjan Cold Storage, P.O. Memari, district Burdwan.
- (52) D.V.C. Cold Storage Plant, Kanainutsal, P.O. and district Burdwan.
- (53) Memari Cold Storage Ltd., P.O. Memari, district Burdwan.
- (54) Golak Cold Storage, P.O. Memari, district Burdwan.
- (55) Kalimata Cold Storage, P.O. Memari, district Burdwan.
- (56) Luxmi Cold Storage, village Ushagram, P.O. Asansol, district Burdwan.
- (57) Burdwan Cold Storage, village Bam, P.O. Kalna, district Burdwan.
- (58) Kalna Cold Storage, P.O. Kalna, district Burdwan.
- (59) Bharati Eating Ice Factory, Young Road, Asansol, Burdwan.
- (60) Asansol Cold Storage, Ranimoni Lane, P.O. Asansol, district Burdwan.
- (61) Biswanath Cold Storage, P.O. Memari, district Burdwan.
- (62) Hemanta Cold Storage (P.) Ltd., P.O. Bohar, district Burdwan.
- (63) Chittaranjan Ice and Cold Storage Ltd., S. P. Market, Chittaranjan, Burdwan.
- (64) Plant Site Cold Storage, Durgapur Steel Project, Durgapur, Burdwan.
- (65) Plant Cold Storage, Gandhi Road, Durgapur, Burdwan.

Birbhum

- (66) Bejoy Cold Storage, Sainthia, Birbhum.

Bankura

- (67) Ice and Cold Storage Waghalla Industries (P.) Ltd., Bankura.

Midnapur (North)

- (68) Garbeta Ice and Cold Storage, Midnapur.

Midnapur (South)

- (69) Kolaghat Cold Storage, O. T. Road, P.O. Kolaghat, district Midnapur.

Jangipur-Raghunathanj ferry ghat

৪৯৭. (Admitted question No. 1232.)

শ্রী মনোজ কুমার রায় : ভূমি ও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মুরশিদাবাদ জেলার জঙ্গীপুড় এবং রঘুনাথগঞ্জের মধ্যবর্তী গঙ্গানদীর ফেরীঘাটের নিলাম ডাক অনুদায়ী দেয় টাকার পরিমাণ কতপক্ষে কমান্বী দিয়াছেন;

(খ) যদি ঐ প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(১) কত টাকা কমান্বী হইয়াছে; এবং

(২) উহার কারণ কি?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) এ বিষয় জঙ্গীপুড় পৌরসংস্থের সুপারিশ কর্তৃপক্ষের বিবেচনাধীন আছে।

(খ) (১) ও (২) প্রশ্ন উঠে না।

Unrealised Irrigation Tax

৪৯৮. (Admitted question No. 1212.)

শ্রী অম্বিনী রায় : সেচ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ডি ডি সি নিয়ন্ত্রিত এলাকায় ১৯৫৯-৬০ সাল পর্যন্ত সেচের জল সরবরাহ বাবত প্রাপ্ত জেলায় আদায়ী সেচ করের পরিমাণ;

(খ) ১৯৬০-৬১, ১৯৬১-৬২, ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত ডি ডি সি নিয়ন্ত্রিত এলাকায় সেচের জল সরবরাহ বাবত জেলা ভিত্তিতে (১) ধার্ষ সেচ করের পরিমাণ ও (২) আদায়ীকৃত সেচ করের পরিমাণ;

(গ) ময়ূরাক্ষী এলাকায় ১৯৫৯-৬০ হইতে ১৯৬২-৬৩ সালের বর্তমান সময় পর্যন্ত জেলা ভিত্তিতে প্রাপ্ত বৎসরের (১) সেচের এলাকার পরিমাণ (২) ধার্ষ সেচ করের পরিমাণ ও (৩) আদায়ীকৃত সেচ করের পরিমাণ?

The Minister for Irrigation and Waterways:

১ম ভাগ

বার্ষিক করের (এ্যাসেসড ওয়াটার রেট) মধ্যে আদায়ী টাকার পরিমাণ।

টাকা

বর্তমান	..	..	..	২০,১১,৯৭৬
বাঁকড়া	..	..	..	১,০০,৪৬৯
হুগলী	..	..	..	১,৩৪,৬৫০
হাওড়া	..	..	..	এখনও হিসাব পাওয়া যায় নাই।

(গ)

(১) বার্ষিক সেচ করের পরিমাণ (টাকা)

(২) আদায়ীকৃত সেচ করের পরিমাণ (টাকা)

কর বার্ষিক কমান্বীকৃত এখনও শেষ হয় নাই।

প্রশ্ন উঠে না।

(গ)	সেচ এলাকার পরিমাণ (একর)	বার্ষ সেচ করের পরিমাণ (টাকা)	আদায়ীকৃত সেচ করের পরিমাণ (টাকা)
বীরভূম (বক্শের খাল এলাকা সহ)			
১৯৫৯-৬০	৩২২,৬৬৬	৩১,৯০,২৩৪	১১,৫০,৪৪২
১৯৬০-৬১	৩২৮,৭২৬	৩২,৪৬,৭৫১	৯,০৪,২২৬
১৯৬১-৬২	৩৪০,১৪০	৩৩,৬৯,৩৬২	৬,৩১,১২৬
১৯৬২-৬৩	কর ধার্য করার কাজ এখনও শেষ হয় নাই।		
বর্ধমান			
১৯৫৯-৬০	৬৭,৫৪৭	৬,৭৫,৪৭২	১,৯৫,৯৯৪
১৯৬০-৬১	৭৬,৭১০	৭,৬৭,১০১	২,০৫,০৭৯
১৯৬১-৬২	৮০,০০৭	৮,০০,০৭৬	৯২,২৫৯
১৯৬২-৬৩	কর ধার্য করার কাজ এখনও শেষ হয় নাই।		
বর্ধমান			
১৯৫৯-৬০	২৫,৮৯৪	২,৫৮,৯৪৮	৮১,৬৫১
১৯৬০-৬১	৩২,১২৭	৩,২১,২৭০	৫৬,৬০৭
১৯৬১-৬২	৩৩,১০৬	৩,৩১,০৬৫	৩৩,২১৬
১৯৬২-৬৩	কর ধার্য করার কাজ এখনও শেষ হয় নাই।		

Remission of rent in certain mauzas of Nalhati police-station

699. (Admitted question No. 1111.)

প্রশ্নোত্তর প্রসঙ্গ: ভূমি ও ভূমি-রাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানবেন কি—

(ক) বীরভূম জেলার অধীন নলহাটী থানায় গত ১৩৬৬ বাংলা সালে প্রাকৃতিক দুর্যোগের দরুন ফসলহানির জন্য সরকার বাহাদুর কোন্ কোন্ মৌজায় রাজস্ব মকুব দিতে মনস্থ করিয়াছেন; এবং

(খ) অদ্যাবধি কোন মৌজায় রাজস্ব মকুব দিয়াছেন কি?

The Minister for Land and Land Revenue:

(ক) নোয়াপাড়া, নিখিয়া, খবিলপুর, আটগ্রাম, কানাইপুর, কুশপাড়া, রঘুনাথপুর, কোন্ডা, বিলকাঙ্গি, পাখা, বৃজঙ্গ, কেল্লাই, হামিদপুর, কমলপুর, পারকুটা ও মৌজাগুলি।

(খ) কোন্ মৌজায় কত টাকা মকুব দেওয়া হইবে, তাহা ধার্য করা হইয়াছে। এ বিষয়ে শীঘ্রই সরকারী আদেশ দেওয়া হইবে। উক্ত মৌজাগুলিতে প্রজাদের নিকট হইতে ১৩৬৬ সালের খাজনা আদায় করা হয় নাই।

Khargram Co-operative Marketing Society and Bharatpur Co-operative Marketing Society

700. (Admitted question No. 1274.)

শ্রীসনৎকুমার রাহা : সমবায় বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) খড়গ্রাম মার্কেটিং সোসাইটি ও ভারতপুর মার্কেটিং সোসাইটির সংগঠন ও কার্য চালু আছে কিনা; এবং
- (খ) যদি চালু না থাকে, তাহার কারণ কি?

The Minister for Co-operation :

- (ক) হ্যাঁ।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

Bhaskardaha Beel under Balarampur Ganja Co-operative Farming Society

701. (Admitted question No. 1273.)

শ্রীসনৎকুমার রাহা : সমবায় বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) বলরামপুর গাঁজা কো-অপারেটিভ ফার্মের অধীনে ভাষকরদহ (মেছোঘেড়ী) বিল ১৯৬২ সালে কত টাকায় কতদিনের জন্য লিজ দেওয়া হয়;
- (খ) উক্ত লিজের দেয় টাকা জমা দেওয়া হইয়াছে কি;
- (গ) জমা দেওয়া না হইলে তাহার কারণ কি?

The Minister for Co-operation :

- (ক) উক্ত বিল ১৩৬৮ সালে (বাংলা সাল) ও ১৩৬৯ সালে এই দুই বৎসরের জন্য যথাক্রমে ৬৬৭ টাকা এবং ৭৭৪ টাকায় লিজ দেওয়া হইয়াছে।
- (খ) হ্যাঁ।
- (গ) এ প্রশ্ন উঠে না।

Bus Transport Co-operatives in Murshidabad district

702. (Admitted question No. 1271.)

শ্রীসনৎকুমার রাহা : সমবায় বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) মর্শদাবাদ জেলায় বাস ট্রান্সপোর্ট কো-অপারেটিভ কয়টি এবং কোথায় কোথায়; এবং
- (খ) রিক্স কো-অপারেটিভ—এই জেলায় আছে কি?

The Minister for Co-operation :

- (ক) ৩টি—কার্লি মহকুমার কার্লিগ্রামে ২টি এবং বহরমপুর সদর মহকুমার গোরাবাজারে ১টি। ইহা ছাড়া এই জেলায় পরিবহণ কাজে নিযুক্ত দুইটি মাল্টিপারপাস সোসাইটি আছে। তাহাদের একটি কার্লি মহকুমার এবং অন্যটি জঙ্গীপুর মহকুমার রঘুনাথগঞ্জে অবস্থিত।
- (খ) হ্যাঁ। একটি আছে।

Pravesika Examination conducted by Hindi Vidyapith, Deoghar

703. (Admitted question No. 1281.) **Shri Giritja Bhushan Mukherjee:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- whether the Government recognises the Pravesika Examination conducted by Hindi Vidyapith, Deoghar, as equivalent to School Final Examination conducted by the Board of Secondary Education, West Bengal, so far Hindi language is concerned;
- if so, whether the pay-scales of the Primary School teachers who have passed the above examination are the same as that of School Final Examination passed teachers; and
- if not, whether the Government has any proposal to recognise it as equivalent to School Final Examination according to Circular No. F.10-6 60H.2 from Government of India Ministry of Education, Central Hindi Directorate?

The Minister for Education: (a) Yes, so far as the standard of Hindi is concerned.

(b) No, as, except for Hindi, Pravesika Examination is not treated as equivalent to Matriculation or School Final Examination.

(c) Does not arise.

Primary Schools in different P.S. in Midnapore

704. (Admitted question No. 621.) **Shri Debnath Hansda:**

শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- মেদিনীপুর জেলায় বাড়গ্রাম মহকুমার কোন্ থানায় কয়টি প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে;
- উক্ত জেলার আদিবাসী অধুষিত গ্রামে প্রতি থানায় কয়টি প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে ও কত সংখ্যক আদিবাসী শিক্ষক নিয়োগ করা হইয়াছে; এবং
- ইহা কি সত্য যে, অষ্টম শ্রেণী পাশ করিলে আদিবাসীর প্রাথমিক শিক্ষক পদে নিযুক্ত হইতে পারে?

The Minister for Education:

(ক)	থানার নাম	প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সংখ্যা			
১।	বিনপদুর	...	...	...	২৪১
২।	গোপীবল্লভপদুর	...	...	...	১৮৯
৩।	জামবনী	...	...	...	৯৩
৪।	সাকিরাইল	...	...	...	১০৫
৫।	বাড়গ্রাম	...	...	...	১৪৬
৬।	নয়াগ্রাম	...	...	...	১১৭

৮৯১

(খ) এই সব থানায় প্রায় প্রতি গ্রামেই অসুপাধিক আদিবাসী বাস করেন। বাজেই প্রশ্নকর্তা কোন্ কোন্ গ্রাম সম্বন্ধে প্রশ্ন করিয়াছেন তাহা ঠিক বুঝা গেল না। যাহা হউক, সংশ্লিষ্ট তালিকায় থানাওয়ারী মোট প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সংখ্যা এবং নিযুক্ত আদিবাসী শিক্ষক সংখ্যা প্রদত্ত হইল।

(গ) হ্যাঁ, কয়েকটি নির্দিষ্ট শর্ত পালন করিয়া এবং সরকারের অনুমোদন লইয়া বাঁহারা কোন অনুমোদিত মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের অষ্টম শ্রেণীর পাঠ সমাপ্ত করিয়াছেন এইরূপ আদিবাসী প্রাথমিকগণকে আদিবাসী ছাত্রবহুল প্রাথমিক বিদ্যালয়ে নিযুক্ত করা যাইতে পারে।

List referred to in reply to clause (kha) of unstarred question No. 704.

তালিকা

সংশ্লিষ্ট থানার নাম		প্রাথমিক বিদ্যালয়ের	আদিবাসী শিক্ষকের
		সংখ্যা	সংখ্যা
১। শালবনী	...	১০৯	১১
২। কোভালী	...	৭৯	১
৩। গড়বেতা	...	৩১১	১৭
৪। কেশিয়ারী	...	৯২	১৯
৫। নারায়ণগড়	...	১৭৩	৩
৬। ডেবরা	...	১১৩	৪
৭। বিনপূর	...	২৪১	১০২
৮। গোপীবল্লভপুর	...	১৮৯	৩৮
৯। জামবনী	...	৯৩	২৪
১০। সাকরাইল	...	১০৫	১১
১১। ঝাড়গ্রাম	...	১৪৬	৬
১২। নয়গ্রাম	...	১১৭	২১
		১,৭৬৮	২৬৫

Primary Schools in Midnapore district

705. (Admitted question No. 623.) **Shri Syed Shamsul Bari:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- the total number of primary schools in the district of Midnapore; and
- the number and locations of the Primary Schools within Midnapore police-station and in Union Nos. 8 and 9 of Jhargram police-station?

The Minister for Education:

(a) 5,637.

(b) A statement is laid on the table.

Statement referred to in reply to clause (b) of unstarred question No. 705.

Statement

P. S. Midnapore	Location	Number of Primary School.
	Dherua Union No.1	6
	Chandra Union No. 2	13
	Manidoha Union No. 3	7
	Tantigeria Union No. 4	12
	Seromani Union No. 5	9
	Panchkhuri Union No. 6	14
	Banpura Union No. 7	9
	Pathra Union No. 8	10
		Total : 80
P. S. Jhargram	Chubka Union No. 8	11
	Sardiha Union No. 9	8
		Total : 19

Nabagram-Rangamati-Chandpara-Madhupur Road, Murshidabad

706. (Admitted question No. 680.)

শ্রীসনৎকুমার রাহা : স্বায়ত্তশাসন ও পঞ্চায়েত বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মর্শিদাবাদ জেলার কান্দী থানার নবগ্রাম হইতে যে রাস্তা রাঙামাটী চাঁদপাড়া ইউনিয়নের মধুপুর গ্রামে গিয়াছে তাহা সংস্কারের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি? এবং

(খ) পরিকল্পনা থাকিলে, সংস্কারের ব্যবস্থা কবে হইবে?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats:

(ক) না।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Primary Schools in Murshidabad district

707. (Admitted question No. 783.)

শ্রীদেবশরণ ঘোষ : শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ১৯৬২ সালে মর্শিদাবাদ জেলায় কয়টি প্রাথমিক বিদ্যালয় স্থাপন করার পরিকল্পনা লওয়া হইয়াছিল; এবং

(খ) বহরমপুর সদর মহকুমার অন্তর্গত বেলডাঙ্গা থানায় কোথায় কয়টি স্থাপনের পরিকল্পনা ছিল?

The Minister for Education:

(ক) ৪৭।

(খ) ভাবতা ইউনিয়ন—

১। ভাবতা নিজপাড়া;

চৈতন্যপুর ইউনিয়ন—

১। পিলখানা।

কাপাসডাঙ্গা ইউনিয়ন—

১। নওপুখুরিয়া নতুন পাড়া।

২। স্বরূপনগর।

Primary Schools in police-station Sankrail, Howrah

708. (Admitted question No. 818.)

শ্রীদুলালচন্দ্র মন্ডল : শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) হাওড়া জেলায় বিশেষ করিয়া সাকরাইল থানার মত সিডিউলড কাস্ট এলাকায় কোন নতুন প্রাইমারী স্কুল মঞ্জুর করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং

(খ) পরিকল্পনা থাকিলে মানিকপুর ইউনিয়নের অন্তর্গত সারেঙ্গা উত্তরপাড়ায় কোন প্রাইমারী স্কুল মঞ্জুর করা হইবে কিনা?

The Minister for Education:

(ক) ও (খ) সাকরাইল থানায় বথেন্ট সংখ্যক প্রাইমারী স্কুল আছে। সারেঙ্গা গ্রামেই দুইটি অনুমোদিত স্কুল আছে।

Number of High Madrasahs and Junior Madrasahs in West Bengal**709.** (Admitted question 990.)**শ্রীলংকল হক :** শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিমবঙ্গে কতগুলি হাই মাদ্রাসা ও জুনিয়র হাই মাদ্রাসা আছে;
- (খ) এই মাদ্রাসাগুলির প্রতি 'ডেফিসিট গ্রান্ট-ইন-এড' পরিকল্পনা চালু হইয়াছে কি; এবং
- (গ) এই পরিকল্পনা চালু হইয়া থাকিলে কোন্ কোন্ মাদ্রাসা এই পরিকল্পনার সুযোগ হইয়াছে?

The Minister for Education:

- (ক) হাই মাদ্রাসা—১৩, জুনিয়র মাদ্রাসা—৮৬।
- (খ) হাই মাদ্রাসাতে 'ডেফিসিট গ্রান্ট-ইন-এড' পরিকল্পনা চালু হইয়াছে ১৯৬১-৬২ সন হইতে।

(গ) নিম্নলিখিত হাই মাদ্রাসাগুলি এই পরিকল্পনার সুযোগ পাইয়াছে—

- (১) ফরফুরা হাই মাদ্রাসা, হুগলী।
- (২) কুলগড়িয়া হাই মাদ্রাসা, বর্ধমান।
- (৩) পান্ডুয়া হাই মাদ্রাসা, হুগলী।
- (৪) আক্কা হাই মাদ্রাসা, ২৪-পরগনা।
- (৫) ভাবতা হাই মাদ্রাসা, মুর্শিদাবাদ।
- (৬) লালগোলা হাই মাদ্রাসা, মুর্শিদাবাদ।
- (৭) মালদহ মডেল হাই মাদ্রাসা, মালদহ।

Increase of salary of Teachers of Primary Schools**710.** (Admitted question No. 1053.)**শ্রীদীপালচন্দ্র মন্ডল :** শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি -

- (ক) ১৯৬৩ সালের এপ্রিল থেকে প্রাইমারী স্কুল শিক্ষকদের মাহিনা বৃদ্ধির পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
- (খ) পরিকল্পনা থাকিলে 'এ', 'বি' এবং 'সি' ক্যাটাগরি শিক্ষকদের কত করিয়া বাড়িবে?

The Minister for Education:

- (ক) না। পূর্ব সিদ্ধান্ত অনুসারে বর্ধিত হারে বেতন দেওয়া হইতেছে।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

Persons employed in Tribal Welfare Department**711.** (Admitted question No. 1114.)**শ্রীদেবনাথ হাঁসদা :** আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

- (ক) পশ্চিম বাংলায় আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগে কর্মরত কোন্ জেলায় কতজন কর্মচারী আছেন;
- (খ) উহাদের মধ্যে আদিবাসী কর্মচারীর সংখ্যা কত এবং তাহাদের ডেজিগনেশন কি কি; এবং
- (গ) এই আদিবাসী কর্মচারীদের বেতন বাবদ বছরে কত টাকা খরচ হয়?

The Minister for Tribal Welfare:

(ক) নিন্মের 'ক' বিবরণী দ্রষ্টব্য।

(খ) ১৩৭ জন। ডেজিগ্নেশন সম্বন্ধে নিন্মের 'খ' বিবরণী দ্রষ্টব্য।

(গ) ১,২৫,০০০ টাকা।

Statement referred to in reply to clause (ka) of unstarred question No. 711

বিবরণী 'ক'

পশ্চিম বাংলায় আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগে কর্মরত কর্মচারীর জেলাওয়ারী হিসাব

জেলার নাম	কর্মচারীর সংখ্যা	
(১) বর্ধমান	...	২৫
(২) বীরভূম	...	৩১
(৩) বাঁকুড়া	...	৩৭
(৪) মেদিনীপুর	...	৬০
(৫) হুগলী	...	২০
(৬) হাওড়া	...	৪
(৭) কলিকাতা	...	১১০
(৮) ২৪-পরগনা	...	১৯
(৯) নদীয়া	...	১০
(১০) মুর্শিদাবাদ	...	২২
(১১) মালদহ	...	৪০
(১২) জলপাইগুড়ি	...	২৪
(১৩) পশ্চিম দিনাজপুর	...	৪৭
(১৪) কোচবিহার	...	৮
(১৫) দার্জিলিং	...	২২
(১৬) পূর্বদিল্লী	...	৬৪
মোট		৫৪৬

আদিবাসী-মণ্ডল বিভাগের যেসকল পরিকল্পনা অন্য বিভাগের মারফৎ রূপায়িত হয় তাহাতে নিযুক্ত কর্মচারীর সংখ্যাও এই হিসাবে ধরা হইয়াছে।

Statement referred to in reply to clause (kha) of unstarred question No. 711.

বিবরণী 'খ'

পশ্চিম বাংলায় আদিবাসী-কল্যাণ বিভাগে কর্মরত আদিবাসী কর্মচারীগণের ডেজিগ্নেশনওয়ারী বিবরণ

ডেজিগ্নেশন	সংখ্যা	
(১) আদিবাসী-মণ্ডল আধিকারিক	...	৩
(২) থানা-মণ্ডল আধিকারিক	...	৬
(৩) মহকুমা প্রচার আধিকারিক	...	৬

(৪) কানুনগো	...	...	১
(৫) অবর সহকারী বাস্তুকার	...	...	২
(৬) করণিক	...	...	২
(৭) আঞ্চলিক পরিদর্শক	...	...	১
(৮) সমাজকর্মী	...	...	২১
(৯) অর্গানাইজার	...	...	৩
(১০) সহ-অর্গানাইজার	...	...	৫
(১১) ডেমনস্ট্রেটর	...	...	৪
(১২) নৈশ বিদ্যালয়ের শিক্ষক (খণ্ডকাল)	...	...	২৬
(১৩) সমাজকর্মীর সহায়ক	...	...	২৪
(১৪) পিয়ন	...	...	১৯
(১৫) চৌকিদার	...	...	১১
(১৬) ক্রীনার	...	...	১
(১৭) চেনম্যান	...	...	১
(১৮) স্টকম্যান	...	...	১

District School Board, Birbhum

712. (Admitted question No. 1134.)

শ্রীমতী নিহারিকা মজুমদারঃ শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি--

- (ক) বীরভূম জেলা স্কুল পর্ষদের নবনির্বাচিত সভাপণ কার্যভার গ্রহণ করিয়াছেন কি;
 (খ) কার্যভার গ্রহণ না করিয়া থাকিলে, তাহা কবে কবিবেন; এবং
 (গ) উক্ত পর্ষদের সভাপতি কবে নির্বাচিত হইবে?

The Minister for Education:

(ক) না।

(খ) ও (গ) আদালতের আদেশ অনুযায়ী উক্ত পর্ষদের শিক্ষক প্রতিনিধি নির্বাচিত হইলে সভাপণের কার্যভার গ্রহণ ও সভাপতি নির্বাচন সম্ভব হইবে।

Increase of Bus fares

713. (Admitted question No. 1161.)

শ্রীজামিনী রায়ঃ স্বরাষ্ট্র (পরিবহণ) বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি--

- (ক) ইহা কি সত্য যে, সম্প্রতি সমস্ত জেলায় সরকারী ও বেসরকারী বাসের ভাড়া বর্ধিত হইয়াছে; এবং
 (খ) সত্য হইলে, প্রতি জেলায় (১) পাকা রাস্তায়, (২) কাঁচা রাস্তায় প্রত্যেক শ্রেণীর যাত্রীদের ভাড়া মাইল প্রতি কত বর্ধিত হইয়াছে?

The Minister for Home (Transport):

(ক) না।

(খ) এ প্রশ্ন ওঠে না।

Gratuity to Primary School Teachers

714. (Admitted question No. 1176.)

শ্রীসনৎকুমার রাহা: শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) প্রাথমিক শিক্ষকগণকে গ্রাচুইটি দিবার ব্যবস্থা আছে কিনা; এবং

(খ) ব্যবস্থা থাকিলে, গত ১৯৬২ সালে কতজনকে এই গ্রাচুইটি দেওয়া হইয়াছে?

The Minister for Education:

(ক) গ্রামা অঞ্চলে জেলা স্কুল বোর্ডের অধীনে নিযুক্ত প্রাথমিক শিক্ষকগণকে কয়েকটি শতক্ৰে গ্রাচুইটি দিবার ব্যবস্থা আছে। শহরাঞ্চলে উক্ত ব্যবস্থা করা স্কুল কর্তৃপক্ষের উপর নির্ভর করে।

(খ) ২০০ জনকে।

Primary School in village Pikkhana, police-station Beldanga, Murshidabad

715. (Admitted question No. 1181.)

শ্রীসনৎকুমার রাহা: শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মুর্শিদাবাদ জেলার বেলদাঙ্গা থানার পিলখানা গ্রামের প্রাথমিক স্কুলটি সরকার অনুমোদন করিয়াছেন কিনা; এবং

(খ) অনুমোদন না করা হইয়া থাকিলে, কবে উহা অনুমোদিত হইবে?

The Minister for Education:

(ক) ও (খ) গ্রামা অঞ্চলে প্রাথমিক বিদ্যালয় অনুমোদন করেন জেলা স্কুল বোর্ড। বোর্ড এখনও ঐ বিদ্যালয়টিকে অনুমোদন দেন নাই।

Managing Committee of a School at Amarkundu, Murshidabad

716. (Admitted question No. 1228.)

শ্রীবারেন্দ্রনারায়ণ রায়: শিক্ষা বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) মুর্শিদাবাদ জেলার আমরকুন্ডুতে অবস্থিত বিদ্যালয়ের ম্যানেজিং কমিটি কতদিন পূর্বে পুনর্গঠিত হইয়াছে;

(খ) উক্ত স্কুলের মালিকানা ভূসম্পত্তি আছে কি;

(গ) থাকিলে কি কি ভূসম্পত্তি আছে এবং তাহার আনুমানিক মূল্য কত;

(ঘ) ঐ ভূসম্পত্তি হইতে গড় পাঁচ বৎসরে কত আয় হইয়াছে, এবং

(ঙ) ঐ স্কুলের ম্যানেজিং কমিটি কতদিনের মধ্যে পুনর্গঠিত হইবে?

The Minister for Education:

(ক) ১৮এ এপ্রিল, ১৯৫৭ তারিখে পুনর্গঠিত হইয়াছিল।

(খ) হ্যাঁ।

(গ) বিদ্যালয়ের ৫০ বিঘা ধানের জমি আছে। ১৯৫৬-৫৭ সালের অডিট রিপোর্টে উক্ত সম্পত্তির মূল্য ৫০,০০০ টাকা দেখানো হইয়াছে।

(ঘ)	সাল	মোট আয়
	১৯৫৬-৫৭	১,০০০ টাকা।
	১৯৫৭-৫৮	কোন আয় হয় নাই।
	১৯৫৮-৫৯	২,২৪০ টাকা।
	১৯৫৯-৬০	২,২৬১.৭৮ নং পঃ।
	১৯৬০-৬১	২,২২৪.৮৭ নং পঃ।

(ঙ) বিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষ ম্যানেজিং কমিটি গঠন প্রসঙ্গে একটি বিশেষ গঠন প্রণালীর জন্য মধ্য শিক্ষা পর্ষদে আবেদন করিয়াছেন। এ সম্বন্ধে পর্ষদের নিকট হইতে নির্দেশ পাওয়ার পর ম্যানেজিং কমিটি পুনর্গঠিত হইবে।

Messages from Council

Secretary (Shri P. Roy): Sir, the following messages have been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

“(1)

The Bengal Finance (Sales Tax) Amendment Bill, 1963, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 4th April, 1963, and is returned herewith to the Assembly with intimation that the Council has no recommendations to make in regard to the Bill.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

Calcutta,
The 4th April, 1963.

Chairman,
West Bengal Legislative Council.

(2)

The Court-fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 4th April, 1963, and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make in regard to the Bill.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

Calcutta,
The 4th April, 1963.

Chairman,
West Bengal Legislative Council.

(3)

The West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 4th April, 1963, agreed to the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963, without any amendment.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

Calcutta,
The 4th April, 1963.

Chairman,
West Bengal Legislative Council.”

Sir, I lay copies of the messages on the table.

Point of Privilege

Shri Sanat Kumar Raha:

মাননীয় স্পীকার, স্যার, আমাকে আবার প্রিভিলেজ-এর কোশেন তুলতে হয়। যেসব স্টাড কোশেন এবং অ্যানসারএ বলা হয় টেবলএ আছে, সেগুলি সেখানে গিয়ে আমরা পাই না সেক্রেটারিকে জিজ্ঞাসা করে আমরা জানতে পারি ডিপার্টমেন্ট থেকে উত্তর আসে নি। আমি কালকে স্পেসিফিক কোশেন দিয়ে মন্ত্রিমহাশয়কে বলেছিলাম, তিনি বলেছিলেন অটসহ টেবিলে দেওয়া হইল। অফিসে গিয়েও কিছ্ পেলাম না। এভাবে স্পেসিফিক কোশেন দিয়েও যদি আমরা টেবিলএ গিয়ে কিছ্ না পাই তাহলে তাতে সত্যিই আমাদের কিছ্ সাহায্য করা হয় না—এতে আমরা আমাদের প্রিভিলেজ থেকে বঞ্চিত হই।

IMPERATIVE NECESSITY FOR LAYING THE ANSWERS TO QUESTIONS ON THE TABLE IN TIME.

Mr. Speaker: Mr. Raha, I may tell you that I had also drawn the attention of the Hon'ble Ministers that the answers should be laid on the table in time. I am again requesting the Hon'ble Ministers to see that the answers are laid on the table in proper time. I would rather request the honourable members not to approach the Secretary even for papers. It is the duty of the Secretary to see that the papers are placed on the table in time.

Statement by Minister regarding exemption of rent of certain lands

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার অনুরোধ নিয়ে একটা সিদ্ধান্তের কথা ঘোষণা করতে চাই—বাস্তুভূমির খাজনা রেহাই দেবার প্রশ্নটা সরকার যত্নসহকারে বিবেচনা করে এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন যে, আগামী বাংলা ১৩৭০ সাল থেকে মিউনিসিপ্যাল এলাকার বাইরে ৩ একর পর্যন্ত বাস্তুভূমির খাজনা রেহাই দেওয়া হবে। সেচ এলাকার ৩ একর পর্যন্ত জমির মালিক এবং সেচ এলাকার বাইরে ৫ একর পর্যন্ত জমির মালিক এই সুযোগ-সুবিধা ভোগ করবেন। ৩ একরের কম জমি থাকলে তাঁরা এই সুযোগ-সুবিধা ভোগ করবে এবং এই সিদ্ধান্তের ফলে কয়েক লক্ষ ভূমিহীন, লক্ষ লক্ষ সাধারণ গ্রামীণ পরিবার তাদের বাস্তুভূমির জন্য খাজনা দেবার দায় থেকে অব্যাহতি পাবেন। সরকার সাধারণ মানুষের করভার হ্রাস করবার যে নীতি গ্রহণ করেছেন এবং গ্রামের মানুষকে সুযোগ-সুবিধা দেবার যে নীতি গ্রহণ করেছেন সেদিকে লক্ষ্য রেখেই এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয়েছে।

Shri Nani Bhattacharyya:

ভূমিরাজস্ব মন্ত্রী এই যে ঘোষণা করলেন

we welcome this declaration heartily.

Shri Sailendra Nath Adhikary:

ভূমিরাজস্ব মন্ত্রী এই যে ডিক্লারেশন দিলেন এটা ওয়েলকামএর ঘোষণা।

Dr. Narayan Chandra Roy:

আমি আমাদের তরফ থেকে এই ঘোষণার জন্য তাঁকে ধন্যবাদ দিচ্ছি—এতে সাধারণ মানুষের উপকার হবে।

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Mr. Speaker, Sir, we welcome the hearty news given by the Hon'ble Minister and we congratulate him once again for the steps he has taken.

Shri Anadi Das:

আমি তাঁকে ধন্যবাদ দিচ্ছি।

Shri Bhakti Bhushan Mondal:

আমাদের ফরওয়ার্ড ব্রকএর তরফ থেকেও তাঁকে ধন্যবাদ দিচ্ছি।

Calling attention to matters of urgent public importance

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, with reference to the calling attention notice given by my friend Dr. Narayan Chandra Roy, M.L.A., regarding the alleged outrages committed on refugees and landless agriculturists at Jaldhaka, Diana 'Char' in Mainaguri-Dhupguri police-station, I have to state that the factual position of the matter is that a large number of encroachers, not necessarily landless agricultural labour or refugees, drawn from far and near, even from other districts, had recently started to put up huts in the Reserved Forest areas of Ramshai and Jaldhaka blocks of the Diana Reserved Forests.

[1-10—1-20 p.m.]

The trespassers were building their huts by utilising forest produce and had felled a large number of trees for this purpose. They were also selling the forest produce for their own gain. The encroachers were inducted at the instance of agents and members of some interested parties who had guided them to this forest and had collected large sums of money from them for fictitious allotment of land there. At the initial stage, moderate steps were taken by the Police, and encroachers were warned. But this did not prove effective. On the contrary, a regular illicit trade of forest produce was developing and a large forest area was being cleared causing devastating damage to the Reserved Forest by reckless felling of trees. The affected area was about 4,000 acres.

In such a situation, a determined action had to be taken as a corrective. This was done under the control of superior police officers and the civil subdivisional officer when the encroachers were evicted and over 1,200 unauthorised structures, erected with various material, were dismantled and removed. For speedy removal of these structures, manual labour and elephants were also deployed. It is not a fact that the police and forest guards had engaged elephants to evict the peasants. In this incident there was no firing at all as has been alleged. It is also not a fact that the people were remaining in the jungle to hide themselves. On the contrary, most of the encroachers are reported to have returned to their former homes blaming and cursing the people who have duped them by taking money from them on the false plea of settling land with them.

Mr. Speaker: Now, Hon'ble Minister-in-charge will please make a statement on the incidence of Asiatic cholera and bacillary dysentery at Hasanabad under police-station Basanti, notice of which was given by Shri Dinabandhu Das on the 2nd April, 1963.

The Hon'ble Probodh Kumar Cuha: Sir, with reference to the Calling Attention Notice given by Shri Dinabandhu Das regarding the incidence of Asiatic cholera and bacillary dysentery at Hasanabad under police-station Basanti, I may make the following statement:

Reports of cases suffering from cholera and dysentery-like symptoms have been received from 3 villages of Charvidya Union and one of Kalikatola Union of police-station Basanti in the district of 24-Parganas. According to information received there have been 70 attacks with 42 deaths from 23rd February, 1963 to 28th March, 1963. The names of the affected villages and the incidence in each village are given below:—

Charvidya Union		
Villages	Attacks	Deaths
Charvidya	24	16
Purba Bayarshing	22	11
Gumgar	18	11
Kalikatola Union		
Village	Attacks	Deaths
Ghatalpara	6	4

Samples of stool collected from the affected persons have not revealed infection from cholera. Further investigation is proceeding. In view, however, of the severity of the infection all precautionary measures against cholera and acute dysentery are being taken. Up to 26th March, 1963, 1,462 people out of 1,725 living in the affected villages have been inoculated against cholera.

One Mobile Medical Unit was rushed to the affected area as soon as information about the incidence was received. Two more Mobile Medical Units with additional staff equipped with sufficient disinfectants and medicines in the charge of the District Health Officer have also been sent to the area in a special launch to avoid delay. The Units have been directed to continue work there until the epidemic subsides completely.

As an emergency measure 5 new tube-wells have been sunk in the affected villages. In the village, Mauza Charvidya four new tube-wells are being sunk and in Gumgar one. Two more tube-wells are being sunk—one at Matherdighi and the other at Gabbuni—two villages near the affected area under Canning police-station.

The District Magistrate, 24-Parganas, has also been requested to start relief measures in the area.

Mr. Speaker: I have received one Calling Attention Notice today from Shri Sanat Kumar Pal on the subject of loss and damage to houses due to fire in Dhulian, district Murshidabad. The Hon'ble Minister-in-charge may make a statement today or give a date.

The Hon'ble Abha Maiti: Mr. Speaker, Sir, Shri Sanat Kumar Raha, M.L.A., has called my attention to the case of a fire in Dhulian in the district of Murshidabad. I had made enquiries and I am informed that on the evening of 3rd April there was a fire in a jute godown and in a few adjoining thatched huts in Dhulian. The District Magistrate immediately rang up the Director of Fire Services at Calcutta, who sent two fire engines to the spot. The fire engines have, by now, almost controlled the fire. The cause of it is under investigation. No life was lost nor was any injury caused. There was no damage to any property of the poor people. The question of relief has not so far arisen. The local authorities are full alert to the situation, and all necessary measures will be taken.

Point of Privilege regarding incorrect reporting of proceedings in newspaper

Mr. Speaker: Honourable members, the other day Shri. Panchu Gopal Bhattacharya had raised a question of privilege. He had drawn my attention to a newspaper report appearing in "Jugantar" on the 1st March, 1963, purporting to be an extract of his speech. I have examined the official report and the newspaper report. The newspaper report is not correct, and I hope the newspaper mentioned above will in future be careful in reporting the speeches of the members. No further notice need be taken in the matter.

Non-official Resolution

Mr. Speaker: Resolution of Shri A. H. Besterwitch moved on 29th March, 1963, to continue. I call upon Shri Nikhil Das to speak.

Shri Nikhil Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এ. এইচ. বেসটার উইচ পশ্চিম বাংলার মন্ত্রিমণ্ডলীর কলেবর হ্রাসের যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন সে প্রস্তাবের সমর্থনে দাঁড়িয়েছি, এবং সে প্রস্তাবের সমর্থনেই দাঁড়িয়ে কথা আপনার মাধ্যমে হাউসে রাখতে চাই। পশ্চিম বাংলা অত্যন্ত দুর্দশাগ্রস্ত, পশ্চিম বাংলা সমস্যাসঙ্কুল রাজ্য—এই যে দরিদ্র পশ্চিম বাংলা, সমস্যাসঙ্কুল পশ্চিম বাংলা—এই পশ্চিম বাংলার অন্যতম সমস্যা হচ্ছে এই মন্ত্রিমণ্ডলীতে ৩৭ জন সদস্য আছেন। ভারতবর্ষের বিভিন্ন রাজ্যের কলেবর যদি লক্ষ্য করি তাহলে দেখবো পশ্চিম বাংলার মত এত বৃহৎ মন্ত্রিমণ্ডলী কোথাও নেই, এবং এই বিরাট মন্ত্রিমণ্ডলী পোষণ করা হচ্ছে। এই পশ্চিম বাংলার এই মন্ত্রীসদ

শেষ করার একমাত্র উদ্দেশ্য হচ্ছে, পশ্চিম বাংলার যে দল ক্ষমতার আসীন আছে সেই দলের ভেতরে যে দলদলি রয়েছে তাকে কোন রকমে ধামাচাপা দিয়ে রাখা, এই হচ্ছে এই বিরাট মন্ত্রিমণ্ডলী রাখার উদ্দেশ্য।

[11-20—1-30 p.m.]

এখানে যখন প্রথমে মন্ত্রিমণ্ডলী ঘোষণা করা হয় তখন থেকে আমরা আপত্তি জানিয়েছি যে, এত বড় মন্ত্রিমণ্ডলী রাখার কোন অর্থ হয় না। ডেপুটি মিনিষ্টার যারা, স্টেট মিনিষ্টার যারা তারা কি কাজ করেন, তাদের ঘাড় কি কাজ রয়েছে—সে সম্পর্কে বার বার আমরা জানতে চেয়েছি কিন্তু সে সম্পর্কে আমরা কোন কিছু জানতে পারি নি। অপর পক্ষে কখনও আমাদের সৌভাগ্য ঘটেছে ঐ রাইটস বিল্ডিংয়ে যাবার এবং সেখানে গিয়ে আমরা দেখেছি যে অধিকাংশ ডেপুটি মিনিষ্টার যারা, অধিকাংশ স্টেট মিনিষ্টার যারা তারা তাদের ঘরে বসে গল্পই করেন শুধু। কিন্তু আসল যে কাজ সেই কাজের নিকটে তাদের কোন নজর নেই। তাই আমরা বার বার বলে এসেছি যে এই বিরাট মন্ত্রিমণ্ডলীর কলেবর হ্রাস করা দরকার এবং সে কথা বার বার এই হাউসে উল্লিখিত করেছি এবং এভাবে প্রশাসনিক খাতে যে ব্যয় সেই ব্যয় হ্রাসের কথা আমরা বলেছি কিন্তু আমাদের সেই আবেদনের সাড়া পশ্চিম বাংলার যে দল ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত আছে তারা সাড়া দেয় নি। এবং নতুন করে চীন আমাদের যখন আক্রমণ করে এবং জরুরী অবস্থা যখন পশ্চিম বাংলার ঘোষিত হয় এবং সকল স্তরে ব্যয়-সংস্কারের আবেদন যখন মন্ত্রিবন্দ দেশের দেশবাসীর নিকট রাখতে সুরু করলেন সেই যে নতুন পরিস্থিতির উদ্ভব হোল সেই নতুন পরিস্থিতিতে এই সমস্যা কখনো দেখা দিল। পাজ্যবের যিনি মুখ্যমন্ত্রী ছিলেন পাজ্যবে মাথাভাড়া শাসন-বদল হ'ল, পাজ্যবে ৩১ জন মন্ত্রী নিয়ে মন্ত্রিমণ্ডলী গঠিত হয়েছিল কিন্তু পাজ্যবের যিনি মুখ্যমন্ত্রী জরুরী অবস্থা ঘোষিত হওয়ার সাথে সাথে এবং ব্যয় সংস্কারের যে প্রশ্ন সেই প্রশ্নের সঙ্গে আসার সাথে সাথে তাদের ৩১ জনের যে মন্ত্রিসভা ছিল সেই মন্ত্রিসভার সদস্য পদ ত্যাগ করেন এবং তার পর নয়জন নিয়ে পাজ্যবের মন্ত্রিসভা গঠিত হোল। আমাদের এই ছয় মাসের অভিজ্ঞতা থেকে আমরা দেখেছি ৩১ জন থেকে পাজ্যবের মন্ত্রিসভা যে ৯ জনে চলে এলো তাতে পাজ্যবের কোন কাজের ক্ষতি হয় নি আপেক্ষালীন অবস্থায় পাজ্যবে যে কাজ চলেছে এবং তার আগে পাজ্যবে যে কাজ চলেছিল মন্ত্রিমণ্ডলীর সংখ্যা হ্রাসের ফলে পাজ্যবের কোন ক্ষতি হয় নি। আর পাজ্যবের যে সমস্যা পশ্চিম বাংলার সাথে তার সামঞ্জস্য আছে। পশ্চিম বাংলায় যেমন করে উদ্ভাস্ত সমস্যা রয়েছে পাজ্যবেও ঠিক তেমনি রয়েছে, পাজ্যবেও সীমান্তের একটি রাজ্য, তার পাশে পাকিস্তান রয়েছে, সেই রকম পশ্চিম বাংলার এদিকে পাকিস্তান রয়েছে সেই পাজ্যবের সমস্যার সাথে পশ্চিম বাংলার সামঞ্জস্য রয়েছে। সেদিকে যদি লক্ষ্য করে দেখি তাহলে দেখবো ঐ যে পাজ্যবের মন্ত্রিমণ্ডলী হ্রাসের ফলে পাজ্যবের যে কর্ম তাব কোন ক্ষতি সাধিত হয় নি। এবং পাজ্যব মন্ত্রিসভার যখন কলেবর হ্রাস হোল ভারতবর্ষের সমস্ত দেশ থেকে পাজ্যবের মুখ্যমন্ত্রীকে ধনবাদ জানালো। এবং আমাদের পশ্চিম বাংলার বিভিন্ন খবরের কাগজগুলোতে এই ধরনের নানা সংবাদ বেরতে সুরু করলো। এই ধরনের একটা পরিবেশ সৃষ্টি করার চেষ্টা হোল যে পরিবেশ থেকে যা পরিষ্কৃত হয়ে উঠেছে যে পশ্চিম বাংলার মানুষ চায় যে পশ্চিম বাংলার রাজ্যের এই যে বিরাট মন্ত্রিসভা তার কলেবর হ্রাস করা হোক। এই দিকেই লক্ষ্য রেখে আনন্দবাজার পত্রিকা, যুগান্তর পত্রিকা, “দৈনিক বঙ্গমতী” কাগজ, স্টেটসম্যান কাগজ, হিন্দুস্থান কাগজ, অমৃতবাজার কাগজ তারা যে বিভিন্ন তথ্য দিতে সুরু করলেন সেই তথ্য থেকে পশ্চিম বাংলার মানুষের যে আশা-আকাংক্ষা, তাদের মনের যে কথা সেটা পরিষ্কৃত হয়ে উঠলো—পশ্চিম বাংলার মানুষ এই দাবী নিয়ে এসে দাঁড়ালো সেই দাবী হচ্ছে আপেক্ষালীন অবস্থা ঘোষিত হয়েছে, সরকারের বাধ্য নেতৃবন্দ, কংগ্রেসের যারা নেতৃবন্দ তারা বড় বড় জায়গায় দাঁড়িয়ে বক্তৃতা দিচ্ছেন, রেডিও মারফতে তারা বক্তৃতা দিচ্ছেন ব্যয় সংস্কার করুন, ট্যাক্সের বোঝা ঘাড় পেতে নিন, ব্যয় কটে থাকতে নিজেরা তৈরী হয়ে যান, সেই বাণী যারা আওড়াচ্ছেন সেই জায়গায় মন্ত্রিসভা হ্রাস করা হোক। আজন্মক এতগুলো মন্ত্রী বাংলাদেশের কোন দরকার নেই। এই যে দাবী এটা ছিল অত্যন্ত ন্যায্য এবং যখন আমাদের মুখ্যমন্ত্রীকে প্রশ্ন করা হয়েছিল তখন তিনি উত্তর দিয়েছিলেন পাজ্যবের যে কেন মন্ত্রিসভা হ্রাস করা হয়েছে তা আমি জানি, পশ্চিম বাংলার

মন্টিসভা কমান্ডার কোন প্রশ্ন উঠে না। কেন হয়েছে তা তিনি জানেন না—পাজাবের কাছে পাজাবের প্রদেশ থেকে এই দাবী করা হয়েছিল আপৎকালীন অবস্থায় সর্বশ্রমে যখন বার-সংস্কারের দাবী এসেছে তখন মন্টিসভা হ্রাস করা হোক। ৩১ জনের যে বিরূপ মন্টিসমন্ডলী আমাদের কাছে চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে তাকে ছোট করে দেওয়া হোক। এই জন্য সেখানে মন্টিসভা হ্রাস করা হয়েছিল। কিন্তু পশ্চিম বাংলার মুখ্যমন্ত্রী বললেন পশ্চিম বাংলার ক্ষেত্রে একথা প্রযোজ্য নয়। পশ্চিম বাংলার কংগ্রেস প্রধান যিনি তিনি একথা বললেন—সেই সময় তাঁকে যখন প্রশ্ন করা হয়েছিল তিনি একথা বললেন পশ্চিম বাংলার মন্টিসদের সংখ্যা যদি হ্রাস করা হয় তাহলে পশ্চিম বাংলায় অত্যন্ত অশান্ত অবস্থার সৃষ্টি হবে।

পশ্চিম বাংলা কংগ্রেসের প্রধান যিনি তিনি একথা বললেন, সেই সময় তাঁকে প্রশ্ন করা হয়েছিল যে আজ যদি পশ্চিম বাংলার মন্টিসদের সংখ্যা হ্রাস করা হয়, তাহলে পশ্চিম বাংলায় একটি অশান্ত অবস্থার সৃষ্টি হবে এবং পশ্চিম বাংলায় যে সমস্যাবলী আছে, তার সঙ্গে আমরা মোকাবিলা করতে পারবো না। অর্থাৎ কাকে বাদ দেওয়া হবে? কোন গ্রুপকে বাদ দেওয়া হবে? তাঁদের দলের কোন একটি লোক যদি বাদ পড়ে যায়, তাহলে কংগ্রেসের ভেতর একটা কোন্দল মাথাচাড়া দিয়ে উঠবে। তাই সকলকে খুসী রাখবার জন্য মন্টিসভার সদস্য সংখ্যা কমান হই না।

আর একটি প্রশ্ন করতে চাই—যে দল ক্ষমতায় আসীন হয়ে রয়েছে, যারা দেশবাসীর কাছে বার সংস্কারের আবেদন করছেন, আপৎকালীন অবস্থা সামনে রেখে ট্যান্ডের বোঝা বহন করতে দেশবাসীকে আহ্বান করছেন, তাঁদের কাছে প্রশ্ন রাখতে চাই, পশ্চিম বাংলার মানুষ যদি এ দেশে যে ৩৭ জনের বিরূপ মন্টিসভা আজ পশ্চিম বাংলার ঘাড়ের উপর বসে আছে, তাদের সামনে আপনারা ভাতা-ঘরবাড়ী বাবদ এত টাকা নিচ্ছেন, নতুন গাড়ী চাড় বেড়চ্ছেন, এখানে সেখানে ঘুরছেন, আর এর সমস্ত খরচ পশ্চিম বাংলার দুঃস্থ মানুষকে যদি বহন করতে হয়, তাহলে কি তারা উৎসাহ পাবে আপনারদের কথায় সাড়া দিতে? তবে এটা স্বাভাবিক ছিল যে যারা অপ্রয়োজনীয় মন্টি গদিতে বসে আছেন, তাঁদের পদত্যাগ করা এবং সকলে পদত্যাগ করে ঠিক যে কয়জন মন্টি না হলে কাজ চলে না বা চলতে পারবে না, তাঁদের নিয়ে নতুনভাবে মন্টিসভা গঠন করা উচিত ছিল। কিন্তু অত্যন্ত দুঃস্থের সঙ্গে একথা এখানে রাখতে হচ্ছে যে, কেউ যদি কোনদিন রাইটার্স বিন্ডিংসে যান, তাহলে দেখতে পাবেন যে এই সব ডেপুটি মিনিষ্টারদের কোন কাজ নাই। তাঁদের কাজ কি? কোন ফাইল তাঁদের কাছে আসে না। ফাইল চাইলেও তাঁরা পান না। অবশ্য দু'চারজন ডেপুটি মিনিষ্টার কাজকর্ম যথেষ্ট করেন; এ ছাড়া আর অধিকাংশ স্টেট মিনিষ্টার ও ডেপুটি মিনিষ্টার ঘরে চায়ের আসর জমান গল্প-গুজব করেন, আড্ডা দেন। ফাইলের কোন কাজকর্ম তাঁদের কক্ষ থেকে পাওয়া যায় না। এই হচ্ছে বাস্তব অবস্থা।

স্যার, আর একটা কথা রাখতে চাই, আমরা গত দেড় বছর বা এক বছরের মধ্যে তিনজন পুরো মন্টীকে হারিয়েছি। সেই যে তিনজন পুরো মন্টী হারাবার পরে তাঁদের জায়গায় মাত্র একজনকে নেওয়া হয়েছে: আর দু'জন এখনো নেওয়া হয় নাই। তা সত্ত্বেও আমরা দেখছি আগে যেভাবে কাজ চলতো, এখন তার চেয়ে খারাপভাবে চলছে, এ কথা কেউ বলতে পারবেন না। তাঁরা সকলেই অত্যন্ত যোগ্য মন্টি ছিলেন। তাঁদের জায়গায় অন্য লোক না নেওয়া সত্ত্বেও কাজের কোন ক্ষতি হয় নাই, যেমন চলতো তেমনি চলছে। আমি যে কথাটি বলতে চাই—এত বড় মন্টিসভার কোন প্রয়োজন আজ বাংলাদেশে নেই। এবং জরুরী অবস্থা সামনে রেখে এই বিরূপ মন্টিসভা যদি আমাদের ঘাড়ের উপর বসে, তাহলে পশ্চিম বাংলার মানুষকে জরুরী অবস্থায় যে পরিমাণে উদ্বেগ করে তোলা দরকার, সেই পরিমাণে উদ্বেগ করে তোলা যাবে না।

এর আগের বারে যে মন্টিসভা গঠিত হয়েছিল তাতে আমরা দেখছি ডেপুটি মিনিষ্টার, স্টেট মিনিষ্টার, মিনিষ্টার মিলিয়ে তার সদস্য সংখ্যা ছিল ৩০ জন। আর এবারের মন্টিসভার সদস্যদের নাম বৈদ্যন ঘোষিত হলো, তখন দেখা গেল ৭ জন বেড়ে গেল। মন্টিসভার সদস্য সংখ্যা ৩৭ জন হলো। এদের জন্য বৎসরে খরচ করা হয় কত? এই যে ব্লক ব্লক পার্ট ট-র ১৮৯ পাতায় আছে ১৯৫১-৬০ সালে এই মন্টিসদের জন্য বাড়ীর ব্যাপার বাদ দিয়ে, গাড়ীর

ব্যাপার বাদ দিয়ে, বাড়ী মেরামতের ব্যাপার বাদ দিয়ে, এয়ার-কন্ডিশনিং বাদ দিয়ে কেবল মন্ত্রীদেবর পেছনে খরচ হয়েছে ১২ লক্ষ ৭৪ হাজার টাকা। ১৯৬০-৬১ সালে খরচ হয়েছে ১০ লক্ষ ৫ হাজার টাকা। ১৯৬১-৬২ সালে খরচ হয়েছে ১০ লক্ষ ০০ হাজার টাকা। ১৯৬২-৬৩ সালে এসটিমেট ছিল ১২ লক্ষ ১০ হাজার টাকা, যেখানে বাস্তবে খরচ হয়েছে ১৫ লক্ষ ০২ হাজার টাকা। আর এবার, ১৯৬৩-৬৪ সালের জন্য ধরা হয়েছে ১৪ লক্ষ ৭৪ হাজার টাকা। অর্থাৎ বত বছর বাচ্ছে মন্ত্রীদেবর সংখ্যাও তত বাড়ছে, মন্ত্রীদেবর পেছনে খরচও বাড়ছে। অথচ বাজেট যখন পেশ করা হয়, তখন দেখি শিক্ষা খাতের খরচ কমান হয়, রিলিফের খাতে খরচ কমান হয়, উদ্ভাস্য খাতে খরচ কমান হয়। কারণ যেন্দুলো সোসাল ওয়েলফেয়ার অ্যাকটিভিটিজ খাতে খরচ কমান হচ্ছে না। জরুরী অবস্থার মধ্যে আমরা আছি—এখন খরচ কমান দরকার, ব্যয় সংকোচ করা প্রয়োজন এবং সেই জন্য বাঁচিয়ে আমাদের প্রাণরক্ষা ব্যবস্থাকে আরো শক্তিশালী ও জোঁদার করে তোলার দরকার।

[1-30—1-40 p.m.]

অর্থাৎ পশ্চিম বাংলার মানুষ নিশ্চয় সড়া দেবে। পরদেশ যদি আমাদের সড়া আকষণ করে, আমাদের স্বাধীনতা রক্ষা করার জন্য যে পরিমাণ স্বার্থ ত্যাগ দরকার, সেই পরিমাণ স্বার্থ ত্যাগ করতে পশ্চিম বাংলার মানুষ তৈরী আছে, প্রস্তুত আছে। তাঁরা যদি দেখেন যে ধার্য বস্তুতা দিচ্ছেন, যাঁরা বণী দিচ্ছেন, যাঁরা আমাদের কাজ করতে বলছেন তারা রাইচেল বিলিউএ হাউসে যাঁরাউলিতে বহালভাবে বসবাস করছেন ৩৭ জনের বিরাট পরিবার। প্রথমে তাঁরা তাঁদের কয়েক দিনের টাকা ছেড়ে দিয়েছিলেন, এখন গেলে দেখবেন ঠিক যুদ্ধের আগের অবস্থার মত চারের পেরোলা ওখানে চলছে ওটা বিয়ের বাড়ীর আসরে পরিণত হয়েছে একথা বললে হেঁসে উঠবে না। সেই অবস্থাকেই যদি ওখানে গিয়ে দেখে, তাহলে কি উৎসাহ, কি উদ্দীপনা তারা মন্ত্রিসভার কাছ থেকে পাবে? আমরা আশা করেছিলাম পাঞ্জাবের মুখ্যমন্ত্রিমহাশয় যে দৃষ্টান্ত স্থাপন করেছেন সারা ভারতবর্ষের সামনে, সেই দৃষ্টান্ত পশ্চিম বাংলার মন্ত্রিসভার কাছে যারা বসে আছেন, পশ্চিম বাংলায় যে দল সংখ্যাগরিষ্ঠ হয়ে সরকার যারা গঠন করেছেন, তারা সেই দৃষ্টান্ত অনুসরণ করবেন। সেটা যদি তাঁরা গ্রহণ করতেন, তাহলে আজ সারা পশ্চিম বাংলার মানুষ তাঁদের আশীর্বাদ করতো এবং পশ্চিম বাংলার মানুষ দুঃখাত ভুলে তাঁদের পিছনে দাঁড়াত এবং বলত, হ্যাঁ, বাংলাদেশ থেকে এমন একটা নেতৃত্ব দিতে আমরা সক্ষম হয়েছি যে বার ফলে এই নেতৃত্ব সারা ভারতবর্ষ উদ্ভাস্য হয়ে উঠছে। এই যে বিরাট মন্ত্রিসভার খরচ, যেটা পশ্চিম বাংলার ঘাড়ের উপর বসে আছে এবং সেই খরচের জায়গাটা যে কমান, সেই জায়গায় যা করণীয় কাজগুলি ছিল, সেই কাজগুলি মন্ত্রিসভার কাছে নি। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই রেকর্ডটিউসন, এই প্রস্তাব আমাদের তরফ থেকে আনতে হয়েছে, এটা অত্যন্ত দুঃখের কথা। এই প্রস্তাব আনার কোন প্রয়োজন ছিল না, যদি মন্ত্রিসভার গদীতে আজ যারা বসে আছেন, মন্ত্রিসভার ভিতরে যারা বসে আছেন, তাঁদের যদি বিবেক থাকত, তাঁদের যদি মানুষের প্রতি মহানুভূতি থাকত, মানুষের অবস্থার প্রতি যদি তাঁদের স্নান দৃষ্টি থাকত, তাহলে আজ এই প্রস্তাব এখানে আসত না। তাঁরা নিজেরাই ধীরে ধীরে এই মন্ত্রিসভার কলঙ্ক হ্রাস করে ফেলতেন, যাতে পশ্চিম বাংলার মানুষ আজ এই সম্পর্কে প্রশ্ন করতে পারতো না। আজকে যেখানে সমস্ত পশ্চিম বাংলার মানুষের একতা দরকার, একা দরকার, আজ যেখানে সমগ্র পশ্চিম বাংলা মানুষের এক হয়ে দাঁড়ান দরকার, সেখানে আজকে সরকারের শাসন ক্ষমতায় যারা বসে আছেন, তাঁদের আমাদের বলতে হচ্ছে যে মন্ত্রিসভার এই যে বিরাট আকার, কংসার অপনোদা রেখেছেন, এর স্বারা বাংলাদেশকে যেভাবে গড়ে তোলা প্রয়োজন ছিল সেইভাবে গড়ে তুলতে আপনারা পারছেন না। এবারের বাজেটে আমরা দেখতে পাচ্ছি ব্যয় সংকোচের কথা বলা হয়েছে—প্রতি ডিপার্টমেন্টে কয়জন কবে বেশী লোক আছে তার একটা হিসাব করা হয়েছে, এবং সেই হিসাবে দেখানি হয়েছে যে শতকরা পাঁচজন করে লোক প্রতি দপ্তরে বেশী আছে এবং এই শতকরা পাঁচজন করে লোককে ধীরে ধীরে দপ্তর থেকে কমিয়ে দেওয়া হবে, এবং তাদের অন্য দপ্তরে কাজ দেওয়ার চেষ্টা করা হবে। তারা কাজ যদি না পায়, তারা বসে থাকবে, পরে নতুন কাজ সৃষ্টি হলে তাদের সেই কাজে নেওয়া হবে। গরীব কেরানী যারা শতকরা পাঁচজন বাড়তি হয়ে চলে গেছে। দেড়শো, দুশো, আড়াইশো টাকা মাইনে তাদের, কিন্তু মধ্যবিত্ত পরিবারের

লোক বারী, বারী দিনান্তে দুইবেলা, তাঁদের এই সামান্য ঘাইনে দিয়ে ভাত খেতে পারে না, তাঁদের ভিতরে যারা আছে, এই শতকরা পঁচাত্তর বাড়তির মধ্যে পড়ে তারা ছাঁটাই হয়ে যাবে। বার সন্ধ্যাট সেই জায়গা থেকে হবে। কিন্তু, এই যে বিরাট মন্দিরমণ্ডলী ৩৭ জনের, অবশ্য দুইজন কমে গিয়ে, এখন ৩৫ জন আছেন, সেই বিরাট মন্দিরমণ্ডলীর যেখানে ছাঁটাইটা প্রথমে শুরু করা উচিত ছিল, এবং সেখানে ছাঁটাই করলে লাখ লাখ টাকা বাঁচান যায়, সেই জায়গার ছাঁটাইয়ের কোন প্রশ্ন নেই। কারণ ওটাতে একটা সুখী পরিবার, ওটা একটা ক্রাব ঘরের মত, ওটা একটা খানা-পিনা করার মত জায়গা। কাজ সেখানে হোক বা না হোক, এই সুখী পরিবারকে বাঁচিয়ে রাখতেই হবে। পশ্চিম বাংলার মানুষের রক্ত জল সব সে টান, সেই টীকা ওঁদের পিছনে খরচ করতে হবে। এই জায়গার বার সন্ধ্যাটের দুটিটা বার আমের চাওয়া উচিত ছিল। আজকে এক সবাইকে বেশট করে করতে চান হচ্ছে। বলা হচ্ছে প্রমদান তোমরা কর, যত কলকারখানার মজুর আছে, তোমরা অধিক পরিগ্রহ করো, গ্রামের কৃষক কল্যাণ আদে, আমরা এবিধে উৎসাহন করো এবং সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের যারা কর্মচারী, তাদের কাজের দেড় ঘণ্টা সময় বাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে। আমাদের মন্দিরমণ্ডলীর যারা নায়ক, যারা আজ দেশের নেতা বলে দাবী করেন, যারা বলেন দেশের জনসাধারণ তাঁদের ভোট দিয়ে এই জায়গায় তাঁদের বসিয়ে দিয়েছেন, আগনার মধ্যেই তাঁদের কাছে কি এই আবেদন করতে পারি না যে যখন মন্দিরমণ্ডলের কর্মচারীদের অধিক খাটুনির কথা বলছেন, যখন তারা কলকারখানার শ্রমিক, মজুরদের অধিক খাটুনির কথা বলছেন, যখন তাঁরা গ্রামের শ্রমিক, কৃষকদের অধিক শ্রমদান করবার কথা বলছেন, এখন তবে কেন তারা নিজেরা বেশট করে খাটবেন না?

মন্দিরমণ্ডলীর সভা, সভা বারী আছেন ওঁরা প্রত্যেকেই যদি দৈনিক ৩ ঘণ্টা করে বেশট খাটেন তাহলে বাঁচবে যে মন্দিরমণ্ডলীর কলকারখানা আছে যদি করে সেই পুরো কর্মকাণ্ড লোক ওঁদের আছে, তাহলে ৫ লাখ টাকা এখন থেকে বাঁচান যায়। ৫ লাখ মন্ধ্যাটের বার থেকে ছাঁটাই করে দেওয়া যায়। তাই এই যে জায়গাটা জনসাধারণকে বলবো কাজ কর শ্রমিককে বলবো প্রমদান কর, কৃষককে বলবো যে তোমরা অধিক খাট, কেরানীদের কাজের সময় আমরা আধঘণ্টা বাড়িয়ে দেবো, আর আমরা বারী আছি, আমরা বেশট খাটবো না এই যে জায়গাটা, এই জায়গাটা কি করে চলতে পারে? চলতে পারে না, এটা অচল। তাই আজকে আমি বেক্টার উইচ যে প্রস্তাব এই হাউসের সামনে বলেছেন, আমরা জানি বারী সংখ্যাগরিষ্ঠ দল তাঁদের কাছে এই প্রস্তাবের কোন মূল্য নেই। মন্দিরমণ্ডলী বলে দিয়েছেন যে পাকিস্তান কি হয়েছে জানি না, বাংলা-দেশে কমান চলবে না। আর যিনি কংগ্রেস প্রধান তিনি বলে দিয়েছেন বাংলা-দেশ যদি কমান চাই অনর্থ ঘটবে, বাংলাদেশে কমান্ডে গেলে সংকট দেখা দেবে। এই বাক জবাব তাঁরা আজগুই দিলে দিয়েছেন, বাংলাদেশে কমান্ডে না। আমরা জানি কারণ সংখ্যাগরিষ্ঠ দল যদি কমান্ডে চলে আসে তাহলে তারা এটা করবেন না। কিন্তু আপনার মাধ্যমে যে কথাটা চলতে চাই, যে পক্ষ যারা আপনার ডান দিকে বসে আছেন তাঁদের মধ্যেও বিবেক আছে এই রকম লোক আছে। তাঁদের মধ্যেও বান্ধি আছে এই রকম লোক আছে, তাঁরাও দশজন মানুষের মধ্যে ঘোড়েন, পশ্চিম বাংলার মানুষ কি কথা বলতে চায় তাও তাঁরা জানেন এবং এই যে ৩৭ জনের বিরাট মন্দিরমণ্ডলী তাঁর বিরুদ্ধে পশ্চিমবঙ্গের মানুষের যে শিক্ষার সেই শিক্ষার নিশ্চয়ই তাঁদের কাছে গিয়ে পৌঁছোয়। কাজে কাজেই বলবো পার্টির হুইপ নয়, নিজের বিবেকের দিকে একবার তাকান, পার্টি ম্যানডেট নয় বাংলাদেশের বিপদের দিকে একবার তাকান, দেশের মানুষকে যেখানে বারসন্ধ্যাটের কথা বলছেন সেই দিকে তাকিয়ে নিজের বিবেকের দিকে তাকিয়ে আজ আপনারা মহামতি দিন, তাঁদের দলের হুইপকে একবার ভুলে যান। দল বড় নয়, দেশ বড়, সে কথা আপনারদের তরফ থেকে বার বার আমরা শুনছি যে মন্দিরমণ্ডলী আজকে আপনারা আমাদের স্বরণ করিয়ে দিয়েছেন, দেশের দুর্দিনে দেশের চেয়ে দল বড় নয়, দলের চেয়ে দেশ বড়—সেকথা আমরা আজকে আপনারদের কাছে রাখতে চাই এবং সৌদির চেয়ে দলের যে হুইপ সে কথা ভুলে গিয়ে আপনার ঐ উদ্যোগ কি করা উচিত পশ্চিমবঙ্গের ক্ষেত্রে কি করা উচিত, সেরকি আপনার দুটি দিন। একটি কথা আমরা মন্দিরমণ্ডলীর কাছে থেকে জানতে পারি তাহলে অত্যন্ত কৃতার্থ মনে করবো—ডেপুটি মিনিষ্টারদের কাজ কি, স্টেট মিনিষ্টারদের কাজ কি? এই যে ৩৬ জন মন্ত্রী—তাঁদের কি কাজ আমরা মাঝে মাঝে রাইটার্স

বিল্ডিংএ বাই হোটেলটি কাজকর্ম নিয়ে, কখন-কখন হয় কখন-কখন হয় না, কখন মন্ত্রীদের দেখা পাই, কখনও মন্ত্রীদের দেখা পাই না, কিন্তু ২।৪ জন মন্ত্রী আছেন যারা অত্যন্ত ব্যস্ত থাকেন, যারা অত্যন্ত ফাইল নিয়ে ষাটষাট করেন। আবার এমন দেখছি ২।৪ জন মন্ত্রী আছেন তাঁদের ঘরে ফাইল ঢেকে না, ফাইল ঢোকা তাঁদের ঘরে নিষিদ্ধ, ফাইল নিয়ে তাঁদের কারবার নেই, কারবার তারা করেন না, তাঁদের একমাত্র কাজ ওখানে আড্ডা বসান। এই যে অবস্থা, এই অবস্থা চলা অনুচিত। চলতে দেওয়া উচিত নয়। তাই শেষ আবেদন আমি আপনার মাধ্যমে রাখবো, রেখে লাভ আছে কি না জানি না, ভগবানের দরবারে বোধ হয় এই আবেদন রাখলে লাভ হতে পারে, কারণ মন্ত্রিমণ্ডলীর হ্রাস যেটুকু করা দরকার সেটুকু ভগবান করেছেন আর কেউ নয়, তাই মোশনটা ভগবানের দরবারে রাখলে হয়ত খানিকটা তার উপযুক্ত জবাব পেতাম কিন্তু এখানে পাবো কি পাবো না জানি না। এই কথা বলেই মিঃ বেস্টারউইচ যে প্রস্তাব এনেছেন তার পূর্ণ সমর্থন জানিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[1-40—1-50 p.m.]

Shri Nepal Chandra Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এই প্রস্তাবের বিরোধিতা করতে গিয়ে দু'একটা কথা আপনার মাধ্যমে রাখতে চাই। আমাদের মাননীয় আর. এস. পি. বন্দু গুণীনিখিল দাস যেভাবে আপনার সামনে তাঁর বক্তব্য রেখেছেন তাঁর তরফ থেকে নিশ্চয়ই এ বক্তব্য অসমীচীন হয় নি, কারণ, তাঁর সঙ্গে মন্ত্রীরা কি কাজ করেন না করেন তার কোন যোগাযোগ নেই। তিনি জানেন না যে মন্ত্রীদের কি করতে হয়, কতটা কাজ করতে হয়। ৩৭ জন মন্ত্রী উপমন্ত্রী এবং স্টেট মিনিস্টারস ছিলেন সেই জায়গায় বর্তমানে ৩৫ জন আছেন। তিনজন মারা গেছেন একজন নোতুন এসেছেন। একজন ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়, একজন হেস্‌গে মিনিস্টার ডাঃ জীবনরতন ধর, আর একজন পুলিশ মন্ত্রী কার্লিপদ মুখোপাধ্যায়—এই তিনজন মন্ত্রীর মৃত্যুর পরে একজন শব্দ এসেছেন শ্রীশঙ্করদাস ব্যানার্জি এবং তাঁরা এই তিনজন মন্ত্রী যে কাজ করতেন বাংলাদেশের সমৃদ্ধির জন্য যে অনলসভাবে কাজ করে গিয়েছেন আজ যেহেতু তাঁরা মারা গিয়েছেন, সুতরাং যদি দেখান হচ্ছে তাঁরা যখন নেই কেন মন্ত্রীসংখ্যা কমান হবে না। এই যদি তিনি দেখাচ্ছেন অর্থাৎ যেন ওই তিনজন যে কাজ করতেন সে পদের প্রয়োজন আর নেই। তিনি বর্তমানের এই জরুরী অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে মন্ত্রিসভার আয়তন কমানোর জন্য আবেদন জানিয়েছেন। আমি তাকে এইটুকু বলব যে তিনি হয়ত খবর রাখেন না, কারণ, বিরোধী দলের বন্ধুদের কাজ হচ্ছে সরকারী দলকে খোঁচা মারা তাদের যা গলতি সেটা তাদের চোখের সামনে ধরে দেওয়া। একটু আগে যখন এই হাউসে ভূমিরাজস্ব মন্ত্রী যখন ফ্রি করে দিলেন রেভিনিউ যখন ফ্রি ডিসক্রিমার করলেন, সকলে মিলে তাকে অভিনন্দন জানালেন। ভাল কাজ যে মন্ত্রীরা করে এটা তাঁরা দেখেন না। অবশ্য অপজিশনএর এই যে সরকারের যে সমস্ত টুটি-বিচুটি তা আঙ্গুল দিয়ে দেখিয়ে দেওয়া, সেজন্য বলি যে গভর্নমেন্ট এবং মন্ত্রিমণ্ডলীর যে কি কাজ তা তাঁরা জানেন না বলেই তাঁরা এই কথা বলছেন। আমি বিভিন্ন মন্ত্রীদের সঙ্গে চলাফেরা করে কাজ করবার সুযোগ পাই, কারণ, আমি কাজ করি। যারা কাজ করেন তাঁরা মন্ত্রীদের সঙ্গে কাজ করবার সুযোগ পান। যারা কাজ করেন না তাঁরা বিরোধী পক্ষের বন্ধুদের দলের সঙ্গে যান। তাঁরা জানেন না জরুরী অবস্থা হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে মন্ত্রীদের ডিফেন্স ফান্ডে কতখানি কন্ট্রিবিউট করেছেন। একজন উপমন্ত্রী এবং দুইজন মিনিস্টার তাঁদের ২৫ পারসেন্ট পে এমার্জেন্সীর জন্য দান করছেন। স্যার, আমি মন্ত্রিমণ্ডলীর আয়তন না কমিয়ে যদি বাড়ান হয় তা সমর্থন করব, কারণ, আজকে এই যে দেশের জরুরী অবস্থা এসেছে আমাদের এই ৩৫ জন মন্ত্রী আমাদের চীনা ভক্ত কমিউনিস্ট দলকে কল্জার আনতে পারেন নি। স্যার, ইট ইজ ইওর রুলিং অতএব আমি সেই রুলিং হিসাবে বলছি দেশদ্রোহী কমিউনিস্ট যারা তাদের কথা বলছি, তাদেরকে আমরা মন্ত্রিমণ্ডলী কাড় করাতে পারি না। আজও আমরা দেখতে পাচ্ছি বাংলাদেশের গ্রামে গ্রামে, সহরে সহরে এই চীন ভক্ত দেশদ্রোহীর দল এখনও তারা ঘুরে বেড়াচ্ছে, দেশদ্রোহীর কথা জোর গলায় বলে বেড়াচ্ছে। আমি সেইজন্য এই মন্ত্রিমণ্ডলীর কাছে আমি অনুরোধ করব যে তাঁদের উপর যেন তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখেন। আমি সেইজন্য আপনার মাধ্যমে মন্ত্রিমন্ত্রীকে অনুরোধ করব যে এই জরুরী অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে গুণীনিখিল দাস এবং প্রমথের নেতা হেমন্তবাবু এবং প্রজা-সোসালিস্ট দলের এক একজনকে নিয়ে আরও তিনজন মন্ত্রী যদি নিয়োগ করা হয় যদি

কোয়ালিশন মিনিমিস্ট ফর্ম করা যায়, তাহলে দেখবেন এই চীনের বন্ধু যারা, যারা দেশদ্রোহী তারা কিন্তু ঠান্ডা হয়ে যাবে। কারণ এই বিরোধী দলের বন্ধুরাই দেখবেন তখন এদের ঠান্ডা করতে পারবেন। সেইজন্য এই মিনিমিস্টলীর আরও কমান্ডার বিরোধীতা করছি বরং আমি সমর্থন করছি যে আরও তিনজনকে নিয়ে কোয়ালিশন গভর্নমেন্ট করুন এবং সমস্ত শক্তি এই দেশদ্রোহীদের বিরুদ্ধে প্রয়োগ করুন। [নয়েজ এ্যান্ড ডিসটারবেন্স]

[1-50—2 p.m.]

Shri Kamal Kant Guha:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, মাননীয় সদস্য বেস্টার উইচ আজকে মন্ত্রিসভার ছাঁটাই করার যে প্রস্তাব এনেছেন এবং আমার বন্ধু শম্ভুবাবু দেশদ্রোহী মন্ত্রিসভার ছাঁটাই করার জন্য যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন সেই সংশোধনী প্রস্তাবকে সমর্থন করে আমি আমার বক্তৃতা শুরু করছি। চীন ভারত আক্রমণ করার পরে যখন সাধারণ মানুষের ব্যবসা-বাণিজ্য বন্ধ হয়ে গেল, কৃষকের পাট তামাকের ন্যায্য মূল্যের দাম যখন কমে যাচ্ছে এবং সাধারণ মানুষের খাদ্যদ্রব্যের মূল্য যখন উর্ধ্ব-গতি এবং হাজার হাজার স্বর্ণশিল্পী যখন বেকার হয়ে যাচ্ছে, ঠিক সেই সময়ে ত্যাগের যে একটা মহান মূল্য আছে সে কথা আমাদের মন্ত্রিসভার সদস্যরা সেই মূল্যায়নে ব্যর্থ হয়েছে। সেই মূল্যায়নে ব্যর্থ হয়েছেন বলেই আমরা লক্ষ্য করছি বাংলাদেশের মানুষ এই দাবী তুলেছিল যে মন্ত্রিসভার সদস্য সংখ্যা ছাঁটাই করা হউক। এবং আরও আমাদের বিধানসভায় এই প্রস্তাব এসেছে। স্যার, এর উত্তরে আমরা জানি কংগ্রেসী তরফ থেকে বলা হবে কারণ অভ্যুত্থান বলেছেন যে মন্ত্রিসভার ছাঁটাই করা দরকার নাই। তারপরে আবার দেখলুম আমাদের মুখ্যমন্ত্রী সেই সূত্রে বলেছেন মন্ত্রিসভার ছাঁটাই করার প্রয়োজন নাই। মন্ত্রীরা খুব এফিসিয়েন্ট, এদের দিয়ে দেশের খুব ভাল কাজ হচ্ছে। আজকে মূলনীতি যেখানে ব্যর্থ হয়েছে, মূলনীতি যেখানে ভ্রষ্ট হয়েছে সেখানে আমাদের নিশ্চয়ই আলোচনা করতে হবে। আমরা লক্ষ্য করে দেখেছি আমাদের পশ্চিম বাংলায় যে মন্ত্রী নিয়োগ করা হয় তার উপযুক্ততার দিক থেকে নয়, এফিসিয়েন্সির দিক থেকে নয় তা হয় গ্রুপ বা দল বা উপদলকে রক্ষা করার জন্য। তা ঠিক হয় কোন জেলায় কংগ্রেস সংগঠনকে বাড়ানোর জন্য, আমরা লক্ষ্য করেছি যে এইভাবে মন্ত্রীদের নিয়োগ করা হয়। এবং আপনারা যদি লক্ষ্য করেন তাহলে দেখবেন যে কুচবিহার জেলায়, দিনাজপুর জেলা থেকে এমন সমস্ত মন্ত্রী, উপমন্ত্রী এই হাউসে এসেছেন যাদের উপযুক্ততা সম্বন্ধে আমাদের যথেষ্ট সন্দেহ আছে। বাংলাদেশের মানুষ মন্ত্রকণ্ঠে অকুণ্ঠচিত্তে আমার এই কথা তারা নিশ্চয়ই সমর্থন করবে। কাজেই সেই এফিসিয়েন্সির কথা তারা যেটা বলেন আমাদের কাছে সেটা নিরর্থক হয়ে গেছে। তারপরে যখন ত্যাগের কথায় এসেছেন—সাধারণ মানুষ যখন চারিদিক থেকে দান শুরু করলেন প্রতিরক্ষা তহবিলের জন্য তখন ট্যাক্সের বোঝা জনসাধারণের ঘাড়ে এরা ট্যাক্সের বোঝা চাপাচ্ছেন। তখন কেন আমরা বলছি যে মন্ত্রিসভা কমান হউক। এর আর্থিক দিক থেকে যে খুব লাভ হবে সেটা আমি মনে করি না, হয়ত কয়েক লাখ টাকা বেঁচে যেতে পারে কিন্তু এর একটা নীতিগত মূল্য আছে। এর একটা এথিক্যাল ভ্যালু আছে। সেই দিক থেকে আমি আমার বক্তৃতা এখানে রাখতে চাই। আমরা লক্ষ্য করে দেখেছি যে এই রাষ্ট্রমন্ত্রী, উপমন্ত্রী যারা আছেন তাদের কি কাজ সেটা নিখিলবাবু এখানে বলেছেন। যদিও ঐপালবাবু বলেছেন যে তাদের প্রচুর কাজ আছে—জানি নেপালবাবুর প্রচুর কাজ আছে—কোন সুড়ঙ্গ পথে এই ধরনের কাজ চলে তাঁর এবং সেখানে হয়ত তাঁকে রাষ্ট্রমন্ত্রী, উপমন্ত্রী তাঁকে সাহায্য করতে পারেন, কিন্তু রাইটস বিল্ডিংস এ গিয়ে দেখেছি যে সাধারণ মানুষের সাথে এদের সংযোগ নাই, সাধারণ কাজটুকুও এঁরা করতে পারেন না। তার প্রমাণ আমি আপনার কাছে রাখতে চাই। কুচবিহার জেলায় দিনহাটা মহকুমায় একটা জুনিয়র মাদ্রাসার রেকর্ডবইশন চেয়ে তারা দুই বছর আগে একটা দরখাস্ত করেছিলেন। আমাকে এক বছর ধরে এই শিক্ষা দপ্তরের রাষ্ট্রমন্ত্রী বলেছেন আমাদের এনকোয়ারী সব কমপ্লিট হয়ে গিয়েছে, আপনি এবার ফিরে যান, চিঠি চলে যাচ্ছে, এবার রেকর্ডবইশন পেয়ে যাবেন। এবারে যখন তাঁকে বললাম তিনি তখন বললেন যে আমি

তৈরী করে দিচ্ছি। আর আজকে বললেন এই কপিটা নিয়ে যান ডি আই-কে দেখাবেন আমরা এনকোয়ারী করবার জন্য বলছি। অর্থাৎ আজ এক বছর ধরে তিনি আমাকে বলছেন এনকোয়ারী কম্প্লিট হয়ে গিয়েছে রেকর্গনিশন পেয়ে যাবেন। আর আজকে তিনি বলছেন এনকোয়ারীর জন্য চিঠি যাচ্ছে। এই যদি রাষ্ট্রমন্ত্রীদের এফিসিরেলি হয় তাহলে আমরা আজকে মনে করব যে এই সব মিটমাটগুলো আপনারা বিদায় করুন। মানুষের করভার কমে যাবে, মানুষ একটু নিশ্বাস ফেলে বাঁচবে। আজকে প্রতিরক্ষার কথা উঠেছে, প্রতিরক্ষার সময় আমরা কি দেখছি— দেখছি সরকারের নামে একটা মিটিংও বাংলাদেশে হয় নি, অন্ততঃপক্ষে আমি এই কথা বলাতে পারি যে উত্তরবঙ্গে সরকারের তরফ থেকে একটাও প্রতিরক্ষার জন্য মিটিং হয় নি। কংগ্রেসের নামে মিটিং হয়েছে, সেখানে অভূলাবাবু এবং তাঁর চেলাচামুন্দার, মন্ত্রী, উপমন্ত্রীর তাদের সঙ্গে গিয়ে ঢাক-ঢোল বাজিয়ে গভর্নমেন্টের টাকা খরচ করে। মন্ত্রীরা যদি সরকারী মিটিং না করতে পারেন, প্রতিরক্ষার জন্য সরকারীভাবে মানুষকে উদ্বেষ করতে না পারেন, শুধু কংগ্রেসীরা নামে দলবাজী করেন তাহলে কেন বলব না যে প্রতিরক্ষার নামে কেন এই কথা বলবো না মান্দ্রসভা ছাড়াই করে খরচ বাঁচতে হবে। এই কথা বলা অত্যন্ত যুক্তিসঙ্গত। কারণ আমি আপনাকে দেখাচ্ছি যে যখন নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটির প্রেসিডেন্ট উত্তরবঙ্গে গেলেন তাঁর একটা টুর ডাইরী কাগজে বেরিয়েছিল। আর আমাদের মন্ত্রী খগেন দাশগুপ্ত মহাশয় তখন একটা টুর প্রোগ্রাম দিলেন, দেখা গেল কংগ্রেস প্রেসিডেন্ট যেখানে যাবেন এবং যেখানে রাষ্ট্রতে থাকবেন— যেমন দেখেন প্রেসিডেন্ট রাষ্ট্রতে মধুবাগানে থাকবেন, আমাদের মন্ত্রিমহাশয় তাঁরও রাষ্ট্রতে মধুবাগানে থাকবেন। তারপর কংগ্রেস প্রেসিডেন্ট সঞ্জীবারা যেখানে মিটিং করবেন খগেনবাবুর টুর প্রোগ্রাম দেখছি তিনিও সেদিন ওখানে থাকবেন। এই যদি অবস্থা হয় তাহলে সরকারের প্রতিরক্ষার জন্য এত টাকা খরচ করে লাভ কি? যেখানে অভূলাবাবু ইন্ডিয়া ডিফেন্স গ্রাউ কমিটির নামে প্রচুর টাকা তুলেছেন সেই টাকা থেকে পাঠিয়ে দেন না এইসমস্ত চেলা-চামুন্দাদের দলবাজী করবার জন্য উত্তরবঙ্গের বিভিন্ন জেলায়। তারপর আরেকটি কথা বলতে চাই যে এই ৩৫ জন মন্ত্রীর মধ্যে ঈশ্বরদাস জালান মহাশয় আইন মন্ত্রী আছেন, আমি জিজ্ঞাসা কর তাঁর কি কাজ আছে আমি বুঝতে পারি না। এই দুই মাসের আইনসভার মধ্যে তিন দিন কি চার দিন তাকে এই হাউসে দেখছি, মাত্র একদিন তিনি এসে একটা ছোট বিল মত করে গিয়েছেন। সেখানে আমি বলতে চাই আমাদের শঙ্করদাসবাবু একজন বিশিষ্ট আইনজ্ঞ, তিনি যখন মন্ত্রিসভার মধ্যে এসেছেন তখন এই দস্তরটা তাঁর হাতে তুলে দিন তাহলে ভাল হবে। তারপরে হরেনবাবু বিন শিকামন্ত্রী—সেদিন প্রফুল্লবাবু বললেন যে তিনি বেশী নড়াচড়া করতে পারেন না, সেজন্য অন্যান্য মন্ত্রীদের বেশী টুর করতে হয়। তাই যদি হয়, তিনি আজকে বার্ষিকের শেষ সমীক্ষায় এসেছেন, বার্ষিকীশীল আজ নিঃশেষ তিনি যখন কাজ করতে পারেন না সেখানে মন্ত্রীদেরকে দস্তর ছেড়ে দেওয়া উচিত। আমি বলব এইভাবে আপনারা কমাতে পারেন। আমরা বলছি এফিসিরেলিসের দিক থেকে যদি দেখতেন তাহলে আমাদের বলবার কিছু ছিল না। নেপালবাবু ডাঃ রায়ের কথা বলেছেন, আমি বলছি ডাঃ রায় যদি থাকতেন তাহলে তাকে ছাড়াই করে আমরা এই জায়গায় খগেনবাবুকে রাখতে বলতাম না। আমি বলছি ডাঃ রায় যখন নেই তখন তাঁর কথা ছেড়ে দিন, এখন যারা আছেন তাদের বিচার করুন। আবাস যখন আসন্ন অবসর, অবসর পেরে অবস্থা ফিরবে তখন এদের মন্ত্রী করে নেবেন, তখন আমরা কোন আপত্তি করব না। আপনারা বলেছেন এরা ২৫ পারসেন্ট মাহিনা ছেড়ে দিয়েছেন কিন্তু আমরা জানি ম্যাপানীজ কোম্পানী এই বাংলাদেশে তথা ভারতবর্ষের বৃহৎ থাকবে ততদিন এরা বিনা বেতনেও এখানে থাকার চেষ্টা করবেন।

আজকে একটা সভা দেশের সভ্যতার মাপকাঠি কি—শিক্ষা এবং স্বাস্থ্য। শিক্ষা দস্তরের কথা বললাম কি অযোগ্যতা এখানে রয়েছে। এক বছর ধরে আমি একজন এম এল এ হিসাবে আমাকেও ভাওতা দেওয়া হচ্ছে যে আপনি পাবেন। প্রতিবার সেসনে বলা হচ্ছে যে আপনি যান চলে যাচ্ছে রেকর্গনিশনএর চিঠি। আমার মত একটা লোককে যেখানে আমি সোজাসুজি মন্ত্রীদের ধরতে পারি, আমি ডিপার্টমেন্টএ যেতে পারি, আমাকেও যদি এইভাবে দিনের পর দিন ভাওতা দেওয়া হয় তাহলে বার্ষিক সাধারণ মানুষ রাইটস বিল্ডিংএ আসতে পারে না, বার্ষিক মন্ত্রীদের কাছে সোজাসুজি নিজের বক্তব্য রাখতে পারে না তাদের কিভাবে ভাওতা দেওয়া হচ্ছে,

কিভাবে শততা করছেন এই মন্ত্রিমণ্ডলী এটা থেকেই তার প্রমাণ হয়ে যায়। তারপর স্বাস্থ্য ডিপার্টমেন্টের কথা বলব এবং আমি একটা বিরাট অভিযোগ আপনার সামনে রাখতে চাই। এটা বেরিয়েছে লোকমত পটিকাতো। আমাদের স্বাস্থ্য ডিপার্টমেন্টে মন্ত্রী, রাষ্ট্রমন্ত্রী, উপমন্ত্রী ও জন আছেন। কিন্তু ঐ ৩ জনের কাজ কি না মাঝে মাঝে এই হাউসে দাঁড়িয়ে আমাদের কেঞ্চেচনএর আনসার দেওয়া—তাও ঠিক মত রাষ্ট্রমন্ত্রীর কেঞ্চেচনএর আনসার দিতে পারেন না এবং তাকে সাহায্য করার জন্য মন্ত্রিমন্ত্রী, অর্থমন্ত্রী এবং ডাঃ পি কে গুহকে ছুটে আসতে হয়। অথচ আজকে স্বাস্থ্য দপ্তরে দিনের পর দিন দুর্নীতি যেভাবে পঞ্জীকৃত হয়ে উঠেছে সেদিকে ওদের লক্ষ্য নেই। আজ মানুষের জীবন অসহনীয় হয়ে উঠেছে। আপনি জানেন বাঙ্গালার হাসপাতালের গেজেটেড অফিসার হচ্ছেন একজন সেক্রেটারি—তিনি হচ্ছেন বি জি সেন। তাঁর বিরুদ্ধে মন্ত্রী দপ্তরের কাছে অভিযোগ করা হয়েছিল এবং কিছুদিন আগে সেই অভিযোগের উত্তরে ইনকোয়ারি করতে দেওয়া হয়েছিল। বি জি সেন মন্ত্রীদের এবং রাইটাস' বিল্ডিংসকে ম্যানেজ করতেন এবং করার পর বলা হল যে কর্মচারীরা সেখানে একটা দল করে বি জি সেনের বিরুদ্ধে এই বকম ধরনের একটা মিথ্যা চক্রান্ত করেছে। এইভাবে আগের রিপোর্ট বানচাল করে দেওয়া হল। শ্বিতীয়বার একটা চিঠি এল যাতে কতকগুলি লোক অভিযোগ করলেন। এই অভিযোগ হচ্ছে হাসপাতালের ভবনগুলি তছরূপ, অবৈধভাবে কর্মচারী নিয়োগ, বিশেষ বিশেষ কর্মচারীদের প্রতি নেকনজর, পেয়ারের লোকেদের অবৈধ সুবিধা দান, ক্যাশিয়ার প্রভৃতি কর্মচারীদের বাধ্য করান কনট্রাক্টরদের স্পেসিমান নমুনার সঙ্গে মিললেই জিনিস নিতে, এমন কি সরকারী অর্থ গ্রহণ, রোগীদের নিকট হইতে অবৈধভাবে জ্বালানু করে অর্থ আদায় করা এবং তালু জন্য অসংখ্য কর্মচারী দিয়ে অফিস রেকর্ড পরিবর্তন করা, ইচ্ছাকৃতভাবে স্টোরএর জিনিস তদারকী করা, বিশেষ স্বার্থের সঙ্গে জড়িত ব্যবসায়ীদের টেন্ডার গ্রহণ করা, এমন কি বন দপ্তর টেন্ডার-এর পরিবর্তে বেশী দামের টেন্ডার গ্রহণ ইত্যাদি। সেই অভিযোগের এনকোয়ারি করলেন এস এস কে এম হসপিটালএর ইনস্পেকটর অফ অ্যাকাউন্টস, প্রীতমিত রায়। ইনকোয়ারি করে তিনি ৩৪ পৃষ্ঠা একটা রিপোর্ট দিলেন। সেই রিপোর্টএর মূখ্যবশেষ আমাদের ডেপুটি ডাইরেকটর একটা নোট দিলেন। সেই নোটের ফটো আমার কাছে আছে। আমি আজকে এই অভিযোগ অত্যন্ত দায়িত্ব নিয়ে আপনার সামনে করছি যে সেই নোটের ফটো আমার কাছে আছে। সেই নোট ডেপুটি ডাইরেকটর বলেছেন

"D.H.S. may kindly see. Some of the charges are rather serious involving loss of Government revenue. The Hospital Secretary is a Gazetted Officer. If any action against him is considered desirable the matter will have to be placed before the S.O., Chief Minister's Secretariat, I approved A.D. S. and Secretary, Department of Health."

নোট দেওয়া হল। সেই নোট পাবার পর আজ পূর্ব্বেই সেই ফাইলের কি হল আমি খবর পেরেছি সেই ফাইলকে স্বচ্ছন্দ কবে মন্ত্রী, রাষ্ট্রমন্ত্রী, উপমন্ত্রী এবং হেলথ ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারীরা নিরুদ্দেশ যাত্রা পাঠানোর ব্যবস্থা করেছেন। আমি আপনার মাধ্যমে এত মন্ত্রী রয়েছে যারা বাংলাদেশের সুখসুবিধা দেখবার জন্য এসেছেন—তাদের কাছে জিজ্ঞাসা করছি যে সেই ফাইলের কি হল? সেই ফাইল সম্বন্ধে তদন্ত করা হোক। আমরা জানি যে বলা হবে যে এই রকম ফাইল আসে নি। কিন্তু আমি সেই ফাইলটা আপনার সামনে রেখে যে এই রকম ধরনের রিপোর্ট দেওয়া হয়েছে এবং সেই রিপোর্ট আমাদের সামনে রাখা হোক। আমরা বলব এইভাবে যদি দুর্নীতি পুঞ্জীকৃত হতে থাকে, শিক্ষা নষ্ট হতে থাকে, টাকার বাড়তে থাকে এবং আর একদিকে এই সমস্ত মন্ত্রীরা তাঁরা জুয়াড়ীর মত আমাদের ভাগ্য নিয়ে বাংলাদেশের সাধারণ মানুষের ভাগ্য নিয়ে জুয়া খেলবেন আমরা তা সহ্য করব না। প্রতিরক্ষার নামে ডি আই রুলস-এর আবরণে তার ভেতরে তাঁরা যতই ভোগবিলাস চরিতার্থ করার চেষ্টা করুন না কেন আমরা সকল কণ্ঠে তার প্রতিবাদ করব এবং আমরা বলব আপনারা দেশদ্রোহীদের পর্যায়ে যাবেন। আপনারদের লোকে দেশদ্রোহী বলবে যদি প্রতিরক্ষার সময় আপনারা সামান্য ত্যাগ করবার জন্য এগিয়ে না আসেন। আপনারা যদি নিজেদের স্বার্থ চরিতার্থ করার জন্য দিনের পর দিন এইভাবে চলতে থাকেন তাহলে আজকে এখন আমরা কমিউনিস্টদের দেশদ্রোহী বলব সঙ্গে সঙ্গে আপনাদেরও দেশদ্রোহী বলব। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করলাম।

[2—2-10 p.m.]

Shri Nepal Chandra Roy: On a personal explanation.

আমাদের বন্ধু কমল গুহ মহাশয় বক্তৃতা করার সময় তিনি বললেন নেপালবাসী মন্ত্রীদের সড়ঙ্গ পথে কাজকর্ম করেন

[নয়েজ]

স্যার, নেপাল যার কোনদিন সড়ঙ্গ পথে যাতায়াত করে না। কমলবাবু জানান পরশু বখন ন্যাক পাবলিসিটি মিনিস্টার প্রীজগমাথ কোলের ঘরে—উনিও যে লিফট দিয়ে রাইটার্স বিল্ডিংসএ উঠে গেছেন আমিও সেই লিফট দিয়ে গিয়ে একই সপ্তে পাশাপাশি বসে দুজনে বসে কাজ করে এসেছি। অতএব সড়ঙ্গ পথে আমি যাই না বরং ও'রাই যান, ও'রা একটু ঘোমটা টেনে যান আর আমি সোজাসৃজি যাই।

Shri Debi Prosad Basu:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার, স্যার, সেদিন রাস্তা দিয়ে যেতে যেতে অল ইন্ডিয়া রেডিও হঠাৎ গড় গড় করে উঠলো, রাস্তার পাশে তা শুনে দাঁড়িয়ে গেলাম—

Country demand maximum sacrifice from you.

সেখান থেকে অভিভূত হয়ে বেরিয়ে এলাম, অশ্রুত বাচনিক প্রাতিভা, বেরিয়ে এসেই ডালহৌসীর মোড়ে দেখলাম মুখ্যমন্ত্রীর আরকা পোস্টার বিশাল—রক্ত দাও, শ্রম দাও, স্বর্ণ দাও—যাহা কিছু আছে তাহা দাও। পরের দিন সকালবেলা সংবাদপত্র খুলে দেখলাম সর্বভারতীয় মন্ত্রিপরিষদের লোকেরা বলেছেন, আমাদের দেশের মায়েরের কাছে যে, তোমাদের যাদের একের অধিক সন্তান আছে তোমরা সন্তান দান কর। দেশের জন্য অনুপ্রাণিত হয়েছিল—আমার সপ্তে আমাদের দেশের লোক। কিন্তু আমি ভেবেছিলাম যে বোধ হয় এই কথাই এখানে প্রচারিত হবে যা আমাদের দেশের বৈষ্ণবেরা বলেছেন যে 'আপনি আচার্য ধর্ম জীবেরে শিখাও'। এইভাবে সমস্ত দেশবাসী অনুপ্রাণিত হয়ে উঠবে, কিন্তু এখন মন্ত্রিমহাশয়ের অন্য কথা বলেছেন, আমি যেটা বলতে চাইছি দেশবাসীকে তাই শেখাবেন নিজেরা করে। মন্ত্রীরা এখন বলেছেন যে, আমরা যাহা বলি তোমরা তাহা কর—আমরা যাহা করি তোমরা তাহা করিও না, অর্থাৎ এই ম্যাক্সিমাম স্যাক্রিফাইসএর ব্যাপারটা এটা তোমরা ইতরজন দেশবাসী এটা তোমাদের জন্য। ওটা আমাদের জন্য নয়—একথা ও'রা বলতে চাইছেন বলে আমার বেশ দৃঢ় প্রত্যয় হয়েছে। সেজন্য আমি মনে করছি এবং দৃঢ়তার সপ্তে বিশ্বাস করি যে আজকে মাননীয় সদস্য বেন্টারউইচ যে প্রস্তাব এনেছেন এবং মাননীয় সদস্য নিখিল দাস যা দৃঢ়তার সপ্তে সমর্থন করেছেন, আমি সর্বান্তঃকরণে সে প্রস্তাব সমর্থন করি। আমাদের এই পশ্চিম বাংলার ১৬ জন উপমন্ত্রী প্রায় আছেন। আমার কথা হচ্ছে অন্ততঃ ঐ উপমন্ত্রীর সংখ্যাটা হালকা করে দিলে মন্ত্রিসভা একটু কার্যকরী হয়ে উঠবে এটা আমি মনে করি। তা ছাড়া স্যার, এই উপ জিনিসটাই খারাপ। উপসর্গ, উপদ্রুতি, উপদ্রব, উপহাস সব দিক থেকে এই 'উপ'টা খারাপ। তা ছাড়া স্যার, দেখুন এই মন্ত্রিসভার [নয়েজ] শূন্য আছেন আবার মহিলাও আছেন তাঁদেরও নেওয়া হয়েছে। অতএব মন্ত্রিসভা গঠিত হবার সময় কে কার উপ হবে সেটা ঠিক করা একটা সমস্যা। [নয়েজ] কাজেই সেদিক থেকে এই উপমন্ত্রী অন্ততঃপক্ষে বাদ দিয়ে দিলে আমি মনে করি ভাল হয়। তবে এই প্রস্তাবের একটা বিপদ আছে—এই ডেপুটি মিনিস্টাররা বলবেন যে খবরের কাগজগুলো ইতিমধ্যেই আমাদের পেছনে লেগেছে। আর এখন ও'রা বলবেন 'দাউ টু ব্রুটার্স'। এই বামপন্থী ঘরা চিরকাল ছাঁটাইয়ের বিরুদ্ধে ট্রেড ইউনিয়ন মডেমল্ট করে, তোমরা পর্বন্ত আমাদের বিরুদ্ধে লেগে গেলে ছাঁটাই করার জন্য। এটা বলতে পারেন এবং আমার মনে হয় যে হয়ত ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউট অ্যান্ড এ লেবার ট্রাইবুনাল আদৌ চাইতে পারেন এবং সম্ভব হতে পারে। কিন্তু আমি মনে করি মন্ত্রিসভা এখন হ্রাস করা আমাদের পক্ষে উচিত। এ নজর এ প্রথম নয়—বখন বাংলাদেশ ভাগ হয় নি—আজকে এক-তৃতীয়াংশ পড়ে এই পশ্চিম বাংলা—তখন এই এত বড় বাংলাদেশের শাসন পরিচালনা করেছেন মাত্র ১০ জন মন্ত্রীতে। এবং এই অ্যাসেম্বলী হাউস থেকে সেটা পরিচালিত হয়েছে—এই রাইটার্স বিল্ডিংস থেকে সেটা পরিচালিত হয়েছে। তখন অসুবিধারও সন্দি হয়

নি। সৈদিক থেকে ও'রা অবশ্য বলতে পারেন স্যার, ওটা ওসব পরামর্শীন আমাদের ব্যাপারে—ওসব বারনিক ব্যাপার। তখন মুসলীম লীগ মন্টিসভা ছিল আর ব্রিটিশরা ছিল। স্বাধীন দেশে ওটা মোটেই মর্যাদাকর নয়—মোটে ১০ জন মন্টি থাকবে এটা হতে পারে না। কিন্তু সে ক্ষেত্রে আমি আরও একটা উদাহরণ দেখাতে পারি। মাত্র কিছু দিন আগে এই স্বাধীন ভারতবর্ষে কেরালাতে মন্টিসভা গঠিত করেছিল কমিউনিস্ট পার্টি। তারা ঐ বিশাল মন্টিসভার যে আরওজন যে কলেবর তা কমিয়ে নিয়ে এসে সংখ্যা করেছিলেন মাত্র ১১ জন এবং মুখ্যমন্ত্রী পর্বন্ত ৫ মত টাকার বেশী কেউ বেতন নেন নি। এই আমাদের দেশে সে ঘটনা ঘটেছে। এর উত্তরে ও'রা অবশ্য বলতে পারেন বা একথা বলবেন যে ও'রা দেশদ্রোহী। নেপালবাবু বলে গেলেন যেন যে ও'রা তো দেশদ্রোহী—কমিউনিস্টরা তো দেশদ্রোহী, ওরা এই যে মাইনেট কম নিয়েছিল এবং মন্টিসভা কম করেছিল এটা নিশ্চয়ই দেশপ্রেমিক কংগ্রেসী মন্টিসভাকে জ্বল করার জন্য। জ্বল করার জন্য ও'রা এই কাজ করেছিল। 'নয়েজ' মন্টিসভার কথা হচ্ছে—পয়েন্টে আসুন। এখন বলতে পারেন যে পাজ্যবের কংগ্রেস মন্টিসভার যদি কথা হয় তাহলে পাজ্যব মন্টিসভা কি করলো? তারা কেন কমিয়ে নতুন করলো? এরও উত্তর আছে—আমি আলোচনা করেছিলাম ও'দের সঙ্গে—বলেছেন যে স্যার, পাজ্যাবীরা বড় বেরসিক ও রস-কস কিছুই বোঝে না ব'ল্লের কথা যাই শুনলো ও'রান সত্যিই ভালো যে কি ব্যাপার 'অমনি ক'টি বন্ধু' বোঝে তরোয়াল বের করে মন্টিসভা ছোট কবে দিয়ে লড়াইয়ে মেতে গেলো! আরে রোস, আস্ত আস্ত করো—বিবেচনা করে দেখি কতটা কি হয়েছে না হয়েছে, অ্যাসেম্বলীর এয়ার কন্ডিসন ঘরে কি বন্ধুতা দেবো সেটা ঠিক কর, বাইরে গ্রামে গ্রামে গিয়ে কি বন্ধবা করবো চীনের বিরুদ্ধে—বন্ধুতার চোটে উঠে না যায় তা দেখবো, তার পর ভাল করে টি এ বিল-টিল তৈরী করবো এই সব ডেবে চিন্তে করা হবে। তা নয় পাজ্যাবীরা বড় বেরসিক এক কথায় তরোয়াল-টরোয়াল ঘুরিয়ে ফেললো। বাংলাদেশে তা হতে পারে না—আমাদের দেশে তা হয় এটা সম্ভবপর নয়, সেই জন্য এই কথা বললাম। পাজ্যবের দৃষ্টান্ত এখানে অনুসরণ করা হয় নি এবং কেউ কেউ বলতে পারেন যে পাজ্যব কি এর চেয়ে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় বেশী কাজ করছেন :

[2-10—2-20 p.m.]

সেই জন্য বোধ হয় পাজ্যবের দৃষ্টান্ত সেখানে অনুসরণ করার ব্যবস্থা করা হয় নাই, এবং কেউ কেউ বলতে পারেন যে এর কমালেন না বা কমাবেন না। পাজ্যবের চেয়ে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার জন্য তারা বেশী কাজ করছেন। তা করছেন বৈ কি! পাজ্যবের মন্টিরা এত বন্ধুতা দিয়ে বেড়াচ্ছেন! আর একা যা করছেন প্রতিরক্ষার কাজ, যে জন্য এ'দের মন্টিসংখ্যা বেশী থাকা দরকার। যেটা নেপালবাবু বলেছেন, সেটা হচ্ছে যত-যত মিটিং করা, কমিউনিস্টদের গালাগালি করা, জেলে ভরা ছাড়া তারা আর কোন কাজ কিছু করছেন বলে আমরা দেখছি না। এ ছাড়া আরো দেখছি—এখন এই কাজটা যে নতুন কিছু কাজ তা নয়। ইংরেজ আমলে যারা বড় বড় সওদাগরী অফিসে চাকরী করতেন, তারা সাদা চামড়ার কাছে গালাগালি, অপমান খেয়ে এসে, হজম করে মুখ বুজে থেকে বাড়ীতে এসে ছেলে-বোঁ-মেয়ের উপর তুফান গালাগালি ছাড়িয়ে দিতেন, এখানে এ'রাও তাই করছেন, চীনের সঙ্গে ধাক্কাধাক্কি করে কিছু সুবিধা, কিছু অসুবিধা হওয়ার যে যোগে যত কিছু রাগ আছে—সব রাগ বেড়ে একেবারে ঝরঝরিয়ে এসে নিজের বাড়ীতে নিজের দেশেতে যে সব কমিউনিস্ট আছে তাদের উপর গালাগালি বর্ষণ চূড়ান্ত ছাড়িয়ে দেওয়া দরকার। এ ছাড়া আর কোন কাজ এ'রা পাজ্যব মন্টিসভার চেয়ে দক্ষতা সহকারে করছেন বলে আমরা জানা নাই। নেপালবাবু যা বলে গেলেন, আমি মনে করি তাতে কংগ্রেস পক্ষ থেকেই বলা হল। নেপালবাবু একটা ভাল প্রস্তাব করেছেন, অবশ্য বীদের সম্বন্ধে করেছেন তাঁরা—না-না করে প্রত্যাখ্যান করেছেন তখনই যে আর সি পি আই, ফরওয়ার্ড ব্লক, পি এস পি—এ'দের থেকে এক-একজন করে সদস্য মন্টিসভায় নিলে সব চুকে যায়। এই শুনো ও'রা একদিন তাঁর দিক্কার ধান দিয়েছেন এবং না বলেছেন। এ কথা বলেছেন কেন? আমরা যেমন বাংলাদেশ ভাগ হবার আগে উদাহরণ দিয়েছি—কেরালা মন্টিসভার, উদাহরণ দিয়েছি পাজ্যব মন্টিসভার, তেমন ও'রাও উদাহরণ দিয়েছেন ও'দের মাসভূতে ভাই আসাম মন্টিসভার, বতই বর্ডার এগুচ্ছে ততই দেশপ্রেম বাড়ছে তো? আসামের দেশপ্রেম বেশী। ঐ নেপালবাবু কায়দা নিয়েছেন বেকার বহু এম এল এ কোথায় কে কি বলে তার ঠিকঠাক নেই। সেইজন্য ও'রা এখানে ফিল্ড স্যালারি করে দিয়েছেন—এম এল এ-দের

আড়াইশো টাকা, আর টি এ, ডি এ যেটা পাওয়া যায় প্রায় পার্লামেন্টের সদস্যদের মত করেছেন ২২-৫০ নয়া পরিসা, কাগজে নিশ্চয়ই দেখেছেন মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, এ ছাড়াও আরো নতুন প্রস্তাব এসেছে এ ফিল্ড স্যালারি আড়াইশো টাকার উপর আরো দেড়শো টাকা বোণ করে চারশো টাকা করে দেওয়া হোক। একেবারে খাঁটি খাঁটি পার্লামেন্ট হয়ে যাক এবং মৃত্যুও বন্ধ হয়ে যায়। দেশপ্রেমের নিকশ সেনা! এই উদাহরণ ও'রা নিয়ে আসবেন তার সূর নেপালিবার্ভর কথার মধ্যে আমরা পেলাম। টুনি এ'দের টাকা দেবার এই প্রস্তাব ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে করছিলেন। কিন্তু ও হবে না—তখনই বলছি তারা যিকার দিয়ে দিয়েছেন, ছুড়ে দিয়েছেন। এখন যদি এম এল এ-দের ভাতাটা বাড়িয়ে দেওয়া যায় তাহলে আসাম মন্ত্রিসভার সুবিধা আছে। কি সুবিধা আছে? যেখানে স্টেট বাসের ভাড়া বাড়লে ট্রাম কতৃপক্ষ আনন্দিত হয়, আগে স্টেট বাসের ভাড়া বাড়ুক, তারপর আমরাও বাড়াব। তেমনি এম এল এ-দের ভাতাটাতা মাইনেটাইনে যদি বেড়ে যায়, তাহলে মন্ত্রীরাও তাঁদের পেছনে পেছনে চাইবেন এই রকম একটা মতলব হয়ত তাঁদের ভেতর আছে।

এখন প্রশ্ন যেটা কমলবাবু বলে গেলেন, আজ এই সব ঘটনার পর তাঁদের যেখানে বলা হয়েছিল ম্যাক্সিমাম সাকরিফাইস ফ্রম ইউ শূন্য বলা হয় নাই, আমি দু' বছর আগে মে মাসের এক প্রচণ্ড গরমের দিনে ধানবাদ স্টেশনে দাঁড়িয়ে আছি, লোকে গরমে মূর্ছিত হয়ে পড়ছে, একজন কনস্টেবল মূর্ছিত হয়ে পড়েছে রোদে। তারপর একটা স্পেশাল ট্রেন এলো। একজন সর্বোচ্চ কতৃপক্ষ সর্বভারতীয় নেতাকে নিয়ে ট্রেন এসে দাঁড়ালো। লোকে একেবারে লোকারণা, বন্ধুকে পড়েছে। সেই সময় রোদে একজন কনস্টেবল মূর্ছিত হয়ে গেল আর এয়ার কন্ডিশনড ঘরের দরজা খুলে ফাঁক করে বজুভায় দুটি বাণী দিলেন। অসহ্য রোদ এয়ার কন্ডিশনড ঘরের দরজা খুলে বললেন “দেশবাসীর কাছে আমার বাণী—আরাম হারাম হায়র” বলেই এয়ার কন্ডিশনড ঘরের দরজা বন্ধ হয়ে গেল। আজকে এখানকার মুখ্যমন্ত্রীর ঐ যে অতবড় পোস্টার ডালহৌসী স্কোয়ারে টাঙ্গান রয়েছে—

country demands maximum sacrifice from you.

কতৃপক্ষ জনতা যারা ট্যাক্সের ভারে নান্দুজদেহ প্রপীড়িত, যারা পারে না ট্যাক্স দিতে, যারা অভুক্ত, অধঃভুক্ত থেকে এই খবচ বহন করে চলেছে দেশের প্রতিরক্ষার জন্য, তারা যদি আজ কতৃপক্ষ হয়ে বলে এই কথা শুনেন যে, তোমাদের বিচারের প্রয়োজন আছে, এরা দেশদ্রোহী। এদের জন্য দমদম, আলিপুর প্রেসিডেন্সী জেলের দরজা খুলে দেওয়া হোক, তাহলে কি সেটা অন্যায় হবে?

দেশের লোক বুঝতে পারে না যে এখানকার এম এল এ এই যামিনীভূষণ সাহা, যাকে দেশদ্রোহিতার অভিযোগে, তার বিরুদ্ধে কেস করা হয়েছিল। বিনি কয়েক বছর আগে এই অশোক চক্রবান শিশু রাষ্ট্রের পতাকা গোয়ার ভূমিতে পুতে দিতে গিয়েছিল এবং পেরেছিল; এবং যার বন্ধুর পাক্সা ভেঙ্গে গিয়েছিল, তাদের অত্যাচারে যার মৃত্যু দিয়ে বলকে কলকে রক্ত উঠেছিল, সে দেশদ্রোহী, না, দেশদ্রোহী হবে আমাদের এই মন্ত্রী পরিষদ! এই দেশদ্রোহী যাকে ইন্ডিয়া এ্যাক্ট-এ শাস্তি, সেই দেশদ্রোহী হচ্ছে। আজ আজাদ হিন্দ ফৌজের অন্যতম প্রমথের নেতা কর্ণাল জিয়ান সিং সেই কর্ণাল জিয়ান সিং-এর বিরুদ্ধে ভারতরক্ষা আইনের নোটিস জারী করে তার চলাচল রেস্ট্রিক্ট করা হয়েছে, তার চলাচলে বাধা সৃষ্টি করা হয়েছে, তাঁকে মূল্যায়িত করে দেওয়া হয়েছে এবং সেই অভ্যাসে বলা হয়েছে

“Whereas the Government is satisfied that with a view to preventing Shri Jion Singh, I.N.A., in a manner prejudicial to the public safety and maintenance of public order, it is necessary to make the order directing that he shall not be in any such area as is specified in this order.”

সুজ্ঞায় আমি বলবো তারা দেশদ্রোহী হলেন। কিন্তু এ'রা দেশপ্রেমিক হবেন। সেদিন এই অ্যাটর্নিজেনারলের দ্বারা দাঁড়িয়ে বলে গিয়েছেন শ্রীমতী প্রবী মথোপাধ্যায়, বলে গিয়েছেন মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়, বলে গিয়েছেন সুব্রহ্মণ্য মহাশয় যে এ'দের বিরুদ্ধে অল্প প্রমাণ পাওয়া গিয়েছে মোরেল্লা বিভাগ থেকে। তারই উপর নির্ভর করে প্রমাণ করেছেন এ'রা দেশদ্রোহী, এবং সেই জন্য এ'দের আটক করা হয়েছে। এটাও ঐ ‘আরাম হারামের’ মত উপহাস এবং মিথ্যা কথা।

তার প্রমাণ ২১এ নভেম্বর ভোর রাতে পুলিশ তথ্য কমিউনিস্টদের গ্রেপ্তার করতে গেল, তখন বিষ্ণু মধুজের কোর্টেরে গিয়ে পুলিশ হানা দিয়েছিল। পুলিশকে তখন বলা হয়েছিল এবং স্পেশাল ব্রাণ্ডকে বলা হয়েছিল যে বিষ্ণু মধুজ এক বংসর হল মারা গিয়েছেন, অতুল্য ঘোষ তাঁর প্রতি শ্রদ্ধা নিবেদন করে এসেছেন। তখন স্পেশাল ব্রাণ্ড পুলিশ বলে তা হতে পারে না, তিনি পিকিংএর সাথে যোগাযোগ করছেন আমরা তা জানতে পেরেছি। এই দেশ-দোহাতার প্রমাণ আমার মনে হয় সেই জন্য শেষ পর্যন্ত বাংলা গভর্নমেন্ট বিষ্ণু মধুজকে গ্রেপ্তার করবার জন্য বোধ হয় কালীপদ মধুজি মহাশয়কে পাঠিয়ে দিয়েছেন। লাকটার এই জন্য আমি মাননীয় সদস্য এ. এইচ. বেস্টারউইচ যে প্রস্তাব উপস্থাপন করেছেন, এই প্রস্তাব আমি সর্বান্তঃকরণে সমর্থন করছি।

Shri Lakshmi Ranjan Josse: Mr. Deputy Speaker, Sir, Even during normal times the size of the Cabinet was considered disproportionate to the size of the country and the population. If it was disproportionate during normal times, there is every reason to cut it down now in emergency. Sir, there are so many analogies between Panjab and West Bengal. The first analogy is that both the States came in for partition and suffered all the consequential problems. Both the States are truncated and Panjab had the vast refugee troubles as we have too. Punjab being a border State has border troubles as ours is and Panjab also has an emergency and being a border State the shadow of emergency in Panjab is just as dark and dismal as in West Bengal. So, if the Chief Minister of Panjab could take a bold step to cut down the size of the Ministry to a bare nine numbers, I wonder why it cannot be done here.

[2-20—2-30 p.m.]

It has been acknowledged by all administrators that a small, well-knit and compact body will always be efficient and effective. It is not only cutting down expenses from the financial point of view that we recommend, but it has a morale behind it. As most of the members have already said, people only are required to tighten their belt. It is for the Government to set a pattern, it is for the Government to set an example to the people and this is the only way in which the Government can set an example. The cutting down of one Minister or dropping one Minister does not mean cutting down his salary. There is a big paraphernalia behind every Minister and when one Minister goes away, that paraphernalia also goes away. In Bengal, as in Punjab, we have linguistic trouble. The size of Bengal Ministry was raised by our late lamented Dr. B. C. Roy and thereby he set an example as Bengal always sets examples and other States followed by bringing their Cabinet to as good a size as here. There were reasons behind why he brought the size of the Ministry to that level. But now during the emergency the reasons are on the other side. The Ministry should be cut down to cut down the expenses of the State. Now, many people say that the Deputy Ministers have no use, the State Ministers have no use. I do not know, I do not go to them, I do not see what they do. But this much I know that this is not in proportion to the size of the State or the population. Mr. Kairon, the Hon'ble Chief Minister of Punjab, has done it, it is a fait accompli. He has done it, but he has not faced any untoward consequences which were obvious. Now three months have passed in the meantime. Our Prime Minister Pandit Nehru visited Punjab and it was he who extolled the defence efforts made by Punjab. That the defence efforts would be extolled by a man like Pandit Nehru must have been exemplary and that was accomplished by a minimum Cabinet. If that can be done, if that can be effected in Punjab, I do not know why Bengal cannot do it. This is a subject on which there is not much to say. Bengal has always led other States. In this one case why should we be led by others.

Bengal should hang down its head that Punjab has taken the lead. But I am sure that better sense will dawn when Bengal will again lead not by dropping the Ministry to 9, but to 7. Thank you, Sir.

Shri Sailendra Nath Adhikary:

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় সদস্য মিঃ বেণ্টারউইচএর যে প্রস্তাবটি এখানে নিয়ে এসেছেন সেটা আমরা সমর্থন করছি, আমরা মনে করি যে দেশের এই বর্তমান পরিস্থিতিতে যখন এমারজেন্সি ডিক্লেয়ার্ড হয়েছে, যখন দেশের সামনে একটা বিরাট বিপদ দাঁড়িয়ে আছে এবং যখন প্রধানমন্ত্রী থেকে শত্রু করে প্রতিরক্ষা মন্ত্রী পর্যন্ত সকলেই বলছেন এবং আমরাও অনুভব করছি যে ভারতবর্ষের সীমান্তে আবার একটি দুর্ধর্ষ ষোম্ভার সমাবেশ হচ্ছে, যাদের সঙ্গে হয়ত আমাদের মোকাবেলা করতে হবে, তখন আমাদের প্রতিশ্রুতিসম্মত বেসিন-এ যে কর্তব্য সে কর্তব্যটা আমরা সম্পাদন করছি কি না সেটাও আমাদের দেখতে হবে। আমরা লোকের কাছে বলছি, আমাদের মন্ত্রিসভা লোকের কাছে বলছে যে, অস্টারিটি প্রোগ্রাম তোমরা নাও। গভর্নমেন্টের তরফ থেকে সে সম্বন্ধে বহু প্রচার পত্রিকা, রেডিওতে বক্তৃতা দেওয়া হয়। কিন্তু এখন করা হচ্ছে, এই অস্টারিটি প্রোগ্রাম নিতে গেলে যিনি এই মন্ত্রিসভার নায়ক অর্থাৎ লিডার অফ দি হাউস, সেই লিডার অফ দি হাউসকে মন্ত্রিসভা কমিয়ে অস্টারিটি প্রোগ্রাম কিভাবে নেওয়া যায় তার একটা আদর্শ স্থাপন করা উচিত। অস্টারিটি প্রোগ্রাম মূখে বললেই হবে না, আমার মনে আছে, স্যার, যে দেশবন্দু চিত্তরঞ্জন তাঁর ফরিদপুর কংগ্রেসের লেকচারে বলেছিলেন যে জাতির নেতারা হবেন সেই রকম যে তাঁরা হবেন শিক্ষক, তাঁদের কাছ থেকে জাতি শিখবে তাদের একজাম্পল দেখে আমরা দেখছি যে আমরা যাকে লিডার অফ দি হাউস বলে দেখছি এবং তাঁর মন্ত্রিসভা জাতির কাছে একজাম্পল যা রাখছে সেটা তাঁরা যে কথা রাখছেন ঠিক তার বিপরীত। স্যার, আমরা দেখছি, আপনার সামনে আমি একটা উদাহরণ দিচ্ছি, আজ থেকে ২০০ বৎসর আগে হায়দ্রাবাদের নিজাম ছিলেন আশফ খাঁ। আশফ খাঁ বালাজী বাজীরাওয়ার সঙ্গে তদানীন্তন বাদশাকে রক্ষা করবার জন্য যুদ্ধ করতেন। সেই যুদ্ধে আশফ খাঁর যে সবচেয়ে সুনামপূর্ণ যোদ্ধা সেই যোদ্ধা ছিল এবং সেই যোদ্ধাদের কাছে ভারতবর্ষের অন্য কেউ টিকতে পারে নি। কিন্তু দেখা গেল কি বালাজী বাজীরাওয়ার সঙ্গে সেই যোদ্ধারা পরাজিত হয়েছে। পরাজিত হবার পর নিজাম একথা বললেন, যে আমার সৈন্য দলকে হারিয়ে দেয় এই রকম যে লোক সে লোকটাকে আমি দেখবো। চিত্রকর গেল, চিত্রকর গিয়ে ঘুরতে ঘুরতে কিছদিন বাদে একটা চিত্র নিয়ে এসে নিজামের সামনে রাখলেন। দেখলেন যে ঘোড়ার উপর চড়ে বালাজী বাজীরাও একটি সাধারণ কাপড় পরে চানা চিবাচ্ছে। তখন আশফ খাঁ বলেছিলেন যে হ্যাঁ নিজামের এই দুর্ধর্ষ বাহিনীকে পরাজিত করতে পারে সেই যে এই রকম লোক হবে। তার কারণ আমার সেনাপতি যেখানে সব চেয়ে দুর্ধর্ষ সৈন্যের সেনাপতি, আমার সেনাপতির বৃকে হচ্ছে গোলাপ ফুল, আর সে খাচ্ছে চানা। আমরা যাদের সঙ্গে যুদ্ধ করছি সেই চাইনীজ আগ্রসন, যাদের যে চারিত্র, সে চারিত্র আমাদের জন্য উচিত এবং তাঁরা যে অস্টারিটি প্রোগ্রাম করে সেই অস্টারিটি প্রোগ্রামের চাইতেও আমাদের বেশী অস্টারিটি প্রোগ্রাম আমাদের দেখিয়ে তাদেরকে পরাজিত করবার পথ তৈরী করতে হবে। এবং সেদিক দিয়ে আজ মন্ত্রিসভাকে সংকোচন করা যায়, লোকের সামনে একটা প্রতিভাত হবে যে মন্ত্রিসভা কিছ করতে চায়। স্যার, এই ব্যাপারে আপনার কাছে আর একটি কথা বলবো, আমাদের দেশে আম তো সবাই খান, স্যার, এই আমের তিনটি প্রকার আছে; অর্থাৎ একটা হচ্ছে আপনার কাঁচা আম, আর একটা হচ্ছে ডাঁসা আম, আর একটা হচ্ছে খাসা আম বা পাকা আম, এই তিনটি আম আছে। আমি দেখি আমাদের মন্ত্রিসভার মধ্যে ঠিক তিনটি, ঐ কাঁচা মন্ত্রী এক রকম আছেন, একরকম ডাঁসা মন্ত্রী আছেন, আর একরকম খাসা মন্ত্রী বা পাকা মন্ত্রী আছেন। একটির নাম ইংরেজীতে বলে ডেপুটি মিনিস্টার, আর একটি কাঁচা থেকে ডাঁসা হয়ে পাকো পাকো হচ্ছে তাকে বলা হয় স্টেট মিনিস্টার, আর যে পেকে একেবারে স্ফুরার মূখে যাচ্ছেন তিনিই হচ্ছেন মিনিস্টার। এই হচ্ছে আমাদের মন্ত্রিসভার রূপ। আর মন্ত্রিসভার আর একটি জিনিস দেখি যে আম দরবার করেছেন এবং সেটি এখন উঠে গিয়েছে, আর একটি হচ্ছে একাল্ট-সিচিব নামে এক রকম আমমোক্তার বানিয়েছেন। সেই একাল্ট সিচিব অর্থাৎ কনফিডেন্সিয়াল ক্লাক তাদের সম্বন্ধে কিছ বলা প্রয়োজন। কেন প্রয়োজন? সেটি গণতন্ত্রের

পক্ষ বিপদজনক বলে আমরা মনে করি। আজই আমরা শূন্যমান মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী বললেন যে সবাই কংগ্রেসমান। আমাদের আপত্তি নেই, কংগ্রেসে ঢুকে কিছু রাজি-রোজগার করুক ভাতে আমাদের আপত্তি নেই। কিন্তু যেখানে আমরা দেখি যে মন্ত্রীদপ্তরের এই সমস্ত লোক যারা অন্য একটা ফর্মএ কাজ করছে তারা সেই ডিপার্টমেন্টএর চীফএর সঙ্গে মন্ত্রীর হয়ে কথা বলছেন, অন্যান্য ফর্মএর সঙ্গে তাঁরা কথা বলছেন, অন্যান্য লোককে ডিল করছে ভাতে প্রমাণ হবে কি যে লোকটির সে কর্মচারী সেই লোকটির ইনস্ট্রুমেন্টস এ রাইটাস বিল্ডিং-এ গিয়ে ঢুকছে এবং কংগ্রেসের মধ্যে এমন একটা অবস্থা এসে দাঁড়িয়েছে এবং এই মন্ত্রিসভা, এ রাইটাস বিল্ডিংএর মন্ত্রীদের দপ্তরে গেলে বোঝা যায় সেগুলি ছোটখাটো একটা কংগ্রেসের মণ্ডল কমিটি।

[2-30—2-40 p.m.]

আমরা তো অনেক সময় যেয়ে ফিরে আসি। কাজেই এই জিনিষটার বিহিত বাবস্থা হওয়া উচিত। আজকে মাননীয় শঙ্করদাস মহাশয় বললেন যে এক টাকাও মাহিনা হতে পারে। আমি মাহিনা এ-টা কেন এমন হতে পারে যে যদি নীলামে তুলেন তাহলে দেখবেন এক লক্ষ এক টাকা দিয়েও নেবার লোক আছে। একটা ঘর দিতে হবে, আরেকটা ফোন দিতে হবে মিনিষ্টারের তাহলে সে কেমন চোড়ে খাবে। কাজেই এক টাকা মাহিনা হবে এই কথা বলতে গিয়ে একটু সমঝে বলা উচিত ছিল বলে আমরা মনে করি। আর একটা কথা হচ্ছে স্যার, মন্ত্রী মহোদয়ের কাজকর্ম করেন প্রচুর তাঁরা যে কাজকর্ম করছেন সেটা বোঝা যায় যে আগে একটা ফাইল বের হতে দশ মাস লাগতো, এখন মুখ্যমন্ত্রী কিছুদিন আগে বস্তুটা দিয়েছেন রেড টোপজমএর বিরুদ্ধে। আমরা দেখেছি মন্ত্রী বেড়েছে, একান্ত সচিব বেড়েছে, সচিবের পর সচিব বেড়েছে কিন্তু এখন একটা ফাইল বের হয়ে সাধারণ লোকের কাছে আসতে তিন মাসের জায়গায় এক বছর পর্যন্ত সময় লাগছে। এবং তার ফলে আজকে লোক সত্যিকারের ডিসটিস্ পাচ্ছে না। বরং আমরা দেখতে পাচ্ছি যে মন্ত্রীদের দপ্তরের মধ্যে কাড়াকাড়ি পড়ে গিয়েছে, প্রতিযোগিতা লেগে গিয়েছে কে কত দেরীতে ফাইল ডিসপোজ অফ করবে। এই কি ইমার্জেন্সীর নমুনা। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই ইমার্জেন্সী সম্বন্ধে কোন রকম গুরুত্ব বোধ থাকে তাহলে আপনাদের এই দৃষ্টান্তের আখড়া রাইটাস বিল্ডিংস এবং আপনাদের যে সব দপ্তরখানা আছে তা থেকে মন্ত্র করবার জন্য আপনাদের আরও দৃঢ় হতে হবে। দৃঢ় হতে গেলে আপনারা যে ৩৫ জনই দৃঢ় হতে পারবেন তা আমি মনে করি না, তবে অন্তত ১০ জন তো হতে পারেন। কিন্তু তাহলে একটা প্রোগ্রাম নিতে হবে। তারপরে আমরা দেখছি যে সমস্ত দৃষ্টান্ত দিল্লী থেকে সুরু করে কলকাতা পর্যন্ত একটা চ্যানেলের মত বয়ে চলেছে। আমরা যদি আজকে পন্ডিত নেহরুর বিরুদ্ধে কোন কথা বলি তাহলে শুধু কংগ্রেস পক্ষ নয় কমিউনিস্টরা পর্যন্ত আমাদের রিএকশনারি বলে। স্যার, আপনার একটা খবর হয়ত জানা আছে যে, যে রামমোহন গোস্বামী— তিনি যে সে লোক নন, তিনি পন্ডিত নেহরুর বিরুদ্ধে চার্জ করেছেন এবং সেটা কমনওয়েলথ কনফারেন্সে ব্রিটিশ সাংবাদিকরা তাঁকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন— এবং সেটা তিনি জানুন আর নাই জানুন যে তাঁর পিছনে ডেইলী ২৫ হাজার টাকা আমাদের স্টেট এক্সচেঞ্জ থেকে খরচ হয়। যে দেশে ৬ কোটি লোকের ৪ আনার বেশী রোজগার হয় না দৈনিক সে দেশের প্রধানমন্ত্রীর পশপ এ্যান্ড গ্র্যান্ডার যদি গ্রেটার দ্যান দি গ্রেট মোগল হয় তাহলে আমি বলব এই প্রধান মন্ত্রীর হয়ত আজকে বিচার নাও হতে পারে কিন্তু আগামী ইতিহাস কাউকে ক্ষমা করবে না। ইতিহাস কারো স্তাবক নয়। জহরলালজী স্তাবকতা করে আজকে এরা হয়ত পার পেয়ে যেতে পারেন কিন্তু ইতিহাস তাদেরকে ক্ষমা করবে না। এবং ইতিহাসের গতি অন্তান্ত তাঁর, বিচিত্র এবং জটিল। এই গতি পড়ে এমন অবস্থা হয়ত আসতে পারে একদিন হয়ত আমাদেরকেও ভবিষ্যৎ বংশধররা বলবেন যে তোমরাও অন্যায়কারীদের সমর্থনকারী ছিলে। সেই জন্য এই কথা বলছি। স্যার, চারিদিকে পশপ এ্যান্ড গ্র্যান্ডারের যেন স্রোত বয়ে চলেছে। আমি জিজ্ঞাসা করি এই রকম হবে কেন? আমরা চাই আমাদের দেশের যারা মন্ত্রী হবেন তারা মাটির মানুষ হবে। তাঁরা আজকে অস্টিটারিটি প্রোগ্রামের কথা বলেন আর নিজেরা এই ভাবে চলবেন সেটা তো চলে না। ইলেকট্রিক লাইট, জল, পেয়াদা, তিনজন করে আর্দালী এক একজনের, তারপরে মিনিষ্টারের পি এ আছে, টাইপিস্ট আছে, কত রকম ব্যাপার আছে, তারপর আবার পাল্লসোনালা সেক্রেটারী আছে এত সব কি দরকার আছে। আমাদের লখন বার সন্ধ্যা কখনও হবে তখন এই প্যারা-

ফারলেনিরা কমানো দরকার। এবং যদি কমাতে না পারেন তাহলে সাধারণ মানুষের উপর আপনাদের ট্যাক্স করবার কোন অধিকার নাই। আপনারা জনসাধারণের মনের গ্রাসের উপর ট্যাক্স করছেন, তারা মোর এ্যান্টিনিয়েটের মত বলছেন

Oh, they do not get bread, let them have cakes.

ঠিক আপনারাও বলছেন হয় গম খাও নয় কম খাও। এই বলে আপনারা অসিটিরিটি প্রোগ্রামের কথা বলছেন কিন্তু আপনাদের এই শ্লোগান জনসাধারণের কাছে এসে দাঁড়াচ্ছে হয় গম খাও নতুবা খাবি খাও। আপনারা জনসাধারণকে ট্যাগের কথা বলছেন তাদের ট্যাগ করবার মত কিছু নাই কারণ তাদের ভোগ করবার মতন আপনারা কিছু দেন নাই। একমাত্র ট্যাগ তারা করতে পারে সেটা হচ্ছে তাদের দেহভ্যাগ। সেই দেহভ্যাগ যদি করাতে চান তাহলে কি শ্মশানের উপর দাঁড়িয়ে শিবশঙ্করের নৃত্য আপনারা করবেন না কি আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে আপনারা যদি সত্য সত্য দেশকে ভালবাসেন, আপনারা যদি সত্যি ১৯৩১ সালের কংগ্রেসের ঐতিহ্যকে মর্যাদা দিতে চান, আপনারা যদি সত্যি আমাদের দেশের শহীদদের প্রতি শ্রদ্ধা দেখাতে চান তাহলে আপনারা আপনাদের চরিত্র সংশোধন করুন। এবং এই মন্দির সভা সংশোধন করে এমন একটা মন্দির সভা গঠন করুন যে মন্দির সভার প্রতি বাংলাদেশের সমস্ত জনসাধারণের অকুণ্ঠ সমর্থন থাকে। সেখানে দুনীতি থাকবে না। সেখানে আসবে আদর্শ দৃঢ়তা, আসবে তেজ তাহলে আমরা আপনাকে কথা দিচ্ছি যে আমাদের কাছ থেকে আপনারা সমর্থন পাবেন। এবং তাহলে আপনাদের পাশে দাঁড়িয়ে আমরা সব লড়বো, আপনাদের নির্দেশ আমরা সব সময় পালন করব, আর তা যদি না করেন তাহলে একমাত্র চাইনীজ এ্যাগ্রেশন ছাড়া প্রতি স্তরে আপনাদের বিরুদ্ধে দাঁড়াব এবং আপনাদের বিরুদ্ধে জনসাধারণকে বলব যে আপনাদের দিয়ে দেশের কোন ভাল কাজ হতে পারে না। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Bejoy Kumar Banerjee: Sir, If I rise now to support the motion for reduction of the Ministry, I do not do it out of any spite, I do not do it out of any ill feeling, or out of any animosity towards any of the Ministers of this State. Sir, I have regard for them. I do not question the ability of any of them. But, Sir, the time has come when I can only appeal to their sense of patriotism, to their sense of love of the country, side by side, when the teeming millions are in utter distress, to consider about their financial position, and then come to a decision as to whether it can be justified to have so many numbers of Ministers, State Ministers, Deputy Ministers and other officials. Sir, the time at my disposal is very limited. I would only say that this avoidable expenditure could have been saved if they only wished it. They should come forward and make the sacrifice, or give a lead to the country so that we may maintain our tradition that what Bengal does today India follows tomorrow. I would be satisfied with a reasonable explanation of one fact alone—whether there is, in the interest of the country, any justification to have all these Ministers of different categories which we are having here today. Sir, from a comparative table I see that the number of Ministers of different categories here is the highest in India. Who has fixed the number? Has it been fixed on the basis of population, or on the basis of area, or on the basis of the newly created portfolios, in order to stabilise the party rule? Sir, I know that difficulties may arise if you cannot satisfy important members of the party. If you do not take them in the Ministry you cannot run the administration. I realise your difficulties. But is that the reason for which the people should pay for all the luxuries of the Ministerial affairs, the paraphernalia, for the chaprasis of the Ministers, their directorates and other things? May I remind the Ministry here that the provinces where there are no Deputy Ministers at all are, Andhra, Kerala and Madras? I would ask my friends to consider this position. There are no Deputy Ministers in these three provinces, and the number of Ministers also is much less than what it is in Bengal.

[2-40—2-50 p.m.]

Sir, there was no State Minister under the following States, namely, Gujarat, Kerala, Madras and Maharashtra. But here in West Bengal we have got 14 Ministers, 11 or 12 Ministers of State and 10 or 12 Deputy Ministers—in all we have got 37 Ministers. We have got the highest number of Ministers here in West Bengal. But if you kindly consider the position about Madras you will find that they have got only 9 Ministers. They have got not one State Minister, not one Deputy Minister. Even if you consider the case of Maharashtra you will find that there also they have got no State Minister. Why is it then necessary here in West Bengal knowing as we do that 85 lakhs of people, just as the Chief Minister stated only the other day, do not possess even less than one acre of land, knowing as we do that here in the city of Calcutta people die in the streets and also when we know about these Ministers who have just stated the other day that those goldsmiths who were thrown out in the streets without notice would get only four rupees per month, i.e., 13 nP. a day, just to maintain their family? This is the standard they have themselves fixed for giving doles to maintain the family of a goldsmith. Does it stand to reason? Or, does any reasonable man come forward to support this Ministry?

Sir, I would be glad to hear the argument in reply. The country demands an explanation from them as to why they should pay for the luxuries of all these Ministers. I know that money would not be saved only by reducing the number. Still all the Ministers along with their Deputies and chaprasis have been provided with one room each in the Assembly Building and in the Writers' Building also they have been provided with $37 \times 2 = 74$ rooms or something like that.

Now, what do we find? We accused the Britishers, the foreign power, when they were here. At least it was an admitted fact that the Britishers came to India from a country where there is cold. They came from a very very cold country. But even then they were satisfied without being provided with any air-conditioned room in the Writers' Buildings from where they used to manage the affairs.

Sir, even in undivided Bengal—when there was no Partition—there were in all 13 Ministers. Now today we have it its place 35 or 36 Ministers. Therefore I would appeal to the Ministry just to consider this position. But if they want to do things in their own way, just as they do in the hundreds of matters in the name of Democracy and in the name of Emergency, may I appeal to them in spite of your switching the light, green or red, to decide this question and to satisfy the millions of people who remain outside this Assembly Chamber? Sir, what do we find? We find that these Ministers feel as if they are somebody in the State. And unless you have got some relation with any of them you cannot have a thing done though living in a free country. You cannot get admission of your ward in schools or colleges, or your patient in a hospital unless you take one letter from this or that Minister or Deputy Minister. Sir, this state of things is lamentable. I would, therefore, most humbly request you to look into it. It's not a question of doing things by force. It's not a question of doing things by brute majority. We want to be told whether there is any justification to retain so many Ministers, especially at this hour when the country is passing through an emergency.

Sir, we were told by the Hon'ble the Prime Minister that “আরাম হারান হারান” But what do we find? Who is having that আরাম

excepting the Ministers and the Deputy Ministers? Sir, does any body take any pleasure to live in this unfortunate land when there is poverty all around and we cannot get our rights exercised as an independent citizen unless we have somebody in the Ministry to do it?

Sir, everyday we hear during the times of raising taxation—only the other day we heard instances were cited of other provinces, viz., Andhra, Gujarat and Madras—that they have fixed the sales tax at such and such rate. Why can't they cite the instance of Punjab in this case and come forward and say, "Here is the instance of Punjab, we are going to follow them and we will not be guided by other States?" Sir, it is unjustified, it is unfair and in the name of humanity, suffering humanity, I appeal to their sense of patriotism, I appeal to their sense of honesty, integrity and the love of the country, just to realise the condition of our poor people and volunteer to make this sacrifice to reduce the number of Ministers to an irreducible minimum.

Shri Anadi Das :

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার, স্যার, এইচ বেস্টার উইচ মন্ত্রিসভা কমানার যে প্রস্তাব এনেছেন সে প্রস্তাবকে সমর্থন করতে উঠে আমি একটা কথা বলতে চাই। আমাদের দেশকে গড়ে তুলতে হলে, দেশের মানুষকে আরো পরিশ্রম করার জন্য প্রেরণা দেওয়া উচিত। আমি মনে করি মন্ত্রী-বর্গ সে প্রেরণা দেশের মানুষের কাছে দিতে পারেন নি। আজকে আমাদের কাছে একটি মাত্র চিঠিই প্রতিভাত হচ্ছে যে, মন্ত্রিসভার সংখ্যা কমান চাই ও তা কমাতে গেলে কি করা উচিত সেটাও আজকে আমাদের ভেবে দেখা দরকার। আজকে নাকি মন্ত্রীমহাশয়দের অনেক কাজ করতে হয়। আমার মনে হয় তাদের অনেক কাজের মধ্যে একটা কাজ হচ্ছে বক্তৃতা দেওয়া। আর যদি তাঁরা বক্তৃতা থেকে বিরত থেকে কাজের দিকে বেশী মন দিতেন, তাহলে অনেক সময় বেঁচে যেত, এবং আমি মনে করি ঐ সময় যা নাকি বাঁচতো, তাতে ১ জন মন্ত্রী অন্তত দু'জন মন্ত্রীর কাজ করতে পারতেন। এ ভাবে হিসাব করলে দেখা যাবে যে, এতগুলো মন্ত্রী পশ্চিম-বঙ্গের দরকার হয় না। ছাটাই সম্পর্কে বিভিন্ন বন্ধু অনেক কথাই বলেছেন, আমি মনে করি, মন্ত্রিসভা যদি এভাবে ছাটাই করা হয়, তাহলে একটা ভাল দৃষ্টান্ত স্থাপন করতে পারা যায়। মাননীয় সদস্য নেপালবাবু অবশ্য বলেছেন যে, মন্ত্রীমহাশয়দের অনেক কাজ করতে হয়। তাঁরা কত কাজ করেন না করেন সেটা পরের কথা। আমি মনে করি একটা জিনিস এতে ছাটাই হতে পারে তা হল ঐ বক্তৃতা দেওয়ার সময়। আমি আরো মনে করি যে আমাদের যা কাজ হয় তা সেক্রেটারীরাই হাতে পারে। সমস্ত কাজই সেক্রেটারীর মারফত মন্ত্রিমহাশয়দের কাছে আসে। মন্ত্রীরা চেষ্টা করেন ঐ সেক্রেটারীদের কাছ থেকে সেসব শুনে জনসাধারণের কাছে সেসব কথা রাখবার। আর তাঁরা চেষ্টা করেন ক্যাবিনেট-এ বসে তাদের পশ্চিতি নির্ণয় করার। এর পশ্চিতি অবশ্য নির্ণয় করেন ঐ সেক্রেটারীরাই, এবং তাঁরা সব সময়ই মন্ত্রিমহাশয়দের পেছনে থাকেন। সুতরাং ঐ সেক্রেটারীদের প্রভাব যে কতখানি, তা অজানা নেই। আমরা দেখেছি আমরা যখন কিছু বক্তৃতা মন্ত্রিমহাশয়দের কাছে নিয়ে যাই, তখন মন্ত্রিমহাশয়দের তা দেখবার বা শোনবার সময় হয় না। আমরা আরো দেখেছি যখন পাকিস্তান লস্করেরা শটাইক করে বসে আছে, ভারতবর্ষের একটা টান্সপোর্ট অচল হয়েছে তখনও এর উপর তত দ্রুত আরোপ করা হয় নি। এ সময় আমরা মাননীয় মন্ত্রী শ্রীশঙ্করদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের কাছে গিয়েছি, তিনি তখন আমাদের বলেছেন, "আপনাদের কাছে শুনে লাভ নেই, আপনারা আমার সেক্রেটারীর কাছে বলুন, আমি ঐ সেক্রেটারীর কাছ থেকে সব শুনে নেবো। যদি বাস্তব ও প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা লাভের একটা শ্রেয় পথ হয়, তাহলে আমাদের সারা দেশে কয়েকটা সেক্রেটারী রাখলেই তো হয়, মন্ত্রীদের রাখবার কি দরকার আছে?" আমি একটা ঘটনার কথা উল্লেখ করছি, কিছুদিন আগে রাজগোপালাচারী যখন মাদ্রাজের মুখ্যমন্ত্রী ছিলেন, তখন তিনি বলেছিলেন,

[2-50—3 p.m.]

রাজগোপালাচারী যখন মুখ্যমন্ত্রী ছিলেন তখন তিনি একটি বক্তৃতা দিয়েছিলেন—যে ধনী লোক দারো, মালিক লোক যারা, তারা সমস্ত মন্ত্রীদের গদি পাবার জন্য ভয়ানক চেষ্টা করছেন। তিনি একটি বক্তৃতা দিয়েছেন—

you, rich people, you are fools.

তোমরা মালিকরা—তোমরা প্রতারণা—তোমরা যদি মন্ত্রীত্বের মধ্যে আস, তাহলে আমাদের মন্ত্রীত্ব যে ধনী রিপ্রেজেন্টেটিভ, মালিকদের রিপ্রেজেন্টেটিভ সেটা লোকের কাছে প্রতিভাত হয়ে উঠবে। সুতরাং তোমরা এসো না। এজেন্ট পাঠাও মন্ত্রীদের মধ্যে, এবং সেই এজেন্ট পাঠিয়ে তাদের মধ্যে দিয়ে যারা ধনীর স্বার্থপরক মালিক স্বার্থপরক দরিদ্রকে নিষ্পেষণ করবার জন্য যোগুলি দরকার, সেগুলো তাদের মধ্যে দিয়ে তোমরা করিয়ে দিতে পারো। তাদের যদি লোক রাখতে হয়, তাহলে মন্ত্রীদের সংখ্যা বাড়তে হয় বৈকি। নিজেদের মধ্যে কোন্দলকে সেইজন্য দূর করবার যদি দরকার হয় তাহলে মন্ত্রীত্বের সংখ্যা দরকার হয় বৈকি। কানাই পালের কথা বলছি এখানে যে তাকে ধরা হোল তার অভিযোগটা দেখুন ১৯৪২ সালে এই লোক অগাস্ট আন্দোলনে যোগদান করে যখন দেশের স্বাধীনতার জন্য সংগ্রাম করছে সেই সময় ভবানীপুরে পুলিশ এসে তার আড্ডা যখন ঘেরাও করে দেশের সেবার জন্য, পুলিশের হাত থেকে বাইরে থাকবার জন্য তার যে আগ্রহে দোতলার ছাত থেকে লাফিয়ে পড়ে তার পাজি ভেঙ্গে গেল, ভাঙা কোমর নিয়ে ধরা পড়লো, হাসপাতাল থেকে পালিয়ে এলো। পালিয়ে এসে দেশের জন্য এই আন্দোলনে আমাদের কাজ করতে লাগলো। সে আজকে জেগে কাদের অভিযোগে, যারা এখানে বসে আছে দু'খুঁচির করে যারা কুখ্যাত, অন্যায় কাজে জড়িত তাদের অভিযোগে। আজ সেই সব অভিযোগকারী তারাও সেই একই অভিযোগে অভিযুক্ত হয়ে ম্যাজিস্ট্রেটের ওয়ারেন্ট তাদের নামে বেরিয়েছে। কিন্তু দেড় মাস যাবত তাদের ধরা হয় নি। কারণ তারা কংগ্রেস পক্ষের পোক। তারা দুর্নীতিপরায়ণ হতে পারে। মাননীয় ডেপুটি স্পীকার, স্যার, এইভাবে এইরকম দুর্নীতিতে রক্ষা করবার জন্য কি আমাদের মন্ত্রীবর্গকে অত্রো বেশী সংখ্যায় রাখতে হবে। কয়েকটা মন্ত্রী ছাড়াই হলেই কয়েক লক্ষ টাকা বাঁচবে সেটা বড় কথা নয়, কিন্তু দেশকে উৎসাহিত করতে গলে যে কঠোর পরিশ্রম দরকার যে ভাগ্য দরকার সেই ভাগ্যের জন্য অন্তত মন্ত্রী সংখ্যা কমানো প্রয়োজন। আমি এখানে একটি উদাহরণ দিচ্ছি রাশিয়াতে ১৯১৭ সালে সোসিয়ালিস্ট পার্টি ক্ষমতা পেয়েছিল। তার পরে ১৯৩৩ সালে তাদের লাস্ট এম্পলয়মেন্ট এক্সচঞ্জ উঠে গেছে, বেকার সমস্যা উঠে গেছে ১৫ বৎসরের মধ্যে। আর আমার দেশে ১৯৪৭ সাল থেকে ক্রমাগত বেকারের সংখ্যা বেড়ে চলেছে। কেন এটা হয় এটা রাতারাতি হয় না। কিন্তু তাদের সেখানে এটা হয়েছে। এ সংবাদ মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আপনারও হয়তো জানা আছে যে তাড়াতাড়ি দেশের উন্নতি হচ্ছে না বলে দেশের লোক যখন লেলিনকে ধরতে গেছে, তখন তারা দেখেছে যে ছেড়া চোঁটায় বসে পোড়া মুঠি আছে এক কাপ চা নিয়ে। দেশের ভবিষ্যতের কথা চিন্তা করছে সে। লোক চলে গেল উৎসাহিত হোল। আর আমার দেশে কি দেখবেন—তারা দেখবেন যে স্বর্ণকারদের জন্য যখন চার টাকা করে ব্যবস্থা হয়েছে তখন তারা এয়ার কন্ডিসান রুমে বসে নানারকম আরাম এবং বিলাসের মধ্যে এই রাজ্য চালাচ্ছেন। এতে দেশের লোককে উৎসাহিত করা যায় না। দেশ গঠনের বিরুদ্ধে যদি কেউ থাকেন তারা আমাদের কাছ থেকে টাকা নিয়ে কিছু টাকা খরচ করছেন বটে, কিছু কাজও হচ্ছে বটে, কিন্তু তাদের নিজেদের যে মানুষকে উৎসাহিত করা সেখানে তার ব্যর্থ হয়েছেন। এবং দেশদ্রোহী যদি বলতে হয় এই মন্ত্রীবর্গকেই বলা উচিত।

Shri Bhakti Bhusan Mondal:

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমাদের মাননীয় সদস্য বেকটার উইচ যে রেজলিউশন রেখেছেন, সেটার উপর আমাদের মাননীয় সদস্য শম্ভুচরণ ঘোষ যে অ্যামেন্ডমেন্ট রেখেছেন, তার সমর্থনে বলতে গিয়ে আমি দু'একটি কথা বলতে চাই। একটা গ্রাউন্ড হচ্ছে ভারতবর্ষের সমস্ত রাজ্যে যদি আমাদের কতজন করে মন্ত্রী আছে তার স্ট্যাটিস্টিকস নিয়ে দেখি, তাহলে দেখবো আমাদের এখানে যে মন্ত্রী আছে, তার সংখ্যা নিশ্চয়ই বেশী, আমি আপনার কাছে একটু তুলনামূলক হিসেব এখানে তুলে ধরছি। অন্যান্য রাজ্যে কিরকম মন্ত্রীর সংখ্যা আছে আমি বলছি, অশ্বত্থে ১৬ জন মন্ত্রী আছে; আসামে আছে ১৬ জন, বিহারে আছে ২২ জন মন্ত্রী, ডেপুটি মন্ত্রী ও রাষ্ট্রমন্ত্রী সমস্ত নিয়ে। গুজরাটে আছে ১৬ জন; কাশ্মীরে ১১ জন এবং কোরালার ১১ জন; মহাপ্রদেশে ১৫ জন, মহীশূরে আছে ১২ জন; আর পুণেতে ৯ জন; রাজস্থানে ১৮ জন এবং ভারতবর্ষের মধ্যে সবচেয়ে বড় রাজ্য অর্থাৎ উত্তরপ্রদেশে, সেখানে আছে ৪১ জন।

আমরা জানি যখন বাংলাদেশের দরিত্রের উপর চ্যাপ্স চাপানো হয়, তখন শঙ্করদাসবাবু, অন্যান্য রাজ্যের স্ট্যাটিস্টিকস যোগাড় করে দেখিয়ে দেবেন অমরু জায়গায় এত দিয়েছে, অমরু জায়গায় কিছু বেশী আছে ইত্যাদি বলতে আরম্ভ করেন। আমি এই কথাটা তাঁকে বলতে চাই, তিনি তো বর্তমান মন্ত্রীমণ্ডলীতে আছেন, তিনি এই স্ট্যাটিস্টিকস দয়া করে দেখবেন এবং যদি দেখেন, দয়া করে এই মন্ত্রীসংখ্যা কি তাঁরা কমাবেন? মধ্যপ্রদেশের মত জায়গায় ১৫ জন মন্ত্রী আছে। ভারতবর্ষের ম্যাপখানা দেখলে তিনি দেখতে পাবেন ভারতবর্ষে যতগুলো রাজ্য আছে, তার মধ্যে সবচেয়ে বড় এরিয়া হচ্ছে মধ্যপ্রদেশের। তার পরে মহারাষ্ট্রের এরিয়া। তা যদি হয়, সেখানে যদি ১৫ জন মন্ত্রী নিয়ে কাজ চালানো যায়, তাহলে বাংলাদেশে কি ঐ ৩৭ জন মন্ত্রীর প্রয়োজন আছে? পপুলেশন-এর দিক যদি দেখেন, তাহলে দেখবেন উত্তরপ্রদেশে বেশী, সেখানে ৪১ জন মন্ত্রী আছে। সত্যিই আমাদের চেয়ে বেশী। উত্তরপ্রদেশের এরিয়া অনেক বড়। সেখানে জনসংখ্যা হচ্ছে ৭ কোটি ৩৭ লক্ষ, আর আমাদের জনসংখ্যা হচ্ছে ৩ কোটি ৪৯ লক্ষ। এইসব যদি বিচার বিবেচনা করে দেখা যায়, তাহলে তাঁদের জন্য উচিত বাংলাদেশে ৩৭ জন মন্ত্রী কোন রকমেই থাকা উচিত নয়। তবে যদি বলে বাংলাদেশে ৩৭ জন মন্ত্রী না থাকলে বাংলাদেশে মারামারি হবে, আমাদের মন্ত্রী হয়ে থাকা দায় হবে, তাহলে নিশ্চয়ই তা রাখা দরকার। কিন্তু যদি বিচার করে বলেন, তাহলে বলতে হবে কোন রকমেই ৩৭ জন মন্ত্রী রাখা উচিত নয়। আমি যেখান থেকে এসেছি, সেই জেলায় কিছু কিছু কাজ করবার জন্য একজন মন্ত্রীও নাই। সেইজন্য আমরা বৃদ্ধি মন্ত্রী না থাকলেও চলতে পারে।

আর একটা কথা আপনার কাছে বলছি—সেটা হচ্ছে এই মন্ত্রীসংখ্যা যত বাড়ছে, যেমন ফ্রোই ইউনিয়ন সম্পর্কে বলা হয়—কালেকটিভবারগেন, তের্মিন—কালেকটিভ করাপশনও বাড়ছে। কেন বাড়ছে সেটা বলছি।

[3—3-20 p.m.]

মনে করুন মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় আছেন। দেখা গেল এটা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে দিয়ে সুবিধা করা যাবে না, তখন সেই ডিপার্টমেন্টের রাষ্ট্রমন্ত্রী কে আছেন দেখা যাক। রাষ্ট্রমন্ত্রীকে ধরলেন, দেখলেন তার সঙ্গে লিঙ্ক আছে। দেখা যাক তিনি কি ভালবাসেন, টাকা, না মানদুঃ! তিনি টাকা ভালবাসেন। তখন তাকে ধরা গেল এবং তাঁকে ধরে যতটা করাপসন করবার, তা করে নিলো। তেমনিভাবে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে পাওয়া গেল না, তখন আর এক মন্ত্রীকে ধরা হল, তিনি শিক্ষা মন্ত্রী। কিন্তু দেখা গেল এঁকে কোন কারণেই করাপট করা যাবে না, তখন তাঁর ডিপার্টমেন্টের যিনি রাষ্ট্রমন্ত্রী আছেন, তাঁকে ধরলেন। দেখা গেল তিনি কি ভালবাসেন বা তাঁর কনস্টিটুয়েন্সীতে কে আছেন, তাকে ধরা যাক, এবং তখন তাঁকে নিয়ে এসে যেটুকু অন্যান্য বা কু-কার্য ছিল, সেটা তাকে দিয়ে করান গেল। এমন কি আমরা জেলাতে গিয়ে দেখেছি জেলার ম্যাজিস্ট্রেটরা বলেন মন্ত্রীরা টেলিফোন করেছেন আমাদের কি উপায় আছে। এমন পর্বন্ত আমরা নিজেরা শুনিয়েছি, আমরা গালাগালি দিয়েছি, তখন তার উত্তর হয়েছে, তাঁরা বলেছেন আমাদের কি উপায় আছে! যেমন একটা উদাহরণস্বরূপ দিই—আমাদের বর্তমান জেলার পাণ্ডবেরের কাছে একটা বেঞ্চ, এতবড় অশুল আছে, এবং বীরভূম জেলার অজয়ের উত্তর দিকটা যেখানে বরাবরই অবস্থাপাটা খুবই খারাপ, দুস্থ এলাকা, সেই এলাকায় দেওয়া হচ্ছে সিনেমা। কেন দেওয়া হচ্ছে তাও আমরা জানি। বিশেষ করে দুবরাজপুরে, যেখানে বারবার করে বলেছি সেখানকার কি অবস্থা, একবার আপনারা গিয়ে দেখে আসুন। যিনি অ্যাসেম্বলীতে দাঁড়িয়ে হেরে গেলেন, অর্থাৎ খগেন্দ্রনাথ বানার্জী মহাশয়, তাঁর বাড়িতে টাক-টুক করে এখানকার মিনিস্টাররা গিয়ে উঠতেন, খেতেন, বিশেষ করে প্রফুল্লবাবুও অনেকবার গিয়েছেন এবং আরও অনেকে গিয়েছেন। এখন বলছে বহু টাকা খরচ হয়ে গিয়েছে, আমি ধার করছি। আমি চালাবো কি কল্লে আমার ধার, দেনা হয়ে গিয়েছে, বৌ-এর গয়না পর্বন্ত বন্ধক পড়েছে: এই হচ্ছে ফ্যাক্ট। আপনি আমার একটা কিছু ব্যবস্থা করে দিন। তিনি বললেন—হ্যাঁ, ব্যবস্থা আমি করে দিচ্ছি। কি ব্যবস্থা হল? তাঁর ভাই নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, তাঁর নামে, ঐ দুবরাজপুরে, সেখানে একটা টেম্পোরারী সিনেমা খোলবার জন্য লাইসেন্স দেওয়া হল। এই হচ্ছে কালেকটিভ করাপশন-এর একটা দৃষ্টান্ত। মন্ত্রীর সংখ্যা যত বাড়বে ঠিক তত কালেক-

টিভ করাংশানও বেড়ে যাবে। আর একটা জায়গার কথা বলছি। মাননীয় মন্ত্রী আভা মাইতি যেখানে মিটিং করতে গিয়েছিলেন গত সেপ্টেম্বর মাসে, সেটা হচ্ছে পাণ্ডবেশ্বরের কাছে একটা জায়গা। সেখানে তিনি গিয়েছিলেন এবং শ্যামদাসবাবুও গিয়েছিলেন। সেই অঞ্চলটা দেখে তাঁরা বললেন এই অঞ্চলটা খুব দূরস্থ এলাকা, সেখানে ধান হয় না, সত্যি। এখানে সত্যিই মানুষের খুব কষ্ট আছে। কিন্তু তা হলে হবে কি! সেখানে সেই যে দুজন পরাজিত এম এল এ ছিলেন, তার মধ্যে শিবদাস ঘটক মহাশয়, তিনি গতবারে দাঁড়িয়েছিলেন, এবং এবারেও দাঁড়িয়েছিলেন, কিন্তু হেরে গিয়েছেন। তাঁর বাপের নামে একটা ঐ সিনেমা লাইসেন্স দেওয়া হল। এবং মেননের কাছে যখন সেখানকার অন্য দলের লোক গিয়ে বললো যে সেখানে সিনেমা করতে লাইসেন্স দেওয়াটা খুবই অনায়স হবে, তখন তিনি বললেন আমি কি করবো, এটা আমাকে দেবার জন্য ব্যবস্থা করা হয়েছে, আমি নিতে বাধ্য। তিনি গিয়েছেন। কাজেই আমি বলতে চাই এর মধ্যে অনেক করাংশানের কথা আছে, আমি এব আগে যেসমস্ত বস্তু করেছি, সেইসমস্ত বস্তুতঃ করাংশান-এর কথা, পসেটিভ প্রুফ নিয়ে বলছি। এরকম আরও অনেক আছে, সেগুলি সময় অভাবে এখন আর বলতে চাচ্ছি না। তবে, তার মূল প্রতিপাদ্য বিষয় হচ্ছে মন্ত্রিস্ব বাড়ান মানে কালেক্টিভ করাংশান বাড়ান। কাজেই আমি নীতিগতভাবে দুটি বিষয়ের উপর নির্ভর করে বলতে চাই এবং জ্ঞানতঃ বিচারক হিসাবে বলতে চাচ্ছি এই বাংলাদেশে মন্ত্রীর অবস্থা আর তার সংখ্যা কমিয়ে দিলে, জনসাধারণ অন্ততঃ ধারা খেতে পায় না, তাদের অবস্থাটা কিছু ভাল হয়। তাঁদের বেতনটাও ফাট। বেতনের পরে যে কু-কর্ম আছে, সেটা আসল কথা। কাজেই সব কিছু কমবে, এইটুকু আমি মনে করি। এবং সেই জন্য আমি বলতে চাই এই দুটি বিষয় চিন্তা করে, এই যে মন্ত্রিস্ব কমানর রেজলিউশন রেখেছেন, এই রেজলিউশনকে আমি সম্পূর্ণভাবে সমর্থন করছি এবং অনুরোধ করছি কংগ্রেস পক্ষে যারা আছেন, তাঁরা, বিশেষ করে যারা মন্ত্রী হন নি, তাঁরা অন্তত এটা সাপোর্ট করবেন।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

[3-20—3-30 p.m.]

Dr. Radha Krishna Pal:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আজকে নন-অফিসিয়াল রেজলিউশন-এ বলতে উঠে আমি বলবো, বিরোধীতা করতে উঠে এই কথাই বলবো যে মিঃ স্পীকার, স্যার, প্রথমেই আমাদের মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীকে ধরা যাক, “বর্ণিলে জীবনকাল না ফুরাবে তবু”, এ সাধারণ মানুষের আচরণের অন্তরালে যে অপূর্ব প্রাণসম্পদের পরিচয় এই বাংলাদেশ পেয়েছে তা বর্ণনাতীত। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি একটি এক্সাম্পল দেখাচ্ছি, আমরা আরামবাগের ছেলে, এঁরা অনেকেই তাঁকে আরামবাগের গান্ধী বলেন, এই বাংলার মহা দুর্দিনে যখন বাংলাদেশের মধ্যে আরামবাগ, যেটা সত্যিই সমস্ত পৃথিবীটা রাজপ্রাসাদ বললে আরামবাগ দেবালয়, সেইখানে ভোগ চড়াতে হয় যে ত্যাগীর সেবার জন্য, সেই ত্যাগী আমাদের মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র সেন মহাশয়। আমি আপনাকে জানানো, উনি যখন এখান থেকে গিয়েছিলেন প্রথম আরামবাগ, তখন আরামবাগের প্রত্যেকটি নদী বনায় প্লাবিত। তাঁর সেই ভরা যৌবন নিয়ে যখন যৌবন জলতরঙ্গ রোধিবে তে এই বাগী উচ্চারণ করেছিলেন সেখানে, মিঃ স্পীকার, স্যার, দীর্ঘদিন ধরে যে সেবা, যে মানবতার সেবা, যে সার্ভিস টু হিউম্যানিটি তিনি দেখিয়েছিলেন তা আপনাদের কল্পনা ছিল না। আমরা সেই বন্যার পর দেখতে গিয়ে দেখি তিনি সাগর কূটরে ছোট্ট একটা কুণ্ডে বেঁধে আছেন এবং সেখানে ১০৪ ডিগ্রি জ্বর সেই অবস্থায়, সেখানে চারদিকে এসিয়াটিক কলেরা, ডাঙ্কারেরা পর্যন্ত কেউ যায় না, তিনি নিজে সেইখানে তাদের সেবা করে এসেছেন সেই ১০৪ ডিগ্রি জ্বরে, এবং প্রত্যেক মানুষকে বাঁচাবার যে চেষ্টা তা আমরা দেখেছি। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি এই কথাই জানাবো যে, বাংলাদেশ ভুলবে না ঐ মানুষটিকে। যেদিন আইন অমান্য পরিষদের সভাপতি হয়ে তিনি এখানে এসেছিলেন, তিনি তখন এই বাংলাদেশে, আমি একটা কাগজ থেকে উদ্ধৃত করে দেখাচ্ছি তাঁর সম্পর্কে সেই সময়, এঁরা ছেলেমানুষী করতে পারেন, এঁরা ছাযলামী করতে পারেন, কিন্তু যে মহাপুরুষকে আজ বাংলাদেশ এখানে পেয়েছে সেই

কথাই আজ আমি আপনাকে জানাবো। তদানীন্তন, তখনকার সেই আনন্দবাজার, আনন্দবাজার জানাচ্ছে স্বাপনের ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্রের প্রাণগণে শরসম্ভ্রাজ্য শায়িত মহানুভব দেবরতের রত উদ্বাপন উপদেশ দান যে দেশের চরিত্র গঠনের সাহায্য করিয়াছে, যাহাদের ধর্মনীতি, রাজনীতি এবং সমাজনীতির পরিস্ফুটনের প্রীকৃষ্ণের ন্যায় মহাপুরুষ আদর্শের ন্যায় দণ্ডায়মান, যে দেশ শাকাসিংহের জন্মভূমি বলিয়া চিহ্নিত, যে দেশ শঙ্করাচার্যের ধর্ম আন্দোলনে ও প্রতিভার টলমল করিয়াছে, রাজা রামমোহনের ও ঈশ্বরচন্দ্রের অভূদয় যে দেশে সম্ভব সেই দেশেই প্রফুল্লচন্দ্রের মতন বিরাট তরুণ কমণী আইন অমান্য করেছিলেন।

[Noise and interruption]

আইন অমান্যকারী সভাপতি বললেন

Sir, fools rush in where the angels fear to tread in.

[Laughter]

জ্ঞানীগণ যে পথে চলতে ভয় পায়, নির্বোধগণ সেই পথেই প্রধাবিত হয়। মিঃ স্পীকার, স্যার, এই হল তদানীন্তন আনন্দবাজার পত্রিকার ওর উপর ধারণা। তখন বাংলার একটিমাত্র পত্রিকা এক বিরাটভাবে চলেছে। এখন আমি আপনাকে জানাচ্ছি, আমি আজ তাই বলছি যে আজ যে ডিমোক্রটিক কান্ট্রি তার ডিমোক্রটিক মর্যাদা দেবার জন্যই তিনি আজ ঠিক সিংহাসনে বসেছেন। আজকে আমি আরো বলবো যে কবি গান গেরোছিলেন যে, “এ রাজ্য ভোগীর নয়, ত্যাগী সম্রাসীর” সে এই প্রফুল্লচন্দ্র ত্যাগী সম্রাসী। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি এই কথাই বলবো যে সাধারণ আবরণের অন্তরালে তোমার যে প্রাণ সম্পদের পরিচয় পেয়েছি তা বর্ণনাতীত। তুমি প্রতিভামতি গ্রহণ কর প্রসন্ন চিত্তে তোমাকে আমি শ্রদ্ধা আজকে জানাচ্ছি। মিঃ স্পীকার, স্যার, তারপরেই আপনি দেখুন শৈলবাবু, বসে আছেন ওর সম্বন্ধে আমি বলি, ধার্মিক প্রবর ঠাকুর পরমহংসদেব এবং বিবেকানন্দসহ মাস্তে যে শাস্বত বাণী সে “কর্মণ্যাবাধিকাবশতঃ মা ফলসু কদাচন” এই বাণী তিনি আমাদের সব সময়ই কানে শোনাচ্ছেন। এই লোক দিনের পর দিন ধর্মের প্রবাহ ছুটাবার জন্য এইসমস্ত অপবিত্র অধার্মিকদের মাঝখানে তাঁর প্রবাহ চালিয়েছেন। মিঃ স্পীকার, স্যার, জগন্নাথবাবু এইখানে আছেন, জগন্নাথবাবু সম্বন্ধে একটি কবিতা আমি এখানে বলবো।

“জানি না সে কে,

তারি লাগি রাজপুত্র পরিয়াছে জীর্ণ কন্ধ্যা,

বিষয়ে বিরাগী, সাজিয়াছে পথের ভিক্ষুক।

মহাপ্রাণ সহিয়াছে পলে পলে সংসারের শত নির্যাতন॥”

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই সেই আপনাদের জগন্নাথবাবু। তারপর আমাদের শঙ্করবাবু, আপনি জানেন, স্যার, বাংলা র বিশ্ব সমাজে এক শ্রেষ্ঠ মনীষী। এ অবদান শুধু বাংলাদেশেই মেলে। আপনি জানেন, ব্যবহারজীবী হিসাবে, বোম্বে হাইকোর্ট, মাদ্রাস হাইকোর্ট, পাটনা হাইকোর্টে তাঁর বক্তৃতা যদি আপনি পড়েন, সেখানে জাস্টিসরা বিশ্বাসে বিশ্বাসিত নেচে চেয়ে থাকতেন ওর বক্তৃতার সময়। সেই বাস্মীপ্রবর এবং সেই সত্যিকারের একটা মানুষ শতধা শতাধিক বক্তৃতা সেই মানুষকে আমরা এই ক্যাবিনেটে পেয়েছি। তারপরেই আমাদের আছেন বীজেশবাবু। ওকে দেখে কবিতায় আমি এই কথাই বলতে পারি যে,

“এসো ফিরে এসো ধনীর দলুলাল,

পল্লীর কোলে তুমি,

এই ত তোমার বড় আদরের

সাধের জন্মভূমি।”

সে সত্যিকারের এক বিরাট ঐতিহাসিক বংশের ছেলে আজ মানুষের সেবা করার জন্য এসেছেন। মিঃ স্পীকার, স্যার, অজয়বাবুর সম্বন্ধে বলবো, যখন ব্রিটিশ রাজত্ব ছিল, সমস্ত ভারত-বর্ষ কম্পিত, তখন ভারতবর্ষে নব অধ্যায় রচনা করেছিলেন অজয়বাবু, নতুন করে এক গভর্ণ-

মেস্ট তৈরী করে সেখানে দিনের পর দিন দেখা গিয়েছে যারা অত্যাচার করতে গিয়েছে সেই অত্যাচারীরা আর নেই পৃথিবীতে। মিঃ স্পীকার, স্যার, শিক্ষামন্ত্রী হরেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী, তাঁর সম্বন্ধে আমার বলা দরকার। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি ওঁদের জানাচ্ছি দেশবন্ধু স্বরাজ্য পার্টি করছেন, তিনি প্রথমে কার সই নেবেন, কাকে পাবেন সেইজন্য তিনি চিন্তা করছেন। এমন সময় তাঁর মনে হল ঢাকার জমিদার এবং সত্যিকারের ধার্মিক প্রবর সেই হরেন্দ্র রায়চৌধুরী মহাশয় আছেন। তিনি সদ্যস্নাতা বাসন্তী দেবীকে নিয়ে তাঁর কাছে চলেছেন ঢাকার জমিদার বাড়িতে, এবং তাঁকে সংগ্রহ করবার জন্য প্রথম বউনি করবেন স্বরাজ্য পার্টি। গিয়ে দেখেন যে তিনি তখন ধানে মগ্ন। এক ঘণ্টা দাঁড়িয়ে থাকার পর, তারপর তিনি তাঁর প্রার্থনা মন্দির থেকে বেরিয়ে আসবার পর দেশবন্ধু তাঁকে আঁকড়ে ধরলেন। বললেন হরেন্দ্রনাথ, আমার এই স্বরাজ্য পার্টিতে আপনাকে প্রথম সই করবে হবে। তিনি বললেন সে-কি, আজ্ঞে হ্যাঁ। তিনি বললেন আমাকে কি গ্রহণ করবেন, আমি আপনার কি কাজে লাগবো? তিনি বললেন যে না, আপনার মত লোক দরকার পণ্ডিত, বিজ্ঞ, এবং সকল ব্যাপারে আপনার যে মহামনীষা সে আমি জ্ঞানি। তারপরে উনি সেখানে সই করলেন এবং তিনি বললেন

Thank God, you have been amongst us

তিনি এই কথা বলে আঁকড়া-আঁকড়ি করে তারপর ওখান থেকে চলে এলেন। এবং বাসন্তী দেবী শূভেচ্ছা জানালেন হরেন্দ্রনাথকে। তারপরেই আপনি দেখেছেন লীগ আন্দোলনের সময় এই হরেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী সেই বাসন্তী এবং তখনকার যে বিরাট অভিযানকে তিনি রুদ্ধ করে পেয়েছিলেন তিনি সেই হরেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী মহাশয়। মিঃ স্পীকার, স্যার, তারপর কাজের আলি মীর্জা সাহেব। কাজে মানে হচ্ছে লিডার দি গ্রেট। আজ্ঞা কায়দী-আজ্ঞা মানে হচ্ছে লিডার দি গ্রেট মিঃ জিন্না। তাহলে উনিও মিঃ চট্টোপাধ্যায় সম্প্রদায়ের একজন বড় নেতা এবং উনি যে নবাব ফ্যামিলির ছেলে, ঐ পলাশী প্রান্তরের যে দেইমানী মিলি এখনও আমাদের অনেকে আরম্ভ করেছেন, তিনি, মিঃ স্পীকার, স্যার, সেই দেইমানীকে দর করবার জন্য, সেই কলঙ্ক মোচন করবার জন্য তিনি মানুষের মাঝে দোবে এসেছেন। মায়ী দেবী মায়ী দেবী সম্বন্ধে এই কথাই বলবো যে মমতাময়ী সেই মায়ী দেবী। মিঃ স্পীকার, স্যার, পূর্ববী দেবীর কথা বলতে গিয়ে বলছি যে, “আপনার মান রাখিবে: ভগ্নী আপনি ধবগো কৃপাণ।” এই মহিলারই আজকের দিনে দরকার যে প্রয়োজন হলে কৃপাণ নিয়ে শত্রু সংগে যুদ্ধ করবে।

[3:30—3:40 p.m.]

এক ভগ্নী, আভা দেবী, মিঃ স্পীকার, স্যার, আভা দেবীর সম্বন্ধে আমি এই কথাই বলি, “কীকে বারা খাদাহারা, আমার সন্তান তারা, এ সবারে বিলাবার আমি আজ লইলাম ভার।” মিঃ স্পীকার, স্যার, খগেনবাবু সম্বন্ধে এই কথাই বলবো, যে একটু মানুষ, সং মনুষ্য, এবং তাঁর অমায়িক মিস্ট ব্যবহার, তাঁর মিস্ট মধুর আলাপন আজ প্রত্যেককেই মুগ্ধ করেছেন। এবং মিঃ স্পীকার, স্যার, এই মানুষ আজকে দরকার। আমার মনে হয়, এদের প্রত্যেকেরই প্রয়োজন আছে। শত্রু প্রয়োজন নয়, বাংলাদেশকে চালাবার মত ধীশক্তি, মিঃ স্পীকার, স্যার, বাংলাদেশে এই ঘনায়মান দুর্দিনের যুগে আজ যদি মন্ত্রী ছটাই করে একে বাহত করতে চাই তাহলে আমাদের পক্ষে ভুল হবে। কেবল পয়সা খরচের দিক দিয়ে দেখবেন না, আমবা দেখবো আমাদের দর সামলাতে হলে এঁদের সামনে দিয়ে ফোর-ফ্রন্ট-এ তাঁদের যেসমস্ত সত্যিকার প্রেরণা সেটা আমাদের মধ্যে রূপায়িত করবো। মিঃ স্পীকার, স্যার, একদিন এঁরা আবার চেয়েছিলেন লিগ-সরকার। মিঃ স্পীকার, স্যার, যারা বিকল্প সরকারের স্বপ্ন দেখেন, বাতুলের যারা স্বপ্ন দেখেন তাঁরাও ওঁদের সম্বন্ধে এই মনোভাব নিয়েই বিচার করবে। মিঃ স্পীকার, স্যার আমি এই কথাই বলবো, আজকে এই বিকল্প সরকারের মুখ্যমন্ত্রী, তিনি এখন কার মত? আমি বহুবীর বলছি যে আপনাদের এ চোটা চিরকালই স্বপ্নে পর্যবসিত থাকবে। এই স্বপ্ন বাস্তবে রূপায়ণ হবে না। আমি আজকে এই কথাই বলবো আজ ভারতবর্ষের মহা দুর্দিন, বাংলাদেশ শত দুর্দিনের মধ্যে, একদিকে পাকিস্তান হিংস্র দলত বার করেছে, আর একদিকে দুরন্ত, দারিদ্র, রণদুর্য

চীন, তার বিরুদ্ধে এই ত্যাগের মূর্তিকে নিয়ে আমরা পূজা করবো সে বাংলার মধ্যম প্রফুল্লচন্দ্র সেন। আমি এই প্রস্তাবের বিরোধীতা করছি, মিঃ স্পীকার, স্যার, এই বলেই আমি বক্তব্য শেষ করছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকের বিতর্কে বিরোধী দলের বন্ধুগণ বোধহয় ঠিক করে উঠতে পারেন নি মন্ত্রীর সংখ্যা আয়তন হিসাবে হবে, না লোকসংখ্যা হিসাবে হবে অথবা সেই প্রদেশের রাজস্বের অনুযায়ী হবে বা সেই দেশের কি কি সমস্যা সেই অনুযায়ী হবে, অর্থাৎ রাজস্ব অনুসারে হবে, আয়তন হিসাবে হবে না সেই ব্যস্তের সমস্যার উপর নির্ভর করে মন্ত্রিসভা গঠিত হবে অথবা মন্ত্রিসভা গঠন করবে সংখ্যাগরিষ্ঠ দল। বিরোধীদল এই নিয়ে নিশ্চয়ই আলোচনা করতে পারেন, বিতর্ক করতে পারেন, উপদেশও দিতে পারেন সেই বিষয়ে সন্দেহ নাই, কিন্তু দর্ময়ত্ব হচ্ছে সংখ্যাগরিষ্ঠ দলের এবং সংখ্যাগরিষ্ঠ দলের যিনি নেতা হবেন তিনি নির্ধারিত করবেন তাঁর মন্ত্রিসভার কতজন মন্ত্রী থাকা উচিত। যদি আয়তনের দিক থেকে বিচার করা যায় তাহলে অথবা পশ্চিম বাংলার মন্ত্রিসভার সদস্য সংখ্যা কম করা উচিত, কেননা মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আপনি জানেন, আমাদের লোকসংখ্যা খুব বেশি হলেও, আমাদের এখানে ঘনবসতি হলেও প্রতি বর্গমাইলে আমাদের পশ্চিম বাংলায় ১,০০১ জন লোক থাকলেও পশ্চিমবঙ্গের আয়তন খুব কম, সৈদিক থেকে বিচার করলে আমাদের মন্ত্রিসভা ক্ষুদ্র হওয়া উচিত সেবিষয়ে সন্দেহ নাই। আর যদি লোকসংখ্যার দিক থেকে বিচার করা যায়, ১৯৬১ সালে যে লোক গণনা হয়েছে তাতে ভারতে সবচেয়ে বেশি লোকসংখ্যা হচ্ছে উত্তরপ্রদেশে ৭ কোটির উপর। পশ্চিম বাংলার স্থান হচ্ছে তৃতীয় লোকসংখ্যার দিক থেকে। সৈদিক থেকে যদি বিচার করা যায় তাহলে বোধহয় মন্ত্রিসভার সংখ্যা বেশি হওয়া উচিত। যদি রাজস্বের দিক থেকে বিচার করা যায় তাহলে, মাননীয় অধ্যক্ষ, মহাশয় আপনি দেখবেন যে, পশ্চিম বাংলার স্থান তৃতীয়। রাজস্বের দিক থেকে পশ্চিম বাংলার অবস্থা বিশেষ কিছু খারাপ নয়। উত্তরপ্রদেশ এবং মহারাষ্ট্রের পরে আমাদের পশ্চিম বাংলার স্থান তৃতীয়। আর যদি সমস্যার দিক থেকে বিচার করেন, সকলেই স্বীকার করবেন, আমাদের বিরোধী বন্ধুরাও নিশ্চয়ই স্বীকার করবেন যে, পশ্চিমবঙ্গ সমস্যাসঙ্কুল রাজ্য। কি খাদ্য,—এখানে প্রায়ই সমালোচনা করা হয় যে খাদ্য পশ্চিম বাংলার একটা মস্তবড় সমস্যা এবং এখানে পশ্চিম বাংলায় সবচেয়ে বেশি লোককে আমাদের ফ্যার প্রাইস শপ থেকে খাদ্য বিতরণ করতে হয়। গম সম্বন্ধে এখানে অনেকে ঠাট্টা করেছেন, সেইসব সহ্য করেও চলতে হবে যে পশ্চিম বাংলায় যতরকম গম সরকার বিলি করেন বোধহয় অন্য কোন প্রদেশ ততরকম গম বিলি করেন না। আমাদের এখানে আগ্রস্রপ্রার্থীর যে সমস্যা বোধহয় ভারতবর্ষে সেইরকম সমস্যা আর কোন প্রদেশে নাই। আমাদের কয়েকজন মাননীয় বন্ধু পাজাব সম্বন্ধে উল্লেখ করে বলেন যে, পাজাবে যে অবস্থা আমাদের পশ্চিম বাংলায়ও সেই অবস্থা, কেননা পাজাবও দুইভাগে বিভক্ত হয়েছিল, অখণ্ড বাংলাদেশও দুইভাগে বিভক্ত হয়েছিল।

[3-40—3-50 p.m.]

পাজাবের মধ্যমন্ত্রী সদার প্রতাপসিং কাইরণ, তিনি এই সংকটজনক পরিস্থিতিতে তাঁর মন্ত্রিসভা কর্মিয়ে দিলেন, পশ্চিম বাংলা কেন কমাতে পারে না এই প্রশ্ন দুইজন সদস্য উত্থাপন করেছেন। পাজাবের রিফিউজী সমস্যা ঠিক পশ্চিম বাংলার মত নয়। কেন? এই পাজাব থেকে ঐ পাজাবে লোক চলে যান ৪০ লক্ষ, ওপার থেকে আসেন অর্থাৎ ভারতবর্ষে প্রায় সমান লোক। পাজাব থেকে প্রায় ৪০ লক্ষ মুসলমান ভাইরা চলে যান পাকিস্তান পাজাবে, আর পাকিস্তান পাজাব থেকে আমাদের পাজাবে প্রায় ৪০ লক্ষ হিন্দু এবং শিখ আসেন। তাঁরা এখানে জমি, ঘরবাড়ী ফেলে যান, ওরাও জমি, ঘরবাড়ী ফেলে আসেন। আমাদের পাজাবে যারা চলে এলেন তারা শুধু যে পাজাবেই পুনর্বাসন গ্রহণ করেছিলেন তা নয়, দিল্লীতে গিয়েছিলেন, ভারতবর্ষের প্রত্যেক প্রদেশে তাঁরা গিয়েছিলেন, আমাদের এখানেও অনেকে এসেছেন। তারা তাদের পুনর্বাসন নিজেরাই করে নিয়েছেন। কাজেই সমস্যা ঠিক এক নয়। এটা আমাদের পশ্চিম বাংলার পক্ষে গর্বের বিষয় যে, যদিও আমাদের এখানে ৪০ লক্ষ মুসলমান ভাই যাঁরা আছেন তাঁদের চলে যেতে হয়নি। ১৯৫০ সালে যে ডিস্টার্ব্যান্স হয়েছিল তাতে অনেকে চলে গেলেন, কিন্তু সকলেই প্রায়

ফিরে এসেছেন। সুতরাং আমাদের পশ্চিমবঙ্গের সমস্যার সঙ্গে ভারতবর্ষের অন্য কোন প্রদেশের সমস্যার তুলনা হতে পারে না। আমাদের এখানে আমাদের উৎসাহিত ভাইবোনদের পুনর্বাসনের সমস্যা, এখানে খাদ্যের সমস্যা, এখানে জমির অপ্রতুলতার সমস্যা, আমাদের এখানে মারজিন্যাল, সাব-মারজিন্যাল জমির চাষ হচ্ছে। পৃথিবীতে যত দেশ আছে তার মধ্যে পশ্চিম বাংলা ইউটি-লাইজেন্স ল্যান্ড শতকরা ৮৭ ভাগ—এটা ত আমাদের সমস্যার কথা। আমাদের পশ্চিম বাংলার যে বেকার সমস্যা আছে, এখানে বিরোধী দলের বন্ধুগণ প্রায়ই বলে থাকেন বেকার সমস্যার কথা—পূর্ব বাংলা থেকে অনেক শিক্ষিত মধ্যাণ্ড সম্প্রদায়ের লোক চলে এসেছেন আমাদের তাঁদের পুনর্বাসনের কথাও ভাবতে হবে। যদি সমস্যার দিক থেকে বিচার করা যায় তাহলে পশ্চিম বাংলার মন্ট্রীশা নিশ্চয়ই বাড়ান উচিত। অনেক মনোনীত বন্ধু বলেছেন মন্ট্রীরা তো কাজই করেন না তাঁরা সবজাতী লোক, আমাদের সরকারী কর্মচারীরা কিরকম কাজ করেন আমাদের চেয়ে তাঁরা বেশি জানেন। বাংলাদেশের জনসাধারণের প্রাতি আমাদের চেয়ে তাদেরই বেশি দুঃখের বিষয়, নির্বাচনে ঠিক উল্টো ফল দেখা যায়। যখন নির্বাচন হয়, সাধারণ নির্বাচনই হোক, বা উপনির্বাচনই হোক। ডিসটার্ভ্যান্স ফ্রম দি অপজিশন বেগেস। কাজেই এই মন্ট্রীমন্ডলী জনসাধারণের প্রিয় এবং আস্থাভাজন এবং জনসাধারণ এদের উপর বিশ্বাস স্থাপন করেন। একজন সদস্য বলেছেন, মশাই মন্ট্রীদের ঘরে যখন যাই, মনে হয় মন্ডল কংগ্রেস কমিটির অফিস। মন্ডল কংগ্রেস কমিটির অফিস কিনা জানি না, প্রদেশ কংগ্রেস কমিটির অফিস কিনা জানি না, এটুকু আমি জানি, এবং মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনিও জানেন যে, মন্ট্রীসভার প্রত্যেক মন্ট্রী অধিকাংশের বিশ্বাসভাজন।

কাজেই মন্ট্রীদের ঘরে যদি কংগ্রেসের লোকেরা যায় তাহলে কিছু তাঁরা অপরাধ করে না, কেন না রাষ্ট্র পরিচালনার সম্পূর্ণ দায়িত্ব কংগ্রেসের এবং কংগ্রেসের লোকের। মাননীয় সদস্যরা সব সময় সমালোচনা করছেন তাঁর সমালোচনা, কুট সমালোচনা, বৈহিসেবী সমালোচনা যে সমালোচনার কোন মানেই হয় না। এমন সমস্ত সমালোচনা আমি কোন কড়া কথা বলতে চাই না—শুধু যে তার কোন মানেই হয় না তাঁরা এই ঘরে বসে যা তা বলে যাচ্ছেন। কাজেই তাঁদের কাজ এই, তাঁদের কোন দায়িত্ব নেই। আমি সব সময় বলে থাকি যে আমাদের ভারতবর্ষে এবং পশ্চিম বাংলা তো বটেই—আমাদের ভারতবর্ষে গণতন্ত্রকে যদি ঠিক ঠিকভাবে রূপ দিতে হয়—দুইটা দল থাকা উচিত অর্থাৎ দুইটা নেতৃত্বসম্পন্ন, দায়িত্বজ্ঞানসম্পন্ন, কার্যসূচীসম্পন্ন জনসাধারণের আস্থাভাজন নির্ভরযোগ্য দুইটি দল থাকা উচিত এবং তা যদি থাকতো তাহলে এইরকম আবেল তাবোল আমরা বলতাম না এবং আমরা কথা যখন বলতাম তখন গুঞ্জন করে বলতাম, টোল করে বলতাম, হিসাব কুরে বলতাম, কারণ অন্য দল তাঁরা মনে করতেন যে আমাদের হাতে ক্ষমতা আসতে পারে। আমাদের ইউনাইটেড কিংডম—এ মূলতঃ দুটি দল—কনজারভেটিভ এবং লেবার পার্টি আর একটি দেশ যেখানে গণতন্ত্র খুব ভালভাবে চলছে সেখানে দুটি দল আছে ডেমোক্রেটিক পার্টি এবং লেবার পার্টি—অর্থাৎ আমি ইউ এস এ-এর কথা বলছি। সেখানে দুটো দলই ক্ষমতা পেতে পারে, দুটো দলই দায়িত্ব নিতে পারে, দুটো দলেরই নেতৃত্ব আছে, দুটো দলেরই নির্ধারিত কার্যসূচী আছে এবং দুটো দলই দেশের লোকের আস্থাভাজন। আমাদের প্রেসিডেন্ট কেনেডি কত ভোটে নির্বাচিত হয়েছিলেন—একদিকে ৪ কোটি, আর একদিকে ৪ কোটি কয়েক লাখ। কাজেই ওপক্ষের যারা গিয়েছেন তাঁরা সবকিছু বলতে পারেন, যা তা বলতে পারেন সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। আমি অনেক সময় ভাবি যে আমাদের বাংলাদেশে যদি দুটো নির্ভরযোগ্য দল হতো—কংগ্রেস থাকলে কংগ্রেসকে কেউ মারতে পারে না, কিন্তু ওদিকে যদি আর একটি নির্ভরযোগ্য, দায়িত্বজ্ঞানসম্পন্ন নেতৃত্বসম্পন্ন নির্দিষ্ট কার্যসূচীসম্পন্ন দল থাকতো তাহলে এই আবেল তাবোল যা তা সমালোচনা হতো না।

১. **শ্রীশৈলেশ্বরনাথ অধিকারী:** এখন এ পয়েন্ট অব অর্ডার, স্যার, মুখ্যমন্ত্রী দুবারই একই কথা বলেছেন “যা তা”, “যা তা”র ইংরেজী হয় ফ্রিভলাস এবং এটা আনপার্লামেন্টারি ওয়ার্ড কি না? এই ফ্রিভলাস্ সম্বন্ধে এর আগের পার্লামেন্ট এ রুলিং ছিল ...।

মিঃ স্পীকার: নট আনপার্লামেন্টারি।

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: এই যে যা তা শুনছি এটা আমাদের শুনতে হোত না [এ ভয়েস: যেমন আপনি যা তা বলছেন।] দু'দিকেই বলছেন। আমি সবগুলো সংগ্রহ করতে পারিনি, তবু যা পেরেছি তাই বলছি। আমি তুলনা করে দেখলাম লোকসংখ্যা কত, এবং আজ্ঞাবলের কথা বলব না, সেই অনুসারে মন্ত্রীর সংখ্যা কত। ইউ কে ৫৬ কোটি লোকের বাস-ওদেশে অবশ্য মন্ত্রী বলে না, প্রাইম মিনিস্টার-এর পর সেক্রেটারী এবং এইভাবে মন্ত্রী ইত্যাদি নিয়ে পার্লামেন্টারী সেক্রেটারী পর্যন্ত ৫৬ কোটি লোকের দেশে ৮৬ জন। ক্যানাডাতে প্রায় ২ কোটি লোকের বাস মাত্র ২২ জন, অস্ট্রেলিয়াতে ১ কোটি লোকের বাস মাত্র ২১ জন এবং নিউজিল্যান্ডে মাত্র ২৬ লক্ষ লোকের বাস মাত্র ১৬ জন মন্ত্রী আছেন। আর চীন দেশের-আমাদের বন্ধুদের চীনেও কথা শুনলে আনন্দ হয়- হিসাব খুঁজে পেলাম না ৪০০ না কত আমাদের নবমন্ত্রীপের একজন বন্ধু, কোথায় গেলেন দেখতে পাচ্ছি না, তিনি যে ভূগামীয়া বস্তুত করলেন তা বেশ ভালই লাগে শুনতে এবং আমরা সব দেশ আমোদ পাই। আমি খুব মন দিয়ে তাঁর বক্তৃতা শুনি খুব আমোদে কিনা।

[11-50--4 p.m.]

বন্ধুর খুব প্রশংসা করে বললেন দু'টা ভাষণের কথা, ফেরলেন প্রশংসা তিনি কববেনই কেন ন ফেরলেন মন্ত্রিসভা কিছদিনের জন্য কমিউনিস্ট মন্ত্রিসভা ছিল। শুনেন আনন্দ হল এবং গর্ববোধ হল যে তিনি আমাদের এক কংগ্রেস রাজস্বেরও প্রশংসা করেছেন আমাদের পাঞ্জাবের কথা, পাঞ্জাবের লোকসংখ্যা কম সে কথা আমাদের নবমন্ত্রীপের বন্ধু, ভানেন এবং একটা ভাষণে বলেছি পাঞ্জাবের সমস্যাও কম। তিনি জানেন না বলে বলেছেন তিনি অজ্ঞতাবশতঃ বলেছেন তিনি বলেছেন পাঞ্জাবের সমস্যা আর পশ্চিম বাংলার সমস্যা এক। আর আমাদের বন্ধু প্রোপার্সি কায়রান বলেছেন যখন হাঁদের দেশে যে ন সংকট ছিল না সেট অফ এমারজেন্সি ছিল না এবং কত ৩৩, ৩৬, ৩৫ না ৩৬ নিয়ে মন্ত্রিসভা গঠন করলেন, যেই এমারজেন্সি হল, মন্ত্রিসভা কমিয়ে দিলেন। খুব ভাল, কিছু অন্যায় করেন নি, প্রশংসার যোগ্য। তা আমরা মনে করি সংকটজনক অবস্থায় মন্ত্রিসভা কমান উচিত নয়। এ ভয়েস: বাড়ান না তাহলে। হ্যাঁ নিশ্চয়ই প্রয়োজনবোধ করলে বাড়তে কুণ্ঠিত হবে না। আমাদের একজন বন্ধু বললেন খরচ একেবারে ভীষণ কমে যাবে যে সব বন্ধু খরচ কমাতে চান আইন সভার বেতন না নিলে তো পারেন? আমাদের পশ্চিম বাংলার অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন এবার পশ্চিম বাংলায় আমাদের রাজস্ব সব মিলে রেভিনিউ আদায় করবেন ১১৭ কোটি টাকা। যে নতুন ট্যাক্সেস হয়েছে তা ধরি নাই। তাহলে ১২০ ১২১ বা ১২২ হবে আর রেভিনিউ এক্সপেন্ডিচার বার কমা হবে ১০৯ কোটি টাকা। তা মন্ত্রীদের বেতন এবং ট্রান্সমিটিং, জল এবং ইলেকট্রিসিটি, পাথর এবং ইত্যাদি ইত্যাদি ইত্যাদি ধরে পাথর এবং ঠান্ডাঘর, মোটর এবং ড্রাইভার এবং তেল ইত্যাদি সমস্ত ধরে খরচ হচ্ছে ৭ লক্ষ ৯৫ হাজার টাকা। এই ১০৯ কোটি টাকা রাজস্ব বার আর ১১৭ কোটি টাকা রাজস্ব, তাহলে সব মিলে কত হয়? হয় ১০৭ পারসেন্ট আর আমাদের মন্ত্রিসভার সদস্যরা তাদের আবার এটা কমে যাবে, তাঁরা ৫৭ হাজার টাকা ছেড়ে দেবেন ২০ পারসেন্ট কাট করে, ৫৭ হাজার টাকা ছেড়ে দিচ্ছেন তাহলে ৭ লক্ষ ৯৫ হাজার থেকে কমে যাবে ৫৭ হাজার টাকা। আমাদের এ ধরে কয়েকজন আছেন তাঁরা বেতনের একটা অংশ ছেড়ে দিয়েছেন—একজন কি দু'জন আছে কালকে আমার বন্ধু, শ্রীযুক্ত জগদীশ সিংহ মহাশয় দুই শত টাকার একটা চেক দিয়েছে এমারজেন্সি হওয়ার সংগে সংগে প্রত্যেক মাসে তাঁর সম্পূর্ণ বেতন যা পান দিয়ে দেন। আমাদের অংশেক দত্ত সেক্রেটারী, কংগ্রেস লেজিসলেচার পার্টি তিনিও দিয়ে দেন। তা আজকে তাঁরা দিয়ে দিতে পারেন, খগেন নস্কর মহাশয় দেন, আরো অনেকে দেন, সকলের নাম আমরা জানেই কেউ অর্থক দেন, কেউ ৫০ দেন, শ্রীসিদ্ধার্থশঙ্কর রায় মহাশয়—তিনি আমাদের দলের টিন নন, তিনিও দেন। যেসমস্ত সদস্য ওঁদিকে আছেন তাঁরা যদি অনুগ্রহ করে এটা দেখান ভ হয়, তাঁকে যদি আপনারা ফরো করেন তাহলে ভাল হয়। আজকে এখানে বক্তব্যের বিষয় হল এই। আমাদের সংখ্যাগরিষ্ঠতা দেখে আপনাদের দঃখ হয় তাহলে আমরা নাচর, তাতে আপনাদের মনে ব্যথা লাগে তাতে আমরা নাচর, তা আমি অনুরোধ করবো আপনাদের যে আপনারা মিলে একটা দল হোন না। আপনারা দেশকে এত ভালবাসেন আপনারা এটা করুন। একাদি কংগ্রেস থাক আর একাদিকে একটা দল থাক, আপনারা দেশের দায়িত্ব নিন আমরা শিখবে

এবং তার পরে আপনারা নিন না দেশের দায়িত্ব—আমরা শিখবো—আমরা এখন করবো কি? এডাল্ট ফ্রানচাইসের মাধ্যমে দেশবাসী আমাদের একবার দুবার নয় তিন বার আমাদের সংখ্যাগরিষ্ঠ করে পাঠিয়ে দিয়েছে। আমরা দেশের দায়িত্ব নিতে বাধ্য আমাদের বিবেচনা অনুসারে আমাদের বৃদ্ধি অনুসারে আমাদের কতব্যপরায়ণতা অনুসারে আমাদের ক্ষমতা অনুসারে আমরা দেশকে শাসন করছি। দোষ থাকতে পারে, ত্রুটি থাকতে পারে দেশবাসী আমাদের যদি দোষও থাকে ত্রুটিও থাকে আপনারা এত দোষ এত ত্রুটি এত গলদ যে আপনারা দেশবাসীর বিশ্বাস করে না বরং আমাদেরও বিশ্বাস করে। কাজে কাজেই যতদিন আমাদের উপর দেশবাসীর আস্থা থাকবে এবং এই সংখ্যাগরিষ্ঠতা আমরা যতদিন আমরা পাবো ততদিন মন্ত্রীমণ্ডলী গঠন করবো। যদি আমরা মনে করি ৩৫ জন মন্ত্রীর দরকার তাহলে নিশ্চয়ই আমরা তা করবো, যদি মনে করি ২৫ জন দরকার তাহলে তা আমরা নিশ্চয়ই তা করবো এবং এটা আমরা করবো আপনারা সমালোচনা করতে পারেন এবং এই সমালোচনা আজকে যে নতুন করছেন তা নয় এই সমালোচনা ওঁরা আগেও করেছেন যখন দেশে এমারজেন্সি ছিল না তখনও তাঁরা এই সমালোচনা এখন একটা সুযোগ তাঁরা পেয়েছেন। যখন আমাদের স্বর্গীয় ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায় মুখ্যমন্ত্রী ছিলেন তখনও তাঁরা এই সমালোচনা করেছেন তখন তো সন্তোষজনক অবস্থা ছিল। সমালোচনা এখন সম্ভব থাকবে না তখনও ওঁরা করবেন এঁদের আর কোন কাজ নেই সমালোচনা করা ছাড়া। সমালোচনা করা দরকার—এটা নিশ্চয়ই। আমি আবার শুধু এইটুকু বলে শেষ করতে চাই যে এই প্রস্তাব এই রেজলিউশনকে সম্পূর্ণ বিরোধিতা করতে চাই যে যতক্ষণ পর্যন্ত দেশবাসীর আমাদের উপরে আস্থা থাকবে, বিশ্বাস থাকবে এবং আমাদের দায়িত্ব গ্রহণ করতে হবে যে দায়িত্ব থেকে আমরা পালিয়ে যাবো না ততদিন পর্যন্ত আমাদের বিচার আমাদের বৃদ্ধি আমাদের কতবোৰ উপর আমরাই নির্ভর করবো এবং মন্ত্রিসভার কত সংখ্যা হবে তা আমরাই সেটা নির্ধারণ করবো।

Shri A. H. Besterwitch: Mr. Speaker, Sir, I have heard the various speeches made by the honourable members on this side as well as honourable members on the other side. I have also heard the speech of the Hon'ble the Chief Minister.

Sir, actually a resolution regarding reduction in the size of the Ministry should have come from the Congress side and not from our side. The Hon'ble the Chief Minister has referred to various things such as the population of various States, the size of this State, the expenditure incurred and the revenue earned by the States and also the efficiency in running this State. But is there any efficiency in running this State? He has nothing to say about the practical knowledge and practical things! The whole Ministry is run not by the honourable gentlemen sitting on the other side in the Treasury Benches, but by the departments concerned, i.e., by the Writers' Buildings, and they are there to give rubber stamps to it.

Now, Sir, if you go through the resolution properly—in normal times certainly I would have been the last person to bring such a resolution—you will find that the present time is abnormal it was the duty of the Government or the Chief Minister to immediately curtail the size of his Ministry for the simple reason that money should be saved for defence.

You have also heard that the Chief Minister has said several times on the floor of the House—that the Chinese may invade India again in this month of April. At the same time for the defence of the country they want us to be tighten up our belts by levying taxation after taxation. The burden is put on the shoulders of the poor whereas the actual burden should have been put on the rich and the Ministry instead of taking the advantage of the psychological moment in boosting up the morale of this people. They have failed to do so.

[4-4-10 p.m.]

So, it is the duty to reduce the Ministry forthwith because of the present condition of the country and they should set an example of sacrifice. They are enjoying to the fullest extent. Their only work, as I personally see as a practical man in the fields, is cutting tapes and attending meetings and giving speeches. This is not the duty of the Ministers at the present time; they should be at the desks and it is the duty of the other honourable members of this House to go in the fields and make speeches. Well, they are cutting tape, that's all—tape-cutting Ministry as I see from the practical angle. Sir, regarding the Ministry, it is not that members only from this side are wanting curtailment but I have seen in the newspapers, and you see find that the B.P.N.T.U.C. President Shri Kalipada Mukherjee also said to reduce the Ministry immediately. Similarly, from various quarters there is the very same cry that the Ministry should be curtailed. Honourable members on your right too in their heart of hearts think that the Ministry should be curtailed but due to their Whip they are undone.

The Chief Minister has just now said that they are in the majority and it is they who can dictate terms in forming the Ministry—any number they can take. Well, there are Cabinet Ministers, State Ministers and Deputy Ministers and now let us have Sub-Deputy Ministers. They are in majority, they can do any thing, it is nothing else but autocracy. Because they are in the majority which the Chief Minister every time utters. You can set fire to this House, the Opposition cannot say a word! Is that the method of parliamentary democracy that they are preaching? They want parliamentary democracy but all the time they say that they are in majority here. They have come here by spending huge money and not by doing honest work but still they say that they are in majority. Yes, you are in majority, you go as you like but why utter the words off and on? I am a blunt man and I use blunt words as to what I see. I am a labour and I express myself as a labour and not like those politicians—arm-chair politicians. So, regarding this repeated use of the words that "We are in the majority" I will remind that you have come here only with 35 per cent. of the votes; you may be majority in this House but not majority outside. You should remember this very clearly. So I ask everyone in this House most honestly and sincerely to support this resolution. Anyone who fails to support it is a Deshodrohi. I accept the amendment moved by Shri Sambhu Charan Ghosh. I again most humbly request my friends on the other side to support this resolution. Whatever they may say, this is the time for them to show that they are doing their duties to the people and not to go on with being dictated by the whip. With these words, Sir, I request my friends to accept my resolution.

The motion of Shri Sambhu Charan Ghosh that in lines 1-5, for the words beginning with "in view of" and ending with "substantially curtailed" the following be substituted, namely:—

"Whereas during the period of national emergency curtailment in all sorts of expenditure is essential and the size of the present ministry of West Bengal is unnecessary and unwelcome, the House is of opinion that the size of the ministry be substantially curtailed."

was then put and lost.

[4-10-4-20 p.m.]

The motion of Shri A. H. Besterwitch that in view of the national emergency and in view of practising economy everywhere and inspiring all to work hard and also in view of the fact of curtailment of social welfare

activities of the Government, this Assembly is of opinion that the present size of the Ministry of West Bengal should be substantially curtailed, was then put and lost.

Mr. Speaker: We will now take up resolution No. 1 in today's list which stands in the name of Shri Kamal Kanti Guha.

Shri Kamal Kanti Guha: Sir, I beg to move that whereas the Gold Control Rules have caused unemployment to thousands of goldsmiths in the State, this House is of opinion that the Central Government be moved to amend the Rules properly so as to relieve the distress of the goldsmiths.

Shri Sambhu Charan Ghosh:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি আমার বক্তব্য আপনার সামনে রাখছি। একথা অত্যন্ত পরিষ্কার যে যখন কোন দেশ যুদ্ধে লিপ্ত হয় তখন দেশে সোনার প্রয়োজন অত্যন্ত বেশী হয়। কারণ বিদেশী অস্ত্রশস্ত্র আমদানী করার জন্য বিদেশী মুদ্রার প্রয়োজন হয় যার জন্য সাধারণ মানুষ যখন যুদ্ধে সাহায্য করে তখন তারা সোনা দিয়ে সরকারকে সাহায্য করে। আমাদের দেশেও আমরা দেখেছি সরকার পক্ষ থেকে যখন সাধারণ মানুষের কাছে আবেদন করা হয়েছে, অস্ত্রশস্ত্র আনবার জন্য সোনা দেবার জন্য আহ্বান জানানো হয়েছিল তখন আমরা দেখেছি যে গ্রামের কুলবধুরা তাদের হাত থেকে সোনা দিয়ে এই যুদ্ধ প্রচেষ্টাকে এগিয়ে নিয়ে যাবার জন্য এবং প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে শক্তিশালী করার জন্য সাহায্য করেছে। কিন্তু অত্যন্ত দুঃখের সঙ্গে লক্ষ্য করলাম আজকে আমাদের সামনে মুখ্যমন্ত্রী অসত্য বলে গেলেন দম্প করে গেলেন সংখ্যা-গরিষ্ঠতার জোরে আমরা এখানে মন্ত্রিসভা গঠন করেছি। তার কাছে বিনীতভাবে একটা প্রশ্ন করছি এই যে সংখ্যাগরিষ্ঠতার জোরে মন্ত্রিসভা গঠন করেছেন সেই মন্ত্রিসভার গদীতে আসীন থাকতে জলপাইগুড়ির পরেশ রায়, কলকাতার সুদীপ কৰ্মকার আত্মহত্যা করল নাইট্রিক এসিড খেয়ে আপনারদের স্বর্ণ আইনের ফলে এতে সেই মন্ত্রিসভার গৌরব বাঁধি হয়েছে কি? সংখ্যা-গরিষ্ঠতার জোরে মন্ত্রিসভা গঠন করেছেন, কিন্তু গণতন্ত্রের যে বৈশিষ্ট্য এসেছে তাতে বলা হয় আগে এমন একটা নীতি গ্রহণ কর যার মধ্য দিয়ে দেশের সকল শ্রেণীর মানুষের কল্যাণ আসতে পারে। যদি সত্যি করে মুখ্যমন্ত্রীর সরকার, গণতন্ত্রী সরকার হিসাবে নিজেদের ঘোষণা করতেন তাহলে দেখতাম পরেশ রায়, সুদীপ কৰ্মকার যেদিন আত্মহত্যা করলেন সেদিন তারা পদত্যাগ করতেন। সেই সং সাহস এদের নেই। স্বর্ণ নিয়ন্ত্রণের নাম করে যুদ্ধের সময় দেশে জরুরী অবস্থা এই অজুহাতে এমন একটা আইন প্রণয়ন করলেন যার ফলে অত্যন্ত আমাদের রাজ্যের কথা বলতে পারি—এখানকার একটা বহু পুরাতন শিল্পকে এরা ধ্বংসের পথে নিয়ে এসেছেন। বাংলাদেশের গব্বের মত শিল্প দুটো ছিল—একটা স্বর্ণশিল্প ছিল—অন্যটি ছিল ঢাকার মসলিন যাকে ধ্বংস করার জন্য ইংরাজ বণিক সেই শিল্পীদের হাতের আঙুল পর্যন্ত কেটে দিয়েছেন এবং এইভাবে ব্রিটিশ গুডস এদেশে প্রচলন করেছিল। আজকে মোরারজী দেশাই এমন আইন প্রণয়ন করলেন যাতে এই সুন্দর শিল্পটি বাংলাদেশে ধ্বংস হয়ে যায়। বাংলাদেশের বেকার সংখ্যা যেখানে ১০ লক্ষ রয়েছে সেখানে নোতুন করে আবার লক্ষ লক্ষ স্বর্ণশিল্পীকে বেকারের পথে ঠেলে দেওয়া হল এ ভাবতেও আশ্চর্য লাগে। বাংলাদেশের অর্থনীতির উপরে একটা নোতুনভাবে আঘাত হানা হয়েছে। পশ্চিমবঙ্গ সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে জোর করে কি বলতে পারলেন না যে সমস্যাজর্জরিত বাংলার বৃকে নোতুন সমস্যা সৃষ্টি করে আজ যে অর্থনৈতিক চাপ সৃষ্টি করছেন এটা করা উচিত নয়।

[4-20—4-30 p.m.]

আমি আশা করেছিলাম যে পশ্চিমবঙ্গ সরকার কেন্দ্রের কাছে প্রতিবাদ করবেন যে মানুষের বৃকে নতুন সমস্যা সৃষ্টি করার মধ্যে দিয়ে বা নতুন চাপ সৃষ্টি নতুন চাপ সৃষ্টি করার কোন অধিকার কেন্দ্রীয় সরকারের নেই। এই প্রতিবাদ আমরা আশা করেছিলাম, কিন্তু দেখলাম যে মোরারজী দেশাই দিল্লীর মসনদ থেকে যে নির্দেশ দিলেন সে নির্দেশের বিরুদ্ধে পশ্চিমবঙ্গ সরকার একটি কথো উচ্চারণ করলেন না। সবচেয়ে আশ্চর্য হয়ে গেলাম দিল্লীর লোকসভায় দাঁড়িয়ে মোরারজী দেশাই ঘোষণা করলেন যে সোনা হচ্ছে ইট ইজ এ ট্র্যাপ ফর ওম্যান—মেয়েদের বশীকরণের অস্ত্র

হচ্ছে সোনা। আমি বাংলাদেশের কথা বলতে পারি যে বাংলাদেশের মেয়েদের বশীকরণের জন্য সোনা নয়, বাংলাদেশের মধ্যবিত্ত পরিবারের কাজে এই সোনা একটা ডোমেষ্টিক সিকিউরিটি। মধ্যবিত্ত মানুষ তার ঘরেতে সোনা রাখে বিপদের সময় সেই সোনাকে তারা বন্ধক দেয়, বিপদের সময় সেই সোনাকে তারা বিক্রি করে তার সংসারকে সে পালন করে এবং আমরা জানি যখন ফসল উঠে কৃষকের হাতে যখন টাকা আসে তখন তার সেই কিছু উদ্ভূত টাকাকে সে সোনাতে রূপান্তরিত করে রাখে, যাতে করে অন্তত বিপদের দিনে সেই সোনাকে ভাঙিয়ে সে তার বিপদ থেকে উদ্ধার পেতে পারে। কাজে কাজেই বাংলাদেশের মানুষের কাছে মধ্যবিত্ত মানুষের কাছে সোনা একটা বিলাসের বস্তু নয় ইট ইজ নট এ ট্র্যাপ ফর ওম্যান। আমি মনে করি মোরারজী দেশাই এই কথা বলে শৃঙ্খমাত্র নারী জাতির প্রতি নয় আমাদের সাধারণ মানুষের সম্পর্কে একটা কঠিন এবং কঠোর মন্তব্য তিনি করেছেন। এই স্বর্ণ নিয়ন্ত্রণ বিধি যখন প্রণয়ন হয় তখন দেশবাসীর সামনে কতকগুলি উদ্দেশ্য ঘোষণা করা হয়েছিল। তখন সাধারণভাবে দেশের কাছে বলা হয়েছিল যে সোনা বাইরে থেকে চোরাকারবারী হয়ে আসে সেটাকে আমরা বন্ধ করতে চাই। দেশে যে মজুত সোনা আছে তাকে উদ্ধার করতে চাই, এবং আমরা সোনাকে সংগ্রহ করে শৃঙ্খমাত্র যখন পরি-কল্পনার কাজকে আমরা এগিয়ে নিয়ে যেতে পারব। এই সমস্ত কথাগুলি আমাদের সামনে রাখা হয়েছিল। আজকে যদি আমরা সমস্ত পরিস্থিতিটা বিশ্লেষণ করে দেখি তাহলে দেখব যে উদ্দেশ্য তারা ঘোষণা করেছিলেন তা আজকে বার্থ হয়ে গিয়েছে। মজুত সোনা রিজার্ভ ব্যাঙ্কের হিসাব মত ৪ হাজার কোটি টাকার মজুত সোনা আছে—অবশ্য আজকের সংবাদপত্রে দেখলাম যে সরকার বলেছেন সেটা নির্ভরযোগ্য তথ্য নয়। লন্ডন ইকনমিস্ট পত্রিকা আমেরিকার টাইম পত্রিকা তারা বলেছেন ভারতবর্ষের হোভার্ড গোল্ড-এর পরিমাণ হচ্ছে ৫ থেকে ৬ হাজার কোটি টাকা। কিন্তু এই যে লুকানো সোনা দেশের মধ্যে আছে এবং দেশ যখন একটা সঙ্কটময় মনোবৃত্তির উপর দাঁড়িয়ে আছে এবং সোনার প্রয়োজন অত্যন্ত বেশী তখন এই হোভার্ড গোল্ডকে কেড়ে নেবার জন্য মজুত সোনাকে উদ্ধার করবার জন্য সরকার আজ পর্যন্ত কোন সক্রিয় ব্যবস্থা অবলম্বন করেনি। আজকে কাগজে দেখলাম আজ পর্যন্ত গোল্ড বন্ডের যা বিক্রি হয়েছে তার পরিমাণ হচ্ছে ৮ কোটি টাকা। যে পরিমাণ সোনা আজকে সরকারের হাতে এসেছে যে মজুত সোনা আমাদের দেশের অভ্যন্তরে লুকান আছে এবং মজুত সোনা পুরানো রাজন্যবর্গের বাড়ীতে রয়েছে তা উদ্ধারের জন্য কোন পরিকল্পনা আজ পর্যন্ত সরকার করেনি। দলাই লামা যখন তিস্তা থেকে ভারতবর্ষের অভ্যন্তরে আসলেন তখন তিনি বহু লক্ষ মণ সোনা নিয়ে এসেছিলেন আজকে ভারতবর্ষের প্রতিরক্ষার প্রয়োজনে আমরা সেই সোনাকে বাজেয়াপ্ত করতে পারি। কিন্তু সরকারের সৈদিকে জুক্ষেপ নাই। সরকার মজুত সোনা উদ্ধারের জন্য আজ পর্যন্ত কোন ভাল পরিকল্পনা করেনি। তারা দলাই লামার সোনাতে হাত দেবেন না, রাজন্যবর্গের লুকানো সোনা তাতে সরকার হাত দেবেন না। আর এমন একটা বিধি প্রণয়ন করলেন যার মধ্যে দিয়ে লক্ষ লক্ষ স্বর্ণশিল্পীরা বেকার করা হল। এমন একটা নিয়ম প্রতিষ্ঠা করলেন যার মধ্যে দিয়ে আজ লক্ষ লক্ষ লোকের রুজিরোজগার আজ বিপন্ন হতে চলেছে। কাজেই আমরা সাধারণভাবে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে অনুরোধ করছি এবং আবেদন করছি যে আজকে এই প্রস্তাবকে তারা সমর্থন করুন এবং কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে এই প্রতিবাদ জানান যে নীতির মধ্যে দিয়ে বাংলা-দেশের কোন সুবিধা হবে না এবং এই নীতির মধ্যে দিয়ে বাংলাদেশের স্বর্ণশিল্পীদের ধ্বংস করা হবে এবং মধ্যবিত্ত মানুষের অর্থনৈতিক কাঠামোর উপর আঘাত হানা হবে সেই নীতি তারা যেন এক্ষুনি প্রত্যাহার করেন। গোল্ড রুল থেকে ঘোষণা করা হয়েছে যে ২২ ক্যারেটের সোনার গহনা আর তৈরি করতে পারা যাবে না। এখন থেকে ১৪ ক্যারেটের সোনার গহনা তৈরি করতে হবে। এবং তা মেয়েদের পরবার জন্য অনুরোধ জানিয়েছেন। তারা এই বিষয়ে তাদের পরিষ্কার বক্তব্য জানিয়েছেন। ১৪ ক্যারেটের সোনার মধ্যে দিয়ে আজকে আমাদের দেশের সাধারণ মানুষের কোন উপকার হবে না। প্রশ্ন হচ্ছে সরকার কি এই দায়িত্ব গ্রহণ করতে পারেন যে ১৪ ক্যারেট সোনার গহনার জন্য সমস্ত শিল্পীদের ১৪ ক্যারেট সোনা দিতে পারবেন? কিন্তু সরকার পরিষ্কার জানিয়েছেন যে তারা এই ১৪ ক্যারেট সোনা স্বর্ণশিল্পীদের সরবরাহ করতে পারবেন না। তার জন্য আজকে অত্যন্ত প্রয়োজনীয় প্রশ্ন উঠেছে যে ১৪ ক্যারেট সোনার গহনা তৈরি করতে বলার পরও ১৪ ক্যারেটের সোনার দ্বারা আজকে সরকার বেঁধে দেবার

প্রয়োজন মনে করেন নি। ২২ ক্যারেটের সোনার গহনা যখন দেশে তৈরি হত তখন সেই সোনার দাম আমরা দেখেছি ১২৮ টাকা থেকে ১৩২ টাকা ভ্যারি করত। এবং ২২ ক্যারেটের সোনার মধ্যে দেখেছি ১১২ পাই পাকা সোনা ছিল এবং তার দাম ছিল ১২৮ টাকা ১৩২ টাকা ভ্যারি করত। এই ১৪ ক্যারেটের সোনার গহনা যখন করা হচ্ছে তখন তার মধ্যে আমরা দেখেছি ৭৬ পাই পাকা সোনা আছে। অর্থাৎ প্রায় ১০ ভাগ বিশুদ্ধতা তার কমে গিয়েছে। দামের দিকে লক্ষ্য করি তাহলে দেখব মাদ্রাজের একজন বড় স্বর্ণ ব্যবসায়ী তিনি পরিস্কারভাবে বলেছেন যে ১৪ ক্যারেট সোনা ভরি পিছ ৯২ টাকা তারা বিক্রি করছেন। যদি ২২ ক্যারেটের সোনার মানের তুলনা করি ১৪ ক্যারেটের সোনার তাহলে ২২ ক্যারেটের সোনার দাম পড়ে ভরি পিছ ১৪৪ টাকা। অর্থাৎ বিশুদ্ধতার দিক থেকে আমরা দেখেছি তার ৩৬ ভাগ বিশুদ্ধতা কমেছে। এবং দামের দিক থেকে দেখেছি দামও বেড়ে গিয়েছে। এই অবস্থার কোন প্রতিকার সরকার করেন নি। এবং এ সম্বন্ধে কোন পরিস্কার স্টেটমেন্ট এখন পর্যন্ত দেননি। স্বর্ণশিল্পীদের সামনে আজকে প্রশ্ন যে সরকার এমন একটা সমস্যা সৃষ্টি করলেন তার কোন সমাধান এর জন্য কোন পরিকল্পনা সরকার রাখেন নি। স্বর্ণশিল্পীদের উপদেশ দেওয়া হয়েছে যে তোমরা বিভিন্ন কারিগরী শিল্পের মধ্যে যাও—যেমন মোটর ড্রাইভিং ও অন্যান্য জিনিস শেখ। এর উত্তরে স্বর্ণশিল্পীরা পরিস্কার এই কথা জানিয়ে দিয়েছে যে পদ্রুপানুক্রমে তারা যে ব্যবসা চালিয়ে এসেছে তা আজকে হঠাৎ ছেড়ে মোটর ড্রাইভিং করতে পারবে বা অন্য কোন ব্যবসায় নিযুক্ত হয়ে যাবে তা তাদের পক্ষে সম্ভব নয়। আমাদের এই রাজ্যের স্বর্ণশিল্পীরা অধিকাংশ লেখাপড়া শেখেনি তারা তাদের পদ্রুপানুক্রমে এই ব্যবসা তারা চালিয়ে এসেছে হঠাৎ তারা এই আঘাতের জন্য প্রস্তুত ছিল না এবং অন্যান্য বাজার স্বর্ণশিল্পীদের মতন তাদের পুর্জিও নাই যে পুর্জি দিয়ে তারা অন্য কোন ব্যবসা করতে পারবে সুতরাং আজকে এই লক্ষ লক্ষ স্বর্ণশিল্পীদের বাচানোর দায়িত্ব শুধু তাদের নয় সমস্ত বাংলাদেশের জনসাধারণের। সুতরাং মোরারজী দেশাই-এর একটি ফুৎকারে তাদের জীবন শেষ হতে আমরা কিছুতেই দেব না।

[4-30—4-40 p.m.]

Shri Sanat Kumar Raha: S.R. I beg to move that in line 4, after the word “properly” the following be inserted, namely:—

- “(a) banning all forward trading or futures in gold and silver for all times;
- (b) selling gold through the state agency to the small man up to the limit;
- (c) putting a ceiling on pure gold ornament holding per family, not per head, up to Rs. 5,000 in value or similar nature in quantity. Fictitious holding should be punished;
- (d) requisitioning all pure bar gold from all holders above the ceiling on ornamental gold as above and reasonable price be given for the same;
- (e) making ornamental gold free from 14 carat rule”, and

after the word “goldsmiths” in the last line the words “and serve the national economy” be added.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, স্বর্ণবিধি সম্পর্কে যে প্রস্তাব এসেছে সেই প্রস্তাবের সমর্থনে আমার যে সংশোধনী ছিল সেই সংশোধনীর করণার্থে কয়েকটা কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি। সংশোধনীতে আমার ছিল স্বর্ণবিধি যদি জনসাধারণের স্বার্থে নিরোজিত করতে হয় এবং সরকার প্রথম যে উদ্যোগ নিয়েছেন তাতে ভারতবর্ষে বহুকাল পরে নূতন মতবাদ, নূতন মণ্ডিষ্ক, নূতন সামাজিক ব্যবস্থা, চিন্তাধারা স্বর্ণ সম্বন্ধে নেবার জন্যই তাকে যদি সম্পূর্ণ কার্যকরী করতে হয় তাহলে তার জন্য যে মেজার নেওয়া দরকার এবং সরকার স্বর্ণ-বিধির জন্য যে উদ্দেশ্য প্রকাশ করেছেন তার সঙ্গে ইন এ সেন্স আমরা একমত হলেও আমরা তার মেজার সম্পর্কে বিরোধিতা করি। এর জন্য এই প্রস্তাব আজকে বাংলাদেশের হাউসে এসেছে এবং আশা করি এই প্রস্তাব তাঁরা সংশোধনী সহ সকলেই সমর্থন করবেন। এই

প্রস্তাবকে আপনাদের সামনে ভোট দেবার আগে আমি আমার সংশোধনী সম্পর্কে কয়েকট কথা বলতে চাই। স্বর্ণবিধি কার্যকরী করলে পর প্রথমে করা দরকার যারা ব্যাক মার্কেট করে যারা ব্যাক আর্নার, যারা ব্যাক গোল্ড করে, ব্ল্যাক মনিকে গোল্ড-এ পরিণত করে পাপের রাজ্যে সোনার মারকত পাপে দু'টাকা পবিত্র করে তোলে তাদের বিরুদ্ধে আগে অভিযান আনা উচিত এবং তার জন্য দরকার

Banning all forward trading or futures in gold and silver for all times. এবং Selling gold through the State agency to the small man up to the limit.

স্টেট এজেন্সি মারফত যদি গোল্ড বিক্রি করা সম্ভব না হয় এই ব্যবসারে কারুর ক্ষমতা নেই। এসব ব্যাক মনি যারা করে রেখেছে তাদের গায়ে হাত দেয়, সরকারই তাদের দ্বারা পরিচালিত হবে, সরকারের ভেতরে দুর্নীতির মাধ্যমে যে টাকা এগিয়ে আসে সে টাকা সোনাকে আশ্রয় করে বেঁচে আছে, বেঁচে থাকবে। তৃতীয়তঃ হচ্ছে প্রত্যেক পরিবারের মাথাপিছু না করে, পরিবার পিছু এমন একটা ব্যবস্থা করা উচিত যে, ৫ হাজার টাকার পর্বন্ত সোনার গহনা রাখতে পারবে। এরকম একটা সীমা নির্দিষ্ট করলে হিসাব করে দেখা গেছে যে সারা ভারতবর্ষে এক হাজার কোটি টাকার মত সোনা রাখতে পারে। কিন্তু রিজার্ভ ব্যাঙ্ক-এর নিয়ম অনুযায়ী আমরা দেখছি ভারতবর্ষে ১০ থেকে ১৪ কোটি টাকার সোনা মজুত আছে। সরকারী আইনে নির্দেশ দেবার ফলে ঘোষণা হয়েছে কতটুকু? না মাত্র সাড়ে ২২ কোটি টাকার সোনা। এক মাস আগে ১০ই জানুয়ারী স্বর্ণবিধি প্রয়োগ করা হ'ল এবং এক মাস টাইম দিয়ে যারা চোরা-কারবারী ব্যাক মার্কেটস তাদের বলা হল 'সাধু সাবধান হয়ে যাও'। চোর সাবধান হল এবং ইতিমধ্যেই তারা ব্যাক মনিকে গোল্ড-এ রূপান্তরিত করলো। সরকার যে ঘোষণা করলেন তাতে গোল্ড করার পর যার যা ছিল তা ঘোষণা করলো কি না করলো সরকার তাদের বলছেন যে, ২২।২২ কোটি টাকা তাঁরা পেয়েছেন, কিন্তু তাঁরা চুরি চামারি করলো কিনা, সে সোনা কে বার করবে? সরকার তো ঘোষণা করেই শেষ। কিন্তু সে ঘোষণা অনুযায়ী, সরকার যে সেই সোনাকে বের করে নিয়ে আসবেন না কি করবেন তার কোন ব্যবস্থাই এ দেশে নেই—এখনও হয়নি, যারা ব্যাক মনি করে গোল্ডে রূপান্তরিত করে রেখেছে তাদের সেই গোল্ড সিজ করবার কোন ব্যবস্থা হয় নি। তৃতীয়তঃ এই রিকুইজিশনিং পিওর গোল্ড সম্বন্ধে আমার বক্তব্য হচ্ছে পিওর গোল্ড বার করে নিয়ে আসা এবং যারা স্মল ম্যান যারা সাধারণ গহনা তৈরি করে নিজের জীবনে সোভিৎস করতে চায় তাদের কোন উপায় নেই। আমাদের দেশের সাধারণ লোক পোল্ট অফিস, ব্যাঙ্ক-এ গিয়ে টাকা ব্যামেলার জন্য অনেক সময় রাখতে চায় না সে ক্ষেত্রে দেখা যায় একদিকে ফিউডাল মেটালার্জি আছে আর একদিকে ক্যাপিটাল নেই। তা সত্ত্বেও আমাদের দেশের লোকের পুঁজুর হ্যাণ্ডবটস আছে কিছু টাকা সোনার রেখে দেওয়া কারণ এখন ইচ্ছে টাকা পাওয়া যায়। সেজন্য তারা গোল্ড-এ কনভার্ট করে, সেই হ্যাণ্ডবট-এর বিরুদ্ধে আঘাত করা হয়েছে, এবং সে হ্যাণ্ডবট-এর উপর আঘাত করাটা অন্যায় নয়, কিন্তু ইট উইল টেক টাইম। আমি সে প্রসঙ্গে জানিয়ে দিতে চাই, আমেরিকায় একটা প্রশ্ন এসেছিল, সে প্রশ্নের উপরে একটি মাল্টিল ম্যাগাজিন-এ আমেরিকায় গোল্ড সম্পর্কে তাদের কি মতামত, কি মস্তিষ্ক খাটছে সে সম্বন্ধে তাঁরা এক জারগার বলছেন—এটা একটা মাল্টিল জার্নাল, ফাস্ট ইন্টারন্যাশনাল সিটি ব্যাঙ্ক অফ নিউ ইয়র্ক, এটা নকল ১৯৬০ কমার্স কাগজে বেরিয়েছে, তার যে কপি এবং তা থেকে পড়ি—

"In the world around us with few exceptions gold is held and traded privately, serving its age-old function as the citizen's favourite hedge against paper money inflation.

More gold moved in 1962 into private uses and holding than in any other post-war year.

Some 250 million dollars more than in 1961 are today going to be traded in the private hands."

এই যদি অবস্থা হয় আমেরিকার মত ক্যাপিটালিস্ট দেশ যে দেশে পুঁজিবাদ এতকাল ধরে সত্যতা বিস্তার করে, সোনা সম্পর্কে মোহ প্রায় দূর করেছে, সে দেশে যদি লোকের প্রাইভেট

ট্রোডিং-এ সোনা সম্পর্কে মোহ থাকে সেখানে আমাদের দেশ সদ্য ফিউডালিজম সামন্ততন্ত্র থেকে মুক্ত হয়ে উপনিবেশের পর থেকে পুঁজিবাদির দিকে অগ্রসর হবার মুখে মাত্র আছে, কাজেই এত-দিনকার মরাল, সাইকোলজিক্যাল কালচারাল যে ট্র্যাডিসান আছে তাকে একটা আঘাতে, অভিসান করে নষ্ট করা যাবে এটা আমরা বিশ্বাস করি না। কাজেই মূলত সরকারের এই উচিত ছিল না। স্মল ম্যান যাদের বলা হয়েছে ১৪ ক্যারেটের সোনা তৈরি করতে হবে, তাদের উপরেই বেশী করে আঘাত এসেছে।

আমাদের ভারতবর্ষে ৬ লক্ষ শিল্পী আর্টিসান গোল্ডস্মিথ তারা আজকে বেকার হয়ে গেছে। ৬ লক্ষ পরিবারের সন্তানসন্ততি ধরলে পরিবারবর্গের লোকজন সব ধরলে ৩০ লক্ষ লোক ভারতবর্ষে আজকে বেকার। শব্দ তাই নয়, তার মধ্যে বাংলাদেশে সর্বপ্রধান অংশ আছে এই যে ভারতবর্ষে এবং বাংলাদেশে অবস্থা স্বর্ণশিল্পী নিয়ে সেখানে সরকারের দৃষ্টি আসপেট্ট ছিল বিচার করবার। একটা ন্যাশনাল এ্যাসপেট্ট আর একটা হল সোস্যাল এ্যাসপেট্ট। সোস্যাল এ্যাসপেট্ট যে দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে সরকার চলছে তাকে নীতিগত সমর্থন করলেও, ন্যাশনাল এ্যাসপেট্টকে পরিপূর্ণ করতে গিয়ে দেখা যায় এটায় সরকার সম্পূর্ণ তাঁরা ব্যর্থ হয়েছেন। কেন? যে ফরেন মার্কেট থেকে বৈদেশিক মুদ্রা সংগ্রহ হতে পারতো আমাদের সেই বৈদেশিক মুদ্রা সংগ্রহ হওয়া দূরের কথা আমাদের দেশ থেকে সোনা স্মাগলিং যেটা আসে তার বাৎসরিক কারবার হয় প্রায় ৪০।৫০ কোটি টাকা, এবং সোনা যা আমাদের দেশে তৈরি হয় কোলার যে মাইন আছে সে সোনার মূল্য হচ্ছে ৪।৫ কোটি টাকা বছরে। এ অবস্থাই আমরা দেখছি। ভারতবর্ষের মধ্যে যে ডিম্যান্ড আছে—যে বেসিক ডিম্যান্ড আছে সোনার নে সোনা কোথায়? আমরা তো মনে করি ২৫ পারসেন্ট ডিম্যান্ড হচ্ছে অলস্কারের জন্য অরনামেন্টস-এর জন্য, আর ৭৫ পারসেন্ট ডিম্যান্ড হচ্ছে ইললিগাল হোর্ডিং-এর জন্য। যারা ইললিগাল মনি হোর্ডিং করে রেখেছেন তারা সোনার এ আইনটাকে নাকচ করে দিয়ে সরকারকে ফাঁকি দিয়ে, সমস্ত দায়িত্বকে সাধারণের উপরে চাপিয়ে দিয়ে কমন পিপলের উপর চাপিয়ে দিয়ে, স্মল ম্যান-এর উপর আঘাত করবার জন্য উস্কানি দিয়েছেন, তার ফলে আজ ভারতবর্ষে ৬ লক্ষ স্বর্ণশিল্পী আজ বেকার—তার ফলে সমস্ত অর্নামেন্টস যারা তৈরি করে—যে গোল্ডস্মিথ, যে আর্টিসানস শিল্পী তারা আজ বেকার। তারা এই জরুরী পরিস্থিতিতে একটা বেকারের উপরে বেকার হয়েছে। একদিকে জরুরী পরিবেশ ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস—স্বর্ণবিধি, আর অপরদিকে তার নানান বলিদান আছে। আমাদের স্বর্ণশিল্পীদের বলিদান হচ্ছে তার কাস্তুরিমান ঐতিহাসিক দৃষ্টান্ত যা এই আইনের ফলে তারা জীবন দিতে বাধ্য হচ্ছে।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার কাছে বলতে চাই যে সরকার যদি সত্যি জাতীয় অর্থনীতিকে পরিপন্থ করতে চান তাহলে অবিলম্বে সরকারকে ঘোষণা করতে হবে যে সোনার স্মাগলিং—সোনার কালোবাজারী, সোনার যে বৈদেশিক মুদ্রা ফাঁকি দেবার ব্যবস্থা তা থেকে ভারতবর্ষকে সম্পূর্ণ মুক্ত করতে চাই, তাহলে দৃঢ় পদক্ষেপে এগিয়ে আসতে হবে, বলতে হবে গোল্ড বার বন্ড আছে তা সমস্ত সরকারের ও সরকার সমস্তটা সীজ করবে। সীজ করে নেবার পর সরকার রিজনেবল প্রাইস তাদের দেন তাতে আমার আপত্তি নেই। আর এই ১৪ ক্যারেট গোল্ডকে সম্পূর্ণ মুক্তি দিন, অর্নামেন্ট থেকেও একে মুক্তি দিন। এই ১৪ ক্যারেট গোল্ড-এ এরপ নিদেশ থাকার ফলে আজ ছয় লক্ষ স্বর্ণশিল্পী নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। যদি জানতাম ভারতবর্ষের গহনা তৈরি করার জন্য এ স্বর্ণেরও সমস্যা কিছু তা নয়। সেখানে ৫ কোটি টাকার ট্রানজাকশন হয় স্মল ম্যানস ট্রানজাকশন হয় ইন গোল্ড, সেখানে আমরা দেখি প্রায় ৪৫ ক্রোস ট্রানজাকশন হয় শব্দ প্রাইভেট ব্যাক মনিতে। খালি

Black money put in gold becomes pure money in gold.

এই জল চলেছে বহুকাল ধরে ভারতবর্ষে এই যে কারদা ১৯৪৭ সালে আমাদের দেশে কংগ্রেস গভর্নমেন্ট এসেছেন তারপর থেকে বরাবর এইভাবে চলে এসেছে। এই যে স্মাগলারদের ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস প্রয়োগ করে এদেরকে দেশদ্রোহী বলা হয় না আজকে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া যারা বৈদেশিক মুদ্রা ফাঁকি দেয় তারা দেশের শত্রুতা করছেন। সোনারকে কেড়ে নিয়ে প্ল্যানিংকে স্যাবোটাজ করছেন। দর্শনীয় প্রদর্শন দিচ্ছেন এবং সোনা বাইরে থেকে নিয়ে

এসে সেই সোনা দেশের দুর্নীতিপূরণ লোককে সেই সোনা দিয়ে তাদের পাপের পরসাকে সোনার রূপান্তরিত করে পরিণত করে তুলছে, তাদের বিরুদ্ধে আজ ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস নাই। খুব দুঃখের বিষয় সরকার এসব দেখেও দেখেন না। এই সোনা কোথায় যায়? যিনি এই স্বর্ণ কমিটির সভাপতি তিনি নাকি এক স্বর্ণের এক বিরাট কারবারী লোক। তার হাতে এরকম ধরণের অনেক কারবার আছে। যাই হোক, আপনারা শুনুন আর না শুনুন আমরা পরিষ্কার বলতে চাই, বাংলাদেশের বিধানসভায় এই কথাই ঘোষণা করতে চাই যে আমাদের বাংলাদেশের স্বর্ণশিল্পীরা ভারতবর্ষের মধ্যে সবচেয়ে বেশী আফেক্ট হয়েছে। ২ লক্ষ স্বর্ণ-শিল্পী পরিবার আজকে বাংলাদেশে এফেক্টেড। তাদের দিকে চেয়েও ওনারা শূন্য নন— ভারতবর্ষের জাতীয় অর্থনীতি ভিত্তি যা আছে এবং ভারতবর্ষের যে সোসায়াল অ্যাসপেক্ট আছে এবং সামাজিক দৃষ্টিভঙ্গী আছে এই দুটিকে পরস্পর পরিপূরণ করবার জন্য আমরা মনে করি স্বর্ণবিধি সম্পর্কে বাংলাদেশের এই হাউস থেকে আমাদের সর্বসম্মত প্রস্তাব দেওয়া উচিত। যার ফলে ব্ল্যাক মনি দূরীভূত হয় স্মাগলিং গোন্ড বন্ধ হয়ে যার ১৪ ক্যারেট থেকে অলস্কারকে ফ্রি প্রম এনি রেসট্রিকশন করা যায় এবং সঙ্গে সঙ্গে ৫ হাজার টাকা পর্যন্ত বাদের বাড়ীতে দরকার অর্নামেন্টসএ, পার ফ্যামিলি ফাইভ থাউজ্যান্ড রুপি স অফ গোন্ডটা লিমিট করে দেওয়া হয়, যেন তার বেশী না হয়, এবং এইসব ব্যাপার করতে গেল পরে সরকারকে নিজের হাতে বাবসা নিয়ে কারবার করতে হবে। আদার ওয়াইজ কিছতেই সম্ভব নয়। প্রাইভেট ট্রেডার্স-এর হাত দিয়ে স্পেকুলেটরসদের হাত দিয়ে এই পাপ ব্যবসায় তারা স্তব্ধ করতে পারেন এবং ব্ল্যাক মনিকে গোন্ডএ রূপান্তরিত করা বন্ধ করতে পারেন এটা একেবারে সম্ভব নয়।

[4-40 - 4-50 p.m.]

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, this is a measure which has caused the Government great embarrassment and it is a matter of deep concern with us because at the very outset I can tell the honourable members of this House that not only they are concerned about the fate of the goldsmiths, we are equally concerned and perhaps much more concerned, because it is our business to see that people do not get unemployed all on a sudden; and because they have become unemployed it is our business to find employment for them and that with all possible expedition.

Before I go into the question of unemployment I would like to tell the honourable members of this House one or two points which, I think, are of some importance. In my professional life and also I know it for certain that for many years past gold in very large quantities is being smuggled into India. I would ask the honourable members to consider why such a thing happens. In no other country gold is smuggled in. India is the only country in which gold is smuggled not only from Far East in enormous quantities but also from the West. Now, it must be yielding very heavy profit or else they would not have done it. You may remember, I will remind you about a case which caused a stir in the whole world—the case of Ruth Everette, a steamship which was specially designed for the purpose having chambers lined through honeycombed. Gold used to be smuggled from far East into India. I may ask the honourable members to consider. There are many prosperous countries besides India—United States, England and many other countries. Why is not gold smuggled into those countries? Because, these smugglers can sell gold at enormous value causing deep and financial embarrassment to the Government of India, and incidentally to foreign exchange. Years after years together the Government of India have been making vain attempts to stop the smuggling. From time to time the Custom succeeded in catching hold of smugglers, in confiscating gold and so on. But all their endeavours so far have not yielded any appreciable result; that must be admitted. I do admit that the Custom authorities sometimes put in the papers, we have got gold worth 15 or 20 lakhs of rupees. They do not even touch the fringe of smuggling; that must be

admitted. Having regard to our foreign exchange position we have to do something to stop this smuggling of gold. I know the assistance of Interpol is taken. Interpol is international police. I don't wish to waste the time of this House. I know the organisation which has its headquarters in Central Europe. People who are billionaires are at the back of it. Supposing the Custom people succeed in discovering smuggled gold and they confiscate gold worth a crore of rupees, it is a drop in the ocean; they don't care at all. This is my personal experience. I had to deal with a case of diamond smuggling. A smuggler came into India and he was arrested in Dum Dum Air Port. He was asked whether he was carrying any diamonds. He said, no. The Custom people immediately said, we will X-ray you. The result was that he produced from his person two little tubes which contained diamond worth Rs. 7 lakhs. A cable came from a celebrated Solicitor's Firm in London saying, engage so and so. That so and so was my humble self. I asked him, how did you manage to keep it there. He said, don't ask me anything. I don't mind if I lose the diamonds; only let me get back home. The Government of India prosecuted him and he was convicted. The diamond was confiscated but all that I can tell you is that the way the man behaved gave me the impression that the loss was of no consequence at all. There are rings of smugglers which consist of people from different nations who help smuggle gold into India and inasmuch as it touches vitally India's economic life, some means have to be found, something had to be designed with the intention of preventing smuggling of gold. Now, the point is this. Have we given sufficient trial to this original idea of Shri Morarji Desai? I respectfully disagree with one of my friends opposite who said that the whole idea of this new Gold Order is to kill Bengal and help people in Bombay and Maharashtra. I think it is such a puerile statement that it does not deserve a real reply. The real reply is known to all. Whether it will succeed or not is entirely a different matter. Time alone can show whether Mr. Morarji Desai's attempt to prevent smuggling of gold will succeed or not—I am not such an expert as to tell you whether such a thing would help or not. [Noise]. Kanni Babu, you know so many attempts are made in the Income Tax Department, we always try to grab people, we change the law frequently, we reopen assessment cases which were made ten years back but even then we do not succeed. By making law you can make everything foolproof but if the Government fails in its efforts, the Government would certainly be guilty of not taking proper steps.

Now, I must tell you one thing about unemployment. When the Gold Order came in, a two-man committee was formed and the members of the committee at the outset were the Secretary of the Labour Department and the Secretary of the Small Scale Industries Department. We thought that these people ought to give us some idea as to how to relieve unemployment at once because I know—at least that is my conviction—that we cannot and we will not succeed, even if we try, to get the gold Order withdrawn—I am absolutely sure about that. Therefore, it is my duty, so far as this Government is concerned, to find alternative employment for the people affected and, until such employment is found, to give some sort of doles to help the people to keep them alive. Now, I have been given certain figures by Shrimati Maiti, our Relief Minister and I will tell you the position in Calcutta and the districts. It appears from the statement showing the progress of disposal of applications from goldsmiths as on the 31st March, 1963, that the number of petitions filed in Calcutta for help was 4,520, i.e., petitions received by the Government. We made enquiries in 266 cases. We have sanctioned money in 188 cases, paid in 155 cases and the amount expended is Rs. 3,608. Then, certain applications were rejected with which we are not concerned. Now, so far as the districts are concerned, a total

number of 53,238 persons, i.e., about 8,873 families, have been given doles in the districts. No report has yet come from the districts of 24 Parganas, Burdwan and Cooch Behar. 11 districts have so far asked for about Rs. 14 lakhs for issue of doles during the current financial year. (Dr. Kanai Lal Bhattacharya: What is the total amount per head?). It is Rs. 4 per capita.

[4-50—5 p.m.]

I tell you that a two-men Committee was formed which made some recommendations. For what they are worth I am placing the recommendations before you. The suggestions were—

1. Priority may be given to unemployed goldsmiths in the matter of submission of candidates against vacancies notified to the Employment Exchanges by employers and officials.

2. Training in certain types of crafts in the Industrial Training Institutes and other craft training centres.

Priority may be given to unemployed goldsmiths in the training of crafts under the craftsmen training scheme organised by the Commerce and Industries Department. Government of India may be moved for relaxation of age-limit for the purpose of employment. Arrangement should also be made for payment of stipend at the rate of Rs. 25 per head per month.

Priority may also be given to unemployed goldsmiths in the matter of recruitment of trainees under the accelerated training programme.

There are 23 engineering trade courses and 9 non-engineering courses. The trades suggested are Blacksmith, Carpenter, Draughtsman (Civil), Draughtsman (Mechanical), Die-Fitter, Electrician, Fitter, Grinder, Machinist, Moulder, Mill-wright, Mechanic, Motor-mechanic, Radio Mechanic, Painter, Pattern Maker, Plumber, Sheet Metal Worker, Surveyor, Turner, Toolmaker, Wireman, Welder.

Stenography, book-binding, cutting and tailoring, hand-weaving of fancy fabric, hand composition, knitting with hand and machine, manufacture of footwear, manufacture of suitcases and leather goods, printing machine operation.

Selection of trainees will of course be made according to accepted minimum standard of education, aptitude and physical fitness.

3. Grant of loans for small industries or business. Loans for starting alternative industries may be granted according to the artisan loan scheme of the Cottage and Small Scale Industries Department.

Business loans may also be given for running shops on the lines of the Refugee Business Loan Scheme.

In giving loans proper enquiry should be held about the assets of the applicants, the feasibility of the scheme and to ensure that the loanee has initiative and enterprise for carrying on the alternative trade or business.

4. Industrial co-operatives of goldsmiths may be encouraged for carrying on trade or business.

5. Formation of co-operatives among goldsmiths may be encouraged for making ornaments of 14 carat or less purity.

6. Free tuition in schools and free supply of books to children of distressed goldsmiths may be arranged.

I might tell the honourable members that although I have not directly written to Shri Morarji Desai, the Chief Minister had been in close correspondence with Shri Morarji Desai about this particular topic. And I have with me the complete correspondence because I had been assisting the Chief Minister in this matter. We are definitely of opinion, no matter what the Government of India thinks, that we are going to help people with doles. That is our view of the matter. They do not favour the giving of doles very much from the Centre. But I say with confidence that we feel discreet if it comes to that. Money will be made available to help the goldsmiths and I have been thinking very deeply how to work out the whole scheme.

One of the things I have thought of is this, in which I have directly a hand, that is to say, I have called a meeting for the 8th April for issuing taxi permits—taxis, lorries and similar automobiles. As a matter of fact, honourable members know there is a lot of criticism and malpractice in the matter of issue of permits. That is a past history. I want to stop that completely. So, I have thought about it and I have called a meeting of a Board consisting of public men, to consult them how we should issue permits. A Board was formed by the late Dr. B. C. Roy, but the Board was not very active. I thought that the best thing would be to take the public into confidence. Why should we do it alone? Even if we do it people will accuse us of malpractice. So, the best thing is to consult the public. Let them suggest ways and means. My own idea is that we should issue as many permits as possible to co-operatives and I can assure you that I shall give top priority to the goldsmiths if they can form co-operatives. If necessary, we shall help them with funds so that they can buy cars. It is no good asking them to form co-operatives if they have no money at all.

The further thing I wish to tell you gentlemen is that I am going to assist them by giving them training as to how to drive a car. So assistance will be given in that direction. We are trying to find employment for them in the Ordnance Department because I have been assured that in the ordnance factories there is absolute necessity of people who can do very delicate work like a goldsmith. We will find jobs for them in those factories. Every means will be adopted so that we can find employment for these people. Of course, we will assist those old people with funds who cannot learn driving at this age or can not drive a taxi or can not take new occupation so that they can open small shops where physical efforts are not necessary. We will try to have them established in life. I can assure you that we are in close correspondence, and very frequent correspondence, with the Central Government. We have impressed upon them more than once that this Government is definitely of the opinion that doles will be given but we must also see that there is no misuse of it. Because what experience we have gathered from the Refugee Rehabilitation Department is very poor. Some people had taken doles and having received a lot of money they had deliberately chosen not to do the required thing. We do not want any repetition of that. At the same time we shall certainly do our best to help them in every possible way for their rehabilitation.

Shri Sanat Kumar Raha:

অর্থমন্ত্রী লোন সম্বন্ধে একটা কথা বলবেন লোন-এ কোন কন্ডিশন আছে কিনা, কত সিংগ দেবেন সেটা বলবেন।

The Hon'ble Sankardas Banerji: The matters are being closely worked out. I know it will cost a lot of money several lakhs of rupees. As a matter of fact I have sanctioned 4 lakhs of rupees this morning, but I have not worked it out.

[5—5-7 p.m.]

Shri Shambhu Gopal Das :

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার বক্তব্য বে রেজালিউশন এখানে অপজিশন থেকে আনা হয়েছে তাকে সমর্থন করে। মাননীয় অর্থমন্ত্রীর বক্তৃতা খুব মনোযোগ দিয়ে শুনবার পরেও আমি আশ্বস্ত হতে পারিনি এবং অমৃত সমান সেই বক্তৃতা আমার মনে হয়নি। অর্থমন্ত্রী যতই ভাল করে বক্তাবার চেষ্টা করুন, যতই প্রতিশ্রুতি স্বর্ণশিল্পীদের দিন না কেন কলকাতার সুন্দীল স্বর্ণকারের মারের চোখের জল তাতে বন্ধ হবে না। সরকারের কথা শুন মনে হয় না এই সব সাধারণ মানুষের দৃষ্টি বেদনাকে তারা গ্রাহ্যের মধ্যে আনছেন না। অর্থমন্ত্রী মোরারজী দেশাই নাকি আট মাস ধরে চিন্তা করার পর এই স্বর্ণ আইন পাল্লারামেশট-এ এনোছিলেন। উনি এই আট মাস সময়ের মধ্যে এই সব স্বর্ণশিল্পী যারা দিন আনে দিন খায় তাদের কথা শুনবার সময় পান নি। আমরা আজ ভারতবর্ষের লক্ষ লক্ষ স্বর্ণশিল্পী—বাংলাদেশের এক লক্ষ স্বর্ণশিল্পী আজ তাদের পরিবার নিয়ে কি অনিশ্চয়তার পথে পা বাড়িয়েছেন। সরকারী প্রতিশ্রুতির কি মূল্য আছে? গত ৫ই মার্চ তারিখে বঙ্গীয় স্বর্ণশিল্পী সমিতির প্রতিনিধিরা মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে দেখা করেছিলেন। তখন মুখ্যমন্ত্রী অনেক কিছু প্রতিশ্রুতি তাদের দিয়েছিলেন; কিন্তু আজ পর্যন্ত সেই প্রতিশ্রুতি হাঁসিল করার দিকে কোন নজর দিচ্ছেন না। এদের দৃষ্টি কষ্ট বৃদ্ধবার মত সেই সহৃদয়তা, সেই সহানুভূতি, যে দেশপ্রেম থেকে দেশের মানুষের প্রতি মমতা জানে তা কোথায়? কলকাতার উপরে সুন্দীল কর্মকার আত্মহত্যা করেছেন—যার উপরে এই হাউসের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছিল; কিন্তু তার পরেও আজ পর্যন্ত তার বাড়ীতে একটি পয়সাও আর্থিক সাহায্য পৌঁছায় নি সরকারী তরফ থেকে। কিন্তু আমরা জানি আমাদের এখানে যে বঙ্গীয় স্বর্ণশিল্পী সমিতি আছে তাদের প্রচেষ্টার সেই পরিবার এখনও বেঁচে আছে। যদিও সরকার নির্দেশ দিয়েছেন বিভিন্ন মফঃস্বল এলাকার এস ডি ও, বি ডি ও, ম্যাজিস্ট্রেট এদের কাছে স্বর্ণশিল্পীরা ব্যক্তিগতভাবে আবেদন রাখবে সেই আবেদন করে তার পরে কিছু পাওয়া পর্যন্ত তারা তো মারা যাবে এবং যাচ্ছে। কোচবিহারে এক ভদ্রলোক দীনেশ চন্দ্রের চিঠি তার প্রমাণ। আজ আমাদের অবস্থা কোথায় এসে দাঁড়িয়েছে। বেরুবাড়ী গেল—পশ্চিম নেহরু বললেন—তাই তো আমি তো সেখানকার হিউম্যান প্রবলেম-এর কথা ভাবিনি। আসল কথা এরা যদি এঁদের চারপাশের মানুষের কথায় যদি এরা গুরুত্ব দিতেন, সত্যিই তাদের কথা ভাবতেন তাহলে তাদের কথা নিশ্চয়ই চিন্তা করা হত। আমি আইনের কচকাচ জানি না, বাকি না, কিন্তু রাষ্ট্রীয় বস্তুর চাপে পড়ে আজকে কি একথা অস্বীকার করা যাবে যে বাংলাদেশের লক্ষ লক্ষ স্বর্ণশিল্পী আজ এক নিদারুণ সঙ্কটের মধ্যে এসে পড়েছে। তাদের নানা কাজের পরামর্শ দেওয়া হচ্ছে; কিন্তু যে স্বর্ণশিল্পীর বয়স ৪৫ থেকে ৫০ হয়েছে—সুইদিন পরে পরপারের ডাক আসবে আজকে নোতুন করে কি শিখে নিয়ে জীবিকার্জন করার ক্ষমতা তার থাকতে পারে না—এটা অতি সাধারণ বুদ্ধির লোকও বুঝতে পারে। কিন্তু তাদের কি বলা হচ্ছে—তোমরা ড্রাইভার শেখ, তোমরা অমুক কর, তমুক কর। আমরা জানতে চাই দেশের জরুরী অবস্থার জন্য যদি কন্ট্রোল হয় আপত্তি নেই, কিন্তু আইন আনার আগে যারা গজমতি মনোরে বাস করেন তারা লক্ষ লক্ষ গরীব শিল্পীর কথা চিন্তা না করে এই আইন কেন আনলেন? কোন অলটারনেটিভ প্রভিশন-এর ব্যবস্থা না করে কেন এই আইন আনলেন? স্বর্ণপ্রাপ্তি ঘুচিয়ে দেবার কথা সরকার বলেন, কিন্তু আমরা জানি আমাদের দেশে যে অবস্থার মানুষ তার অন্ন, বস্ত্র, চিকিৎসা প্রভৃতি দৈনন্দিন জীবনের প্রয়োজনে সরকারের উপর নির্ভর করতে পারে সেই অবস্থা আমরা এখনও গড়ে তুলতে পারিনি। মানুষ সেখানে সেই প্রতিশ্রুতি পাচ্ছে না তখন ভবিষ্যৎ নিরাপত্তার জন্য মানুষের স্বর্ণপ্রাপ্তি থাকবে, তাকে দূর করা যাবে না। আমরা যদি দেখতাম যে সারা দেশের গোলাপ মার্কেট সরকার কন্ট্রোল করছেন আমাদের এতে আপত্তি ছিল না। যদি সমস্ত সোনা রূপার বাণিজ্য সরকার নিজে হাতে নিভেন কোন আপত্তি ছিল না। কিন্তু আমরা এখন দেখছি বড় বড় ঘরে যে সোনা মজুত করা হয়েছে সেসব সেই বড়বাজারের মাড়োরারীদের গায়ে হাত দেওয়ার কথায় সরকারের সময় নেই। দেশীয় নৃপতিদের গায়ে হাত দিয়ে এটা করবেন তাহলে আমরা ধনবাদ জানাতাম। কিন্তু আজকেই সংবাদপত্রে দেখলাম ২২ কোটির হিসাব পাওয়া যায়, বাকি হিসাব পাওয়া যায় না। দুর্বল শাসনবন্দ, কাস্টমস অভ্যন্তর দুর্বল, চোরাই চালান বন্ধ করতে পারছেন

না। পদলিস ব্যবস্থার মধ্যে দুনীতি—এই পরিপ্রেক্ষিতে জরুরী অবস্থার নামে এই আইনটা আনা হল, আর তার ফল ভোগ করল স্বর্ণশিল্পীদের দল। স্বর্ণশিল্পীদের পুনর্বাসনের ব্যবস্থা যদি না হয় তাহলে আজকে আমি এই সাবধান বাণী উচ্চারণ করতে চাই, স্বর্ণশিল্পীদের বেহাভ কারুশিল্পে নিযুক্ত ছিল, রূপ সৃষ্টি যারা করত তাদের সেই সৃষ্টি বন্ধ হবে। সেই আন্দোলনের ডাক স্বর্ণশিল্পীরা দিয়েছে। তার দায়িত্ব নিতে হবে গভর্নমেন্টকে।

[The discussion was not concluded.]

Prorogation

Mr. Speaker: I have it in command from the Governor that the West Bengal Legislative Assembly do now stand prorogued.

The House was accordingly prorogued at 5-7 p.m.

Index to the
West Bengal Legislative Assembly Proceedings
(Official Report)

Vol. XXXV—No. 3—Thirty.fifth Session (February-April 1963)

**(The 26th, 27th, 28th, 29th March and 1st, 2nd, 3rd, 4th, and 5th April
1963)**

[(Q) Stand for questions.]

Abdul Bari Moktar, Shri

- Agricultural Co-operative Societies in police stations Dumkal and Jalangi, Murshidabad (Q.): p. 111.
- Bridges on Bara Beel Canal in Jalangi police-station (Q): p. 573.
- Civil supplies staffs (Q.): p. 538.
- Grow More Food Scheme in Murshidabad (Q.): p. 109.
- Night classes in the Berhampore K. N. College (Q.): p. 179.
- Pisciculture in Murshidabad (Q.): p. 109.
- Transfer of Wakf property (Q.): p. 183.

Abul Mansur Habibullah, Shri Syed

- Supplementary Estimate for the year 1962-63: p. 58.

Accidents

- On Grand Trunk Road in Asansol (Q.): p. 181.
- Of a police van (Q.): p. 418.

Adhikary, Shri Sailendra Nath

- The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: p. 225.
- Black-marketing in Milk powder (Q.): p. 689.
- The Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963. pp. 400-401.
- Industrial Estate in Murshidabad. (Q.): p. 119.
- Jiaganj-Harirampur Road, Murshidabad. (Q.): p. 254.
- Motion for appointment of Members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963: p. 621.
- Non-official resolution regarding curtailment of present size of Ministry of West Bengal. p. 722.
- Pasture lands. (Q.): p. 104.
- Reference to the death of a Fire Brigade employee. p. 231.
- Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 281.
- The West Bengal Appropriation Bill, 1963. p. 132.
- The West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962. p. 551.

Adjournment Motion(s)

Notice of—on the subject of strike by sweepers and scavengers of Serampore Municipality: p. 28.

Administrator, Hooghly-Chinsurah Municipality (Q.):

Page 244.

Admission of a privilege motion is not acceptance of a prima facie case:

Page 396.

Advertisement

Government—in newspaper (Q.): p. 508.

Agricultural Farms

In Murshidabad district. (Q.): p. 421.

At Suti police-station, Murshidabad. (Q.): p. 251.

Agricultural Extension Officers, etc.

In each Block of Malda district. (Q.): p. 537.

Agricultural Income-tax

Realisation of— (Q.): p. 581.

Agricultural land

Vested in Government in Jhargram police-station. (Q.): p. 657.

Agriculture loan (Q.):

Page 360.

A. C. Hospital, Ranaghat (Q.):

Page 403.

Ajaya A. C. Hospital (Q):

Page 412.

Allegation against Raiganj Block Development Officer and Panchayat Officer (Q.):

Page 358.

Amrita Bazar Patrika

Grievances against the Board of Directors of— (Q.): p. 635.

Anchals

Under Gangarampur police-station. (Q.): p. 627.

Anchal Relief Committees under Ausgram Block Development No. 11 (Q.):

Page 343.

Arrest

Of a police constable. (Q.): p. 3.

Asansol district

Proposal of the creation of— (Q.): p. 411.

Asansol subdivision

Flocks of— (Q.): p. 679.

Aspersions to the chair

Warning for— p. 199.

Expression of regret for casting— p. 614.

Assistants

Confidential—to the Ministers (Q.): p. 520.

Audit Report

Of Murshidabad District School Board. (Q.): p. 570.

Bagmundi Block (Q.):

Page 425.

Baidyabati Municipality

Water supply to— (Q.): p. 634.

Bakshi, Shri Monoranjan

Agriculture loan: (Q.): p. 360.

Anchal Relief Committees under Ausgram Block Development No. 11. (Q.): p. 343.

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963. p. 223 ✓

Cattle purchase loan. (Q.): p. 433.

Crimes in Ausgram and Kanksha police-stations. (Q.): p. 528.

Defence Labour Bank. (Q.): p. 433.

Election of Anchal and Gram Panchayats in Burdwan district. (Q.): p. 456.

Election of the Managing Committee of Kanksha High School. (Q.): p. 527.

Flood grant to Siblom Ashutosh Chatterjee Junior High School. (Q.): p. 581.

Outbreak of small-pox at Panagarh Bazar. (Q.): p. 641.

Panagarh and Ghuskara Ranges of the Burdwan Forest Division. (Q.): p. 344.

Panchayat office rooms. (Q.): p. 457.

Proposal of the creation of Asansol district. (Q.): p. 411.

Roads Grant to Ausgram Development Block No. 11. (Q.): p. 345.

Santal villages in Ausgram and Kanksha police-stations. (Q.): p. 345.

Tribal Welfare Schemes in Burdwan district. (Q.): p. 535.

Balarampur Canja Co-operative Farm

Wage rate in— (Q.): p. 457.

Balurghat sub-jail (Q.):

Page 185.

Prisoners' accommodation in— (Q.): p. 324.

Banerjee, Shri Bejoy Kumar

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 471-74.

Motion for appointment of Members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963: p. 619.

Non-official resolution regarding curtailment of present size of Ministry of West Bengal: p. 722.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 287.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill 1963: p. 196.

The West Bengal Development Corporation Amendment) Bill, 1962. p. 551.

Banerjee, Shri Gopal

Messrs. India Foils Ltd. of Kamarhati. (Q.): p. 628.

Relief work in Khardah and Titagarh police-stations. (Q.): p. 608.

Banerjee, Shri Jaharjal

Khandaghosh-Benugram-Sakrai Road in Burdwan. (Q.): p. 595.

Sasangu Union at Khandaghosh police-station, Burdwan: p. 330.

Upgrading of High Schools under police-station Khandaghosh, Burdwan. (Q.): p. 259.

Banerji, the Hon'ble Sankardas

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: pp. 219, 226, 229.✓

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 462, 480-82, 487-88, 500.

Demands for Grants—

14—Stamps. p. 30.

53—Ports and pilotage—p. 31.

78—Pre-partition payments—p. 32.

Supplementary Estimate for the year, 1962-63: p. 66.

Unemployment and distress caused to goldsmiths due to Gold Control Order: pp. 742, 745.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 122.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 162.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1965. p. 188.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963. p. 216.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963. pp. 362-365, 376-378, 381, 385-388.

Basu, Shri Abani Kumar

Supplementary Estimate for the year 1962-63: p. 52.

Basu, Shri Amarendra Nath

Motion for the appointment of Members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963: p. 618.

Basu, Shri Debi Prosad

Non-official resolution regarding curtailment of present size of ministry of West Bengal: p. 718.

Reference to the death of a Fire Brigade employee. p. 231.

Refugee Loan. (Q.): p. 179.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963. p. 122.

Basu, Shri Hemanta Kumar

Motion for the appointment of Members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963: p. 617.

Reference to the death of a Fire Brigade employee: p. 231.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 280.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 126.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963. p. 381.

Beel

Chanchuria (Chanchure)—of Balagarh police-station. (Q): p. 593.

A—under Sija Kamalpur Union of Balagarh police-station. (Q.): p. 593.

Bell-Metal Industry at Naihati (Q):

Page 533.

INDEX

Benami Transaction of Land (Q.): p. 516.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 462-490.

Berhampore K. N. College

Night classes in the—(Q): p. 179.

Besterwitch, Shri A. H.

Curtailment of the present size of the Ministry of West Bengal: p. 316.
Non-official resolution regarding curtailment of present size of Ministry of West Bengal: p. 735

Bhaduri, Shri Panchugopal

Point of privilege: p. 271.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 294.

Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 35.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 148.

Bhaskardaha Beel

Under Balarampur Ganja Co-operative Farming Society (Q): p. 698.

Bhatar Primary Health Centre (Q): p. 349.

Bhattacharyya, Dr. Kanai Lal

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: p. 222✓

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 476-79.

Electrocution of the building of the Chatterjee Hat Industrial Housing Estate (Q): p. 323.

Expression of regret for casting aspersion on the Chair: p. 614.

Members' instance on reopening third reading already disposed of: pp. 490-91.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 298.

Report of the Public Accounts Committee: p. 626.

Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 38.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 159.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 369-372, 384-385.

Bhattacharyya, Shri Mrigendra

Primary Schools in Urban and Rural areas, West Bengal (Q): p. 107.

Bhattacharyya, Shri Nani

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 475-76.
Clarification sought on the ruling given in connection with the terms "Desadrohi" and "Traitor": p. 615.

The Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963: p. 400.

Reference to the death of a Fire Brigade employee: p. 231.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 277.

The West Bengal Appropriation Bill 1963: p. 129.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 366, 382.

Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas

The Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963: p. 565.

Statement regarding exemption of rent of certain lands: p. 707.

Bidi Industry

Minimum wage rate in—(Q): p. 245.

The Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963:

Page 565.

Bill(s)

The Bengal Electricity Duty (Amendment) —, 1963: p. 219.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) —, 1963: pp. 462-490.

The Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) —, 1963: p. 565.

The Calcutta University (Amendment) —, 1963: p. 555.

The Court Fees (West Bengal Amendment) —, 1963: pp. 399-401.

The West Bengal Appropriation —, 1963: p. 122.

The West Bengal Appropriation (No. 2) —, 1963: p. 188.

The West Bengal Development Corporation (Amendment) —, 1962: p. 549.

The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) —, 1963: pp. 494-504.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) —, 1963: pp. 362-391.

Block Development Office (Q):

Page 337.

Blood Banks

At Berhampore (Q): p. 21.

Bose, Shri Promode Ranjan

Free education for the children of Municipal Primary School Teachers (Q): p. 677.

Instructor of the Malda District Co-operative Union (Q): p. 179.

Malda District Co-operative Union (Q): p. 178.

Road from N. H. 34 to Golabganj in Malda district (Q): p. 538.

Bridge(s)

On Bara Beel Canal in Jalangi police-station (Q): p. 373.

Over Bhangar-Krishtopur Canal (Q): p. 428.

Bridge over river Silay

Reconstruction of damaged—(Q): p. 251.

Bundh

Within the Purandarpur and Kumarkhand Unions (Q): p. 665.

Burdwan University

Land for—(Q): p. 432.

Bus

Playing on the Tamruk-Purusaghat Road (Q): p. 91.

Bus Fares

Increase of—(Q): p. 704.

Bus Transport Corporation

In the Murshidabad district (Q.): p. 698.

INDEX

vii

The Calcutta University (Amendment) Bill 1963

Page 555.

Calcutta Police Force

Number of promotions in the—(Q): p. 684.

Calling Attention Matters

On the death of a fire brigade worker due to the negligence of the Medical College Staff: p. 461.

On the death of Shri P. K. Ghosh, Vice-Principal, Bijoychand Engineering Institute of Technology, Burdwan: p. 269.

On the increase in prices in rice and paddy in the districts of Burdwan, Birbhum and Murshidabad: p. 268.

On the subject of seizure of old weights from poor traders in Contai in the district of Midnapore: p. 28.

On the proper steps for the prevention of small-pox and cholera in Calcutta: p. 460.

Regarding alleged outrages on refugees committed by landless agriculturists at Jaldhaka, etc.: p. 707.

Regarding delay in the payment of salary to the teachers of secondary schools: p. 361.

Regarding influx of Santals in West Dinajpur from district Rajshahi of East Pakistan: p. 612.

Regarding the breakdown of the machinery of the septic tank and sewerage system of Serampore Municipality: p. 121.

Canal

Excavation of a —in Bhangar Block No. 1 (Q): p. 677.

Siting up of the Satpukuria—(Q.): p. 594.

Canal Tax

Of Mayurakshi river (Q): p. 21.

Cars allotted for Ministers and Gazetted Officers (Q):

Page 334.

Cash Dole and Gratuitous relief in Purulia (Q):

Page 426.

Cattle Breeding Centre (Q):

Page 673.

Cement

Supply of—in Rampurhat police-station (Q): p. 610.

Chakravarty, Shri Haridas

- Accidents on G. T. Road in Asansol (Q): p. 181.
 Asansol L. M. Hospital (Q): p. 16.
 Blocks of Asansol Subdivision (Q): p. 679.
 Development of Asansol Town (Q): p. 338.
 Development of road in coal-mine areas of Asansol subdivision (Q) p. 181.
 District Development Council, Burdwan (Q): p. 16.
 Health Centres at Salampur and Barabani, Burdwan (Q.): p. 14.
 Roads in Salampur and Barabani of Asansol subdivision (Q): p. 254.
 Water scarcity in Asansol (Q): p. 15.

"Chanchhis" over Bhaduripara Canal and Shialmari River (Q):

Page 338.

Chandrakona Block No. 1

Office building for—(Q): p. 185.

Chatterjee, Shri Mukti Pada

- On a point of personal explanation: p. 137.
 Statement on the death of Shri P. K. Ghosh, Vice-Principal, Bijoy chand Engineering Institute of Technology, Burdwan: p. 269.
 Statement on the delay in the payment of salary to the teachers of secondary schools: p. 361.

Chattopadhyay, Shri Brindaban

- A Beel under Sija Kamalpur Union of Balagar police-station (Q.) p. 593.
 Chanchuria (Chanchure) Beel of Balagar police-station (Q): p. 593.
 Dahia Beel of Balagar police-station (Q): p. 592.
 Dekal Beel (Q): p. 593.
 Dengargacha Beel in Balagar police-station (Q.): p. 592.

Chattoraj, Dr. Radhanath

- Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 272.
 Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 304.
 Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 47.

Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 555, 563.

Chemical Fertiliser

Distribution of—in Burdwan district (Q): p. 661.

Chowdhury, Shri Birendra

The West Bengal Appropriation Bill, 1963. p. 140.

Chowkidary and Panchayet Taxes

Realisation of—(Q): p. 329.

Citizens' Committee (Q):

Page 442.

Civil Supplies Staff (Q):

Page 538.

INDEX

h

Coal Mining Scheme

State-sponsored (Q): p. 661.

Gold Storages (Q.):

Page 693.

Gold Storage in Burdwan district (Q):

Page 349.

Colour Washing of Raj Bhaban (Q):

Page 320.

Compensation to Zamindars (Q):

Pages 21, 652.

Ad-interim—(Q): p. 428.

At Bishnupur subdivision, Bankura (Q): p. 110.

Construction of Chanchal Primary Health Centre (Q):

Page 359.

Construction of Dams (Q):

Page 330.

Constitution of a new subdivision in Jalpaiguri district (Q):

Page 358.

Construction of Wells in Nalhati police-station (Q):

Page 359.

Co-operative(s)

Agricultural and Cottage Industry—at Murshidabad (Q): p. 115.

Berhampore—Ganja Farming Society Ltd. (Q.): p. 117.

Co-operative Banks

In Hooghly district (Q): p. 436.

Co-operative Collective Farm

In Kanaichatta mouza (Q): p. 507.

Co-operative Society(ies)

Agriculture—in police-station Dumkal and Jalangi, Murshidabad (Q.): p. 111.

Agricultural—in West Bengal (Q): p. 119.

Denki—at Lalgola, Murshidabad (Q): p. 426.

Hooghly District Fisheries—(Q.): p. 528.

Jaganj Power-Loom—(Q): p. 602.

Lalgola Fishermen's—(Q): p. 427.

Co-operative Union

Instructor of the Malda district—(Q.): p. 179.

Malda district—(Q.): p. 178.

Corrugated Sheets

At controlled rate (Q): p. 184.

The Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963:

Pages 399-401.

Crew Training (Q):

Page 98.

Crimes

In Ausgram and Kanksha police-stations (Q): p. 528.

Crimes in Ramnagar police-station, Midnapore (Q):

Page 328.

Criminal Cases

Pending—(Q): p. 182.

Pending—in Burdwan Sadar Subdivision (Q): p. 259.

Crops

Damage to—in the Khardah Basin area (Q): p. 676

Culverts

In Saktipur and Beldanga block areas (Q): p. 458.

D. A. by Ministers during 1961 and 1962 (Q):

Page 330.

Dahia Beel

Of Balagar police-station (Q.): p. 592.

Dakua, Shri Mahendra Nath

Statement made on the calling attention notice on the subject of seizure of old weights from poor traders in Contai in the district of Midnapore. p. 28.

Damodar's Navigable Canal (Q):

Page 347.

Darbar Tent at Cooch Behar (Q):

Page 337.

Das, Shri Anadi

Agricultural Co-operative Societies in West Bengal (Q): p. 119.

Crew training (Q): p. 98.

Joint Steamer Company (Q): p. 8.

Non-official resolution regarding curtailment of present size of Ministry of West Bengal. p. 726.

Ramkrishnapur Ferryghat Jetty (Q): p. 519.

Refugees awaiting Rehabilitation (Q): p. 120.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections. p. 292.

Supplementary Estimate for the year 1962-63: p. 43.

Das, Shri Ananga Mohan

Buses plying on the Tamluk-Purusaghat Road (Q): p. 91.

Incidents of fire at Mayna and Pingla police-stations, Midnapore (Q). p. 22.

Motion for appointment of members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963: p. 62

Upgrading of schools in Midnapore district (Q): p. 422.

Das, Shri Narayandas

Roads in Burdwan district (Q): p. 180.

Das, Shri Nikhil

Non-official resolution regarding curtailment of present size of Ministry of West Bengal: p. 709.

INDEX

xi

Das, Shri Sambhu Copal

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: p. 223.
Unemployment and distress caused to goldsmiths due to Gold Control Order. p. 746.

Das, Shri Sudhir Chandra

Ajaya A. G. Hospital (Q): p. 412.
The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963. pp. 474-75.
Co-operative collective farm in Kanaichatta mauza (Q): p. 507.
Industrial Estate in Midnapore (Q): p. 255.
Industrial Training Institute in Midnapore (Q): p. 255.
Levy on the purchase of Orissa rice (Q.): p. 412.
Midnapore bridge over Kangsabati (Q): p. 322.
Orissa rice (Q): p. 5.
Purchase of rice by Government (Q): p. 406.
Technical school in Kanthi subdivision (Q): p. 254.
Tube-wells in police-station Kanthi, Midnapore (Q): p. 594.
Wage-rate for test relief works (Q): p. 234.

Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Demands for Grants—50—Public Works. p. 31.
Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 69.

(Das Gupta, Shri Sunil

Publication of a letter in the "Jugantar" (Q): p. 457.
Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 67.

Das Gupta, Dr. Susil Kumar

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 157.

Das Mahapatra, Shri Balailal

Allegation against Raiganj Block Development Officer and Panchayat Officer (Q): p. 358.
The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: p. 560.
Crimes in Ramnagar police-station, Midnapore (Q): p. 328.
Egra-Ramnagar Road (Q): p. 685.
Government advertisement in newspapers (Q): p. 508.
Loans for the purchase of pumping machines (Q): p. 342.
Rural water supply in Kanthi subdivision, Midnapore (Q): p. 327.
Salt producing areas of West Bengal (Q): p. 532.
Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 40.
Treatment of Tuberculosis (Q): p. 327.
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 200.
The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 373-374, 385.

Debattar Property

Rate of annuity for—(Q): p. 653.

Deep Irrigation Tube-wells

In Murshidabad (Q): p. 336.

Deep Tube-wells

In Malda district (Q): p. 13.
Sinking of—in Nowda police-station (Q): p. 608.

Defence Labour Bank (Q): p. 433.

Dekal Beel (Q): p. 593.

Dengargasha Beel in Bahagar police-station (Q.): p. 592.

Dey, Shri Jiban/Krishna

Age of superannuation of primary school teachers (Q): p. 647.

Primary School Teachers (Q): p. 109.

Dey, Shri Kanai Lal

Construction of roads in Hooghly district (Q): p. 687.

Resuscitation of the Saraswati river (Q): p. 459.

Deputy Speaker Mr. (Shri Ashuteesh Mallik)

Observation by—to the death of Iswar Chandra Mal, ex-member
p. 317.

Warning given by—for aspersion to the Chair: p. 199.

Deputy Speaker's Apology

For last day's incident: p. 232.

Deshadrohi

Ruling of Mr. Speaker on the use of the term—: pp. 392-396.

Development of Asansol Town (Q):

Page 338.

Development Council

Subdivisional—Asansol (Q): p. 681.

Development Work

Done by each Gram Panchayat of Kharba Block, Malda (Q): p. 576.

Dhibar, Shri Radhika

Compensation to Zemindars at Bishnupur subdivision, Bankura (Q)
p. 110.

Dhubulia T.B. Hospital

Refugee patients in—(Q): p. 419.

District Development Council

Burdwan (Q): p. 16.

District Headquarters of West Dinajpur (Q):

Page 416.

District Shelter

For women and girls (Q): p. 538.

District School Board, Birbhum (Q):

Page 704.

Division(s)

Pages 70, 305, 308, 311, 313, 378-380, 388-391, 483, 486.

Divisional Commissioner's House (Q):

Page 319.

Dolai, Shri Nagen

Election of Midnapore District Board (Q): p. 526.

Dutta, Shri Asoke Krishna

Privilege for disrespect to the Chair by members: p. 542.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 296.

D. V. C. Water (Q):

Page 429.

Dwaribund Khal, Midnapore

Re-excavation of—(Q): p. 455.

Eating Houses (Q):

Page 4.

Egra-Ramnagar Road (Q):

Page 685.

Election

Of Anchal and Gram Panchayats in Burdwan district (Q): p. 456.

Of the Managing Committee of Kanksha High School (Q): p. 527.

Of Midnapore District Board (Q): p. 526.

Of Rangamati-Chandpara Union Board (Q): p. 244.

Electric Charges

In respect of Government quarters occupied by the Ministers (Q.): p. 666.

Electrification

Of Khagraghat Road Railway Station and Dadharghat Union (Q): p. 568.

Electrification of Nalhati Thana Health Centre (Q):

Page 359.

Electrocution

Of the building of the Chatterjee Hat Industrial Housing Estate (Q): p. 323.

Employment

In different industries (Q): p. 454.

Erosion

Of the right bank of the Bhagirathi at Kalna and Patuli (Q): p. 538.

Exemption of Rent

Statement by Minister regarding—of certain lands: p. 707.

Expenditure

On account of house-rent allowances, electric charges, salary of orderlies, etc., of the Ministers (Q): p. 438.

Expunction of Indecent Words

Page 206.

Fazlur Rahman, The Hon'ble S. M.

On a point of privilege: p. 144.

Ferryghat

Jangipur-Raghunathganj (Q): p. 696.

Fire

Incidents of—at Mayna and Pingla police-station, Midnapore (Q): p. 22.

Fishermen's Co-operatives

In West Bengal (Q): p. 594.

Flood Control Scheme in Nadia district (Q):

Page 318.

Flood Grant

To Siblom Asutosh Chatterjee Junior High School (Q): p. 581.

Food

Deficit of—in West Bengal (Q): p. 106.

Food Scheme

Grow More—in Murshidabad (Q): p. 109.

Forests Areas

Squatting of—Jalpaiguri district (Q): p. 527.

Fulia Tangaile Textiles, Ltd. (Q):

Page 242.

Furniture

Allotment of fund for—for use of the Cabinet Minister (Q): p. 186.

Ghosh, Shri Debsharan

Cultivated lands under Beldanga police-station, Murshidabad (Q): p. 598.

Culverts in Saktipur and Beldanga Block areas (Q): p. 458.

“Mahila Samity” in Beldanga Block No. 11, Murshidabad (Q): p. 108.

Municipality at Beldanga, Murshidabad (Q): p. 251.

Primary Schools in Murshidabad district (Q): p. 701.

Thana Farm of Beldanga police-station, Murshidabad (Q): p. 657.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 141.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 372-373.

Ghosh, Shri Sambhu Charan

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 466-68.

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: p. 556.

Colour Washing of Raj Bhaban (Q): p. 320.

Co-operative Banks in Hooghly district (Q): p. 436.

Curtailment of the present size of the Ministry of West Bengal: p. 316.

Darbar tent at Cooch Behar (Q): p. 337.

Divisional Commissioner's House (Q): p. 319.

Expenditure on account of house-rent allowances, electric charges, salary of orderlies, etc., of the Ministers (Q): p. 438.

Governing Body of Hooghly Institute of Technology (Q): p. 596.

Government advertisements in Newspapers (Q): p. 439.

History of Freedom Movement in West Bengal (Q): p. 175.

INDEX

★

Ghosh, Shri Sambhu Charan

- Hooghly district Fisheries Co-operative Society (Q): p. 528.
- Imambara Sadar Hospital (Q): p. 437.
- India Defence Aid Committee's Collections (Q): p. 600.
- Indo-Pak Conference (Q): p. 411.
- Kamarpukur College (Q): p. 171.
- Nurses in Calcutta Medical College Hospital (Q): p. 409.
- One way route in Netji Subhas Road within Hooghly-Chinsurah Municipality (Q): p. 248.
- Opening of Medical Colleges under the Third Five-Year Plan (Q): p. 360.
- Red Cross Society, Chandernagore (Q): p. 405.
- Salary, travelling allowances, etc., of Deputy Directors of Relief (Q): p. 609.
- Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 61.
- Unemployment and distress caused to Goldsmiths due to Gold Control Order: p. 737.
- The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: p. 366.

Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar

- The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 134.

Golam Yazdani, Dr.

- Agricultural extension officers, etc., in each Block of Malda district (Q): p. 537.
- Allotment of money to the Gram Panchayats of Malda district (Q): p. 670.
- Construction of Chanchal Primary Health Centre (Q): p. 359.
- Development work done by each Gram Panchayat of Kharba Block, Malda (Q): p. 579.
- Occupation of khas lands in Chanchal Anchal of Kharba police-station by refugees (Q): p. 676.
- Rehabilitation of the refugees of Malda district (Q): p. 633.
- Taxes levied on people by each Anchal Panchayat of Kharba Block, Malda (Q): p. 575.
- Tube-wells sanctioned for each Block of Malda district (Q): p. 683.
- The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 137.

Goldsmiths

- Of Murshidabad district (Q): p. 592.

Good Year Factory (Q):

- Page 243.

Gourhand Anchal Panchayat Dispensary in Malda district (Q):

- Page 352.

Government Advertisements

- In newspapers (Q): p. 439.

Government Grant

- For the construction of school buildings (Q): p. 342.

Government Quarters at Berhampore (Q):

- Page 439.

Government Residential Hostels

- For Tribal students in West Bengal (Q): p. 23.

Grain Golas (Q):

Page 539.

Gram Panchayats

Allotment of money to the—of Malda district (Q): p. 670.

Grants to the non-Government Ayurvedic Institutions (Q):

Page 340.

Gratuitous and Test Relief

In Tapan police-station, West Dinajpur (Q): p. 23.

Guha, Shri Kamel Kanti

Non-official Resolution regarding curtailment of present size of Ministry of West Bengal: p. 715.

Unemployment and distress caused to goldsmiths due to Gold Control Order: p. 737.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 382-383.

Guha, The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar

Demands for Grants 29—Medical: p. 31.

Motion for appointment of Members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963: pp. 616, 625.

Statement made on Calling Attention Notice: p. 708.

Halder, Shri Hrishikesh

Sitting up of the Salpukaria Canal (Q): p. 594.

Halder, Shri Mahananda

Appointment of Schedule Castes and Tribes W.B.C.S. candidates (Q): p. 674.

Benami transaction of land (Q): p. 516.

Flood Control Scheme in Nadia district (Q): p. 318.

Handloom Industrial Centre at Taherpur Colony (Q): p. 242.

Maintenance grant to the refugees rehabilitated under Herobanga Scheme (Q): p. 241.

Mira High School (Q): p. 170.

Realisation of loans from the refugees (Q): p. 628.

Refugee patients in Dhubulia T. B. Hospital (Q): p. 419.

Schedule caste students stipends (Q): p. 540.

Stipends for scheduled caste students (Q): p. 239.

Sub-registry office at Bethuadahury (Q): p. 326.

Hansda, Shri Debnath

Agricultural land vested in Government in Jhargram police-station (Q): p. 657.

Chhatinasole-Pondachhesna Road (Q): p. 526.

Health Centre at Alampur (Q): p. 456.

Leprosy clinic at Chhatinasol in Gopiballavpur police-station, Midnapore (Q): p. 20.

Persons employed in Tribal Welfare Department (Q): p. 702.

Primary School in different P.S. in Midnapore (Q): p. 699.

Reclamation of waste land for tribal welfare (Q): p. 533.

Tasar Industry in Gopiballavpur police-station (Q): p. 534.

Tasar Industries at Midnapore (Q): p. 182.

Hazra, Shri Monoranjan

Deficit of food in West Bengal (Q): p. 106.

Health Centre(s)

At Alampur (Q): p. 456.

At Attara in Hooghly district (Q): p. 685.

In Midnapore police-station (Q): p. 353.

At Murshidabad (Q): p. 426.

Of Murshidabad district (Q): p. 349.

Non-existence of—in the thanas of West Bengal (Q): p. 689.

At Salampur and Barabani, Burdwan (Q): p. 14.

Subsidiary—at Margram, Dunigram and Kanaipur in Birbhum district (Q): p. 581.

Health Committee

District—in Murshidabad district (Q): p. 429.

High Madrasahs and Junior Madrasahs

Number of—in West Bengal (Q): 702.

High Schools

Upgrading of—under police-station Khandaghosh, Burdwan (Q): p. 259.

History of Freedom Movement in West Bengal (Q): p. 175.**Hooghly Institute of Technology**

Governing Body of—(Q): p. 596.

Hospital(s)

Asansol L. M.—(Q): p. 15.

Berhampore Sadar—(Q): p. 10.

In Murshidabad (Q): p. 334.

Sitai primary—(Q): p. 9.

Imambara Sadar Hospital (Q): p. 437.**Indecent Words**

Expunction of—: p. 206.

India Defence Aid Committee's Collections (Q): p. 600.**Indo-pak Conference (Q): p. 411.****Industrial Estate in Midnapore (Q): p. 255.****Industrial Estate in Murshidabad (Q): p. 119.****Irrigation sluice**

Construction of an—in Satai Union (Q): p. 683.

Irrigation tax

Unrealised—(Q): p. 696.

Irrigation water

From the canal (Q): p. 185.

Ishaque, Shri A. K. M.

Bridge over Bhangar-Krishtopur Canal (Q): p. 428.

J. T. I. in Midnapore (Q): p. 255.

Jail and Sub-jails

Accommodation in Murshidabad district (Q): p. 432.

Jalan, The Hon'ble Iswar Das

The Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963: pp. 399-400, 401.

Demands for grants "15—Registration Fees": p. 30.

Laying of Order No. I of the Delimitation Commission: p. 361.

Jaldhaka Project (Q): p. 420

Jana, Shri Mrityunjay

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 202.

Jana, Shri Prabir Chandra

Point of personal explanation: p. 203.

Jaganj-Harirampur Road, Murshidabad (Q): p. 254.

Jaganj Ramkrishna Vivekananda Powerloom Co-operative Society (Q):
Page 655.

Joint Steamer Company (Q):

Page 8.

Josse, Shri Lakshmi Ranjan

Non-official Resolution regarding curtailment of present size of Ministry of West Bengal: p. 721.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 142.

Joyal Abedin, Shri

Statement made on the calling attention notice regarding the death of a Fire Brigade worker due to the negligence of the Medical College staff: p. 461.

Statement made on the calling attention notice regarding the proper steps for the prevention of small-pox and cholera in Calcutta: p. 460.

Kamarpukur College (Q):

Page 171.

Kangsabati river

Alignment of main canal of—(Q): p. 187.

Kazim Ali Meerza, Shri Syed

On a personal explanation: p. 157.

Khalil Syed, Shri

Deep Tube-wells in West Dinajpur district (Q): p. 417.

District Headquarters of West Dinajpur (Q): p. 416.

Thana Agricultural Farm in Gangarampur police-station (Q): p. 418.

Toll charge on the Bridge over the Atrai, the Punarbhaba and the Tangon (Q): p. 665.

Khamrai, Shri Niranjan

Deep tubewell in Midnapore district (Q): p. 660.

Khargram Co-operative Marketing Society and Bharatpur Co-operative Marketing Society (Q):

Page 698.

INDEX

Khas lands

Occupation of—in Chanchal Anchal of Kharba police-station by refugees (Q): p. 676.

Kisku, Shri Mangla

Anchal under Gangarampur police-station (Q): p. 627.

Prisoners' accommodation in Balurghat sub-jail (Q): p. 324.

Prisoners under D. I. Rules and Security Act in West Dinajpur (Q): p. 325.

K. N. College, Berhampore

Opening of Commerce Department in the—(Q): p. 429.

Kolay, The Hon'ble Jagannath

Demands for grants "10—State Excise Duties": p. 29.

Kuiry, Shri Daman

Bagmundi Block (Q): p. 425.

Cash dole and gratuitous relief in Purulia (Q): p. 426.

Construction of Dams (Q): p. 330.

Realisation of Chowkidari and Panchayat taxes (Q): p. 329.

Relief Committees at Bagmundi and Arsha, Purulia (Q): p. 24.

Sinking of wells (Q): p. 329.

Kulti Sewage Water Canal (Q):

Page 232.

Kundu, Shri Cour Chandra

A. G. Hospital, Ranaghat (Q): p. 403.

Fulia Tangaile Textiles Ltd. (Q): p. 242.

Handloom Industrial Centre at Taherpur Colony (Q): p. 242.

Powerloom Co-operative in Ranaghat subdivision (Q): p. 527.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 153.

Lahiri, Shri Somnath

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 479-80.

Multipurpose school and college at New Alipore (Q): p. 656.

Point of order: pp. 270, 391, 396, 397.

Point of privilege: p. 25.

Point of order on personal allegations: p. 290.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 272.

Lands

Cultivated—under Beldanga police-station, Murshidabad (Q): p. 598.

Khas—of Charmahula mauza (Q): p. 505.

In Murshidabad district (Q): p. 249.

Scot Sahib's—in Charmahula mauza (Q): p. 506.

Transfer of—by the intermediaries (Q): p. 93.

Vested in Government in Burdwan Sadar subdivision (Q): p. 260.

Lands irrigated by D. V. C. Canal Water (Q):

Page 348.

Lands irrigated from D. V. C. irrigation canals and Eden canal (Q):

Page 347.

Laying of

Order No. 1 of the Delimitation Commission: p. 361.

Lengthy statement on calling attention notice to be laid on the Table
Page 269.

Leprosy Clinic

At Chhatinasal in Gopiballavpur police-station, Midnapore (Q): p. 20.

Lift irrigation scheme in Harishohandrapur police-station of Malda district (Q):

Page 352.

Loan(s)

Cattle purchase—(Q): p. 433.

For the purchase of pumping machines (Q): p. 342.

Realisation of—from the refugees (Q): p. 628.

Loans and grants to Industrial Co-operatives (Q):

Page 651.

Logic Paper

Of Higher Secondary Examination, 1963 (Q): p. 642.

Lorry-stand

At Burdwan on the G. T. Road (Q): p. 671.

Lunatic Cases

Suspected—in Dum Dum Central Jail (Q): p. 120.

Lutfal Haque, Shri

Agricultural firm at Suti police-station, Murshidabad (Q): p. 251.

Minimum wage rate in Bidi industry (Q): p. 245.

Number of High Madrasahs and Junior Madrasahs in West Bengal (Q): p. 702.

"Padma Fishery" under the Collectorate of Malda (Q): p. 650.

West Bengal Madrasah Board (Q): p. 597.

Madrasah Board

West Bengal—(Q): p. 597.

Mahanti, The Hon'ble Charu Chandra

Statement made on the increase in prices of rice and paddy in the districts of Burdwan, Birbhum and Murshidabad: p. 268.

Maharaja Nandakumar's Bastuvita at Bhadrapur (Q): p. 456.

Mahata, Shri Surendra Nath

Cash dole drawn by refugee families (Q): p. 184.

Corrugated sheet at controlled rate (Q): p. 184.

Hatigara, Kultikri, Bhamal, Ragra and Sankrail-Bhamal roads (Q): p. 574.

Pending criminal cases (Q): p. 182.

Repairs to the District Board Roads from Lodhagali to Mahapal (Q): p. 106.

Rural Water Supply in Jhargram Town, Midnapore. (Q): p. 21.

Test relief work in Jhargram, Midnapore. (Q.): p. 22.

Mahato, Shri Padak

Supplementary Estimate for the year 1962-63. p. 54.

INDEX

"Mahila Samity"

In Beldanga Block No. 11. Murshidabad (Q.): p. 108.

Maintenance grant

To the refugees rehabilitated under Herobhanga Scheme. (Q): p. 241.

Maiti, The Hon'ble Abha

Demands for Grants—

"64—Famine Relief"

"71—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons: p. 31.

Maitra, Shri Birendra Kumar

Deep tube-wells in Malda district (Q.): p. 13.

Gazol-Sanchi-Chanchal-Harishchandrapur road (Q.): p. 599.

Gourchand Anchal Panchayat Dispensary in Malda district (Q.): p. 352.

Lift irrigation scheme in Harishchandrapur police-station of Malda district (Q.): p. 352.

Maternity Centre at Barui in Malda district (Q.): p. 352.

Office Building for the District Inspector of Schools and District School Board in Malda district (Q.): p. 651.

Road construction from Tulsihata Bridges to Tulsihata (Q): p. 574.

Road construction in Harishchandrapur police-station (Q.): p. 574.

Maitra, Shri Kashi Kanta

Alleged murder of Mr. Sabita Chatterjee (Q): p. 413.

Arrest of a police constable (Q.): p. 3.

Confidential Assistants to the Ministers (Q.): p. 520.

Eating Houses (Q.): p. 4.

Fishermen's Co-operatives in West Bengal (Q.): p. 594.

Grievances against the Board of Directors of "Amrita Bazar Patrika" (Q.): p. 635.

Issue of rectified spirit to bonded pharmaceutical manufactories (Q): p. 101.

Jaldhaka Project (Q.): p. 420.

Privilege for disrespect to the Chair by members. p. 545.

Privilege of members against remarks from the Chair. p. 209.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections: p. 283.

Sale of photographs taken by the official photographer (Q.): p. 516.

T. A. Bills by some high officials of West Bengal State Electricity Board, etc. (Q.): p. 117.

Majumdar, Shri Apurba Lal

Privilege for disrespect to the Chair by members p. 546.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 193.

The West Bengal Local Authorities (Postponment of Elections) Bill, 1963. p. 502.

Majumdar, Sm. Niharika

District School Board, Birbhum (Q): p. 704.

Subsidiary Health Centres at Margram, Dunigram and Kanaipur in Birbhum district (Q): p. 581.

Weavers' family in Burdwan district (Q): p. 600.

Mandal, Shri Dulal Chandra

Manikur-Hirapurbazar road, Sankrail, Howrah (Q) p. 528.

Primary School in police-station Sankrail, Howrah (Q): p. 701. .

Meternity Centre at Barui in Malda district (Q):

Page 352.

Medical Colleges

Opening of—under the Third Five-Year Plan (Q): p. 360.

Members' insistence

On reopening third reading already disposed of: pp. 490-94.

Message(s)

Pages 121, 361, 540, 706.

Messrs. India Foils Ltd. of Kamarhati (Q):

Page 628.

Mental Hospital

At Lalgola (Q): p. 420.

Metric WeightsManufacture of—and other accessories by private concerns (Q):
p. 585.**Midnapur bridge over Kangsabati (Q):**

Page 322.

Milk powder

Black marketing in—(Q): p. 689.

Mira High School (Q):

Page 170.

Misra, The Hon'ble Sourindra Mohan

Demands for grants—"28—Education": p. 31.

Mitra, Shrimati Biva

Desilting of Tolly's Nullah (Q): p. 428.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 151.

Mohammad Israil, Shri

Sinking of deep tubewells in Nawda police-station (Q): p. 608.

Moktar, Shri Abdul Bari"Chanchhis" over Bhaduripada Canal and Shialmari river (Q):
p. 338.**Mondal, Shri Bhakti Bhusan**Non-official resolution regarding curtailment of present size of
Ministry of West Bengal: p. 727.**Mondal, Shri Dulal Chandra**

Increase of salary of teachers of Primary Schools (Q): p. 702.

M. V. R. Scheme at Howrah (Q): p. 24.

Talee and Brick Industries (Q): p. 329.

Takes on Power-loom Factory (Q): p. 328.

Movements

Historical—in Murshidabad district (Q): p. 183.

INDEX

Motion

For appointment of member of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963: pp. 616-626.

Mukherjee, Shri Girija Bhusan

Average expenditure per patient per day in different State hospitals (Q.): p. 676.

Change of name of the A.-G. Hospital (Q): p. 674.

Health Centre at Battara in Hooghly district (Q): p. 685.

Pravesika Examination conducted by Hindi Vidyapith, Deoghar (Q): p. 699.

Recruitments in private and public concerns (Q): p. 611.

Water Supply to Paldiabati Municipality (Q): p. 634.

Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar

Demands for Grants—

26—Miscellaneous Departments—Fire Services: p. 30.

71—Miscellaneous—Contributions: p. 31.

Members' insistence on reopening third reading already disposed of: p. 491.

Statement made on the Calling Attention Notice regarding the breakdown of the machinery of the septic tank and sewerage of Serampore Municipality: p. 121.

Supplementary Estimate for the year, 1962-63. p. 65.

The West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill 1962. pp. 549, 552.

The West Bengal Local Authorities (Postponment of Elections) Bill, 1963. pp. 494, 496, and 500-501.

Mukhopadhyay, Shri Ananda Copal

Logic paper of Higher Secondary Examination, 1963 (Q.): p. 642.

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi

Demands for Grants—

"22—Jails". p. 30.

On a point of privilege. pp. 391, 392, 398.

Release of members and supporters of opposition parties under detention to participate in the bye-elections. pp. 299, 301.

Multipurpose School and College at New Alipore (Q.):

Page 656.

Municipalities

Financial assistance to— (Q.): p. 455.

At Beldanga, Murshidabad (Q.): p. 251.

Municipal Primary School teachers

Free education for the children of— (Q.): p. 677.

Murder

Cases of— in Murshidabad district (Q.): p. 434.

Murmu, Shri Nathaniel

Bakurghat sub-jail (Q.): p. 185.

The Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963. p. 565.

Government Residential Hostels for Tribal students in West Bengal (Q.): p. 23.

INDEX

Gratuitous and test relief in Tapan police-station, West Dinajpur (Q.): p. 23.

Motion for appointment of Members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963. p. 620.

Road from Balurghat to Tapan via Daralhat (Q.): p. 255.

Road repair under Kanli-Atila T. R. Scheme, West Dinajpur (Q.): p. 20.

Supplementary Estimate for the year 1962-63. p. 49.

T. A. by Government officials in West Dinajpur (Q.): p. 256.

Wine shop at Tahabazar in Balurghat, West Dinajpur (Q.): p. 19.

Murshidabad District Board

Appointment of certain technical staff by— (Q.): p. 648.

Muslim employees

Of the State Government (Q.): p. 436.

M. V. R. Scheme

At Howrah (Q.): p. 24.

Nabagram Co-operative Society (Q.):

Page 539.

Nabagram-Rangamati-Chandpara-Madhupur Road, Murshidabad (Q):

Page 701.

Nalhati Co-operative Bank Ltd.

Misappropriation of fund of the— (Q.): p. 455.

Nanda Kumar Dighi (Q.):

Page 97.

Netaji Subhas Road

One way route in.— within Hooghly-Chinsurah Municipality (Q): p. 248.

Non-official resolution(s)

Curtailment of the present size of the University of West Bengal: pp. 316, 709, 747.

Regarding release of members and the supporters of opposition parties to participate in the bye-elections: p. 272.

Nurses

In Calcutta Medical College Hospital (Q.): p. 409.

Obituary reference

To the death of a Fire Brigade employee: p. 231.

To the death of Iswar Chandra Mal, ex-member. p. 317.

Office building

For the District Inspector of Schools and District School Board in Malda district (Q.): p. 651.

Opening of Medical Colleges under the Third Five-Year Plan (Q.):

Page 360.

INDEX

Orissa rice (Q.):

Page 5.

Package programme in Burdwan (Q.):

Page 129.

“Padma Fishery”

Under the Collectorate of Malda (Q.): p. 650.

Pal, Dr. Radhakrishna

Non-official resolution regarding curtailment of present size of Ministry of West Bengal: p. 729.

Panagarh and Ghuskara Ranges of the Burdwan Forest Division (Q):

Page 344.

Panchayat office rooms (Q.): p. 457.

Particulars of work on both banks of the D.V.C. Main Canal (Q.): p. 348.

Pasture lands (Q.): p. 104.

Pension

Political— in Murshidabad district (Q.): p. 602.

Personal Explanation:

Pages 137, 203, 399 and 157.

Persons arrested under D. I. Rules in West Bengal (Q.):

Page 326.

Persons detained and arrested under Defence of India Rules (Q):

Page 525.

P. G. Hospital

Change of name of the— (Q.): p. 674.

Photographs

Sale of— taken by the official photographer (Q.): p. 516.

Pisciculture

In Murshidabad (Q.): p. 109.

Point of order

Pages 207, 270, 391.

Point of order on personal allegations

Page 290.

Point of privilege

Pages 25, 144, 271 and 706.

Regarding incorrect reporting of proceedings in newspaper: p. 709.

Political sufferers' allowance, etc.

Government policy towards— (Q.): p. 187.

Political sufferers

Helps to the— (Q.): p. 531.

Power of Mr. Speaker to allow a member complained against to make statement.

Page 391.

Powerloom Co-operative

In Ranaghat subdivision (Q.): p. 527.

Prasad, Shri Shiromani

Bell-metal industry at Nalhati (Q.): p. 533.

Canal tax of Mayurakshi river (Q.): p. 21.

Construction of wells in Nalhati police-station (Q.): p. 359.

Electrification of Nalhati Thana Health Centre (Q.): p. 359.

Maharaja Nanda Kumar's Bastuvita at Bhadrapur (Q.): p. 456.

Misappropriation of fund of the Nalhati Central Co-operative Bank Ltd (Q.): p. 455.

Remission of rent in certain mauzas of Nalhati police-station (Q.) p. 697.

Supply of cement in Rampurhat police-station (Q.): p. 610.

Tap water supply at Nalhati (Q.): p. 359.

Pravasi Examination

Conducted by Hindi Vidyapith, Deoghar (Q.): p. 699.

Primary Schools

In different P.S. in Midnapore (Q.): p. 699.

In Midnapore district (Q.): pp. 700, 701.

In police-station Sankrail, Howrah (Q.): p. 701.

In Urban and Rural areas, West Bengal (Q.): p. 107.

In village Pilkhana, police-station Beldanga, Murshidabad (Q.): p. 705.

Primary School Teacher(s) (Q.): Page 109.

Age of— (Q.): p. 647.

Gratuity for the— (Q.): p. 648.

Gratuity to— (Q.): p. 705.

Prisoners' accommodation in Balurghat sub-jail: (Q):

Page 324.

Prisoners under D. I. Rules and Security Act in West Dinalpur (Q.):

Page 325.

Privilege for disrespect to the Chair by members

Page 542.

Privilege of member against remarks from the Chair

Page 209.

Public Accounts Committee

Report of the—: p. 626.

Publication of a letter in the "Jugantar" (Q.):

Page 457.

Question(s)

A Beel under Sija Kamalpur Union of Balurghat police-station: p. 593.

Accidents on G. T. Road in Asansol: p. 181.

Accident of a police van: p. 418.

INDEX

- Accommodation in Murshidabad District Jail and Sub-jail: p. 432.
Ad-interim Compensation to Zamindars: p. 428.
Administrator, Hooghly-Chinsurah Municipality: p. 244.
Age of superannuation of primary school teachers: p. 647.
Agriculture loan: p. 360.
Agricultural Co-operative Societies in P.S. Dumkal and Jalangi, Murshidabad: p. 111.
Agricultural and Cottage Industry Co-operatives at Murshidabad: p. 115.
Agricultural Co-operative Societies in West Bengal: p. 119.
Agricultural Extension Officers, etc., in each Block of Malda district: p. 537.
Agricultural farms in Murshidabad district: p. 421.
Agricultural farms in Murshidabad district: p. 251.
Agricultural land vested in Government in Jhargram police-station: p. 657.
A. G. Hospital, Ranaghat: p. 403.
Ajaya A. G. Hospital: p. 412.
Alignment of main Canal of Kangsabati river: p. 187.
Allegation against Raiganj Block Development Officer and Panchayat Officer: p. 358.
Alleged murder of Mr. Sabita Chatterjee: p. 413.
Allotment of fund for furniture for use of the Cabinet Minister: p. 186.
Allotment of money to the Gram Panchayats of Malda district: p. 670.
Anchals under Gangarampur police-station: p. 627.
Anchal Relief Committees under Ausgram Block Development No. 11: p. 343.
Appointment of certain technical staff by the Murshidabad District Board: p. 648.
Appointment of scheduled castes and tribes W.B.C.S. candidates: p. 674.
Arrest of a police constable: p. 3.
Asansol L. M. Hospital: p. 15.
Audit report of Murshidabad District School Board: p. 570.
Average expenditure per patient per day in different State Hospitals: p. 676.
Bagmundi Block: p. 425.
Balurghat Sub-jail: p. 185.
Bell-metal Industry at Nalhati: p. 533.
Benami transaction of land: p. 516.
Berhampore Co-operative Ganja Farming Society Ltd.: p. 117.
Berhampore Sadar Hospital: p. 10.
Berhampore Sericultural Research Station: p. 174.
Bhaskardaha Beel under Balarampur Ganja Co-operative Farming Society: p. 698.
Bhatar Primary Health Centre: p. 349.
Black-marketing in milk powder: p. 689.
Blocks of Asansol subdivision: p. 769.
Block Development Office: p. 337.
Blood Bank at Berhampore: p. 21.
Bridges on Bare Beel Canal in Jalangi police-station: p. 573.
Bridge over Bhangar-Krishtopur Canal: p. 428.
Bundh within the Purandarpur and Kumarkhand Union: p. 665.
Bus Transport Co-operatives in Murshidabad district: p. 698.
Buses plying on the Tamluk-Purusaghat Road: p. 91.
Canal Tax of Mayurakshi river: p. 21.

INDEX

- Cars allotted for Ministers and Gazetted Officers: p. 334.
- Cases of murder in Murshidabad district: p. 434.
- Cash Dole drawn by refugee families: p. 184.
- Cash Dole and Gratuitous relief in Purulia: p. 426.
- Cattle Breeding Centre: p. 673.
- Cattle purchase loan: p. 433.
- "Chanchhis" over Bhaduripara Canal and Shialmari river (Q): p. 33.
- Chanchuria (Chanchure) Beel of Balagar police-station: p. 593.
- Change of name of the P. G. Hospital: p. 674.
- Chhatnasole-Pondachhesna Road: p. 56.
- Citizens' Committee: p. 442.
- Civil Supplies Staff: p. 538.
- Cold Storages: p. 693.
- Cold Storage in Burdwan district: p. 349.
- Colour Washing of Raj Bhaban: p. 320.
- Compensation to the Zamindars: p. 21.
- Compensation to Zamindar: p. 652.
- Compensation to Zamindars at Bishnupur subdivision, Bankura p. 110.
- Confidential Assistants to the Ministers: p. 520.
- Constitution of a new subdivision in Jalpaiguri district: p. 353.
- Construction of Dams: p. 330.
- Construction of Chanchal Primary Health Centre: p. 359.
- Construction of an irrigation sluice in Satni Union: p. 683.
- Construction of roads in Hooghly district: p. 687.
- Construction of wells in Nalhati police-station: p. 359.
- Co-operative Banks in Hooghly district: p. 436.
- Co-operative Collective Farms in Kanaichatta mauza: p. 507.
- Corrugated sheets at controlled rate: p. 184.
- Crew training: p. 98.
- Crimes in Ausgram and Kanksha police-stations: p. 528.
- Crimes in Ramnagar police-station, Midnapore: p. 328.
- Cultivated lands under Beldanga police-station, Murshidabad: p. 598.
- Culverts in Saktipur and Beldanga Block areas: p. 458.
- D. A. by Ministers during 1961 and 1962: p. 330.
- Dahia Beel of Balagar police-station: p. 592.
- Damage to crops in the Khardah Basin area: p. 676.
- Damodar Navigable Canal: p. 347.
- Darbar tent at Cooch Behar: p. 337.
- Deep Irrigation Tube-wells in Murshidabad: p. 336.
- Deep Tube-wells in Malda district: p. 13.
- Deep Tube-wells in Midnapore district: p. 660.
- Deep Tube-wells in West Dinajpur district: p. 417.
- Defence Labour Bank: n. 433.
- Deficit of food in West Bengal: p. 106.
- Dekal Beel: p. 593.
- Dengargacha Beel in Balagar police-station: p. 592.
- Denki Co-operative Society at Lalgola, Murshidabad: p. 426.
- Desilting of Tolly's Nullah: p. 428.
- Development of Asansol Town: p. 338.
- Development of road in coal-mines areas of Asansol subdivision: p. 181.
- Development work done by each Gram Panchayat of Kharba Block, Malda: p. 579.
- Distribution of Chemical Fertiliser in Burdwan district: p. 661.
- District Development Council, Burdwan: p. 16.
- District Headquarters of West Dinajpur: p. 416.

INDEX

xxix

- District Health Committee in Murshidabad district: p. 429.
District School Board, Birbhum: p. 704.
District shelter for women and girls at Burdwan: p. 538.
Divisional Commissioners' House: p. 319.
D. V. C. Water: p. 429.
Eating Houses: p. 4.
Educating Santals through their mother language: p. 20.
Egra-Ramnagar Road: p. 685.
Election of Anchal and Gram Panchayats in Burdwan district: p. 456.
Electric charges in respect of Government quarters occupied by the Ministers: p. 666.
Election of the Managing Committee of Kanksha High School: p. 527.
Election of Midnapore District Board: p. 526.
Election of Rangamati-Chandpara Union Board: p. 244.
Electrification of Nalhathi Thana Health Centre: p. 359.
Electrocution of the building of the Chatterjee Hat Industrial Housing Estate: p. 323.
Employment in different Industries: p. 454.
Excavation of a Canal in Bhargar Block No. 1: p. 677.
Expenditure on account of house-rent allowances, electric charges, salary of orderlies, etc., of the Ministers: p. 438.
Expenditure on Tribal Welfare Scheme in Midnapore district: p. 600.
Financial assistance to Municipalities: p. 455.
Fishermen's Co-operatives in West Bengal: p. 594.
Flood Control Scheme in Nadia district: p. 318.
Flood grant to Siblom Asutosh Chatterjee Junior High School: p. 581.
Free education for the children of Municipal Primary School Teachers: p. 677.
Fulia Tangaile Textiles, Ltd.: p. 242.
Gazol-Samshi-Chanchal-Harishchandrapur Road: p. 599.
Goldsmiths of Murshidabad district: p. 592.
Good Year Factory: p. 243.
Gourhand Anchal Panchayat Dispensary in Malda district: p. 352.
Governing Body of Hooghly Institute of Technology: p. 596.
Government advertisements in newspapers: p. 439.
Government advertisements in newspaper: p. 508.
Government grant for the construction of school buildings: p. 342.
Government quarters at Berhampore: p. 439.
Government policy towards political sufferers' allowance, etc.: p. 187.
Government residential hostels for tribal students in West Bengal: p. 23.
Grain Golas: p. 539.
Grants to the non-Government Ayurvedic Institutions: p. 340.
Gratuitous and test relief in Tapan police-station, West Dinajpur: p. 23.
Gratuity for the Primary School Teachers: p. 648.
Gratuity to Primary School Teachers: p. 705.
Grievances against the Board of Directors of "Amrita Bazar Patrika": p. 635.
Grow More Food Scheme in Murshidabad: p. 109.
Handloom Industrial Centre at Taherpur Colony: p. 242.
Hatigara-Kulsikri-Bhamal-Ragra and Sankrail-Bhamal Roads: p. 574.
Health Centre at Alampur: p. 456.
Health Centre at Altara in Hooghly district: p. 685.
Health Centres in Midnapore police-station: p. 358.

- Health Centres at Murshidabad:** p. 426.
Health Centres for Murshidabad district: p. 349.
Health Centre at Salampur and Barabani, Burdwan: p. 14.
Helps to the political sufferers: p. 531.
Historical Monuments in Murshidabad district: p. 183.
History of Freedom Movement in West Bengal: p. 175.
Hooghly District Fisheries Co-operative Society: p. 528.
Hospitals in Murshidabad: p. 334.
Imambara Sadar Hospital: p. 437.
Incidents of fire at Mayna and Pingla police-stations, Midnapore: p. 22.
Increase of Bus fares: p. 704.
Increase of salary of teachers of Primary Schools: p. 702.
India Defence Aid Committee's collections: p. 600.
Indo-Pak Conference: p. 411.
Industrial Estate in Midnapore: p. 255.
Industrial Estate in Murshidabad: p. 119.
Instructor of the Malda District Co-operative Union: p. 179.
Irrigation water from the canal: p. 185.
Issue of rectified spirit to bonded pharmaceutical manufactories: p. 101.
Industrial Training Institute in Midnapore: p. 255.
Jaldhaka Project: p. 420.
Jangipur-Raghunathganj Ferry Ghat: p. 696.
Jiaganj-Harirampur Road, Murshidabad: p. 254.
Jiaganj Power-loom Co-operative Society: p. 602.
Jiaganj Ramkrishna Vivekananda Power-loom Co-operative Society: p. 655.
Joint Steamer Company: p. 8.
Kamarpukur College: p. 171.
Khandaghosh-Berugram-Sankrail Road in Burdwan: p. 595.
Khargram Co-operative Marketing Society and Bharatpur Co-operative Society: p. 698.
Khas land of Charmahula mauza: p. 505.
Kulti Sewage Water Canal: p. 232.
Lalgola Fishermen's Co-operative Society: p. 427.
Land for Burdwan University: p. 432.
Lands irrigated by D.V.C. canal water: p. 348.
Lands irrigated from D.V.C. irrigated canals and Eden canal: p. 347.
Lands in Murshidabad district: p. 249.
Land vested in Government in Burdwan Sadar Subdivision: p. 260.
Leprosy clinic at Chhatinasol in Gopiballavpur police-station, Midnapore: p. 20.
Levy on the purchase of Orissa rice: p. 412.
Lift irrigation scheme in Harishchandrapur police-station of Malda district: p. 352.
Loans and grants to Industrial Co-operatives: p. 651.
Loans for the purchase of pumping machines: p. 342.
Logic paper at Higher Secondary Examination, 1963: p. 642.
Lorry-stand at Burdwan on the G. T. Road: p. 671.
Maharaja Nandakumar's Bastuvita at Bhadrapur: p. 456.
"Mahila Samity" in Beldanga Block No. 11, Murshidabad: p. 108.
Maintenance grant to the refugees rehabilitated under Herobhanga Scheme: p. 241.
Managing Committee of a school at Amankunda, Murshidabad: p. 705.
Manikpur-Hirapur Bazar Road, Sankrail, Howrah: p. 528.
Manufacture of metric weights and other accessories by private concerns: p. 585.

INDEX

- Mental Hospital at Lalgola: p. 420.
 Messrs. India Foils Ltd. of Kamarhati: p. 628.
 Midnapore bridge over Kangsabati: p. 322.
 Malda District Co-operative Unions: p. 178.
 Maternity Centre at Barui in Malda district: p. 352.
 Minimum wage rate in Bidi industry: p. 245.
 Mira High School: p. 170.
 Misappropriation of fund of the Nalhati Central Co-operative Bank Ltd. p. 455.
 Money spent for welfare of Santals and Secheduled Castes in Birbhum: p. 658.
 Multipurpose School and College at New Alipore: p. 656.
 Municipality at Beldanga, Murshidabad: p. 251.
 Muslim employees of the State Government: p. 436.
 M. V. R. Scheme at Howrah: p. 24.
 Nabagram Co-operative Society: p. 539.
 Nabagram-Rangamati-Chandpara-Madhupur Road, Murshidabad: p. 701.
 Nandakumar Dighi: p. 97.
 Night classes in the Berhampore K. N. College: p. 179.
 Non-existence of Health Centres in the Thanas of West Bengal: p. 609.
 Number of High Madrasahs and Junior Madrasahs in West Bengal: p. 702.
 Number of promotions in the Calcutta Police Force: p. 634.
 Nurses in Calcutta Medical College Hospital: p. 409.
 Occupation of khas lands in Chanchal Anchal of Kharba police-station by refugees: p. 676.
 Office Building for Chandrakona Block No. 1: p. 185.
 Office Building for the District Inspector of Schools and District School Board in Malda district: p. 651.
 One way route in Netaji Subhas Road within Hooghly-Chinsurah Municipality: p. 248.
 Opening of Commerce Department in the K. N. College, Berhampore: p. 429.
 Opening of Medical Colleges under the Third Five-Year Plan: p. 360.
 Orissa rice: p. 5.
 Outbreak of small-pox at Panagarh Bazar: p. 641.
 Package programme in Burdwan: p. 119.
 "Padma Fishery" under the Collectorate of Malda: p. 650.
 Panagarh and Ghuskara Ranges of the Burdwan Forest Division: p. 344.
 Panchayat office rooms: p. 457.
 Particulars of work on both banks of the D. V. C. Main Canal: p. 348.
 Pasture lands: p. 104.
 Pending criminal cases: p. 782.
 Pending Criminal cases in Burdwan Sadar subdivision: p. 259.
 Persons arrested under D. I. Rules in West Bengal: p. 326.
 Persons arrested in West Bengal under Security Act and P. D. Act: p. 648.
 Persons arrested under West Bengal Security Act and subsequently detained under D. I. Rules: p. 579.
 Persons arrested under West Bengal Security Act in three North Bengal districts: p. 580.
 Persons detained and arrested under Defence of India Rules: p. 525.
 Persons employed in Tribal Welfare Department: p. 702.
 Pisciculture in Murshidabad: p. 109.
 Political pension in Murshidabad district: p. 602.
 Powerloom Co-operative in Ranaghat subdivision: p. 527.
 Pravesika Examination conducted by Hindi Vidyapith, Deoghar: p. 699.

- Primary Schools in Urban and Rural areas, West Bengal: p. 107.
 Primary School in different P.S. in Midnapore: p. 699.
 Primary Schools in Midnapore district: p. 700.
 Primary Schools in Murshidabad district: p. 701.
 Primary Schools in police-station Sankrail, Howrah: p. 701.
 Primary Schools in village Pilkhana, police-station Beldanga, Murshidabad: p. 705.
 Primary School Teachers: p. 109.
 Prisoners' accommodation in Balurghat sub-jail: p. 324.
 Prisoners under D. I. Rules and Security Act in West Dinajpur: p. 325.
 Production of seeds in Nalhati Thana farm: p. 676.
 Production of seeds in the Thana farm of Nabagram police-station: p. 659.
 Proposal of the creation of Asansol district: p. 411.
 Publication of a letter in the "Jugantar": p. 457.
 Purchase of rice by Government: p. 406.
 Rabindra Swarani Theatre Hall: p. 169.
 Ramkrishnapur Ferryghat Jetty: p. 519.
 Rasulpur-Khandaghosh-Chakpurohit Road in Burdwan: p. 595.
 Rate of annuity for Debattar property: p. 653.
 Realisation of Agricultural Income-tax: p. 581.
 Realisation of Chowkidari and Panchayat taxes: p. 329.
 Reclamation of waste land for tribal welfare: p. 533.
 Reconstruction of damaged bridge over river Silay: p. 257.
 Recruitments in private and public manufacturing concerns: p. 611.
 Red Cross Society, Chandernagore: p. 405.
 Re-excavation of Dwariband Kbal, Midnapur: p. 455.
 Refugee colonies in Murshidabad: p. 115.
 Refugee loan: p. 179.
 Refugee patients in Dhubulia T. B. Hospital: p. 419.
 Refugees awaiting for rehabilitation: p. 120.
 Realisation of loans from the refugees: p. 628.
 Rehabilitation of the refugees of Malda district: p. 633.
 Rehabilitation of the refugees of Murshidabad district: p. 629.
 Relief Committees at Bagmudi and Arsha, Purulia: p. 24.
 Relief work in Khurdah and Titagarh police-stations: p. 608.
 Remission of rent in certain mauzas of Nalhati police-station: p. 697.
 Repairs to the District Board Roads from Lodhaguli to Mahapal: p. 106.
 Resham Silpa Samabaya Samity, etc., in Murshidabad district: p. 602.
 Residential Schools for Tribals in West Bengal: p. 182.
 Resinking of tubewells: p. 180.
 Resuscitation of the Saraswati river: p. 459.
 Retail price of rice: p. 439.
 Revision of rent in Nabagram police-station: p. 659.
 Rise in price of daily commodities: p. 441.
 Road construction in Harischandrapur police-station: p. 574.
 Road from Balurghat to Tapan via Daralhat: p. 255.
 Road construction from Tulsihata Bridges to Tulsihata: p. 574.
 Road repair under Kauli-Atila T. R. Scheme, West Dinajpur: p. 20.
 Road from N. H. 34 to Golabganj in Malda district: p. 598.
 Roads in Byrdwan district: p. 180.
 Roads Grant to Ausgram Development Block No. 11: p. 345.
 Roads in Kharba police-station of Malda district: p. 319.
 Roads in Salanpur and Baraboni police-stations of Asansol subdivision: p. 254.

INDEX

222

- Rural Training Centre, Burdwan: p. 341.
- Rural water supply in Jhargram Town, Midnapore: p. 21.
- Rural Water Supply in Kanthi subdivision, Midnapore: p. 327.
- Salary, travelling allowances, etc., of Deputy Directors of Relief p. 609.
- Sale of photographs taken by the official photographer: p. 516.
- Salkia-Panutia road in Murshidabad: p. 248.
- Salt producing areas of West Bengal: p. 532.
- Santal villages in Ausgram and Kanksa police-stations: p. 345.
- Sasangu Union at Khandaghosh police-station, Burdwan: p. 330.
- Scheduled Caste students stipends: p. 540.
- Scheme for welfare of the Scheduled Castes in Murshidabad district: p. 671.
- Scot Sahib's land in Charmahula mauza: p. 506.
- Silabati bridge on Chandrakona-Ghatal road, Midnapore: p. 248.
- Silting up of the Satpukuria Canal: p. 594.
- Sinking of deep tubewells in Nowda police-station: p. 608.
- Sinking of tubewells in Murshidabad district: p. 1.
- Sinking of wells: p. 329.
- Sitai Primary Hospital: p. 9.
- Site selection for tubewells in Murshidabad district: p. 11.
- Sports stadium at Berhampur: p. 425.
- Squatting of forests areas, Jalpaiguri district: p. 527.
- State-sponsored Coal Mining Scheme: p. 661.
- Stipends for scheduled caste students: p. 239.
- Subdivisional Development Council, Asansol: p. 681.
- Sub-registry office at Bethuadahuri: p. 326.
- Subsidiary Health Centres at Margram, Dunigram and Kanaipur in Birbhum district: p. 581.
- Supply of cement in Rampurhat police-station: p. 610.
- Supply of timber to local people: p. 186.
- Suspected Lunatic cases in Dum Dum Central Jail: p. 120.
- T. A. by Government officials in West Dinajpur: p. 256.
- T. A. Bills by some high officials of West Bengal State Electricity Board, etc.: p. 117.
- T. A. and D. A. by Ministers: p. 257.
- Tailors and Outfitters: p. 537.
- Talee and Brick Industries: p. 329.
- Tasar industry in Gopiballavpur police-station: p. 534.
- Tapwater supply at Nalhati: p. 359.
- Tassar Industries at Midnapore: p. 182.
- Taxes levied on people by each Anchal Panchayat of Kharba Block, Malda: p. 575.
- Taxes on Powerloom Factory: p. 328.
- T. B. beds in the district of Murshidabad: p. 337.
- Technical School in Kanthi subdivision: p. 254.
- Telephones at the village homes of the Ministers: p. 317.
- Test relief schemes in Midnapore and Jhargram police-station: p. 356.
- Test relief work in Jhargram, Midnapore: p. 22.
- Thana Agricultural Farm in Gangarampur police-station: p. 418.
- Thana farm of Beldanga police-station, Murshidabad: p. 657.
- Toll charge on the bridge over the Atrai, the Punarbhaba and the Tangon: p. 665.
- Transfer of lands by the intermediaries: p. 93.
- Transfer of Wakf property: p. 183.
- Treatment of Tuberculosis: p. 327.
- Tribal Welfare Schemes in Burdwan district: p. 535.
- Tribal Welfare Schemes in Murshidabad district: p. 529.

INDEX

Tribal Welfare Work in Murshidabad district: p. 338.
 Trolly Bus: p. 670.
 Truck licence: p. 92.
 Trust fund of Raja Rao Jogindra Narayan Roy of Lalgola: p. 667.
 Tubewells in Midnapore and Jhargram police-stations: p. 353.
 Tubewells in Murshidabad district: p. 595.
 Tubewells in police-station Kanthi, Midnapore: p. 594.
 Tubewells sanctioned for each Block of Malda district: p. 683.
 Unrealised Irrigation tax: p. 696.
 Upgrading of High Schools under police-station Khandaghosh, Burdwan: p. 259.
 Upgrading of Schools in Midnapore district: p. 422.
 Upgrading of Schools in West Bengal: p. 249.
 Village Housing Project Scheme in Burdwan district: p. 584.
 Wage rate in Balarampur Ganja Co-operative farm: p. 457.
 Wage rate in Ramnagar Sugar Mill: p. 457.
 Wage rate for test relief works: p. 234.
 Water scarcity in Asansol: p. 15.
 Water supply to Baidyabati Municipality: p. 634.
 Weavers' family in Birbhum district: p. 600.
 West Bengal Madrasah Board: p. 597.
 Wine shop at Tahabazar in Balurghat, West Dinajpur: p. 19.

Rabindra Swarani Theater Hall (Q): p. 169.

Raha, Shri Sanat Kumar

Agricultural and Cottage Industry Co-operatives at Murshidabad (Q): p. 115.
 Agricultural farms in Murshidabad district: (Q): p. 421.
 Allotment of fund for furniture for use of the Cabinet Minister (Q): p. 186.
 Audit report of Murshidabad District School Board (Q): p. 570.
 The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 469-71.
 Berhampore Co-operative Ganja Farming Society Ltd. (Q): p. 117.
 Berhampore Sadar Hospital (Q): p. 10.
 Berhampore Sericultural Research Station (Q): p. 174.
 Bhaskardaha Beel under Balarampur Ganja Co-operative Farming Society (Q): p. 698.
 Blood Bank at Berhampore (Q): p. 21.
 Bundh within the Purandarpur and Kumarkhand Unions (Q): p. 665.
 Bus Transport Co-operatives in Murshidabad district (Q): p. 698.
 Compensation to the Zamindars (Q): p. 21.
 Construction of an irrigation sluice in Satai Union (Q): p. 683.
 District Health Committee in Murshidabad district (Q): p. 429.
 Election of Rangamati-Chandpara Union Board (Q): p. 244.
 Electrification of Khagraghat Road Railway Station and Radharghat Union (Q): p. 568.
 Goldsmiths of Murshidabad district (Q): p. 592.
 Government policy towards political sufferers' allowances, etc. (Q): p. 187.
 Government quarters at Berhampore (Q): p. 439.
 Gratuity to Primary School teachers (Q): p. 705.
 Historical Monuments in Murshidabad district (Q): p. 183.
 Irrigation water from the Canal: p. 185.
 Khargram Co-operative Marketing Society and Bharatpur Co-operative Marketing Society (Q): p. 698.
 Khas land of Charnahula mauza (Q): p. 505.

INDEX

Lands in Murshidabad district (Q): p. 249.
 Nabagram-Rangamati-Chandpara-Madhupur Road, Murshidabad (Q): p. 701.
 Nandakumar Dighi (Q): p. 97.
 Opening of Commerce Department in the K. N. College, Berhampore (Q): p. 429.
 Point of privilege: p. 706.
 Political pension in Murshidabad district (Q): p. 602.
 Primary school in village Palkhana, police-station Beldanga, Mursihdabad (Q): p. 705.
 Refugee Colonies in Murshidabad (Q): p. 115.
 Scot Shaib's land in Charmahula mauza (Q): p. 506.
 Sinking of Tube-wells in Murshidabad district (Q): p. 1.
 Site selection for Tube-wells in Murshidabad district (Q): p. 11.
 Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 63.
 Transfer of lands by the intermediaries (Q): p. 93.
 Truck Licence (Q): p. 92.
 Unemployment and distress caused to Goldsmiths due to Gold Control Order: p. 739.
 Wage rate in Balarampur Ganja Co-operative Farm (Q): p. 457.
 Wage rate in Ramnagar Sugar Mill (Q): p. 457.
 The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 211.
 The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 366-369.

Tai, Shri Deo Prakash

Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 55.

Taj Bhaban

Colour washing of—(Q): p. 320.

Tamkrishnapur Ferryghat Jetty (Q): p. 519.

Ramnagore Sugar Mill

Wage rate in—(Q): p. 457.

Ray, Dr. Anath Bandhu

Motion for appointment of members of the Joint Committee on the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963: p. 622.

Ray, Shri Birendra Narayan

Accommodation in Murshidabad District Jail and Sub-jails (Q): p. 432.
 Ad-interim compensation to Zamindars (Q): p. 428.
 Block Development Office (Q): p. 337.
 Cars allotted for Ministers and Gazetted Officers (Q): p. 334.
 Cases of murder in Murshidabad district (Q): p. 434.
 Cattle Breeding Centre (Q): p. 673.
 Citizens' Committee (Q): p. 442.
 Compensation to Zamindars (Q): p. 652.
 D. A. by Ministers during 1961 and 1962 (Q): p. 330.
 Deep irrigation Tube-wells in Murshidabad (Q): p. 336.
 Denki Co-operative Society at Lalgola, Murshidabad (Q): p. 426.

- Electric charges in respect of Government quarters occupied by the Ministers (Q): p. 666.
- Employment in different industries (Q): p. 454.
- Health Centres at Murshidabad (Q): p. 426.
- Health Centres of Murshidabad district (Q): p. 349.
- Helps to the political sufferers (Q): p. 531.
- Hospitals in Murshidabad (Q): p. 334.
- Jiaganj Power-loom Co-operative Society (Q): p. 602.
- Jiaganj Ramkrishna Vivekananda Power-loom Co-operative Society (Q): p. 655.
- Jangipur-Raghunathganj Ferryghat (Q): p. 696.
- Lalgola Fishermen's Co-operative Society (Q): p. 427.
- Managing Committee of a school at Amarkunda, Murshidabad (Q): p. 705.
- Mental Hospital at Lalgola (Q): p. 420.
- Muslim employees of the State Government (Q): p. 436.
- Nabagram Co-operative Society (Q): p. 539.
- On a point of personal explanation: p. 399.
- Persons arrested in West Bengal under Security Act and P. D. Act (Q): p. 648.
- Production of Seeds in the Thana Farm of Nabagram police-station (Q): p. 659.
- Rate of annuity for Debattar property (Q): p. 655.
- Rehabilitation of the refugee of Murshidabad district (Q): p. 629.
- Resham Silpa Samabaya Samity, etc., in Murshidabad district (Q): p. 602.
- Retail price of rice (Q): p. 439.
- Revision of rent in Nabagram police-station (Q): p. 659.
- Rise in price of daily commodities (Q): p. 441.
- Sports Stadium at Berhampore (Q): p. 425.
- T. A. and D. A. by Ministers (Q): p. 257.
- Tailors and outfitters (Q): p. 537.
- T.B. beds in the district of Murshidabad (Q): p. 337.
- Telephones at the village homes of the Ministers (Q) p. 317.
- Tribal Welfare Schemes in Murshidabad district (Q): p. 529.
- Tribal Welfare work in Murshidabad district (Q): p. 338.
- Trust Fund of Raja Rao Jogendra Narayan Roy of Lalgola (Q): p. 667.
- Tube-wells in Murshidabad district (Q): p. 595.
- The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 136.

Roy, Shri Siddhartha Sankar

- The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963: pp. 499-500.

Roy, Shri Kamini Mohan

- Constitution of a new subdivision in Jalpaiguri district (Q): p. 358.
- Squatting of Forests areas, Jalpaiguri district (Q): p. 527.

Realisation of Chowkidari and Panchayat Taxes (Q):

Page 329.

Recruitments

- In private and public manufacturing concerns (Q): p. 611.

Rectified Spirit

- Issue of—to bonded pharmaceutical manufactories (Q): p. 101.

INDEX

Red Cross Society, Chandernagore (Q): p. 405.

Refugees

Awaiting for Rehabilitation (Q): p. 120.

Rehabilitation of the—of Malda district (Q): p. 633.

Rehabilitation of the—of Murshidabad district (Q): p. 629.

Refugee Colonies

In Murshidabad (Q): p. 115.

Refugee Families

Cash dole drawn by—(Q): p. 184.

Refugee Loan (Q):

Page 179.

Relief Committees

At Bagmundi and Arsha, Purulia (Q): p. 24.

Relief Work

In Khardah and Titagarh police-stations (Q): p. 608.

Rent

Remission of—in certain areas of mauzas of Nulhati police-station (Q): p. 697.

Revision of—in Nabagram police-station (Q): p. 659.

Resham Silpa Samabaya Samity, etc.

In Murshidabad district (Q): p. 602.

Rice

Levy on the purchase of Orissa—(Q): p. 412.

Purchase of—by Government (Q): p. 406.

Retail price of—(Q): p. 439.

Rise in price of daily commodities (Q): p. 441.

Road(s)

From Balurghat to Tapan via Daralhat (Q): p. 255.

In Burdwan district (Q): p. 180.

Chhatinasole-Pondachhesna—(Q): p. 526.

Construction in Harishchandrapur police-station (Q): p. 574.

Construction of—in Hooghly district (Q): p. 687.

Construction from Tulsihata Bridges to Tulsihata (Q): p. 574.

Development of—in coal-mine areas of Asansol subdivision (Q): p. 181.

Gazol-Samshi-Chanchal-Harishchandrapur—(Q): p. 599.

Hatigara-Kultikri-Bhamal-Ragra and Sankrail-Bhamal—(Q): p. 574.

Khandaghosh-Berugram-Sakrail—in Burdwan (Q): p. 595.

Manikpur-Hirapur Bazar—Sankrail, Howrah (Q): p. 528.

From N. H. 34 to Golabganj in Malda district (Q): p. 598.

Rasulpur-Khandaghosh-Chakpurohit in Burdwan (Q): p. 595.

Repairs to the District Board—from Iadhaguli to Mahapal (Q): p. 106.

Repair under Kauli-Atila T. R. Scheme, West Dinajpur (Q): p. 20.

In Salampur and Baraboni police-stations of Asansol subdivision (Q): p. 254.

Grant to Ausgram Development Block No. II (Q): p. 345.

In Kharba police-station of Malda district (Q): p. 319.

INDEX

Roy, Shri Aswini

- Accident of a police van (Q): p. 418.
- Bhatar Primary Health Centre (Q): p. 349.
- Cold Storage in Burdwan district (Q): p. 349.
- Cold Storage in Burdwan District (Q): p. 693.
- Damodar Navigable Canal (Q): p. 347.
- District Shelter for women and girls at Burdwan (Q): p. 538.
- D. V. C. water (Q): p. 429.
- Erosion of the right bank of the Phagirathi at Kalna and Patuli (Q): p. 538.
- Grain Golas (Q): p. 539.
- Government grant for the construction of school buildings (Q): p. 342.
- Grants to the non-Government Ayurvedic Institutions (Q): p. 340.
- Increase of Bus fares (Q): p. 704.
- Land for Burdwan University (Q): p. 432.
- Lands irrigated by D. V. C. canal water (Q): p. 348.
- Lands irrigated from D. V. C. irrigation canals and Eden canal (Q): p. 347.
- Lands vested in Government in Burdwan Sadar subdivision (Q): p. 260.
- Loans and grants to Industrial Co-operatives (Q): p. 651.
- Manufacture of metric weights and other accessories by private concerns (Q): p. 585.
- Package programme in Burdwan (Q): p. 119.
- Particulars of work on both banks of the D. V. C. Main Canal (Q): p. 348.
- Pending criminal cases in Burdwan Sadar Subdivision (Q): p. 259.
- Persons arrested under D. I. Rules in West Bengal (Q): p. 326.
- Persons arrested under West Bengal Security Act and subsequently detained under D. I. Rules (Q): p. 579.
- Rasulpur-Khandaghose-Chakpurohit Road in Burdwan (Q): p. 595.
- Rural Training Centre, Burdwan (Q): p. 341.
- State-sponsored coal-mining scheme (Q): p. 661.
- Trolley Bus (Q): p. 670.
- Upgrading of schools in West Bengal (Q): p. 249.
- Village Housing Project Scheme in Burdwan district (Q): p. 584.

Roy, Shri Bankim Chandra

- Non-existence of Health Centres in the thanas of West Bengal (Q): p. 689.

Roy, Shri Bijoy Kumar

- Realisation of Agricultural Income-tax (Q): p. 581.
- Sitai Primary Hospital (Q): p. 9.

Roy, Shri Indrajit

- Expenditure on Tribal Welfare Scheme in Midnapore district (Q): p. 600.
- Office Building for Chandrakona Block No. 1 (Q): p. 185.
- Reconstruction of damaged bridge over river Nilay (Q): p. 257.
- Silabati bridge on Chandrakona-Ghatal Road, Midnapore (Q): p. 248.

Roy, Shri Monoranjan

- Persons arrested under West Bengal Security Act in three North Bengal districts (Q): p. 580.

Roy, Dr. Narayan Chandra

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 465-66
The West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962
p. 550.

Roy, Shri Nepal Chandra

Kulti Sewage Water Canal (Q): p. 232.
Motion for appointment of members of the Joint Committee on the
West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963: p. 623
Non-official resolution regarding curtailment of present size of Ministry
of West Bengal: p. 714.
Reference to the death of a fire brigade employee: p. 231.
Release of members and supporters of opposition parties under deten-
tion to participate in the bye-election: p. 289.
Report of the Public Accounts Committee: p. 626
Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 45.

Roy Prodhan, Shri Amarendra Nath

Administrator, Hooghly-Chinsurah Municipality (Q): p. 244
Good Year Factory (Q): p. 243
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 211

Ruling of Mr. Speaker on the use of the term "Deshdrohi"

Pages 392-396

Ruling on re-opening third reading already disposed of

Page 492

Rural Training Centre, Burdwan (Q): p. 341

Rural Water Supply

In Jhargram Taluka, Midnapore (Q): p. 21

Rural Water Supply in Kanthi Subdivision, Midnapore (Q).

Page 327

Sabita Chatterjee, Mrs.

Alleged murder of (Q): p. 413.

Saha, Shri Abhoypada

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 463-69
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 197.

Saha, Shri Jamini Bhusan

Roads in Kharba police-station of Malda district (Q): p. 319.
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 189

Salary of Teachers

Increase of—of Primary Schools (Q): p. 702.

Salary, Travelling Allowances, etc.

Of Deputy Directors of Relief (Q): p. 609.

Salkia-Panutia Road in Murshidabad (Q): p. 248.

Salt Producing Area

Of West Bengal (Q): p. 532.

Santals

Educating through their mother language (Q): p. 20.

Santals and Scheduled Castes

Money spent for welfare of—in Birbhum (Q): p. 658.

Santal villages in Ausgram and Kanksa police-station (Q): p. 345.

Saraswati River

Resuscitation of the—(Q): p. 459.

Saren, Shri Mangal Chandra

Alignment of main canal of Kangsabati river (Q): p. 187.

Educating Santals through their mother language (Q): p. 20.

Residential schools for Tribal in West Bengal (Q): p. 182.

Supply of timber to local people (Q): p. 186.

Sasangu Union at Khandaghosh police-station, Burdwan (Q): p. 330.

Scheduled Caste

Scheme for welfare of the—in Murshidabad (Q): p. 671.

Scheduled Caste Students

Stipends for—(Q): p. 239.

Stipends (Q): p. 540.

Scheduled Castes and Tribes W. B. C. S. Candidates

Appointment of—(Q): p. 674.

School(s)

Managing Committee of a—at Amarkunda, Murshidabad (Q): p. 705.

Residential—for Tribals in West Bengal (Q): p. 182.

Upgrading of—in Midnapore district (Q): p. 423.

Upgrading of—in West Bengal (Q): p. 249.

Security Act and P. D. Act

Persons arrested in West Bengal under—(Q): p. 648.

Seeds

Production of—in the Nalhati Thana Farm (Q): p. 676.

Production of—in the Thana Farm of Nabagram police-station (Q): p. 659.

Sen Gupta, Shri Niranjan

Persons detained and arrested under Defence of India Rules (Q): p. 525.

Suspected Lunatic cases in Dum Dum Central Jail (Q): p. 120.

Sen Gupta, Shri Tarun Kumar

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: p. 221.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: p. 464.

Rabindra Smarani Theatre Hall (Q): p. 169.

The West Bengal (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 375-376.

Sen, Shri Narendra Nath

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: p. 561.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 145.

Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra

Demands for Grants "78A—Expenditure connected with the National Emergency, 1962": p. 32.

INDEX

11

Demands for Grants "19- General Administration 23-Police": p. 50.
Non-Official resolution regarding curtailment of present size of
Ministry of West Bengal: p. 732.
Statement on the Calling Attention regarding influx of Santals in
West Dinajpur from district Rajshahi of East Pakistan: p. 613.
Reference to the death of a Fire Brigade employee: p. 231.
Statement made on Calling Attention Notice: p. 707.
Release of members and supporters of opposition parties under
detention to participate in the bye-elections: p. 392.
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 215

Sericultural Research Station

Berhampore (Q): p. 174.

Samsuddin Ahmed, Shri

Release of members and supporters of opposition parties under deten-
tion to participate in the bye-elections: p. 393.

Shamsul Bari, Shri Syed

Financial assistance to Municipalities (Q): p. 400.
Health Centres in Midnapore police-station (Q): p. 358.
Primary Schools in Midnapore district (Q): p. 700.
Re-exavation of Dwaraband Khal Midnapore (Q): p. 455.
Test-retest schemes in Midnapore and Jhargram police-stations (Q):
p. 356.
Tubewells in Midnapore and Jhargram police-stations (Q): p. 351

Silabati Bridge

On Chandrakona-Ghatal Road, Midnapore (Q): p. 248.

Sinha, Kumar Jagadish Chandra

Salkia-Panautia Road in Murshidabad (Q): p. 248.

Singha, Dr. Radhakrishna

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 113.
The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: p. 375

Sinking of Wells (Q): p. 329.

Small-pox

Outbreak of at Panagath Bazar (Q): p. 611

Speaker, Mr. (The Hon'ble Keshab Chandra Basu)

Announcement by—on point of privilege regarding incorrect reporting
of proceedings in newspaper: p. 709.
Announcement by—regarding lengthy statement on calling attention
notice to be laid on the table: p. 269.
Attention drawn by—of the Ministers regarding laying of the answers
to questions on the table in proper time: p. 707.
Observation by—on the clarification of terms "Deshdrohi" and
"Traitor": p. 616.
Observation by—on the point of order on personal allegations: p. 290.
Observation by—on the point of privilege raised by Shri Sonmab
Lahiri: pp. 391, 392, 398

Observation by—on the point of privilege raised by the Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: p. 145.

Reference to the death of a Fire Brigade employee: p. 231.

Ruling by—on the point of privilege raised by Shri Somnath Lahir on the use of the term "Deshdrohi": pp. 392-396.

Ruling by—on reopening third reading already disposed of: p. 492

Sports Stadium at Berhampore (Q): p. 425.

Starred Question No. 193

For the supplementaries to—: p. 644.

State Electricity Board

T. A. Bills by some high officials of West Bengal, etc., (Q): p. 117.

State Hospitals

Average expenditure per patient per day in different— (Q): p. 676.

Sub-Registry Office at Bethuadahary (Q):

Page 326.

Supplementary Estimate for the year 1962-63

Page 29.

Travelling Allowance

By Government Officials in West Dinajpur (Q): p. 256

T. A. and D. A. by Ministers (Q): p. 257.

T. B. Beds in the district of Murshidabad (Q):

Page 337.

Tailors and Out-fitters (Q):

Page 537.

Talee and Brick Industries (Q):

Page 329.

Tap Water Supply at Nalhati (Q):

Page 359.

Tasar Industry(s)

In Gopiballavpur police-station (Q): p. 534.

At Midnapore (Q): p. 182.

Taxes

Levied on people by each Anchal Panchayat of Khabra Block, Malda (Q): p. 575.

Taxes on Powerloom Factory (Q):

Page 328.

Technical School

In Kanthi subdivision (Q): p. 254

Telephones at the village homes of the Ministers (Q): p. 317.

Test Relief

Work in Jhargram, Midnapore (Q): p. 22.

Test Relief Schemes in Midnapore and Jhargram police-station (Q):
Page 356.

Test Relief Works

Wage rate for - (Q): p. 234.

Thana Agricultural Farm

Gangarampur police-station (Q): p. 418.

Thana Farm

Of Beldanga police-station, Murshidabad (Q): p. 657.

Thakur, Shri Shreemohan

Supplementary estimate for the year 1962-63: p. 59.

Timber

Supply of - to local people (Q) p. 186.

Toll Charge

On the bridges over Atrai, the Punarbhaba and the Tangon (Q):
p. 665.

Tolly's Nullah

Desilting of (Q): p. 428.

Treatment of Tuberculosis (Q):

Page 327.

Tribal Welfare Department

Persons employed in - (Q): p. 702.

Tribal Welfare Scheme(s)

Expenditure on - in Midnapore district (Q): p. 600.

In Burdwan district (Q): p. 535.

In Murshidabad district (Q): p. 529.

Tribal Welfare Work in Murshidabad district (Q):

Page 338.

Trolley Bus (Q): p. 670.

Truck Licence (Q):

Page 92.

Trust Fund

Of Raja Rao Jogindra Narayan Roy of Lalgola (Q): p. 667.

Tube-wells

Deep—in Midnapore district (Q): p. 660.

Deep—in West Dinajpur district (Q): p. 417.

In Midnapore and Jhargram police-stations (Q): p. 353

In Murshidabad district (Q): p. 595.

In police-station Kanthi, Midnapore (Q): p. 594.

Resinking of--(Q): p. 180.

Sanctioned for each Block of Malda district (Q): p. 683.

Sinking of—in Murshidabad district (Q): p. 1.

Site selection for—in Murshidabad district (Q): p. 11.

Village Housing Project Scheme

In Burdwan district (Q): p. 584.

Wakf Property

Transfer of—(Q): p. 183.

Waste Land

Reclamation of— for Tribal Welfare (Q): p. 533.

Water

Scarcity in Asansol (Q): p. 15.

Weavers' Family

In Birbhum district (Q): p. 600.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963

Page 188, 200, 211.

The West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1962

Page 549.

The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963

Pages 494-504.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963

Pages 362-391.

West Bengal Security Act

Persons arrested under—and subsequently detained under D. I. Rules (Q): p. 579.

Persons arrested under—in three North Bengal districts (Q): p. 580.

Wine Shop

At Tahabazar in Balurghat, West Jinnajpur (Q): p. 19.

PRINTED BY S. MUKHERJEE, SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING,
WEST BENGAL GOVERNMENT PRESS, ALIPORE, WEST BENGAL.

